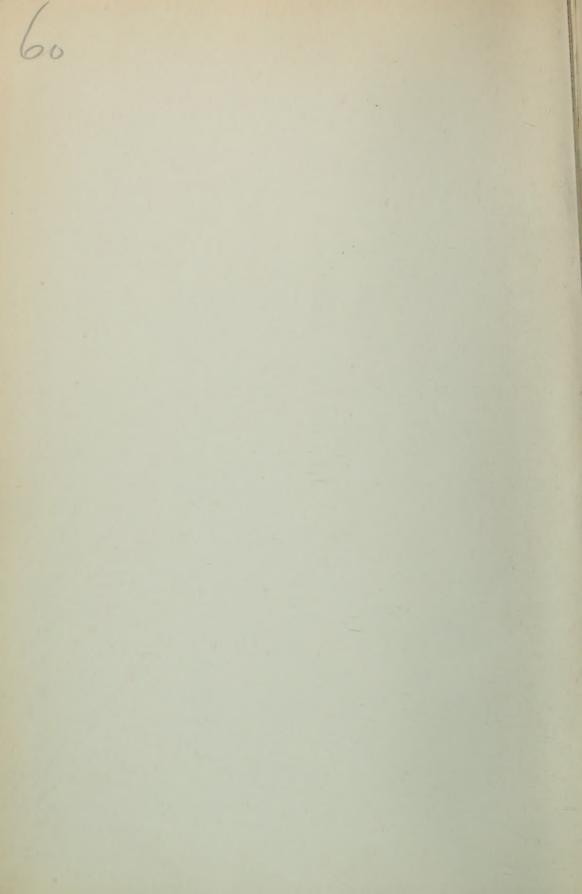


THE LIBRARY THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES TORONTO

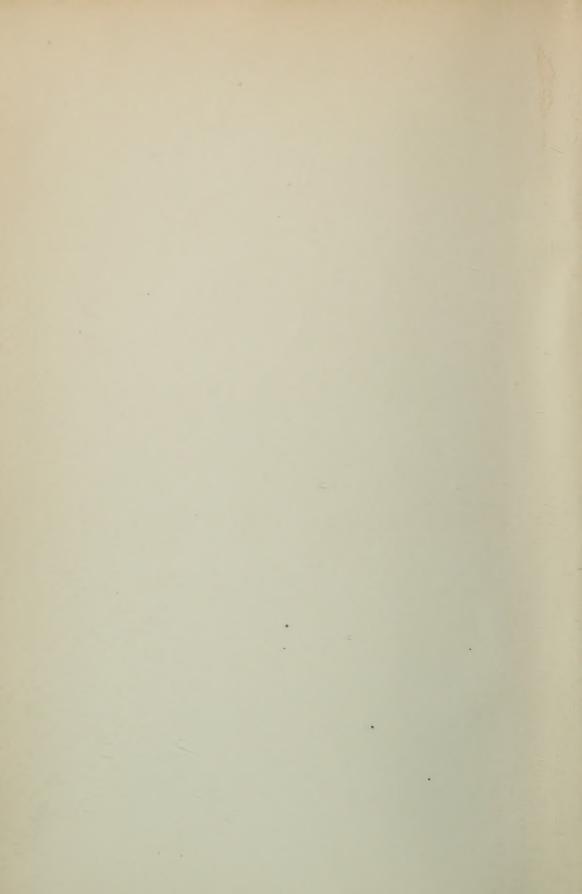
PRESENTED BY

Rev. A.A. Vaschalde, B.S.B.





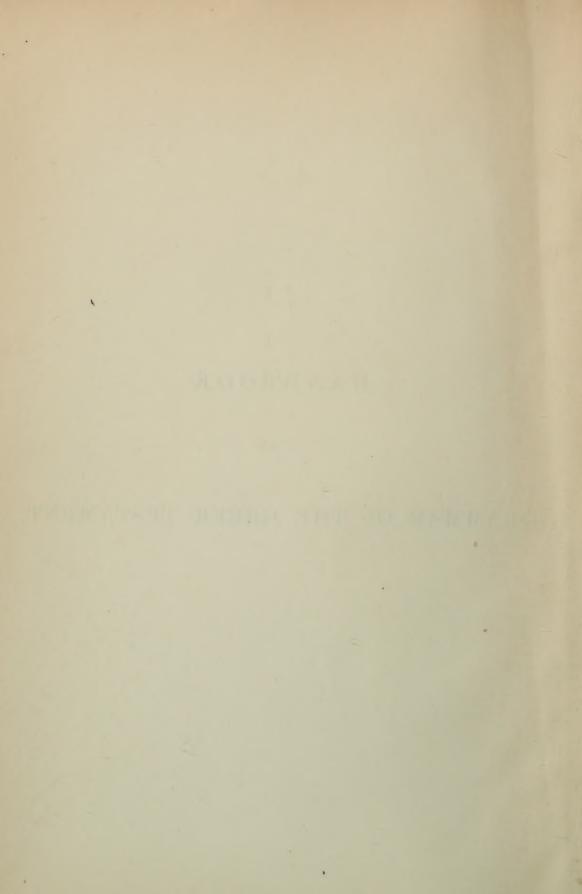
July 22, 1939



HANDBOOK

TO THE

GRAMMAR OF THE GREEK TESTAMENT.



HANDBOOK

TO

THE GRAMMAR

OF

THE GREEK TESTAMENT

TOGETHER WITH

A COMPLETE VOCABULARY, AND AN EXAMINATION OF THE CHIEF NEW TESTAMENT SYNONYMS

ILLUSTRATED BY NUMEROUS EXAMPLES AND COMMENTS

BY

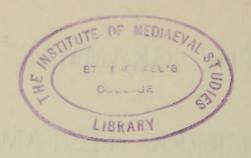
REV. S. G. GREEN, D.D.

REVISED AND IMPROVED EDITION

FLEMING H. REVELL COMPANY

NEW YORK CHICAGO TORONTO

The Religious Tract Society, London



NOV 6 1942

PREFACE.

(SEE ALSO NOTE TO REVISED EDITION, p. xi.)

THAT a knowledge of the New Testament in its original tongue is a thing to be desired by intelligent Christians none will question. Such desire has probably been largely quickened by the appearance of the Revised Version. No book can be thoroughly known in a translation only; and the Bible, although "the most translatable of books," is no exception.

Many, who would gladly undertake the study, are deterred by the manifold and unquestionable difficulties of the Greek language. It seems worth while to ask whether this obstacle cannot, in some measure, be removed.

Undoubtedly, the Greek of the New Testament, as a later dialect of an elaborate and polished language, can most effectively be studied through the medium of the elder forms of the tongue. This method, accordingly, is in general chosen; and the historians and orators, the philosophers and poets of Greece, have led the way to the Evangelists and the Apostles.

Yet many persons have no opportunity for studies so extended and difficult. Are they, therefore, to be forbidden all access, save through translators, critics, and interpreters, to the words of the Divine revelation?

In attempting to reply, we note that the Greek of Scripture is, for most purposes, a language complete in itself. Its forms and rules are definite, its usages in general precise. Its peculiarities, though best approached from the classic side, may be reached by a shorter way, and be almost as well comprehended.

Many circumstances, again, facilitate the special study of the New Testament tongue. The language of orators and philosophers had descended to men of simpler mind and less artificial speech. Comparing the Sacred Volume with Greek literature generally, we find a smaller vocabulary, fewer grammatical forms, less intricate etymological rules, with scantier lists of

vi PREFACE.

exceptions, and a far less elaborate syntax; while the student has the advantage of being confined for the time to one limited, but intensely interesting, field.

The following pages are then intended as a sufficient guide to Biblical Greek for English students, that is, for those who have not studied the classical languages. It may also be of service to those who have made some progress in classical studies, but who wish to concentrate their chief regards upon the language and syntax of the New Testament.

The plan of the volume, and the method recommended for its study, are sufficiently set forth in the Introduction. To specify all the sources, English and German, from which valuable aid has been derived, would be unnecessary. Winer's comprehensive work (translated into English, with large and valuable additions, by the Rev. Dr. Moulton, of Cambridge) has of course been consulted throughout. Scarcely less useful have been the researches and discussions of the late Dr. Donaldson. The New Testament Grammars of the Rev. W. Webster, and of the Rev. T. S. Green, have afforded some very valuable hints. On Greek Testament Lexicography, it will suffice to name the Clavis Novi Testamenti by Dr. C. L. W. Grimm, now translated into English, with additions, by Dr. J. H. Thayer; also Cremer's New Testament Lexicon, translated by the Rev. W. Urwick, M.A.

The first Edition of the work was carefully revised in MS. by the Rev. Dr. Jacob, late Head Master of Christ's Hospital, author of the Bromsgrove Greek Grammar, and other classical works; and, in the proof sheets, by the Rev. R. B. Girdlestone, M.A., and by the late Rev. T. G. Rooke, B.A., afterwards President of Rawdon College. To the important suggestions of those gentlemen the volume owes very much. It is commended to attentive students of the New Testament, in the hope that it may lead not a few to the better understanding, and therefore to the higher appreciation of the Divine oracles.

INTRODUCTION.

THE following work so far differs from other manuals of the Greek language, both in its method and in the persons for whom it is intended, that some preliminary words on the plan by which its several parts should be studied will not be out of place.

On ORTHOGRAPHY, the sections should be thoroughly mastered, not only for the sake of facility in reading, but because most of the difficulties and so-called irregularities in the inflection of substantives, adjectives, and verbs depend on letter-changes, of which the rules are comparatively few, and really simple. know these laws at the outset is to be provided with a key to varieties and intricacies which might otherwise prove hopelessly bewildering. It will be advisable that no student should advance beyond this portion of the work before being able to read the lessons on pages 10, 11 with fluency, and accurately to transliterate the paragraph on page 12. Great attention should be paid at this stage to pronunciation, especially to the distinction between the long and short vowels; and those who may be studying the work by themselves are strongly recommended to take an opportunity of reading a chapter or two in Greek to some scholar who can criticise and correct their mistakes.

In Etymology, the forms must be carefully and completely learned. Everything in the student's further progress depends upon this. It is believed that the systematic and progressive plan on which the substantives and verbs, as the groundwork of the whole, have been discussed, will but lightly burden the memory, while the judgment will be kept constantly at work. The chief point to be noted is the place and power of the STEM in Greek

words. The first and second declensions of Substantives will be seen to be mainly reducible to the same law; the third declension, instead of perplexing the learner by countless varieties, will exhibit one normal form. The inflection of Adjectives will appear but a repetition of that of the Substantives; while the Pronouns only slightly differ. Of the Verbs, the terminations should in the first instance be carefully studied. The first Paradigm exhibits the simplest way in which these terminations are combined with the verbal root; those that follow being but variations on the same model, according to the character of the Stem. The Verbs in $\mu \iota$, called here "the Second Conjugation," are classified in a way which, it is believed, will give no serious difficulty to the student.

The Exercises up to this point are simply for practice in declension and conjugation, consisting almost exclusively of words occurring in the "Sermon on the Mount:" they are fair specimens of the ordinary vocabulary of the language; and the learner is strongly recommended to write them out in all their forms, not neglecting the accents, which, by the help of the rules given under the several heads, will present but little difficulty.

A stock of words will thus have been acquired, with a know-ledge of forms of inflection quite sufficient for ordinary cases. Some chapters of greater difficulty follow (§§ 93—99 inclusive), treating of the Verbs, tense by tense, and exhibiting the chief variations and anomalies in particular words. These sections may be omitted on a first study of the volume, but it will be important to read them carefully afterwards. The aim has been, so to classify the verbal forms that the apparent irregularities may be seen to be, in general, exemplifications of some more extended rule; and without trespassing on the more extended field of classical literature, to leave no word in the New Testament without the means of ready analysis and explanation.

The Exercises which succeed these sections are for still further test. Here for the first time some easy sentences are introduced for translation. Logically, these should no doubt have been deferred until some rules of Syntax had been laid down; but the

interest and utility of such Exercises may be held a sufficient defence of the irregularities, especially as they contain scarcely any usages but such as are already familiar to those who have grammatically studied any language. Here the Vocabulary will be found necessary.

The chapters on the indeclinable Parts of Speech (§§ 118—138 inclusive) call for no remark. Their complete discussion belongs to Syntax: but it was held necessary to the completeness of the Etymology to give at least a general view of their formation and meaning. So far as they extend, these sections should be closely studied.

The reader will then be prepared for the SYNTAX, the study of the intermediate chapters being postponed, if preferred, to a subsequent stage. These sections (§§ 139—159 inclusive), on the different Languages of which the New Testament contains the trace, and on New Testament Proper Names, will suggest topics of interesting inquiry, which, in a manual like the present, could be pursued only for a very little way.

The SYNTAX embodies the simplest laws of concord, government, and the connection of sentences, as well as others of a more special and less obvious kind. The doctrines of the Article, of the Preposition, and of the Tenses, have received careful attention, as throwing light on many obscure or misunderstood passages. The arrangement of the Syntax has been adopted with a view to the learner's convenience, and for the most part follows the order of the parts of speech.

The student is specially and strongly recommended to study the order of the whole work, and especially of this part, in the ANALYTICAL TABLE OF CONTENTS. To this Table much care has been devoted, in the hope that it might be convenient, not only for ordinary reference, but as an outline and conspectus of the volume; suggesting at one view the leading principles of the language, and especially useful in recapitulatory examinations.

The sentences from the Greek Testament, so numerous in this division of the work, are intended partly to exemplify the rules to which they are appended, the illustrative words being printed

in a thicker type; partly also to form together a series of Preparatory Reading Lessons or *Primer*, introductory to the Sacred Volume. The student is therefore earnestly counselled to study these sentences in order. Most of them, of course, belong to the easier parts of New Testament Scripture; others again are more difficult and unusual in their structure; while in very many will be discovered shades or specialties of meaning which the English Version does not exhibit, and which perhaps no translation could reproduce. The study, therefore, of these sentences will be an introduction to Biblical exegesis, which may prepare not a few readers for more extended inquiries.

A brief discussion of the chief New Testament Synonyms, and a Vocabulary to the whole New Testament, complete the plan of the work.

This Handbook claims, be it remembered, to be an Introduction only. By its means, a not inadequate beginning may be made in what is surely the noblest of studies. Its aim is to familiarise many readers, who else had despaired of the possibility, with the words of Christ and of His Apostles. Should its purpose in any way be accomplished, it will give access also to those criticisms by which expositors in our own land and age, as in others, have so variously and nobly illustrated the "living oracles." The labour followed by such rewards will have been well spent: and readers of the New Testament in its own tongue, whether they advance or not to that high critical discernment which only the few attain; will have found in the acquisition a pure and life-long joy.

NOTE TO REVISED EDITION.

THE experience of many years, and the numerous testimonies received to the value of the Handbook, have warranted the Editor in re-issuing the work in the same general form as here-tofore. The whole, however, has undergone a very close and careful revision, results of which appear on almost every page. The frequent references to the Revised New Testament Version of 1881 are indicated by the letters R. V. Improvements have also been made in the size of the page, and the emphasising of points of importance by thick type, that the eye may aid the mind.

In the former editions the Greek Testament quotations were made in general from the Received Text; the various readings of Griesbach, Lachmann, Tischendorf, and Tregelles, being occasionally given. In order to secure the advantage of a modern critical text, without discussions that often convey no real help to the learner, the passages are now mostly cited from the Greek Testament of Drs. Westcott and Hort, 1881, while cases of important divergence from the Received Text are always noted. The Editor begs to acknowledge the courtesy and kindness of Messrs. Macmillan in permitting the free use of this Text; and to add that a school edition has been published, with lists of

various readings, and a sufficient critical apparatus for learners. The letters W. H. indicate the references to this work. It should be added that its *orthography* has not been implicitly followed, in the many cases where it differs from that of ordinary Greek.

The Vocabulary has been entirely reconstructed, and is printed on a new plan, which it is hoped will greatly add to the usefulness of this important part of the work.

The Editor would only add, that the revision of this Handbook has been mainly the work of his son, the Rev. S. Walter Green, M.A., New Testament Professor in Regent's Park College, London. Both are much indebted to T. Osborne, Esq., of Stroud, for his suggestions on the former edition; and to the Rev. S. Newth, D.D., late Principal of New College, London, and member of the New Testament Revision Company, for corrections and additions in the Vocabulary.

SAMUEL G. GREEN.

ANALYTICAL TABLE OF CONTENTS.

PART I.

ORTHOGRAPHY.

SECT.										AGE
I.	THE ALPHABET.	Names,	forms,	and	nume	ral	values	of	the	
	letters									1
2.	Notes on the Alphabet .									2
3.	THE VOWELS: (a) their pr	onunciatio	on, long	and	short	٠				2
	(b) The diphthongs (regu	larly long)								2
	(c) The "breathings" of	initial vo	wels .							3
	(d) The "breathings" of	initial ρ .								3
	(e) The lengthening of ve									3
	(f) The contraction of vo									
	Exercise 1. Vo	wel Cor	itracti	ons	9	g				4
	(g) Diæresis				9	٥		÷		4
	(h) Hiatus, and the ways	of avoidir	ng it—							
	1. The nu suffixed			6	•	9	0			4
	2. Elision (apostro	phe).			e		9			4
	3. Crasis				e	c	9			4
4.	THE CONSONANTS					۰	,			5
	(a) Division into mutes a	nd liquids		9		0				5
	(b) Classification of mute				0	0	e			5
	(c) The sibilant σ, and it	s combina	tions			e	e	6		5
	(d) Rules of consonant co									
	1. Labials or guttu	rals, with	σ.			2		٠		6
	2. Labials or guttu						0			6
	3. Dentals before o						•			6
	4. Mutes before μ .									6
	5. Combinations of		her cons	onan	ts .					6
	6. A sharp mute be	efore an as	pirated	vowe	1.					6
	7. Consecutive syll					pira	te .		,	6
	8. Consonants that									6
		the Co								6
5.	Changes of Consonants by									
							_			7

SECT						AGE
6.	THE ACCENTS	٠	•	•		7
	(a) Use of the accents	٠	۰	•	•	7
	(a) Use of the accents	•	•	•	٠	7
				•	•	8
	(d, e) Enclitics and Proclitics.	۰	٠	•	٠	8
7.	(d, e) Enclitics and Proclitics	•	٥			9
	Latin the usual medium.	٠	ø	•	٠	
	Latin the usual medium Equivalents of κ , v , $\alpha\iota$, $o\iota$, $\epsilon\iota$, ov , initial I and 'P . Punctuation	•	•	•		9
8.	Punctuation		•	•		10
		• ′ ′	•	•	٠	10
	Reading Lessons—					
	1. Acts ii. 1–13	•	٥	•		10
	2. Rom. iv. 1–16	•		1		
	3. Matt. v. 1-16, in Roman characters	0	9	٥	٥	12
	PART II.					
	ETYMOLOGY.					
	CHAPTER I.—INTRODUCTION.					
9.	The "Parts of Speech"	9	0	٥	٠	14
10.	THE ROOT and STEM	•	3	•	٠	14
	THE ROOT and STEM Pure and (impure) liquid or mute stems. (The stem to be marked by thick letters)			•	•	14
	(The stem to be marked by thick letters)			•	٠	14
	ATTIONED IT MILE STATES OF ATTEMENT		7779			
	CHAPTER II.—THE NOUN OR SUBSTA	NTI	VE.			
11.	GENDER, NUMBER, and CASE					15
	General significance of the Cases	۰	•			
12	13. THE DEFINITE ARTICLE and Indefinite Pronoun.	•	•	•	٠	15
14,	Types of Substantive and Adjective Declension .	•	•	•	•	16
14.	Characteristics of all Declensions of Nouns	•	٠	•	٠	16
24.	(a) Neuter Nominatives and Accusatives alike	•	•	•		16
	Their planel terminatives and Accusatives anke	٠	•	•	•	
	Their plural termination always a	В	•	٠	•	16
	(b) The Dative Singular in ι ("iota subscript")	•	•	•	٠	16
	(c) The Genitive Plural in $\omega \nu$		•	•	•	16
	(11)	٠	•	•		16
15.	Rules for determining the GENDER of Nouns		•		•	17
	() married of married					17
	(b) Feminine: names of females, trees, countries, islan	ids,	and	abstra	ct	-
	nouns					17

(Note on common and epicene words) 16. DECLENSION OF NOUNS SUBSTANTIVE Three leading types Illustrations: πόλη, ἀνθρωπος, παῖς Resemblances between the first and second The A and O Declensions (parisyllabic) The Separable Declension (imparisyllabic) 19. The FIRST DECLENSION (A) 19. Masculine Paradigms (ἡμάρα, δόξα, τιμή, σκία), and Remarks 19. Masculine Paradigms (ψαθηπής, νεανίας), and Remarks 20. Exercise 3. Nouns of the First Declension 21. The Second Declension (O) 22. Masculine (λόγος) and Feminine (ὁδός) Paradigms, and Remarks 23. Neuter Paradigm (σῦκον) and Remarks 24. Paradigm of Contracted Nouns in σο-, εο-, νοῦς, οστοῦν (᾿Απολλώς) 25. Declension of Ἰησοῦς 26. The Third Declension (imparisyllabic) 27. General Paradigm: αἰων, ῥῆμα 28. Terminations of this Declension 29. Paradigms of Third Declension 20. Infaction of the Second Declension 21. The Declension of the Second Declension 22. Δερική, κήρυξ, (χθος, πόλις) 23. Δερική, κήρυξ, (χθος, πόλις) 24. Ταραψ, κήρυξ, (χθος, πόλις) 25. Declension of this Declension 26. The Third Declension 27. General Paradigm: αἰων, ῥῆμα 28. Terminations of this Declension 29. Paradigms of Third Declension 20. Rules for the Nominative 20. ποιμήν, λέων, αίδως, πατήρ, ἀνήρ 21. s added to the stem 22. The stem lengthened 23. Digammated stems (εν-, αν-, ον-) 24. Neuter stems in εs- (ος) 25. Substantives of Variable Declension 26. Substantives of Variable Declension 27. Substantives of Variable Declension 28. Substantives of Variable Declension 29. Substantives of Variable Declension	SECT.		P	AGE
16. DECLENSION OF NOUNS SUBSTANTIVE . 17	15.		9)	
Three leading types			•	
Resemblances between the first and second 18 The A and O Declensions (parisyllabic) 19 The Separable Declension (imparisyllabic) 19 The FIRST DECLENSION (A) 19 18. Feminine Paradigms (ἡμέρα, δόξα, τιμή, σκία), and Remarks 19 Masculine Paradigms (μαθητής, νεανίας), and Remarks 20 Exercise 3. Nouns of the First Declension 21 Irregular forms of the First Declension 22 Irregular forms of the First Declension 23 Paradigm of Contracted Nouns in oo-, eo-, νοῦς, οστοῦν ('Απολλώς) 23 Declension of Ίησοῦς 24 Exercise 4. Nouns of the Second Declension 24 Importance of knowing the Stem 25 General Paradigm : aἰών, ῥῆμα 25 General Paradigm : aἰών, ῥῆμα 25 Paradigms of Third Declension 26 1. "Αραψ, κήρυξ, ἰχθύς, πόλις 26 2. ποιμήν, λέων, αἰδώς, πατήρ, ἀνήρ 27 3. βασιλεύς, βοῦς 28 4. γένος 29 Exercise 5. Nouns of the Third Declension 29 Rules for the Nominative 30 30. Rules for the Nominative 30 1. s added to the stem 30 2. The stem lengthened 30 3. Digammated stems (ευ-, αυ-, ου-) 31 4. Neuter stems in εs- (οs) 31 5. Stem unchanged 31 Irregular Nouns of the Third Declension 32 Substantives of Variable Declension 32 32. Substantives of Variable Declension 32 33. Substantives of Variable Declension 32 34. Jerus variations of the Third Declension 32 35. Substantives of Variable Declension 32 36. Substantives of Variable Declension 32 37. Jerus variations (imparisyllable) 32	16.			
Resemblances between the first and second 18 The A and O Declensions (parisyllabic) 19 The Separable Declension (imparisyllabic) 19 The FIRST DECLENSION (A) 19 18. Feminine Paradigms (ἡμέρα, δόξα, τιμή, σκία), and Remarks 19 Masculine Paradigms (μαθητής, νεανίας), and Remarks 20 Exercise 3. Nouns of the First Declension 21 Irregular forms of the First Declension 22 Irregular forms of the First Declension 23 Paradigm of Contracted Nouns in oo-, eo-, νοῦς, οστοῦν ('Απολλώς) 23 Declension of Ίησοῦς 24 Exercise 4. Nouns of the Second Declension 24 Importance of knowing the Stem 25 General Paradigm : aἰών, ῥῆμα 25 General Paradigm : aἰών, ῥῆμα 25 Paradigms of Third Declension 26 1. "Αραψ, κήρυξ, ἰχθύς, πόλις 26 2. ποιμήν, λέων, αἰδώς, πατήρ, ἀνήρ 27 3. βασιλεύς, βοῦς 28 4. γένος 29 Exercise 5. Nouns of the Third Declension 29 Rules for the Nominative 30 30. Rules for the Nominative 30 1. s added to the stem 30 2. The stem lengthened 30 3. Digammated stems (ευ-, αυ-, ου-) 31 4. Neuter stems in εs- (οs) 31 5. Stem unchanged 31 Irregular Nouns of the Third Declension 32 Substantives of Variable Declension 32 32. Substantives of Variable Declension 32 33. Substantives of Variable Declension 32 34. Jerus variations of the Third Declension 32 35. Substantives of Variable Declension 32 36. Substantives of Variable Declension 32 37. Jerus variations (imparisyllable) 32		Three leading types		
The A and O Declensions (parisyllabic) The Separable Declension (imparisyllabic) 19 The First Declension (A) 18. Feminine Paradigms (ἡμέρα, δόξα, τιμή, σκία), and Remarks 19. Masculine Paradigms (μαθητής, νεανίας), and Remarks 20. Exercise 3. Nouns of the First Declension 21. Irregular forms of the First Declension 22. Masculine (λόγος) and Feminine (δόδς) Paradigms, and Remarks 22. Masculine (λόγος) and Feminine (δόδς) Paradigms, and Remarks 23. Neuter Paradigm (σῦκον), and Remarks 24. Paradigm of Contracted Nouns in οο-, εο-, νοῦς, οστοῦν (᾿Απολλώς) 25. Declension of Ἱησοῦς 26. The Third Declension (imparisyllabic) 1 Importance of knowing the Stem 26. The Third Declension (1) 27. General Paradigm: alών, βῆμα 28. Terminations of this Declension 29. Paradigms of Third Declension 20. 1. "Αραψ, κῆρυξ, ἰχθύς, πόλις 21. ποιμήν, λέων, αίδώς, πατήρ, ἀνήρ 22. ποιμήν, λέων, αίδώς, πατήρ, ἀνήρ 23. βασιλεύς, βοῦς 24. γένος 25. Referred to § 27 27. Exercise 5. Nouns of the Third Declension 28. The stem lengthened 29. The stem lengthened 30. Digammated stems (ευ-, αυ-, ου-) 41. Neuter stems in εs- (οs) 52. Stem unchanged 33. Irregular Nouns of the Third Declension 34. Tregular Nouns of the Third Declension 35. Stem unchanged 36. Substantives of Variable Declension 36. Substantives of the Third Declension 37. Substantives of Variable Declension 38. Substantives of Variable Declension 39. Substantives of Variable Declension 30. Substantives of Variable Declension 31. Irregular Nouns of the Third Declension 32. Substantives of Variable Declension		Illustrations: $\pi \dot{\nu} \lambda \eta$, $\delta \nu \theta \rho \omega \pi \sigma s$, $\pi a \hat{\iota} s$	•	
17. The First Declension (A)		Resemblances between the first and second		
17. The First Declension (A)		The A and O Declensions (parisyllabic)		
18. Feminine Paradigms (ἡμέρα, δόξα, τιμή, σκία), and Remarks		The Separable Declension (imparisyllabic)		
19. Masculine Paradigms (μαθητής, νεανίας), and Remarks				
Exercise 3. Nouns of the First Declension 21	18.	Feminine Paradigms (ἡμέρα, δόξα, τιμή, σκία), and Remarks		19
20. Irregular forms of the First Declension	19.	Masculine Paradigms (μαθητής, νεανίας), and Remarks		20
21. The Second Declension (0)				21
22. Masculine (λόγοs) and Feminine (ὁδόs) Paradigms, and Remarks	20.	Irregular forms of the First Declension		21
22. Masculine (λόγοs) and Feminine (ὁδόs) Paradigms, and Remarks	21.	THE SECOND DECLENSION (O)		22
23. Neuter Paradigm (σῦκον), and Remarks	22.	Masculine (λόγος) and Feminine (δδός) Paradigms, and Remarks .		22
25. Declension of Ἰησοῦς	23.	Neuter Paradigm (σῦκον), and Remarks		23
Exercise 4. Nouns of the Second Declension	24.	Paradigm of Contracted Nouns in oo-, εο-, νοῦς, οστοῦν (᾿Απολλώς).		23
Exercise 4. Nouns of the Second Declension	25.	Declension of Ίησοῦς		24
Importance of knowing the Stem		Exercise 4. Nouns of the Second Declension .		24
Importance of knowing the Stem	26.	THE THIRD DECLENSION (imparisyllabic)		24
27. General Paradigm: alών, ἡῆμα		Importance of knowing the Stem		25
28. Terminations of this Declension	27.	General Paradigm: alών, δήμα		25
29. Paradigms of Third Declension	28.	Terminations of this Declension		25
1. "Αραψ, κήρυξ, lχθύs, πόλις	29.	Paradigms of Third Declension		26
2. ποιμήν, λέων, αίσως, πατήρ, ανήρ 3. βασιλεύς, βοῦς 4. γένος 5. Referred to § 27 Exercise 5. Nouns of the Third Declension 29 30. Rules for the Nominative 30 1. s added to the stem 30 2. The stem lengthened 30 3. Digammated stems (εν-, αν-, ον-) 4. Neuter stems in εs- (οs) 5. Stem unchanged 31. Irregular Nouns of the Third Declension 32. Substantives of Variable Declension 33. Substantives of Variable Declension 34. Substantives of Variable Declension 35. Substantives of Variable Declension 36. Substantives of Variable Declension 37. Substantives of Variable Declension 38. Substantives of Variable Declension 39. Substantives of Variable Declension 30. Substantives of Variable Declension 30. Substantives of Variable Declension 31. Substantives of Variable Declension 32. Substantives of Variable Declension 33. Substantives of Variable Declension 34. Substantives of Variable Declension 35. Substantives of Variable Declension 36. Substantives of Variable Declension 37. Substantives of Variable Declension 38. Substantives of Variable Declension		1. "Αρα ψ , κήρυξ, $l\chi\theta$ ύς, π όλις		26
4. γένος		2. ποιμήν, λέων, αιδώς, πατήρ, άνήρ		27
4. γένος		3. βασιλεύς, βοῦς		28
Exercise 5. Nouns of the Third Declension		4. γένος		29
Exercise 5. Nouns of the Third Declension		5. Referred to § 27		29
30. Rules for the Nominative		Exercise 5. Nouns of the Third Declension		29
1. s added to the stem	30.	Rules for the Nominative		30
2. The stem lengthened		1. s added to the stem		30
3. Digammated stems (εν-, αν-, ον-)		2. The stem lengthened		30
4. Neuter stems in cs- (os)		3. Digammated stems (ev., av., ov.)		31
5. Stem unchanged		4. Neuter stems in cs- (os).		31
32. Substantives of Variable Declension		5. Stem unchanged		31
32. Substantives of Variable Declension	31.	Irregular Nouns of the Third Declension		32
(a) Interchanges between the second and third		SUBSTANTIVES OF VARIABLE DECLENSION		
		(a) Interchanges between the second and third		
(b) The word $\sigma \dot{\alpha} \beta \beta a \tau o \nu$, $Sabbath$		(b) The word σάββατον, Sabbath		32
(c) Proper names, especially Moses, Jerusalem		(c) Proper names, especially Moses, Jerusalem		
Hebrew indeclinables		Hebrew indeclinables		
Exercise 6. Promiscuous List of Nouns 33		Exercise 6. Promiscuous List of Nouns		

THREE FORMS, correspondent with substantive decler	sions.	ı.	PAGE 34
			34
Paradiams of anathe Straige upone and Remarks			34
Contracted Adjectives vougous Remarks	•	•	35
SECOND FORM		•	36
General Remarks			36
Paradioms of δεύς πας έκών			36
Participles of this class (declension of $\epsilon \sigma \tau \dot{\omega} s$).		·	37
Adjectives of double form: $\mu \epsilon \gamma as$, $\pi o \lambda \psi s$			38
THIRD FORM			39
General Remarks			39
Paradigms of άληθής, σώφρων			39
COMPARISON OF ADJECTIVES			40
FIRST METHOD			40
Comparison of $\pi i \sigma \tau o s$, $\dot{\alpha} \lambda \eta \theta \dot{\eta} s$, $\sigma o \phi \dot{o} s$, $\nu \dot{\epsilon} o s$.			40
SECOND METHOD			41
Comparison of ταχύς, αίσχρός, καλός, μέγας			41
Declension of comparatives in -lων (μείζων)			41
Irregular and alternative comparisons			42
$\dot{a}\gamma a\theta \dot{o}s$, $\kappa a\kappa \dot{o}s$, $\mu \kappa \rho \dot{o}s$, $\pi o\lambda \dot{v}s$			42
DEFECTIVE COMPARATIVES AND SUPERLATIVES			42
EMPHATIC METHODS OF COMPARISON			42
Exercise 7. Adjectives for Practice			43
NUMERALS			44
THE CARDINAL NUMBERS			44
(a) Signs of numeration $\cdot \cdot \cdot$			44
(b) Disused letters as numeral signs			44
(c) Composite numerical expressions			44
Decleusion of the cardinal numbers			44
ϵl s, $\delta \dot{v}$ o, $ au \rho \epsilon l$ s, $ au \dot{\epsilon} \sigma \sigma a ho \epsilon s$			44
THE ORDINAL NUMBERS			45
Table of Cardinals and Ordinals, and Remark			45
DISTRIBUTIVE NUMBERS			47
translation			47
CHAPTER IV.—PRONOUNS.			
PERSONAL PRONOUNS			49
1. Substantive-personal ("personal")			49
First person, ένώ, ημείς : second, σύ μιείς			40
Third person, by airtos, h. o.			49
	Paradigms of ἀγαθός, δίκαιος, μικρός, and Remarks . Contracted Adjectives, χρυσοῦς ; Remarks Second Form . General Remarks . Paradigms of ὁξύς, πᾶς, ἐκών . Participles of this class (declension of ἐστώς) . Adjectives of double form : μέγας, πολύς Third Form . General Remarks . Paradigms of ἀληθής, σώφρων . COMPARISON OF ADJECTIVES FIRST METHOD . Comparison of πίστος, ἀληθής, σοφός, νέος Second Method . Comparison of ταχύς, αἰσχρός, καλός, μέγας . Declension of comparatives in -ίων (μείζων) Irregular and alternative comparisons άγαθός, κακός, μικρός, πολύς Defective Comparatives And Superlatives . Emphatic Methods of Comparison . Exercise 7. Adjectives for Practice . NUMERALS . The Cardinal Numbers . (α) Signs of numeration . (b) Disused letters as numeral signs . (c) Composite numerical expressions . Declension of the cardinal numbers . είς, δύο, τρείς, τέσσαρες . The Ordinal Numbers . Table of Cardinals and Ordinals, and Remark Distributive Numbers . Exercise 8. Numbers : Numerical symbols, and translation . CHAPTER IV.—PRONOUNS.	Paradigms of ἀγαθός, δίκαιος, μικρός, and Remarks . Contracted Adjectives, χρυσοῦς ; Remarks Second Form . General Remarks . Paradigms of ὁξύς, πᾶς, ἐκών . Participles of this class (declension of ἐστώς) . Adjectives of double form : μέγας, πολύς Third Form . General Remarks . Paradigms of ἀληθής, σώφρων COMPARISON OF ADJECTIVES FIRST METHOD . Comparison of πίστος, ἀληθής, σοφός, νέος Second Method . Comparison of ταχύς, αἰσχρός, καλός, μέγας . Declension of τοπρατείνες in -ἰων (μεἰζων) Irregular and alternative comparisons . ἀγαθός, κακός, μικρός, πολός DEFECTIVE COMPARATIVES AND SUPERLATIVES EMPHATIC METHODS OF COMPARISON Exercise 7. Adjectives for Practice NUMERALS . The Cardinal Numbers . (α) Signs of numeration . (b) Disused letters as numeral signs . (c) Composite numerical expressions . Decleusion of the cardinal numbers . είς, δύο, τρεῖς, τέσσαρες The Ordinal Numbers Table of Cardinals and Ordinals, and Remark . Distributive Numbers Exercise 8. Numbers : Numerical symbols, and phrases translation . CHAPTER IV.—PRONOUNS.	Paradigms of ἀγαθός, δίκαιος, μικρός, and Remarks Contracted Adjectives, χρυσοῦς; Remarks Second Form General Remarks Paradigms of ὀξύς, πῶς, ἐκών Participles of this class (declension of ἐστώς) Adjectives of double form: μέγας, πολύς Third Form General Remarks Paradigms of ἀληθής, σώφρων COMPARISON OF ADJECTIVES FIRST METHOD Comparison of πίστος, ἀληθής, σοφός, νέος Second Method Comparison of ταχύς, αἰσχρός, καλός, μέγας Declension of comparatives in -ίων (μείζων) Irregular and alternative comparisons ἀγαθός, κακός, μικρός, πολύς DEFECTIVE COMPARATIVES AND SUPERLATIVES EMPHATIC METHODS OF COMPARISON Exercise 7. Adjectives for Practice NUMERALS The Cardinal Numbers (α) Signs of numeration (δ) Disused letters as numeral signs (c) Composite numerical expressions Declension of the cardinal numbers είς, δύο, τρεῖς, τέσσαρες The Ordinal Numbers Table of Cardinals and Ordinals, and Remark DISTRIBUTIVE NUMBERS Exercise 8. Numbers: Numerical symbols, and phrases for translation CHAPTER IV.—PRONOUNS.

	ETYMOLOGY.			X	vii
SECT.				F	AGE
55-	2. Reflexive				49
	First person, έμαυτοῦ; second, σεαυτοῦ				50
	Third, ἐαυτοῦ (αὑτοῦ) . ¹				50
56.	3. Adjective-personal (possessive)				
	(a) ἐμός, ἡμέτερος, σός, ὑμέτερος				50
	(b, c) Genitive of the personal pronouns as possessives				50
57.	DEMONSTRATIVE PRONOUNS				51
	Framed upon the model of the Article				51
	(a, b, c, d) δδε, οὖτος, ἐκεῖνος, ὁ αὐτός				51
	(e) τοιούτος, τοσούτος, τοσούτοι, τηλικούτος				
58.	THE RELATIVE PRONOUN				52
	(a, b) δs, ή, δ; (c, d) ὄστις, ὅσπερ, ὅσγε				52
	(e) Relatives of quality, quantity, number, degree .				53
59.	INTERROGATIVE PRONOUNS				53
	(a) The simple Interrogative, τis ; τi ; .				53
	(b) Correlatives of quality, quantity, number, degree.				53
	(c) Direct interrogatives in indirect construction .				53
	(d) Interrogatives properly indirect				53
60.	INDEFINITE PRONOUNS				54
	(a, b) The ordinary Indefinite, $\tau \iota s$, and negative compound				
	(c) The old Indefinite, ὁ δεῖνα				
61.	DISTRIBUTIVE PRONOUNS				
	(a) ἄλλος, (b) ἔτερος, (c) ἀλλήλων, (d) ἔκαστος .				
62.	Table of Correlative Pronouns	•	•		54
	CHAPTER V.—THE VERB.				
63.	THE VOICES	•	•		55
	Four things predicated by the Verb	0			55
	Threefold modification of the verbal stem	•			55
	Active, Middle, Passive	•	•		55
64.	THE MOODS	•			
	Four Modes or Moods				55
	1. The Indicative, and its use				55
	2. The IMPERATIVE				55
	3. The Subjunctive				55
	4. The OPTATIVE (properly a division of the Subjunctive)				56
	5. Interrogative Forms		e		56
	6. The Infinitive, Participials				56
	7. The Takiforeles, 7		•	•	00
65.	THE TENSES				56
	Time and State jointly expressed				56
	Nine possible Tenses. Scheme				57
			1.		

SECT.				PACE
65.	Seven actual Tenses (in common use, six)			. 57
	"Principal" and "Historical" Tenses			. 57
	Arrangement of Tenses. Tenses of $\lambda \dot{\nu} \omega$. 57
66.	NUMBERS and PERSONS			. 57
67.	THE TWO CONJUGATIONS			. 58
	Remark on the Greek and English typical forms			. 58
68.	THE VERBAL STEM—How ascertained: affixes and suffixes .			. 58
69.	AUGMENT AND REDUPLICATION			
	(a) Augment in the historical tenses, indicative			. 58
	w 2011 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			. 58
	2. The temporal augment—with initial vowels			. 58
	An initial consonant repeated, with &			. 59
	An initial vowel lengthened (like temporal augment)			. 59
	/ \ A.			. 59
70.	Inflectional Terminations			. 59
,	(a) Denoting voice, mood, tense, number, and person .			. 59
	(b) Personal endings originally fragments of pronouns.		•	. 59
	Normal forms	•	•	. 59
71.	Tense-characteristics (consonant)		•	. 60
,	Active Future and First Aorist, σ	•	•	. 60
	,, Perfect and Pluperfect, κ		•	. 60
	Passive Future and First Aorist, θ		·	. 60
Ħ0	Modal Vowels		•	
72.	Subjunctive—lengthened indicative vowels	•		20
	Onto time diphthongal forms	•		(4.0
	Optative—diphthongal forms	•	•	24
73.	PARADIGM OF THE FIRST CONJUGATION: pure uncontracted			. 61
74.	TARADIGM OF THE FIRST CONSUGATION; pure uncontracted	•	•	(3.7
	πιστεύω. Principal parts	•	•	. 62
ton est	All other forms revisions of this terms	•	•	. 70
75.	All other forms variations of this type	•	•	. 70
	Exercise 9. On pure, uncontracted Verbs	•	٠	
76.	Verbs of the pure uncontracted class	•	٠	. 70
77-	Possible stem-endings	•	٠	. 71
. 0	Pure, mute, and liquid verbs	•	•	. 71
78.	PURE VERBS. Special Rules		•	. 71
	· /	•	•	. 71
	(b) Contraction with α , ϵ , or o		٠	. 71
	(c) Contraction confined to Present and Imperfect Tense		•	. 71
	(d) Peculiarities of contraction. Compare § 3, f		٠	. 71
79.		•		. 72
80.	Note on remaining Tenses	•		. 75
	Exoronso to. On puro, continuotos to the	•		. 75
81.	MUTE VERBS. Special Rules	•		. 75
82.	Stem unaffected by a following vowel	9		. 76

ETYMOLOGY.

SECT.										AGE
83.	(a) Tense-characteristics (§		term	inatio	ns b	eginn	ing	with	a	
	consonant modify the	stem		•	•	•	•			76
	(b) Rules of modification				•	•	•	•		76
	1. As caused by -σ after	er the ve	rbal st	tem	•		•			76
	2. ,, by $-\theta$,,	23			•		•		76
	3. ,, by -τ	,,	23	•	,	•				76
	4. ,, by $-\mu$	23	,,							76
	5. ,, by $-\sigma\theta$	2.2	23							77
	6. ,, by $-\nu\tau$,,	2.7		•					77
	7. ,, by $-\kappa$,,	,,							77
84.	PARADIGMS OF THE MUTE VERB	s. Ren	narks ((a, b,	c)					77
	Conjugation of τρίβω, ἄγω, πείθ	ω .		•						78
85.	Modification of the Present (and	Imperfec	et)	•	•					81
	(a) The stem of the Present not	t always	the st	tem of	the	Verb				82
	1. Labial verbal stems, ti	hat add	Τ							82
	2. Guttural verbal stems,	that cha	ange ti	he ste	m-co	nsona	nt to	σσ οι	5	82
	3. Dental verbal stems, t					sonar	it to	5		82
	(b) All other tenses formed from	m the ve	rbal s	tem .						82
	(c) Vowels changed to diphtho									83
	Here the Future and Peri	fect form	ed fro	m the	Pre	sent s	tem			83
86.	The Secondary Tenses of modified									83
	In these Tenses, the simple ver	bal stem	alway	ys app	ears					83
87.										83
	Conjugated like the Imperi	fect Indi	cative	(in ot	her	moods	s as P	resen	t)	83
	Illustrations from φυγ- (φε	ύγω), τυ	π- (τύ	$\pi \tau \omega)$						83
	Note on Accentuation									83
	Active, Middle, and Pas	sive								84
88.	THE SECOND FUTURE (Passi	ive).						•		84
	Illustration from τυπ- (τύπ				•			•		84
89.	THE SECOND PERFECT (Acti	ive).		•	•					85
	Illustration from $\pi \rho \alpha \gamma$ - $(\pi \rho$	άσσω)								85
90,	General Rules for the Second Tens									85
	1. In what verbs they do not o	ccur		•		•		•		85
	2, 3. Seldom found in First Ten		he sar	ne vei	b, e	ccept	in Pa	ssive		85
	4. First and Second Perfects, A				•					85
	Exercise 11. On mute	Verbs								85
91.	LIQUID VERBS. Special Rules.							•		86
	(a) Present stem mostly modified	ed .						•		86
	(b) Future Active and Middle,	contract	ed				•			86
	(c) First Aorist Active and Mid	ldle								86
	(d) Perfect Active, variations.							•		87
	(e) Perfect Passive, variations									87
92.	Paradighs of Liquid Verbs.								•	87
	άγγέλλω, κρίνω, αΐρω								•	87
	Exercise 12, On liquid	Verb	S	,				•	•	91

SECT.		PAGE
93.	Notes on the Tenses. [These Sections, to the close of § 99, dealing	
	chiefly with minute variations and seeming irregularities in particular	
	verbs, may be omitted in the first study of the book.]	
94.	THE PRESENT AND IMPERFECT. I. The Present	92
		92
	5. Modifications of pure and impure stems by ν , $\nu\epsilon$, $\alpha\nu$	93
	6. Alternative stems, consonant and ϵ	93
	7. Inchoative forms in $\sigma \kappa$ - or $\iota \sigma \kappa$	93
	8. Reduplicated stems	94
	II. The Imperfect	94
	Peculiarities of Augment	94
	Double ρ Double augment. Attic augment in $\dot{\eta}$ -	94
95.	THE SECOND AORIST, Active and Middle	94
	Contains the simple verbal stem	94
	(Reduplicated Second Aorist. Change of short stem-vowel)	94
	The Vowel Aorist, as of Second Conjugation	94
96.	THE FUTURE, Active and Middle	95
	(a) Lengthening or otherwise of pure stems .	95
	(b) The Attic Future of Verbs in $\iota\delta$ - ($\iota\zeta\omega$)	95
	(c) The digammated future of verbs in ϵf - $(\epsilon \omega)$	96
	(d) Future in middle form, with active meaning	96
97.	THE FIRST AORIST, Active and Middle	96
	(a) Connection of Aorist with Future stem	96
	(1) In pure and mute; (2) in liquid verbs	96
	(b) Peculiarities of Augment	97
	Note on Accentuation	97
98.	THE AORISTS AND FUTURES PASSIVE	98
	(a) Modified like the Perfect Passive	98
	(b) Vowel stem-endings, lengthened, shortened, or with σ	98
	(c) Transposition of vowel and liquid in short roots	98
	(d) Change of a weak vowel into a	98
	(e) First and Second Tenses seldom in the same verb	98
	Notes on Irregularities of Augment, and on Accentuation	98
99.	Perfect and Pluperfect	99
7,7"	(a) Variations in reduplication	99
	1. \(\epsilon\) before a double consonant	99
	2. εἴληφα from λαβ- (λαμβάνω)	
	3. Double reduplication and augment	99
	4. Pluperfect generally omits augment	99
		99
	(c) The Second Perfect active: its special sense	99
	(d) The Perfect passive: its peculiarities	100
	(e) The Future Perfect passive (or mid.)	100
	Note on accentuation	100
100.		100
100.	THE OWNER OF A SHARED A STATE OF THE SHARED AS A SHARED A SHARED A SHARED A SHARED A SHARE	100

	ETYMOLOGY.	xxi
SECT.		PAGE
100.	Active and Passive, as determined by the Aorist	. 100
IOI.	IMPERSONAL VERBS	
	Their use	. 101
	List and usual forms of the chief Impersonals	. 101
102.	DEFECTIVE VERBS	. 101
	Originally caused by redundancy	. 101
103.	PRINCIPAL DEFECTIVE VERBS AND THEIR PARADIGMS	. 102
	Exercise 13. On the Defective Verbs	. 104
104.	THE SECOND CONJUGATION, or Verbs in -μι.	. 104
	The chief peculiarity of these Verbs	. 104
	Future, First Aorist, and Perfect like Verbs in $-\omega$. 104
105.	Modifications of the Verbal Stem	. 105
	(a) Vowel of a pure stem lengthened	. 105
	(b) Reduplication prefixed	. 105
	(c) The syllable -vv- (-vvv-) affixed	. 105
	Two classes thus formed	. 105
106.	FIRST CLASS—Paradigms in two divisions	. 105
	First Division—regular forms	. 105
107.	Paradigms of ἴστημι, τίθημι, δίδωμι	. 106
108.	Remarks on the Paradigms	
	1. First Aorist Active, with -κ- (τίθημι, δίδωμι)	. 114
	2. Peculiarities in augment of ἴστημι	. 114
	3. Active Aorist of ἴστημι—their difference	. 114
	4. The verb στήκω	. 114
109.	List of Verbs in this division	. 114
	A-stems: a. Active; b. Deponent	. 114
	E-stems: Deponent only	
IIO.	Second Division—Stems $\dot{\epsilon}\sigma$ - $(\epsilon i\mu l)$, l - $(\epsilon i\mu)$, $\dot{\epsilon}$ - $(i\eta\mu)$. 115
	Conjugation of elul (elvai), to be	
III.	,, εἶμι (ἴεναι), to go	. 117
112.		. 118
113.	SECOND CLASS—Verbs in -vum or -vvum	. 120
5	Remarks	. 120
114.	Remarks	. 121
115.	Remarks on Paradigms	. 124
116.	New Testament Verbs like δείκνυμι	. 124
117.	New Testament Verbs like ζώννυμι	. 125
,-	A-stems. E-stems. O-stems	. 125
	Exercise 14. On the Verbs in - $\mu \iota$. 126
	Exercise 15. General, on the Verbs (from 2 Thess.)	. 126
	Exercise 16. Short Sentences.	. 127
	i. The Beatitudes	. 127
	ii. Parts of John i.	. 128
	iii. Selected Sentences	. 129

CHAPTER VI.—PREPOSITIONS.

				PAGE
118.	THE THREE CASES: general relations of place, etc			. 131
	Prepositions extend these relations indefinitely			. 131
	They may govern the Genetive, Dative, or Accusative;	one,	two,	or or
	all			. 131
119.	PREPOSITIONS GOVERNING THE GENITIVE ONLY, duti, duto,	έκ ($\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}$). π	oj 131
120.				
121.	Prepositions governing the Dative only, $\dot{\epsilon}\nu$, $\sigma\dot{\nu}\nu$. Prepositions governing the Accusative only, $\dot{a}\nu\dot{a}$, ϵls			. 132
122.	PREPOSITIONS GOVERNING THE GENITIVE AND ACCUSATIVE			
122.	μετά, περί, ὑπέρ, ὑπό			
123.	PREPOSITIONS GOVERNING THE GENITIVE, DATIVE, AND			
123.				
	$\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}, \ \pi\alpha\rho\dot{\alpha}, \ \pi\rho\delta$ s	•		199
124.				
125.	Note on the various meanings of the Prepositions	,		. 134
	· CILLADADO TILL ADTINDO			
	CHAPTER VII.—ADVERBS.			
126.	Adveres in their Original Form, from Substantives			. 135
120.	(a) As an Accusative Noun, Adjective, or Pronoun.		•	. 135
	(b) As a Dative	•	•	. 135
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	٠	
	(c) As a Genitive ,, ,,	٠	۰	. 135
	(d) As a Preposition, with its Case	•	٠	. 135
	(e) Old Case-endings in $-\theta \epsilon \nu$, $-\theta \iota$, and $-\delta \epsilon$	٠	•	. 135
127.	ADVERBS FROM ADJECTIVES (in -ωs)		٠	. 135
128.	Comparison of Adverbs		٠	. 136
129.	PRONOMINAL ADVERBS. Table, with Correlatives			. 136
130.				. 137
131.	ADVERBS FROM VERBS			. 137
	Ancient verbal forms, $\delta \epsilon \hat{\nu} \rho \rho$, $\delta \epsilon \hat{\nu} \tau \epsilon$,	•		. 137
	Derivatives from Verbs in 180			. 138
132.	Adverbs from Prepositions (or in -ω)			. 138
133.	PREPOSITIVE ADVERBS ("improper Prepositions"). List			. 138
134.	NEGATIVE ADVERBS, où and μή			. 139
- 34-				
	CHAPTER VIII.—CONJUNCTIONS AND OTHER PA	RTI	CLES	5.
135.	Meaning of the word Particles		•	. 140
136.	Classification of Conjunctive Particles			. 140
3	1. Conjunctions of Annexation			. 140
	2. ,, COMPARISON			. 140
	3. ,, Disjunction			. 140
	A A SOMEONE STORES			
	CONDITION			. 141
	5. ,, CONDITION			

	ETYMOLOGY.		xxiii
SECT.			PAGE
136.	6. Conjunctions of Cause	•	. 141
	7. ,, INFERENCE	0	. 141
	7. ,, INFERENCE		. 141
137.	(a) Particles of EMPHASIS, $\gamma \epsilon$, $\delta \eta$, $-\pi \epsilon \rho$, $-\tau o \iota$. 141
0	 (a) Particles of EMPHASIS, γέ, δή, -περ, -τοι (b) Particles of Interrogation, εἰ, ἤ, ἄρα Interjections (a) Natural instinctive sounds (b) The Interjection ἴδε, ἰδού, behold! 	•	. 141
138.	INTERJECTIONS	•	. 141
	(a) Natural instinctive sounds		. 141
	(b) The Interjection tõε, tõoύ, behold!	•	. 142
	CHAPTER IX.—ON THE FORMATION OF WORDS.		
[Ch	apters IX., X., XI., XII., may be omitted in the first reading of	the	book.]
139.	1. ROOTS, with primary, secondary, tertiary, etc., formations		. 143
	2. Classes of Words		
	3. Modification of Stem-endings		
140.			
	(a) First Declension		
	1. Masculine, in $-\tau \eta s$. 144
	2. Feminine, in -la, -οσύνη		. 144
	(b) Second Declension		. 144
	1. Masculine, in -μός		. 144
	2. Neuter, in -τρον, -ιον (-άριον, -ίδιον)		. 144
	3. Masculine and Feminine Diminutives, -ισκος, -ίσκη.		
	(c) Third Declension		. 145
	1. Masculine, $-\epsilon \psi s$, $-\tau \eta \rho$, $-\tau \omega \rho$. 145
	2 Feminine, -σις, -της		. 145
	3. Neuter, -μα, -os		. 145
141.	Scheme of Terminations of Derivative Nouns		. 145
142.	Classes of Adjectives		
	1. First Form	0	. 146
	(α) In -ιες, (-ία), -ιον		. 146
	(b) In -ικός, -ή, -ον		. 147
	(c) In -ἴνος, -ή, -όν		. 147
	$(So - \epsilon os, contr., -ovs, -ovv). \qquad . \qquad . \qquad .$	•	. 147
	(d) In $-\rho \delta s$, $-\rho \delta \gamma$. 147
	(e) In $-(\sigma)$ t μ os, $-o\nu$. 147
	(f) Verbals in -\tau60s and -\tau60s		. 147
	2. Second and Third Forms	•	. 147
	(a) In $-\eta s$, $-\epsilon s$	0	. 147
7.40	(b) In -μων, -μον	٠	. 147
143.	Scheme of Terminations of Derivative Adjectives	•	. 148
144.	Classes of Verbs	•	. 148
	(a) Verbs from subst. or adj. roots ("denominative")	•	. 148
	Their principal terminations		. 148

SECT.	(b) Verbs from verbal stems—"Inceptives," "Frequentative	57 (PAGE
144.	emphatic), "Causatives," etc.		
TAF	General Remark on Derivation		. 149
145.	General Remark on Derivation	٠	. 149
	CHAPTER X.—ON THE FORMATION OF COMPOUND W	ORD	s.
146.	"Parathetic" and "Synthetic" Compounds		. 150
147.	PARATHETIC COMPOUNDS		. 150
	The former element a Particle		. 150
	(a) Significance of the <i>Preposition</i> in Composition .		. 151
	(b) ,, $Adverbs$,,		
	(c) ,, Inseparable Particles in Composition		. 151
	(a, Compound Nouns and Adjectives generally from Verbs)		
	(b, c, Adverbs and Inseparable Particles not found with		
	except å-)		. 152
	(d, Combination of Prepositions).		. 152
148.	SYNTHETIC COMPOUNDS		. 152
	SYNTHETIC COMPOUNDS		. 152
	Connective vowels -o-, -t		. 152
	Compound Verbs usually from Compound Nouns		. 152
	The chief significance in the latter element		. 153
	Illustrations		. 153
149.	Derivation and Composition illustrated by the Va	riatio	ns
12-	and Combinations in the New Testament of the root κρι, verb	al ste	m
	κριν-, to separate, to judge		
	CHAPTED VI PODDICK WODDS IN NEW TESTAMENT (חיז ס	T.*
	CHAPTER XI.—FOREIGN WORDS IN NEW TESTAMENT G	REE	K.
150.			
	Languages of Palestine: Hebrew		. 155
	Languages of Palestine: Hebrew		. 155
150.	Languages of Palestine: Hebrew		. 155 . 155
	Languages of Palestine: Hebrew		. 155 . 155 . 15 5
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord		. 155. 155. 155. 155
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee		. 155. 155. 155. 155. 155
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style		. 155 . 155 . 155 . 155 . 155 . 156
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style		. 155 . 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156
150. 151.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin Influences contributory to this Classes of words derived from Latin		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156
150.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin Influences contributory to this Classes of words derived from Latin		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156
150. 151.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin Influences contributory to this Classes of words derived from Latin Aramaic (Hebrew) Words and Phrases		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156
150. 151.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin Influences contributory to this Classes of words derived from Latin Aramaic (Hebrew) Words and Phrases (a) Assimilated words (b) Indeclinable words		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 157 . 157
150. 151.	Languages of Palestine: Hebrew What was the "Hebrew tongue" in New Testament times? Question as to St. Matthew's Gospel The introduction of Greek Various influences contributing to this Greek the usual language of our Lord The Dialect of Galilee Difference of New Testament writers in style Infusion of Latin Influences contributory to this Classes of words derived from Latin Aramaic (Hebrew) Words and Phrases (a) Assimilated words		. 155 . 155 . 155 . 155 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156 . 156

			SY	NTA	Χ.						XXA
SECT.											PAGE
154.	Latin Words .	å			•		э	•		•	. 158
	(a) Names of Coins	¢	•		6-	•	•	•			. 158
						٠	•	9	•	•	. 159
	(c) Military terms										. 159
	(d) Political terms										. 159
	(e) Articles of Dress			0		4			•		. 159
	(f) General terms	٠	٠	٠		٠	٠		٠	٠	. 159
	CHAPTER XII	NEV	V TE	ESTA	MEN	ТІ	ROPI	ER 1	NAMI	ES.	
155.	These Names from the t	three	langu	nages	(Chap	ter	XI.)				. 160
156.	HEBREW NAMES .					٠					. 160
	(a) Indeclinable Hebi	rew f	orms								. 160
	(b) Indeclinable and	assim	ilated	1.							
	(c) Assimilated, Hebi	rew,	$-\alpha h$;	Greel	ζ, -as						. 161
	(d) Later forms, Hebr	rew,	$-\alpha$; G	reek	-âs	4		9			. 161
157.	Double Names .										. 161
	(a) Greek the translat	tion o	of the	Heb	rew				•		. 161
	(b) ,, vocal imit										. 161
	(c) Name and Surnan	ne									. 161
	1. The latter bei	ing ch	haract	teristi	c .	•					. 161
	2. ,,										
	3.	lo	cal								. 161
	(d) Different names of										
158.	GREEK NAMES .						•		٠		. 162
	(a) Pure Greek"Th	ie Se	ven "			9	4				. 162
	(b) Contracted forms										. 162
159.	LATIN NAMES .										. 162
	(a) In connection wit	h Ro	me								. 162
	(b) Names of the Em										. 163
	(c) The name of "Pa										
	(d) Contractions, "L	nike,'	, " Si	ilas,''	etc.			٠	^		. 163
	No. on designation										
		n	A TO		TIT						
		P	A R	1	III	•					
			SY	NTA	X.						
	CHAPTER I.—CONST	RUC	TION	(O 7	TH	E	SIMP	LE	SENT	EN	CE.
160.	A knowledge of the gen						essary				. 164
161.	The SENTENCE—as cons										. 164
162.	The Proposition—Sub										. 164
163.	The Subject—a Substa						•				. 184
				_						7	2

SECT.		1	PAGE
154.	The Predicate—a Substantive, Adjective, or equivalent		164
165.	The COPULA—a tense of the verb "to be"		164
1 66.	Omission of the Copula		165
167.	The Verbal Predicate		165
1 68.	The Substantive verb as Predicate		165
169.	Omission of the Pronominal Subject		166
	Its insertion for emphasis. Examples		166
170.	Omitted in third person plural, "generalised assertion".		166
171.	Omitted in third person singular, "impersonals".		166
172.	The Nominative the case of the Subject		167
	THE FIRST CONCORD		167
273.	Exceptions, (1) Neuter plural Nominative with singular Verb		167
274.	Variations in this idiom, a, b, c, d		167
175.	(2) "Rational Concord," Collective singular Subject with	plural	
	Verb, a, b		168
176.	Combined Nominatives, a, b		169
177.	Agreement of substantival Predicate with the Subject		170
•	Law of Apposition		170
17S.	Agreement of adjective Predicate with the Subject		170
	Verb, a, b Combined Nominatives, a, b Agreement of substantival Predicate with the Subject Law of Apposition Agreement of adjective Predicate with the Subject THE SECOND CONCORD.		170
179.	"Rational Concord," (1) Collective singular Subject with	plural	
	Adjective		170
180.	(2) Masculine or Feminine Subject with Neuter Adjective		171
181.	Rule for Conulative Verbs	0 0	171
182.	Complements of the simple Sentence		171
183.	Extension of the Subject		171
184.	., Substantival Predicate		172
185.	Adjective-Predicate		172
186.	,, Verbal Predicate		172
187.	Accessory Clauses		172
188.	Co-ordinate		172
189.	Subordinate		172
190.	Methods of introducing subordinate Clauses		172
191.	Difficulties in the resolution of Sentences-illustrated		173
192.	Rule for the resolution of Compound Sentences		173
	CHAPTER II.—THE ARTICLE.		
			72.00
	Construction of the Article		174
193.	Employed with Substantives; by the Second Concord		1/4
194.	Originally a Demonstrative Pronoun		1/4
195.	Shown by its often standing alone		174
196.	By its being followed by a Genitive		175
197.	Or by a Preposition and its Case		175
T08	By its construction with Adverbs		175

	SYNTAX.		2	xxvii
				PAGE
SECT.	The Article with ADJECTIVES			. 176
200,	With Participles			. 176
200.	Often equivalent to a Relative and Verb			
201.	With the Infinitive, in all the Cases			. 177
	Note on the verbal in -ing (Lat., gerund)			. 177
202.	With Phrases or Sentences			. 173
203.	With Pronouns. (See § 220)			177
204.	Substantivised Words or Phrases			. 178
	Significance of the Article: its insertion or omiss	ion .		. 178
205.	The Article strictly definite			. 178
200.	The Article marks the Subject			. 178
207.	Definition of the Predicate by the Article			. 179
208.	(The Article may be omitted before words already defined)			. 179
209.	Use of the Article with Monadic Substantives			. 179
210.	For individual emphasis			. 180
211.	In collective expressions			
212.	To make renewed mention			. 181
	(This sometimes implicit)			. 181
213.	Passages where the Article, omitted in the A.V., show	ild be	supplie	ed
	from the original			. 181
214.	The Article with Abstract Substantives, a, b, c .			
215.	The Article as an UNEMPHATIC POSSESSIVE			
216.				
217.	With the Divine Names			. 186
	(a) $\Theta \epsilon \acute{o}s$, God			. 186
	(b) Κύριος, Lord			. 187
	(c) viòs Θεοῦ, Son of God			
	(d) 'Ιησοῦς, Jesus			. 188
	(e) Χριστός, Anointed, Christ			. 188
	(f) Πνεθμα (ἄγιον), Holy Spirit			. 189
218.	Monadic Nouns (as Proper Names) without the Article .			. 190
219.	Prepositional Phrases without the Article			. 190
220.	The Article with Demonstrative Pronouns			. 191
221.	Omitted with ξκαστος, τοσοῦτος			. 192
222.	The Article with αὐτόs, the same			. 192
223.	With Possessive Pronouns			. 192
224.	With $\pi \hat{a}s$, $\pi \acute{a}\nu \tau \epsilon s$, all		•	. 192
225.	With δλos, whole			. 194
226.	With allos, $\epsilon \tau \epsilon \rho os$, other		٥	. 194
227.	With πολύ, much; πολλοί, many		τ	. 194
228.	With the Nominative for Vocative		Ð	. 195
229.	The Article separated from its Substantive by qualifying w	ords.		. 196
	(a) A Preposition with its Case			. 196
	(b) An Adverb			. 196
230.	Repeated after its Substantive for emphasis			. 196
	(3) Sometimes where no Article precedes		=	. 197

SECT	The Article with Participles					197
231.	The Article with Participles	*	•	e	0	100
232	The Article in Enumerations . (a) Combined Enumeration . (b) Separate Enumeration .	•		•	0	100
	(h) Saranate Francisco	•		•	•	100
000	The Omission of the Article marks Indefiniteness .	*	٠	6	٠	190
233.						199
234.	The Article with νόμος, law—illustrations	•	9	0	9	200
	CHAPTER III.—THE NOUN SUBSTANT	הדידות				
	CHAPTER III.—IRE NOUN SUBSIAN	LIVE	•			
235.	NUMBER			,		202
	Singular and Plural used as in other languages .		¢	,		202
236.	Singular Nouns for a whole class			e.		202
237.	Nouns predicated of several individuals (as σωμα, καρδία)					202
238.	Abstract Substantives in the Plural	•		0		202
239.	The Plural, by a speaker of himself			•		202
249.	Plural to denote a single agent or object		9			203
	(a) As viewing it in its constituent parts					203
	(b) As generalising the statement, (1), (2)					204
	CASE		0			205
	THE NOMINATIVE AND VOCATIVE					205
241.	Nominative as Subject and Predicate					205
242.	Nominative as Subject and Predicate					205
243.						206
~43.	(a) After ίδού, behold! (b) ,, ὅνομα, name. (c) The phrase, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος. Nominative for Vocative: an elliptical usage. The Vocative, with and without ω	•	•	•	٠	206
	(h) Švoug name	•	0	•	٠	206
	(c) The phrase à the rai à for rai à donner	4	•	3	•	206
244.	Nominative for Vocative an elliptical usage	•	*		•	206
245.	The Vocative with and without &	•	*	٠	۰	207
243.	The Centrice	•	•	٠	•	207
246.	Primarily signifying motion from	0	0	•		207
247.	Modifications 1-7	•	•	٠	•	207
248.	I Conitive of origin	•	•	•	۰	208
240.	After Substantives, to denote the source or author	•	•	9	6	208
0.40	After Verbs of sense or mental affection	•	•	•	•	203
249.	(a) Of sense, as hearing, taste, touch	0	•		0	200
	(b) Of affection, as desire, caring for, despising	9	•	•	۰	200
	(c) Of remembrance and forgetting	•	•	•	•	200
0.70						210
250.	After Verbs of accusation, condemnation, etc.					210
251.	After Verbs and Adjectives of plenty, want, fulness,			9		
252.			•	•		210
	After Verbs of removal, difference, hindrance, etc.		•			210
253.	Genitive of comparison			•		211
	After Verbs			1		211
	After Adjectives in the Comparative Degree .		•			211

	SYNTAX.	xxix
SECT.		PAGE
254.	III. Genitive of Possession	. 212
	After Substantives "the Possessive Case"	. 212
255.	The Genitive Personal Pronouns so used	. 212
256.	Words of kindred, etc., omitted before Possessive, 1—7 .	
257.	Attributive Possessive Genitive	. 213
258.	Special Possessive phrases	. 213
259.	The Genitive of Apposition	. 214
260.	Position of the Genitive	. 215
	(a) Generally after the governing Substantive	. 215
	(b) Instances where the Genitive precedes	. 215
261.	IV. Genitive of Partition	. 215
262.	After Partitive Adjectives	. 216
202.	Pronouns	. 216
	Numerals	. 216
	Superlatives	. 216
262	*	. 216
263. 264.	After Verbs of partaking	. 216
204.	After Verbs of taking hold of, attaining, etc.	
	Different usage of Active and Middle	. 217
265.	After Adverbs of time	. 217
266.	Partitive Phrases of Time or Place	. 217
267.	Partitive Genitive after Verb to be	. 217
268.	V. Genitive of Object	. 218
	May be expressed by various Prepositions: Illustrations	
269.	Phrases that may be Possessive or Objective	. 218
270.	VI. Genitive of Relation	. 219
	In respect of, as shown by the context: Illustrations	. 219
271.	After Adjectives, generally	. 220
272.	Specially after Adjectives of worthiness, fitness, etc	. 220
273.	Genitive of price, penalty, etc	. 221
274.	Genitives of different relations with the same Substantive	. 221
275.	VII. The Genitive Absolute	. 221
	Originally eausal	. 222
	THE DATIVE.	. 222
276.	THE DATIVE	. 222
	Modifications, 1—4.	. 222
277.	T T II G A I II	. 223
-//-	(a) After Verbs of intercourse, companionship, etc	. 223
	(b) After Verbs and Adjectives of likeness, fitness, etc	. 223
	(c) After the Substantive Verb: to express property	. 223
	37 1	. 223
248		. 223
278.		. 223
	(a) After Verbs of giving (Indirect Object)	
	(b) ,, information, command, etc	. 224
	(c) ,, succour, assistance, etc	. 224
	(d) ,, mental affection, obedience, faith	. 224
	Distinction from Genitive	. 224

SECT.		PAGE
279.	III. Dative of Reference	. 225
		. 225
280.		. 226
	(a) Expressing the modes of an action	. 226
	(b) Sometimes repeating the notion of the Verb (Hebraism).	. 226
	(c) Dative of cause or motive	. 226
	(d) ,, instrument	. 227
	Dative after χράομαι, to use	. 227
	(e) Dative of agent (rare)	. 227
	(f) ,, sphere, that in which a quality inheres	. 228
	(g) ,, time	. 228
	(1) A space of time: for—(2) A point of time: at, or	. 228
281.	THE ACCUSATIVE	. 229
	Primarily signifying motion towards	. 229
	Hence used as the Object of Transitive Verbs (a) Verbs intransitive in English, transitive in Greek	. 229
	(a) Verbs intransitive in English, transitive in Greek	. 229
	(b) The same Verbs sometimes transitive and intransitive	. 230
	(c) Especially those denoting faculty	. 230
	(d) The direct Object omitted after certain Verbs	. 230
282.	The internal Object of Verbs, or "cognate Accusative"	. 230
283.	Accusative of Definition	. 231
	Dative of Accessory more common	. 231
284.	The Double Accusative, "nearer" and "remoter Object".	. 231
285.	Dative of Accessory more common	. 232
	To be rendered as Nominative with that	. 232
	Generally different from the Subject of the principal Verb .	. 233
	Accusative with the substantivised Infinitive	. 233
286.	Accusative of Time and Space	. 233
		. 233
	(b) Time: (1) a Point; (2) Duration	. 233
287.	The Accusative in Elliptical, or unusual constructions	. 234
288.		. 234
		. 234
	Variety of combinations hence resulting	. 234
289.	Interchangeable Prepositions: not identical	. 235
290.	Note on the correspondence of words in different languages	. 235
	Table of Prepositions	. 236
	Prepositions with the Genitive only	. 236
291.	άντι, over against: opposition as an equivalent	. 236
	Hence, instead of, for; adverbial phrase, ἀνθ' ὧν	. 236
292.	$\mathring{a}\pi b$, from the exterior	. 236
	Hence, (1) from; (2) of; (3) on account of; (4) elliptical use	
	(5) use with Adverbs	. 236
293.	$\epsilon \kappa$, $\epsilon \xi$, from the interior	. 237
	Hence, (1) out of; (2) from; (3) by; (4) made of; (5) belonging to	;
	(6) springing from; (7) temporal use	237

	SYNTAX.	xxxi
	SINIAA.	VVVI
SECT		PAGE
294.		. 238
		. 239
295.		. 239
29:	Hence, (1) in, of place; (2) among; (3) "the èv of investiture;" (4	
	in "the sphere;" (5) special uses, by; (6) adverbial phrases	
		, . 239
296.	σύν, in conjunction with (co-operation)	
290.	Hence, with, together with (beside)	
		. 242
297.		. 242
29/1.		. 242
298.		. 242
2,0.	Hence (1) of place, into; (2) unto, to; (3) towards, against; (4) in	
	order to, for; (5) into, a state; (6) for, as, of equivalence; (7)	
	of time, during, or up to; (8) "constructio prægnans".	
	~	. 245
299.		. 245
- 7.1	a. Genitive: (1) through, of place; (2) of agency; (3) of time, during	
		246
		. 247
300.		248
	a. Genitive: (1) down from; (2) against; (3) by; (4) throughout, as	3
	Accusative	248
	β. Accusative: (1) throughout; (2) over against; (3) at the time of;	;
	(4) distributive use; (5) according to; (6) adverbial phrases .	248
301.		250
	a. Genitive: (1) with, among; (2) together with; (3) "with and on	ı
		250
	β . Accusative: after (beyond)	250
302.		250
	a. Genitive: about, concerning	
	β. Accusative: (1) around; (2) about, of time; (3) about, in	
	reference to	251
303.	$ i\pi\epsilon\rho, over $	251
	a. Genitive: (1) on behalf of; (2) for the sake of; (3) in reference	
	to	251
	β. Accusative: beyond, above	253
304.	$\dot{v}\pi\dot{o}$, under	253
	a. Genitive: by, of the Agent	253
		253
	PREPOSITIONS WITH THE GENITIVE. DATIVE. AND ACCUSATIVE	254

fig.; (4) before; (5) in the time of; (6) "constructio prægnans". 254

SECT.			PAGE
305.	$(\epsilon \pi l) \beta$. Dative: (1) on, of basis; (2) over, of superintendence;		
	fig.; (4) in addition to; (5) "constructio prægnans"		255
	γ. Accusative: (1) upon, motion implied; (2) over; (3) to (for,	,
	against); (4) with regard to; (5) up to, of quantity; (6) during	,
	of time		256
306.	παρά, beside		
	a. Genitive: from, of persons only		
	β. Dative: (1) with, near; (2) in the esteem or power of.		
	γ. Accusative: (1) by, near; (2) contrary to; (3) at		
	consequence		
307.	Trice towards	•	. 259
307.	πρόs, towards	•	. 259
	a Detire . commente to		
	β . Dative: near		. 260
	γ. Accusative: (1) to; (2) with; (3) mental direction; (4)		
	(5) intention		. 260
	On the Interchange of Certain Prepositions		. 261
308.	Mutual approach in meaning; real distinction		. 261
309.	Interchange of $\delta\iota\acute{a}$ with $\dot{\epsilon}\kappa$, $\dot{a}\pi\acute{o}$, $\dot{\epsilon}\nu$ ($\epsilon\imath$ s, $\dot{\epsilon}\pi\acute{\iota}$, $\kappa a\tau\acute{a}$)		. 261
310.	Interchange of $\dot{\epsilon}\kappa$ and $\dot{a}\pi\dot{o}$. 262
311.	,, $\epsilon \nu$ and the simple Dative		. 263
312.	,, ϵ is with $\pi \rho \delta s$, $\epsilon \pi i$, and Dative (also $\epsilon \nu$)		. 263
	Note on 2 Cor. iv. 17		. 264
313.	,, $\pi\epsilon\rho$ ί with διά and $\dot{\nu}\pi\epsilon\rho$. 265
314.	Repetition or otherwise of Prepositions governing several words		. 265
	Note on Verbs compounded with Prepositions		. 266
	1		
	CHAPTER IV. ADJECTIVES.		
			0.07
315.	SECOND CONCORD, re-stated		. 267
316.	Omission of Substantives		. 267
	Occasional ambiguities		. 267
	List of Substantives frequently omitted .		. 267
317.	"Rational Concord" in Number and Gender		. 268
318.	Adjectives referring to several Substantives		. 269
319.	Adjectives in adverbial relations	4	. 269
	The Degrees of Comparison		. 270
	THE COMPARATIVE		. 270
320.	Followed by a Genitive of Object		. 270
321.	Or by η , than, as a Conjunction		. 270
	Employed in special cases 1, 2, 3		. 270
	Omitted before Numerals after more, less		. 271
	(μᾶλλον) ή after the Positive, sometimes after a Substantive		
322.	Comparative strengthened by $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho$ or $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$. 272
.,,,,,	Emphatic Comparatives, as in § 47.		. 272

	SYNTAX.					xxxiii
SECT.	Comparative without expressed Object .					PAGE . 272
323.					•	. 212
	(1) Where the context supplies it .		e			. 272
	(2) Where the Comparative is a familiar	phra	se			. 272
	(3) Where the Object may be supplied n	nenta.	lly			. 272
	THE SUPERLATIVE					. 273
324.	General significance					. 273
325.	Emphatic Superlatives					. 274
	Followed by πάντων, preceded by ώς, ὅτι					. 274
-						

CHAPTER V.—THE PRONOUNS.

	The Personal Pronouns				277
332.	Subject to the rules for Substantives				277
	Omission of Pronominal Subject			,	277
333-	Possessive Genitive of Pronouns instead of the Ad	jectiv	те.		277
	Possessive Adjective Pronoun instead of the	Genit	ive		277
334.	Redundant or repeated Personal Pronoun .				278
335.	Use of αὐτόs, self, in apposition				278
	As a Nominative, always emphatic .				278
	[The reflexive ¿auτοῦ for the Second Person				279
	,, ἐαυτῶν for First and Second]				279
	"Rational Concord," with autos-Gender-Number	er.			279
	The Possessive Pronouns				280
336.	Their various uses exemplified				280
	In apposition with a Genitive Substantive				280
337.	Unemphatic Possessive Pronouns by the Article				280
00,	Emphatic Possessive Pronouns by Think our				280

The Demonstrative Pronouns.
Use of οδτος, this (near), and ἐκεῖνος, that.

Use of $\delta\delta\epsilon$, this (here)

338.

339.

. 281

. 281

281

SECT.					PAGE
340.	Exceptions to the ordinary use of οῦτος, ἐκεῖνος				. 281
	$\dot{\epsilon}\kappa\hat{\epsilon}\hat{\imath} u$ os, the Emphatic Demonstrative	۰			. 282
341.	Emphatic (or redundant) Demonstrative Constructions				. 282
342.	Special uses of τοῦτο, ταῦτα				. 282
	The Relative Pronoun				. 283
313.	Agreement of the Relative. THE THIRD CON	CO	RD		. 283
344.	A clause as Neuter Antecedent				. 283
345.	"Rational Concord" with the Relative—Gender—Num	ber			. 283
346.	Attraction				
51	(a) Attraction of the Relative to the Predicate				
	(b) Attraction of the Relative to the Antecedent				. 284
	Inverse Attraction (transposed Antecedent)				. 285
347.	Demonstrative Antecedent omitted				. 285
348.	airós complementary to the Relative (a Hebraism)	•			
	The Commound Pulative Same strictly Indefinite				. 286
349.	The Compound Relative, 80718, strictly Indefinite But also explicative, and logical				. 287
	Head often with Prepar Names			,	. 287
	Used often with Proper Names		•		
	The Interrogative and Indefinite Pronou	ins		,	. 287
350.	Various uses of the Interrogative, τis ;	•		•	. 287
	(1) Simply, with or without a Substantive .	2	,	٠	. 287
	(2) Elliptically, as $va \tau i$; why?	•	•	•	. 287
	(3) Adverbially, how!	•	,		, 288
	Various uses of the Interrogative, τls ; (1) Simply, with or without a Substantive (2) Elliptically, as $\ell \nu a \tau l$; νhy ? (3) Adverbially, how ! (4) In alternative questions				. 288
351.	The interrogative in marrect questions				. 200
352.	Transition from the Interrogative to the Indefinite. Uses of the Indefinite, τ is				. 288
	Uses of the Indefinite, $\tau \iota s$. 289
	(1) Simply with or without a Substantive				289
	(2) Emphatically, somebody!		u		. 289
	(3) As "a kind of"				. 289
	(4) "Some" approximately with numbers	,			. 290
	(5) In alternative expressions		,		. 290
	(6) [Negatives of τις, i.e., οὐδείς, μηδείς] .				. 290
	(0) [2108442103 02 153, 8101, 800003, 84,0003]		Ü		
	CHAPTER VI.—THE VERB.				
	CHAFTER VI.—THE VEND.				
	VOICE		,		. 291
353.	Voice: the distinction in form and significance		,		. 291
354.	rn i TT				. 291
334.	Intransitives used as Transitives				. 291
	7				. 292
					. 292
255	Special use of $\tilde{\epsilon}\chi\omega$. 292
355.					. 292
	But Pronounc generally employed with Active			,	. 292

SYNTAX.	XXXV
---------	------

SECT.			PAGE
355-	2. Appropriative (the "Dative Middle")		. 293
	The direct Object of the Active retained		. 293
	3. Causative (nearly resembling the Passive)		. 293
	This meaning sometimes becomes reciprocal		. 294
356.	THE PASSIVE VOICE		. 294
	Its Subject. The primary or secondary Object of the Acti-	ve .	. 294
	(In the latter case, the primary Object remains in the Acc.		. 295
357-	Agent after Passive Verbs		. 295
358.	Frequent difficulty of distinguishing Passive and Middle.		. 295
	THE MOODS AND TENSES		. 296
359.	Significance of the Moods		. 296
	The Indicative—Declarative and Interrogative .		. 296
360.	The Tenses. The six employed (the three others essential to		lete-
	ness) "Historical" and "principal" Tenses		. 296
361.	THE PRESENT TENSE General meaning, and Illustrations (a) A state as now existing, a process (b) An habitual or usual act		. 297
	General meaning, and Illustrations		. 297
	(a) A state as now existing, a process		. 297
	(b) An habitual or usual act		. 297
	(c) Past time, in vivid narration (the Historical Present).		. 297
	(d) Certain futurity		. 298
362.	THE IMPERFECT TENSE		. 298
502.	General meaning, with Illustrations		. 298
	(a) An act unfinished at a past time.		. 298
	(b) An act statedly repeated		. 298
	(c) To be distinguished from the Aorist		. 299
	(d) An inchoative act	•	. 300
	(e) Potential sense from the Inchoative	•	
	(f) The "resolved Imperfect".		. 300
363.	THE FUTURE TENSE		. 301
J°J.	General meaning, with Illustrations		. 301
	(a) Indefinite futurity	•	. 301
	(b) Command consciols in prohibitions		. 301
	(b) Command, especially in prohibitions(c) General truths or maxims, "Ethical Future"		. 301
	(c) General truths of maxims, "Etinical Future".		. 302
	(d) Future with οὐ μή (see § 377)	•	. 302
	(c) The "resolved Future," or Future Imperfect	•	. 302
	(f) The Future Auxiliary, $μελλω$		
-C.	Use of $\theta \epsilon \lambda \omega$, to will, emphatic; with Examples .	•	. 302
364.	THE AORIST TENSES	•	. 303
	General meaning, with Illustrations		. 303
	(a) The absolutely past, "Preterite"		. 303
	Distinction between Aorist, Imperfect, and Perfect.		. 303
	(b) The Aorist, as Pluperfect		. 304
	(c) The "Epistolary Aorist"		. 304
	(d) Sometimes equivalent to our Present Indicative.		. 305
	(e) Marking the completeness of an act		. 305

SECT.	The Daniel Town		PAGE
365.	THE PERFECT TENSE		. 305
	General meaning, and Illustrations		. 305
	(a) A completed action, or one whose consequences remain	•	. 305
266	(b) Distinction between the Perfect and Aorist		. 305
366.	THE PLUPERFECT TENSE		. 306
-6-	Rare in the New Testament: an act repeated in the past .	•	. 306
367.	The "Perfect Present," and corresponding Pluperfect		. 306
368.	Interrogative Forms	•	. 307
	With or without interrogative words		. 307
	Elliptic questions	•	. 308
369.	Peculiar forms of affirmative reply		. 308
370.	Negative questions		. 308
	(a) With ov; (b) with $\mu\dot{\eta}$; (c) with $\mu\dot{\eta}\tau\iota$.		. 308
	The Imperative Mood.		. 309
371.	Used for command or entreaty		
37	$\mu\dot{\eta}$ its proper negative Adverb		. 309
372.	Employed in simple permission		. 309
373.	Tenses of the Imperative		. 309
37.3*	(a) The Present—generality, continuity, repetition.		. 309
	(b) The Aorist—instantaneousness, completeness		. 310
	(c) The Perfect (very rare)	•	. 310
	Contrast between Present and Aorist illustrated .	•	
374.	The Subjunctive Mood	•	. 311
	Always really dependent. Elliptical forms.		. 311
375-	The Subjunctive in independent sentences	•	. 311
	1. As a hortatory Imperative—First Person	•	. 311
	2. As the Imperative in prohibitions		. 311
376.	3. In questioning or doubt, "Deliberative Subjunctive".		. 312
377.	4. In strong denial (Aorist), with οὐ μή	•	. 312
	5. For the Future Perfect (Aorist)	•	. 313
378.	The Optative Mood		. 313
•	Always really dependent		. 313
	The Optative in independent sentences		. 313
	1. To express a wish		. 313
	So with μή (μὴ γένοιτο!)		. 313
	2. With äv for Potential	•	. 314
	THE MOODS IN DEPENDENT CLAUSES		. 314
379.	Different kinds of Subordinate Clauses		. 314
380.	Mood and Tense in such Clauses		. 314
500.	The Subjunctive after words compounded with a.		. 314
381.			. 314
301.	$\ddot{\sigma}_{\tau\iota}$ with the Indicative		. 315
382.			. 315
302.	(a) Direct quotation: Pleonastic δτι		. 315

SYNTAX. XXXVII

SECT.	/ \ T. 10		PAGE
382.	(c) Indirect interrogation	4	315
	Use of the Indicative, the Subjunctive, and the Optative		316
0	(d) Object and Objective Sentence after some Verbs		317
383.	CONDITIONAL SENTENCES		317
	Conditional Sentences		317
	Four forms of the Conditional Sentence		317
	a. The supposition of a fact (ϵl , Indicative)		317
	Four forms of the Conditional Sentence		318
	γ . Entire uncertainty (ϵl , Optative)		318
	δ. A condition unfulfilled (εἰ, Indicative past ἄν, Indicative	licative	
	past)		319
384.	past)		320
	The Intentional Particles (ἴνα, ὅπως, μή)		320
	(a) With the Subjunctive, to express intention		320
	(Distinction between Intentional and Object Sentences).		320
	Does iva ever mean so that?		321
	Passages relating to Scripture prophecy		321
	The negative intentional particle		322
	(b) With the Indicative Future (infrequent), conveying em		
	force		323
	An apparent Indicative Present in Intentional Sentences		323
385.	The Infinitive.		324
0 0	(a) Properly a Verbal Substantive		324
	(b) Negative Adverbs with the Infinitive		324
	(c) The Infinitive governs the same cases as the Verb.		324
386.	Tenses of the Infinitive		324
	Present, Aorist, Future, Perfect		324
387.	Subject of the Infinitive (compare § 285).		325
388.	The Infinitive as Subject (substantivised)		325
389.	The Infinitive as Object		325
5)	(a) After Verbs denoting faculty, act, assertion, etc.		325
	(b) To denote intention or result		326
	(1) After a Verb		326
	(2) After a Substantive		326
	(3) After an Adjective		326
390.	The Infinitive in oblique cases (as Lat., gerund)		326
37	(a) Genitive, with $\tau o \hat{v}$		326
	(1) After Substantives		326
	(2) After Verbs		327
	(3) To express design		327
	(b) Dative, with $\tau\hat{\varphi}$, to express cause		327
	(c) With Prepositions $(\tau o \hat{v}, \tau \hat{\psi}, \tau b)$		327
	Illustrations: $\delta(\dot{\alpha}, \epsilon l s, \dot{\epsilon} \nu, \mu \epsilon \tau \dot{\alpha}, \pi \rho \dot{\delta}, \pi \rho \dot{\delta}s, \dot{\alpha} \nu \tau i$		328
391.	Infinitive of result, with ωστε (so Indicative)		328
392.	Infinitive as Imperative		329
.37000	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		36

XXXVIII ANALYTICAL TABLE OF CONTENTS.

SUCT.					PAGE
393.	The Participles		5		
	Properly verbal Adjectives				. 329
	Negatives with the Participles	۰			. 330
	Subject of a Participle (Genitive Absolute)				. 330
394.	Predicative uses of Participles		٠		. 330
	1. After the Substantive Verb: "the resolved	Tens	ses "		. 330
	2. Complementary to the verbal Predicate.				. 331
	3. Adjuncts to the verbal Predicate				. 332
	(a) Modal				. 332
	(b) Temporal				. 332
	(1) Contemporaneous (Present Par	ticin	le)		. 332
	(2) Preceding (Aorist Participle)			•	. 332
	(3) Succeeding (Future Participle)	•	•		. 333
	(c) Relations of cause, condition, etc.	٠	•		, 333
	(d) Interview (Habraistic)	•	*	•	. 333
	(d) Intensive (Hebraistic)	•	•	•	. 333
20 5	A Tredicative Participle may be modified by ws	•	•	٠	. 334
395.	Enithetic (like Adjectives)	•	•	•	
	Epithetic (like Adjectives) With the Article : like the Relative and a Fir	· · · ·	roul.	•	. 004
396.	With the Article: like the relative and a fil	iite	vern	•	. 334
	The Temporal reference sometimes lost	•	•	•	. 335
	Usual force of the Present Tense .	•	•	•	. 335
397.	Participles in broken constructions	٠	٠	٠	. 335
	Anacolouthon (compare § 412)	٠	0	٠	. 336
	CHAPTER VII.—ADVERBS.				
	CHAITER TH.—AD TERDS.				
398.	Their general use				. 337
399.	Adverbial phrases	•			. 337
399.	(a) A Substantive with or without Preposition	•	•	•	. 337
	(h) An Adjective	•	·	•	. 337
	(b) An Adjective	•	•	•	. 337
	(c) A Participle	۰	٥	•	. 338
	(d) The combination of two Verbs Adverbs as Prepositions (see § 133)	٠	•	•	
400.	Adverss as Prepositions (see § 133)	•	•		. 338
	Combinations of Adverbs	•	•		. 338
401.	The Negative Adverbs, où and μή	•	•	٠	. 338
	Combinations of Negatives	•	•	•	. 339
	Comparison sometimes expressed as denial	٠	•	•	. 339
	ATT DAND THE ASTRICTANTASTA				
	CHAPTER VIII.—CONJUNCTIONS				
402	Rule for words connected by Conjunctions				. 340
402.	Conjunctions of Annexation: especially kal, and				. 340

	S1NTAX.		XXXXX
SECT.			PAGE
403.	Special uses of kal		. 340
	(a) For rhetorical emphasis		. 340
	(b) In the enumeration of particulars (with $ au\epsilon$)		. 340
	(c) Marking points of transition		. 341
	(d) Explanatory: "καὶ epexegetic"		. 341
	(c) As also, even		. 341
	Frequently in comparisons, and in the rising climax		. 342
404.			. 342
	1. ἀλλά, but, marks opposition, interruption, transition		. 342
	(1) To throw emphasis on its clauses		. 343
	(2) In the Apodosis of a Conditional Sentence, yet		. 343
	(3) After a negative, ἄλλ' ἤ, except		. 344
	Often may be rendered, and, then, now, etc		. 344
	καὶ δέ, yea moreover		. 344
	Antithesis with $\mu \grave{\epsilon} \nu$ $\delta \acute{\epsilon}$. 344
	$\mu \ell \nu$ occasionally without $\delta \ell$ (three cases)		. 345
405.	THE DISJUNCTIVES: especially η, είτε		. 345
4-7.	$\mathring{\eta}$ $\mathring{\eta}$, $\mathring{\eta}$ τοι $\mathring{\eta}$, ϵ ἴτ ϵ ϵ ἴτ ϵ		. 345
	η καί, or even		. 345
	ή "interrogative"		. 346
406.	THE INFERENTIAL CONJUNCTIONS: especially ἄρα, οὖν		. 346
	Their distinction. Slighter meanings		. 346
	Other Inferential Particles		. 346
407.	The Causal Conjunctions: especially γάρ		. 347
	(a) Relative Conjunctions, as ὅτι, because		. 347
	(b) The Demonstrative Causal $\gamma \acute{a} \rho, for$. 347
	Introduces a direct reason		. 347
	Or the reason of some fact implied		. 347
	(c) Sometimes refers to a suggested thought	•	. 347
0	(d) The combination καὶ γάρ, its two senses	•	. 348
408.	ASYNDETON: or the omission of Conjunctions		. 348
	(a) Of the Copulative		. 348
	(b) Of kai, Epexegetic		. 348
	(c) Of the Antithetic	•	. 349
	(w) Of the Causai Latticie	•	. 048
CTI	APTER IX.—ON SOME PECULIARITIES IN THE STRUC	וידידיו	
UH		111	KE OF
	SENTENCES.		
		-	
409.	The Arrangement of Words		. 350
	(a) General rules		. 350
	(b, c) Emphasis gained by variety of arrangement		. 350

SECT.	SPECIAL FORMS OF ELLIPSIS		PAGE . 351
410.	1. Apostopēsis		
	2. Zeugma	•	. 351
	Inartificial collocation of Clauses	•	. 351
411.	APPARENT REDUNDANCY	•	. 352
.,	(a) For special emphasis; frequently; in three ways .		0.40
	(b) Object and Object-sentence (see § 382)		. 352
412.	Anacolouthon	•	. 352
-,	(Not to be hastily assumed)	•	. 352
	(a) Transition from indirect to direct speech		
	(b) Transition from a Participle to a Finite Verb		
	(c) Nominative Participles standing alone (see § 397)	•	. 353
	(d) A sudden change of structure		. 353
	(e) The non-completion of a Compound Sentence	į	. 353
413.	ATTENTION TO SOUND AND RHYTHM		. 354
1 3	(a) Paronomasia		. 354
	Simple alliteration		. 354
	Alliteration associated with kindred meanings .		~~.
	(b) Parallelisms, after the manner of Hebrew		. 354
	Christian hymns		354
	Rhythmic constructions in passages of strong emotion		. 354
	"Chiasmus"		. 355
	(c) (1) Quotations of Greek poetry in the New Testament		. 355
	(2) Metrical lines apparently unconsciously introduced		. 356
ANAI	ATTICAL EXERCISE ON 2 THESSALONIANS		. 357
On s	OME NEW TESTAMENT SYNONYMS		. 369
	Introductory Remarks		. 369
	List of Words illustrated		. 371
	I. Verbs in ordinary use		. 374
	II. Words chiefly expressive of moral quality		. 377
	III. Theological and Ecclesiastical Words.		. 380
	IV. Miscellaneous	٥	. 583
	A RTTLA RV		387

PART I.

ORTHOGRAPHY.

1. The Greek Alphabet contains twenty-four letters, arranged and named as follows:—

Name.	Capital.	Small.	Sound.	Numerical value.
Alpha	A	a	a	1
Beta	В	β or ϵ	Ъ	2
Gamma	Γ	γ sometimes \int	g (hard)	3
Delta	Δ	8	d	4
Epsīlon ~	ianE	€	e (short)	5
Zeta	Z	ζ or ζ	z	7
Eta	H	η	€ (long)	8
Theta	Θ	H or A	th	9
Iōta	Ι.	6	i	10
Kappa	K	κ	k	20
Lambda	Λ	λ	l	30
Mu	M	μ	m	40
Nu	N	ν	n	50
Xi	丑	ξ	\boldsymbol{x}	60
Omīcron	0	0	O (short)	70
Pi	П	π sometimes ϖ	p	80
Rho	P	p or e	r	100
Sigma	Σ	σ final ς	S	200
Tau	T	7 sometimes /	t	300
Upsīlon	Υ.	υ	u	400
Phi	Φ	φ	ph	500
Chi	X	χ	ch (guttural)	600
Psi	Ψ	7	ps	700
Omĕga	Ω	ω	O (long)	800
				i)

NOTES ON THE ALPHABET.

- 2. a. The word Alphabet is derived from the names of the first two letters, alpha, beta. The forms of the Greek letters, which, it will be seen, greatly resemble those of our own language (the Roman letter), were originally modified from the Phænician.
- b. The second forms of certain letters are used interchangeably with the first, but less frequently. Those of gamma and tau are almost obsolete. The final s, besides being always employed at the end of words, is often placed in the middle of compound terms when a part of the compound ends with sigma. Thus, $\pi \rho os \phi \epsilon \rho \omega$.
- c. For an explanation of the numeral use of letters, and especially of omissions in the list, see § 48.

THE VOWELS.

3. The vowels are α , ϵ , η , ι , o, v, ω .

a. In this country they are generally pronounced according to the English sounds. The Continental pronunciation of α , η , ι , is undoubtedly the more strictly correct; but the matter is of little practical importance. Absolute conformity to the ancient mode is unattainable, and it is most convenient to adopt the method of pronunciation current among scholars of our own country.

b. The diphthongs are $\alpha\iota$, αv , $\epsilon\iota$, ϵv , $o\iota$, ov, pronounced as in English; also $\bar{\alpha}$, η , φ (or, with capitals, $A\iota$, $H\iota$, $\Omega\iota$), where the ι occurs with a long vowel, and is not pronounced, being, therefore, written underneath the vowel (excepting in the case of capitals), and called iota subscript. It will be important to note this in the declension of nouns and the conjugation of verbs.

 ηv is pronounced like ϵv , eu; and $v\iota$ like wi.

c. Every vowel, when standing as the first letter of a word, has what

is called a breathing over it, written as an apostrophe, either turned outwards, as ('), or inwards, as ('). The former is termed the soft breathing, and shows that the vowel is simply to have its own sound, the latter the hard breathing, and is equivalent to the English h aspirated. To note the latter is most necessary for correct pronunciation. Thus, δ , η must be pronounced ho, $h\bar{e}$.

The initial v is always aspirated. So, $i\pi\epsilon\rho$, huper.

- d. At the beginning of a word, the consonant (or semivowel) ρ always takes the aspirate, becoming rh. When two ρ 's come together in the middle of a word, the aspirate and soft breathing are successively employed. Thus, $\delta \epsilon \omega$, $rhe\bar{o}$; $\delta \rho \eta \tau \sigma \sigma$, arrhetos. When a word begins with a diphthong, the breathing is placed upon the second letter: $a v \tau \sigma \sigma \sigma$, $a v \tau \sigma \sigma$.
- e. In the lengthening of vowels for purposes of inflection or derivation, \check{a} becomes \bar{a} , or more generally η ; ϵ becomes η , or $\epsilon\iota$; $\check{\iota}$, $\check{\upsilon}$, become respectively $\bar{\iota}$, $\bar{\upsilon}$; o becomes ω , or $\circ\upsilon$.
- f. Two vowels, or a vowel and a diphthong, occurring together in different syllables are often contracted into one, according to the following Table:—

	followed	by a	€	η	o	ω	αι	€Ŀ	η	οι	ń	ου
CL	becomes	a	α	α	ω	ω	ģ.	ď.	ď.	ώ	φ	ω
ε	29	α οτ η	€L	η	ου	ω	n	€L	n	OL	ń	ου
0	33	w	ວນ	ω	ου	ω	ώ	$o\iota^1$	οι	OL	ф	ου

The left perpendicular line in this table gives the former vowel in each combination, the upper horizontal line the latter, and the result of the contraction will easily be found. Thus, ϵo gives o v; $a \epsilon$, $\log a$; and so of the rest. It must be noted that where the letter σ occurs in inflection between two short vowels, it is generally dropped, and contraction takes place according to the table.

It will be observed by inspection of the table that an o sound always preponderates in contraction with the other vowels; that an α sound, when first, prevails over an e sound following it, and $vioe\ vers\hat{a}$. Some special and exceptional methods of contraction will be found noticed in Etymology.

¹ Or ov, when the $\epsilon \iota$ is the contraction of $\epsilon \epsilon$, as in the infinitive of contracted verbs in o.

Exercise 1.—Vowel Contractions.

Write the contracted forms of τιμαω, τιμαεις, τιμαει, τιμαομεν, τιμαετε, φιλεω, φιλεεις, φιλεει, φιλεομεν, φιλεετε, δηλοω, δηλοεις, δηλοει, δηλοομεν, δηλοετε, φιλεης, τιμαοι, δηλοητε, νοος, νοου, γενεος, αιδοα, όρεα, βασιλεες, μειζοα.

- g. Diæresis is the opposite of contraction, and is expressed by two dots (") over the second of two vowels which are to be separately pronounced. Thus, Kaïvav, Ca-i-nan, not Cai-nan.
- h. Hiatus, and the ways of avoiding it.—The hiatus (i.e. yawning) caused by the meeting of vowels at the end of one word and the beginning of the next is often prevented by one or other of the following ways:—
 - (1.) The $\nu\hat{\nu}$ έφελκυστικόν, or nu-suffixed. This ν is added to datives plural ending in ι , and to the third persons of verbs ending in ϵ or ι , when the following word begins with a vowel, or at the end of a sentence. These words will be marked in declension and conjugation by a bracketed (ν); thus, $al\hat{\omega}\sigma\iota(\nu)$, $\epsilon\pi i\sigma\tau\epsilon\nu\sigma\epsilon(\nu)$. In a similar manner, $o\nu\tau\omega$, $\mu\epsilon\chi\rho\iota$, and $\delta\chi\rho\iota$, as a rule add s when followed by a vowel. In the last two words, however, the New Testament text is not by any means uniform; and on all three the best MSS. greatly differ.

The negative où becomes où κ when the next word begins with a vowel, and the preposition $\epsilon \kappa$ becomes $\epsilon \xi$.

(2.) Elision marked by an apostrophe.—The following words lose their final vowel before an initial vowel in the next word: the prepositions $\delta\pi\delta$, $\delta\iota\delta$, $\delta\pi$, $\delta\pi$, $\delta\iota\delta$, $\delta\pi$, $\delta\iota\delta$, and the conjunction $\delta\iota\lambda\delta$; with (occasionally) the particle $\delta\epsilon$ and its negative compound $\delta\iota\delta\delta\epsilon$; also (before $\delta\iota\nu$) the preposition $\delta\iota\nu\iota$. When the initial vowel is aspirated, π , τ , become ϕ , θ (see § 4, b). Thus, $\delta\iota\delta$ $\delta\iota\delta$ $\delta\iota\delta$ becomes $\delta\iota\delta$ δ

This elision was, in classical Greek poets, used much more frequently in words ending in a, ϵ , ι , o.

(3.) Crasis.—An hiatus is sometimes prevented by a Crasis (lit. a "mixing"), or the union of the two words; the vowels forming a long vowel, or diphthong. This takes place but rarely, and only when the former word is very short and closely connected with the latter. The breathing of the vowel in the second word is retained, to mark the fusion, and is then called a Coronis. Thus, for

τὰ αὐτά, the same things, ταὐτά is sometimes written; for καὶ ἐγώ, and I, κάγώ; for τὸ ἐναντίον, the contrary, τοὐναντίον; and once for τὸ ὅνομα, the name, τοὔνομα (Matt. xxvii. 57).

THE CONSONANTS.

- **4.** a. As in the orthography of other languages, the four consonants, λ , μ , ν , ρ , are termed *liquids*; the nine consonants, β , γ , δ , π , κ , τ , ϕ , χ , θ , are *mutes*.
- b. The mutes may be evidently arranged according to the organs of speech specially concerned in their formation.

Thus π , β , ϕ , are labials (p-sounds);

 κ , γ , χ , are gutturals (k-sounds); σ palatals

 τ , δ , θ , are dentals (t-sounds).

Each of these divisions has, it is also plain, a sharp, a flat, and an aspirate consonant. Hence the highly important classification of the following Table:—

		Sharp.	Flat.	Aspirate.	
Labials .	•	·π	β	ф	p-sounds.
Gutturals	٠	K	γ	X	k-sounds.
Dentals.	٠	τ	δ	θ	t-sounds.

The guttural γ is pronounced, before a k-sound or ξ , like the nasal ng. Thus, $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda$ os, ang-gelos (the second γ , as always, being hard); $\dot{\alpha}\gamma\kappa\nu\rho\alpha$, ang-kura.

- c. σ is the simple sibilant, which, in combination with a p-sound, gives $\psi = \pi \sigma$, $\beta \sigma$, or $\phi \sigma$; in combination with a k-sound gives $\xi = \kappa \sigma$, $\gamma \sigma$, $\chi \sigma$; in combination with δ gives $\zeta = \delta \sigma$; these three, ζ , ξ , ψ , being double letters.
- d. The following eight rules must be carefully observed, as they relate to the changes which are imposed by the necessities of orthography on the conjugation and declension of words, and will explain much hereafter that would otherwise be found very perplexing.

- 1. As above, a labial followed by σ becomes ψ ; a guttural followed by σ becomes ξ .
- 2. A labial or guttural before a dental must be of the same order, i.e. must be changed, if not already so, into a sharp, flat, or aspirate, according to the nature of the dental.
 - 3. A dental followed by o disappears.
- 4 Before the letter μ a labial becomes μ ; a guttural becomes γ ; a dental becomes σ .
- 5. The letter ν becomes μ before labials; γ before gutturals; before a liquid is changed into the same liquid; and before σ or ζ is dropped.

The combination of ν with a dental and the sibilant, as $\nu\tau\sigma$, becomes simply σ , with compensation by the lengthening of the preceding vowel; ϵ becoming $\epsilon\iota$, and o, $o\nu$. Thus,

γιγαντσι becomes γιγασι; $\dot{\epsilon}$ λμινθσι ,, $\dot{\epsilon}$ λμισι; τυφθεντσι ,, τυφθεισι; τυπτοντσι ,, τυπτουσι.

- 6. A sharp mute before an aspirated vowel is changed into the corresponding aspirate. Sometimes this change will take place when the mute occurs at the end of one word, and the vowel at the beginning of the next. Thus, ἀφ' ὡν for ἀπ' ὡν; οἰχ ὁραω for οἰκ ὁραω.
- 7. When two consecutive syllables of the same word begin with an aspirate, the former often loses its aspiration. Thus, $\theta \rho \iota \chi os$ is changed into $\tau \rho \iota \chi os$; and $\dot{\epsilon} \chi \omega$ into $\dot{\epsilon} \chi \omega$. But affixes generally lose their aspiration in preference to the stem, whether they are placed first or last; as, $\tau \iota \cdot \theta \epsilon \cdot \tau \iota$ for $\theta \iota \cdot \theta \epsilon \cdot \theta \iota$, where the last syllable is a mere adjunct to the root.
- 8. No consonant can end a Greek word, except ν , ρ , σ , ξ , ψ ; the last two being compounds of s. The preposition $\epsilon \kappa$ before a consonant, and the negative adverb $o\nu \kappa$ before a vowel, are apparent exceptions; but, having no accent, they may be counted as parts of the following words.

Exercise 2.—On the Combination of Consonants.

Rule 1.—Write down the proper forms of γραφσει, τυπσω, λεγσον, έχσω, στρεφσεις, τριβσομεν, λεγσας, πεμπσον.

32 Ο πειθσω, έλπιδσεις, άδσοντες, άνυτσει.

2\$ Ο τετριβται, γεγραφται, λελεγται, βεβρεχται, έτριβθην, πλεκθηναι, λεγθηναι, έπεμπθην.

- 4. Ο τετριβμαι, γεγραφμαι, βεβρεχμαι, πεπειθμαι, ήνυτμαι, πεπλεκμαι.
- 5. Of πανπολυς, συνφημι, συνγνωμη, συνχαιρω, συνζυγος, συνστρατιωτης: also of παντς, λυοντσι, λυθεντσιν.

- 5. Some other changes of consonants may be noticed, though they do not so invariably conform to general rules as the preceding.
- 1. Assimilation.—The labials π , β , ϕ before μ , and ν before the other liquids, are regularly assimilated to the following letters; *i.e.* changed into the same letter (see § 4, d, 5). Sometimes a latter consonant is assimilated to a former one; as, $\delta\lambda\lambda\nu\mu\iota$ for $\delta\lambda$ - $\nu\nu\mu\iota$.
- 2. Duplication.—The letter ρ is regularly doubled when a vowel is placed before it. Thus, ἀπο-ρίπτω becomes ἀπορρίπτω.

Sometimes λ is doubled, to compensate for the loss of a vowel; as, $\mu \hat{a} \lambda \lambda \delta \nu$ for $\mu a \lambda \iota \delta \nu$, $\dot{a} \gamma \gamma \dot{\epsilon} \lambda \lambda \omega$ for $\dot{a} \gamma \gamma \dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \omega$. In comparatives and in verbs, $\sigma \sigma$ or $\tau \tau$ is sometimes put for a guttural κ , γ , χ with a following vowel; as, $\dot{\eta} \sigma \sigma \delta \nu$ for $\dot{\eta} \kappa \iota \delta \nu$, $\tau a \rho \dot{a} \sigma \delta \omega$ for $\tau a \rho a \chi \dot{\epsilon} \omega$. In some words, ζ appears instead of $\sigma \sigma$; as, $\mu \dot{\epsilon} \dot{\iota} \zeta \omega \nu$ for $\mu \dot{\epsilon} \gamma \iota \omega \nu$.

- 3. Transposition.—A vowel with a liquid is often transposed; as, θνήσκω for θαν-σκω.
- 4. Omission.—Any consonants which make a harsh sound may be omitted in the formation or inflection of words.
- 5. Insertion.—Sometimes, though rarely, a consonant is inserted to assist the sound; as, from $d\nu\dot{\eta}\rho$, gen. $(d\nu\epsilon\rho\sigma, d\nu-\rho\sigma) d\nu\delta\rho\dot{\sigma}$; so, $d\nu\partial\rho\omega\pi\sigma$ is from $d\nu\dot{\eta}\rho d\nu$, making $d\nu-\rho\omega\pi\sigma$, and, with θ inserted, $d\nu\partial\rho\omega\pi\sigma$.

THE ACCENTS.

- 6. a. Every Greek word, except the proclitics and enclitics, which will be noticed under their respective parts of speech, has an accent expressed on one of its last three syllables. The accents are employed in writing, but mostly disregarded in pronunciation. Their use was to mark a certain stress (or "rising" or "falling" inflection) on the syllables where they are placed. It is said that they were invented by Greek grammarians, as a guide to foreigners in pronouncing the language. Some linguists of our own day have endeavoured to reinstate them as helps in this respect, but without much success.
- b. The accents are the acute ('), the grave ('), and the circumflex (^).

The accent is marked upon a vowel, and in diphthongs upon the latter vowel; as, αὐτὸς, οὕτως. The acute and grave are placed after the

breathing, and the circumflex over it; as, ôs, ovos. The acute on the last syllable becomes grave, unless the word ends a sentence; except τίς, the interrogative, which always keeps its acute. Every unaccented syllable is said to have the grave tone; but the grave accent is not marked, except where it stands for a final acute.

c. Words are called, with reference to accent—Oxytone (lit. sharp-toned), when the acute is on the last syllable, as $\epsilon \lambda \pi is$; Paroxytone, when the acute is on the penultima (last but one), as $o\tilde{v}\tau\omega s$; Proparoxytone, when the acute is on the antepenultima (last but two), as $\phi i\lambda \iota os$; Perispomenon (lit. drawn-out), when the circumflex is on the last syllable, as $a\tilde{v}\tau o\tilde{v}$; Properispomenon, when on the penultima, as $o\tilde{v}\tau os$. The circumflex cannot be farther back than the penultima, nor the acute than the antepenultima.

If the last syllable of the word contains a long vowel, the acute accent must be on the last or last but one, the circumflex only on the last. Should, therefore, the final syllable of a proparoxytone be lengthened by declension, the accent is thrown forward, i.e. the word becomes paroxytone; thus, $\tilde{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma$ os, $\tilde{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\omega\nu$. But if the final syllable of a properispomenon is lengthened, the accent is changed to the acute, i.e. the word becomes paroxytone; thus, $\lambda\iota\beta\epsilon\rho\tau\hat{\iota}\nu\sigma$ os, $\lambda\iota\beta\epsilon\rho\tau\hat{\iota}\nu\omega\nu$.

It should be observed that the circumflex accent is always the result of contraction, i.e. of an acute and grave ('')—not of a grave and acute ('')—as will be shown under Etymology.

- d. Enclitics are words which merge their accent into the word immediately preceding, which word is affected as follows:—A proparoxytone or properispomenon takes an acute accent on the last syllable also; thus, $\tilde{a}\nu\theta\rho\omega\pi\delta$ 5 τ 15, δ 1 $\kappa\delta$ 5 τ 15. An oxytone that would otherwise (see above) take the grave accent retains the acute; thus, $\mu\alpha\theta\eta\tau\dot{\eta}$ 5 τ 15. Paroxytones and perispomena show no alteration.
- e. Proclitics lose their accent in the words following. In an emphatic position, a proclitic becomes oxytone. Thus, où with a verb is not; où alone, no! A proclitic followed by an enclitic is also oxytoned; as, où ties. The two may be written as one word.

Special rules of accentuation will be given under the sections of Etymology The learner is recommended to accentuate from the first, in writing Greek;

especially as the accent of very many words can only be known by acquaintance with the words themselves, and if neglected at first, will be extremely difficult to acquire afterwards.

ON THE TRANSFERENCE OF GREEK WORDS INTO ENGLISH.

7. Most proper names, and some few other words, are literally transcribed from the one language into the other. The medium of transference is almost always the Latin, and therefore the orthography conforms to Latin rules. For the most part, the Greek letters are represented by the equivalents given (§ 1). The following exceptions must, however, be noted:—

 κ is always c, the letter k not being found in the usual Roman alphabet. Where the c would be soft in ordinary English pronunciation, it is generally so in Greek names, as $K\nu\rho\dot{\eta}\nu\eta$, Cyrene. In some words of infrequent use, good speakers sometimes deviate from this rule, saying, e.g. Akéldama, not Aséldama.

The vowel v is represented by y, as Συρία, Syria.

The diphthong at becomes α , as Kaî $\sigma a \rho$, Caesar. Occasionally, the diphthong is made simply e; so, Aĭ $\gamma \nu \pi \tau$ (os), Egypt; T $\rho \nu \phi a \nu a$, Tryphena.

The diphthong or becomes α , as $\Phi oi\beta \eta$, Phabe; sometimes, as above, only e: thus, $\Phi oiving$, Phenice.

The diphthong ϵ becomes \bar{e} or \bar{i} , as Λ aoδίκεια, Laodicēa; Θυάτειρα, Thyatīra: sometimes (in practice) \bar{i} , as Σ ελεύκεια, Seleucia. But the i ought really to be long, or long e; so Attalia.

The diphthong on appears as u, as $\Lambda oun \hat{a}s$, Luke; or, before a vowel, as v, as $\Sigma \iota \lambda ou v o s$, Silvan u s.

The initial I before a vowel becomes J, as 'Ιούδας, Judas.

The initial P, always aspirated in Greek (§ 3, d), is generally without the aspirate in English. Thus, 'Pa $\beta\beta$ i', Rabbi. But 'P $\eta\gamma\iota\sigma\nu$, Rhegium; 'P $\delta\delta\eta$, Rhoda; and 'P $\delta\delta\sigma$, Rhodes, are exceptions, being original Greek words.

Changes in the terminations of these transferred words belong to Etymology. No rule can be given but usage why some should have their endings changed, while others are exactly transcribed. Occasionally, the same word appears in two forms. Thus, Marcus and Mark, Lucas and Luke. The learner is recommended to read carefully parts of the New Testament where many proper names occur, comparing the English with the Greek. No better portion for the purpose could be found than Romans xvi.

PUNCTUATION.

8. Four marks of punctuation are used for the division of sentences: the comma, the colon, the period, and the note of interrogation.

The comma (,) and the period (.) are like our own.

In modern typography it is very usual not to begin new sentences with capital letters; reserving these for proper names, for the commencement of quotations, and for the beginning of paragraphs.

The colon (sometimes called semicolon) is expressed by a point above the line, thus (•).

Interrogation is marked by a sign, after the question, resembling our semicolon (;).

Inverted commas, as marks of quotation, are sometimes, though rarely, employed in printed Greek.

The Greek equivalent for etc., et cætera, is in the initials κ. τ. λ., for καὶ τὰ λοιπά, and the rest.

The following sentence exhibits the different marks of punctuation (John ix. 40):—

Καὶ εἶπαν αὐτῷ, Μὴ καὶ ἡμεῖς τυφλοί ἐσμεν; εἶπεν αὐτοῖς (ὁ) Ἰησοῦς, Εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἴχετε ἀμαρτίαν. νῦν δὲ λέγετε ὅτι, Βλέπομεν ἡ ἀμαρτία ὑμῶν μένει.

READING LESSONS.

I. Acts ii. 1-13.

Write the following in Roman letters, carefully inserting the initial aspirate wherever it occurs, and discriminating between the long and the short o and e, as in Lesson III. below:—

Καὶ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὴν¹ ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς, 2 ἦσαν πάντες ὁμοῦ ἐπὶ τὸ αὐτό,² ἐγένετο ἄφνω ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἦχος ὥσπερ φερομένης πνοης βιαίας καὶ ἐπλήρωσεν

3 όλον τον οἶκον οὖ ἦσαν καθήμενοι, καὶ ὤφθησαν αὐτοῖς διαμεριζόμεναι γλῶσσαι ὡσεὶ πυρὸς, καὶ ἐκάθισεν ἐφ' ἕνα ἕκαστον

4 αὐτῶν, καὶ ἐπλήσθησαν πάντες πνεύματος ἁγίου, καὶ ἤρξαντο λαλεῖν ἑτέραις γλώσσαις καθὼς τὸ πνεῦμα ἐδίδου ἀποφθέγ-

According to what rule is the accent on the final syllable made grave?

² Why does this accent remain acute?

5 γεσθαι αὐτοῖς. Ἡσαν δὲ (ἐν) Ἰερουσαλημ κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι, ἄνδρες εὐλαβεῖς ἀπὸ παντὸς ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν

6 οὐρανόν· γενομένης δὲ τῆς φωνῆς ταύτης συνῆλθε τὸ πλῆθος γλεω καὶ συνεχύθη, ὅτι ἤκουον εἶς ἔκαστος τῆ ἰδία διαλέκτω 7 λαλούντων αὐτῶν· ἐξίσταντο δὲ καὶ ἐθαύμαζον λέγοντες, Οὐχὶ

8 ίδου πάντες ουτοί είσιν οι λαλούντες Γαλιλαίοι; και πώς

ήμεις ἀκούομεν ἔκαστος τῆ ιδία διαλέκτω ήμων ἐν ἡ ἐγεννήθη-9 μεν; Πάρθοι καὶ Μῆδοι καὶ Ἐλαμειται, καὶ οι κατοικουντες τὴν Μεσοποταμίαν, Ἰουδαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν, Πόντον

10 καὶ τὴν ᾿Ασίαν, Φρυγίαν τε καὶ Παμφυλίαν, Αἴγυπτον, καὶ τὰ μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κυρήνην, καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες 11 ὙΡωμαῖοι, Ἰουδαῖοί¹ τε καὶ προσήλυτοι, Κρῆτες καὶ Ἄραβες,

άκούομεν λαλούντων αὐτῶν ταὶς ἡμετέραις γλώσσαις τὰ με-

12 γαλεία του Θεου. ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ διηπορούντο, ἄλλος πρὸς ἄλλον λέγοντες, Τί θέλει τοῦτο είναι; ἔτεροι δὲ

13 διαχλευάζοντες έλεγον ότι, Γλεύκους μεμεστωμένοι εἰσίν.

II. Romans iv. 1-16.

Read the following, carefully attending to the punctuation, which in this passage is marked with unusual decisiveness:-

Τί οὖν ἐροῦμεν ᾿Αβραὰμ τὸν προπάτορα ἡμῶν κατὰ σάρκα; 2 εἰ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα· ἀλλ᾽ 3 οὐ πρὸς θεόν, τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει; 'Ἐπίστευσεν δὲ

''Αβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.'
4 τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ
5 κατὰ ὀφείλημα· τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ, πιστεύοντι δὲ ἐπὶ
τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ, λογίζεται ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς

6 δικαιοσύνην, καθάπερ καὶ Δαυείδ λέγει τὸν μακαρισμὸν

τοῦ ἀνθρώπου ῷ ὁ θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων, 7 Μακάριοι ὧν ἀφέθησαν αἱ ἀνομίαι καὶ ὧν ἐπεκαλύφθησαν

8 'aί άμαρτίαι, μακάριος ἀνὴρ (οὖ) οὐ μὴ λογίσηται Κύριος 9 'άμαρτίαν.' ὁ μακαρισμὸς οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομὴν η καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ, 'Ἐλογίσθη τῷ 10 ''Αβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην.' πῶς οὖν ἐλογίσθη;

¹ Why has this word two accents ?

έν περιτομή όντι η έν ἀκροβυστία; οὐκ ἐν περιτομή 11 ἀλλ' ἐν ἀκροβυστία καὶ 'σημεῖον' ἔλαβεν 'περιτομής,' σφραγίδα της δικαιοσύνης της πίστεως της ἐν 'τη ἀκροβυστία,' εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας, εἰς τὸ λογισθηναι αὐτοῖς (την) δικαιοσύνην,

12 καὶ πατέρα περιτομής τοῖς οὐκ ἐκ περιτομής μόνον ἀλλὰ (καὶ τοῖς) στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν τής ἐν ἀκροβυστία

13 πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν ᾿Αβραάμ. Οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία τῷ ᾿Αβραὰμ ἡ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμου, ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης πίστεως:

14 εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις καὶ

15 κατήργηται ή ἐπαγγελία. ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν κατεργάζεται,

16 οὖ δὲ οὖκ ἔστιν νόμος, οὖδὲ παράβασις. Διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν.

The quotation marks (inverted commas) introduced in verses 3, 7, 8, are used, as is the practice in some editions of the Greek Testament, to indicate a citation from the ancient Scriptures.

III. MATTHEW v. 1-16.

Write the following in Greek characters, punctuating the sentences, inserting the soft and aspirate "breathings," but not attempting accentuation. The usual marks ($\bar{}$) and ($\bar{}$) discriminate the long and the short vowels. In the diphthongs, the short o and e are to be used. Where an iota is to be subscribed, the vowel is italicised; thus, $\bar{o} = \varphi$.

- 1 Idon de tous ochlous anebe eis to oros; kai kathisantos autou
- 2 prosēlthan (autō) hoi mathētai autou; kai anoixas tŏ stŏma autou
- 3 edidasken autous legon, Makarioi hoi ptochoi to pneumati, hoti auton
- 4 ĕstin hē basileia tōn ouranōn. makarioi hoi pĕnthountĕs, hŏti autoi
- 5 paraklēthēsŏntai. makarioi hoi praeis, hŏti autoi klērŏnŏmēsousi tēn
- 6 gēn. makarioi hoi peinontes kai dipsontes ten dikaiðsunen, höti
- 7 autoi chortasthēsontai. makarioi hoi eleemones, hoti autoi eleethe-
- 8 sŏntai. makarioi hoi katharoi tē kardia, hŏti autoi tŏn thĕŏn
- 9 ŏpsŏntai. makarioi hoi eirēnŏpoioi, hŏti (autoi) huioi thĕou
- 10 klēthēsontai. makarioi hoi dědiōgměnoi hěněkěn dikaiŏsunēs, hŏti
- 11 autōn ĕstin hē basileia tōn ouranōn. makarioi ĕstĕ hŏtan ŏneidisōsin humas kai diōxōsin kai eipōsin pan pŏnērŏn kath' humōn pseudŏmĕnoi

- 12 hĕnĕkĕn ĕmou; chairĕtĕ kai agalliasthĕ, hŏti hŏ misthŏs humōn pŏlus ĕn tois ouranois; houtōs gar ĕdiōxan tous prŏphētas tous prŏ humōn.
- 13 Humeis ëstë to halas tës gës; ĕan dë to halas moranthē, ĕn tini halisthësetai? eis oudën ischuei ĕti ei më blëthën ĕxō katapateisthai
- 14 hupŏ tōn anthrōpōn. humeis ĕstĕ tŏ phōs tou kŏsmou, ou dunatai
- 15 pŏlis krubēnai epanō ŏrous keimenē; oude kaiousi luchnon kai titheasin auton hupo ton modion all' epi ten luchnian, kai lampei
- 16 pasin tois ĕn tē oikia. houtōs lampsatō tŏ phōs humōn ĕmprŏsthĕn tōn anthrōpōn, hŏpōs idōsin humōn ta kala ĕrga kai doxasōsin tŏn patĕra humōn tŏn ĕn tois ouranois.

The Greek Testament will furnish many other exercises, which should be repeated until the learner can read the language with perfect facility. A little care and time now devoted to this point, even before the meaning of a single word is understood, will very greatly contribute to future progress.

PART II.

ETYMOLOGY.

CHAPTER I. INTRODUCTION.

- 9. ETYMOLOGY treats of the classification, the derivation, and the inflection of words.
- a. The parts of speech in Greek, and in all other languages, are substantially the same.
- b. More important than any others are the Noun and the Verb. These, as the necessary elements of a sentence, will first be treated of, in their various inflections. With the Noun are closely connected the Article, the Adjective, and the Pronoun. The Verb also has its noun, the Infinitive, and its adjective, the Participle Of these two the latter only is inflected.
- 10. The elementary part of every word is called its STEM, as every inflection presupposes it, and branches from it.

The Root of a word is its yet simpler element in the same or another language. With this, practical grammar has comparatively little to do; but to know the stem is of the utmost importance in the analysis of any word. Throughout the Etymology the stem will be marked by thick letters, with a hyphen indicating the (general) incompleteness of the stem until some letter or syllable be added by way of inflection.

The last letter of a stem is called the *stem-ending*. If the letter is a vowel, the stem is called "vowel," or *pure*. So a stem ending with a liquid is called a *liquid* stem; ending with a mute, a mute stem. Liquid and mute stems are sometimes called *impure*.

CHAPTER II. THE NOUN, OR SUBSTANTIVE.

11. Nouns have three genders, Masculine, Feminine, and Neuter; also three numbers, Singular, Dual, and Plural. The dual number denotes two, or a pair of anything; but as it is not found in the Greek Testament, it will not be noticed in the forms of declension given.

There are five cases: the *Nominative*, or case of the Subject; the *Genitive*, or Possessive; the *Dative*, or Conjunctive; the *Accusative*, or Objective; the *Vocative*, employed in direct address.

Strictly speaking, the Nominative and Vocative are not cases: the word implying dependence. Of the three true cases, often called oblique, the Genitive originally signifies motion from, then, more generally, separation; the Dative, rest in, hence conjunction with; the Accusative, motion towards, hence denoting simply the object of the transitive verb. This general description of the three cases, for the further illustration of which see Syntax, will explain most of their uses.

In the paradigms of Nouns Substantive, a convenient English rendering of the Genitive is by the preposition of, and of the Dative by to. It must, however, be remembered that these words are used for the sake of distinction merely, and not as intimating that such are the most correct or usual renderings.

12. Before proceeding to the inflection of Nouns, it will be convenient to give the Definite Article in its numbers, genders, and cases. This must be thoroughly committed to memory.

There is no indefinite article in Greek, the nearest equivalent being the indefinite pronoun τis , any.² This is also subjoined, chiefly for the reason that the two words together furnish a model, nearly complete, of the declension of ALL SUBSTANTIVES AND ADJECTIVES.

¹ Oblique, or slanting, from the habit among old grammarians of expressing the forms of the noun by a diagram, the nominative being an upright stem, from which the cases branched at different angles.

² Or the numeral ets, one.

Definite Article, the. Stem, m. n. τo -, fem. $\tau \alpha$ -

		SINGULAR.		PLURAL.		
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	ò	ή	то́	oi	ai	τá
G.	τοῦ	της	τοῦ	τῶν	τῶν	τῶν
D.	τῷ	τĥ	$ au\hat{\omega}$	Toîs	ταῖς	τοῖς
Λ .	τόν	τήν	τό	τούς	τάς	τά

Accentuation.—The nominative, masculine and feminine, singular and plural, is proclitic; the genitive and dative of both numbers are perispomena; the rest oxytone.

13. Indefinite Pronoun: any, a certain, a. Stem, Tiv-

	SINGUL	AR.	PLURAL.		
	M. and F.	N.	M. and F.	N.	
N.	τις	Ti	TIVES	τινα	
G.	TIVOS	TIVOS	τινων	τινων	
D.	τινι	τινι	τισι	τισι	
A.	τινα	τι	Tivas	τινα	

Accentuation.—The word is generally enclitic, as here given; the accent being regarded as transferred to the previous word (§ 6, d). When accented, the forms are oxytone, except the genitive plural, which is perispomenon. Thus, $\tau \iota \nu \delta s$, $\tau \iota \sigma \delta$, $\tau \iota \nu \delta \nu$.

- 14. A comparison of the two forms now given will show four particulars, applicable to all nouns, adjectives, and pronouns; and, therefore, at the outset, important to remember.
- a. Neuters have but one form in each number for the nominative and accusative. Perhaps this might have arisen from things without life being regarded as objects only. Neuters plural, naminative and accusative, always end in a (short), except when contracted, as $\tau \epsilon i \chi \eta$ for $\tau \epsilon i \chi \epsilon a$ (Heb. xi. 30).
- b. The dative singular always ends in i; though, where the letter preceding is a long vowel, the iota is subscript (\S 3, b).
 - c. The genitive plural always ends in wv.
- d. Masculine and neuter forms are always alike in the genitive and dative.

GENDER OF SUBSTANTIVES. General Rules.

15. Many names of inanimate objects are of the masculine or feminine gender. This fact, no doubt, arose from the habit of personification, common in early ages. The English, indeed, is the only great language in which masculine and feminine, with almost undeviating strictness, denote male and female. The French idiom, in the opposite extreme, entirely rejects the neuter.

Considerable difficulty, therefore, is felt by beginners in determining the gender of many nouns. In some cases, it will be necessary to consult the Lexicon; in others, the termination of the word will be a guide, as is shown under the several declensions.

The following rules, however, are of general application:-

- a. The names of males are Masculine; so of rivers and winds, which were regarded by the early Greeks as gods.
- b. The names of females are Feminine; 1 so also of trees, countries, islands, most towns, and abstract terms.
- c. Diminutives in -ov are Neuter, even though the names of persons. To the class of neuters also belongs the verbal substantive, or infinitive verb, with indeclinable nouns generally.

DECLENSION OF NOUNS SUBSTANTIVE.

16. There are three leading types of inflection, under one or other of which all declinable nouns may be classified. These are called the Three Declensions, and, as has been stated, the model of each may be traced in the Article and the Indefinite Pronoun.

The First Declension corresponds with the feminine of the article, $\dot{\eta}$. The Second Declension corresponds with the masculine or neuter of the article, $\dot{\delta}$, $\tau \dot{\delta}$. The Third Declension corresponds with the form of the indefinite pronoun, $\tau \iota s$, $\tau \iota$.

A model of each declension is here given.

¹ The generic names of animals are sometimes common, i.e. of either masc. or fem. gender, according to circumstances (so also $\pi \alpha is$, child); more frequently cpicoene, i.e. of one gender, used indifferently for both sexes. Thus, in Greek, welf is always masc., fox always fem., even in Luke xiii. 32.

FIRST DECLENSION.

πύλη, a gate. Stem, πυλα-

SINGULAR.

- N. πύλη, a gate (subj.)
- G. $\pi \dot{\nu} \lambda \eta s$, of a gate
- D. $\pi \dot{\nu} \lambda \eta$, to a gate
- A. $\pi \dot{\nu} \lambda \eta \nu$, a gate (obj.)
- v. $\pi \dot{\nu} \lambda \eta$, O gate!

PLURAL.

πύλαι, gates (subj.)

 $\pi \nu \lambda \hat{\omega} \nu$, of gates

πύλαις, to gates

πύλας, gates (obj.)

πύλαι, O gates!

SECOND DECLENSION.

άνθρωπος, a man. Stem, άνθρωπο-

SINGULAR.

- N. ἄνθρωπος, a man (subj.)
- G. $\partial \nu \theta \rho \omega \pi o \nu$, of a man
- D. $\partial \nu \theta \rho \omega \pi \varphi$, to a man
- A. $\ddot{a}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\nu$, a man (obj.)
- v. $\ddot{a}\nu\theta\rho\omega\pi\epsilon$, O man!

PLURAL.

ανθρώποις, to men

ανθρώπους, men (obj.)

ἄνθρωποι, Ο men!

Accentuation.—The reason why the place of the accent varies in the genitive and dative is explained, § 6, c.

THIRD DECLENSION.

 $\pi a \hat{\imath}_{S}$, a child, boy, servant. Stem, $\pi a \imath \delta$ (Accent of this word irregular.)

SINGULAR.

- N. παίς, a child (subj.)
- G. παιδός, of a child
- D. $\pi a \iota \delta i$, to a child
- A. $\pi a \hat{\imath} \delta a$, a child (obj.)
- v. πaî, O child!

PLURAL

παίδες, children (subj.)

παίδων, of children

 $\pi a i \sigma \iota$, to children

παίδας, children (obj.)

παίδες, O children!

These three paradigms having been committed to memory, the several declensions, with their rules of formation, their analogies and variations, may now be more particularly discussed.

A certain likeness will, on examination, be detected between the *First* and *Second*, especially in the plural number. The plural terminations may be set side by side, thus:—

N.	and	V.	First	Declension,	-aı	Second	Declension,	-OL
G.				22	-ων		,,	-ων
D.				22 ~	-ais		,,	-ors
A.				39	-as		,,	-0US

In the former, the predominant vowel is evidently α ; in the latter, o. So in the singular, the first declension in the dative has η (for α lengthened, § 3, e); the second, ω (for o lengthened). In the accusative, the first has αv , or ηv ; the second, ωv .

The two may accordingly be discriminated as the A declension and the O declension; a distinction which the further examination of their structure makes yet more plain.

Both, again, are distinguished from the *third* by admitting the termination which marks the case into the last syllable of the word; while the latter adds the termination as a distinct syllable.

The First and Second Declensions are, on account of this last peculiarity, called the *Inseparable*, or *Parisyllabic*; the Third, the *Separable*, or *Imparisyllabic* declension.

All three admit, however, of many variations, as will now be shown in detail.

17. FIRST (INSEPARABLE), OR A-DECLENSION.

This declension includes both masculine and feminine nouns. The stem invariably ends in a. As the feminine has already been given as containing the typical form, that may be placed first.

18. FEMININE PARADIGMS. First Declension.

	ήμερα	, day.	Stem, $\delta o \xi \alpha$ -		
	Stem, r	ημερα-			
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
N.	ήμέρα	ήμέραι	δόξα	δόξαι	
G.	ήμέρας	ήμερῶν	δόξη:	δοξῶν	
D.	ήμέρα	ήμέραις	δόξη	δόξαις	
A.	ήμέραν	ήμέρας	δόξαν	δόξας	
γ.	ήμέρα	ήμέραι	δόξα	δόξαι	

19.

μαθητά

	τιμή,	honour.	σκιά, shadow. Stem, σκια-		
	Stem,	τιμα-			
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
N.	τιμή	$ au\iota\mu a\iota$	σκιά	σκιαί	
G.	τιμῆς	$ au\iota\mu\hat{\omega} u$	σκιᾶς .	σκιῶν	
D.	$ au\iota\mu\hat{\eta}$	$ au \iota \mu a \hat{\iota} \varsigma$	σκιᾶ	σκιαῖς	
A.	τιμήν	$ au\iota\mu'$ s	σκιάν	σκιάς	
v.	τιμή	τιμαί	σκιά	σκιαί	

REMARKS.

- a. The stem-ending a becomes η in the nominative and accusative singular whenever preceded by a consonant; except by the liquid ρ , the double consonants, or σ , sometimes ν preceded by a diphthong or long vowel. In these cases, the a remains, long after ρ , short in the other cases. Preceded by a vowel, the a remains, generally long. Thus we have the nominatives $\epsilon \nu \tau o \lambda \dot{\eta}$, $\sigma \nu \nu a \gamma \omega \gamma \dot{\eta}$, $\psi \nu \chi \dot{\eta}$; but $\theta \dot{\nu} \rho \bar{a}$, $\delta \dot{o} \dot{\xi} \dot{a}$, $\gamma \lambda \hat{\omega} \sigma \sigma \ddot{a}$, $\beta a \sigma i \lambda \iota \sigma \sigma \ddot{a}$, $\delta \dot{\alpha} \iota \nu \ddot{a}$, $\delta a \sigma \iota \lambda \dot{\epsilon} \dot{a}$, $\delta \dot{\alpha} \dot{\gamma} \theta \epsilon \iota \ddot{a}$.
- b. In the genitive and dative singular, the stem-ending a, when not preceded by a vowel or ρ , becomes η . After a vowel or ρ , it remains. Thus, N. δόξα; G. δόξης; D. δόξη; but ἡμέρα, ἡμέρα, ἡμέρα, ἡμέρα, από σκιά, σκιάς, σκιάς.
- c. The plural terminations in all forms of this declension are exactly alike, the a in -as of the accusative being long (contracted for -avs).
 - d. Accentuation.—Whatever syllable is accented in the nominative retains the accent throughout, so long as the laws in § 6, c, permit. The only apparent exception is in the genitive plural, which in this declension is always perispomenon. This, however, is accounted for by its being a contraction of -άων. Oxytone words become perispomenon in the genitive and dative of both numbers. For purposes of accentuation, the termination at in the plural nominative is considered short.

MASCHLINE PARADIGMS. First Declension.

		O O IMILITA I I I I I I I I I I I I I I I I I I			
	μαθητής,	disciple.	νεανίας, ο	a youth.	
	Stem, μ	αθητα-	Stem, $\nu \epsilon \alpha \nu \iota \alpha$ -		
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
N.	μαθητής	μαθηταί	νεανίας	νεανίαι	
G	μαθητοῦ	μαθητῶν	νεανίου	νεανιῶν	
D_*	$\mu a \theta \eta au \hat{\eta}$	μαθηταῖς	$v\epsilon av la$	νεανίαις	
A.	μαθητήν	μαθητάς	νεανίαν	νεανίας	

νεανία

νεανίαι

μαθηταί

REMARKS.

- a. All masculine nouns of the first declension form the nominative from the stem by adding s, lengthening a into η after all consonants except the liquid ρ , and retaining a after vowels and ρ . The vowel of the nominative is retained in the dat. and acc. sing.
- b. The genitive singular of all masculine nouns of this declension ends in ou, originally ao. The vocative gives the simple stem. Other cases conform entirely to the feminine type.
 - c. Accentuation.—The remarks under the feminine paradigms are applicable to masculine also.

Exercise 3.—Nouns of the First Declension, for Practice.

(Selected from the "Sermon on the Mount.")

1. MASCULINE.

κριτής, judge ὀφειλέτης, debtor προφήτης, prophet τελώνης, tax-gatherer, "publican" ὑπηρέτης, attendant, servant

2. FEMININE.

βασιλεία, kingdom δικαιοσύνη, righteousness ἐντολή, commandment ζωή, life θύρα, gate

κεφαλή, head λυχυία, lampstand οἰκία, house πέτρα, **r**ock ψυχή, soul, natural life

The learner should commit these words to memory, with their meanings, and should then write them down in different numbers and cases, with and without the corresponding articles, until all the forms are mastered. So with the other Exercises.

IRREGULAR FORMS OF THE FIRST DECLENSION.

20. a. Masculine proper names in as of this declension form the genitive in a, excepting when preceded by a vowel. Thus, Ἰωνας, Jonah, gen. Ἰωνας, Κηφας, Cephas, gen. Κηφας, Βαρνάβας, gen. Βαρνάβας ; Ἰούδας, Judah or Judas, gen. Ἰούδα. The accent of the genitive corresponds with that of the nominative. But ᾿Ανδρέας, Andrew, makes ᾿Ανδρέου; Ἡσαΐας, Isaiah, Ἡσαΐου. These names are from the Hebrew, with the exception of ᾿Ανδρέας.

b. In Acts v. 1, we find $\sum a\pi\phi\epsilon i\rho\eta$, dative of the proper name Sapphira; and in Acts x. 1, $\sigma\pi\epsilon i\rho\eta$ s is used as the genitive of $\sigma\pi\epsilon i\rho a$, cohort—in both instances contrary to the rule in § 19, a. Similar variations from the regular form are found in good MSS, in the case of other substantives.

21. SECOND (INSEPARABLE), OR O-DECLENSION.

This declension contains masculine, feminine, and neuter nouns. The stem invariably ends in o, to which -s is added to form masculine and feminine nominatives, and -v to form the neuter.

22. MASCULINE AND FEMININE PARADIGMS. Second Declension.

	λόγος, νο	ord, masc.	δδός, way, fem.		
	Stem,	λογο-	Stem,	όδο-	
S	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
N.	λόγος	λόγοι	όδός	δδο <i>ί</i>	
G.	λόγου	λόγων	- όδοῦ	όδῶν	
D.	λόγω	λόγοις	် δ ့	όδοῖς	
A.	λόγον	λόγους	όδόν	όδούς	
V_{\bullet}	λόγε	λόγοι	όδέ	όδοί	

REMARKS.

- a. As before noticed, this paradigm corresponds with that of the first declension, o- being substituted for a-. The differences are, that in the nominative singular the stem-vowel is not lengthened, and that the vocative singular changes this vowel into ϵ . In the accusative plural, the termination -ous is for -ovs (§ 4, d, 5), as in the first declension -ās is for -avs; in each case, s being added to the accusative singular.
 - b. Accentuation.—The remarks on the first declension are mostly applicable. The syllable accented in the nominative retains the accent throughout, wherever possible; oxytones becoming perispomena in the genitive and dative of both numbers. The genitive plural of other nouns is not, as in the first declension, perispomenon. In the nominative plural, the termination α is treated with reference to the accent as a short syllable.

23. NEUTER PARADIGM. Second Declension.

σῦκον, fig-tree. Stem, συκο-

	SINGULAR.	PLURAL.
N.	σῦκον	σῦκα
G.	σύκου	σύκων
D.	σύκφ	σύκοις
A.	σῦκον	$\sigma \hat{v} \kappa a$
V.	σῦκον	σῦκα

REMARKS.

The only difference between this paradigm and that of the masculine and feminine is that already stated, § 14, a. The accusative of all neuters is the same form with the nominative and vocative; and in the plural these cases end in \check{a} .

Accentuation. — For the accentual changes in the declension of $\sigma \hat{v} \kappa o \nu$, see § 6, c.

24. PARADIGM OF CONTRACTED NOUNS. Second Declension.

Nouns of this declension whose stem-vowel \bullet - is preceded by ϵ or \bullet , generally suffer contraction, according to the scheme in § 3, f. Thus, vóos, mind, becomes voûs; $\delta \sigma \tau \epsilon o v$, bone, $\delta \sigma \tau o v$. The contracted forms of these words are not invariably employed in the Septuagint or New Testament. On voûs, see Variable Nouns, § 32, a.

To this head may also be referred some nouns in -ωs, like the proper names, 'Απολλώs, Κῶς.

	vóos, mind, m.	Stem, voo-	$\delta\sigma\tau\epsilon$ ov, bone, n. Stem, $\delta\sigma\tau\epsilon$ o-
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR. PLURAL.
N.	(νόος) νοῦς	(νόοι) νοῖ	(ὀστέον) ὀστοῦν (ὀστέα) ὀστᾶ
G.	(νόου) νοῦ	(νόων) νῶν	(ὀστέου) ὀστοῦ (ὀστέων) ὀστῶν
D.	$(\nu \acute{o} \wp) \ \nu \acute{\wp}$	(νόοις) νοίς	(ὀστέφ) ὀστῷ (ὀστέοις) ὀστοῖς
A.	(νόον) νοῦν	(νόους) νοῦς	(ὀστέον) ὀστοῦν (ὀστέα) ὀστᾶ
٧.	$(\nu \acute{o}\epsilon)$ $\nu o \hat{v}$	(νόοι) νοῖ	(ὀστέον) ὀστοῦν (ὀστέα) ὀστᾶ

'Απολλώς, Apollos.

- Ν. 'Απολλώς
- G. 'Απολλώ
- D. $A\pi o\lambda\lambda\hat{\omega}$
- Α. 'Απολλών, or 'Απολλώ (irreg.)
- ν. 'Απολλώ

25. The word $\Pi \sigma o \hat{v}_{S}$, Jesus, is thus declined:—

Ν. Ἰησοῦς

Α. Ἰησοῦν

G. $^{\prime}$ I $\eta\sigma o\hat{v}$

ν. Ἰησοῦ

D. Ἰησοῦ

Exercise 4.—Nouns of the Second Declension, for Practice. (Selected from the "Sermon on the Mount.")

1. MASCULINE.

 \vec{a} δελφός, brother $\vec{\epsilon}\chi\theta\rho$ ός, enemy $\vec{a}\nu\theta\rho\omega\pi$ ος, man $\tilde{\eta}$ λιος, sun

λύκος, wolf νόμος, law ὀφθαλμός, eye ποταμός, river

2. FEMININE.

ἄμμος, sand

δοκός, beam

3. NEUTER.

δῶρον, gift ἔργον, work μέτρον, measure κρίνον, lily $\pi \rho \delta \beta a \tau o \nu$, sheep $\tau \epsilon \kappa \nu o \nu$, child

26. THIRD (OR SEPARABLE) DECLENSION.

Nouns in this declension are masculine, feminine, or neuter. The stem may end in any consonant (except μ , and the double consonants ξ , ξ , ψ), and in the vowels ι and ν . These varieties necessitate the giving of several paradigms, although all are reducible to a simple form, already illustrated in the indefinite pronoun τ is, and shown in the two nouns declined below.

The one essential thing, in this declension especially, is to know the stem, which may end in a consonant (*impure*, mute or liquid), or in a vowel (*pure*). From this the nominative, as well as every other case, is derived; but the stem-ending is better seen in the genitive, which, in Vocabularies and Lexicons, is therefore given with the nominative.

The termination of the genitive singular in this declension is always os. Take this away, and the remaining part of the word is the stem.

27. GENERAL PARADIGM OF THE THIRD DECLENSION.

	M. or F.		. N.	
alών, age, duration, masc.			$\dot{\rho}$ ημα, word.	
	Stem,	αἰων-	Stem, ἡημἄτ-	
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	αἰών	αἰῶνες	ρ ημα	ρήματα
G.	αἰῶνος	αἰώνων	ρήματος	<i>ρ</i> ημάτων
D.	αἰῶνι	$a i \hat{\omega} \sigma \iota(\nu)$	ρ ήματι	$\dot{\rho}\dot{\eta}\mu a\sigma\iota(\nu)$
A.	αἰῶνα	aἰῶνας	ρ ημα	<i>ἡήματα</i>
V.	αἰών	αἰῶνες	<i>ρ</i> η̂ <i>μ</i> α	ρήματα

Accentuation.—The accented syllable of the nominative, as in other nouns, retains the accent throughout, wherever possible. For a special rule respecting monosyllables, see § 29. In the above paradigm, $al\omega\nu$ in the nominative is written for $al\omega\nu$.

TERMINATIONS OF THE THIRD DECLENSION.

28. These paradigms are essentially alike in termination, setting aside the invariable differences between neuter and other forms (\S 14, a).

We thus find that the terminations of the third declension are, in the SINGULAR—

Genitive, os, appended to the stem.

Dative, i, also appended to the stem.

Accusative, &. This, however, is really a substitute for v, which we find in the first and second declensions, and which in pure stems often appears in the third also.

Vocative, the stem, subject to necessary modifications (§ 4, d, 8), or like the nominative.

In the PLURAL-

Nominative, es, appended to the stem.

Genitive, wv, appended to the stem.

Dative, σι, added to the stem, with necessary modifications (§ 4, d, 1, 5). On the $v\hat{v}$ ἐφελκυστικόν, see § 3, h, 1.

Accusative, ăs, the ă short, or s added to the accusative singular. Compare the First and Second Declensions, § 22, a.

Vocative, like the nominative.

TABLE OF TERMINATIONS.

	SINGULAR.	PLURAL
N.	s, or none	€\$, a
G.	os	ων
D.	i.	- O°L
A.	α, ν	as, a
V.	as Nom.	es, a

29. PARADIGMS OF THIRD DECLENSION (see § 30).

I. The letter's affixed to the stem.

a. Consonant Stems (mute), labial and guttural.

	'Aρaψ, Arabian, masc.		κήρυξ, herald, masc.	
	Stem, 'Aρăβ-		Stem, $\kappa \eta \rho \bar{\nu} \kappa$ -	
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.
N.	"Αραψ	" $A ho a eta \epsilon \varsigma$	κήρυξ	κήρυκες
G.	$^{"}\mathrm{A} ho aeta$ os	'Αράβων	κήρυκος	κηρύκων
D.	$^{"}A ho aeta \iota$	$^{\prime\prime}\mathrm{A} ho a\psi\iota(u)$	κήρυκι	κήρυξι(ν)
A.	"A $\rho a \beta a$	"A $ ho a eta a \varsigma$	κήρυκα	κήρυκας
V.	"Αραψ	"A $ ho a eta \epsilon \varsigma$	κήρυξ	κήρυκες

For example of a dental stem (neuter), see Introductory Paradigm of the Declensions, § 16. The feminine noun χάρις (χαριτ-), favour, makes acc. χάριν; κλείς, key, fem. (κλείδ-) has acc. sing. κλείδα; acc. plur. by syncope and contraction, κλείς (Rev. i. 18); but also κλείδας (Matt. xvi. 19).

b. VOWEL STEMS.

$i\chi\theta\dot{v}_{S}$, fish, masc.			π όλις, $city$, fem.		
Stem, $i\chi\theta\nu$ -			Stem, $\pi o \lambda \iota$ -		
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLERAL.	
N.	ιχθύς	<i>ἰ</i> χθύες	πόλις	(πόλεες) πόλεις	
G.	ίχθύος	ιχθύων	πόλεως (Attic go	en.) $m{\pi} \acute{o} \lambda \epsilon \omega u$	
D.	iχθύι	<i>ί</i> χθύσι (ν)	(πόλεϊ) πόλει	$\pi \acute{o} \lambda \epsilon \sigma \iota(u)$	
A.	ιχθύν	(ἰχθύας) ἰχθῦς	πόλιν	(πόλεας) πόλεις	
v.	ἰχθύ	ιχθύες	πόλι	(πόλεες) πόλεις	

REMARKS.

Stems in - ι , and some in - ν , change to - ϵ before the case-endings (§ 37, note).

One neuter noun, $\sigma i \nu \alpha \pi \iota$, mustard (singular only), is declined like $\pi \delta \lambda \iota s$, excepting that the accusative is, of course, like the nom.

Accentuation.—For accentual purposes, the genitive termination, $-\epsilon \omega s$ or $-\epsilon \omega v$, in these nouns, is considered as one syllable, and does not, therefore, require the acute accent to be thrown forward.

II. The vowel of the last syllable stem lengthened.

	π οιμήν, sh	epherd, masc.	$\lambda \epsilon \omega \nu$, lion, masc.		
	Stem,	ποιμεν-	Stem, $\lambda \epsilon o \nu \tau$ -		
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
N.	ποιμήν	ποιμένες	λέων	λέοντες	
Cr.	ποιμένος	ποιμένων	λέοντος	λεόντων	
D.	ποιμένι	π οι μ έ σ ι (ν)	λέοντι	$\lambda \acute{\epsilon}ov\sigma\iota(\nu)$	
A.	ποιμένα	ποιμένας	λέοντα	λέοντας	
∇_{\bullet}	ποιμήν	ποιμένες	λέων	λέοντες	

aἰδώς, modesty, fem. Stem, αίδος-

SINGULAR ONLY.

Ν. αίδώς

G. $(ai\delta \delta(\sigma) \circ s)$ $ai\delta \circ \hat{v} s$

D. $(ai\delta \delta(\sigma)\iota)$ $ai\delta \delta ai\delta \delta$

A. $(ai\delta \delta(\sigma)a)$ $ai\delta \hat{\omega}$

ν. αίδώς

SYNCOPATED NOUNS OF THIS FORM.

$\pi a \tau \eta \rho$, father.			$dv\eta\rho$, man.			
Stem, $\pi \alpha \tau \epsilon \rho$ -			Stem, $\mathring{a}\nu\epsilon\rho$ -			
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.		
N.	πατήρ	πατέρες	ανήρ	ἄνδρες		
G.	πατρός	πατέρων	ανδρός	ἀνδρῶν		
D.	πατρί	πατράσι(ν)	ανδρί	$\dot{a}\nu\delta ho\dot{a}\sigma\iota(u)$		
A.	$\pi a au cute ho a$	πατέρας	ἄνδρα	ἄνδρας		
V.	$\pilpha au\epsilon ho$	πατέρες	ἄνερ	ἄνδρες		

REMARKS.

The syncopation takes place in the G. and D. sing. and D. plur.

To this class belong $\mu \dot{\eta} \tau \eta \rho$, mother; θυγάτηρ, daughter; γαστήρ, belly. ἀστήρ, star, has ἀστράσι(ν) in the dative plural, but is not syncopated in any other case.

Accentuation.—These words are paroxytone in the cases that retain ϵ , and throughout the plural (excepting $\dot{a}\nu\dot{\eta}\rho$, which is irregular). The syncopated cases of the singular are oxytone, and the vocative throws back its accent as far as possible.

III. Nouns in -aus, -eus, -ous, with original digamma.

F	βaσιλεύς, king, masc.	Stem, $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon F$ -
	SINGULAR.	PLURAL.
N.	βασιλεύς	(βασιλέες) βασιλείς
G.	βασιλέως	βασιλέων
D.	(βασιλέϊ) βασιλεῖ	$eta a \sigma \iota \lambda \epsilon \hat{v} \sigma \iota (v)$
A.	βασιλέα	βασιλέας, βασιλείς
v.	βασιλεῦ	(βασιλέες) βασιλείς

β	oûs, ox, masc.	Stem, β o F -
	SINGULAR.	PLURAL.
N.	Boûs	$\beta \delta \epsilon \varsigma$
G.	βοός	βόων
D.	etao t	$eta o \hat{v} \sigma \iota(v)$
A.	βοῦν	(βόας) βοῦς
V.	$eta o \hat{v}$	βόες

REMARKS.

Nouns in -evs form the accusative singular in -ea (the a long); those in -avs and -ovs take v.

Accentuation.—Nouns in -eus are all oxytone in the nominative singular, and perispomenon in the vocative.

IV. Neuter nouns in -os, from the stem-ending -es.

	γένος, race.	Stem, $\gamma \in \nu \in S$ -
	SINGULAR.	PLURAL.
N.	γένος	$(\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon(\sigma) a) \ \gamma \acute{\epsilon} \nu \eta$
G.	(γένε(σ)ος) γένους	γενέων and γενών
D.	(γένε(σ)ι) γένει	$\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon \sigma \iota (\nu)$
A.	γένος	$(\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon(\sigma) a) \ \gamma \acute{\epsilon} \nu \eta$
V.	γένος	$(\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon(\sigma) a) \ \gamma \acute{\epsilon} \nu \eta$

V. The simple stem as nominative. See aἰών and ἡημα, already given, § 27.

Exercise 5.-Nouns of the Third Declension, for Practice.

(Selected from the "Sermon on the Mount.")

*** The learner should assign each noun to its proper class.

MASCULINE.

γραμματεύς, -εως, scribe οδούς, οδόντος, tooth χιτών, -ωνος, vest, inner garment οφις, οφέως, snake

FEMININE.

δύναμις, -εως, power $\theta \rho i \xi$, $\tau \rho i \chi \acute{o}$ ς, hair

κρίσις, -εως, judgment χείρ, χειρός, hand, dat. plur. χερσί

NEUTER.

«θνος, -ous, nation	őρος, -oυς, mountain
$\theta \dot{\epsilon} \lambda \eta \mu a$, -atos, will	πῦρ, πυρός, fire
ὄνομα, -ατος, name	$\phi\hat{\omega}$ s, $\phi\omega au$ ós, light

30. A careful inspection of the paradigms of § 29 yields the following rules of the third declension.

First Rule.—The most usual termination of the nominative singular is s added to the stem in accordance with the orthographic law, \S 4, c. Thus—(1) A labial stem makes the nominative in ψ .

EXAMPLES.

"Aραψ, Arabian, from ἀραβ-, gen. ἄραβος Αἰθίοψ, Ethiopian, ,, αἰθιοπ-, gen. αἰθίοπος

(2) A guttural stem makes the nominative in §.

EXAMPLES.

φλόξ, flame,	from	φλογ-,	gen. φλογός
κήρυξ, herald,	27	κηρυκ-,	gen. κήρυκος
νύξ, night,	>>	νυκτ-,	gen. νυκτός
θρίξ, hair,	99	θριχ-,	gen. τριχός (§ 4, d, 7)

(3) A dental stem drops the stem-termination before s.

EXAMPLES.

παîs, child,	\mathbf{f} rom	παιδ-,	gen. παιδός
őρνις, bird,	33	ὀρνῖθ-,	gen. ὄρνιθος
χάρις, favour,	23	χαρίτ-,	gen. χάριτος
δδούς, tooth,	23	όδοντ-,	gen. οδόντος (§ 4, d, 5)

(4) Vowel stems add s simply.

EXAMPLES.

πόλις, city,	frem	πολι-,	gen.	πόλεως,	for πόλιος
iχθύς, fish,	99	ίχθυ-,	gen.	ἰχθύος	

Second Rule.—Stems ending in ν and $\nu\tau$ (generally), in ρ (almost always), and in s (invariably, except in neuters), form the nominative by lengthening the vowel preceding the termination.

EXAMPLES.

ποιμήν, shepherd,	from	ποιμεν-,	gen. ποιμένος
λέων, lion,	97 «.	λεοντ-,	gen. λέοντος
ρήτωρ, orator,	2)	ρητορ-,	gen. ἡήτορος
aiδώs, modesty,	22	albos-,	(gen. αἰδόσος)

The genitive of this last word is contracted by dropping the s between two short vowels, and combining them; aidóos, aidóos. (See § 3, f, Table and Note.)

Certain nouns with the stem-ending ρ preceded by ϵ are syncopated, i.e. omit this vowel in some of their cases. One, $\partial v \eta \rho$, man, aver, in omitting ϵ , inserts the letter δ between ν and ρ . (See § 5, 5.) The dative plural of these nouns also adds a after ρ . (See the Paradigms.)

Third Rule.—Stems in $\epsilon \nu$, a ν , o ν , while adding s in the nominative singular, according to the first rule, drop the ν in the genitive singular and other cases, thus forming an apparent exception to the rule that the genitive gives the stem by taking away the termination os. The irregularity is only apparent, as the ν of the stem is in reality the old consonant ν (written in Greek f, and called, from its shape, digamma), which originally belonged to the genitive, like the other consonant stem-endings. Thus, $\beta \circ \hat{\nu} s$, ox, $\beta \circ f$, gen. $\beta \circ f \circ s$, now written $\beta \circ \hat{\nu} s$. Some of the cases of these nouns are also contracted, as the paradigm will show. Stems in $\epsilon \nu$ take a special form of the genitive singular, called the "Attic Genitive," ending in $\epsilon \omega s$.

Fourth Rule.—Neuter stems in es change this termination in the nominative into -os; in other cases they drop the s of the stem, and suffer contraction by § 3, f.

Example.— $\delta \rho o s$, mountain, $\delta \rho \epsilon s$ -, gen. ($\delta \rho \epsilon \sigma o s$, $\delta \rho \epsilon o s$) $\delta \rho o v s$, nominative and accusative plural ($\delta \rho \epsilon \sigma a$, $\delta \rho \epsilon a$) $\delta \rho \eta$. (See Paradigm.)

Fifth Rule.—Other neuter nouns, together with those masculines and feminines which have liquid stems preceded by a long vowel, retain the stem in the nominative unchanged, save by the general orthographic law. Thus, $a i \omega v$, $\hat{\rho} \hat{\eta} \mu a$, already given. The latter becomes $\hat{\rho} \hat{\eta} \mu a$ from $\hat{\rho} \eta \mu a \tau$, according to § 4, d, 8.

Accentuation.—Monosyllabic neuters are oxytone in all their dissyllabic forms, except the genitive plural, which is perispomenon. Masculine and feminine monosyllables accent the penultimate in the accusative singular and nominative and accusative plural; in other cases follow the rule of neuters.

IRREGULAR NOUNS OF THE THIRD DECLENSION.

31. These are irregular chiefly in the nominative. Thus, γυνή, woman, takes gen. γυναικός, and forms all its cases from the stem γυναικτικός the vocative being γύναι by § 4, d, 8.

γόνυ, knee, is declined regularly as from the stem γονατ- (neuter), gen.

γόνατος, nom. plur. γόνατα, etc.

κύων, dog (masculine, also feminine in singular), is declined as from κυν-, gen. κυνός, etc.; but voc. sing. κύον, dat. plur. κυσί(ν).

μάρτυς, witness (masculine), is from the stem μαρτυρ-, which it follows throughout, except in dat. plur. μάρτυσι(ν).

νδωρ, water, is declined regularly as from the neuter stem ύδατ-, gen. νδατος, nom. plur. νδατα, etc.

Some neuter stems in -at- form the nominative by changing the τ into s, instead of dropping it. Thus, $\kappa\epsilon\rho\alpha\tau$, horn, nom. sing. $\kappa\epsilon\rho\alpha s$, nom. plur. $\kappa\epsilon\rho\alpha\tau a$, gen. $\kappa\epsilon\rho\alpha\tau\omega\nu$; $\kappa\rho\epsilon\alpha\tau$, flesh, nom. sing. $\kappa\rho\epsilon\alpha s$, nom. plur. $\kappa\rho\epsilon\alpha$, by syncope from $\kappa\rho\epsilon\alpha\tau a$; $\tau\epsilon\rho\alpha\tau$ -, prodigy, nom. sing. $\tau\epsilon\rho\alpha s$, nom. plur. $\tau\epsilon\rho\alpha\tau a$, dat. $\tau\epsilon\rho\alpha\sigma\iota(\nu)$.

The accusative plural form, $\tilde{a}\rho\nu as$, lambs, is once found (Luke x. 3), and may be referred to the stem $b\rho\epsilon\nu$, nom. sing. $\tilde{a}\rho\eta\nu$, the ϵ dropped in inflection by syncope.

In one passage, the name of the Greek deity Zeus is found (nom. Zεύς) gen. Διός, acc. Δία (Acts xiv. 12, 13).

Nouns of Variable Declension in the New Testament.

32. a. A few substantives in -os are found with forms both of the second declension and of the third (neuter stem -es like $\gamma \dot{\epsilon} \nu \sigma s$). Thus, $\pi \lambda \sigma \tilde{\nu} \sigma s$, wealth, is properly masculine of the second, but is found in good MSS. neuter of the third. $\nu \sigma \tilde{\nu} s$, mind (see § 24), second declension, occasionally takes a genitive and dative as of the third declension; $\nu \sigma \dot{\nu} s$, $\nu \sigma \dot{\nu} t$ (Rom. vii. 25; 1 Cor. i. 10, xiv. 15). So, $\pi \lambda \sigma \dot{\nu} s$ (Acts xxvii. 9) for $\pi \lambda \sigma \tilde{\nu} s$.

b. The word σάββατον, sabbath, is a regular noun, second declension, neuter, except in the dative plural, which in the New Testament is σάββασι (as if from σαββατ-, σάββα). But the Septuagint has also σαββάτοις (1 Chron. xxiii. 31).

- c. In proper names much irregularity exists. Μωσης (or Μωνσης), Moses, is thus declined:—
 - G. Μωσέως
 - D. Μωσεί, or Μωσή
 - A. Μωσέα, or Μωσην
 - v. $M\omega\sigma\hat{\eta}$ (LXX.)

The name of Jerusalem is found in a threefold form: (1) Terovoalnu, indeclinable, a transcript of the Hebrew word; (2) Terosólvua, neuter plural, second declension; (3) Terosólvua, feminine singular (Matt. ii. 3, only). Many proper names analogous in form to nominatives of the different declensions are indeclinable. So, Kavâ, Bηθσαιδά, Βηθφαγή, Γολγοθâ, Paμâ, Aarw, Συμεών, Κεδρών, Τεριχῶ. To this class may be referred the indeclinable neuters, πάσχα, passover; σίκερα, strong drink (Luke i. 15). The last two are, in fact, but adaptations of Hebrew words. τωτα, jot (Matt. v. 18), ἄλφα and ω μέγα (Rev. i. 8), the names of Greek letters, are also treated as neuter nouns without inflection.

Exercise 6.—Promiscuous List of Nouns, for Practice.

* The genitive case is given, to show the declension and the stem. Learners should, wherever possible, infer the gender from the form.

ἀετός, ου, m. eagle
αἰμα, ατος, blood
ἄνθος, ους, flower
ἀρνίον, ου, lamb
βουλή, ῆς, counsel
γονεύς, έος, parent
δάκρυ, υος, tear
δένδρον, ου, tree
διδάσκαλος, ου, teacher
ἐλπίς, ίδος, f. hope
ἑορτή, ῆς, festival
Ἡρώδης, ου, Herod

θυγάτηρ, τρός, daughter κακία, ας, vice κιθάρα, ας, harp μάστιξ, ιγος, f. scourge μέρος, ους, part ὄφις, εως, m. serpent πολίτης, ου, citizen πόνος, ου, m. labour πρᾶγμα, ατος, thing σάλπιγξ, ιγγος, trumpet στόμα, ατος, mouth ὅρα, ας, hour

CHAPTER III. ADJECTIVES.

33. Adjectives in Greek follow precisely the inflection of substantives. Every declension, almost every form, reappears, but in different combinations.

In respect of form, adjectives are divided into three classes:-

- 1. Those which combine the first and second declensions.
- 2. Those which combine the first and third.
- 3. Those which follow exclusively the type of the third.

In the first two, the form of the first declension is feminine.

34. First Form. Paradigms. (Stems, o- m. α- f. o- n.)

	$a\gamma a\theta o$ -, - a -, $good$.							
	S	INGULAR.		1	PLURAL.			
	M.	F.	N.	M.	F.	N.		
N.	ἀγαθός	ἀγαθή	ἀγαθόν	αγαθοί	ἀγαθαί	ἀγαθά		
G.	άγαθοῦ	$\dot{a}\gamma a\theta \hat{\eta}\varsigma$	αγαθοῦ	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν		
D.	ἀγαθῷ	$\dot{a}\gamma a heta\hat{\eta}$	$\dot{a}\gamma a heta\hat{\omega}$	ἀγαθοῖς	ἀγαθαῖς	ἀγαθοῖς		
A.	αγαθόν	ἀγαθήν	ἀγαθόν	ἀγαθούς	ἀγαθάς	ἀγαθά		
v.	ἀγαθέ	$\dot{a}\gamma a heta \dot{\eta}$	ἀγαθόν	ἀγαθοί	ἀγαθαί	ἀγαθά		
	All participles in -μενος are declined like ἀγαθός.							

	orkaro-, -a-, jam.							
N.	δίκαιος	δικαία	δίκαιον	δίκαιοι	δίκαιαι	δίκαια		
G.	δικαίου	δικαίας	δικαίου	δικαίων	δικαίων	δικαίων		
D.	δικαίω	δικαία	δικαίω	δικαίοις	δικαίαις	δικαίοις		
A.	δίκαιον	δικαίαν	δίκαιον	δικαίους	δικαίας	δίκαια		
v.	δίκαιε	δικαία	δίκαιον	δίκαιοι	δίκαιαι	δίκαια		
			WK00	-a- little.				

Sirain- -a- mist

٧.	Unate	oraca	Oikaiov	Othatot	oraca	Othere
			μικρο-,	-α-, little.		
N.	μικρός	μικρά	μικρόν	μικροί	μικραί	μικρά
G.	μικροῦ	μικρᾶς	μικροῦ	μικρῶν	μικρῶν	μικρῶν
D.	μικρῷ	μικρậ	μικρῷ	μικροῖς	μικραῖς	μικροῖς
A.	μικρόν	μικράν	μικρόν	μικρούς	μικράς	μικρά
V.	μικρέ	μικρά	μικρόν	μικροί	μικραί	μικρά

REMARKS.

- a. The feminine singular of these adjectives, as will be seen in the above paradigms, is formed in strict analogy with the usage of the first declension. The rule is, that where the masculine has -os preceded by a vowel or ρ , the feminine ends in \bar{a} , which vowel is preserved through all the cases of the singular. os preceded by a consonant becomes η , which also runs through the singular.
- b. Several adjectives belonging to this first form employ the masculine terminations for the feminine also, conforming thus throughout to the second declension. This is especially the case with polysyllables and compound words. But as there is no definite rule to distinguish these adjectives of two terminations from those of three, it will be necessary in doubtful cases to consult the Vocabulary or Lexicon.
 - c. Accentuation.—The rules in § 18 are strictly observed. Note, however, that the feminine plural is not, like that of the first declension, necessarily perispomenon, but, like the other cases, follows the stem of the word. Thus, from δίκαιος, f. pl. gen. δικαίων (the accent being thrown one syllable forward by the terminal long syllable—§ 6, c); but μ ικρός makes μ ικρῶν.

CONTRACTED ADJECTIVES OF THE FIRST FORM.

35. Adjectives in ϵ_0 - and ϵ_0 - belong to this class. The explanations given with contracted substantives (§ 24), and the scheme in § 3 f, will sufficiently show the reason of each contraction.

χρυσεο-, -α-, golden. By contraction, χρυσοῦς (εος), - $\hat{\eta}$ (έη), -οῦν (εον).

SINGULAR.			PLURAL.				
	M.	F.	N.	M	Γ.	F.	N.
N.	χρυσοῦς	χρυση	χρυσοῦν	χρυο	τοῖ	χρυσαῖ	χρυσᾶ
G.	χρυσοῦ	χρυσης	χρυσοῦ			χρυσῶν	χρυσῶν
D.	χρυσῷ	χρυσῆ	χρυσῷ	χρυο	τοῖς	χρυσαίς	χρυσοίς
	χρυσοῦν		χρυσοῦν	χρυσ	τοῦς	χρυσᾶς	$χρυσ\hat{a}$
V.	χρύσεε	χρυση	χρυσοῦν	χρυσ	τοῖ	χρυσαῖ	χρυσâ

REMARKS.

- a. ἀργύρεος, silver (adjective), occurs in N.T. in two forms: acc. plur. ἀργυροῦς, neut. nom. and acc. plur. ἀργυροῦ.
- b. These adjectives occur very infrequently. It will be observed that the feminine of $\chi\rho\dot{\nu}\sigma\epsilon\sigma$ is formed irregularly; as -os preceded by a vowel, according to rule, requires -a. The adjective $\sigma\tau\epsilon\rho\epsilon\dot{\sigma}$ s, $\epsilon\dot{a}$, $\epsilon\dot{\sigma}\nu$, firm, is declined without contraction.
- c. Accentuation.—The final syllable in these adjectives, when contracted, is circumflexed throughout. Thus we have not only $\dot{a}\pi\lambda o\hat{v}s$ from $\dot{a}\pi\lambda \delta os$, simple (regular, see § 6, c), but $\chi\rho\nu\sigma o\hat{v}s$ from $\chi\rho\dot{v}\sigma\epsilon os$, and $\dot{a}\rho\gamma\nu\rho o\hat{v}s$ from $\dot{a}\rho\gamma\dot{\nu}\rho\epsilon os$, anomalous.

36. Second Form. GENERAL REMARKS.

Masculine.—The nominative is formed from the stem, according to the methods of the third declension. Thus, $\delta \xi v$ - gives nom. masc. $\delta \xi v$'s, sharp (§ 29, first rule, 4); παντ- becomes $\pi \hat{a}$ s, all (§§ 29, first rule, 3; 4, d, 5); and έκοντ- gives έκών, willing (§§ 29, second rule; 4, d, 8).

Feminine.—The nominative always ends in ă; the other cases in the singular follow the model of the first declension (§ 18, a). The stemending v becomes -εια, as ὀξύς, ὀξεῖα; ντ- becomes -σα, as πᾶς, πᾶσα, and ἐκών, ἐκοῦσα. But stems in -ν- insert an ι before that consonant, as μέλας, black, μελαν-, f. μέλαινα; and οτ- (originally Fοτ) becomes -νια. Thus, λελυκώς (participle), having loosened, λελυκοτ-, f. λελυκυῖα.

Neuter.—The neuter nominative contains the simple stem, altered only by the general euphonic rules; as, ὀξύ, πᾶν, ἐκόν, μέλαν, λελυκός.

37. PARADIGMS OF THE SECOND FORM.

	050 -, - ϵta -, shurp.								
SINGULAR. PLURAL.									
	M.	F.	N.	M.	F.	N.			
N.	οξύς	ὀξεῖα	òξύ	όξεῖς	ὀξε <i>î</i> αι	οξέα			
G.	οξέος	δξείας	οξέος	οξέων	όξειῶν	οξέων			
D.	οξεî	οξεία	òξεî	οξέσι(ν)	οξείαις	οξέσι(ν)			
A.	òξύν	οξεῖαν	òξύ	δξεîς	οξείας	οξέα			
V.	òξύ	ὀξεῖα	ὀξύ	δξεîς	οξε <i>î</i> αι	ὀξέα			

Note.—The stem-ending v becomes ϵ in the genitive and dative singular, and throughout the plural: $\epsilon \ddot{v}$, dative singular, being contracted into $\epsilon \hat{v}$; and $\epsilon \dot{v}$, $\epsilon \dot{v}$, in the plural, into $\epsilon \dot{v}$. But $\epsilon \dot{v}$, genitive singular, and $\epsilon \dot{v}$ in the neuter plural, are uncontracted. A very few substantives also change v into ϵ ; the only instance in the New Testament being $\pi \eta \chi \hat{v} \dot{v}$ (John xxi. 8; Rev. xxi. 17) for $\pi \eta \chi \dot{v} \dot{v}$, from $\pi \hat{\eta} \chi v \dot{v}$, cubit.

$\pi \alpha \nu \tau$ -, - $\alpha \sigma \alpha$ -, all, every.

SINGULAR.			1	PLURAL.			
	M.	F. '	N.		M.	F.	N.
N.	πâς	$\pi \hat{a} \sigma a$	$\pi \hat{a} u$		πάντες	$\pi \hat{a} \sigma a \iota$	πάντα
G.	παντός	πάσης	παντός		πάντων	$\pi a \sigma \hat{\omega} \nu$	πάντων
D.	παντί	πάση	παντί		$\pi \hat{a} \sigma \iota(u)$	πάσαις	$\pi \hat{a} \sigma \iota(\nu)$
A.	πάντα	$\pi \hat{a} \sigma a \nu$	$\pi \hat{a} \nu$		πάντας	πάσας	πάντα
V.	πᾶς	$\pi \hat{a} \sigma a$	$\pi \hat{a} \nu$	i	πάντες	$\pi \hat{a} \sigma a \iota$	πάντα

Participles in -as are similarly declined (stem, aντ-) as λύσας, having loosed. The participial stem-ending εντ- makes, nom. -είς, -εῖσα, -έν, gen. έντος, είσης, έντος, etc.; as βουλευθείς, having been counselled.

$\dot{\epsilon}$ κοντ-, -ου σ α-, willing.

SINGULAR.			PLURAL.			
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	έκών	έκοῦσα	έκόν	έκόντες	έκοῦσαι	έκόντα
G.	έκόντος	έκούσης	έκόντος	ξκόντων	έκουσῶν	έκόντων
D.	έκόντι	έκούση	έκόντι	έκοῦσι(ν)	έκούσαις	έκοῦσι(ν)
A.	έκόντα	έκοῦσαν	ξκόν	έκόντας	έκούσας	έκόντα
∇_{\bullet}	έκών	έκοῦσα	έκόν	έκόντες	έκοῦσαι	έκόντα

Participles in -wv, -ovoa, -ov, are declined on this model.

38. The declension of adjectives like μέλας, μέλαινα, μέλαν, black, gen. μέλανος, μελαίνης, μέλανος, dat. plur. m. and n. μέλασι(ν), and of participles like λελυκώς, λελυκυΐα, λελυκός, having loosened, gen. λελυκότος, λελυκυίας, λελυκότος, will not now present any difficulty. One participle, έστηκώς, having stood, from the verb ἴστημι, takes the alternative form, έστώς, the result of syncope and contraction, and is thus declined:—

SINGULAR.			PLURAL.				
	M.	F.	N.		M.	\mathbf{F}_{\bullet}	N.
N.	έστώς	έστῶσα	έστός		έστῶτες	έστῶσαι	έστῶτα
G.	έστῶτος	έστώσης	έστῶτος		έστώτων	έστωσῶν	έστώτων
D.	έστῶτι	έστώση	έστῶτι		έστῶσι(ν)	έστώσαις	έστῶσι(ν)
A.	έστῶτα	έστώσαν	έστός		έστῶτας	έστώσας	έστῶτα

The contraction is from ¿σταώς. (See § 3, f.)

Accentuation.—Oxytones circumflex the feminine. Adjectives of the second class otherwise follow the ordinary rules. It will be observed that in the genitive and dative singular, masculine and neuter, $\pi \hat{a}s$ takes oxytone forms, otherwise accenting the stem-syllable throughout.

39. Two adjectives of common occurrence are irregular in the singular masculine and neuter, owing to a combination of forms. Their declension is as follows:—

1. $\mu\epsilon\gamma\alpha$ - ($\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\sigma$ -, $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\alpha$ -), great.

Sing.	M.	F.	N.
N.	μέγας	μεγάλη	μέγα
G.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
D.	μεγάλφ	$μ$ ε $\gamma άλ\eta$	μεγάλφ
A.	μέγαν	$με$ γ \acute{a} λην	μέγα

Plural regular, as if from μεγάλος.

2. $\pi \circ \lambda v - (\pi \circ \lambda \lambda \circ -, \pi \circ \lambda \lambda \alpha -)$, many.

Sing	. M.	\mathbf{F}_{ullet}	N.
N.	πολύς	$\pi o \lambda \lambda \eta$	πολύ
G.	$\pi o \lambda \lambda o \hat{v}$	π o $\lambda\lambda\hat{\eta}$ s	$\pi o \lambda \lambda o \hat{v}$
D.	$\pi o \lambda \lambda \hat{\omega}$	$\pi o \lambda \lambda \hat{\eta}$	$\pi o \lambda \lambda \hat{arphi}$
Α.	πολύν	$\pi o \lambda \lambda \acute{\eta} \nu$	πολύ

Plural regular, as if from πολλός.

Third Form. GENERAL REMARKS.

40. Adjectives of this class being altogether of the third declension, have no special form for the feminine, and are, therefore, of two terminations or (sometimes) of only one. (Compare 715, § 13.)

For the most part, the declension of these adjectives is without peculiarity. It should be noted that an adjective in $-\omega \nu$ (nominative singular) may be from one or other of the stem-endings $o\nu\tau$ and $o\nu$. If from the latter, it belongs to the third class. Thus, $\dot{\epsilon}\kappa\dot{\omega}\nu$, from $\dot{\epsilon}\kappa o\nu\tau$, has three terminations; but $\sigma\dot{\omega}\phi\rho\omega\nu$, from $\sigma\omega\phi\rho\sigma\nu$, only two.

By far the largest and most important class of adjectives in this division are those in -\(\eta\sigma\), neut. -\(\epsilon\), where the stem-ending \(\epsilon\) is not changed into \(\epsilon\) in the nominative and accusative singular, as in the corresponding class of substantives (\(\xi\) 29, iv.), but where similar contractions take place in the other cases.

41. PARADIGMS OF THE THIRD FORM.

åληθες-, true.

SINGULAR.

	M. and F.	N.
N.	ἀληθής	ἀληθές
G.	(ἀληθέος) ἀληθοῦς	ἀληθοῦς
D.	(ἀληθέϊ) ἀληθεῖ	ἀληθεῖ
A.	$(\mathring{a}\lambda\eta\theta\acute{\epsilon}a)\ \mathring{a}\lambda\eta\theta\mathring{\eta}$	άληθές
v.	ἀληθές	άληθές

PLURAL.

	M. and F.	N.
N.	(ἀληθέες) ἀληθεῖς	$(\mathring{a}\lambda\eta\theta\acute{\epsilon}a)\mathring{a}\lambda\eta\theta\hat{\eta}$
G.	(ἀληθέων) ἀληθῶν	ἀληθῶν
D.	$\dot{a}\lambda\eta\theta\dot{\epsilon}\sigma\iota(\nu)$	$\dot{a}\lambda\eta heta\dot{\epsilon}\sigma\iota(u)$
A.	(ἀληθέας) ἀληθεῖς	$(\dot{a}\lambda\eta\theta\dot{\epsilon}a)\ \dot{a}\lambda\eta\theta\hat{\eta}$
V.	(ἀληθέες) ἀληθεῖς	(ἀληθέα) ἀληθῆ

$\sigma\omega\phi\rho\sigma\nu$, sober-minded.

		11 /			
	SINGU	LAR.	PLURAL.		
	M. and F.	N.	M. and F.	N.	
N.	σώφρων	σῶφρον	σώφρονες	σώφρονα	
G.	σώφρονος	σώφρονος	σωφρόνων	σωφρόνων	
D.	σώφρονι	σώφρονι	σώφροσι	σώφροσι	
A.	σώφρονα	σῶφρον	σώφρονας	σώφρονα	
V.	σῶφρον	σῶφρον	σώφρονες	σώφρονα	
_					

To this class belong comparatives in ων. (See § 44.)

COMPARISON OF ADJECTIVES.

42 There are two regular methods of forming the Greek comparative and superlative.

The first and most usual is by adding to the stem of the positive the further stem-ending $\tau\epsilon\rho\rho$ for the comparative, $\tau\alpha\tau\rho$ for the superlative. These forms are then declined exactly like the first form of adjectives (§ 34).

Thus, from πιστός, faithful, stem πιστο-, we have—

Comparative, nom. sing. πιστότερος, πιστοτέρα, πιστότερον. Superlative, nom. sing. πιστότατος, πιστοτάτη, πιστότατον.

From ἀληθής, true, stem ἀληθες-

Comparative, ἀληθέστερος, ἀληθεστέρα, ἀληθέστερον. Superlative, ἀληθέστατος, ἀληθεστάτη, ἀληθέστατον.

Adjectives of the first class which have a short syllable before the stem-ending o- change this vowel into w.

Thus, σοφός, wise, makes—

Comparative, σοφώτερος, σοφωτέρα, σοφώτερον. Superlative, σοφώτατος, σοφωτάτη, σοφώτατον.

From véos, new, we have, in like manner-

Comparative, νεώτερος, νεωτέρα, νεώτερον.

Superlative, νεώτατος, νεωτάτη, νεώτατον.

Accentuation.—Comparatives and superlatives of this form are always proparoxytone, except when the final syllable is long; then paroxytone. In other words, the accent is thrown back as far as possible.

43. The second form of comparison is by adding, generally to an abbreviated form of the positive stem, -twv (stem-ending tov-for the comparative, and -tovos (stem-ending tovo-) for the superlative.

EXAMPLES.

ταχύς,	swift,	ταχίων,1	τάχιστος
αἰσχρός,	disgraceful,	αἰσχίων,	αἴσχιστος
καλός,	fair	καλλίων	κάλλιστος
μέγας,	great,	μείζων (for μεγίων),	μέγιστος

Accentuation.—In these, as in other comparative and superlative forms, the accent is thrown back as far as possible.

PARADIGM OF COMPARATIVES IN -LWV OR -WV.

44. These follow the third form of adjectives (see $\sigma \omega \phi \rho \omega \nu$, § 41), but are sometimes contracted by the omission of the ν before α or ϵ , and the combination of this vowel with the \bullet of the stem. This contraction is, however, infrequent in the New Testament.

μείζων, μείζον, greater.

	M. and F.	N.
N.	μείζων	μεῖζον
G.	μείζονος	μείζονος
D.	μείζονι	μείζονι
A.	μείζονα or μείζω	$\mu\epsilon \hat{\imath}\zeta o\nu$
V.	μεῖζον	μεῖζον

PLURAL.

	a boatta.					
	M. and F.	N.				
N.	μείζονες or μείζους	μείζονα or μείζω				
G.	μειζόνων	μειζόνων				
D.	μείζοσι(ν)	μείζοσι(ν)				
A.	μείζονας or μείζους	μείζονα or μείζω				
v.	μείζονες or μείζους	μείζονα or μείζω				

¹ See John xx. 4 (τάχειον). In classic Greek, θάττων is the form generally used.

45. To this form of comparison belong several irregular comparatives and superlatives, of which the following list will suffice:—

ἀγαθός, good,	comp.	βελτίων,	sup.	βέλτιστος
	23	κρείσσων,	99	κράτιστος
како́s, bad,	22	κακίων,	23	κάκιστος
	>>	χείρων,	33	χείριστος
μικρός, little	22	μικρότερος (regular)		
	29	ἐλάσσων,	93	ἐ λάχιστος
	22	ήσσων,	33	ήκιστος
πολύς, many,	22	πλείων or πλέων	99	πλεῖστος

Some adjectives, it will be seen from the above, have an alternative comparison, having recourse to different roots for the purpose. The respective forms are now interchangeable, or nearly so. For shades of difference between them, see Vocabulary and the chapter on Synonyms.

46. The following comparatives and superlatives have no answering positives:—

(From ἄνω, adv. up) ἀνώτερος, upper; ἀνώτατος, topmost (From κάτω, adv. down) κατώτερος, lower; κατώτατος, lowest (From ἔσω, adv. within) ἐσώτερος, inner; ἐσώτατος, inmost (From πρό, prep. before) πρότερος, former; πρῶτος, first

Many of these forms are but seldom used.

EMPHASIS IN COMPARISON.

47. (a) An emphatic comparative is made by the adverb μᾶλλον, more. So Mark ix. 42, καλόν ἐστιν αὐτῷ μᾶλλον, "it is far better for him." The same adverb is sometimes prefixed to a comparative, as in Mark vii. 36, μᾶλλον περισσότερον, "much (lit. more) the more abundantly." In Phil. i. 23, yet another adverb of intensity is affixed to μᾶλλον with the comparative, πολλῷ μᾶλλον κρεῖσσον (lit. "by much the more better").

Compare "most unkindest cut of all" in Shakspeare (Julius Cæsar, iii. 2). So Psa. ix. 2 (Prayer Book version), "O Thou Most Highest."

(b) Another form of securing emphasis is by affixing a comparative termination to a comparative or superlative form. Thus, from μείζων, greater (iii. John, 4), μειζοτέραν οὐκ ἔχω χαράν, "I have no greater (more greater) joy;" and from ἐλάχιστος, least (Eph. iii. 8), τῷ ἐλαχιστοτέρω πάντων τῶν ἀγίων, well rendered in E. V., "less than the least of all saints."

Exercise 7.—Additional Adjectives, for Practice.

(Selected from the "Sermon on the Mount.")

FIRST FORM.

ἄγιος, holy ἄδικος, unjust ἀρχαῖος, ancient καθαρός, pure πονηρός, wicked πτωχός, poor, pauper στενός, narrow τέλειος, full-grown, perfect φανερός, evident φρόνιμος, prudent

SECOND FORM.

ἄπας, ἄπασα, ἄπαν, all, altogether μέλας, μέλαινα, μέλαν, black πλατύς, πλατεῖα, πλατύ, broad

THIRD FORM.

ἄρπαξ, -αγος, rapacious

έλεήμων, -ονος, merciful

In practising with these forms, they should be combined with the nouns of the previous Exercises. The adjectives should also be put into the different forms of the comparative and superlative. Almost countless combinations will thus result, by which the learner, either with or without the aid of an instructor, may become versed in these parts of speech.

NUMERALS.

THE CARDINAL NUMBERS.

- **48.** (a) For the signs of the respective numbers, the letters of the Alphabet are used, according to the list in § 1. When a letter is employed numerically, an acute accent is appended. Thus, α' , 1; β' , 2, and so on. To express thousands, an accent is placed beneath: α , 1,000; β , 2,000; ι , 10,000, etc.
- (b) It will be seen that the places of some numbers are vacant, owing to letters having dropped, in very ancient times, out of the Greek Alphabet: the Digamma (F) having come between ϵ and ζ ; while the space between π and ρ was occupied by Koppa (\heartsuit), a guttural with a hard k-sound, the original of the Latin and English letter q. As the alphabet ends with ω' , 800, another discarded letter, Sampi (\nearrow) was used for 900.\(^1\) Three signs have therefore been added, as follows: ϵ' (the sign of a double consonant, ϵ , used instead of ϵ), 6; \heartsuit , 90; \heartsuit , 900.
- (c) Combinations of tens and units, or of hundreds, tens, and units, are expressed, not as in our Arabic numeration, by the collocation of unit-signs, but by addition. Thus, $\iota \alpha'$, 11; $\iota \beta'$, 12; $\kappa \gamma'$, 23; $\rho \delta'$, 104; $\rho \omega \xi \eta'$, 1868; $\chi \xi \varepsilon'$ (Rev. xiii. 18), 666. In these expressions, the numeral accent is only written once, excepting with thousands.
- 49. The cardinal numbers, ϵi_5 , one; δi_0 , two; $\tau \rho \epsilon i_5$, three; $\tau \epsilon \sigma \sigma a \rho \epsilon_5$, four, are declined as follows. The rest are indeclinable up to two hundred, which, with the other hundreds, follows the plural of the first form of adjectives in -0., -a., -a.

 ϵ îs, μ ia, ϵ v (stems ϵ v-, μ ua-), one.

	M.	F.	N.	1		M.	F.	N.
N.	ϵ ls	μία	ἕν		D_*	$\dot{\epsilon} u \dot{\iota}$	$\mu\iota\hat{a}$	ěνί
G.	ένός	μιᾶς	ένός	1	A.	ἕνα	μίαν	ἕν

¹ Hebrew students will recollect that these are the places of Vav, Qoph, and Shin respectively.

Like είς are declined its compounds, οὐδείς, no one (absolutely), and μηδείς, no one (hypothetically). The accentuation of all three is irregular, as seen above.

δύο,
$$two$$
.
N. G. and A. δύο | D. δυσί (ν)

τρεῖς, τρία, three.

1	and F.	N.	1		M. and F.	N.
N.	τρεῖς	τρία		D.	$ au ho\iota\sigma\dot\iota(u)$	τρισί(ν)
G.	τριῶν	τριῶν	1	A.	τρείς	τρία

τέσσαρες, τέσσαρα, four.

	m. and r.	N.	1	m. and f.	N.
N.	τέσσαρες	τέσσαρα	D.	τέσσαρσι(ν)	τέσσαρσι(ν)
G.	τεσσάρων	τεσσάρων	A.	τέσσαρας	τέσσαρα

THE ORDINAL NUMBERS.

50. For first, the superlative form $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ os (§ 46) is used. The succeeding ordinals are derived from the stem of their cardinal numbers, and are declined like adjectives of the first form. Cardinal numbers are sometimes used instead of ordinals in reckoning the days of the week, etc. (See Syntax.)

51.	TABLE OF CARDINALS	AND	ORDINALS.	
	CARDINAL.	1	ORDI	VAL.
1,	ε ἶς, μία, ἔν		πρῶτος,	first
2,	δύο		δεύτερος,	second
3,	τρεῖς, τρία		τρίτος,	third
4,	τέσσαρες, τέσσαρα		τέταρτος,	fourth
5,	πέντε		πέμπτος,	fifth

¹ In classic Greek the gen. is δυοίν or δυείν (dual forms). So also the dative, sometimes.

	CARDINAL.	ORDINAL.		
6,	έξ	ἕκτος,	sixth	
7,	έπτά	έβδομος,	seventh	
8,	ὀκτώ	ὄγδοος,	eighth	
9,	εννέα	ἔννατος,	ninth	
10,	δέκα	δέκατος,	tenth	
11,	<i>ἕνδεκα</i>	ένδέκατος	etc.	
12,	δώδεκα, or δεκαδύο	δωδέκατος		
	(Acts xix. 7)			
13,	τρισκαίδεκα	τρισκαιδέκι	ατος	
14,	τεσσαρεσκαίδεκα, or δεκα-	τεσσαρακα	ιδέκατος	
	τέσσαρες (Matt. i. 17)			
15,	πεντεκαίδεκα, or δεκαπέντε	πεντεκαιδέι	<i>c</i> ατος	
	(John xi. 18)			
16,	έκκαίδεκα	έκκαιδέκατ	05	
17,	έπτακαίδεκα	έπτακαιδέκ	ατος	
18,	οκτωκαίδεκα, or δέκα καὶ	ὀκτωκα ιδέκ	ατος	
	ὀκτώ (Luke xiii. 4)			
19,	έννεακαίδεκα	έννεακαιδέκ	ατος	
20,	ϵ i κ o σ ι ($ u$)	εἰκοστός		
21,	εϊκοσι καὶ εἶς, μία, ἕν	εἰκοστὸς κα	ι πρώτος	
22,	είκοσι καὶ δύο	εἰκοστὸς κα		
30,	τριάκοντα	τριᾶκοστός		
40,	τεσσαράκοντ α	τεσσαρἄκο	στός	
50,	πεντήκοντα	πεντηκοστο	ÓS	
60,	έξήκοντα	έξηκοστός		
70,	έβδομήκοντα	έβδομηκοσ		
80,	οηδοήκουτα	οηδοηκοστά		
90,	<i>ἐνενήκοντα</i>	<i>ἐνενηκοσ</i> τό	8	
100,	έκατόν	έκατοστός		
200,	διāκόσιοι	διακοσιοστ	rós	
300,	τριᾶκόσιοι	τριακοσιοσ		
400,	τετρἄκόσιοι	τεσσαρακο		
500,	πεντακόσιοι	πεντακοσιο	οστός	

	CARDINAL.	ORDINAL.
600,	έξ ἄκόσιοι .	έξακοσιοστός
700,	έπτἄκόσιοι	έπτακοσιοστός
800,	οκτ ἄκόσιοι	όκτακοσιοστός
900,	ἐνἄκόσιοι	ένακοσιοστός
1,000,	χίλιοι	χιλιοστός
2,000,	δισχίλιοι	δισχιλιοστός
3,000,	τρισχίλιοι	τρισχιλιοστός
4,000,	τετρακισχίλιοι	τετρακισχιλιοστός
10,000,	μύριοι	μυριοστός

Remark.—In compound numbers, the largest is placed first, and the smaller follow in order, with or without the conjunction kal, and. The smaller numbers are in many copies treated as enclitics, and attached to the larger as one word.

Examples.—Τεσσαράκοντα δύο, "forty-two" (Rev. xi. 2, xiii. 5); ξκατὸν πεντήκοντα τριῶν, "of a hundred and fifty-three" (John xxi. 11); θρόνοι εἴκοσι τέσσαρες, "twenty-four thrones" (Rev. iv. 4); τεσσαράκοντα καὶ εξ ἔτεσιν, "for forty-six years" (John ii. 20); ἐτῶν ὀγδοήκοντα τεσσάρων, "of eighty-four years" (Luke ii. 37); δέκα καὶ ὀκτὼ ἔτη, "eighteen years" (Luke xiii. 16); τὰ ἐνενήκοντα ἐννέα, "the ninety-nine" (Matt. xviii. 12; Luke xv. 4).

DISTRIBUTIVE NUMBERS.

52. The distribution or repetition of a number is variously expressed. In Mark vi. 7, the simple cardinal is repeated: δύο δύο, "two and two;" Luke x. 1, for the same thing, more classically employs a preposition, ἀνὰ δύο; Mark xiv. 19 combines another preposition with the cardinal: εἶs κατὰ εἶs, "one by one."

Exercise 8.-Numbers.

- 1. Interpret the following numerical symbols:— θ' , $\iota\eta'$, $\kappa\delta'$, $\mu\varsigma'$, $\rho\iota\delta'$, $\tau\lambda\beta'$, $\gamma\rangle\theta'$, $vo\epsilon'$, $v\iota\iota\iota'$, $\zeta\phi\mu\gamma'$, $\beta\sigma\kappa\beta'$, $\psi\nu'$, $\chi\pi\zeta'$.
 - 2. [Vocabulary.—ωρα, -as, hour; ήμέρα, -as, day; σάββατον, -ov (lit.

¹ The rule in classic Greek is to place the smaller number first with kal, or the larger without kal.

sabbath), week, sing. or plur.; $\mu \dot{\eta} \nu$, $\mu \eta \nu \dot{o}$ s, m. month; $\ddot{\epsilon} \tau o s$, -ovs, n. year; $\pi \lambda \dot{\epsilon} \dot{\omega} \nu$, comp. adj. more; $\kappa a \dot{\iota}$, and; $\ddot{\eta}$, or; $\dot{\epsilon} \nu$ (prep., proclitic), in, governing the dative.]

Translate the following:-

- 1. ἐν ἔτει πεντεκαιδεκάτω.
- 2. ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἔκτῳ.
- 3. ή ώρα ή δεκάτη.
- 4. ἐν τῷ ἐνὶ καὶ ἐξακοσιοστῷ ἔτει, ἐν τῷ δευτέρῳ μηνί.
- 5. ή μία (ήμέρα) τῶν σαββάτων. (See John xx. 1, etc.)
- 6. ή πρώτη σαββάτου. (See Mark xvi. 9.)
- 7. τη τρίτη ημέρα. Supply on, to express the force of the dative.
- 8. ἡμέραι πλείους ὀκτὼ ἢ δέκα. Supply than, after the comparative.
- 9. διακόσιοι έβδομήκοντα έξ.
- 10. ἔτη ὀγδοήκοντα τέσσαρα.

3. Render the following into Greek:-

- 1. Thirty years.
- 2. Eleven months.
- 3. In the fourth month, on the sixth day. (See 7, above.)
- 4. Twelve hours in the day.
- 5. On the first day of the week.1

¹ In what two ways might first and week respectively be expressed? (See 5, 6, above.)

CHAPTER IV. PRONOUNS.

PERSONAL PRONOUNS.

53. These are divided into (1) the simple substantive-pronoun (2) the reflexive, and (3) the adjective-personal or possessive.

THE SUBSTANTIVE PRONOUNS OF THE FIRST TWO PERSONS.

First Person—			Second Person—		
	SINGULAR.	PLURAL.	SINGULAR.	PLURAL.	
N.	έγώ, Ι	ήμεις, we	σύ, thou	ύμεῖς, you	
G.	έμοῦ or μου	ήμῶν	σοῦ or σου	ύμῶν	
D.	έμοί or μοι	ήμῖν	σοί or σοι	$b\mu \widehat{\imath} u$	
A.	ἐμέ or με	ήμᾶς	σέ or σε	ύμᾶς	

Accentuation.—In the singular, genitive, dative, and accusative, the unemphatic pronoun is enclitic. (See § 6.)

54. For the third personal pronoun, he, she, it, the New Testament employs the three genders of the adjective-pronoun αὐτός, self (αὐτο-, -α-).

SINGULAR.			, PLURAL.			
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	αὐτός	αὐτή	αὐτό	αὐτοί	αὐταί	$a \dot{v} au cup{a}$
G.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ	αὐτῶν	$a\dot{v} au\hat{\omega}v$	αὐτῶν
D.	$a ec{v} au \widetilde{arphi}$	αὐτῆ	αὐτῷ	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
A.	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά

The nominative of this pronoun, when used in the personal sense, is always emphatic.

REFLEXIVE PRONOUNS.

55. These are formed by the combination of the personal pronouns with the oblique cases of αὐτός. In the singular, the two are written as one word.

SINGULAR.

G.	ϵμαυτοῦ, -ῆς, of myself	σεαυτοῦ, -ῆς, of thyself
D.	ἐμαυτῷ, -ῆ, to myself	$\sigma \epsilon a v \tau \hat{\phi}$, $-\hat{\eta}$, to thyself
A.	ἐμαυτόν, -ήν, myself (obj.)	$\sigma \epsilon a v \tau \acute{o} v$, - $\acute{\eta} v$, thyself (obj.)

The plurals of these forms are written separately. Thus, ἡμῶν αὐτῶν, of ourselves; ὑμῖν αὐτοῖς, to yourselves, etc.

Third person (from the old stem, &-, him), of himself, herself, itself, etc.—

		SINGULAR.		1	PLURAL.	
	M.	\mathbf{F}_{\bullet}	N.	A SM. 40	F.	N.
G.	έαυτοῦ	έαυτῆς	έαυτοῦ	έαυτῶν	έαυτῶν	έαυτῶν
D.	έαυτῷ	έαυτῆ	έαυτῷ	έαυτοῖς	έαυταῖς	έαυτοῖς
A.	έαυτόν	έαυτήν	έαυτό	έαυτούς	έαυτάς	έαυτά

This reflexive pronoun is sometimes written without the $\dot{\epsilon}$, as $a\dot{\nu}\tau o\dot{\nu}$, $a\dot{\nu}\tau \dot{o}\nu$, etc., and is only distinguished from the cases of $a\dot{\nu}\tau \dot{o}s$ by the aspirate.

Where there is no risk of ambiguity, this reflexive pronoun may be used for the first and second persons likewise. Thus, ἐν ἑαντοῖς, "in ourselves" (Rom. viii. 23); τὴν ἑαντῶν σωτηρίαν, "your own salvation" (Phil. ii. 12).

Possessive, or Adjective-Personal Pronouns.

56. (a) These are declined precisely like adjectives of the first form, and are as follows:—

First person, ἐμός, ἐμή, ἐμόν, my
,, ἡμέτερος, ἡμετέρα, ἡμέτερον, our
Second person, σός, σή, σόν, thy
,, ὑμέτερος, ὑμετέρα ὑμέτερον, your

(b) There is no possessive pronoun in the New Testament for the third person singular or plural, the genitive case of αὐτός or of ϵαυτοῦ being used instead. Thus, νίὸς ϵαυτοῦ, or αὐτοῦ, his own son, i.e., the son of the person who is subject of the sentence; νίὸς αὐτοῦ, his son, i.e.,

the son of another person. In Heb. i. 3, $\tau \hat{\varphi} \ \hat{\rho} \eta \mu a \tau \iota \tau \hat{\eta} s \ \delta v v \hat{\iota} \mu \epsilon \omega s \ a \mathring{v} \tau o \hat{v}$ is "by the word of His power," *i.e.*, that of God the Father; $a \mathring{v} \tau o \hat{v}$, the reading of some editors, would denote "of His own power," *i.e.*, that of Christ Himself. Again, 1 John iii. 3, $\tau \dot{\eta} v \ \hat{\epsilon} \lambda \pi i \delta a \ \hat{\epsilon} \pi' a \mathring{v} \tau \hat{\varphi}$, "the hope in Him," *i.e.*, in Christ, not $a\mathring{v} \tau \hat{\varphi}$, which would have referred the hope to the subject of the sentence, "every one."

(c) The genitive cases of the other personal pronouns are also used most frequently with the force of the possessive.

DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

57. The chief original demonstrative was the article, already given (§ 12), and all other demonstrative pronouns are formed upon its model.

They are—(a)	δδε ,	ήδε,	τόδε,	this (here)
(b)	οὖτος,	αύτη,	τοῦτο,	this (near)
(c)	ἐκεῖνος,	ἐκείνη,	ἐκεῖνο,	that (yonder)
(d)	ο αὐτός,	ή αὐτή,	τὸ αὐτό,	the same

- (a) $\delta\delta\epsilon$ is simply the article declined with the enclitic $\delta\epsilon$.
- (b) ovros is thus declined (stem, route-):-

	SI	NGULAR.		1	PLURAL.	
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	οὖτος	αΰτη	τοῦτο	οὖτοι	αδται	ταῦτα
G.	τούτου	ταύτης	τούτου	τούτων	τούτων	τούτων
D.	τούτφ	ταύτη	τούτφ	τούτοις	ταύταις	τούτοις
A.	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο	τούτους	ταύτας	ταῦτα

Care must be taken to distinguish the feminine of the nominative singular and plural, αὖτη, αὖται, from the corresponding cases of αὐτός, viz., αὐτή, αὐταί.

- (c) exervos is declined exactly like the article.
- (d) δ avros in all its cases is only avros (§ 54), with the definite article prefixed. The neuter plural, nominative and accusative, is sometimes written $\tau a v \tau a$, being distinguished by the coronis over the v (§ 3, h, 3), as well as by the accent, from $\tau a v \tau a$, these, neuter plural of ovros.

¹ The preposition employed in this passage further marks this meaning. See Revised Version: "this hope set on Him."

(e) The demonstrative pronouns of quality, quantity (number), and degree are declined like (b) preceding:—

Quality,	τοιοῦτος,	τοιαύτη,	τοιοῦτο,	such
Quantity,	τοσούτος,	τοσαύτη,	τοσοῦτο,	so great \
Number,	τοσοῦτοι,	τοσαῦται,	τοσαῦτα,	so many \
Degree,	τηλικοῦτος,	τηλικαύτη,	τηλικοῦτο,	so very great

The last-mentioned pronoun is found only in 2 Cor. i. 10; Heb. ii. 3; James iii. 4; Rev. xvi. 18.

THE RELATIVE PRONOUN.

58. (a) The relative ös, η, δ, who or which, is thus declined:—

		SINGULAR.		1	PLURAL.	
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	ős	ή	ő	οἵ	άĩ	å
G.	οὖ	ής	$o\vec{v}$	ών	ὧν	ών
D.	ϕ	\vec{v}	ϕ	ois	ais	ois
A.	őν	ήν	ő	oบัร	äs	ã

- (b) The similarity between this pronoun and the article will be seen at once. In the nominative singular feminine, and the nominative plural masculine and feminine, the only difference is that the article is proclitic. The stem of the relative is ò-, while that of the article is ro-.
- (c) An indefinite relative, whoever, whatever, is made by affixing the enclitic τ_i s to δ s, $\tilde{\eta}$, δ . Both parts of the word are declined, as follows:—

	A	SINGULAR.		1	PLURAL.	
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
N.	ὅστις	ήτις	ő,τ <i>ι</i>	οίτινες	αίτινες	ãτινα
G.	οὖτινος	ήστινος	οὖτινος	ώντινων	ὧντινων	ώντινων
D.	φ τινι	ήτινι	ῷτινι	οἷστισι	αἷστισι	οίστισι
A.	δυτινα	ήντινα	ő,τ <i>ι</i>	ούστινας	άστινας	ãτινα

The neuter singular, nominative and accusative, is divided as above (sometimes by a space without the comma), to distinguish the word from the conjunction $\delta\tau\iota$, that.

The genitive masculine singular is sometimes written ὅτου, used in the New Testament only in the adverbial phrase ἔως ὅτου, as long as, until (Matt. v. 25, etc.).

- (d) Sometimes the relative is declined with the particle -περ (marking emphatic identity), and means the very one who. Other indeclinable suffixes are often used, e.g., δογε (Rom. viii. 32), δοδηποτε. (See Syntax, on the Particles.) For the relative adverb οῦ, consult § 129.
- (e) Derivative relative pronouns are employed to express quality, quantity, and number.

Quality, olos, such as. old old. Quantity, oros, so great as. n, old Number, oros, plural of oros, so many as.

Also the relative of degree, ήλίκος, of what a size, used only in two passages (Col. ii. 1; James iii. 5).

INTERROGATIVE PRONOUNS.

59. (a) The simple interrogative is τls ; who? or what? The declension of this pronoun is identical with that of the indefinite τls (§ 13), except that in the interrogative the ι of the stem syllable is accented throughout, the dissyllabic forms being paroxytone.

For the adverbial interrogative form, μήτι, see § 134, c.

(b) Other interrogative forms are employed, correlative to the relative pronouns under \S 58, e, and, like them, denoting quality, quantity, number, and degree. They all prefix the letter π - to the relative forms.

Quality, ποῖος, of what kind? Quantity, πόσος, how great? Number, πόσοι, how many?

Degree, πηλίκος, how great? used in the New Testament only indirectly: Gal. vi. 11, "with how large letters" (probably to mark emphasis); Heb. vii. 4.

- (c) Direct interrogatives are often themselves used in the indirect construction, as John v. 13, "He that was healed knew not who (τis) it was."
- (d) The properly indirect interrogatives prefix the letter δ to the direct forms beginning with the letter π . $\delta\pi\hat{olos}$, of what kind? is the only one of these employed in the New Testament.

INDEFINITE PRONOUNS.

- **60.** (a) The ordinary indefinite pronoun τ_{15} , any, a certain one, has been given, § 13. The genitive and dative singular are occasionally τ_{00} , τ_{00} , enclitic.
- (b) Compounds of this are obtis, $\mu\eta\tau$ is, no one. For the distinction between them, see § 134, b, and compare under $\epsilon \tilde{l}s$, § 49.
- (c) The old indefinite pronoun Seiva, such a one, used with the article, is once found (Matt. xxvi. 18).

DISTRIBUTIVE PRONOUNS.

- 61. These are mostly declined like adjectives, and are as follows:-
 - (a) ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο, another (numerically)
 Plur. ἄλλοι, ἄλλοι, öthers
 - (b) Etepos, étépa, Etepov, other (different) Plur. Etepoi, Etepai, Etepa, others

For the force of the article with these pronouns, see Syntax.

- (c) ἀλλήλων, of each other, only used in the genitive, dative, and accusative plural.
- (d) εκαστος, εκάστη, εκαστον, each, used only in the singular; with a doubtful exception, in Phil. ii. 4.
- 62. The number of the pronouns being so limited, it is unnecessary to give exercises for further practice. The foregoing forms and inflections must be very accurately committed to memory, and the distinctions between similar words carefully marked.

The following Table of Correlative Pronouns will be found useful as a summary:—

	Demonstra- tive.	Relative.	Interroga- tive.	Dependent Interroga- tive.	Indefinite.
Simple Quality	οὖτος 🗷 τοιοῦτος	ős	τίς_ ποῖος	όποῖος	τις
Quantity Degree	τοσοῦτος τηλικοῦτος	όσος ηλίκος	ποσος	πηλίκος	0 0 0

CHAPTER V. THE VERB.

THE VOICES.

- 63. There are four principal things which verbs are employed to predicate concerning a given subject:—
 - 1. Its state.
 - 2. Its action upon an object.
 - 3. Its action upon itself.
 - 4. The action of the object upon it.

Hence arises a fourfold division of verbs: into neuter (or intransitive), active (or transitive), reflexive, and passive.

The Greek language employs a threefold modification of the verbal stem to express these varieties of meaning. The modifications, or "voices," are named as follows:—

The Active Voice, as λύω, I loosen.

The Reflexive, or Middle Voice, as λύομαι, I loosen myself.

The Passive Voice, as λύομαι, I am loosened.

Neuter verbs borrow the Active or the Middle form, as πάσχω, I suffer; βούλομαι, I wish.

THE MOODS.

- **64.** The Greek verb has four modes, or moods: the Indicative, Imperative, Subjunctive, and Infinitive.
- 1. The Indicative asserts absolutely, as $\tilde{\epsilon}\lambda\nu\sigma\alpha$ $\tau\delta\nu$ $\delta\epsilon\sigma\mu\nu$, I loosened the prisoner.
- 2. The Imperative commands, as λύετε τὸν δέσμιον, loosen (ye) the prisoner!
- 3. The Subjunctive asserts conditionally, as ὅταν λύσητε τὸν δέσμιον, when you have loosened the prisoner. A subjunctive clause, it is evident, requires another to complete its meaning; hence the name

¹ Compare "Handbook of the English Tongue," § 277.

of the mood, the "subjoined" mood. It is often also called the "Conjunctive."

- 4. A division of the Subjunctive is called the **Optative** Mood, because sometimes employed to express a wish, as in the frequent phrase, $\mu \dot{\eta}$ $\gamma \dot{v} \nu o \iota \tau o$ (rendered E. V. "God forbid"), may it not be! It is really the subjunctive of the historical tenses. Thus, in the phrase, He asks if it be so, the verb be, subjoined to the principal tense "asks" (present), would, in Greek, be subjunctive. He asked if it were so, would require were to be in the optative after the historical tense "asked" (aorist). For further detail, the Syntax must be consulted.
- 5. For the Interrogative, either the Indicative or the Subjunctive may be employed, according to the nature of the question. (See Syntax, §§ 368, 376.)
- 6. The Infinitive expresses the action or state denoted by the verb, as in itself an object of thought, as λύειν τὸν δέσμιον, to loosen the prisoner, i.e., "the act of loosening him." The Infinitive, it is plain, partakes of the nature of a substantive, and is often called the verbal noun; being, moreover, employed as an uninflected singular neuter, with the article in all its cases. (See Syntax, §§ 201, 388, 390.)
- 7. To the Moods must be added the Participles, which are verbal adjectives, and agree with substantives expressed or understood, as δ δέσμιος λυθείς, the prisoner, being loosened; ὁ λελουμένος, he who has been washed.

As the Infinitive "partakes" the nature of the substantive, and the Participle that of the adjective, they are sometimes both called *participials*. It is, however, more common to distinguish them by the phrase "the infinitive verb," the remaining moods being known as "the finite verb."

Both the Infinitive and the Participles are used in different tenses, for which see the paradigm of the Verb.

THE TENSES.

65. a. Time is present, past, and future. In each an action may be predicated as indefinite (i.e., having regard to the act itself rather than to its completedness or otherwise), imperfect (i.e., going on),

or perfect (i.e., finished). Hence nine possible tenses, of which the Greek language has seven, as follows:—

Indefinite state.		Imperfect state.	Perfect state.
	(I write) Aorist (I wrote) Future (I shall write)	ing) Imperfect (I was writing)	Perfect (I have writ- ten) Pluperfect (I had writ- ten) Future-perfect ¹ (I shall have written)

b. More detailed exposition of these tenses, the names of which the table gives in italics, will be found in the Syntax, § 360, seq., where it will also be explained how the meaning of the deficient tenses, the Present Indefinite and the Future Imperfect, is supplied.

The Aorist (ἀόριστος, indefinite) is properly an indefinite past, but it has other uses, which will also be afterwards explained.

- c. Of the above, the Present, Perfect, Future, and Future-perfect are called principal tenses; the Imperfect, Aorist, and Pluperfect, historical tenses.
 - d. The tenses are usually arranged as follows:—
 - 1. Present, λύω, I loosen.
 - 2. Imperfect, ἔλνον, I was loosening.
 - 3. Future, λύσω, I shall or will loosen.
 - 4. Aorist, ελυσα, I loosened.
 - 5. Perfect, λέλυκα, I have loosened.
 - 6. Pluperfect, (ἐ)λελύκειν, I had loosened.
 - 7. Future-perfect, found only in the passive or middle, λελύσομα, I shall have been loosened.

Numbers and Persons.

66. There are in the Greek verb three persons, corresponding with those in other languages, and three numbers, the singular, dual, and plural, of which the dual is not used in the New Testament. (See § 11.) Only the singular and plural, therefore, are given.

¹ Very rare. See d, 7.

.

CONJUGATIONS.

67. There are two principal forms of conjugation. In the most ancient, the first person singular, present indicative active of the verb has the termination μ_{i} ; in the later, the termination ω . The latter being the easier, the more symmetrical, and embracing the far larger number of verbs, is usually given first, and is called the **First Conjugation**. The other is termed the **Second Conjugation**, or, more generally, "the verb in - μ_{i} ."

REMARK.

The first person singular, present indicative active, is the form of the verb given in almost all Vocabularies and Lexicons, and is generally explained by the English infinitive. Thus, $\lambda \delta \omega$, to loosen; more properly, I am loosening.

THE VERBAL STEM.

68. The chief thing necessary to be known in a verb is the stem, which is easily found by abstracting from any given verbal form the adjuncts of mood and tense. Thus, a glance over the forms of the verb "to loosen," in § 65, d, will at once disclose its stem, λυ-.

Additions to the stem are made either at its beginning or its end. An addition at the beginning is termed augment or reduplication; an addition at the end, the inflectional termination. The former belongs alike to the two conjugations; in the latter, the conjugations vary.

AUGMENT AND REDUPLICATION.

- 69. a. The augment characterises the historical tenses (§ 65, c) in the indicative mood.
- (1) Verbs beginning with a consonant prefix the letter ξ , called the syllabic augment. Thus, from $\lambda \acute{\nu}\omega$, imperfect $\check{\epsilon}\lambda \nu \sigma \nu$, acrist $\check{\epsilon}\lambda \nu \sigma a$.
- (2) Verbs beginning with a short vowel augment by lengthening it: \ddot{a} into η -, ϵ into η (in a few cases into $\epsilon \iota$ -), $\ddot{\iota}$ into $\ddot{\iota}$ -, $\ddot{\iota}$ into $\ddot{\iota}$ -, and ointo ω -. This is termed the **temporal augment**. Verbs beginning with the ("changeable") diphthongs $\alpha \iota$, $\alpha \nu$, oi, are augmented by changing the former vowel. Thus, $\alpha \iota$ becomes η -, $\alpha \nu$ is changed to $\eta \nu$ -, and oibecomes ω -. Sometimes, also, $\epsilon \nu$ is augmented into $\eta \nu$ -. The other diphthongs and the long vowels are ("unchangeable," *i.e.*) incapable of augment.
 - b. The reduplication, i.e., the repetition of the initial consonant of

the stem with ε, belongs to those tenses which mark a completed action (the perfect, pluperfect, and future-perfect), and is continued through all the moods. It takes place, in general, only when a verb begins with a single consonant or a mute and a liquid. Thus λέ-λυκα, perf. from λύω; βε-βούλευκα, from βουλεύω; γέ-γραφα, from γράφω.

In verbs beginning with a vowel, only the Temporal Augment is employed in these tenses, but it is continued through all the moods. To distinguish this augment from that of the historical tenses, it is sometimes called the improper reduplication.

INFLECTIONAL TERMINATIONS.

- 70. a. As a verb is distinguished by voice, mood, tense, number, and person, five different elements will evidently concur in fixing the termination in any given case. Thus, if the phrase, we were being loosened, is to be translated into Greek, it will be necessary to fix "the personal ending" of the first person plural passive, the "tense-characteristic" of the imperfect, and the "modal vowel" of the indicative.
- b. The **Personal endings** are no doubt the fragments of ancient personal pronouns, affixed to the verb; but the original forms are in a great measure disused or lost. The attentive student will observe the recurrence of -s in the second person singular, and of -μεν, -τε, in the first and second persons plural, throughout the active. It will be seen, also, that in the active principal tenses the third person plural ends in -σι (-σιν before an initial vowel in the next word), and in the historical tenses in -ν. In the passive and middle, the normal forms are, for the principal tenses—Sing., -μαι, -σαι, -ται; Plur., -μεθα, -σθε, -νται; historical tenses—Sing., -μην, -σο, -το; Plur., -μεθα, -σθε, -ντο. Study of the Paradigms which follow will suggest other points of comparison.

¹ See Müller's "Lectures on the Science of Language," first series, especially p. 272, seq.

- 71. The Tense-characteristics most important to be noticed are the following:—
- a. The Future and (First) Aorist Active have -σ-. So, from the verbal stem πιστευ- we have the Future stem πιστευσ-. When the verbal stem ends with a short vowel, it is generally lengthened in the Future: thus, from λυ- is formed λῦσ-; from τιμά-, τιμησ- (see § 3, e); and from δηλο-, δηλωσ-.
- b. The Perfect and Pluperfect Active take -κ-. Thus, πιστευ- (with the reduplication, § 69, b), makes πεπιστευκ-. Here also a final stem-vowel is usually lengthened; as from τιμά-, τετιμηκ-, and from δηλο-, δεδηλωκ-But λυ- makes λελύκ-.
- c. The Future and (First) Aorist Passive take -0-, lengthening the vowel where lengthened in the Perfect Active. Thus, from the verbal stems already given, πιστευθ-, λύθ-, τιμηθ-, δηλωθ-.
- d. In the Perfect and Pluperfect Middle and Passive the normal forms (see $\S 70$, b) are affixed to the verbal stem without any connecting letter.

The successive paradigms will show how the tense-characteristics are modified by the consonants of the verbal stem.

72. The Modal Vowels will be sufficiently traced in the Paradigms. It will be especially noted how the Subjunctive throughout lengthens the vowels of the Indicative, and how the Optative abounds in diphthongal forms. In the third person plural it will also be seen that the Subjunctive takes the termination of the *principal* tenses, the Optative of the *historical*.

The Imperfect and Pluperfect tenses occur only in the Indicative Mood; the Future, also, is absent from the Imperative and Subjunctive.

It will be seen under Syntax, § 378, that the Optative mood really is the historical Subjunctive. Hence the Present and Perfect Optative are the Imperfect and Pluperfect Subjunctive. The ordinary names have, however been retained to prevent unnecessary difficulty to the learner.

The Verbal Adjectives.

73. Many verbs have, in addition to their passive participles, a kind of participial adjective, to signify either capability or duty. The former is generally expressed by the termination -τός, -τή, -τόν, appended to the verbal stem; the latter by the termination -τέος, -τέα, -τέον. Thus, from λυ- may be formed λυτός, capable of being loosened; λυτέος, that ought to be loosened.

74. PARADIGM OF THE FIRST CONJUGATION, OR OF "THE VERB IN -ω."

The verb $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\omega$ has been chosen as a model, because it is a characteristic word of the New Testament, and because all its forms contain the unaltered stem. The verb $\beta o\nu\lambda\epsilon\dot{\nu}\omega$, to advise, employed by Kühner and others, only occurs in the New Testament in the middle voice; and $\lambda\dot{\nu}\omega$, to loosen, chosen by Professor Curtius and Principal Greenwood, though easy to conjugate, has the disadvantage of having the stem long in some forms, and short in others, although unaltered to the eye.

The learner will have little difficulty in discovering throughout the paradigm the root ($\pi\iota\sigma\tau\epsilon\nu$ -), the augment or reduplication, the connecting letter (σ or κ), and the termination. As a help, however, the augment and terminations are printed in a darker type.

Stem, πιστευ-, to believe or trust; Mid., to trust one's self or to confide; Pass., to be entrusted.

a. Principal parts.

Present I	ndicativ	re Active	,	πιστεύω
Future	39	29		πιστεύσω
Perfect	39	39		πεπίστευκα
Perfect I	ndicativ	e, Mid. a	nd Pass.,	πεπίστευμαι
(First) A	orist Ind	licative I	Passive,	ἐπιστεύθην

To know these five parts thoroughly, with the addition, in many verbs, of the Second Aorist (\$\mathbb{8}6.88), is to know the verb.

Active Voice.

INDICATIVE MOOD.

Present Tense.	I am believing.
SINGULAR.	PLURAL.
πιστεύω	πιστεύομεν
πιστεύεις	πιστεύετε
πιστεύει	πιστεύουσι(ν)
Imperfect. 1	was believing.
SINGULAR.	PLURAL.
ἐ πίστευον	ἐ πιστεύομεν
ἐ πίστευες	ἐπιστεύετε
ἐ πίστευε(ν)	ἐ πίστευον
Future. I shad	ll or will believe.
SINGULAR.	PLURAL.
πιστεύσω	πιστεύσομεν
πιστεύσεις	πιστεύσετε
πιστεύσει	πιστεύσουσι(ν)

Aorist (First Aorist¹). I believed.

SINGULAR.	PLURAL.
ἐ πίστευσ α	ἐ πιστεύσἄμεν
ἐ πίστευσας	ἐ πιστεύσἄτε
ἐπίστε υσ ε (ν)	ἐ πίστευσ αν

Perfect. I have believed.

SINGULAR.	PLURAL.
πεπίστευκα	πεπιστεύκαμεν
πεπίστευκας	πεπιστεύκ ἄτε
πεπίστευκε(ν)	πεπιστεύκαςι(ν)

Pluperfect.² I had believed.

SINGULAR.	PLURAL.
ἐ πεπιστεύκ ειν	ἐ πεπιστενκειμεν
ἐ πεπιστεύκεις	ἐπεπιστεύκ ειτε
ἐ πεπιστεύκει	έ πεπιστευκε(ι)σαυ

¹ See § 86.

² Augment generally omitted in N. T. in | lupf. act. and pass.

IMPERATIVE MOOD.

Present Tense. Believe (continuously)

SINGULAR.

PLURA

2nd pers. πίστευε

πιστεύετε

3rd pers. πιστευέτω

πιστευέτωσαν

Aorist. Believe (at once).

SINGULAR.

PLURAL.

πίστευσον

πιστεύσατε

πιστευσάτω

πιστευσάτωσαν

Perfect. Have believed (i.e., remain so).

SINGULAR.

PLURAI.

πεπίστευκε

πεπιστεύκετε

πεπιστευκέτω

πεπιστευκέτωσαν

SUBJUNCTIVE MOOD.

Present Tense. I may believe.

SINGULAR.

PLURAL.

πιστεύω

πιστεύωμεν

πιστεύης

πιστεύητε

πιστεύη

πιστεύωσι(ν)

Aorist. I may believe, or shall have believed.

SINGULAR.

PLURAL.

πιστεύσω

πιστεύσωμεν πιστεύσητε

πιστεύσης πιστεύση

πιστεύσωσι(ν)

Perfect. I may have believed.

SINGULAR.

PLURAL.

πεπιστεύκω

πεπιστεύκωμεν

πεπιστευκης

πεπιστεύκητε

πεπιστεύκη

πεπιστεύκωσι(ν)

OPTATIVE MOOD.

(Or, SUBJUNCTIVE OF HISTORICAL TENSES.)

Present (or Imperfect). I might believe.

SINGULAR.

πιστεύοιμεν

πιστεύοις

πιστεύοιεν

Future. I should believe.

SINGULAR. PLURAL. πιστεύσοιμεν πιστεύσοις πιστεύσοιτε πιστεύσοιτε πιστεύσοιεν

Aorist. I might or am to believe.

SINGULAR. PLURAL. πιστεύσαιμεν πιστεύσαις πιστεύσαιτε πιστεύσαι πιστεύσαιεν ΟΓ -ειαν 1

Perfect (or Pluperfect). I might have believed.

 SINGULAR.
 PLURAL.

 $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \acute{\nu}$ κοιμεν
 $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \acute{\nu}$ κοιτε

 $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \acute{\nu}$ κοι $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \acute{\nu}$ κοιεν

INFINITIVE.

Present, πιστεύειν, to believe (be believing). Future, πιστεύσειν, to be about to believe. Aorist, πιστεῦσαι, to believe. Perfect, πεπιστευκέναι, to have believed.

PARTICIPLES.

Present nom., πιστεύων, πιστεύουσα, πιστεῦον, believing; stems, πιστευοντ- (m. and n.), πιστευουσα- (f.).

Future nom., πιστεύσων, πιστεύσουσα, πιστεύσον, about to believe; stems, πιστευσοντ- (m. and n.), πιστευσουσα- (f.).

¹ The form in -ειαν (Æolic) is found only once in N. T. (Acts xvii. 27).

Aorist nom., πιστεύσας, πιστεύσασα, πιστεῦσαν, having believed; stems, πιστευσαντ- (m. and n.), πιστευσασα- (f.).

Perfect nom., $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \kappa \omega s$, $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \kappa \upsilon i a$, $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \kappa \delta s$, $having now believed; stems, <math>\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \kappa \delta s$. (f.).

Middle and Passive Voices-Forms common to both.

INDICATIVE MOOD.

Present Tense. I am confiding (trusting myself), or am being entrusted.

SINGULAR.	PLURAL.
πιστεύομαι	πιστευόμεθα
πιστεύη ² 🔨 {(πιστεύεσθε
πιστεύεται	πιστεύονται

Imperfect. I was confiding, or was being entrusted.

SINGULAR.	PLURAL.
<i>ἐπι</i> στευόμην	έπιστευόμεθα
ξπιστεύου 3	ἐ πιστεύεσθε
ἐπιστεύετο	ἐπιστεύοντο

Perfect. I have confided, or have been entrusted.

SINGULAR.	PLURAL.
πεπίστευμαι	πεπιστεύμεθα
πεπίστευσαι	πεπίστευσθε
πεπίστευται	πεπίστευνται

Pluperfect. I had confided, or had been entrusted.

SINGULAR.	PLURAL.
έπεπιστεύμην	ἐ πεπιστεύμεθα
ἐπεπίστευσο	ἐπεπίστευσθε
ἐ πεπίστευτο	ἐ πεπίστευ ντο

¹ The collocation am being is doubtlessly inelegant; but the true force of the tense could be given in no other way. The Greek language has no present indefinite.

² Contracted from -εσαι. The contraction into -ει is very rare.

³ Contracted from -ego.

IMPERATIVE MOOD.

Confide, or be thou entrusted. Present.

SINGULAR.

PLURAL.

2nd pers. πιστεύου 1

πιστεύεσθε

3rd pers. πιστευέσθω

πιστευέσθωσαν or -έσθων

Perfect. Have confided, or have been entrusted (i.e., remain so).

SINGULAR.

PLURAL.

πεπίστευσο

πεπίστευσθε

πεπιστεύσθω

πεπιστεύσθωσαν ΟΓ -σθων

SUBJUNCTIVE MOOD.

Present. I may confide, or be entrusted.

SINGULAR.

PLURAL.

πιστεύωμαι

πιστενώμεθα

πιστεύη

πιστεύησθε

πιστεύηται

πιστεύωνται

Perfect. I may have confided, or have been entrusted.

SINGULAR.

PLURAL.

 $πεπιστευμένος <math>\mathring{\omega}^2$

πεπιστευμένοι ώμεν

πεπιστευμένος ής

πεπιστευμένοι ήτε

πεπιστευμένος ή

πεπιστευμένοι ωσι(ν)

OPTATIVE MOOD.

(Or, SUBJUNCTIVE OF HISTORICAL TENSES.)

Present. I might confide, or be entrusted.

SINGULAR.

PLURAL.

πιστευοίμην

πιστευοίμεθα

πιστεύοιο

πιστεύοισθε

πιστεύοιτο

πιστεύοιντο

¹ Contracted from -εσο.

² These forms are made by the perfect participle, with the substantive verb "to be" as an auxiliary.

Perfect. I might have confided, or been entrusted.

SINGULAR.

πεπιστευμένος είην πεπιστευμένος είης

πεπιστευμένος είη

PLURAL.

πεπιστευμένοι είημεν πεπιστευμένοι είητε

πεπιστευμένοι είησαν

INFINITIVE.

Present, πιστεύεσθαι, to confide, or be entrusted.
Perfect, πεπιστεῦσθαι, to have confided, or have been entrusted.

PARTICIPLES.

Present, πιστευόμενος, πιστευομένη, πιστευόμενον, confiding, or being entrusted.

Perfect, $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \nu \mu \dot{\epsilon} v o s$, $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \nu \mu \dot{\epsilon} v \eta$, $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \nu \mu \dot{\epsilon} v o v$, having confided, or having been entrusted.

Forms peculiar to the Middle.

INDICATIVE MOOD.

Future Tense. I shall or will confide.

SINGULAR.

πιστεύσομαι

πιστεύση

πιστεύσεται

PLURAL.

πιστευσόμεθα

πιστεύσεσθε

πιστεύσονται

(First) Aorist. I confided.

SINGULAR.

ἐπιστευσάμην

ϵπιστϵύσω¹

ἐπιστεύσατο

PLURAL.

*ἐπιστευσ*άμεθα

ἐπιστεύσασθε

έπιστεύσ**αντο**

IMPERATIVE MOOD.

Aorist. Confide (at once).

SINGULAR.

2nd pers. πίστευσαι

3rd pers. πιστευσάσθω

PLURAL.

πιστεύσασθε

πιστευσάσθωσαν or -άσθων

¹ Contracted from -aco.

SUBJUNCTIVE MOOD.

Aorist. I may confide, or shall have confid	corist.	ve confided.
---	---------	--------------

SINGULAR. π ιστεύσωμαι π ιστεύση π ιστεύση π ιστεύσηται π ιστεύσηναι π ιστεύσηναι π ιστεύσηναι

OPTATIVE MOOD.

(Or, SUBJUNCTIVE OF HISTORICAL TENSES.)

Future. I should confide.

 SINGULAR.
 PLURAL.

 πιστευσοίμην
 πιστεύσοιοθε

 πιστεύσοιο
 πιστεύσοισθε

 πιστεύσοιτο
 πιστεύσοιντο

Aorist. I might or am to confide.

SINGULAR. π ιστευσαίμην π ιστεύσαιο π ιστεύσαιο π ιστεύσαιτο π ιστεύσαιντο

INFINITIVE.

Future, πιστεύσεσθαι, to be about to confide. Aorist, πιστεύσασθαι, to confide immediately.

PARTICIPLES.

Future, πιστευσόμενος, πιστευσομένη, πιστευσόμενον, about to confide. Aorist, πιστευσάμενος, πιστευσαμένη, πιστευσάμενον, having confided.

Forms peculiar to the Passive.

INDICATIVE MOOD.

(First) Future Tense. I shall be entrusted.

SINGULAR. PLURAL.

πιστευθήσομαι πιστευθησόμεθα

πιστευθήση πιστευθήσεσθε

πιστευθήσεται πιστευθήσονται

(First) Aorist. I was entrusted.

SINGULAR. ἐπιστεύθην ἐπιστεύθης ἐπιστεύθη PLURAL. ἐπιστεύθημεν ἐπιστεύθητε ἐπιστεύθησαν

IMPERATIVE MOOD.

Aorist. Be thou entrusted (at once).

SINGULAR. 2nd pers. πιστεύθητι 3rd pers. πιστευθήτω . PLURAL.
πιστεύθητε
πιστευθήτωσαν

SUBJUNCTIVE MOOD.

Aorist. I may be or shall have been entrusted.

SINGULAR. πιστευθῶ πιστευθῆς πιστευθῆ PLURAL. πιστευθῶμεν πιστευθῆτε πιστευθῶσι(ν)

OPTATIVE MOOD.

Future. I should be entrusted.

SINGULAR. πιστευθησοίμην πιστευθήσοιο πιστευθήσοιτο PLURAL. πιστευθησοίμεθα πιστευθήσοισθε πιστευθήσοιντο

Aorist. I might be or am to be entrusted.

SINGULAR.
πιστευθείην
πιστευθείης
πιστευθείη

PLURAL. πιστευθείημεν πιστευθείητε πιστευθείεν

INFINITIVE.

Future, πιστευθήσεσθαι, to be about to be entrusted. Aorist, πιστευθήναι, to be entrusted.

PARTICIPLES.

Future, πιστευθησόμενος, -η, -ον, about to be entrusted.

Aorist, πιστευθείς, -είσα, -έν, having been entrusted; stem, πιστευθεντ(m. and n.).

VERBAL ADJECTIVE.

πιστευτός, -τή, -τόν, capable of entrusting, or of being entrusted; πιστευτέος, -τέα, -τέον, that ought to be entrusted.

75. The learner who has thoroughly mastered the different forms of πιστεύω now given is ready to encounter with comparative ease the manifold variations of verbs in -ω. First, however, let the following Exercises be written:—

Exercise 9.—On Pure Uncontracted Verbs.

- 1. Write out the whole of the regular verb βουλεύω: active, to advise; middle, to deliberate, to advise oneself; passive, to be advised.
- 2. [Vocabulary of Verbs selected from the "Sermon on the Mount."— ἀκούω, to hear; δουλεύω, to serve; λύω, to loosen (compound derivatives, ἀπολύω, to put away; καταλύω, to abrogate); νηστεύω, to fast; προφητεύω, to prophesy; φονεύω, to murder.]

Analyse and translate the following forms:—δουλεύειν, καταλύσαι, λύση, ἠκούσατε, φονεύσεις, φονεύση, ἀπολύση, ἀπολελυμένην, νηστεύητε, νηστεύοντες, προεφητεύσαμεν.

Also the following:—κατελύθη, ἀπολέλυται, νήστευσον, πεφονεύκασιν, λελυκέναι, καταλελυκώς, νηστεύσω, προφήτευσον, προφητεύουσαι, προφητεύητε, δεδουλεύκαμεν, δουλεύοντες, ἐδούλευσεν, δουλευέτωσαν, ἀπολυθέντες, ἀπολελύσθαι, ἀπελύοντο.

76. The verbs in the foregoing Exercise, as well as the conjugated verb $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\omega$, are all distinguished by a vowel stem-ending, which, in the great majority of cases, is the letter ν in a diphthongal or simple form. They are, therefore, called pure verbs; and inasmuch as the stem appears throughout without contraction or alteration, they are further termed uncontracted.

To the class of pure uncontracted verbs belong most with the stemending v or v, but no others. It is, therefore, necessary to see how the verbal terminations are to be adapted to other kinds of stem; and to do this thoroughly in the case of all regular verbs, little else is needed than the remembrance and application of the elementary laws of euphony, as stated in § 4.

It must be noted by the learner that, when the terminations of the voices, moods, and tenses are once known, and a very few simple general rules of conjugation impressed on the memory, the acquisition of all the multifarious "classes" and "species" of verbs in - w is a matter of euphony and nothing else.

77. Let us take the possible verbal stem-endings according to the alphabet. It will appear that the stem may terminate (1) in a vowel or (2) in a consonant; and that the consonant may be (1) a mute, (2) a liquid, or (3) a double letter. The last may be rejected from the account, as no verbal stems, in fact, do so terminate. We have, then, three main divisions: the **PURE** verbs, the **MUTE**, and the **LIQUID**.

78. Pure Verbs.—Special Rules.

- a. A verbal stem may end in a, ϵ , ι , o, or υ ; i.e., in any short vowel. Those in ι and υ , the uncontracted, have been considered already.
- b. From the rules and tables given under § 3, f, and the partial illustrations of them given in the nouns and adjectives, it has been seen that when a, c, or o precedes a vowel, long or short, it is generally contracted with it into one syllable. Hence, verbal stems ending in these vowels form a second class of pure verbs—viz., the contracted.
- c. As, however, it appears from the paradigm that the last letter of the stem precedes a vowel only in the Present and Imperfect tenses, it follows that the contraction will be confined to these parts of the verb, and that there will be no deviation in other parts from the general form of πιστεύω.
- d. For the Table of Contractions, see § 3, f. Note especially that with -ou the stem-vowel α makes ω -, while ϵ and σ disappear before the diphthong. In the Infinitive, also, the combination -oew becomes -ouv.

79. The following paradigms will now present no difficulty:-

- 1. A-stem, τιμάω, to honour.
- 2. E-stem, φιλέω, to love.
- 3. O-stem, δηλόω, to manifest.

Active. Indicative—Present. -ω τιμῶ φιλῶ δηῖ -εις τιμᾶς φιλεῖς δηῖ	loîs
-ω τιμῶ φιλῶ δηῖ	loîs
	loîs
- FLA TLUGS CHILES STORE	
to the state of th	loî
-ει τιμᾶ φιλεῖ δη	
ομεν τιμῶμεν φιλοῦμεν δηλ	\ οῦμ εν
-ετε τιμᾶτε φιλεῖτε δηλ	∖οῦτε
$-$ ουσι (v) τ ιμῶσι (v) φιλοῦσι (v) δηλ	$\log \sigma \iota(v)$
Imperfect.	
έον ετίμων . εφίλουν εδή	λουν
-ες ἐτίμας ἐφίλεις ἐδή	ίλους
-ε ἐτίμα ἐφίλει ἐδή	ίλου
-ομεν ἐτιμῶμεν ἐφιλοῦμεν ἐδη	λοῦμεν
	λοῦτε
-ον ἐτίμων ἐφίλουν ἐδή	ίλουν
IMPERATIVE—Present.	
-ε τίμα φίλει δήλ	lov
	ι ούτω
	<i>ιοῦτε</i>
-έτωσαν τιμάτωσαν φιλείτωσαν δηλ	ιούτωσαν
Subjunctive—Present.	
ω τιμῶ 🔅 φιλῶ δηλ	ω
	oîs
	oî
ωμεν τιμώμεν ο φιλώμεν δηλ	ῶμεν
ητε τ ιμᾶτε φ ιλῆτε δ ηλ	ῶτ€
$ωσι(ν)$ $τιμῶσι(ν)$ Ξ $φιλῶσι(ν)$ $δηλ$	$\hat{\omega}\sigma\iota(v)$

Stem,	τῖμα-	φίλε-	δηλο-			
	OPTATIVE—Present.					
-orhr	τιμφμι or -ψην	φιλοΐμι or -οίην	δηλοίμι or -οίην1			
-ors	τιμώς or -ώης	φιλοίς or -οίης	δηλοίς or -οίης			
-OL	τιμῷ or -ώη	φιλοί or -οίη	δηλοί or -οίη			
-οιμεν	τιμφμεν οτ - ψημεν	φιλοίμεν οτ -οίημεν	δηλοίμεν or -οίημεν			
-OLTE	τιμῷτε or -ψητε	φιλοίτε or -οίητε	δηλοίτε οτ -οίητε			
-olev	τιμῷεν	φιλοΐεν	δηλοῖεν			
	Infin	ITIVE—Present.				
-ELV	τιμᾶν	φιλεΐν	δηλοῦν			
	Partic	CIPLE—Present.				
-wy	τιμῶν	φιλῶν	δηλῶν			
fovoa	τιμῶσα	φιλοῦσα	δηλοῦσα			
nov	τιμῶν	φιλοῦν	δηλοῦν			
Middle and Passive.						
	Indica	ATIVE—Present.				
-ohar	τιμῶμαι	φιλοῦμαι	δηλοῦμαι			
-ŋ, -ei	τιμᾶ	φιλη̂ or -εῖ	δηλοῖ			
-erai	τιμᾶται	φιλείται	δηλοῦται			
-όμεθα	τιμώμεθα	φιλούμεθα	δηλούμεθα			
-εσθε	τιμᾶσθε	φιλεῖσθε	$\delta\eta\lambda o\hat{v}\sigma heta\epsilon$			
-OVTAL	τιμῶνται	φιλοῦνται	δηλοῦνται			
Indicative—Imperfect.						
ể όμην	ἐτιμώμην	ἐ φιλούμην	έ δηλούμη ν			
-ov	ἐτιμῶ	ἐφιλοῦ	έ δηλοῦ			
-670	ἐ τιμᾶτο	ἐ φιλεῖτο	έ δηλοῦτο			
-όμεθα	ἐτιμώμεθα	ἐ φιλούμ ε θα	έ δηλούμεθα			
-e0-0e	ἐτιμ ᾶσθε	$\epsilon \phi i \lambda \epsilon \hat{i} \sigma \theta \epsilon$	<i>εδηλοῦσθε</i>			
-0710	ἐτιμῶντο	ἐφιλοῦντο	έ δηλοῦντο			

¹ The latter are the more usual terminations.

Stem,	τῖμα-	φίλε-	δηλο-
	Імре	CRATIVE—Present.	
-ov	τιμῶ	φιλοῦ	δηλοῦ
-έσθω	τιμάσθω	φιλείσθω	δηλούσθω
-εσθε	$ au \mu \hat{a} \sigma \theta \epsilon$	φιλεῖσθε	δηλοῦσθε
-έσθωσαν	τιμάσθωσαν	φιλείσθωσαν	δηλούσθωσαν
or -έσθων	τιμάσθων	φιλείσθων	δηλούσθων
	Sub	JUNCTIVE—Present.	
-ωμαι	τιμῶμαί 🕏	φιλῶμαι	δηλῶμαι
-n	τιμ ậ τε	$\phi\iota\lambda\hat{\eta}$	δηλοῖ
-ηται	τιμῶμαι ͼχ τιμᾶ τιμᾶται τιμῶμεφα olt extru τιμῶσθε τιμῶνται IS	ϕ ιλ $\hat{\eta}$ ται	δηλῶται
-ώμεθα	τιμώμεφα 💆	φιλώμεθα	δηλώμεθα
-ησθε	$ au\mu\hat{a}\sigma heta\epsilon$	$\phi i \lambda \hat{\eta} \sigma \theta \epsilon$	$\delta\eta\lambda\hat{\omega}\sigma heta\epsilon$
-ωνται	τιμῶνται 🛱	φιλῶνται	δηλῶνται
	OPTA	ATIVE—Present.	
-οίμην	τιμώμην .	φιλοίμην	δηλοίμην
-010	τιμῷο	φιλοῖο	δηλοῖο
-0170	τιμῷτο	φιλοῖτο	δηλοῖτο
-οίμεθα	τιμώμεθα	φιλοίμεθα	δηλοίμεθα
-οισθε	$ au$ ιμ $\hat{arphi}\sigma heta\epsilon$.	φιλοῖσθε	$\delta\eta\lambda o\hat{\imath}\sigma heta\epsilon$
-огуто	τιμῷντο	φιλοΐντο	δηλοῖντο
	Infi	NITIVE—Present.	
-εσθαι	τιμᾶσθαι	φιλεῖσθαι	δηλοῦσθαι
		Participle.	
mόμενος	τιμώμενος	φιλούμενος	δηλούμενος
fομένη	τιμωμένη	φιλουμένη	δηλουμένη
nόμενον	τιμώμενον	φιλούμενον	δηλούμενον

NOTE ON THE REMAINING TENSES.

80. These are regularly formed. The lengthening of the vowel before the future, agrist, and perfect tense-endings must be marked.

Principal tenses	of	τιμάω,	of	φιλέω,	of δηλόω—
Present active		τιμῶ		φιλῶ	δηλῶ
Future active		τιμήσω		φιλήσω	δηλώσω
Perfect active		τετίμηκα		πεφίληκα	δεδήλωκα
1st Aor. passive		ἐ τιμήθην		ἐ φιλήθην	έ δηλώθην
Perf. mid. and pass.		τετίμημαι		πεφίλημαι	δεδήλωμαι

Exercise 10.—On pure Contracted Verbs.

[Vocabulary of Verbs, selected from the "Sermon on the Mount."— ἀγαπάω, to love; αἰτέω, to ask; διψάω, to thirst; θεάομαι, to behold (dep.¹); θεμελιόω, to found; ζητέω, to seek; μετρέω, to measure; μισέω, to hate; οἰκοδομέω, to build; δμοιόω, to liken; πεινάω, to hunger; ποιέω, to do, make.]

Analyse and translate the following words:—πεινῶντες, διψῶντες, ποιεί, ἀγαπήσεις, μισήσεις, ἀγαπήσητε, ἀγαπῶντας, ποιῆσαι, ποιοῦσι, ποιείτε, ποιείν, θεαθῆναι, ποιῆς, αἰτῆσαι, ζητείτε, μετρείτε, αἰτήση, αἰτοῦσιν (dat. plur.), ποιῶσιν, ποιοῦν, ὁμοιώσω, ῷκοδόμησε, τεθεμελίωτο, ὁμοιωθήσεται.

Also the following:—θεάσασθαι, τεθέαται, ἢγάπησεν, ἀγαπῷ, ἠγαπημένην, ἀγαπῷν, αἰτεῖσθε, ἢτοῦντο, ἢτήσαντο, αἰτῶμεν, ἐζήτουν, ζητῶν,
ζητείτω, ἐζητεῖτο, ὁμοιώθημεν, ἐπείνασα (see § 96, a), πεινῷ, ἐδίψησα,
διψῷ.

MUTE VERBS.—SPECIAL RULES.

81. The large class of mute verbs comes next in order—i.e., verbs whose stem-ending (or "characteristic") is either a labial, π , β , ϕ ; a guttural, κ , γ , χ ; or a dental, τ , δ , θ . It will be convenient to retain

Deponent, i.e., middle form with active meaning: an active form not being used. See § 100.

the names of (§ 4, b) p-sounds (labials), k-sounds (gutturals), and t-sounds (dentals). The cross-division, into sharp, flat, and aspirate, must also be remembered.

- **82.** Whenever, in the conjugation of a verb, the stem is followed immediately by a vowel, the mute stem-ending is unaffected. In the Present and Imperfect tenses, therefore, the mute verb precisely resembles $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\omega$.
- 83. α. Many tense forms, however, begin with a consonant: as those of the Future and First Aorist with -σ-, that of the Perfect with -κ-, that of the First Aorist passive with -θ-; while in the different parts of the Perfect middle and passive there occur four several consonants immediately following the stem, the terminations being -μαι, -σαι, -ται, -μεθα, -σθε, -νται. So with the Pluperfect.
- b. The rules, therefore, in \S 4, d, will be applied to modify the mute stem-endings.
- 1. Thus, with -σ (Fut. act., First Aorist act. and mid., Perf. mid. and pass., second person sing., and imper.)—

2. Before -0 (pass. Fut. and First Aor.)—

$$\pi$$
- and β - become ϕ .
κ- and γ - ,, χ ·
τ-, δ -, θ -, ,, σ .

3. Before -7 (mid. and pass. Perf. ind., third person sing.)—

```
β- and φ- become π.
γ- and χ- ,, κ.
τ-, δ-, θ-, ,, σ.
```

4. Before -μ (mid. and pass. Perf., first person sing. and plur., and Perf. participle)—

```
π-, β-, φ-, become μ.
κ- and χ- ,, γ·
τ-, δ-, θ-, ,, σ.
```

- 5. Terminations commencing with $-\sigma\theta$ drop the σ after a consonant; the remaining θ affecting the mute according to rule. Thus, from $\tau\rho\bar{\imath}\beta$, $\tau\dot{\epsilon}$ - $\tau\rho\dot{\imath}\beta$ - $\sigma\theta\dot{\epsilon}$ (mid. and pass. Perf. ind., second person plur.) becomes first $\tau\dot{\epsilon}$ - $\tau\rho\dot{\imath}\beta$ - $\theta\dot{\epsilon}$, then $\tau\dot{\epsilon}\tau\rho\dot{\imath}\phi\theta\dot{\epsilon}$.
- 6. The combination -ντ in the terminations of the middle and passive Perfect (-νται) and Pluperfect (-ντο) is impracticable after a consonant. Hence the form is dropped altogether, and the perfect Participle, with the substantive verb, put in its stead, as in the Perf. subj. and opt. Thus, τρῖβ- would regularly give the combination (third person plur., Perf. mid. and pass.) τέ-τριβ-νται, which cannot be dealt with by any of the foregoing laws. The compound form τετριμμένοι εἰσι(ν) is therefore employed.
- 7. There only remains the - κ of the Perfect active. Before this letter the dentals τ -, δ -, θ -, are dropped. Thus, $\pi \acute{\epsilon}$ - $\pi \acute{\epsilon} \iota \theta$ - κa becomes $\pi \acute{\epsilon} \pi \acute{\epsilon} \iota \kappa a$. But when the stem-ending is a labial or a guttural, the κ is treated as an aspirate or hard breathing, the mute being changed into its corresponding aspirate, and κ disappearing. So $\check{a}\gamma\omega$ gives $\check{\eta}\chi a$ for $\check{\eta}\gamma$ - $\kappa a = \check{\eta}\gamma$ - \check{a} , and $\tau \rho \acute{\epsilon} \theta$ gives $\tau \acute{\epsilon}$ - $\tau \rho \ddot{\iota} \Phi a$, from $\tau \acute{\epsilon}$ - $\tau \rho \iota \beta$ - $\kappa a = \tau \acute{\epsilon}$ - $\tau \rho \iota \beta$ - \check{a} .

PARADIGMS OF THE MUTE VERBS.

- 84. a. To facilitate comparison, all the tenses are given. It has not, however, been thought necessary to go through all the numbers and persons, excepting in the Perf. mid. and pass.
- b. It will be seen that the sharp labial, the flat guttural, and the aspirate dental have been selected. No difficulty will be found in applying the laws of inflection to mutes of the kindred classes.
- c. The verb $\mathring{a}\gamma\omega$, beginning with a vowel, takes the temporal augment instead of the reduplication in the Perfect tenses. See § 69, b.

¹ In the older Greek writers, the ν is sometimes replaced by the aspirate \dot{a} . Thus the word would become $\tau \epsilon \tau \rho i \phi a \tau a \iota$; but this usage is not confined to mute verbs or to the Perfect tense.

LABIAL. GUTTURAL.

DENTAL.

,	v-sounds.	k-sounds.	t-sounds.
•			, .
Stem,	$ au hoar\iotaeta$ -	άγ-	$\pi\epsilon\iota\theta$ -
	A	ctive.	
	IND	ICATIVE.	
Present, -w	τρίβω, Ι τυυ		π είθω, I persuade
Imperf. ¿ov	ἔτριβον	ήγον	ἔπειθον
Future, -σω	τρίψω .	ἄξω	πείσω
1st Aor. ¿ oa	<i>ἔτριψα</i>	ήξα	έπεισα
Perf. redupå 1	τέτριφα	ήχα	πέπεικα
Plup. redup civ	(ἐ)τετρίφειν	ήχειν	$(\dot{\epsilon})\pi\epsilon\pi\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon\iota u$
	IMP	ERATIVE.	
Present, -e	τρῖβε	. ἄγε	πεῖθε
1st Aorσον	τρίψον	ἄξον	πεῖσον
Perf. redup &	τέτριφε	ήχε	πέπεικε
	SUB	JUNCTIVE.	
Present, -w	τρίβω	ἄγω	πείθω
1st Aorσω	τρίψω	ἀξω	πείσω
Perf. redup &	τετρίφω	$ ilde{\eta}\chi\omega$	πεπείκω
	OP	TATIVE.	
Present, -our	τρίβοιμι	άγοιμι	πείθοιμι
Future, -σοιμι	τρίψοιμι	ἄξοιμι	πείσοιμι
1st Aor σαιμι	τρίψαιμι	ἄξαιμι	πείσαιμι.
Perf. redupoim	τετρίφοιμι	ήχοιμι	πεπείκοιμι
	INF	INITIVE.	
Present, -elv	τρίβειν.	άγειν	πείθειν
Future, -σειν	τρίψειν	ἄξειν	πείσειν
1st Aoroai	τρίψαι	ἄξαι	πεῖσαι
Perfect, -ivai	τετριφέναι	ήχέναι	πεπεικέναι

¹ In labials and gutturals. See § 83, b, 7.

Stem	, τρīβ-	άγ-	πειθ-			
PARTICIPLES.						
Present, -wv	τρίβων	άγων	πείθων			
Future, -σων	τρίψων	άξων	πείσων			
1st Aoroas	τρίψας	άξας	πείσας			
Perf. redup is	τετριφώς	ήχώς	πεπεικώς			
	Middle and	Passive.				
•	INDICAT	IVE.				
Present, -oµai	τρίβομαι	ἄγομ αι	πείθομαι			
Imperf. έ όμην	ἐ τριβόμην	ἦγόμην	έ πειθόμην			
∫ -µaı	τέτριμμαι	ήγμαι	πέπεισμαι			
-σαι	τέτριψαι	ήξαι	πέπεισαι			
Perf	τέτριπται	ήκται	πέπεισται			
redupμεθα	τετρίμμεθα	ήγμεθα	πεπείσμεθα			
-(σ)θε	τέτριφθε	$\eta \chi heta \epsilon$	$\pi \epsilon \pi \epsilon \iota \sigma \theta \epsilon$			
(-(νται)	τετριμμένοι είσι(ν)	ἢγμένοι εἰσι(ν)	πεπεισμένοι είσι(ν)			
(-μην	(ἐ)τετρίμμην	ήγμην	(ἐ)πεπείσμην			
-σο	(ἐ)τέτριψο	ήξο	$(\dot{\epsilon})\pi\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\sigma o$			
Plup. (4) } -70	(ἐ)τέτριπτο	ήκτο	$(\dot{\epsilon})\pi\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\sigma\tau o$			
redup	(ἐ)τετρίμμεθα	ήγμεθα	(ἐ)πεπείσμεθα			
-(σ)θε	(ἐ)τέτριφθε	$\eta\chi\theta\epsilon$	$(\epsilon)\pi\epsilon\pi\epsilon\iota\sigma\theta\epsilon$			
(vto)	τετριμμένοι ήσαν	ἦγμένοι ἦσαν	πεπεισμένοι ήσαν			
	IMPERAT	TIVE.				
Present, -ou	τρίβου	άγου	πείθου			
-σο ·	τέτριψο	ήξο	πέπεισο			
Perf. $\int -(\sigma)\theta\omega$	τετρίφθω	ήχθω	$\pi \acute{\epsilon} \pi \epsilon \iota \sigma \theta \omega$			
redup. $-(\sigma)\theta\epsilon$	τέτριφθε	$\eta\chi\theta\epsilon$	πέπεισθε			
-(σ)θωσαν	τετρίφθωσαν, or		πεπείσθωσαν, or			
	τετρίφθων	ήχθων	πεπείσθων			
	SUBJUNG	TIVE.				
Present, -wuai	τρίβωμαι	ἄγωμαι	πείθωμαι			
Perf. part. with &	τετριμμένος ὧ	ηγμένος δ	πεπεισμένος δ			

Stem	, τρῖβ-	άγ-	$\pi\epsilon\iota\theta$ -
	OPTAT	IVE.	
Present, -οίμην	τριβοίμην	ἀγοίμην	π ειθοίμην
Perf. part. with	τετριμμένος είην	ήγμένος είην	πεπεισμένος είηι
. ,	INFINI	TIVE.	
Present, -cotal	τρίβεσθαι	ἄγεσθαι	πείθεσθαι
Perfect, -(σ)θαι	τετριφθαι	$\eta\chi heta$ aı	πεπεῖσθαι
	PARTIC	IPLES.	
Present, -óµevos	τριβόμενος	ἀγόμενος	πειθόμενος
Perf. redup µévos	τετριμμένος	ἦγμένος	πεπεισμένος
	Middle	only.	
	INDICA	TIVE.	
Future, -σομαι	τρίψομαι	ἄξομα ι	πείσομαι
lst Aor. έσάμην	ἐ τριψάμην	ήξάμην	ἐ πεισάμη ν
	IMPERA	TIVE.	
1st Aoroai	τρίψαι	ἄξαι	$\pi\epsilon \hat{i}\sigma a i$
	SUBJUN	CTIVE.	
1st Aor σωμαι	τρίψωμαι	ἄξωμ αι	πείσωμαι
	OPTAT	IVE.	
Future, -σοίμην	τριψοίμην	ἀξοίμην	πεισοίμην
1st Aorσαίμην	τριψαίμην	ἀξαίμην	πεισαίμην
	INFINI	TIVE.	
Future, -σεσθαι	τρίψεσθαι	ἄξεσθαι	πείσεσθαι
1st Aorσασθαι	τρίψασθαι	ἄξασθα ι	πείσασθαι
	PARTICI	PLES.	
Future, -σόμενος	τριψόμενος	ἀξόμ ενος	πεισόμενος
1st Aorσάμενος	τριψάμενος	ἀξάμενος	πεισάμενος

Stem,	τρῖβ-	άγ-	$\pi\epsilon\iota\theta$ -
	Passiv	e only.	
	INDICA	ATIVE.	
Future, -θήσομαι	τριφθήσομαι	ἀχθήσομαι	πεισθήσομα ι
lst Aor. εθην	ἐ τρίφθην	$\eta_{\chi} heta\eta u$	ἐ πείσθην
	IMPER	ATIVE.	
lst. AorOnti	τρίφθητι	$ \overset{*}{a}\chi\theta\eta au$ ι	πείσθη τι
	SUBJU	NCTIVE.	
lst Aor0û	τριφθῶ	$\dot{a}\chi heta\hat{\omega}$	πεισθῶ
	ОРТА	TIVE.	
Future, -θησοίμην	τριφθησοίμην	ἀχθησοίμην	πεισθησοίμην
lst Aorθείην	τριφθείην	ἀχθείην	πεισθείην
	INFIN	ITIVE.	
Future, -θήσεσθαι	τριφθήσεσθαι	ἀχθήσεσθαι	πεισθήσεσθαι
lst Aorθήναι	$ au$ ριφ $ heta\hat{\eta}$ ναι		πεισθηναι
	PARTIC	CIPLES.	
Future, -θησόμενος	τριφθησόμενος	άχθησόμενος	πεισθησόμενος
lst AorOeis	τριφθείς		πεισθείς
	VERBA	ALS.	
τόs and -τέοs	τριπτός	ἀκτός	πειστός
	τριπτέος	ἀκτέος	πειστέος

Note.—The Future Perfect, "Paulo-post Future" (see § 65, d, 7), is once found in the New Testament (rec. text): κεκράξονται (Luke xix. 40), from κράζω (stem κραγ-, § 85, a, 2, ii.). But as this is the only instance, the tense has not been given in the paradigm. (W. H. read κράξουσιν.)

85. Before treating of the remaining class of consonant-verbs, i.e., those with a liquid stem-ending, it is necessary to notice a most important modification to which very many mute verbs, as well as those of other classes, are subjected.

- a. In the examples given, the stem appears full and unaltered in the Present tense. $\tau\rho i\beta\omega$ is from the stem $\tau\rho i\beta$ -, $\check{a}\gamma\omega$ from $\check{a}\gamma$ -, and $\pi\epsilon i\theta\omega$ from $\tau\epsilon i\theta$ -. There are, however, many verbs in which the stem is modified in the formation of the **Present**. It is therefore requisite to note two main points: first, the stem of the Verb, from which all the tenses are derived; and secondly, the stem of the Present, as found in Lexicons and Vocabularies.
- 1. Labial stems are modified by the introduction of -τ- before the termination. Thus:—stem τυπ-, strike, Present τύπτω; stem βλαβ-, hurt, Present βλάπτω (for βλάβ-τ-ω, § 4, d, 2); stem ἡιφ-, throw, Present ῥίπτω (for ῥίφ-τ-ω, § 4, d, 2).
- 2. Guttural stems are modified by changing the stem-ending—(i.) into -σσ-, or its equivalent -ττ-; thus from the stem ταγ-, set in order, we have Present τάσσω or τάττω: (ii.) into -ζ-, e.g., stem κραγ-, cry out, Present κράζω.
- 3. Dental stems are modified by changing the stem-ending into -ζ-: thus, from the stem φραδ-, tell, comes the Present φράζω.

It will be seen that, as the Present termination $-\zeta \omega$ may be derived either from a guttural or a dental stem, a knowledge of the verb will be required before deciding to which of the two to refer it.¹

b. The tenses of these "strengthened" verbs, as they are called, are formed from the *verbal stem*, according to the rules before given.

Thus—

τύπτω,	to strike,	τυπ-	fut. τύψω	perf. τέτυφα
βλάπτω,	to hurt,	βλαβ-	,, βλάψω	,, βέβλαφα
ρίπτω,	to throw,	ρ်ιφ-	,, ρίψω	,, ἔρριφα
τάσσω,	to arrange,	тау-	,, τάξω	,, τέταχα
κράζω,	to cry,	κραγ-	,, κράξω	,, κέκραχα
φράζω,	to tell,	φραδ-	,, φράσω	,, πέφρακα

¹ The original modification of guttural and dental stems was probably by the insertion of a short vowel (ι or ϵ) after the characteristic. So, $\tau \alpha \gamma$ -, $\tau \alpha \gamma i \omega$, $\tau \dot{\alpha} \sigma \sigma \omega$; φραδ-, φραδέω, φράζω. The softening occasioned by the vowel may be compared with the effect of i upon t in the termination -tion.

- c. Every class of mute verbs (as well as others, on which see hereafter) may receive modification by the insertion of a vowel in a short stemsyllable, so as to form a diphthong. Thus, $\phi \nu \gamma$, flee, gives $\phi \epsilon \dot{\nu} \gamma \omega$, and $\lambda \iota \pi$, leave, $\lambda \epsilon \dot{\iota} \pi \omega$. Only, in this case, the Future and Perfect are formed from the stem of the Present, as $\lambda \epsilon \dot{\iota} \pi \omega$, $\lambda \epsilon \dot{\iota} \psi \omega$, $\lambda \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \phi a$.
- 86. The most important point connected with the modification of the stem is the introduction, into the verbs so characterised, of a set of "secondary" tenses, in which the unmodified stem appears. These tenses, except in special cases, are of precisely similar meaning to the corresponding "primary" tenses. For example, the difference between the First and the Second Aorist is a difference of form only. The same remark can hardly be applied so unreservedly to the First and Second Perfect; but the instances of different meaning belong rather to the Lexicon than to the Grammar, and will be explained in the Vocabulary.

A few unmodified verbs, as $\xi\chi\omega$, have a Second Aorist, as will be afterwards noted. Occasionally, too, the Second Aorist differs in meaning from the First. The above rule, however, is general.

SECOND AORIST.

87. a. The Second Aorist Active in the Indicative resembles the Imperfect, in the other moods the Present, except that the Imperfect is taken from the modified, the Second Aorist from the original stem.

Thus, from φεύγω (φυγ-), to flee—

Imperfect, ἔφευγον, ἔφευγες, ἔφευγε(ν), ἐφεύγομεν, κ.τ.λ. Second Aorist, ἔφυγον, ἔφυγες, ἔφυγε(ν), ἐφύγομεν, κ.τ.λ.

The augment and the terminations of the two tenses will be seen to be exactly alike.

In the moods after the Indicative, the Second Aorist drops the augment and follows the Present in termination, but accentuates the final syllable of the Infinitive (perispomenon) and Participle (oxytone).

With these explanations, the Second Aorist Active paradigm will present no difficulty.

$\tau \acute{v}\pi \tau \omega$, to strike.		$\lambda \epsilon i \pi \omega$, to leave.
Stem,	τυπ-	$\lambda \iota \pi$ -
Indicative,	<i>ἔτυπον</i>	ξλιπον
Imperative,	$ au \acute{v} \pi \epsilon$	$\lambda i\pi\epsilon$
Subjunctive,	τύπω	λίπω
Optative,	τύποιμι	λίποιμι
Infinitive,	τυπεῖν	$\lambda \iota \pi \epsilon \hat{\iota} \nu$
Participle,	τυπών, -οῦσα, -	όν λιπών

b. The Second Aorist Middle follows exactly the same analogy. The Imperative, however, is perispomenon, the Infinitive paroxytone.

Indicative,	ἐ τυπόμην	έ λιπόμην
Imperative,	τυποῦ	λιποῦ
Subjunctive,	τύπωμαι	λίπωμαι
Optative,	τυποίμην	λιποίμην
Infinitive,	τυπέσθαι	λιπέσθαι
Participle,	τυπόμενος	λιπόμενος

c. Second Aorist Passive.—Here the mood and tense-endings are like those of the passive First Aorist, the difference being that the unmodified root is used instead of the aspirated form with -0-. First Aorist, $\tilde{\epsilon}\tau\dot{\nu}\phi\theta\eta\nu$; Second Aorist, $\tilde{\epsilon}\tau\dot{\nu}\pi\eta\nu$. In the Imperative second person, -0 is found instead of -71. One paradigm of this tense will suffice:—

Indicative,	ἐ τύπην	Optative, τυπείην
Imperative,	τύπηθι, τυπήτω	Infinitive, τυπῆναι
Subjunctive,	τυπῶ	Part. τυπείς, τυπείσα, τυπέν

SECOND FUTURE.

88. In the Passive voice there is a Second Future connected with the Second Aorist, exactly as the First Future is connected with the First Aorist. Thus, from τύπτω we have—First Aor. pass., ἐτύφθην;

First Fut., τυφθήσομαι; Second Aor., ἐτύπην; Second Fut., τυπήσομαι. The paradigm is as follows:—

Indicative, τυπήσομαι | Infinitive, τυπήσεσθαι | Optative, τυπησοίμην | Participle, τυπησόμενος

SECOND PERFECT.

89. The Second Perfect belongs to the Active voice only, and is distinguished from the ordinary Perfect of mute verbs by having the unmodified stem without the aspirate. Thus: τύπτω (τυπ-), First Perf., τέτυφα; Second Perf., τέτυπα. The tense is of rare occurrence, and its special significance will have to be explained in individual cases. It occurs in some verbs that do not modify their stem. The Second Pluperfect accompanies it where found. One paradigm here also will be sufficient. Second Perfect of πράσσω (πραγ-), to do:—

Indicative, $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma a$ Optative, $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \epsilon \iota \nu$, Plup. (ϵ) $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \epsilon \iota \nu$ Imperative, $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \epsilon \iota \nu$ Subjunctive, $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \epsilon \iota \nu$ Infinitive, $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \epsilon \iota \nu$ Participle, $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \epsilon \iota \nu$, $- \epsilon \iota \nu$.

90. GENERAL RULES FOR THE SECOND TENSES.

- 1. These do not occur in the pure verbs, or in verbs having a dental, *, *, *, * (t), for their characteristic.
- 2. The same verb very seldom takes both First and Second Aorist in the Active or Middle.
 - 3. The Passive may have both First and Second Aorist and Future.
- 4. When both First and Second Perfect active are found, the former is often transitive, the latter intransitive. $\pi \epsilon \pi \rho a \chi a$, I have done; $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma a$, I have fared (compare English, "How do you do?").

REMARK.—For the vowel-modifications of the second tenses, see the sections on Tense-formation, § 93—99.

Exercise 11.—On Mute Verbs.

[Vocabulary, from the "Sermon on the Mount."—(1) Labial Stems: $\beta\lambda\epsilon\pi\omega$, to see; $\delta\lambda\epsilon\epsilon\omega$, to anoint; $\theta\lambda\epsilon\omega$, to straiten; $\kappa\rho\epsilon\omega$, to hide; $\epsilon\omega$, to wash; $\epsilon\omega$, to turn; $\epsilon\omega$, to nourish.

(2) Guttural Stems: ἄγω, to lead; διώκω, to pursue; ἔχω (ἐχ), to have; λέγω, to say; προσεύχομαι, to pray (dep.). (3) Dental Stems: ψεύδομαι, to lie (dep.); ὄνειδίζω, to reproach; δοξάζω, to glorify; νομίζω, to suppose; νήθω, to spin; ἁγιάζω, to hallow.]

Analyse and translate the following words:—δεδιωγμένοι, ὄνειδίσωσιν, διώξουσι, ψευδόμενοι, ἐδίωξαν, κρυβήναι, δοξάσωσι, νομίσητε, ἔχει, στρέψον, προσεύχεσθε, διωκόντων, ἔχετε, βλέπων, προσεύχη, πρόσευξαι, προσευχόμενοι, άγιασθήτω, ἄλειψαι, νίψαι, βλέπων, κλέπτουσι, νήθει, λέγοντες, στράφεντες (see § 98, d), τεθλιμμένη.

Also the following: ἤλειψε, ἡγιασμένοι, ἁγιάσαι, ἐδίωκον, κεκρυμμένα, κρύψατε, εἶχον, ἔξω, ἔχον, ἐψεύσω, ψεύσασθαι, ἐθρέψαμεν, νίψης, ἔστρεψε, λεγόμενος, λεχθείς, προσηύχετο, προσευξάμενοι, θρέψω.

LIQUID VERBS.

- **91.** Verbs with the stem-endings λ , μ , ν or ρ , present many variations from the foregoing models, which will be noticed in the sections on Tense-formation. It will be sufficient, as introductory to the paradigms, to observe—
- a. The stem of these verbs is generally modified in the Present: e.g., stem άγγελ-, announce, Present act. άγγελλω; φαν-, appear, Pres. φαίνω.
- b. The Future active originally ended in - $\epsilon\sigma\omega$, middle - $\epsilon\sigma\omega$ but the σ being dropped (see a similar case in Nouns, § 30, iv.), two vowels are brought together, and contraction ensues. Thus, $\epsilon \gamma \epsilon \lambda$, Fut. ($\epsilon \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \sigma \omega$, $\epsilon \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \omega$), $\epsilon \gamma \gamma \epsilon \lambda \omega$; middle ($\epsilon \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \sigma \omega \omega$, $\epsilon \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \omega \omega$), $\epsilon \gamma \gamma \epsilon \lambda \omega$. The Future active and middle of liquid verbs is therefore declined like the Present of contracted pure verbs with stemending ϵ -.
- c. The First Aorist active and middle follows the Future in the omission of the σ , but lengthens the vowel of the preceding syllable. Thus:—

φαίνω	φάν-,	fut.	φανῶ	1st Aor.	ἔφηνα
ἀγγέλλω	άγγελ-,	33	ἀγγελῶ	99	ήγγειλα
κρίνω	κρίν-,	,,	κρϊνῶ	99	ἔκρῖνα
σύρω	σῦρ-,	79	σὔρῶ	37	ἔσῦρα

- d. In the Perfect active, as ν and μ cannot come before - κ , various expedients are adopted. $\kappa\rho$ (ν), to judge, $\kappa\lambda$ (ν), to bend, $\pi\lambda$ (ν), to wash, drop the ν (κ (κ (κ)), etc.). Other verbs, as ν) adopt a Second Perfect, lengthening the vowel as in the Aorist (π (ν)). Others, again, form the Perfect as from a pure root in ν -, as ν (ν), to remain, ν (ν), as if from ν (ν).
- e. In the **Perfect passive**, \mathbf{v} is changed into $\mathbf{\sigma}$ or into $\mathbf{\mu}$ before - $\mathbf{\mu}$ a \mathbf{u} ; thus, from $\mathbf{\phi}$ a \mathbf{v} -, $\mathbf{\pi}$ έ $\mathbf{\phi}$ a $\mathbf{\sigma}$ $\mathbf{\mu}$ a \mathbf{u} instead of $\mathbf{\pi}$ έ $\mathbf{\phi}$ a \mathbf{v} - $\mathbf{\mu}$ a \mathbf{u} , and from ξηρα \mathbf{v} -, έξήρα $\mathbf{\mu}$ μ \mathbf{u} instead of έξήρα \mathbf{v} before - $\mathbf{\kappa}$ a in the Perfect active, lose it also in the Perfect and First Aorist passive. Thus, $\mathbf{\kappa}$ έκρι $\mathbf{\mu}$ a \mathbf{u} , ἐκρίθη \mathbf{v} . Those verbs which assume a root in $\mathbf{\epsilon}$ for the Perfect active, construct the passive Perfect and First Aorist after the same analogy.

92.	Paradigms.

Stem, $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda$ - $\kappa\rho\bar{\imath}\nu$ - $\dot{\alpha}\rho$ Strengthened, $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda$ - $\kappa\rho\bar{\imath}\nu$ - $\alpha\bar{\imath}\rho$ -

	A	Active.	
	INI	DICATIVE.	
Present,	ἀγγέλλω	κρίνω	αἴρω
Imperfect,	ηση ελλον	ἔκρινον	ἦρον
Future sing.	ἀγγελῶ	κρινῶ	$\dot{a} ho\hat{\omega}$
22 22	ἀγγελεῖς	κρινεῖς	ἀρεῖς
22 23	ἀγγελεῖ	κρινεῖ	$\dot{a} ho \epsilon \hat{\imath}$
" plur.	ἀγγελοῦμεν	κρινοῦμεν	\dot{a} ρο \hat{v} μ ϵv
99 29	ἀγγελεῖτε	κρινεῖτε	ἀρεῖτε
» »	ἀγγελοῦσι(ν)	κρινοῦσι(ν)	$\mathring{a} ho \hat{v}\sigma \iota(v)$
1st Aorist,	ήγγειλα	<i>ἔκρῖνα</i>	$\eta \rho a$
Perfect,	ήγγελκα	κέκρϊκα	ήρκα
Pluperfect,	ηγγέλκειν	(ἐ)κεκρίκειν	ἤρκειν
2nd Aorist,	ήγγελον		ήρον

Imperative αἰρ- αἰρ- αἰρ-	Stem,	ἀγγελ-	κρίν-	ἀρ-	
Present, 1st Aorist, 2nd Aor	Strengthened,	άγγελλ-	κρῖν~	αἰρ-	
1st Aorist, Perfect,		17	IPERATIVE.		
Ist Aorist,	Present,	ἄγγελλε	κρίνε	$ai\rho\epsilon$	
2nd Aorist, αγγελε κρίνω αἴρω αἴρω αἴρω αἰρω αἰρω αἰρω αἰρω αἰρω αἰρω αἰρω αἰ		ἄγγειλον	κρίνου		
SUBJUNCTIVE. Present, $\dot{\alpha}\gamma\gamma\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ κρίνω $\dot{\alpha}$ ρω $\dot{\alpha}$ ρω $\dot{\alpha}$ ρω $\dot{\alpha}$ ρω $\dot{\alpha}$ ρω κρίνω $\dot{\alpha}$ ρω ΟΡΤΑΤΙVE. Present, $\dot{\alpha}$ γγέλλοιμι κρίνοιμι $\dot{\alpha}$ αἴροιμι $\dot{\alpha}$ Αστίst, $\dot{\alpha}$ γγέλλοιμι κρίνοιμι $\dot{\alpha}$ ροιμι $\dot{\alpha}$ ροιμι $\dot{\alpha}$ ργείλαιμι κρίναιμι $\dot{\alpha}$ ραιμι $\dot{\alpha}$ ροιμι $\dot{\alpha}$ ργέλκοιμι κεκρίκοιμι $\dot{\alpha}$ ροιμι $\dot{\alpha}$ ροικείν $\dot{\alpha}$ ρειν $\dot{\alpha}$ ρεινείν $\dot{\alpha}$ ρεινείν $\dot{\alpha}$ ροιροιμο $\dot{\alpha}$ ροιροιμον $\dot{\alpha}$ ροιρουμον	Perfect,	ήγγελκε	κεκρίκε	ηρκε	
Present, $\frac{1}{4}$ Αστίst, $\frac{1}{4}$ Αστίνω $\frac{1}{4}$ Αστίνω $\frac{1}{4}$ Αστίνα $\frac{1}{4}$ Α	2nd Aorist,	ἄγγελε		$\hat{a} ho\epsilon$	
1st Aorist, Perfect, $\mathring{\eta}\gamma\gamma\epsilon\lambda\omega$ κρίνω $\mathring{\alpha}\rho\omega$ $\mathring{\eta}\rho\kappa\omega$ $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\omega$ κεκρίκω $\mathring{\eta}\rho\kappa\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$ ΟΡΤΑΤΙVE. Present, $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$ ΟΡΤΑΤΙVE. Present, $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$		su	BJUNCTIVE.		
1st Aorist, Perfect, $\mathring{\eta}\gamma\gamma\epsilon\lambda\omega$ κρίνω $\mathring{\alpha}\rho\omega$ $\mathring{\eta}\rho\kappa\omega$ $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\omega$ κεκρίκω $\mathring{\eta}\rho\kappa\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$ ΟΡΤΑΤΙVE. Present, $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$ ΟΡΤΑΤΙVE. Present, $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$ $\mathring{\alpha}\rho\omega$	Present.	ἀγγέλλω	κρίνω	αἴρω	
Perfect,		ἀγγείλω	κρίνω	ἄρω	
ΟΡΤΑΤΙΥΕ. Present, ἀγγέλλοιμι κρίνοιμι αἴροιμι Future, ἀγγελοῦμι οτ -οίην κρινοῦμι οτ -οίην ἀροῦμι οτ -οίην 1st Aorist, ἀγγείλαιμι κρίναιμι ἄραιμι 2nd Aorist, ἀγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Future, ἀγγελεῖν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, ἀγγελείναι κρίναι ἄραι Perfect, ἀγγελκέναι κεκρικέναι ἤρκέναι 2nd Aorist, ἀγγελεῖν ἀρεῖν	· ·	ηγγέλκω	κεκρίκω	ήρκω	
Present, Future, 1st Aorist, Perfect, 2nd Aorist, Future, 1st Aorist, Present, Present, Present, Future, 1st Aorist, Present, Future, 1st Aorist, Present, Future, 1st Aorist, Present, Present, Future, 1st Aorist, Present, Angle Ale In Krivein Argellaim κρίνειν Αροιμι Infinitive. Rρίνειν Αροιμι Αροιμι Αρο	•	ἀγγέλω		ἄρω	
Future, 1st Aorist, Perfect, 2nd Aorist, Present, Future, 1st Aorist, Present, Future, 1st Aorist, Aγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Αγγέλλειν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, Aγγέλλαι κρῖναι ἄραιμι Αγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Αγγέλλειν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, Aγγέλλαι κρῖναι ἄραι Perfect, Aγγελκέναι κεκρικέναι ἤρκέναι Δηγελεῖν κεκρικέναι ἤρκέναι Αγγελεῖν ἀγγελεῖν ἀρεῖν			OPTATIVE.		
Future, 1st Aorist, Perfect, 2nd Aorist, Present, Future, 1st Aorist, Present, Future, 1st Aorist, Aγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Αγγέλλειν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, Aγγέλλαι κρῖναι ἄραιμι Αγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Αγγέλλειν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, Aγγέλλαι κρῖναι ἄραι Perfect, Aγγελκέναι κεκρικέναι ἤρκέναι Δηγελεῖν κεκρικέναι ἤρκέναι Αγγελεῖν ἀγγελεῖν ἀρεῖν	Present.	ἀγγέλλοιμι	- κρίνοιμι	αἴροιμι	
1st Aorist, Perfect, 2nd Aorist, $ \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \kappa o i \mu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\kappa \epsilon \kappa \rho i \kappa o i \mu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\partial \gamma \rho \epsilon \lambda o i \mu i} $ $ \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda o i \mu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\partial \gamma \rho \epsilon \lambda o i \mu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \sigma i} $ Present, $ \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i \mu i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \delta i \nu} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \delta \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \gamma \epsilon \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \gamma \gamma \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \epsilon \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \gamma \gamma \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \nu i} \frac{\partial \gamma \gamma \gamma \gamma \lambda \alpha i}{\partial \gamma \gamma \epsilon \lambda \nu i} \partial \gamma \gamma \gamma \gamma \lambda $	· ·				
Perfect,					
Infinitive. Present, ἀγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Future, ἀγγελεῖν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, ἀγγεῖλαι κρῖναι ἄραι Perfect, ἤγγελκέναι κεκρικέναι ἤρκέναι 2nd Aorist, ἀγγελεῖν ἀρεῖν		ήγγέλκοιμι	κεκρίκοιμι	ήρκοιμι	
Present, ἀγγέλλειν κρίνειν αἴρειν Future, ἀγγελεῖν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, ἀγγεῖλαι κρῖναι ἄραι Perfect, ἠγγελκέναι κεκρικέναι ἤρκέναι 2nd Aorist, ἀγγελεῖν	2nd Aorist,	ἀγγέλοιμι		ἄροι μι	
Future, ἀγγελεῖν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, ἀγγεῖλαι κρῖναι ἄραι Perfect, ἠγγελκέναι κεκρικέναι ἦρκέναι 2nd Aorist, ἀγγελεῖν ἀρεῖν		I	NFINITIVE.		
Future, ἀγγελεῖν κρινεῖν ἀρεῖν 1st Aorist, ἀγγεῖλαι κρῖναι ἄραι Perfect, ἠγγελκέναι κεκρικέναι ἤρκέναι 2nd Aorist, ἀγγελεῖν ἀρεῖν	Present.	ἀγγέλλειν	κρίνειν	αἴρειν	
1st Aorist, ἀγγεῖλαι κρῖναι ἄραι Perfect, ἠγγελκέναι κεκρικέναι ἦρκέναι 2nd Aorist, ἀγγελεῖν ἀρεῖν			κρινεῖν	ἀρεῖν	
2nd Aorist, ἀγγελεῖν ἀρεῖν		ἀγγεῖλαι	κρίναι	åραι	
	Perfect,	ηγγελκέναι ·	κεκρικέναι	ηੌρκέναι	
PARTICIPLES.	2nd Aorist,	ἀγγελεῖν		ἀρεῖν	
		PARTICIPLES.			
Present, ἀγγέλλων κρίνων αἴρων	Present.	ἀγγέλλων	κρίνων	αἴρων	
Future, ἀγγελῶν κρινῶν ἀρῶν	The state of the s	* *	•		
1st Aorist, ἀγγείλας κρίνας ἄρας		* *			
Perfect, ηγγελκώς κεκρικώς ηρκώς		,	κεκρικώς	ήρκώς	
2nd Aorist, ἀγγελών ἀρών	·			ἀρών	

Present,

Perfect,

Stem	, άγγελ-	∝κρίν-	άρ-
Strengthened	, άγγελλ-	κρῖν-	αἰρ-
	Middle a	and Passive.	
•	INDIC	CATIVE.	
Present,	ἀγγέλλομαι	κρίνομαι	αἴρομαι
Imperfect,	ήγγελλόμην	ἐκρινόμην	ηρόμην
Perfect,	ήγγελμαι	κέκρϊμαι	ήρμαι
Pluperfect,	ηγγέλμην	(ἐ)κεκρίμην	ἤρμην
	IMPE	RATIVE.	
Present,	ἀγγέλλου	κρίνου	αἴρου
Perfect,		κέκρισο, -σθω	
	κ.τ.λ.		
	SUBJU	NCTIVE.	
Present,	ἀγγέλλωμαι	κρίνωμαι	αἴρωμαι
Perfect,	ήγγελμένος ὧ	κεκριμένος ὧ	ήρμένος ὢ
	OPTA	ATIVE.	
Present,	ἀγγελλοίμην	κρινοίμην	αἰροίμην
Perfect,		κεκριμένος είην	
	INFIN	VITIVE.	
Present,	ἀγγέλλεσθαι	κρίνεσθαι	αίρεσθαι
Perfect,	ηγγέλθαι	The state of the s	
		CIPLES.	• • •
Present,	ἀγγελλόμενος	κρινόμενος	αἰρόμενος
Perfect,	ηγγελμένος		ήρμένος

Middle only.

INDICATIVE.

Future, 1st Aorist, 2nd Aorist,	ἀγγελοῦμαι ἠγγειλάμην ἀγγελόμην	κρινοθμαι ἐκρινάμην	ἀροῦμαι ἠράμην ἠρόμην
	ἀγγελόμην	, copos apos	ήρόμην

Stem,	άγγελ-	κρίν-	ἀρ-	
Strengthened,	άγγελλ-	κρῖν-	αἰρ-	
	. IMPE	RATIVE.		
1st Aorist,	ἄγγειλαι	κρίναι	åρ α ι	
2nd Aorist,	ἀγγελοῦ		ἀροῦ	
	SUBJU	INCTIVE.		
1st Aorist,	ἀγγείλωμαι	κρίνωμαι	ἄρωμαι	
2nd Aorist,	ἀγγέλωμαι		ἄρωμαι	
	OPT	ATIVE.		
Future,	ἀγγελοίμην	κρινοίμην	ἀροίμην	
1st Aorist,		κριναίμην	ἀραίμην	
2nd Aorist,	ἀγγελοίμην		ἀροίμην	
	INFI	NITIVE.		
Future,	ἀγγελεῖσθαι		$lpha ho \epsilon \hat{\imath} \sigma heta a \imath$	
1st Aorist,	ἀγγείλασθαι	κρίνασθαι	ἄρασθαι	
2nd Aorist,	ἀγγελέσθαι		ἀρέσθαι	
	PART	ICIPLES.		
Future,	ἀγγελούμενος	κρινούμενος	ἀρούμενος	
1st Aorist,	άγγειλάμενος	κρινάμενος	ἀράμενος	
2nd Aorist,	ἀγγελόμενος		ἀρόμενος	
	Pass	ive only.		
	IND	ICATIVE.		
1st Future,	ἀγγελθήσομαι	κριθήσομαι	ἀρθήσομαι	
1st Aorist,	ήγγέλθην		<i>ἤρθην</i>	
2nd Aorist,	ήγγέλην		ήρην	
2nd Future,	ἀγγελήσομαι		ἀρήσομαι	
IMPERATIVE.				
1st Aorist,	ἀγγέλθητι	κρίθητι	ἄρθητι	
2nd Aorist,	ἀγγέληθι		ἄρηθι	

Stem, Strengthened,	• •	κρίν- κρίν-	άρ- αἰρ-		
SUBJUNCTIVE.					
1st Aorist, 2nd Aorist,	ἀγγελθῶ ἀγγελῶ	κριθῶ	ἀρθῶ ἀρῶ		
	OPTATIVE.				
1st Future, 1st Aorist, 2nd Aorist, 2nd Future,	ἀγγελθησοίμην ἀγγελθείην ἀγγελείην ἀγγελησοίμην		ἀρθησοίμην ἀρθείην ἀρείην ἀρησοίμην		
INFINITIVE.					
1st Future, 1st Aorist, 2nd Aorist, 2nd Future,	ἀγγελθήσεσθαι ἀγγελθῆναι ἀγγελῆναι ἀγγελήσεσθαι		ἀρθήσεσθαι ἀρθῆναι ἀρῆν αι ἀρήσεσθαι		
PARTICIPLES.					
1st Future, 1st Aorist, 2nd Aorist, 2nd Future,	άγγελθησόμενος άγγελθείς άγγελείς άγγελησόμενος		ἀρθησόμενος ἀρθείς ἀρείς ἀρησόμενος		
VERBALS.					
	ἀγγελτός ἀγγελτέος	•	ἀρτός ἀρτέος		

^{**} It is not to be supposed that all the above forms are actually in use. They are given as $\pi a \rho a \delta \epsilon i \gamma \mu a \tau a$, examples, of words that may occur.

Exercise 12.—On Liquid Verbs.

[Vocabulary, from the "Sermon on the Mount."—að ξάνω, to grow, to increase; βάλλω, to throw, cast; θέλω, to will (augment with η , comp. § 94, II.); κρίνω, to judge; μωραίνω, to corrupt; $\sigma \pi \epsilon i \rho \omega$, to sow; φαίνω, to show (Second Aorist, passive or middle, appear); χαίρω, to rejoice.]

Analyse and translate the following forms:—χαίρετε, μωρανθη, βληθηναι (see § 98, c.), βληθήση, βάλε, βληθη, θέλοντι, κριθήναι, φανης, σπείρουσιν, αὐξάνει, βαλλόμενον, κριθήτε, κριθήσεσθε, βάλητε, θέλητε.

Also the following:—θέλει, ἤθελον, ἠθέλησα, θέλοντες, κρίνει, κρινεῖ, κρίνατε, ἐμωράνθησαν, ἐμώρανεν, σπείρων, σπαρείς, ἐσπαρμένον, ἐφάνη, φαίνεσθε, φανεῖται, βάλε, βλήθητι, βάλλειν, βαλεῖν, βάλλω, βαλῶ.

NOTES ON THE TENSES.

93. The foregoing paradigms have fully given the typical forms of the First Conjugation, i.e., of the great majority of verbs, and of most of the tenses in all verbs. Many minute variations must now be noticed, with apparent irregularities, which for the most part can themselves be reduced to rule, or explained by some early usage of the language.

Accentuation.—It may be repeated at the outset from § 73, that verbal forms mostly retract the accent, i.e., throw it back as far as possible. Exceptions are noted below under the different Tenses. When the accent falls on the penultimate, e.g., in dissyllables, a long vowel is circumflexed, in certain forms, as has been already shown.

THE PRESENT AND IMPERFECT: ACTIVE, MIDDLE, AND PASSIVE.

94. I. The Present Indicative Active, first person (the form usually given in Lexicons, Vocabularies, and Concordances¹) contains the verbal stem, often modified.

The principal forms of modified stem are as follows:-

- 1. Labial stem-endings, strengthened by 7-. (See § 85, a, 1.)
- 2. Short stem-syllables lengthened. (See § 85, c.)
- 3. The euphonic $\sigma\sigma$ -, $\tau\tau$ -, for a guttural characteristic; ξ for a dental, or occasionally for γ -. (See § 85, a, 2, 3.)
 - 4. Al- for the characteristic l. (See note, § 85.)

¹ Bruder's Concordance, 4to (Tauchnitz), gives the Present Infinitive.

5. The letter v- affixed to the stem-syllable.

This may take place in different ways.

a. To a pure stem, simply affixed:

Thus, from $\phi\theta\alpha$ -, $\phi\theta\dot{\alpha}\nu\omega$, to anticipate. from $\pi\iota$ -, $\pi\iota\nu\omega$, to drink.

b. Two consonant stems follow this model:

from καμ-, κάμνω, to be weary. from δακ-, δάκνω, to bite.

- c. One affixes νε-, ἀφικ-, ἀφικνεόμαι, to arrive.
- d. To a pure stem lengthened, two verbs only:

from βa -, $\beta a i \nu \omega$, to go. from $\dot{\epsilon} \lambda a$ -, $\dot{\epsilon} \lambda a \dot{\nu} \nu \omega$, to drive.

e. To a consonant stem, with connective a:

from ἀμαρτ-, ἀμαρτάνω, to sin. from λαβ-, λαμβάνω, to take.

In the last-mentioned verb it will be seen that μ is also inserted in the stem-syllable. This is for - ν - (made μ before a labial, § 4, d, 5). So $\mu a \nu \theta \dot{a} \nu \omega$, to learn, from $\mu a \theta$ -, and other verbs. The stem appears in the Second Aorist, $\ddot{\eta} \mu a \rho \tau o \nu$, $\dot{\epsilon} \lambda a \beta o \nu$, $\dot{\epsilon} \mu a \theta o \nu$.

6. An alternative pure stem in .

This appears generally in the Future, Aorist, and Perfect.

Thus, έχ- and σχε-, to have, ἔχω, ἔξω, or σχήσω, ἔσχηκα; Second Aor., ἔσχον. θ ελ- and θ ελε- (also ἐ θ ελ-), to will, θ έλω, θ ελήσω, ἐ θ έλησα. θ εν- and θ ενε-, to remain, θ ενω, θ εμένηκα.

Occasionally the ε-stem appears in the Pres. Thus, δοκ- and δοκε-, to appear, δοκω (δοκέω), δόξω, ξδοξα.

Some of the verbs under 5, e, have a similar alternative stem. Thus, from ἀμαρτάνω we find ἀμαρτήσω, ἡμάρτηκα.

7. The inchaative form (so called because some verbs of this class denote the beginning of an action), in or. or tox-.

Pure stems add -σκ-, generally lengthening a short stem-vowel. So, $\theta \nu a$ -, transposed from $\theta a \nu$ -, to die, $\theta \nu \dot{\eta} \sigma \kappa \omega$, $\ddot{\epsilon} \theta a \nu o \nu$, Perf. $\tau \dot{\epsilon} \theta \nu \eta \kappa a$.

Consonant stems add $\cdot \iota \sigma \kappa$ -, and often, as in 6, have an alternative stem in ϵ -. Thus, $\epsilon \dot{\nu} \rho$ -, $\epsilon \dot{\nu} \rho \epsilon$ -, to find, $\epsilon \dot{\nu} \rho i \sigma \kappa \omega$, $\epsilon \dot{\nu} \rho i \sigma \omega$, $\epsilon \dot{\nu} \rho i \kappa \omega$, $\epsilon \dot{\nu} \rho i \kappa \omega$, to suffer $(\pi \alpha \theta - i \kappa \omega)$, with alternative stem, $\pi \epsilon \nu \theta$ -), has Second Aor. $\epsilon \pi \alpha \theta \sigma \nu$, Second Perf. $\pi \epsilon \pi \sigma \nu \theta \alpha$. $\delta \iota \delta \dot{\alpha} \sigma \kappa \omega$, to teach, originally from $\delta \alpha$ -, assumes a mute guttural stem: Fut., $\delta \iota \delta \dot{\alpha} \xi \omega$; First Aor. pass., $\epsilon \delta \iota \delta \dot{\alpha} \chi \theta \eta \nu$.

Verbs of this class are very various in form, as exhibited in the Lexicon or Vocabulary.

- 8. Reduplicated stems, the initial consonant repeated with t. Four verbs of this class are of very common occurrence.
- α. γίνομαι (deponent intransitive), to become, stem γεν-, by reduplication γιγεν-, shortened into γιγν-, the second γ- being dropped for the sake of euphony; Impf., έγινόμην; Inf., γίνεσθαι; Second Aor., έγενόμην, γενέσθαι.
- b. γινώσκω, to become acquainted with, to know. Stem γνο-, which becomes γνωσκ-, after the model of class 7; then by reduplication γιγνωσκ-, when γ- is dropped, as in the last instance; Fut., γνώσομαι; Perf., ἔγνωκα; Second Λοτ., ἔγνων (like second conjugation).
 - c. μιμνήσκομαι, to remember (deponent), from μνα-, μνήσομαι, ἐμνήσθην, μέμνημαι.
- d. $\pi i \pi \tau \omega$, to fall. This is not a labial verb strengthened by τ . Its root is $\pi \epsilon \tau$, by reduplication $\pi \iota \pi \epsilon \tau$. The weak vowel - ϵ is then dropped, leaving $\pi \iota \pi \tau$ -. Second Aor., $\check{\epsilon} \pi \epsilon \sigma o \nu$, the σ being softened from τ -; Fut., $\pi \epsilon \sigma o \hat{\nu} \mu a \iota$; Perf., $\pi \acute{\epsilon} \pi \tau \omega \kappa a$. (Compare § 96, d.)
- II. THE IMPERFECT TENSE always follows the stem of the Present, the Augment being prefixed.

For the Augment, consult § 69. After the Augment, an initial -ρ- is doubled, as from ρύομαι; Impf., ἐρρνόμην; First Aor., ἐρρνόσθην. A few verbs have the Attic double augment η instead of ε. Thus, μέλλω, to be about to do a thing, has ἔμελλον and ἤμελλον interchangeably. ὁράω, to see, has a double augment also: Impf., ἐώρων; Perf., ἐώρāκα. (See further under the Aorist, § 97.)

THE SECOND AORIST, ACTIVE AND MIDDLE.

95. This is the simplest of the Tenses (see § 87), and in general contains the exact verbal stem. Hence it is mainly found in verbs whose Present-stem is modified. So Imperf., $\tilde{\epsilon}\tau\nu\pi\tau\sigma\nu$; Second Aor., $\tilde{\epsilon}\tau\nu\pi\sigma\nu$. In one verb, $\tilde{a}\gamma\omega$, to lead, where the Present-stem is unmodified, the Second Aorist is distinguished from the Imperfect by a reduplication: Impf., $\tilde{\eta}\gamma\sigma\nu$; Second Aor., $\tilde{\eta}\gamma\alpha\gamma\sigma\nu$; Inf., $\tilde{a}\gamma\alpha\gamma\epsilon\hat{\iota}\nu$.

Note.—Some short stem-syllables with ϵ - change this into α - in the Second Aorist, as from $\sigma\pi\epsilon\ell\rho\omega$, to sow $(\sigma\pi\epsilon\rho$ -), $\epsilon\sigma\pi\alpha\rho\nu$.

The Vowel Aorist.—A few pure stems (like the second conjugation, or "verbs in -\mu") affix the tense-endings to the stem, with lengthened vowel, rejecting the usual modal vowel.

Thus, $\gamma \iota \nu \omega \sigma \kappa \omega$ ($\gamma \nu \sigma$ -, see § 94, 8, b), $\xi \gamma \nu \omega \nu$. $\delta \dot{\nu} \nu \omega$, to set (as the sun) ($\delta \nu$ -), $\xi \delta \nu \nu$. $\beta \alpha \dot{\nu} \nu \omega$, to go ($\beta \alpha$ -), $\xi \beta \eta \nu$.

For the conjugation of these forms, see paradigms of verbs in -µ.

Accentuation.—The Second Aorist active infinitive circumflexes the final syllable: $\tau \nu \pi \epsilon \hat{\imath} \nu$; in the participle accents the stem-syllable $- \nu \nu \tau$, with a circumflex on the fem. where possible: $\tau \nu \pi \hat{\omega} \nu$, $\tau \nu \pi \hat{\omega} \hat{\sigma} \alpha$, $\tau \nu \pi \hat{\sigma} \nu$. In the middle the imperative is perispomenon, $\tau \nu \pi \hat{\sigma} \hat{\sigma}$; the inf. paroxytone, $\tau \nu \pi \hat{\epsilon} \sigma \theta \alpha \iota$.

THE FUTURE, ACTIVE AND MIDDLE.

- 96. For the relation between the Future stem and the simple stem of the verb, consult § 85, b, c.
- a. In **pure stems**, the **vowel** is lengthened before the Future characteristic -σ-. The stem-endings α- and ε- become η-; ο- becomes ω-; ι- and υ- are made long. Thus, τιμάω, τιμήσω; φιλέω, φιλήσω; δηλόω, δηλώσω; λύω, λύσω.

Exceptions: (i.) α - becomes $\bar{\alpha}$ - after a vowel or ρ . Thus:—

ἐάω, to permit, Fut. ἐάσομαι.
 ἰάομαι, to heal, ,, ἰάσομαι.
 πειράομαι, to try, ,, πειράσομαι.

So, πεινάω, to hunger, ,, πεινάσω. χαλάω, to loosen, ,, χαλάσω.

But χράομαι, to use, makes χρήσομαι.

(ii.) The following verbs do not lengthen their stem-endings for the Future¹:—

α-forms: γελάω, to laugh, Fut. γελάσω.
 κλάω, to break, ,, κλάσω.
 ε-forms: ἀρκέω, to suffice, ,, ἀρκέσω.
 ἐπαινέω, to praise, ,, ἐπαινέσω.
 καλέω, to call, ,, καλέσω.
 τελέω, to finish, ,, τελέσω.
 φορέω, to carry, ,, φορέσω.

b. Verbs in (ζω (stem ιδ-) usually drop the -σ- Future characteristic, replacing it by a contraction similar to that of the liquid verbs. This form is called the Attic Future.

¹ Some of these verbs are regular in classic Greek.

Thus:	ἀφορίζω, to separate,	makes Fut.	စံတုဝု၊ ယ်.
	έλπίζω, to hope,	. ,,	ἐλπιῶ.
	κομίζω, to carry,	33	κομιῶ, mid. κομιοῦμαι.
	καθαρίζω, to purify,	"	καθαριῶ and καθαρίσω.
	βαπτίζω, to baptize,	99	βαπτίσω only.
	σαλπίζω, to sound a trur	npet, ,,	σαλπίσω only.1

But the verbs of this class which drop $-\sigma$ in the Future, resume it in the First Aorist; so far differing from the liquid verbs.

c. Three verbs in -έω, originally -ένω, show the digamma (see § 29, iii.) in inflection as v:—

```
πλέω, to sail, Fut. πλεύσομαι.
πνέω, to blow, ,, πνεύσω.
ρέω, to flow, ,, ρεύσω.
```

Another digammated verb, $\chi \dot{\epsilon} \omega$, to pour, omits the σ altogether, and conforms to the Attic Future, retaining, however, the ϵ before the circumflexed final: $\dot{\epsilon} \kappa \chi \epsilon \hat{\omega}$, I will pour forth (Acts ii. 17).

In this class the First Aorist characteristic conforms to that of the Future. So ἔπνευσα. From ἐκχεῶ is formed First Aor. ἐξέχεα, uncontracted.

To the digammated verbs may be referred καίω, to burn, Fut. καύσω; κλαίω, to weep, Fut. κλαύσω and κλαύσομαι (Luke vi. 25; Rev. xviii. 9). (See d.)

d. Several active verbs of frequent occurrence have a Future in the middle form, still with active meaning; as—

```
ἀκούω, to hear, Fut. ἀκούσομαι, οτ ἀκούσω.

ζάω, to live, ,, ζήσομαι, οτ ζήσω.

λαμβάνω, to take, ,, λήψομαι (from λαβ-, ληψ-).

θαυμάζω, to wonder, ,, θαυμάσομαι, once.

φεύγω, to flee, ,, φεύξομαι.

πίνω, to drink, ,, πίομαι, -εσαι, -εται (Luke xvii. 8).
```

THE FIRST AORIST, ACTIVE AND MIDDLE.

97. a. Connection of the Aorist stem with that of the Future.—
(1) In the pure and mute verbs, the σ of the Future is retained.
(2) In the liquid works the Aorist lengthers a short young before the

⁽²⁾ In the liquid verbs, the Aorist lengthens a short vowel before the

¹ In classic Greek, σαλπίγξω, from stem σαλπιγγ.

stem-ending. Thus, σπερ-, to sow; Fut., σπερω; First Aor., ἔσπειρα; and from άγγελ-, ήγγειλα.

Verbs in αίνω, from the stem -αν-, generally have α in the Future, α in the First Aorist. So, λευκαίνω, to whiten; Fut., λευκανώ; First Aor., έλεύκανα. σημαίνω, to signify; First Aor. inf., σημάναι (Acts xxv. 27). Similarly, ἐπιφάναι (Luke i. 79), from έπι, φαίνω, to show, appear. But κερδαίνω, to gain, Fut. κερδάνω, makes ἐκέρδησα, as from an alternative pure root, κερδα-.

b. Peculiarities of Augment.—The double augment is occasionally found: ἀνοίγω, to open, ἀνέωξα, also ἤνοιξα. Compound verbs prefix the augment to the verbal stem; but where the compound has lost its force, or has usurped the place of the simple verb, the augment may precede the whole verb. Thus, from προφητεύω, ἐπροφήτευσα, instead of προεφήτευσα. The prefix εὐ, well, is sometimes augmented into ηὐ-, sometimes left unaltered. But a verbal stem after et, beginning with a, ε, o, is itself augmented. So, from εὐαγγελίζομαι, to preach the Gospel, we have εὐηγγελισάμην, not ηὐαγγελισάμην.

The root άγ-, to break (second conjugation, ἄγνυμι (with prefix κατα-, makes First Aor. κατέαξα (John xix. 32), instead of κάτηξα. But as the ε is found in the Future of the same verb (κατεάξει, Matt. xii. 20), and in the Second Aor. subj. pass. (κατεαγώσι, John xix. 31), it may mark a collateral form of the verb, and not be intended as an augment.2

The Aorist augment of the verb $ai\rho\omega$ (see § 92) is variously printed $\dot{\eta}$ or $\dot{\eta}$. The latter is correct, as it is the simple stem which is lengthened.

Note. - Some verbs in the LXX. have a kind of compound Aorist tense ("Alexandrian"), like the First in termination, but like the Second in tense-form: i.e., attaching First Aorist terminations to the simple verbal stem. So in classic Greek, ήνεγκον οτ ήνεγκα. (See § 103, 6.) An instance in the New Testament of the Alexandrian Aorist is Heb. ix. 12, εὐράμενος. Many others occur in the most ancient MSS., and have been adopted into critical editions, as ἔπεσαν (compare § 94, 8, d), and είπα in different numbers and persons; in imper., είπάτωσαν (Acts xxiv. 20).

Accentuation.—The active First Aor. Infinitive accents the penultima, circumflexing all diphthongs and long vowels, as φυλάξαι, πιστεῦσαι. The act. Optative third person sing. has an acute accent on the same syllable, the at being here regarded as long, as πιστεύσαι. The same form again is found in the middle Imperative; the at, as usual, being treated as short, and the accent thrown back, as πίστευσαι. Only in monosyllabic stems, where the accent must be on the penultima, a long vowel is circumflexed, as λῦσαι. To present the three cases at one view:-Act. Opt., 1st Aor., third pers. sing., πιστεύσαι λύσαι φυλάξαι.

Active, 1st Aorist, infinitive, Active, 1st Aorist, infinitive, π iστεύσαι λύσαι φυλάξαι. Middle, 1st Aorist, imperative, π ίστευσαι λύσαι φύλαξαι.

πιστεύσαι λύσαι φυλάξαι.

¹ The classical First Aor. of φαίνω is ξφηνα.

² Or it may be simply to distinguish the forms from those of κατάγω, to lead down.

THE AORISTS AND FUTURES PASSIVE.

- 98. a. The First Aorist, Future and Perfect (with the Pluperfect) Passive, have generally the same modification of the verbal root. Thus, from τιμα-, ἐτιμήθην, τετίμημαι; from λυ-, ἐλύθην, λῦθήσομαι, λέλῦμαι; and from πειθ-, ἐπείσθην, πεισθήσομαι, πέπεισμαι. Το know one of these Tenses is, therefore, a help to the knowledge of the rest. But σώζω, to save, makes ἐσώθην and σέσωσμαι.
- b. The chief variation in the stem-syllable of these tenses from the ordinary model is in the case of pure verbs. Usually, these lengthen the vowel stem-ending. In several verbs, however, the short vowel remains, as in ἐδέθην, ἐλύθην, and others. In many, again, the letter σ is inserted after the stem, as in ἐτελέσθην (Perf., τετέλεσμαι), ἐχαλάσθην (2 Cor. xi. 33), and from ῥύομαι, to deliver, ἐρύσθην (2 Tim. iv. 17). Thus, also, from ἀκούω, to hear, ἤκούσθην, ἀκουσθήσομαι, ἤκουσμαι.
- c. The transposition of a vowel and liquid, in short monosyllabic roots, is very common in these tenses. Thus, βαλ-, to throw, becomes βλα-, and gives ἐβλήθην, βληθήσομαι, βέβλημαι. The root καλε-, to call, is treated as καλ-, κλα-; First Aor. Pass., ἐκλήθην; Fut., κληθήσομαι; Perf., κέκλημαι.
- d. A weak vowel in a short liquid stem is often changed into a. This rule generally applies to the Perfects Active and Passive, and to the Aorists and Futures Passive (sometimes also to the Second Aorist Active: see § 95, note). Thus, from ἀποστέλλω, to send forth (στέλ-), ἀπέσταλκα, ἀπέσταλμαι, ἀπεστάλην, ἀποσταλήσομαι. The verb πίνω, to drink (καταπίνω, to swallow), changes ι into ο. So we find πέπωκα, κατεπόθην, καταποθήσομαι.
- e. The First Aorist and Future Passive are chiefly found in pure stems and derivative verbs; the Second in original consonant-verbs. Where, too, the First would give an inharmonious concurrence of letters, the Second will generally be employed. Both are seldom used in the same verb. But a verb that has the First Aorist in the Active may have the Second in the Passive, and vice versâ.

For the usage of particular verbs, consult the Vocabulary. πλήσσω, πληγ-, to strike, makes second Aor. ἐπλήγην; but in compounds η becomes α, as ἐξεπλάγησαν (Luke ii. 48); φύω, to grow, has the Second Aor. participle φυέν (Luke viii. 6, 8).

Irregularities of Augment in the Aorists Passive.—κατειλήφθη, in many copies of John viii, 4; ἀπεκατεστάθη (ε after both prepositions): Matt. xii 13. From ἀνοίγω

(compare § 99, α , 3) we find $\dot{\eta}\nu o(\chi\theta\eta\nu$, $\dot{\alpha}\nu\epsilon\dot{\psi}\chi\theta\eta\nu$, $\dot{\eta}\nu\epsilon\dot{\psi}\chi\theta\eta\nu$; and Second Aor. $\dot{\eta}\nu o(\gamma\eta\nu$, with Second Future $\dot{\alpha}\nu o(\gamma\dot{\eta}\sigma o\mu\alpha\iota$.

Accentuation.—The Aorists Passive circumflex the Subjunctive mood-vowel throughout, and the penultima of the Inf. $-\hat{\eta}\nu\alpha\iota$. The participle accents the stem-syllable $-\epsilon\nu\tau$ throughout, with a circumflex on the fem. wherever possible.

Thus: λυθείς, λυθείσα,

λυθέν,

λυθέντος, λυθείσης,

λυθέντος, κ.τ.λ.

THE PERFECT AND PLUPERFECT, ACTIVE, MIDDLE, AND PASSIVE.

- 99. a. For the Reduplication, see § 69. The following variations must be noted:—
- 1. A verb beginning with two consonants, other than a mute followed by a liquid, or with a double consonant, takes ε. Thus, στεφανόω, to crown, ἐστεφάνωκα, ἐστεφάνωμαι; ξηραίνω, to wither, ἐξήραμμαι. So when ν follows γ-, as from γνο-, ἔγνωκα.
- 2. The verb $\lambda \acute{a}\mu \beta a\nu \omega$, $\lambda \alpha \beta$ -, takes ϵi instead of the reduplication, $\epsilon i\lambda \eta \phi a$.
- 3. Some verbs beginning with a, ϵ , or o take a double reduplication in the active.

ἀκούω, to hear, ἀκήκοα.

(ἐλυθ-), to come, ἐλήλυθα (see § 103, 2).

The verb ἀνοίγω (see §§ 97, 98) may have a double reduplication in the perf. pass., ἡνεωγμένη (Rev. iv. 1).

- 4. The Pluperfect in the New Testament generally omits the augment, taking only the reduplication, as $\tau \epsilon \theta \epsilon \mu \epsilon \lambda i \omega \tau o$, it had been founded (Matt. vii. 25).
- b. For the termination of the Active Perfect third person plural, many MSS. frequently give -av, like the First Aor. In John xvii. 7 the rec. text reads ἔγνωκαν.
- c. The Second Perfect active takes the termination of the First without the characteristic - κ or aspirate, and often modifies a vowel in the stem-syllable, preferring o. Thus, $\lambda \epsilon i \pi \omega$, $\lambda \epsilon \lambda o i \pi a$, $\pi a \sigma \chi \omega$ (alternate stem, $\pi \epsilon \nu \theta$ -), $\pi \epsilon \pi o \nu \theta a$.

This tense is often intransitive; as from $\pi\epsilon i\theta\omega$, to persuade, First Perf. $\pi\epsilon\pi\epsilon i\kappa\alpha$, I have persuaded; but Second Perf. $\pi\epsilon\pi\epsilon i\theta\alpha$, I have confidence, I fully believe. To

¹ So in classic Greek some other verbs, as λαγχάνω, εἴληχα.

the class of Second Perfects belong the forms $\xi_{0i\kappa\alpha}$, I am like $(\digamma_{i\kappa}-)$; $\delta_{0i\delta\alpha}$, I know $(\digamma_{i\delta}-)$. (See § 103.)

When the stem-ending of the verb is an aspirate—mute, labial or guttural—the Perfect is in the Second, or unaltered, form: as from γραφ, to write, γέγραφα.

d. Some peculiarities of the Perfect Passive have been noted under the head of the Aorist. Vowel changes in the stem-syllable are given in the Lexicon or Vocabulary. So, also, the insertion or otherwise of -σ-after a vowel stem-ending.

Ε.g., τρέφω, to nourish (θρεφ-), τέτροφα, τέθραμμαι. Again, θραύω, to crush, makes τέθραυσμαι (Luke iv. 18); but παύομαι, to cease, πέπαυμαι (1 Pet. iv. 1).

e. The Future-Perfect (passive in classic Greek; called often the Paulo-post Future) is but the middle Future reduplicated. Luke xix. 40 is the only instance in the New Testament: κεκράξονται, will immediately cry out. (But W. H. read κράξουσιν).

Accentuation.—The Perfect Infinitive accents the penultima -έναι. In the active participle the stem-syllable, masc. -οτ, fem. -υι, is accented all through, the latter circumflexed wherever possible.

λελυκώς, λελυκυΐα, λελυκός, λελυκότος, λελυκυίας, λελυκότος.

In the middle and passive, the Infinitive accents the penult., circumflex on diphthongs and long vowels, βεβουλεῦσθαι, τετιμῆσθαι, τετύφθαι. The participle accents the penultima; as λελυμένος, λελυμένος, λελυμένον.

DEPONENT VERBS.

100. Deponent verbs have no active voice, but may be either middle or passive in form. This is decided by the Aorist.

Thus: δέχομαι, to receive; First Aor., ἐδεξάμην (middle).
βούλομαι, to wish; First Aor., ἐβουλήθην (passive).
αἰσθάνομαι, to perceive; Second Aor., ἢσθόμην (middle).

Some verbs have both Aorists, middle and passive, with the same meaning: as ἀποκρίνομαι, to answer; First Aor., ἀπεκρινάμην and ἀπεκρίθην, I answered.

Deponent transitives often have each tense with its proper force.

Thus: ἰάρμαι, to heal; ἰασάμην, I healed; ἰάθην, I was healed.

Ος Μορίζομου, to reckon; ελογισάμην, I reckoned; ελογίσθην, I was

ST. MICHAEL'S

Y MALTON S

The verb γίγνομαι, or γίνομαι, to become (γεν-, see 94, 8, a), has the forms—Fut., γενήσομαι; First Aor., ἐγενήθην; Second Aor., ἐγενόμην; Perf., γέγονα (Second Perf.); rarely γεγένημαι.

IMPERSONAL VERBS.

101. Impersonal verbs are used only in the Third Person singular, and are generally rendered into English with the pronoun it.

For the grammatical construction of impersonals, see § 171.

The chief impersonal verbs are $\delta \epsilon \hat{i}$, it is necessary, one ought; $\chi \rho \hat{\eta}$, it is expedient or fitting; $\pi \rho \epsilon \pi \epsilon i$, it becomes; $\delta o \kappa \epsilon \hat{i}$, it seems; $\mu \epsilon \lambda \epsilon i$, it is a care.

The following forms of these verbs almost all occur in the New Testament. The participle, it will be observed, is neuter. Some of the verbs are also found personally:—

Indic. Pres.	δεῖ,	χρή,	πρέπει,	δοκεῖ,	μέλει.
Imperf.	ἐδεῖ,	$\epsilon \chi \rho \hat{\eta} \nu$,	$\check{\epsilon}\pi ho\epsilon\pi\epsilon(u),$	έδόκει,	
First, Aor.	***			$\xi\delta o\xi\epsilon(\nu),$	• • •
Subj.	$\delta \epsilon \eta$,			•••	***
Inf.	δεῖν,	χρηναι,	•••	• • •	***
Part. Pres.	δέον,		πρέπον,	δοκοῦν,	• • •

From $\epsilon i\mu i$, the substantive verb, is formed the impersonal $\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\sigma\tau\iota$, it is lawful; part., $\tilde{\epsilon}\xi o\nu$.

DEFECTIVE VERBS OF THE FIRST CONJUGATION.

102. The explanations given under the several Tenses have sufficiently accounted for most of the so-called "irregularities" in the conjugation of verbs in -ω.

Some verbs, however, of very frequent occurrence, are anomalous in another way.

The ancient Greek tongue, like all early languages, while destitute of words expressing the more complex ideas, had a redundancy of terms denoting some of the simplest actions. Hence arose many synonymous words, some of which, being evidently unnecessary, were afterwards dropped. But in several instances of two or three verbs with the same meaning, different tenses were discontinued in each, so that forms of distinct verbs had to be brought together

to constitute a whole. Compare in English go, without a Preterite, and went, without a Present, except in some phrases, wend.

Occasionally, again, where the same tense of two synonymous verbs has been retained, it expresses two different shades of meaning.

103. The following are the principal verbs which thus derive their forms from different roots:—

- 1. αἰρέω, to take (in comp., καθαιρέω, to take down; προαιρέω, to take beforehand, etc.); Mid., αἰροῦμαι, to choose; Principal Tenses, αἰρήσω, αἰρήσομαι, ἤρηκα, ἤρημαι, ἡρέθην, αἰρεθήσομαι. From stem ἐλ-: Second Aor. act., εἶλον; Inf., ἐλεῖν; mid., εἰλόμην; Inf., ἐλέσθαι.
- 2. ἔρχομαι, to go, come; Impf., ἤρχόμην. Other tenses from stem ἐλῦθ-, lengthened into ἐλευθ- (Fut.), contracted into ἐλθ- (Second Aor.): Fut., ἐλεύσομαι; Perf., ἐλήλυθα; Plup., ἐληλύθειν; Second Aor., ἦλθον; in the several moods, ἔλθε, ἔλθω, ἔλθοιμι, ἐλθεῖν, ἐλθών. So, many compounds.
- 3. ἐσθίω, to eat; Impf., ἤσθιον; Second Aor. from φαγ-, ἔφαγον, φαγεῖν; Fut., φάγομαι, φάγεσαι, φάγεται, κ.τ.λ. So, κατεσθίω, to devour.
- 4. ὁράω, to see; Impf., ἐώρων; Perf., ἑώρᾶκα. Tenses from stem ἀπ-, ἀπτ-: Fut., ὄψομαι, ὄψει, ὀψεται; First Aor. subj., ὄψωμαι (once, Luke xiii. 28); First Aor. pass., ὤφθην, ὀφθῆναι; First Fut. pass., ὀφθήσομαι. Tenses from Fιδ-: Second Aor., εἶδον, ἴδω, ἰδεῖν, ἰδών (ἰδού, an old Imperfect middle used as an interjection, behold!); Second Perf., I know (= have seen) οἶδα, οἶδας, οἶδε(ν), οἴδαμεν, οἴδατε, οἴδασι(ν) (in Imp., ἴσθι, ἴστε; Subj., εἰδῶ; Inf., εἰδέναι; Part., εἰδώς; Plup. ind., I knew, ἤδειν); Fut., εἰδήσω, shall know (Heb. viii. 11).
- 5. τρέχω, to run; Second Aor. from δρεμ-, έδραμον; Fut., δραμούμαι (LXX.).
- 6. φέρω, to bear; Fut. from stem ol-, οἴσω. Tenses from ἐνεγκ- or ἐνεκ-: First Aor. act., ἤνεγκα; Second Aor., ἤνεγκον, ἐνεγκεῖν; First Aor. pass., ἦνέχθην; Perf., ἐνήνοχα, with double reduplication. Compare προσφέρω, εἰσφέρω, κ.τ.λ.
- 7. ϵἶπον; Second Aor., I said (supplies Present and Imperfect from φημί, second conjugation); stem, ἐπ-; First Aor., ϵἶπα. Tenses from ἐρ-: Fut., ἐρέω, ἐρῶ; Perf., ϵἴρηκα; Perf. pass., ϵἴρημαι. Tenses from ῥε-: First Aor. pass., ἐρρέθην or ἐρρήθην; Part., ἡηθείς.

										-													αι
to say	(φημί)	$(\xi\phi\eta\nu)$	နောက်	είπα	εἴρηκα	:	είπον	•	:	•	(φάναι)	εἰπεῖν	:		•	είρημαι		*	e e	:		ξερρήθην ξρόξθην	ρηθήσομαι
to bear	φέρω	έφερον	ဝင်္ပတ	<i>п</i> уνεука	ένήνοχα	:	ήνεγκον	•	0 0	:	φέρειν	èveykeîv	•		φέρομαι	•		0 0	•	•		ψνέχθην	ένεχθήσομαι
to run	τρέχω		δραμούμαι	•		:	έδραμον	•	:	•	τρέχειν	δραμείν	•	· e	:	•		:	:	•		:	:
to see	δράω	έώρων	δψομαι	ώψάμην	έώρακα	έωράκειν	eidov	olda	ήδειν	είδήσω	δράν	iδeîv	eidérai	Middle and Passive.	οπτάνομαι		Middle.	•	*	0	Passive.	ωφθην	όφθήσομαι
to eat	èσθίω	ήσθιον	φάγομαι	•	:	:	έφαγον	a a a		:	ξ σθίειν	φαγείν		Middle a	•	•	Mic	•	:	:	Pasi	:	:
to go, come to eat	έρχομαι	ψρχόμην	έλεύσομαι	•	έλήλυθα	έληλύθειν	ήλθον	:	0 0	:	<i>ἔρχεσθαι</i>	έλθεῦν	•		•	:		:	:	:		:	
to take	αίρέω	:	αίρήσω	•	<i>ўр</i> ука	•	είλον ,	(Special signif.)	* *	•	αίρεῦν	έλεῦν	•		alpovyai	ทู้คาµลเ		αίρήσομαι	είλόμην	ελέσθαι		ήρέθην	αίρεθήσομαι
	Ind.—Pres.	Imperf.	Future	1st Aor.	Perfect	Pluperf.	2nd Aor.	2nd Perf.	Pluperf.	Future	INF.—Pres.	2nd Aor.	2nd Perf.		IND.—Pres.	Perfect		Ind.—Future	2nd Aor.	INF.—2nd Aor.		Ind.—1st Aor.	Future

These forms are not all actually found in the New Testament, though most of them are. Other forms occur in Greek authors, and, if required, may easily be formed by the usual analogies.

Exercise 13.—On the Defective Verbs.

[The following forms, which should be carefully analysed, are all from the "Sermon on the Mount," and illustrate the frequency with which this class of verbs occurs.

In addition to the meanings of the verbs given in their paradigms, and unnecessary, therefore, to repeat, it must be noted that the prefix ϵis denotes into; $\dot{\epsilon}\dot{\xi}$, out of; $\pi a \rho a$, by or aside ($\pi a \rho \dot{\epsilon} \rho \chi o \mu a \iota$, to pass away); and $\pi \rho o s$, in addition to. For further details, see § 147, a, and the Vocabulary.]

Forms.—ὄψονται, ἴδωσιν, οἶδε, οἴδατε, εἴπωσι, ἐρρέθη, εἴπη, ἐρεῖς, ἐροῦσι, ἢλθον, παρέλθη, εἰσέλθητε, ἐλθών, ἐξέλθης, εἴσελθε, ἐλθέτω, εἰσέλθετε, εἰσερχόμενοι, εἰσελεύσεται, προσφέρης, πρόσφερε, εἰσενέγκης, ἔξελε, φάγητε, φάγωμεν.

THE SECOND CONJUGATION, OR VERBS IN - pu.

104. The chief peculiarity of the Second Conjugation is that the Present and Imperfect tenses, and in many verbs the Second Aorist active and middle, affix the ancient terminations (see § 70)¹ to the stem, without a connecting vowel. The mood-vowels, however, of the Subjunctive and Optative are retained. The old Infinitive ending, -val, reappears.

The other tenses conform to the paradigm of the First Conjugation, with occasional exceptions that will be noted in their place.

¹ These terminations are, in the Active, for the Present (as a principal tense), singular, $-\mu\iota$, $-\sigma\iota$, $-\tau\iota$; plural, $-\mu\epsilon\nu$, $-\tau\epsilon$, $-\nu\sigma\iota$ for the Imperfect and Second Aorist (as historical), singular, $-\nu$, -s, $-\nu$ (generally dropped); plural, $-\mu\epsilon\nu$, $-\tau\epsilon$, $-\sigma\alpha\nu$. The ancient Imperative ending $-\theta\iota$ also appears. In several cases the terminations are slightly modified, as the paradigms will show. The analogy to the Aorists Passive of the First Conjugation will be observed throughout, in form and accentuation.

Modifications of the Stem.

- 105. Verbs in -µ1 modify the verbal stem in one or more of three ways.
- a. A pure stem lengthens the vowel in the active Indicative singular. Thus, from $\phi \alpha$ -, say, we have first person $\phi \eta$ - $\mu \iota$; third person, $\phi \eta$ - $\sigma \iota$.
- b. Most stems **prefix a reduplication** in the Present and Imperfect tenses. Thus, δο-, give, first becomes δω-, as above; then, δί-δω-μι. So, τ ίθημι, from θ ε-, put. The vowel preferred in this reduplication is τ. The root στα-, place, accordingly makes $\tilde{\iota}\sigma\tau\eta\mu$, and $\tilde{\epsilon}$ -, send, $\tilde{\iota}\eta\mu$ ι. Sometimes the stem is reduplicated within itself (the Attic reduplication, see also § 109, a), as, from $\tilde{\delta}\nu$ α-, profit, $\tilde{\delta}\nu$ ίνημι. In other cases, a nasal-ν- is inserted, modified before labials into -μ-; thus, π ρα-, burn, gives π ίμπρημι.
- c. Several verbs add the syllable -νν- to the stem before the personal endings in the Present and Imperfect tenses. Pure stems take -ννν-. Thus, δεικ-, show, gives δείκνυμι; and στρο-, strew or spread (with lengthened vowel, as above), στρώνννμι.

It is convenient, then, to mark two chief classes of verbs in - µL.

The first exhibits the simple lengthened stem, generally with reduplication preceding.

The second inserts -vu- or -vvu- between the stem and the personal endings.

PARADIGMS OF THE FIRST CLASS.

106. These also fall into two divisions. The former exhibits the normal forms; the latter contains a few verbs, with short monosyllabic stems, somewhat irregular in their conjugation, and, from their importance, requiring separate treatment. To the latter class belongs the substantive verb: εἰμί, I am; εἶναι, to be.

δίδωμι, to give.

έδοτε

ἔδοσαν

107. REGULAR FORMS, STEMS A-, E-, O-.

ίστημι, to place.

The tenses conjugated like those of verbs in $-\omega$ will be given at the end of the paradigms. The accent throughout is generally thrown back as far as possible. Exceptions will be noted.

 $\tau i\theta \eta \mu \iota$, to put.

Ae-So-Stem, $\sigma \tau \alpha$ -Active. INDICATIVE. δίδωμι ίστημι τίθημι Present, ίστης τίθης δίδως $l\sigma\tau\eta\sigma\iota(\nu)$ $\tau i\theta \eta \sigma \iota(\nu)$ δίδωσι(ν) τίθεμεν ίσταμεν δίδομεν ἵστἄτε τίθετε δίδοτε διδόασι(ν) $\tau \iota \theta \acute{\epsilon} a \sigma \iota (v)$ $i\sigma \tau \bar{a}\sigma \iota(\nu)$ ἐτίθην Imperfect, ίστην έδίδων έδίδως ίστης έτίθης ετίθη or ετίθει1 έδίδω or έδίδου² ίστη **ἐ**τίθεμεν ίσταμεν εδίδομεν **ἐ**τίθετε έδίδοτε ίστἄτε έδίδοσαν ΐστἄσαν $\dot{\epsilon} \tau i \theta \epsilon \sigma a v^1$ 2nd Aorist, ἔστην έστης έστη *ἔθεμεν ἔστημεν* έδομεν

ἔθετε

έθεσαν

ἔστητε

ἔστησαν

¹ 2 Cor. iii. 13, Acts iii. 2, have ἐτίθει, ἐτίθουν, as from forms of the First Conjugation contracted.

² Matt. xxvi. 26, etc. As from a form of the First Conjugation contracted.

Stem	, στα-	θε-	δο-
	IMPE	RATIVE.	
Present,	ίστη for ίσταθι	$\tau i\theta \epsilon \iota \text{ (for } \tau i\theta \epsilon \tau \iota \text{)}$	δίδου (for δίδοθι)
	ίστάτω	τιθέτω	διδότω
	<i>ἵστατε</i>	τίθετε	δίδοτε
· •	<i>ἱστάτωσαν</i>	τιθέτωσαν	διδότωσαν
2nd Aorist,	$\sigma \tau \hat{\eta} \theta \iota \text{ or } \sigma \tau \acute{a}^{1}$	$\theta \acute{\epsilon} \varsigma \text{ (for } \theta \acute{\epsilon} \tau \iota \text{)}$	$\delta \acute{o}_{S}$ (for $\delta \acute{o}\theta \iota$)
	στήτω	θέτω	δότω
	στήτε	θέτε	δότε
	στήτωσαν	θέτωσαν	δότωσαν
	SUBJUN	CTIVE.	
Present,	ίστῶ	$ au\iota heta\hat{\omega}$	διδῶ
,	ίστῆς	$ au\iota\theta\hat{\eta}\varsigma$	διδώς
	ίστῆ	$ au\iota heta\hat{\eta}$	διδώ
	ίστῶμεν	τιθῶμεν	διδῶμεν
	ίστῆτε	$ au\iota\theta\hat{\eta} au\epsilon$	διδώτε
	ίστῶσι(ν)	$ au\iota heta\hat{\omega}\sigma\iota(u)$	$\delta\iota\delta\hat{\omega}\sigma\iota(\nu)$
2nd Aorist,	στῶ, κ.τ.λ.	θῶ, κ.τ.λ.	δῶ, κ.τ.λ.
	like Pres.	like Pres.	like Pres.
	OPTA	TIVE.	
Present,	ίσταlην	τιθείην	διδοίην
	ίσταίης	τιθείης	διδοίης
	ίσταίη	τιθείη	διδοίη
	ίσταῖμεν	τιθεῖμεν	διδοΐμεν
	ίσταῖτε	τιθεῖτε	διδοῖτε
	ίσταῖεν	τιθεῖεν	διδοῖεν
2nd Aorist,	σταίην	θείην	δοίην οτ δώην
	σταίης	θείης	δοίης or δώης
	σταίη	$\theta \epsilon i \eta$	δοίη οτ δώη

¹ Only in compound verbs, as ἀνάστα (Acts xii. 7; Eph. v. 14), and similar words.

Stem,	στα÷	$\theta\epsilon$ -	δο-
	OPTATIVE—	-continued.	
2nd Aorist,	σταίημεν	θείημεν	δοίημεν
	σταίητε	θείητε	δοίητε
	σταῖεν	$\theta \epsilon \hat{\iota} \epsilon \nu$	δοΐεν
	INFIN	TITIVE.	
Present,	ίστάναι	τιθέναι	διδόναι
2nd Aorist,	$\sigma au \hat{\eta} u a \iota$	$\theta \epsilon \hat{\imath} \nu a \iota$	δοῦναι
	PART	CIPLES.	
Present,	ίστάς, -ᾶσα, -άν	τιθείς, -εῖσα, -έν	διδούς, -οῦσα, -όν
2nd Aorist,	στάς, -ᾶσα, -άν	$\theta \epsilon i \varsigma$, $-\epsilon i \sigma a$, $-\epsilon v$	δούς, -οῦσα, -όν
	TAT: Adla on	nd Passive.	
		ATIVE.	0.70
Present,	<i>ίσταμαι</i>	τίθεμαι	δίδομαι
1	ίστασαι	τίθεσαι or τίθη	
	ίσταται	τίθεται	δίδοται
	ιστ άμεθα	τιθέμεθα	διδόμεθα
	ίστασθε	τίθεσθε	δίδοσθε
	ίστανται	τίθενται	δίδονται
Imperfect,	<i>ίστάμην</i>	ἐ τιθέμην	<i>ἐδιδόμην</i>
	ίστασο	ετίθεσο or ετίθου	ι εδίδοσο or εδίδου
	ίστατο	<i>ἐτίθετο</i>	<i>ἐδίδοτο</i>
	<i>ἱ</i> στάμεθα	ἐ τιθέμεθα	<i>ἐδιδόμεθα</i>
	<i>ίστασθε</i>	ἐ τίθεσθε	<i>ἐδίδοσθε</i>
	ΐσταντο	<i>ἐτίθεντο</i>	<i>ἐδίδοντο</i>
	IMPE	RATIVE.	
Present,	ίστασο or ίστω	τίθεσο or τίθου	°δίδοσο or δίδου
,	<i>iστάσθω</i>	$ au\iota heta\acute{\epsilon}\sigma heta\omega$	$\delta\iota\delta\acute{o}\sigma\theta\omega$
	ίστασθε	τίθεσθε	δίδοσθε
	ί στάσθωσαν	$\tau\iota\theta\acute{\epsilon}\sigma\theta\omega\sigma a\nu$	διδόσθωσαν

Stem,	στα-	θε-	δο-
	SUBJ	UNCTIVE.	
Present,	ίστῶμαι	τιθῶμαι	διδώμαι
	ίστῆ	$ au\iota heta\hat{\eta}$	διδώ
	ίστῆται	$ au\iota heta\hat{\eta} a\iota$	διδώται
	ίσ τώμ εθα	$ au\iota heta\omega\mu\epsilon heta a$	διδώμεθα
	ίστῆσθε	$ au\iota heta\hat{\eta}\sigma heta\epsilon$	$\delta\iota\delta\hat{\omega}\sigma\theta\epsilon$
	ίστῶνται	$ au\iota heta\hat{\omega} u a\iota$	διδῶνται
	OP	FATIVE.	
Present,	<i>iσταίμην</i>	$ au\iota heta\epsilon i\mu\eta u$	διδοίμην
	ίσταῖο	$ au\iota heta\epsilon\hat{\iota}o$	διδοΐο
	ίσταῖτο	$ au\iota heta\epsilon\hat{\iota} au o$	διδοΐτο
	<i>iσταίμεθα</i>	$ au\iota heta\epsilon\iota\mu\epsilon heta a$	διδοίμεθα
	ίσταῖσθε	$ au\iota heta\epsilon\hat{\iota}\sigma heta\epsilon$	$\delta\iota\deltao\hat{\imath}\sigma\theta\epsilon$
	ίσταῖντο	$ au\iota heta\epsilon\hat{\iota} u au o$	διδοΐντο
	INF	INITIVE.	
Present,	ΐστασθαι	$ au i heta \epsilon \sigma heta a \iota$	δίδοσθαι
	PAF	RTICIPLES.	
Present,	ίστάμενος	τιθέμενος	διδόμενος
	Mide	dle only.	
	IND	ICATIVE.	
2nd Aorist,		$\epsilon \theta \epsilon \mu \eta \nu$	<i>ἐδόμην</i>
		$\check{\epsilon} heta o v \left(-\epsilon \sigma o ight)$	<i>έδου</i> (-οσο)
		$\check{\epsilon} heta\epsilon au o$	<i>έδοτο</i>
		$\dot{\epsilon}\theta\dot{\epsilon}\mu\epsilon\theta a$	<i>ἐδόμεθα</i>
		$ \stackrel{\circ}{\epsilon}\theta \epsilon \sigma \theta \epsilon $	$\check{\epsilon}\delta o\sigma heta \epsilon$
		<i>έθεντο</i>	<i>έδοντο</i>
	1MB	ERATIVE.	
2nd Aorist,		$ heta o \hat{v} \; (-\epsilon \sigma o)$	δοῦ (-οσο)
		$ heta \acute{\epsilon} \sigma heta \omega$	δόσθω
		$ heta cupe \sigma heta \epsilon$	$\delta \delta \sigma heta \epsilon$
	4	$ heta \acute{\epsilon} \sigma heta \omega \sigma a u$	δόσθωσαν

Stem, <i>στα</i> -	$\theta\epsilon$ -	80-
8	SUBJUNCTIVE.	
2nd Aorist,	$ heta \hat{\omega} \mu a \iota$	δῶμαι
	$ heta \hat{\eta}$	$\delta\hat{\omega}$
	$ heta\hat{\eta} a\iota$	δῶται
	θώμεθα	δώμεθα
	$ heta\hat{\eta}\sigma heta\epsilon$	$\delta\hat{\omega}\sigma heta\epsilon$
	θῶνται	δῶνται
	OPTATIVE.	
2nd Aorist,	$\theta \epsilon i \mu \eta \nu$	δοίμην
	$ heta \epsilon \hat{\imath} o$	δοῖο
	$ heta\epsilon \hat{\imath} au o$	δοῖτο
	$\theta \epsilon i \mu \epsilon \theta a$	δοίμεθα
	$ heta\epsilon \hat{\imath}\sigma heta\epsilon$	$\delta o \hat{\imath} \sigma \theta \epsilon$
	$ heta \epsilon \hat{\imath} u au o$	δοΐντο
	INFINITIVE.	
2nd Aorist,	$ heta \acute{\epsilon} \sigma heta a \imath$	δόσθαι
•	PARTICIPLES.	
2nd Aorist,	θέμενος	δόμενος

Tenses after the Model of the First Conjugation.

			0 0
		Active.	
	IN	DICATIVE.	
Future,	στήσω	θήσω	δώσω
1st Aorist,	ἔστησα	<i>ἔθηκα</i>	<i>έδωκα</i>
Perfect,	έστηκα	τέθεικα,	δέδωκα,
	έστηκας	$\kappa.\tau.\lambda.$	$\kappa.\tau.\lambda.$
	<i>έστηκε</i> (ν)		
	έστήκαμεν		
	or ἔσταμει	,1	

¹ This syncopated or shortened form is very usual. So in Perf. Inf. and Part.

Perfect,

Stem	, στα-	θε-	δο-
	INDICATIVE	—continued.	
Perfect,	έστήκατε		
	οι έστατε		
	έστήκασι(ν)		
	οτ ἔστασι(ν)		
Pluperfect,	εἰστήκειν or	$(\dot{\epsilon}) au \epsilon heta \epsilon i \kappa \epsilon \iota u$	$(\epsilon)\delta\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\iota\nu$
	έστήκειν		
	IMPE	RATIVE.	
1st Aorist,	στησον		
Perfect,	ἔστηκε	τέθεικε	δέδωκε
	SUBJU	ENCTIVE.	
1st Aorist,	στήσω		$\delta \omega \sigma \omega^1$
Perfect,	έστήκω	τεθείκω	δεδώκω
	OPT	ATIVE.	
Future,	στήσοιμι	θήσοιμι	δώσοιμι
1st Aorist,	στήσαιμι		,
Perfect,		τεθείκοιμι	δεδώκοιμι
	INFI	NITIVE.	
Future,	στήσειν	θήσειν	δώσειν
1st Aorist,	στῆσαι	•	
Perfect,	έστηκέναι	τεθεικέναι	δεδωκέναι
	or ἐστάναι		
	PART	ICIPLES.	
Future,	στήσων	θήσων	δώσων
1st Aorist,	στήσας		

δεδωκώς

έστηκῶς, -υῖα, -ός τεθεικώς

οτ έστώς, -ώσα,

 $-\acute{o}\varsigma^2$

See John xvii. 2; Rev. viii. 3, xiii. 16, in which passages the form δώση occurs.
 W. H., however, read δώσει, fut. indic.

² See § 38. Some grammarians contend for the neuter form ἐστώς.

Future,

1st Aorist, στησάμενος

Sten	a, στα-	$ heta\epsilon$ -	δο-
	Middle a	nd Passive.	
	INDIC	CATIVE.	
Perfect,	ξσταμαι	$ au\epsilon heta\epsilon\iota\mu a\iota$	δέδομαι
Pluperfect,	έστάμην	$(\vec{\epsilon}) au \epsilon heta \epsilon i \mu \eta u$	$(\dot{\epsilon})\delta\epsilon\delta\acute{o}\mu\eta u$
	SUBJU	JNCTIVE.	
Perfect,	έσταμένος ὧ	τεθειμένος ὧ	δεδομένος ὧ
	OPT	TATIVE.	
Perfect,	έσταμένος εἴην	τεθειμένος είην	δεδομένος είην
	INFI	NITIVE.	
Perfect,	έστάσθαι	τεθείσθαι	δεδόσθαι
	PART	ICIPLES.	
Perfect,	έσταμένος		δεδομένος
	Midd	le only.	
	INDI	CATIVE.	
Future,	στήσομαι	θήσομαι	δώσομαι
1st Aorist,	ἐστησάμην		
	IMPE	RATIVE.	
1st Aorist,	στησαι		
	SUBJ	UNCTIVE.	
1st Aorist,	στήσωμαι		
		ATIVE.	
Future,		θησοίμην	δωσοίμην
1st Aorist,	στησαίμην		
		NITIVE.	
Future,	στήσεσθαι	$\theta \acute{\eta} \sigma \epsilon \sigma \theta a \iota$	δώσεσθαι
1st Aorist,	στήσασθαι		

PARTICIPLES.

στησόμενος θησόμενος δωσόμενος

Stem	, στα-	θε-	δο-
	Passiv	ve only.	
	INDIC	CATIVE.	
Future,	σταθήσομαι	τεθήσομαι	δοθήσομαι
1st Aorist,	ἐ στάθην	ἐτ έθην	$\epsilon\delta\delta\theta\eta\nu$
	IMPE	RATIVE.	
1st Aorist,	στάθητι	τέθητι	δόθητι
	SUBJU	UNCTIVE.	
1st Aorist,	σταθῶ	$ au\epsilon heta\hat{\omega}$	$\delta o heta \hat{\omega}$
	OPT	ATIVE.	
Future,	σταθησοίμην	$ au\epsilon heta\eta\sigma$ οί $\mu\eta u$	δοθησοίμην
1st Aorist,	σταθείην	τεθείην	δοθείην
	INFI	NITIVE.	
Future,	σταθήσεσθαι	τεθήσεσθαι	δοθήσεσθαι
1st Aorist,	σταθηναι	$ au\epsilon heta\hat{\eta} u a\iota$	$\delta o \theta \hat{\eta} v a \iota$
	PART	ICIPLES.	
Future,	σταθησόμενος	τεθησόμενος	δοθησόμενος
1st Aorist,		τεθείς, -είσα,	
	-έν	-έν	-έν
	VEI	RBALS.	
	στατός	θετός	δοτός
	στατέος	θετέος	δοτέος

Note.—It will be observed that several Aorist forms are omitted, the alternative tense being in use. For example: in the Active Indicative of $\tau i\theta \eta \mu \iota$ and $\delta i\delta \omega \mu \iota$, the First Aorist is employed for the singular, the Second for the plural, while in the Middle throughout $i\sigma \tau \eta \mu \iota$ has the First, $\tau i\theta \eta \mu \iota$ and $\delta i\delta \omega \mu \iota$ the Second. The Active First Aorist of $i\sigma \tau \eta \mu \iota$ is transitive, the Second Aorist intransitive, as will be shown hereafter.

REMARKS ON THE PARADIGMS.

- 108. 1. The First Acrist Active of $\tau i\theta \eta \mu$ and $\delta i\delta \omega \mu$, and, as will be seen hereafter, of $i\eta \mu$ also, takes -k- instead of -\sigma- for tense-characteristic. This peculiarity is confined to these three verbs; and their First Acrist is found only in the Indicative mood.
- 2. The Perfect tenses of ἴστημι, from the stem στα-, take the hard breathing, with ε- as an "improper reduplication:" ἔστηκα. The augmented tenses have ε-, as ἔστην; but the Imperfect retains ε-.
- 3. The First Aorist of ἴστημι is transitive, the Second intransitive, in meaning: ἔστησα, I placed; ἔστην, I stood.
- 4. A verb, στήκω (intransitive), to stand, of the First Conjugation, derived from the Perfect of στα-, is found in a few forms in the New Testament. It must be distinguished from the Perfect forms of ἴστημι.

VERBS BELONGING TO THIS CLASS.

109. The number of verbs which conform to the above paradigms is very small. The principal are subjoined.

A-STEMS.—Like ιστημι, are conjugated the following:-

- a. 1. ὀνίνημι, to benefit (stem ὀνα-, with Attic reduplication), only once in the New Testament; Second Aorist, Optative, middle, ὀναίμην (Phile. 20), may I have joy!
- 2. πίμπρημι, to burn (stem πρα-, reduplicated, with μ), only once in the New Testament, Present Infinitive, passive, πίμπρασθαι (Acts xxviii. 6), to be burned or inflamed.
- 3. $\phi\eta\mu\dot{\iota}$, to say (stem ϕa -). The Present Indicative is usually enclitic, except second person singular, otherwise oxytone; third person singular, $\phi\eta\sigma\dot{\iota}(\nu)$; plural, $\phi\alpha\sigma\dot{\iota}(\nu)$; Imperfect, $\ddot{\epsilon}\phi\eta\nu$; third person singular, $\ddot{\epsilon}\phi\eta$. (See § 103, 7.)

To this remark there is one exception if the reading δώση (on which see note. p. 111) be genuine.

- 4. $\chi\rho\dot{\eta}$, it is fitting (stem $\chi\rho\alpha$ -), impersonal. (See § 101.) Once in the New Testament (James iii. 10).
- b. Deponent Verbs.—1. δύναμαι, to be able (stem δυνα-). Present Indicative, -μαι, -σαι (or in MSS., δύνη), -ται, κ.τ.λ.; Imperfect, ἐδυνάμην, or (with double augment) ἢδυνάμην; Present Subjunctive, δύνωμαι; Optative, δυναίμην; Infinitive, δύνασθαι; Participle, δυνάμενος; Verbal, δυνάτος, possible, capable; Future, δυνήσομαι; First Aorist, ἐδυνήθην, or ἢδυνήθην (occasionally in MSS., ἢδυνάσθην).
- 2. ἐπίσταμαι, to know, or to feel sure, i.e., "to take one's stand upon" (stem ἐπί, preposition, and -στα-, but without aspiration), only in Present in New Testament; Indicative, -μαι, -σαι, -ται, -μεθα, -σθε, -νται; Participle, ἐπιστάμενος.
- 3. κρέμαμαι, to hang, neuter (stem κρεμα-); Present Indicative, third person, κρέμαται; plural, κρέμανται; Participle, κρεμάμενος; First Aorist, ἐκρεμάσθην; Subjunctive, κρεμασθῶ; Participle, κρεμασθείς.
- **E-STEMS.** Deponent Verbs.—1. $\hat{\eta}\mu\alpha\iota$, to be seated (stem ξ-), properly a Perfect middle or passive, as from $\xi\omega$, I set or seat; $\xi\circ\mu\alpha\iota$, I seat myself; $\hat{\eta}\mu\alpha\iota$, I have seated myself, and so am now sitting. Only found in the New Testament compounded with the preposition $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}$, down. $\kappa\alpha\theta\hat{\eta}\mu\alpha\iota$, I am sitting down, second person, $\kappa\alpha\theta\hat{\eta}$, for $\kappa\alpha\theta\hat{\eta}\sigma\alpha\iota$; Imperative, $\kappa\acute{\alpha}\theta\sigma\upsilon$, for $\kappa\acute{\alpha}\theta\eta\sigma\upsilon$; Infinitive, $\kappa\alpha\theta\hat{\eta}\sigma\theta\iota\iota$; Participle, $\kappa\alpha\theta\acute{\eta}\mu\epsilon\upsilon$ os; Imperfect Indicative, $\dot{\epsilon}\kappa\alpha\theta\acute{\eta}\mu\eta\nu$, properly a Pluperfect.
- 2. κείμαι, to lie down (stem κει-), properly also a Perfect, "I have laid myself" or "have been laid down;" Infinitive, κείσθαι; Participle, κείμενος; Imperfect Indicative, ἐκείμην, -σο, -το.
- 110. The three stems, $\epsilon \sigma$, ϵ , and ϵ , being marked by special peculiarities, must be placed alone. The first of the three is by far the most important, as the stem of the substantive verb, esse, to be. With the personal termination, $-\mu \iota$, the stem $(\epsilon \sigma \mu \iota)$ becomes $\epsilon \iota \mu \iota$, I am; and with the Infinitive ending, $-\nu \alpha \iota$, $\epsilon \iota \nu \alpha \iota$, to be.

Several tenses are wanting in the conjugation of this verb, which is as follows:—

Stem, $\dot{\epsilon}\sigma$ -

INDICATIVE MOOD.

Present, am.

Present, am.	
εἰμίεἰ (for ἐσσί)ἐστί	ἐσμέν ἐστέ εἰσί(ν)
Imperfect or Aorist, wa	S.
	ημεν or ημεθα $ητε$ ησαν
Future, shall be.	
ἔσομαι ἔση ἔσται (for ἔσεται)	ἐσόμεθα ἔσεσθε ἔσονται
IMPERATIVE MOOD.	
Be thou.	
$i\sigma\theta\iota$	ἔστε
ἔστω or ἤτω	ἔστω σαν
SUBJUNCTIVE MOOD.	
Present, may be.	
å .	ὦμεν
<i>v</i> v v v v v v v v v v v v v v v v v v	
	$\mathring{\omega}\sigma\iota(u)$
OPTATIVE MOOD.	
Present, might be.	V
εἴηνεἴης	εἴημεν
$\epsilon i \eta \varsigma$ $\epsilon i \eta$	εἴητε εἴησαν
	20.70 000

INFINITIVE.

Present, to be, elvai. Future, to be about to be, ecoaai.

PARTICIPLES.

Present, being, $\mathring{a}\nu$, $o\mathring{v}\sigma a$, $\mathring{o}\nu$; gen. $\mathring{o}\nu\tau o\varsigma$, $o\mathring{v}\sigma\eta\varsigma$, $\mathring{o}\nu\tau o\varsigma$, $\kappa.\tau.\lambda$. Future, about to be, $\mathring{\epsilon}\sigma\acute{o}\mu\epsilon\nu o\varsigma$, $-\eta$, $-o\nu$; gen. $-o\nu$, $-\eta\varsigma$, $-o\nu$, $\kappa.\tau.\lambda$.

Note on Accentuation.—In the Present Indicative, with the exception of the second person singular, this verb is an enclitic, excepting (1) where it follows a paroxytone, when it retains its accent as above; and (2) in the third person, where it is a predicate, when it becomes paroxytone, as $\xi\sigma\tau\iota$ $\theta\epsilon\delta s$, there is a God. It is also paroxytone after ωs , $o\iota\kappa$, ϵl $\kappa\alpha l$, $\tauo\iota\nu\tau$, $\dot{\alpha}\lambda\lambda$. Thus, $o\iota\kappa$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$, it is not; $\tauo\iota\nu\tau$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$, that is to say.

111. Not unlike the substantive verb in conjugation, and therefore to be carefully distinguished from it, are the verbs $\epsilon l \mu \iota$ (stem ι -), go, and $\ell \eta \mu \iota$ (stem ι -), send. Neither of them is found in the New Testament, except in composition. It will suffice to give a few forms of $\epsilon l \mu \iota$, to show the differences between it and the substantive verb; while the most important compound of $\ell \eta \mu \iota$ is subjoined in full.

Forms of $\epsilon i \mu \iota$, to go (stem ι -):—

IND.—Pres.	$\epsilon i\mu\iota$	$\epsilon \hat{i}$	$\epsilon i \sigma \iota$	ĭμεν	ĭτ€	$ia\sigma\iota(\nu)$
" Imp.	ήειν	ἤεις	ήει	ήειμ ε ν	<i>ἤειτε</i>	ἤεσαν
IMPER.		$i\theta\iota$	ἴτω		ἴτε	ἴτωσαν
Subj.—Pres.	ἴω	ĭης	ĭη	ἴωμεν	<i>ἴητε</i>	$i\omega\sigma\iota(\nu)$
OPT.—Pres.	ἴοιμι	lois	loi	ζοιμεν	ἴοιτ€	ἴοιεν
INF.—Pres.	ίέναι					
PART.—Pres.	<i>ὶών</i>	ιοῦσα	ίόν			

¹ Some MSS. read in John vii. 34, 36, for $\epsilon l\mu l$, I am, $\epsilon l\mu l$, I (will) go. This Present tense has in classic Greek a Future significance, equivalent to the English idiom, I am going.

Conjugation of ίημι, to send, in its Compound, ἀφίημι.

112. The stem is $\dot{\epsilon}$, which, reduplicated, gives $i\eta\mu\iota$. Prefixed is the preposition $\dot{a}\pi\dot{o}$, from, away from; the o being lost before ι by elision, and the π changed by the aspirate into o.

Hence ἀφίημι, to send away, let go (permit), forgive.

The tenses which follow the analogy of the First Conjugation are included, so far as necessary, in the following paradigm, and will readily be traced.

Active.

INDICATIVE.

Pres., sing., $\partial \phi l \eta \mu l$, $-l \eta \varsigma$ or $-\epsilon \hat{l} \varsigma$, $l \eta \sigma l(\nu)$ " plur., $-l \epsilon \mu \epsilon \nu$ $-l \epsilon \tau \epsilon$ $-l \hat{a} \sigma l(\nu)$ or $\partial \phi l \delta \sigma l(\nu)$ Impf., sing., $\partial \phi l \sigma \omega$ $\partial \phi l \epsilon \omega$ $\partial \phi l \epsilon \omega$ Fut., $\partial \phi l \sigma \omega$ 1st Aor., $\partial \phi l \kappa \omega$ (See § 108, 1.) Perf., $\partial \phi \ell \kappa \omega$ Pluperf., $\partial \phi \ell \kappa \omega$ 2 Aor., sing., wanting. Plural, $\partial \phi \ell \ell \kappa \omega$

IMPERATIVE.

	Pres., 2 Aor.,		ἀφιέτω ἀφέτω	,	άφίετε, άφετε,	ἀφιέτωσαν ἀφέτωσαν
SU	BJUNCTIVE.					
	Drog	24.0	.aa		1011011	.0-0 .0(

Pres.,	ἀφιῶ,	$-\iota\hat{\eta}\varsigma$,	-ເຖິ	$-\iota\hat{\omega}\mu\epsilon u,$ $-\iota\hat{\eta} au\epsilon,$	$-\iota\hat{\omega}\sigma\iota(\nu)$
2 Aor.,	ảφῶ,	-श्रेऽ,	$-\hat{\eta}$	$-\hat{\omega}\mu\epsilon u$, $-\hat{\eta} au\epsilon$,	$-\hat{\omega}\sigma\iota(\nu)$

OPTATIVE.

Pres.,	άφιείην,	-ης, -η	ἀφιεῖμεν,	$-\epsilon \hat{\imath} \tau \epsilon$,	$-\epsilon \hat{\imath} \epsilon \nu$
2 Aor.,	άφείην,	-ης, -η	$\dot{a}\phi\epsilon\hat{\imath}\mu\epsilon u$,	$-\epsilon \hat{\imath} \tau \epsilon$,	$-\epsilon \hat{\iota} \epsilon \nu$

INFINITIVE.

Pres., ἀφιέναι 2 Aor., ἀφεῖναι

PARTICIPLES.

Pres., ἀφιείς, -είσα, -έν 2 Aor., ἀφείς, -είσα, -έν

¹ Rev. ii. 20, W. H.

² Preposition augmented. Plural wanting.

Middle and Passive.

INDICATIVE.

Pres., $\dot{a}\phi i\epsilon\mu\alpha\iota$, $-\sigma\alpha\iota$, $-\tau\alpha\iota$ Plural, $\dot{a}\phi i\epsilon\mu\epsilon\theta\alpha$, $-\sigma\theta\epsilon$, $-\nu\tau\alpha\iota$ άφιέμεθα, -σθε, -ντο Impf., $\dot{a}\phi\iota\dot{\epsilon}\mu\eta\nu$, - σo , - τo ,,

Perf., sing., ἀφεῖμαι ἀφεῖσαι

ἀφεῖται ἀφεῖνται or ἀφέωνται , plur., $\dot{a}\phi\epsilon\dot{i}\mu\epsilon\theta a$ $\dot{a}\phi\epsilon\hat{i}\sigma\theta\epsilon$

Plup., ἀφείμην ἀφεῖσο ἀφεῖτο, κ.τ.λ.

IMPERATIVE.

Pres., $\dot{a}\phi i\epsilon\sigma o$ or $\dot{a}\phi iov$ $\dot{a}\phi i\epsilon\sigma\theta\omega$, $\kappa.\tau.\lambda$.

SUBJUNCTIVE.

Pres., ἀφιῶμαι, -ιῆ, -ιῆται, κ.τ.λ. -ιώμεθα, -ίησθε, -ίωνται OPTATIVE.

Pres., ἀφιοίμην or ἀφιείμην, -οῖο or -εῖο, -οῖτο or -εῖτο, κ.τ.λ.

INFINITIVE.

Pres., ἀφίεσθαι

PARTICIPLE.

Pres., ἀφιέμενος

Middle only.

INDICATIVE.

Fut., ἀφήσομαι 2 Aor., $\dot{a}\phi\epsilon\dot{\iota}\mu\eta\nu$, as Plup.

IMPERATIVE.

 $2 \text{Aor.}, \dot{a}\phi o \hat{v}, \dot{a}\phi \acute{\epsilon}\sigma \theta \omega$ $\ddot{a}\phi \acute{\epsilon}\sigma \theta \dot{\epsilon}, \dot{a}\phi \acute{\epsilon}\sigma \theta \omega \sigma a v$

SUBJUNCTIVE.

2 Aor., \dot{a} φ $\hat{\omega}$ μ α ι, - $\hat{\eta}$, - $\hat{\eta}$ τ α ι, κ.τ.λ.

OPTATIVE.

Fut., ἀφησοίμην 2 Aor., ἀφοίμην, -οῖο, -οῖτο

INFINITIVE.

Fut., ἀφήσεσθαι 2 Aor., ἀφέσθαι

PARTICIPLES.

Fut., ἀφησόμενος 2 Aor., ἀφέμενος

¹ This is the more common form, and is taken from the Doric dialect.

Passive only.

INDICATIVE.

Fut., ἀφεθήσομαι

1 Aor., $\dot{a}\phi\dot{\epsilon}\theta\eta\nu$

IMPERATIVE.

1 Aor., ἀφέθητι

SUBJUNCTIVE.

1 Aor., $\dot{a}\phi\epsilon\theta\hat{\omega}$

OPTATIVE.

Fut., ἀφεθησοίμην

1 Αοτ., ἀφεθείην

INFINITIVE.

Fut., ἀφεθήσεσθαι

1 Aor., ἀφεθηναι

PARTICIPLES.

Fut., ἀφεθησόμενος

1 Αοτ., ἀφεθείς

VERBALS.

άφετός

άφετέος

SECOND CLASS. VERBS IN -vvul OR -vvull.

113. 1. These verbs have no Second Aorist.1

2. Most of them have a kindred form of the First Conjugation, in -νύω or -ννύω. From this form are taken—often, the Indicative Present and Imperfect, with the Present Infinitive; generally, the Present Participle; and always, the Subjunctive and Optative moods. Thus, from δεικ-, show, we sometimes find the forms δεικνύω, -εις, -ει, δεικνύεν, δεικνύων; while the only Present Subjunctive recognised is δεικνύω, -ης, η; and the only Present Optative, δεικνύοιμι.

In the paradigms, these forms of the First Conjugation are marked by a dagger (†).

3. All the tenses but the Present and Imperfect are formed from the stem (without -vv-). These are placed separately for comparison.

With one exception, in classic Greek, σβέννυμι, to quench; Second Aor., ἔσβην.

114. PARADIGMS OF δείκνυμι, to show, AND ζώννυμι, to gird.

Stem (consonant), $\delta \epsilon \iota \kappa$ - (vowel), (o-

έδείκνὔσαν

έζώννὔσαν

Active.

INDICATIVE.

Pres., δείκνυμι or †δεικνύω ζώννῦμι οτ †ζωννύω δείκνυς δεικνύεις. ζωννύεις, κ.τ.λ. ζώννυς δείκνῦσι(ν) ζώννῦσι(ν) $\kappa.\tau.\lambda.$ δείκνὔμεν ζώννὔμεν δείκνὔτε ζώννὔτε δείκνῦσι(ν) ζώννῦσι(ν) Impf., ἐδείκνῦν or †ἐδείκνυον έζώννυν or †έζώννυον έζώννυς έζώννυες, κ.τ.λ. έδείκνυς έδείκνυες. έδείκνῦ . $\kappa.\tau.\lambda.$ έζώννῦ *έδείκν* υμεν έζώννυμεν **έ**ζώννὕτε *έδείκν*ὔτε

IMPERATIVE.

Pres., δείκνῦ or δείκνυθι ζώννο or ζώννυθι δεικνύτω ζωννύτω δείκνυτε ζώννὔτε δεικνύτωσαν ζωννύτωσαν

SUBJUNCTIVE.

Pres., †δεικνύω †ζωννύω

OPTATIVE.

Pres., †δεικνύοιμι †ζωννύοιμι

INFINITIVE.

Pres., δεικνύναι or †δεικνύειν ζωννύναι or †ζωννύειν

PARTICIPLES.

Pres., δεικνύς, -ῦσα, οτ †δεικνύων ζωννύς, -ῦσα, οτ †ζωννύων

Stem, $\delta \epsilon \iota \kappa$ -

(0-

Middle and Passive	Middle	and	Passiv	Θ.
--------------------	--------	-----	--------	----

INDICATIVE.

δείκνυμαι δεικνύμεθα Pres.. δείκνύσαι δείκνυσθε δείκνυται δείκνυνται

Impf., έδεικνύμην έδεικνύμεθα

έδείκνύσο έδείκνυσθε έδείκνυτο έδείκνυντο

ζώννὔται έζωννὖμην έζώννὔσο έζώννὔτο

ζώννὔμαι ζώννὔσαι

> ζώννυνται έζωννύμεθα έζώννυσθε έζώννυντο

ζωννύμεθα

ζώννυσθε

IMPERATIVE.

Pres.. δείκνύσο δείκνυσθε

δεικνύσθω δεικνύσθωσαν ζωννύσθω ζωννύσθωσαν

ζώννῦσο

ζώννυσθε

SUBJUNCTIVE.

Pres., †δεικνύωμαι

†ζωννύωμαι

OPTATIVE.

Pres., †δεικνυοίμην

†ζωννυοίμην

INFINITIVE.

Pres., δείκνυσθαι or †δεικνύεσθαι ζώννυσθαι or †ζωννύεσθαι

TENSES AFTER THE MODEL OF THE FIRST CONJUGATION.

INDICATIVE.		Activ	7e.		
Fut., Perf.,	δείξω δέδειχα	ζώσω ἔζωκα		έδει ξα (ἐ)δεδείχειν	έζωσα ε(ι)ζώκειτ
IMPERATIVE.					
1 Aor.,	δεῖξον			ζῶσον	
SUBJUNCTIVE					
1 Aor.,	δείξω	ζώσω	Perf.,	δεδείχω	ἐζώκω
OPTATIVE.					
	δείξοιμι δεδείγοιμι	ζώσοιμι	1 Aor.,	δείξαιμι εζώκοιμι	ζώσαιμι

	Stem, δεικ		ζο-				
	δείξειν δεδειχέναι	ζώσειν	1 Aor.,	δε <i>îξαι</i> ἐζωκέναι	ζῶσαι		
		Middle and	Passiv	e.			
Perf.,	δέδειγμαι	<i>ἔζωσμαι</i>	Plup.,	<i>έδεδεί</i> γμην	$\dot{\epsilon}(\iota)$ ζ $\acute{\omega}$ σ μ η ν		
Perf.,	δέδειξο	δεδείχθω, κ.τ.λ.		ἔζωσο	έζώσθω, κ.τ.λ.		
SUBJUNCTIVE Perf.,	δεδειγμένο	ှ ဖိ		έζωσμένος (ົ້ນ		
OPTATIVE. Perf.,	δεδειγμένο	ς εἴην		έζωσμένος	ะไην		
Perf.,	δεδεῖχθαι			έζῶσθaι			
Middle only.							
Fut.,	δείξομαι	ζώσομαι		<i>ἐδειξάμην</i>	έζωσάμην		
1 Aor.,	δείξαι			ζῶσαι			
SUBJUNCTIVE 1 Aor.,	, δείξωμαι			ζώσωμαι			
OPTATIVE. Fut.,	δειξοίμην	ζωσοίμην	1 Aor.,	δειξαίμην	ζωσαίμην		
Fut.,	δείξεσθαι	ζώσεσθαι	1 Aor.,	δείξασθαι	ζώσασθαι		
PARTICIPLES.							

Fut., δειξόμενος ζωσόμενος 1 Aor., δειξάμενος ζωσάμενος

Stem, $\delta \epsilon \iota \kappa$ -

50-

Passive only.

INDICATIVE.

Fut., δειχθήσομαι ζωσθήσομαι 1 Aor., έδείχθην έζώσθην

IMPERATIVE.

1 Αοτ., δείχθητι ζώσθητι

SUBJUNCTIVE.

1 Aor., $\delta \epsilon \iota \chi \theta \hat{\omega}$ $\zeta \omega \sigma \theta \hat{\omega}$

OPTATIVE.

Fut., $\delta \epsilon \iota \chi \theta \eta \sigma o \iota \mu \eta \nu$ $\zeta \omega \sigma \theta \eta \sigma o \iota \mu \eta \nu$ $1 \text{ Aor., } \delta \epsilon \iota \chi \theta \epsilon \iota \eta \nu$ $\zeta \omega \sigma \theta \epsilon \iota \eta \nu$

INFINITIVE.

Fut., $\delta \epsilon i \chi \theta \dot{\eta} \sigma \epsilon \sigma \theta a i$. $\zeta \omega \sigma \theta \dot{\eta} \sigma \epsilon \sigma \theta a i$ 1 Aor., $\delta \epsilon i \chi \theta \dot{\eta} v a i$ $\zeta \omega \sigma \theta \dot{\eta} v a i$

VERBALS.

δεικτός δεικτέος ζωστός ζωστέος

REMARKS ON THE PARADIGMS.

- 115. a. The quantity of the v is marked in a sufficient number of cases to indicate the rest. Where, in the first class of verbs in - μ , the stem-vowel a, ϵ , or o is made long, the v of the second class is also lengthened. Thus, $\tau i\theta \eta \mu \iota$, $\delta \epsilon i\kappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$, but $\tau i\theta \epsilon \mu \epsilon \nu$, $\delta \epsilon i\kappa \nu \bar{\nu} \mu \epsilon \nu$.
- b. Verbs of this class seldom occur in the New Testament, with the exception of δείκνυμι and ἀπόλλυμι. (See below.)

VERBS WITH CONSONANT-STEMS, LIKE δείκνυμι.

- 116. 1. μίγνυμι, to mix (stem, μιγ-), only found in the New Testament in forms like the First Conjugation. First Aorist, ἔμιξα; Perfect Passive, μέμιγμαι.
- 2. ὅλλυμι, to destroy, to lose (stem, όλ- or όλε; hence ὅλ-νυμι and with the ν assimilated, ὅλλυμι), only found in the New Testament with

the prefixed preposition, ἀπό. Present Indicative, ἀπόλλυμι; Middle and Passive, ἀπόλλυμαι. Chiefly found in tenses derived from collateral stem ἀπολε: Active Future, ἀπολέσω, once ἀπολω; First Aorist, ἀπώλεσα; Perfect, with neuter meaning, I perish! ἀπόλωλα; Middle Future, ἀπολοῦμαι; Second Aorist, ἀπωλόμην; Present Participle, οἱ ἀπολλύμενοι often, the perishing.

- 3. ὄμνυμι, to swear (stem, ὀμ- or ὀμο-). The forms used in the New Testament are Present, as of First Conjugation, ὀμνύω, ὀμνύων (but in Mark xiv. 71, W. H. read ὀμνύναι); First Aorist, ὤμοσα; Infinitive, ὀμόσαι, from ὀμό-.
- 4. ἡήγνυμι, to tear (stem, ἡαγ-). Present Passive Indicative, third person plural, ἡήγνυνται (Matt. ix. 17); but generally with forms as from ἡήσσω, ἡήξω.

VERBS WITH VOWEL-STEMS, LIKE ζώννυμι

- 117. 1. A-Stems.—κεράννυμι, to mix (stem, κερά-). Only twice, First Aorist, ἐκέρασα (Rev. xviii. 6); Perfect Participle Passive, κεκερασμένος (Rev. xiv. 10).
- 2. **E-Stems**.—ἔννυμι, to clothe (stem, Ϝε-), only found with the prefixed preposition, ἀμφί, about. Present Active Indicative, third person singular, ἀμφιέννυσι(ν) (Matt. vi. 30), and Perfect Passive Participle, with augment prefixed to the preposition, ἤμφιεσμένον (Matt. xi. 8; Luke vii. 25).

κορέννυμι, to satisfy (stem, κορε-). First Aorist Passive Participle, κορεσθείς (Acts xxvii. 38); Perfect Passive Participle, κεκορεσμένος (1 Cor. iv. 8).

σβέννυμι, to extinguish (stem, σβε-). Future Active, σβέσω; Future Passive, σβεσθήσομαι.

3. O-Stems.—• $\dot{\rho}\dot{\omega}\nu\nu\nu\mu$, to strengthen (stem, $\dot{\rho}o$ -), found only in the Perfect Middle Imperative, $\ddot{\epsilon}\dot{\rho}\dot{\rho}\omega\sigma o$; plural, $\ddot{\epsilon}\dot{\rho}\dot{\rho}\omega\sigma\theta\epsilon$, be strong! i.e., Farewell!

¹ 1 Cor. i. 19, from LXX.

στρώννυμι, to strew or spread (stem, στρο-). Present forms as from στρωννύω; First Acrist Active, ἔστρωσα; Perfect Participle Passive, ἐστρωμένος.

If the above verbs, with their significations, are now committed to memory, some trouble may be saved at subsequent stages.

Exercise 14.—On the Second Conjugation, or Verbs in - μι.

[The following examples of verbs in -μι occur in the "Sermon on the Mount," and are here presented for analysis. In addition to explanations already given (see Exercise 13, on the Defective Verbs), it must be noted that the prefix ἀπο- (from, away from) with the verb δίδωμι has the sense of return: ἀποδίδωμι, to give back; and ἐπι- with the same verb may be rendered over; ἀντι signifies against.]

Forms.— ἐστιν, ἐστε, ἔσται, ἴσθι, εἶ, ἔστω, ἔσεσθε, ἢ, ὄντα, ὅντες, τιθέασιν, προσθεῖναι, προστεθήσεται, ἀντιστῆναι, δός, δότω, δίδου, ἀποδῷς, παραδῷ, δῶτε, ἐπιδώσει, δοθήσεται, διδόναι, ἄφες, ἀφίεμεν, ἀφῆτε, ἀφήσει, δύνασαι, δύναται, δύνασθε, κειμένη, ἀπόληται, ὀμόσαι, ὀμόσης, ῥήξωσιν, ἀμφιέννυσιν.

Exercise 15.—General, upon the Verbs.

** The learner should now be expert in tracing any verbal form to its stem. As a test of proficiency, the following list of verbs is subjoined, taken in order from the Second Epistle to the Thessalonians. Let the stem, conjugation class, voice, mood, tense, and, when necessary, the number and person, of every one be written down; if possible, without reference to any paradigm. Prefixes not belonging to the root are printed in thick type. The Vocabulary or Lexicon must be consulted for the meaning of the words.

CHAPTER 1.

3. εὐχαριστεῖν, ὀφείλομεν, ὑπεραυξάνει, πλεονάζει. 4. καυχᾶσθαι (how do you distinguish in such a word between the First and Second Conjugations?), ἀνέχεσθε. 5. καταξιωθῆναι, πάσχετε. 6. ἀνταποδοῦναι, θλίβουσιν (Participle). 7. θλιβομένοις. 8. διδόντος, εἰδόσι, ὑπακούουσι

(Participle). 9. τίσουσιν. 10. ἔλθη, ἐνδοξασθῆναι, θαυμασθῆναι, πιστεύουσιν (Participle), ἐπιστεύθη. 11. προσευχόμεθα, ἀξιώση, πληρώση. 12. ἐνδοξασθῆ.

CHAPTER II.

1. ἐρωτῶμεν. 2. σαλευθῆναι, θροεῖσθαι, ἐνέστηκεν. 3. ἐξαπατήση, ἔλθη, ἀποκαλυφθῆ. 4. ἀντικείμενος, ὑπεραιρόμενος, λεγόμενον, καθίσαι, ἀποδεικνύντα. 5. μνημονεύετε, ἔλεγον. 6. κατέχον, οἴδατε, ἀποκαλυφθῆναι. 7. ἐνεργεῖται, κατέχων, γένηται. 8. ἀποκαλυφθήσεται, ἀναλώσει, καταργήσει. 10. ἀπολλυμένοις, ἐδέξαντο, σωθῆναι. 11. πέμψει, πιστεῦσαι (distinguish this from Optative forms, as in ver. 17). 12. κριθῶσι, πιστεύσαντες, εὐδοκήσαντες. 13. ὀφείλομεν, εὐχαριστεῖν, ἤγαπημένοι, εῖλετο (εῖλατο is read by W. H.; see § 97, note). 14. ἐκάλεσεν. 15. στήκετε (see § 108, 4), κρατεῖτε, ἐδιδάχθητε. 16. ἀγαπήσας, δούς. 17. παρακαλέσαι (Optative), στηρίξαι (Optative).

CHAPTER III.

1. προσεύχεσθε, τρέχη, δοξάζηται. 2. ρυσθωμεν. 3. στηρίξει, φυλάξει. 4. πεποίθαμεν, παραγγέλλομεν, ποιείτε, ποιήσετε. 5. κατευθύναι (Optative). 6. στέλλεσθαι, περιπατοῦντος, παρέλαβε. 7. μιμεῖσθαι, ἠτακτήσαμεν (from ἀτακτέω). 8. ἐφάγομεν, ἐργαζόμενοι, ἐπιβαρῆσαι. 9. ἔχομεν, δωμεν. 10. ἡμεν, παρηγγέλλομεν, θέλει, ἐργάζεσθαι, ἐσθίετω. 11. ἀκούομεν, ἐργαζομένους, περιεργαζομένους. 12. παρακαλοῦμεν, ἐσθίωσιν. 13. ἐκκακήσητε, καλοποιοῦντες. 14. ὑπακούει, σημειοῦσθε, συναναμίγνυσθε, ἐντραπῆ. 15. ἡγεῖσθε, νουθετεῖτε. 16. δώη. 17. γράφω.

Exercise 16.—Short Sentences.

I. THE BEATITUDES (Matt. v. 3-10).

These and the following sentences are given chiefly as practice in applying the rules of conjugation and declension. As the clauses are complete in sense, they necessarily involve the principles of Syntax; but no difficulties in construction will be found. For the use of the Cases, see § 11. The references in the Notes to succeeding parts of the work will also be useful.

Observe that throughout the Beatitudes the substantive verb are must be supplied with the predicate, $\mu \alpha \kappa \alpha \rho \rho \rho \rho$. (See § 166.) $\delta \tau \rho$ is because (§ 136, 6).

- 1. Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι·¹ ὅτι αὐτῶν² ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
 - 2. μακάριοι οἱ πενθοῦντες 3 ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται.
 - 3. μακάριοι οἱ πραεῖς· ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν γῆν.
- 4. μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες ⁴ τὴν δικαιοσύνην· ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται.
 - 5. μακάριοι οἱ ἐλεήμονες· ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται.
 - 6. μακάριοι οἱ καθαροὶ τῆ καρδία. ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὄψονται.
 - 7. μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί· ὅτι αὐτοὶ νίοὶ Θεοῦ κληθήσονται.
- 8. μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἔνεκεν δικαιοσύνης ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

II. FROM JOHN I.

Prepositions.

ἀπό, with Gen., from, of (a place).
διά, ,, by means of.
ἐκ, ,, out of.
ἐν, with Dat., in, with plural, among.
παρά, with Gen., from (of persons).
πρόs, with Acc., unto, with (§ 307, γ, 2).
Further details, Ch. VI., and Syntax.

Adverb used as Preposition. χωρίς, with Gen., without.

Negative Adverbs. οὐ, not. οὐδέ, not even.

Conjunctions. καί, and (§ 136, 1). ώς, as (§ 136, 2).

Verses 1-5.

Έν ἀρχ $\hat{\eta}$ ην ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ην πρός τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ην ὁ λόγος. 8 οὖτος ην ἐν ἀρχ $\hat{\eta}$ πρὸς τὸν Θεόν. πάντα δι αὐτοῦ ἐγένετο, 9 καὶ

¹ Dative: in (the) spirit, as hereafter explained, § 280, f. Compare τη καρδία, 6

² Of them = theirs.

³ The mourning ones = those who mourn, § 200. Compare the Participles in sentences 4, 8.

⁴ Hungering and thirsting for righteousness (acc.), § 281, a.

⁵ See § 103, 4.

⁶ Nominative after a copulative verb. See § 165, note.

⁷ For the sake of (gen.), § 133.

⁸ ὁ λόγος is the subject, § 206.

⁹ Singular verb, with plural neuter nominative, § 173.

χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ εν ὅ γέγονεν. ἐν αὐτῷ ζωὴ ἢν, καὶ ἡ ζωὴ ἢν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτία φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.

Verse 14.

Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν (καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός·) πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.

Verses 45, 46.

Ευρίσκει Φίλιππος τὸν Ναθαναὴλ, καὶ λέγει αὐτῷ, 1 $^\circ$ Oν 2 ἔγραψε Μωυσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφῆται 3 εὐρήκαμεν, Ἰησοῦν 4 υἱὸν τοῦ Ἰωσὴφ τὸν 5 ἀπὸ Ναζαρέτ. καὶ εἶπεν αὐτῷ 1 Ναθαναὴλ, Ἐκ Ναζαρὲτ δύναταί τι ἀγαθὸν εἶναι; 6 λέγει αὐτῷ 1 Φίλιππος, * Ερχου καὶ ἴδε.

III. SELECTED SENTENCES.

Prepositions (additional). ϵ is, with Acc., into. ϵ π i, ,, to. μ ϵ \tau α , with Gen., together with. Conjunctions.

 $\delta \epsilon$, but. $\delta \tau \iota$, that.

- 1. Έτοιμάσατε την όδον Κυρίου.
- 2. Ἰησοῦ, ἐλέησόν με.
- 3. Θάρσει, εγειραι, φωνεί σε.
- 4. Ἡ πίστις σου σέσωκέ σε.
- 5. 'Αφέωνταί σου αι άμαρτίαι.
- 6. Συνέδραμε⁸ πρὸς αὐτοὺς πᾶς ὁ λαός.
- 7. Μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας.
- 8. Μακάριόν έστι διδόναι μᾶλλον ἡ λαμβάνειν.
- 9. Καίσαρα επικέκλησαι, έπὶ Καίσαρα πορεύση.

¹ To him, dative after the verb of saying, § 278, b.

² Understand him as antecedent: "him whom," § 347.

³ Understand έγραψαν.

^{4 (}Namely) Jesus, in apposition (§ 177) with the antecedent (2) above.

⁵ Simply refers to vióv (§ 230, a), not to be translated.

⁶ The infinitive dependent on δύναται (§ 389, a), can anything good be?

⁷ For the sense of the Λorist Imperative, and its distinction from the Present, § 373 may be consulted.

⁸ See § 103 (5).

⁹ To Cæsar: prep. implied in verb (§ 281, a). Sec (4) on the Beatitudes.

- 10. 'Ανάστηθι, ' καὶ στηθι' έπὶ τοὺς πόδας σου.
- 11. Ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ.
- 12. Ἐυφράνθητε, 1 ἔθνη, μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.
- 13. 'Ως σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ.
- 14. Φθείρουσιν ήθη χρήσθ'2 δμιλίαι κακαί.
- 15. Ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ συνέχει ἡμᾶς.
- 16. Χωρήσατε¹ ήμας, οὐδένα ἦδικήσαμεν, οὐδένα ἐφθείραμεν, οὐδένα ἐπλεονεκτήσαμεν.
- 17. Πάντα δοκιμάζετε· 1 τὸ καλὸν κατέχετε· 1 ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ 3 ἀπέχεσ θ ε. 1
- 18. Πιστὸς 4 ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς 5 ἄξιος, ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς 5 λθεν εἰς τὸν κόσμον ἁμαρτωλοὺς σῶσαι. 6
 - 19. Ἡνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ.

¹ For the sense of the Aorist Imperative, and its distinction from the Present, § 373 may be consulted.

² See § 3, h.

³ From every form of evil, 1 Thess. v. 22.

⁴ Understand ἐστι. Compare on the Beatitudes, prefixed note.

⁵ Genitive, by ἄξιος, worthy of (§ 272).

⁶ Infinitive, expressing purpose, as in English. (See § 389, b, 1.)

CHAPTER VI. PREPOSITIONS.

118. It was stated in § 11 that three forms of inflection, or "cases," in Nouns are used to denote three several relations of place: the Genitive implying motion from; the Dative, rest in, or connection with; and the Accusative, motion towards. The cases thus severally answer the questions, Whence? Where? Whither?

With this general distinction are connected very many other relations, which are expressed by the same three cases, with the aid of Prepositions.

To Syntax it belongs to exhibit the various meanings of the prepositions, and their place in sentences. For the present, it will suffice to give a list of the chief of them, with their general significations. This is necessary, partly because several adverbs (see § 132) are derived from prepositions; but chiefly because of the important place which prepositions hold in the composition of verbs. (See Chapter X.)

Prepositions may govern-

- 1. The Genitive only: Whence?
- 2. The Dative only: Where?
- 3. The Accusative only: Whither?
- 4. The Genitive and Accusative: Whence? Whither?
- 5. The Genitive, Dative, and Accusative: Whence? Where? Whither?

119. Prepositions governing the Genitive only.

ἀντί (opposition, equivalent), over against, opposed to, instead of. ἀπό (motion from the exterior), from, away from. ἐκ, ἐξ (motion from the interior), from, out of. πρό, before, whether of time or place.

To these may be added most of the "improper" prepositions, as they are often called; being really adverbs with a prepositional government. (For a list of these, see § 133.)

120. PREPOSITIONS GOVERNING THE DATIVE ONLY.

ἐν, in, of time, place, or element; among.
 σύν (union of co-operation; compare μετά), with.

121. Prepositions governing the Accusative only.

ἀνά (up in), used in the phrases ἀνὰ μέσον, in the midst of; ἀνὰ μέρος, in turns (1 Cor. xiv. 27).

els (motion to the interior), into, to, unto, with a view to.

122. Prepositions governing the Genitive and Accusative.

διά, through. Gen. (through, as proceeding from), through, by means of. Acc. (through, as tending towards), on account of, owing to.

κατά, down. Gen. (down from: so, literally, 1 Cor. xi. 4), against. Acc. (down towards), according to, throughout, during, over.

μετά (union of locality; compare σύν). Gen., together with, among. Acc., after.

 $\pi\epsilon\rho$ i, around. Gen., about, concerning, on behalf of; once, above (3 John 2). Acc., about, round about.

iπέρ, over. Gen., above, on behalf of, for. Acc., beyond.

in the power of, close upon (as Acts v. 21, close upon morning, i.e., "very early").

123. Prepositions governing the Genitive, Dative, and Accusative.

 $\epsilon \pi i$ (superposition). Gen., upon (as springing from), over, in the presence of, in the time of. Dat., upon (as resting on), in addition to, on account of. Acc., up to (used of place, number, aim), over (of time, place, extent).

παρά (juxtaposition). Gen. (from beside), from, used of persons, as ἀπό of places. Dat. (at the side of), near, with, of persons only, except

John xix. 25. Acc. (to, or along the side of), beside, compared with, i.e., so as to be shown beyond, or contrary to, instead of.

πρός (in the direction of). Gen., in favour of, only in Acts xxvii. 34. Dat., at, close by. Acc., towards, in reference to.

124. Synoptical Table of the Prepositions.

The Prepositions are here exhibited in groups, both because their meaning may thus be more easily remembered, and because the comparison, both in meaning and form, suggests some interesting points of relationship. For further details the student may consult Goodwin's Greek Grammar (Maemillan). Only the general meaning of every preposition is given in the following table; and the initial capitals denote the cases governed. Cases found with certain prepositions in classic Greek, but not in the New Testament, are bracketed.

- G. ἀπό, in reference to the exterior, from.
- G. ¿k, in reference to the interior, from, proclitic.
- D. $\dot{\epsilon}v$, ,, in, in, $\dot{\epsilon}v$, $\dot{\epsilon}v$
- A. είς, ,, ,,
 (D.) A. ἀνά, up; opposite of κατά.
- G. A. κατά, down; opposite of ἀνά.
- G. D. A. ἐπί, superposition, upon.
- G. D. A. παρά, juxtaposition, beside.
- G. D. A. πρός, propinquity, towards.
- G. (D.) A. περί, circumvention, entire; around.
- (G. D. A.) ἀμφί, circumvention, partial; about.
- G. A. $5\pi\epsilon\rho$, over; (super).
 - G. A. $5\pi \acute{o}$, under; (sub).
 - G. A. μετά, association, with, after
 - D. σύν, co-operation, with.
 - G. avtí, opposition, specific, over against
 - **G.** $\pi\rho\delta$, opposition, general, in front of, before.
 - G. A. διά, through, kindred with δύο, and regarding the object as divided into two parts.

ἀμφί is not found in the New Testament, except in composition. In classic Greek its use is comparatively rare. With all three cases it means about, or around.

Accentuation.—The Prepositions are all oxytone except the proclitics, εls, ἐκ, ἐν.

125. For further details as to the meaning and use of the prepositions, see Chapter X., especially the Table, § 147, α ; also Syntax.

In explanation of the very various significance which may belong to the same preposition, two points should be noted: (1) that its meaning will be necessarily modified by the signification of the verb that it may follow, and by that of the noun which it governs, as also by the case of the latter; and (2) that as all languages have a far smaller number of words than there are shades of thought to express, one word must often have many applications. Then, as no language is exactly parallel, word for word, with any other, the variations of meaning included under one Greek term, for instance, will not be the same as those embraced by the nearest English equivalent. Thus, $\delta\pi\epsilon\rho$ may often be translated for; but the applications of the two words, though perhaps equally various, are very far from being identical.

CHAPTER VII. ADVERBS.

- 126. The simplest, and perhaps the original form of an Adverb, is some case of a substantive, a pronoun, or an adjective agreeing with a noun understood; fixed absolutely in that shape to express some quality, manner, place, or time.
- a. The Accusative is very often thus employed, as ἀκμήν (Matt. xv. 16), yet, lit., "up to (this) point;" πέραν, on the other side. In like manner is used the accusative neuter of many adjectives, both singular and plural; often with the article: as, τὸ λοιπόν, furthermore (once, τοῦ λοιποῦ, Gal. vi. 17); τὰ πολλά, for the most part. So, possibly from obsolete adjectives, σήμερον, to-day; αὖριον, to-morrow; χθές, yesterday.
- b. The Dative (sometimes in an obsolete form) is also frequently found: as $i\delta(a, privately; \pi\epsilon\zeta\hat{\eta}, by land$. Here the iota subscript is often omitted: $\pi\acute{a}\nu\tau\eta$, always (Acts xxiv. 3, in some copies, $\pi\acute{a}\nu\tau\eta$); $\epsilon i\kappa\hat{\eta}$, without a cause.
- c. The Genitive occurs in airov, there, as well as in other forms which will be noticed immediately.
- d. In some instances, a preposition with its case written as one word is used adverbially, as $\pi a \rho a \chi \rho \hat{\eta} \mu a$, immediately, lit., "along with the business;" $\hat{\epsilon} \xi a i \phi \nu \eta s$, suddenly, lit., "from a steep descent;" $\kappa a \theta \epsilon \xi \hat{\eta} s$, in order, lit., "according to a special course."
- e. The older form of the language employed the terminations - $\theta \epsilon \nu$, - $\theta \iota$, and - $\delta \epsilon$ as case-endings of nouns (Gen., Dat., Acc.), and when they became obsolete in ordinary declension, they were retained as adverbial terminations to denote whence, where, and whither. Thus: $o \nu \rho a \nu o \theta \epsilon \nu$, from heaven; $\pi a \iota \delta \iota \delta \theta \epsilon \nu$, from childhood (Mark ix. 21); $\pi \epsilon \rho \nu \sigma \iota$ (the - $\sigma \iota$ standing for the older - $\theta \iota$), last year (2 Cor. viii. 10; ix. 2). These terminations are also found in adverbs derived from prepositions and other adverbs, on which see § 132.

ADVERBS IN -ws.

127. The most common form of adverbs is, however, that in -ws. This termination, which answers exactly in meaning to our final

syllable -ly,¹ is affixed to adjective-stems of all forms, the stemending, where needful, being modified.

For example:

First form (§ 34), δίκαιος, just, δικαιο-; δικαίως, justly. Second form (§ 37), πάς, all, παντ-; πάντως, wholly. Third form (§ 41), ἀληθής, true, ἀληθεσ-; ἀληθῶς, truly.

Participles may also use this adverbial form, as ὄντως (from ὤν, stem ὄντ-), really.

Sometimes an adverb made from an adjective appears in two forms: as $\tau \alpha \chi \dot{\nu}$ and $\tau \alpha \chi \dot{\epsilon} \omega s$, quickly; $\epsilon \dot{\nu} \theta \dot{\nu} s$ (probably a corrupt form of $\epsilon \dot{\nu} \theta \dot{\nu}$) and $\epsilon \dot{\nu} \theta \dot{\epsilon} \omega s$, immediately.

COMPARISON OF ADVERBS.

128. The comparative of adverbs is generally the neuter singular accusative of the corresponding adjective; the superlative, the neuter plural. Thus: $\tau a \chi \epsilon \omega s$ (or $\tau a \chi \dot{v}$), quickly; $\tau \dot{a} \chi \iota o v$, more quickly (John xx. 4); $\tau \dot{a} \chi \iota o \tau a$, most quickly (Acts xvii. 15); $\epsilon \dot{v}$, well (probably from $\epsilon \dot{v} s$, an old equivalent of $\dot{a} \gamma a \theta \dot{o} s$); $\beta \epsilon \lambda \tau \dot{\iota} o v$, better (2 Tim. i. 18). Adverbs of other than adjective derivation conform to this model. So from $\ddot{a} v \omega$ (see § 132) is found $\ddot{a} v \dot{\omega} \tau \epsilon \rho o v$.

Some comparatives take the termination -ωs, as περισσοτέρωs, more abundantly.

An irregular comparative and superlative are μᾶλλον, more; μάλιστα, most. So, ἄσσον, nearer (Acts xxvii. 13), attributed to the adverb (in classic Greek) ἄγχι, near; superlative, ἄγχιστα.

PRONOMINAL ADVERBS, USED ALSO AS CONJUNCTIONS.

129. Several adverbs are formed indirectly or directly from pronouns; and, like pronouns, are demonstrative, relative, interrogative, dependent interrogative, and indefinite (enclitic).

It is possibly an old dative plural: $-\omega s = -\omega s$. The accentuation generally follows that of the genitive plural of the adjective; as δικαίων, δικαίων, ἀληθῶν, ἀληθῶν.

² But W. H. read τάχειον. Cf. § 43, note.

The following Table gives the chief pronominal adverbs found in the New Testament:—

	Demonstrative.	Relative.	Interrogative.	Dependent Interrogative.	Indefinite.
Time	τότε, then νῦν, νυνί, now	öτε, when ἡνίκα, when	πότε; when?	ὁπότε, when	ποτε, some- time
Place	αὐτοῦ, here ῶδε, here ἐκεῖς, ἐκεῖσε, there, thither ἐνθάδε, hither	ov, where	ποῦ; where?	öποῦ, where	που, some- where
	ἐντεῦθεν, hence, thence	δθεν, whence	πόθεν; whence?		
Manner	ουτω(s), thus, so	ús, as	$\pi\hat{\omega}s$; how?	ὅπως, how πότερον, whether	$\pi\omega(s)$, some how

The correlatives in the above Table will be immediately perceived. For further details compare under Pronouns, especially § 62, and Syntax. o $\tilde{\iota}\tau\omega$, so, becomes o $\tilde{\iota}\tau\omega$ s before a vowel, and the indefinite $\pi\omega$ is always $\pi\omega$ s, except in composition.

It will be observed that the scheme of adverbs is incomplete in the relative and interrogative divisions, by the omission of the (accusative) form whither. Classic Greek supplies the omission by the words of, π of; $\ddot{\sigma}\pi$ oi, but these are not found in the New Testament, the genitive forms of, π oî; $\ddot{\sigma}\pi$ oî being used. Compare in English the tendency to say "Where are you going?" for "Whither are you going?"

NUMERAL ADVERBS.

130. Numeral adverbs end in -ις, -κις, or -ακις, as δίς, twice; τρίς, thrice; ἐπτάκις, seven times; ἐβδομηκοντάκις, seventy times (Matt. xviii. 22); πολλάκις, many times. ἄπαξ, once for all, is exceptionally formed; ὁσάκις, as often as (1 Cor. xi. 25, 26), is from the relative.

ADVERBS FROM VERBS.

131. Ancient verbal forms, used as adverbs, are δεῦρο, hither, with its plural, δεῦτε. These are generally employed as imperatives, "Come thou

(or ye) hither!" The imperative $\tilde{a}\gamma\epsilon$ is also employed as a kind of adverb, Go to! (James iv. 13; v. 1).

Some verbs in $-i\zeta\omega$, expressing national peculiarity, form an adverb in $-i\sigma\tau\ell$. Thus, from $\epsilon\lambda\lambda\eta\nu\ell\zeta\omega$, we find $\epsilon\lambda\lambda\eta\nu\iota\sigma\tau\ell$, in the Greek language; similarly, $\epsilon\beta\rho\alpha\ddot{\imath}\sigma\tau\dot{\ell}$, in the Hebrew language.

Adverbs from Prepositions.

132. Many prepositions have a corresponding adverb in $-\omega$ (paroxytone). Thus, from $d\nu a$ is formed $d\nu \omega$, upwards; and from $\kappa a\tau a$, $\kappa a\tau \omega$, downwards. So, $d \sigma \omega$, within; $d \phi \omega$, without. The termination $d \phi \omega$ is added to these adverbs also, with a genitive force; as $d \nu \omega \phi \omega \omega$, from without.

Once, a preposition without change is employed as an adverb (2 Cor. xi. 23), $i\pi \hat{\epsilon}\rho \hat{\epsilon}\gamma\omega$, I(am) more.

PREPOSITIVE ADVERBS, OR IMPROPER PREPOSITIONS.

133. Several adverbs may be used like prepositions to govern nouns, and are then termed "improper" or "spurious" prepositions. The following is an alphabetical list of the principal found in the New Testament:—

ἄμα, together with. ἄνευ, without. ἄχρι(ς), or μέχρι(ς), until. ἐγγύς, near (in time or space). ἔμπροσθευ, before. ἐναντίου, in front of, against. ἕνεκα (-εν), for the sake of. ἐνωπίου, before, in the presence of. ἔξω, without. ἐπάνω, above. ἔσω, within. ἕως, as far as. μέσου, in the midst of (Phil. ii. 15). μεταξύ, between.

¹ So, πρόs, too, often in classical Greek.

όπίσω, ὅπισθεν, behind, after. ὀψέ, at the end of (Matt. xxviii. 1). πλήν, except. πλησίον, near; παραπλησίον, very near. ὑπερέκεινα, beyond (2 Cor. x. 16). χάριν, by favour of, for the sake of. χωρίς, separated from, without.

Some of the above, it is evident, are originally adverbial forms of adjectives and substantives. All govern the Genitive, except $\tilde{a}\mu a$ (Matt. xiii. 29), and $\pi a \rho a \pi \lambda \eta \sigma i o \nu$ (Phil. ii. 27), which take the Dative; as does $\tilde{\epsilon} \gamma \gamma \dot{\nu} s$ sometimes.

NEGATIVE ADVERBS.

134. a. The negative adverbs are $o\dot{v}$ (before a vowel, $o\dot{v}\kappa$; before an aspirated vowel, $o\dot{v}\chi$), not, and $\mu\dot{\eta}$, not.

Accentuation.—où is proclitic, excepting where emphatic; as ov, No! (John i. 21).

- b. For an explanation of the difference between these two words, see Syntax. It must suffice now to say that or denies facts, $\mu \dot{\eta}$ mental conceptions. The former is called the "categorical" or "objective" negative; the latter, the "conditional" or "subjective." Both words are used in composition with $\tau\iota s$, $\tau\iota$ (see § 60); also with the indefinite adverbs in the Table, § 129, as $order \tau u$, not yet; $\mu \dot{\eta} \pi o \tau \epsilon$, never in any case.
- c. $\mu\dot{\eta}$ is also used as an interrogative adverb, expecting the answer, no; and, in composition with the interrogative τi_s , adds a kind of appeal to the hearers, as though enlisting their assent to the negative: thus, $\mu\dot{\eta}\tau \iota \dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$; (Mark xiv. 19), Is it I? i.e., "It is not I, is it?"

¹ But W. H. read παραπλήσιον θανάτου.

CHAPTER VIII. CONJUNCTIONS AND OTHER PARTICLES.

135 Besides the Conjunctions properly so called, used, as in other languages, to unite words and sentences, there are in Greek several indeclinable words, employed sometimes separately, often in combination with other words, for the purpose of emphasis. These cannot always be translated, the degree of emphasis being too slight for the words of less flexible languages to convey.

These indeclinable words, together with the conjunctions themselves (and sometimes the primitive adverbs), are generally called *Particles*.

It belongs to Syntax to discuss the place and power of the particles in a sentence. All, therefore, that is now necessary is, to classify the chief of them, and to indicate their general meaning.

CLASSIFICATION OF THE CONJUNCTIVE PARTICLES.

- 136. The Conjunctions denote (1) annexation, (2) comparison, (3) disjunction, (4) antithesis, (5) condition, (6) reason, (7) inference, or (8) result. The relative forms of the adverbs (see § 129) are also really conjunctions.
- 1. Annexation.—The copulative conjunctions are κai , and, also, even; $\tau \epsilon$, and, also. The latter is generally subordinate: $\tau \epsilon ... \kappa ai$, both...and, not only...but; sometimes $\kappa ai ... \tau \epsilon$, or $\tau \epsilon ... \tau \epsilon$. Very commonly, however, both...and is expressed by $\kappa ai ... \kappa ai$, as in 1 Thess. ii. 14, 15, etc.
- 2. Comparison.—As conjunctions of comparison, the particles ως, as; ωσπερ, just as; καθώς, like as, are used; mostly in correlation with the adverb οὖτως, so. (Compare § 129, Table.)
- 3. Disjunction.—The disjunctive particles are η, or; η...η, either...or (in general); ητοι...η, either...οr (as an exclusive alternative), εἴτε...εἴτε, whether...whether.

- 4. Antithesis.—The antithetic conjunctions are $\dot{a}\lambda\lambda\dot{a}$ (originally neuter plural of $\ddot{a}\lambda\lambda\alpha$) and $\delta\dot{\epsilon}$, both signifying but. The adversative sense is much stronger in the former than in the latter. With $\delta\dot{\epsilon}$ the particle $\mu\dot{\epsilon}\nu$ often stands in the preceding sentence, and may be rendered indeed, or on the one hand ($\delta\dot{\epsilon}$, on the other), or, more frequently, may be left untranslated, marking simply that the two clauses stand in real or formal antithesis. Etymologically, $\mu\dot{\epsilon}\nu$ is (probably) the first thing;" $\delta\dot{\epsilon}$, "the second thing:" the antithesis is, therefore, often very slight, a distinction rather than opposition.
- 5. Condition.—The conditional particles are ϵi , if; $\epsilon i \gamma \epsilon$, if at least, $\epsilon i \pi \epsilon \rho$, if at all; $\epsilon \acute{a} \nu$ ($\epsilon i \check{a} \nu$), if (possibly). For the important rules as to their use with verbs, see Syntax.
- 6. Cause.—Particles expressive of a reason (causal) are, $\delta \tau \iota$, that, because; $\gamma \acute{a} \rho$, for; $\delta \iota \acute{o} \tau \iota$, because; $\epsilon \acute{a} \tau \acute{\epsilon} \iota$ (see § 407, a), since.
- 7. Inference.—The chief inferential particles are οὖν, therefore; τοίνυν, then; ἄρα, consequently; διό, wherefore; τοιγαροῦν, accordingly.
- 8. Result.—The "final" conjunctions are iva, in order that; $\dot{\omega}s$ and $\ddot{\delta}\pi\omega s$, so that; $\mu\dot{\eta}$, that not, lest.

PARTICLES OF EMPHASIS AND INTERROGATION.

- 137. a. The chief emphatic particles are $\gamma \epsilon$, at least, indeed (enclitic); and $\delta \acute{\eta}$, certainly, now. To these may be added the enclitics $\pi \epsilon \rho$, very, verily, and $\tau o\iota$, certainly, found in combination with other words, as $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \acute{\eta} \pi \epsilon \rho$ (Luke i. 1), since verily; $\mu \acute{\epsilon} \nu \tau o\iota$, however.
- b. As interrogative particles the following are employed: ϵi , if, used elliptically, "Tell us if—;" $\mathring{\eta}$, simply denoting that a question is asked, and requiring no English equivalent save in the form of the sentence; and $\mathring{a}\rho a$ (not to be confounded with $\mathring{a}\rho a$, § 136, 7), which makes the question emphatic (only in Luke xviii. 8; Acts viii. 30; Gal. ii. 17). For the interrogative adverbs, see § 129; and for the structure of interrogative sentences, consult the Syntax.

INTERJECTIONS.

138. a. An Interjection is generally but the transcript of a natural instinctive sound, and therefore scarcely ranks among the "parts of

organised speech." Words of this kind in the New Testament are &, O! oh! &a, ah! expressive of pain and terror (Luke iv. 34); ová, ah! expressing scorn and hatred (Mark xv. 29); ovaí, woe! alas! often governing a dative; ovaí vµv, woe unto you! alas for you!

b. The imperative form, ἴδε, see, is often treated interjectionally, but still more frequently the old imperative middle of the same verb is employed, accented as a particle: ἰδού, lo / behold /

CHAPTER IX. ON THE FORMATION OF WORDS.

139. 1. Roots.—Words of all kinds are derived from some Root. For the distinction between root and stem, see § 10. The root is that part which remains after taking away from a whole family of kindred words all the parts which are different in each. Thus AK- is the root of $\mathring{a}\kappa$ - $\mu\mathring{\eta}$, $\mathring{a}\kappa$ - ρ os, $\mathring{a}\kappa$ -av θ a.

The root expresses the leading idea, or general meaning, which runs through all the kindred words, though differently modified in each; thus, AK- expresses the general meaning of "sharpness" or "pointedness."

In the formation of words, some are derived directly from the root; as ἀκμή, from AK-. Others take as a ("secondary") root the stem of words already formed; as ἀκμάζω, from ἀκμή (ἀκμα-).

Hence we find primary, secondary, tertiary, etc., formations. Thus:—

Primary. Secondary. Tertiary.

'AK-μή, point ΄ 'ΑΚμ-άζω, to flourish.
"AK-ρος, pointed 'ΑΚρι-βής, accurate 'ΑΚριβε-ια, accuracy.
 'ΑΚριβ-ῶς, accurately.

2. Classes of Words.—Without attempting here any extended statement of the methods and laws of derivation, it will be useful to specify some of the leading terminations which occur in the formation of Greek words. Each of these terminations has a particular force and meaning of its own, whatever be the root or stem to which it is joined: thus, κρι-τήs, ζηλω-τήs, κλέπ-τηs, πολί-τηs, have all the same termination, -τηs, and with the same meaning.

Classes of words may thus be formed, by arranging together those which have the same terminations, and marking their signification; and this may be done with words of all kinds—substantives, adjectives, pronouns, verbs, and particles.

¹ See, for greater detail, Goodwin's Greek Grammar, §§ 128—132.

3. Modification of Stem-endings.—The final vowel or consonant of the root or stem will be affected by the termination according to the general usages of the language, as illustrated especially in the inflections of the verbs. Thus, $\pi o \eta - \tau \dot{\eta}$ s, from $\pi o \iota \epsilon$ (compare § 96, a, etc.), and $\kappa a \lambda \dot{\nu} \pi - \tau \omega$, $\kappa \dot{\alpha} \lambda \nu \mu - \mu a$ (see § 4, d, 4), from $\kappa a \lambda \nu \phi$ - or $\kappa a \lambda \nu \beta$ -.

CLASSES OF SUBSTANTIVES.

140. a. First Declension.—1. Masculine Nouns.—The termination -της expresses a male agent. Thus, κρῖτής, a judge; ποιητής, a maker, doer, poet. Some nouns of this termination are formed from the root of simpler nouns: as πολίτης (πόλις), citizen; οἰκέτης (οἶκος), domestic.

Accentuation.—Dissyllables of this class, and polysyllables with short penultima, throw back the accent as far as possible, except κριτής. So ψεύστης, δεσπότης, ψεύσται, δέσποτα (voc.). The rest are oxytone, except πολίτης.

- 2. Feminine Nouns.—i. The termination -ίā (paroxytone) expresses quality. Adjective stems in εs- or oo- give the forms (pro-paroxytone) -ειἄ, -οιἄ. So, σοφία, wisdom (σοφός); ἀλήθεια, truth (ἀληθής); εὖνοια, good-will (εὖνους). A few nouns in -είā (paroxytone) are from verbal stems in -ευ, and denote the result of action; as βασιλεία, kingdom (βασιλεύω); παιδεία, instruction (παιδεύω).
- ii. Substantives in -οσύνη connected with adjective stems in ov-, rarely in o-, also denote quality; as σωφροσύνη, prudence, from σώφρων, stem ov-; ἐλεημοσύνη, compassion (ἐλεήμων); δικαιοσύνη, righteousness (δίκαιος); ἁγιωσύνη, holiness (ἄγιος), the o- becoming -ω, because of the short preceding syllable. (Compare § 42.)
- b. Second Declension.—1. Masculine Nouns.—The termination -μός (oxytone) appended to verbal stems denotes action; as from θύω (θυ-), to rage, θυμός, passion. Sometimes σ intervenes, as in δεσμός, bond, from δε-, δέω, to bind; or θ, as κλαυθμός, lamentation, from κλα-ξ-, κλαίω, to weep. (See § 96, c.)
- 2. Neuter Nouns.—i. The ending -τρον, from verbal roots, denotes instrument. Thus, λυ-, λύω, to release; λύτρον, ransom.
- ii. The termination -ιον, from substantive stems, is diminutive: as from παι̂s (παιδ-), a child; παιδίον, a little child. Το -ιον is sometimes prefixed the syllable ap- or ιδ-: as παιδάριον, a little boy; κλινίδιον, a

little bed, from κλίνη, a couch; ἀσσάριον, a farthing, from Latin, as. (See § 154, a.)

Diminutives in -ιον must be distinguished from neuters of adjectives in -ιος, used as substantives: e.g., ιλαστήριον, propitiatory.

The masculine and feminine terminations -ισκος, -ίσκη are also occasionally used as diminutives. Thus, νεανίας (stem a-), α youth; νεανίσκος, α lad. So, παιδίσκη, α damsel.

Accentuation of Neuters.—Neuter nouns generally retract the accent. Diminutives in -ιον are, however, paroxytone, except when a short syllable precedes this termination.

- c. Third Declension.—1. Masculine Nouns.—i. The suffix -εύs (oxytone), stem ε-, denotes an agent: as γραμματεύς, a scribe, from γραμματ-, γράμμα, a letter. (For the declension of these substantives, see § 30, iii.)
- ii. The terminations -τήρ (oxytone) and -τωρ (paroxytone, stem τορ-) also signify an agent: as φωστήρ, luminary, from φῶs, light; ἡήτωρ, an orator, from ἡε- (in the obsolete verb ἡέω, to speak).
- 2. Feminine Nouns.—i. The ending -σις (gen. -σεως, stem σι-), from verbal stems, expresses action. Thus, δικαιο- (δικαιόω, to justify) gives δικαίωσις, justification; and πραγ- (πράσσω, to do), πράξις, action. These nouns, a very numerous class, retract the accent. (For their declension, see § 30, i. b.)
- ii. The termination -της (gen. -τητος, stem τητ-) denotes quality, and is attached to adjective stems. Thus, ἴσος, equal, gives ἰσότης, equality; ἄγιος, holy, ἀγιότης, holiness. These also retract the accent.
- 3. Neuter Nouns.—i. The termination -μα (stem ματ-) denotes the result of action, and is affixed to verbal stems. Thus, πράσσω, πραγ-, gives πρᾶγμα, a thing done, an action; and the obsolete ῥέω, ῥε-, forms ῥῆμα, a thing spoken, a word.
- ii. The ending -os (from stem εs-, see § 30, iv.) denotes, from verbal stems, result; from adjective stems, quality. Thus, from As-, Second Aor. είδον, I saw (see § 103, 4), we have είδοs, an appearance; and from βαθν-, in βαθν΄s, deep, βάθος, depth.
- 141. The following scheme exhibits at one view the principal terminations of derivative nouns. The nominative and genitive endings

are given as in Lexicons and Vocabularies; but the stem and declension will easily be traced.

Signification.	Nom. and Gen. Terminations.		Gender.
Agent	-εν̂s,	- έ ως	м.
Do.	-της,	- TOU	м.
Do.	-τήρ,	-τήρος	M.
Do.	-τωρ,	-тороѕ	M.
Instrument	-τρον,	-τρου	N.
Action	-μός ¹	-μοῦ	M.
Do.	-σις,	-σεως	F.
Result	-εία,	-eías	F.
Do.	·μα,	-ματος	N.
Do.	··os,	-ous	N.
Quality	-της,	-τητος	F.
Do.	-ía,	-las	F.
Do.	-οσύνη,	-οσύνης	F.
Do.	-05,	-ous	N.
Diminutive	-tov,	-lov	N.
Do.	-ισκος,	-ίσκου	М.
Do.	-ίσκη,	-ίσκης	F.

CLASSES OF ADJECTIVES.

- 142. 1. The most common derivative Adjectives are of the First Form, and the usual terminations are the following:—
- a. From substantive roots, the ending -ιος (-ία²), -ιον, is possessive, i.e., has the sense of, or belonging to. Thus, from οὐρανο-, οὐρανός, heaven, is derived οὐράνιος, heavenly; from τιμα-, τιμή, honour, τίμιος, honourable, precious. The ι of this termination sometimes forms a diphthong with a final stem vowel; so, from δίκη (δικα-), justice, comes δίκαιος, just; from ἀγορά, market-place, ἀγοραῖος, public. To this class also belong the

¹ Occasionally with prefix $-\theta$ or $-\sigma$.

² Some of these adjectives are "of two terminations." (See § 34, b.)

adjectives formed from the names of cities or countries, and denoting their inhabitants. Thus, Ἐφέσιος, Ερhesian (Ἔφεσος); Ἰουδαῖος, Jew (Ἰουδαία).

Accentuation.—The diphthongal forms are generally properispomenon; the others are proparoxytone, i.e., retract the accent.

- b. The termination -ἴκός, -ή, -όν (oxytone), from verbal or substantive roots, marks ability or fitness: as κριτικός, capable of judging (κρίνω); βασιλικός, royal (βασιλεύς).
- c. The ending -ἴνος, -η, -ον (proparoxytone), from substantive roots, expresses the material of which anything is made: as ξύλινος, wooden (ξύλον).

Note.—The same substantive stem may have a derivative of each of the two last-mentioned forms. Thus, from σαρκ- (σαρξ-), flesh, are formed σάρκινος, made of flesh, "fleshy;" and σαρκικός, of the nature of flesh, "fleshly." The former is only found in the received text of the New Testament in 2 Cor. iii. 3; but on the authority of MSS., many critics substitute it for the latter in Rom. vii. 14; 1 Cor. iii. 1; Heb. vii. 16 (so W. H.).

Sometimes the termination -εος (contr. -ους) denotes material: as ἀργύρεος, ἀργύρους of silver (ἄργυρος).

- d. The termination -ρός, -ρά, -ρόν (oxytone) denotes the complete possession of a quality, like the English -ful or -able: as, from tσχυ-, loχύς, strength, loχυρός, powerful.
- e. Adjectives ending in -ἴμος, -ον, -σἴμος, -ον (proparoxytone) are occasionally formed from verbal stems, and express ability or fitness: as δόκιμος, receivable, current (of coin); so, approved, from δεχ-, δέχομαι, to receive; χρήσιμος, useful, from χρα-, χράομαι, to use. Some proper names are of this class, as 'Ονήσιμος (lit. profitable, see Philem. vers. 10, 11).
 - f. The verbals in -- tos and -- tos have already been noticed (§ 73, p. 61).
- 2. Second and Third Forms.—Here the derivative stem-endings -es and -µov need only be noticed.
- a. Adjectives in - η s (see § 41) are generally correlative to nouns in -os (cf. § 140, c. 3, ii.), the stem of which, it will be remembered, is also in ϵ s-(§ 30, iv.). So $\psi \epsilon \hat{v} \delta o s$, falsehood; $\psi \epsilon v \delta \acute{\eta} s$, false.
- b. Adjectives in -μων, derived from verbal stems, attribute the action of the verb to the person: as ἐλεε-, ἐλεέω, to pity; ἐλεήμων, compassionate.

143. SCHEME OF DERIVATIVE ADJECTIVES.

Signification.	Terminations of Nom. Sing.
Quality	-ης, -€ς
Do. complete	-ρός, -ρά, -ρόν
Attribute, locality	-ιος (-αῖος, -εῖος, -οῖος) [-ια], -ιον
Property	-ικός, -ική, -ικόν
Material	-ivos, -lvn, -ivov
Do.	(-εος) -οῦς [-έα], (-εον) -οῦν
Fitness	-(σ)ιμοs, -(σ)ιμον
Attribute	-μων, -μον
Possibility (verbal)	-τόs, -τή, -τόν
Obligation (verbal)	-τέος, -τέα, -τέο <i>ν</i>

CLASSES OF VERBS.

144. a. Verbs from substantive or adjective roots ("denominative verbs") may signify the being, doing, or causing that which the noun imports. Verbs in -άω, -έω, -έω, generally denote simply state or action; verbs in -όω, -αίνω, -ύνω, causation. Thus, δουλεύω, I am a slave; δουλόω, I make a slave of another, I enslave. The distinction is not always observed; for instance, πληθύνω may be either I multiply, transitive, or I abound, intransitive. Verbs in -ίζω often have the sense of becoming or acting that which the noun denotes. Thus, Ἰουδαΐος, a Jew; ἰουδαΐζω, I act the Jew (Gal. ii. 14).

The principal denominative verbal terminations are as follow:—

```
-άω, as τιμάω, to honour (τιμή).
-έω, ,, πολεμέω, to make war (πολέμος).
-όω, ,, δουλόω, to enslave (δοῦλος).
-άζω, ,, ἐργάζομαι, to work (ἔργον).
-ίζω, ,, ἐλπίζω, to hope (ἔλπις).
-αίνω, ,, λευκαίνω, to whiten (λευκός).
-εύω, ,, βασιλεύω, to reign (βασιλεύς).
-ύνω, ,, πληθύνω, to abound, multiply (πλῆθος).
```

b. Verbs from simpler verbal stems are inceptives in -σκω, as γηράσκω, to grow old; frequentatives or emphatic verbs, as βαπτίζω, to baptise (βάπτω); and causatives, as μεθύσκω, to intoxicate (μεθύω); γαμίζω or γαμίσκω, to give in marriage (γαμέω). To these, as anomalous derivatives from Perfects, may be added στήκω, to stand, from the Perfect ἔστηκα; and γρηγορέω, to watch, from ἐγρήγορα, the reduplicated Second Perfect of ἐγείρω.

GENERAL REMARK ON DERIVATION.

145. It often happens that the original of a derivative does not appear in the language in its simpler form; and still more frequently, that it is not found in the New Testament. On the other hand, the actual derived forms are far fewer than the possible. The copiousness and fertility of the Greek as a living language depended especially on the power which it possessed of expressing new thoughts and shades of thought by words framed according to strict analogy, and therefore competent to take their place at once without question in the vocabulary. The language of science among ourselves—which, in fact, is borrowed from the Greek—furnishes an illustration of the same power to accompany, with equal step, the progress of knowledge and of thought.

CHAPTER X. ON THE FORMATION OF COMPOUND WORDS.

146. Compound words are either parathetic or synthetic in their formation.

In parathetic¹ compounds, both words retain their form and meaning, subject only to the laws of euphony. They are, therefore, merely placed side by side, as it were, though they are written as one word. This is the case with all verbs compounded with prepositions, as $\epsilon \kappa \beta \acute{a} \lambda \lambda \omega$, from $\epsilon \kappa$ and $\beta \acute{a} \lambda \lambda \omega$; $\dot{a} \pi \acute{e} \rho \chi o \mu a \iota$, from $\dot{a} \pi \acute{o}$ and $\dot{e} \rho \chi o \mu a \iota$; $\kappa a \theta \acute{l} \sigma \tau \eta \mu \iota$, from $\kappa a \tau \acute{a}$ and $\ddot{l} \sigma \tau \eta \mu \iota$; $\sigma v \gamma \chi a \acute{l} \rho \omega$, from $\sigma \acute{v} v$ and $\chi a \acute{l} \rho \omega$. (The changes in the terminations of some of the above prepositions need no explanation.)

In synthetic² compounds, the former word, a noun or a verb, loses all inflection; while the latter often takes a form which it could not have had out of composition. The words are therefore placed in close union, and really make one word; as φιλόσοφος, from φίλος and σοφία.

PARATHETIC COMPOUNDS.

147. The former word of a parathetic compound is almost always in the New Testament a particle, *i.e.*, a preposition or an adverb; never a verb.

The signification of many compounds can be satisfactorily ascertained only from the Lexicon, as the meaning of the prefix is often modified by that of the principal word.³ It will, however, be helpful to the learner to have at one view the chief significations of the particles used in composition. The following table (a) should be compared with that in § 124; and a little thought will trace the connection in each case between the primitive significations (printed in *italics*) and the secondary meanings that follow.

¹ From $\pi \alpha \rho \acute{\alpha}$ and $\theta \epsilon$ - $(\tau \ell \theta \eta \mu \iota)$, "set side by side."

² From $\sigma \dot{\nu} \nu$ and $\theta \epsilon$ -, "set together or com-posed."

³ So in English: e.g., the particle over varies its meaning in the words overthrow, overtake, overrun, overtime, overbearing; the fundamental signification being, however, discernible in all.

a. The Prepositions, as used in Composition.

анф.-, round about.

ava-, up, back again.

а̀vть, instead of, against, in return for.

ато-, away from, dismission, completeness.

Sia-, through, thorough, between.

eis-, into.

έκ- (έξ- before a vowel, έγ- before a guttural), out of, forth, utterly.

έν- (έμ- before a labial mute, or μ), in, upon, intrinsically.

έπι-, upon, to, in addition.

ката-, down, downright, against.

μετα-, with, participation, change.

παρα-, beside, beyond, along.

περι-, around, over and above, excess.

προ-, before, forward.

προς-, towards, in addition to.

συν- (συμ- before a labial mute, or μ ; συγ- before a guttural), with, association, compression.

ὑπερ-, above, excess.

ύπο-, under, concealment, repression.

b. Separable Particles (Adverbs) in Composition.

ά- (from ãμα), together, as ãπας (-ντ-), all together.

άρτι-, lately, only in ἀρτιγέννητος, new-born (1 Pet. ii. 2).

ev-, well, prosperously.

παλιν-, again, only in παλιγγενεσία, regeneration (Matt. xix. 28; Titus iii. 5).

παν-, all (from neuter of παντ-).

τηλε, afar off, only in τηλαυγώς, distinctly (Mark viii. 25).

c. Inseparable Particles in Composition.

à- (from ἀνά), intensive: perhaps only in ἀτενίζω, to gaze steadfastly.

à- or àv-, not, the usual negative prefix, answering to our un-

Sus-, hardly or ill, like our dis-, mis-, or un-.

ήμι-, half (Latin, semi-), only in ἡμιθανής, half-dead, and ἡμιώριον, half an hour.

The Prepositions (Table a), when used in the composition of nouns and adjectives, generally mark a secondary formation, i.e., a derivation from a compound verb. Thus, $\mathring{a}\pi \acute{o}\sigma\tau o\lambda os$, apostle, is not from $\mathring{a}\pi \acute{o}$ and $\sigma\tau \acute{o}\lambda os$, but from $\mathring{a}\pi o\sigma\tau \acute{e}\lambda\lambda\omega$, to send forth; so, $\mathring{a}\pi o\sigma\tau o\lambda \acute{\eta}$, apostleship. Again, from $\mathring{e}\kappa\lambda \acute{e}\gamma o\mu a\iota$, to choose out, come $\mathring{e}\kappa\lambda \acute{e}\kappa\tau \acute{o}s$, chosen, elect; and $\mathring{e}\kappa\lambda o\gamma \acute{\eta}$, election. Some such nouns and adjectives, however, are found without any corresponding compound verb.

The Adverbs and Inseparable Particles (Tables b, c) (except denegative) are generally used with substantives and adjectives, not with verbs.

Two Prepositions may be combined in the formation of a word, the characteristic formative force of each being retained. Thus, καθίστημι, to establish, ἀποκαθίστημι, to restore; παρακαλέομαι, passive, to be comforted, συμπαρακαλέομαι, to be comforted together; εἰσάγω, to introduce, παρεισάγω, to introduce by the bye (2 Pet. ii. 1). So παρεισήλθεν (Rom. v. 20), entered by the way. Again, ἀντιλαμβάνομαι is to help, generally (lit., "to take hold of, over against"), but συναντιλαμβάνομαι is to help by coming into association with (as Luke x. 40; Rom. viii. 26).

SYNTHETIC COMPOUNDS.

148. In synthetic compounds the former word is a noun or a verb, never a particle.

When the former word is a noun, if its stem does not already end in -0, the vowel -0- is commonly added as a connective, when the latter word begins with a consonant, as from καρδία, καρδι-0-γνώστης.

When the former word is a verb, the connecting vowel is usually -ι-, as from ἄρχω, ἀρχ-ι-συνάγωγος; but sometimes -ο-, as ἐθελ-ο-θρησκεία. The form of a verbal noun is often employed, as from δείδω (δείσις), δεισιδαίμων.

Compound verbs of this class usually take their form from a compound noun; the verb thus appearing in a shape which it cannot have out of composition: as, εὐχαριστέω, to give thanks, from εὐχάριστος, not from εὐ and χαριστέω; φιλοτιμέομαι, to be ambitious, from φιλότιμος, not from φίλος and τιμέομαι.

¹ Literally, to be called to one's side: i.e., for purposes of consolation, or, it might be, of exhortation or advocacy. Hence the word Παράκλητος has the threefold meaning of Comforter, Exhorter, Advocate. (See John xiv. 16, 26; 1 John ii. 1.)

In synthetic compounds the latter word generally has the leading significance, and is defined or modified by the former.

The following compounds illustrate the foregoing remarks:-

οἰκο-δεσπότης, householder.

κακ-ουργος, evildoer (κακός έργον).

αίματ-εκχυσία, bloodshedding (αίμα, ἔκχυσις from ἐκ and χέ $(F)\omega$).

καρδι-ο-γνώστης, one who knows the heart.

ἀρχ-ι-συνάγωγος, ruler of the synagogue.

μακρό-θυμος (adjective), μακροθυμία (substantive), long-suffering.

δωδεκά-φυλον (neuter-substantive), ten tribes (Acts xxvi. 7).

δευτερό-πρωτος, second-first (Luke vi. 1), probably "the first sabbath in the second year of the sabbatical cycle of seven years." See Wieseler's "Chronological Synopsis of the Four Gospels," II. ii. 4. Wieseler fixes the year as 782 A.U.C.¹

ILLUSTRATION OF THE VARIETIES OF DERIVATION AND COMPOSITION.

149. The root kpi-, verbal stem kpiv-, primary meaning to separate, may be taken as illustrating the variations and combinations of a Greek word.

First we have simple derivatives, formed as in Chapter IX .: --

κρίνω, to separate, or judge.

κρίσις, the process of separation, or judgment.

κρίμα, the act or result of judgment, sentence.

κριτήριον, a standard of judgment, or tribunal.

κριτής, a judge.

κριτικός (adjective), able to judge, a discoverer (Heb. iv. 12).

Next we note the composition of the verb with different prepositions:—

ανακρίνω, to inquire, estimate.

διακρίνω, to distinguish, separate, decide; middle, to hesitate.

έγκρίνω, to judge, or reckon, among (2 Cor. x. 12).

ἐπικρίνω, to adjudge (Luke xxiii. 24).

¹ But W. H. and the Revisers' Text omit the word altogether.

κατακρίνω, to give judgment against, condemn.
συγκρίνω, to judge together, compare.
ἀποκρίνομαι, to answer.
ἀνταποκρίνομαι, to answer against (Luke xiv. 6; Rom. ix. 20).
ὑποκρίνομαι, to dissemble (Luke xx. 20).
συνυποκρίνομαι, to dissemble with any one (Gal. ii. 13).

We may then note the various compound substantives, which may be compared with the corresponding verbs:—

ἀνάκρισις, an examination (Acts xxv. 26). ἀπόκρισις, an answer. διάκρισις, the act of distinguishing, discernment. κατάκρισις, condemnation. ὑπόκρισις, dissimulation, hypocrisy. ἀπόκριμα, a sentence, as of death, or response (2 Cor. i. 9). κατάκριμα, a sentence of condemnation. πρόκριμα, a prepossession, prejudice (1 Tim. v. 21). ὑποκριτής, lit. a stage-player, a hypocrite.

We now take a group of negative compounds:-

άδιάκριτος, not subject to distinction, impartial or sincere (James iii. 17).

ἀκατάκριτος, uncondemned. ἀνυπόκριτος, unfeigned.

Finally, the New Testament contains three instances of the composition of this root with nouns and pronouns:—

αὐτοκατάκριτος, self-condemned (Titus iii. 11).
εἰλικρινής (perhaps from εῖλη, cognate with ἥλιος), judged of in the sunlight, pure, sincere (Phil. i. 10; 2 Pet. iii. 1).
εἰλικρινεία (from the above), sincerity.

Many other compounds of this root exist, but these are all which the New Testament contains.

CHAPTER XI. FOREIGN WORDS IN NEW TESTAMENT GREEK.

LANGUAGES OF PALESTINE.—HEBREW.

150. Two languages were spoken and understood in Palestine. The one, called in the New Testament "the Hebrew tongue" (Acts xxii. 2; xxvi. 14), was in reality a very considerable modification of the Old Testament Hebrew, and is generally now termed "the Syro-Chaldaic," or "Aramaic" (from Aram, the Hebrew word for Syria). This was the language of the people, and, to some uncertain extent, remained in colloquial use until the destruction of Jerusalem.

Some critics believe that St. Matthew's Gospel was originally written in Aramaic, and that the book as it appears in the New Testament is a more or less literal translation. In this opinion we do not concur; but there can be no doubt that in the days of our Lord the ancient language was still most fondly cherished by the people. Expressions that fell from the Saviour's lips in moments of deep emotion, in the performance of signal miracles, in Gethsemane, and on the Cross, are carefully recorded; and other words of technical character, or religious association, or homely use, are also found in the native tongue of Israel.

INTRODUCTION OF GREEK.

151. But as a direct result of the conquests of Alexander the Great and his successors, the Greek tongue had been carried into almost all the countries of the civilised world, and had become the medium of commercial intercourse, the language of the courts, and, in fact, the universal literary tongue of the provinces afterwards absorbed in the Roman Empire. The natives of Alexandria and of Jerusalem, of Ephesus, and even of Rome, alike adopted it; everywhere with characteristic modifications, but substantially the same. Hence it had become a necessity to translate the Old Testament Scriptures into Greek; and as this great

¹ See on the whole subject, Dr. Roberts' "Discussions on the Gospels."

work was executed by Alexandrian Jews, its language not only shows the influence of the Hebrew original, but contains special forms and peculiarities of expression indigenous to Egypt. This translation, or "the Septuagint," naturally became the basis of all subsequent Jewish Greek literature, and in particular of the New Testament, which, however, to the Egyptian superadds Palestinian influences. It was in the Greek of the Septuagint thus modified that, in all probability, our Lord and His apostles generally spoke. The dialect of Galilee (Matt. xxvi. 73) was not a corrupt Hebrew, but a provincial Greek.

The New Testament writers, it should be noted, differ considerably from one another in style. The Book of Revelation, for instance, is very unlike the writings of the Apostle Paul. All, again, vary greatly from classical models, both in vocabulary and syntax, exchanging the elaborate harmonies of Attic Greek for simpler constructions and homelier speech.

INFUSION OF LATIN.

152. The Roman conquest and tenure of Palestine may be thought likely to have stamped some lasting traces on the language. Such traces undoubtedly appear in the New Testament; but, considering the might of the dominant people, these are marvellously few. The Romans could impose their laws, their polity, their military power, upon vanquished nations, but not their speech. Certainly, there are some Latin words in the New Testament; but these are almost wholly nouns denoting military rank or civil authority, coins, or articles of dress: a valuable historic testimony, were there none beside, how "the sceptre had departed from Judah, and a lawgiver from between his feet."

By way of illustration to the foregoing remarks, lists are here appended of the chief Aramaic (or Syro-Chaldaic) and Roman terms contained in the New Testament.

HEBREW AND ARAMAIC WORDS AND PHRASES.

153. The Hebrew root is in a few cases assimilated to the forms of the Greek language; but is oftener simply transcribed and used without declension or conjugation.

¹ That is "the Seventy" (often quoted as LXX.), from the traditional number of translators.

a. Assimilated words are the following:-

Μεσσίας, Messiah, "the Anointed." This word occurs only in John i. 42, iv. 25; the Greek equivalent, Χριστός, from χρίω, to anoint, being everywhere else employed.

Φαρισαίος, Pharisee, from a Hebrew word meaning to separate, and Σαδδουκαίος, Sadducee, from another, meaning to be righteous, are of constant occurrence—"Separatists" and "Moralists."

μαμμωνας (gen. -α, dat. -α), mammon, riches (Matt. vi. 24; Luke xvi. 9, 11, 13). Its derivation is uncertain; but there is no reason for supposing that it was anywhere the name of a false deity.

άρραβών, -ωνος, a pledge, or earnest (2 Cor. i. 22, v. 5).

On σάββατον, sabbath, see § 32, b.

γέτννα, -ης, from two words signifying valley of Hinnom; hence, metaphorically, for the place of future punishment (see 2 Kings xxiii. 10; Isa. xxx. 33; Jer. vii. 31).

b. Indeclinable words are more numerous.

i. The following may rank among proper names, on which class of words see further, § 156:—

'Ακελδαμά, field of blood (Acts i. 19).

Βεελζεβούλ, lord of dung (Matt. xii. 24, etc.), perhaps a contemptuous turn to the name of the Ekronite god Beelzebub, "lord of flies" (see 2 Kings i. 2, 3). Hence "prince of the demons."

Boavεργές, Sons of thunder (Mark iii. 17).

Γαββαθά, the Pavement, or Tribunal (John xix. 13).

Γολγοθά, the Place of a skull, or of skulls (Matt. xxvii. 33; Mark xv. 22; John xix. 17), called in Greek Κρανίον (Luke xxiii. 33), where our word Calvary is taken from the Vulgate.

'Pεμφάν, probably the planet Saturn (Acts vii. 43, from Amos v. 26, LXX.).

ii. Other Syro-Chaldaic nouns are as follow:-

'Aββâ, Father, in confidence, endearment, or entreaty (Mark xiv. 36; Rom. viii. 15; Gal. iv. 6).

κορβάν, gift (Mark vii. 11), κορβανάς (decl. Matt. xxvii. 6), treasury. μάννα, lit. "what is this?" manna (Exod. xvi. 15; John vi. 31, 49, 58; Heb. ix. 4; Rev. ii. 17).

 $\mu\omega\rho\dot{\epsilon}$, fool! (Matt. v. 22) may be a Greek vocative ($\mu\omega\rho\dot{\epsilon}$ s), but is more probably an Aramaic word of similar sound, denoting utter mental and moral worthlessness.

πάσχα, Passover.

ραββί, my master! lit. "my great one!" (Matt. xxiii. 7, etc.) So, ραββονί (Mark x. 51), and ραββουνί (John xx. 16).

ράκά, a term of contempt, from a Hebrew root signifying emptiness, or vanity (Matt. v. 22).

σαβαώθ, hosts, i.e., the hosts of heaven (Rom. ix. 29; Jas. v. 4). σίκερα, strong drink (Luke i. 15).

χερουβίμ, cherubim, Hebrew plural of cherub (Heb. ix. 5).

c. Aramaic Phrases.

ἀλληλούϊα, praise ye Jehovah! (Rev. xix. 1, 3, 4, 6.) ἀμήν, after ascriptions of praise, so let it be; before assertions, verily. ἐφφαθά, be opened! (Mark vii. 34.)

'Ηλὶ, 'Ηλὶ, λαμὰ σαβαχθανί; My God, my God, why hast Thou forsaken me? (Matt. xxvii. 46,) from Ps. xxii. 1; the last word being the Aramaic equivalent of the original Hebrew verb. 'Ηλί is my God, from the Hebrew El. Mark xv. 34 reads Έλωΐ.

μαραναθά, The Lord cometh! (1 Cor. xvi. 22.) (The word preceding, ἀνάθεμα, accursed, is pure Greek, and should be followed by a colon or period. W.H. write Μαρὰν ἀθά.)

ταλιθὰ κοῦμι, maiden arise! (Mark v. 41.)

ώσαννά, save now! (Matt. xxi. 9; Mark xi. 9, 10; John xii. 13,) taken from Ps. cxviii. 25.

LATIN WORDS.

154. a. Names of Coins.—κοδράντης, "quadrans," farthing (Matt. v. 26; Mark xii. 42), the fourth part of the

ἀσσάριον, "as" (diminutive term), also rendered farthing in E.V. (Matt. x. 29; Luke xii. 6), the sixteenth part of the

δηνάριον, "denarius," rendered penny (as in Matt. xviii. 28, etc.), silver coin worth about $7\frac{1}{2}d$.

¹ W. H. read in both passages 'Paββουνεί.

- b. Judicial.—σικάριος, "sicarius," assassin (Acts xxi. 38).
 φραγέλλιον, φραγελλόω, "flagellum, flagello," scourge (noun and verb)
 (John ii. 15; Matt. xxvii. 26; Mark xv. 15).
- c. Military.—κεντυρίων, "centurio," centurion (Mark xv. 39, 44, 45). Elsewhere the Greek έκατόνταρχος (or -χης) is employed.
 κουστωδία, "custodia," guard (Matt. xxvii. 65, 66; xxviii. 11).
 λεγέων, "legio," legion (Matt. xxvi. 53; Mark v. 9, 15; Luke viii. 30).
 πραιτώριον, "prætorium," officer's or governor's quarters, palace (Matt. xxvii. 27; Phil. i. 13, etc.).
 - σπεκουλάτωρ, "speculator," member of the royal guard (Mark vi. 27).
 - d. Political.—κηνσος, "census," tribute (Matt. xvii. 25; xxii. 17). κωλωνία, "colonia," colony (Acts xvi. 12). λιβερτῖνοι, "libertini," freedmen (Acts vi. 9).
 - e. Articles of Dress.—λέντιον, "lenteum," towel (John xiii. 4, 5). σιμικίνθιον, "semicinctium," apron (Acts xix. 12). σουδάριον, "sudarium," handkerchief (Luke xix. 20, etc.).
- f. General.—ζιζάνιον, "zizanium," wild darnel, "lolium" (Matt. xiii. 25-40).

κράββατος, "grabbatus," mattress or small couch (Mark ii. 4, etc.). μάκελλον, "macellum," shambles, meat-market (1 Cor. x. 25). μεμβράνη, "membrana," parchment (2 Tim. iv. 13). μίλιον, "milliare," mile (Matt. v. 41).

μόδιος, "modius," a measure (about an English peck) (Matt. v. 15, etc.). ξέστης, "sextus, sextarius," a small measure (about a pint and a half English), pitcher (Mark vii. 4).

English), pitcher (Mark vii. 4).

ρέδη, "rheda," chariot (Rev. xviii. 13).

ταβέρνη, "taberna," tavern (Acts xxviii. 15).

τίτλος, "titulus," title, superscription (John xix. 19, 20).

φόρον, "forum," part of the name Appii Forum (Acts xxviii. 15). χάρτης, "charta," paper (2 John 12).

(For Latin Proper Names, see Chap. XII.)

CHAPTER XII. NEW TESTAMENT PROPER NAMES.

155. The personal names of the New Testament are in general derivative or composite words, originally with a specific meaning. They belong to three languages—Hebrew, Greek, and Latin (compare Chap. XI.)—a circumstance which causes some little difficulty and confusion, especially since the Hebrew names sometimes appear in the forms of the Greek declension, sometimes, as in their original shape, indeclinable. Our translators, too, have occasionally adopted various renderings of the same Greek name, and in many cases have made the New Testament English form different from that in the Old.

HEBREW NAMES.

- **156.** a. The original indeclinable Hebrew forms may end in almost any letter; as, e.g., 'Αβιούδ, 'Αβραάμ, 'Ισραήλ, 'Ελισάβετ, 'Ιεφθαέ, Νῶε, 'Ησαῦ, 'Ιεριχῶ. Such forms are generally oxytone. So, 'Εμμανουήλ, God with us.
- b. The following names are found both in indeclinable and declinable forms:—

Ίερουσαλήμ and Ἱεροσόλυμα, -ων, ¹ Jerusalem.

Σαούλ and Σαῦλος, Saul.2

'Ιακώβ, Jacob (Old Testament), and Ἰάκωβος, James (New Testament).

Συμεών, Simeon (Old Testament), and Σίμων, -ωνος, Simon³ (New Testament).

Λευί, Levi (Old Testament), and Λευίς, Levi (Matthew, New Testament). (Compare § 32, c.)

¹ Once, Ίεροσόλυμα appears as a feminine singular (Matt. ii. 3; so, perhaps, iii. 5).

The Hebrew form occurs only in the accounts of Saul's conversion (Acts ix., xxii., xxvi.); except xiii. 21, where the reference is to the Old Testament king.

³ Twice, however, the apostle bears the Old Testament name (Acts xv. 14; 2 Pet. i. 1).

- c. Hebrew names in -ah appear in the form -as (see § 20, a). Those in -iah, or -jah, a form of the name of the Supreme Being, Jehovah, are rendered into Greek by -tas: as 'H λ ias, Elijah; 'H σ aias, Isaiah. These, however, take a genitive in -ov. (M $\epsilon\sigma\sigma$ ias, Anointed, is of a different derivation.)
- d. The circumflexed termination - $\hat{a}s$ (gen. - \hat{a}) marks some names belonging to the later Hebrew (or Aramaic): as $K\eta\phi\hat{a}s$, $Ba\rho\alpha\beta\beta\hat{a}s$. To these must be added, ' $I\omega\nu\hat{a}s$, Jonah, Jonas, or Jona.

More frequently, however, -as indicates the contraction of a Greek or Latin name, as shown §§ 158, b, 159, d.

DOUBLE NAMES.

- 157. a. When two names are applied to the same person, one is sometimes the Hebrew (or Aramaic) appellation, the other its translation into Greek. Thus, *Tabitha* (Hebrew) and *Dorcas* (Greek) both signify "gazelle;" *Thomas* (Hebrew) and *Didymus* (Greek) both stand for "twin." So also *Cephas* (Hebrew) is translated by *Peter*, "stone."
- b. Some Greek names are mere vocal imitations of the Hebrew, the sound being imperfectly transferred. Thus, Judah, or Judas, becomes Theudas (Acts v. 36); while Levi may have given rise to the form Lebbeus. Some, again, have thought Alphaus (Matt. x. 3, etc.) and Clopas (John xix. 25) to be only two forms of the same Hebrew word. Cleopas (Luke xxiv. 18) is a different name from the latter. It is possible that Paul, Παῦλος, may in like manner have sprung from the Hebrew Saul; or it had a Latin origin. (See § 159, c.)
- c. In many cases, again, where two names are borne, one is a surname, either (1) from some characteristic circumstance, as Cephas or Peter of Simon, and Barnabas of Joses; or (2) a patronymic formed by the Aramaic Bar, "son," as Bar-jesus (son of Joshua, 'Ιησοῦς) of Elymas, and possibly Bar-tolmai, Βαρθολομαῖος, of Nathanael; or (3) a local appellation, as Iscariot (Hebrew, "a man of Kerioth," see Josh. xv. 25) and Magdalene (Greek, "a woman of Magdala"). Observe that Canaanite (R.V., Cananæan), properly "Kananite," Κανανίτης (Matt. x. 4; Mark iii. 18), is not a local name, but probably the Greek form of the Hebrew word for zealot, rendered (Luke vi. 15; Acts i. 13) Ζηλωτής.

d. When the name of the same person appears in a Græcised and a Hebrew style, the former would naturally be employed among the Gentiles and Hellenists; the latter among the Palestinian Jews. So Saul becomes Paul when he starts on his first missionary tour (Acts xiii. 9), and ever afterwards retains the name. (See § 159, c.)

GREEK NAMES.

- 158. a. Pure Greek names are common, whether of Hellenists (i.e., Greek-speaking or foreign Jews) or of Gentile converts. It has often been noticed that the names of all "the seven" (Acts vi.) are Greek. So throughout most of the Epistles. "Euodias," Eὐοδία (Phil. iv. 2), is a feminine form, and should have been rendered Euodia (R.V.).
- b. Many Greek composite names are contracted into forms in -âs: as Epaphroditus into Epaphras (Col. i. 7; iv. 12); Artemidorus into Artemas (Titus iii. 12); Nymphodorus into Nymphas (Col. iv. 15); Zenodorus into Zenas (Titus iii. 13); Olympiodorus into Olympas (Rom. xvi. 15); Hermodorus into Hermas (Rom. xvi. 14). The termination -dōrus is from δῶρον, gift; and the former parts of these compounds are from the Greek mythology.

Other contractions are—Parmenas, for Parmenides (Acts vi. 5); Demas, probably for Demetrius; Antipas, for Antipater; Apollos, for Apollonius. $\Sigma \omega \pi \alpha \tau \rho os$ (Acts xx. 4) and $\Sigma \omega \sigma i \pi \alpha \tau \rho os$ (Rom. xvi. 21) seem to be the same name in different forms.

LATIN NAMES.

159. a. The Latin names occur chiefly where we might expect them, in letters written to or from Rome. The chief are Cornelius, Aquila, Priscilla or Prisca, Caius (i.e., Gaius), Urban, Rufus, Julia, Tertius, Quartus, Fortunatus, Marcus or Mark, Clement (Κλήμης, -εντος), Pudens, Claudia, and perhaps Linus (2 Tim. iv. 21). Some have thought that the last-mentioned was a Briton, Lin, of the household of Caractacus.

¹ Rom. xvi. 9. This name is written in A.V. "Urbane," but it must be pronounced as a dissyllable. The R.V. has "Urbanus."

- b Three names of Roman Emperors are also found in the New Testament in a Latin form, Augustus, Αὐγούστος (Luke ii. 1; but the Greek equivalent, Σεβαστός, is found, referring to Nero, Acts xxv. 21, 25); Tiberius, Τιβέριος (Luke iii. 1); and Claudius, Κλαύδιος (as Acts xi. 28). The surname Ciesar, Καΐσαρ, is applied to Augustus (Luke ii. 1), to Tiberius (Luke iii. 1, etc.), to Claudius (Acts xi. 28), to Nero (Acts xxv. 8; Phil. iv. 22, etc.). Caligula is not mentioned.
- c. If the word $\Pi a \hat{v} \lambda o s$ be not, as is most likely, an imperfect Greek transcript of the Hebrew name Saul, it must also be referred to the class of Latin words, as in Rome it was the name of a noble house. Some have thought that the apostle's family, on receiving the rights of Roman citizenship, had been adopted into this house; others, with even less likelihood, connect his assumption of the name with the conversion of Sergius Paulus (Acts xiii. 7–12).
- d. Latin names, like Greek, may be contracted. Thus, Luke, Λοῦκας (rendered Lucas in Philem. 24), is an abbreviated form of the Latin name Lucanus. Similarly, Silvanus (Σιλουανός) and Silas denote one person. Amplias (Rom. xvi. 8) is probably a contraction of the Roman name Ampliatus.

For the significance of these various names, the Lexicon may be consulted.

PART III.

SYNTAX.

CHAPTER I. CONSTRUCTION OF THE SIMPLE SENTENCE.

Subject—Copula—Predicate.

- 160. The laws of Universal Grammar, with regard to the construction and arrangement of Sentences, should be clearly borne in mind, that their special exemplifications in the Greek language may be understood. For the most part, it will be convenient to show the application of these laws under the heading of the parts of speech or forms of inflection severally affected by them. A brief summary may, however, first of all be given, with the essential rules of construction.
- **161.** A Sentence, or "thought expressed in words," consists of one or more *Propositions*.
- 162. The essentials of a Proposition are, the Subject and the Predicate.
- 163. The Subject expresses the person or thing of which something is affirmed, desired, or asked, and must, therefore, be a noun substantive, or the equivalent of one.

Equivalents to nouns substantive are (1) personal pronouns, or (2) substantivised expressions, for which see § 202.

164. The PREDICATE expresses that which is affirmed, denied, or asked respecting the subject; and in its simplest form it is (1) a noun substantive or its equivalent, or (2) an adjective or its equivalent.

The equivalent of an adjective is a participle.

165. The simplest form of Proposition is that which connects Subject and Predicate by a tense of the substantive verb to be, called the Copula.

Acts xxiii. 6: ἐγώ Φαρισαῖός εἰμι, I am a Pharisee.

Matt. xvi. 18: σν εί Πέτρος, thou art Peter.

Matt. xiii. 38: ὁ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος, the field is the world.

Phil. iii. 3: ἡμεῖς ἐσμεν ἡ περιτομή, we are the circumcision.

Acts xix. 15: ὑμεῖς τίνες ἐστέ; who are ye?

Eph. v. 16: αὶ ἡμέραι πονηραί εἰσι, the days are evil.

Luke v. 1: αὐτὸς ἢν ἐστώς, he was standing.

Luke xxi. 24: 'Ιερουσαλημ έσται πατουμένη, Jerusalem shall be trodden down.

The verb εἰμὶ, to be, is the true copula; but some other verbs admit a similar construction, such as ὑπάρχω, to be essentially; γίγνομαι, to become; φαίνομαι, to appear; καλοῦμαι, to be called; καθίσταμαι, to be set down as or constituted. These are called Copulative Verbs, as they agree with εἰμί in their construction, although in reality embodying part of the predicate. See § 181.

166. The Copula is often omitted, where ambiguity is not likely to arise from its absence.

Matt. v. 5: μακάριοι οἱ πραεῖς, blessed (are) the meek.

2 Tim. ii. 11: πιστὸς ὁ λόγος, faithful (is) the word.

Heb. xiii. 8: Ἰησοῦς Χριστὸς ... ὁ αὐτός, Jesus Christ (is) the same.

For the way to distinguish between an attributive adjective and a predicate in such cases, see § 206.

167. The Copula and Predicate are most generally blended in a verb, which is then called the **Predicate**. Thus, ἐγὼ γράφω, *I write*, is very nearly equivalent to ἐγώ εἰμι γράφων, *I am writing*.

The careful student will observe that the term predicate is applied to the adjective and the verb in different senses. In the latter case it really means copula and predicate combined. An adjective or substantive predicate is sometimes called the "complement" of the verb with which it stands connected.

168. The substantive verb may become itself a Predicate, involving the notion of existence.

John viii. 58: ... ἐγώ εἰμι, Before Abraham was, I am.

Rev. xxi. 1: ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν 1 ἔτι, the sea is no more.

But the phrase, $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ $\dot{\epsilon}l\mu$, it is I, occurring in the Gospels (as Matt. xiv. 27; Mark vi. 50; John vi. 20, xviii. 5, 6, 8), may mean one of three things: $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ being (1) subject or (2) predicate, or (3) the verb being predicate. (Cf. Isa. xli. 4, LXX.)

¹ For the accent see § 110, note.

169. The Subject, when a personal pronoun, is generally omitted, if no special emphasis or distinction is intended; the number and person of the verb itself showing its reference, § 332.

Thus, λέγω ὑμῖν (Matt. v. 18, 20; viii. 10, 11, etc.), I say unto you, is unemphatic; but in ἐγὼ λέγω ὑμῖν, I say unto you (v. 22, 28, 32, 34, 39, 44), our Lord pointedly contrasts His own teaching with that of the Rabbis. So (v. 21), οὐ φονεύσεις, thou shalt not murder. Had the reading been σὺ οὐ φ..., the meaning would have been "thou, in particular," shalt not. In Luke x. 23, 24 we read, "Blessed are the eyes which see the things that ye see" (βλέπετε, unemphatic): "for I tell you that many prophets and kings have desired to see those things which ye see" (ὑμεῖς βλέπετε, emphatic, by way of antithesis to "prophets and kings"). Again, σώσει is he shall save; αὐτὸς σώσει, he (emphatic, and none other) shall save (Matt. i. 21). See also Mark vi. 45, "until he (αὐτός) should send away the people," for no one else could do it. Observe also the repetition of αὐτοί, they, in the Beatitudes (Matt. v. 4–8).

The emphasis conveyed by the insertion of the pronominal subject is often too subtle to be expressed by translation; but it is always worth noting. (See Acts iv. 20; 1 Cor. xv. 30, etc.) The emphatic $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ (John xvi. 33; 1 Cor. ii. 1, 3) is very noticeable. So in many other passages.

170. The omitted Subject of the third person plural is often to be understood generally. Compare the English expressions, They say, etc.

Matt. v. 11: ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ διώξωσι, when they reproach and persecute you; i.e., men in general.

John xx. 2: ἣραν τὸν Κύριον, they have taken away the Lord; i.e., some persons have.

See also Matt. viii. 16, Mark x. 13, they were bringing (i.e., from time to time); Luke xvii. 23, John xv. 6 (A.V. "men," R.V. "they"), Acts iii. 2, etc.

171. Verbs in the third person singular, without a Subject expressed, frequently imply some necessary or conventionally understood Subject of their own.

1 Cor. xv. 52: σαλπίσει, lit., he shall sound the trumpet, a classical expression, implying δ σαλπιγκτής, the trumpeter, equivalent, as Λ .V., to the trumpet shall sound.

To this head are to be referred many so-called impersonals: as βρέχει, it rains (in First Aorist, James v. 17). The Greeks originally understood and sometimes expressed Zεῦς, or Θεός, with all such words. "He rains, thunders," etc.; hence passing into the impersonal usage. Again φησί, λέγει, he or it says; once, εἴρηκε, he or it hath said (Heb. iv. 4); once, εἶπε, he or it said (1 Cor. xv. 27), are used as formulas of quotation: ἡ γραφή, the Scripture, to be supplied (compare Rom. iv. 3, etc.); or ὁ Θεός, God (see Matt. xix. 5).

See, for λέγει, 2 Cor. vi. 2, Gal. iii. 16, Eph. iv. 8, etc.; for φησί, 1 Cor. vi. 16, Heb. viii. 5.

Once, $\phi\eta\sigma\iota$ seems to be used in the general sense, as plural, they say (2 Cor. x. 10); but many MSS. (W. H., marg.) there read $\phi\alpha\sigma\iota$.

172. The Nominative is the case of the Subject, and the Subject and Predicate must correspond in number and person; whence the grammatical rule called the

First Concord. A Verb agrees with its nominative case in number and person.

For other uses of the Nominative, see §§ 242-244. All these are connected with its true use as Subject. It cannot be too strongly impressed upon the learner that the key to every proposition, however complicated, is in the nominative case and verb; that is, in the Subject and Predicate. To these all the other words are only adjuncts.

173. The great apparent exception to the First Concord is that a Neuter Plural nominative often takes a singular verb.

John ix. 3: ὑνα φανερωθη τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, that the works of God may be manifested.

Acts i. 18: ἐξεχύθη πάντα τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ, all his bowels gushed out.

2 Pet. ii. 20: γέγονεν τὰ ἔσχατα χείρονα, the last things have become worse.

So in many other passages.

The reason for this idiom is undoubtedly that, as neuters generally express things without life, the plural is regarded as one collective mass.

174. Variations in this idiom are as follow:-

a. When the neuter nominative plural denotes animated beings, the verb is commonly in the plural number.

Matt. x. 21: ἐπαναστήσονται τέκνα ... καὶ θανατώσουσιν, children shall rise up against ... and kill.

James ii. 19: τὰ δαιμόνια πιστεύουσιν καὶ φρίσσουσιν, the demons believe and tremble.

b. The usage, however, is by no means fixed. Thus, things without life are occasionally associated with a plural verb.

Luke xxiv. 11: ἐφάνησαν ... τὰ ῥήματα, the words appeared.

John xix. 31: ἴνα κατεαγῶσιν τὰ σκέλη, that the legs might be broken.

c. Living Subjects are also found with a singular verb.

1 John iii. 10: φανερά ἐστιν τὰ τέκνα, κ.τ.λ., the children of God and those of the devil are manifest.

Luke viii. 30: δαιμόνια πολλά εἰσῆλθεν, many demons entered.

d. In some passages the singular and plural seem used indiscriminately with the same Subjects.

John x. 4: τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ ὅτι οἴδασιν, κ.τ.λ., the sheep follow him because they know his voice.

Ver. 27: τὰ πρόβατα ... ἀκούει (W. H., ἀκούουσιν) καὶ ἀκολουθοῦσί μοι, the sheep hear my voice and follow me.

1 Cor. x. 11: ταῦτα πάντα συνέβαινον (W. H., -εν) ... ἐγράφη δε, all these things happened,... and were written.

The uncertainty of the usage in this matter has been a fruitful source of various readings. It is often difficult, if not impossible, to decide whether the singular or the plural formed the original text.

175. a. When the Subject is a collective noun in the singular, denoting animate objects, the verb may be put in the plural number. This construction is known as Rational Concord.

Matt. xxi. 8: δ δὲ πλεῖστος ὅχλος ἔστρωσαν, κ.τ.λ., the greater part of the multitude strewed their (plural) garments in the way.

Luke xix. 37: ἤρξαντο ἄπαν τὸ πλῆθος, κ.τ.λ., all the multitude of the disciples began to praise God, rejoicing (plur. masc.).

Rev. xviii. 4: ἐξέλθετε, ὁ λαός μου, Come forth, my people!

¹ Constructio ad sensum, or Synesis.

b. The Singular and Plural are combined in some passages.

John vi. 2: ἀκολούθει ... ὅχλος πολύς ὅτι ἐθεώρουν, a great multitude was following ... because they were seeing.

Acts xv. 12: ἐσίγησεν δὲ πῶν τὸ πλῆθος καὶ ἤκουον, the whole number became silent, and were listening.

The singular, however, is the more usual construction.

176. a. When two or more nominatives, united by a copulative conjunction, form the Subject, the verb is generally in the plural.

If the nominatives are of different persons, the first is preferred to the second and third, the second to the third; that is, I (or we) and you and he are resolved into we; you and he into you.

Acts iii. 1: Πέτρος δὲ καὶ Ἰωάνης ἀνέβαινον, Peter and John were going up. John x. 30: ἐγὼ καὶ ὁ πατὴρ ἔν ἐσμεν, I and my Father are one.

1 Cor. ix. 6 : ἐγὼ καὶ Βαρνάβας οὖκ ₹χομεν, κ.τ.λ., have not I and Barnabas authority? etc.

1 Cor. xv. 50: σὰρξ καὶ αῖμα ... οὐ δύνανται, 1 flesh and blood cannot inherit the kingdom of God.

b. The verb, however, often agrees with the nearest Subject.

In this case the Predicate is to be understood as repeated with the other Subjects, or that with which the verb agrees is thrown into prominence, the others being subordinate.

It should be observed that in this construction the Greek verb usually precedes the nominatives.

Acts xvi. 31: σωθήση σὺ καὶ ὁ οἶκός σου, thou shalt be saved and thy house.

1 Tim. vi. 4: ἐξ ὧν γίνεται φθόνος, ἔρις, βλασφημίαι, κ.τ.λ., from which comes envy, strife, railings, etc.

In these two cases the verb is repeated in thought.

John ii. 12: κατέβη ... αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταλ αὐτοῦ, He went down to Capernaum, Himself and His disciples.

Here the one Subject is thrown into prominence; and the construction is the common one when the principal Subject is placed nearest the verb. Compare Matt. xii. 3; Luke xxii. 14; John ii. 2, iv. 53, viii. 52, xviii. 15, xx. 3; Acts xxvi. 30; Philemon 23, 24, where the approved reading is ἀσπάζεται.

¹ W. H. read δύναται.

177. When the Predicate of a simple sentence is a noun or pronoun, united to the subject by the copula, it corresponds with the Subject by the law of apposition, viz.:—

A substantive employed to explain or describe another, under the same grammatical regimen, is put in the same case.

John xv. 1: ὁ Πατήρ μου ὁ γεωργός ἐστι, my Father is the husbandman.

It is not necessary that the substantives should correspond in gender or number.

2 Cor. i. 14: καύχημα ύμων ἐσμεν, we are your boast.

2 Cor. iii. 3: ἐστὲ ἐπιστολή Χριστοῦ, ye are Christ's epistle.

178. When the Predicate is an adjective, including adjective pronouns and participles, its agreement with the Subject comes under the Second Concord, viz.:—

Adjectives, pronouns, and participles agree with their substantives in gender, number, and case.

For further exemplification of this Concord, see Chapters IV., V., §§ 315, sqq.

In simple sentences the case is, of course, the nominative. The agreement in gender and number may be illustrated by the following:—

Matt. vii. 29: ἢν διδάσκων, he was teaching.

Matt. xiii. 31, etc.: ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία, κ.τ.λ., the kingdom of heaven is like, etc.

Mark v. 9: πολλοί ἐσμεν, we are many.

Luke xiv. 17: ετοιμά ἐστι πάντα, all things are ready.

John iv. 11: τὸ Φρέαρ ἐστὶ βαθύ, the well is deep.

1 John v. 3: ai ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσὶν, His commandments are not grievous.

Rev. vii. 14: oùtol elouv oi epxómevou, $\kappa.\tau.\lambda$., these are they that are coming out of the great tribulation.

179. When the Subject is a collective noun, the adjective Predicate is sometimes plural. (Compare § 173.)

John vii. 49: δ ὄχλος οὖτος ... ἐπάρατοί εἰσιν, this multitude are accursed.

- 180. An adjective Predicate is occasionally generalised by being put in the neuter gender, though the Subject is masculine or feminine.
 - 1 Cor. vi. 11: ταῦτά τινες ἦτε, lit., some of you were this (these things).
 - 1 Cor. vii. 19: ή περιτομή οὐδέν ἐστι, circumcision is nothing.
- 181. The laws of apposition and concord, as above applied, may be re-stated in the form of the following rule:—

Copulative verbs require the Nominative case after as well as before them.

For the chief copulative verbs, see § 165, note.

John i. 14: ὁ Δόγος ἐγένετο σάρξ, the Word became flesh.

Acts xvi. 3: "Ελλην ὑπῆρχεν, he was (originally) a Greek.

2 Cor. xiii. 7: ἴνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν, that we should appear approved, or "be manifestly approved."

Matt. v. 9: υίοι Θεοῦ κληθήσονται, they shall be called sons of God.

Acts x. 32: Σίμωνα, δς ἐπικαλεῖται Πέτρος, Simon (accusative), who is surnamed Peter.

- Rom. v. 19: άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί, the many were made sinners, the many shall be made righteous.
- 182. Hitherto the rules and examples given have been designed to show the main elements alone of the simple sentence. Other words, however, are very generally added to the Subject, to the Predicate, or to both, for the purpose of further explanation. These words are called the complements of the simple sentence, and are variously said to complete, to extend, or to enlarge the Subject or the Predicate, as the case may be.
- 183. The Subject, which is essentially a noun substantive, may be extended (1) by another noun in apposition, (2) by the qualifying force of adjectives, pronouns, or the article, (3) by dependent nouns, or (4) by prepositional phrases.

For Apposition, see § 177.

For Adjectives, see Chapter IV., §§ 315, sqq.

For the Article, see Chapter II., §§ 193, sqq.

For the dependence of nouns one upon another, and for prepositional phrases, see Chapter III.

- 184. The Predicate, when a noun, may be extended in the same manner as the Subject.
- 185. When an adjective is Predicate, it may be extended by dependent nouns, by adverbs, or by prepositional phrases.
- 186. Verbal Predicates may be variously extended. Any verb may be qualified by an adverb. Prepositional phrases may be employed in this connection also. Especially, the meaning of a verb transitive requires to be completed by the Object or Objects, direct or indirect.

For the direct Object, see § 281.

For indirect Objects, see on the Genitive and Dative cases, §§ 246, sqq.

187. The complements of a simple sentence cannot include a verb, as this would introduce a distinct predication. Verbal clauses, therefore, forming part of a period are termed accessory clauses, and a sentence with one or more accessory clauses besides the principal one is called a COMPOUND SENTENCE.

Accessory clauses, as related to the principal, are either co-ordinate or subordinate.

- 188. Co-ordinate accessory clauses are similar in construction to the principal, and are often connected with it and with one another by conjunctions. (See § 402, sqq.)
- 189. Subordinate clauses are dependent upon the principal or upon the accessory clauses, or upon single words or phrases in either.

It is plain that subordinate clauses may be co-ordinate with one another.

190. The methods of introducing subordinate clauses are very various. The chief are, (1) by the Relative Pronoun (§§ 343, 344), (2) by the use of the Participials (participle or infinitive) (§§ 385–396), and (3) by the Particles (§§ 383, 384).

Otherwise: subordinate clauses are Substantival, Adjectival, or Adverbial. A substantival clause expresses the subject or object of a verb, or stands in apposition, and usually employs the infinitive; an adjectival clause, qualifying a word or sentence, is introduced by a relative pronoun or conjunction, or employs a participle; and an adverbial clause is introduced by a conjunction, or employs a participle or the oblique case of a noun.

191. It is often difficult to determine whether a certain phrase is a complement of the Subject, or of the Predicate.

Many illustrations might be given from the Epistle to the Romans. For instance: ch. i. 17 (Hab. ii. 4), δ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται, lit., the righteous (man) from faith shall live. Are we to understand the prepositional phrase ἐκ πίστεως as the complement of the Subject δ δίκαιος, or of the Predicate ζήσεται? In other words, are we to translate "The righteous man from faith (he that is righteous, or justified by faith) shall live?" or, "The righteous man shall live from faith?"

Again, iv. 1: are we to attach the prepositional phrase, κατὰ σάρκα, according to the flesh, with the word προπάτορα, forefather, in apposition with Abraham, the Subject of the accessory clause, or to the Predicate hath found?—that is, does the Apostle ask, "What shall we say that Abraham, our father as pertaining to the flesh, hath found?" or, "What shall we say that Abraham our father hath found as pertaining to the flesh?"

The true connection of accessory clauses is also occasionally doubtful.

For instance, in Acts iii. 21, it may be fairly discussed whether the relative clause, which God hath spoken by the mouth of all His holy prophets, belongs to the word times, or to all things.

Such questions of interpretation are not proposed for consideration here; their settlement must often depend not only on the laws of construction, but on the signification of individual words. Reference is made to them only to show the necessity, to a right interpretation of a passage, of distinctly analysing the parts of every compound sentence, and of assigning to each its right position. In our own language this is comparatively easy, as the order of the sentence in general indicates the mutual relation of its parts; in Greek, through the number and variety of the inflections, the order is of little importance to the structure of the sentence, though of much to its emphasis.

192. As hints for disentangling a compound sentence, the following may be valuable:—

Search first for the *predicate*, or thing affirmed—usually, of course, a verb,—then for the *subject*. These once fixed, every other verb will mark an *accessory clause*, which will have to be regarded apart. The remaining words, generally in close grouping with the Subject and Predicate, must be assigned to them respectively as their complements, according to the usages of the several parts of speech and forms of inflection. To these it is now necessary to turn, in order,

CHAPTER II. THE ARTICLE.

Latin, Articulus; Greek, ἄρθρον (a joint). Hence, anarthrous, "without an article."

CONSTRUCTION OF THE ARTICLE.

- 193. The Article, δ, ή, τὸ, the (see § 12), is usually employed, as in other languages, with nouns substantive. The Second Concord applies to this relation; the article agrees with its noun in gender, number, and case.
- 194. This general usage, however, admits of many variations, attributable to the fact that the Article was originally a demonstrative pronoun.¹

Its demonstrative use is clearly seen in the Apostle Paul's quotation (Acts xvii. 28), τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν, we are his offspring.

195. A remnant of the old demonstrative use is, that the Article often stands without a noun expressed, like our this, that; the sense of the phrase showing who or what is to be understood.

For example, the phrase $\delta \mu \delta \nu \dots \delta \delta \epsilon$ signifies this ... that, or the one ... the other.

Acts xiv. 4: οι μεν ήσαν σύν τοις Ἰουδαίοις, οι δε σύν τοις ἀποστόλοις, some were with the Jews, others with the apostles.

In Matt. xiii. 23 δέ is repeated: ὁ μὲν ἐκατὸν, ὁ δὲ ἐξήκοντα, ὁ δὲ τριάκοντα, some a hundred, some sixty, some thirty.

See also Matt. xxii. 5; Mark xii. 5; Acts xvii. 32; Gal. iv. 22; Eph. iv. 11; Phil. i. 16, 17; Heb. vii. 20, 21.

¹ The student may be reminded that the English article the, the German der, the French le, are also original demonstratives. So in other languages.

When $\delta \delta \epsilon$ is used in narration, even without a preceding $\delta \mu \epsilon \nu$, it always implies some other person previously mentioned, as—

Matt. ii. 5: οἱ δὲ εἶπον, and they said.

Mark xiv. 61 : ὁ δὲ ἐσιώπα, but he was silent.

Acts xii. 15: ἡ δὲ δῶσχυρίζετο, but she steadfastly asserted.

So in innumerable passages.

196. The Article, disconnected from a noun, is often followed by a genitive.

Matt. x. 2: Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου, James the (son) of Zebedee.

Mark xii. 17: ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος, render the (things or rights) of Cæsar.

Gal. v. 24: οἱ τοῦ Χριστοῦ, the (servants or disciples) of the Christ, i.e., of the Anointed one.

2 Pet. ii. 22: τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας, the (saying) of the truthful proverb.

The plural neuter τὰ is very frequently used in this construction, as in the second of the above instances. So τὰ τοῦ νόμου, the things of the law; τὰ τοῦ Πνεύματος, the things of the Spirit; τὰ ἐαυτῶν, their own interests (lit. the things of themselves), and so on.

197. Similarly, the Article precedes a Preposition with its case.

Matt. v. 15: τοις έν τη οἰκία, to those in the house.

Mark i. 36: Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, Simon and those with him.

Luke ii. 39: τὰ κατὰ τὸν νόμον, the (things) according to the law.

Eph. i. 10: τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ... τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, the (things) in the heavens ... the (things) on the earth.

Acts xiii. 13: οί περί Παῦλον, those about Paul, including himself (by a classic idiom), i.e., Paul and his associates.

Any of the prepositions may follow the Article; for their several significance, see Chapter II. § 288, etc.

198. A construction essentially similar is that of the Article with Adverbs, the noun being supplied in thought.

Instances of this are: τὸ νῦν, the (thing) now: the present (Matt. xxiv. 21; Luke v. 10); ἡ σήμερον, to-day; ἡ αὔριον, the morrow (feminine), as if from ἡμέρα, day; Matt. vi. 34; xxvii. 62). So, in many passages,

ό πλησίον, the (man who is) near, one's neighbour; τὰ ἄνω, the (things) above; τὰ κάτω, the (things) beneath; οἱ ἔξω, those (people) without; τὰ ὁπίσω, the (things) behind; τὰ ἔμπροσθεν, the (things) before, etc.

199. The Article is frequently placed before Adjectives, the substantive being implied.

This construction belongs to all genders, and to both numbers. Instances of its occurrence are very frequent. Thus:—

Mark i. 24: ὁ ἄγιος, the Holy (one).

Matt. vii. 6: τὸ ἄγιον, the holy (thing).

Matt. xxiii. 15: τὴν ξηράν, the dry (land).

Luke xvi. 25: τὰ ἀγαθά, the good (things).

Eph. i. 3: ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, in the heavenly (places).

1 Thess. iv. 16: οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ, the dead in Christ.

Titus ii. 4: ἴνα σωφρονίζωσι τὰς νέας, that they may instruct the young (women).

Compare the ordinary English phrases, the good, the great, the wise, with the abstracts, the true, the right, the beautiful. In Greek, however, the usage is much more extended, and is exemplified also by anarthrous adjectives.

200. The Article is commonly also used before Participles; the sense again supplying the noun.

Matt. i. 22: τὸ ἡηθέν, the (thing) spoken.

Matt. v. 4: οἱ πενθοῦντες, the (persons) mourning.

Matt. xi. 3: ὁ ἐρχόμενος, the coming (one).

Matt. xiii. 3: δ σπείρων, the (man) sowing, i.e., "a sower."

Matt. xxiii. 37: τοὺς ἀπεσταλμένους, the (persons) having been sent.

2 Cor. ii. 15: ἐν τοῖς σωζομένοις ... ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, in the (persons) being saved ... in the (persons) perishing.

It will appear from these and other instances that the most convenient way of translating the Article with the participle will often be by changing the phrase into a relative and finite verb. Thus, in the last two examples, we idiomatically and accurately render, those who have been sent, and those who are being saved ... those who are perishing.

For further details on this frequent and important construction, see Chap. VI. § 396.

201. The Infinitive Mood in all its tenses is treated as an indeclinable neuter substantive, and is often thus qualified by the Article, the phrase expressing the abstract notion of the verb. (See Chap. VI. \$\mathbb{S}\$ 388—390.)

Matt. xx. 23: $\tau \delta$ καθίσαι ἐκ $\delta \epsilon \xi \iota \hat{\omega} \nu$, the sitting (lit., "the to-sit") on my right hand.

Matt. xiii. 3: τοῦ σπείρειν, (for the purpose) of sowing.

Matt. xiii. 4: ἐν τῷ σπείρειν, in the sowing.

Mark xiv. 28: μετὰ τὸ ἐγερθῆναι, after the rising.

Phil. i. 21 : τὸ ζῆν Χριστὸς ... τὸ αποθανεῖν κέρδος, Living (is) Christ ... dying (is) gain.

This construction will be more fully illustrated under the head of the Infinitive. One caution here may not be out of place. The English form in -ing may be either an adjective or a substantive. Thus we may say, a living man, or Living is enjoyment. In the former case the word is a participle; in the latter an infinitive; and in rendering into or from Greek, the two must be carefully discriminated.

202. Sometimes, again, whole phrases or sentences are qualified by a neuter Article; especially quotations, before which some such word as saying, proverb, command, may be supplied, or expressions of a question, problem, or difficulty.

Quotations are as in Matt. xix. 18: τὸ οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, the (command) "thou shalt do no murder, thou shalt not commit adultery."

See also Luke xxii. 37; Rom. xiii. 9; Gal. iv. 25, τὸ Ἄγαρ, the (name) Hagar; Eph. iv. 9; Heb. xii. 27.

Expressions of the latter class are as in Luke i. 62: τὸ τί ἀν θέλοι καλείσθαι, the (question) what he would like (him) to be called.

Luke ix. 46: τὸ τίς ἄν εἴη μείζων, the (dispute) who should be greater.

Luke xxii. 4: τὸ πῶς αὐτὸν παραδῷ, the (scheme) how he might betray him.

Rom. viii. 26: τὸ τί προσευξώμεθα, the (manner) how we should pray.

See likewise Luke xix. 48; Acts xxii. 30; 1 Thess. iv. 1, and a few other passages.

203. The employment of the Article with Pronouns is reserved for discussion in § 220.

204. Generally, an Infinitive, Participle, Adjective, or other word or phrase, qualified by the Article, is said to be *substantivised*, *i.e.*, made virtually a Noun, and treated similarly in the sentence.

SIGNIFICANCE OF THE ARTICLE: ITS INSERTION OR OMISSION.

205. The Article is strictly definite; and is used, as in other languages, to mark a specific object of thought.

Matt. vi. 22: ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός, the lamp of the body is the eye.

206. Hence arises the *general* rule, that in the simple sentence the Subject takes the article, the Predicate omits it.

The subject is definitely before the mind, the predicate generally denotes the class to which the subject is referred, or from which it is excluded, but the notion of the class is itself indeterminate.

Matt. xiii. 39: οί δὲ θερισταὶ ἄγγελοί είσιν, the reapers are angels.

John iii. 6: τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν, that which is born of the flesh is flesh.

John xvii. 17: ὁ λόγος ὁ σὸς ἀλήθειά ἐστιν, thy word is truth.

John i. 1: Θεὸς ἦν ὁ λόγος, the Word was God.

1 John iv. 8: ὁ Θεὸς ἀγάπη ἐστίν, God is love.

The Copula being frequently omitted (§ 166), the presence or absence of the Article with a nominative adjective will often decide whether it is a Predicate or an attribute of the Subject. Thus, πιστὸς ὁ λόγος, 2 Tim. ii. 11, must be rendered faithful is the word; ὁ πιστὸς λόγος would have been the faithful word.

Matt. v. 5: μακάριοι οἱ πραεῖς, blessed (are) the meek.

Rom. vii. 7: ò vóµos àµapría; is the law sin?

From an examination of these examples, it will appear that the use of the Article with the Subject, and its omission with the Predicate, is no grammatical expedient, but arises from their respective definiteness. Had the article been employed with the Predicate in the above case, the sentences would have read thus: The reapers are the angels, the whole host; that which is born of the flesh is the flesh, i.e., is the part of human nature so denominated; Thy Word is the Truth, and nothing else can be so described; the Word was the entire Godhead, and God and Love are identical, so that in fact Love is God; the blessed

are the meek, and none others; is the Law Sin? (see on the Article with abstracts, § 214,) i.e., are Sin and Law the same thing? The meaning of every proposition would thus have been materially altered.

207. When the Article is found with the Predicate, an essential identity with the Subject is asserted.

John i. 4: $\dot{\eta}$ ζω $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$ ν τὸ $\dot{\phi}$ ω̂s των ἀνθρώπων, the life was the light of men, the only light.

2 Cor. iii. 17: δ δὲ Κύριος τὸ πνεῦμά ἐστιν, the Lord is the spirit, to which the passage relates.

1 John iii. 4: ἡ ἀμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία, sin is transgression of law; and conversely, transgression of law is sin.

Personal and other pronouns are very frequently the Subject when the Predicate is thus defined. (Matt. v. 13, xvi. 16, xxvi. 26, 28; Acts xxi. 38, etc.)

208. When a word is defined by some other expression occurring with it, the Article may be omitted. So in English, we may say, "The house of my father," or "My father's house," the word father's in the latter phrase rendering house definite.

This most frequently occurs in Greek when the qualifying word, being a substantive, omits the Article.

Matt. i. 1: βίβλος γενέσεως, the book of the generation.

1 Thess. iv. 15: ἐν λόγω Κυρίου, in the word of the Lord.

But 1 Thess. i. 8: 6 dayos toû Kuplou, the word of the Lord.

- 209. In the four following cases, the Article, in conformity with the general rule, marks definiteness.
- (1) **Monadic Nouns.**—Objects of which there is but one of the kind, or only one of which is present to thought, are *usually* defined by the Article.

Thus, δ odpavos, heaven; $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$, earth; $\dot{\eta}$ dálagga, the sea; $\dot{\delta}$ $\dot{\mu}$ éyas $\dot{\beta}$ agga, the great king.

Exceptions to this usage, and their reason, will be noted further on.

¹ This form of sentence answers to the affirmative proposition (in Sir W. Hamilton's Logic), in which the Predicate is "distributed."

210. (2) Individual Emphasis.—When some member of a class is singled out as bearing a distinctive character, the Article is employed.

Examples.—ἡ κρίσις, the judgment, i.e., the final judgment, as Matt. xii. 41, 42; Luke x. 14.

- ή γραφή, αί γραφαί, the writing, writings, i.e., the Holy Scriptures, as Matt. xxii. 29; John x. 35; Rom. iv. 3, xv. 4.
- ή ἔρημος, the desert, i.e., that of Judæa, Matt. xi. 7; or that of Sinai. John iii. 14, vi. 31; Acts vii. 30; and perhaps Matt. iv. 1.1
- ό πειράζων, the tempter (participle, according to § 200), i.e., Satan. Matt. iv. 3; 1 Thess. iii. 5.
- ό ἐρχόμενος, the coming one (participle, present), i.e., the Messiah Matt. xi. 3, xxi. 9, xxiii. 39; Heb. x. 37. Compare Rev. i. 4, 8, iv. 8.
- 211. (3) Singular for Collective.—A noun in the singular number with the Article occasionally stands for the whole class. Compare such English expressions as "he looked the king," "the good man is a law to himself."

Matt. xii. 35: δ ἀγαθὸς ἄνθρωπος, the good man, denoting good men generally.

Matt. xii. 29: τοῦ ἰσχυροῦ, of the strong man, any one who possesses that attribute.

Matt. xv. 11: τὸν ἄνθρωπον, the man, whoever he may be.

Matt. xviii. 17: ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης, the heathen man and the publican.

Luke x. 7: ὁ ἐργάτης, the labourer, generally.

2 Cor. xii. 12: σημεῖα τοῦ ἀποστόλου, signs of the apostle, i.e., of any rightful claimant of that character.

Gal. iv. 1: ὁ κληρονόμος, one who is heir.

¹ Strong reasons have been assigned for the belief that "the wilderness" of our Lord's temptation was the same as that through which the Israelites journeyed to Canaan. See Mark i. 13, and compare our Lord's quotations with their original reference. Note also the parallels between our Lord's history and those of Moses and Elijah. Webster and Wilkinson on Matt. iv. 1 may be usefully consulted on these points.

James v. 6: τὸν δίκαιον, the righteous man, generally.

To this head also, perhaps, belongs John iii. 10, $\sigma \dot{v}$ $\epsilon \hat{i}$ δ $\delta \delta \delta \delta \delta \sigma \kappa \alpha \lambda o s$; art thou the teacher? i.e., is that the position to which thou hast been appointed? Or, as in the preceding instances, the word may mark a special emphasis, Nicodemus having in some eminent way the character of Rabbi.

- 212. (4) Renewed Mention.—A person or thing is often made definite by mention (without the Article) in a paragraph, the Article being employed in subsequent reference.
- Matt. ii. 1: there came wise men, μάγοι. Ver. 7, Herod having called the wise men, τοὺς μάγους.

Matt. xiii. 25: the enemy came and sowed tares, ζιζάνια. Ver. 26, then appeared the tares, τὰ ζιζάνια.

In like manner compare Luke ix. 16 with ver. 13; John iv. 43 with ver. 40; xx. 1 with xix. 41; Acts xi. 13 with x. 3, 22; James ii. 3 with ver. 2; 2 Thess. ii. 11, the falsehood, referring to ver. 9, (lit.) wonders of (in support of) a falsehood.

Sometimes the reference is *implicit*, the second expression, bearing the article, being equivalent to the former, though not identical.

Acts xx. 13: ἐπὶ τὸ πλοῖον, on board the ship, implied in ver. 6, "we sailed away."

Heb. v. 4: τὴν τιμήν, the honour, referring to the first verse, "that he may offer gifts and sacrifices."

l Pet. ii. 7: ἡ τιμὴ, κ.τ.λ., the preciousness is for you who believe, i.e., that spoken of in the previous verse, "a corner-stone, elect, precious."

213. It is a mark of great importance (Winer) that "it is utterly impossible that the Article should be omitted where it is decidedly necessary, or employed where it is quite superfluous or preposterous." "It would be a revolution of the laws of thought to express as definite that which is conceived indefinitely." Attention to this will add vividness and suggestiveness to many a passage in which our Authorised Version has failed to reproduce the force of the original. From a great number of texts to which this remark applies, the following may be selected. The Revised Version renders the force of the Article except in the cases indicated.

Matt. i. 23 (Isa. vii. 14): ή παρθένος, the virgin, i.e., the personage so denominated.

Matt. v. 1: τὸ ὄρος, the mountain; the high ground overlooking the spot. (See also Luke vi. 12.)

Matt. v. 15: τὸν μόδιον, τὴν λυχνίαν, the modius, the lamp-stand, recognised articles of furniture in every house.

Matt. xv. 26: τοῖs κυναρίοιs, to the little dogs, i.e., belonging to the household. (So Mark vii. 27.)

Matt. xvii. 24: τὰ δίδραχμα, the half-shekels, the well-known customary payment.

Matt. xxi. 12: τὰς περιστεράς, the doves, the accustomed offerings of the poor.

Matt. xxiii. 24: τὸν κώνωπα, τὴν κάμηλον, the gnat, the camel, of some popular fable or proverb.

Luke xii. 54: τὴν νεφέλην, the cloud, "rising out of the west," of that peculiar character which foretells much rain. (1 Kings xviii. 44, 45.)

John iv. 22: ή σωτηρία, the salvation, expected by Israel. (R.V. salvation.)

John xiii. 5: τὸν νιπτῆρα, the basin, used on such occasions.

John xvi. 13: πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν, all the truth, in reference to this particular subject. (Compare Mark v. 33.)

John xviii. 3: τὴν σπεῖραν, the band, on duty at the time.

John xxi. 3: τὸ πλοῖον, the ship, belonging to the disciples, or hired for their use.

Acts xvii. 1: ή συναγωγή τῶν Ἰουδαίων, 1 the synagogue of the Jews, i.e., the chief or only synagogue of that particular district.

Acts xx. 9: ἐπὶ τῆs θυρίδος, at the window, or open lattice of the apartment.

Acts xxi. 38: τοὺς τετρακισχιλίους, the four thousand, the notorious band of desperadoes.

Acts xxiv. 23: τῷ ἐκατοντάρχη, the centurion, i.e., the captain of the cavalry who had sole charge of the Apostle when the infantry (xxiii. 32) had returned to Jerusalem.

¹ Rev. Text and W. H. omit the article.

- 1 Cor. i. 21: διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος, by means of the foolishness of the proclamation, i.e., by the (so-called) folly of the preached Gospel.
- 1 Cor. iv. 5: δ ἔπαινος, the praise, which is due, respectively, to each. (So R.V., his praise.)
- 1 Cor. v. 9: ἐν τῆ ἐπιστολῆ, in the letter, referred to thus as well known by the Corinthians. Whether the Apostle speaks of the letter he is now writing, or of some previous one, is a question of interpretation. (Compare 2 Cor. vii. 8.)
- 1 Cor. x. 13: την ἔκβασιν, the escape, the appropriate means of deliverance.
- 1 Cor. xiv. 16: τὸ ᾿Αμήν, the Amen, the appointed and usual response in Christian worship.
- 1 Cor. xv. 8: ωσπερεί τῷ ἐκτρώματι, as to the one "born out of due time," the one Apostle specially bearing that character. (R.V. one born, etc.)
- 2 Thess. ii. 3: ή ἀποστασία, the falling away, or apostasy, which the Thessalonians had been taught to expect.
- 1 Tim. vi. 12: τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς πίστεως, the good fight of the faith, the Christian faith.
- Heb. xi. 10: τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλιν, the city which hath the foundations, i.e., the New Jerusalem.
- Heb. xi. 35: οὐ προσδεξάμενοι την ἀπολύτρωσιν, not accepting the deliverance, proffered as the reward of apostasy.
- James i. 11: σὺν τῷ καύσωνι, with the burning wind from the east, fatal to vegetation. (Compare Matt. xx. 12; Jonah iv. 8; Luke xii. 55.)
- Rev. ii. 10: τὸν στέφανον τῆς ζωῆς, the crown of the life, the promised crown of the life immortal.
- Rev. vii. 14: ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης, out of the great tribulation (lit., the tribulation, the great one), the reference being to a special trial.
- In ascriptions of praise, also, the Article is generally found. Thus, Rev. iv. 11, τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμήν, the glory and the honour; v. 12, 13; vii. 12.
- 214. Before abstract nouns the Article denotes that the conception is individualised, as an object of thought. It is often difficult to trace

the distinction, and it may even be impossible to say in some instances whether the insertion or the omission of the Article before abstracts would give the better sense; but there are many cases in which the difference is clearly marked. For example, the Article is employed:—

a. When the abstraction is personified.

1 Cor. xiii. 4: ή ἀγάπη μακροθυμεῖ, κ.τ.λ., Love suffereth long, etc.

Acts xxviii. 4: ον ή δίκη ζην οὐκ εἴασεν, whom Justice permitted not to live.

1 Cor. xi. 14: οὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ διδάσκει; doth not Nature itself teach?

So when the abstract term is used for the whole mass of individuals.

Rom. xi. 7: ή δὲ ἐκλογὴ, the election, i.e., the mass of the elect.

Phil. iii. 3: ἡ περιτομή, the circumcision, i.e., the community of the circumcised.

b. When the abstraction is made a separate object of thought.

1 John iv. 10: ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ ἀγάπη, in this is love, i.e., not merely "this is an act of love," but, herein Love in its very essence stands revealed.

1 Cor. xv. 21: δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος, by man (came) death, the universal fact, apart from the consideration of special instances.

Matt. v. 6: πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην, hungering and thirsting after righteousness, as in itself a good to be obtained.

c. But where the abstract word expresses merely a quality of some further object of thought, the article is omitted.

Matt. v. 10: οἱ δεδιωγμένοι ἔνεκεν δικαιοσύνης, the persecuted for righteousness' sake, such being an element in their character.

Rom. v. 13: ἀμαρτία ἢν ἐν κόσμφ, sin was in the world, i.e., as an attribute of human conduct; illustrating the more general assertion of verse 12, that Sin, in the abstract, ἡ ἀμαρτία, entered into the world.

1 Cor. xiii. 1 : ἐὰν ... ἀγάπην μὴ ἔχω, If ... I have not love, as a feature in my character.

In determining the reason of the omission or the insertion of the Article before abstract nouns in any given case, it should be considered whether there is any

¹ In fact, the subtlety of this distinction has given rise to a large number of various readings.

grammatical rule requiring it, apart from the meaning of the term. (See especially § 212.)

215. A definite attribute or property of an object is marked in Greek by the Article.

Thus, instead of saying, He has large eyes, the Greeks would say, He has the eyes large. But when the connection was only accidental, the Article would be omitted; thus, He had a deep wound would be expressed without the Article, unless the wound had been previously mentioned, when the case would come under § 212. The Article may, therefore, in such sentences as the following be rendered by the possessive pronoun.

Acts xxvi. 24: ὁ Φηστος μεγάλη τῆ φωνῆ φησίν, Festus says with his voice upraised, or "with a loud voice," as A.V. So chap. xiv. 10.

1 Peter iv. 8: την είς ξαυτούς ἀγάπην ἐκτενη ἔχοντες, having your love to one another fervent.

Heb. vii. 24 : ἀπαράβατον ἔχει τὴν ἱερωσύνην, R.V. He hath his priest-hood unchangeable.

The Article, in effect, must often be rendered as an unemphatic possessive; the Greeks saying the, where we say his, her, its, their.

216. With proper names, the Article may or may not be employed. The only rule, probably, that can be safely laid down on the subject is that a name does not take the Article on its first mention, unless in the case of personages well known or specially distinguished. For the rest, the habit or taste of the writer seems to have decided his usage.¹

It may, however, be noted that indeclinable names in the oblique cases most frequently employ the Article. Thus we find τοῦ, τῷ, τὸν, Ἰσραήλ. So also in the genealogies.

When a name is followed by some title or descriptive word, the Article is generally inserted. So, Μαρία ή Μαγδαληνή, Mary the Magdalene; Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, Judas the Iscariot; Σωσθένης ὁ ἀδελφός (1 Cor. i. 1), Sosthenes the brother.

Of geographical names, those of countries, generally feminine in a, almost always take the Article. The probable reason is that they

¹ Thus, in the Acts, the name of *Paul* almost always has the Article; that of *Poter* much more seldom, but still frequently. Both in the Gospels and the Acts the names of the other apostles usually omit the article.

were originally adjectives, agreeing with $\gamma \hat{\eta}$, land. Thus, $\hat{\eta}$ 'Iovδaía, Judæa, properly "the Judæan land," or "land of the Jews." Αϊγυπτος, Egypt, is always used without the Article.

Names of cities greatly vary in their use, most generally omitting the Article after prepositions. 'Ιερουσαλήμ (indeel.), 'Ιεροσόλυμα (neut. plur.), Jerusalem, is almost always anarthrous.

- 217. The DIVINE NAMES appear to be somewhat irregular in their use or rejection of the Article.
- a. We find Θεόs, God, almost interchangeably with ὁ Θεόs. It is certain, however, that an explanation may very commonly be found in the rules already given.

Apart from these, the general distinction seems to be that the name without the Article throws the stress rather upon the general conception of the Divine character—"One who is Omnipotent, All-holy, Infinite, etc."—whereas the word with the Article (the ordinary use) specifies the revealed Deity, the God of the New Testament. Parts of the Epistles to the Corinthians may be taken by way of illustration:—

- 1 Cor. ii. 1: The testimony of God, τοῦ Θεοῦ.
- Ver. 7: We speak the wisdom of God, $\Theta \epsilon \circ \circ \circ$ (without the Article), i.e., the wisdom of an Infinite and Perfect being, as contrasted with the world's wisdom, which God, \circ $\Theta \epsilon \circ \circ$ (the God revealed in the Gospel), foreordained.
- Chap. iii. 6-9: ò Đeòs ŋỹ ξανεν, (our) God caused the seed to grow ... for we are God's fellow-workers, ye are God's husbandry, God's building. In these three clauses the word is used without the Article, as though the Apostle reasoned, "It is a God for whom² we are labouring, a God who is moulding you, training you for Himself;" resuming, then, in verse 10 with the Article, "according to the grace of God, τοῦ Θεοῦ, which is given me."

Thus, again, 2 Cor. v. 18-21: "All things are of God, (τοῦ Θεοῦ, our God) ... who hath given to us the ministry of reconciliation, that God,

¹ Compare a line of Dr. Watts's—
"This was compassion like a God."

² Or, with whom.

(Oeós—all we can understand by that Name) was in Christ... We are ambassadors, then, as though this God, ($\tau \circ \hat{\nu}$ Oeoî,) were beseeching... Be ye reconciled to this God, ($\tau \hat{\varphi}$ Oe $\hat{\varphi}$)... Him who knew not sin, He made sin on our behalf, that we might become ($\delta \iota \kappa \alpha \iota \circ \sigma \acute{\nu} \nu \eta$ Oeoî,) God's right-eousness, (i.e., partakers of a Divine righteousness,) in Him."

- b. The name Κύριος, Lord, generally prefixes the Article. The contrary usage, when not accounted for by ordinary rules, arises from this word having been adopted in the Septuagint as the Greek equivalent for the Hebrew name Jehovah. In the Gospels it usually signifies God; in the Epistles it commonly refers to Christ. Instances of its occurrence without the article are (1) in direct renderings from the Old Testament, as 1 Cor. iii. 20, Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμούς, κ.τ.λ., Jehovah knows the thoughts, etc. So 2 Tim. ii. 19; Heb. vii. 21, xiii. 6. In 1 Pet. i. 25 it is substituted for the other Hebrew Divine name (LXX., Θεοῦ); (2) after prepositions, as in the ordinary phrase, ἐν Κυρίφ; (3) preceding the appellation, Ἰησοῦς Χριστός, Jesus Christ (generally in the gen. case), as in the superscriptions (Rom. i. 7; 1 Cor. i. 3; Gal. i. 3). So in Eph. vi. 23, and strikingly Phil. iii. 20.
- c. The title vios Ocov, a or the Son of God (more emphatically, Ocov viós, God's Son), is found both with and without the Article. The usual form is & vids Tou Ocou, the Son of the (revealed) God (comp. under Θεός). Υίὸς τοῦ Θεοῦ occurs, as in the Tempter's interrogatory (Matt. iv. 3), where the supremacy of the revealed Deity is recognised, but the exclusive relationship of our Lord to the Father is at least left an open question; while vids Ocov expresses a view altogether less definite of our Lord's dignity. Thus, in their first confession, the disciples said, "Truly thou art Son of God," Ocou vios. But afterwards Peter acknowledges, "Thou art the Son of the living God," ὁ υίὸς τοῦ Θεοῦ, κ.τ.λ. (Matt. xvi. 16). The centurion amid the miracles of Calvary expresses a certain measure of faith: "Truly this man is Son of God," Θεοῦ νίός, without an Article to either (Matt. xxvii. 54; Mark xv. 39; compare Luke xxiii. 47). But we read of Saul, the convert, how he preached at once in the synagogues of Damascus that "this man is the Son of God," & vids τοῦ Θεοῦ (Acts xi. 20).2

¹ The Name above every name, Phil. ii. 9, is Κύριος, JEHOVAH.

² Apparent exceptions to this course of remark occur—Luke i. 35; Rom. i. 4—which may be left to the thoughtful reader.

- d. The name 'Ιησοῦς, Jesus, when used alone, in the Gospels and Acts, almost always has the Article. The reason undoubtedly is that the word is strictly an appellative, being but the Greek form of the Hebrew for "Saviour." To the disciples, therefore, and the Evangelists, the significance of the word was ever present: the Saviour. When others employed the name, or it was used in converse with them, the Article might be omitted. See John vi. 24 (where for the moment the point of view taken is that of the spectators). So viii. 59 (and, in critical edd., xi. 51, xviii. 8); Acts v. 30, xiii. 23, 33, and a few other passages. When the name stands in apposition with others, as Κύριος or Χριστός, the Article is generally omitted. In the Epistles this combination is most usual. The Apostle Paul, for instance, only has 'Ίησοῦς alone four times, and Ἰησοῦς nine; his preference being for the appellative Χριστός, while his fervour adopts many variously-combined titles for the Lord his Saviour.
- e. The employment of the Article with Xpiotós, "the Anointed One," Christ, shows a remarkable difference between the Gospels and the Epistles. Strictly speaking, the name is a verbal appellative, the Greek equivalent of the Hebrew word Messiah, "Anointed." Hence in our Lord's time it was customary and natural to speak of the Christ. This, accordingly, is the almost invariable form of speech in the Gospels and the Acts. Thus, Matt. ii. 4, we should read, "where the Christ is born;" Matt. xi. 2, "the works of the Christ," i.e., such works as attested his possession of that character; Matt. xxii. 42, "what think ye of the Christ?" John xii. 34, "the Christ abideth for ever;" Acts xvii. 3, "that it behoved the Christ to suffer."

² Mr. Rose, in his edition of "Middleton on the Greek Article," gives a list of the appellations used by St. Paul, with the number of times they respectively occur. They are—in the rec. text (but in some the readings vary)—

ό Ἰησοῦς	4 times.	ο Κύριος Ἰησοῦς	 10 times.
'Ιησοῦς	. 9 ,,	'Ιησοῦς ὁ Κύριος	 1 ,,
ο Χριστός	. 95 ,,	ό Κ. Ί. Χριστός	 5 ,,
Χριστός	122 ,,	Κύριος Ί. Χ	 17 ,,
'Ιησοῦς ὁ Χριστός	. 1 ,,	ο Χ. Ί. ο Κύριος	 1 ,,
ὁ Χριστὸς Ἰησοῦς (read-		Χριστὸς Ἰ. Κ	 1 ,,
ings doubtful)	4 ,,	'Ι. Χ. ὁ Κ. ἡμῶν	 3 ,,
'Ιησοῦς Χριστός	. 39 ,,	ὁ K. ἡμῶν Ἰ. X	 35 ,,
Χριστός Ίησοῦς	. 58 ,,	Χ. Ἰ. ὁ Κ. ἡμων	 9 ,,

¹ So W. H.

Already, however, the tendency was at work which in later days changed this appellative into a recognised proper name. Traces of this may be seen in Matt. i. 1; Mark i. 1, ix. 41; Acts ii. 38; and in the Epistles of Paul the usage appears entirely reversed, the omission of the Article being the rule (in the forms Xpistós alone, Insoûs Xpistós, and Xpistòs 'Inoous), and its retention the exception. The descriptive title, "THE Anointed," has not been wholly lost, but the personal name of Christ has laid a vet deeper hold on the mind and heart of the Church. Sometimes, again, the Apostle employs one form in close repeated recurrence, as in Col. iii. 1-4: "If ye be risen with the Christ, seek the things that are above, where the Christ sitteth ... your life is hid with the Christ ... when the Christ shall be manifested." Without the Article, we have the name thus recurrent in Phil. i. 18-23: after speaking of those who preach the Christ out of envy and strife, the Apostle adds, as with a more personal love, "nevertheless Christ is preached"... uttering then his earnest hope "that Christ shall be magnified ... for me to live is Christ ... yet to depart and to be with Christ is far better."

It is not asserted that the thoughtful reader will always discern the reason of the employment or the omission of the Article in connection with these sacred names. Often, however, unquestionably, most interesting and valuable suggestions will arise; and the whole subject is worth the most painstaking investigation.¹

f. The name of the Holy Spirit, Πνεῦμα ἄγιον, requires the Article when He is spoken of in Himself; but when the reference is to His operation, gifts, or manifestation in men, the Article is almost invariably omitted. In other words, "the Spirit" regarded objectively takes the Article, regarded subjectively is frequently anarthrous.

Apparent exceptions to this rule are but instances of more general grammatical laws, as, for instance, when the term, although definite, follows a preposition or precedes a genitive.

Accordingly, when disciples of Christ are said to be filled with the Spirit, to receive the Spirit, to walk in the Spirit, the Article is omitted. See, e.g., Luke i. 15, 41, 67, ii. 25, xi. 13; John iii. 5, xx. 22; Acts i. 5, ii. 4, iv. 8, vi. 3, viii. 15, 17 (the Article in 18 is a case of renewed mention),

¹ See a striking essay on "The Greek Testament" in the Quarterly Review for January, 1863.

xi. 16; Rom. viii. 9, ix. 1, xv. 13, 16; 1 Cor. ii. 4, 13, vii. 40; 2 Cor. iii. 3; Eph. v. 18, vi. 18; Col. i. 8; 2 Thess. ii. 13; 1 Pet. i. 2; 2 Pet. i. 21; Jude 19; Rev. i. 10, etc.

An instance of the force of the Article may be seen in John xiv. 17, 26, xv. 26, xvi. 13, in all of which passages we read τὸ Πνεῦμα. But when the Spirit is imparted, the Article disappears (xx. 22), λάβετε Πνεῦμα ἄγιον, "Receive ye (the) Holy Ghost."

- 218. Some monadic nouns (see § 209), being regarded as proper names, may be used with or without the Article. Such are ήλιος, sun; κόσμος, world; οὐρανός, οὐρανοί, heaven or heavens; γῆ, earth, or land; θάλασσα, sea; ἡμέρα, day; νύξ, night; ἐκκλησία, church, and some others. The Article, however, is most generally inserted.
- 219. Some prepositional phrases omit the Article; in most instances denoting time, place, or state. Compare the English expressions, at home, on land, by day, in church.

E.camples.—ἀπ' ἀγροῦ, from the country (Mark xv. 21; Luke xxiii. 26); εἰς ἀγροῦ, into the country (Mark xvi. 12); ἐν ἀγρῷ, in the country (Luke xv. 25).

ἐν ἀρχῆ, in the beginning (John i. 1, 2; Acts xi. 15); ἀπ' ἀρχῆς, from the beginning (Matt. xix. 4, 8; Luke i. 2; John viii. 44; 1 John i. 1, etc.); ἐξ ἀρχῆς, from the beginning (John xvi. 4).

ἐκ δεξιῶν... ἐξ ἀριστερῶν, on (lit., off) the right...the left (Mark x. 37; Luke xxiii. 33, etc.).

eis oikiav, into the house (2 John 10).

έν ἐκκλησία, in (the) church (1 Cor. xiv. 19, 28, 35).

έπι πρόσωπον, on the face (1 Cor. xiv. 25).

ἀπὸ ἀνατολῶν, from the East (Matt. ii. 1, xxiv. 27); ἀπὸ δυσμῶν, from the West (Luke xii. 54; Rev. xxi. 13; both phrases combined, Matt. viii. 11; Luke xiii. 29); τως δυσμῶν, unto the West (Matt. xxiv. 27).

ἐκ νεκρῶν, from the dead. This phrase is of constant occurrence, as Matt. xvii. 9, etc. Occasionally, ἀπό is employed; very rarely the Article is found. Perhaps the omission is intended emphatically to mark the condition, "from dead persons"—those, indefinitely speaking, who are in that state.

Other instances of this idiom might be added. The student, however, must be cautioned against supposing that the preposition is *itself* a reason for the omission of the Article before a term intended to be taken as definite.¹

220. Nouns defined by the demonstrative pronouns, οὖτος, this, ἐκεῖνος, that, directly agreeing with them, take the Article, which always immediately precedes the noun; the pronoun being placed indifferently, first or last. Thus we may have ὁ ἄνθρωπος οὖτος (Luke ii. 25), or οὖτος ὁ ἄνθρωπος (xiv. 30), this man, but never ὁ οὖτος ἄνθρωπος οτ οὖτος ἄνθρωπος, and searcely ever ἄνθρωπος οὖτος.²

When the Article is omitted with the noun and demonstrative pronoun, the latter implies a predicate. Thus (Rom. ix. 8), οὐ... ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ, these are not children of God.

These rules apply for the most part to proper names, as Acts xix. 26, δ Παῦλος οὖτος, this Paul; Heb. vii. 1, οὖτος δ Μελχισεδέκ, this Melchisedek; John vi. 42, οὖχ οὖτος ἐστιν Ἰησοῦς, Is this not Jesus? 3 οὖτος after a name often implies contempt: Acts vii. 40; xix. 26.

The pronoun τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο, such, is found with the Article when the person or thing which is the subject of comparison is definitely before the writer's mind; the omission of the Article shows that the reference is more general, to quality or attribute.

Matt. xix. 14: τῶν τοιούτων, κ.τ.λ., of such (as these children) is the kingdom of heaven.

2 Cor. ii. 6: ἰκανὸν τῷ τοιούτῳ, sufficient to such a man (as the offender of whom I write).

Matt. ix. 6: ¿ξουσίαν τοιαύτην, such (kind of) power.

John ix. 16: τοιαῦτα σημεῖα, such (kind of) miracles.

It is observable, however, that the two forms of expression, being separated by so slight a shade of difference, may often be used indifferently. The Article is *generally* omitted in the Gospels, *generally* inserted in the Epistles, except that to the Hebrews.

¹ See, for instance, Alford on Matt. i. 18, ἐκ πνεύματος ἀγίου. The Article is omitted, not on account of the preposition, but according to the distinction illustrated in § 217, f.

² The demonstrative ὅδε only once occurs in the adjective construction, and follows the same rule: James iv. 13, εἰς τήνδε τὴν πόλιν, into this city.

³ The learner should be cautioned against rendering, "Is this Jesus not the son of Joseph?" which would have required \dot{o} 'Incovers. The comma at Jesus in the R.V. conveys the proper stress.

221. The distributive pronominal adjective εκαστος, each, never takes the Article in the New Testament.

Before τοσοῦτος, so much (plur., so many), the Article is not found in the New Testament, with the exception of Rev. xviii. 17, ὁ τοσοῦτος πλοῦτος, the wealth, which was so great.

222. The Article prefixed to the pronoun a $i\tau$ 6s gives it the meaning of the same. (See § 57, d.)

2 Cor. iv. 13: τὸ αὐτὸ πνεῦμα, the same Spirit.

But Rom. viii. 26: αὐτὸ τὸ πνεῦμα, the very Spirit, the Spirit Himself.

The New Testament MSS. often vary between the contracted plural $\tau a \dot{v} \tau \acute{a}$ and $\tau a \hat{v} \tau a$ (plur. neut. of $o \hat{v} \tau \sigma$). See Luke vi. 23, 26, xvii. 30; 1 Thess. ii. 14.

223. a. A possessive pronoun agreeing with a noun not a Predicate invariably takes the Article.

John xvii. 10: τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν καὶ τὰ σὰ ἐμά, all (things) mine are thine, and thine are mine.

Acts xxiv. 6: κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον, according to our law.

John vii. 6: ὁ καίρος ὁ ὑμέτερος, your opportunity.

- b. The possessive sense is, however, generally given by the genitive of the personal pronoun; the article preceding the noun, as ὁ πατήρ μου, my father; οἱ πατέρες ὑμῶν, your fathers.
- 224. a. The adjective πâs, all, in the singular number, without the Article, signifies every; with the Article, it means the whole of the object which it qualifies. Thus, πâσα πόλις is every city; πâσα ἡ πόλις, or ἡ πâσα πόλις,¹ the whole of the city. ἡ πόλις πâσα would have a meaning slightly different—the city, all of it, "the city in every part." So with abstracts.

Luke iv. 13: συντελέσας πάντα πειρασμόν, (the devil) having ended every temptation, i.e., every form of temptation.

2 Cor. iv. 2: πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων, to every conscience of men, i.e., to every variety of human conscience.

 ¹ Λ construction only twice found: Acts xx. 18, τὸν πάντα χρόνον; and 1 Tim.
 1. 16, τὴν πᾶσαν (W. Η. ἄπασαν) μακροθυμίαν.

Eph. iii. 15: πασα πατρια, κ.τ.λ., every family in heaven and on earth.

Some critics have questioned this translation on the authority of chap. ii. 21, where they read $\pi \hat{a} \sigma a \ olko\delta o\mu \dot{\eta}$, and render the whole building. This, however, is quite contrary to usage. The R.V. correctly renders each several building.

2 Tim. iii. 16: πᾶσα γραφή θεόπνευστος, κ.τ.λ., every writing (i.e., of those just mentioned, ver. 15) is divinely inspired, 1 etc., or every divinely inspired writing is also profitable, 2 etc.

Luke ii. 10: παντὶ τῷ λαῷ, to all the people of Israel.

The phrase in chap. ii. 31 is different: "before the face of all the peoples," i.e., the nations of mankind.

1 Cor. xiii. 2: ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν, κ.τ.λ., if I have all the faith requisite for such a task.

Col. i. 23: ἐν πάση τῆ κτίσει,³ in all creation, R.V.; not "to every creature," as A.V. Compare ver. 15, πάσης κτίσεως, where the rendering is accurate, of every creature.

1 Tim. i. 16: τὴν πᾶσαν μακροθυμίαν, all the longsuffering which belongs to the Divine character. R.V., all his longsuffering.

John v. 22: τὴν κρίσιν πᾶσαν, κ.τ.λ., the judgment (of men), all of it. The Father has committed this wholly to the Son.

With proper names, as of countries, cities, etc., the Article after $\pi \hat{a}s$ may be omitted by § 216; the signification being still the whole. (Matt. ii. 3; Acts ii. 36.)

b. The plural, πάντες, almost always has the Article when the substantive is expressed; almost always omits it when the substantive is implied. The few exceptions to the former are chiefly when the noun is ἄνθρωποι, men.⁴ The exceptions to the latter are where the idea is collective. Thus, πάντα is all things, severally; τὰ πάντα, all things, as constituting a whole.

Phil. iv. 13: πάντα ἰσχύω, I can do all things.

¹ Middleton; R.V., marg.

² Ellicott; R.V.

³ W. H. and Rev. Text omit the Article.

⁴ See also Acts xvii, 21, xix. 17; 1 Cor. x. 1; Heb. i. 6; 1 Pet. ii. 1.

Col. i. 16: τὰ πάντα ἐν αὐτῷ, κ.τ.λ., all things were created in Him (Christ). See also 1 Tim. vi. 13; Heb. ii. 8, etc.

The usual position of the plural, $\pi \acute{a}\nu \tau \epsilon s$, is before the Article and substantive. Twice (Acts xix. 7, xxvii. 37), with a special meaning, it stands between them: oi $\pi \acute{a}\nu \tau \epsilon s$ $"a}\nu \acute{a}\rho \epsilon s$, the men in all; at $\pi \~{a}\sigma a\iota \psi \nu \chi a\iota$, the souls (persons) in all. Occasionally, employed after the Article and substantive, it takes a strong emphasis: as John xvii. 10, $\tau \`{a} \acute{e}\mu \~{a} \pi \acute{a}\nu \tau a \sigma \acute{a} \acute{e}\sigma \iota$, mine are all thine.

- 225. The construction of ὅλος, whole, in respect of the Article, is similar to that of πας. Generally the Article stands between it and its noun, as ὅλος ὁ κόσμος, the whole world (Rom. i. 8). Occasionally the noun and Article precede, with an added emphasis on ὅλος, as ὁ κόσμος ὅλος, the world, (yea,) the whole (of it) (Matt. xvi. 26). A few times it is found without the Article, and its force is expressed by the English indefinite, as John vii. 23, ὅλον ἄνθρωπον, a whole man I have restored to health. The other instances are Acts xi. 26, xxi. 31 (before a proper name), xxviii. 30; Titus i. 11.
- 226. The employment of the Article with the adjective pronouns ἄλλος, other (numerically), and ἔτερος, other (properly implying some further distinction), is analogous to the English idiom.² Singular, the other; plural, the others (ἔτερος only once so used—Luke iv. 43).³

John xx. 3: δ άλλος μαθητής, the other disciple.

John xx. 25: οἱ ἄλλοι μαθηταί, the other disciples.

Matt. vi. 24: τὸν ἔτερον ἀγαπήσει, the other (master) he will love.

Luke iv. 43: ταις έτέραις πόλεσιν, to the other cities.

227. The Article with the neuter πολύ ("the much") is equivalent to "the abundance" (see 1 Pet. i. 3). More common, however, is its use with the plural, πολλοί, πολλοί, πολλά, many, to which it gives the

¹ The observant reader may trace the emphasis in the other passages where this order is found: Matt. xxvi. 59; Mark i. 33, viii. 36; Luke ix. 25, xi. 36; John iv. 53; Acts xix. 29, xxi. 30; Rom. xvi. 23; 1 Cor. xiv. 23; 1 John v. 19; Rev. iii. 10, xii. 9, xvi. 14.

² In classical Greek, ὁ ἄλλος means the rest of.

³ Probably also Matt. xi. 16 (W. H.; Rev. Text).

significance of the many, the generality, the whole mass of the particular objects of thought. The only instances are the following:—

Matt. xxiv. 12: ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν, the love of the many shall wax cold.

Luke vii. 47: ai άμαρτίαι ... ai πολλαί, her sins—the many, i.e., the whole of them—are forgiven.

Acts xxvi. 24: τὰ πολλὰ γράμματα, the many letters; the mass, the quantity of thy learning.

Rom. xii. 5: οἱ πολλοί, the many of us—the whole mass—are one body in Christ. (So 1 Cor. x. 17.)

1 Cor. x. 33: τὸ τῶν πολλῶν, the (advantage) of the many.

2 Cor. ii. 17: ως οί πολλοί, (we are not) as the many.

Rev. xvii. 1: τῶν ὑδάτων τῶν πολλῶν, of the many waters.

Rom. v. 15-19: This most important passage, containing this idiom, has been thus translated by the Revisers:—

[We have noted by italics the Articles which the A.V. omits.]

15 But not as the trespass, so also is the free gift. For if by the trespass of the one the many died, much more did the grace of God, and the gift by the grace of the one man, Jesus Christ, abound unto the many.

16 And not as through one that sinned, so is the gift: for the judgment came of one unto condemnation, but the free gift came of many trespasses unto justification.

17 For if, by the trespass of the one, death reigned through the one; much more shall they that receive the abundance of (the¹) grace and of the gift of (the¹) righteousness reign in life through the one, even Jesus Christ.

18 So then as through one trespass [the judgment came] unto all men to condemnation; even so through one act of righteousness [the free gift came] unto all men to justification of life.

19 For as through the one man's disobedience the many were made sinners, even so through the obedience of the one shall the many be made righteous.

228. When the Nominative is used for the Vocative in direct address, the Article is prefixed. (For an explanation of the idiom, see § 244.)

Matt. xi. 26: ναὶ, ὁ πατήρ, even so, Father! Luke viii. 54: ἡ παῖς, ἐγείρου, Damsel, arise!

¹ In the Greek, but not in R.V.

John xix. 3: xaîpe & Basileis, hail, King!

John xx. 28: ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου, my Lord and my God!

Heb. i. 8: ὁ θρόνος σου ὁ Θεός, Thy throne, O God! (See also ver. 9, and x. 7.)

- 229. The Article is often separated from its substantive by qualifying or explanatory words.
- a. These are, generally, a preposition, with its case, other dependent words being sometimes added.

Matt. vii. $3: \tau \eta \nu$ δε εν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκόν, but the beam in thine own eye.

Luke xvi. 10: ὁ ἐν ἐλαχίστω ἄδικος, the (man) unjust in the least.

- 1 Pet. i. 14: ταις πρότερον εν τη άγνοία ύμων επιθυμίαις, according to the former (lit., formerly) lusts in your ignorance.
 - b. Adverbs also are often thus employed:—
- 2 Tim. iv. 10: ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα, having loved the present (lit., now) world.

230. a. The Article is very frequently repeated after its noun, to introduce some attributive word or phrase.

Clearly, this is a result of the original demonstrative force of the Article.

The phrase introduced may be an adjective or participle, a preposition with its case, or (rarely) an adverb.

The Article so employed gives the attributive a certain prominence or emphasis.

Matt. xvii. 5: ὁ νίός μου ὁ ἀγαπητός, my beloved Son, lit., my Son, the beloved.

Titus ii. 11: ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ¹ σωτήριος, the grace of God that bringeth salvation, lit., the grace ... the salvation-bringing.

Heb. xiii. 20: τὸν ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν, the great Shepherd of the sheep.

The absence of the Article before an attributive phrase is often significant. Thus, Rom. viii. 3: $\kappa \alpha \tau \epsilon \kappa \rho \nu \epsilon \tau \dot{\eta} \nu \dot{\alpha} \mu \alpha \rho \tau (\alpha \nu \dot{\tau} \dot{\eta} \sigma \alpha \rho \kappa l)$, He condemned sin in the flesh. The phrase depends upon $\kappa \alpha \tau \epsilon \kappa \rho \nu \epsilon$. Had it been $\tau \dot{\eta} \nu \dot{\epsilon} \nu \tau \dot{\eta} \sigma \alpha \rho \kappa l$, in the flesh would have qualified sin.

¹ W. H. omit the article.

1 Pet. i. 25: τὸ ἡῆμα τὸ εὐαγγελισθέν, the word that was preached, lit., the word, the spoken-as-glad-tidings.

Matt. v. 16: τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς, your Father in the heavens.

Luke xx. 35: της ἀναστάσεως της έκ νεκρων, of the resurrection from the dead.

Rev. xi. 2: την αὐλην την έξωθεν, the outer court.

b. Occasionally, this emphatic form of expression is employed when the noun has no Article preceding.

Luke xxiii. 49: γυναῖκες αί συνακολουθοῦσαι αὐτ $\hat{\varphi}$, (there stood) women, those who accompanied Him.

John xiv. 27 : εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν, peace, (which is) mine, I give to you.

1 Tim. v. 3: χήρας τίμα τὰς ὅντως χήρας, honour widows, those who are widows indeed.

Rom. ix. 30: δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως, (he obtained) righteousness, yea, that (which is) by faith.

James i. 25: εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλευθερίας, (whoso looketh) into a perfect law, that of liberty.

In passages like these, the former blause contains the general description; the latter limits it to a particular case. See also Gal. ii. 20, iii. 21; 1 Pet. i. 10, "prophets, those who prophesied;" Jude 6, "Angels, (even) those, namely, that kept not their first estate."

231. The defining clause being frequently participial, it may be remarked, in anticipation of the account to be given of Participles (\$\infty\$ 393-396), that with the Article the participle qualifies the noun, as a simple epithet, while without the Article it implies a predicate. Thus, δ Θεὸς ὁ ποιήσας τὸν κόσμον is, God who made the world; ὁ Θεὸς ποιήσας, κ.τ.λ., would be, God having made, or when He had made, etc. In 2 Pet. i. 18,¹ again, we render, not "the voice which was borne from heaven," but "the voice as it was borne."

Sometimes it will be important to observe the force of the anarthrous participle.

Thus, in a much controverted passage, 1 Pet. iii. 19, 20, 1 τοῖς ἐν φυλακη̂

¹ In these passages the R.V. is not exact.

πνεύμασι...ἀπειθήσασί ποτε, whatever be the true *interpretation*, the words must be translated, not "the spirits in prison who were once disobedient," but "the spirits in prison when once they disobeyed."

This usage will be further illustrated in the sections on Participles.

232. In the enumeration of several persons or things, joined by a connective particle, an Article before the first only intimates a connection between the whole, as forming one object of thought. This is termed "combined enumeration." The repeated Article, on the other hand, implies a separation, in themselves, or in the view taken of them.

Sometimes, however, the separation seems to be chiefly grammatical, different genders requiring the repeated Article.

a. Combined enumeration.—Eph. ii. 20: ἐπὶ τῷ θεμελίψ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν, upon the foundation of the apostles and prophets, all together constituting but one basis.

Eph. iii. 18: τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ ὕψος, what (is) the breadth and length and depth and height, one image of vast extension being before the mind.

Col. ii. 22: τὰ ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων (obs. the different genders), the commandments and teachings of men, together constituting one system.

2 Pet. i. 10: τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογήν, (your) calling and election, each mutually implying the other.

Matt. xvii. 1: τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, Peter and James and John, one inseparable group.

Titus ii. 13: τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, the blessed hope and manifestation of the glory of our great God and Saviour Jesus Christ.

Here are two cases of enumeration, each with a single article: (1) the "manifestation" is but another expression for the "hope;" and (2) the latter phrase may imply, on the above-stated principle, either that God (the Father) and Jesus Christ the Saviour are so inseparably conjoined that the glory of each is the same (R.V., marg.); or else, as the R.V. has it, and as Ellicott renders it in the translation above, that God in this passage is, like Saviour, an epithet of Christ. Comp. Eph. v. 5; 2 Thess. i. 12; 2 Pet. i. 1. See also the phrase, "the God and Father of our Lord Jesus Christ," Eph. i. 3: 1 Pet. i. 3; Rom. xv. 6; 2 Cor. i. 3, xi. 31 (1 Cor. xv. 24): not God, even the Father, etc.

b. Separate enumeration.—Luke xii. 11: ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, to the synagogues, and the rulers, and the autho-

rities, three different classes of tribunal. The reader may compare Mark xv. 1, where the elders and scribes are spoken of as constituting but one class, i.e., in the Sanhedrin.

James iii. 11: τὸ γλυκὺ καὶ τὸ πικρόν, the sweet and the bitter, from their very nature separate.

2 Thess. i. 8: τοῖς μὴ εἰδόσι Θεὸν, καὶ τοῖς μὴ ὑπακούουσι, κ.τ.λ., to those who know not God, and to those who obey not the Gospel of our Lord Jesus Christ; two distinct classes, incurring different degrees of punishment.

Heb. xi. 20: εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακὼβ καὶ τὸν Ἡσαῦ, Isaac blessed Jacob and Esau. Both received a blessing, but not together, and not the same.

The same enumeration may be found in different places with and without the separating article. This arises from a difference in the writer's point of view in each particular case. So in 1 Thess. i. 7, the Apostle writes $\tau \hat{\eta}$ Makeδονία καὶ $\tau \hat{\eta}$ 'Aχαία; but in ver. 8, $\tau \hat{\eta}$ Makeδονία καὶ 'Aχαία. In the former verse he seems to contemplate the different directions in which the influence of Thessalonian Christianity spread; in the latter, the uniform spread of that influence.

Such distinctions may be slight, but they are real, and must be noted for an accurate understanding of the Word of God.

233. The omission of the Article marks indefiniteness, which in translation may be represented by our Indefinite Article in the singular, and by the anarthrous plural. This point, also, has occasionally been neglected in the A.V., and generally (not always) observed by the R.V.

Matt. xii. 41, 42: ἄνδρες Νινευῖται ... βασίλισσα νότου, men of Nineveh ... a queen of the south. (R.V., the men, the queen.)

Luke ii. 12: ευρήσετε βρέφος, ye shall find a babe, which shall be the sign that the promise is fulfilled.

Acts i. 7: χ póvous $\mathring{\eta}$ καιρούs, times or seasons, generally.

Acts xvii. 23: ἀγνώστω Θεώ, to an unknown God.

Acts xxvi. 2, 7: ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ 'Ιουδαίων, I am accused by Jews; that they should bring such a charge being the wonderful feature in the case. (R.V., the Jews.)

Rom. ii. 14: ὅταν γὰρ ἔθνη, κ.τ.λ., For when Gentiles do the things contained in the law; not the Gentiles, as though the case were ordinary.

1 Cor. iii. 10: θεμέλιον ἔθηκα, I laid a foundation.

1 Cor. xiv. 4: ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ, edifies an assembly, antithetic to ἐαυτόν, himself. (R.V., the church.)

2 Cor. iii. 6: διακόνους καινης διαθήκης, ministers of a new covenant.

Gal. iv. 31: οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα, we are not children of a bondwoman.

Phil. iii. 5: Έβραῖος ἐξ Ἑβραίων, α Hebrew of Hebrews, i.e., of Hebrew parents.

1 Thess. iv. 16: ἐν φωνη̂ ἀρχαγγέλου, amid the voice of an archangel.
(R.V., with the voice of the archangel.)

Heb. i. 2: ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν νίῷ, God spake to us by (in) a Son, i.e., by one possessing that character, in contradistinction to the prophets of former ages.

234. The use of the word νόμος deserves special attention. With the Article, it invariably denotes the Mosaic law, except where its meaning is limited by accompanying words. Without the Article, in cases where the omission is not required by grammatical rule, the term appears to have a wider significance; sometimes referring to the Mosaic law as the type of law in general, and sometimes to law in the abstract, including every form of Divine command or moral obligation. In the following passages the R.V. generally has the law in the text, and law in the margin.

Rom. ii. 12: ὅσοι ἐν νόμω ημαρτον, κ.τ.λ., as many as sinned under law shall be judged by law.

Rom. ii. 23: δs ἐν νόμφ καυχᾶσαι, κ.τ.λ., who makest thy boast of law, or of a law, through breaking the law, etc. (renewed mention).

Rom. ii. 25: ἐὰν νόμον πράσσης, if thou keepest law, i.e., if thou dost obey, in general; so the verse continues, but if thou be a breaker of law, etc.

Rom. iii. 20: ἐξ ἔργων νόμου, κ.τ.λ., by deeds of law shall no flesh be justified ... for by law is the knowledge of sin. The omission of the Article shows the truth to be universal, applicable to all men and to every form of law. Compare ver. 28, Gal. ii. 16, iii. 2, 5, 10, in all which passages the Article is consistently omitted.

A few passages further need only be mentioned.

Rom. iii. 31: "Do we make law void?... yea, we establish law."

Rom. v. 20: "there came in by the way a law."

Rom. vii. 9: "I was once alive without law."

Rom. x. 4: "Christ is the end of law."

Rom. xiii. 10: "love is the fulfilment of law."

Gal. ii. 19: "I through law died to law that I might live to God."

Gal. iii. 18: "For if the inheritance is of law, it is no more of promise."

James iv. 11: "He that speaketh evil of his brother, and judgeth his brother, speaketh evil of law, and judgeth law; but if thou judgest law, thou art not a doer of law, but a judge."

These passages, taken in connection with the numerous instances in which the Law is specifically spoken of, will illustrate the importance of a constant attention to the usage of Scripture in respect to the Article.

CHAPTER III. THE NOUN SUBSTANTIVE.

NUMBER.

- 235. The ordinary usage of the Singular and Plural needs no detailed illustration, but the following rules, explaining some peculiarities, must be noted.
- 236. A Masculine Singular Noun, with the Article, often represents a whole class.

Instances have been given already, § 211. The omission of the Article in passages like Rom. i. 16, ii. 9, 10, Ἰουδαίφ τε καὶ Ἔλληνι, to both Jew and Greek, is owing to the antithetic form. (See § 233.)

237. Some words, like σῶμα, body, καρδία, heart, when predicated of several individuals, are occasionally employed in the singular. The plural, however, is more common. Thus we read, τὸ σῶμα ὑμῶν and τὰ σώματα ὑμῶν, your body or bodies; ἡ καρδία or αἱ καρδίαι αὐτῶν, their heart or hearts.

The word $\pi\rho\delta\sigma\omega\pi\sigma\nu$, face, is always singular in such phrases as they fell upon their face, except in the Revelation, vii. 11, xi. 16.

238. Many abstract nouns are used in the plural, for repeated exemplifications of the quality denoted.

Mark vii. 22: πλεονεξίαι, πονηρίαι, covetousnesses, wickednesses.

James ii. 1: ἐν προσωπολημψίαις, in regard (regards) to persons.

- 2 Pet. iii. 11: ἐν άγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις, lit., in holy conducts and godlinesses.
- 239. The plural is occasionally used, like the English rhetorical we, by a speaker of himself. See especially the passage 2 Cor. ii. 14—vii. 16, where the Apostle changes incessantly from singular to plural. The reason, however, may be that sometimes he is conscious of speaking on behalf of himself and his associates; sometimes, again, for himself alone. In any case the idiom in question is not a common one.

240. In some instances, where only one agent or object is actually meant, the plural is employed.

Strictly speaking, these cannot be called instances of the plural put for the singular, but arise, either (a) from the object being regarded in its constituent parts, or (b) from the writer having formed the conception generally, without limitation.

a. A familiar instance of the former kind is in the plural names of cities, as 'Αθῆναι, Athens, Κολοσσαί, Colossæ, where the words expressed in the first instance the several districts of the place, or the different tribes which formed its population. So, in Greek, Jerusalem is often 'Ιεροσόλυμα (neut. plur.).

Analogous words are ἀνατολαί, east; δυσμαί, west; τὰ δεξιά, the right; τὰ ἀριστερά or εὐώνυμα, the left, where some such word as parts may be supplied. These words are also found in the singular.

Some miscellaneous terms to be explained in a similar way are—

Luke xvi. 23: Λάζαρον $\dot{\epsilon}$ ν τοῖς κόλποις αὐτοῦ, Lazarus in his (Abraham's) bosom. In ver. 22 the singular had been used.

John i. 13: οὐκ ἐξ αἰμάτων, not of blood, lit., bloods—a peculiar phrase, with a reference, perhaps, to both parents.²

Heb. ix. 12, etc.: ϵ is τ à α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α in α in α in α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α in α in α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 3, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Sanctuary, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Holies," sometimes, as in ver. 4, α into the Holies, "the Hol

Names of festivals are sometimes plural: ἐγκαίνια, feast of dedication (John x. 22); ἄζυμα, feast of unleavened bread (Matt. xxvi. 17, etc.); γενέσια, birthday feast (Matt. xiv. 6; Mark vi. 21). So γάμοι, marriage feast, from the various observances and festivities accompanying.

alŵνes, ages, is plural, to mark the successive epochs of duration, especially of the Divine plan; the singular either referring to one such epoch, or including all as one mighty whole. Hence the phrase for ever may be represented either by εἰs τὸν αἰῶνα (Matt. xxi. 19; John vi. 51, 58; 1 Pet. i. 25, from Isa. xl. 8, etc.), or by εἰs τοὺs αἰῶναs (Luke i. 33; Rom. i. 25, ix. 5; Heb. xiii. 8, etc.); while the emphatic for ever and ever is expressed by εἰs τοὺs αἰῶναs τῶν αἰῶνων, to the ages of ages (Heb. xiii. 21; 1 Pet. iv. 11; and Rev. passim). (See Vocabulary.)

Or perhaps the plural in these words may denote repetition. The sun rises or sets there "again and again."

² Of the plural in this sense there is no other instance in the Scriptures, and only one in the classics. The plural of *blood* is often found in the LXX. (from the Hebrew), where violent bloodshedding is denoted.

In this expression (not in the other), some would read $\dot{a}\gamma\dot{a}$ (fem.), as referring to a noun, like $\chi\dot{\omega}\rho a$, place. This is, however, most unlikely.

οὐρανοί, heavens, is found with meaning indistinguishable from οὐράνος, heaven. The plural usage probably arose from the Hebrew, where the word is always plural: "the parts of the firmament." There is also "the third heaven." Matthew almost always has the plural; Luke, almost always the singular; Mark, most usually the singular; John, the singular always, except in Rev. xii. 12. The other parts of the New Testament vary between the two almost equally.

Other plurals of this kind will be sufficiently explained in the Vocabulary.

b. 1. In the second above-mentioned class may be included those cases where persons are said generally to do what was really done by one of Thus, Matt. xxvi. 8, "his disciples said, To what purtheir number. pose," etc.; while in John xii. 4 we read, "one of his disciples, Judas." Compare Mark vii. 17 with Matt. xv. 15; Matt. xiv. 17 and Mark vi. 38 with John vi. 8, 9; Matt. xxiv. 1 with Mark xiii, 1; Matt. xxvii, 37 with John xix. 19; Matt. xxvii, 48 and Mark xv. 36 with John xix. 29. So in Luke xxii. 66, Aéyovtes, when in all probability only one is meant. See also the same idiom in John xi. 8; Luke xx. 21, 39, xxiv. 5 (elmov); Matt. xv. 1, λέγοντες; xv. 12, λέγουσιν.1

These instances will help to explain apparent discrepancies. Thus it may be that only one of the crucified malefactors actually blasphemed, notwithstanding the plural in Matt. xxvii. 44; and the narrative of the cure of the blind men at Jericho (Matt. xx. 30-34; Mark x. 46-52; Luke xviii. 35-43) may possibly be harmonised in a similar way, although some expositors have thought that two different transactions of the kind then took place.2

2. Somewhat different from the above, yet related under the same head, are those cases in which a general statement suffices, although a particular one might also have been made.

John vi. 45; Acts xiii. 40: the prophets is a general reference, as when we quote from "the Bible" without specifying a particular part.

Matt. ii. 20: τεθνήκασιν οί ζητοῦντες, κ.τ.λ., they are dead who seek, etc., when Herod specifically is meant. (See Exodus iv. 19.)

Matt. ix. 8: τον δόντα έξουσίαν τοιαύτην τοις άνθρώποις, who gave such power to men, i.e., as instanced in the case of Christ.

Rom. i. 4: ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, by the resurrection of the dead; the

¹ Stuart's "New Testament Syntax."

² Lee on Inspiration, p. 393 · Burgon's "Inspiration and Interpretation," p. 67. See, however, "Bible Handbook," part ii., § 148; Trench on the Miracles, p. 429.

context showing the reference to be to the one great illustration, in the case of Christ, of this general fact. It is, however, incorrect to interpret 1 Cor. xv. 29, on the authority of this passage, as referring to baptism "in the name of Him who was dead, *i.e.*, Christ."

Heb. ix. 23: κρείττοσι θυσίαις, with better sacrifices, i.e., whatever those sacrifices might be; the question being, as it were, left open for a moment, although the aim was to show that in reality only one sacrifice could avail.

For the use of singular adjectives, pronouns, etc., in agreement or apposition with plural nouns, or the contrary, see § 317.

CASE.

THE NOMINATIVE AND VOCATIVE.

- 241. The Nominative is properly the case of the Subject; hence also of the Predicate after copulative Verbs. See § 163-165.
- 242. In some passages a Nominative is found, unconnected with the grammatical structure of the sentence; calling attention, emphatically, to the thing or person spoken of. This is called a Suspended Nominative ("nominativus pendens").

Matt. xii. 36: πῶν ἡῆμα ἀργὸν ... ἀποδώσουσι περὶ αὐτοῦ λόγον, every idle word ... they shall give account of it.

Acts vii. 40 : ὁ Μωσῆς οὖτος ... οὖκ οἴδαμεν, κ.τ.λ., this Moses ... we know not, etc.

Rev. ii. 26: δ νικών καὶ δ τηρών ... δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν, he that over-cometh, and that keepeth ... to him I will give authority. So iii. 12, 21.

So also Matt. x. 42; Luke xii. 10; John vii. 38, etc.

A "suspended Nominative" is occasionally employed in expressions of time.

Matt. xv. 32: ὅτι, ἤδη ἡμέραι τρεῖς, προσμένουσί μοι, because they continue with

Me now three days. So Mark viii. 2.1

Luke ix. 28: ἐγένετο... ὡσεὶ ἡμέραι ὀκτώ, it came to pass, about eight days after the sayings.

In both passages the ordinary text has $\dot{\eta}\mu\dot{\epsilon}\rho\alpha s$, the usual case in such construction. (See § 286.) But all critical editions give the Nominative

Such cases may possibly be resolved into ellipsis, as, in the former instance, of the substantive verb; in the latter, of some such word as $\delta \iota \acute{a} \sigma \tau \eta \mu a$, interval, the true Subject of $\epsilon \gamma \acute{e} \nu \epsilon \tau o$; and in apposition with $\dot{\eta} \mu \acute{e} \rho a \iota$.

Some so-called "suspended Nominatives" are really instances of apposition. Thus (Mark vi. 40), πρασιαί πρασιαί, rank by rank, is in apposition with the Subject of ἀνέπεσον.

In ver. 39, συμπόσια is in the Accusative in apposition with πάντας.

243. The Nominative is sometimes elliptically used, as in the cases following:—

a. The Nominative after the adverb ίδού, behold.

Matt. iii. 17: ἰδού, φωνη ἐκ τῶν οὐρανῶν, behold (there was heard) a voice out of the heavens.

Heb. ii. 13: ἰδοὺ ἐγὼ καὶ τὰ παιδία, κ.τ.λ., behold, (here am) I, and the children which Thou gavest Me.

b. The word ὄνομα, introducing the name of a person or place, is generally found in the Dative, ὀνόματι, by name. (See § 280.) Occasionally, however, it occurs in the Nominative, with the name as predicate, and the copula omitted. So John i. 6, ἐγένετο ἄνθρωπος ... ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης, there was a man ... his name (was) John.

Luke xxiv. 13: εἰς κώμην ... $\mathring{\eta}$ ὄνομα Ἐμμαούς, to a village ... whose name (was) Emmaus.

c. A peculiar Nominative phrase is used in the Revelation as an indeclinable noun, equivalent to the Hebrew name Jehovah (chap. i. 4), ἀπὸ ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, from Him who is, and who was, and who cometh.

244. The use of the Nominative for the Vocative has been already noted, § 228, where see examples.

The usage is in fact elliptical, the true Vocative being in the personal pronoun, σύ or ὑμεῖς, omitted: Thou ... who art ' or, Ye ... who are !

Matt. vii. 23: ἀποχωρεῖτε ... οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν, depart, (ye who are) the workers of iniquity!

Mark xiv. 36: ἀββᾶ ὁ πατήρ, Abba, (Thou who art) the Father!

So when the Nominative adjective is in apposition with the Vocative case.

¹ See Rev. T. S. Green's "Greek Testament Grammar," p. 86.

Rom. ii. 1: & $\delta v\theta \rho \omega \pi \epsilon$, $\pi \hat{a}s \hat{b} \kappa \rho (v\omega v)$, O man! (thou) who judgest, (I mean) every one!

In Luke xii. 20 the Article is omitted, "Αφρων, and, accordingly, we must understand, not a direct address, as A.V., Thou fool! but an exclamation, "How foolish thou art!" A parallel instance is to be found in Rom. vii. 24: $\tau \alpha \lambda \alpha (\pi \omega \rho os \ \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega} \ \ddot{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi os, O \ wretched \ man \ that \ I \ am! \ and \ xi. 33, & βάθος πλούτου, O the depth of the riches!$

245. With the Vocative proper, the interjection & is employed, chiefly in vehement expressions.

Matt. xv. 28: δ γύναι, μεγάλη σου ή πίστις, Ο woman, great is thy faith!

Acts xiii. 10: δ πλήρης παντὸς δόλου, O full of all deceit!

Gal. iii. 1 : δ ἀνόητοι Γαλάται, O foolish Galatians!

Sometimes, however, the interjection is employed (as in classical Greek) where no special vehemence is intended. So Acts i. 1, xviii. 14. But in such cases & is more usually omitted (Luke xxii. 57; Acts i. 16, xiii. 15, xxvii. 25).

THE GENITIVE.

- 246. The Genitive Case (see § 11) primarily signifies motion from, answering to our question, Whence? From this general meaning arise many modifications, including the several notions expressed in English by the prepositions of or from.
 - 247. These modifications may be classed under the following heads:1
 - 1. Origin.

4. Partition.

2. Separation.

5. Object.

3. Possession.

6. Relation.

7. The Genitive Absolute.

The Genitive with Prepositions will be treated of hereafter. (See § 291, sqq.)

1. Ablation.

2. Partition.

3. Relation.

The name of the case, $\gamma \epsilon \nu \iota \kappa \dot{\eta}$, designates it as expressive of the *genus* to which anything is referred, whether as belonging to it or classed under it (Max Müller); or, according to others, the source from which it is *generated*, or supposed to spring.

¹ These significations are again reduced, by Dr. Donaldson and others, to three:—

I. Origin.

248. The Genitive is often used after substantives, to mark the source or author.

1 Thess. i. 3: μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος, remembering your work of faith, and labour of love, and endurance of hope, i.e., the work springing from faith, the labour prompted by love, the endurance sustained by hope.

2 Cor. xi. 26: κινδύνοις ποταμῶν, κινδύνοις ληστῶν, in dangers of rivers, in dangers of robbers, i.e., occasioned by them.

Rom. iv. 13: διὰ δικαιοσύνης πίστεως, through the righteousness of faith.

Rom. xv. 4: διὰ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν, through the comfort of the Scriptures.

Col. i. 23: ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου, from the hope of the Gospel.

Col. ii. 12: διὰ τῆς πίστεως τῆς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ, through the faith of the mighty working of God, i.e., mightily wrought by Him.

249. The Genitive, after many verbs expressive of sense or mental affections of various kinds, indicates the source from which the sensation or affection proceeds.

The full force of the Genitive is evident also in these cases. Thus, to smell a flower, really means to receive a certain impression from the flower. Compare the ordinary phrase, to taste of different viands. In another use, the object of sense itself becomes subject of the verb, and its quality is expressed by the following Genitive, as this rose smells of musk.

Again, to recollect is to remind myself of the object of thought; the influence being regarded as passing from the object to the person. In like manner may be explained the phrases denoting other mental affections.

a. Verbs of Sense. (1) ἀκούω, to hear:

Mark ix. 7; Luke ix. 35: αὐτοῦ ἀκούετε, hear him!

John x. 3: τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτου ἀκούει, the sheep hear his voice.

Luke xv. 25: ἤκουσε συμφωνίας καὶ χορῶν, he heard music and dancing.

It will be seen that this verb is construed with a Genitive either of the person or the thing. Generally, however, the thing is in the Accusative, as the immediate object (especially $\lambda \delta \gamma o \nu$, $\lambda \delta \gamma o \nu s$, Matt. vii. 24, xiii. 20, etc.). When both are expressed together, the thing is in the Accusative, and the person in the Genitive (Acts i. 4); sometimes with a preposition (2 Cor. xii. 6; Acts x. 22).

The Genitive of the thing probably inclines to the partitive sense. Compare Acts ix. 7, where of Saul's companions it is said, $\dot{\alpha}\kappa o \dot{\omega} o \nu \tau \epsilon s \tau \dot{\gamma} s$ $\phi \omega \nu \dot{\gamma} s$, hearing the voice, with chap. xxii. 9, $\tau \dot{\gamma} \nu \phi \omega \nu \dot{\gamma} \nu \sigma \dot{\omega} \kappa \ddot{\gamma} \kappa o \nu \sigma \alpha \nu$, they heard not the voice. They heard of the voice, i.e., its sound, but not what it said.

(2) γεύομαι, to taste:

Luke xiv. 24: οὐδεὶς ... γεύσεταί μου τοῦ δείπνου, no one shall taste of my supper.

Mark ix. 1: οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου, shall by no means taste of death. So Luke ix. 27; John viii. 52; Heb. ii. 9.

In Heb. vi. 4, 5, the Genitive and Accusative are used in successive clauses, γευσαμένους τῆς δωρεᾶς, having tasted of the gift; γευσαμένους Θεοῦ ἡῆμα, having tasted the word of God.¹

(3) θιγγάνω, to touch:

Heb. xii. 20: καν θηρίον θίγη τοῦ ὄρους, and even if a heast touch the mountain. So xi. 28.

ψηλαφάω, to handle, to touch closely, governs the Accusative (Luke xxiv. 39; Acts xvii. 27; 1 John i. 1). "A (mount) that might be touched" (Heb. xii. 18), where this word is used, does not contradict v. 20, as it simply refers to the nature of the mountain, palpable or "material." (See R.V. marg.)

b. Verbs expressive of mental affections; as desire, caring for, despising:

Acts xx. 33: ἀργυρίου ἢ χρυσίου ἢ ἱματισμοῦ οὐδενὸς ἐπεθύμησα, I desired no one's silver or gold or raiment.

Titus iii. 8: ἴνα φροντίζωσι καλῶν ἔργων, that they may be zealous of (careful to maintain, R.V.) good works.

1 Tim. iii. 5: πω̂s ἐκκλησίαs Θεοῦ ἐπιμελήσεται, how shall he take care of the church of <math>God?

Heb. xii. 5: μη όλιγωρει παιδείας Κυρίου, do not slight the chastisement of the Lord.

¹ Mr. Jelf (Kühner's Greek Grammar) explains the difference simply as a variation in the mode of expression; the Accusative calling attention rather to the action, the Genitive to the material, as in English, "He eats some meat" (Gen.); "He eats meat" (Acc.). Bengel's view of this passage is more subtle. "The gift," he says, "can be only partially received in this life; while 'the word' essentially belongs to us now." But see Alford's note, comparing the Accusative with that in John ii. 9.

c. Verbs of remembrance and forgetting:

Luke xvii. 32: μνημονεύετε της γυναικός Λώτ, remember Lot's wife.

Heb. xii. 5 : ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως, ye have entirely forgotten the exhortation.

Many grammarians prefer to class the Genitive after all these verbs under the head of "Partition." (See $\S 261, sqq.$)

250. Verbs of accusing, condemning, etc., take a Genitive of the charge, i.e., of the source of the accusation.

Acts xix. 40: ἐγκαλεῖσθαι στάσεως, to be accused of sedition.

The Genitive of the person is used after κατηγορέω, to accuse, lit., "to assert against one."

Matt. xii. 10: ίνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ, that they might accuse him.

251. Adjectives and Verbs signifying plenty, want, fulness, and the like, are followed by a Genitive of that from which another is filled, etc.

John i. 14: πλήρης χάριτος καὶ άληθείας, full of grace and truth.

John xxi. 11: τὸ δίκτυον ... μεστὸν ἰχθύων, the net ... full of fishes.

Luke i. 53: πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν, He filled the hungry with good things.

John ii. 7: γεμίσατε τὰς ὑδρίας ὕδατος, till the water-pots with water.

Rom. iii. 23: $\pi \acute{a} \nu \tau \epsilon \varsigma ... \acute{v} \sigma \tau \epsilon \rho o \mathring{v} \nu \tau a \iota \tau \mathring{\eta} \varsigma \delta \acute{c} \xi \eta \varsigma \tau o \mathring{v} \Theta \epsilon o \mathring{v}$, all ... come short of the glory of God.

James i. 5: εἴ τις ὁμῶν λείπεται σοφίας, if any of you lacketh wisdom.

This Genitive is referred by some to the head of "Separation;" by others to "Partition."

II. Separation, or Ablation.

252. Verbs of separation, as those denoting removal, difference, hindrance, and the like, take a Genitive as the case of their secondary object. (See § 186.)

Prepositions, however, are more generally inserted.

Acts xxvii. 43: ἐκώλυσεν αὐτοὺς τοῦ βουλήματος, he restrained them from their purpose.

Eph. ii. 12: ἀπηλλοτριωμένοι τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσραήλ, alienated from the commonwealth of Israel.

- 1 Tim. i. 6: ων τινες ἀστοχήσαντες, from which some having gone wide in aim.1
 - 1 Pet. iv. 1: πέπαυται άμαρτίας, he hath ceased from sin.
- 253. Under this head may be placed the important rule, that the object of comparison is expressed by the Genitive, whether after verbs, or, more usually, after adjectives in the comparative degree.

See on the Comparative, § 320. This Genitive, also, is one of Separation; the two things compared being mentally set apart *from* each other. So in Latin, the Ablative case is employed.²

When the word than is expressed in Greek (by the conjunction $\tilde{\eta}$), the things compared are put in apposition.

After Verbs implying comparison:

1 Cor. xv. 41: ἀστὴρ γὰρ ἀστέρος διαφέρει, for star differeth from star.

The verb διαφέρω often implies superiority.

Matt. x. 31: π oddŵr στρουθίων διαφέρετε ύμεις, ye are of more value than many sparrows.

So, vi. 26, xii. 12; Luke xii. 7, 24; Gal. iv. 1, "is no better than a slave."

After Adjectives in the Comparative degree:

John xiii. 16: οὐκ ἔστι δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, a servant is not greater than his master.

John xxi. 15: ἀγαπᾶς με πλείον τούτων; lovest thou me more than these?

1 Tim. v. 8: ἔστιν ἀπίστου χείρων, he is worse than an unbeliever.

The subject of comparison is sometimes repeated by implication in the object.

Mark iv. 31: μικρότερον ον πάντων των σπερμάτων, being less than all the seeds, although itself a seed. So Matt. xiii. 32.

¹ Ellicott.

² The Hebrew language yet more clearly identifies comparison and separation, by its use of the preposition from with the simple adjective. Thus, "greater than he" would be expressed by the phrase, "great from him;" the Hebrews "conceiving pre-eminence as a taking out, a designating from the multitude" (Gesenius). So in Homer, $\dot{\epsilon}\kappa \,\pi\dot{\alpha}\nu\tau\omega\nu$, more than all. In modern Greek the preposition $\dot{\alpha}\pi\dot{\phi}$ is used after the comparative.

1 Cor. xiii. 13: μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη, love is greater than these; love, nevertheless, being one of the three.

A comparative and superlative are combined in Eph. iii. 8, so that the following Genitive may be referred to this rule or to the partitive construction: $\dot{\epsilon}\mu$ $\dot{\epsilon}\lambda$ $\alpha\chi$ $\dot{\epsilon}\lambda$ $\alpha\chi$ $\dot{\epsilon}\lambda$ $\alpha\chi$ $\dot{\epsilon}\lambda$ $\alpha\chi$ $\dot{\epsilon}\lambda$ $\dot{\epsilon}\lambda$

III. Possession.

254. The most frequent use of the Genitive is as the Possessive case, generally with substantives.

Here also the fundamental meaning of the case as denoting whence is very apparent. From the notion of origination, by an easy transition, comes that of possession. Thus, "the sons of Zebedee" may be taken as "the sons begotten by Zebedee," or "the sons belonging to Zebedee;" "the kingdom of heaven" may mean "the kingdom set up by heavenly powers," or "the kingdom governed by these powers." So, again, the notion of "belonging to" attaches to the Genitive where that of "originated by" has disappeared.

Mark i. 29 : ἢλθον εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος καὶ 'Ανδρέου, they came into the house of Simon and Andrew.

Rom. i. 1: Παῦλος δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ, Paul, a servant of Jesus Christ.

- 255. The Genitives of the personal pronouns are mostly employed in this sense instead of the possessive adjectival forms. So, ή θυγάτηρ μου, my daughter; οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, his disciples. (See § 333.)
- 256. Words denoting kindred, etc., are often omitted before a Possessive Genitive, especially when they would stand in apposition with a proper name. Sometimes the Article of the omitted noun is inserted. (See §§ 194, 196.)
- 1. viós. Matt. iv. 21: Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, James the (son) of Zebedee.

John vi. 71: τὸν Ἰούδαν Σίμωνος, (the) Judas (son) of Simon.

John xxi. 15, 16, 17: Σίμων Ἰωνα, Simon (son) of Jonas.

2. πατήρ. Acts vii. 16: Ἐμμὸρ τοῦ Συχέμ, of Hamor the (father) of Shechem.

¹ Compare Müller's "Lectures on the Science of Language," vol. i., p. 105.

- 3. μήτηρ. Luke xxiv. 10: Μαρία ή Ἰακώβου, Mary the (mother) of James. So Mark xv. 47, xvi. 1.
- 4. ἀδελφός. Luke vi. 16; Acts i. 13: Ἰούδας Ἰακώβου, Judas (the brother) of James (See Jude 1).
- 5. γυνή. Matt. i. 6: ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, from the (wife) of Uriah. So John xix. 25.
 - 6. οἴκειοι. 1 Cor. i. 11: ὑπὸ τῶν Χλόης, by the (kinsfolk) of Chloe.
- 7. οἶκος or δῶμα. Mark v. 35: ἀπὸ τοῦ ἀρχισυναγώγου, from (the house) of the ruler of the synagogue. This is clear, as the ruler was himself with Jesus. So, perhaps, John xviii. 28.

Acts ii. 27, 31: ϵis $\tilde{a}\delta ov$, "thou wilt not abandon my soul" to (the habitations) of Hades—a classical phrase; or, "to (the power) of the unseen world." In Ps. xvi. 10 some copies of the LXX. read $\tilde{a}\delta ov$, others $\tilde{a}\delta \eta v$.

In Luke ii. 49, $\epsilon\nu$ $\tau o is$ $\tau o i$ $\pi a \tau \rho bs$ $\mu o v$ has been variously read, in my Father's business (A.V.), or in my Father's house (R.V.) (plural, as in John xix. 27, τa $t \delta \iota a$). The former gives the wider significance: "among my Father's matters" (Alford). So all the versions of the English Hexapla, Luther, De Wette.

257. Attribute or quality is often expressed by the Possessive Genitive of an abstract substantive.

In such cases the person or thing is spoken of as belonging to the virtue, vice, or other abstraction. The phrase may often be idiomatically rendered by turning the Genitive into an adjective. Thus, Luke xvi. 8, $\tau \partial \nu$ oikov $\delta \mu o \nu \tau \hat{\eta} \hat{s}$ d $\delta \iota \kappa \iota a s$, the steward of injustice, may be read the unjust steward. But such renderings lose the force of the original.

Rom. i. 26: πάθη ἀτιμίας, lusts of dishonour.

Heb. ix. 10: δικαιώματα σαρκός, ordinances of flesh.

James i. 25: ἀκροατὴς ἐπιλησμονῆς, a hearer of forgetfulness, "a forgetful hearer."

James ii. 4: κριταὶ διαλογισμῶν πονηρῶν, judges of evil thoughts, "evilthinking judges."

258. To the strictly Possessive Genitive belong several phrases which have been otherwise interpreted—

¹ W. H. read \mathring{a} δην.

2 Cor. iv. 6: $\tau \eta s$ γνώσεωs $\tau \eta s$ δόξης τοῦ Θεοῦ, of the knowledge of the glory of God, i.e., the glory which belongs to God, and which He reveals in Christ; not, certainly, "the glorious God."

Eph. i. 6: εἰs ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, to the praise of the glory of His grace, i.e., the glory which characterises Divine grace; not "glorious praise" or "glorious grace."

Col. i. 11: κατὰ τὸ κράτος τῆς δόξης, according to the might of His glory (R.V.); "not 'His glorious power' (A.V., Beza, etc.), but 'the power which is the peculiar characteristic of His glory'; the Genitive belonging to the category of the Possessive Genitive" (Ellicott).

Heb. i. 3: τῶ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, by the word of His power; belonging to it, as its true utterance, "not," says Alford, "to be weakened into the comparatively unmeaning by His powerful word."

See also Rom. vii. 24; Col. i. 13; Rev. iii. 10.

259. The Genitive is occasionally used by way of apposition, as if with some such ellipsis as consisting of, or bearing the name of. Compare the English idiom, the city of Jerusalem, where Jerusalem is the city.

This rule is an exception to the ordinary construction. The usual idiom in Greek is the city, Jerusalem.

2 Pet. ii. 6: πόλεις Σοδόμων και Γομόρφας, (the) cities of Sodom and Gomorrah.

John ii. 21: περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ, concerning the temple of his body.

Rom. iv. 11: σημεῖον ἔλαβε περιτομῆς, he received the sign of circumcision. So Acts iv. 22.

2 Cor. v. 1: ή οἰκία τοῦ σκήνους, the house of our tabernacle.

2 Cor. v. 5: τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος, the earnest of the Spirit. So chap. i. 22. Compare Rom. viii. 23.2

See also Eph. vi. 14-16; Heb. vi. 1; and many other passages.

The difficult phrase, Eph. iv. 9, ϵis $\tau \grave{\alpha}$ $\kappa \alpha \tau \acute{\omega} \tau \epsilon \rho a$ $\mu \acute{\epsilon} \rho \eta$ $\tau \hat{\eta} s$ $\gamma \hat{\eta} s$, has by many interpreters been regarded as an instance of the Genitive of Apposition: "to the lower earth," "to earth beneath," contrasted with such phrases as "the height of heaven" (Isa. xiv. 14). See Bishop Ellicott's note, in which the opposite view (the descent into Hades) is maintained.

¹ W. H. marg. περιτομήν.

² "The firstfruits (of our inheritance) consisting of the Holy Spirit" (Dr. Vaughan on Rom, viii, 23. So Winer.).

Position of the Genitive.

260. α. The Genitive is usually placed after the governing noun.

When both nouns have the Article, each is usually preceded by its own. In classic Greek the Article of the governing noun usually stands first in the phrase; then the governed Article and Genitive; and lastly, the governing noun. This arrangement is very rarely followed in the New Testament: 1 Pet. iii. 20, ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία, the longsuffering of God; Heb. xii. 2, τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγόν, the author of the faith. Occasionally the Article of the governing noun is repeated before the Genitive; also a classic idiom: 1 Cor. i. 18, ὁ λόγος ὁ τοῦ σταυροῦ, the doctrine of the Cross. For another arrangement, see § 196.

- b. But the Genitive precedes—
 - 1. When one Genitive belongs to more than one substantive—
 Acts iii. 7: αὐτοῦ αἱ βάσεις καὶ τὰ σφυρά, his feet and ankle-bones.
 - 2. When the word in the Genitive is emphasic. The emphasis may arise—
 - (a) From antithesis—

Phil. ii. 25: τὸν συστρατιώτην μου, ὑμῶν δὲ ἀπόστολον, my fellow-soldier, but your messenger. See also Eph. vi. 9; Heb. vii. 22, etc.

(b) From the Genitive containing the principal notion-

Rom. xi. 13: ἐθνῶν ἀπόστολος, of the Gentiles an apostle. See also 1 Cor. iii. 9; Titus i. 7; James i. 26, etc.

In Heb. vi. 2, $\beta a\pi\tau i\sigma\mu\hat{\omega}\nu$ $\delta i\delta a\chi\hat{\eta}s$, it has been questioned which word is the governing one, doctrine of baptisms, or baptisms of doctrine. Winer favours the latter (Grammar, \S xxx. 3, note 4).

IV. Partition.

261. Closely connected with the fundamental notion of the Genitive is that of participation. The part is taken from the whole.

1 Pet. i. 1: ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς, to elect sojourners of (the) dispersion.

Matt. xv. 24: τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ, the lost sheep of the house of Israel.

262. This Genitive is most commonly found after (1) partitive adjectives, (2) the indefinite and interrogative pronouns, (3) the numerals, and (4) adjectives in the superlative degree.

¹ W. H. and R. V. marg. read διδαχήν.

1. Partitive Adjectives:

Matt. iii. 7: πολλούς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, many of the Pharisees and Sadducees.

Luke xix. 8: τὰ ἡμίση τῶν ὑπαρχόντων, the half (halves) of my goods.

Acts xvii. 12: ἀνδρῶν οὖκ ὀλίγοι, of men not a few.

Matt. xv. 37: τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, the remaining (part) of the broken pieces.

2. Pronouns.

Matt. ix. 3: τινές τῶν γραμματέων, some of the Scribes.

Acts v. 15: ἐπισκιάση τινὶ αὐτῶν, might overshadow some one of them.

Luke x. 36: τίς τούτων; who of these?

3. Numerals—Cardinal, Ordinal, Negative:

Matt. v. 29: ἐν τῶν μελῶν σου, one of thy members.

Acts x. 7: φωνήσας δύο τῶν οἰκετῶν, having called two of his house-servants.

Rev. viii. 7: τὸ τρίτον τῆς γῆς, the third of the land. So vers. 8-18.

Mark xi. 2: οὐδεὶς ἀνθρώπων, lit., no one of men.

But the preposition $\dot{\epsilon}\kappa$ is more frequently used after numeral adjectives.

4. Superlatives:

1 Cor. xv. 9: ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων, the least of the apostles.

263. Verbs of partaking are followed by a Genitive.

1 Cor. x. 21: τραπέζης Κυρίου μετέχειν, to partake of the table of the Lord. Once this verb is found with έκ, ver. 17.

Heb. ii. 14: τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αξματος καὶ σαρκός, the children are partakers of flesh and blood. This verb is found also with a Dative—Rom. xv. 27; 1 Tim. v. 22; 1 Pet. iv. 13; 2 John 11.

Heb. xii. 10: μεταλαβείν της άγιότητος αὐτοῦ, to partake his holiness.

264. So also verbs which signify to take hold of, to attain, when a part is implied.

Luke xx. 35: τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν, to attain that world.

Luke viii. 54: κρατήσας της χειρός αὐτης, having taken hold of her hand.

The strictly partitive sense is well illustrated by this verb. When the whole is grasped, $\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\omega$ takes an Accusative, as in Matt. xiv. 3, etc.

Some verbs of this class are followed in the Middle voice by a partitive Genitive, whereas in the Active they would take an Accusative.

Matt. vi. 24: $\dot{\epsilon}$ vòs $\dot{a}v\theta\dot{\epsilon}\xi\epsilon\tau a\iota$, he will cleave to the one.

Matt. xiv. 31: ἐπελάβετο αὐτοῦ, he took hold of him.

For the force of the Middle, see § 355. "Holding one's self by the given object" is implied.

265. Adverbs of time and numeral adverbs are followed by a partitive Genitive.

Matt. xxviii. 1: ὀψὲ δὲ σαββάτων, and at the end of the Sabbath.

Heb. ix. $7: \tilde{a}\pi a \xi$ toû evlautoû, once in the year.

So Luke xvii. 4, xviii. 12. Compare the English colloquialism, late of an evening.

266. Certain Genitive phrases are used, in the partitive sense, to denote time or place.

So Matt. ii. 14: νυκτός, by night; Luke xviii. 7: ἡμέρας καὶ νυκτός, day and night; Gal. vi. 17: τοῦ λοιποῦ, for the rest (future); Luke v. 19: ποίας (ὁδοῦ) εἰσενέγκωσιν αὐτόν, by what (way) they might bring him in.

Prepositions are, however, more generally employed to define these relations.

267. The verb to be is often followed by a Genitive in the partitive sense.

Heb. x. 39: ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆς... ἀλλὰ πίστεως, but we are not of a desertion (literally), but of faith.

Rom. ix. 9: ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος οὖτος, for this word was one of promise.

The Genitive in this connection may, however, have other significations, as, e.g., that of Possession—

1 Cor. iii. 21 : πάντα ὑμῶν ἐστιν, all things are yours.

1 Cor. vi. 19 : οὐκ ἐστὲ ἑαυτών, ye are not your own.

In general, the verb to be, followed by a Genitive, implies an ellipsis, such as part, characteristic, property, etc.

V. Object.

268. The Genitive case is often objectively employed, that is, it expresses the object of some feeling or action, and may be rendered by various prepositions, as below.

The fundamental meaning of the Genitive is here also very apparent, the object of a sentiment being, in another view of it, the source or occasion of its existence. Thus, $\xi \chi \epsilon \tau \epsilon \pi i \sigma \tau \nu \Theta \epsilon o \hat{\nu}$ (Mark xi. 22), have faith in (or towards) God, really means, "have such faith as his character excites." Compare Col. ii. 12

Luke vi. 12: ἐν τῆ προσευχῆ τοῦ Θεοῦ, in prayer to God.2

John ii. 17: ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου, the zeal concerning thy house. Compare Titus ii. 14.

John xvii. 2: ἐξουσίαν πάσης σαρκός, power over all flesh. For similar constructions of ἐξουσία, see Matt. x. 1; Mark vi. 7; 1 Cor. ix. 12.

Acts iv. 9: ἐπὶ εὐεργεσία ἀνθρώπου ἀσθενοῦς, as to the benefit conferred on an impotent man.

Heb. xi. 26: τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ, the repreach in connection with the Christ (as the hope of Israel).

1 Pet. ii. 19: διὰ συνείδησιν Θεοῦ, on account of conscience toward God.

Rom. x. 2: ζήλον Θεοῦ ἔχουσιν, they have a zeal toward God.

2 Cor. x. 5: εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, to the obedience rendered to Christ. But ὑπακοὴ πίστεως, Rom. i. 5, is obedience springing from faith.

Col. ii. 18: θρησκεία τῶν ἀγγέλων, worship paid to angels. (See Ellicott, in loc.)

269. Some phrases are susceptible of either a possessive (attributive, subjective) or an objective signification. Thus, ή ἀγάπη Θεοῦ, the love of God, may mean, the love which God possesses as His attribute, that which He bears to us, or that which is borne towards Him. A few important passages may be subjoined by way of illustration.

¹ Compare Angus's "Handbook of the English Tongue," § 384.

² Some, less naturally, interpret the phrase, in the place of prayer to God, comparing the passage with Acts xvi. 13: "where we supposed there was a place of prayer." (R.V., reading ἐνομίζομεν προσευχὴν εἶναι with W. H. The A.V. has "where prayer was wont to be made," ἐνομίζετο προσευχὴ εἶναι).

Passages with ἀγάπη and a subjective Genitive—

2 Cor. xiii. 14: the love of God ... be with you.

Rom. viii. 35: what shall separate us from the love of Christ? So ver. 39.

Eph. iii. 19: to know the love of Christ, which passeth knowledge.

2 Cor. v. 14: the love of Christ constraineth us. Not our love to Christ, but His love to us.

In the following the Genitive seems objectively used-

John v. 42: ye have not the love of God in you. So 1 John ii. 15.

1 John ii. 5: in him hath the love of God been perfected.

2 Thess. iii. 5: the Lord direct your hearts into the love of God.

In Rom. v. 5, "the love of God hath been shed abroad in our hearts," Dr. Vaughan writes of the subjective and objective interpretations, that the two ideas may be included. See 1 John iv. 16, v. 3: "the two are but opposite aspects of the same love; the sense of God's love is not the cause only, but the essence of ours. 1 John iv. 19."

2 Cor. v. 11: εἰδότες τὸν φόβον τοῦ Κυρίου, knowing the fear of the Lord (R.V.), generally taken as subjective, as A.V., "the terror of the Lord," belonging to Him as Judge; but everywhere else the phrase is objective—fear, i.e., reverence towards Him. So Alford renders here, conscious of the fear of the Lord; but doubtfully. For other passages, see Acts ix. 31; Rom. iii. 18; 2 Cor. vii. 1; Eph. v. 21.

VI. Relation.

270. Closely connected with the objective use of the Genitive are cases where a more general relation is signified; some such prepositional phrase as in respect of being applicable, while the context shows the kind of relation intended.

This general way of expressing relation is often not so much ambiguous as comprehensive. Thus, in the frequent phrase, $\tau \delta \epsilon \dot{\nu} \alpha \gamma \gamma \dot{\epsilon} \lambda \iota o \nu \tau o \hat{\nu} X \rho \iota \sigma \tau o \hat{\nu}$, the Gospel of Christ, it is needless to ask whether the meaning be the Gospel from Christ as its author, about Christ as its subject, or in the prerogative of Christ as its administrator. Each of these thoughts is but one element in the analysis of the phrase.

Mark i. 4: βάπτισμα μετανοίας, a baptism which had reference to repentance.

¹ So the Gospel of God, Rom. i. 1, etc.

² Compare the phrase, Gospel of the Kingdom, Matt. iv. 23, ix. 35.

³ In the language of the Apostle Paul, my Gospel is evidently the Gospel entrusted to and preached by me (Rom. ii. 16; xvi. 25; 2 Tim. ii. 8).

John v. 29: ἀνάστασιν ζωῆς ... ἀνάστασιν κρίσεως, resurrection in order to life ... in order to condemnation.

John vii. 35: τὴν διασπορὰν τῶν Ἑλλήνων, the dispersion (of the Jews) among the Greeks (Gentiles).

Rom. v. 18: δικαίωσιν ζωής, justification in order to life.

Rom. vii. 2: ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός, from the law of her husband, i.e., that which defines the relation.¹

Rom. viii. 36: πρόβατα σφαγής, sheep doomed to slaughter.

Eph. iv. 16: διὰ πάσης ἀφῆς τῆς ἐπιχορηγίας, through every joint (which is) for the purpose of the supply. See Ellicott, in loc., who compares the phrase with τὰ σκεύη τῆς λειτουργίας, Heb. ix. 21, the vessels of the ministering.

Phil. iv. 9: ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης, the God who bestows peace; or perhaps a Genitive of quality.

In most of these instances a preposition with its case would be an equally idiomatic usage.

271. The Genitive is also used after adjectives, as after nouns (§ 254), to denote various kinds of relation. Examples of this in the general sense are such as the following:—

Heb. v. 13: ἄπειρος λόγου δικαιοσύνης, without experience of the word of righteousness (R.V.).

Heb. iii. 12: καρδία πονηρὰ ἀπιστίας, α heart wicked in respect to unbelief (Winer).

James i. 13: ἀπείραστος κακῶν, unversed in things evil (Alford. R.V. marg., untried in evil).

272. Adjectives, especially, signifying worthiness, fitness, or their opposites, take a following Genitive. So also their adverbs.

Matt. iii. 8: καρπὸν ἄξιον τῆς μετανοίας, fruit worthy of your repentance.

Matt. x. 10: ἄξιος ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ, the workman is worthy of his maintenance.

¹ See Winer, who quotes Old Testament parallels, Lev. vii. 1, xiv. 2, xv. 32; Numb vi. 13, 21.

1 Cor. vi. 2: ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; are ye unworthy of (incompetent for) the least decisions?

Rom. xvi. 2: ἀξίως τῶν ἀγίων, worthily of the saints (R.V.).

See also Eph. iv. 1; Phil. i. 27; Col. i. 10; 1 Thess. ii. 12; 3 John 6.

273. So, in general, price, equivalent, penalty, and the like, are expressed by the Genitive.

Matt. x. 29 : οὐχὶ δύο στρούθια ἀσσαρίου πωλεῖται ; are not two sparrows sold for a farthing?

Rev. vi. 6: χοινιξ σίτου δηναρίου και τρείς χοίνικες κριθών δηναρίου, a measure of wheat for a penny, and three measures of barley for a penny.

274. In a few instances one noun governs two Genitives in different relations.

Acts v. 32: ἡμεῖς ἐσμεν αὐτοῦ μάρτυρες τῶν ἡημάτων τούτων, we are his (possess.) witnesses of (remote obj.), or in respect to, these things.

2 Cor. v. 1: $\dot{\eta}$ $\dot{\epsilon}\pi i \gamma \epsilon \iota os$ $\dot{\eta}\mu \hat{\omega}\nu$ οἰκία τοῦ σκήνουs, our (possess.) earthly house of the tabernacle (appos.).

Phil. ii. 30: τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς λειτουργίας, your lack in respect of the service.

2 Pet. iii. 2: της των ἀποστόλων ὑμων ἐντολης τοῦ Κυρίου, the commandment of the Lord (orig.), through (remote obj.) your apostles (R.V.). The Text. Rec. has ἡμων, but even then the reading of A.V. is inadmissible.

The two Genitives in John vi. 1, $\dot{\eta}$ $\theta \dot{\alpha} \lambda \alpha \sigma \sigma \alpha \tau \hat{\eta} s$ $\Gamma \dot{\alpha} \lambda \lambda \alpha \dot{\alpha} a s$, $\tau \hat{\eta} s$ $\Gamma \iota \beta \epsilon \rho \iota \dot{\alpha} \delta o s$, are virtually in apposition, the sea of Galilee (as the Jews call it), of Tiberias (as the Gentiles), one name denoting the country, the other the city. So we might say, "the Lake of the Four Cantons, of Lucerne."

The dependence of successive Genitives on each other is frequent, as many foregoing examples will show.

VII. The Genitive Absolute.

275. A Genitive noun, in agreement with a participle expressed or understood, often occurs in a subordinate sentence absolutely, i.e., without immediate dependence on any other words. The noun, in these cases, is to be translated first, without a preposition, then the

¹ But W. H. and Rev. Text omit $\alpha \dot{v} \tau o \hat{v}$, with $(\dot{\epsilon} \nu)$ $\alpha \dot{v} \tau \hat{\varphi}$ in marg.

participle. In idiomatic English, a conjunction must often be supplied, either temporal (when), causal (since), or concessive (although).

It will be observed that the Genitive in this construction must refer to some other than the Subject of the principal sentence.

Equivalent idioms are in English the nominative absolute, in Latin the ablative absolute.

Matt. i. 18: μνηστευθείσης ... Μαρίας, Mary having been betrothed.

Matt. i. 20: ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, and he having reflected on these things, i.e., when he reflected.

Matt. ii. 1: τοῦ Ἰησοῦ γεννηθέντος, Jesus having been born, i.e., when Jesus was born.

Matt. ii. 13: ἀναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, and they having returned, i.e., when they returned.

Matt. xvii. 9: καταβαινόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους, they descending from the mountain, i.e., while they were descending.

Heb. iv. 1: καταλειπομένης ἐπαγγελίας, a promise being (still) left. (See Alford's note.)

The Genitive Absolute, says Dr. Donaldson, is originally causal, in conformity with the primary notion of the case. Hence arise, by way of analogy, its other uses as denoting accessories of time, manner, or circumstance. The tense of the participle greatly determines the force of the phrase. (See § 393.)

THE DATIVE.

- 276. In its primary local sense (see § 11), the Dative implies juxtaposition. Hence the various modifications of its meaning, which may be classed as follows:—
 - 1. Association.

3. Reference.

2. Transmission.

4. Accessory.

The Dative in a sentence is generally an indirect complement of the Predicate, or a "remote object." (See § 186.)

¹ The Greek Dative is therefore diametrically opposed to the Genitive. 1. The latter signifies separation, the former proximity. 2. The latter denotes subtraction, the former addition. 3. The latter expresses comparison of different things, the former equality, or sameness.—Dr. Donaldson.

I. Association.

277. a. Verbs signifying intercourse, companionship, and the like, are often followed by a Dative.

Matt. ix. 9: ἀκολούθει μοι, follow me.

Luke xv. 15: $\epsilon \kappa \delta \lambda \lambda \eta \theta \eta \epsilon v \tau \omega v \tau \delta \iota \tau \omega v$, he attached himself to one of the citizens.

Acts xxiv. 26: ωμίλει αὐτω, he conversed with him.

Rom. vii. 2: ἀνδρὶ δέδεται, she is bound to her husband.

James iv. 8: ἐγγίσατε τῷ Θεῷ, καὶ ἐγγίσει ὑμῖν, draw near to God, and He will draw near to you.

b. Likeness, fitness, equality, and their opposites, are marked by a Dative after adjectives, verbs, and participles.

Matt. xxiii. 27 : π aρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις, ye resemble whited sepulchres.

Luke xiii. 18: τίνι ὁμοιώσω αὐτήν; to what shall I liken it?

James i. 6: "

eoke khúbwn θαλάσσης, he is like a wave of the sea.

Eph. v. 3: $\kappa \alpha \theta \hat{\omega}_S \pi \rho \hat{\epsilon} \pi \epsilon i \hat{\omega}_S \hat{\epsilon} \hat{\omega}_S \hat{\omega}_$

Matt. xx. 12: ἴσους αὐτοὺς ἡμῖν ἐποίησας, thou madest them equal with us.

c. After a substantive verb, the Dative often denotes possession or property.

Matt. xviii. 12: ἐὰν γένηταί τινι ἀνθρώπω ἑκατὸν πρόβατα, if a man have (if there be to any man) a hundred sheep.

Acts viii. 21: οὐκ ἔστι σοι μερὶς οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ, thou hast not (there is not to thee) part nor lot in this matter.

The verb is sometimes omitted after a word of "association."

2 Cor. vi. 14: τίς γὰρ μετοχὴ δικαιοσύνη καὶ ἀνομία; for what fellowship have righteousness and lawlessness?

II. Transmission.

278. a. Verbs of giving, whether active or passive, are followed by a Dative of the person.

After the active verb, the thing (Accusative) is the *direct*, the person (Dative) the *indirect* object. (See § 186.)

Matt. vii. 6: $\mu \dot{\eta}$ δῶτε τὸ ἄγιον τοῖς κυσί, give not that which is holy to the dogs.

Matt. vii. 7: αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν, ask, and it shall be given unto you.

Rom. i. 11: ἴνα τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πνευματικόν, that I may impart to you some spiritual gift.

Heb. ii. 5: οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξε τὴν οἰκουμένην τὴν μέλλουσαν, for not unto angels did he subject the world to come.

b. The Dative also indicates the receiver of information, tidings, command.

So in the common λέγω ύμιν, I say unto you.

Matt. xiii. 3: ἐλάλησεν αὐτοῖς πολλά, he spake many things to them.

1 Cor. v. 9: ἔγραψα ὑμιν ἐν τῆ ἐπιστολῆ, I wrote unto you in my letter.

Luke iv. 18: εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς, to preach glad tidings to the poor; LXX., Isa. lxi. 1 (also with Accusative, Luke iii. 18, etc.).

Acts i. 2: ἐντειλάμενος τοις ἀποστόλοις, having given commandment to the apostles.

But κελεύω, to order, governs the Accusative in the N.T.

c. Words denoting assistance, succour, etc., are followed by a Dative.

Matt. iv. 11: καὶ διηκόνουν αὐτῷ, and they ministered unto him.

Matt. xv. 25 : Κύριε, βοήθει μοι, Lord, help me!

d. The object of a mental affection, as esteem, anger, worship, etc., also obedience and faith, is often expressed by a Dative.

The Genitive in a similar connection expresses the source of the feeling. (See § 249.)

But the construction with prepositions is generally preferred, as giving additional precision and emphasis.

Matt. vi. 25: μὴ μεριμνᾶτε τῆ ψυχῆ, care not for your life. So Luke xii. 22. But with περί, Matt. vi. 28, Luke xii. 26; with ὑπέρ, 1 Cor. xii. 25; with Accusative, 1 Cor. vii. 32–34.

Matt. v. 22 : ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ, he who is angry with his brother. With ἐπί, Rev. xii. 17.

Gal. i. 10: ζητῶ ἀνθρώποις ἀρέσκειν; do I seek to please men?

Matt. ii. 2: ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ, we are come to worship him; always with Dative in Matt., Mark, and Paul (except Matt. iv. 10, from LXX.), in other books with Dative or Accusative.

Matt. xxi. 25: οὖκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; believed ye him not? also with ἐν and ἐπί (Dative), ἐπί and εἰς (Accusative).

Acts v. 36, 37 : ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ, as many as obeyed him.

Rom. x. 16: οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ, they did not all obey the gospel.

III. Reference.

279. The person or thing in respect of whom or which anything is done, whether to benefit or injure,² or in any other way, may be expressed by the Dative. This reference may generally be expressed in English by the preposition for.

Matt. iii. 16: ἀνεψχθησαν αὐτῷ οἱ οὐρανοί, the heavens were opened for him.

Matt. xvii. 4: ποιήσω δδε τρεῖς σκηνάς, σολ μίαν καὶ Μωϋσεῖ μίαν καὶ 'Ηλία μίαν, let me make here three tabernacles, one for thee, and one for Moses, and one for Elijah.

Rom. vi. 2: οἴτινες ἀπεθάνομεν τῆ ἀμαρτία, we who died to sin.

2 Cor. v. 13: εἴτε γὰρ ἐξέστημεν, Θεῷ, εἴτε σωφρονοῦμεν, ὑμῖν, for whether we were beside ourselves, (it was) for God, whether we are sober, (it is) for you.

James iii. 18: καρπὸς ... σπείρεται τοῖς ποιοῦσιν εἰρήνην, the fruit of righteousness is sown for them that make peace.

Heb. iv. 9: ἄρα ἀπολείπεται σαββατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ, there remaineth therefore a sabbath rest for the people of God.

Matt. xxiii. 31: μαρτυρεῖτε έαυτοῖς, ye bear witness against yourselves. See also James v. 3; and compare 1 Cor. iv. 4.

¹ The following word $\epsilon i \kappa \hat{\eta}$, without a cause, should probably be omitted. (W. H., Rev. Text.)

² Latin, Dativus commodi vel incommodi.

Rom. vi. 20: ἐλεύθεροι ἦτε τῆ δικαιοσύνη, ye were free in regard to righteousness; not simply "from righteousness," which would have required the Genitive.

To this use of the Dative may be attributed the phrase, τί ἐμοὶ καὶ σοί; what have I to do with thee? lit., what is for me and thee? i.e., what have we in common? Mark v. 7 (Matt. viii. 29); John ii. 4, etc.

IV. Accessory Circumstance,

280. a. The mode of an action is expressed by the Dative.

Acts xi. 23: παρεκάλει πάντας τη προθέσει της καρδίας προσμένειν τῷ Κυρίφ, he began exhorting all to cleave to the Lord with the purpose of the heart.

1 Cor. x. 30: εἰ ἐγὼ χάριτι μετέχω, if I partake with thankfulness.

Phil.i. 18: παντί τρόπω, εἴτε προφάσει, εἴτε ἀληθεία, Χριστὸς καταγγέλλεται, in every way, whether in pretence or in truth, Christ is preached.

See also Acts xv. 1; 2 Cor. iii. 18; Eph. v. 19, etc.

b. A modal Dative sometimes emphatically repeats the notion of the verb. See an analogous idiom with the Accusative (§ 282), and with the Predicate Participle (§ 394, 3, d). This Dative may have a qualifying adjective.

James v. 17: προσευχή προσηύξατο, he prayed with prayer, i.e., he prayed earnestly.

Mark v. 42: ἐξέστησαν ἐκστάσει μεγάλη, they were astonished with a great astonishment, i.e., were greatly astonished. See also 1 Pet. i. 8.

For other examples, see Matt. xv. 4; Luke xxii. 15; John iii. 29; Acts iv. 17, v. 28, xxiii. 14.

For modal Datives that have become actual Adverbs, see §§ 126, 399, a.

c. The Dative is used to denote the cause or motive.

Rom. iv. 20: οὐ διεκρίθη τῆ ἀπιστία ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῆ πίστει, he hesitated not through unbelief, but was strengthened through faith.

Gal. vi. 12: ἴνα μὴ τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ διώκωνται, that they may not be persecuted for the cross of Christ.

1 Pet. iv. 12: μη ξενίζεσθε τη ἐν ὑμῖν πυρώσει, be not surprised (lit., "be not as strangers") at the conflagration (which has broken out) among you.

d. The Dative is also the case of the instrument.

Matt. iii. 12: τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστω, but the chaff he will burn with fire unquenchable.

Acts xii. 2: ἀνείλε δὲ Ἰάκωβον ... μαχαίρα, and he slew James with (the) sword.

Rom. i. 29: πεπληρωμένους πάση άδικία, πονηρία, πλεονεξία, κακία, being filled (utterly engrossed) by all unrighteousness, depravity, greed, malice. "Filled with" would have required the Genitive. (See § 251.1) Comp. 2 Cor. vii. 4.

Eph. ii. 5, 8: χάριτι ἐστε σεσωσμένοι, by grace ye have been saved. In Rom. viii. 24, τη γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν may be rendered, for we were saved by hope (instrumental), or in this hope (modal).

2 Pet. i. 3: τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδία δόξη καὶ ἀρετῆ, of him who called us by his own glory and virtue (R.V.). The reading is that of Lachmann, Tischendorf, Rev. Text, and W. H. marg., but the Received Text gives the same meaning. "To glory and virtue" (A.V.) is manifestly incorrect. (See Alford's note.)

See further 1 Cor. xv. 10; Eph. i. 13; Titus iii. 7; 1 Pet. i. 18; and many other passages.

Hence the verb χράομαι, to use as an instrument, is followed by a Dative.

2 Cor. iii. 12: πολλή παβρησία χρώμεθα, we employ much boldness.

So Acts xxvii. 3, 17; 1 Cor. ix. 12, 15; 2 Cor. i. 17; 1 Tim. i. 8, v. 23. In 1 Cor. vii. 31, the best MSS. (W. H.) read the Accusative, τὸν κοσμόν.

e. From denoting the instrument, the Dative sometimes appears to take the signification of the agent, being used after Passive verbs where we might expect the more usual $i\pi\delta$ with a Genitive (for which see § 304).

Luke xxiii. 15: οὐδὲν ἄξιον θανάτου ἐστὶ πεπραγμένον αὐτῷ, nothing worthy of death has been done by him.

2 Cor. xii. 20: κάγὼ εὐρεθῶ ὑμῖν, and I should be found by you. Compare 2 Pet. iii. 14, and Rom. x. 20, from Isa. lxv. 1, LXX.

¹ In Eph. iii. 19, εis conveys a different notion again, "that ye may be filled up to all the fulness of God."

Luke xxiv. 35: ως ἐγνωσθη αὐτοῖς, how he was known by them. Compare Phil. iv. 5.

The passive Aorist of $\delta\rho\dot{\alpha}\omega$, to see ($\breve{\omega}\phi\theta\eta\nu$, see § 103, 4), is generally construed with the Dative, as 1 Tim. iii. 16, $\breve{\omega}\phi\theta\eta$ $\dot{\alpha}\gamma\gamma\dot{\epsilon}\lambda\omega$ s, he was seen by angels. Here, however, the notion is rather that of appearing to (Luke xxiv. 34), so that the Dative is regular. And in some of the other instances a somewhat similar explanation may be given, as in the last: "he was made known to them."

In Matt. v. 21, ἐρρέθη τοῖs ἀρχαίοιs, the R.V. rightly renders, it was said to them of old time, not "by them," as A.V.

f. That in which a quality inheres, "the sphere," is expressed by the Dative.

Matt. v. 3: οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, the poor in spirit. Ver. 8: οἱ καθαροὶ τῆ καρδία, the pure in heart.

Acts xiv. 8: ἀδύνατος τοις ποσίν, impotent in his feet.

1 Cor. vii. 34: ἴνα ἢ ἀγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι, that she may be holy both in body and spirit.

1 Cor. xiv. 20: μη παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν ἀλλὰ τῆ κακία νηπιάζετε, be not children in understanding, but be infants in malice (Dative of mode).

Eph. ii. 3: ἤμεθα τέκνα φύσει ὀργῆς, we were in nature children of wrath.

This use of the Dative evidently springs from its original local import. The "local Dative" is not found in the New Testament, excepting (1) in the phrase by the way, or ways, ὁδῷ, ὁδοῖς, where the way is regarded as the instrument: James ii. 25; 2 Pet. ii. 15; and (2) connected with the figurative use of πορεύομαι, περιπατέω, to walk, as Acts ix. 31, xiv. 16; 2 Cor. xii. 18, etc.

g. Accessories of time are marked by the Dative, as—

(1) A space of time, for.

Acts xiii. 20: ως έτεσι τετρακοσίοις καὶ πεντήκοντα, for about four hundred and fifty years.

See also Luke viii. 29; John ii. 20; Acts viii. 11; Rom. xvi. 25.

The Accusative is more frequently used. (See § 286; also the Genitive under διά, § 299.)

(2) A point of time, at, on.

Mark vi. 21: 'Ηρώδης τοις γενεσίοις αὐτοῦ δείπνον ἐποίησε, Herod on his birthday made a banquet.

Matt. xx. 19: τη τρίτη ήμέρα έγερθήσεται, on the third day he shall be raised.

Luke xiv. $3: \epsilon i \epsilon \xi \epsilon \sigma \tau \iota \tau \hat{\varphi} \sigma \alpha \beta \beta \dot{\alpha} \tau \dot{\varphi} \theta \epsilon \rho \alpha \pi \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota \nu ; is it lawful to heal on the Sabbath?$

The preposition $\ell\nu$ is frequently inserted for the same purpose. (See § 295, 7.) But when only the time within which, not the point of time, is specified, the Genitive is used. (See § 266.)

THE ACCUSATIVE.

281. The Accusative primarily denotes that towards which motion is directed. Hence its use to complete the notion of the Predicate.¹

The Accusative expresses the immediate Object of a transitive verb.

Matt. iv. 21: εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς ... καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς, he saw other two brothers ... and he called them (transitive active).

Acts i. 18: ἐκτήσατο χωρίον, he purchased a field (transitive deponent).

a. It should be noted that some verbs which in English are intransitive, i.e., complete in themselves as predicates, and which extend their meaning by the use of prepositions, are transitive in Greek, and therefore require an Accusative to complete their meaning.

Thus, English: "whosoever shall be ashamed of me and of my words." Greek: "ός ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους (Mark viii. 38). See also Rom. i. 16; 2 Tim. i. 8.

Acts xiv. 21: εὐαγγελισάμενοί τε τὴν πόλιν ἐκείνην, καὶ μαθητεύσαντες ἰκανούς, having both preached the Gospel in that city and made many disciples, lit., "having evangelised that city and discipled many."

The two verbs in this passage, however, with some others, vary in their use. (See Vocabulary.)

[&]quot;The Accusative," says Dr. Donaldson, "has the following applications in Greek Syntax:—It denotes (a) motion to an object; (b) distance in space; (c) duration in time; (d) the immediate object of a transitive verb; (e) the more remote object of any verb, whether it has another Accusative or not; (f) the Accusative of cognate signification, i.e., the secondary predication by way of emphasis of that which is already predicated by the verb itself; (g) an apposition to the object of the whole sentence; (h) the subject of the objective sentence, when this is expressed in the infinitive mood."—Greek Grammar, p. 497.

b. Generally, the employment of the same verb in different places as transitive and neuter may be explained by change of meaning, or a variation in emphasis.

So 1 Cor. vi. 18: φεύγετε την πορνείαν, flee fornication, avoid it.

1 Cor. x. 14: φεύγετε ἀπὸ τῆς εἰδωλολατρείας, flee from idolatry, make good your escape from it.

Matt. x. 28: μη φοβηθητε ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα, κ.τ.λ.... φοβεῖσθε δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον, κ.τ.λ., be not afraid of those who kill the body ... but the rather fear him who is able, etc.

c. Some verbs, denoting the exercise of a faculty, may be read either transitively or intransitively, according to the nature of the expression. So in English we may say, "I see," or "I see you."

Matt. vi. 4: $\delta \beta \lambda \epsilon \pi \omega \nu \epsilon \nu \tau \hat{\omega} \kappa \rho \nu \pi \tau \hat{\omega}$, he that seeth in secret.

Matt. vii. 3: τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος; but why seest thou the splinter?

Mark iv. 24: βλέπετε τί ἀκούετε, look to (take heed) what ye hear.

In Mark viii. 15, xii. 38, βλέπετε ἀπό—lit., "look away from"—signifies beware of. But in Phil. iii. 2, βλέπετε τοὺς κύνας, κ.τ.λ., literally signifies "look to the dogs, look to the evil-workers, look to the concision;" caution being implied.¹

d. The immediate Object is omitted after certain verbs, which are nevertheless strictly transitive; as $\pi\rho\sigma\sigma\epsilon\chi\omega$, to apply (add $\tau\delta\nu$ $\nu\sigma\nu$, the mind), to give heed.

Luke xvii. 3: προσέχετε έαυτοῖς, give heed to yourselves.

With ἀπό, to beware of, lit., to give heed (so as to turn) from. Matt. vii. 15: προσέχετε ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, beware of the false prophets.

Other verbs similarly used are $\epsilon \pi \epsilon \chi \omega$ (add $\tau \delta \nu \nu \nu \hat{\nu} \hat{\nu} \nu$), to observe, Luke xiv. 7; Acts iii. 5; $\delta \iota \alpha \tau \rho \iota \beta \omega$ (add $\tau \delta \nu \chi \rho \delta \nu \nu \nu$), to sojourn, Acts xv. 35; $\epsilon \pi \iota \tau \iota \theta \eta \mu \iota$ (add $\tau \delta x \chi \epsilon \hat{\nu} \rho \delta x$), to attack, Acts xviii. 10.

282. Any verb, whether transitive or intransitive, may extend its meaning by a "cognate Accusative." This Accusative is always connected with the verb in signification, often in etymology.

¹ Ellicott.

For a similar use of the Dative, see § 280, b; and of the Participle, § 394, 3, d.

Matt. ii. 10: ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην, lit., they rejoiced a great joy, i.e., "rejoiced greatly."

Luke ii. 8: φυλάσσοντες φυλακάς της νυκτός, lit., watching the watches of the night, i.e., keeping watch by night.

Col. ii. 19: αὖξει τὴν αὔξησιν τοῦ Θεοῦ, increaseth the increase of God, i.e., yields the increase given by God.

See also John vii. 24; 1 Tim. vi. 12; 1 Pet. iii. 14, etc.

Eph. iv. 8: ἢχμαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν, he led captive a captivity, i.e., a train of captives. Ps. lxviii. 18.1

283. An Accusative is often used by way of more exact definition of the Predicate.²

John vi. 10: $dv \in \pi \in \sigma av$ of $dv \in \pi \in \tau av$ of $dv \in \pi \in \tau av$ of $dv \in \pi \in \tau av$ of $dv \in$

Phil. i. 11: πεπληρωμένοι καρπὸν δικαιοσύνης, filled with the fruit of righteousness. So Col. i. 9. Compare under Genitive, § 251, and Dative, § 280, d. The Accusative strictly denotes the respect in which fulness is attained.

More generally, however, the Dative of accessory circumstance, § 280, is employed. In Acts xviii. 3, "by their occupation they were tent-makers," W. H. and Rev. Text read τῆ τέχνη, the Received Text τὴν τέχνην.

284. Many transitive verbs may have two objects, and be, therefore, followed by two Accusatives; generally of a person ("the

¹ This passage is rather an instance of a cognate external object, the abstract noun representing a multitude (Numb. xxxi. 12, LXX., "they brought the captivity"). So Ostervald's translation, "il a mené captive une grande multitude de captives;" and De Wette's, "er führte Gefangene."

² This Accusative is often said to be governed by κατά, in respect of, understood. "It is only a variety of the cognate Accusative. It defines more exactly the act or state described by a verb or adjective by referring it to a particular object, or part affected. It is the Accusative of an equivalent notion—the part wherein the act or state consists."—Dr. Jacob.

external object") and a thing ("the internal object"). So verbs of asking, teaching, clothing and unclothing, anointing, with many others.

This Accusative of the "internal object" is analogous to the cognate accus. (See § 282.)

Matt. vii. 9: δν αἰτήσει ὁ νίὸς αὐτοῦ ἄρτον, whom his son shall ask for a loaf. (Occasionally the person with the prepp. παρά, ἀπό.)

John xiv. 26: ἐκεῖνος ὑμᾶς δίδαξει πάντα, he will teach you all things. (Once with Dative of person, Rev. ii. 14.)

Mark xv. 17: ἐνδιδύσκουσιν αὐτὸν πορφύραν, they clothe him in purple. (The preposition ἐν sometimes found, as Matt. xi. 8.)

Heb. i. 9: ἔχρισέ σε ... ἔλαιον ἀγαλλιάσεως, he anointed thee with the oil of gladness, Ps. xlv. 8, LXX. (But the Dative of material is sometimes used, Acts x. 38, and with ἀλείφω always.)

The Passive retains the Accusative of "the internal object."

Luke xvi. 19: ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον, he was clothed with purple and fine linen.

Acts xxviii. 20: τὴν ἄλυσιν ταύτην περίκειμαι, I am bound with this chain. (See Heb. v. 2.)

2 Thess. ii. 15: κρατείτε τὰς παραδόσεις &ς ἐδιδάχθητε, hold fast the instructions which ye were taught.

1 Tim. vi. 5: διεφθαρμένων ἀνθρώπων τὸν νοῦν, of men corrupted in mind.

The same remark applies to verbs which in the Active express "the remoter object" by the Dative.

1 Cor. ix. 17: οlκονομίαν πεπίστευμαι, I have been entrusted with a stewardship. So Rom. iii. 2; Gal. ii. 7; 1 Thess. ii. 4; 2 Thess. i. 10; 1 Tim. i. 11.

285. The Subject of an Infinitive Verb is put in the Accusative.

In translation, the Infinitive is generally to be rendered as a finite verb, and the Accusative as the nominative, with the conjunction that prefixed.

For the Infinitive, see § 387. It is really a verbal noun, and is used to complete the predication. The Accusative thus becomes an Accusative of definition (§ 283).

1 Tim. ii. 8: βούλομαι ... προσεύχεσθαι, "I wish for ... a praying;" βούλομαι προσεύχεσθαι τοὺς ἄνδρας, "I wish for a praying on the part of men," I wish men to pray.

¹ Compare Dr. Donaldson's Grammar, § 584.

Luke xxiv. 23: οἱ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν, who say that he is alive.

Acts xiv. 19: νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι, thinking that he was dead.

1 Cor. vii. 10, 11: παραγγέλλω ... γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι ... καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι, I enjoin that a wife should not be separated from her husband, and that a man should not put away his wife.

Luke i. 74: τοῦ δοῦναι ἡμῖν ... ἡυσθέντας, λατρεύειν αὐτῷ, to grant unto us that we being delivered (ἡμᾶς implied in ἡυσθέντας) should serve him.

When the Subject of the Infinitive and of the principal verb is the same, it is not repeated except for emphasis, and adjectives, etc., in agreement with it are put in the nominative case.

Rom. xv. 24: ἐλπίζω διαπορευόμενος θεάσασθαι ὑμᾶς, I hope that when I pass through I shall see you. See also 2 Cor. x. 2.

But Phil. iii. 13: ἐγὼ ἐμαυτὸν οὐ λογίζομαι κατειληφέναι, I do not reckon that I myself have attained. So Rom. ii. 19; Luke xx. 20.

When the Infinitive is substantivised (see § 201) by the Article, the relations expressed by the Genitive after nouns are denoted by the Accusative.

Inf. gen., Acts xxiii. 15: πρὸ τοῦ ἐγγίσαι αὐτόν, before his approach.

Inf. dat., Matt. xiii. 4: ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, in his sowing. So xxvii. 12.

Inf. acc., Matt. xxvi. 32: $\mu\epsilon\tau\grave{a}$ $\tau\grave{o}$ $\grave{\epsilon}\gamma\epsilon\rho\theta\hat{\eta}\nu$ aí $\mu\epsilon$, after I am raised.

286. Relations of space and time are denoted by the Accusative.

a. Space.—Luke xxii. 41: ἀπεσπάσθη ἀπ' αὐτῶν ὡσεὶ λίθου βολήν, he withdrew from them about a stone's cast.

John vi. 19: ἐληλακότες οὖν ὡς σταδίους εἴκοσι πέντε ἢ τριάκοντα, having therefore rowed about twenty-five or thirty stadia.

b. Time.—(1) An (approximate) point of time—

Acts x. 3: $\epsilon l \delta \epsilon \nu \dots \delta \sigma \epsilon l$ $\delta \rho \alpha \nu \epsilon \nu \nu \delta \tau \eta \nu$, he saw, about the ninth hour. W. H. read $\pi \epsilon \rho l$, which is the more usual construction. But see John iv. 52; Rev. iii. 3.

(2) Duration of time—

Luke xv. 29: τοσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι, so many years am I serving thee.

See also Matt. xx. 6; John i. 40, ii. 12, v. 5, xi. 6; Acts xiii. 21, etc.

287. The Accusative is sometimes found in elliptical or apparently irregular constructions.

Matt. iv. 15: ὁδὸν θάλασσης, the way of the sea, stands apparently without government. The regimen is to be sought in its Old Testament connection, Isa. ix. 1, from which it is a citation.

Luke xxiv. 47: ἀρξάμενον ἀπὸ Ἱερουσαλήμ, beginning at (from) Jerusalem, the Accusative neuter participle in apposition with the objective sentence. (W. H. and Rev. Text read ἀρξάμενοι.)

Acts xxvi. 3: $\gamma\nu\omega\sigma\tau\eta\nu$ $\delta\nu\tau\alpha$ $\sigma\epsilon$, $\kappa.\tau.\lambda$. The Accusatives here seem to stand without any dependence. A verb is probably to be understood from $\eta\gamma\eta\mu\alpha\iota$, in the preceding verse: especially as I regard thee as being acquainted, etc.

Rom. viii. 3: $\tau \delta$ àδύνατον τοῦ νόμου, the impossibility of the law. The phrase is either (1) a nominative absolute (nominativus pendens) (see § 242); (2) Accusative, in apposition to the object of the sentence, or governed by $\epsilon \pi o i \eta \sigma \epsilon \nu$ understood; or (3) an anacolouthon (§ 412, d.)

1 Tim. ii. 6: τὸ μαρτύριον καιροῖς lδίοις, the testimony to be set forth in its own seasons, an Accusative, perhaps, in apposition with the preceding sentence.³

ON THE CASES AS USED WITH PREPOSITIONS.

288. Prepositions, as already stated (§ 118), govern the Genitive, Dative, or Accusative, and are auxiliary to the significance of these cases.

Sometimes a preposition is simply *emphatic*, *i.e.*, it is used where the case alone would have expressed the same meaning, although with less force. More frequently, however, it denotes a relation which the case of itself would be insufficient to specify.

Two points must be considered in relation to the prepositions: first, their own original force; and secondly, the significance of the case or cases to which they are severally applied.

Thus, $\pi a \rho \acute{a}$ is beside, denoting—with the Genitive, from (from beside); with the Dative, at or near (by the side of); with the Accusative, towards or along (to or along the side of). From these meanings, again, others arise through the application of physical analogies to mental relations. Some prepositions from their meaning can govern only one case, as $\grave{\epsilon} \kappa$, out of (Gen.); $\grave{\epsilon} \nu$, in (Dat.); ϵi s, into (Acc.). Others may govern two, as

¹ We often make similar quotations almost unconsciously: *c.g.*, "'Christ and Him crucified' is the theme of the faithful minister." *Him* in that sentence appears plainly ungrammatical until we turn to the connection, 1 Cor. ii. 2.

² Webster.

³ Ellicott. The difficulty here is that the preceding sentence is not objective. It would seem better to take the Accusative as more directly dependent on δούs.

implying different directions of motion, but excluding the idea of rest, as κατά, downwards; with the Gen., down from; with the Acc., down upon. Others are found with all three cases.

Every preposition probably denoted at first a relation of place. (See the scheme in § 124.) Hence by an easy transition their reference to time, and their use for purely mental relations. It will be seen in the following sections that most prepositions have this threefold use.

- 289. Certain prepositions are very nearly allied in some of their significations. Hence it may be a matter of indifference which is employed, the same circumstance being regarded from slightly different points of view. Thus it might be said of a commission given to a servant, that the act was executed by him or through him. It will be seen, however, that there exists a real distinction in the notions, although they meet in one transaction. We could not, for instance, infer that the words through and by were synonymous, or that one was used for, or interchanged with, the other. Such mistakes, however, have often been made in New Testament criticism; and it is especially necessary, even where these important parts of speech appear most nearly alike in meaning, to observe their real distinction. (See further, § 308.)
 - 290. No mistake is so common with learners as that of supposing that the words of one language must correspond individually to those of another. The fact is, that every word, as it were, fences off a particular enclosure from the great domain of thought; and each language has its own method of division. The ways in which the English and the Greek, for example, have mapped out the vast territory do not mutually correspond. Perhaps, therefore, no one word of the former claims a province that has its precise counterpart in the latter. Or, to adopt another illustration, the words of two languages do not run in equal parallel lines, thus:—

E. —					
Were it so, translation thus:—	would be	easy work.	Rather may	they be	represented
G					

where in each language there are words that overlap those of the other, sometimes containing more meaning, sometimes less; and a single word in one often including the significance or part of the significance of two or three in the other.

TABLE OF PREPOSITIONS. One Case. Two Cases. Three Cases. ἀντί, OVER AGAINST διά. THROUGH èπί. UPON Gen. ἀπό, FROM (exterior) κατά, DOWN Dat. παρά, BESIDE FROM (interior) μετά, WITH (assoπρός, TOWARDS Acc. Gen. πρό, IN FRONT OF ciation) Acc. περί. AROUND έν. ύπέρ, WITH (co-opeύπό. ration) ἀνά, UP ΤΟ Eis. INTO

Prepositions governing the Genitive only.

άντί, ἀπό, ἐκ, πρό.

291. dvtl, OVER AGAINST, containing the notion of opposition, as an equivalent: instead of, for.

Matt. v. 38: ὀφθαλμον ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, an eye for an eye.

Matt. xvii. 27: δὸς αὐτοῖς ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ, give to them for thee and me.

Matt. xx. 28: λύτρον ἀντὶ πολλῶν, a ransom for many.

Heb. xii. 2: ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς, in return for the joy set before him.

John i. 16: ἐλάβομεν ... χάριν ἀντὶ χάριτος, we received grace for grace, i.e., grace within, as correspondent with grace without, the Divine gift being as the Divine source; or (with most commentators), one measure of grace to succeed and replace another: "grace upon grace."²

This preposition is employed with the neuter relative plural in the adverbial phrase, $\dot{a}\nu\theta$ $\dot{b}\nu$ (in return for which things) = because. (Luke i. 20, xii. 3, xix. 44; Acts xii. 23; 2 Thess. ii. 10.)

292. ἀπό, FROM THE EXTERIOR.

1. Separation, the preposition expressing removal, the governed noun showing the point of departure: from.

¹ The primal significance of each preposition will be shown by SMALL CAPITALS, the several applications of this by thick type.

[&]quot;Ununterbrochene, immer sich erneuernde Gnade."— Winer.

Matt. i. 21: σώσει ... ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν, he shall save ... from their sins.

Matt. iii. 13: ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, from Galilee.

Matt. ix. 22: ἀπὸ τῆς ώρας ἐκείνης, from that hour.

Matt. vi. 13: ρ̂ῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ, deliver us from evil, or, the evil one. Compare 2 Tim. iv. 18.

2. Derivation, source, descent: from, of.

Matt. vii. 16: ἀπὸ τριβόλων σῦκα, figs from thistles.

Matt. xi. 29: μάθετε ἀπ' ἐμοῦ, learn of me.

3. Hence, especially, cause, occasion: from, on account of.

Matt. xiv. 26: ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν, they cried out for fear.

Matt. xviii. 7: οὐαὶ ... ἀπὸ τῶν σκανδάλων, woe, on account of the offences!

So, according to R.V., Heb. v. 7, $\epsilon i \sigma a \kappa o v \sigma \theta \epsilon i s \ a \pi \delta \tau \eta s \ \epsilon i \lambda a \beta \epsilon i a s$, heard for his godly fear. Some, however, understand "heard (and delivered) from his fear, i.e., from the calamity which he apprehended.¹

4. This preposition is sometimes used after transitive verbs elliptically, a word like *some* (as the real object of the verb) being understood.

John xxi. 10: ἐνέγκατε ἀπὸ τῶν ὀψαρίων, bring of the fishes.

Acts ii. 17: ἐκχεω ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου, I will pour out of my Spirit.

5. ἀπό is frequently joined with adverbs, as ἀπὸ τότε, from then, Matt. iv. 17, etc.; ἀπὰ ἄρτι, henceforth, Matt. xxiii. 39, etc.; ἀπὸ μακρόθεν, from afar; ἀπὸ ἄνωθεν, from above; ἀπὸ τοῦ νῦν, from now, etc. In all these cases, a substantive of place or time is really understood.

293. ¿k, ¿ξ, FROM THE INTERIOR (opposite to είς).

1. Out of, locally.

Matt. iii. 17: φωνη ἐκ τῶν οὐρανῶν, a voice out of heaven.

Matt. viii. 28: ἐκ τῶν μνημείων ἐξερχόμενοι, coming out of the tombs.

To this meaning may be assigned the phrase, $\dot{\epsilon}\kappa$ $\delta\epsilon\xi\iota\hat{\omega}\nu$, on the right hand, literally, "off from the right-hand parts" (Matt. xx. 21, etc.). But $\dot{\epsilon}\nu$ $\delta\epsilon\xi\iota\hat{q}$ is also employed; see § 295, $\dot{\epsilon}\nu$, 1.

¹ The verb εἰσακούω has a similarly extended meaning in Ps. cxviii. 5, LXX. But see Alford in loc., who cites Luke xix. 3, xxiv. 41; John xxi. 6: Acts xii. 14, xx. 9, xxii. 11, as passages where ἀπὸ means on account of.

2. Originating in, as place, parentage, from, of.

Matt. iii. 9: ἐκ τῶν λίθων τούτων, of these stones.

John iv. 7: γυνη ἐκ τῆς Σαμαρείας, a woman of Samaria.

Phil. iii. 5: Έβραῖος ἐξ Ἑβραίων, a Hebrew of Hebrews, i.e., of Hebrew descent.

3. Originating in, as the source, cause, or occasion, from, by.

Luke xvi. 9: ποιήσατε έαυτοῖς φίλους ἐκ τοῦ μαμῶνα τῆς ἀδικίας, make to yourselves friends by means of the mammon of unrighteousness (R.V.), i.e., by (the proper use of) your wealth.

Rom. v. 1: δικαιωθέντες ἐκ πίστεως, being justified by faith. So in many passages.

1 Cor. ix. 14: ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζην, to live from the gospel.

4. The material or mass from which anything is made or taken, of.

Matt. xxvii. 29: στέφανον έξ ἀκανθῶν, a crown of thorns.

5. Belonging to a class, of; often with abstract nouns.

John xviii. 37: ὁ της ἀληθείας, he who is (on the side) of the truth.

Rom. ii. 8: of ex epidelas, they who are of a self-seeking spirit.

Gal. iii. 9; Tit. i. 10: οἱ ἐκ πίστεως · οἱ ἐκ περιτομῆς, they who are of faith—of circumcision, i.e., who range themselves under these opposite symbols. So Rom. iv. 14, οἱ ἐκ νόμου, they who are of law, etc.

This meaning is closely allied with (3).

6. Springing from: of the state of mind giving occasion to any action, from, out of.

2 Cor. ii. 4: ἐκ πολλης θλίψεως ἔγραψα, out of much affliction I wrote.

1 Thess. ii. 3: ή παράκλησις ήμων οὐκ ἐκ πλάνης, οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας, our exhortation was not from deceit nor from uncleanness.

7. Used of time, from, the future being infolded in, and springing out of the present.

John vi. 66: ἐκ τούτου, from this time.

Acts ix. 33: ¿¿ ¿τῶν ὀκτώ, for eight years.

294. πρό, ΙΝ FRONT OF.

1. Before, in respect of place or person.

Acts xii. 6: φύλακες πρὸ τῆς θύρας, guards before the door. So ch. xiv. 13; James v. 9.

Matt. xi. 10: πρὸ προσώπου σου, before thy face, from LXX. So Mark i. 2; Luke i. 76, etc.

2. Before, in respect of time.

John xvii. 24: πρὸ καταβολῆς κόσμου, before the foundation of the world.

1 Cor. iv. 5: μη προ καιρού τι κρίνετε, judge nothing before the time.

2 Cor. xii. 2: πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων, fourteen years ago (lit., before fourteen years, i.e., counted backward from the present time). See also John xii. 1.

3. Before, by way of superiority.

Only in the phrase πρὸ πάντων, before, or above all things. Luke xxi. 12; Col. i. 17; James v. 12; 1 Pet. iv. 8.

Prepositions governing the Dative only.

ἐν, σύν.

295. ev, IN, correlative with eis and ex.

1. Of place, in; so within, on, at.

Matt. ii. 1: ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας, in Bethlehem of Judæa.

Matt. xx. 3: ev th dyopa, in the market-place.

John xv. 4: ἐν τῆ ἀμπέλφ, in the vine.

Heb. i. 3: ἐν δεξιᾶ τῆς μεγαλωσύνης, on the right hand of the majesty.

Rev. iii. 21: ἐν τῷ θρόνῳ μου, on my throne.

2. Among, with plurals or collective nouns.

Matt. ii. 6: ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα, among the princes of Judah; LXX., Micah v. 2.

Luke xiv. 31: ἐν δέκα χιλιάσιν, among ten thousands, i.e., attended by such a troop. See Jude 14; also Acts vii. 14.

Acts ii. 29: ἐστὶν ἐν ἡμῖν ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτης, it (the sepulchre) is among us unto this day.

1 Pet. v. 1, 2: πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν ... τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον, the elders who are among you ... the little flock among you.

¹ Compare the use of $\epsilon \kappa$, § 293, 1.

- 3. "The $\hat{\epsilon}\nu$ of investiture," in or with; as when we say, "The general came in his sword, the peers in their robes." The Greek of the New Testament extends this use of the preposition to accompaniments which do not literally invest.
- 1 Cor. iv. 21: ἐν ἡάβδῳ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς; am I to come to you with a rod?
- 1 Cor. v. 8: μη ἐν ζύμη παλαια ... ἀλλ' ἐν ἀζύμοις, not in the old leaven ... but in the unleavened.
- 1 Tim. i. 18: ἵνα στρατεύη ἐν αὐταῖς, that thou mayest fight in them (prophesyings), i.e., armed with them.

Heb. ix. 25: ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται ... ἐν αἴματι ἀλλοτρίφ, the high priest enters ... in the blood of others. Compare ch. x. 19 with xiii. 12.

So, perhaps, Eph. vi. 2: ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελία, the first commandment in, or with promise.

To this notion of investiture that of action is sometimes superadded (Luke i. 51). Hence "the &v instrumental."

Luke xxii. 49: εἰ πατάξομεν ἐν μαχαίρα; shall we smite with the sword? See § 368, b.

See also Heb. xi. 37, and Rev. frequently, as ii. 16, vi. 8, xiii. 10, xiv. 15. In Matt. v. 13, Mark ix. 50, ἐν τίνι; may be rendered wherewith?

4. The **sphere** in which the subject is concerned, as dwelling or acting, *in*.

So the phrases ἐν ἀμαρτίᾳ, in sin; ἐν πίστει, in faith; ἐν σοφίᾳ, in wisdom; ἐν ἀγάπη, in love; ἐν πνεύματι, in spirit; ἐν Πνεύματι, in the Spirit (217, f). Matt. xxii. 43; Rev. i. 10, etc.

The frequent phrase, $\dot{\epsilon}\nu$ $X\rho\iota\sigma\tau\hat{\omega}$ (so $\dot{\epsilon}\nu$ $K\nu\rho\iota\hat{\omega}$, etc.), means, not simply attached to Christ as a follower, but in Christ, in the most intimate abiding fellowship.² So "Christ in you, me," Rom. viii. 10; Gal. i. 16; ii. 20, etc. A similar phrase is used of the revelation of God himself, "in us," 1 John iii. 24, iv. 13.

2 Cor. v. 19: Θεὸς ἢν ἐν Χριστῷ, κ.τ.λ., God was in Christ reconciling, etc.

Eph. iv. 32: ὁ Θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν, God in Christ forgave you.

See also Acts xvii. 31: in a man whom he hath appointed.

¹ A usage infrequent in classic Greek, and in the N.T. due to the influence of the Hebrew preposition Ξ, in, with, by, etc., for which the LXX. constantly uses ἐν.

² "Nicht blos durch Chr. beneficio Christi, sondern in Chr., in geistig kraftiger Gemeinschaft mit Chr."—Winer.

5. In the power of, by.

Matt. ix. 34: ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων, by the prince of the demons.

Matt. v. 34, 35: ἐν τῷ οὐρανῷ ... ἐν τῆ γῆ, by heaven ... by earth. So elsewhere in asseverations.

In Matt. iv. 4 some MSS. read ἐν παντὶ ῥήματι, by every word (W. H., ἐπὶ). Compare 1 Thess. iv. 15.

έν ἐμοί, 1 Cor. ix. 15, xiv. 11; Mark xiv. 6, may be rendered in my case.

6. This preposition with its case is often equivalent to an adverb. Compare (4) preceding. So we may render ἐν δυνάμει, in power, or powerfully; ἐν δολῷ, craftily; ἐν τάχει, speedily, etc. In John xviii. 20, ἐν κρυπτῷ is in secret, secretly, different from ἐν τῷ κρυπτῷ, Matt. vi. 18.

7. Of time, in.

Matt. ii. 1: ἐν ἡμέραις Ἡρώδου, in the days of Herod.

Matt. x. 15: ἐν ἡμέρα κρίσεως, in the day of judgment; xii. 36, etc.

Often with the infinitive treated as a noun.

Matt. xiii. 4: ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, while he was sowing.

With the relative pronoun, $\dot{\epsilon}\nu$ ϕ , whilst, as Mark ii. 19; $\dot{\epsilon}\nu$ of, whilst, as Luke xii. 1. The only difference between the singular and the plural is that the latter is more general.

8. Constructio prægnans.—This preposition seems occasionally to include the sense of ϵis , and so is used after verbs implying motion:—"into, so as to be in."

Matt. xxvi. 23: ὁ ἐμβάψας ... ἐν τῷ τρυβλίῳ, he who dipped ... in the dish.

Luke xxiii. 53: ἔθηκεν αὐτὸ ἐν μνήματι λαξευτῷ, he laid it in a rockhewn sepulchre.

Rom. ii. $5: \theta \eta \sigma a v \rho i \zeta \epsilon is \sigma \epsilon a v \tau \hat{\varphi} \delta \rho \gamma \hat{\eta} v \epsilon v \dot{\eta} \mu \epsilon \rho a \delta \rho \gamma \hat{\eta} s$, thou treasurest to thyself wrath (to be poured forth) in a day of wrath.

296. II. σύν, conjunction with (union, or co-operation).

With, together with.

Matt. xxvi. 35: σὺν σολ ἀποθανεῖν, to die with thee.

Luke viii. 45: Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, Peter and those with him.

Not merely coexistence, but association is generally implied (see μετά). Hence, σύν is used of the fellowship of believers with Christ, etc. (Rom. vi. 8; Col. ii. 13, 20, iii. 3; 1 Thess. iv. 17, v. 10). There is the further suggestion of co-operation in such passages as 1 Cor. v. 4, xv. 10.

In Luke xxiv. 21, together with becomes nearly equal to beside; ἀλλά γε καὶ σὐν πᾶσι τούτοις, Yea, and beside all this (R. V.). Compare Neh. v. 18, LXX., "yet for all this" (A.V., R.V.).

Prepositions governing the Accusative only.

àvá, eis.

297. avá, up to, or, up by.1

This preposition is of infrequent occurrence in the New Testament, and always has a special meaning, generally distributive.

- 1. ἀνὰ μέσον, through the midst of, Matt. xiii, 25; Mark vii. 31; in the midst of, Rev. vii. 17; between, 1 Cor. vi. 5.
 - 2. ἀνὰ μέρος, by turn, 1 Cor. xiv. 27.
- 3. With numerals or measures of quantity or value, apiece, Matt. xx. 9, 10; ἀνὰ δηνάριον, a denarius apiece. Compare Mark vi. 40; Luke ix. 14, x. 1 (ἀνὰ δύο, two by two); John ii. 6; Rev. iv. 8.
- 4. In Rev. xxi. 21, ἀνὰ εῖς εκαστος, the preposition must be rendered as an adverb, each one separately.

298. els, to the interior (opposite to $\epsilon \kappa$, and correlative with $\epsilon \nu$).

1. Of place, into; so, figuratively, of a state.

Matt. ii. 11: ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν, having come into the house.

Matt. v. 1: ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος, he went up into the mountain.

Matt. vi. 13: μη εἰσενέγκης ημῶς εἰς πειρασμόν, lead us not into temptation.

So with collective words.

¹ In some ancient Greek poets, with a Genitive and Dative.

² In Latin, the preposition in includes the notions of ϵls and $\dot{\epsilon} \nu$, taking the Accusative and Ablative respectively; and ϵls (really $\dot{\epsilon} \nu s$), in fact, is only another form of $\dot{\epsilon} \nu$, as $\dot{\epsilon} \xi$ of $\dot{\epsilon} \kappa$.

Acts xxii. 21 : ϵ ls ϵ lov η ϵ ξ $a\pi$ 0 σ τ ϵ λ $\hat{\omega}$ σ ϵ , I will send thee forth into the community of Gentiles.

2. Unto, to, where the context or the nature of the case limits the movement to the exterior.

Matt. xvii. 27: πορευθείς είς θάλασσαν, having gone to the sea.

John xi. 38: ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον, he cometh to the tomb. So xx. 1, 3, 4 (ver. 5, "he went not in").

Matt. vi. 26: ἐμβλέψατε εἰς τὰ πετεινά, look to the birds.

Luke vi. 20 : ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τοὺς μαθητάς, having raised his eyes to his disciples.

Rev. x. 5: ἢρε τὴν χείρα αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, he lifted his hand towards the heaven.

3. The meaning towards is especially found in relation to persons, marking direction of thought, speech, etc. Sometimes this implies hostility, against; sometimes mere reference, in regard to.

Rom. xii. 16: τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες, being of the same mind one towards another.

Luke xii. 10: $\pi \hat{a}s \hat{b}s \hat{\epsilon} \rho \hat{\epsilon}i \lambda \hat{b} \gamma o v \hat{\epsilon} \hat{l}s \tau \hat{b}v v \hat{b}v \tau \hat{v} \hat{u} \hat{d}v \theta \rho \hat{\omega} \pi o v$, every one who shall say a word against the Son of man.

Acts ii. 25 : $\Delta \alpha \beta i \delta \gamma \hat{\alpha} \rho \lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \epsilon is \alpha \delta \tau \delta v$, for David says in reference to him.

4. Towards, with respect to a certain result, in order to, for.

Matt. viii. 4, x. 18, etc.: εἰς μαρτύριον αὐτοῖς, for a testimony to them.

Matt. xxvi. 2: παραδίδοται είς τὸ σταυρωθηναι, he is surrendered to be crucified.

- 1 Cor. xi. 24: τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν, this do for the remembrance of me.
- 2 Cor. ii. 12: ἐλθων εἰς τὴν Τρωάδα, εἰς τὸ εὐαγγέλιον, having come into Troas for (the preaching of) the gospel.
- 5. Into, symbolically, as marking the entrance into a state or sphere (see under ϵ_{ν} , 4).

So we enter εls Χριστόν, into Christ, actually by faith, symbolically by baptism, Christians being εν Χριστώ, in Christ.

Rom. vi. 3, 4: ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον

αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν, as many of us as were baptised into Christ Jesus, were baptised into his death.

Compare Matt. xxviii. 19, "into the name," etc.; Acts xix. 3; 1 Cor. i. 13, x. 2, xii. 13; Gal. iii. 27. So Acts ii. 38, εἰς τὴν ἄφεσιν ἀμαρτιῶν, into the remission of sins, or, according to some interpreters, as (4).

6. This preposition is used in some important passages to denote equivalence, and may be rendered for, or as.

Matt. xix. 5: ἔσονται...εἰς σάρκα μίαν, they shall become one flesh. So Mark x. 8; 1 Cor. vi. 16; Eph. v. 31; from LXX., Gen. ii. 24.

Matt. xxi. 42: ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας, it became the head of the corner. So Mark xii. 10; Luke xx. 17; from LXX., Ps. cxviii. 22.

Compare Luke iii. 5 (from Isa. xl. 4), xiii. 19; John xvi. 20; Acts vii. 21, xiii. 22; Rom. xi. 9; 1 Cor. xiv. 22, xv. 45 (see Gen. ii. 7, LXX.); 2 Cor. vi. 18, viii. 14; Heb. i. 5; James v. 3.

Acts xix. 27: $\tau \delta$... $i\epsilon \rho \delta \nu$ eis $\delta \delta \delta \nu$ $\lambda \delta \nu \delta \delta \nu$ $\delta \delta \delta \delta \nu$ $\delta \delta \delta \nu$ $\delta \delta \delta \delta \nu$ $\delta \delta$

Rom. ii. 26: οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθήσεται; shall not his uncircumcision be accounted as circumcision?

Rom. ix. 8: λογίζεται els σπέρμα, it is accounted for a seed.

Rom. iv. 3, 5, 9, 22; Gal. iii. 6: ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, it was accounted to him for righteousness.

- 7. When referring to **time**, ϵis may mark either (a) the interval up to a certain point, during; or (b) the point itself, regarded as the object of some aim or purpose, up to, for.
- a. Luke i. 50: εἰς γενεὰς γενεῶν, or εἰς γενεὰς καὶ γενεάς (W. H.), unto, during generations of (or and) generations.

Matt. xxi. 19: εἰς τὸν αἰῶνα, for ever, lit., "unto or during the age," John vi. 51, 58, "for ever." εἰς τοὺς αἰῶνας, lit., "unto the ages," "for ever," Rom. i. 25; 2 Cor. xi. 31. εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, unto the ages of the ages, "for ever and ever," Gal. i. 5; 1 Tim. i. 17. 2 Pet. iii. 18, εἰς ἡμέραν αἰῶνος, "to the day of eternity" (§ 259).

So in the adverbial phrases, εls τὸ μέλλον, hereafter, Luke xiii. 9; 1 Tim. vi. 19; εls τὸ διηνεκές, continuously, perpetually, Heb. x. 12.

¹ This answers to a common Hebrew use of the preposition $\frac{1}{2}$ (equivalent to ϵis) after copulative verbs.

b. Matt. vi. 34: μη οὖν μεριμνήσητε εἰς την αϋριον, be not therefore anxious for (lit., "project not your anxieties into") the morrow.

Phil. i. 10: εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, unto the day of Christ. So 2 Tim. i. 12. Eph. iv. 30 is slightly different, expressing more prominently the intent of the Spirit's "sealing."

Rev. ix. 15: ἡτοιμασμένοι είς την ωραν καὶ ἡμέραν καὶ μηνα καὶ ἐνιαυτόν, prepared for (or unto) the hour and day, and month and year, i.e., for the precise time appointed.

Acts xiii. 42: εἰs τὸ μεταξὸ σάββατον presents a little difficulty, as "on the next Sabbath" (A.V. and R.V.) seems rendering the preposition with undue licence. We must interpret either "for the next Sabbath"—the Gospel being regarded as a treasure reserved for that time (and perhaps, by constructio prægnans [see 8], up to and on)—or during the intervening week (A.V. marg.).

8. Constructio prægnans.—See under $\epsilon \nu$ (8). As $\epsilon \nu$ in a similar double construction implies the previous $\epsilon i s$, so $\epsilon i s$ here implies the following $\epsilon \nu$.

Mark xiii. 16: δ ets τὸν ἀγρὸν ἄν, "he who is into the field," i.e., who has gone into the field and is in it. Matt. xxiv. 18 has ἐν.

Acts viii. 40: Φίλιππος εύρέθη εις "Αζωτον, Philip was found (to have been led) to Azotus.

Acts xxi. 13: ἀποθανεῖν είς Ἱερουσαλήμ, "to die into Jerusalem," i.e., to go into Jerusalem and die there.

Heb. xi. 9: παρώκησεν εις $\gamma \hat{\eta} \nu$, "sojourned into the land," i.e., travelled into the land and sojourned in it.

In one passage, εἰs is apparently followed by a Genitive: Acts ii. 27, 31 (LXX., Ps. xvi. 10), εἰs ἄδου,² to Hades. The phrase contains a classical ellipsis; οἰκίαν, habitation, being understood, and Hades being personified. "Thou wilt not abandon my soul to the realm of the Unseen."

Prepositions governing the Genitive and Accusative Cases.

διά, κατά, μετά, περί, ὑπέρ, ὑπό.3

299. Siá, THROUGH, from the notion of separation, disjunction.

¹ W. H. and Rev. Text omit ων,—a reading which more vividly illustrates this construction.

² W. H. ἄδην (see § 256, 7, note).

³ In classic Greek, περί and ὑπό may take a Dative; also μετά in poets.

a. With the Genitive.

1. In reference to place: through, literally, i.e., "through and from."

John iv. 4: ἔδει δὲ αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας, and he must needs go through Samaria.

John xiv. 6: οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μὴ δι' ἐμοῦ, no one cometh to the Father but through me—the Way.

1 Cor. iii. 15: σωθήσεται ... ώς διὰ τοῦ πυρός, he shall be saved as (one who has passed) through the fire.

1 Cor. xiii. 12: βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι' ἐσόπτρου, for we see now through a mirror (the image appearing to be on the opposite side).

2. In reference to agency: through, by means of.

Matt. i. 22: $\dot{\rho}\eta\theta\dot{\epsilon}\nu$ ὑπὸ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου, spoken by the Lord through the prophet. Here mark the distinction between ὑπό and διά, and compare ὑπό, § 304 (a).

1 Cor. iii. 5 : διάκονοι δι' ων ἐπιστεύσατε, ministers through whom ye believed.

2 Thess. ii. 2: μήτε διὰ πνεύματος, μήτε διὰ λόγου, μήτε δι' ἐπιστολῆς, ὡς δι' ἡμῶν, neither by spirit, nor by word, nor by letter as from us (through us as the mediate authors).

Eph. i. 1, etc.: διὰ θελήματος Θεοῦ, by the will of God.

Eph. ii. 8, etc.: σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως, saved by faith.

2 Cor. v. 10: τὰ διὰ τοῦ σώματος, the things (wrought) by means of the body.

3 John 13: οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου γράφειν, I do not wish to write with ink and pen.

This preposition is used, especially in such phrases as διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, of Christ's mediatorial work in all its manifestations. (Rom. ii. 16, v. 1; 2 Cor. i. 5; Gal. i. 1; Eph. i. 5; Phil. i. 11; Titus iii. 6.)

¹ Winer.

- 3. In reference to **time**, it marks the passage through an interval: (a) during, or (b) after the lapse of.
 - (a) Luke v. 5: δι' όλης της νυκτός, all night.

Heb. ii. 15: διὰ παντὸς τοῦ ζῆν, all through their life.

The phrase διὰ (τη̂s) νυκτός denotes by night, i.e., during its lapse, no particular hour or hours being specified, Acts v. 19, xvi. 9, xvii. 10, xxiii. 31. So Acts i. 3: δι' ήμερῶν τεσσαράκοντα, at intervals during forty days.

(b) Matt. xxvi. 61; Mark xiv. 58: διὰ τριῶν ἡμερῶν, three days afterwards.

Gal. ii. 1: διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν, fourteen years after. (Cf. 2 Cor. xii. 2.)

Compare Mark ii. 1; Acts xxiv. 17.

β. With the Accusative.

On account of: as in the frequent phrase διὰ τοῦτο, "on this account." So "because of," "for the sake of."

"With the Genitive, $\delta\iota\grave{a}$ notes the instrument of an action; with the Accusative, its ground, ratio."

Matt. x. 22, etc.: διὰ τὸ ὄνομά μου, for my name's sake.

Matt. xxiv. 12: διὰ τὸ πληθυνθηναι τὴν ἀνομίαν, because of the abounding of the lawlessness.

Eph. ii. 4: διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ, on account of his great love.

John vi. 57: ἐγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, I live because of the Father, i.e., "because he liveth."

Heb. v. 12: διὰ τὸν χρόνον, on account of (i.e., considering) the time that you have been Christians.

Rom. viii. 11: διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα, on account of his indwelling Spirit.

The distinction between the Genitive and the Accusative should be marked in such passages as Rom. xii. 3, xv. 15. "I say to you," writes the Apostle in the former, διὰ τῆς χάριτος, through the grace given to me, i.e., "the favour bestowed is the power by which I write;" but in the latter, διὰ τὴν χάριν, on account of the grace given me, "that I may worthily vindicate its bestowal."

¹ Winer.

An instance of a different kind is in Heb. ii. 10; δι' δν τὰ πάντα καὶ δι' οῦ τὰ πάντα, for whom are all things and through whom are all things, i.e., for his honour and by his agency. Compare also 1 Cor. xi. 9 and 12: διὰ τὴν γυναῖκα, for the sake of the woman; διὰ τῆς γυναικός, by the woman, i.e., in birth.

300. κατά, DOWN.

- a. With the Genitive, "down from."
- 1. Literally, of place, down.

Matt. viii. 32: ὥρμησε κατὰ τοῦ κρημνοῦ, rushed down the steep. Mark v. 13; Luke viii. 33.

1 Cor. xi. 4: κατὰ κεφαλῆς ἔχων, having (something, i.e., a veil, depending) from the head.

See also Mark xiv. 3; Acts xxvii. 14; 2 Cor. viii. 2.

2. Hence the more usual signification, against, in opposition to (the reverse of $i\pi\epsilon\rho$, which see, § 303).

Mark xi. 25: εἴ τι ἔχετε κατά τινος, if ye have anything against any one.

Acts xiv. 2: ἐπήγειραν κατὰ τῶν ἀδελφῶν, they raised up ... against the brethren.

3. Occasionally in asseverations, by.

Matt. xxvi. 63: ἐξορκίζω σε κατά τοῦ Θεοῦ, I adjure thee by God.

So Heb. vi. 13-16. 1 Cor. xv. 15 is probably to be referred to the same rule: "We have testified by God," though the rendering against might be admissible. "Of God," (A.V. and R.V.) is plainly incorrect.

4. As with the Accusative, over, throughout, a usage confined to Luke, and to the following passages:—

Luke iv. 14: καθ' όλης της περιχώρου, through all the region round about.

Luke xxiii. 5; Acts ix. 31, 42, x. 37.

β. With the Accusative.

1. Throughout, among, with singular or plural.

Luke viii. 39: καθ' όλην την πόλιν, through the whole city.

Acts viii. 1: κατὰ τὰς χώρας της Ἰουδαίας, throughout the regions of Judæa.

Acts xxvi. 3: των κατά 'Ιουδαίους έθων, of the customs among the Jews.

2. Over against, locally.

Luke ii. 31: κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, before the face of all the peoples.

So Acts ii. 10; Gal. ii. 11, iii. 1, etc.

3. In reference to time, at or in, "correspondent with," "at the period of" ("over against").

Matt. i. 20, etc.: κατ' ὄναρ, in a dream.

Acts xvi. 25: κατά τὸ μεσονύκτιον, at midnight.

Rom. v. 6: κατά καιρόν, in due time.

4. Of place or time, distributively, from one to another.

Mark xiii. 8: σεισμοί κατά τόπους, earthquakes in divers places.

Luke viii. 1: διώδευε κατά πόλιν, he was journeying from city to city.

So κατ' ἔτος, year by year, Luke ii. 41; κατ' οἶκον, at different houses, Acts ii. 46, v. 42; κατὰ πᾶν σάββατον, every Sabbath, Acts xv. 21; καθ' ἡμέραν, daily, Matt. xxvi. 55, etc. (and the phrase καθ' εἶς, or καθεῖς, one by one, for εἰς καθ' ἔνα, Mark xiv. 19; John viii. 9; Rom. xii. 5).

5. From the meaning "over against" arises that of according to, in reference to some standard of comparison, stated or implied.

Matt. ix. 29: κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω, according to your faith be it unto you.

Luke ii. 39: τὰ κατὰ τὸν νόμον Κυρίου, the things according to the law of Jehovah.

So in the phrases κατ' ἄνθρωπον, as a man; κατ' ἔμε, according to my ability or view; κατὰ χάριν, according to favour; κατ' ἐξοχήν, by way of pre-eminence, Acts xxv. 23, etc. The phrase κατὰ Θεόν means, in accordance with the character and will of God, "divinely," as 2 Cor. vii. 9, 10, 11. Thus also, Rom. viii. 27, He (the Spirit) divinely intercedes; Rom. xiv. 15, κατ' ἀγάπην, according to love.

Heb. xi. 13: κατὰ πίστιν ἀπέθανον, they died according to faith, i.e., in a way consistent with, corresponding to the spirit of faith; contented, though they had not seen the blessing.

6. Phrases like the foregoing often pass into an adverbial meaning.

Matt. xiv. 13, etc.: κατ' ίδίαν, alone.

Acts xxviii. 16: καθ' ἐαυτόν, by himself.

¹ Winer here prefers the rendering *before*, as (2) above, but, as it seems, without sufficient reason.

- **301.** μετά, IN ASSOCIATION WITH (locally), distinguished from σύν, which implies co-operation, and is not necessarily local.
 - a. With the Genitive, "with and from," or separable connection.1
 - 1. Of persons, with, amidst, among.

Matt. i. 23: Ἐμμανουὴλ ... μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός, Emmanuel, God with us.

Matt. xii. 3, etc.: οί μετ' αὐτοῦ, those with him, his companions.

So of two parties to a conversation or controversy.

John iv. 27: μετὰ γυναικὸς ἐλάλει, he was talking with a woman. See also Matt. xii. 41, 42, etc.

2. Of attendant circumstances, objects, states of mind (not instrumental), together with.

Matt. xxv. 4: μετὰ τῶν λαμπάδων αὖτῶν, with their lamps.

Mark vi. 25: εἰσελθοῦσα μετὰ σπουδῆs, going in with haste.

Heb. xii. 17: μετὰ δακρύων ἐκζητήσας, having sought with tears.

1 Tim. iv. 14: μετ' ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν, with (not by) the laying on of the hands.

Matt. xxvii. 66: μετὰ τῆς κουστωδίας, together with the watch.

3. The object of a deed of love, mercy, or the like, is sometimes spoken of, by this preposition, as associated with the agent.

Luke x. 37: ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ, he who wrought the compassionate deed with him, i.e., "who showed mercy towards him."

So in Acts xiv. 27, xv. 4; 1 John iv. 17.

β. With the Accusative, after, of time or place.

Matt. xxvi. 2: μετὰ δύο ἡμέρας, after two days.

Luke v. 27, etc.: μετά ταῦτα, after these things.

Luke xxii. 20: μετὰ τὸ δειπνησαι, after supper; 1 Cor. xi. 25.

Heb. ix. 3: μετὰ τὸ δεύτερον καταπέτασμα, beyond the second veil.

302. περί, AROUND.

a. With the Genitive, "around and separate from."

About, concerning; chiefly as the object of thought, emotion, know-ledge, discourse, etc.

¹ Donaldson. $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ is connected with $\mu\epsilon\sigma$ os, midst.

Acts viii. 12: εὐαγγελιζομένω περί τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ (they believed Philip), preaching concerning the kingdom of God.

Matt. vi. 28: περί ενδύματος τί μεριμνατε; why are ye anxious about raiment?

Luke ii. 18: ἐθαύμασαν περὶ τῶν λαληθέντων, they wondered about the things that were spoken (this verb more generally has ἐπί, "to wonder at").

Matt. ix. 36: ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν, he was compassionate about them (also more generally with ἐπὶ, Dative or Accusative).

1 Thess. v. 25, etc.: προσεύχεσθε περί ήμων, pray for us.

- B. With the Accusative, "around and towards."
- 1. Around, of place.

Matt. viii. 18: ιδων ... ὄχλους περλ αὐτόν, seeing multitudes around him.

Used of dress, etc., Matt. iii. 4: περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ, about his loins. So xviii. 6; Rev. xv. 6.

For the idiomatic expression, οί περί Παῦλον, see § 197.

2. About, of time.

Matt. xx. 3: περί τρίτην ώραν, about the third hour.

3. In reference to, about, of any object of thought.

Luke x. 40: περιεσπάτο περί πολλήν διακονίαν, she was cumbered about much serving (ver. 41).

1 Tim. i. 19: περί τὴν πίστιν ἐναυάγησαν, they made shipwreck in reference to the faith.

See also Mark iv. 19; Acts xix. 25; 1 Tim. vi. 4, etc.

303, ὑπέρ, OVER.

- a. With the Genitive, "over and separate from."
- 1. On behalf of, as though bending "over" to protect (the opposite of κατά). Of persons.

¹ W. H. read $\dot{v}\pi\epsilon\rho$ with $\pi\epsilon\rho$ in marg.

Matt. v. 44: προσεύχεσθε ύπερ των διωκόντων ύμας, pray for those who are persecuting you.

Mark ix. 40: δς γὰρ οὖκ ἔστι καθ' ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐστιν, he who is not against us is for us. Compare Rom. viii. 31.

2 Cor. v. 14, 15: ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, he died for all. So Rom. v. 6, 7, 8; Gal. ii. 20, iii. 13; Eph. v. 25; Heb. ii. 9; 1 Pet. ii. 21, etc.

Philemon 13: "iva $\hat{\mathbf{v}}$ $\hat{\mathbf{v}$

As a service is often rendered on behalf of another by being offered in his stead, the notion of $\dot{\nu}\pi\epsilon\rho$ may become interchangeable with that of $\dot{\alpha}\nu\tau l$, as in the last passage. The distinction is, that $\dot{\nu}\pi\epsilon\rho$ of itself leaves undetermined the way in which the service is performed, simply affirming the fact; $\dot{\alpha}\nu\tau l$, on the other hand, is definite. See Winer, § 47, l, n. 2.

2. Of things, for their sake, in various ways.

John xi. 4: ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, for the glory of God, i.e., to promote it.

Rom. xv. 8: ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ, for the truth of God, i.e., to confirm his promises.

2 Cor. xii. 19: ὑπὲρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς, for your edification, i.e., to minister to it.

Phil. ii. 13: ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας, for (his) good pleasure, i.e., to accomplish it.

Acts v. 41: ὑπὶρ τοῦ ὀνόματος, on behalf of the name of Christ, i.e., to glorify it. Compare ix. 16; 3 John 7, etc.

1 Cor. xv. 3: ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, he died for our sins, i.e., to take them away. Compare Heb. v. 1, Gal. i. 4, etc.; and see under $\pi \epsilon \rho i$, § 302, a.

- 3. About, "in reference to," simply; the notion of benefit or service having disappeared.
 - 2 Cor. viii. 23: εἴτε ὑπὲρ Τίτου, whether (you inquire) about Titus.
- 2 Thess. ii. 1: ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ Κυρίου, in reference to the coming of the Lord.

The passage, 1 Cor. xv. 29, $\beta a\pi\tau i \xi \delta \mu \epsilon \nu o i \dot{\nu} \dot{\tau} \dot{\epsilon} \rho \tau \dot{\omega} \nu \nu \epsilon \kappa \rho \dot{\omega} \nu$, baptised for, or on behalf of, or in reference to the dead, possibly refers to some observance (perhaps local) in connection with the act of baptism, of which the trace is lost.

¹ More emphatic than $\pi \epsilon \rho l$ in the same connection.

β. With the Accusative, "over and towards."

Beyond, above, used in comparison.

Matt. x. 24: οὖκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον, a disciple is not above his teacher.

2 Cor. i. 8: ὑπὲρ δύναμιν ἐβαρήθημεν, we were oppressed beyond our strength.

So occasionally after a comparative adjective to add emphasis (Luke xvi. 8; Heb. iv. 12).

Here, too, may be referred the use of $\dot{\nu}\pi\dot{\epsilon}\rho$ with adverbs, as 2 Cor. xi. 5, xii. 11, $\dot{\nu}\pi\dot{\epsilon}\rho$ $\lambda\dot{\epsilon}a\nu$ or $\dot{\nu}\pi\dot{\epsilon}\rho\lambda\dot{\epsilon}a\nu$, beyond measure; also the "improper preposition" $\dot{\nu}\pi\dot{\epsilon}\rho\dot{\epsilon}\nu\omega$ (from $\dot{\epsilon}\nu\dot{\epsilon}a\nu$), up over, governing the Genitive (Eph. i. 21, iv. 10; Heb. ix. 5). See under $\dot{\nu}\pi\dot{\epsilon}$, § 304, β , 1.

304. ὑπό, UNDER.

a. With the Genitive, "beneath and separate from."

This preposition marks that from which a fact, event, or action springs, *i.e.*, the agent; hence its meaning, by, especially after passive verbs.

Matt. iv. 1: ἀνήχθη ὑπὸ τοῦ πνεύματος πειρασθηναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου, he was led up by the Spirit to be tempted by the devil.

Matt. v. 13: καταπατείσθαι ύπὸ τῶν ἀνθρώπων, to be trodden under foot by men.

Note.—The Agent is signified by $\dot{\nu}\pi\delta$.

The Instrument, by the Dative alone.

The Minister of another's will, by διά, with the Genitive.

The Motive or Cause, by διά, with the Accusative.

The Occasion may be signified by $d\pi \delta$.

β. With the Accusative, "under and towards."

1. Under, locally or figuratively.

Matt. v. 15: τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, they put it under the modius.

Rom. vi. 14: οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν, for ye are not under law, but under grace.

In this sense, joined with the adverb κάτω (from κατά), ὑπό forms the "improper preposition" ὑποκάτω, down under, followed always by a Genitive, as Mark vi. 11, etc.

2. Close upon ("under," as, e.g., under a wall, hill, etc.), like the Latin sub, applied in the New Testament to time only, and in one passage—

Acts v. 21: ὑπὸ τὸν ὄρθρον, close upon the dawn, "very early in the morning."

Prepositions governing the Genitive, Dative, and Accusative.

ἐπί, παρά, πρός.

305. ἐπί, UPON.

- a. With the Genitive, "upon, and proceeding from," as, e.g., a pillar upon the ground.
 - 1. On, upon, locally.

Matt. vi. 10, etc.: ἐπὶ τῆs γῆs, on the earth.

Luke viii. 13: oi dè em tôs métras, and those upon the rock.

John xix. 19: ¿ml τοῦ σταυροῦ, upon the cross.

Acts xii. 21: καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος, sitting upon the throne (lit., judgment-seat, tribunal). So xxv. 6. Compare Rev. iv. 9, 10, v. 13, vi. 16, etc. In Matt. xix. 28, ἐπί in this sense has both the Genitive and the Accusative.

2. Over, of superintendence, government, etc.

Acts vi. 3: οθς καταστήσομεν έπι της χρείας ταύτης, whom we will set over this business.

Rom. ix. 5: ὁ ὢν ἐπὶ πάντων, who is over all

3. On the basis of, figuratively, upon.

John vi. 2: τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων, the miracles which he was working upon the afflicted.

Compare Gal. iii. 16, etc.

Here, too, may be referred the phrase, $\dot{\epsilon}\pi'$ $\dot{a}\lambda\eta\theta\epsilon\dot{a}$ s, in truth (Mark xii. 14; Luke iv. 25, etc.), i.e., "on a basis of truth."

4. In the presence of, especially before a tribunal.

1 Cor. vi. 1: κρίνεσθαι επι των άδικων και οὐχὶ επι των άγιων, to be judged before the unrighteous, and not before the holy.

So Acts xxiii. 30, xxiv. 19, xxv. 9, 26, xxvi. 2; 1 Tim. vi. 13.

1 Tim. v. 19: ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων, before two or three witnesses. But see 2 Cor. xiii. 1: ἐπὶ στόματος, κ.τ.λ., upon the testimony (mouth), where the preposition, from the LXX., denotes basis; as in (3), above.

5. In the time of.

Luke iii. 2: ἐπὶ ἀρχιερέως "Arva, in the high-priesthood of Annas (R.V.). Acts xi. 28: ἐπὶ Κλαυδίου, in the days of Claudius.

Matt. i. 11: ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος, at the time of the deportation to Babylon.

Rom. i. 10: ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου, at the time of my prayers; 1 Thess. i. 2; Philemon 4.

1 Pet. i. 20: ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων, in the last times; Heb. i. 2; 2 Pet. iii. 3; Jude 18 (W. H.).

In Mark xii. 26; ἐπὶ τοῦ βάτου, at the Bush, means, "at the Old Testament section entitled 'The Bush.'"

6. Constructio prægnans.—This preposition with the Genitive sometimes (see under $\epsilon \nu$, 8) implies the foregoing motion.

Matt. xxvi. 12: βαλοῦσα ... τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματός μου, having poured ... this ointment on my body.

Mark xiv. 35: ἐπιπτεν ἐπὶ τῆς γῆς, he fell upon the ground.

- β. With the Dative, "resting upon."
- 1. On, upon, locally; like the Genitive, except that the point of view is different. (See a, 1, also γ , 1.)

Luke xix. 44: οὐκ ἀφήσουσιν ... λίθον ἐπὶ λίθω, ¹ they will not leave ... stone resting upon stone. See also chap. xxi. 6.

2. Over, of superintendence, etc. (See a, 2, also γ , 2.)

Luke xii. 44: ἐπὶ τοῖς ὑπάρχουσι, over the goods.

3. On (at), as the **groundwork** of any fact or circumstance.

Matt. iv. 4: οὐκ ἐπ' ἄρτφ μόνφ ζήσεται, shall not live on bread alone.

Luke v. 5: ἐπὶ τῷ ἡήματί σου χαλάσω τὸ δίκτυον, at thy word I will let down the net.

¹ But W. H. read $\lambda i\theta o\nu$ (cf. γ , 1). In Luke xxi. 6 the Dat. is undisputed, and the student will note that in the one case the verb is active (implying motion), in the other passive.

Acts xi. 19: της θλίψεως της γενομένης έπι Στεφάνω, the affliction that arose about Stephen.

Mark ix. 37, etc.: ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, in my name. (Compare Matt. xxviii. 19 with Acts ii. 38.)

Rom. viii. 20: ἐπ' ἐλπίδι, in hope, i.e., "resting on the basis of a hope that," etc.

2 Cor. ix. 6: ἐπ' εὐλογίαις, on a groundwork of blessings, i.e., "bountifully."

1 Thess. iv. 7: οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ Θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία, for God called us not on the ground of impurity, or perhaps as (5). (R.V., for uncleanness.)

So the phrase $\dot{\epsilon}\phi'$ $\dot{\phi}$, "on the condition being realised that," wherefore, because (Rom. v. 12, etc.).

4. Over and above, in addition to; as by one fact resting upon another.

Luke xvi. 26: ἐπὶ πᾶσι τούτοις, beside all these.

- 2 Cor. vii. 13: ἐπὶ τῆ παρακλήσει ἡμῶν, (W. H.) in addition to our comfort.
- 5. Constructio praegnans.—(See a, 6.) The force of the Accusative also is sometimes implied.

Matt. ix. 16: οὐδεὶς ἐπιβάλλει ... ἐπὶ ἱματίφ παλαιφ, no one putteth ... upon an old garment.

- γ. With the Accusative, "upon, by direction towards."
- 1. Upon, with motion implied.

Matt. v. 15: τιθέασιν ἐπὶ τὴν λυχνίαν, they put (it) upon the lampstand.

Matt. vii. 24: ϣκοδόμησεν ἐπὶ τὴν πέτραν, he built upon the rock.

Matt. xiv. 29: περιεπάτησεν έπὶ τὰ ύδατα, he walked upon the waters.

Matt. xxiv. 2: $\lambda \ell \theta$ os $\ell \pi \ell \lambda \ell \theta$ ov. See the Dative in the same connection, β , 1, note. The notion there is of rest, simply; here, perhaps, of downward pressure.

So after the verb $\dot{\epsilon}\lambda\pi\dot{\epsilon}\dot{\zeta}\omega$, to hope; $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}$, with the Dat., 1 Tim. iv. 10; with the Acc., v. 5. In the one case, the hope is said to rest upon, as a fact; in the other, to be placed upon, as an act. So after $\pi\epsilon\dot{\epsilon}\theta\omega$, 2 Cor. i. 9, compared with ii. 3. The difference is so slight, that the expressions are easily interchangeable.

Constructio prægnans.—In Matt. xix. 28; 2 Cor. iii. 15, and some other passages.

2. Over, of authority, superintendence.

Luke i. 33: βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ, he shall reign over the house of Jacob.

Heb. ii. 7: κατέστησας αὐτὸν ἐπὶ τὰ ἔργα, κ.τ.λ., thou didst set him over the works of thy hands.

The three cases with this meaning seem "interchangeable," i.e., the notions which they respectively express are so nearly allied that any of them may be employed without materially altering the sense. The Dative, however, and not the Accusative, is used when the preposition follows a verb of existence; the Accusative, and not the Dative, when the verb is transitive. The Examples $(\alpha, 2)$ show that the Genitive may be with either.

3. To, implying an intention (for, against).

Matt. iii. 7: ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα, coming for his baptism.

Mark v. 21: $\sigma vv \eta \chi \theta \eta$ $\delta \chi \lambda os \pi o \lambda \dot{v}s \dot{\epsilon} \pi'$ a $\dot{v} \dot{\tau} \dot{v}$, a great multitude was gathered together to him.

So Luke xxiii. 48.

Matt. xxvi. 55: ως ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε; are ye come out as against a robber?

4. Towards, the direction of thought, feeling, speech.

Luke vi. 35; αὐτὸς χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς, he is kind to the unthankful and wicked.

2 Cor. ii. 3: πεποιθώς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς, having confidence with regard to you all.

Mark ix. 12: $\gamma \epsilon \gamma \rho \alpha \pi \tau \alpha i \epsilon \pi i \tau \delta v v i \delta v \tau o \hat{v} \dot{a} v \theta \rho \dot{\omega} \pi o v$, it is written with regard to the Son of man.

Matt. xv. $32: \sigma\pi\lambda\alpha\gamma\chi\nu$ iζομαι ἐπὶ τὸν ὅχλον, I have compassion on the multitude. This verb and preposition are also found with the Dative (see β , 3); i.e., the compassion may be conceived as moving towards, or as resting on, the multitude, Luke vii. 13. The verb has also $\pi\epsilon\rho$ i (Gen.), concerned about the multitude, Matt. ix. 36.

5. Of number or quantity, up to.

Acts iv. 17: ¿ml mariou, to a further point, "any further."

Rev. xxi. 16: ἐπὶ σταδίους δώδεκα χιλιάδων, to twelve thousands of stadia.

Matt. xxv. 40, etc.: ἐφ' ὅσον, inasmuch as. So of time, as long as, Matt. ix. 15, Rom. vii. 1.

With numeral adverbs, Acts x. 16, xi. 10. So in the compound adverb, $\dot{\epsilon}\phi\dot{\alpha}\pi\alpha\xi$, once for all, at once (Rom. vi. 10; 1 Cor. xv. 6; Heb. vii. 27, ix. 12, x. 10).

6. Of time, over, during, on.

Luke x. 35: ἐπὶ τὴν αὕριον, in the course of the morrow.

Luke xviii. 4: οὐκ ἠθέλησεν ἐπὶ χρόνον, he would not for a time.

Acts xiii. 31: ἄφθη ἐπὶ ἡμέρας πλείους, he was seen during several days.

So in the phrase, $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ $\tau\dot{o}$ $\alpha\dot{\nu}\tau\dot{o}$, at the same place, or time, "together" (Luke xvii. 35; Acts ii. 1; 1 Cor. vii. 5, etc.).

306. παρά, BESIDE (of juxtaposition).

a. With the Genitive, "beside and proceeding from."

With **persons only**: from, generally with the notion of something imparted.

Matt. ii. 4: ἐπυνθάνετο παρ' αὐτῶν, he inquired of them.

Phil. iv. 18: δεξάμενος παρ' Έπαφροδίτου τὰ παρ' ύμῶν, having received of Epaphroditus the things from you.

John xvi. 27: παρὰ τοῦ πατρὸς ἐξῆλθον, I came forth from the Father. Compare John i. 14.

Matt. xxi. 42: παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη, this was from Jehovah—" his doing," from LXX., Ps. exviii. 23.

Mark iii. 21: οἱ παρ' αὐτοῦ, those from him, i.e., from his home or family, his friends.

β. With the Dative, "beside and at."

1. With, near, of persons only, except John xix. 25.

John xiv. 17: παρ' ὑμῖν μένει, he remains with you.

Acts x. 6: ξενίζεται παρά τινι Σίμωνι, he lodges with one Simon.

John xix. 25: παρὰ τῷ σταυρῷ, near the cross.

2. With, in the estimation or power of.

Matt. xix. 26: παρὰ ἀνθρώποις ... ἀδύνατον, παρὰ δὲ Θεῷ πάντα δυνατά, with men ... impossible; but with God all things are possible.

Rom. ii. 13: δίκαιοι παρά τῷ Θεῷ, just with God.

Rom. xii. 16: φρόνιμοι παρ' έαυτοῖς, wise in your own esteem.

y. With the Accusative, "to or along the side of."

1. By, near, after verbs implying motion; also rest by an extended object, as the sea.

Matt. xiii. 4: ἔπεσε παρά τὴν ὁδόν, it fell along the way, or path.

Acts iv. 35: ἐτίθουν παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων, they laid them at the apostles' feet.

Acts x. 6: & ἐστιν οἰκία παρὰ θάλασσαν, whose house is by the seaside.

2. Beside, as not coinciding with, hence contrary to.

Acts xviii. 13: παρὰ νόμον, contrary to law.

Rom. i. 26: παρὰ φύσιν, contrary to nature.

Rom. iv. 18: παρ' ἐλπίδα, contrary to hope.

Rom. i. 25: παρὰ τὸν κτίσαντα, instead of the Creator; or possibly, rather than, as (3) (R.V.).

3. Beside, with the notion of comparison, superiority, above.1

Luke xiii. 2: άμαρτωλοὶ παρὰ πάντας, sinners above all.

Rom. xiv. 5: κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέραν, esteems day above day, i.e., one above another.

Heb. ix. 23: κρείττοσι θυσίαις παρά ταύτας, with better sacrifices than these. So i. 4, iii, 3, xi. 4, xii. 24; Luke iii. 13.

4. From juxtaposition arises the notion of consequence,² in the phrase παρὰ τοῦτο, 1 Cor. xii. 15, 16, therefore.

307. πρός, TOWARDS.

a. With Genitive, "hitherwards."

Belonging to the part or character of, 3 conducive to, in one instance only—

¹ See $i\pi\epsilon\rho$. The difference is, that $i\pi\epsilon\rho$ affirms superiority, $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ institutes comparison, and leaves the reader to infer superiority.

² So in Latin, propter, because of, from prope, near.

³ So in classical Greek, πρὸς κακοῦ ἀνδρός.

Acts xxvii. 34: τοῦτο γὰρ πρὸς τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρχει, for this is for your health.

β. With Dative, "resting in a direction towards."

Near, hard by-

Luke xix. 37: πρὸς τῆ κατάβασει, close to the descent.

John xviii. 16: πρὸς τῆ θύρα ἔξω, close to the door outside.

John xx. 12: ἔνα πρὸς τῆ κεφαλῆ καὶ ἕνα πρὸς τοῖς ποσίν, one at the head and the other at the feet.

Rev. i. 13: πρὸς τοῖς μαστοῖς, about the breast.

These are the only undoubted instances in the New Testament. W. H. and Rev. Text add Mark v. 11, John xx. 11, in the same sense.

y. With the Accusative, "hitherwards."

1. Unto, of literal direction.

Matt. xi. 28: δεῦτε πρός με, come unto me.

Matt. xxiii. 34: ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας, I send unto you prophets.

Luke i. 19: λαλησαι πρός σε, to speak unto thee.

1 Cor. xiii. 12: πρόσωπον πρὸς πρόσωπον, face to face. 2 John 12; 3 John 14.

2. After the substantive verb (constructio pregnans), with.

Matt. xiii. 56: οὐχὶ πᾶσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσι; are they not all with us? John i. 1: ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεὸν, τΗΕ WORD WAS WITH GOD.

3. Of mental direction, towards, against.

Luke xxiii. 12: $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\epsilon}\chi\theta\rho a$ $\ddot{o}\nu\tau\epsilon s$ $\pi\rho \dot{o}s$ $\dot{\epsilon}a\nu\tau o \dot{o}s$, being in enmity towards themselves; i.e., the one with the other.

1 Thess. v. 14: μακροθυμεῖτε πρὸς πάντας, be long-suffering towards all.

Acts vi. 1: γογγυσμός πρός τους Έβραίους, a murmuring against the Hebrews.

Col. ii. 23: οὖκ ἐν τιμῆ τινί πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός, not of any value against the indulgence of the flesh (R.V.).

4. From the general notion of mental direction arises (i) that of estimation or proportion, in consideration of.

Matt. xix. 8: πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν, in consideration of the hardness of your hearts.

¹ Very significant here as implying motion and life.

Luke xii. 47: πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ, in consideration of (in accordance with) his will.

Rom. viii. 18: οὖκ ἄξια... πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι, unworthy (of thought) ... in consideration of the glory that is to be revealed.

5. Also (ii.) that of intention, in order to, especially with the Infinitive

1 Cor. x. 11: ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν, and they were written for our admonition.

Matt. vi. 1: πρὸς τὸ θεαθήναι αὐτοῖς, in order to be gazed at by them.

ON THE INTERCHANGE OF CERTAIN PREPOSITIONS.

308. Although no two prepositions are synonymous, they often approach one another so nearly in meaning as to be apparently interchangeable. It is sometimes important to notice the distinction; at other times it appears to be of little or no importance.

Yet it is always safer to look for a real difference in meaning. Compare what has been said on the meaning of $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ in the government of the three cases. (See also § 289.)

Without entering into over-refined or needless details, it will be sufficient here to cite some of the principal instances of real or seeming interchange, with such brief explanations as may indicate the general principles on which these cases are to be judged.

- 309. 8.4, with the Genitive, is especially subject to these alternations of expression.
- 1. With ἐκ. Rom. iii. 30: εἶς ὁ Θεός, ὃς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως, καὶ ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως, God is one, who will justify the circumcision by faith, and the uncircumcision by means of the (same) faith. In the former case the source of the justification is more distinctly marked; in the latter, the means.

See also 2 Pet. iii. 5, etc.

2. With ἀπό. Gal. i. 1: Παῦλος ἀπόστολος οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου, Paul an apostle neither (originally commissioned) from men,

nor through (the intervention of) any man; the latter particular being added to show how absolutely independent his designation had been even of human instrumentality. The ordination to the ministry, in general, is ἀπὸ Θεοῦ, but δι ἀνθρώπων.

3. With έν. 2 Cor. iii. 11: εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξη, for if that which is being done away (was) by means of (through the intervention of) glory (i.e., a glorious display), much more that which abideth (is) in glory.

Other instances are in Heb. xi. 2 (compare with 39); Rom. iv. 11, where ἐν ἀκροβυστία refers to that period in Abraham's life when, though in uncircumcision, he believed; but δι ἀκροβυστίαs being ruled by πιστευόντων, sets forth the possibility of men believing, through the state of uncircumcision, from age to age. Rom. v. 10. "For if, being enemies, we were reconciled to God through the (merits of the) death of his Son, much more we shall be saved by (his intercession, with the teaching of) his (resurrection) life." 1 John v. 6. In 1 Cor. i. 21 the distinction is plain: in the wisdom of God, i.e., according to the wise appointment of Him who left mankind to make the effort, the world by (διά) its wisdom, i.e., by the exercise of its reason, knew not God (including both failure and perversion).

4. In Romans xi. 36 the respective meaning of ἐκ, διά, εἰς (the starting-point, the course, the goal), are finely marked: ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα, all things are from him as their author, through him as their controller, to him as their end.

See also 2 Cor. i. 16.

Eph. iv. 6 presents a somewhat different antithesis: δ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν, who is over all and through all and in all. 1 Cor. xii. 8, 9, has another combination: διὰ τοῦ πνεύματος... κατὰ τὸ αὐτὸ πνεῦμα... ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι,—" the word of wisdom is given through the Spirit; the word of knowledge according to the same Spirit; faith, in the same Spirit": the Spirit bestowing the gift according to His own love and might, while He himself becomes the element of the Christian life.

310. & and & may sometimes be interchanged without injury to the general sense; although the distinction is real.

Matt. vii. 16: μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλάς; surely they do not gather bunches of grapes from off thorns?

Luke vi. 44: οὐ γὰρ ἐξ ἀκανθῶν συλλέγουσι σῦκα, for they do not gather figs out of thorn-bushes.

Heb. vii. 2: δεκάτην ἀπὸ πάντων, a tithe of all. Ver. 4: δεκάτην ... ἐκ τῶν ἀκροθινίων, a tithe out of the spoils.

1 Thess. ii. 6: οὖτε ζητοῦντες ἐξ ἀνθρώπων δόξαν, οὖτε ἀφ' ὑμῶν οὖτε ἀπ' ἀλλων, nor seeking glory from men, either of you or of others.

See also John xi. 1. In these passages it is immaterial whether the phrase "out of a thing" or "from a thing" be employed; but in the following there is an evident distinction:—

John vii. 42: ἐκ τοῦ σπέρματος Δαβίδ καὶ ἀπὸ Βηθλεέμ, out of the seed of David and from Bethlehem.

2 Cor. iii. 5: οὐχ ὅτι ἀφ' ἐαιτῶν ἰκανοί ἐσμεν λογίσασθαί τι ὡς ἐξ αὐτων, not that we are sufficient of ourselves to think anything as from ourselves.

311. ¿v is occasionally interchanged with a simple Dative.

So Col. ii. 13: νεκροὶ ἐν¹ τοῖς παραπτώμασι, dead in transgressions; Eph. ii. 1: νεκροὶ τοῖς παραπτώμασι. So Matt. vii. 2: ἐν ῷ μέτρῳ μετρεῖτε, in what measure ye mete; Luke vi. 38: ῷ γὰρ μέτρῳ μετρεῖτε, with what measure ye mete. Again, Luke iii. 16: εδατι βαπτίζω, I baptise with water; so Acts i. 5, xi. 16; but ἐν εδατι, in water, Matt. iii. 11; John i. 26, 33. The expressions are evidently equivalent, however the act be understood.

The opposites $\dot{\epsilon}\nu$ and $\dot{\epsilon}\kappa$ may in some cases be used in the same connection. Thus, Matthew (xxii. 37) gives "the great commandment" as, Thou shalt love the Lord thy God in $(\dot{\epsilon}\nu)$ all thy heart, etc.; Mark (xii. 30), out of $(\dot{\epsilon}\xi)$ all thy heart; the love being regarded in one case as abiding in the heart, in the other as manifested by it. The LXX. (Deut. vi. 5) has $\dot{\epsilon}\xi$.

312. es may often be interchanged with other forms of expression.

1. With πρός. Rom, iii. 25: εἰς ἔνδειξιν ... ver. 26: πρὸς τὴν ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, in order to the manifestation...tending to the manifestation of his righteousness. The former expression refers to a completed manifestation, the latter to one still in progress.

Philemon, ver. 5: "thy love and thy faith," προς τον κύριον Ἰησοῦν

¹ But W. H. omit év.

² W. H. read els with $\pi\rho\delta$ s marg. The similarity of meaning between different prepositions has occasioned many various readings, transcribers having caught at the general sense without noting the finer shades of meaning.

καὶ είς πάντας τοὺς άγίους, towards the Lord Jesus and unto all the saints.

This seems nothing more than a variation in expression, although by some it is explained on the principle of reverted parallelism:

"thy love
and thy faith
towards the Lord Jesus
and to all the saints,"

i.e., love to the saints, and faith towards the Lord Jesus.

2. With $\epsilon \pi i$. These instances are very frequent, and need no special remark.

Matt. xxiv. 16: φευγέτωσαν ἐπὶ τὰ ὅρη, let them flee up to the mountains. Mark xiii. 14: φευγέτωσαν είς τὰ ὅρη, let them flee into the mountains.

Rom. iii. 22: δικαιοσύνη Θεοῦ ... εἰς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας² τοὺς πιστεύοντας, the righteousness of God unto all and upon all who believe, i.e., "so communicated to as to abide upon."

3. Interchanged with a simple Dative.

Matt. v. 21, 22: ἔνοχος τῆ κρίσει ... ἔνοχος είς τὴν γέενναν τοῦ πυρός, liable to the judgment ... liable to (up to the point of) the Gehenna of fire.

Rom. xi. 24: ἐνεκεντρίσθης εἰς καλλιέλαιον... ἐγκεντρισθήσονται τῆ ίδία ελαία, thou wast grafted into a good olive tree... they shall be grafted on their own olive.

- 4. The remarkable phrase, 2 Cor. iv. 17, in which εἰs is combined with κατά in one rhetorical expression, claims a reference here: καθ ὑπερβολήν εἰs ὑπερβολήν, Α. V., "far more exceeding," R. V., "more and more exceedingly," literally, according to abundance (on a scale of vastness) unto an abundance (to the realisation of that which is immeasurable).
- 5. The many instances in which ϵl_s seems to be used for $\epsilon \nu$, and vice versû, may be explained by constructio programs. (See § 295, 8.) The two prepositions are found in the same connection: Matt. iv. 18, compared with Mark i. 16; Mark xi. 8, with Matt. xxi. 8; Mark xiii. 16, with Matt. xxiv. 18.

¹ W. H. ϵls with $\epsilon \pi l$ marg.

² W. H. omit και έπι πάντας.

- 313. περί, about (with Genitive), may be substituted for a more definite preposition, and the converse, e.g.—
- 1. For διά (with Accusative). John x. 32: our Lord asks, διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον ἐμὲ λιθάζετε; for which work of these do ye stone me? The answer is, ver. 33: περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε ἀλλὰ περὶ βλασφημίας, for a good work we stone thee not, but for blasphemy.
 - 2. For $i\pi\epsilon\rho$. See under $i\pi\epsilon\rho$ and $\pi\epsilon\rho$, $\lesssim 302$, 303.

Verbs signifying prayer, thanksgiving, etc., may be followed by either indifferently. I pray about you, περί, "you are the subject of my prayers;" or, I pray for you, ὑπέρ, "your welfare is the object of my prayers."

So in the many passages in respect of the death of Christ, which theological inquirers will do well to examine. In some, as in Gal. i. 4, the reading of good MSS, varies between $\hat{\nu}\pi\hat{\epsilon}\rho$ and $\pi\epsilon\rho\hat{\epsilon}$.

314. A Preposition governing several words in one regimen is repeated before each of them if a distinction, severally, between them is to be marked; but if they are combined in one notion, the preposition is not repeated.

This rule is analogous to that respecting the repetition of the article (§ 232). Yet the article is often repeated where the preposition is not.

Thus with the repeated preposition—

Matt. xxii. 37: ϵv $\delta \lambda \eta$ καρδία σου, καὶ ϵv $\delta \lambda \eta$ $\tau \hat{\eta}$ ψυχ $\hat{\eta}$ σου, καὶ ϵv $\delta \lambda \eta$ $\tau \hat{\eta}$ διανοία σου, with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy understanding. Compare Mark xii. 30 ($\epsilon \xi$, see $\S 311$, note).

For other instances, see Mark vi. 4 $(\dot{\epsilon}\nu)$; Luke xxiv. 27 $(\dot{a}\pi\dot{a})$; 1 Thess. i. 5 $(\dot{\epsilon}\nu)$; John xx. 2 $(\pi\rho\dot{a}s)$, etc.

With the preposition not repeated—

John iv. 23: ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεία, in spirit and truth, one state of mind, viewed under a twofold aspect. In like manner we interpret iii. 5, ἐξ εδατος καὶ πνεύματος, of one spiritual baptism, not of two things (as the outward and the inward). So Matt. iii. 11.

For other instances, see Luke xxi. 26 $(\dot{a}\pi\dot{a})$; Phil. i. 15 $(\delta\iota\dot{a})$; and very frequently with proper names when closely connected, as Phil. i. 2, Acts vi. 9, etc.

Where the nouns after the preposition are connected by the disjunctive or, the preposition is always repeated; as also where they stand in antithesis. Acts iv. 7: ἐν ποίᾳ δυνάμει ἢ ἐν ποίῳ ὀνόματι ἐποίησατε τοῦτο ὑμεῖς; in what power or in what name did ye this? John vii. 22: οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωυσέως ἐστίν, ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων, not that it is from Moses, but from the fathers. But where the antithesis is formed by two adjectives agreeing with the same noun, the preposition need not be repeated. 1 Pet. i. 23: οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφθάρτου, not of corruptible, but of incorruptible seed.

NOTE ON VERBS COMPOUNDED WITH PREPOSITIONS.

For the general meaning of the Prepositions in composition, see § 147. In most cases the preposition has a simple and evident force. The verb contains the general notion, the preposition indicates originally some space relation (§§ 124, 288); the compound verb expresses the general verbal notion limited to that definite space relation.

Thus, $\xi \rho \chi o \mu \alpha i$, to come; $\epsilon i \sigma \epsilon \rho \chi o \mu \alpha i$, to come in, enter. $\beta \alpha i \nu \omega$, to go; $\pi \alpha \rho \alpha \beta \alpha i \nu \omega$, to go beside, transgress. $\chi \alpha i \rho \omega$, to rejoice; $\sigma v \gamma \chi \alpha i \rho \omega$, to rejoice with.

The prepositions ἀπό, ἐκ, κατά have often an intensive force.

As to the cases after compound verbs: (1) the Preposition may blend so intimately with the verb as to form a practically simple transitive verb governing the Accusative; or (2) the Preposition may retain its distinct prepositional force, when the verb (a) is followed by the same preposition; (b) is followed by a preposition of kindred meaning; (c) is not followed by a preposition, but governs the case appropriate.

Examples: 1. ἀποδίδωμι, to give away from one's self, bestow, pay back; followed like the simple δίδωμι by acc. of thing, dat. of person.

- 2. (a) ἐπιβάλλω (τὰς χείρας) ἐπί τινα, to lay (hands) upon, Matt. xxvi. 50.
 - (b) $\epsilon \kappa \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega \dot{\alpha} \pi \dot{\sigma}$ τινος, to cast out from, Mark xvi. 9; Acts xiii. 50 (generally with $\epsilon \kappa$).
 - (e) συμβάλλω τινι, to dispute with, Acts xvii. 18.

The usage of particular verbs must be gathered by observation.

CHAPTER IV. ADJECTIVES.

315. Adjectives, as also Participles and Adjective Pronouns, agree with their Substantives in Gender, Number, and Case (according to the Second Concord, § 178).

An adjective may be an Epithet (attribute) or a Predicate, the rule applying in both cases. For the adjective as predicate, see §§ 178–180.

316. Where the reference of the Adjective is plain, the Substantive is often omitted. Compare § 199.

Matt. xi. 5: τυφλοί ἀναβλέπουσιν καὶ χωλοί περιπατοῦσιν, λεπροί καθαρίζονται καὶ κωφοί ἀκούουσιν, καὶ νεκροί ἐγείρονται καὶ πτωχοί εὐαγγελίζονται blind (men) are restored to sight and lame (men) walk, leprous (men) are cleansed and deaf (men) hear, and dead (men) are raised and destitute (men) have glad tidings brought to them.

Rom. v. 7: μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται · ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν · for scarcely for a righteous (man) will one die, for on behalf of the good (man) one perchance even dares to die.

1 Cor. ii. 13: πνευματικοῖς πνευματικὰ συγκρίνοντες, putting together spirituals with spirituals, i.e., "attaching spiritual words to spiritual things" (Alford); or, "interpreting spiritual things by spiritual;" or, "explaining spiritual things to spiritual men" (Stanley, R.V. marg.); or, "adapting spiritual language to spiritual matters" (Beza).

The last example shows how an occasional ambiguity will arise. In general, however, the application of the adjective will be perfectly plain.

Among the substantives most frequently omitted after Adjectives, beside the words for man, woman, thing, with the three genders respectively, are the following—

χείρ, hand, as ή δεξία, "the right."

γη, land, as ή οἰκουμένη, the inhabited, "the world" (Rom. x. 18, etc.). ήμέρα, day, as τῆ ἐπιούση, "on the morrow."

νδωρ, water, as ποτήριον ψυχροῦ, "a cup of cold" (Matt. x. 42; compare James iii. 11.)

Acts xix. 35 is peculiar: τοῦ Διοπετοῦς, of that which fell from Zeus: not "an image,"—probably a great meteoric stone.

For the neuter article, especially, as substantivising the Adjective, *i.e.*, making it an abstract noun, see § 199.

Matt. vi. 13: ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ, deliver us from evil. So chap. v. 37, 39; John xvii. 15. Some with less appropriateness render "the evil one." In 1 John ii. 13, 14, the adjective (Accusative) is certainly masculine; in Rom. xii. 9 (Accusative), certainly neuter; but as the Genitive and Dative of both genders are alike, passages like Eph. vi. 16; 2 Thess. iii. 3; 1 John iii. 12, v. 19, can only be determined by the context.

In Matt. xix. 17 the best editors (W. H.) concur in the remarkable reading, τi $\mu \epsilon$ $\dot{\epsilon} \rho \omega \tau \hat{q} \hat{s}$ $\pi \epsilon \rho i$ $\tau o \hat{v}$ $\dot{a} \gamma \alpha \theta o \hat{v}$; why askest thou me concerning that which is good? (R. V.) instead of why callest thou me good? In Mark x. 18, and Luke xviii. 19, the received reading stands without any variation.

317. The number and gender of adjectives, participles, and pronouns are often determined (according to Synesis, or Rational Concord) by the sense rather than the form of their substantives. Compare \$\mathbb{S}\$ 175, 179.

Acts iii. 11: $\sigma vv \epsilon \delta \rho \alpha \mu \epsilon \pi \alpha s$ δ λαδς ... ἔκθαμβοι, all the people ran together, greatly wondering.

Acts v. 16: συνήρχετο...τὸ πληθος... φέροντες, κ.τ.λ., the multitude came together, bringing, etc. So Luke xix. 37, etc.

Eph. iv. 17, 18: τὰ ἔθνη περιπατεῖ...ἐσκοτωμένοι...ὅντες, ἀπηλλοτριωμένοι, the Gentiles walk...being darkened, estranged.

Luke ii. 13: $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$ os στρατιᾶs οὐρανίου, αἰνούντων τὸν Θεὸν καὶ λεγόντων, a multitude of a heavenly host, praising God and saying.

Rev. xi. 15: ἐγένοντο φωναί μεγάλαι ...λέγοντες,² there were great voices, saying.

In Matt. xxi. 42, παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστή, this (thing) was from the Lord, and is wonderful, the feminine gender is to be explained by the

¹ The R.V. in every instance takes the adjective as masc., rendering the evil one Matt. v. 39, him that is evil) with evil in marg. For a discussion of the phrase in Matt. vi. 13, see pamphlet by Canon Cook On the Revised Version of the Lord's Prayer.

² W. H., Rev. Text (Received Text, λέγουσαι).

Hebrew idiom. That language, having no neuter, employs the feminine for abstract notions. See Ps. cxviii. 23 (LXX., cxvii.).

For Synesis with Pronouns, see §§ 335, 345.

318. An Adjective referring to two or more substantives, if an epithet, commonly agrees with the nearest, or is repeated before each; if a predicate, is properly in the plural number, and follows the rule, § 179.

Luke x. 1: εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ τόπον, into every city and place (different genders, agreeing with nearest).

James i. 17: πᾶσα δόσις ἀγαθή καὶ πᾶν δώρημα τέλειον, every good and every perfect gift. So Mark xiii. 1; Acts iv. 7 (different genders, repeated).

Matt. ix. 35: θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν, healing every (kind of) disease and every (kind of) infirmity (same gender, repeated).

Matt. iv. 24: ποικίλαις νόσοις καὶ βασάνοις, with divers diseases and torments (same gender, not repeated).

When two adjectives stand as epithets to one substantive, a conjunction generally stands between them. Thus, for "many other," the Greeks say, "many and other." This rule, however, is not invariable in the New Testament.

John xx. 30: πολλά μέν οὖν καὶ ἄλλα σημεῖα, many other signs therefore.

Acts xxv. 7: πολλὰ καὶ βαρέα αἰτιώματα, many heavy charges.

See also Luke iii. 18; and on the contrary, Acts xv. 35 (substantive omitted).

319. An Adjective is often employed in Greek where the English idiom requires an Adverb.

Mark iv. 28: αὐτομάτη ἡ γῆ καρποφορεῖ, the earth yields fruit spontaneously.

Luke ii. 2: αὖτη ἀπογραφὴ πρώτη ἐγένετο, κ.τ.λ., this enrolment was first $made^1$ (compare John xx. 4).

For the adverbial use of adjective forms, see § 126.

Other translations have been proposed to escape the chronological difficulty. Thus, "the enrolment first took effect, when," etc., it having been originated some years before; or "the enrolment was made before Quirinus was governor" (compare $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ of μ ov, John i. 15). But Dr. Zumpt has recently shown the great probability of Quirinus having been governor of Syria at this early date, as well as A.D. 6, on the deposition of Archelaus. (See Smith's "Dictionary of the Bible," Art. "Cyrenius.") R.V. renders "this was the first enrolment made when Quirinus was governor of Syria."

THE DEGREES OF COMPARISON.

The Comparative.

320. An Adjective in the Comparative degree usually takes the object of comparison in the Genitive case. In English the conjunction than is to be supplied.

See § 253, with observations and examples.

The object, as expressed by the Genitive, sometimes corresponds, not with the precise subject of the comparison, but with the general notion of the sentence.

Matt. v. 20: πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων (your righteousness), lit., more than the scribes and Pharisees.

John v. 36: ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου, the witness I have is greater than John.

1 Cor. i. 25: τὸ μωρὸν τοῦ Θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστί, κ.τ.λ., the foolishness of God is wiser than men, etc.

The beginner must beware of translating these genitives as possessives governed by an understood object of the comparative: "than John's (testimony)," "than men's (wisdom)," etc. This the construction will not admit. The form of expression is one of the utmost generality: "God's foolishness is wiser," not only than men's wisdom, but "than men" themselves, with all that they are or can do. So of the other passages.

321. The comparative particle 4, than, may also be employed; the object then being in the same case with the subject of comparison.

Luke ix. 13: οὖκ εἰσὶν ἡμῖν πλεῖον ἡ ἄρτοι πέντε καὶ ἰχθύες δύο, we have no more than five loaves and two fishes.

1 Cor. xiv. 5: μείζων ὁ προφητεύων ἢ ὁ λαλῶν γλώσσαις, greater is he who prophesies than he who speaks with tongues.

This particle is specially employed (1) after the comparative adverbulable, more.

Acts iv. 19: $\mathring{v}\mu\hat{\omega}\nu$ $\mathring{a}\kappa o\mathring{v}\epsilon\iota\nu$ $\mu\hat{a}\lambda\lambda o\nu$ $\mathring{\eta}$ $\tau o\hat{v}$ $\Theta\epsilon o\hat{v}$, to hear you rather than God.

¹ Winer, § xxxv. 5.

It may be hardly necessary to remind the learner that $\Theta \epsilon o \hat{v}$ is in the Genitive, not because it is the object of comparison, but because coupled by $\mathring{\eta}$ with $\dot{v}\mu\hat{\omega}\nu$, Gen. after $\mathring{a}\kappa o \acute{v} \epsilon \iota \nu$, by § 249, a.

So Matt. xviii. 13; John xii. 43 ($\eta\pi\epsilon\rho$), etc. $\mu\hat{a}\lambda\lambda\rho\nu$ η may connect two adjectives, as 2 Tim. iii. 4, where a Greek classical idiom, of which there is no instance in the New Testament, would have admitted two comparatives.

(2) When the object of comparison is a clause.

Rom. xiii. 11: ἐγγύτερον ... ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν, nearer (our salvation) than when we believed.

(3) When a comparative governs, as an adjective, words other than its object.

Matt. x. 15: arektótepov egtai $\gamma \hat{\eta}$ Sodómwv ... if the skelvy, it shall be more tolerable for the land of Sodom (Dative, by § 279) than for that city.

After πλείων, πλεῖον, more, and ἐλάττων, ἔλαττον, less, the particle may be omitted before numerals.

Acts xxiv. 11: οὐ πλείους εἰσί μοι ἡμέραι δώδεκα, κ.τ.λ., lit., there are to me no more days (than) twelve. So iv. 22, xxiii. 13.

Matt. xxvi. 53: πλείω δώδεκα λεγιώνας, more than twelve legions.

In some of these passages the Received Text has 7.

A peculiar comparative is occasionally made by μᾶλλον after the positive.

Mark ix. 42: καλόν ἐστιν αὐτῷ μᾶλλον, κ.τ.λ., it is better for him.

Acts xx. 35: μακάριον ἐστι μάλλον διδόναι ἢ λαμβάνειν, it is more blessed to give than to receive.

Sometimes μᾶλλον is omitted.

Matt. xviii. 8, 9: καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν ... ἢ ... βληθῆναι, it is better for thee to enter ... than ... to be cast; lit., "it is good ... rather than." So Mark ix. 43–47. Compare also Luke xviii. 14 (rec., but W. H. read παρ' ἐκεῖνον; § 306, γ, 3).

Hence also a comparative notion may be expressed by $\tilde{\eta}$ after a noun or verb.

Luke xv. 7: χαρά ... ἐπὶ ἐνὶ ... ἡ ἐπὶ ἐνενήκοντα ἐννέα, there shall be joy ... over one ... (rather) than over ninety-nine.

Luke xvii. 2: λυσιτελεῖ αὐτῷ ... ἢ ἴνα σκανδαλίση, it is profitable for him ... (rather) than that he should offend.

1 Cor. xiv. 19: θέλω πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι... ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσση, I would (rather) speak five words with my understanding... than ten thousand words in a tongue.

322. For the Comparative as strengthened by the prepositions $\delta \pi \epsilon \rho$ and $\pi a \rho \dot{a}$, see § 303, 306.

Other emphatic modes of comparison are specified, § 47.

323. A Comparative is often found without any expressed object of comparison.

- a. The object may be supplied by the context, as Acts xviii. 26: ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν ὁδόν τοῦ Θεοῦ, they expounded to him the way of God more accurately, i.e., than he had known it before (ver. 25). Compare John xix. 11; Rom. xv. 15; 1 Cor. xii. 31; Phil. ii. 28; Heb. ii. 1, etc. So in correlative expressions, Rom. ix. 12; Heb. i. 4.
- b. The Comparative may be a familiar phrase, as of πλείονες, the majority, Acts xix. 32; 1 Cor. xv. 6; 2 Cor. ii. 6 (R.V., "the many;" A.V., wrongly, "many"), etc.
- c. The object is to be supplied mentally, according to the general sense of the passage.¹

Matt. xviii. 1: τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; who then (of us) is greater (than the rest) in the kingdom of heaven?

So Mark ix. 34; Luke ix. 46, xxii. 24. In Matt. xi. 11, ὁ μικρότερος may be rendered, he that is less than all others, i.e., "he that is least," as A.V. (R.V., he that is but little), or he that is less than John (in fame and outward honour), i.e., Christ himself; the sentiment being that of John i. 15.2

The following examples further illustrate this usage of the comparative:—

John xiii. 27: that thou doest, do more quickly, τάχιον, i.e., than thou seemest disposed to do.

Acts xvii. 21: to tell or to hear some newer thing, τι καινότερον, than the last things that they had heard, "the later news."

Acts xvii. 22: ye men of Athens, I perceive that in all things ye are more addicted to worship, δεισιδαιμονεστέρους, i.e., than heathen nations

¹ See Winer, § 35, 4.

² This latter is the interpretation of many of the Fathers, but is disallowed by most modern critics. (See Alford's note.)

generally (not merely, like them, worshipping recognised deities, but even the "unknown").1

Acts xxiv. 22: the matters pertaining to the way (the Christian doctrine) more accurately, ἀκριβέστερον, than to need detailed information.

Acts xxv. 10: to the Jews I have done no wrong, as also thou knowest better, κάλλιον, than thou choosest to confess. Alford compares our current phrase, to know better. So 2 Tim. i. 18, better even than I do.

Acts xxvii. 13: they steered closer by Crete, ἀσσον παρελέγοντο τὴν Κρήτην, i.e., than they had done before; ver. 8.

On Eph. iv. 9, see § 259.

Phil. i. 12: rather, mallow, for the furtherance of the gospel than for its hindrance as we feared.

- 1 Tim. iii. 14: hoping to come unto thee more quickly, τάχιον, than to make such injunctions needful. (W. H., ἐν τάχει.) Comp. Heb. xiii. 19, 23.
- 2 Tim. i. 17: he sought me out more diligently, σπουδαιότερον, than if I had not been in captivity. (W. H., σπουδαίως.)
- 2 Pet. i. 19: καὶ ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον, lit., and we have more sure the prophetic word, i.e., we hold that word with a surer confidence even than before, inasmuch as we received a confirmation of its testimony "upon the holy mount."
- 2 Pet. ii. 11: angels which are greater in power and might, µείζονες, either greater than other angels,² as the archangel, Jude 9, or (with more probability) greater than these presumptuous, self-willed men.³

From the above explanations it will be seen that the Comparative in such cases is not to be explained as "put for the Superlative," or as expressing the notions of "too" or "very," but retains its true and proper force.

The Superlative.

- 324. The Superlative denotes the highest quality of any kind, and may be used when the objects of comparison are not explicitly intimated.
- 2 Pet. i. 4: τὰ τίμια καὶ μέγιστα ἐπαγγέλματα, the precious and greatest promises, or as A.V. happily, "exceeding great and precious." 4

^{1 &}quot;Too superstitious," therefore, misses the true meaning both of the word and the grammatical form; R.V. has somewhat superstitious (marg. religious).

Huther. Winer, Alford, R.V., etc.

⁴ R.V. (his precious and exceeding great promises) well renders the force of the article, but unnecessarily transposes the adjectives.

In Luke i. 3 we read κράτιστε Θεόφιλε, most excellent Theophilus; in Acts xxiii. 26, xxiv. 3, the same title is applied to Felix, and in xxvi. 25 to Festus. It was simply a designation of rank.

325. For the Superlative followed by a partitive Genitive, see § 262. An emphatic Superlative is made by the addition of $\pi \acute{a}\nu \tau \omega \nu$, Mark xii. 28, the first commandment of all (not $\pi a\sigma \acute{\omega}\nu$, as Received Text).

The particle ώς (ὅτι, ὅπως), with a Superlative, means "in as great a degree as possible." Acts xvii. 15: ἴνα ώς τάχιστα ἔλθωσι πρὸς αὐτόν, that they would come unto him as speedily as possible.

326. The Superlative $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ os, first, may be used where but two things are compared.

Acts i. 1: τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιησάμην, the first (former) treatise I made. So John xix. 32; 1 Cor. xiv. 30; Heb. x. 9.

So the expression πρῶτός μου, before me, John i. 15, 30; πρῶτος ὑμῶν, before you, xv. 18. The Genitive is analogous to the Genitive after the Comparative. On Luke ii. 2 see note, § 319.

327. In Hebrew there are two principal ways of expressing the Superlative:—(i.) by the use of the preposition *in*, *among*, after the simple adjective, as Prov. xxx. 30, a lion, strong among beasts, i.e., the strongest of beasts; ² (ii.) by the repetition of an adjective or noun in the Genitive relation, as in the common appellation of the holiest part of the Temple, the holy of holies, and Gen. ix. 25, a servant of servants, i.e., utterly enslaved.³

The New Testament has instances of both these idioms:—(i.) Luke i. 42: εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξί, blessed art thou among women, i.e., most blessed. (ii.) Heb. ix. 3: ἄγια ἁγίων, the holy of holies. Compare 1 Tim. vi. 15; Rev. xix. 16.

Neither of these constructions is confined to the Hebrew, although their occurrence in the New Testament may fairly be assigned to Hebrew influence.

¹ But perhaps here the mental comparison might be, not simply with the second speaker, but with the rest of the assembly.

² Compare the use of a Hebrew preposition to give the force of the comparative (\$ 253).

³ There is yet a third method, i.e., the emphatic use of the adjective with the article, as Gen. ix. 24, his son, the young, i.e., his youngest. But perhaps there is no example of this in the New Testament, though see Luke x. 42.

Other so-called Hebraisms must be rejected.¹ Thus, Acts vii. 20, $\dot{\alpha}\sigma\tau\hat{\epsilon}\hat{\cos}\tau\hat{\varphi}$ $\Theta\epsilon\hat{\varphi}$, must not be rendered, as in A.V., R.V., "exceeding fair," but beautiful before God, in His eyes. Much less must the Divine name be taken as giving a simple superlative force in such passages as Luke i. 15; 2 Cor. i. 12; Col. ii. 19; Rev. xv. 2, etc.

NUMERALS.

328. The Cardinal &s, besides its ordinary use, is employed in the following ways:—

i. As an indefinite pronoun, 2 nearly equal to ris.

Matt. viii. 19: είς γραμματεύς είπεν αὐτῷ, a scribe said to him.

Matt. xxvi. 69: προσηλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη, there came to him a maid-servant.

John vi. 9: ἔστι παιδαριον εν ῶδε, there is a lad here. (W. H. omit έν.)

So Matt. xviii. 24, xix. 16; Mark x. 17, xii. 42; Rev. viii. 13, etc. Often with a Genitive following, as Matt. xvi. 14; Mark v. 22. Sometimes with ἐκ, as Matt. xxii. 35, xxvii. 48. Occasionally, εἶs τις combined, as Luke xxii. 50.

ii. For the correlatives, one ... the other, ϵ is sometimes employed in both clauses.

Matt. xx. 21; Mark x. 37: είς ἐκ δεξιῶν καὶ είς ἐξ εὐωνύμων σου, one on thy right hand, and the other on thy left.

Matt. xxiv. 40, xxvii. 38; John xx. 12; Gal. iv. 22. But άλλος, έτερος, are more frequently used in the second clause, as Matt. vi. 24; Rev. xvii. 19.

iii. For not one (οὐδείς, μηδείς), the New Testament writers, following the Hebrew idiom, sometimes say one ... not, combining the negative with the predicate.

Matt. x. 29: ἐν ἐξ αὐτῶν οὐ πεσεῖται, one of them shall not fall, i.e., not one of them shall fall. So chap. v. 18; Luke xii. 6.

But the adjective $\pi \hat{a}s$, every, is still more frequently employed in such expressions. Thus, "everything is not ..." means "nothing is."

Luke i. 37: οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τῷ Θεῷ³ πᾶν ῥῆμα, everything shall not be impossible with God, i.e., nothing shall be impossible.

¹ See Winer and others.

The indefinite article in the European languages is but a form of the numeral "one." We say "a or an;" we should rather say "an or a," the longer being the original form, and an = Scottish ane = one. So French, un; German, ein, etc.

³ W. H. read τοῦ Θεοῦ. So R.V., no word from God shall be void of power,

So Matt. xxiv. 22; Mark xiii. 20; John iii. 15, 16, vi. 39, xii. 46; Rom. iii. 20; 1 Cor. i. 29; Gal. ii. 16; 1 John ii. 21; Rev. xviii. 22. The idiom is frequent in Hebrew; "forget not all his benefits" (Ps. ciii. 2) of course means "forget not any." But when où is connected with πâs, the meaning is simply not all. So Matt. vii. 21, οὐ πᾶs ὁ λέγων ... εἰσελεύσεται, not every one ... shall enter. Had the reading been πᾶs ὁ λέγων ... οὐκ εἰσελεύσεται, it would have meant "no one ... shall enter." See Matt. xix. 11; 1 Cor. xv. 39; Rom. x. 16: οὐ πάντες ὑπήκουσαν, not all obeyed. πάντες οὐχ ὑπήκουσαν would have been "they all disobeyed."

iv. Instead of the ordinal $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ os, the cardinal $\hat{\epsilon is}$ is used in the designation of the first day of the week (another Hebraism).

Matt. xxviii. 1: εἰς μίαν σαββάτων, lit., towards the day one of the week.

So Mark xvi. 2 (but ver. 9, $\pi\rho\omega\tau\eta$); Luke xxiv. 1; John xx. 1, 19; Acts xx. 7; 1 Cor. xvi. 2. In Titus iii. 10; Rev. vi. 1, 3, ix. 12, we find one and the second as correlatives.

329. The particles ώς, ώσει, που, about, etc., are used with numerals adverbially, i.e., without affecting the case. Matt. xiv. 21; Mark v. 13; Rom. iv. 19, etc. So with ἐπάνω, above, which in other connections is followed by a Genitive.

1 Cor. xv. 6: ἄφθη ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς, he was seen by above five hundred brethren. So Mark xiv. 5 (where the Genitive is that of price).

- 330. The names of measures and coins may be omitted after numeral designations. Acts xix. 19: ἀργυρίου μυριάδας πέντε (five myriads), fifty thousands of silver, i.e., δραχμῶν = denarii. Elsewhere the plural ἀργύρια (pieces of silver) is used, as Matt. xxvi. 16, etc.
- 331. The Greeks used the phrase "himself third," for "he and two others," αὐτὸς τρίτος. So αὐτὸς τέταρτος, he and three others, etc. Sometimes αὐτός was omitted. This idiom occurs once in the New Testament. 2 Pet. ii. 5: ὄγδοον Νῶς ... ἐφύλαξεν, he preserved Noah, and seven others.

The Distributive Numerals have been sufficiently explained, § 5.



CHAPTER V. PRONOUNS.

THE PERSONAL PRONOUNS.

332. The rules respecting the cases of nouns, and their employment with prepositions, for the most part apply to the personal and other substantive Pronouns also.

For the oblique cases of the third personal pronoun, in both numbers and all genders, forms of the adjective pronoun autós are employed.

For the other uses of airbs, see § 335.

The Nominative of the personal pronoun, when the subject of a verb, is omitted, except where emphasis is required. (See § 169.)

333. The Genitive of the personal pronoun is very frequently used in a possessive sense; the adjective possessive pronoun being comparatively rare. (See § 255.)

Matt. vi. 9, 10: Πάτερ ήμων ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου, κ.τ.λ., Our Father which art in heaven, hallowed be thy name, etc.

Matt. vii. 3: τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου (personal pronoun), τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ (adjective possessive) δοκὸν οὐ κατανοεῖς; and why seest thou the mote in the eye of thy brother, but discernest not the beam in thine own eye?

The only possessive for the third person in the New Testament is the Genitive of av76s.

Conversely, an objective genitive may be expressed by the possessive adjective pronoun.

Luke xxii. 19; 1 Cor. xi. 25: τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν, this do for my remembrance, i.e., "for remembrance of me." So Rom. xi. 31, through mercy shown to you; xv. 4; 1 Cor. xv. 31, by my glorying in you; xvi. 17, the lack of you.

John xv. 9: μείνατε ἐν τῆ ἀγάπη τῆ ἐμῆ, abide in my love, has sometimes been taken in a similar sense; but it seems better to take the pronoun there as a true possessive. (Compare § 269.)

In one striking passage, Eph. iii. 18, there seems the omission of a genitive pronoun, "what is the breadth?" etc., i.e., "of the love of Christ."

334. Occasionally, in a lengthened sentence, a seemingly redundant personal pronoun is found.²

Matt. viii. 1: καταβάντι δὲ αὐτῷ ἀπὸ τοῦ ὄρους ἠκολούθησαν αὐτῷ ὅχλοι πολλοί, and when he had come down from the mountain, great multitudes followed him.

Acts vii. 21: ἐκτεθέντα δὲ αὐτὸν ἀνείλατο αὐτὸν ἡ θυγάτηρ Φαραώ, and when he was cast out, the daughter of Pharaoh took him up.

Where the object of a verb is expressed in the nominative absolutely, for the sake of emphasis, its place in the sentence is supplied by a pronoun. (See § 242.) Rev. iii. 12: ὁ νικῶν ποιήσω αὐτὸν στύλον, he that overcometh, I will make him a pillar.

335. As adros properly means very, self, it is used in apposition with nouns of both numbers and of all cases and genders, as well as with the personal pronouns of the first and second persons. When employed in the nominative for the third person, it is always emphatic, i.e., not he simply, but he himself.

Rom. vii. 25: αὐτὸς ἐγὼ ... δουλεύω, I myself serve.

John iv. 42: αὐτοι γὰρ ἀκηκόαμεν, for we ourselves have heard.

1 Thess. iv. 9: αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδίδακτοί ἐστε, for ye yourselves are taught by God.

(1) The reflexive pronoun of the third person may be used for that of the other persons where no ambiguity would be likely to occur.

¹ See Ellicott.

² W. H., however, in both passages cited read a Gen. Abs., κατάβαντος δε αὐτοῦ, ἐκτεθέντος δε αὐτοῦ.

³ See Winer.

a. Singular (never for ἐμαυτοῦ).

John xviii. 34: ἀφ' ἐαυτοῦ¹ σὰ τοῦτο λέγεις; sayest thou this of thyself?

So in some other passages where the reading varies; as in quotations of Lev. xix. 18 (Matt. xix. 19; Mark xii. 31; Luke x. 27; Rom. xiii. 9, where the approved reading is $\sigma \epsilon a \nu \tau \delta \nu$).

b. Plural (more frequently).

- 2 Cor. iii. 1: ἀρχόμεθα πάλιν ξαυτούς συνιστάνειν; are we beginning again to commend ourselves?
- 2 Cor. xiii. 5 : ἐαυτοὺς πειράζετε ... ἐαυτοὺς δοκιμάζετε, try yourselves ... test yourselves.

So in the frequent phrase προσέχετε έαυτοῖς, or βλέπετε έαυτούς, take heed to yourselves. Luke xii. 1, xvii. 3, xxi. 34; Acts v. 35: and Mark xiii. 9; 2 John 8.

For the use of airos with the Article, see § 222.

(2) In respect of gender and number, advos often follows the rule of rational concord (synesis). (See § 317, and for a similar usage with the relative pronoun, compare § 345.)

a. Gender.

Matt. xxviii. 19: μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς, disciple all the nations, baptising them.

Col. ii. 15: ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς εξουσίας ... θριαμβεύσας αὐτούς, having stripped away from himself the principalities and the powers ... having triumphed over them.

Mark v. 41: κρατήσας της χειρός τοῦ παιδίου, λέγει αὐτη, having taken hold of the child's hand, he saith to her.

b. Number.

- Matt. i. 21: σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν, he will save his people from their sins.
- 3 John 9: ἔγραψά τι τῆ ἐκκλησία, ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν Διοτρέφης, κ.τ.λ., I wrote somewhat to the church, but Diotrephes who loves preeminence over them.

So in reference to $\mathring{o}\chi\lambda os$, $\pi\lambda\hat{\eta}\theta os$, etc.

(3) This pronoun may also refer to a substantive implied in some previous word or phrase.

¹ W. H. have σεαυτοῦ even here—a reading not commonly accepted.

Matt. xix. 13: οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς, but the disciples rebuked them, i.e., those that brought the children; Mark x. 13.

John viii. 44: ψεύστης ἐστὶ καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ, he is a liar and the father of it, i.e., of lying.

So Matt. iv. 23; Acts viii. 5; 2 Cor. v. 19, "to them," i.e., the inhabitants of the world. Rom. ii. 26, the concrete implied in the abstract, ἀκροβυστία. Eph. v. 12, "by those who walk in the darkness," or (Ellicott) "the children of disobedience," ver. 6.

Possessive Pronouns.

336. On the possessive use of the Genitive of Personal Pronouns, and the employment of the Possessives as equivalent to the objective genitive, see § 333. For the Article with possessive pronouns, see § 223.

The various use of the Possessives as Adjectives, epithetic and predicative, may be exemplified by the following phrases:—

John v. 30: ή κρίσις ή έμη δικαία έστίν, my judgment is just.

Rom. x. 1: ἡ εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας, the desire (goodwill) of my heart.

Phil. iii. 9: μη ἔχων ἐμην δικαιοσύνην την ἐκ νόμου, not having a righteousness of my own, which is from law.

John xvii. 10: τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστι, καὶ τὰ σὰ ἐμά, mine are all thine, and thine are (all) mine.

The possessive adjective pronoun appears to have a greater emphasis than the genitive of the personal. Thus 1 John ii. 2, he is the propitiation for our sins, $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$, a general declaration; but in the next clause this is thrown into strong antithesis—not for ours only, but, etc.; and here, accordingly, the adjective pronoun is employed, où $\pi\epsilon\rho$ \(\text{i}\text{ two }\delta\text{h}\eta\text{the propition}\)

The genitive of a noun is sometimes found in apposition with the genitive notion in the possessive pronoun.

1 Cor. xvi. 21: τη ἐμη χειρὶ Παύλου, by my hand (that is) of me Paul. Col. iv. 18; 2 Thess. iii. 17.

337. For a possessive pronoun, entirely unemphatic, the Article is often employed (see § 215), and on the other hand an emphatic possessive is expressed by the Adjective ἴδιος, own.

John i. 41: εύρίσκει οὖτον πρῶτον τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα, this man findeth first his own brother Simon.

See also Matt. ix. 1, xxv. 15; Luke vi. 44; John iv. 44, v. 18: "said that God was his own father;" Acts xx. 28; Gal. vi. 9: "its own season;" also 1 Tim. ii. 6; Titus i. 3; 2 Pet. i. 20, and many other passages.

DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

338. The demonstratives οὖτος, αὖτη, τοῦτο, this (the nearer, connected with the second person), and ἐκεῖνος, ἐκεῖνο, ἐκεῖνο, that (the more remote, connected with the third person), with the correlatives (see § 62), obey the laws of adjectival concord.

For the use of the demonstratives with the article, see § 220. οὖτος generally precedes its substantive, ἐκεῖνος follows; but to this rule there are many exceptions.

Luke xviii. 14: κατέβη οὖτος δεδικαιωμένος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ παρ' ἐκεῖνον, this man (the latter) went down justified to his house rather than that (the former).

339. The demonstrative ὅδε, this ("this, here," connected with the first person), is found only Luke x. 39; James iv. 13; and in the phrase τάδε λέγει, thus (these things) saith, Acts xxi. 11, and the beginnings of the letters to the seven churches, Rev. ii., iii.

οδε marks a closer relation than οὖτος. In Greek narrative generally, ἔλεξε ταῦτα is, he said this that precedes; ἔλεξε τάδε, he said this that follows.

There are a few other passages in which the Received Text has ὅδε, but where the best editors (so W. H.) adopt other readings, as Acts xv. 23; 2 Cor. xii. 19; Luke xvi. 25, where we should read, here he is comforted (R.V.).

340. In some passages, ouros seems to refer to the remoter subject.

Acts viii. 26: αύτη ἐστὶν ἔρημος, it (the road, not the city of Gaza,) is desert.

2 John 7: οὐτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος, this is the deceiver and the antichrist, i.e., he who bears the character described at the commencement of the verse.

Winer notes the following passages as without emphasis (but query?): Matt. xxii. 5, xxv. 14; Titus ii. 9; John i. 41; Eph. v. 22; Titus ii. 5; 1 Pet. iii. 1, 5.

So excivos may refer to the nearer.

John vii. 45: καὶ εἶπον αὐτοῖς ἐκεῖνοι, and they (the chief priests and Pharisees just mentioned) said to them, the officers spoken of before.

ἐκείνος is employed as an emphatic demonstrative, and sometimes on that account seems applied to the nearer antecedent. Thus 2 Cor. viii. 9: Ye know the grace of the Lord Jesus Christ, that for your sakes he became poor, rich as he was, that ye, through His (ἐκείνου) poverty might be enriched. So Titus iii. 7. Compare Acts iii. 13.

2 Tim. ii. 26 is difficult: $\dot{\epsilon}\zeta\omega\gamma\rho\eta\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma$ $\dot{\nu}\pi'$ a $\dot{\nu}\tau\sigma\hat{\nu}$, $\dot{\epsilon}$ is $\tau\dot{\sigma}$ deceived $\theta\dot{\epsilon}\lambda\eta\mu a$. The two pronouns can hardly refer to the same subject (compare iii. 9); and it seems best to connect the clause beginning with $\dot{\epsilon}$ is with $\dot{a}\nu\alpha\nu\dot{\eta}\psi\omega\sigma\iota\nu$, taking $\dot{\epsilon}\zeta\omega\gamma\rho\eta\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma\iota$ $\dot{\nu}\pi'$ a $\dot{\nu}\tau\sigma\hat{\nu}$ as parenthetical. Ellicott: "and that they may return to soberness out of the snare of the devil (though holden captive by him) to do His will," i.e., God's. For other explanations, see Alford, Ellicott, etc. R.V. refers the $a\dot{\nu}\tau\sigma\hat{\nu}$ back to "the Lord's servant" (ver. 24), and the $\dot{\epsilon}\kappa\epsilon\dot{\nu}\nu\nu$ to God.

341. A Demonstrative often repeats the notion already expressed by a substantive. The pronoun thus occasionally seems redundant, but perhaps was always intended to convey some additional emphasis.

Matt. xiii. 20-23: δ $\delta \epsilon$... $\sigma \pi \alpha \rho \epsilon \ell s$... $\delta \delta \tau iv$, that which was sown ... this is he, etc.

So x. 22, xiii. 38, xv. 11, xxvi. 23; John vi. 46; John i. 18, 33 (ἐκεῖνος), v. 11, x. 1, etc.

1 Cor. vi. 4, τούτους ; Rom. vii. 10 : compare Acts i. 22 ; 1 Cor. v. 5 ; 2 Cor. xii. 2.

The Demonstrative itself may be repeated in a sentence. John vi. 42: où χ où τ os $\dot{\tau}$ or $\dot{\tau}$ or

342. A neuter singular Demonstrative sometimes stands as equivalent to a clause.

Acts xxiv. 14: ὁμολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι, κ.τ.λ., but this I confess to thee, that, etc.

So xxvi. 16; Eph. iv. 17, etc.

The neuter plural may be employed for a single object of thought.

John xv. 17: ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, this I command you, that ye love one another. (But see R.V. and § 384, a, 1.)

¹ But W. H. read πω̂ς νῦν λέγει ὅτι.

3 John 4: μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν (W. H., χάριν), α more surpassing joy than this I have not. Compare 1 Cor. vi. 11: καὶ ταῦτά τινες ἢτε, and this were some of you, or "such in some degree were you." (See §§ 180, 352, iii.)

In Heb. xi. 12, the phrase καὶ ταῦτα, κ.τ.λ., must be rendered, and that, too, of him who was as good as dead. Compare 1 Cor. vi. 8, Received Text.

In Rom. xiii. 11; 1 Cor. vi. 6; Phil. i. 28; 3 John 5 (W.H.), καὶ τοῦτο is similarly resumptive.

On Eph. ii. 8, $\tau \hat{\eta}$ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ πίστεως καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμών, κ.τ.λ., see § 403, d.

For the ellipsis of the Demonstrative before the Relative, see § 347.

THE RELATIVE PRONOUN.

343. The Relative Pronoun agrees with its Antecedent in gender, number, and person. This rule is termed the Third Concord.

The clause in which the Relative stands is called the Relative Clause, and is Adjectival (see § 190), as qualifying the Antecedent.

The Case of the Relative is determined by the structure of its own clause.

Matt. ii. 9: ὁ ἀστὴρ δν εἶδον ἐν τῷ ἀνατολῷ προῆγεν αὐτούς, the star which they saw in the East, guided them forward.

Rom. ii. $6: \tau \circ \hat{v} \otimes \epsilon \circ \hat{v}$, $\delta s \circ \hat{a} \pi \circ \delta \hat{\omega} \sigma \epsilon \iota$, $\kappa.\tau.\lambda.$, of God, who will recompense, etc.

344. A clause, or clauses, may form a neuter Antecedent to the Relative. So with the Demonstrative (see § 342).

Acts xi. 29, 30: ωρισαν έκαστος αὐτων είς διακονίαν πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν εν τῆ Ἰουδαία ἀδελφοῖς δ καὶ ἐποίησαν, they determined, each of them, to send to the brethren dwelling in Judæa for (their) relief; which they also did.

See also Gal. ii. 10; Col. i. 29; Heb. v. 11, etc.; and with plural relative, Acts xxiv. 18 (èv als), xxvi. 12; Col. ii. 22.

345. Synesis, or rational concord, is very frequent with the Relative. (See § 317.)

a. Gender.

Acts xv. 17: πάντα τὰ ἔθνη ἐφ' οθς, κ.τ.λ., all the Gentiles, upon whom, etc. So xxvi. 17; Gal. iv. 19; 2 John 1.

b. Number.

Phil. ii. 15: γενεας σκολιας και διεστραμμένης, έν οις φαίνεσθε, κ.τ.λ., of a crooked and perverted generation, among whom ye appear, etc.

A plural may be implied in a singular phrase; hence sometimes a plural relative with a singular antecedent. Acts xv. 36: κατὰ πόλιν πᾶσαν, ἐν αῖs, through every city, in which (cities). So 2 Peter iii. 1.

On the contrary, a singular may be implied in a plural phrase. Acts xxiv. 11: ἡμέραι δώδεκα ἀφ' ἦs, twelve days from that on which; Phil. iii. 20: οὐρανοῖς... ἐξ οῦ. But here ἐξ οῦ may be adverbially taken, whence.

In John i. 42, & agrees with &voua, name, implied.

346. The Relative is often drawn, or "attracted," out of its proper gender or case by some other word.

Attraction is of two kinds.

a. Attraction of the Relative to the Predicate.—The Relative Subject may take the gender of its own Predicate rather than that of the Antecedent.

Mark xv. 16: ἔσω τῆς αὐλῆς ὅ ἐστι πραιτώριον, within the hall which is the Prætorium.

Gal. iii. 16: τῷ σπέρματί σου, ὅς ἐστι Χριστός, to thy seed, which is Christ.

Eph. vi. 17: τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος, ὅ ἐστι ῥῆμα Θεοῦ, the sword of the Spirit, which is the word of God.

Col. i. 27: τοῦ μυστηρίου τούτου ... ὅs¹ ἐστι Χριστὸς ἐν ὑμῖν, κ.τ.λ., of this mystery ... which is Christ in you, etc. This text explains the meaning of 1 Tim. iii. 16, provided this reading be adopted; confessedly great is the mystery of godliness, ὅs² ἐφανερώθη ἐν σαρκί, κ.τ.λ., who was manifested in flesh, i.e., the Mystery is Christ.

b. Attraction of the Relative to the Antecedent.—A Relative which would properly, by the rules of its own clause, be in the Accusative case, may conform to a Genitive or Dative Antecedent.

¹ W. H., 8 with 8s marg.

² So W. H., and R.V. (He who was manifested, etc.).

Luke iii. 19: περὶ πάντων ῶν ἐποίησε πονηρῶν, for all the evil things which he did.

John iv. 14: ἐκ τοῦ ΰδατος οὖ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, of the water which I will give to him.

Acts i. 1: περὶ πάντων ῶν ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν, concerning all things which Jesus began both to do and to teach.

Luke ii. 20: ἐπὶ πᾶσιν οῖς ἤκουσαν, for all things which they heard.

Acts ii. 22: δυνάμεσι καὶ τέρασι καὶ σημείοις, οἰς ἐποίησε, κ.τ.λ., by mighty deeds and wonders, and signs which (God) wrought, etc.

So in a great number of passages. The Relative is occasionally "attracted" out of other cases than the Accusative. See Acts i. 22; 2 Cor. i. 4.

Sometimes the Antecedent is put in the case of the Relative. This is called inverse attraction.

In other words, the noun to which the Relative belongs is understood in the antecedent clause, and expressed in the relative, instead of being (as usual) expressed in the former and understood in the latter.

Mark vi. 16: δν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην, οὖτος ἢγέρθη, this John whom I beheaded is raised, instead of ὃν ... οὖτος Ἰωάννης.

Rom. vi. 17: $\delta \pi \eta \kappa o \delta \sigma a \tau \epsilon \dots \epsilon \delta s \delta v \pi a \rho \epsilon \delta \delta \theta \eta \tau \epsilon \tau \delta \tau \delta v \delta \delta \delta a \chi \eta s$, ye obeyed the form of doctrine into which ye were delivered, for $\delta \pi \eta \kappa \dots \tau \tilde{\varphi} \tau \delta \tau \psi \tau \psi \delta v \delta v$.

See also Luke xii. 48; Acts xxi. 16, xxvi. 7; 1 Cor. x. 16, etc.; and the repeated quotation from Ps. exviii. 22: $\lambda i\theta o\nu \delta\nu \dot{\alpha}\pi\epsilon\delta o\kappa i\mu\alpha\sigma\alpha\nu \dots o\tilde{\nu}\tau os \dot{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\dot{\eta}\theta\eta$, $\kappa.\tau.\lambda$., Matt. xxi. 42; Mark xii. 10; Luke xx. 17; 1 Pet. ii. 7 (in this last passage W. H. have $\lambda i\theta os$).

347. When the Antecedent would be a demonstrative pronoun, it is very often omitted, being implied in the Relative.

So in English, for "he gave me that which I asked for," we say, "he gave me what I asked for;" the relative form "what" implying both words. But in Greek the same form is used whether the demonstrative antecedent is expressed or implied.

Matt. x. 27: δ λέγω ὑμῖν ἐν τῷ σκοτίᾳ ... καὶ δ εἰς τὸ οὖς ἀκούετε, what I say to you in the darkness ... and what ye hear (into, § 298, 8) in the ear. The Relative and the implied Antecedent may be in different cases.

Luke vii. 47: ὧ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον ἀγαπῷ, but (he) to whom little is forgiven, loveth little.

John iv. 18: δν ἔχεις οὖκ ἔστι σου ἀνήρ, (he) whom thou now hast is not thy husband.

Heb. v. 8: ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθε τὴν ὑπακοήν, he learned obedience from those things which he suffered.

348. The pronoun αὐτός is occasionally inserted in apposition with the Relative, as a kind of complement to it.

This is a Hebrew idiom; the relative in that language being indeclinable, and requiring to be complemented by a pronoun.

Matt. iii. 12: οῦ τὸ πτύον ἐν τῷ χειρὶ αὐτοῦ, whose fan is in his hand.

Mark vii. 25: ἢs εἶχε τὸ θυγάτριον αὐτῆς πνεῦμα ἀκάθαρτον, whose little daughter had an unclean spirit.

Acts xv. 17: ἐφ' οὐς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούς, upon whom my name has been called; Amos ix. 12, LXX.

So also Mark i. 7; Luke iii. 16; 1 Pet. ii. 24 (not W. H.), etc.

349. The Compound Relative, δστις, is strictly indefinite. Thus, πᾶς δς ἀκούει, every one who hears, would denote "every one who is now hearing;" but πᾶς δστις ἀκούει, as Matt. vii. 24, is "every one, whoever he be that hears."

Matt. v. 39 : ὅστις ῥαπίζει ... ὅστις ἀγγαρεύσει, whosoever smites ... whosoever shall impress.

Luke x. 35: 8,τι αν προσδαπανήσης, whatsoever thou shalt have spent more (for mood see § 380). John ii. 5, xiv. 13, xv. 16, etc.¹

From the indefinite meaning of 80718 arises a suggestion of character, kind, reason, as marking the class to which this Relative is applied.

For example, ootis, and not os, is used in the following passages:-

Matt. vii. 15: "beware of the false prophets, who come to you," i.e., such as come.

Matt. vii. 24, 26: "a wise man who built his house upon the rock, a foolish man who built his house upon the sand;" in each case the kind of man who did what is described.

¹ The instances of δ , $\tau \iota$, neuter, are very few; and there is much variation of reading, $\delta \tau \iota$, conj., being often preferred (as, e.g., in 2 Cor. iii. 14).

Matt. xxv. 1: "ten virgins who having taken their lamps went forth to meet the bridegroom," i.e., who acted in accordance with their function.

In this way the compound Relative acquires a kind of logical force. Rom. vi. 2: "we who died to sin, how shall we longer live therein?" i.e., inasmuch as we died. Compare Phil. iv. 3.

With proper names, $\delta\sigma\tau\iota s$ is frequently preferred to δs . See Luke ii. 4, ix. 30, xxiii. 19; John viii. 53; Acts viii. 15, xvi. 12 (on the attraction, see § 346), xvii. 10, xxviii. 18; Rom. xvi. 6, 12; Gal. iv. 26; 2 Tim. ii. 18. In all these passages there is an implied reference to character, position, calling.

INTERROGATIVE AND INDEFINITE PRONOUNS.

350. The interrogative pronoun τls ; τl ; is used in various ways.

i. Simply, with or without a Substantive, or with an Adjective used substantively—

Nominative. Matt. iii. 7: τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν; who warned you?

Genitive. Matt. xxii. 20: τίνος ἡ εἰκὼν αὖτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; whose is this image and superscription?

Dative. Luke xii. 20: å δὲ ἡτοίμασας, τίνι ἔσται; now the riches which thou didst amass, for whom shall they be?

Accusative. Matt. v. 46, 47: $\tau lva \mu lo \theta \delta v \, \tilde{\epsilon} \chi \epsilon \tau \epsilon$; ... $\tau l \, \pi \epsilon \rho lo \sigma \delta v \, \pi o l \epsilon \tilde{l} \tau \epsilon$; what reward have ye? ... what do ye over and above?

With Prepositions. Matt. v. 13: ἐν τίνι ἀλισθήσεται; wherewith shall it be salted?

Matt. ix. 11: διὰ τί 1 μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίει; wherefore eateth he with the publicans and sinners? So Matt. xiv. 31; Mark xiv. 4; John xiii. 28.

ii. Elliptically, with wa, that ("that what may happen " or where-fore?)—

Matt. ix. 4: $\forall va \tau i \dot{\epsilon} v \theta v \mu \hat{\epsilon} i \sigma \theta \epsilon \pi o v \eta \rho \dot{a}$; wherefore are ye imagining malignant things?

1 Cor. x. 29: ζνα τι γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται; for wherefore is my liberty judged?

In quotations from the Old Testament, some editors (not W. H.) have ivarl; Matt. xxvii. 46; Acts iv. 25, vii. 26.

¹ Some editors (not W. H.) read διατί.

iii. Adverbially, neuter, τί; why? (or as an exclamation, how!) τί ὅτι; how (is it) that?—

Matt. vi. 28: π ερὶ ἐνδύματος τι μεριμνᾶτε; why are ye anxious about raiment?

So vii. 3, viii. 26, xvi. 8, etc.

Matt. vii. 14 (Lachmann, etc.): τι στενη ή πύλη! how narrow is the gate! But this rendering is doubtful, as well as the reading itself (W. H., ὅτι).

Luke ii. 49: τι ὅτι ἐζητεῖτέ με; how (is it) that ye were seeking me?

See also Acts v. 4, 9.

iv. In alternative questions, where the classical idiom requires ποτερος, a, ov; whether of the two? the New Testament employs τίς—

Matt. ix. 5: τι γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον; for which of the two is easier?

Matt. xxi. 31: τ ls έκ των δύο ἐποίησε τὸ θέλημα τοῦ πατρός; which of the two did the will of his father?

So xxiii. 17, 19, xxvii. 17, 21; 1 Cor. iv. 21; Phil. i. 22 (see § 382, c).

351. The simple interrogative, τi , is also used in indirect questions, and after verbs of knowing, thinking, etc., in objective sentences.

See § 382, d. The classic Greek idiom requires $\delta\sigma\tau\iota s$, δ , $\tau\iota$, though not without frequent exceptions.

Matt. xx. 22: οὐκ οἴδατε τι αἰτεῖσθε, ye know not what ye ask.

Luke vi. 47: ὑποδείξω ὑμῖν τίνι ἐστὶν ὅμοιος · I will shew you to whom he is like.

John xviii. 21: ἐρώτησον τοὺς ἀκηκοότας τι ἐλάλησα αὐτοῖς · ask those who have heard what I said to them.

So in many other passages.

352. The transition from the interrogative to the indefinite pronoun can easily be traced. It comes to almost the same thing whether we say, "What man is there among you who will give his child a stone for bread?" or, "Is there any man among you who will?" etc.

Thus the only difference between the forms of the two is in accent and the position in the sentence. The indefinite, τ_{is} , τ_{i} , may be used (i.) simply, with or without a Substantive expressed—

Luke i. 5 : ἐγένετο ... ἱερεύς τις, there was ... a certain priest. So, very often, ἄνθρωπός τις, a certain man.

Luke xxii. 35: μή τινος ὑστερήσατε; did ye lack anything?

Acts iii. 5: $\pi\rho\sigma\sigma\delta\sigma\kappa\omega\nu$ τι $\pi\alpha\rho$ αὐτων $\lambda\alpha\beta\epsilon$ ιν, expecting to receive something from them.

Luke xvii. 12: εἰσερχομένου αὐτοῦ εἴς τινα κώμην, as he was entering into a certain village.

Acts xv. 36: μετὰ δέ τινας ἡμέρας, and after certain days.

Phil. iii. 15: καὶ εἴ τι ετέρως φρονεῖτε, and if in anything ye be otherwise minded (for Acc., see § 283). So βραχύ τι, for some short time, Heb. ii. 7; μέρος τι, in some part, partly, 1 Cor. xi. 18.

With a Genitive following—

1 Cor. vi. 1: τολμά τις ὑμῶν; dares any one of you?

Acts iv. 32: τι τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ, any of his goods.

So v. 15, etc. With $d\pi b$, Luke xvi. 30; with $d\kappa$, Heb. iii. 13.

(ii.) Emphatically; "somebody important," "something great," "anything"—

Acts v. 36: λέγων είναί τινα ξαυτόν, saying that he was somebody. Compare viii. 9.

Gal. vi. 3: εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι μηδὲν ὤν, φρεναπατῷ ἐαυτόν, for if any one thinks he is anything, being nothing, he deceives himself.

See also 1 Cor. iii. 7; Gal. ii. 6 and (of things) 1 Cor. x. 19; Gal. vi. 15. Compare Heb. x. 27.

(iii.) "A kind of"—

James i. 18: εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχήν τινα, that we might be a kind of firstfruits.

See also (in the opinion of some interpreters; not R.V.) 1 Cor. vi. 11, such in some degree were you. 1 But see § 342.

¹ Wahl.

(iv.) With numbers, "some," approximately (or perhaps simply redundant)—

Luke vii. 19: προσκαλεσάμενος δύο τινάς τῶν μαθητῶν, having called some two of his disciples.

Acts xxiii. 23: προσκαλεσάμενος δύο τινὰς τῶν ἐκατονάρχων, having called some two of the centurions.

These are the only instances; for the construction in Acts xix. 14 is different. For ϵls , one, instead of τls , and in conjunction with it, see § 328, i.

(v.) In alternative expressions we find both τινες ... τινες and τις ... ετερος—

Phil. i. 15: τινες μεν καὶ διὰ φθόνον ... τινες δε καὶ δι' εὐδοκίαν, some indeed even from envy ... but others also from goodwill.

Compare Luke ix. 7, 8; 1 Tim. v. 24.

1 Cor. iii. 4: ὅταν γὰρ λέγη τις ... ετερος δέ, for when one saith ... and another.

(vi.) The negatives of τ_{is} are oùbels, $\mu\eta\delta\epsilon$ els, no one. For their construction, and for the Hebraistic negative, où $\pi \hat{a}s$, see § 328, iii.

The compounds, oʊ̃τις, $\mu\dot{\eta}\tau\iota\varsigma$, are not found in the New Testament. The latter, in John iv. 33 (Rec.) should be $\mu\dot{\eta}$ τις (W. H.). For the interrogative $\mu\dot{\eta}\tau\iota$, see § 370.

CHAPTER VI. THE VERB.

VOICE.

353. The distinction of "voices," in respect of form (Active, Middle, and Passive), belongs to Etymology. The Verb in Syntax is considered as transitive, intransitive, reflexive, or passive.

Transitive verbs may be of Active or Middle form. A transitive Active verb may in its middle voice retain the transitive meaning with certain modifications, or may become intransitive or reflexive. The passive sense is conveyed by the Passive form.

Intransitive, or "neuter" verbs, in like manner, may be Active or Middle in form.

THE ACTIVE VOICE.

354. An intransitive Active verb sometimes takes a transitive meaning.¹

Matt. v. 45: τὸν ηλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει, he causes his sun to arise; ἀνατέλλω being generally to arise, as 2 Pet. i. 19, etc.

Matt. xxvii. 57: ἐμαθήτευσε (Rec.) is intransitive, he was a disciple. W. H., however, read ἐμαθητεύθη (though with ἐμαθήτευσε marg.); and elsewhere the verb is transitive, chap. xiii. 52, xxviii. 19; Acts xiv. 21.

αὐξάνω, to grow, is usually intransitive, Matt. vi. 28; but in 1 Cor. iii. 6, 7, 2 Cor. ix. 10, is transitive. The English verb is similarly used ("wheat grows;" "he grows wheat"). So of many others.

στρέφω, to turn, generally intransitive in the Middle, once in the Active also, Acts vii. 42.

¹ In the change of intransitive to transitive, we may often mark the influence of the Hebrew, which language attaches to neuter verbs a causative conjugation (Hiphil). In the LXX., both the neuter and the Hiphil are often rendered by the simple verb. So 1 Kings i. 43, $\dot{\epsilon}\beta\alpha\sigmai\lambda\epsilon\nu\sigma\epsilon$, he made (Solomon) king; although $\beta\alpha\sigmai\lambda\epsilon\nu\omega$ properly means to be a king.

Some verbs vary between the transitive and intransitive meaning, according to form. Thus, τστημι, a regularly transitive or causative verb, has (with some few others) an intransitive sense in the Perfect (with Pluperfect) and the Second Aorist. (See § 108, 3.) ἄγω, to lead, has imperative, ἄγε, go; subjunctive, ἄγωμεν, let us go. The intransitive imperative only occurs in the New Testament interjectionally, go to! (James iv. 13, v. 1).

The verb ἔχω, to have, becomes neuter before an adverb, through the ellipsis of a pronominal object, "to have one's self in such a manner;" hence "to be so," the adverb being often translated as an adjective. Matt. iv. 24: τοὺς κακῶς ἔχοντας (those having themselves evilly), those who were ill; Mark v. 23: τὸ θυγάτριόν μου ἔσχάτως ἔχει, my little daughter is at an extremity. So Acts xv. 36: πῶς ἔχουσι, how they do. (See also John xi. 17; Acts vii. 1; 1 Pet. iv. 5, etc.). So in the participle, τὸ νῦν ἔχον, the present time (that which has itself now).

For variations in other verbs, see Vocabulary.

THE MIDDLE VOICE.

355. As compared with the Active Voice, the Middle generally expresses one of three things:—

- 1. Action upon one's self: the reflexive sense.
- 2. Action for one's self: the appropriative sense.
- 3. Action, as caused or permitted: the causative sense.1
- 1. The reflexive sense of the Middle is comparatively rare; reflexive pronouns being usually employed with the Active.
 - Act. Matt. viii. 25: ἤγειραν αὐτόν, they aroused him.
 - Mid. Matt. xxvi. 46 : ἐγείρεσθε, ἄγωμεν, rise, let us go.
- Act. 1 Pet. iii. 10 (LXX.): παυσάτω την γλώσσαν ἀπὸ κακοῦ, let him refrain his tongue from evil.
- Mid. 1 Cor. xiii. 8: ϵἴτϵ γλῶσσαι, παύσονται, whether (there be) tongues they shall cease.

See also Matt. xxvii. 5; Mark vii. 4, Luke xiii. 29; 1 Pet. iv. 1. In this sense the Active is transitive, the Middle intransitive.

¹ Dr. Donaldson, § 432. (1) may be called the Accusative middle; (2) the Dative middle. (See 2.)

2. As the reflexive sense is equivalent to the Active with the immediate pronominal Object (Acc.), so the appropriative sense corresponds with the Active and the remote Object (Dat.). Thus, Luke xvi. 9, ξαυτοῖς ποιήσατε might have been fully expressed by the one word, ποιήσασθε.

Act. John xvi. 24: αἰτεῖτε καὶ λήψεσθε, ask, and ye shall receive.

Mid. Matt. xx. 22: οὖκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε, ye know not what ye ask (for yourselves).

Act. Acts xxii. 20: φυλάσσων τὰ ἱμάτια, watching the clothes (of Stephen's murderers).

Mid. 2 Tim. iv. 15: ον καὶ σὺ φυλάσσου, of whom do thou also beware, i.e., watch him with a view to thy own safety.

Act. and Mid. 2 Pet. i. 10: σπουδάσατε βεβαίαν ύμων την κλησιν καὶ εκλογην ποιείσθαι ταῦτα γὰρ ποιοῦντες, κ.τ.λ., give diligence to make your calling and election sure for yourselves; for doing these things, etc.

For other instances of the Middle of $\pi o \iota \epsilon \omega$, see Luke v. 33, xiii. 22; Acts i. 1, xx. 24, xxv. 17, xxvii. 18; Rom. i. 9, xiii. 14, xv. 26; Eph. iv. 16; Phil. i. 4; Heb. i. 3, and a few other passages.

In this sense, the Middle is transitive, retaining the direct object of the verb. Hence the difficulty of always distinguishing between the Active and the Middle signification; as to perform an action, and to perform it for one's self, are notions that may approach so as almost to coincide. Compare, for instance, παρείχε (Acts xvi. 16) with παρείχετο (xix. 24). The same object, ἐργασίαν, gain, follows in both cases. Demetrius had undoubtedly a more direct interest in his gains than the damsel in hers.

It is doubtful whether the Middle is ever to be taken as simply conveying an intensive force. Compare John i. 5, the darkness comprehended it not (act., κατέλαβεν), with Eph. iii. 18, that ye may comprehend (mid., καταλαβέσθαι) with all saints, what is the breadth, etc. The appropriative sense is here very decided. The careful student may note the middle verbs in Matt. xxi. 16 (Ps. viii. 3, LXX.); John xiii. 10 (compared with the rest of the passage); Matt. vi. 17; Luke x. 42; Acts ii. 39, v. 2, 13; ix. 39 (ἐπιδεικνύμεναι); Rom. iii. 25; Acts xx. 28; Gal. iv. 10; Eph. v. 16; Phil. i. 22; 2 Thess. iii. 14, and many other passages. In 1 Tim. iii. 13 the dative pronoun is added to the Middle verb.

3. The causative Middle expresses the interest of the Subject in the result, and yet implies a mediate agency: "to allow a thing to be done,"

"to have it done," "to provide for its being done." Here the Middle partakes more nearly of the nature of the Passive.

Luke ii. 5 : ἀπογράψασθαι σὺν Μαριάμ, to get enrolled with Mary.

1 Cor. x. 2: ἐβαπτίσαντο,² they got baptised. Compare Mark vii. 4, and especially Acts xxii. 16.

Hence, too, in some words a change of signification; both voices taking the accusative Object. ἀποδίδωμι, to give off or away; ἀποδίδομαι, mid., to sell, i.e., give off or away for one's self, i.e., to get money by the act. Compare Matt. xviii. 26–34 with Acts v. 8, vii. 9. δανείζω, to borrow; δανείζομαι, to lend, Matt. v. 42; Luke vi. 34, 35.

The causative meaning in some cases becomes reciprocal: "to do... and cause others to do."

John ix. 22: συνετέθειντο οἱ Ἰουδαίοι, the Jews had agreed amongst themselves.

See also Matt. v. 40 and 1 Cor. vi. 1: $\kappa\rho i\nu\epsilon\sigma\theta a\iota$, to contend at law; Rom. iii. 4: κal $\nu i\kappa \eta\sigma\eta s$ $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\hat{\psi}$ $\kappa\rho i\nu\epsilon\sigma\theta a\dot{\iota}$ $\sigma\epsilon$, and that thou mayest overcome when thou comest into trial, i.e., with the children of men; the image being that of two parties to a suit—not, when thou judgest, as A.V., Ps. li. 4, nor when thou art judged, as in the New Testament quotation.³

For the special meanings of different verbs the Vocabulary must be consulted. The threefold division now given covers most of the relations of the Middle with the Active.

THE PASSIVE VOICE.

356. As in other languages, the direct Object of the Active verb becomes the Subject of the Passive.

But in Greek, the remoter Object of the Active may also become the Subject of the Passive.

Genitive. Acts xxii. 30: κατηγορείται ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, he is accused by the Jews (for the gen. with κατηγορέω, see § 250).

Dative. Rom. iii. 2: ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, they were entrusted with the oracles of God.

So 1 Cor. ix. 17; Gal. ii. 7; 1 Thess. ii. 4, etc.

¹ Lat., curare; Germ., sich lassen. So Winer, § xxxviii. 3

² W. H. have έβαπτίσθησαν in marg

³ The R.V. retains A.V. in O.T. passage, but in Romans has correctly when thou comest into judgment.

Heb. xi. 2: ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι, the elders obtained a good report (lit., were attested to).

So Acts xvi. 2, xxii. 12, etc.

Heb. viii. 5: καθώς κεχρημάτισται Μωϋσης, according as Moses has been divinely commanded.

For the dative after the Active of such verbs, see § 278, a.

Where the Active governs two Accusatives (person and thing), or a Dative of the person and an Accusative of the thing, the Passive may take also the Accusative of the thing. (See § 284.)

2 Thess. ii. 15: κρατείτε τὰς παραδόσεις às εδιδάχθητε, hold fast the instructions which ye were taught.

See also Mark xvi. 5; Acts xviii. 25, etc., for verbs of the former class. For verbs of the latter class, note Rom. iii. 2, quoted above, with the connected passages.

- 357. After Passive verbs, the agent is marked by $i\pi\delta$ with the Genitive; occasionally by other prepositions, as $i\pi\delta$, $i\pi\delta$,
- 358. As many forms of the Middle and Passive are alike, it is sometimes difficult to decide which is intended. In considering this question, regard must chiefly be had to the usage of the particular verbs, and to the general construction of the sentence.

The following is a selection of instances:-

Matt. xi. 5: πτωχοὶ εὐαγγελίζονται, poor men preach the gospel, or have the gospel preached to them. The verb may be middle or passive, but the sense of the passage seems decisively for the latter.

Rom. iii. 9: τί οὖν; προεχόμεθα; what then? are we superior? (mid.), or, are we surpassed? (pass.). The context requires the former meaning. Some, however (see Dr. Vaughan), prefer the passive, but render are we preferred? a sense without authority elsewhere. For other suggested renderings, see Alford's note. The R.V. has are we in worse case than they? with marg. do we excuse ourselves?

¹ For the middle, see Luke i. 19, ii. 10, iii. 18, iv. 18, 43, and many other passages; for the passive (with a personal subject), Heb. iv. 2, 6. The passive is also found, Luke xvi. 16; Gal. i. 11; 1 Pet. i. 25, iv. 6, the subject being that which was preached.

- 1 Cor. i. 2: σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου, with all who call upon the name of the Lord, or who are called by the name. The usage of the word clearly pronounces for the former. Compare Acts vii. 59, ix. 14, 21; Rom. x. 13 (Acts ii. 21), compared with ver. 14; 1 Pet. i. 17, etc. Acts xv. 17 (from LXX., Amos ix. 12) is quite different.
- 2 Cor. ii. 10: καὶ γὰρ ἐγὰ ὁ κεχάρισμαι, εἴ τι κεχάρισμαι, δι' ὑμᾶς. Some render the verb here as pass., I have been forgiven; but χαρίζομαι nowhere else means "to be forgiven," and the ordinary rendering gives a sense harmonious with the context.

Eph. vi. 10: ἐνδυναμοῦσθε ἐν Κυρίφ. This verb is always passive in the New Testament: "be strengthened." (See Ellicott.)

THE MOODS AND TENSES.

359. The Indicative Mood is objective, describing that which is; the Subjunctive and Optative are subjective, describing that which is conceived to be. Hence the various uses of the three Moods in independent and subordinate sentences.

THE INDICATIVE.

The Indicative Mood is used in *declaration*, whether affirmative or negative, and in *interrogation*.

360. As the force of the Tenses will be best seen in the first instance by their use in the Indicative, an account of them is here introduced.

See the Table of Tenses, § 65. Let it be remembered that Tense expresses both time and state. Time is present, past, and future; state is imperfect, perfect, and indefinite.

The Tenses to be considered are—

- 1. The present imperfect, or "Present."
- 2. The past imperfect, or "Imperfect."
- 3. The future indefinite, or "Future."
- 4. The past indefinite, or "Aorist."
- 5. The present perfect, or "Perfect."
- 6. The past perfect, or "Pluperfect."

The future imperfect, the present indefinite, and the future perfect, are expressed in other ways.

The three past tenses are termed "historical tenses," the others "principal tenses."

THE PRESENT TENSE.

361. a. The present expresses a state or action as now existing; as λέγω ὑμῖν, I say unto you.

Matt. iii. 10: $\dot{\eta}$ dξίνη πρὸς τὴν ρίζαν τῶν δένδρων κεῖται, the axe is lying at the root of the trees.

John iii. 36: ὁ πιστεύων εἰς τὸν υίὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον, he that believeth on the Son hath life eternal.

Matt. xxv. 8: αἱ $\lambda a \mu \pi \acute{a} \delta \epsilon s$ $\acute{\eta} \mu \acute{\omega} \nu$ $\sigma β \acute{\epsilon} \nu \nu \nu \nu \tau \alpha \iota$, our lamps are going out (R.V.); not "are gone out," as A.V.

Gal. i. 6: θαυμάζω ὅτι οὖτω ταχέως μετατίθεσθε, I marvel that ye are so soon changing.

b. It is also used to denote an habitual or usual act.

Matt. vi. 2: ωσπερ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν, as the hypocrites do.

Matt. vii. 8: $\pi \hat{a}s$ δ $a \hat{i} \tau \hat{\omega} \nu$ $\lambda \alpha \mu \beta \acute{a} \nu \epsilon_i$, $\kappa a \hat{i}$ δ $\xi \eta \tau \hat{\omega} \nu$ $\epsilon_i \nu \epsilon_i$, every one who asks receives, and he who seeks finds.

c. In vivid narration the Present is employed of past time (Historic Present).

Matt. iii. 1: ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται Ἰωάννης, and in those days cometh John.

John i. 29: τη ἐπαύριον βλέπει τὸν Ἰησοῦν ... καὶ λέγει, on the next day he seeth Jesus, and saith.

Sometimes the Historic Present is used with Aorists in the same narration.

Mark v. 14, 15: ἔφυγον καὶ ἀπήγγειλαν ... καὶ ἡλθον ... καὶ ἔρχονται ... καὶ θεωροῦσι ... καὶ ἐφοβήθησαν, they fled, and related ... and came ... and they come ... and behold ... and they feared.

Variations may here be noted in the comparison of different evangelists in the same narrative. Thus, Matt. xxi. 23, xxii. 23, we read, $\pi\rho\sigma\sigma\hat{\eta}\lambda\theta\sigma\nu$, they came to him; Mark xi. 27, xii. 18, $\xi\rho\chi\sigma\nu\tau\alpha\iota$, they come.\(^1\) Compare also Matt. xxiv. 40; Luke xvii. 34.

¹ As a rule, the narrations of Mark are more vivid than those of the other evangelists.

d. The Present is employed to express certain futurity, as when we say, "To-morrow is Sunday."

Matt. xxvi. 2: μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται, after two days is the passover, and the Son of man is betrayed.

Luke xix. 8: τὰ ἡμίσιά μου τῶν ὑπαρχόντων κύριε τοῖς πτωχοῖς δίδωμι, the half of my goods, Lord, I give to the poor; not "I am in the habit of giving" now; but "I will give," immediately.

John xx. 17: ἀναβαίνω, I ascend. Compare xvi. 16.

John xxi. 23: ὅτι ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει, that that disciple dieth not, i.e., is now and will be exempt from death.

1 Cor. xv. 26: ἐσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος, death the last enemy is destroyed, or more lit., is being destroyed. In this case, and in some others, the notion of futurity is perhaps associated with that of the process now being conducted.

The verb ἔρχομαι, because of its meaning, carries with the present tense a future reference. So in English, "I am coming." (See Luke xii. 54; 1 Cor. xiii. 11.) So Matt. xvii. 11: 'Ηλίας ἐρχεται, Elijah is coming; and especially John xiv. 3: πάλιν ἔρχομαι καὶ παραλήψομαι ὑμᾶς, I am coming again, and will receive you. 1 Cor. xvi. 5: Μακεδονίαν διέρχομαι must be rendered, I (am about to) pass through Macedonia, not "I am passing through," which would be contrary to fact. The participle of this verb, ὁ ἐρχόμενος, the coming one, is a frequent title of the Messiah (see § 210), and in the Revelation denotes the eternal self-existence of Deity, who wast, and art, and art to come, lit., "who comest."

On the other hand, the verb, ἤκω, in the present, has a perfect signification: I am come. Luke xv. 27: ὁ ἀδελφός σου ἤκει, thy brother is come; John ii. 4; Heb. x. 9 (not simply "Lo, I come," but Lo, I am come); 1 John v. 20.

THE IMPERFECT TENSE.

- 362. a. The Imperfect expresses what was in progress at a definite past time; as ἐκήρυσσε τὸ εὐαγγέλ ιον, he was preaching the gospel; ἐβαπτίζοντο, they were being baptised
- b. Hence the Imperfect may refer to an action not continuous, but statedly repeated; also to anything customary.

Acts iii. 2: ον ετίθουν καθ' ημέραν, whom they used to lay day by day.

Mark xv. 6: κατὰ δὲ ἐορτὴν ἀπέλυεν αὐτοῖς ἔνα δέσμιον, and at each passover he used to release to them one prisoner.

See also 1 Cor. xiii. 11

c. The Imperfect should be carefully distinguished from the Aorist, or simple Past, although the A.V. generally confuses the two tenses. The R.V. is far more exact, and the use of the Parallel N.T. (A.V. and R.V.) will often suggest instructive references to the Greek.

So Luke xxiv. 32: was not our heart burning within us while he was talking with us by the way, and opening to us the scriptures?

Matt. ii. 4: Herod was inquiring of the priests and scribes, not once for all, but repeatedly; and when they had replied, he ascertained (Aorist, one act) of the Magi what they had seen.

Luke xiv. 7: how they were selecting the chief seats.

John v. 16: the Jews were persecuting Jesus, and were seeking to kill him, because he was doing (used to do) these things.

Acts xvi. 4: as they were going through the cities they were delivering the decrees to the churches.

Matt. iv. 11: ἄγγελοι προσηλθον καὶ διηκόνουν αὐτῷ, angels came and were ministering to him.

Matt. xiii. 8: other seed fell (ἐπεσεν) upon the good ground, and was yielding (ἐδίδου) fruit.

Matt. xxv. 5: they all fell asleep (ἐνύσταξαν), and were slumbering (ἐκάθευδον).

Mark vii. 35: his ears were opened (διηνοίχθησαν),² and the bond of his tongue was loosed (ἐλύθη), and he was speaking (ἐλάλει) plainly.

Luke viii. 23: a whirlwind came down (κατέβη), and they were filling (συνεπληροῦντο) and were in danger (ἐκινδύνευον).

1 Cor. iii. 6: I planted, Apollos watered, God was giving the increase. The transitory acts of human teachers are expressed by Aorists, the continual bestowal of Divine grace by the Imperfect. So, 1 Pet. ii. 23, 24, we have three Imperfects to denote continual and repeated acts; but an Aorist to denote an act ("he bare our sins") once for all.

See further, Matt. xxi. 8-11; Mark xi. 18; John vii. 14, xi. 13, xx. 3-5;

¹ It may be noted, however, that the absence of any true Imperfect in English, and the necessity of employing a somewhat cumbrous circumlocution, often makes it difficult to render the Greek tense without loss of elegance, and has led to the loose employment of the English preterite.

² W. H. read ἡνοίγησαν.

Acts xi. 6; 1 Cor. x. 3, 4, xi. 23 (the night on which he was being betrayed); Gal. ii. 12; James ii. 22, and many other passages.

In parallel passages we occasionally find different tenses. Compare Matt. xix. 13 and Mark x. 13, where the one writer regards the action as momentary, the other as continuous. Some common verbs, as $\lambda \epsilon \gamma \omega$, are generally used in the Imperfect rather than in the Aorist.

d. The Imperfect sometimes denotes an inchoative act, i.e., one begun, but not carried out.

Matt. iii. 14: διεκώλυεν αὐτόν, he was hindering him, i.e., was doing so until checked by our Lord's words.

Luke i. 59: καὶ ἐκάλουν αὐτὸ ... Ζαχαρίαν, and they began to call him Zacharias.

Luke v. 6: διεβρήγνυτο δε τὸ δίκτυον αὐτῶν, and their net was breaking, began to give way.

Luke xxiv. 27: διηρμήνευεν, began to interpret, entered upon the explanation, rather than "expounded" all, as A.V.

Heb. xi. 17: τὸν μονογενη προσέφερεν, he was offering up his only begotten, when the angel's voice arrested him.

e. From the inchoative sense arises a peculiar usage, in which the Imperfect of verbs expressing desire seems to take a kind of potential sense: I was wishing, i.e., "I was on the point of wishing," nearly equivalent to "I could (almost) wish," "I should like."

Acts xxv. 22: **ἐβουλόμην** καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀκοῦσαι, I should like also to hear the man myself.

Sometimes the wish is one which cannot be carried out.

Gal. iv. 20: ἤθελον δὲ παρείναι πρὸς ὑμᾶς ἄρτι, I could wish to be present with you just now.

Or there may be a moral impossibility in the way.

Some critics take this as a simple imperfect, referring to the apostle's unconverted state. "There was a time when even I myself (as you do now) begged to be anathema from Christ;" this being a parenthesis, and the words "on behalf of my brethren" being attached to verse 2. The exposition deserves

¹ W. H. and Rev. Text read διηρμήνευσεν.

attention as an attempt to evade a moral difficulty, but is a forced and improbable one.

f. A compound (or "resolved") Imperfect (imperf. of $\epsilon i\mu i$, and pres. part. of the verb) throws emphasis on the continuity of the action. See instances in § 394, i. 1.

For the Imperfect in conditional expressions, see § 383.

THE FUTURE TENSE.

363. a. The Future expresses, in general, indefinite futurity; as δώσω, I will give; and is employed in prophecies, promises, etc.

Matt. v. 5: αὐτοὶ παρακληθήσονται. So in all the Beatitudes, save vers. 3, 10.

Phil. iii. 21: δς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, who will transform the body of our humiliation.

Rom. vi. 14: ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει, for sin shall not have dominion over you. Not a command, but a promise.

2 John 3: ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις, grace shall be with us, as R.V.

In Matt. xxvii. 4, 24, Acts xviii. 15, the second person future has the force of a threat: "you shall see to that." But compare next paragraph.

b. Commands are often expressed by the Future second person (by the third, if speaking of the person commanded).

Matt. i. 21: καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν, thou shalt call his name Jesus. Luke i. 13, 31.

So Matt. v. 48, xxii. 37, 39 (and parallels, as Rom. xiii. 9; Gal. v. 14); 1 Cor. v. 13, rec. text; W. H., etc., read imperative.

In 1 Tim. vi. 8 the expression of a resolution as to the future is indirectly a command: τούτοις άρκεσθησόμεθα, we will be content with these things.

Especially in prohibitions (from the Old Testament, but not only so).

Matt. vi. 5: οὖκ ἔσεσθε ὧσπερ οἱ ὑποκριταί, ye shall not be as the hypocrites.

So ch. iv. 7, v. 21, 27, 33; Acts xxiii. 5; Rom. vii. 7, etc.2

¹ So W. H. marg.; text κληρονομήσουσι.

² The difference between this and the classic idiom is, that in the latter the future, with où, is the mildest form of prohibition. In Hebrew (and so in New Testament Greek) it is the special language of legislative authority, and is the idiom used in the Decalogue. So Winer.

c. The Future sometimes denotes what is usual, and is employed in maxims, expressions of general truths, and the like ("ethical future").

Eph. v. 31: καταλείψει ἄνθρωπος πατέρα καὶ μητέρα, κ.τ.λ., a man shall leave father and mother, etc.

Gal. vi. 5 : ἔκαστος γὰρ τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει, for each man shall bear his own load.

So with a negative. Rom. iii. 20: έξ ξργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πασα σάρξ, by works of law shall no flesh be justified.

d. A strong negative is expressed by the Future with the double negative οὐ μή. The Subjunctive, however, is more generally employed; and the idiom will be found explained, § 377.

Instances with the Future are, Matt. xvi. 22: this shall never be! Mark xiv. 31: I will never deny thee! Luke x. 19: nothing shall ever harm you.

e. A Future imperfect ("resolved future") is formed by the Future of the verb eight with the Present participle.

Luke i. 20: ξση σιωπῶν, thou shalt be silent.

So Matt. x. 22, xxiv. 9; Mark xiii. 25; Luke v. 10, xvii. 35; 1 Cor. xiv. 9. (See § 394, 1.)

The Future Perfect has been sufficiently explained, § 101, i.

f. Auxiliary Future Verbs are $\mu \ell \lambda \lambda \omega$, to be about to; and $\theta \ell \lambda \omega$, to will. The former, which is scarcely ever represented in the A.V., gives emphasis to the notion that the thing is to happen, and hence is often used of fixed and appointed purpose.\(^1\) The reader may study the following passages in which $\mu \ell \lambda \lambda \omega$ occurs, noting especially the R.V.—

Matt. ii. 13, xvii. 12, 22, xx. 22, xxiv. 6; Mark xiii. 4; Luke vii. 2 (was at the point of death), ix. 31,44, x. 1; John vi. 6, xiv. 22, xviii. 32; Acts v. 35 (what ye are about to do), xvii. 31; Rom. viii. 13 (you are sure to die); 1 Thess. iii. 4; Heb. xi. 8 (which he was to receive), and many other passages. τὸ μέλλον, part. neut., is "the future." Once the verb is used in the sense of delay, τι μέλλως; why tarriest thou? Acts xxii. 16.

Still more important is it to mark the use of $\theta \ell \lambda \omega$, as implying conscious volition. The English auxiliary, will, ought here to be read as emphatic.

¹ See Ellicott on 1 Thess. iii. 4.

Matt. v. 40 (if any man wills to do so), xi. 14, xvi. 24, 25: if any man wills to come after me... for whosoever wills to save his life will (future) lose it... but whosoever shall lose his life for my sake will find it (simple futurity). So exactly Mark viii. 34, 35; Luke ix. 23, 24; John v. 6, 40, vii. 17: if any man wills to do his will, he shall know of the doctrine; viii. 44: the lusts of your father ye choose to do; Acts xvii. 18: what does this babbler want to say? Rom. xiii. 3; 1 Cor. xiv. 35: if they wish to, or, as in other passages, if they would learn anything; 1 Tim. v. 11: they want to marry; James ii. 20: willest thou to know? 3 John 13, etc.

THE AORIST TENSES.

364. a. The Aorist denotes what is absolutely past, and answers to the English Preterite, as ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος, he went up into the mountain.

The First and Second Aorists have precisely the same meaning, except in the few cases specified, §§ 100, 108, 3.

The distinction between the Aorist and the Imperfect is noted, \S 362, c; between the Aorist and the Perfect, \S 365, b.

When the past time is not strongly marked, the English idiom often includes a past act in a period reaching to the present time, and hence uses the Perfect, where in Greek the Aorist is the usual tense.

Luke i. 1: ἐπειδήπερ πολλοὶ ἐπεχείρησαν... ἔδοξε κάμοί, forasmuch as many undertook, it seemed good also to me ("have undertaken," "it has seemed good").

Luke i. 19: ἀπεστάλην λαλησαι πρὸς σέ, I (Gabriel) was sent to speak unto thee ("have been sent").

Luke ii. 48: τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οὖτως; child, why didst thou thus deal with us? ("hast thou dealt").

Matt. xxiii. 2: ἐπὶ τῆς Μωϋσέως καθέδρας ἐκάθισαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι, the scribes and the Pharisees seated themselves in the chair of Moses (not "sit," simply). "They found the seat virtually empty, and occupied it."¹

¹ T. S. Green.

1 John iv. 8: he who loves not, never got a knowledge of (ἔγνω) God; experimentally,—not having at any time known what love is.¹

See also Luke xiv. 18, 19; John viii. 29, xvii. 4; Rom. iii. 23, all sinned, and so are coming short, etc.; 1 Cor. vi. 11.

2 Cor. v. 15: εἷς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν· ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον· one died for all, therefore all died. Compare 2 Tim. ii. 11.

Phil. iii. 8: I suffered the loss of all things, i.e., at the crisis of his life, ver. 12. James i. 11 (a vivid, descriptive delineation). So ver. 24 (a Perfect interposed).

- 2 Pet. i. 14: knowing that the putting off of my tabernacle cometh swiftly, even as our Lord Jesus Christ signified unto me (R.V.). By the "hath showed me" (of A.V.) we lose altogether the special allusion to an historic moment in the Apostle's life, to John xxi. 18, 19, which would at once have come out had ἐδήλωσέ μοι been rendered "showed me."²
- b. In narration, an Aorist that starts from a time already past may be translated by the Pluperfect.

Matt. xxviii. 2: σεισμὸς εγένετο μεγας, there had been a great earthquake.

Luke ii. 39: ὡς ἐτέλεσαν πάντα, when they had accomplished all things. See also Matt. xiv. 3; John vi. 22, xi. 30, xviii. 24 (?), etc.

c. The Epistolary Aorist, so called (as ἔγραψα), takes the reader's point of view, in which the writing of the letter is viewed as past. Our idiom requires us to take the writer's point of view, "I have written."

Rom. xv. 15; 1 Pet. v. 12 (referring to the whole letter); 1 Cor. ix. 15: 1 John ii. 21, and perhaps 1 Cor. v. 9, referring to a part of it.³ Gal. vi. 11, referring either to the whole or to part, according to the interpretation adopted.

But ἔγραψα has, in other cases, its ordinary Aorist force, referring to a former letter, "I wrote," 2 Cor. ii. 3, 4, 9, vii. 12; probably 3 John 9; and perhaps 1 Cor. v. 9.

The word ἐπεμψα also exemplifies the Epistolary Aorist, "I have sent," 1 Cor. iv. 17; 2 Cor. ix. 3; Eph. vi. 22; Rev. xxii. 16.

¹ Other passages in which ἔγνων has been regarded as standing for the Present may be explained in a similar way.

² Archbishop Trench on the Authorised Version of the New Testament, p. 146.

³ See Ellicott on Gal. vi. 11.

d. In classical Greek, the Aorist is frequently used to describe an act which has taken place in time past, and may take place at any time again. Here in English the Present is the usual tense. Accordingly, in the New Testament there are a few passages where the Aorist may best be translated by the Present.

Matt. iii. 17: ἐν ῷ εὐδόκησα, in whom I am well pleased, i.e., "I was, and am." So in parallel passages.

Rom. viii. 30: ἐκάλεσε ... ἐδικαίωσε ... ἐδόξασε, he calls ... justifies ... glorifies; "he did, and does."1

e. The completeness of an act is occasionally marked by the Aorist.

John xiii. 31: νῦν ἐδοξάσθη ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου, now is the Son of man glorified; the whole series of events being brought to a crisis.

1 Cor. vii. 28: thou didst not ... she did not commit a sin.

So in several of the parables: ωμοιώθη, is likened (Matt. xiii. 24, xviii. 23, xxii. 2), "as if the mould had already received its shape, though the cast was yet to issue."²

Compare Luke i. 51-53; John viii. 29.

THE PERFECT AND PLUPERFECT TENSES.

- 365. a. The Perfect denotes an action or event as now complete; its point of view is, therefore, in the present, as ὁ γέγραφα, γέγραφα, what I have written, I have written. It denotes also a past act whose consequences remain, as γέγραπται, "it has been written, and abides;" it is written.3
- b. The distinction between the Aorist and Perfect is thus very marked. Thus, τεθνήκασι (Matt. ii. 20), they are dead; εθανον (ἀπέθανον) would have been, they died. Compare Mark xv. 44. Even where either tense would be suitable, the proper force must be given to the one employed.

Matt. ix. 13: οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δικαίους, for I came not to call righteous persons.

Luke v. 32: οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους, I am not come, etc.

¹ Alford interprets differently. See his note.

² T. S. Green.

³ Luther, steht geschrieben.

In the following passages, among many others, the distinction of tenses is strikingly apparent:—

Mark iii. 26: εἰ ὁ Σατανᾶς ἀνέστη ἐφ' εἀυτὸν, καὶ μεμέρισται, for if Satan rose up against himself, and has become divided.

Acts xxi. 28: he brought (εἰσήγαγεν) Greeks into the temple, and has profaned (κεκοίνωκε) this holy place; the single act, the abiding result.

1 Cor. xv. 4: καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται, and that he was buried, and that he is risen again. So all through this chapter. The simple historical fact is announced by the aorist, ἡγέρθη, Matt. xxviii. 6, 7; Mark xvi. 6; Luke xxiv. 6, 34 (John xxi. 14); Rom. vi. 4, etc. For the perf. part., see 2 Tim. ii. 8, compared with the aor. part., 2 Cor. v. 15.

Col. i. 16: ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα ... τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται, because in him were all things created ... all things have been created by him and for him.

Col. iii. 3: ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται ... for ye died, and your life remains hidden.

Rev. v. 7: ἢλθε καὶ εἴληφε, he came, and he hath taken the book (which he still retains, as Lord of human destiny).

See also Luke iv. 18; John viii. 40; Heb. ii. 14; 1 John i. 1.

366. The Pluperfect, or Past Perfect, is but rarely used in the New Testament. It denotes that which was completed at some past time; as, $\tau \epsilon \theta \epsilon \mu \epsilon \lambda \iota \omega \tau o \ \epsilon \pi \iota \tau \dot{\eta} \nu \pi \dot{\epsilon} \tau \rho a \nu$, it had been founded on the rock.

Acts xiv. 23: παρέθεντο αὐτοὺς τῷ Κυρίφ εἰς δν πεπιστεύκεισαν, they commended them to the Lord, on whom they had believed.

367. The Perfects of many verbs are used as Presents; and correspondingly the Pluperfect takes a Past signification. This arises in each case from the simple meaning of the verb, as coming into a state: Perf., being in (having come into) that state.

So κτάομαι, to gain; κέκτημαι, to possess, which does not, however, occur in the New Testament. See Luke xviii. 12: πάντα ὅσα κτῶμαι, not of all that I possess, but of all that I gain—the income, not the capital. So xxi. 19, "ye shall win your souls" (R.V.).

¹ But W. H. and Rev. Text read ἐμερ!σθη.

For example, καθίζω, κάθημαι. Mark xi. 7: ἐκάθισεν, he mounted. Luke xviii. 35, etc.: ἐκάθητο, he was sitting. κοιμάομαι, I fall asleep; κεκοίμημαι, I am asleep. 1 Cor. xi. 30: κοιμῶνται ἱκανοί, many are falling asleep. John xi. 11: Λάζαρος... κεκοίμηται, Lazarus sleepeth. οίδα, I have seen; hence I know. (See § 103.)

ίστημι and its compounds especially exhibit this "Present Perfect." εστηκα, I stand, as Acts xxvi. 6. So ενέστηκε, is imminent, 2 Thess. ii. 2; ἀνθέστηκε (trans.), resisteth, Rom. ix. 19, xiii. 2; ἐφέστηκε, is at hand, 2 Tim. iv. 6. From ἔστηκα comes a new Present (intrans.), στήκω, Rom. xiv. 4, etc.

For other words used in a similar sense, see Vocabulary.

Interrogative Forms.

368. The several tenses of the Indicative are employed interrogatively, each with its proper force. The interrogative may be indicated by the appropriate pronouns or particles, or simply by the order of the words, or the general sense of the passage.

a. With interrogative words—

Matt. xxv. 37: πότε σε εἴδομεν πεινῶντα; when saw we thee hungry?

John i. 19: où rls el; who art thou?

John v. 47: πῶς τοῖς ἐμοῖς ῥήμασι πιστεύσετε; how will ye believe my words?

John xi. 34: ποῦ τεθείκατε αὐτόν; where have ye laid him?

Acts viii. 30: ἀρά γε γινώσκεις ἃ ἀναγινώσκεις; understandest thou then what thou readest?

Luke xviii. 8; Gal. ii. 17.

b. Without interrogative words—

Matt. ix. 28: πιστεύετε ότι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; believe ye that I am able to do this?

Rom. vii. 7: ὁ νόμος ἀμαρτία; is the law sin?

So John xiii. 6; Acts xxi. 37; Rom. ii. 21-23.

Hence arises occasional ambiguity.

1 Cor. i. 13: μεμέρισται ὁ Χριστός; is Christ divided? (R.V., W. H. marg.). Lachmann reads this as an assertion: Christ is divided, i.e., by your dissensions, which rend asunder his body (R.V. marg., W. H.).

Rom. viii. 33, 34. Many critics read this as a series of questions, not question and answer, as A.V. "Who shall lay anything to the charge of God's elect?

Shall God who justificth? Who is he that condemneth? Is it Christ who died?" etc. (So R.V. marg. See Alford's note on the passage.)

An elliptic question is made by the use of the particle &, if, some such phrase as say, or tell us, being understood. In this case the sentence is really dependent. (See § 383.)

Matt. xii. 10: εἰ ἔξεστι τοῦς σάββασι θεραπεύειν; is it lawful to heal upon the sabbath? (tell us if—).

Acts xix. 2: ελ πνεῦμα ἄγιον ἐλάβετε πιστεύσαντες; received ye the Holy Ghost when ye believed?

So Acts vii. 1; xxi. 37; xxii. 25.

369. An affirmative answer is given, in a few passages, by the formula σὶ λέγεις, thou sayest, with or without addition: Matt. xxvii. 11; Luke xxii. 70; xxiii. 3; John xviii. 37. σὶ εἶπας, thou didst say, is similarly used, Matt. xxvi. 25, 64.

370. Negative questions are framed according to the answer expected.

a. of presumes an affirmative reply.

Matt. vii. 22: οὐ τῷ σῷ ὀνόματι ἐπροφητεύσαμεν; did we not prophesy in thy name?

1 Cor. ix. 1: οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; κ.τ.λ., am I not free? am I not an apostle? etc.

Acts xiii. 10: οὐ παύση διαστρέφων; wilt thou not cease from perverting? the affirmative answer being intimated as that which ought to be given. So Mark xiv. 60: dost thou not answer anything?

Once οὐκοῦν is found. John xviii. 37: thou art not then a king, art thou?

b. μή expects a negative answer.

Matt. vii. 9: μη λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; will he give him a stone?

Rom. ix. 14: $\mu\eta$ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; is there unrighteousness with God?

c. μήτι suggests an emphatic negative.

Matt. vii. 16: μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλὰς ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα; men do not gather grape-clusters of thorns, or figs of thistles, do they?

Matt. xxvi. 22, 25: μήτι ἐγώ εἰμι, Κύριε; (from the disciples), μήτι ἐγώ εἰμι, ῥαββί; (from Judas), it is not I, is it, Lord?—is it, Rabbi?

See also Mark iv. 21; John xviii. 35 ("I a Jew!").

It would sometimes appear as though dawning conviction would fortify resistance by a strong negative. So Matt. xii. 23 may be understood: μήτι οὖτός ἐστιν ὁ νίὸς Δαβίδ; this is never the Son of David?

THE IMPERATIVE MOOD.

371. The Imperative is used for command or entreaty.

Matt. v. 44: άγαπατε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, love your enemies.

Matt. viii. 25: Κύριε, σῶσον, ἀπολλύμεθα, Lord, save, we perish!

The negative with imperative forms is always μή. (See § 375.)

John vi. 20: ἐγώ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε, it is I, be not afraid.

372. The form of command is sometimes employed where simple permission is intended.¹

Matt. xxvi. 45 : καθεύδετε λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε, sleep on now, and take your rest. 2

See also 1 Cor. vii. 15, xiv. 38. "Rev. xxii. 11 is a challenge (Aufforderung): 'the fate of all is as good as already determined.'"

373. Of the Imperative tenses, the Present implies present continuance or repetition.

The Aorist expresses a command generally, or implies that the action is single or instantaneous.

The Perfect (very rare) refers to an action complete in itself, yet continuous in its effect. Its meaning coincides with that of the Present in verbs where the Perfect indicative has a present meaning.

a. The Present.

Matt. vii. 1: μη κρίνετε, judge not.

1 Cor. ix. 24: οὖτω τρέχετε ἴνα καταλάβητε, so run that ye may obtain.

1 Thess. v. 16-22: πάντοτε χαίρετε, άδιαλείπτως προσεύχεσθε, έν παντί

¹ Winer, xliii. 1.

² Bengel. "Sleep, if you feel at liberty to do so;" not in irony, not (as some) a question.

εὐχαριστεῖτε, κ.τ.λ., rejoice evermore; pray without ceasing; in everything give thanks, etc.

b. The Aorist.

Matt. vi. 6: εἴσελθε εἰς τὸ ταμιεῖόν σου καὶ ... πρόσευξαι, enter into thy chamber ... and pray.

Matt. vi. 9-11: in the Lord's Prayer, άγιασθήτω ... γενηθήτω ... δός ... άφες.

John xi. 44: λύσατε αὐτὸν, καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγειν, loose him, and let him go.

c. The Perfect.

Mark iv. 39: σιώπα, πεφίμωσο, peace! be still!

The contrasted force of the Present and Aorist is shown where both are used in the same passage.

John v. 8: ἀρον τὸν κράβαττόν σου καὶ περιπάτει, take up thy bed and walk.

Rom. vi. 13: μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῷ ἁμαρτία, ἀλλὰ παραστήσατε ἐαυτοὺς τῷ Θεῷ, yield not your members (as the habit of your lives), as instruments of unrighteousness, unto sin, but yield yourselves (a single act, once for all) unto God.

For the employment of the Future Indicative in commands and prohibitions, see \S 363, b.

For the similar use of the Subjunctive, especially in prohibitions, see § 375. The Infinitive may also be employed. (See § 392.)

In many instances the force of the Aorist and that of the Present seem nearly identical. The former is the more vigorous expression.

Matt. v. 16: οὖτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν, κ.τ.λ. Here the Present might have been employed:—"let your light beam continuously." The Aorist simply gives the general command, without the further thought of continuance.

John xiv. 15: ἐὰν ἀγαπᾶτέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε, if ye love me, keep my commandments: adopt this as the law of your lives.

Rom. xv. 11: αἰνεῖτε, πάντα τὰ ἔθνη, τὸν Κύριον, καὶ ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν πάντες οἱ λαοί, praise the Lord, all the nations; and let all the peoples burst into a song of praise to him.

¹ W. H. and Rev. Text read τηρήσετε, ye wili keep.

See also John ii. 8, 16; 1 Cor. xv. 34.

The consideration of such examples will bring to light many subtle beauties of expression, which no translation, perhaps, could accurately represent.

THE SUBJUNCTIVE MOOD.

Subjunctives in Independent Clauses.

374. The Subjunctive, strictly speaking, cannot stand in an independent sentence. Where it appears to do so, there is in reality an ellipsis. Thus, $\tilde{\iota}\omega\mu\epsilon\nu$, let us go, is really a final clause ($\tilde{\iota}\nu\alpha$ understood) dependent on some implied verb or phrase. In such cases as the following, however, this distinction may be disregarded, and the sentences taken as to all intents and purposes independent.

The tenses in the Subjunctive and Optative are distinguished as in § 373. Compare also § 386. The Present implies continuity, the Acrist completion.

375. The Subjunctive is used as a hortatory Imperative of the first person.

John xix. 24: μη σχίσωμεν αὐτόν, ἀλλὰ λάχωμεν, let us not rend it, but let us cast lots.

Rom. v. 1: εἰρήνην ἔχωμεν πρὸς τὸν Θεὸν, let us have peace with God; and ver. 2, 3: καυχώμεθα, let us glory.

So 1 Cor. xv. 32; 1 Thess. v. 6.

The Subjunctive Aorist is used instead of the Imperative in prohibitions.²

¹ W. H., R.V. The MS. evidence for this reading is very strong; indeed, in any ordinary case would be overwhelming. On internal grounds, however, Tischendorf and others prefer the rec. text, we have peace. In such a case, even the testimony of MSS. must be taken with great caution; as it seems to have been a practice with some ancient transcribers to make Scripture, as they thought, more emphatic by turning a declaration or a promise into an exhortation. It could easily be done, as nothing more was needed than to change the o of the indicative into the ω of the subjunctive. So John iv. 42, "let us believe;" Rom. v. 10, "let us be saved;" Rom. vi. 8, "let us believe;" 1 Cor. xiv. 15, "let me pray;" 1 Cor. xiv. 49, "let us bear the image of the heavenly" (so W. H.); Heb. vi. 3, "this let us do;" James iv. 13, "let us go," etc.; and many similar passages. (See Alford's note on Rom. v. 1.)

² This is the regular classical idiom.

Matt. i. 20: μη φοβηθηs, fear not.

Matt. v. 17: μη νομίσητε, think not.

Matt. vi. 2: μη σαλπίσης, sound not a trumpet.

This usage also depends upon the ellipsis of some phrase like "see," "take heed," etc., with "\u03baa. In a few instances, a positive command is expressed by "\u03baa with the subjunctive (Mark v. 23; 2 Cor. viii. 7; Eph. v. 33). For the complete phrase, see 1 Cor. xvi. 10; and with ellipsis of "\u03baa, Matt. viii. 4.

But the third person of the Aor. Imp. may be used with μή (Matt. vi. 3; Mark xiii, 16).

376. The Subjunctive is used in questions expressive of deliberation or doubt: thus, τί ποιῶμεν; (John vi. 28) what are we to do? but τί ποιοῦμεν; (John xi. 47) what are we doing? "what are we about?" and τί ποιήσει; (Matt. xxi. 40) what will he do?

Mark xii. 14: δωμεν η μη δωμεν; are we to give, or not to give?

Matt. xxvi. 54: πως οὖν πληρωθωσιν αί γραφαί, how then should the scriptures be fulfilled?

1 Cor. xi. 22: τί είπω ὑμῖν; ἐπαινέσω ὑμᾶς; what am I to say to you? am I to praise you?

The second of these verbs might be the fut. indic., the connection only showing it to be aor. subj. As the two tenses are alike in the first pers. sing., it is often doubtful which is meant. So in the pres. of contracted verbs, $\tau i \pi o i \hat{\omega}$;

377. A strong denial is expressed by the Subjunctive Aorist with οὐ μή, as οὐ μή σε ἀνῶ, οὐδ' οὐ μή σε ἐγκαταλίπω (Heb. xiii. 5), I will assuredly not leave thee, nor will I at all forsake thee.

This idiom arises from a combination of two phrases: $\mu \dot{\eta}$, with the subjunctive elliptical, "fear *lest*" (see § 384); preceded by $o\dot{v}$, with the word (understood) on which $\mu \dot{\eta}$ depends. "There is not any fear or possibility *lest I should*."

Matt. v. 18: ἰῶτα ἐν ἢ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθη, one iota (the smallest letter of the alphabet), or one tittle (the fragment of a letter) shall by no means pass.

Matt. v. 20: οὐ μὴ εἰσέλθητε, ye shall in no wise enter.

Mark xiv. 25: οὐκέτι οὐ μὴ πίω, never will I drink at all.2

¹ As, for instance, that which distinguishes A from Λ , or in Hebrew, π from π .

² The additional negative adds strength to the negation.

See also Matt. xxiv. 2; Mark ix. 41; Luke vi. 37 (twice), xviii. 17, xxii. 67, 68; John vi. 37, viii. 51, x. 28, xiii. 8; Acts xxviii. 26 (twice, from the LXX.; so elsewhere); 1 Cor. viii. 13; 1 Thess. iv. 15 (shall by no means precede), v. 3; Heb. viii. 11, 12 (LXX.); 2 Pet. i. 10; Rev. xviii. 21-23; with many other passages. The study of these emphatic negatives of Scripture is fraught with interest.

In the following passages only (in the best MSS. and edd.), the future is found (see § 363, d): Matt. xvi. 22, xxvi. 35; Mark xiv. 31; Luke x. 19 (W. H. marg. ἀδικήση); John iv. 14, x. 5, xx. 25 (ambiguous).

For the Aorist Subjunctive in a Future-perfect sense, see § 383, β.

THE OPTATIVE MOOD.

Optative in Independent Clauses.

378. a. The Optative is used in independent sentences to express a wish, as 2 Pet. i. 2: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη, grace and peace be multiplied unto you!

As stated with regard to the Subjunctive (§ 374), the independence of the sentence is seeming only, a verbal notion on which the Optative depends being implied, as desire, pray. The Optative is in fact only another form of the Subjective mood, "the Subjunctive of the historical tenses." But this characteristic is almost lost in the New Testament, where the Optative is comparatively rare.

Rom. xv. 5 : ὁ δὲ Θεὸς ... δώη ὑμῖν, now may God grant unto you!

Philemon 20: ναὶ, ἀδελφὲ, ἐγώ σου δναίμην ἐν Κυρίψ, yea, brother, let me have joy of thee in the Lord!

So Acts viii. 20; 1 Thess. iii. 11, 12; 2 Thess. iii. 5, etc.

So with the negative, $\mu \dot{\eta}$.

Mark xi. 14: μηκέτι ... ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι, let no one ever eat fruit of thee.

2 Tim. iv. 16: μη αὐτοῖς λογισθείη, may it not be laid to their charge!

The formula μη γένοιτο, may it not come to pass? rendered in A.V. (and R.V., except Gal. vi. 14) "God forbid!" illustrates the same usage. Luke xx. 16; Rom. vi. 2, 15, vii. 13, etc.

¹ The future indic. with où $\mu\dot{\eta}$ has no perceptible difference of meaning from that of the aor. subj. (Madvig, § 124, a, 3). Probably the future realises to the mind with greater vividness the possibility which is defined.

But a wish respecting something past is sometimes expressed by $\delta\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ (really representing an old Second Aorist of a verb, I ought, and in classic Greek followed by an infinitive) used in the New Testament as a particle with the Indicative. 1 Cor. iv. 8; 2 Cor. xi. 1; Gal. v. 12; Rev. iii. 15.

b. The particle av gives a potential sense to the Optative, both in affirmations and in questions.

Acts xxvi. 29: εὐξαίμην ἃν τῷ Θεῷ, I could wish to God.

Acts viii. 31: πως γαρ αν δυναίμην; nay, for how could I?

The Moods in Dependent Clauses.

379. A Compound Sentence (see § 187) consists of co-ordinate clauses, or of a principal clause with subordinate (dependent) ones.

Subordinate clauses may be infinitive or participial, or they may be connected with the principal sentence by relatives or conjunctions.

For the Infinitive and Participle, see §§ 385-397. For the Relative, see §§ 343-349. For the Conjunctions uniting co-ordinate clauses, see §§ 403-407.

380. As a general rule, the moods and tenses in subordinate clauses are used as in principal ones.

It must be especially noted that relatives or conjunctions, with $d\nu$ ($\dot{\epsilon}d\nu$), the hypothetical particle, generally take the Subjunctive.

Matt. v. 19: δs ἐὰν οὖν λύση, whosoever therefore shall break.

Matt. v. 20: ἐἀν (εἰ ἀν) μὴ περισσεύση, if it shall not surpass.

Matt. vi. 2: ὅταν (ὅτε ἀν) ποιῆς ἐλεημοσύνην, when thou doest alms. For ὅτε with Indicative, see Matt. vii. 28.

Matt. xvi. 28: Ews av Yowor, until they shall have seen.

So with many other passages.

But the Imperfect Indicative is occasionally found when a matter of fact is spoken of. Mark vi. 56; Acts ii. 45, iv. 35; 1 Cor. xii. 2.

The use of the moods in object-sentences, in conditional sentences, and in intentional clauses, demands separate consideration.

Object-Sentences.

381. When the dependent clause expresses the object of any of the senses, or the matter of knowledge, thought, belief, etc., it is

¹ That is, when it follows one of the "verba sentiendi et declarandi."

often introduced by 871 with the Indicative; although the Infinitive is more usual (§ 389, a).

Luke xvii. 15: ἰδων ὅτι ἰάθη, seeing that he was healed.

Matt. ix. 28: πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; believe ye that I am able to do this?

Mark v 29: ἔγνω ... ὅτι καται, she perceived that she is healed. So John xi. 13, xx. 14.

When the verb in the principal clause is in past time, the subordinate verb may still be in present time (Indicative), or else may change to the Optative.

382. a. In the New Testament, quotation is generally direct, and is introduced without any conjunctive particle.

Matt. viii. 3: ηψατο αὐτοῦ, λέγων θέλω, καθαρίσθητι, he touched him, saying, "I will, be thou clean."

The particle $\delta\tau\iota$, however, is often used to introduce the quoted words, and is in this case not to be translated, as it answers exactly to our inverted commas ("").

Matt. vii. 23: ὁμολογήσω αὐτοῖς, ὅτι οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς, I will avow unto them, "I never knew you."

Luke viii. 49: ἔρχεταί τις παρὰ τοῦ ἀρχισυναγώγου λέγων, ὅτι τέθνηκεν ἡ θυγάτηρ σου, μηκέτι σκύλλε τὸν διδάσκαλον, then cometh one from the house of the ruler of the synagogue, saying unto him, "Thy daughter is dead, trouble the Master no more."

b. In indirect quotation (oratio obliqua) the substance of the speech is given, not the words. Here, also, the Indicative is generally employed.

Mark iii. 21: ἔλεγον γὰρ ὅτι ἔξέστη, for they said that he was beside himself. It is, however, possible that the verb here is a direct quotation (Aorist, see § 364, d), they said, "He is beside himself."

Of the Optative in the *oratio obliqua*, so common in classic Greek, there is no example in the New Testament except in indirect interrogations, as in the following paragraph, c, γ .

c. Indirect interrogations, another form of the oratio obliqua, may be connected with the principal clause by interrogative pronouns or adverbs, or by the particle &, if, whether.

In such clauses, either (1) the verb is precisely the same as in the corresponding direct interrogation, when: (a) the **Indicative** shows that the inquiry concerns matter of fact; (β) the **Subjunctive** (§ 376) expresses objective possibility—what may or should take place—and always has respect to present or to future time; or (2) when the principal verb is in a past tense, either (a) or (β) may become (γ) the **Optative**, denoting subjective possibility—that which may be conceived to exist—and referring especially to the past.

a. Mark xv. 44: ἐθαύμασεν εἰ ἤδη τέθνηκε, he wondered whether he were already dead.

Acts xii. 18: ἢν τάραχος οὐκ ὀλίγος ἐν τοῖς στρατιώταις τί ἄρα ὁ Πέτρος ἐγένετο, there was no small stir among the soldiers—whatever had become of Peter.

Acts x. 18 (Pres. after Imperf.): ἐπυνθάνοντο¹ εἰ Σίμων ... ἐνθάδε ξενίζεται, they were asking whether Simon ... lodges here.

Luke xxiii. 6 (Pres. after Aor.): ἐπηρώτησεν εἰ ὁ ἄνθρωπος Γαλιλαῖός ἐστι, he asked if the man is a Galilean.

For the Future in the dependent clause, see Mark iii. 2; 1 Cor. vii. 16; Phil. i. 22.

β. Matt. vi. 25: μὴ μεριμνᾶτε ... τι φάγητε ἢ τι πίητε, be not anxious ... what you are to eat and what you are to drink. Compare Luke xii. 22.

Luke xix. 48: οὐχ ηὕρισκον τὸ τί ποιήσωσιν, they found not what they should do. Compare Mark xv. 24.

In Rom. viii. 26, the reading varies between προσευξώμεθα (rec., W. H., Lachmann) and προσευξόμεθα (Tischendorf).

γ. Luke i. 29: διελογίζετο ποταπὸς είη ὁ ἀσπασμὸς οὖτος, she was discussing with herself of what kind this salutation might be.

Acts xvii. 11: ἀνακρίνοντες τὰς γραφὰς εἰ ἔχοι ταῦτα οὕτως, searching the scriptures if these things were so.

Acts xvii. 27: $\zeta \eta \tau \epsilon \hat{\imath} \nu \tau \hat{o} \nu \Theta \epsilon \acute{o} \nu$, et apa ye $\psi \eta \lambda a \phi \acute{\eta} \sigma \epsilon \iota a \nu a \nu \tau \hat{o} \nu \kappa a \lambda \epsilon \nu \epsilon \nu$, to seek God, if by any chance they might feel after him and find him.

The Indicative and Optative constructions are combined in Acts xxi. 33: ἐπυνθάνετο τίς ἂν είη καὶ τί ἐστι πεποιηκώς, he asked who he might be, and

¹ W. H. marg.; text ἐπύθοντο.

² Unquestionably the true reading, not τὸν Κύριον, as rec.

what he had done. He must have done something, this was clear; but who he was seemed altogether uncertain.

d. After verbs of perceiving, knowing, declaring, and the like, both an object and an objective sentence are often found.

Luke xix. 3: ἐζήτει ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν, τίς ἐστι, he was seeking to see Jesus, who he was (is).

1 Cor. iii. 20: Κύριος γινώσκει τους διαλογισμούς των σοφων δτι είσι μάταιοι (LXX.), Jehovah knoweth the reasonings of the wise, that they are vain.

See also Mark xi. 32, xii. 34; John iv. 35, v. 42, vii. 27; Acts iii. 10, xv. 36; 2 Cor. xii. 3, 4, xiii. 5; 1 Thess. ii. 1, etc. Compare 1 Cor. xv. 12.

A similar construction is occasionally found with "intentional" clauses, as Col. iv. 17; Gal. iv. 11.

Conditional Sentences.

383. A conditional or "hypothetical" sentence contains two clauses, often called "protasis," or condition, and "apodosis," or consequence. The former expresses the condition; the latter, the thing conditioned. Of these two the protasis is really the dependent clause, though the apodosis contains the dependent fact.

PROTASIS (condition). APODOSIS (consequence).

a. If he speaks, I always listen.

b. If he speak, I will listen.

c. If he should speak, I should listen.

c. If he spoke, I would listen.

l. If he had spoken, I would have listened.

These four sentences illustrate four kinds of hypothesis—

- a. The supposition of a fact.
- β . ,, of a possibility.
- γ . ,, of uncertainty.
- δ. ,, of something unfulfilled.

Hence arise four distinct forms-

a. The conditional particle α , if, with the Indicative, in the protasis, assumes the hypothesis as a fact. The apodosis may have the Indicative or Imperative. [So the Subjunctive with où $\mu\dot{\eta}$, equivalent to future Indicative; or, in exhortations, equivalent to Imperative.]

Matt. iv. 3: εἰ νἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, εἶπε, κ.τ.λ., if thou art the Son of God, command, etc., i.e., assuming that thou art.

Acts xix. 39: εἰ δὲ τι περαιτέρω ἐπιζητεῖτε, ἐν τἢ ἐννόμω ἐκκλησία ἐπιλυθήσεται, but if ye inquire anything further, it shall be determined in the legal assembly.

1 Cor. xv. 16: εἰ γὰρ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται, for if the dead arise not, neither has Christ arisen.

Rom. iv. 2: εἰ ᾿Αβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα, if Abraham was justified by works (assuming that he was so), he hath a ground of boasting.

See also many other passages, e.g., Matt. xix. 17; John vii. 4 (present, condition; imperative, consequence); Rom. viii. 25; 1 Cor. vi. 2 (pres. pres.); John v. 47 (pres. fut.); 2 Pet. ii. 20 (pres. perf.); Matt. xii. 26 (pres. aor.); Matt. xxvi. 33 (fut. fut.); Acts xvi. 15 (perf. imperf.); 2 Cor. v. 16 (perf. pres.); John xi. 12; Rom. vi. 5 (perf. fut.); 2 Cor. ii. 5 (perf. perf.), vii. 14 (perf. aor.); Rom. xi. 17, 18 (aor. imperf.); 1 John iv. 11 (aor. pres.); John xv. 20 (aor. fut.); Rom. v. 15 (aor. aor.). (1 Cor. viii. 13 has pres. ind. and aor. subj. with où $\mu\dot{\eta}$; Gal. v. 25, pres. ind., pres. subj.)

 β . Possibility, or uncertainty with the prospect of decision, is expressed by $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu = \epsilon \dot{i}$ $\dot{\alpha}\nu$ (very rarely by $\epsilon \dot{i}$ alone¹) with the Subjunctive in the conditional clause, and the Indicative or Imperative in the apodosis.

The condition hence refers to future time. The Subj. Aor., with $\hat{\epsilon}\hat{a}\nu$, may be rendered in most cases by the Future Perfect.

Matt. xvii. 20: ἐἀν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐρεῖτε, κ.τ.λ., if ye have faith as a grain of mustard seed, ye shall say, etc.

John iii. $3, 5: \epsilon \dot{a} \nu \mu \dot{\eta}$ τις γεννηθη $\ddot{a} \nu \omega \theta \epsilon \nu$, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, excepting one shall have been born again, (or from above), he cannot see the kingdom of God.

2 Tim. ii. 5: ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῆ τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήση, and if any one strive in a contest, he is not crowned except he shall have striven according to rule.

γ. The Optative in a conditional sentence expresses entire uncertainty—a supposed case. Here the particle & is always used.

1 Cor. xiv. 10: et τύχοι, if it should chance. So xv. 37.

¹ See 1 Cor. xiv. 5; Phil. iii. 12 (Luke ix. 13), and a few various readings, as Rev. xi. 5.

1 Pet. iii. 14: ει καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι, if ye even should suffer for righteousness' sake, happy (are ye). See ver. 17.

Acts xxiv. 19, xxvii. 39: ει δύναιντο, if (by any possibility) they could.

- δ . When the condition is spoken of as unfulfilled, the Indicative is used in both clauses, with the particle ϵ in the protasis, and $\delta \nu$ in the apodosis.
- 1. The **Imperfect** (in the apodosis) with $\tilde{a}\nu$ points to present time, "If this were so now (which it is not), this other thing would be."

Luke vii. 39: οὖτος, εἰ ἢν προφήτης, ἐγίνωσκεν ἄν τίς καὶ ποταπὴ ἡ γυνή, this man, if he were a prophet, would know who and what the woman is.

John v. 46 : εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ, ἐπιστεύετε ἀν ἐμοί, for if ye believed Moses, ye would believe me.

Heb. iv. 8: εἰ γὰρ αὐτοὺς Ἰησοῦς κατέπαυσεν, οὐκ ἄν περὶ ἄλλης ἐλάλει, for if Joshua had given them rest, he would not speak of another day.

So (with Impf. in the protasis) John viii. 42, ix. 41; Acts xviii. 14; 1 Cor. xi. 31; Heb. xi. 15 (with Aor. in the protasis); Gal. iii. 21, etc. Sometimes äv is omitted. See John ix. 33, xv. 22, etc.

2. The Aorist with $\tilde{a}\nu$ points to the past, "If this had been so then (which it was not), this other thing would have been." Sometimes the **Pluperfect** is used, more emphatically, in the same sense.

John xiv. 28: εἰ ἠγαπᾶτέ με, ἐχάρητε ἄν, if ye loved me, ye would have rejoiced. "Ye would rejoice" would have been expressed by ἐχαίρετε.

So with the Impf. in protasis: Luke xii. 39; John xviii. 30; Acts xviii. 14.

1 Cor. ii. 8: εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὖκ ἀν τὸν Κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν, for had they known, they would not have crucified the Lord of glory.

So with the Aor. in protasis: Matt. xi. 21; Mark xiii. 20; Rom. ix. 29. (Matt. xii. 7 has plup.)

John xi. 21: Κύριε, εἰ ἢς ὧδε, οὖκ ἃν ὁ ἀδελφός μου ἐτεθνήκει, Lord, if thou hadst been here, my brother would not have been dead. Mary (ver. 32) uses the Aorist.

See 1 John ii. 19.

¹ W. H. and Rev. Text read ἀπέθανεν.

John xiv. 7: εὶ ἐγνώκειτέ με, καὶ τὸν πατέρα μου ἀν ήδειτε (W. H.), if ye had known me, ye would have known my Father also.

Intentional Clauses.

- 384. Intentional (final) clauses are those which express a purpose or design, following the particles (va, to the end that (with emphasis on result); δπως, in order that (emphasis on method); μή, (that) not, or lest.
- a. (1) In intentional clauses, the Subjunctive is employed in its general meaning to signify objective possibility or intention.¹

Matt. xix. 13: προσηνέχθησαν... "va τὰς χείρας ἐπιθη αὐτοῖς καὶ προσεύξηται, they were brought... that he might put his hands upon them and pray.

Luke vi. 34: δανείζουσιν ζνα απολάβωσιν, they lend that they may receive back.

Matt. ii. 8: ἀπαγγείλατέ μοι, ὅπως κἀγὼ ἐλθὼν προσκυνήσω, bring me back word, that I also may come and worship.

Matt. vi. 16: ἀφανίζουσι ... ὅπως φανῶσι, they disfigure ... that they may appear.

So in a great number of passages.

The Evangelist John often (with, occasionally, others of the New Testament writers) employs "va as explanatory (purport, rather than purpose). Thus, xvii. 3: "this is life eternal, that they should know thee," etc. So xv. 8; 1 John iii. 1,

¹ The distinction of classic Greek, that after a past tense a final clause generally has the Optative, does not hold in N.T.

etc. (often epexegetic of ovros); but in other passages the usual meaning of the particle may be taken, as 1 John iii. 1.

Compare Matt. x. 25; Luke xvii. 2; even Phil. ii. 2. ("Fill up my joy by

being of the same mind."-T. S. Green.)

(2) It has been a question with grammarians whether tva ever means merely so that, expressing event without any reference to purpose. The former presumed use of the particle has been called its eventual (or ecbatic) sense, the latter its final (or telic1). Most, however, now agree that (with the exception above noted) the final significance is generally discernible. 1 Thess. v. 4 has been cited as "losing the notion of finality in the eventual sense;" ye are not in darkness, that the day should overtake you as a thief. But it would seem appropriate enough to represent it as the intention of darkness that those surrounded with it should be suddenly surprised. Again, in John xii. 23, xvi. 2, 32, Meyer justly remarks, "that which shall happen in the Lpa is regarded as the object of its coming." On Gal. v. 17, Bishop Lightfoot says, "Yva here seems to denote simply the result, whereas in classical writers it always expresses the purpose." But surely this is unnecessary. Bishop Ellicott renders, to the end that ye may not [R.V., that ye may not], not so that ye cannot, A.V.; but with the usual and proper telic force of iva. "The object and end of the τὸ ἀντικεῖσθαι (the antagonism) on the part of each principle is to prevent a man doing what the other principle would lead him to do."

For other passages in which the final sense has been questioned, but where Winer and most modern critics maintain it, see Luke ix. 45 (purposely hidden, as a part of the Divine plan); John iv. 36, vii. 23, ix. 2, xi. 15; Rom. ix. 11, xi. 31; 2 Cor. i. 9, v. 4; Eph. ii. 9, iii. 10. In these, and in many similar texts, sound criticism seems to require the meaning, not so that it was, but in order that it might be.²

The importance of the discussion is chiefly seen in relation to the passages which speak of a Divine purpose, in prophecy or otherwise. For instance, the words of Old Testament prediction, Isa. vi. 10, are quoted, Matt. xiii. 15; Mark iv. 12; Luke viii. 10; John xii. 40; Acts xxviii. 27 (Matt. and Acts have from the LXX. μήποτε, the rest

 $^{^1}$ ϊνα ἐκβατικόν (from ἐκβαίνω, to issue from); ϊνα τελικόν (from τέλος, end).

² Undoubtedly in the later forms of the language the *echatic* sense became established. Thus, in modern Greek the Infinitive itself has become superseded by a form of the verb with the particle $\nu\dot{\alpha}$ for $l\nu\alpha$.

Again, in the phrase, «να (ὅπως) πληρώθη, that it (the Old Testament prophecy) might be fulfilled (Matt. i. 22, ii. 15, 23, iv. 14, viii. 17, xii. 17, xiii. 35, xxi. 4, xxvi. 56; Mark xiv. 49; John xiii. 18, xv. 25, xvii. 12, xviii. 9, xix, 24, 36), are we to understand the statement to be that so the words were fulfilled, sometimes, as it would seem, by an accommodation of their meaning, or that the occurrence took place in order that they might be fulfilled? To answer this question fully, would lead into a discussion of the whole scope and meaning of prophecy. But, as a point of grammar, there seems every reason why the usual meaning of the telic particles should be retained. It is the expositor's business to translate in order to interpret; not to interpret in order to translate. In some cases, at least, the words quoted could not primarily have had the meaning attached to them in the New Testament; but in their original acceptation they fell into the line of the "increasing purpose" which runs through the ages, and so revealed their highest significance in Messiah's day. The true key to the passage is not to be found in a perverted use of the particle, but in an accurate comprehension of the nerb.1

See, especially, the transaction recorded John xix. 28-30.

Acts iii. 19: μετανοήσατε οὖν καὶ ἐπιστρέψατε, πρὸς τὸ ἐξαλειφθῆναι ὑμῶν τὰς ὁμαρτίας, ὅπως ἀν ἔλθωσι καιροὶ ἀναψύξεως, κ.τ.λ., can only be translated, repent ye, therefore, and turn again, that your sins may be blotted out, that so there may come seasons of refreshing, etc. (R.V.). The meaning when (A.V.) cannot be sustained. Whatever be the special reference of καιροὶ ἀναψύξεως, they are set forth as the purposed result of the people's repentance, and denote in some way the blessings of Messiah's kingdom.

(3) As a negative final particle, standing alone after verbs expressing fear, caution, anxiety, μή has the force of ἴνα μή, ὅπως μή.

¹ See Olshausen on Matt. i. 22. Grotius, and those who have followed his criticisms, attach to the verb some such meaning as consummated.

Matt. xviii. 10: ὁρᾶτε μὴ καταφρονήσητε ένὸς τῶν μικρῶν τούτων, see that ye do not despise one of these little ones.

So 2 Cor. viii. 20; Gal. vi. 1; Heb. xii. 15, 16.

After verbs of fearing, $\mu \dot{\eta}$ may be translated lest, or that.

2 Cor. xii. 20, 21: φοβοῦμαι γὰρ, μή πως ἐλθὼν οὐχ οἴους θέλω εὐρω ὑμᾶς, κ.τ.λ., for I fear that when I come I shall not find you such as I desire, etc.

Acts xxiii. 10, xxvii. 17.

b. A particle of intention may be followed by an Indicative Future (never with $\delta \pi \omega s$).

The instances of this idiom are few, and most of them are contested readings. The Future, where admitted, must be taken as conveying the idea of duration more vividly than the Aorist Subjunctive.

Gal. ii. 4: Υνα ήμᾶς καταδουλώσουσιν, that they should enslave us.

Rev. xxii. 14: μακάριοι οἱ πλύνοντες τὰς στολὰς αὐτῶν, ^(*) ^(*)

μή (ποτε) is found with the Indicative Future, Heb. iii. 12: βλέπετε, ἀδελφοί, μή ποτε ἔσται ἔν τινι ὑμῶν καρδία πονηρὰ ἀπιστίας, take heed, brethren, lest there should (shall) be in any one of you an evil heart of unbelief. So Col. ii. 8.

The Indicative present or perfect after $\mu\dot{\eta}$ shows the ellipsis, not of $\ddot{\nu}u$, but of $\ddot{\sigma}\iota$; *i.e.*, the sentence is not *intentional*, but *objective*. Luke xi. 35: "lest the light is darkness." Gal. iv. 11: "lest I have laboured."

There are three passages in which the Indicative present seems to be used in intentional clauses:—

1 Cor. iv. 6 : "να μη εῖς ὑπὲρ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρου, that ye be not puffed up one for another against yet another.

Col. iv. 17: ϊνα αὐτὴν πληροῖς, that thou fulfil it (the ministry).

Gal. iv. 17: "να αὐτοὺς ζηλοῦτε, in order that ye may zealously affect them.

It will, however, be noted that all these verbs are of the contracted conjugation in $-\delta\omega$; and it is easier to suppose them examples of an irregularly formed Subjunctive than of a syntax so anomalous as an Indicative would be. $"\nu\alpha$ as an adverb of place, where, is not found either in LXX. or N.T.

¹ Note here the various reading, accepted by the best critics (W. H., R.V.).

THE INFINITIVE.

385. a. The Infinitive Mood is a Verbal Substantive, and expresses the abstract notion of the verb.

Like the *verb* in other moods, it admits the modifications of tense and voice. It may have a subject, or may govern an object, near or remote; and it is qualified by adverbs. Like a *substantive*, it may be the subject or object of a verb; it is often defined by the article, and is employed in the different cases.

b. The Negative Adverb with the Infinitive may be οὐ or μή.

Since o' denies as matter of fact, $\mu\dot{\eta}$ as matter of thought, and since the Infinitive usually depends on some verb or clause implying thought, will, design, the latter will generally be the appropriate particle.

- Matt. ii. 12: χρηματισθέντες ... μη ἀνακάμψαι πρὸς Ἡρώδην, being divinely warned not to return to Herod.
 - Matt. v. 34: λέγω ὑμῖν μη ὀμόσαι ὅλως, I enjoin you not to swear at all. So viii. 28, and many other passages. Where οὐ is found, it may generally be connected with the principal verb. (See John xxi. 25.)
- c. The Infinitive governs the same case as the other parts of the verb.

Matt. vii. 11: οἴδατε δόματα άγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, ye know how to give good gifts unto your children.

Luke xx. 35: of $\delta \hat{\epsilon}$ καταξιωθέντες του always έκεινου τυχείν, και της άναστάσεως της έκ νεκρών, they who are deemed worthy to obtain that life and the resurrection from the dead.

Compare the rules on the use of the cases after verbs.

- 386. The distinction between the Tenses of the Infinitive is analogous to that in the Imperative and Subjunctive. The Present marks continuity; the Aorist, a single act; the Future (very rare in the New Testament), intention or futurity; and the Perfect, a completed act.
- Matt. xiv. 22: ἢνάγκασε τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι ... καὶ προάγειν αὐτόν, he made the disciples embark (a single act), and go before him (continuous).

Acts xxvii. 10: μέλλειν έσεσθαι τὸν πλοῦν, that the voyage is going to be.

Acts xxvi. 32: ἀπολελύσθαι εδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὖτος, this man could have been set at liberty.

The Present Infinitive might more properly be called the Imperfect Infinitive, referring, like the Perfect, to *state* rather than to time. The time is fixed by the principal verb.

387. The Subject of the Infinitive, when expressed, is always in the Accusative Case.

For the explanation of this rule, with examples, see § 285.

But the Subject of the Infinitive, when the same with that of the preceding verb, is generally omitted, words agreeing with it being in the nominative.

Rom. xv. 24: ἐλπίζω διαπορευόμενος θεάσασθαι ὑμᾶς, I hope to see you (in) passing through.

2 Cor. x. 2: δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι, but I pray that I may not (when) present be bold.

388. The Infinitive, with or without the Article, may form the Subject of a sentence.

Rom. vii. 18: τὸ γὰρ θέλειν παράκειταί μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οῦ, for to will is present with me, but to accomplish the good is not.

Gal. vi. 14: ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, but far be it from me to glory! Eph. v. 12: αἰσχρόν ἐστι καὶ λέγειν, even to mention ... is disgraceful.

A peculiar kind of extended subject is formed by the Infinitive with $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\epsilon\tau\sigma$, it came to pass that... Thus, Acts ix. 3: $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\epsilon\tau\sigma$ and $\dot{\epsilon}\gamma\gamma\dot{\epsilon}\zeta\epsilon\nu$ $\tau\hat{g}$ $\Delta a\mu a\sigma\kappa\hat{\phi}$, it came to pass that he was approaching Damascus, lit., "his approach to Damascus occurred." So Mark ii. 23; Luke vi. 1, 6; Acts iv. 5, xvi. 16, etc. Acts xxii. 17 has a combination of construction: it happened to me when I had returned (μ 01 $\dot{\nu}\pi\sigma\sigma\tau\rho\dot{\epsilon}\psi a\nu\tau\iota$) to Jerusalem, and as I was praying ($\pi\rho\sigma\sigma\epsilon\nu\chi\sigma\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma\nu$) upon, gen. abs.) in the temple, that I was ($\gamma\epsilon\nu\dot{\epsilon}\sigma\theta a\iota$ $\mu\epsilon$) in an ecstasy, etc.

The Subject Infinitive may have its own Accusative Subject.

Matt. xvii. 4: καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε είναι, it is good for us to be here.

1 Cor. xi. 13: πρέπον έστὶ γυναῖκα ἀκατακάλυπτον τῷ Θεῷ προσεύχεσθαι; is it becoming for a woman to pray to God uncovered?

Matt. xviii. 8: καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλὸν ἢ χωλόν, it is good for thee to enter into life maimed or halt, the pronoun σε being understood from σοι before εἰσελθεῖν.

389. a. The Infinitive regularly stands as the Object of verbs denoting a mental faculty, impression, or act—such as to be able,

to hear, see, believe, know, wish, hope, endeavour, etc.; and an assertion of thought or will, as to say, announce, proclaim, command, forbid, etc.¹

In this connection also the Infinitive may have its own Subject, and may take or omit the Article.

Matt. vi. 24: οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν, no man is able to serve two masters.

Rom. i. 22: φάσκοντες είναι σοφοί ἐμωράνθησαν, professing to be wise, they became fools.

Phil. ii. 6: οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ είναι ἴσα Θ ε $\hat{\omega}$, he esteemed not his being on an equality with God an object of eager desire (R.V., a prize).

Here the object Infinitive is defined by the article; $i\sigma\alpha$ Θ - is the predicate of the Infinitive in apposition with the subject ($i\sigma\alpha$ is adverbial); and $\dot{\alpha}\rho\pi\alpha\gamma\mu\delta\nu$ is in predicative apposition with the Infinitive itself.

b. The Infinitive may be employed, for the expression of intention or result, as an adjunct (1) to a verbal predicate.

Matt. ii. 2: ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ, we came to worship him.

Matt. xx. 28; 1 Cor. i. 17; Rev. xvi. 9, etc.

- (2) An Infinitive in this sense may depend upon a Substantive, as in the frequent phrase ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν, he that hath ears to hear. So Acts xiv. 5; Heb. xi. 15, etc.
- (3) It may depend upon an Adjective, as Luke xv. 19: οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθηναι νίός σον, I am no longer worthy to be called thy son.

So with δυνατός, Acts ii. 24; 2 Tim. i. 12; iκανός, Mark i. 7; ἐλεύθερος, 1 Cor. vii. 39; ἔτοιμος, Luke xxii. 33, etc. Once with ἄδικος, Heb. vi. 10, God is not unjust to forget.

- 390. The Infinitive with the oblique cases of the Article (substantivised, §§ 201, 204) is employed as follows:
 - a. Genitive.
 - 1. Dependent upon nouns-

Luke x. 19: δέδωκα ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν, κ.τ.λ., I have given to you the power of treading, etc.

^{1 &}quot;Verba sentiendi vel declarandi," etc.

Acts xx. 3: ἐγένετο γνώμης τοῦ ὑποστρέφειν, he was of the intention of returning.

Acts xxvii. 20: ἐλπὶς πᾶσα τοῦ σώζεσθαι ἡμᾶς, all hope of our being saved.

Acts xiv. 9; 2 Cor. viii. 11; l'hil. iii. 21, etc. So with words signifying time (time for), Luke i. 57, ii. 6, 21, xxi. 22; 1 Pet. iv. 17; Rev. xiv. 15.

2. Dependent upon verbs that usually take a genitive—

Luke i. 9: Thax too Oumiara, he had obtained the lot of sacrificing.

2 Cor. i. 8: ωστε έξαπορηθηναι ήμας καὶ τοῦ ζην, so that we despaired even of life.

1 Pet. iii. 10 (LXX.). So after adjectives, Luke xxiv. 25; Acts xxiii. 15. Especially, with verbs signifying hindrance, Luke iv. 42; Rom. xv. 22.

3. Expressive of design, like τνα with Subjunctive, or ϵνϵκα with Genitive—

Matt. ii. 13: μέλλει γὰρ Ἡρψδης ζητεῖν τὸ παιδίον τοῦ ἀπολέσαι αὐτό, for Herod will seek the young child to destroy it.

So Matt. iii. 13, xxi. 32, xxiv. 45; Luke xxiv. 29; Acts xiii. 47 (LXX.); Heb. x. 7 (LXX.), etc.

But sometimes the notion of design seems almost or entirely lost in that of result. See also under $i\nu a$ (§ 384).

Acts vii. 19: οὖτος ... ἐκάκωσεν τοὺς πατέρας τοῦ ποιεῖν τὰ βρέφη ἔκθετα αὐτῶν, this man ... ill-treated our fathers, so that they caused their babes to be exposed.

Compare Acts iii. 12; Rom. i. 24, vii. 3.

b. Dative.

The Dative of Cause. (See § 280, c.)

2 Cor. ii. 13: οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν ... τῷ μὴ εὐρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφόν μου, I had no rest through my not having found Titus my brother.

In 1 Thess. iii. 3, $\tau\hat{\varphi}$ (Rec.) should be $\tau\delta$ (W. H.). The above instance is the only one.

c. Genitive, Dative, or Accusative, with Prepositions.

A few illustrations of this usage will be sufficient, as the Prepositions are taken in their ordinary meaning. (See §§ 288-307.)

διά, with Genitive, "through."

Heb. ii. 15: διὰ παντὸς τοῦ ζην, through all their lifetime.

διά, with Accusative, "on account of."

Matt. xiii. 5: διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος ... διὰ τὸ μὴ ἔχειν βίζαν, on account of its having no depth ... on account of its having no root.

So, with acc. subject, Matt. xxiv. 12; Mark v. 4; Luke ii. 4, xi. 8, etc.

els, "to the end that."

Matt. xx. 19: εἰς τὸ ἐμπαίξαι καὶ μαστιγώσαι καὶ σταυρώσαι, to mock and scourge and crucify.

So Mark xiv. 55; Luke v. 17, with subject, etc. Both ϵis and $\pi \rho \delta s$ express purpose, but $\pi \rho \delta s$ the more emphatically.

ev, "in, during," especially of time.

Matt. xiii. 25 : ἐν δὲ τῷ καθεύδειν τοὺς ἀνθρώπους, απιζ while men slept. So also Matt. xxvii. 12; Mark ii. 15; Luke i. 21, etc.

μετά, with Accusative, "after."

Matt. xxvi. 32 : μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με, but after I have risen. So Luke xii. 5, xxii. 20; Acts i. 3, etc.

πρό, "before," opposed to μετά.

Matt. vi. 8: πρὸ τοῦ ὑμᾶς αἰτῆσαι αὐτόν, before ye ask him.

So Luke ii. 21, xxii. 15; John i. 48, etc.

πρός, with Accusative, "in order to."

Matt. vi. 1: πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοῖς, in order to be gazed at by them.

So Matt. xiii. 30, xxvi. 12; Mark xiii. 22, etc. Once, in reference to, Luke xviii. 1.

Once dvt is found, James iv. 15, instead of your saying; and Eveka, 2 Cor. vii. 12, for the sake of your zeal being made manifest. Ews, "until," occurs with Gen. inf., Acts viii. 40, until he came.

391. To express result, the particle ωστε is often prefixed to the Infinitive. It should be noted that ωστε is properly echatic, as distinguished from telic particles. Compare § 384.

Matt. viii. 24: σεισμὸς μέγας ἐγένετο... ώστε τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι, there arose a great storm, so that the vessel was being covered.

Matt. xiii. 32: ὅστε ἐλθεῖν τὰ πετεινά, so that the birds came.

Luke ix. 52: ωστε¹ έτοιμάσαι αὐτῷ, so as to make ready for him.

Acts xvi. 26: ὥστε σαλευθηναι τὰ θεμέλια, so that the foundations were shaken.

So in a great number of passages. Twice only in N.T. is $\omega\sigma\tau\epsilon$ found in this meaning with the Indicative; a construction common in classic Greek.

John iii. 16: οὕτως γὰρ ἦγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον ώστε τὸν υἱὸν τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, κ.τ.λ., God so loved the world that he gave his only-begotten Son, etc.

So also Gal. ii. 13.

The proper distinction between the Infinitive and Indicative in this connection is, that the former expresses the result as the natural and logical consequence of what has been previously enunciated; the latter states it simply as a fact which occurs or has occurred.²

392. In Phil. iii. 16 we find the Infinitive employed for the Imperative; ϵ is δ $\dot{\epsilon}\phi\theta$ á σ a μ $\epsilon\nu$, τ $\hat{\phi}$ a \dot{v} τ $\hat{\phi}$ σ τ oux ϵ i ν , whereto we have attained, in the same direction walk ye.³

The use of χαίρειν in salutation is similar, "greeting," Acts xv. 23, xxiii. 26; James i. 1 (2 John 10, 11, suggests an ellipsis here). This habitual phrase reappears as a more decided Imperative, Rom. xii. 15, with an antithetic verb: χαίρειν μετὰ χαιρόντων, κλαίειν μετὰ κλαιόντων, rejoice with the rejoicing, weep with the weeping.

PARTICIPLES.

393. The Participles "partake" the nature of Verbs and of Adjectives.4

Like verbs, they have the modifications of Voice and Tense; and may have an object, immediate or remote. Like adjectives, they agree with substantives, expressed or understood; and are subject to the exceptional constructions of Synesis, or "rational concord."

On these points, therefore, nothing need be added to the rules already given.

¹ W. H. read ωs.

² See Bishop Ellicott on Gal. ii. 13.

³ Ellicott. The rest of the verse (Rec.) is omitted by the best critics.

⁴ The Infinitive is the Verbal Substantive, the Participle the Verbal Adjective.

The Tenses of the Participle conform in meaning to those of the Indicative. Their various uses will be seen in the examples given under the following sections.

The Negatives used with Participles follow the general law. Thus, οὐκ εἰδότες, "not knowing," as a matter of fact (a class definite); μη εἰδότες, "not knowing," as a matter of supposition (a class indefinite), such ignorance being presumed as the ground of any further assertion respecting them. Compare Gal. iv. 8 with 1 Thess. iv. 5; 2 Thess. i. 8. As, however, the Participle is generally expressive of some condition, the negative employed is in most cases μή.

When a Participle has a Subject of its own in a separate clause, the construction is the **Genitive Absolute**, for which see § 275. The following rules give the use of Participles referring to the Subject or Object of another verb.

- **394.** Participles (like Adjectives) are *predicative* or *attributive*. Their predicative uses may be classified as follows:—
- 1. After the forms of the substantive verb, a Participle may be used as a simple or "primary" predicate.

This construction is confined to the present and perfect Participles. With the latter, certain parts of the verb to be make regular compound tense-forms, as the third person plur., perf. and plup. Passive. (See Paradigms.) The usage is extended, however, to the singular number and to other persons. Luke iv. 16: οῦ ἢν τεθραμμένος, where he had been brought up. John iii. 28: ἀπεσταλμένος εἰμί, I have been sent. With the present Participle, the substantive verb gives a continuous sense, forming what are called the "resolved tenses." (See §§ 362, e, 363, e.)

The resolved tense must be distinguished from the use of the Participle as secondary predicate. For example, 2 Cor. v. 19 is not to be read, God was reconciling the world in Christ, but God was in Christ reconciling, etc.

Luke xxiv. 32: οὐχὶ ἡ καρδία ἡμῶν καιομένη ἢν ἐν ἡμῖν; was not our heart burning within us?

Sometimes this construction appears very nearly equivalent to the simple verb, as Mark xiii. 25 (compare Matt. xxiv. 29). So Acts ii. 2; James i. 17, iii. 15. In other cases there is a greater stress upon the notion of state or duration:—Pres., Acts xxv. 10; Rev. i. 18; Matt. x. 26; Luke vi. 43; 2 Cor. ix. 12; Gal. iv. 24 (not "which things are an allegory," but are allegorised, i.c., susceptible of allegorical application, contain an allegory, R.V.; ätwa being used, not ä, see § 349); Col. ii. 23; 1 Cor. xv. 19; 2 Cor. ii. 17. Impf., Matt. vii. 29, xix. 22; Mark i. 39; Luke i. 22, xv. 1, xxiii. 8; Acts xxi. 3; Gal. i. 22, 23. Fut., Matt. x. 22; Luke i. 20, v. 10, xxi. 24.

In Luke iii. 23, αὐτὸς ἦν ὁ Ἰησοῦς ἀρχόμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα, we must understand, Jesus himself, when he began (to teach), was about thirty years of age (R.V.) (for gen., see § 266), not "began to be about thirty" (A.V.).

2. Certain verbs, expressive of perception, or the conditions of an action, are complemented by a Participle, instead of an Infinitive.

If the verb is neuter or passive, the Participle agrees with the Subject; if active, with the Object.

Such verbs in the New Testament are—(1) neuter: παύομαι, τελέω (διαλείπω, ἐγκακέω), all variously signifying desistence from a thing; φαίνομαι, to be manifest, and λανθάνω, to be secret, in doing anything; (2) active: ἀκούω, γινώσκω, ὁράω, βλέπω, etc.

Luke v. 4: ώς ἐπαύσατο λαλῶν, when he ceased speaking.

Acts v. 42, vi. 13, xiii. 10, xx. 31, xxi. 32; Eph. i. 16; Col. i. 9; Heb. x. 2.

Matt. vi. 18: μη φανής τοις ἀνθρώποις νηστεύων, that thou appear not to men as fasting; ver. 16.

Matt. xi. 1: ὅτε ἐτέλεσεν ... διατάσσων, when he made an end of commanding.

Luke vii. 45; Gal. vi. 9; Matt. i. 18 (pass.).

Heb. xiii. 2: ἐλαθόν τινες ξενίσαντες ἀγγέλους, some unawares entertained (were secret in entertaining) angels.¹

Luke iv. 23: ὅσα ἡκούσαμεν γενόμενα εἰς τὴν Καπερναούμ, whatever things we heard of as done in Capernaum.

Mark xiv. 58; Acts ii. 11, vii. 12; 2 Thess. iii. 11, etc.

Heb. xiii. 23: γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον ἀπολελυμένον, know that our brother Timothy has been liberated.

Acts viii. 23; Heb. x. 25.

Some of these verbs may also be followed by an inf. or by a finite verb with 871. Thus compare 2 Thess. iii. 11 with John xii. 18 and 34.

When the predicative Participle is used, the real Object of the verb is in the noun. In the infinitive construction, the Infinitive contains the Object, and ött reduces the thing heard to the form of a proposition.

So 3 John 4: ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν τῆ ἀληθεία περιπατοῦντα is, I hear of my children, that they walk in the truth.

¹ A very common classic idiom.

 $\pi\epsilon\rho\iota\pi\alpha\tau\epsilon\hat{\iota}\nu$ would have been, I hear of the walking of my children in the truth.

 \ddot{o} τι περιπατοῦσιν would have meant, the tidings brought to me are these, that, etc.

Again: 1 John iv. 2: ὁμολογεῖ Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα, confesses Jesus Christ come in the flesh (not who came, which would have required τὸν ἐλ...). ἐληλυθέναι (W. H. marg.) would signify, that Jesus Christ has come. (Comp. 2 John 7.)

So with neuter verbs: ὅπως φανῶσι τοῖς ἀνθρώποις νηστεύοντες, that they may appear unto men fasting, i.e., the fasting was real. νηστεύειν would have implied that the fasting was only apparent. On the contrary, ἐπαιτεῖν αἰσχύνομαι (Luke xvi. 3) means, I am ashamed to beg; ἐπαιτῶν would have meant, I am ashamed of begging.¹

3. A Participle without the Article, and in grammatical concord with the Subject of the verb, may stand as adjunct to the verbal Predicate.

These adjuncts may be of various kinds, as-

a. Modal, setting forth the manner in which the given action was performed.

Matt. v. 2: ἐδίδασκεν αὐτοὺς λέγων, he taught them, saying.

Matt. xix. 22: ἀπηλθε λυπούμενος, he went away sorrowful.

Matt. xi. 25, etc.: ἀποκριθεὶς εἶπεν, he said, having addressed himself to reply, "he answered and said."

Matt. xxviii. 19; Acts iii. 8, xiii. 45; 1 Tim. i. 13. For the Aor. Part. marking the commencement of the action, see Acts i. 24; Rom. iv. 20.

- b. Temporal, denoting (i.) a contemporaneous, (ii.) preceding, or (iii.) consequent fact.
- (i.) Pres. Acts v. 4: οὐχὶ μένον σοὶ ἔμενε; while it remained did it not remain thine?

Matt. vi. 7; Acts xxi. 28; 1 Tim. i. 3, when I was on my way; Heb. xi. 21; Rom. xv. 25 (ministering; he had already entered on his errand of ministry); 1 Pet. i. 8, 9 (while ye see not ... yet believe ... while [also] ye receive).

(ii.) Aor. Acts ix. 39: αναστάς δὲ Πέτρος συνηλθεν αὐτοῖς, and Peter having arisen went with them, i.e., "arose and went with them."

¹ See Rev. T. S. Green's "Greek Testament Grammar," p. 183.

² There is here a strong argument for an apostolic journey after Paul's Roman imprisonment, as no part of the history in the Acts corresponds with this mission of Timothy.

This use of the Aor. Part. is one of the most common idioms in the New Testament, and may be continually represented in translation by two verbs—the action of the one (the Participle) immediately preceding that of the other. Or we may render by some such preposition as after, upon, with the verbal noun; or by a temporal clause with when.

Acts iii. 3: δς ιδών ... ἠρώτα, who saw ... and asked; or, on seeing ... asked; or, when he saw ... asked.

So ver. 4, 7, 12, iv. 7, 8, 13 (while beholding [pres.] and having ascertained), 15, 18, 19, 21, 23, 36, 37, etc. In fact, there is scarcely any usage more common in the New Testament.

(iii.) Fut. Acts viii. 27: δε έληλύθει προσκυνήσων. εἰς Ἰερουσαλήμ, who had come to Jerusalem to worship.

This idiom (the Fut. Part. to express a purpose) is rare in the New Testament. (See Acts xxiv. 11.)

c. A Participle often expresses some relation of cause, condition, etc., to the principal verb. This relation the general sense of the passage will show.

Causal. Acts iv. 21: ἀπέλυσαν αὐτοὺς, μηδὲν εὐρίσκοντες, κ.τ.λ., they released them, as they found nothing, etc.

Concessive. Rom. i. 32: οἶτινες τὸ δικαίωμα τοῦ Θεοῦ ἐπιγνόντες ... αὐτὰ ποιοῦσιν, κ.τ.λ., who, though made aware of the righteous decree of God ... do these things, etc.

Conditional. Rom. ii. 27: καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα, κ.τ.λ., and shall not that which naturally is uncircumcision, if it fulfil the law, judge thee, etc.

Matt. vi. 27 (by anxious care); Rom. viii. 23; 2 Cor. v. 2 (because we desire).

d. Intensive, a Hebraism. (Compare § 280, b.) Like the cognate dative noun, a Participle of the same verb may be employed.

Heb. vi. 14: εὐλογῶν εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε, blessing I will bless thee, and multiplying I will multiply thee. (LXX.; Gen. xxii. 17.)

So Matt. xiii. 14; Acts vii. 34.

A predicative Participle may be qualified by ω_s , as, as if, declaring the alleged ground of an assertion.

Luke xvi. 1 : διεβλήθη ... ώς διασκορπίζων, κ.τ.λ., he was accused, as though wasting, etc.

Luke xxiii. 14: προσηνέγκατέ μοι τὸν ἄνθρωπον τοῦτον ὡς ἀποστρέφοντα τὸν λαόν, ye brought before me this man on the charge of perverting the people.

1 Cor. vii. 25.

In like manner, the particles καίπερ, καίτοι, although, may be employed.

Heb. v. 8: καίπερ ών viós, although he was a son.

So Heb. iv. 3, with gen. abs.; vii. 5, ἐξεληλυθότας, in apposition with obj.; 2 Pet. i. 12.

395. Participles as epithets are used like adjectives.

Acts xxi. 26: τῆ ἐχομένη ἡμέρα, on the next day.

1 Tim. i. 10: εἴ τι ἔτερον τῆ ὑγιαινούση διδασκαλία ἀντίκειται, if anything else is opposed to the healthful teaching (of the faith). For other instances of this participle, see vi. 3; 2 Tim. i. 13, iv. 3; Titus i. 9, ii. 1.

396. With the Article, the Participle is equivalent to the relative with the finite verb.

It may thus stand in apposition with a noun in any relation to the sentence, or may be used alone, the substantive being understood.

Matt. i. 16: Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός, Jesus who is called Christ.

Mark vi. 2: ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα τούτω, the wisdom which is given unto this man.

Luke xxi. 37: τὸ ὄρος τὸ καλούμενον Ἐλαιῶν, to the mount that is called "of Olives."

1 Cor. ii. 7: λαλοῦμεν Θεοῦ σοφίαν ... τὴν ἀποκεκρυμμένην, we speak the wisdom of God ... that hath been hidden.

1 Thess. ii. 15: τῶν καὶ τὸν Κύριον ἀποκτεινάντων ... καὶ ἡμᾶς ἐκδιωξάντων καὶ Θεῷ μὴ ἀρεσκόντων, (of the Jews) who both slew the Lord ... and drove us out, and do not please God.

By a comparison of examples, the distinction between the use of the Participle with and without the Article will be clearly seen. ὁ διδάσκων is he who teaches; ὁ διδάξαs, he who taught; whereas διδάσκων alone would mean while he was teaching, and διδάξαs, when he had taught.

The Participle and Article often form a substantive phrase. See §§ 200, 204: δ σπείρων, he who sows, a sower.

In some cases the substantivised Participle appears to have lost all temporal reference.

Eph. iv. 28: δ κλέπτων μηκέτι κλεπτέτω, let him that stealeth steal no more. Here δ κλέψας, he who stole (once), would be too weak in meaning, while δ κλέπτης would be too strong.¹

So Heb. xi. 28. With an Object we find the same construction

Gal. i. 23: ὁ διώκων ἡμᾶς ποτέ, our former persecutor.

1 Thess. f. 10: Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς, Jesus our deliverer.

Winer quotes also Matt. xxvii. 40; John xii. 20; Acts iii. 2; Gal. ii. 2; Rom. v. 17; 1 Thess. v. 24; 1 Pet. i. 17. But in some of these passages there may well be a special reference to the time then present. So John xiii. 11: he knew τὸν παραδιδόντα αὐτόν, the man then betraying him, i.e., who was then at work for that purpose.

The Present may occasionally be explained according to § 361, d. Matt. xxvi. 28: τοῦτό ἐστι τὸ αἷμά μου ... τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον, this is my blood which is being shed (i.e., to be shed) for many. So διδόμενον, being given, Luke xxii. 19; κλώμενον, 1 Cor. xi. 24.

In other cases, the ordinary meaning of the Present is to be taken. Acts ii. 47: "the Lord was adding daily to the church," τοὺς σωζομένους, those who were being saved, i.e., in the course or way of salvation. 2 Cor. ii. 15: "we are of Christ a sweet savour unto God, in those who are being saved, and in the perishing" (ἐν τοῖς σωζομένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις). 2 Cor. iii. 13: "so that the children of Israel could not look to the end of that which was vanishing away" (τοῦ καταργουμένου), viz., the glory on the countenance of Moses.

397. In some cases a Participle seems to stand alone, the verb to which it is an adjunct being at a distance from it, or the construction of the sentence being broken.²

Rom. v. 11: καυχώμενοι must be connected with σωθησόμεθα, ver. 9, we shall be saved—and not only that, but saved with joyful consciousness of the blessing.

1 Pet. ii. 18-iii. 7: ὑποτασσόμενοι, ὑποτασσόμεναι, ἀγαθοποιοῦσαι, μὴ φοβούμεναι, συνοικοῦντες, are not for imperatives, as has been supposed, but are adjuncts to τιμήσατε, ii. 17: render due honour to all ... ye servants

¹ Stier, Ellicott, Alford.

² See Winer's collection and explanation of instances, § 45, 6.

by subjection ... ye wives by subjection, well-doing, fearlessness, ye husbands by dwelling with them, etc.

2 Pet. i. 20: γινώσκοντες continues the thought of προσέχοντες, dependent on καλῶς ποιεῖτε, ver. 19, ye do well in taking heed, knowing this first. So ch. iii. 3; read with μνησθηναι, ver 2.

CHAPTER VII. ADVERBS.

398. Adverbs qualify verbs and adjectives as in other languages.

The rules for the formation of derivative Adverbs, with lists of the Adverbs most in use, are given, §§ 126-134.

The use of Adverbs with the Article is shown, § 198.

- 399. Adverbial phrases are very frequent in the New Testament, and are of various kinds.
- a. A substantive, with or without a preposition, may be adverbially used. (Compare § 126.) The modal dative is adverbial (§ 280, a). So sometimes the accusative, as την άρχην, John viii. 25, essentially (Alford). Many phrases with κατά are adverbial (see § 300, 6). Special adverbial combinations are: ἀπὸ μέρους, partially, Rom. xi. 25; 2 Cor. i. 14, ii. 5. ἐκ μέρους, individually, 1 Cor. xii. 27; partially, 1 Cor. xiii. 9, 10, 12. κατὰ μέρος, particularly, Heb. ix. 5. ἀπὸ μιᾶς (γνώμης), "with one consent," unanimously, Luke xiv. 18. εἰς τὸ παντελές, "in any wise," Luke xiii. 11; "to the uttermost," Heb. vii. 25; utterly. ἐν ἀληθείας, "in truth," truly, Matt. xxii. 16, etc. ἐν δικαιοσύνη, righteously, Acts xvii. 31. ἐν ἐκτενεία, instantly, "in earnestness," Acts xxvi. 7. ἐπ' ἀληθείας, "of a truth," truly, Luke xxii. 59.

For the force of these and similar phrases, see under the respective prepositions.

James iv. $5:\pi\rho\delta s \phi\theta\delta\nu o\nu \ \epsilon\pi\iota\pi o\theta\epsilon \hat{\iota} \ \tau\delta \pi\nu\epsilon \hat{\upsilon}\mu a \ \delta \kappa a\tau \dot{\omega}\kappa\iota\sigma\epsilon\nu \ \dot{\epsilon}\nu \ \dot{\eta}\mu\hat{\iota}\nu.^1$ This difficult passage should probably be rendered, jealously does the Spirit which he placed in us desire (us for his own, Alford). This adverbial force of the substantive with $\pi\rho\delta s$ is common in classical Greek, though elsewhere without parallel in the New Testament.

- b. For the adjective used adverbially, see § 319.
- c. For adverbial notions conveyed by means of participles, see § 394, 3.

¹ W. H. read interrogatively $\dot{\eta}\mu\hat{\iota}\nu$; See R.V. and marg.

d. An adverbial phrase is sometimes formed by a combination of two verbs. So in the Old Testament often, "He added and spake," or, "He added to speak," for "He spake again," an idiom copied by the LXX. from the Hebrew.

Luke xx. 11, 12: προσέθετο πέμψαι, he added to send; where Mark xii. 4 reads πάλιν ἀπέστειλε, he sent again. Acts xii. 3: προσέθετο συλλαβεῖν, he proceeded to apprehend, or, "further apprehended." But Luke xix. 11, προσθείς εἶπεν is the participial construction, he added and spake.

Some expositors have unnecessarily interpreted other verbal combinations as adverbial; e.g., Luke vi. 48: $\xi \sigma \kappa a \psi \epsilon \kappa a \ell \epsilon \beta \delta \theta \nu \nu \epsilon$, "he digged deep" (A.V.), but rather, he digged and went deep (R.V.), the second verb being an advance upon the first. So Rom. x. 20: Isaiah is very bold, and saith, not "very boldly saith;" Col. ii. 5: rejoicing (over you) and seeing, not "seeing with joy" (comp. Ellicott's note); James iv. 2: ye murder and envy, not "envy murderously," or "murder enviously" (see Alford). So in many other passages.

400. For a list of the Adverbs used as prepositions governing cases, see § 133. These may enter into combination with other adverbs, as Matt. xi. 12: ἔως ἄρτι, until now. So John ii. 10, v. 17, etc. Matt. xvii. 17: ἔως πότε; how long? lit., "until when?" So Mark ix. 19; Luke ix. 41; John x. 24: how long dost thou keep our minds in suspense? (Alford). Matt. xviii. 21, 22: ἔως ἔπτάκις, κ.τ.λ., until seven times, etc. See also Matt. xxiv. 21: ἔως τοῦ νῦν; xxvii. 8: ἔως τῆς σήμερον. Mark xiv. 54: ἔως ἔσω. Luke xxiii. 5: ἔως ῶδε. Acts xxi. 5: ἔως ἔξω, etc. So Rom. i. 13: ἄχρι τοῦ δεῦρο, until now, lit., "until the (time) hitherto," viii. 22; 2 Cor. iii. 14, 15; Phil. i. 5.

The use of the Article with the latter Adverb, however, renders it simply equivalent to a Substantive.

401. Repeated reference has already been made to the distinction between the negative Adverbs où and μή. Generally speaking, où denies as matter of fact, μή as matter of thought, supposition, etc. The former, therefore, is the usual negative with the Indicative mood, the latter the usual negative with the other parts of the verb. Deviations from this rule are to be explained by the primary sense of the two adverbs. Thus, John iii. 18: ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν οὐ κρίνεται, he that believeth on him is not condemned (the statement of a fact); ὁ δὲ μὴ πιστεύων, but he that believeth not (whoever he may be) has already been condemned; ὅτι μὴ

πεπίστευκεν, κ.τ.λ., because he hath not believed (according to the supposition made).

The same distinction applies to the compounds of οὐ and μή, as οὕδε, μήδε, οὐκέτι, μηκέτι, etc.

Two, or even three, negatives in the same clause do not contradict one another, but serve to strengthen the negation.

Luke iv. 2: οὐκ ἔφαγεν οὐδέν, he ate not anything.

Luke xxiii. 53: οὖ οὖκ ἦν οὖδεὶς οὖπω κείμενος, where no one at all had yet ever lain. John xix. 41.

For special forms of strengthened negation, see $\S\S$ 363, d, 377. For the use of negatives in interrogations, see \S 370.

When one of two contrasted statements is intended to qualify the other, it is sometimes forcibly expressed as an actual denial.

Thus, in Hosea vi. 6, the Hebrew reads, "I will have mercy and not sacrifice." The LXX. translates ἔλεος θέλω ἢ θυσίαν, "I will have mercy rather than sacrifice," so conveying the general meaning. Matt. ix. 13, in quoting the passage, returns to the Hebrew expression, και οὐ θυσίαν. Compare Jeremiah vii. 22.

In this idiom the negatived thought, though not absolutely contradicted, is excluded from view, that its antithesis may make its full impression. Compare Matt. x. 20; Mark ix. 37; Luke x. 20 (omit $\mu \hat{a} \lambda \lambda \delta \nu$); John vii. 16,2 xii. 44; Acts v. 4; 1 Thess. iv. 8, etc.

Only the context in such cases will show whether the negative is absolute or comparative. In some instances, where an exposition similar to the above has been adopted, the meaning of particular words has been mistaken. Thus, in John vi. 27, $\dot{\epsilon}\rho\gamma\dot{\alpha}\dot{\zeta}\epsilon\sigma\theta\epsilon$ $\mu\dot{\eta}$ $\tau\dot{\eta}\nu$ $\beta\rho\hat{\omega}\sigma\iota\nu$ $\tau\dot{\eta}\nu$ $\dot{\alpha}\pi\delta\lambda\nu\mu\dot{\epsilon}\nu\eta\nu$, $\kappa.\tau.\lambda$., "labour not for the meat that perisheth," etc., the verb $\dot{\epsilon}\rho\gamma\dot{\alpha}\dot{\zeta}\epsilon\sigma\theta\epsilon$ does not mean "labour" generally, but busy yourselves, referring to the present excitement of the people. 1 Tim. v. 23: $\mu\eta\kappa\dot{\epsilon}\tau\iota$ $\dot{\nu}\delta\rho\sigma\pi\dot{\epsilon}\tau\iota$ is not "drink no longer water," but be no longer α water-drinker, the verb not being precisely equal to $\dot{\nu}\delta\omega\rho$ $\pi\dot{\iota}\nu\epsilon$, but pointing to the regular habit.

¹ The usage is thus directly opposed to the English and Latin, where "two negatives make an affirmative."

Winer holds, as it would appear without sufficient reason, that this passage and Matt. ix. 13 above intend absolute contradiction.

³ Ellicott; R.V.

CHAPTER VIII. CONJUNCTIONS.

402. For a classified list of the Conjunctions, see Etymology, § 136.

Conjunctions are, with respect to their place in the sentence, either prepositive, i.e., placed at the beginning of the clause, as $\kappa \alpha i$, $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha}$, $\ddot{\sigma} \tau i$, or postpositive, i.e., placed after some other word or words, as $\delta \dot{\epsilon}$, $\gamma \dot{\alpha} \rho$.

Words connected by Conjunctions are in the same grammatical regimen.

A clause connected with another by a Conjunction is either co-ordinate or subordinate. The rules for the chief kinds of subordinate clauses have been given, §§ 379–384. The following rules, therefore, imply Co-ordination.

CONJUNCTIONS OF ANNEXATION, Kal, TE.

403. The proper copulative Conjunction, employed as in other languages, is kal, and.

Of the special uses of kai, the following may be enumerated.

a. Sometimes it appears to convey a kind of rhetorical emphasis.

Matt. iii. 14: καὶ σὰ ἔρχη πρός με; and comest thou unto me?

Matt. vi. 26: καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν, κ.τ.λ., and (yet) your heavenly Father feedeth them!

John i. 10: καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω, and (yet) the world knew him not.

See Bruder's Concordance, p. 453, for an interesting collection of instances. The logical connection of the clauses being strongly apparent in their signification, it is sufficient to place the simple copulative between them, the reader's mind supplying the additional links.

b. In the enumeration of particulars, both ... and may be expressed by καl ... καl, by the postpositive τε with καl, or (rarely) by τε ... τε.

Acts ii. 29: και ἐτελεύτησε και ἐτάφη, he both died and was buried.

Matt. xxii. 10: συνήγαγον ... πονηρούς τε και άγαθούς, they collected ... both bad and good.

Acts i. 1: δν ήρξατο Ἰησοῦς ποιείν τε καὶ διδάσκειν, which Jesus began both to do and to teach.

Acts xvii. 4: των τε σεβομένων Έλλήνων πληθος πολύ γυναικών τε των πρώτων οὐκ ὀλίγαι, both a great multitude of the devout Greeks, and of the chief women not a few.

John iv. 11: οὕτε ἄντλημα ἔχεις καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ, thou both hast nothing to draw with, and the well is deep. So 3 John 10.

The difference¹ between $\kappa a i$ and $\tau \epsilon$ is that $\kappa a i$ unites things strictly co-ordinate; $\tau \epsilon$ annexes, often with implied relation or distinction. Hence it may sometimes be read as implying "and this as well as the other," with ascensive force, although generally it adds a less important particular.

c. The points of transition in a narrative are frequently marked by kal, rendered into English, for rhetorical variety, by then, now, etc.

Luke x. 29: and who is my neighbour? Luke xviii. 26: and who can be saved? John ix. 36 (W. H.): and who is he, Lord, that I should believe? kat dramatically connects the question with what has just been said.

Matt. viii. 8. (See Mark iii. 13-26, viii. 10-18, and many other passages.)

d. This conjunction has also an explanatory or "epexegetic" use, repeating (in thought, or by the aid of a pronoun) something that has been said, in order to introduce some additional particular.

Eph. ii. 8: τη γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ πίστεως · καὶ τοῦτο οἰκ ἐξ ὑμῶν, Θεοῦ τὸ δῶρον · for by grace have ye been saved through faith; and this not of yourselves, it (i.e., your being saved, is) the gift of God. "You must not suppose, because your salvation was conditioned by your faith, that therefore you saved yourselves." ²

Luke viii. 41 (pronoun and verb in the epexegetic clause), xxiii. 41; John i. 16 (neither verb nor pronoun); 1 Cor. i. 2, ii. 2, vi. 8 (read τοῦτο).

e. Without direct connective force, καί often takes the meaning of also, even.

¹ Winer. "καί conjungit, τε adjungit."—Hermann.

² Some still refer $\tau o \hat{v} \tau o$ to $\pi i \sigma \tau \epsilon \omega s$ (quite allowable on the score of gender, by syncsis); but this seems against the Apostle's argument. (See Ellicott, Eadie, Alford.)

Matt. v. 39: στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην, turn to him also the other cheek.

Mark i. 27: καλ τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάσσει, he lays his command even upon the unclean spirits.

It is evident that the emphasis in such passages arises from the tacit connection and comparison with other objects of thought. The conjunction, therefore, is virtually still copulative.

This use of kal is frequent in comparisons.

Matt. vi. 10: $\gamma \epsilon \nu \eta \theta \dot{\eta} \tau \omega \tau \dot{\sigma} \theta \dot{\epsilon} \lambda \eta \mu \dot{\alpha} \sigma \sigma \omega \dot{\omega} s \dot{\epsilon} \nu \sigma \dot{\nu} \rho \alpha \nu \dot{\omega} \kappa \alpha \dot{\epsilon} \tau \dot{\tau} \gamma \dot{\eta} s$, thy will be done as in heaven so also upon earth.

John vi. 57: καθὼς ἀπέστειλέ με ὁ ζῶν πατήρ, κ.τ.λ., as the living Father sent me, etc. There are two following clauses with καί, either of which might supply the second member of comparison: "so I live ... and," or (as A.V. and R.V.) "and I live ... so."

Gal. i. 9: ώς προειρήκαμεν και ἄρτι πάλιν λέγω, as we have said before, so now also I say again.

Hence the use of κal to introduce the apodosis after hypothetical and temporal clauses. Luke ii. 21: then also his name was called Jesus; 2 Cor. ii. 2: for if I grieve you, then who is he that gladdens me? often with $l\delta o\acute{v}$, then behold! as Matt. xxviii. 9; Acts i. 10, etc.

In the rising climax, οὐ μόνον is generally found in the former clause, ἀλλὰ καί in the latter.

Rom. xiii. 5: οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν ἀλλὰ καλ διὰ τὴν συνείδησιν, not only on account of the wrath, but also on account of conscience.

For the combination kal yap, see § 407, d.

Conjunctions of Antithesis, alla, 86.

- **404.** i. $d\lambda\lambda d$, but (emphatic as contrasted with $\delta \epsilon$), is used to mark opposition, interruption, transition.
- a. Opposition, simply. John xvi. 20: ὑμεῖς λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται, ye shall grieve, but your grief shall be turned into joy.

Frequently after negatives—

Matt. v. 17: οὖκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι, I came not to destroy, but to fulfil.

Rom. iii. 31 : μη γένοιτο · ἀλλὰ νόμον ἱστάνομεν, (W. H.) assuredly not; but we establish law.

b. Interruption. When a train of thought is broken, by some limitation, modification, correction.

John xii. 27: πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆς ὥρας ταύτης · ἀλλὰ διὰ τοῦτο, κ.τ.λ., Father, save me from this hour! but for this cause came I unto this hour.

Often in such connections the conjunction carries with it the force of Nay, especially after questions (Matt. xi. 8, 9; Luke vii. 25).

c. Transition: the point of contrast being that the succeeding phrase is a new subject, or the same in a different aspect; like our Well, then; Moreover; Luke vi. 27, xi. 42; Gal. ii. 14, etc.

Special uses of this conjunction are (1) to throw emphasis on the following clause.

John xvi. 2: ἀποσυναγώγους ποιήσουσιν ὑμᾶς· ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, κ.τ.λ., they shall cast you out of the synagogues—yea, the hour cometh, etc.

So with a negative—

Luke xxiii. 15 : οὐδὲν εῦρον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ... ἀλλ' οὐδὲ Ἡρῷδης, I found no blame in the man ... no, nor yet Herod.

- (2) In a conditional sentence, ἀλλά may stand in the apodosis with the meaning yet, nevertheless.
- 1 Cor. ix. 2: εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλά γε ὑμῖν εἰμί, if I am not an apostle to others, yet at least I am so to you. So Rom. vi. 5, etc.
- (3) After a negative (expressed or implied), ἀλλ' ή means other than, except, but rather.

Luke xii. 51 : οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἢ διαμερισμόν · I tell you, nay, but rather division.

In 2 Cor. i. 13 we find the combination ἄλλα ... ἀλλ' ή, other things ... than.

For this idiom after a virtual negative, see 1 Cor. iii. 5 (Received Text), who then is Paul and who is Apollos but ministers? (ἀλλ' ἡ διάκονοι). But W. H. and Rev. Text omit ἀλλ' ἤ.

ii. $\delta \epsilon$ (postpositive) is also most properly adversative, though less emphatic than $d\lambda\lambda d$. It is to be carefully distinguished, on the other hand, from the copulatives $\kappa a i$, $\tau \epsilon$, with the latter of which it is, however, often interchanged in MSS.

Thus, the frequent phrase, ἐγὰ δὲ λέγω ὑμῖν, marks either a contrast with what has been said before, or an addition to it; the antithesis lying in the thought, "the foregoing is not all, but I add," etc.

It is generally difficult to exhibit the exact adversative force of this conjunction, and in translation it is often taken as a mere adjunctive. Thus, in the A.V. it is very frequently rendered and, or then (Matt. xix. 23), now (xxi. 18), so (xx. 8), or left entirely untranslated (xxviii. 1). The "sé resumptive" is especially, perhaps unavoidably, so treated.

A close attention to this particle in the innumerable instances of its occurrence will repay the student, who will often by its means mark an otherwise concealed antithesis. The following illustrations are from Winer:—

Matt. xxi. 3: but he will straightway send them, i.e., not cavil or hesitate, but—.

Acts xxiv. 17: but I pass on to another part of my history.

1 Cor. xiv. 1: yet desire spiritual gifts, notwithstanding the supremacy of love.

2 Cor. ii. 12: but when I came to Troas; δέ resumptive, from ver. 4.

1 Cor. xi. 2: but I praise you, even while I exhort, as ver. 1.

Rom. iv. 3: but Abraham believed God, so far was he from being justified by works (James ii. 23).

καl ... δέ, together imply yea ... moreover, assuming what has been said, and passing on to something more.¹

Matt. x. 18, xvi. 18 (and not only so, but I say unto thee); John vi. 51, viii. 16, 17, xv. 27; Acts iii. 24, xxii. 29; 2 Pet. i. 5; 1 John i. 3.

The full form of antithesis with μέν and δέ is frequent in the New Testament.² Compare § 136, b, 4.

Matt. ix. 37: $\delta \mu \ell \nu \theta \epsilon \rho \iota \sigma \mu \delta s \pi \delta \lambda \nu s$, of $\delta \ell \ell \rho \gamma \delta \tau \alpha \iota \delta \lambda \nu s$, the harvest is plenteous, but the labourers are few.

Matt. xvi. 3, xx. 23, xxii. 8, xxiii. 27, 28, xxvi. 41, etc.

¹ See Alford, Matt. x. 18.

² Far less frequent, however, than in classic Greek.

Sometimes μέν is followed by the emphatic adversative ἀλλά: Mark ix. 12; Acts iv. 16; Rom. xiv. 20; also by πλήν, Luke xxii. 22; καί, Acts xxvi. 4, etc.

In several passages $\mu \ell \nu$ is found without any antithetic particle. This is to be explained by an interrupted construction of the sentence, or by virtual antithesis. According to Winer, these cases may be classed in a threefold way.—

- 1. The suppressed parallel member of the antithesis is implied in the clause with µév. Rom. x. 1; Col. ii. 23.
- 2. It is plainly indicated under another turn of expression. Rom. xi. 13.
- 3. The construction is entirely broken, and the parallel clause is to be supplied by the general sense of the sequel. Acts i. 1; Rom i. 8, iii. 2, vii. 12; 1 Cor. xi. 18, etc.

THE DISJUNCTIVES.

405. The disjunctives are ή, or (after a comparative, than); ή ... ή, either ... or: «τε, whether ... whether. Once, ήτοι ... ή, whether ... or (there being no other alternative), Rom. vi. 16.

Matt. v. 17: μη νομίσητε ὅτί ηλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας, think not that I came to destroy the law or the prophets.

Matt. xii. 33: ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον καλὸν ... ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον σαπρόν, κ.τ.λ., either make the tree good ... or make the tree corrupt, etc.

Luke xx. 2: ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς, ἢ τίς ἐστιν ὁ δούς σοι τὴν ἐξουσίαν ταύτην; in what authority doest thou these things, or who is he that gave thee this authority? Matt. xxi. 23 has και. Either conjunction evidently gives equally good sense.

1 Cor. xi. 27: δς ἄν ἐσθίη τὸν ἄρτον ἢ πίνη τὸ ποτήριον τοῦ Κυρίου, whoever shall eat the bread or drink the cup of the Lord (whichever he does, not by any means implying that he is not to do both). The previous verse has καί, which is also a var. read. here. (W. H., ἢ.)

1 Cor. x. 31: «ἴτε οὖν ἐσθίετε «ἴτε πίνετε «ἴτε τι ποιεῖτε, whether then ye eat or drink, or do anything (at all).

The combination η kal, or even, occurs Luke xviii. 11; Rom. ii. 15; 2 Cor. i. 13.

The interrogative $\ddot{\eta}$, so called, is no more than the disjunctive with the former clause understood.

Rom. iii. 29: ἢ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς μόνον; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; or is he the God of Jews only? not of Gentiles also? Such, the Apostle suggests, is the alternative of denying the statement made, ver. 28.

See Rom. vi. 3, vii. 1, etc. In 1 Cor. xiv. 36 the former % is not correlative with the latter, but refers to the previous train of thought: Or, was it that the word of God, etc.? as must be supposed if you deny my authority in these matters.

INFERENTIAL CONJUNCTIONS.

406. The chief particles of inference are οδν, therefore, postpositive, and ἄρα, accordingly, postpositive, or, with emphasis, prepositive.

οὖν is properly the particle of formal inference, kindred to the participle of $\epsilon l\mu$, ιων, ιων

Matt. iii. 8: ποιήσατε οῦν καρπὸν ἄξιον τῆς μετανοίας, yield, therefore, fruit worthy of your repentance.

Gal. ii. 21: εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα Χριστὸς δωρεὰν ἀπέθανεν, for if righteousness is by law, then Christ died in vain.

Both these particles, however, are often found with slighter meaning, as in our use of the words *Then*, *Well then*, in the continuance of narrative or speech. ἄραγε (Matt. vii. 20, xvii. 26; Acts xi. 18; xvii. 27) is emphatic. The combination, ἄρα οὖν, is found repeatedly in the Epistles of St. Paul, as Rom. v. 18: So, therefore, the οὖν marking the logical inference, and the ἄρα intimating the harmony between premises and conclusion.

For $\delta \rho a$ interrogative, see 137, b.

Other inferential particles occasionally found are μενοῦνγε, yes, indeed, but, Luke xi. 28; Rom. ix. 20, x. 18; τοιγαροῦν, wherefore then, 1 Thess. iv. 8; Heb. xii. 1; τοίνυν (surely now), therefore, Luke xx. 25; 1 Cor. ix. 26; Heb. xiii. 13.

¹ See Viger's "Greek Idioms," and Hartung, Partikellehre, sub voc. 7.

² W. H. and Rev. Text read μενοῦν, yea rather.

CAUSAL CONJUNCTIONS, ESPECIALLY Yáp.

407. a. The causal conjunctions are demonstrative and relative. Of these the latter occur in subordinate clauses, the rules of which have already been given.

The relative causal particles are $\ddot{o}\tau_i$, because; $\delta\iota\dot{o}\tau_i$, because (not in the Gospels or Rev.). Similarly used is $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\iota$ (properly temporal, when), since, with its emphatic compounds $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\iota\dot{o}\dot{\eta}$, since now; $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\iota\dot{\pi}\dot{\epsilon}\rho^1$ (once, Rom. iii. 30), since indeed; and $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\iota\dot{o}\dot{\eta}\pi\dot{\epsilon}\rho$ (only Luke i. 1), for a smuch as. (See § 137, a.)

For the relative phrases, with prepositions, used as conjunctions—e.g., $\dot{\epsilon}\phi'$,

άνθ' ὧν—see under the Prepositions, §§ 305, 291.

b. The demonstrative causal conjunction, $\gamma \acute{a}\rho$, always postpositive, is a contraction of $\gamma \acute{\epsilon} \acute{a}\rho a$, "verily then;" hence, in fact, and, when the fact is given as a reason or explanation, for.

Matt. i. 21; ii. 2, 5, 6, 13, 20; iii. 2, 3, 9, 15, etc.

Generally, the explanation introduced by $\gamma \acute{a}\rho$ is also a direct reason. But this need not always be the case. See Matt. i. 18: "Mary, as the fact was, being betrothed." Mark v. 42: "She arose and walked, for she was twelve years old;" xvi. 4: "They saw that the stone was rolled away, for it was very great" (an explanation, not of the fact that it was rolled away, but of the necessity for this being done). Compare Ps. xxv. 11: "For thy name's sake, O Lord, pardon mine iniquity, for it is great" (the reason, not why pardon is to be bestowed, but why it is sought).

The student must beware of translating $\gamma \acute{a} \rho$ by such words as but, although, yet peradventure, etc.² Rom. v. 7 reads, for scarcely on behalf of a righteous man will one die; for on behalf of the good man one even dares to die. "The second for," says Alford, "is exceptive, and answers to 'I do not press this without exception,' understood." The good man and the righteous are not contrasted as different classes of persons, but the "good" (as the article also shows) are classed under the "righteous."

c. In questions and answers especially, $\gamma \acute{a} \rho$ is often used in reference to the words or thought of the other party.

Matt. xxvii. 23: τι γὰρ κακὸν ἐποίησε; why, what evil hath he done?

John vii. 41; Acts viii. 31, xix. 35 (be calm! for what man is there?

etc.)

¹ W. H. and Rev. Text read $\epsilon i\pi \epsilon \rho$, if indeed.

² See Winer, § 53, 10, 3.

John ix. 30: ἐν τούτῳ γὰρ τὸ θαυμαστόν ἐστιν, why, herein is the wonder! In 1 Thess. ii. 20 the Apostle thus answers his own question: yes, ye are our glory and our joy.

d. In the combination και γάρ, the true connective is generally και, which resumes in thought the topic of the previous clause; while γάρ appends the explanation or the reason (Lat. etenim).

Matt. viii. 9: καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι, κ.τ.λ., and (this I say) for I am a man under authority, etc.

So Matt. xxvi. 73; Mark x. 45; Luke vi. 32, 34; John iv. 23 (and [that,] because the Father, etc.); Acts xix. 40 (and [this advice I press,] seeing that, etc.); 1 Cor. v. 7, xii. 13, 14; 2 Cor. v. 4, xiii. 4; 1 Thess. iv. 10; 2 Thess. iii. 10; Heb. v. 12, x. 34, etc. In these cases, $\kappa a \lambda \gamma a \rho$ must generally be rendered simply for (or for, indeed), except when it is desired by paraphrase to bring out its fall meaning.

But sometimes $\gamma \acute{a}\rho$ is the connective, and $\kappa a\acute{\iota}$ belongs to the second clause, with the sense of also, even $(\gamma \acute{a}\rho)$, of course, being placed after it as a postpositive conjunction). (See Ellicott's note on 2 Thess. iii. 10.)

Rom. xi. 1: καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλίτης εἰμι, for I also am an Israelite.

Rom. xv. 3: καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτῷ ἤρεσεν, for even Christ pleased not himself.

So perhaps Heb. xii. 29: και γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον, for even our God is a consuming fire.

ASYNDETON.

- 408. The omission of conjunctions, or asyndeton, often heightens the effect of a paragraph.
- a. The copulative may be omitted, as Gal. v. 22: δ δε καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραΰτης, ἐγκράτεια, but the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faith, meekness, self-control.
- b. και epexegetic is sometimes dropped. Col. i. 14: ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν, τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν, in whom we have the redemption, the remission of our sins.

 $^{^{1}}$ ἀσύνδετον, from ἀ, not, and συνδέω, to bind together.

c. The omission of the antithetic may be marked in passages like 1 Cor. xv. 42-44:—

σπείρεται ἐν φθορᾳ, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσία.
σπείρεται ἐν ἀτιμία, ἐγείρεται ἐν δόξῃ.
σπείρεται ἐν ἀσθενεία, ἐγείρεται ἐν δυνάμει.
σπείρεται σῶμα ψυχικόν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικόν.

d. The causal particle is occasionally dropped. 2 Cor. xi. 30: εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆς ἀσθενείας καυχήσομαι, (for) if I must needs glory I will glory of the things that concern my weakness. So, perhaps, Rev. xxii. 10, where the Rec. Text supplies ὅτι. (But W. H. and Rev. Text read ὁ καιρὸς γάρ.)

CHAPTER IX. ON SOME PECULIARITIES IN THE STRUCTURE OF SENTENCES.

409. a. The arrangement of words in a sentence indicates the order of thought. Hence, naturally, the Subject with the words connected takes the leading place, then the Predicate with its adjuncts. Words connected in sense are mostly kept together. The Object usually follows the governing verb; a Genitive or Dative, the word on which it depends; and an Adjective, the substantive with which it agrees (the article being repeated).

The opposite constructions are emphatic, as—(1) When the Predicate stands first: see the Beatitudes, Matt. v. 3–11; also Matt. vii. 13–15; John i. 1, iv. 19, 24, vi. 60; Rom. viii. 18, unworthy are the sufferings; 2 Tim. ii. 11. (2) The Object before the verb: Luke xvi. 11, the true riches who will entrust to you? John ix. 31; Rom. xiv. 1, etc. (3) An oblique case before the governing noun: Rom. xi. 13, of Gentiles an apostle; Rom. xii. 19 (Heb. x. 30); 1 Cor. iii. 9; Heb. vi. 16; 1 Pet. iii. 21, etc. (4) An Adjective before its noun: Matt. vii. 13, through the strait gate (the emphasis being on the narrowness); 1 Tim. vi. 12, 14, where good (καλόs) is repeatedly and strikingly emphatic; James iii. 5.

The usual arrangement of Adverbs, Prepositions, and the Particles generally, has already been sufficiently illustrated.

b. Since, in an inflected language like the Greek, it is unnecessary to indicate the grammatical dependence of words by their order, the arrangement of a sentence may be indefinitely varied for purposes of emphasis; and there is, perhaps, not a paragraph in the New Testament in which the collocation of words does not indicate some subtle meaning or shade of thought, scarcely to be reproduced in the most accurate translation.

Generally speaking, the emphatic positions are at the beginning and the end of a clause, especially the former.

- c. Constructions that apparently violate the simplicity of speech may generally also suggest some special emphasis.
- 1 Cor. xiii. 1: if with the tongues of men I speak, ... and of the angels.

 Heb. vii. 4: to whom Abraham gave tithe of the spoils ... the patriarch,
 i.e., though he bore that sacred character.

1 Pet. ii. 7: for you, then, is the preciousness ... who believe, i.e., on the condition that you are believers.

See also Heb. ii. 9

The displacement of a word or phrase, as in the above instances, for the sake of greater effect, is sometimes termed **Hyperbaton**, from $b\pi\epsilon\rho\beta ab\omega$.

- 410. Elliptical constructions are not infrequent. Many have already been noticed in their place; as the ellipsis of the Copula, § 166; of the Subject, § 169; of Substantives, §§ 256, 316. Two important elliptical forms of expression are the following:—
- (1) Aposiopēsis, or expressive pause: some look or gesture, or the mind of the hearer, being supposed to supply the rest.

Luke xiii. 9: καν μεν ποιήση καρπόν ... εἰ δὲ μήγε, κ.τ.λ., and if it bear fruit ... but if not, etc.

Acts xxiii. 9: εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν αὐτῷ, ἢ ἄγγελος ..., but if a spirit spoke to him, or an angel ... (The following words, let us not fight against God, are regarded by the best editors as an interpolation.)

See also Luke xix. 42, xxii. 42; John vi. 62.

- (2) Zeugma: a construction in which a verb is joined to two or more different objects, though only applicable in strictness to one.
- 1 Cor. iii. 2: γάλα \mathring{v} μᾶς ἐπότισα, οὖ βρ $\mathring{\omega}$ μα, I gave you milk to drink, not meat.

See also Luke i. 64; Acts iv. 28; 1 Tim. iv. 3 (where the antithetic verb must be understood).

In accordance with the primitive simplicity of language, the links between different clauses are sometimes omitted, being left to the reader to supply in thought.

Thus, Rom. vi. 17: thanks be to God that ye were the servants of sin, but ye obeyed, etc., i.e., "that although ye were once the servants of sin, ye have now obeyed."

So I Tim. i. 13, 14: I obtained mercy, because I did it ignorantly in unbelief, but the grace of our Lord was exceeding abundant, i.e., "I obtained mercy, because (while I acted thus) the grace of the Lord abounded."

Compare also Matt. xi. 25; John iii. 19.

411. a. Some forms of expression are apparently redundant. In these cases a special emphasis may generally be marked.

Instead, therefore, of assuming pleonasm, the careful student will note the emphatic meaning. Frequent cases are the following:—(1) Simple repetition of a phrase. Rom. viii. 15: "ye received not the spirit of bondage, but ye received the spirit of adoption;" Col. i. 28: "warning every man, and teaching every man in all wisdom, that we may present every man perfect in Christ Jesus;" Heb. ii. 16: "he taketh not hold of angels, but he taketh hold of the seed of Abraham." (2) Repetition in a contrasted form. John i. 20: "he confessed, and denied not;" Acts xviii. 9: "Speak, and be not silent;" Rom. ix. 1 (1 Tim. ii. 7): "I speak the truth in Christ, I lie not." This idiom is especially frequent in 1 John (see chap. i. 5, 6, 8, 10, ii. 4, etc.). (3) The mention of accompanying circumstances, as Matt. v. 2: "he opened his mouth, and said" (comp. Acts viii. 35); John xxi. 13: "Jesus cometh, and taketh the bread, and giveth to them;" where "every separate act of the wonderful occurrence is designedly specified, and, as it were, placed before the eye."1 The verbs, come, arise, take, stretch forth (the hand), are frequently found in such connection.

b. An idiom to be especially noticed is that in which an Accusative object and an Object-sentence are both appended to the verb.

In this case also the double expression conveys an emphasis; the attention being first called to the Object, and then to that which is said about it. For examples of this idiom, see § 382, d. Other instances are John xi. 31; Acts iv. 13, ix. 20, xvi. 3; 1 Cor. xvi. 15; Gal. vi. 1.

412. Anacolouthon ($\tilde{a}\kappa o\lambda ov\theta \acute{e}\omega$, to follow, with neg. prefix) is literally a breach in the continuity of a sentence, and is a term applied to those numerous instances in which the construction is changed in the course of the same period.

Many so-called anacoloutha are, however, to be explained by laws of construction already laid down. The deviations from strict grammatical construction, excepting in the book of Revelation, are comparatively few, and are generally to be paralleled from classic authors.

The most frequent cases of anacolouthon may be classed as follows:—

a. The transition from the indirect to the direct form of speech—

¹ Winer.

Luke v. 14: he charged him to tell no man $(\mu\eta\delta\epsilon\nu)$ $\epsilon i\pi\epsilon\hat{\nu}$, but go and show thyself, etc. $(i\pi\epsilon\lambda\theta\dot{\omega}\nu)$ $\delta\epsilon\hat{\nu}$, $\kappa.\tau.\lambda$.).

See also Mark vi. 9, xi. 32; Acts i. 4, xvii. 3.

b. The transition from a participial construction to a finite verb-

John v. 44: πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι, δόξαν παρ' ἀλλήλων λαμβάνοντες, καὶ τὴν δόξαν ... οὐ ζητεῖτε; how can ye believe, receiving glory one of another, and the glory ... ye receive not.

Eph. i. 20: ἐγείρας αὐτὸν ... καὶ ἐκάθισεν, having raised him ... and he set him. (But W. H. and Rev. Text read καθίσας.)

See also 1 Cor. vii. 37; 2 Cor. v. 6, 8; Col. i. 6, 26; 2 John 2.

c. The use of nominative participles in reference to substantives of any case, standing at a distance in the sentence—

Phil. i. 29, 30: ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ ... πάσχειν, τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες, to you it was granted to suffer for Christ, having the same conflict. (W. H. by a parenthesis ending at πάσχειν connect the participle with ver. 28, and avoid irregularity).

Compare § 397.

d. A change of structure in the course of the sentence-

Luke xi. 11: τίνα δὲ ἐξ ὑμῶν τὸν πατέρα αἰτήσει ὁ νίὸς ἰχθύν μη ... ὄφιν αὐτῷ ἐπιδώσει; (W. H.); lit., from which of you, the father, shall his son ask a fish ... will he give him a serpent?

Compare Mark ix. 20; John vi. 22-24; Acts xix. 34.

e. The non-completion of a compound sentence; the second member of a comparison, for instance, being omitted, or only suggested by the general sense of the passage—

1 Tim. i. 3: καθώς παρεκάλεσά σε προσμεῖναι ἐν Ἐφέσω, as I exhorted thee to abide in Ephesus (where the A.V. supplies so do, the R.V. so do I now at the end of ver. 4, without anything corresponding in the original.)

Rom. v. 12: as by one man sin entered into the world. The antithesis, Winer thinks, is completed in sense, though not in form, in ver. 15. Others suppose a long parenthesis from vers. 13-17, inclusive; the parallel being resumed and completed in ver. 18.

See also 2 Pet. ii. 4.

To this head may be referred the frequent occurrence of $\mu \ell \nu$ without the corresponding $\delta \ell$. (See § 404.)

- 413. An attention to *sound* and rhythm in the structure of sentences is sometimes observable.
- a. Paronomasia, or alliteration, was a common ornament of speech with Oriental writers. Hence its employment in the New Testament.

Luke xxi. 11: λοιμοί καὶ λιμοί ἔσονται.

Acts xvii. 25: ζωήν καὶ πνοήν.

Heb. v. 8 : $\xi \mu \alpha \theta \epsilon \nu \ \mathring{a} \phi$ $\mathring{b} \nu \ \xi \pi \alpha \theta \epsilon \nu$.

Rom. i. 29: μεστούς φθόνου, φόνου.

These are instances of alliteration proper, there being no connection between the words in meaning. Where such a connection exists, the effect of the sentence is rather in the sense than in the sound.

Matt. xvi. 18: σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτη τῆ πέτρα, κ.τ.λ.

Acts viii. 30: ἄρά γε γινώσκεις ἃ αναγινώσκεις;

Rom. xii. $3: \mu \dot{\eta}$ ὑπερφρονεῖν $\pi a \rho$ δ δεῦ φρονεῖν, ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν.

1 Tim. i. 8: καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται.

In the Epistle to Philemon there are probably allusions to the name of Onesimus, ὀνήσιμος, profitable. (See ver. 11, and ὀναίμην, ver. 20.)

b. As the characteristic of *Hebrew poetry* is to run in **parallel clauses**, it might naturally be expected that in passages of strong and sustained feeling, the same peculiarity would be found in the New Testament. There are some decided instances, as 1 Tim. iii. 16:

έφανερώθη ἐν σαρκί ... ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι. ἄφθη ἀγγέλοις ... ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν. ἐπιστεύθη ἐν κόσμω ... ἀνελήφθη ἐν δόξω2.

This passage was probably part of a rhythmical creed of the early Church, or of a primitive Christian hymn. For true hymns, see also Luke i. 46-55, 68-79, ii. 29-32; Eph. v. 14; Jude 24, 25; Rev. v. 12-14, etc.

Rom. ix. 2 : λύπη μοι ἐστὶ μεγάλη, καὶ ἀδιάλειπτος ὀδύνη τῆ καρδία μου.

Here we have the tone of strong emotion.

¹ See Jebb's "Sacred Literature," and especially the versions of the Epistle to the Romans by the Rev. J. H. Hinton, A.M., and by the Rev. Dr. Forbes.

² For another arrangement see W. H., in loc.

For similar rhythmic constructions, see John xiv. 27: Rom. xi. 33; 1 Cor. xv. 54-57; Col. i. 10-12, and many other passages. The parallel clauses often contain strong contrasts, as John iii. 20, 21; Rom. ii. 6-10, where a long series occurs.

Sometimes the construction is more elaborate; a second series of clauses corresponding with the first, but in reverse order. This is called "reverted parallelism," or chiasmus, or epanodos (ἐπάνοδος). See a simple illustration, § 312, 1. Simpler still is Matt. xii. 22: "the blind and dumb, both spake and saw." Compare Matt. vii. 6.

So Phil. iii. 10: "TO KNOW HIM,
and the power of his resurrection,
and the fellowship of his sufferings,
being made conformable unto his death;
if by any means I might attain to the resurrection of the dead."

John x. 14, 15: "I am the good shepherd;
and I know my own,
and mine own know me,
even as the Father knoweth me,
and I know the Father;
and I lay down my life for the sheep."

Other more elaborate harmonies of the kind might easily be traced. The whole subject connects itself with the study of the influence of the Old Testament upon the New—an important field of inquiry, as yet only very partially explored.

c. (1) Three quotations of *Greek poetry* have been found in the New Testament, all by the Apostle Paul.

Acts xvii. 28: $\tau \circ \hat{v}$ $\gamma \hat{a} \rho$ $\kappa a \hat{v}$ $\gamma \hat{\epsilon} v \circ \hat{\epsilon} \sigma \mu \hat{\epsilon} v$. (the former half of a hexameter), by Aratus, a native of Tarsus, B.C. 270; found also with a little variation ($\hat{\epsilon} \kappa \sigma \circ \hat{v} \gamma \hat{a} \rho$) in Cleanthes, a poet of Troas, B.C. 300.

1 Cor. xv. 33: φθείρουσιν ἤθη χρήσθ³² ὁμιλίαι κακαί, from Menander, an Athenian comic poet, about B.C. 320. (The measure is iambic trimeter.)

Titus i. 12: Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ θηρία, γαστέρες ἀργαί (a complete hexameter), by Epimenides, the Cretan bard (see ver. 5), about B.C. 600.

¹ From the shape of the letter chi, X.

² W. H. read χρηστά.

(2) There are also apparently unconscious verses, such as will sometimes occur in prose style.

Compare the anapæstic line-

"To preach the acceptable year of the Lord."

And the English hexameter—

"Husbands, love your wives, and be not bitter against them."

Also the iambic couplet-

"Her ways are ways of pleasantness, And all her paths are peace."

The following have been traced:-

Hexameters-

Heb. xii. 13 : καὶ τροχιὰς ὀρθὰς ποιήσατε τοῖς ποσὶν ὑμῶν.

James i. 17: πασα δόσις αγαθή καὶ παν δώρημα τέλειον.

Iambic measure—

Acts xxiii. 5 : ἄρχοντα τοῦ λαοῦ σου οὐκ ἐρεῖς κακῶς.

This last is a quotation from the LXX. (Exod. xxii. 28). It is possible that the others may be citations also from some unknown poetic source.

^{*} W. H. marg., with ποιείτε in text.

ANALYTICAL EXERCISE ON THE SECOND EPISTLE TO THE THESSALONIANS.

The following Exercise illustrates the application of many of the foregoing rules to an extended portion of the New Testament. The figures refer to the Sections, which the student is recommended to consult.

Verbal analysis is not given, as being unnecessary at the present stage. No word, however, should be left without its stem, declension, conjugation, etc., being accurately known. The verbs of the Epistle have already been taken as material for an Exercise (Ex. 15).

The Epistle is given as in the Text of Westcott and Hort, with their alternative readings. No interpretation of difficult passages is attempted. The first duty of the New Testament student is to ascertain the plain grammatical meaning of the text: the way to its explanation will then be open.

ANALYTICAL EXERCISE.

CHAPTER I.

1 ΠΑΥΛΟΣ καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τἢ ἐκκλησίᾳ Θεσσα-2 λουικέων ἐν Θεῷ πατρὶ ἡμῶν καὶ κυρίῷ Ἰησοῦ Χριστῷ· χάρις

Chap. I. ver. 1. Paul, and Silvanus, and Timotheus, nominatives; the compound subject of the sentence of salutation, some such predicate as "send greeting" being understood, involved in $\chi \acute{a}\rho \iota s$, ver. 2. (For the proper names, see 159, c, d.) to the church, dat. of transmission, 278; secondary obj. of the implied verb. of Thessalonians, extension of secondary obj.; gen. of material (or origin, 248); article omitted, 233, because only some in Thessalonica belonged to the church. in God our Father, further extension of $\dot{\epsilon}\kappa\kappa\lambda\eta\sigma\iota a$; for $\dot{\epsilon}\nu$, see 295, 4; $\pi a\tau\rho\iota$, dat. by apposition, 177; $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$, unemphatic possessive, 333. and the Lord Jesus Christ, $\kappa\nu\rho\iota \omega$ under the same regimen with $\Theta\epsilon\hat{\omega}$, without the article, intimating that the union is one and the same with both. See 232, and compare 217, a, b (3) e, note.

Ver. 2. Grace unto you, and peace (the Eastern and Western modes of salutation), subj. of omitted verb, $\epsilon i \eta$; comp. 166, 378, α . from God the

ύμιν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί, καθὼς ἄξιόν ἐστιν, ὅτι ὑπεραυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν καὶ πλεονάζει ἡ ἀγάπη ἐνὸς ἐκάστου πάντων ὑμῶν εἰς ἀλλήλους, ὥστε αὐτοὺς ἡμᾶς ἐν ὑμῖν ἐνκαυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμῶν καὶ πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς διωγμοῖς ὑμῶν καὶ ταῖς θλίψεσιν αἷς 'ἀνέχεσθε,' ἔνδειγμα τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ Θεοῦ, εἰς τὸ καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὑπὲρ ῆς καὶ πάσχετε, εἰπερ δίκαιον παρὰ Θεῷ 4 ἐνέχεσθε,

4 evexeove.

5

6

Father, extension of subj.; for $d\pi \delta$, see 292, 2 (John, in a similar connection, uses $\pi a \rho d$, 2 Ep. ver. 3; $\epsilon \kappa$ is more usual). and the Lord Jesus Christ, prep. not repeated, 314, to show that the source is one.

Ver. 3. We are bound, $\delta \phi$. plur., as referring to the three in ver. I (some, less probably, understand the Apostle as speaking of himself, see 239); to thank God, $\epsilon \dot{\nu} \chi$., inf. in its ordinary use, 385; tense as 386; for dat. $\theta \epsilon \dot{\phi}$, see 278, d. always, adv. qualifying $\epsilon \dot{\nu} \chi$. concerning you, for $\pi \epsilon \rho i$, see 302, a. brethren, voc., as is meet, $\ddot{\alpha} \xi i o \nu$, neuter, as referring to the substantivised clause. because your faith greatly increases ($\delta \tau \iota$, causal, 407), explanation of the clause immediately preceding. For $\dot{\nu} \pi \dot{\epsilon} \rho$ in composition, see 147, a; the verb is nowhere else found in the New Testament. and the love of every one of you all to one another abounds, $\dot{\epsilon} \nu o s \dot{\epsilon} \kappa \dot{\alpha} \sigma \tau o \nu$, possess. gen., 254 (comp. 269); $\pi a \nu \tau$. $\dot{\nu} \mu$., partitive gen., 261; present tenses as 361, a. For $\dot{\epsilon} i s$ (dependent upon $\dot{\alpha} \gamma \dot{\alpha} \pi \eta$), see 298, 3.

Ver. 4. So that we ourselves boast in you, $\omega\sigma\tau\epsilon$, 391; $\dot{\eta}\mu$. $a\dot{v}\tau$. (emphatic), subj. of inf., 285, 387; $\dot{\epsilon}\nu$, 295, 4. among the churches of God, for $\dot{\epsilon}\nu$, see 295, 2; for the art. with θ , 217, a. for your endurance and faith, $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho$, 303, a, 3. For the one article with the two nouns, see 232, a; the endurance and faith combine to form one character. in all your persecutions, and the afflictions, the article repeated, 232, b. which ye endure, $a\dot{c}s$, dat. by attraction (for $\dot{\omega}\nu$, as the verb governs a gen. in the New Testament, 2 Cor. xi. 1; 2 Tim. iv. 3), 346, b; $\dot{a}\nu\dot{\epsilon}\chi$, only middle in the New Testament, act., "to hold up;" so mid., "to hold oneself up against," 355, 1.

Ver. 5. (Which is) a token, nom. (pred. to an implied relative clause, δ ἐστιν); the token being the endurance and faith of the Thessalonians. of the righteous judgment of God, genitives of origin or source, 248; article again employed. in order that ye may be counted worthy, for inf., see 390, c; tense, 386; ὑμᾶs, 285. The clause expresses the intent of God's righteous judgment; and hence its result, in proving the fitness of the faithful for God's kingdom. of the kingdom of God, βασ. gen. after compound of ἄξιος, 272.

Ver. 6. For the sake of which ye also suffer, for $i\pi\epsilon\rho$, see 303, 2. The $\kappa\alpha l$ combines into one the thought of the suffering and the being counted worthy.

- 7 ἀνταποδοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλίψιν καὶ ὑμῖν τοῖς θλιβομένοις ἄνεσιν μεθ' ἡμῶν ἐν τῆ ἀποκαλύψει τοῦ κυρίου
- 8 Ἰησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ ἐν πυρὶ φλογός, διδόντος ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσι Θεὸν καὶ τοῖς μὴ
- 9 ὑπακούουσιν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ, οἴτινες δίκην τίσουσιν ὅλεθρον αἰώνιον ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου καὶ 10 ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, ὅταν ἔλθη ἐνδοξασθῆναι ἐν

if truly it is righteous (as it is, implied by $-\pi\epsilon\rho$), copula omitted; $\delta\iota\kappa$. neut., because referring to inf. with God, for $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ (dat.), see 306, β , 2. to repay to those who afflict you, affliction, in the verb, $\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ marks the debt, $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\iota}$ the return; for the aorist, see 386. (This verb is used both in a good and a bad sense in the New Testament: to "repay" or to "retaliate," Rom. xii. 19.) For the art. and participle, see 395; dat. secondary object, and acc. primary object after the verb, 278.

Ver. 7. And to you, the afflicted, $\theta \lambda i \beta$. is passive (not middle). **rest** with us, $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$, as 301, α , 1; $\dot{\eta} \mu \dot{\omega} \nu$, referring to the three, ch. i. 1. at ($\dot{\epsilon} \nu$, 295, 7) the revelation of the Lord Jesus from heaven, the time when the recompense shall take place, referred to $\dot{\alpha} \nu \tau \alpha \pi$., ver. 6; $\dot{\alpha} \pi \dot{b}$, 292, 1; $o\dot{\nu} \rho a \nu o\dot{\nu}$, singular, 240, α , note, and without article, 218. with the angels of his power, compare 258. The angels are the ministers of his power. The art. is unnecessary before $\dot{\alpha} \gamma \gamma$., as the following gen. defines it, 208.

Ver. 8. In a fire of flame, $\dot{\epsilon}\nu$ of investiture, dependent upon κ . 'In σ ., 295, 3; $\phi \lambda \sigma \gamma \delta s$, gen. of quality or attribute, 257. allotting vengeance, $\delta \iota \delta \delta \nu \tau \sigma s$ refers to 'In $\sigma \circ \hat{\nu}$. (The verb in this connection is unusual.) to those who know not God, dat., 278; art. and part., 395; $\mu \dot{\eta}$, the subjective negative, see 393. and to those who obey not, for the repeated article, see 232, b. the gospel, dat., 278, d. of our Lord Jesus, see 270, note.

Ver. 9. Who, the compound relative, denoting character and suggesting the reason, 349. shall pay (the) penalty, eternal destruction, acc. in apposition with $\delta i \kappa \eta \nu$, 177. (away) from the presence of the Lord, art. omitted before $\pi \rho o \sigma \omega \pi o \nu$, 219. The meaning of $\dot{\alpha} \pi \dot{\alpha}$ is doubtful. It may either refer to the source of the punishment, 292, 3, "inflicted by the presence of the Lord," or to the fact of separation, 292, I, this being itself the doom. Probably the latter meaning is to be adopted. and from the glory of his might, the preposition repeated, to indicate a distinct conception; $i\sigma \chi \dot{\phi} \sigma \dot{\phi}$ is the gen. of origin, 248. The glory is that of God's manifested might, and exclusion from this beatific vision shall be destruction.

Ver. 10. When he shall have come, $\delta \tau a \nu$ with subj., 380; fut. perf. force of subj. aor., 383, β ($\delta \tau a \nu$ as $\dot{\epsilon} a \dot{\nu}$). to be glorified, inf. of design, 390, 3, note; for tense, 386. in (or among, 295, 2) his saints, and to be admired in (or among) all who believe, aor. part., "already believers," compare 364, e; probably $\dot{\epsilon} \nu$ here is to be taken, not as among simply, but as showing the sphere (295, 4) in which the glory will be displayed, and from which the admiration will

τοις άγίοις αὐτοῦ καὶ θαυμασθηναι ἐν πᾶσιν τοις πιστεύσασιν, ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς, ἐν τῆ ἡμέρᾳ ἐκείνη.

Είς δ καὶ προσευχόμεθα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἴνα ὑμᾶς ἀξιώση 11 τῆς κλήσεως ὁ Θεὸς ἡμῶν καὶ πληρώση πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει, ὅπως ἐνδοξασθῆ 12 τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

CHAPTER II.

'ΕΡΩΤΩΜΕΝ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου [ἡμῶν] Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ'

spring. (because our testimony to you was believed), parenthetical expansion of πιστεύσασιν, and the one aor. helps to explain the other: then, belief will have become a fact of the past. ἡμῶν is gen. of origin. For ἐπί, dependent on μαρτύριον, see 305, γ, 4. in that day, clause dependent on ἐνδοξ. καὶ θανμ., thrown somewhat out of order, compare 409, c. For ἐν, see 295, 7; ἐκείνη, the emphatic demonstrative, 340, note.

Ver. 11. Whereto we also pray, εis denoting direction, 298, 4; 8, rel. pron., acc. neut., antecedent in the entire previous sentence, 344; καὶ, with reference to the general sentiment of the preceding, "we not only include the hope, but also express it in prayer." always concerning you, 313, 2. that (384, note) our God may count you worthy of the calling, gen., as 272, and for art., see 210. The meaning of ἀξιώση is doubtful: make worthy would appear best to suit the context, but this sense of the verb in the New Testament is unexampled. and fulfil every good pleasure (see 224, α; 214, c) of goodness, i.e., every voluntary purpose that can spring from (gen. orig.) goodness (R.V., every desire of goodness); not God's goodness, for which ἀγαθωσύνη is never used, but goodness as an element of Christian character, so corresponding with the next clause. and work (also qualified by πᾶσαν, see 318) of faith (248) in power (295, 6), qualifying πληρώση, "powerfully fulfil."

Ver. 12. In order that the name of our Lord Jesus, $\delta\pi\omega s$, as distinguished from $i\nu\alpha$, seems to denote the how as contrasted with the where; but the line cannot be very clearly drawn. may be glorified (384, α , I; tense, 374, note) in you (see on ver. 10), and you (understand $\dot{\epsilon}\nu\delta o\dot{\xi}\alpha\sigma\theta\eta\tau\epsilon$) in him (or in it, i.e., the name, but less probably. See Alford, and 295, 4, note), according to, for $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$, see 300, β , 5. the grace of our God and the Lord Jesus Christ (R.V.) (or of our God and Lord Jesus Christ), see 232, α , note on Titus ii. 13, where, however, the phrases are different. $K\dot{\nu}\rho\iota\sigma$ is so often properly anarthrous (217, b) that the latter of the above renderings is very doubtful. (See Ellicott here.)

CHAP. II. ver. 1. But (δέ transitional, 404; the writer's mind passing from his own prayers to the duty of his readers) we entreat you, brethren, in

- 2 αὐτόν, εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοὸς μηδὲ θροεῖσθαι μήτε διὰ πνεύματος μήτε διὰ λόγου μήτε δι' ἐπιστολῆς
- 3 ως δι' ήμων, ως ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου. μή τις ὑμῶς ἐξαπατήση κατὰ μηδένα τρόπον · ὅτι ἐὰν μὴ ἔλθη ἡ ἀποστασία πρῶτον καὶ ἀποκαλυφθῆ ὁ ἄνθρωπος τῆς Γἀνομίας, ἡ ὁ υίὸς τῆς
- 4 ἀπωλείας, ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον Θεὸν ἡ σέβασμα, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ

3 άμαρτίας.

reference to, 303, α , 3 (not by, as if in adjuration. See Alf.). the coming of our Lord Jesus Christ, and our (gen. obj., 268) gathering together unto him, for $\epsilon\pi\ell$, see 305, γ , 3 (Mark v. 21), not up to, although the reference is to the final gathering.

Ver. 2. That ye be not (lit., in order to your not being) soon shaken, for els, see 298, 4. The purpose of the entreaty was to prevent their being shaken. For τό, substantivising the inf., see 390; for μή, 385, b; for ὑμᾶs, 285, and note. from your mind (or conviction), ἀπό, as 292, 1; the article as an unemphatic possessive, 215. nor yet be troubled, for μηδέ, disjunctive (not μήτε, as rec.), see 405; θροείσθαι, pres. inf., denoting an enduring state, the aor., σαλευθ., referring to a single effect, 386. neither by spirit nor by word nor by letter, as by us; the repeated μήτε here breaks up the negation into three parts, and connects them. For διά, see 299, a, 2. (Spirit no doubt refers to a pretended prophecy; word, to a pretended saying on inspired authority; letter, therefore, according to the parallel, should mean a pretended epistle. That the reference is not to the First Epistle, the ws seems further to indicate.) as that (2 Cor. v. 19 shows that the ws does not in itself imply deceit, but only that the thing was so represented—"to the effect that"). the day of the Lord is already come (or, is imminent, immediately), not simply is at hand, for the verb always refers to the present; the part. ἐνεστώς expressly signifying the present in distinction from the future (Rom. viii. 38; 1 Cor. iii. 22); R.V. is now present.

Ver. 3. Let no one deceive you, $\epsilon \xi a\pi$., subj. in imper. sense, 375; aor., 373, b. in $(\kappa a\tau a, 300, \beta, 5)$ any way, the two negatives strengthen the denial, 401. because, unless the apostasy, definite, 213. shall first have come $(383, \beta, \text{note})$, and the man of lawlessness (the lawlessness, 214, b) shall have been revealed,—the Apostle does not conclude the sentence, see 412, e, but passes on to describe the characteristics of the "man of sin." the son of perdition (genitives of quality).

Ver. 4. He that withstands, and exalts himself (middle, 355, 1). Obs., the single article shows that the two participles refer to the same subject. But $d\nu\tau\iota\kappa\epsilon\iota\iota\mu\epsilon\nu$ cannot take $\epsilon\pi\iota$ following; an object must, therefore, be understood—Christ. On the tense, see 396. above (305, γ , 2, R.V. against) every one called God, observe $\pi\dot{a}\nu\tau a$, masc. or an object of worship, $\theta\epsilon\dot{\nu}\nu$ and $\sigma\epsilon\dot{\rho}a\sigma\mu a$, accus., in apposition with $\pi\dot{a}\nu\tau a$ after copulative verb. so that

καθίσαι, ἀποδεικνύντα έαυτὸν ὅτι ἔστιν Θεός. Οὐ μνημονεύετε ὅτι ἔτι ὢν πρὸς ὑμᾶς ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν; καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ αὐτοῦ καιρῷ· τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας· μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται. καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος, ὃν ὁ κύριος [Ἰησοῦς] 「ἀνελεῖ τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ καὶ καταργήσει τῆ ἐπιφανεία τῆς παρουσίας

he sits, for ωστε, see 391; καθίσαι, intrans. aor., "he took his seat" in the temple of God,—literally, into—i.e., "entered into and sits in," constructio prægnans, 298, 8. exhibiting himself that he is God, ἀποδεικ., acc. by αὐτόν preced., present, as expressing his habit. For the object and object-sentence, see 411, b. ἐστί is emphatic.

Ver. 5. Remember ye not, interrog., 369, b. that, introducing object-sentence, 380. when yet with you, $\check{\omega}\nu$, part. in apposition with subj. of $\check{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\sigma\nu$; for $\pi\rho\delta s$, see 307, γ , 2. I used to tell you these things, for imperf., see 362, b; $\mathring{\nu}\mu\hat{\nu}\nu$, 278, h.

Ver. 6. And now ye know that which hinders, $\nu \hat{\nu} \nu$ temporal (as when with you I gave you the information, so now ye know), or logical, without reference to time (Ellicott); $\tau \hat{\sigma}$ $\kappa \alpha \tau \hat{\epsilon} \chi o \nu$, part., substantivised. in order that he should be revealed in his own time, for $\epsilon l s$, see 390, c. The hindrance is "in order to" the revelation being made at the right time, as a barrier might be said to be for the proper admission of a multitude. For $\hat{\epsilon} \nu$, see 295, 7; for the position of $\alpha \hat{\nu} \tau o \hat{\nu}$, 229.

Ver. 7. For, 407, explanatory of the hindrance. the mystery of the law-lessness (or iniquity) is already at work, $\dot{\alpha}\nu\rho\mu\dot{\alpha}as$, definite, gen. either of apposition, 259, "the mystery which is the iniquity;" or of quality, 257, "the mystery characterised by (the) iniquity;" $\dot{\eta}\delta\eta$, adv. of time, $\dot{\epsilon}\nu\epsilon\rho\gamma$., middle present, 361, a. only, $\mu\dot{\delta}\nu\rho\nu$, adv. he who hinders, change from neut. to masc. at present, until he shall have been taken out of the way (midst). This clause may either be read, by a slight inversion of words, as dependent upon the former—"is at work only until he who at present hinders be taken out of the way," the objection to which is the unnatural position of $\ddot{\epsilon}\omega s$ —or by supposing an ellipsis of a predicate, "only he who hinders (is working, $\dot{\epsilon}\nu\epsilon\rho\gamma\epsilon\hat{\epsilon}\tau\alpha\iota$, or $\dot{\epsilon}\sigma\tau\nu$, there is one who hinders, R.V.) as yet, until," etc. In this case, the thought which $\gamma\dot{\alpha}\rho$ introduces is in the latter, not the former clause of the verse. Compare the examples in 410, b. (For, although the mystery is even now working, there is as yet a "hinderer.") For $\dot{\epsilon}\kappa$ $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\nu$, see 219.

Ver. 8. And then, i.e., when the restraining power or person is taken out of the way, $\tau \delta \tau \epsilon$ emphatic. shall the lawless one be revealed, 210. whom the Lord (Jesus) will consume by the breath (*Spirit*), 280, d. of his mouth, 248. and will destroy by the manifestation of his coming, 258.

- 9 αὐτοῦ, οὖ ἐστιν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ Σατανᾶ ἐν
- 10 πάση δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους καὶ ἐν πάση ἀπάτη ἀδικίας τοῖς ἀπολλυμένοις, ἀνθ' ὧν τὴν ἀγάπην τῆς
- 11 ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς καὶ διὰ τοῦτο πέμπει αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐνέργειαν πλάνης εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς
- 12 τῷ ψεύδει, ἵνα κριθῶσιν Γπάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῆ
- 13 ἀληθεία ἀλλὰ εὐδοκήσαντες τῆ ἀδικία. Ἡμεῖς δὲ ὀφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ἠγαπημένοι

12 ἄπαντες.

Ver. 9. Whose coming is, of, correspondent with $\delta\nu$, ver. 8, relative to $\delta\nu\nu\rho\rho\sigma$. according to the working of Satan, $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ as 300, 5; $\dot{\epsilon}\nu\epsilon\rho\gamma$. anarthrous, "such working, in general, as Satan would perform." For the gen., $\Sigma\alpha\tau$., see 20, α . in (of investiture or accompaniment, 295, 3) all power and signs and wonders, $\pi\dot{\alpha}\sigma\eta$ in sense belongs to all three nouns, 318, and denotes "every kind of," 224, α . of falsehood, prob. gen. of origin, 248 (these things being severally born of falsehood), or perhaps gen. of quality, as A.V., R.V., lying wonders.

Ver. 10. And in all (every kind of, as ver. 9) deceit, parallel to the former prepositional clause with $\dot{\epsilon}\nu$, the two together explanatory of $\kappa\alpha\tau$. $\dot{\epsilon}\nu\epsilon\rho\gamma$. $\Sigma\alpha\tau$. of iniquity, gen. of quality. for the perishing, dat. incommodi, 279. For the force of the participle, see 200, note, and 396. because, for $\dot{a}\nu\theta$ $\dot{\omega}\nu$, see 291, note. they received not, aorist, viewing their lifetime as past. the love of the truth, gen. obj., 268. in order that they might be saved, const. as vers. 2, 6.

Ver. 11. And on this account, 299, β, i.e., because they received not, etc. God is sending, explanatory of the ἀπολλυμένοις. to them (dat. of transmission) a working of delusion, parallel to ἐνέργειαν above, gen. of characteristic quality, 257. so that they should believe (the intent, and so the result, of the delusion, 390, c) the falsehood, dative, 278, d; article of "renewed mention," 212.

Ver. 12. That they might all be judged, a second intentional clause, 384, growing out of the preced. who believed not the truth, 396; for negative, see 393. but took pleasure, the conduct viewed as past from the point of view of their condemnation. in the iniquity, art. as 212; dat., 278, d.

Ver. 13. But we, emphatic pron. 169. are bound to give thanks to God always concerning you, see on ch. i. 3. brethren beloved by the Lord (i.e., by Christ, see 217, b), because God (for art., see 217, a) chose you, $\epsilon i \lambda \alpha \tau o$, see 97, b, note; causal sentence; compare the $\delta \tau \iota$ in ch. i. 3. from the beginning, 219 (alt. reading, a firstfruit). unto salvation, dependent upon $\epsilon i \lambda$.; for $\epsilon i s$, see 298, 4. in sanctification of the Spirit, $\epsilon \iota \nu$ denoting the sphere (295, 4) in which the salvation is realised. $\pi \nu \epsilon \nu \iota \nu \mu$. is gen. of the author, 248; for omitted article, see 217, f. and belief of truth (or, the truth), $\pi \iota \sigma \tau \iota \nu$

ύπὸ Κυρίου, ὅτι εἴλατο ὑμᾶς ὁ Θεὸς Γἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ἐν άγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, εἰς ὁ ἐκάλεσεν ὑμᾶς 14 διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς περιποίησιν δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. "Αρα οὖν, ἀδελφοί, στήκετε, καὶ κρα- 15 τεῖτε τὰς παραδόσεις ὰς ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι' ἐπιστολῆς ἡμῶν. Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς 16 καὶ [ὁ] Θεὸς ὁ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δοὺς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι, παρακαλέσαι 17 ὑμῶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθῷ.

13 ἀπαρχήν.

without the art., like $\dot{\alpha}\gamma\iota\alpha\sigma\mu\hat{\varphi}$, under the common regimen of $\dot{\epsilon}\nu$, 314; see also 208. Truth is abstract, 214, and is used in the utmost generality; not so much the specific truth of the Gospel, but the Gospel considered as truth; the disposition given being that of harmony with truth in itself, whatever it might be.

Ver. 14. Unto which (state of salvation), the neuter relative referring to the whole object of thought; compare 344. he called you, aor., as before, of specific time. by means of, 299, a, 2. our gospel, i.e., the Gospel as preached by us, see 270, note. for the attainment of the glory, ϵis , connected with and explanatory of ϵis $\sigma \omega \tau$.; $\delta o \xi$., gen. obj., 268. (The glory of Christ is regarded as in a sense the heritage of Christians; compare John xvii. 24.) of our Lord Jesus Christ, possess. gen., 254.

Ver. 15. Accordingly therefore, for the inferential conjunction, see 406. brethren, stand fast (derivative of ξοτηκα, see 108, 4), and hold fast the instructions, acc. obj. of κρατ., compare 264. which ye were taught, ας, secondary object, with pass. ἐδιδάχ., see 284, note, and 356. whether by word,

299, α , 2. or by our (248) epistle. For $\epsilon i \tau \epsilon$, see 405.

Ver. 16. But our Lord himself, $\delta \dot{\epsilon}$, as usual, adversative, 404; $a \dot{\nu} r \delta s$, very emphatic, 335. Jesus Christ, and God our Father who loved us, referring to the last antecedent, God the Father (aor., as referring to a single and complete act). and gave eternal consolation and good hope, abstract, anarthrous; better rendered without indef. art. in grace, connected with $\delta o \dot{\nu} s$, 295, 6 and 4.

Ver. 17. Comfort, for opt., see 378: sing., indicative of the close union between the Father and the Son; so the following. your hearts, plur., see 237. and establish you, supply ὑμᾶs from ὑμῶν, or, as R.V., make καρδίαs the object of both verbs, establish them. in every good work and word, ἐν denotes again

the element; that in which the confirmation is given.

CHAPTER III.

1 ΤΟ λοιπον προσεύχεσθε, ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν, ἵνα ὁ λόγος τοῦ κυρίου τρέχη καὶ δοξάζηται καθῶς καὶ προς ὑμᾶς, καὶ ἵνα ρυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων, οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις. Πιστὸς δέ ἐστιν ὁ κύριος, δς στηρίξει ὑμᾶς καὶ φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. πεποίθαμεν δὲ ἐν κυρίφ ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ἃ παραγγέλλομεν [καὶ] ποιεῖτε καὶ ποιήσετε. ΄Ο δὲ κύριος κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ χριστοῦ.

CHAP. III. ver. 1. For the rest (as to what remains to be said), neut. adj., acc. of time (comp. 286, b, 2; see also 266, and Ellicott on Gal. vi. 17). pray, brethren, for us, for $\pi\epsilon\rho t$, see on i. 11; also for $\ell\nu a$. that the word of the Lord may have free course (run) and be glorified, passive, not (as some) middle. even as also $(it\ is)$ with you, $\kappa\alpha t\ adds$ in thought the Thessalonian Church to the other places where the word achieved success. For $\pi\rho\delta s$, see 307, γ , 2.

Ver. 2. And that we may be delivered, aor. subj., showing that a specific deliverance is desired, 374, note; the pres. subj., ver. 1, suggesting continuous success, 374, note. from the perverse and wicked men, the article denoting a class, as the hypocrites, Matt. vi. 2, probably specifying the Jewish party in Corinth, whence this Ep. was written. for the faith, the Christian faith, see 213 (not faith in general, which in this connection would hardly have been definite). does not belong to all, lit., "(is) not of all," i.e., is not their possession, see 267, note.

Ver. 3. But (although the faith is denied by so many) faithful is the Lord, a paronomasia with the preceding clause, 413, α . who will establish you, ref. to $\sigma\tau\eta\rho i\xi\alpha$, ii. 17. and guard (you) from evil, or less appropriately (yet see Ellicott), the Evil One (R.V.). Comp. the quotations in 316. The neuter sense is sustained by the close connection through $\sigma\tau\eta\rho i\xi$. with $\xi\rho\gamma\omega$ in ii. 17. For $\dot{\alpha}\pi\dot{\phi}$, see 292, 1.

Ver. 4. But we trust, the adversative $\delta \epsilon$ bringing the future just expressed into antithesis with the present (so Ellicott). in the Lord, 295, 4 (not simply "in the Lord, who will bring this about by his goodness," but being in him, as the element of our life and hope, we trust); for $\pi \epsilon \pi \omega \theta a$, see 99, c, note, also 367. in reference to you, for $\epsilon \pi \ell$, see 305, γ , 4. that what we command (you) now, as the verb is pres. ye both are doing, and will do, for $\kappa a \ell \ldots \kappa a \ell$, see 403. The whole clause from $\delta \tau \ell$ depends on $\pi \epsilon \pi \omega \ell \theta$. as an object-sentence, 381.

Ver. 5. But, again slightly adversative, "though this is the case, yet as a further blessing." the Lord, i.e., Jesus Christ himself, 217, b. (As Christ is separately mentioned at the close of the verse, some refer κ . here to the Holy Spirit, quoting 2 Cor. iii. 18; but the argument is very doubtful.) direct your hearts, opt.,

Παραγγέλλομεν δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου Γ' Ἰησοῦ Χριστοῦ στέλλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν ἡν 「παρελάβετε παρ' ἡμῶν. αὐτοὶ γὰρ οἴδατε πῶς δεῖ μιμεῖσθαι ἡμᾶς, ὅτι οὐκ ἠτακτήσαμεν ἐν ὑμῖν οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφάγομεν παρά τινος, ἀλλ' ἐν κόπω καὶ μόχθω νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐργαζόμενοι πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν οὐχ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν, ἀλλ' ἵνα ἑαυτοὺς τύπον δῶμεν ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖσθαι

6 ήμων. παρελάβοσαν.

as in ii. 17; $\dot{\nu}\mu\dot{\omega}\nu$ slightly emphatic from position. into the love of God, for ϵis , see 298, I; $\Theta\epsilon\hat{\omega}$ objective, 269. and into the patience of Christ, preprepared, as of a separate object of thought, 314. $X\rho$. is probably gen. of possession, 254, "such patience as Christ exhibited;" or it may be gen. of author, "the patience that Christ imparts." The objective sense given in A.V., "patient waiting for," is not supported by the meaning of $\dot{\nu}\pi\rho\mu\rho\nu\dot{\eta}$.

Ver. 6. Now, $\delta \epsilon$, transitional (404, ii). to the preceptive part. we command you, brethren, for $\pi \alpha \rho \alpha \gamma$., see ver. 4. in the name of the Lord Jesus Christ, $\epsilon \nu$ $\delta \nu \delta \mu \omega$, dependent upon $\pi \alpha \rho$., 295, 5. that ye withdraw yourselves, object. inf., with acc. subject, 285; $\sigma \tau \epsilon \lambda \lambda$., only mid. in the New Testament; active, to put together; mid., to draw oneself together, 355, 1; hence to shrink from, with acc., as in 2 Cor. viii. 20, or with $\delta \pi \delta$, as here. from every brother walking disorderly, and not, subjective neg. according to, 300, β , 5. the instruction (see ii. 15) which ye (var. read they) received, $\delta \nu$, obj. of $\pi \alpha \rho \epsilon \lambda \alpha \beta$., 343. from us, for $\pi \alpha \rho \delta$, see 306, α .

Ver. 7. For yourselves know, emphatic pron. subj.; γάρ suggests an implied thought: "I need not enter into details, for." how ye ought to imitate us (for the impersonal verbs, see 101), "a brachylogy" (Ellicott), implying περιπατεῖν, from preced., "how ye ought to walk—in fact, to imitate us." because we were not disorderly, ὅτι gives the reason for μιμεῖσθαι, "we

propose our conduct for imitation, because." among you, 295, 2.

Ver. 8. Nor, slightly ascensive, "nay, and we did not," 404. did we eat bread, 306, α , 350 (to eat bread is a quasi-proverbial phrase for "to make a living"). for nought, $\delta\omega\rho\epsilon\dot{\alpha}\nu$, an old acc. as adv., 126, α ; compare its use in Matt. x. 8, "without an equivalent;" so in other passages. from any one, 306, α . but in (accompaniment, 295, 3) toil and travail (we did so) labouring night and day, gen., 266. Both these clauses depend on $\dot{\epsilon}\phi\dot{\alpha}\gamma\rho\mu\epsilon\nu$, implied. in order not to be burdensome, for $\pi\rho\dot{\delta}s$ with inf., see 390, c. to any of you, for acc., compare 281, α ; $\dot{\nu}\mu\dot{\omega}\nu$, partitive gen., 262.

Ver. 9. Not that, a frequent elliptical formula, correcting a possible misapprehension, "do not suppose me to say that" (see Ellicott on Phil. iii. 12). we have not a right (to maintenance), but (we do so) in order that we may present ourselves, $\delta \hat{\omega} \mu \epsilon \nu$, aor. of one definite determination; for $\dot{\epsilon} a \nu \tau o \dot{\nu} s$, see 335,

- 10 ήμας. καὶ γὰρ ὅτε ἦμεν πρὸς ύμας, τοῦτο παρηγγέλλομεν
- 11 ύμιν, ὅτι εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι μηδὲ ἐσθιέτω. ἀκούομεν γάρ τινας περιπατοῦντας ἐν ὑμιν ἀτάκτως, μηδὲν ἐργαζομένους
- 12 ἀλλὰ περιεργαζομένους τοῖς δὲ τοιούτοις παραγγέλλομεν καὶ παρακαλοῦμεν ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ ἵνα μετὰ ἡσυχίας
- 13 ἐργαζόμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν. Ύμεῖς δέ, ἀδελφοί,
- 14 μη ἐνκακήσητε καλοποιοῦντες. εἰ δέ τις οὐχ ὑπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον σημειοῦσθε, μη συνανα15 μίγνυσθαι αὐτῶ, ἵνα ἐντραπῆ · καὶ μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡγεῖσθε,

1, b. an example, secondary predicate, in apposition with έαυτ. to you, to

the end that, eis as in ii. 11, etc. (ye) should imitate us.

Ver. 10. For even, see 407, note. when we were among you, for $\pi\rho\delta$ s, compare ii. 5. we used to enjoin this upon you, impf., 362, b; for $\pi\alpha\rho\alpha\lambda$ - $\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$ and its regimen, see ver. 4, 6. that, introducing objective sentence explanatory of $\tau\sigma\delta\tau$ 0, but thrown into a quotation form, 382, α ; hence $\epsilon\sigma\theta$ 0. imper. "if any one wills not to work," for ϵl , see 383, α ; for $\theta\epsilon\lambda\epsilon l$, 363, f. "neither let him eat," neg., 371.

Ver. 11. For, introducing the reason of the command. We hear of some that walk, predicative participle, 394. among you, $\dot{\epsilon}\nu$ as ver. 7. disorderly, doing no work, but being busybodies, participles in apposition with $\pi\epsilon\rho\iota\pi$.; for the paronomasia, see 413, α . The verb $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\rho\gamma$. does not again occur in the N.T., although the subst. $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\rho\gamma$ is found, 1 Tim. v. 13.

Ver. 12. But to such as these, pron. definite, 220. we command and exhort, the dat. obj. belongs grammatically to $\pi \alpha \rho \alpha \gamma \gamma$., as in ver. 4, etc.; $\pi \alpha \rho \alpha \kappa \alpha \lambda$. takes the acc. in the Lord Jesus Christ that, working with quietness, for $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$, see 301, α , 2. they eat, subj. by $i\nu\alpha$; tense, 374. Obs. $\pi \alpha \rho \alpha \gamma \gamma$. with the inf., ver. 6; with object and obj.-clause, $\delta \tau \iota$, ver. 10, here with the intentional particle. The command is given in order that the result may follow. their own bread, emphatically, not that of others.

Ver. 13. But ye, emphatic, by way of contrast to those just mentioned. brethren, be not weary, subj., with imper. force, 375. in well-doing, pres. part., adjunct to pred., 394, 3, b, "whilst well-doing" being implied; or causal, as c.

Ver. 14. But if any one obeys not, 383, a. our word, 278, d. through, conveyed by, 299, a, a. the epistle, *i.e.*, this epistle. note this man, for $\sigma\eta\mu$, middle, see 355, a, "mark for yourselves." not to keep company with him, dat. of association, 277, a, double object, 411, b. The pres. imper. in both cases enjoins the conduct as habitual. that he be ashamed, the purpose, again, not simply the result.

Ver. 15. And, not adversative, but simply conjunctive; another particular of the conduct to be observed. esteem (him) not as an enemy, ώs, a particle of

άλλὰ νουθετεῖτε ώς ἀδελφόν. Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης 16 δῷη ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ παντὸς ἐν παντί τρόπῳ. ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν.

Ο ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου, ὅ ἐστιν σημεῖον ἐν πάση 17 ἐπιστολῆ· οὕτως γράφω. ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ 18 Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν.

apposition connecting $\dot{\epsilon}\chi\theta\rho$ with $\tau o \hat{v}\tau o \nu$, understood from preced. but admonish (him) as a brother.

Ver. 16. But (the antithesis being between the persons addressed by the Apostle and those just specified, "as for you," "to return to you") the Lord of (the) peace, gen. of quality. himself, emphatic pron. give (the) peace to you, $\delta \phi \eta$, opt. in the usual sense and the ordinary const. of the verb. The article before $\epsilon l \rho$. both times is emphatic, recognising peace as the peculiar and well-understood Christian blessing. always, $\chi \rho \delta \nu \sigma \nu$ understood with $\pi \alpha \nu \tau \delta \sigma$, an adverbial adjunct to $\delta \phi \eta$. in every way. The Lord be, supply $\epsilon \ell \eta$ as i. 2. with, 301, α , 1. you all.

Ver. 17. The salutation, nominative, in apposition with ver. 18, as a kind of title: "This is the salutation." of me, Paul, with my own hand, for const., see 336; χειρί, dat. of instr., 280, d. which, neuter rel. pron., 346, α. is the sign, pred. omits art., see 206. in every epistle, 224, α. so I write, the other member of the comparison being omitted, as obvious to the orig. readers; compare examples under 412, e. Probably the phrase alludes to some peculiarity in the handwriting. Compare Gal. vi. 11.

Ver. 18. The grace of our Lord Jesus Christ be, εἴη, as i. 2. with (301, a, 1) you all.

The subscription to the Epistle, The second (epistle) to the Thessalonians was written from Athens (see also subscription to First Epistle), is undoubtedly spurious, and is also incorrect. It arose probably from a careless and mistaken interpretation of I Thess. iii. I. R. V. omits.

NEW TESTAMENT SYNONYMS.

PROBABLY no two words in any language are precisely synonymous, although many are interchangeable. It has already been shown (§ 290) that words in different languages seldom, if ever, perfectly correspond. Hence arise some of the chief difficulties of translation. It has often been unthinkingly suggested that, in the New Testament for instance, the same Greek word should always be rendered by the same English one. This rule would constantly lead to inaccuracies: although, undoubtedly, capricious or unnecessary variations should be avoided. In the Preface to the R.V., the Revisers note as a fault of the A.V. the intentional and studied avoidance of uniformity in the rendering of the same words, even when occurring in the same context. This fault the R.V. largely rectifies. Greek words which recur several times in one passage, which are found in different books in the same context, or which are characteristic of some particular writer, are rendered by the same English equivalent. Variations involving inconsistency, or suggestive of differences which have no existence in the Greek, have mostly disappeared. Still it will be evident that within these limits there is room for variations which are legitimate and even necessary. The word suffer, for instance, covers so great an extent of meaning, that we are hardly surprised to find it employed in the A.V. for ten distinct Greek words, besides various combinations of the same roots. To provoke, again, occurs twelve times in the A.V. for eight different Greek words; the R.V. makes a change in one instance only. To provide is found eight times, representing six distinct originals; in the R.V. we have a different rendering for three of the six. The verb ordain occurs eighteen times. once for ποιέω (not in R.V.), which Greek word has in different places thirty-six English equivalents; once for γίνομαι (not in R.V.), the various equivalents of which are almost innumerable; twice for δρίζω, which is translated in four different ways; once for προορίζω, which has three English equivalents (R.V. consistently renders foreordain in every case); twice for τίθημι (not in R.V.), a verb translated in fifteen ways; twice for τάσσω, which is rendered by five different words; thrice for διατάσσω, a verb with five renderings; thrice for καθίστημι (not in R.V.), which we find translated in six ways; once for κατασκευάζω (not in R.V.), a verb with four English equivalents; once for κρίνω, which is rendered in fifteen ways; and once for χειροτονέω, a word occurring twice, and in each place differently rendered (R.V. in both cases appoint). In addition to these, we have to ordain before, for προγράφω and προετοιμάζω (not in R.V.).

Such instances suggest the largeness of the field that is open to the inquirer into the so-called Synonyms, whether of the Greek or the English New Testament. To cover that field, in however perfunctory a manner, would be plainly impossible in the compass of a few pages. All that can be attempted is to point out the main distinctions between some important words in general use, of kindred meaning, and often translated alike in the A.V. The list might be greatly extended, but enough is given to excite the student's inquiries. For further detail, the English reader is referred to Tittmann's "Remarks on the Synonyms of the New Testament," translated in Clark's Biblical Cabinet, 1833-37; to Archbishop Trench's "Synonyms of the New Testament;" and to the "Syntax and Synonyms of the New Testament," by the Rev. W. Webster, M.A.

WORDS ILLUSTRATED.

			,	NO. 1			NO.
άγαθός, άγαθωσύνη			٦	21	δαίμων, δαιμόνιον		
άγαπάω άγάπη	*		•	19			53
άγιος, άγνός .		•	•	- !	δακρύω	•	20
			•	23		• •	38
άγνόημα.	•		۰	39			12
άγοράζω	•		•	43	δειλός, δειλία	• •	33
φυης		•	•	52	δεισιδαίμων, δεισιδαιμονία	• . •	44
άδικος, άδικία.		٠	•	22			59
atoios		*	٠	58			73
αίνέω, αίνος .			•	47	διάδημα		67
αἰτέω, αἴτημα .	• •	•	9,	38	διάκονος, διακονία, διακονέω	. 36	
αλών, αλώνιος .				58	διαλέγομαι		15
άλείφω				18	διάνοια		55
\dot{a} ληθής, \dot{a} λήθ ϵ ι a , \dot{a}	ληθινός		•	24			49
äλλos				76			4, 59
άμαρτάνω, άμαρτία				39	δίκαιος, δικαιοσύνη, δικαίωμα		1,49
άμφίβληστρον.			0	70	δίκτυον		70
ἀνάθημα, ἀνάθεμα,		ω		51	δόγμα	. ,	49
ἀνακαινόω, ἀνανεόω				26	δοκέω, δόξα	. 6	, 47
ἀνήρ				63	δοῦλος		60
$\tilde{a}\nu\theta\rho\omega\pi$ os .		to		63	δύναμαι, δύναμις	. 45	5, 57
ἀνομία				39	δώμα		1 -
ἀνοχή				31			
άντίλυτρον .	3 0			43	$^{\circ}$ Ε $\beta ho \alpha \hat{\imath}$ ος		50 -
άπολύτρωσις .				43	$\xi\theta\nu$ os, $\xi\theta\nu\eta$		73
äπτομαι				7	είδον, είδος, είδωλον.	. 0	5, 56
άρετή			21,		εἰκών		56
άρχαίος				25	εὶμί		I
αὐλή				72	$\epsilon \hat{l}\pi o \nu$, $\epsilon \pi o s$		8
αφίημι, άφεσις				42	έλεος		41
	Ť				"Ελλην, Έλληνιστής .		50
					ένδυμα		66
βάρος				68	έξουσία		57
βέλτιον				21	έντολή		49
β ios				54	έπαινέω, έπαινος		47
βλέπω, βλέμμα				5	$\dot{\epsilon}\pi$ i σ τ α μ α ι		4/
βόσκω				16	έπιστάτης		59
βούλομαι, βουλή				3	ἔρχομαι	•	10
βρέφος				62	$\epsilon \rho \hat{\omega}$		8
βωμός		,		37	έρωτάω	. ,	- 0
					$\dot{\epsilon}\sigma\theta\dot{\eta}s$. 9	, 30
γέεννα				52		•	76
γίνομαι	•	0	•	52 I	έτερος		
* ;	0	6	•	_	εὐλαβής, εὐλάβεια, εὐλαβέομαι		15
•	0 0		•	68	είλορπτίο	. 33	. 0
γόμος	• •	٠	•	00	εὐλογητίς		28

		,	50. 1					NO.
εὐσεβής, εὐσέβεια .		1	44	$\lambda i heta$ os	o			75
εύχομαι	p (•	38	λόγος				18
coxomus	•	•	30	λύτρον, λυτρόω, λύτρωσ	18.			43
ζωή			54	λύχνος, λυχνία .				65
Second			10	ποχνού, ποχνια	•			- 5
ήκω			10	μαθητής, μαθητεύω .				14
ήττημα	• •	• •	39	μακάριος				28
θάνατος, θανατόω .			54	μακροθυμία				31
θεάομαι			5	μάντις, μαντεύομαι .				15
$\theta \dot{\epsilon} \lambda \omega$			3	μάταιος				29
θεοσεβής, θεοσέβεια.			44	μεγαλύνω				47
Θεότης, Θειότης .			34	μέλει, μελετάω .				II
θεράπων, θεραπεύω.			60	μέλλω				3
θεωρέω			5	μεριμνάω, μέριμνα .	•			II
θιγγάνω			7	μεταμέλομαι				40
θνητός			54	μετανοέω, μετάνοια.				40
θρησκος, θρησκεία .	• 1		44	μορφή	•	•		56
θυμός	• '	•	32	μορφή	•	•		5
θύρα	• •	• •	71	vabs				35
θυσία, θυσιαστήριον.	• •	•		νεκρός, νεκρόω.	•	•	•	54
oota, ootao i iiptor .	•	• •	37	$\nu \epsilon os, \nu \epsilon i \tau \eta s$	*	•	•	26
ίερεύς			277	$\nu \dot{\eta} \pi \cos \cdot \cdot \cdot \cdot$	•		۰	62
!			37	,	۰	•	۰	17
ικρος, ικρον	•	. 23,	35	^	•	•	٠	
ιμάτιον	- N	•	43	$vovs, vo\eta\mu\alpha$	•	•	۰	55
'Ιουδαίος, 'Ισραηλίτης				όγκος				68
λουσίος, 10 ραηλίτης	• •	• •	50	16 /	•	•		20
ισχύω, ισχύς			57	255-	•	•		
um fin ala			00		٠		9	4 61
καθαρός	•		23	οῖκος, οἰκία, οἰκ ϵ της . οἰκουμ ϵ νη	•	۰	9	
καινός, καινότης .		•			۰	0		58
καιρός			64	οἰκτιρμός	0	•	۰	41
κακός, κακία		•	22	ολόκληρος, όλοτελής.	luo			27
καλός			21	όράω, δραμα, δψομαι, δ	ψis	۰	ь	5
καρδία			55	όργή				32
καταγγέλλω		•	15	οσιος	•	•	۰	23
κατηχέω	•	• •	14	δφείλω	•	•		12
κενός	•		29	όφείλημα	6		۰	39
κηρύσσω, κήρυγμα .			15	ὄχλος	٠	٠	۰	73
κλαίω			20	6 /				
κλέπτης			74	παιδεύω	٠	•		14
κόφινος	3		69	παίς, παίδιον	•	•	۰	62
κόσμος			58	παλαιός	•	,		25
κράτος, κρείσσων .		. 21,	57	παράβασις, παρακοή,	παρο	ιπτωμ	α,	20
κτίσις	•		49	παρανομία .	•	•		39
κύριος :			59	παραβολή, παροιμία.	•	•	٠	46
2.27		0		παράδοσις	•	•	٠	49
$\lambda \alpha \lambda \epsilon \omega$. 8,	15	πάρεσις	٠	•	٠	42
$\lambda \alpha \mu \pi \dot{a}s$	•		65	πατριά	•	•	•	61
λαός			73	παροργισμός	•	•	•	32
λατρεύω			36	$\pi \epsilon \nu \eta s$	•	¢	٠	30
$\lambda \epsilon \gamma \omega$, $\lambda \delta \gamma \sigma s$.	•		8	περιποιέομαι, περιποίησ	12.			43
λειτουργός, λειτουργέω	, λειτου	ργla,		πέτρα, πέτρος	•		•	75
λειτουργικός .		•	36	πλημμέλεια				39
ληστής		• •	74	πληρόω, πλήρωμα .	٠		•	13

προφήτης, προφητεύω 15 φημι φιλέω, φιλανθρωπία, φιλαδελφία 19 πτωχός 30 φόβος, φοβέομαι 33 πύλη, πυλών 71 φορτίον 68 πυνθάνομαι 9 φρόνες 55 φρονέω, φροντίζω 11 ρέω, ρημα 9 φυλή 9 φυλή 9 φως, φωστήρ 9 σάρξ, σαρκικός 9 χαρακτήρ, χάραγμα 9 χάρις 9 χαραι, σεβάζομαι 9 χρήν 9 χρίω, χρηστός, χρηστός 9 χρίως 9 χρίνος 9 χρίν		NEW	TEST	'AME	NT SYNONY	MS.			e.	373
πνεθμα				NO.						NO.
ποιέω	πλύνω			17	ΰμνος .	, ,				48
ποιέω	$\pi \nu \epsilon \hat{v} \mu \alpha$			55	ύπάρχω .					I
ποιμαίνω, ποίμνη, ποίμνιον 16, 72 υπομονή 31 πονηρός, πονηρία 22 πρόσσω	ποιέω				ύπηρέτης	. ,				60
πονηρός, πονηρία	ποιμαίνω, ποίμνη, ποίμν	ιον .	16,	72						31
προσεύχομαι, προσευχή	πονηρός, πονηρία .			22						
προσευχομαι, προσευχη 36 προσκυνέω 36 προσφορά 37 προφήτης, προφητεύω 37 προφήτης, προφητεύω 37 προφήτης, προφητεύω 37 πυλάν 39 πουλάν	πράσσω			2	4 /					6
προσφορά	προσεύχομαι, προσευχή			38					•	
προσφορά $προφήτης, προφητεύω$ 15 $φημί$ $φιλέω, φιλανθρωπία, φιλαδελφία$ 19 $φόβος, φοβέομαι$ 33 $φορτίον$ 68 $πυνθάνομαι$ 9 $φορτίον$ 61 $φορτίον$ 61 $φορτίον$ 61 $φορτίον$ 65 $φορτίον$ 65 $φορτίον$ 65 $φορτίον$ 65 $φορτίον$ 65 $φορτίον$ 65 $φορτίον$ 66 $φως, φωστήρ$ 65 $φως, φωστήρ$ 66 $φως, φωστήρ$ 66 $φως, φωστήρ$ 66 $φως, φωστήρ$ 67 $φως, φωστήρ$ 66 $φως, φωστήρ$ 67 $φως, φωστήρ$ 66 $φως, φωστήρ$ 67 $φως, φωστήρ$ 67 $φως, φωστήρ$ 68 $φως, φωστήρ$ 69 $φως, φωστήρ$ 69 $φως, φωστήρ$ 69 $φως, φωστήρ$ 69 $φως, φωστήρ$ 60 $φως, φως, φως, φως, φως, φως, φως, φως, $	προσκυνέω			36					•	
προφήτης, προφητεύω				37						05
πτωχός	προφήτης, προφητεύω								•	
πυνθάνομαι	$\pi \tau \omega \chi \delta s$			30	$\varphi i \wedge \epsilon \omega, \varphi i \wedge \alpha \nu$	σρωπια,	φιλο	ιοελφια	•	
	/ / /									
$\dot{\rho}$ αββί	πυνθάνομαι	c +		9 1						
$\dot{\rho}$					φρενες .	-15.	•		•	
$\dot{\rho}\dot{\epsilon}\omega, \dot{\rho}\hat{\eta}\mu a$	ρ α ββί			59					•	
σαγήνη	\dot{p} $\dot{\epsilon}$ ω , \dot{p} $\dot{\eta}$ μ α	, ,								
					φως, φωστηρ				•	05
	$\sigma \alpha \gamma \dot{\eta} \nu \eta$			70						
	σάρξ, σαρκικός .			55	γαρακτήρ, γο	ίραγμα				56
	Latar, Lataras .									
σημεῖον	σέβομαι, σεβάζομαι.			36	χιτών .					
σκιά	σημείον			45						12
σπουδή	σκιά			56						21
σπυρίs	$\sigma\pi o \upsilon \delta \dot{\eta}$			II						18
στέφανος, στέμμα				69						
	στέφανος, στέμμα .			67	701					
	$\sigma\chi\eta\mu\alpha$			56	1.3.1.					. 0
1 CK POV									۰	
$\tau \in \mathcal{A}_{0}$ $\tau \in $										
7 chos, 7 chew, 1 chetos, 7 chetos . 13, 2/	τέλος, τελέω, τέλειος, τε	λειόω .	. 13,	27	ψυχη, ψυχικο	50			54,	55
$ au\epsilon ho$ as 45	$\tau \epsilon \rho as$									
$ au \mu \dot{\eta}$	τιμή		ę	43	ωδή				۰	48

. 48

I.

Some groups of Verbs in ordinary use, with their related Substantives.

1. To Be, Exist, Become.

clμl is the ordinary verb of existence; ὑπάρχω implies essential or original condition (Phil. ii. 6), and so is directly contrasted with γίνομαι, to become (James i. 22). See further, Acts xvii. 24; Heb. xi. 6.

2. To Do, to Make.

ποιέω seems to denote more sustained effort than **πράσσω**, whence the frequent use of the former for well-doing, the latter for ill-doing. For other senses of $\pi \rho \dot{\alpha} \sigma \sigma \omega$, see Eph. vi. 21; Luke iii. 13 (this last compared with $\pi o \iota \dot{\epsilon} \omega$ in Luke xii. 33, xix. 18).

3. To Will, to Desire.

βούλομαι denotes the will rather on its intellectual side, "to choose;" θέλω, will with intent and power to perform. So the latter is used of arbitrary (Luke iv. 6) or absolute Rom. ix. 18) authority, the former of determinations where the wisdom and justice are apparent (Luke x. 22, xxii. 42). Thus, βουλή is counsel; θέλημα, will; βούλημα, plan (only in Acts xxvii. 43; Rom. ix. 19). βούλομαι is also used in recommendations backed by reason (1 Tim. ii. 8, v. 14). For a striking instance of distinction between the two verbs, compare Mark xv. 9, 12, with verse 15. So Philemon 13, 14. μέλλω indicates futurity, as the result of predetermination, or of some act or event, "is to be," "is going to," Matt. iii. 7, xi. 14; Luke vii. 2; Heb. i. 14. So in the phrase τὰ μέλλοντα, the things to come (Col. ii. 17),

4. To Know.

olda is properly a perfect, "I have seen," and implies the knowledge which comes from without, objective knowledge; γινώσκω, "I learn," in any way, expresses the knowledge as existing in the mind, subjective knowledge. Hence, when knowledge involves experience, γινώσκω is always used (Eph. iii. 19; Phil. iii. 10; I John ii., iii., iv.); ἐπίσταμαι (an old dialectic form of the middle of ἐφίστημι), "to set (the mind) upon," may either mean simply to be aware of, as in Acts x. 28; xviii. 25, or to understand (Mark xiv. 68). The distinction between οίδα and ἐπίσταμαι may be noted in Jude 10; that between γινώσκω and ἐπίσταμαι in Acts xix. 15.

5. To See.

βλέπω denotes the act of seeing, and is referred to the organ; ὁράω (ὄψομαι, εῖδον) is referred to the thing seen, whether in itself (objectively) or in regard to its impression on the mind (subjectively). The former verb, therefore, may be used without an expressed object (as Matt. xiii. 13). Both verbs are applied to mental vision, the former implying greater vividness (Heb. ii. 8, 9). With $\mu\dot{\eta}$, they have the sense bewere; generally, however, $\beta\lambda\epsilon\pi\omega$ is used, occasionally with $\dot{\alpha}\pi\delta$. In

accordance with the distinction above mentioned, $\delta\rho\alpha\mu\alpha$ is a vision; $\beta\lambda\epsilon\mu\mu\alpha$, the exercise of the faculty of sight; $\tau\lambda$ $\beta\lambda\epsilon\pi\delta\mu\epsilon\nu\alpha$, the things seen (2 Cor. iv. 18), i.e., on which the faculty of immediate discernment is exercised; $\tau\lambda$ $\delta\rho\alpha\tau\delta\nu$, the visible (Col. i. 16), i.e., in itself considered. Tittmann distinguishes $\delta\rho\alpha\omega$ and its derivatives from $\epsilon\delta\delta\nu$, in that the former is objective, and the latter subjective, $\delta\psi\nu\alpha\omega$ being a middle term. Compare $\delta\rho\alpha\mu\alpha$, $\epsilon\delta\delta\nu$, $\delta\psi\nu$ s. It is doubtful, however, if this distinction can be maintained in the use of the verbs. $\theta\epsilon\alpha\nu\alpha\nu$ (referred to the subject) and $\theta\epsilon\omega\rho\epsilon\omega$ (referred to the object) are to look at purposely, or attentively to gaze upon (Matt. vi. 1, xi. 7; John xii. 45; Acts vii. 56).

6. To Appear.

δοκέω "expresses the subjective mental estimate or opinion about a matter which men form, their δόξα concerning it, which may be right (Acts xv. 28; I Cor. iv. 9, vii. 40), but which may be wrong, involving, as it always does, the possibility of error (Matt. vi. 7; Mark vi. 49; John xvi. 2; Acts xxvii. I3); "φαίνομαι "expresses how a matter phenomenally shows and presents itself, with no necessary assumption of any beholder at all."—Trench. This "phenomenon" may represent a reality (Matt. ii. 7; Phil. ii. 15, "appear," not "shine") or a mere show (Matt. xxiii. 27, 28).

7. To Touch.

άπτομαι (middle of ἄπτω, to kindle) is the usual word; θιγγάνω denotes a lighter touch (compare the two in Col. ii. 21, where, as Archbishop Trench observes, the order of our translation should be reversed [so R.V.]; and see Heb. xi. 28); ψηλαφάω is to feel ("to feel after," Acts xvii. 27), to handle. Pres. part. palpable, material (Heb. xii. 18).

8. To Speak, Say.

λαλέω is simply to speak, to employ the organ of utterance; λέγω is referred to the sentiment of what is spoken (compare β λέπω and ὁράω above); φημί, ῥέω, ἐρῶ, εἶπον to the words; ῥῆμα is a word, in itself considered; λόγος, a spoken word, with reference generally to that which is in the speaker's mind; ἔπος is only found (Heb. vii. 9) in the phrase ὡς ἔπος εἰπεῖν, so to speak. Both λέγω and εἶπον are used for command; as in the formula (Sermon on the Mount) ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν. See also Matt. iv. 3.

9. To Ask.

alτέω is to ask for something, to beg, pray; ἐρωτάω, to question, to ask in general, specifically: "In that day ye shall ask me no questions ... whatsoever ye shall ask of the Father in my name." Observe, ἐρωτάω is elsewhere used of Christ's prayers to the Father (John xvii. 9, 15, 20), never of ours. Compare the two in John xvi. 23, and in I John v. 16. πυνθάνομαι, to ask for information, to inquire.

10. To Come.

ἔρχομαι denotes the act, "I am coming;" ἤκω, the result, "I am come." John viii. 42: "I came from God, and I am here." See also Heb. x. g.

11. To Care.

φρονέω, φροντίζω, implies solicitude (Phil. iv. 10; Titus iii. 8); μελετάω (and impers. μέλει), solicitude expressed in forethought, or the employment of means to the desired result; μεριμνάω, anxious or distracting care. So the substantive μέριμνα. See especially I Peter v. 7. σπουδή ("haste") is carnestness, diligence, generally.

12. Ought.

δεῖ (impers.) denotes the duty or necessity as existing in the thing itself, often used for the ought arising from prophecy (Luke xxiv. 26, 46); ὀφείλω refers to the obligation as actually imposed (John xiii. 14); χρή (only once in the New Testament, James iii. 10) is connected with χράομαι, and originally differs from δεῖ as the rule of utility differs from that of abstract right (δεῖ would express Butler's philosophy of morals; χρή, Paley's).

13. To Accomplish, Fulfil, Perfect.

τέλος expresses the end of a course or series: so τελέω, to reach the end; τελειόω, to complete; πληρόω denotes the accomplishment of a plan or purpose, to fulfil; τελέω gives the finishing stroke (John xix. 30); πληρόω adds the completing element: the former brings the topstone, the latter the keystone. Hence they are often interchangeable. Compare Acts xx. 24, where the prominent thought is the completeness of the Apostle's life-work, with 2 Tim. iv. 7, where to this is superadded the thought of its approaching close. The fulfilment of prophecy is expressed by $\pi\lambda\eta\rho\delta\omega$, except John xix. 28, which has $\tau\epsilon\lambda\epsilon\iota\delta\omega$. $\pi\lambda\eta\rho\omega\mu\alpha$ is generally active, that which brings completeness, fulness, to anything (Matt. ix. 16; 1 Cor. x. 26); but may be used passively, that which is filled (Eph. i. 23), or abstractedly, fulness (Col. ii. 9).

14. To Teach, Instruct.

διδάσκω is to teach generally; κατηχέω, strictly to teach by word of mouth (Luke i. 4; Rom. ii. 18). Hence catechesis, catechise, of careful, repeated oral instruction; μαθητεύω is (actively) to make, or (intransitively) to be a disciple, in the former sense distinguished from διδάσκω in Matt. xxviii. 19. παιδεύω involves the notion of discipline, and is often to be rendered chasten.

15. To Preach.

κηρύσσω is to proclaim, as a herald; κήρυγμα, the proclamation made; εὐαγγέλιον and εὐαγγελίζω add the further notion of glad tidings; καταγγέλλω refers simply to the delivery of the message. Found with εὐαγγελίζω, Acts xv. 35, 36; with κηρύσσω, Phil. i. 15, 16. λαλέω, sometimes rendered preach, means simply to talk (see 8), and διαλέγομαι (Acts xx. 7, 9) implies conference; προφητεύω, to forth-tell, and προφήτης, are used for preachers under the New Testament (Eph. iv. II; I Cor. xiv. I), as for the prophets of the Old, both being set to declare the Divine will; μάντις, a soothsayer, is of heathen use, and not found in the New Testament, μαντεύομαι occurring only Acts xvi. 16. (See Trench.)

16. To Feed (a flock).

ποιμαίνω is in general to exercise the care of a ποιμήν, to tend the flock (Acts xx. 28), hence to rule, govern (Matt. ii. 6; Rev. ii. 27); βόσκω refers to the special function of providing food, to pasture (Luke xv. 15). Both are included in our Lord's charge to St. Peter (John xxi. 15-17).

17. To Wash, Bathe.

πλύνω is to wash things, as garments, etc.; λούω, to wash the whole body, "to bathe;" νίπτω, to wash a part of the body. See John xiii. 10; and remarks by Archbishop Trench.

18. To Anoint.

χρίω denotes official anointing, as of a king or priest, hence Χριστός: ἀλείφω, anointing for festal purposes (Luke vii. 46), for health (James v. 14), or for embalmment (Mark xvi. 1).

19. Love, to Love.

ἀγαπάω denotes the love of esteem or of kindness, love to character ("diligo"); ἀγάπη, its cognate substantive, "is a word born within the bosom of revealed religion. It occurs in the LXX., but there is no example of its use in any heathen writer whatever; the utmost they attained to here was $\phi\iota\lambda\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\iota$ a and $\phi\iota\lambda\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\iota$ a, and the last, indeed, never in any sense but as the love between brethren in blood." — Trench. Wherever "charity" occurs in the A.V., the original is $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$, but it is more generally and better translated "love" (R.V.). $\dot{\phi}\iota\lambda\dot{\epsilon}\omega$ expresses the love of the feelings, instinctive, warm affection ("amo"). The force of the two verbs is very beautifully illustrated in John xxi. 15-17.

20. To Weep.

κλαίω is the verb generally employed; δακρύω, "to shed tears," is found but once, John xi. 35: "Jesus wept." In Matt. ii. 18, θρηνος (reading doubtful; W. H. and R. V. omit), κλαυθμός, όδυρμός, form a climax, "(lamentation,) weeping, and mourning."

II.

Some important words, chiefly Adjectives and Substantives, expressive of moral quality.

21. Good.

άγαθός is good; δίκαιος, right. In the former, the notion of beneficence prevails, in the latter that of justice. So with άγαθωσύνη, δικαιοσύνη. Still, the two are not opposed. In Rom. vii. 12 both are predicated of the Divine law. In Rom. v. 7 the άγαθός is one of the δίκαιοι (as proved by the article and by γ άρ); in Matt. vi. 1,

seq., δικαιοσύνη¹ refers to almsgiving, prayers, and religious fasting. καλός contains the notion of giving pleasure, "beautiful," "fair," "honourable." It may be interchanged with ἀγαθός (compare, e.g., I Tim. i. 19 with Heb. xiii. 18), or combined with it, as Luke viii. 15. (So in classic Greek, καλοκάγαθός predicates the highest excellence in morals and manners.) χρηστός, good, gentle (Matt. xi. 30; I Cor. xv. 33), and χρηστότης, goodness, gentleness, benignity, are connected with χράομαι, χρή. The New Testament comparative of ἀγαθός is usually κρέισσων, κρείττων, really akin to κράτος, force, and betokening the time when strength and goodness were too closely identified. (Compare ἀρετή, "virtue," really courage, found only in the New Testament, Phil. iv. 8; I Pet. ii. 9, where see 47; 2 Pet. i. 3, 5.) βέλτιον, as an adverb, is found 2 Tim. i. 18.

22. Evil, Bad.

κακός is bad, generically, including every form of evil, physical and moral. So κακία, badness, especially in its forms of meanness, cowardice, malice; ἄδικος, ἀδικία (opposed to δίκαιος, δικαιοσύνη), wrong. πονηρός expresses the more active form of evil, malignant (so ὁ πονηρός, not ὁ κακός, for the Evil one, Satan); πονηρία, malignity; φαῦλος is worthless, "good for nothing" like the old Eng. "naughty," from "naught."

23. Holy.

δσιος is holy, intrinsically; referred once to the Divine purposes (Acts xiii. 34, from Isa. lv. 3), generally to interior purity; predicated both of God and of men ("pious"); ἄγιος, ἀγνός, are both derived from a root denoting separation, the former, when applied to men, expressing consecration to God (see I Pet. ii. 5, 9), the latter, purity, chastity; ἱερός, very infrequently (except in its neuter substantival form, ἰερόν, on which see 35), is "dedicated to God," and is only used in the New Testament of things; καθαρός, literally clean, free from impure admixture.

24. True.

ἀληθής is "true" morally, and is applied to persons or to declarations; ἀληθινός is "genuine," "real." The former epithet, for instance, applied to God, denotes his attribute of faithfulness (John iii. 33); the latter expresses the reality of his Godhead, as distinguished from false deities (John xvii. 3). The use of ἀληθινός in the Revelation is an exception to this rule (see xix. 9, 11). The substantive ἀληθεία includes the idea of both adjectives, though generally correspondent with the former.

25. Old.

παλαιόs is "old," as having existed long; ἀρχαῖος, "old," as having existed formerly: ἀρχαῖος μαθητής (Λets xxi. 16), one of the original disciples. Compare 2 Pet. ii. 5; Rev. xii. 9, xx. 2. παλαιός sometimes connotes the idea of decrepitude, decay (opposed to καινός, see 26), Matt. ix. 16; I Cor. v. 7, 8; and for the verb, Heb. viii. 13.

¹ Undoubtedly the true reading.

26. New.

νέος is new in reference to time, having recently come into existence (young); καινός, new (fresh) in reference to quality, different in kind. (See Trench on the words.) So νέα διαθήκη (Heb. xii. 24) is "a covenant recently given;" καινή διαθήκη (Heb. ix. 15), "a covenant new in character;" ἀνανεόω (Eph. iv. 23), to renew in youth; ἀνακαινόω (Col. iii. 10), to renew in character and spirit. So νεότης, youth; καινότης, newness, freshness.

27. Perfect.

τέλεως, "full-grown," applied to character, means that which has attained the moral τέλος—manhood in Christ; "however it may be true that having reached this, other and higher ends will open out before him, to have Christ formed in him more and more."—Trench. The attainment of their highest end is expressed by the perfect τετελείωμαι (Phil. iii. 12). ὁλόκληρος is complete in parts, no Christian grace lacking; ὁλοτέλης denotes maturity in each separate element of character (I Thess. v. 23).

28. Blessed.

Two different adjectives are translated blessed: μακάριος, happy, as in the Beatitudes, and notably I Tim. i. 11, vi. 15; and εὐλογητός, verbal adjective of the verb to bless (Mark xiv. 61; Rom. i. 25).

29. Void, Vain, Futile.

κενός, literally empty, refers to the contents; μάταιος, purposeless, to the result. See the two in I Cor. xv. 14, 17: "your faith is κενή—there is no substance in it—and ματαία, leads to no happy issue." The latter adjective is also employed (from the LXX.) for false, as in the "lying vanities" of heathendom (Acts xiv. 15).

30. Poor.

πένης (only in 2 Cor. ix. 9) may refer to the poverty of scanty livelihood; πτωχός implies that of utter destitution. See Matt. v. 3, xi. 5.

31. Patience.

ὑπομονή (ὑπομένω) denotes not only the passive, but the active virtue of endurance, and may often be rendered persistence, continuance (Luke viii. 15; Heb. xii. 1; James v. 11); μακροθυμία (μακροθυμέω) seems always to involve the notion of tolerance, "long-suffering, bearing with," as God with sinners; ἀνοχή (only in Rom. ii. 4, iii. 25) is forbearance, the result and expression of the Divine μακροθυμία.

32. Anger.

θυμός is the impulse and passion; ὀργή, the habit and settled purpose of wrath. Both (as in Rom. ii. 8) are applied to the anger of God against sinners; the latter, however, being the usual word. Both are ranked among the sins of men (as Eph. iv. 31). Still, there may possibly be a righteous human anger (Eph. iv. 26; compare Mark iii. 5), while the exasperation and bitterness of anger, παροργισμός, is utterly forbidden.

33. Fear.

φόβοs, φοβέομαι, are words in themselves indifferent, the fear being sinful, or reverent and holy, according to the particular reference; but δειλόs, δειλία, are always bad and base, "cowardly, cowardice;" εὐλάβεια, εὐλαβέομαι, denote apprehension generally (see Acts xxiii. 10), but chiefly pious fear (Heb. xii. 28, and perhaps v. 7).

III.

Some words of theological or ecclesiastical meaning.

34. Deity.

Θειότης (Rom. i. 20), Deity, in an abstract sense (Göttlichheit); Θεότης (Col. ii. 9), Deity, personally (Gottheit). See Tittmann.

35. Temple.

iερόν, the whole sacred enclosure (Matt. xxvi. 55; John ii. 14); ναός, the shrine itself, the Holy place, and Holy of Holies (Matt. xxvii. 51; John ii. 19; Acts vii. 48; I Cor. iii. 16).

36. To Worship.

προσκυνέω is the generic word (primarily expressive of the act, "to fawn," from κύων) of homage paid to God, to Christ, and (in the Revelation) to the "dragon" and the "beast;" σέβομαι (σεβάζομαι), of the religious feeling, "to cherish, or to pay devotion;" λατρεύω, of Divine worship, Phil. iii. 3 (idolatrous in Acts vii. 42); λειτουργέω, of solemn, stated observance. So λειτουργία, as Luke i. 23; λειτουργικός, Heb. i. 14; λειτουργός, Heb. viii. 2. But these last words may also apply to the ministry of kindness between fellow-Christians; as διακονέω, but in a more exalted sense. See 60.

37. Altar, Sacrifice.

θυσιαστήριον is the general word, properly an adjective—that on which sacrifices are offered; βωμός, the altar-structure (orig., "a raised place"), is only found once, of a heathen altar, Acts xvii. 23; θυσία is a sacrifice offered by a priest (ἰερεύς), either expiatory, in which sense Christ alone is priest, or eucharistic, in which all Christians are priests alike (I Pet. ii. 5); προσφορά is any offering to God, priestly or otherwise. In Eph. v. 2 some refer προσφοράν to Christ's consecrated life, θυσιάν to his atoning death.

38. Prayer, to Pray.

εὐχή is a prayer (James v. 15) or a vow (Acts xviii. 18); εὐχομαι, to pray, or to wish strongly (Rom. ix. 3); προσεύχομαι, προσευχή, are restricted to prayer to God, the latter denoting sometimes a place of prayer, a building below the rank of a synagogue, "proseucha" (Acts xvi. 13); δέησις is in general the expression of need, any urgent request, "supplication." For αἰτέω, ἐρωτάω, see 9; αἴτημα is any particular request; in plur., the individual petitions in the προσευχή. See Phil. iv. 6.

39. Sin, to Sin.

"Sin," says Archbishop Trench, "may be contemplated as the missing of a mark or aim; it is then ἀμαρτία or ἀμάρτημα (ἀμαρτάνω): the overpassing or transgressing of a line; it is then παράβασις (παραβαίνω): the disobedience to a voice; in which case it is παρακοή (παρακούω): the falling where one should have stood upright; this will be παράπτωμα: ignorance of what one ought to have known; this will be ἀγνόημα (Heb. ix. 7): diminishing of that which should have been rendered in full measure; which is ἥττημα: non-observance of a law; which is ἀνομία or παρανομία: a discord; and then it is πλημμέλεια: and in other ways almost out of number." Note also ὀφείλημα, in the Lord's Prayer (Matt. vi. 12), debt to Divine justice. Luke has ἀμαρτία (xi. 4).

40. Repentance, to Repent.

μετάνοια, μετανοέω, express a change of mind, and hence of the whole life; μεταμέλομαι, a change of feeling, "to regret." Godly sorrow is said to work μετάνοιαν ἀμεταμέλητον, "repentance that leads to no remorse" (2 Cor. vii. 10). Esau found no place of repentance, μετανοίας (Heb. xii. 17), i.e., of changing his father's mind with respect to the blessing. See Dr. Campbell's Dissertation, in his "Gospels."

41. Grace, Mercy.

χάρις is free favour, in general, specially of the Divine favour as extended to the sinful; έλεος is mercy, to the miserable (I Tim. i. 2). The difference between έλεος and οἰκτιρμός is that, in the latter, pity is the prominent idea; in the former, kindness. For the verbs, see Rom. ix. 15.

42. Forgiveness.

άφεσις, ἀφίημι, denote the "remission" of sins, forgiveness, to its full extent, as promised in the Gospel; πάρεσις, found only Rom. iii. 25, literally, passing-by, "prætermission," refers rather to the simple withholding of punishment deserved, a parallel being found in Acts xvii. 30 ($\hat{\nu}\pi\epsilon\rho\iota\delta\omega\nu$).

43. Redemption.

"ἀγοράζω, buy, as in a market-place, for a certain price (τιμή); λυτρόω, effect deliverance by the payment of ransom and exertion of power; λύτρον is the price paid for releasing any one from captivity, punishment, or death (λύω, loose), the buying back by paying the price of what had been sold, or the redeeming what had been devoted by substituting something in its place. So ἀντίλυτρον, with the further idea "in room of," denoting exchange, the price paid for procuring the liberation of another by ransom or forfeit; λύτρωσις, ἀπολύτρωσις, the process of deliverance; ἰλασμός, ἐξιλασμός, are the same as λύτρον, with the leading idea of propitiation."—Webster. See the use of ἰλάσκομαι in the publican's prayer, Luke xviii. 13; ἰλαστήριον, properly an adjective, "propitiatory" of the mercy-seat, in LXX. and Heb. ix. 5; of Christ's sacrifice, Rom. iii. 25; περιποιέσμαι, περιποίησις, denote acquirements for one's self, purchase, generally (Acts xx. 28; I Fet. ii. 9; Eph. i. 14).

44. Piety, Religion.

εὐσεβής, εὐσέβεια, denote worship or piety rightly directed, in human relations as well as Divine; θεοσεβής, θεοσέβεια, worship directed towards God; εὐλαβής, εὐλάβεια, denote the devoutness springing from godly fear; θρῆσκος, θρησκεία (James i. 26, 27; Acts xxvi. 5; Col. ii. 18, only), refer to external worship, religious service; δεισιδαίμων (Acts xvii. 22), and δεισιδαιμονία (Acts xxv. 19), may have a favourable or unfavourable meaning, "religious" or "superstitious," literally, "devoted to the fear of deities."

45. Miracle, Sign, Wonder.

δύναμις (generally in plur.), applied to Christ's miracles, is a forth-putting of Divine power; τέρας is a prodigy, a wonderful act; σημεῖον, a sign, authenticating Christ's mission, and symbolising heavenly truths (Acts ii. 22).

46. Parable.

παραβολή, a detailed comparison, "parable," as usually understood; παροιμία (literally, a wayside discourse), "a proverb," John xvi. 25, 29; "a comparison," 2 Pet. ii. 22; John x. 6.

47. Praise, to Praise.

aiνέω, aîνος (αἴνεσις), are used only of praise offered to God; ἐπαινέω, ἔπαινος, of praise, approbation generally; δόξα, where rendered praise (John ix. 24, xii. 43; 1 Pet. iv. 11), denotes the recognition of character, "the glory." In 1 Pet. ii. 9 the word is ἀρετάς, virtues; μεγαλύνω, to magnify, is a yet more exalted word (Luke i. 46).

48. Psalm, Hymn,

ψαλμός is probably used restrictively of the Psalms of the older Scriptures; ΰμνος (not often used, probably from its associations with heathenism) is an ode of praise to God: "A psalm might be a de profundis; a hymn must always be more or less of a magnificat."—Trench. φδή is a song that might be either psalm or hymn, or a yet more general expression of Christian feeling (Eph. v. 19; Col. iii. 16).

49. Ordinance.

This word is adopted as the rendering of δόγμα, a thing decreed (Eph. ii. 15; Col. ii. 14; see also Col. ii. 20); δικαίωμα, that which it is right to observe (Heb. ix. 1, 10); διαταγή, appointment (Rom. xiii. 2); παράδοσις (I Cor. xi. 2; R.V., tradition), instruction or injunction given, elsewhere translated tradition (as 2 Thess. ii. 15); and κτίσις, creation, creature (I Pet. ii. 13). As distinguished from δικαιώματα, the ἐντολαί are moral precepts (Luke i. 6).

50. Hebrew, Israelite, Jew, Greek, Hellenist.

'Eβραΐos denotes the Hebrew-speaking Jewish community; 'Ελληνιστήs being a Greek-speaking Jew. The latter word is rendered "Greeian" in the A.V., "Greeian Jew" in the R.V., in distinction from "Ελλην, "Greek," or Gentile (Acts vi. 1, ix. 29; in Acts xi. 20 the reading should probably be "Ελληνας [R.V.], though W. H.

read Ἑλληνιστάς). 'Ioνδαΐος, Jew, originally referred to the tribe of Judah alone, had come in the New Testament times to designate the whole people; while Τσραηλίτης is always a term of honour, "one of the chosen race."

51. Anathema.

ἀνάθημα, a thing devoted in honour of God (Luke xxi. 5); ἀνάθεμα (originally the same word), a thing devoted to destruction, "accursed." So the verb ἀναθεματίζω. See Acts xxiii. 14. The other occurrences of ἀνάθεμα are Rom. ix. 3; I Cor. xii. 3, xvi. 22; Gal. i. 8, 9.

52. Hell, Hades.

ἄδης (always rendered "Hades" in R.V.) is the unseen world, the place of the departed, generally (compare Luke xvi. 23; Acts ii. 27); by metonymy for death and destruction (Matt. xi. 23); once only rendered "grave," I Cor. xv. 55 (where the R.V. reads θάνατε with W. H.); "the gates of Hades" are the powers of destruction (Matt. xvi. 18); γέεννα (Heb. = "Valley of Hinnom" [R.V. always hell, with Gehenna in marg., except Jas. iii. 6]) is the abode of the lost (Matt. v. 22, 29, 30, x. 28, xviii. 9, xxiii. 15, 33; Mark ix. 43, 45; Luke xii. 5; James iii. 6, only). See Dr. Campbell's Dissertation, in his "Gospels."

53. Devil, Demon.

The almost uniform translation of δαίμων, δαιμόνιον, by "devil" is unfortunate. The word (most usual in the New Testament in the second or diminutive form) classically denotes a subordinate divinity, supernatural being. There were κακοδαίμονες and ἀγαθοδαίμονες. In Scripture the word always has its evil sense, and the demon of R.V. marg. might well have been inserted in the text. ὁ διάβολος (Heb., from Σατᾶν, Σατανᾶς) is the one arch-spirit of evil. "the devil." In its sense of calumniator, the word is found (plur.) I Tim. iii. 11; 2 Tim. iii. 3; Titus ii. 3.

IV.

Some common words, chiefly Substantives, which present interesting points of distinction.

54. Life, Death.

ζωή is life in its principle, life intrinsic; βίος, life in its manifestations, life extrinsic. Hence the former is used especially for life spiritual and immortal; the latter may denote the duration or manner of life, livelihood. Ψυχή is the principle of animal life, "the soul." (See the next article.) θάνατος is death, opposed to ζωή; νεκρός, dead; θνητός, mortal. The verbs θανατόω (Rom. viii. 13), νεκρόω (Col. iii. 5), are both translated mortify; the former, perhaps, referring rather to the state, "death to sin," the latter to the deed, "slay them."

55. Soul, Mind, Spirit.

ψυχή, soul or life, is common to man with the irrational animals (Rev. viii. 9), hence self (Matt. xvi. 25, 26), person (Rev. xviii. 13), often the soul as the seat of passion or desire, the point of contact between man's bodily and spiritual nature; ψυχικός, "natural" (I Cor. ii. 14, xv. 44, 46; James iii. 15; Jude 19, only); σῶμα and ψυχή are jointly elements of what is often called σάρξ, the lower, fleshly nature. So σαρκικός, and the grosser σάρκινος, as I Cor. iii. I, 3 (see § 142 c, note). But σῶμα is sometimes used for person, Rom. xii. I, "your bodies," i.e., the instruments or organs of your entire nature. πνεῦμα, spirit, man's highest nature, the point of contact between the human and the Divine; πνευματικός, spiritual, as I Cor. ii. 13, 15; φρένες (only in I Cor. xiv. 20), the understanding; νοῦς, the mind, percipient and intelligent, the reason; καρδία, the heart, is used not only for the seat of the emotions, but for that of the intellectual faculties, αὶ καρδίαι, καὶ τὰ νοήματα (Phil. iv. 7), "thought at its source and in its manifestations;" διάνοια, the understanding, as exercised, for good or evil, Eph. ii. 3; Matt. xxii. 37.

56. Form, Fashion, Likeness.

είδος is appearance, that may or may not have a basis in reality; είδωλον, a mere appearance, "an idol;" μορφή, the form as indicative of the interior nature; σχήμα, the form, externally regarded, "the figure, fashion" (see Phil. ii. 6, 7, 8); εἰκών denotes the exact representation, "inage;" σκία, the shadowy resemblance (Heb. x. 1); χαρακτήρ, the impress, as enstamped (Heb. i. 3). Compare χάραγμα, "stamp, engraving."

57. Power.

δύναμις, used also of miracles (see 45), inherent power, might; ἐξουσία, power employed, authority; ἰσχύς, strength, as an endowment (so ἰσχύω, to be strong, prevail, more emphatic than δύναμαι); κράτος, strength as exerted, "force."

58. World.

κόσμος, the scheme of material things, the world, often in opposition to the kingdom of heaven; alών has reference primarily to duration (probably derived not from ἀεὶ ὤν, but from ἄημι, to breathe; hence life, duration), adj., alώνιος, belonging to the alών: ἀίδιος is from ἀεί, and means simply everlasting (only found Rom. i. 20; Jude 6); alῶνες (Heb. i. 2), "the ages," or, as A.V. and R.V., "the worlds," in respect to their successive ages: οἰκουμένη, the earth as inhabited, the world of men. For κόσμος and οἰκουμένη, interchangeable, compare Matt. iv. 8 with Luke iv. 5.

59. Master.

κύριος expresses lordship in general; δεσπότης, ownership (correlative with δοῦλος); διδάσκαλος (correlative with μαθητής) is teacher. In James iii. I the meaning seems to be censors; ἐπιστάτης (only in Luke), literally, superintendent, is the Greek rendering of the Hebrew ἡαββί, found in its original form in Matt., Mark, John.

60. Servant.

δοῦλος, slave, is the lowest word in the scale of servitude (δουλόω, to enslave, δουλεύω, to serve, as a slave); ὑπηρέτης, "under-rower," expresses in general subservience to another's will (so ὑπηρετέω); διάκονος, διακονία, διακονέω, imply service, ministry, in every form; θεράπων, is attendant (only in Heb. iii. 5); θεραπεύω θεραπεία have special reference to healing; οἰκέτης, a household servant, Acts x. 7 (so παῖς, see 62).

61. Family, Tribe, House.

φυλή is a tribe, as of Israel; πατριά, a family, in the wider sense, descendants of a common ancestor (only in Luke ii. 4; Acts iii. 25; Eph. iii. 15; in A.V. a different rendering each time, R.V. consistently family); οἶκος, οἶκία, both mean household, the former referring to the inmates, the latter to the building and that which it contains (δῶμα always in the New Testament of the building, with ἐπί, "house-top.")

62. Child, Infant.

τέκνον, child by natural descent (from τίκτω); παῖs, a boy or girl, a child in legal relation, also a servant (Luke xv. 26; Matt. xii. 18; Acts iv. 27, 30); παίδιον, a young child; βρέφοs, a babe; νήπιοs (from νη, negative, and $\epsilon l \pi o \nu$), infans, a child in power and character.

63. Man.

ἄνθρωπος, a man, member of the human family (homo); ἀνήρ, a man in sex and age (vir).

64. Time.

χρόνος, time as duration; καιρός, a definite time, with reference to some act or crisis, "opportunity."

65. Lamp, Light.

φῶς, light, generally; φωστήρ, luminary (Phil. ii. 15); λύχνος, a lamp (John v. 35), (λυχνία, a lampstand); λαμπάς, a torch (Matt. xxv. 1; Acts xx. 8); φέγγος, light in its splendour, "radiance" (Matt. xxiv. 29).

66. Clothes.

ίμάτιον, raiment, generally, also an outer garment, opposed to χιτών, an inner vest (Matt. v. 40); ἐσθής, apparel, usually applied to what is ornate or splendid; ἔνδυμα, anything put on (Matt. iii. 4, vi. 28).

67. Crown.

στέφανος, "a garland," a conqueror's or a festal crown (στέμμα, a sacrificial garland, Acts xiv. 13); διάδημα, "a fillet," a royal crown (Rev. xii. 3, xiii. 1, xix. 12, only).

68. Burden.

βάρος denotes the pressure of a weight, which may be relieved or transferred (Gal. vi. 2); φορτίον is specific, the "load" which each must bear for himself (ver. 5); γόμος, the lading of a ship (Acts xxi. 3); ὄγκος, the weight that encumbers (Heb. xii. 1).

CC

69. Basket.

κόφινος, a travelling basket (Matt. xiv. 20): σπυρίς, a large hamper used for storage (Matt. xv. 37; Acts ix. 25). The two miracles of feeding are distinguished in all the accounts by the different word used for basket in each (see Matt. xvi. 9, 10).

70. Net.

δίκτυον, a net, in general; ἀμφίβληστρον, a fishing-net flung from the hand (Matt. iv. 18; Mark i. 16); σαγήνη (Matt. xiii. 47), a large draw-net, "seine."

71. Gate, Door.

θύρα, a door (janua): πύλη, a gate (porta); πυλών, a great gate, an outer gate, a porch.

72. Fold, Flock.

αὐλή is fold; ποίμνη (dim. ποίμνιον) is flock. The promise in John x. 16 is, that there shall be "one flock and one shepherd" (R.V.), not "one fold," as A.V.

73. People.

Four words are so translated: $\lambda \alpha \delta s$, people, collectively, with a general reference to the Jews as the people of God; $\xi \theta \nu \sigma s$, nation (plur., $\xi \theta \nu \eta$, Gentiles); $\delta \hat{\eta} \mu \sigma s$, people, as a municipality; $\delta \chi \lambda \sigma s$, "irregular crowd, mob."

74. Thief.

κλέπτης, "thief," one who steals by fraud (Lat. fur); ληστής, "robber." one who steals by violence (Lat. latro). The crucified malefactor and Barabbas probably belonged to the hordes of banditti which then ravaged the land.

75. Stone.

πέτρα, a rock (Πέτρος, the same word, only with masc. termination to make it a proper name), Lat. saxum; $\lambda(\theta)$ a stone, detached or hewn, Lat. lapis.

76. Other.

άλλος denotes numerical, ἔτερος generic distinction, "different." See Gal. i. 6, 7. "to another (ἔτερον) gospel which is not another (ἄλλο)." There may be various kinds of so-called gospels, but there is really no other than that which the apostle preached.

VOCABULARY.

In the following Vocabulary, the Declension of Substantives is marked by the subjoined Genitive termination; their Gender, by the Article.

Of Adjectives, the Feminine and Neuter forms are given; in those of two terminations, the Neuter,

To Verbs, the Future endings, and, where necessary, other forms, have been generally appended.

The Hyphen has been freely used, to indicate the formation, not only of synthetic, but of parathetic compounds. (See §§ 146-148.) For further etymological details, a larger Lexicon must be consulted.

The Scripture References are introduced as fully as space would permit. In the case of words of frequent occurrence the references are limited to the illustration of diverse or exceptional usage. But wherever possible, all the passages are quoted where the word is to be found, and this is indicated by an asterisk. The Vocabulary thus partially (but only partially) serves the purpose of a Greek Testament Concordance.

The Vocabulary is founded upon the *Received Text*, but indication is given of various readings, orthography, etc., adopted by Westcott and Hort. For words that occur only in MSS. or in other critical editions, the student is referred to Grimm's *Clavis* or to Bruder's Concordance.

VOCABULARY.

A, α , α , α , α , α , the first letter. Numerally, a'=1; a=1000. For a in composition, see § 147, b, c. Fig., $\tau \delta$ A, or $\tau \delta$ A ϕa (W. H.), the first principle of all things; of the Father, Rev. i. 8, xxi. 6; the Son, xxii. 13.*

'Aaρών, ὁ (Heb.), Aaron.

'Aβαδδών, ὁ (Heb., "destruction"), Abaddon, Rev. ix. 11.*

ά-βαρής, és (cf. βάρος), without weight; hence, not burdensome, 2 Cor. xi. 9.

'Aββâ, or 'Aββά (W. H.), (Heb. in Chald. form) Father! only as an invocation, Mark xiv. 36; Rom. viii. 15; Gal. iv. 6.*

" **Αβελ**, ὁ (Heb.), *Abel*.

'Aβιά, ὁ (Heb.), Abijah, the king, Matt. i. 7; the priest, Luke i. 5.*

'Aβιάθαρ, ὁ (Heb.), Abiathar, Mark ii.

26.* 'Aβιληνή, ήs, ή, Abilene, a district in the E. of Anti-Libanus, named from

Abila, its chief city, Luke iii. 1.* 'Aβιούδ, ὁ (Heb.), Abiud, Matt. i. 13.*

'Aβραάμ, ὁ (Heb.), Abraham.

a-βυσσος, ου, ή (originally adj. bottomless), abyss, Luke viii. 31; Rom. x. 7; Rev. ix. 1, 2, 11, xi. 7, xvii. 8, xx.

"Aγαβος, ov, o, Agabus, Acts xi. 28, xxi.

 $\dot{\mathbf{a}}$ γαθο-εργέω, $\dot{\omega}$ (or $\dot{\mathbf{a}}$ γαθουργέω), to do good, I Tim. vi. 18; Acts xiv. 7 (W. H.).*

αγαθο-ποιέω, $\hat{\omega}$, (1) to do good to, acc. of pers., Luke vi. 33; (2) to act well.

άγαθο-ποιτα, as, ή, well-doing, in sense (2) of preceding, I Pet. iv. 19.*

άγαθο-ποιός, οῦ, ὁ (orig. adj.), well-doer, I Pet. ii. 14.*

άγαθός, ή, δν (κρείσσων, κράτιστος), good, intrinsically or beneficially; used of both persons and things. τὸ ἀγαθόν, the Good, Matt. xix. 17 (W. H.); tà åγaθά, goods, wealth, blessings.

άγαθωσύνη, ης, ή, goodness.

άγαλλίασις, εωs, $\dot{η}$, exultation, gladness. άγαλλιάω, ω, ασω, to leap for joy; hence, exult, rejoice; generally de-Followed by "va (subj.), John viii. 56; ἐπί (dat.), Luke i. 47; or $\dot{\epsilon}\nu$ (dat.), John v. 35.

a-γaμos, adj. o, ή, unmarried, I Cor. vii.* ἄγανακτέω, ω, ήσω, to be indignant, angry, vexed. With $\pi \epsilon \rho i$ (gen.), Matt. xx. 24;

or $\delta\tau\iota$, Luke xiii. 14.

άγανάκτησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, indignation, 2 Cor.

 $\dot{\mathbf{a}}$ γαπ $\dot{\mathbf{a}}$ ω, $\dot{\omega}$, $\dot{\eta}$ σω, to love. Syn. 19.

άγάπη, ης, ή, love. Syn. 19. Object with εls, έν, or genitive (§ 269). ἀγάπαι (Jude 12; 2 Pet. ii. 13, R.V.), lovefeasts.

άγαπητός, ή, δν, beloved.

"Aγαρ, ή (Heb.), Hagar, Gal. iv. 24, 25.* άγγαρεύω, σω (from the Persian), to impress into the public service; hence, to compel, Matt. v. 41, xxvii. 32; Mark xv. 21.

άγγειον, είου, τό, vessel, utensil, Matt.

XXV. 4.*

άγγελία, as, ή, message, I John i. 5

(W. H.), iii. 11.*

άγγελος, ου, ο, messenger; spec. of God's messengers to men, angel. So of fallen spirits. "Angel of a church" (Rev. i. 20, ii., iii.), either messenger, or elder, or a symbolic representation of the spirit, the genius of each church.

άγγος, ous, τό, vessel, Matt. xiii. 48 (W. H.).*

äye, adv. (see äyw), come now, go to, James iv. 13, v. 1.

άγέλη, ης, ή, a flock or herd.

ά-γενεα-λόγητος, ov, adj., of unrecorded genealogy, Heb. vii. 3.

ά-γενής, ές (cf. γένος), low-born, base,

I Cor. i. 28.*

aγιάζω, σω (see äγιος), to set apart from common use. Hence, to hallow, or regard with religious reverence; to consecrate to religious service, whether persons or things; to cleanse for such consecration; so to purify, sanctify. οι άγιαζόμενοι, those who are being sanctified; οι ἡγιασμένοι, those who are sanctified.

άγιασμός, οῦ, ὁ, sanctification, holiness. aylos, a, ov, set apart from common use, spec. to the service of God; hence, hallowed, worthy of veneration, holy, consecrated, whether persons, places, or things. οι άγιοι, "the Saints;" τὸ äγιον, the Temple; τὰ äγια, the Sanctuary; άγια άγίων, the Holy of Holies; πνεθμα άγιον, the Holy Spirit.

άγιότης, τητος, ή, holiness, Heb. xii. 10;

2 Cor. i. 12 (W. H.).*

άγιωσύνη, ης, ή, holiness, Rom. i. 4; 2 Cor. vii. I; I Thess. iii. 13.

άγκάλη, ης, ή, the (curve of the) arm, only plur., Luke ii. 28.

άγκιστρον, ου, τό, fishhook, Matt. xvii.27.*

άγκυρα, as, ή, an anchor.

ά-γναφος, ου, adj. (not fulled or dressed), new, of cloth, Matt. ix. 16; Mark ii. 21. άγνεία, as, ή, purity, i.e., chastity, I Tim.

iv. 12, v. 2.*

αγνίζω, σω, to cleanse, purify; lit. as John xi. 55; fig. as James iv. 8.

άγνισμός, οῦ, ὁ, ceremonial purification, Acts xxi. 26.

ά-γνοέω, ω, ήσω (cf. γιγνώσκω), (I) not to know, to be ignorant (dyvowv, ignorant; άγνοούμενος, unknown personally, Gal. i. 22; ignored, disesteemed, 2 Cor. vi. 9); (2) not to understand, Mark ix. 32; perhaps Acts xiii. 27; I Cor. xiv. 38.

άγνόημα, ατος, τό, a sin of ignorance,

error, Heb. ix. 7.*

άγνοια, as, ή, ignorance, Acts iii. 17, xvii. 30; Eph. iv. 18; 1 Pet. i. 14. άγνός, ή, όν, pure, chaste; adv., -ως, Phil.

άγνότης, τητος, ή, purity, 2 Cor. vi. 6, xi. 3 (W. H.).

άγνωσία, as, ή, ignorance, spec. wilful ignorance, I Cor. xv. 34; I Pet.

άγνωστος, ον, unknown, Acts xvii. 23.* άγορά, âs, ή (άγείρω), a place of public resort; hence market place or open

street; spec. market, Mark vii. 4; the forum, or place of public assemblies. trials, etc., Acts xvi. 19.*

άγοράζω, σω, to purchase, buy, with gen. of price, Mark vi. 37, or ek, Matt. xxvii. 7, once èv, Rev. v. 9; fig. to redeem, ransom.

ayopaîos, ov, adj., belonging to the forum; hence (ἡμέραι) court days, Acts xix. 38: (ἄνθρωποι) idlers, of the rabble (R.V.), xvii. 5.*

άγρα, as, ή (hunting), fishing, draught,

Luke v. 4, 9.*

ά-γράμματος, ον, adj., unlearned, i.e. in Rabbinical lore, Acts iv. 13.

ayp-auλέω, ω, to remain in the fields. Luke ii. 8.

άγρεύω, σω (to take in hunting), fig. to ensnare, Mark xii. 13.*

άγρι-έλαιος, ov, o, wild olive, oleaster, Rom. xi. 17, 24.*

άγριος, ία, ιον, wild, of honey, Matt. iii. 4; Mark i. 6; of waves, Jude 13.

'Αγρίππας, α, ὁ, Agrippa, i.e., Herod Agrippa II. See Ἡρώδης.

άγρός, οῦ, ὁ, field, spec. the country; plur., country districts, hamlets.

άγρυπνέω, $\hat{\omega}$ (\mathring{v} πνος), "to be sleepless;" hence, met., to watch, to be vigilant, Mark xiii. 33; Luke xxi. 36; Eph. vi. 18; Heb. xiii. 17.

άγρυπνία, as, ή, watching, i.e., assiduous

care, 2 Cor. vi. 5, xi. 27.*

άγω, ξω, 2 a., ήγαγον, trans., to lead, bring; with $\pi \rho \delta s$ (acc.), $\xi \omega s$, $\epsilon i s$, of destination; with $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ (acc.), of purpose, as Acts viii. 32; to bring before, for trial, Acts xxv. 17. Also to spend, as of time; to keep, as a particular day, Matt. xiv. 6 (not W. H.); Lukė xxiv. 21 (impers.). Fig., to lead the inclination, induce. Mid., to go, depart; intrans. imper., άγε, come! subj., αγωμεν, let us go! the former being used as an adverb.

άγωγή, η̂s, η (ἄγω), manner of life, 2 Tim.

iii. 10.

άγών, ωνος, contest, conflict; fig., of the Christian life, as Meb. xii. I.

άγωνία, as, ή, contest; emphatically,

agony, Luke xxii. 44.

aywrlloman, to strive, as in the public games; to contend with an adversary; fig., of Christian effort and endurance. 'Aδάμ, ὁ (Heb.), Adam.

à-δάπανος, ον, free of charge, gratuitous,

I Cor. ix. 18.*

'A881, o, Addi, Luke iii. 28 (not mentioned in O.T.).*

άδελφή, $\hat{\eta}$ s, $\dot{\eta}$, a sister, (1) lit., (2) fig. of

Christian friendship.

άδελφός, οῦ, ὁ, a brother, (I) lit. (see § 256), (2) of more general relations, a fellow-Israelite, Matt. v. 47; a fellow-Christian, Matt. xxiii. 8; a fellow-man, Matt. v. 22-24; also expressing the relation between Christ and believers, Matt. xxv. 40. The "brethren of Christ" (Matt. xiii. 55; John vii. 3; Acts i. 14; Gal. i. 19) are thought by some to have been His cousins or other near relatives.

άδελφότης, τητος, $\dot{\eta}$, the brotherhood, i.e., the Christian community, 1 Pet. ii. 17,

v. 9.*

ď-δηλος, ον, not manifest, uncertain, Luke xi. 44; I Cor. xiv. 8*; adv., -ως, uncertainly, I Cor. ix. 26.*

ά-δηλότης, τητος, uncertainty, I Tim.

vi. 17.

άδημονέω, ω, to be sorely troubled.

άδης, ου, \dot{o} (\dot{a} priv. and $f_i\delta_i$ in $i\delta_i\epsilon_i\nu$), the invisible world, Hades; fig. of deep degradation, Matt. xi. 23. Syn. 54, and $\pi i \lambda \eta$.

ά-διά-κριτος, ου, either act., not distinguishing, impartial (A.V.), or pass., not distinguishable, unambiguous, without variance (R.V.), James iii. 17.

ά-διά-λειπτος, ον, without intermission, unceasing; adv., -ws, unceasingly.

ά-δια-φθορία, as, η, uncorruptness, purity,

Tit. ii. 7 (not W. H.).*

άδικέω, ω, ήσω (άδικος), intrans., to act unjustly, commit a crime; trans., to wrong, injure; hence to hurt, without any notion of wrong, Luke x. 19, and Rev. often; pass., to be wronged. άδίκημα, ατος, τό, a wrong.

άδικία, as, ή, wrong (towards man or God), injustice, iniquity, unrighteousness, wickedness. In Luke xvi. 9, "the mammon of unrighteousness" (åðukías) denotes riches, which in their nature are deceitful, transitory.

α-δικος, ov, unjust, wicked generally, opposed to δίκαιος, as Matt. v. 45, or to εὐσεβήs, as 2 Pet. ii. 9; adv., -ws, unjustly, undeservedly, I Pet. ii. 19.

ά-δόκιμος, ον (tested, but not approved), reprobate, rejected, Rom. i. 28; I Cor. ix. 27; 2 Cor. xiii. 5, 6, 7; 2 Tim. iii, 8; Tit. i. 16; Heb. vi. 8.*

ä-δολος, ov, without fraud, genuine,

1 Pet. ii. 2.*

'Αδραμυττηνός, ή, $\delta \nu$, of Adramyttium, an Æolian seaport, Acts xxvii. 2.

'Aδρίαs, a, ò, the Adriatic, embracing the Ionian sea, Acts xxvii. 27.*

άδρότης, τητος, ή, largeness, abundance, 2 Cor. viii. 20.*

ά-δυνατέω, ω, to be impossible, with dat. of pers., Matt. xvii. 20; or παρά (gen.), Luke i. 37 (W. H.).*

ά-δύνατος, ον, adj., (I) of persons, act.. powerless; (2) of things, pass., im-

possible, Rom. viii. 3.

ἄδω, ἄσω (contr. from ἀείδω), to sing, with cognate acc., ώδήν, a song, Rev. v. 9, xiv. 3, xv. 3; with dat., to sing (praise) to, Eph. v. 19; Col. iii. 16.*

ael, adv., always; of continuous time, unceasingly; of successive intervals, from time to time, on every occasion.

άετός, οῦ, ὁ, an eagle, gen. bird of prey, as Matt. xxiv. 28 (R.V. marg., vultures).

a-Lumos, or, unleavened, only in plur., sc. λάγανα, cakes, or ἄρτοι, loaves; met., the paschal feast; fig., incorrupt, sincere, I Cor. v. 7, 8.

'Αζώρ, ὁ (Heb.), Azor, Matt. i. 13, 14;

not mentioned in O.T.*

"Aζωτος, ov, ή, Azotus or Ashdod, Acts viii. 40.

άήρ, ά ϵ ρος, $\dot{\eta}$, the air, atmosphere; in Eph. ii. 2, the power of the air (¿ζουσία τοῦ ἀέρος) refers to supramundane powers, not earthly and not heavenly.

ά-θανασία, as, ή (see θάνατος), immortality, 1 Cor. xv. 53, 54; 1 Tim. vi. 16.*

ά-θέμιτος, ον (θέμις, law), unlawful, criminal, Acts x. 28; I Pet. iv. 3. α-θεος, ov, without God, Eph. ii. 12.*

α-θεσμος, ου, adj. (θ εσμός, statute), law-

less, 2 Pet. ii. 7, iii. 17.* $\dot{\mathbf{a}}$ - θ etéw, $\hat{\omega}$, $\dot{\eta}\sigma\omega$ (θ e- as in τ ($\theta\eta\mu\iota$), to set at nought, i.e., persons, to despise, slight; or things, to nullify, contemn.

α-θέτησις, εως, ή, nullification, abrogation, Heb. vii. 18, ix. 26.*

'Aθηναι, ων, αί, Athens.

'Aθηναΐος, a, ov, Athenian, Acts xvii. 21. άθλέω, $\hat{\omega}$ ($\hat{\alpha}\theta$ λον, prize), to contend in the public games, 2 Tim. ii. 5.*

αθλησις, έως, ή, contest, as in the public games; only fig. Heb. x. 32.*

άθροίζω, gather together, Luke xxiv. 33 (W. H.).*

ά-θυμέω, ω, to lose heart, despond, Col. iii. 21.*

άθώοs, ov, undeserving of punishment, innocent, Matt. xxvii. 4 (see W. H.); with $d\pi \delta$, of the crime, ver. 24.

alyelos, η , or (alk, goat), of or belonging

to a goat, Heb. xi. 37.

aiyıalós, oû, ò, the shore, beach; in Gospels, of Gennesaret; in Acts, of the Mediterranean.

Αἰγύπτιος, a, ov, Egyptian.

Αίγυπτος, ου, ή, Egypt.

åίδιος, ον, adj. (ἀεί), eternal, everlasting, Rom. i. 20; Jude 6.

αίδώς, οῦς, ή, modesty, I Tim. ii. 9; reverence, Heb. xii. 28 (not W. H.).* Aiθίοψ, oπos, ò, an Ethiopian, Acts

viii. 27.

αίμα, ατος, τό, blood, (I) lit., especially of blood shed, i.e. of animals, victims in sacrifice; so of man, of CHRIST, connected with which latter meaning the word is often used (2) met., of the death of Christ; (3) bloodshed, murder; hence blood-quiltiness, the crime or responsibility of another's destruction; (4) natural life, which was believed to reside in the blood, especially with σάρξ, I Cor. xv. 20; so human nature generally; hence (5) natural relationship; (6) in Acts ii. 20, etc., the reference is to the colour of blood.

αίματ-εκ-χυσία, as, ή, shedding of blood,

Heb. ix. 22.

aίμορροέω, ω, to have a flux or issue of blood, Matt. ix. 20.

Aivéas, a, ò, Ænĕas, Acts ix. 33, 34.* alveois, $\dot{\epsilon}\omega s$, $\dot{\eta}$, praise, Heb. xiii. 15.

aivéω, ω, έσω and ήσω, to praise, only of Syn. 47.

clriγμα, ατος, το, an obscure intimation, enigma, riddle, I Cor. xiii. 12.*

alvos, ov, o, praise, only of God.

Aiνών, ή (Heb.), Ænon, John iii. 23.* alperis, εως, ή (αιρεύμαι), choice, its act or result; hence a religious sect or party, party spirit, "heresy."

aiperiζω, σω, to choose, Matt. xii. 18.*

αίρετικός, οῦ, ὁ, one who acts from party spirit, a factious person, "heretic." Tit. iii. 10.*

αίρεω (irreg., § 103, 1), to take, only in mid. in N.T., to choose, prefer.

αίρω (§ 92), (I) to take up, lift, carry, used of carrying the cross, lit., Matt. xxvii. 32; fig., Matt. xvi. 24; so of raising the eyes, the voice, the mind; hence (with $\psi v \chi \dot{\eta} v$) to keep in suspense, John x. 24; (2) to take away, to abrogate a law, to remove by death; imp., αίρε, άρον, Away with! i.e., to execution; (3) to take away sin, of the redeeming work of Christ, John i. 29; I John iii. 5.

αἰσθάνομαι, 2 a. ήσθόμην, dep., to perceive,

comprehend, Luke ix. 45.

alothous, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, perception, accurate judgment, Phil. i. 9.*

αίσθητήριον, ου, n., organ of perception, faculty of judgment, Heb. v. 14.

αίσχρο-κερδής, es, eager for disgraceful gain, sordid; adv., -ws, sordidly.

aίσχρο-λογία, as, ή, foul language, scurrility, Col. iii. 8.

aiσχρός, ά, όν (orig. deformed, opposed to καλός), base, disgraceful.

αἰσχρότης, τητος, ή, obscenity, Eph. v.

alσχύνη, ης, ή, shame, in personal feeling or in the estimation of others.

αίσχύνομαι, οῦμαι, mid., to feel ashamed; pass., to be put to shame, confounded.

aiτέω, ω, ήσω, to ask, pray, require, demand; with two aces., or acc. of thing, and $\dot{a}\pi\dot{b}$ or $\pi a\rho\dot{a}$ (gen.) of person; mid., to ask for one's self, beg. Syn. 9, 38.

αίτημα, ατος, τό, petition, request.

airía, as, n, cause, (1) as the reason or ground of anything; (2) in Matt. xix. 10, the state of the case; (3) forensically, an accusation, a fault.

airíama, aros, ro, accusation, charge, Acts xxv. 7. (W. H. read alriwua.)*

altios, la, iov, causative of, used as subst., in masc., the cause, author, only Heb. v. 9; in neut., a cause, reason, espec. of punishment; a fault, like alria.

αίτιώμα. See alτlaμα.*

aiφνίδιος, ov, unexpected, sudden.

aixμ-aλωσία, as, ή, captivity, Rev. xiii. 10; met., a captivity, i.e., a multitude

of captives, Eph. iv. 8.*

αίχμ-αλωτεύω, σω, to make prisoners of, to take captive, captivate, 2 Tim. iii. 6. (W. H. read the following.)*

αίχμ-αλωτίζω, σω, to lead captive.

αίχμ-άλωτος, ου, ὁ, ἡ, a captive, Luke iv.

18 (from Isa. lxi. 1).*

aίων, -ωνος, ὁ (ἀεί), continuous duration, (1) time limited, an age, gen. in plural, the ages; before the Messiah (I Cor. x. 11), or after (Eph. ii. 7); (2) the world, considered under the aspect of time, as Lukei. 70, espec. ὁ αἰων οῦτος, this world, in contrast with the world to come (ὁ μέλλων, ὁ ἐρχόμενος); in plur., Heb. i. 2, xi. 3; (3) time unlimited, the age of eternity, past, as Acts xv. 18; future, 2 Pet. iii. 18, especially in the following phrases: είς τον αίωνα, for ever, with negative adv. never; els rovs alûvas, a stronger expression, for evermore; els τούς αίωνας των αίωνων, stronger still (see § 327, ii.), for ever and ever. Phrase slightly varied, Eph. iii. 21; Heb. i. 8; 2 Pet. iii. 18; Jude 25; Rev. xiv. 11.

alwvios (-ia, only in 2 Thess. ii. 16; Heb. ix. 12; or -10s), -10v, perpetual, lasting, (1) of limited duration, with χρόνοι, the times of old, as Rom. xvi. 25; (2) of unlimited duration, eternal, everlasting; mostly with ζωή, eternal life, denoting not so much a future duration as a present quality of life, life which in its character is essentially eternal, see John v. 24, vi. 47, xvii. 3. Neut., used

as adv. for ever, Philem. 15.

ά-καθαρσία, as, ή (καθαίρω), uncleanness, impurity, generally fig.

ά-καθάρτης, τητος, ή, impurity, Rev. xvii. 4. (W. H. read the following.)*

ά-κάθαρτος, or, adj., unclean, impure, (I) of ceremonial, legal or religious defilement; (2) of evil spirits, with πνεῦμα, Gospels, Acts, Rev.; (3) of human beings, impure, lewd, Eph. v. 5.

ά-καιρέομαι, οῦμαι, dep., to lack oppor-

tunity, Phil. iv. 10.*

ά-καίρως, adv., unseasonably, 2 Tim. iv. 2. See eökaipws.

ä-какоs, ov, adj., guileless, Rom. xvi. 18; Heb. vii. 26.

äκανθα, ης, ή, thorn, briar.

άκάνθίνος, ον, made of thorns, Mark xv. 17; John xix. 5.

ä-καρπος, ον, unfruitful, barren, generally

ά-κατά-γνωστος, ov, not to be condemned,

Tit. ii. 8.*

ά-κατα-κάλυπτος, ον, unveiled, I Cor. xi. 5, 13.*

ά-κατά-κριτος, ον, uncondemned, Acts xvi. 37, XXII. 25.

ά-κατά-λυτος, ον, indissoluble, Heb. vii. 16.

ά-κατά-παστος, ov, unfed, hungry for (gen.), 2 Pet. ii. 14. (W. H. for the following.)*

ά-κατά-παυστος, or, not to be restrained, with gen., 2 Pet. ii. 14 (see preceding).*

ά-κατα-στασία, as, ή, instability; hence sedition, tumult, disorder.

ά-κατά-στατος, ον, inconstant, unstable, James i. 8, iii. 8 (W. H.).*

ά-κατά-σχετος, ον, unruly, untameable, Jas. iii. 8. (W. H. read preceding.)*

'Ακελ-δαμά (Heb. in Chald. form, field of blood), Aceldama, Acts i. 19. (W. H. read 'Ακελδαμάχ.)*

ά-κέραιος, ον (κεράννυμι), unmixed; hence, fig., simple, innocent, guileless, Matt. x. 16; Rom. xvi. 19; Phil. ii. 15.1

ά-κλίνης, ές, unbending; hence unwaver-

ing, steadfast, Heb. x. 23.

άκμάζω, σω, to reach the point of perfection; so, of fruit, to be fully ripe, Rev. xiv. 18.*

άκμήν, acc. as adv., up to this point,

hitherto, Matt. xv. 16.*

ἀκοή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$ (ἀκούω), hearing, (1) the sense or faculty, the ear; (2) the act of hearing; (3) the thing heard, a report, speech, doctrine. ἀκοῦ ἀκούειν, "to hear with hearing," i.e., attentively (a Hebraism), Matt. xiii. 14.

άκολουθέω, $\hat{\omega}$, ήσω, (1) to accompany, follow, or attend, with dat., or μετά (gen.), or $\delta\pi i\sigma\omega$ (gen.), espec. of the disciples of Christ; so, met., to obey and imitate; (2) to succeed, in order of

time, or retribution.

άκούω, σω οτ σομαι, pf., άκήκοα, to hear, (1) without object, Mark iv. 3, vii. 37; (2) with object (acc. or gen., § 249, a, 1), to hear, listen to, heed, understand. οι ἀκούοντες, hearers or disciples. In pass., to be noised abroad.

ά-κρασία, as, ή, intemperance, incontinence, Matt. xxiii. 25; I Cor. vii. 5.*

ά-κρατής, ές (κράτος), powerless (over one's self), 2 Tim. iii. 3.*

ά-κρατος, ον (κεράννυμι), unmixed, undiluted (of strong wine), Rev. xiv. 10.*

άκρίβεια, as, ή, precision, strictness, Acts xxii. 3.*

ἀκριβής, ές, accurate, strict, Acts xxvi. 5;* -ωs, adv., diligently, accurately, perfectly.

ἀκριβόω, ῶ, ώσω, to inquire closely, learn carefully (R.V.), Matt. ii. 7, 16.*

άκρίς, ίδος, ή, a locust.

άκροατήριον, lov, n. (ἀκροάομαι, to hear), the place of (judicial) hearing, Acts XXV. 23.*

άκροατής, οῦ, ὁ, a hearer, Rom. ii. 13;

James i. 22, 23, 25.*

ἀκροβυστία, αs, η, the foreskin, uncircumcision; collective for pagans or uncircumcised Gentiles.

άκρο-γωνιαῖοs, α, ον (with λίθοs understood), a corner foundation stone, ref. to Christ, Eph. ii. 20; 1 Pet. ii. 6.*

άκρο-θίνιον, ίου, τό, firstfruits, i.e., the hest of the produce, applied (plur.) to spoils taken in battle, Heb. vii. 4.*

άκρος, α, ον, outermost, pointed; neut., τὸ ἄκρον, the end, extremity.

'Aκύλας, ου, ὁ (Latin), Aquila.

ά-κυρόω, ω, to deprive of power, set aside (a law), Matt. xv. 6; Mark vii. 13; (al. iii. 17.

ά-κωλύτως, adv., freely, without hin-

drance, Acts xxviii. 31.3

άκων, ουσα, ον (ά, έκων), unwilling,

I Cor. ix. 17.*

άλάβαστρον, ου, τό, alabaster, a vessel for perfume, Matt. xxvi. 7; Mark xiv. 3; Luke vii. 37.*

άλαζονία, as, ή, boasting, show, ostentation, James iv. 16; I John ii. 16.*

άλαζών, όνος, ό, a boaster, Rem. i. 30;

2 Tim. iii. 2.*

άλαλάζω, άσω, to raise a cry or loud sound; in mourning, Matt. v. 38; of cymbals, I Cor. xiii. I.*

ά-λάλητος, ον, not to be uttered in words,

Rom. viii. 36.*

ἄ-λαλος, ον, *dumb*, *making dumb*, Mark vii. 37, ix. 17, 25.*

άλας, ατος, τό, salt, lit. and fig., as Matt. v. 13.

άλείφω, ψω, to anoint, festally, or in

homage; also medicinally, or in embalming the dead.

άλεκτορο-φωνία, as, η, the cock-crowing, between midnight and dawn, Mark xiii. 35.*

άλέκτωρ, opos, o, a cock. The name signifies sleepless.

'Aλεξανδρεύς, έως, ὁ, an Alexandrian.
'Aλεξανδρινός, ή, όν, Alexandrian.

'Aλέξανδρος, ου, ὁ, Alexander. Four of this name are mentioned, Mark xv. 21; Acts iv. 6; Acts xix. 33; 1 Tim. i. 20.*

άλευρον, ου, τό, fine meal or flour, Matt.

xiii. 33; Luke xiii. 21.*

άλήθεια, as, ή, truth; generally, as Mark v. 33; espec., (1) freedom from error, exactness, as (2) The Truth, or Word of God; Jesus is called the Truth, John xiv. 6; (3) truthfulness, veracity, sincerity, integrity, opposed to ἀδικία, Rom. ii. 8; 1 Cor. xiii. 6.

άληθεύω, to speak the truth, to deal truly,

Gal. iv. 16; Eph. iv. 15.*

άληθής, ές (ά, λαθ- in λανθάνω), unconcealed, true, valid, sure, sincere, upright, just. Syn. 24 for comparison with following. -ως, adv., truly; in truth, really; in very deed, certainly.

άληθινός, ή, όν, real, genuine, contrasted with the fictitious, as Luke xvi. 11; John i. 9; with the typical, as John vi. 32; Heb. viii. 2, ix. 24. Syn.

24.

άλήθω, ήσω, to grind with a handmill.

άλιέυς, έως, ò, a fisherman.

άλιεύω, εύσω, to fish, John xxi. 3.*

άλίζω, ίσω, to salt.

άλίσγημα, ατος, τό, pollution, Acts xv. 20.*

άλλά (prop. n. plur. of ἄλλος), but, an adversative particle. See § 404.

άλλάσσω, άξω, to alter, exchange.

åλλαχόθεν, adv., from elsewhere, John x. 1.*

άλλαχοῦ, adv., elsewhere, Mark i. 38 (W. H.).*

άλλ-ηγορέω, ω, to speak allegorically; pass. part., Gal. iv. 24.*

'Αλληλούϊα (Hebrew), HALLELUJAH, Praise ye Jehovah, Rev. xix. 1, 3, 4, 6.*

ἀλλήλων, reciprocal pron., gen. plur. (§ 61, e), one another, each other.

άλλο-γενής, ες, of another nation, a stranger, Luke xvii, 18.* άλλομαι (dep.), άλοθμαι, ήλάμην, to leap up, leap, Acts iii. 8, xiv. 10; to bubble up, as water, John iv. 14.*

allos, n, o, other, different, another; oi άλλοι, the others, the rest. Syn. 76. -ws, adv., otherwise, I Tim. v. 25.*

άλλοτριο-επίσκοπος, ου, ό, one who looks at or busies himself in the things of another, a busybody, I Pet. iv. 15. (W. H., ἀλλοτριεπίσκοπος.)*

άλλότριος, ία, ιον, belonging to another, foreign, strange, alien; not of one's own

family, hostile.

άλλό-φυλος, ov, adj., foreign, of another tribe or race, Acts x. 28.*

άλοάω, ω, ήσω, to beat or thresh, as corn, I Cor. ix. 9, 10; I Tim. v. 18.*

a-loyos, ov, (1) without speech or reason, irrational, 2 Pet. ii. 12, Jude 10; (2) unreasonable, absurd, Acts xxv.

άλοή, η̂s, η, the aloe, John xix. 39.*

äλs, åλόs, ò, salt. Rec. only in Luke ix. 49 (dat.), W. H. only in ix. 50 (acc.). See ἄλας.*

άλυκός, ή, όν (α̃λς), salt, brackish, James

iii. I2.

a-λυπος, ov, free from sorrow, Phil. ii. 28.* άλυσις, εως, $\dot{\eta}$, a chain or manacle.

ά-λυσιτελής, ές, without gain, unprofit-

able, Heb. xiii. 17.*

'Alphaus. Two of the name are mentioned, Mark ii. 14; Mark xv. 4 (the latter being called Kλωπάs, John xix. 25; another form of the orig. Hebrew name).*

άλων, ωνος, ό, ή, a threshing-floor; met.,

the corn of the threshing-floor.

άλωπηξ, εκος, ή, a fox; applied to Herod, Luke xiii. 32.

αλωσις, εως, ή, a taking or catching, 2 Pet. ii. 12.*

aua, adv., at the same time, with or together with (dat.); αμα πρωϊ, with the dawn, Matt. xx. I.

å-μαθής, ές, unlearned, rude, 2 Pet.

iii. 16.*

α-μαράντινος, ου. adj. (μαραίνομαι), unfading, I Pet. v. 4.

а-µа́раутоs, ov, adj., unfading, I Pet.

άμαρτάνω, τήσω, to miss a mark, to err, to sin; with cogn. acc., αμαρτίαν, to sin a sin, I John v. 16; with eis, to sin against. Syn, 39.

άμάρτημα, ατος, τό, a sin, error, offence. άμαρτία, as, $\dot{\eta}$, (1) sin, as a quality of actions or a principle of human nature; (2) a sin, sing., as Acts vii. 60; plur. (more freq.), spec. in the phrase άφιέναι τὰς άμαρτίας, to forgive sins. In Heb. x. 6, 8, 18, $\pi \epsilon \rho i$ amaprias is sin-offering.

ά-μάρτυρος, ον, without witness, Acts

xiv. 17.

άμαρτωλός, ον, (I) sinful, espec. habitually and notoriously; (2) often used substantively, a sinner. The Jews used the word for idolaters, i.e., Gentiles.

ä-maxos, ov, not quarrelsome, I Tim. iii. 3; Tit. iii. 2.*

ἀμάω, ώ, ήσω, to reap, James v. 4.*

άμέθυστος, ov, m., an amethyst (supposed to be an antidote against drunkenness. Hence the name, from \dot{a} , $\mu \epsilon \theta \dot{\nu} \omega$), Rev. XXI. 20.*

άμελέω, ω, ήσω, not to care for, to dis-

regard, neglect; gen. or inf.

ά-μεμπτος, ov, without blame, faultless; adv., -ws, unblameably, faultlessly.

ά-μέριμνος, ον, free from solicitude or

anxiety, secure, casy.

ά-μετά-θετος, ον, unchangeable, Heb. vi. 17, 18.

ά-μετα-κίνητος, ov, adj., immoveable, firm,

I Cor. xv. 58.3

ά-μετα-μέλητος, ου, adj., not to be regretted or repented of; hence unchangeable, Rom. xi. 29; 2 Cor. vii. 10.*

ά-μετα-νόητος, ov, adj., unrepentant, impenitent, Rom. ii. 5.

а-µетроs, ov, beyond measure, immoderate.

2 Cor. x. 13, 15.*

άμήν, ΛΜΕΝ, a Hebrew adjective, true, faithful, used (1) as an adverb, at the beginning of a sentence, verily, truly, indeed; (2) at the end of ascriptions of praise, etc., optatively, as γένοιτο, so be it; (3) substantively, 2 Cor. i. 20, as a name of Christ, the Amen, the faithful witness, Rev. iii. 14.

 $\dot{\alpha}$ -μήτωρ, opos, \dot{o} , $\dot{\eta}$ (μήτηρ), without mother, i.e., in the genealogies, Heb.

ά-μίαντος, ου (μιαίνω), undefiled, sincere,

Aμιναδάβ, ὁ (Heb.), Aminadab, Matt. i. 4; Luke iii. 33.

άμμος, ου, ή, sand, as of the shore.

άμνός, οῦ, ὁ, α lamb; fig., of Christ, John i. 29, 36; Acts viii. 32; 1 Pet. i. 19.*

άμοιβή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$ (άμείβω), requital, I Tim.

V. 4.

ἄμπελος, ου, ή, a vine, (1) lit.; (2) fig., as John xv. 1.

άμπελ-ουργόs, οῦ, ὁ, ἡ, α vine-dresser, Luke xiii. 7.*

άμπελών, ωνος, ò, a vineyard.

'Aμπλίας, tov, δ, Amplias, Rom. xvi. 8.* ἀμύνω, ῶ, only in mid., N.T., to defend, assist, Acts vii. 24.*

ἀμφιάζω, clothe, Luke xii. 28 (W. H.).* ἀμφιβάλλω, cast around, Mark i. 16 (W. H.).*

άμφί-βληστρον, ου, τό, a fishing net.

άμφι-έννυμι, έσω, to put on, as a garment; to clothe, adorn.

'Aμφίπολις, εως, ή, Amphipolis, a city in the S. of Macedonia, Acts xvii. 1.*

ἄμφ-οδον, ου, n., a place where two ways meet, a street, Mark xi. 4.*

αμφότεροι, αι, α, both.

ἀ-μώμητος, ον, without blame or fault, Phil. ii. 15 (W. H., ἄμεμπτοι); 2 Pet. iii. 14.*

ἄμωμον, ου, τό, a spice plant, Rev. xviii. 13. ἄ-μωμος, ον, without spot; fig., blameless. 'Αμών, ὁ (Heb.), Amon, Matt. i. 10.* 'Αμώς, ὁ (Heb.), Amos, Luke iii. 25.*

äv, a particle, expressing possibility, uncertainty, or conditionality. See §§ 378, b, 380, 383, δ .

ává, prep., lit., upon; in composition, up, again. See §§ 297 and 147, a.

åva-βαθμός, οῦ, ὁ (βαίνω), means of ascent, steps, stairs, Acts xxi. 35, 40.*

άνα-βαίνω, βήσομαι, 2 a. ἀνέβην, (1) to ascend, espec. to Jerusalem, on board ship (John xxi. 3), to heaven; (2) to spring up, as plants, etc., used of a rumour, Acts xxi. 31; of thoughts coming into mind, Luke xxiv. 38.

άνα-βάλλω, mid., to postpone, defer, Acts

XXIV. 22.*

άνα-βιβάζω, to draw up, as a net to shore, Matt. xiii. 48.*

ἀνα-βλέπω, (1) to look up, as Mark viii. 24;
(2) to look again, to recover sight, as Matt. xi. 5.

ἀνά-βλεψις, εως, ή, recovery of sight, Luke iv. 18.*

åva-βοάω, ω, to exclaim, cry aloud (not

in W. H.), Matt. xxvii. 46, Mark xv. 8, Luke ix. 38.*

άνα-βολή, η̃s, ή, putting off, delay, Acts

XXV. 17.

ἀνάγαιον, ου, τό, upper room, W. H. in Mark xiv. 15; Luke xxii. 12, for Rec. ἄνωγεον.*

άν-αγγέλλω, to tell, to declare openly, to

show forth, confess, foretell.

ἀνα-γεννάω, ω, to beget again, 1 Pet. i. 3, 23.* ἀνα-γινώσκω, to know again, to know well. N.T., to read.

ἀναγκάζω, άσω, to force, to compel by

force or persuasion.

ἀναγκαῖος, ala, aîov, necessary, fit, serviceable; also close or near, as friends, Acts x. 24.

άναγκαστῶς, adv., necessarily or by constraint, I Pet. v. 2.*

ἀνάγκη, ης, ή, (1) necessity, constraint; followed by inf. (with ἐστι understood), there is need to; (2) distress.

άνα-γνωρίζω, to make known, aor. pass.,

Acts vii. 13.*

aνά-γνωσις, εως, ή, reading, whether private or public.*

åv-άγω, to bring, lead, or take up; to offer up, as sacrifices; pass., to put to sea, to set sail.

άνα-δείκνυμι, to show, as by uplifting, to show plainly, Acts i. 24; to appoint, Luke x. 1.*

άνά-δειξις, εως, ἡ, a showing or public appearance, Luke i. 80.*

άνα-δέχομαι, dep., to receive with a welcome, guests, Acts xxviii. 7; promises, Heb. xi. 17.*

åva-δίδωμι, to give up, deliver, as by messengers, Acts xxiii. 33.*

ἀνα-ζάω, ω, to live again, revive (W. H. only in Rom. vii. 9, and doubtfully Luke xv. 24).

ava-ζητέω, ω, to seek with diligence.

ava-ζώννυμ, to gird or bind up, as a loose dress is girded about the loins; mid. fig., 1 Pet. i. 13.*

άνα-ζωπυρέω, $\hat{\omega}$ ($\pi\hat{v}\rho$), to re-kindle or rouse up; fig., 2 Tim. i. 6.*

åva-θάλλω, to thrive or flourish again, Phil. iv. 10.*

άνά-θεμα, ατος, τό, α person or thing accursed, an execration or curse. Later form for ἀνάθημα (which see).

avaθεματίζω, ίσω, to bind by a curse, to declare on pain of being an anathema.

άνα-θεωρέω, ω, to look at attentively, to consider, Acts xvi. 23; Heb. xiii. 7.*

άνά-θημα, ατος, τό, anything consecrated and laid by, a votive offering, Luke xxi. 5.* See ἀνάθεμα and Syn. 51. ἀν-αιδεία, ας, ή, shamelessness, impor-

tunity, Luke xi. 8.*

αναιρέσις, εως, $\dot{\eta}$, a taking away, i.e., by

a violent death, Acts viii. I.

 $\dot{\alpha}$ ν-αίρεω, $\hat{\omega}$ (see § 103, 1), to take away, to abolish, to take off, to kill; mid., to take up, Acts vii. 21.

άν-αίτιος, ον, guiltless, Matt. xii. 5, 7.* άνα-καθίζω, to sit up (properly trans.

with ἐαυτόν understood).

άνα-καινίζω, to renew, restore to a former condition, Heb. vi. 6.*

åva-καινόω, ω, to renew, amend, to change the life, 2 Cor. iv. 16; Col. iii. 10.*

άνα-καίνωσις, εως, $\dot{\eta}$, a renewal or change of heart and life, Rom. xii. 2; Tit. iii. 5.*

άνα-καλύπτω, to unveil, make manifest;

pass., 2 Cor. iii. 14, 18.*

άνα-κάμπτω, to bend or turn back, return. άνά-κειμαι, dep., to recline at a meal, to sit at meat; δ ἀνακείμενος, one who reclines at table, a guest. (W. H. omit in Mark v. 40.)

άνα-κεφαλαιόω, ω, to gather together into one, to sum up under one head; pass., Rom. xiii. 9; mid., Eph. i. 10.

άνα-κλίνω, to lay down an infant, Luke ii. 7; to place at table; mid., to recline, as at a feast, like ἀνάκειμαι.

άνα-κόπτω, to hinder (lit., beat back), Gal. v. 7. (W. H., ἐγκόπτω.)*

άνα-κράζω, to cry out, to shout aloud. άνα-κρίνω, to investigate, inquire, examine (judicially), to judge of. Only in Luke, Acts, and I Cor.

ἀνά-κρισις, εως, ή, judicial examination,

Acts xxv. 26.*

άνα-κυλίω, roll up, Mark xvi. 4. (W. H., for $d\pi o\kappa$.)*

άνα-κύπτω, to raise oneself from a stooping posture; fig., to be elated.

åva-λαμβάνω, to take up; pass., of Christ's being taken up to heaven.

άνά-ληψις (W.H., -λημψις), $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, α being taken up, i.e., into heaven, Luke ix. 51.*

άν-αλίσκω, λώσω, to consume, destroy, Luke ix. 54; Gal. v. 15; 2 Thess. ii. 8 (not W. H.).*

άνα-λογία, as, ή, proportion, analogy, Rom. xii. 6.

άνα-λογίζομαι, to think upon, consider attentively, Heb. xii. 3.*

av-alos, ov, without saltness, insipid,

Mark ix. 50.

άνά-λυσις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a loosening of a ship from her moorings, departure, 2 Tim. iv. 6.*

άνα-λύω, to depart, Phil. i. 23; to return, Luke xii. 36.*

άν-αμάρτητος, ον, without blame, faultless, John viii. 7 (W. H. omit).* άνα-μένω, to await, 1 Thess. i. 10.*

άνα-μιμνήσκω, to remind, admonish, two aces., or ace. and inf.; pass., to remember, to call to mind, gen. or acc.

άνά-μνησις, εως, ή, remembrance, α memorial.

άνα-νεόω, ω, to renew; mid., to renew oneself, to be renewed, Eph. iv. 23.*

άνα-νήφω, to recover soberness, 2 Tim. ii. 26.

Avavías, a, o (from Heb.), Ananias. Three of the name are mentioned, Acts v. 1-5, ix. 10, xxiii. 2.

άν-αντιβ-βήτος, ον, indisputable, not to be contradicted, Acts xix. 36.* Adv., -ws, without hesitation, Acts x. 29.

άν-άξιος, ον, unworthy, inadequate, I Cor. vi. 2.* Adv., -ωs, unworthily, unbecomingly, I Cor. xi. 27 (not in ver. 29, W. H.).*

 $\dot{\alpha}$ νά-παυσις, $\epsilon \omega$ ς, $\dot{\eta}$, rest, refreshment.

άνα-παύω, to give rest or refreshment; mid., to take rest. (W. H. read in Rev. xiv. 13, ἀναπαήσονται, 2 fut. pass.)

άνα-πείθω, σω, to persuade, in a bad sense, seduce, mislead, Acts xviii. 13.*

άνα-πέμπω, to remit, send back.

άνα-πηδάω, leap up. (W. H., in Mark 50, for rec., ἀνίστημι.)*

åνά-πηρος, ον, maimed, having lost a member, Luke xiv. 13, 21.* (W. H.,

 $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}\pi\epsilon\iota\rho os.)$ άνα-πίπτω, to fall down; N.T., to recline

at table. άνα-πληρόω, $\hat{\omega}$, to fill up; to fulfil, as

a prophecy; to perform, as a precept; to occupy or fill a place; to supply a deficiency.

άν-απο-λόγητος, ου, adj., inexcusable, Rom. i. 20, ii. 1.*

άνα-πτύσσω, to unroll, as a volume, Luke iv. 17 (not W. H.).*

aν-áπτω, to kindle, set on fire.

άν-αρίθμητος. ov. innumerable. Heb. xi. 12.*

ava-σείω, to stir up, move, instigate, Mark xv. 11; Luke xxiii. 5.*

άνα-σκευάζω, to pervert, unsettle, destroy, Acts xv. 24.*

ava-σπάω, to draw up or back, Luke xiv. 5; Acts xi. 10.*

άνά-στασις, εως, ή, α rising up, as opposed to falling, Luke ii. 34; rising, as from death or the grave, resurrection, the future state.

ava-στατόω, ω, to unsettle, put in com-

motion, as Acts xvii. 6.

άνα-σταυρόω, ω, to crucify afresh, Heb. vi. 6.

άνα-στενάζω, to groan or sigh deeply, Mark viii. 12.*

άνα-στρέφω, to turn up, overturn, John ii. 15; intrans., to return; mid. (as Lat. versari), to be or to live in a place or state, to move among, to pass one's time or be conversant with persons; generally, to conduct oneself.

ava-στροφή, η̂s, η, behaviour, manner of

life.

άνα-τάσσομαι, to draw up a narrative

(R.V.), Luke i. 1.*

ava-τέλλω, to spring up or rise, as the sun, a star, a cloud; of the Messiah, Heb. vii. 14; trans., to cause to rise, Matt. v. 45.

ava-τίθημι, mid., to place before, declare,

Acts xxv. 14; Gal. ii. 2.

avaτολή, η̂s, ή, the dawn, dayspring, Luke i. 78; generally, the east, where the sun rises; sing. and plur., see § 240, a.

άνα-τρέπω, to subvert, overthrow, 2 Tim.

ii. 18; Tit. i. 11.*

άνα-τρέφω, to nurse, bring up, educate.

ava-φαίνω, mid., to appear, Luke xix. II; pass., to be shown a thing (acc.), Acts xxi. 3.* (W. H. read act., in sense to come in sight of.)

ava-φέρω, οίσω, to bear or lead, to offer, as sacrifice; to bear, as sin.

άνα-φωνέω, ω, to cry out aloud, Luke i. 42.

 $\dot{a}v\dot{a}$ - $\chi v\sigma \iota s$, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a pouring out; hence excess, 1 Pet. iv. 4.

άνα-χωρέω, ω, to depart, withdraw.

ava-ψυξις, εως, ή, refreshment, Acts 111. 20.

άνα-ψύχω, to refresh, to revive, 2 Tim. i. 16.

'Ανδρέας, ου, ὁ, Andrew.

άνδραποδιστής, οῦ, ὁ, α man-stealer,

1. Tim. i. 10.*

ανδρίζω, ίσω, mid., to act like a man, to be brave, I Cor. xvi. 13.*

'Ανδρόνικος, ου, ό, Andronicus, Rom. XVi. 7.

άνδρό-φονος, ου, ο, a man-slayer, murderer, I Tim. i. 9.*

άν-έγκλητος, or, not open to accusation, unblameable.

άν-εκ-διήγητος, ov, not to be spoken, inexpressible, 2 Cor. ix. 15.

άν-εκ-λάλητος, unutterable, I Pet. i. 8.* άν-έκ-λειπτος, ον, inexhaustible, Luke xii. 33.

άνεκτός, ή, όν, tolerable, supportable;

only in comp.

άν-ελεήμων, ον, without compassion, cruel. Rom. i. 31.1

άνεμίζω, to agitate or drive with wind; pass., James i. 6.*

ανεμος, ov, o, the wind; fig., applied to empty doctrines, Eph. iv. 14.

άν-ένδεκτος, ον (ένδέχομαι), adj., impossible, Luke xvii. 1.

άν-εξ-ερεύνητος (W. H., -ραύ-), ον, adj., inscrutable, Rom. xi. 33.

άνεξί-κακος, ov, patient of injury, 2 Tim. ii. 24.*

άν-εξ-ιχνίαστος, or, that cannot be explored, incomprehensible, Rom. xi. 33; Eph. iii. 8.*

άν-επ-αίσχυντος, or, causing no shame,

irreproachable, 2 Tim. ii. 15.* άν-επί-ληπτος (W. Η., -λημπ-), ον, adj., never caught doing wrong, blameless, I Tim. iii. 2, v. 7, vi. 14.

άν-έρχομαι, to come or go up.

άνεσις, εως, ή (ἀνίημι), relaxation, remission, as from bonds, burden, etc.

άν-ετάζω, to examine by torture, Acts xxii. 24, 29.*

ανευ, adv. as prep., with gen., without. άν-εύθετος, ον, inconvenient, Acts xxvii.

άν-ευρίσκω, to find by searching for, Luke ii. 16; Acts xxi. 4.*

άν-έχω, mid., to bear with, forbear, have patience with, endure; gen. of pers. or

averties, ov, o, a nephers, Col. iv. 10.* ävnθον, ου, τό, anise, dill, Matt. xxiii. 23.* ανήκει, impers., it is fit or proper; part., τὸ ἀνῆκον, τὰ ἀνήκοντα, the becoming.

άν-ήμερος, ον, adj., not gentle, fierce, 2 Tim. iii. 3.*

άνήρ, ἀνδρός, ὁ, (1) a man, in sex and age (Lat., vir); hence (2) a husband; (3) a person generally; plur. voc., ανδρες, Sirs! often in apposition with adjectives and nouns, as άνηρ άμαρτωλός, άνηρ προφήτης. Syn. 63.

άνθ-ίστημι, to oppose, withstand, resist,

with dat.

άνθ-ομολογέομαι, οθμαι, to confess, give thanks to, dat., Luke ii. 38.*

avos, ovs, to, a flower.

άνθρακιά, âs, ή, a heap of live coals, John xviii. 18, xxi. 9.

άνθραξ, aκος, ò, a coal, Rom. xii. 20.*

άνθρωπ-άρεσκος, ov, desirous of pleasing men, Eph. vi. 6, Col. iii. 22.*

ανθρώπινος, ίνη, ινον, human, belonging

άνθρωπο-κτόνος, ου, ό, ή, a homicide, a murderer, John viii. 44; I John iii.

äνθρωπος, ov, m., a man, one of the human race. Like ἀνήρ, joined in apposition with substantives, as Matt. xviii. 23, xxi. 33. Syn. 63.

άνθ-υπατεύω, to be proconsul, Acts xviii.
12 (not W. H.).*

άνθ-ύπατος, ου, ο, a proconsul.

aν-ίημι, to unloose, let go, cease from; to leave, neglect.

άν-ίλεως, ων, without mercy, James ii. 13. (W. H. read $\dot{a}\nu\dot{\epsilon}\lambda\epsilon$ os.)*

a-νιπτος, ον, adj., unavashed.

αν-ίστημι, to raise up one lying or dead; intrans. (in 2 a., pf. and mid.), to rise from a recumbent posture, to rise again from the dead; aor. part., often combined with other verbs, as "rising (ἀναστάs) he went."

"Avva, ης, ή, Anna, Luke ii. 36.*

"Avvas, a, b, Annas, Luke iii. 2; John xviii. 13, 24; Acts iv. 6.*

ανόητος, or, foolish, thoughtless.

avoia, as, h, folly, madness, Luke vi. 11; 2 Tim. iii. 9.*

άνοίγω, ξω, to open; intrans. in 2 perf., åνέψγα, to be open.

άν-οικοδομέω, ω, to build up again, Acts XV. 16.

avoisis, εως, ή, opening (the act of), Eph. vi. 19.*

ά-νομία, as, η, transgression of law, lawlessness.

a-vouos, ov, (1) without law, not subject to the law, I Cor. ix. 21; met. of Gentiles; (2) lawless; as subst., a malefactor. o avopos, the lawless one, 2 Thess. ii. 8. Adv., -ws, without law, Rom. ii. 12.

åν-ορθόω, ω, to make upright or straight again, to rebuild, make strong, Luke xiii. 13; Acts xv. 16; Heb. xii. 12.*

άνόσιος, ον, unholy, I Tim. i. 9; 2 Tim.

iii. 2.

άνοχή, η̂s, η, forbearance, patience, Rom. ii. 4, iii. 25. *

άντ-αγωνίζομαι, to resist, strive against, Heb. xii. 4.

άντ-άλλαγμα, ατος, τό, an equivalent, price, Matt. xvi. 26; Mark viii. 37.*

άντ-ανα-πληρόω, ω, to make good by supplying deficiency, Col. i. 24.

άντ-απο-δίδωμι, to recompense, requite.

άντ-από-δομα, ατος, τό, a recompence, requital, Luke xiv. 12; Rom. xi. 9.*

 \dot{a} ντ-aπό- δ οσις, ϵ ως, $\dot{\eta}$, a reward, recompence, Col. iii. 24.

άντ-απο-κρίνομαι, to reply against, contradict, Luke xiv. 6; Rom. ix. 20.*

άντ-ειπον (used as 2 aor. of άντιλέγω, see φημί), to contradict, to gainsay, Luke xxi. 15; Acts iv. 14.*

άντ-έχω, mid., to hold fast, to adhere to (gen.), Matt. vi. 24; Luke xvi. 13; 1

Thess. v. 14; Tit. i. 9.*

άντί, prep., gen., instead of, for. See № 291, 147, a.

άντι-βάλλω, to throw in turn, exchange words, Luke xxiv. 17.*

άντι-δια-τίθημι, mid., to set oneself against, oppose, 2 Tim. ii. 25.*

άντί-δικος, ου, ο, ή (orig. adj.), an opponent at law, an adversary.

άντί-θεσις, εως, $\dot{\eta}$, opposition, I Tim. vi. 20.

άντι-καθ-ίστημι, to resist, Heb. xii. 4.*

άντι-καλέω, to call or invite in turn, Luke xiv. 12.

άντί-κειμαι, to oppose, resist (dat.); δ άντικείμενος, the adversary.

άντικρύ (W. H., άντικρυς), adv., over against, Acts xx. 15.

άντι-λαμβάνω, mid., to take hold of, help, share in (gen.).

άντι-λέγω, to speak against, contradict (dat.); to oppose, deny (with $\mu \dot{\eta}$).

ἀντί-ληψις (W. H., -λημψ-), εως, help;hence, concrete, a helper, I Cor. xii. 28.*

άντι-λογία, as, ή, contradiction, contention, reproach.

άντι-λοιδορέω, to revile or reproach again, I Pet. ii. 23.

αντί-λυτρον, ου, τό, a ransom-price, I Tim. ii. 16.

άντι-μετρέω, ω, to measure in return, Matt. vii. 2 (not W. H.); Luke vi. 38.*

aντι-μισθία, as, ή, recompence, Rom. i. 27; 2 Cor. vi. 13.

'Aντιόχεια, as, ή, Antioch. Two places of the name are mentioned, Acts xi. 26, xiii. 14.

'Aντιοχεύς, έως, ὁ, α citizen of Antioch, Acts vi. 5.*

άντι-παρ-έρχομαι, to pass by on the other side, Luke x. 31, 32.

'Aντίπας, α, ὁ, Antipas, Rev. ii. 13.* 'Aντιπατρίς, ίδος, ή, Antipatris, Acts xxiii. 31.*

άντι-πέραν (W. Η., άντίπερα), adv., on the opposite side or shore, Luke viii. 26.*

αντι-πίπτω, to fall against, resist, Acts vii. 52.

άντι-στρατεύομαι, dep., to make war against, Rom. vii. 23.

aντι-τάσσω, mid., to set oneself against, resist (dat.).

avrl-τυπος, ον, corresponding in form, as wax to the seal, antitype, Heb. ix. 24; I Pet. iii. 21.*

'Aντι-χρίστος, ov, m., opposer of Christ, Antichrist, 1 John ii. 18, 22, iv. 3; 2 John vii.*

άντλέω, ω, to draw from a vessel, John ii. 8, 9, iv. 7, 15.*

άντλημα, ατος, τό, a bucket, John iv. 11.* αντ-οφθαλμέω, ω, to look in the face; so to meet the wind, Acts xxvii. 15.

äν-υδρος, ον, without water, dry.

άν-υπό-κρίτος, ov, adj., without hypocrisy, unfeigned.

άν-υπό-τακτος, ον, not subject to rule, of things, Heb. ii. 8; unruly, of persons, I Tim. i. 9; Tit. i. 6, 10.

avω, adv. (ἀνά), up, above, upwards; τὰ äνω, heaven or heavenly things, as John viii. 23.

άνώγεον, ον, τό, an upper chamber. άνάγαιον.*

ανωθεν, adv. (άνω), (1) of place, from above, as John iii. 31, xix. 11; with

prepp. $\dot{a}\pi\dot{o}$, $\dot{\epsilon}\kappa$, from the top, as Mark xv. 38; John xix. 23; (2) of time, from the first, only Luke i. 3; Acts xxvi. 5. In John iii. 4, 7, again (see Gal. iv. 9); or, perhaps here also, from above.

άνωτερικός, η, ον, upper, higher, Acts xix. I.

άνώτερος, α, ον (compar. of άνω; only neut. as adv.), higher, to a higher place, Luke xiv. 10; above, before, Heb.

άν-ωφελής, és, unprofitable, Tit. iii. 9; Heb. vii. 18.*

άξίνη, ης, ή, an axe, Matt. iii. 9; Luke iii. 9.

äxios, ia, iov, adj., worthy, deserving of, suitable to (gen.). Adv., -ws, worthily, suitably to (gen.).

άξιόω, ω, to deem worthy (acc. and gen., or inf.), to desire, think good.

ά-όρāτος, adj., invisible, unseen.

άπ-αγγέλλω, to report, relate, make known, declare.

άπ-άγχω, mid., to hang or strangle oneself, Matt. xxvii. 5.

åπ-άγω, to lead, carry, or take away; pass., to be led away to execution, to lead or tend, as a way.

ά-παίδευτος, ον, adj., uninstructed, ignorant, 2 Tim. ii. 23.*

άπ-αίρω, to take away; in N.T. only, I a. pass. (subj.), Matt. ix. 15; Mark ii. 20; Luke v. 35.3

άπ-αιτέω, to ask back, require, reclaim,

Luke vi. 30, xii. 20.*

άπ-αλγέω, to be past feeling, Eph. iv. 19.* άπ-αλλάσσω, mid., to remove oneself from, to depart; pass., to be set free (with $d\pi \delta$).

άπ-αλλοτριόω, to estrange, alienate (gen.), Eph. ii. 12, iv. 18; Col. i. 21.

άπαλός, ή, όν, tender, as a shoot of a tree, Matt. xxiv. 32; Mark xiii. 28.*

 $\dot{\alpha}\pi$ -avt $\dot{\alpha}\omega$, $\dot{\omega}$, to meet, to encounter (dat.). άπ-άντησις, εως, ή, a meeting, an encountering; εls ἀπάντησιν (gen. or dat.), to meet any one.

äπαξ, adv., of time, once.

ά-παρά-βάτος, adj., not passing from one to another, not transient, unchangeable, Heb. vii. 24.

å-παρα-σκεύαστος, ov, adj., unprepared.

2 Cor. ix. 4.

άπ-αρνέομαι, οῦμαι, to deny, disown.

άπ-άρτι, adv., of time (see ἄρτι), henceforth.

Rev. xiv. 13. (W. H. read ἀπ' ἄρτι.)* ἀπ-αρτισμός, οῦ, ὁ, completion, Luke xiv. 28.

άπ-αρχή, η̂s, η, the first fruits, consecrated to God (see W. H., I Thess. ii. 13).

 \tilde{a} - πas , $a\sigma a$, $a\nu$ (like $\pi \hat{a}s$, § 37), all, alltogether, the whole.

άπασπάζομαι, see ἀσπάζομαι.*

άπατάω, ω, ήσω, to deceive, lead into error. (The intensive form έξαπατάω is more freq.)

άπάτη, ης, ἡ, deceit, fraud.

 $\dot{\mathbf{a}}$ -πάτωρ, ορος, $\dot{\mathbf{o}}$, $\dot{\mathbf{\eta}}$ (πατήρ), without father, i.e., in the genealogies, Heb. vii. 3.

άπ-αύγασμα, ατος, τό, reflected splendour,

effulgence, Heb. i. 3.

άπ-είδον (W. H., ἀφείδον), 2 aor. of ἀφοράω, which see.

ά-πείθεια, as, ή, wilful unbelief, obstinacy, disobedience.

ά-πειθέω, ω, to refuse belief, be disobedient. ά-πειθής, ές, unbelieving, disobedient.

άπειλέω, ω, ήσω, to threaten, forbid by threatening, rebuke, Acts iv. 17; 1 Pet. ii. 23.

άπειλή, η̂s, η, threatening, harshness,

severity.

 $d\pi$ - $\epsilon \iota \mu \iota$ ($\epsilon i \mu \iota$, to be), to be absent, as I Cor. v. 3.

άπειμι (είμι, to go), to go away, to depart, Acts xvii. 10.

 $\dot{\alpha}\pi$ - $\epsilon i\pi o\nu$ (see $\epsilon i\pi o\nu$), mid., to renounce, disown, 2 Cor. iv. 2.*

ά-πείραστος, ov, adj., incapable of being tempted, James i. 13.*

a-πειρος, ov, adj., inexperienced, unskilful in (gen.), Heb. v. 13.*

άπ-εκ-δέχομαι, to wait for, expect earnestly or patiently.

άπ-εκ-δύομαι, to strip, divest, renounce, Col. ii. 15, iii. 9.*

άπέκδυσις, εως, ή, a putting or strippingoff, renouncing, Col. ii. 11.*

άπ-ελαύνω, to drive away, Acts xviii. 16.* $\dot{\alpha}\pi$ - $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\mu\delta$ s, δ , $\dot{\delta}$ ($\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\gamma\chi\omega$), refutation,

disgrace, disrepute, scorn, Acts xix. 27.* άπ-ελεύθερος, ου, ο, ή, made free, I Cor.

'Απελλής, οῦ, ὁ, Apelles, Rom. xvi. 10.* άπ-ελπίζω, σω, to despair, Luke vi. 35; A.V., "hoping for nothing again; R.V. better, "never despairing" (see R.V. marg.).* άπ-έναντι, adv. (gen.), over against, in the presence of, in opposition to.

ά-πέραντος, ον (πέρας), interminable, I Tim. i. 4.*

ά-περισπαστώς, adv. (περισπάω), without distraction, I Cor. vii. 37.*

άπερίτμητος, ον, uncircumcised; Acts vii. 51.*

άπ-έρχομαι, to go or come from one place to another, to go away, depart; to go apart; to go back, to return; to go forth, as a rumour.

άπ-έχω, to have in full, Matt. vi. 2; to be far (abs., or ἀπό); impers., ἀπέχει, it is enough; mid., to abstain from (gen., or $d\pi \delta$).

άπιστέω, ω, to disbelieve (dat.); to be un-

faithful.

άπιστία, as, ή, unbelief, distrust, a state of unbelief, I Tim. i. 13; renunciation of faith, apostasy, Heb. iii. 12, 19.

ä-πιστος, ον, not believing, incredulous; hence an unbeliever or infidel, faithless, perfidious; pass., incredible, only Acts xxvi. 8.

 $\dot{\alpha}$ -πλόος, οῦς, $\dot{\eta}$, οῦν, simple, sound, Matt. vi. 22; Luke xi. 34.* Adv., -\widehas, sincerely, bountifully, James i. 5.*

άπλότης, τητος, ή, simplicity, sincerity,

åπό, prep. gen., from. See § 292; and for the force of the prep. in composition, § **147**, α.

άπο-βαίνω (for βαίνω, see § 94, I., 6, d; fut., -βήσομαι), to go or come out of, as from a ship, Luke v. 2; John xxi. 9; to turn out, result, Luke xxi. 13; Phil. i. 19.*

άπο-βάλλω, to throw away, Mark x. 50; Heb. x. 35.*

άπο-βλέπω, to look away from all besides: hence to look earnestly at (eis), Heb. xi. 26.

άπό-βλητος, ον, verbal adj., to be thrown away, refused, I Tim. iv. 4.*

 \dot{a} πο-βολή, $\dot{\eta}$ s, $\dot{\eta}$, a casting away, rejection, loss, Acts xxvii. 22; Rom. xi. 15.

άπο-γίνομαι, to die, I Pet. ii. 24. άπο-γραφή, η̂s, ἡ, a record, register, enrolment, Luke ii. 2; Acts v. 37.

άπο-γράφω, to enrol, inscribe in a register, Luke ii. 1, 3, 5 ; Heb. xii. 23.

άπο-δέικνυμι, to show by proof, demonstrate, set forth.

άπό-δειξις, εως, ή, demonstration, proof, I Cor. ii. 4.

άπο-δεκατόω, ω, (1) to pay the tenth or tithe; (2) to levy tithes on, acc.

άπό-δεκτος, ον, verbal adj., acceptable, I Tim. ii. 3, v. 4.*

åπο-δέχομαι, to receive with pleasure, to welcome.

άπο-δημέω, ω, to go from one's own people, to go into another country; only in the parables of our Lord, as Matt. xxi. 33; Luke xv. 13.

ἀπό-δημος, ον, gone abroad, sojourning in a far country (R.V.), Mark xiii. 34.*

άπο-δίδωμι, to give from one's self, as due, or as reward or testimony; to give back, render, restc.e, recompense, pay, reward; to yield (fruit).

άπο-δι-ορίζω, to separate off, i.e., into

parties, Jude 19.*

άπο-δοκιμάζω, to reject, as disapproved or worthless.

άπο-δοχή, η̂s, η, acceptance, approbation, I Tim. i. 15, iv. 9.*

ἀπό-θεσις, εως, ή, a putting away, I Pet. iii. 21; 2 Pet. i. 14.*

άπο-θήκη, ης, ή, a repository, granary, storehouse.

άπο-θησαυρίζω, to treasure up, lay by in store, I Tim. vi. 19.*

ἀπο-θλίβω, to press closely, Luke viii. 45.* ἀπο-θνήσκω (ἀπό, intensive; the simple θνήσκω is rare), to die, (1) of natural death, human, animal, or vegetable; (2) of spiritual death; (3) in Epp. of St. Paul, to die to (dat.), as Rom. vi. 2. For tenses see θνήσκω.

άπο-καθ-ίστημι, ἀποκαταστήσω (also -καθιστάω and -άνω, see Mark ix. 12; Acts i. 6), to restore, e.g., to health, or as a state or kingdom.

άπο-καλύπτω, to uncover, bring to light, reveal.

άπο-κάλυψις, εως, ή, revelation, manifestation, enlightenment; apocalypse.

άπο-καρα-δοκία, as, ἡ (κάρα, head; ἀπό, intensive), earnest expectation, as if looking for with the head outstretched, Rom. viii. 19; Phil. i. 20.*

άπο-κατ-αλλάσσω, to reconcile, change from one state of feeling to another, Eph. ii. 16; Col. i. 20, 22.*

άπο-κατά-στασις, εως, ή, restitution, restoration, Acts iii. 21.*

άπό-κειμαι, to be laid away, to be reserved for (dat.).

 $\dot{\alpha}$ πο-κεφαλίζω (κεφαλή), to behead,

άπο-κλείω, to shut close, as a door, Luke xiii. 25.*

άπο-κόπτω, to smite or cut off; mid., Gal. v. 12 (see R.V.).

, ἀπό-κριμα, ατος, τό, an answer (perhaps sentence), 2 Cor. i. 9.*

άπο-κρίνομαι (for aor., see § 100), to answer; often used (like the corresponding Hebrew verb) where the "answer" is not to a distinct question, but to some suggestion of the accompanying circumstances; so especially in the phrase ἀποκριθείς εἶπεν, answered and said, as Matt. xi. 25; Luke i. 60.

ἀπό-κρίσις, εως, ή, an answer, reply.

ἀπο-κρύπτω, to hide, conceal.

ἀπό-κρυφος, ον, hidden, concealed. ἀπο-κτείνω, ενω, to put to death, kill.

ἀπο-κυέω, ω, to bring forth; fig., James i. 15, 18.*

άπο-κυλίω, ίσω, to roll away, Matt. xxviii. 2; Mark xvi. 3; Luke xxiv. 2.*

άπο-λαμβάνω, to receive from any one; to receive back, as requital; to receive in full, obtain; mid., to take aside with one's self, Mark vii. 33.

ἀπό-λαυσις, εως, ή (λαύω, to enjoy), enjoyment, I Tim. vi. 17; Heb. xi. 25.*

άπο-λείπω, to leave, to leave behind, to desert; pass., to be reserved.

ἀπο-λείχω, to lick, as a dog, Luke xvi. 21. (W. H., ἐπιλείχω.)

ἀπ-όλλυμι (see § 116, 2), to destroy, to bring to nought, to put to death; to lose; mid., pass. (and 2nd perf.), to perish, die; to be lost.

'Απολλύων, οντος, ὁ (prop. part of ἀπολλύω), Apollyon, the destroying one,

Rev. ix. 11.

'Απολλωνία, as, ἡ, Apollonia, a city of Macedonia, Acts xvii. 1.*

'Απολλώς, ώ, ὁ, Apollos.

άπο-λογεόμαι, οῦμαι (λόγος), to defend oneself by speech, to plead, excuse oneself.

άπο-λογία, as, ή, a verbal defence, "apology."

άπο-λούω, mid., to wash away, as sins, Acts xxii. 16: 1 Cor. vi. 11.*

ἀπο-λύτρωσις, εως, ή, redemption, deliverance.

άπο-λύω, to release, let go, to send away; spec., to put away a wife, divorce; mid. and pass., to depart.

άπο-μάσσω, ξω, to wipe off, as dust from the feet; mid., Luke x. 11.

άπο-νέμω, to assign to, to give, I Pet.

άπο-νίπτω, mid., to wash oneself, Matt. xxvii. 24.*

άπο-πίπτω, to fall from, Acts ix. 24.* άπο-πλανάω, ω, to lead astray, Mark xiii. 22; I Tim. vi. 10.*

άπο-πλέω, εύσω, to sail away.

άπο-πλύνω, to wash or rinse, as nets, Luke v. 2. (W. H., πλύνω.)*

απο-πνίγω, to suffocate, choke, Matt. xiii.

7; Luke viii. 7, 33.*

ά-πορέω, ω (πόρος, resource), only mid. in N.T., to be in doubt, to be perplexed.

άπορία, as, ή, perplexity, disquiet, Luke

xxi. 25.

άπορ-ρίπτω, to throw or cast down or off, Acts xxvii. 43; čavrovs understood.

åπ-ορφανίζω (δρφανος), "to make or-phans of;" to bereave, separate from, pass., I Thess. ii. 17.

άπο-σκευάζομαι, to pack away, pack up, Acts xxi. 15. (W. H., ἐπισκευάζομαι.)* άπο-σκίασμα, ατος, τό (σκίαζω), a shade;

met., a slight trace, James i. 17.* άπο-σπάω, ω, άσω, to draw out, un-

sheathe; to withdraw, to draw away. άπο-στασία, as, ή, defection, departure, apostasy, Acts xxi. 21; 2 Thess. ii. 3.

ἀπο-στάσιον, ου, τό, desertion, repudiation, divorce; met., bill of divorce, as Matt. v. 31.

άπο-στεγάζω (στέγη), to unroof, Mark ii. 4; probably to remove the awning or covering planks of the court. *

άπο-στέλλω, to send away, send forth, send, as a messenger, commission, etc., spoken of prophets, teachers, and other messengers; perhaps in Mark iv. 29, to thrust forth the sickle into corn, but more prob. to send forth the sickle, i.c., the reapers.

άπο-στερέω, ω, ήσω, to defraud, abs., as Mark x. 19; deprive of by fraud, acc. and gen., I Tim. vi. 5.

άπο-στολή, η̂s, f., apostleship.

άπό-στολος, ου, ο, (I) a messenger; (2) an apostle, i.e., a messenger of Christ to the world; used of others beside Paul and the Twelve, Acts xiv. 4, 14; I Thess. ii. 6; 2 Cor. viii. 23. Christ himself is so called, Heb. iii. I.

ἀπο-στοματίζω (στόμα), to provoke to

speak, Luke xi. 53.

άπο-στρέφω, to turn away, trans. (with άπό, as Acts iii. 26); restore, replace, Matt. xxvi. 52; mid., to desert, reject,

άπο-στυγέω, ω, to detest, to abhor, Rom.

άπο-συνάγωγος, ον, excluded from the synagogue, excommunicated, John ix. 22, xii. 42, xvi. 2.*

άπο-τάσσω, ξω, mid., "to set oneself apart from ;" to take leave of, renounce,

send away (dat.).

ἀπο-τελέω, ω, έσω, to perfect, James i. 15; Luke xiii. 32 (W. H.).

άπο-τίθημι, mid., to lay off or aside, to renounce.

άπο-τίνασσω, to shake off, Luke ix. 5; Acts xxviii. 5.

άπο-τίνω (or -τίω), τίσω, to repay, Philemon 19. *

άπο-τολμάω, ω, to dare boldly, Rom. x.

άπο-τομία, as, $\dot{\eta}$ (τέμνω, to cut), severity, Rom. xi. 22.

ἀπο-τόμως, adv., severely, sharply, 2 Cor. xiii. 10; Tit. i. 13.*

άπο-τρέπω, mid., to turn away from shun, acc., 2 Tim. iii. 5.*

åπ-ουσία, as (ἄπειμι), absence, Phil. ii. 12.*

άπο-φέρω, to bear away from one place to another.

άπο-φεύγω, to escape, 2 Pet. i. 4, ii. 18,

άπο-φθέγγομαι, to speak out, declare, Acts ii. 4, 14, xxvi. 25.*

άπο-φορτίζομαι (φόρτος, a burden), to

unlade, Acts xxi. 3.*
ἀπό-χρησις, εως, ἡ (ἀπό, intens.), use, consumption, Col. ii. 22.*

άπο-χωρέω, ω, to go away, depart, Matt. vii. 23; Luke ix. 39; Acts xiii.

άπο-χωρίζω, to part asunder, Acts xv. 39; Rev. vi. 14.

άπο-ψύχω, "to breathe out," to faint, as from fear, Luke xxi. 26.*

"Αππιος, ου, ο, Αρρίως. "Αππιου φύρον, the Appian Way, a road from Rome to Brundusium, constructed by Appius Claudius Cæsar, Acts xxviii. 15.

ά-πρός-ιτος, adj. (προς, εlμι), not to be approached.

 $\dot{\mathbf{a}}$ - $\pi \mathbf{p} \dot{\mathbf{o}} \mathbf{s}$ - $\kappa \mathbf{o} \pi \mathbf{o} \mathbf{s}$, or $(\kappa \dot{\mathbf{o}} \pi \tau \omega)$, act., not causing to offend, I Cor. x. 32; pass., not caused to offend, without offence, Acts xxiv. 16; Phil. i. 10.*

ά-προσωπο-λήπτως (W. H., $-\lambda \eta \mu \pi \tau$ -), adv., not taken by appearance, im-

partially, I Pet. i. 17.

stumbling or falling, Jude 24.

 $\delta \pi \tau \omega$, $\psi \omega$, to kindle, as light or fire; mid., to touch. Syn. 7.

Aπφία, as, ή, Apphia, Philemon 2; perhaps Philemon's wife. *

ἀπωθέω, ω, ἀπώσω, mid., to repulse, to

άπώλεια, as, ή (άπόλλυμι), consumption, waste, of things; destruction, of persons; death by violence; perdition.

άρά, as, ή, curse, imprecation, Rom. iii. I4.

apa, conj., illative, therefore, thence, since. See § 406. åpa, adv. interrogative, where the answer is negative; only Luke xviii. 8; Acts viii. 30; Gal. ii. 17.

'Aραβία, as, ή, Arabia, Gal. i. 17, iv. 25. * "Apau, o (Heb.), Aram, Matt. i. 3; Luke

111. 33.

"Aραψ, aβos, δ, Arabian, Acts ii. 11.* άργέω, ω, to linger, to delay, 2 Pet. ii. 3.* άργός, ον (ά, ξργον), not working, idle. άργύρεος, οῦς, â, οῦν, made of silver.

άργύριον, ιου, τό, silver, a piece of silver,

a shekel, money in general.

άργυρο-κόπος, ου, ό, one who works in silver, a silversmith, Acts xix. 24.

apyupos, ov, o, silver.

Αρειος πάγος, ου, ο, Areopagus, or Mars' Hill, an open space on a hill in Athens, where the supreme court was held; Acts xvii. * (Aperos is an adj. from "Apns, Mars.)

*Aρεοπαγίτης, ov, o, a judge of the Areo-

pagite court, Acts xvii. 34.

άρέσκεια, as, ή, a pleasing, a desire of

pleasing, Col. i. 10. *

άρέσκω, άρέσω, to be pleasing to, to seek to please or gratify, to accommodate oneself to (dat.).

άρεστός, ή, όν, acceptable, pleasing to. Aρέτας, a, b, Aretas, a king of Arabia

Petræa, 2 Cor. xi. 32.*

άρετή, η̂s, ή, virtue, energy, courage, Phil. iv. 8; 1 Pet. ii. 9; 2 Pet. i. 3, 5. (ἄρην) gen., ἀρνός, a lamb, Luke x. 3.*

ἀριθμέω, ῶ, to number. άριθμός, οῦ, ὁ, a number. Αριμαθαία, as, ή, Arimathæa.

'Aρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus.

άριστάω, $\hat{\omega}$, ήσω (ἄριστον), to take the morning meal, Luke xi. 37; John

xxi. 12, 15.

άριστερός, ά, δν, the left; ή άριστερά $(\chi \epsilon i \rho)$, the left hand, Matt. vi. 3; $\dot{\epsilon} \xi$ άριστερών, on the left, Mark x. 37 (W. H.); Luke xxiii. 33, without έξ; 2 Cor. vi. 7. (The more common word is εὐώνυμος.)*

'Αριστόβουλος, ου, ο, Aristobūlus, Rom.

xvi. 10.*

αριστον, ov, τό, the morning meal, Matt. xxii. 4; Luke xi. 38, xiv. 12.* Cf. $\delta \epsilon \hat{\iota} \pi \nu o \nu$.

άρκετός, ή, όν, sufficient, Matt. vi. 34,

x. 25; 1 Pet. iv. 3.

άρκέω, ω, to be sufficient for; mid. or pass., to be satisfied with.

άρκτος (W. H., άρκος), ου, ό, ή, a bear, Rev. xiii. 2.*

άρμα, ατος, τό, a chariot, Acts viii. 28, 29, 38; Rev. ix. 9.*

'Αρμαγεδδών (Heb., the mountain of Megiddo, see Judges v. 19; 2 Kings xxiii. 29), Armageddon, Rev. xvi. 16.

άρμόζω, σω, "to fit together;" mid., to espouse, to betroth, 2 Cor. xi. 2.*

άρμός, οῦ, ὁ, a joint, i.e., of limbs in a body, Heb. iv. 12.

άρνέομαι, οῦμαι, to deny, disclaim, disown. άρνίον, ου, τό (dimin. of dρ ην), a little lamb, John xxi. 15; freq. in Rev., of Christ.

άροτριάω, ω, άσω, to plough, Luke xvii.

7; I Cor. ix. 10.*

άροτρον, ου, τό, a plough, Luke ix. 62.* άρπαγή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$ (άρπάζω), the act of plundering, extortion, Matt. xxiii. 25; Luke xi. 39; Heb. x. 34.*

άρπαγμός, οῦ, ὁ, spoil, an object of eager desire, a prize (R.V.), Phil. ii. 6.*

άρπάζω, άσω (2 aor. pass., ήρπάγην), to snatch, seize violently, take by force; to carry off suddenly.

άρπαξ, ayos, adj., rapacious, ravening, extortionate.

άρραβών, ωνος, ὁ (from Heb.), a pledge, an earnest, ratifying a contract, 2 Cor

i. 22, v. 5; Eph. i. 14.* åppados (W. H., apados), ov, not seamed

er sewn, John xix. 23.

άβρην, $\epsilon \nu$ (W. H., άρσην, $\epsilon \nu$), of the male sex, Rom. i. 27; Rev. xii. 5, 13.

άρρητος, ον, adj., unspoken, unspeakable,

2 Cor. xii. 4.

άρρωστος, ον, adj. (ρώννυμι), infirm, sick. άρσενο-κοίτης, ου, m. (άρσην κοίτη), α sodomite.

'Aρτεμας, a, ò, Artemas, Tit. iii. 12.*

"Αρτεμις, ιδος or ιος, ή, Artemis (by the Latins called Diana), the heathen deity of hunting; also, the goddess of the Moon. She was worshipped at Ephesus as "the personification of the fructifying and all-nourishing powers of nature," Acts xix.*

άρτέμων, ονος, m. (άρτάω, to suspend), prob. the foresail, Acts xxvii. 40.*

арть, adv. of time, now, already, lately, well-nigh; with other particles, as ξως άρτι, till now; ἀπ' άρτι, from now or henceforward.

άρτι-γέννητος, ον, new- or recently born,

I Pet. ii. 2.

aptios, ov, adj., perfect, complete, wanting in nothing, 2 Tim. iii. 17.

артоs, ov, o, bread, loaf, food; fig., spiritual nutriment; άρτοι της προ- $\theta \epsilon \sigma \epsilon \omega s$, shewbread.

άρτυω (άρω, to fit), to season, to flavour, as with salt, Mark ix. 50; Luke xiv. 34; fig., Col. iv. 6.*

'Αρφαξάδ, ὁ (Heb.), Arphaxad, Luke iii.

36.*

άρχ-άγγελος, ου, ο, an arch- or chief-angel, I Thess. iv. 16; Jude 9.*

άρχαῖος, α, ον, old, ancient.

'Aρχέλαος, ου, ο, Archelaus, Matt. ii. 22.* αρχή, ηs, f., (1)a beginning, of time, space,or series; the outermost point, Acts x. 11. Used of Christ, Col. i. 18; Rev. iii. 14, xxi. 6, xxii. 13. Adv. phrases: $d\pi$ $\dot{a}\rho\chi\hat{\eta}s$, from the beginning; $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{a}\rho\chi\hat{\eta}$, in the beginning; $\dot{\epsilon}\xi$ å $\rho\chi\eta$ s, from the beginning or from the first; $\kappa\alpha\tau'$ å $\rho\chi$ ås, at the beginning; την ἀρχήν, originally. (2) rule, pre-eminence, principality (see $\check{a}\rho\chi\omega$): espec. in pl., ἄρχαι, rulers, magistrates, as Luke xii. II; of supramundane powers, principalities, as Eph. iii. 10.

άρχ-ηγός, οῦ, ὁ (ἀρχή, ἀγω), the beginner,author, captain, prince, Aets iii. 15, v. 31; Heb. ii. 10, xii. 2.*

άρχ-ιερατικός, ή, όν, belonging to the office of the high priest, pontifical, Acts άρχ ιερεύς, έως, ό, (1) the high priest; so of Christ; (2) a chief priest, i.e., the head priest in his class. See I Chron. xxiv. 4–18.

άρχι-ποιμήν, ένος, ò, the chief shepherd,

a title of Christ, I Pet. v. 4.*

"Αρχιππος, ov, o, Archippus, Col. iv. 17, Philem. 2.*

άρχι-συνάγωγος, ου, o, presiding officer or ruler of a synagogue.

άρχι-τέκτων, avos, ò, a master builder, an architect, I Cor. iii. 10.*

άρχι-τελώνης, ου, ο, a chief collector of taxes, a chief publican, Luke xix. 2.*

άρχι-τρίκλινος, ου, ὁ, a president of a feast, John ii. 8, 9.

ἄρχω, to reign, to rule (gen.), only Mark v. 42; Rom. xv. 12; mid., to begin, often with infin. ἀρξάμενος ἀπό, beginning from (cf. § 287).

ἄρχων, οντος, ὁ, prop. particip., ruler, chief person, prince, magistrate.

άρωμα, ατος, τό, spicery, an aromatic.

'Aσά (Heb.), Asa, Matt. i. 7, 8.*

ά-σάλευτος, ον, unshaken, immovable, Acts xxvii. 41; Heb. xii. 28.*

ά-σβεστος, ον, adj. (σβέννυμι), not to be quenched, inextinguishable.

άσέβεια, as, ή, impiety, ungodliness, wickedness. Syn. 36.

άσεβέω, ω, ήσω, to act or live impiously, wickedly, 2 Pet. ii. 6; Jude 15.*

ά-σεβής, ές (σέβομαι), impious, ungodly, wicked.

 $\dot{\mathbf{a}}$ -σέλγει \mathbf{a} , $\dot{\mathbf{a}}$, $\dot{\mathbf{n}}$, excess, wantonness, lasciviousness.

ä-σημος, not remarkable, obscure, ignoble, Aets xxi. 39.*

'Ασήρ, ὁ, *Asher*, Luke ii. 36; Rev. vii. 6.* άσθένεια, as, η, weakness, bodily infirmity, sickness; fig., mental depression, distress.

άσθενέω, ω, to be weak, sick, faint; fig., to be fainthearted.

άσθένημα, ατος, τό, weakness, infirmity; fig., Rom. xv. 1.*

 $\dot{\mathbf{a}}$ - $\sigma\theta\epsilon\nu\dot{\mathbf{\eta}}\mathbf{s}$, $\dot{\epsilon}\mathbf{s}$ ($\sigma\theta\dot{\epsilon}\nu\mathbf{o}\mathbf{s}$, strength), "without strength," weak, infirm, sickly; fig., fainthearted, afflicted.

'Aoía, as, n, Asia, i.e., that district in the west of Asia Minor afterwards called Proconsular Asia, with Ephesus its capital.

'Aσιανός, οῦ, ὁ, belonging to Asia, Acts:

XX. 4.*

'Aσιάρχης, ov, o, an Asiarch, one of ten appointed to preside over the worship and celebrations in honour of the gods, Acts xix. 31.*

άσιτία, as, ή (σῖτος, corn), abstinence, a

fast, Acts xxvii. 21.*

ä-σιτος, ον, fasting, Acts xxvii. 33.*
ἀσκέω, ώ, ήσω, to exercise oneself, exert

diligence in, Acts xxiv. 16.*

άτκός, οῦ, ὁ, α bottle of skin, Matt. ix. 17; Mark ii. 22; Luke v. 37, 38.*

άσμένως, adv. (from part. of ἤδομαι), with joy, gladly, Acts ii. 41 (W. H. omit);

Acts xxi. 17.*

d-orodos, ov, not wise, Eph. v. 15.*

άσπάζομαι, dep., to embrace, salute, to greet (actually or by letter); always of persons, except Heb. xi. 13, "having embraced (R. V., greeted) the promises;" to take leave of (only Acts xx. 1; in xxi. 6, W. H. read ἀπασπάζομαι).

άσπασμός, οῦ, ὁ, salutation, greeting. ά-σπιλος, ου, ον (σπῖλος), without spot,

unblemished.

άσπίς, ίδος, ή, an asp, a venomous ser-

pent, Rom. iii. 13.

ἄ-σπονδος, ον (σπονδή), "not to be bound by truce," implacable, 2 Tim. iii. 3; Rom. i. 31 (not W. H.).*

ἀσσάριον, lov, το, a small coin equal to the sixteenth part of a denarius, an

as. See § 154, a.

åσσον, adv. (compar. of ἄγχι), nearer,

close by, Acts xxvii. 13.*

"Aσσος, ου, ή, Assos, Acts xx. 13, 14.*
α-στατέω, ω, ήσω, to be unsettled, to have

no fixed abode, I Cor. iv. II.*

ἀστεῖος, ον (ἄστν, city, ef. urbane), fair, beautiful, Acts vii. 20; Heb. xi. 23.* ἀστήρ, έρος, ὁ, α star.

'ἀ-στήρικτος, adj. (στηρίζω), unsettled, unstable, 2 Pet. ii. 14, iii. 16.*

ά-στοργος, ον (στοργή), without natural affection, Rom. i. 31; 2 Tim. iii. 3.*

3-στοχέω, ω̂ (στόχος), to miss in aim, swerve from, I Tim. i. 6, vi. 21; 2 Tim. ii. 18.*

'ἀστραπή, η̂s, η', lightning, vivid brightness, lustre.

άστράπτω, to flash, as lightning, Luke xvii. 24; to be lustrous, xxiv. 4.*

άστρον, ου, τό, a constellation, star.

*Ασύγκριτος, ου, ὁ, Asyncritus, Rom.
xvi. 14.*

ά-σύμφωνος, ον, dissonant, discordant, Aets xxviii. 25.*

ά-σύνετος, or, without understanding, foolish.

ά-σύνθετος, ον, covenant-breaking, treacherous, Rom. i. 31.*

ἀσφάλεια, as, ή, security, Acts v. 23; I Thess. v. 3; certainty, Luke i. 4.*

ά-σφαλής, ές (σφάλλω, fallo), firm, safe, sure, Phil. iii. I; Heb. vi. 19; certain, Acts xxv. 26. τὸ ἀσφαλές, the certainty, Acts xxi. 34, xxii. 30.* Adv., -ω̂ς, safely, certainty.

άσφαλίζω, σω (mid.), to make fast, to secure, Matt. xxvii. 64, 65, 66; Acts

xvi. 24.

ἀσχημονέω, ω, to act improperly or unseemly, I Cor. vii. 36, xiii. 5.*

άσχημοσύνη, ης, ή, unseemliness, shame, Rom. i. 27; Rev. xvi. 15.*

ά-σχήμων, ον (σχῆμα), uncomely, indecorous, I Cor. xii. 23.*

 $\dot{\mathbf{a}}$ - $\sigma \omega \tau (\mathbf{a}, \mathbf{a}s, \dot{\eta} (\sigma \dot{\omega} \dot{\zeta} \dot{\omega}), an abandoned course, profligacy.$

ά-σώτως, adv., profligately, dissolutely, Luke xv. 13.*

ἀτακτέω, ω, to behave disorderly, 2 Thess. iii. 7.*

ă-τακτος, ον (τάσσω), irregular, disorderly, I Thess. v. 14.* Adv., -ως, disorderly, irregularly, 2 Thess. iii. 6, 11.*

ἄ-τεκνος, ου, ὁ, ἡ (τέκνον), childless, Luke xx. 28, 29.*

ἀτενίζω, σω, to look intently upon (dat. or els).

άτερ, adv., as prep. with gen., without, in the absence of, Luke xxii. 6, 35.*

άτιμάζω, σω, to dishonour, contemn, whether persons or things, by word or by deed.

άτιμία, as, ή, dishonour, ignominy, disgrace, ignoble use.

ά-τῖμος, ον (τιμή), contemned, despised. ἀτῖμόω, ῶ (or -άω, W. H.), to dishonour, treat with indignity, Mark xii. 4.*

άτμίς, ίδος, ή, a vapour, Acts ii. 19, James iv. 14.

ἄ-τομον, ου, τό (τέμνω), an atom of time, moment, I Cor. xv. 52.*

 $\ddot{\mathbf{a}}$ -τοπος, ον (τόπος), misplaced, unbecoming, mischievous.

'Aττάλεια, as, ή, Attalia, Acts xiv. 25. αὐγάζω, to shine upon, to enlighten (dat.), 2 Cor. iv. 4.* αὐγή, η̂s, η̇, splendour, daybreak, Acts xx. 11.*

Αύγουστος, ου, δ (Lat.), Augustus, Luke ii. r.* Compare $\Sigma \epsilon \beta a \sigma \tau \delta s$.

αὐθάδης, ες (αὐτός, ήδομαι), self-pleasing, arrogant, Tit. i. 7; 2 Pet. ii. 10.*

αὐθαίρετος, ον (αὐτός, αἰρέομαι), of one's own accord, 2 Cor. viii. 3, 17.

αὐθεντέω, ω, to exercise authority over

(gen.), I Tim. ii. 12.*

αὐλέω, ω, ήσω, to play on a pipe or flute. αὐλή, η̂s, ή (ἄω, to blow), an open space, court or hall of a house, as Luke xi. 21, xxii. 55; a sheepfold, John x. 1, 16.

aύλητής, οῦ, ὁ, a player on a pipe or flute, Matt. ix. 23; Rev. xviii. 22.*

aὐλίζομαι, (to lodge in the open air,) to lodge, take up a temporary abode, Matt. xxi. 17; Luke xxi. 37.

αὐλός, οῦ, ὁ (ἄω), a flute, pipe, I Cor.

xiv. 7.

αὐξάνω (also αὔξω), αὐξήσω, trans., to make to grow, as I Cor. iii. 6, 7; pass., to arrive at maturity; generally intrans., to grow, increase, as Matt. vi. 28.

αθέησις, εως, ή, growth, increase, Eph.

iv. 16; Col. ii. 19.*

αδριον, adv. (αδρα, morning breeze, αω), to-morrow; $\dot{\eta}$ (sc., $\dot{\eta}\mu\epsilon\rho\alpha$) adprov, the morrow.

αὐστηρός, ά, όν, (dry,) harsh, austere,

Luke xix. 21, 22.

αὐτάρκεια, as, ή, sufficiency, 2 Cor. ix. 8; contentment, I Tim. vi. 6.3

αύτ-άρκης, ες (άρκέω, sufficient to self), content, satisfied, Phil. iv. 11.*

αὐτο-κατά-κρίτος, ον, self-condemned, Tit. iii. II.

αὐτόματος, ον, spontaneous, of its own accord, Mark iv. 28; Acts xii. 10.*

αύτ-όπτης, ov, o, an eye-witness, Luke i. 2.*

aὐτός, ή, ό, pron., he, she, it; in nom. always emphatic. Properly demonstrative, self, very; joined with each of the persons of the verb, with or without a pers. pron., I myself, thou thyself; with the article, the same; the same with (dat.), I Cor. xi. 5. ἐπὶ τὸ αὐτό, at the same place or time, together, κατά τὸ αὐτό, together, only Acts xiv. I. See § 335.

αὐτοῦ, adv. of place, here, there.

αύτοῦ, η̂s, οῦ, pron. reflex. (contr. for έαυτοῦ), of himself, herself, etc. (W. H.

exclude these forms from the N.T., everywhere reading $a\vec{v}\tau o\hat{v}$, $a\vec{v}\tau \hat{\phi}$, etc.)

αύτό-φωρος, ον (φωρ, a thief), in the very act, John viii. 4, neut. dat. with ἐπί. See W. H.*

αὐτό-χειρ, adj., with one's own hands, Acts xxvii. 19.*

αύχμηρός, ά, όν, dark, dismal, 2 Pet. i. 19.

άφ-αιρέω, to take away, as Luke x. 42; to take away sin, only Rom. xi. 27; Heb. x. 4; to smite off, as Matt. xxvi. 51, and parallel passages.

ά-φανής, ές (φαίνω), not appearing, hidden,

Heb. iv. 13.*

ά-φανίζω, to put out of sight, to disfigure, Matt. vi. 16, 19, 20; pass., to vanish, perish, Acts xiii. 41; James iv. 14.*

ά-φανισμός, οῦ, ὁ, a disappearing, Heb.

viii. 13.

ä-фачтоs, ov, disappearing, not seen, Luke xxiv. 31.*

άφ-εδρών, ωνος, ὁ, "draught," latrine,

Matt. xv. 17; Mark vii. 19.* ἀ-φειδία, ας, ἡ (φείδομαι), severity, Col. ii. 23.

άφελότης, τητος, simplicity, sincerity, Acts ii. 46.*

 \mathring{a} φ-εσις, εως, f. (\mathring{a} φίημι), deliverance; lit., only Luke iv. 18; elsewhere always of deliverance from sin, remission, forgiveness.

 $\dot{\alpha}$ φή, $\dot{\eta}$ s, $\dot{\eta}$ ($\ddot{\alpha}$ πτω, to fit), that which connects, a joint, Eph. iv. 16; Col. ii. 19.*

ά-φθαρσία, as, ή, incorruption, immortality, I Cor. xv.; Rom. ii. 7; 2 Tim. i. 10; perpetuity, uncorruptness (R.V.), Eph. vi. 24; Tit. ii. 7. (W. H., άφθορία.)*

α-φθαρτος, ον $(\phi\theta\epsiloni\rho\omega)$, incorruptible, immortal, as God, Rom. i. 23; I Cor. ix. 25, xv. 52; I Tim. i. 17; I Pet.

i. 4, 23, iii. 4.*

άφ-ίημι (see § 112), to send away, as (I) to let go, emit, Matt. xxvii. 50; Mark xv. 37; dismiss, in senses varying according to the obj.; spec., to disregard, pass by, send away, divorce; hence (2) to forgive (dat. pers.), very often; (3) to permit, concede, abs., or with inf., as Mark x. 14; or acc., as Matt. iii. 15 (dat., Matt. v. 40); or ίνα, subj., Mark xi. 6; or subj. alone, Luke vi. 42; (4) to leave, depart from, abandon, leave behind.

άφικνέομαι, οθμαι (2 aor., άφικόμην), to go abroad, to reach, Rom. xvi. 19.

ά-φιλ-άγαθος, ov, not loving goodness (R.V.) or good men (A.V.), 2 Tim. iii. 3.

ά-φιλ-άργυρος, ov, not loving money, not covetous, I Tim. iii. 3; Heb. xiii. 5.*

άφιξις, εως, $\dot{\eta}$, "arrival;" departure, Acts

XX. 29.*

άφ-ίστημι, άποστήσω, trans. in pres., imperf., I aor., fut., to lead away, to seduce; intrans. in perf., plup., 2 aor., to go away, depart, avoid, withdraw from (often with $a\pi \delta$); mid., to fail, abstain from, absent oneself.

άφνω, adv., suddenly, Acts ii. 2, xvi. 26,

xxviii. 6.*

å-φόβωs, adv., without fear.

άφ-ομοιόω, ω, to make like, in pass.,

Heb. vii. 3.*

 $\dot{a}\phi$ -opáw, $\hat{\omega}$ (2 a., $\dot{a}\pi$ - or $\dot{a}\phi$ - $\epsilon \hat{\iota}\delta o\nu$), to look away from others at (ϵis) one, to regard earnestly, Heb. xii. 2; to see, Phil. ii. 23.*

άφ-ορίζω, fut. ιω, trans., to separate from $(\dot{\epsilon}\kappa \text{ or } \dot{\alpha}\pi\dot{\phi})$, to separate for a purpose (els, Acts xiii. 2; Rom. i. 1; or inf., Gal. i. 15); to excommunicate, Luke

άφ-ορμή, η̂s, η, an occasion, opportunity. άφρίζω, to foam at the mouth, Mark ix. 18, 20.*

άφρός, οῦ, ὁ, foam, froth, Luke ix. 39.* ά-φροσύνη, ης, ή, foolishness, Mark vii. 22; 2 Cor. xi. I, 17, 22.*

 $\mathring{\mathbf{a}}$ -φρων, ονος, $\mathring{\mathbf{o}}$, $\mathring{\eta}$ (φρ $\mathring{\eta}$ ν), unwise, incon-

siderate, foolish.

 $\hat{\mathbf{d}} \boldsymbol{\phi}$ - $\mathbf{v} \boldsymbol{\pi} \mathbf{v} \boldsymbol{\delta} \boldsymbol{\omega}$, $\hat{\omega}$ ($\hat{a} \boldsymbol{\pi} \hat{b}$, intensive), to sleep soundly, or perhaps simply fall asleep, Luke viii. 23.

a-owvos, ov, mute, without the faculty of speech: of animals, Acts viii. 32; 2 Pet. ii. 16; of idols, I Cor. xii. 2. In I Cor. xiv. 10 the R.V. marg. is probably the correct rendering.*

"Axas, & (Heb.), Achaz, Matt. i. 9. * 'Axata, as, \(\delta\), Achaia, the Roman province of Greece, including Corinth and its isthmus.

'Aχαϊκός, οῦ, ὁ, Achaicus, I Cor. xvi. 17.*

ά-χάριστος, ον, unthankful, Luke vi. 35; 2 Tim. iii. 2.*

'Aχείμ, ὁ (Heb.), Achim, Matt. i. 14.* a-χειρο-ποίητος, ov, not made by hands, Mark xiv. 58; 2 Cor. v. 1; Col.

axλύs, ύος, ή, a thick mist, darkness, Acts xiii. 11.

à-xpeios, ov, slothful, doing no good, unprofitable, Matt. xxv. 30; xvii. 10.*

ά-χρειόω (W. H., άχρέοω), pass., to become useless, Rom. iii. 12.

ά-χρηστος, ον, useless, unprofitable, Philemon 11.*

ἄχρι and ἄχρις, adv. as prep., with gen., to, unto, as far as, whether of place, time, or degree. ἄχρις οδ or ἄχρις alone, with the force of a conjunction, until. See μέχρι.

ἄχῦρον, ου, τό, chaff, straw, Matt. iii. 12;

Luke iii. 17.

ά-ψευδήs, és, free from falsehood, truthful, Tit. i. 2.*

äψινθος, ov, ή, wormwood Rev. viii. II.* ä-\u00e4vxos, ov, without life, inanimate, I Cor. xiv. 7.*

B.

B, β , $\beta \hat{\eta} \tau \alpha$, beta, b, the second letter.

Numerally, $\beta' = 2$; $\beta_i = 2000$.

Bάαλ, ὁ, ἡ (Heb., Master), Baal, chief deity of the Phænicians; the Sun, Rom. xi. 4 (fem.), from I Kings xix. 18.*

Baβυλών, ωνος, ή, Babylon, lit., Matt. i. 11, 12, 17; Acts vii. 43, and prob. 1 Pet. v. 13; mystically, in Rev.

βαθμός, οῦ, ὁ (βαίνω, to step), a step or degree in dignity, I Tim. iii. 13.

βάθος, ovs, τό, depth, lit. or fig.; 2 Cor. viii. 2, ή κατὰ βάθους πτωχεία, their deep poverty.

βαθύνω, υνώ, to deepen, Luke vi. 48.* βαθύς, εῖα, ύ, deep, John iv. 11; in Luke xxiv. 1, δρθρου βαθέος, in the early dawn (W. H., βαθέως, adv., or perhaps a genit. form).

βatov, ov, τό, branch, John xii. 13.*

Baλαάμ, ὁ (Heb.), Balaam. A name emblematic of seducing teachers, 2 Pet. ii. 15 ; Jude 11 ; Rev. ii. 14.*

Bαλάκ, ὁ (Heb.), Balak, Rev. ii. 14.* βαλάντιον (W. H., -λλ-), ου, τό, a money-

bag or purse.

βάλλω, βαλώ, βέβληκα, ξβαλον, to throw, cast, put (with more or less force, as modified by the context); of liquids, to pour. Pass. perf., with intrans. force, as Matt. viii. 6 ("has been cast"), lieth. The verb is intrans., Acts xxvii. 14, rushed. In Mark xiv. 65 the true reading is prob. $\tilde{\epsilon}\lambda\alpha\beta\sigma\nu$. Generally trans. with acc. and dat., or $\tilde{\epsilon}\pi l$ (acc., sometimes gen.), ϵls , $\tilde{\epsilon}\pi \sigma$,

ėk, and other prepp. or advv.

βαπτίζω, σω (in form a frequentative of βάπτω, see § 144, b), (1) mid. or pass., reflex., to bathe oneself, only in Mark vii. 4; Luke xi. 38; (2) of the Christian ordinance, to immerse, submerge, to baptise. The material (water, fire, the Holy Spirit) is expressed by dat., εls or εν; the purpose or result by εls. Pass. or mid., to be baptised, to receive baptism; (3) fig., of overwhelming woe, Matt. xx. 22, 23; Luke xii. 50.

βάπτισμα, ατος, τό, the rite or ceremony of baptism; fig., for overwhelming afflictions, Matt. xx. 22, 23; Luke

xii. 50.

βαπτισμός, οῦ, ὁ, the act of cleansing, as vessels, Mark vii. 4, 8 (W. H. omit); of Jewish lustrations, washings (pl.), Heb. ix. 10. For Heb. vi. 2, see § 260, b, 2, (b).*

βαπτιστής, οῦ, ὁ, one who baptises; the surname of John, Christ's forerunner. βάπτω, βάψω, to dip, dye, tinge, Luke xvi. 24; John xiii. 26; Rev. xix.

13.*

Bap-, an Aramæan prefix to many sur-

names, meaning son of.

Bap-aββâs, â, ò, Barabbas. Some ancient MSS. and other authorities give his name as Jesus (not W. H.).

Βαράκ, ό, Barak, Heb. xi. 32.*

Baρ-axίas, ου, ή, Barachias, Matt. xxiii. 35. Some think it a surname of Jehoiada, 2 Chron. xxiv. 20.*

βάρβαρος, ου, ὁ (prob. onomatop., descriptive of unintelligible sounds), properly adj., a foreigner, barbarian, as I Cor. xiv. II.

βαρέω, ω (cf. βάρος), in N.T. only pass. βαρέομαι, οῦμαι, to be weighed down, to be oppressed, as by sleep, Luke ix. 32; mental troubles, 2 Cor. i. 8, v. 4.

βαρέως, adv., heavily or with difficulty, with ἀκούω, to be dull of heaving, Matt.

xiii. 15; Acts xxviii. 27.*

Bap-lolomaios, ov, d, Bartholomew, surname (prob.) of Nathanael.

Baρ-ιησοῦς, οῦ, ὁ, Bar-jesus, Acts xiii. 6.*
Baρ-ιωνᾶς, ᾶ, ὁ, Bar-jonas, surname of

Peter, Matt. xvi. 17.*

Bap-νάβas, a, b, Barnabas, "Son of exhortation" or "comfort." See παράκλησις.

βάρος, ous, τό, weight, burden; only

ng.

Baρ-σaβâs, â, ò, Barsabas. Two are mentioned, Acts i. 23, xv. 22.

Bap-tímaios, ov, ò, Bartimæus.

βαρύς, εῖα, ψ (cf. βάρος), (1) heavy, Matt. xxiii. 4; (2) weighty, important, Matt. xxiii. 23; 2 Cor. x. 10; (3) oppressive or grievous, Acts xx. 29, xxv. 7; I John v. 3.*

βαρύ-τιμος, ov, of great price, Matt.

xxvi. 7.

βασανίζω (cf. βάσανος), to examine, as by torture; hence to torment, distress, vex, harass; of waves, to buffet.

βασανισμός, οῦ, ὁ, torture, torment, Rev.* βασανιστής, οῦ, ὁ, one who tortures, α

tormentor, Matt. xviii. 34.*

βάσανος, ου, ή (lit., a touchstone), torture, torment, Matt. iv. 24; Luke xvi. 23, 28.*

βασιλεία, as, η, a kingdom, royal power or dignity, reign. η βασιλεία τοῦ Θεοῦ, τοῦ χριστοῦ, τῶν οὐρανῶν (the last form only in Matt.), the divine, spiritual kingdom, or reign of Messiah, in the world, in the individual, or in the future state. νίοὶ τῆς βασιλείας, sons of the kingdom, Jews, its original possessors, Matt. viii. 12; true believers, Matt. xiii. 38. In Rev. i. 6, v. 10, for βασιλείς καὶ, W. H. read βασιλείαν, a kingdom consisting of

βασίλειος, ον, royal, regal, 1 Pet. ii. 9, from Exod. xix. 6. τὰ βασίλεια, as subst., a regal mansion, palace, Luke

vii. 25.*

priests (R.V.).

βασιλεύς, έως, ὁ, α leader, ruler, king, sometimes subordinate to higher authority, as the Herods. Applied to God, always with distinguishing epithets, Matt. v. 35; I Tim. i. 17, vi. 15; Rev. xv. 3, xvii. 14; to Christ, Matt. ii. 2; John i. 49, etc.; to Christians, Rev. i. 6, v. 10 (Rec., but see under βασίλεια).

Basileiw, $\epsilon \dot{v} \sigma \omega$ (- ϵF), to have authority, to reign, or to possess or exercise dominion; to be βασιλεύς generally. With gen. or $\epsilon \pi i$ (gen.), of the kingdom; $\epsilon \pi i$ (acc.), of the persons governed.

βασιλικός, ή, όν, adj., belonging to a king, royal, John iv. 46, 49 (R.V. marg.); Acts xii. 20, 21; James ii. 8.*

βασίλισσα, ης, η, α queen.

βάσιs, εωs, ἡ (βαίνω), prop. α going,hence the foot, Acts iii. 7.*

βασκαίνω, ανῶ, to bewitch, bring under malign influence, "fascinate," Gal. iii. I.*

βαστάζω, άσω, to lift, lift up; often with the sense of bearing away. Thus, (I) to carry, a burden, as Luke xiv. 27; tidings, as Acts ix. 15; (2) to take on oneself, as disease or weaknesses, Rom. xv. 1; condemnation, Gal. v. 10; reproach, Gal. vi. 17; (3) to bear with or endure, Rev. ii. 2; (4) to take away, Matt. viii. 17; John xii. 6.

βάτος, ου, ὁ, ἡ, a thorn-bush or bramble, Luke vi. 44; Acts vii. 30, 35. Bush," Mark xii. 26; Luke xx. 37, denotes the section of the O.T. so

called (Exod. iii.).*

βάτος, ου, ὁ (Heb.), a bath, or Jewish measure for liquids containing 71/2

gallons, Luke xvi. 6.*

βάτραχος, ου, ὁ, a frog, Rev. xvi. 13.* βαττο-λογέω, $\hat{\omega}$ (prob. from βατ-, an unmeaning sound; cf. βάρβαρος), to babble, talk to no purpose, Matt. vi. 7.*

βδέλυγμα, ατος, τό (cf. βδελύσσω), something unclean and abominable, an object of moral repugnance, Luke xvi. 15; spec. (as often in O.T.) idolatry, Rev. xvii. 4, 5, xxi. 27. "Abomination of desolation," Matt. xxiv. 15; Mark xiii. 14 (from Dan. ix. 27) refers to the pollution of the temple by some idolatrous symbol.*

βδελυκτός, ή, όν, disgusting, abominable,

Tit. i. 16.

βδελύσσω, ξω, to defile, only mid.; to loathe, Rom. ii. 22; and pass. perf. part., defiled, Rev. xxi. 8.*

βέβαιος, a, ov, stedfast, constant, firm. βεβαιόω, ω, to confirm, to establish, whether of persons or things.

βεβαίωσις, εως, $\dot{\eta}$, confirmation, Phil. i. 7; Heb. vi. 16.

 $\beta \in \beta \eta \lambda os$, or $(\beta \alpha$ - in $\beta \alpha i \nu \omega$, "that on which any one may step"), common, unsanctified, profane, of things or persons.

 $\beta \in \beta \eta \lambda \delta \omega$, $\hat{\omega}$, to make common, to profane, the Sabbath, Matt. xii. 5; the temple,

Acts xxiv. 6.*

Beελ-ζεβούλ, ὁ (Heb.), Beelzebul, "Lord of dung," a contemptuous play upon Beelzebub, "Lord of flies," the Ekronite deity (2 Kings i. 2), applied to Satan, as the ruler of the dæmons.

Bελίαλ, ὁ (Heb., perverseness, malice), or Βελίαρ (W. H.), perhaps "Lord of forests" or "thickets," a name for

Satan, 2 Cor. vi. 15.*

βελόνη, ης, ή, a needle, Luke xviii. 25 (W. H.).

 $\beta \in \lambda os$, ovs, τo ($\beta a \lambda \omega$), a missile, such as a javelin or dart, Eph. vi. 16.

βελτίων, ον, ονος (a compar. of ἀγαθός),better; neut. as adv., 2 Tim. i. 18.*

Bev-lamin, δ (Heb., Ben = son), Benjamin.

Βερνίκη, ης, ή, Bernice.

Bépoia, as, Beræa, Acts xvii. 10, 13.* Bepoialos, a, ov, Berwan, Acts xx. 4.*

Bηθ-, a Hebrew prefix to many local names, meaning house or abode of.

Bηθ-αβαρά, âs, η, Bethabara, "house of the ford," John i. 28. (W. H. read the ford,"
Bethany.)*

Bηθ-aνία, as, ή, Bethany, "house of dates." There were two places of the name: (1) John xi., etc.; (2) on the Jordan (?), John i. 28. See Βηθαβαρά.

Bηθ εσδά, as, ή, Bethesda, "house of compassion," John v. 2.*

Βηθ-λεέμ, ή, Bethlehem, "house of bread." Bηθ-σαϊδά, ή, Bethsaida, "house of hunting" or "fishing." There were two places of the name: one in Galilee, John xii. 21; the other on the east of the Jordan, Luke ix. 10.

Bηθ-φαγή, ή, Bethphage, "house of

figs."

βημα, ατος, το (βα- in βαίνω), α step, a space; $\beta \hat{\eta} \mu a \pi o \delta \delta s$, a space for the foot, Acts vii. 5; a raised space or bench, tribunal, throne, judgment-seat.

βήρυλλος, ου, ο, ή, a beryl, a gem of greenish hue, Rev. xxi. 20.*

βία, as, η, force, violence, Acts v. 26, xxi. 35, xxiv. 7 (W. H. omit), xxvii. βιάζω, to use violence; mid., to enter forcibly, with eis, Luke xvi. 16; pass., to suffer violence, to be assaulted, Matt. xi. 12.*

βίαιος, α, ον, violent, Acts ii. 2.*

βιαστής, οῦ, ὁ, one who employs force, a man of violence, Matt. xi. 12.*

βιβλαρίδιον, ου, a little book, Rev. x. 2, 8 (not W. H.), 9, 10.*

βιβλίον, ov, τό (dim. of following), a roll, book, volume, as Luke iv. 17: Rev. v. 1. βιβλίον ἀποστασίου, a bill of divorcement, Matt. xix. 7; Mark x. 4.

βίβλος, ov, o, a written book, roll, or volume. The word means the inner bark or rind, of which ancient books

were made.

βιβρώσκω (βρο-), perf. βέβρωκα, to eat, John vi. 13.

Bιθυνία, ac, ή, Bithynia.

βίος, ου, ὁ, (1) life, as Luke viii. 14; (2) means of life, livelihood, as Luke viii. 43; (3) goods or property, as Luke xv. 12; I John iii. 17. Syn. 54.

βιόω, ω, to pass one's life, I Pet. iv. 2.* βίωσις, εως, ή, manner or habit of life,

Acts xxvi. 4.

βιωτικός, ή, όν, of or belonging to (this) life, Luke xxi. 34; I Cor. vi. 3, 4.

βλαβερός, adj., hurtful, I Tim. vi. 9.* βλάπτω (βλαβ-), βλάψω, to hurt or injure, Mark xvi. 18 (W. H. omit);

Luke iv. 35.*

βλαστάνω (or βλαστάω, Mark iv. 27, W. H.). βλαστήσω, intrans., to sprout, to spring up, to put forth buds, Matt. xiii. 26; Mark iv. 27; Heb. ix. 4; trans., to bring forth (καρπόν), James v. 18.*

Bλάστος, ου, ὁ, Blastus, Acts xii. 20.* βλασφημέω, ω, to speak abusively, to rail, abs., as Acts xiii. 45; to calumniate, speak evil of, blaspheme, with acc., rarely eis; often of men or things. Spec. of God, Rev. xvi. II; the Holy Spirit, Luke xii. 10; the Divine name or doctrine, I Tim. vi. I.

βλασφημία, as, ή, evil-speaking, reviling,

blasphemy.

βλάσφημος, ον, slanderous; subst., a reviler.

βλέμμα, ατος, τό, seeing, the thing seen, 2 Pet. ii. 8.*

βλέπω, ψω, to see, to have the power of seeing, to look at, behold; with els, to look to, Matt. xxii. 16; Mark xii. 14; with "va or μή, to take care (once without, Mark xiii. 9); with $d\pi b$, to beware of; once with κατά (acc.), geographically, to look towards, Acts xxvii. 12. Syn. 5.

βλητέος, ϵα, ϵον, a verbal adj. (βάλλω), that ought to be put, Mark ii. 22 (W. H.

omit); Luke v. 38.*

Boavεργές (W.H., -ηρ-), (Heb.,) Boanerges, "Sons of thunder," Mark iii. 17.

βοάω, $\hat{\omega}$ (βοή), to shout for joy, Gal. iv. 27; to cry for grief, Acts viii. 7; to publish openly, to cry aloud; with πρός (acc.), to appeal to, Luke xviii. 7, 38.

βοή, η̂s, η΄, a loud cry, James v. 4.βοήθεια, as, ή, help, succour, Acts xxvii. 17; Heb. iv. 16.*

 β on θ ϵ ω , $\hat{\omega}$, to go to the help of, to succour (dat.).

βοηθός, οῦ, ὁ, ἡ (properly adj.), a helper, Heb. xiii. 6.

βόθυνος, ου, ὁ, a hole, ditch, well.

βολή, η̂s, η΄, a throwing. λίθου βολή, αstone's throw, Luke xxii. 41.*

βολίζω, σω, to heave the lead, to fathom,Acts xxvii. 28.*

βολίς, ίδος, η, a weapon thrown, as a dart or javelin, Heb. xii. 20 (W. H. omit).*

Boot, & (Heb.), Booz or Boaz.

βόρβορος, ου, ο, dirt, mire, filth; 2 Pet.

Boppas, a, o (Boreas, the north wind), the North, Luke xiii. 29; Rev. xxi.

βόσκω, ήσω, to tend, to tend in feeding, as Matt. viii. 33; John xxi. 15, 17; mid., to feed, graze, as Mark v. II.

Βοσόρ, ὁ (Heb., Bear), Bosor, 2 Pet. ii. 15.* βοτάνη, ης, ή (βόσκω), herbage, pasturage, Heb. vi. 7.

βότρυς, vos, ò, a cluster of grapes, Rev. xiv. 18.*

βουλευτής, οῦ, ὁ, a counsellor, a senator, Mark xv. 43; Luke xxiii. 50.*

βουλεύω, σω, to advise, N.T. mid. only; (1) to consult, to deliberate, with ϵl , Luke xiv. 31; (2) to resolve on or purpose, with inf., Acts v. 33, xv. 37 (W. H. in both passages read βούλομαι), xxvii. 39; "va, John xi. 53 (W. H.), xii. 10; acc., 2 Cor. i. 17.

βουλή, ηs, ή, a design, decree, purpose,

plan.

βούλημα, ατος, τό (βούλομαι), the thing willed or purposed, Acts xxvii. 43; Rom. ix. 19; 1 Pet. iv. 3 (W. H.).

βούλομαι, 2nd pers. sing. βούλει, aug. with $\dot{\epsilon}$ or $\dot{\eta}$, to will, as (1) to be willing, to incline to, Mark xv. 15; (2) to intend, Matt. i. 19; (3) to aim at, I Tim. vi. 9. Generally with inf., sometimes understood, as James i. 18; with subj., John xviii. Syn. 3.

Bouvos, ov, o, a hill, rising ground, Luke

iii. 5; xxiii. 30.

Boûs, Bobs (of-), o, in, an animal of the ox kind, male or female.

βραβείον, ου, τ b, the prize, in the games, I Cor. ix. 24; Phil. iii. 14.

βραβεύω (lit., to act as arbiter in the games), rule, arbitrate, Col. iii. 15.*

βραδύνω, νω (βραδύς), to delay, to be slow, I Tim. iii. 15; 2 Pet. iii. 9 (gen.).

βραδυ-πλοέω, $\hat{\omega}$, to sail slowly, Acts xxvii. 7.

βραδύς, εία, ύ, slow; dat. of sphere, Luke xxiv. 25; είς, James i. 19.

βραδυτής, $\tau \hat{\eta} \tau os$, $\dot{\eta}$, tardiness, 2 Pet. iii.

βραχίων, ovos, o, the arm; met., strength, Luke i. 51; John xii. 38; Acts xiii.

βραχύς, εῖα, ύ, short, little; only neut.; of time, Luke xxii. 58; Acts v. 34; place, Acts xxvii. 28. διὰ βραχέων, Heb. xiii. 22, in few words. βραχύ τι, John vi. 7, of quantity, a little; Heb. ii. 7, 9, for a short time, or in a small degrec.

βρέφος, ovs, τό, a child unborn, Luke i. 41, 44; a babe, as Luke ii. 12, 16;

2 Tim. iii. 15.

βρέχω, ξω, to moisten, Luke vii. 38, 44; to rain, to send rain, Matt. v. 45; Luke xvii. 29; impers., James v. 17; intrans., Rev. xi. 6.*

βροντή, η̂s, η΄, thunder.

βροχή, η̂s, η΄ (βρέχω), rain, Matt. vii.25, 27.

βρόχος, ου, ο, a noose or snare, I Cor. vii. 35.

βρυγμός, οῦ, ὁ, a grinding or gnashing, as Matt. viii. 12.

βρύχω, ξω, to grind or gnash, as the teeth, for rage or pain, Acts vii. 54.*

βρύω, σω, to send forth, as a fountain, James iii. 11.

βρώμα, ατος, τό (see βιβρώσκω), food of any kind.

βρώσιμος, ον, eatable, Luke xxiv. 41.*

βρώσις, εως, $\dot{\eta}$, (1) the act of eating, as I Cor. viii. 4; (2) corrosion, Matt. vi. 19, 20; (3) food.

βυθίζω, σω, to drown, trans. and fig., I Tim. vi. 9; mid., to sink, Luke v. 7. βυθός, οῦ, ὁ, the deep, the sea, 2 Cor. xi.

25.

βυρσεύς, έως, a skin-dresser, a tanner, Acts ix. 43, x. 6, 32.*

βύσσινος, η, or, made of byssus, fine linen, Rev. xviii. 12 (W. H.), 16, xix. 8,

βύσσος, ου, ή, byssus, a species of flax, and of linen manufactured from it, highly prized for its softness, whiteness, and delicacy, Luke xvi. 19. *

βωμός, οῦ, ὁ, an altar, Acts xvii. 23.*

Γ.

 Γ , γ , γ áµµa, gamma, g hard, the third letter of the Greek alphabet. numeral value, $\gamma = 3$; $\gamma = 3000$.

Γαββαθα, ή (Heb., Chald. form), Gabbatha; an elevated place or tribunal, John xix. 13. See λιθόστρωτον.*

Γαβριήλ, ὁ (Heb., man of God), the archangel Gabriel, Luke i. 19, 26.

γάγγραινα, ης, ή, a gangrene, mortification, 2 Tim. ii. 17.

Γάδ, ὁ (Heb.), Gad, Rev. vii. 5.*

Γαδαρηνός, ή, όν, belonging to Gadara. See Γεργεσηνός.

γάζα, ης, ή (Persian), treasure, as of a

government, Acts viii. 27. *

Γάζα, ης, ή (Heb.), Gaza, a strong city of the ancient Philistines in the W. of Palestine, Acts viii. 26. (The adj., ξρημος, desert, refers to oδός.)*

γαζο-φυλάκιον, ov, τb , a place for the guardianship of treasure, treasury; a part of the temple so called, Mark xii. 41, 43; Luke xxi. 1; John viii. 20.*

Γάϊος, ου, ὁ (Lat.), Gaius, or Caius. There are four of the name in N.T., Acts xix. 29, xx. 4; I Cor. i. 14; 3 John 1.

γάλα, ακτος, τό, milk, lit., I Cor. ix. 7; fig., for the elements of Christian knowledge, I Cor. iii. 2; Heb. v. 12, 13; 1 Pet. ii. 2.*

Γαλάτης, ου, ὁ, a Galatian, Gal. ifi. I.* Γαλατία, as, ή, Galatia, or Gallogræcia, a province of Asia Minor.

Γαλατικός, ή, όν, belonging to Galatia,

Acts xvi. 6; xviii. 23.

γαλήνη, ης, ή, serenity, calm, Matt. viii. 26; Mark iv. 39; Luke viii. 24.

Γαλιλαία, as, ή (from Heb.), Galilee, the N. division of Palestine.

Talilaios, ala, alov, of or belonging to Galilee.

Γαλλίων, ωνος, δ, Gallio, a proconsul of Achaia, Acts xviii.*

Γαμαλιήλ, ὁ (Heb.), Gamaliel, Acts v.

34, xxii. 3.*

γαμέω, ω, ήσω, 1st aor. εγάμησα and ëγημα, abs. or trans. (with acc.), to marry; active properly of the man; pass. and mid. of the woman, with dat., 1 Cor. vii. 39; Mark x. 12 (W. H., ἄλλον for rec. ἄλλ φ); but in N.T. the act. also is used of the woman, as I Cor. vii. 28, 34.

γαμίζω, or γαμίσκω, to give in marriage a daughter), rec. only Mark xii. 25; W. H. add Matt. xxii. 30; Luke xvii.

27, xx. 35; I Cor. vii. 38.*

γάμος, ον, δ, marriage, spec. a marriage feast, sing. or plur. See § 240.

γάρ ($\gamma \epsilon$ ἄρα), "truly then," a causal particle or conjunction, for, introducing a reason for the thing previously said. Used in questions to intensify the inquiry; often with other particles. For the special uses of $\gamma \acute{a} \rho$, see § 407.

γαστήρ, τρός (sync.) $\dot{\eta}$, (1) the womb, as Matt. i. 18; (2) the stomach, only Tit. i. 12; from Epimenides, "idle bellies,"

gluttons.

yé, a particle indicating emphasis, at least, indeed. Sometimes used alone, as Rom. viii. 32; I Cor. iv. 8; generally in connection with other particles, as άλλά, ἄρα, εἴ. εἰ δὲ μήγε, stronger than $\epsilon i \delta \hat{\epsilon} \mu \dot{\eta}$, if otherwise indeed; καίγε, and at least, and even; καίτοιγε, though indeed; $\mu \in \nu \circ \hat{\nu} \gamma \in \nu, \ yea, \ indeed;$ μήτιγε, "to say nothing of," I Cor.

Γεδεών, ὁ (Heb.), Gideon, Heb. xi. 32.* Γε-έννα, ης, ή (Heb., Valley of Hinnom), met., place of punishment in the future world, Matt. x. 28, etc. Sometimes with τοῦ πυρός, as Matt. v. 22.

pare 2 Kings xxiii. 10.

Γεθ-σημανή, or -νεί (W. H.), ή (Heb., oil-press), Gethsemane, a small field at the foot of the Mount of Olives, over the brook Cedron; Matt. xxvi. 36; Mark xiv. 32.*

γείτων, ονος, \dot{o} , $\dot{\eta}$, a neighbour, Luke

xiv. 12, xv. 6, 9; John ix. 8.*

γελάω, ω, άσω, to laugh, to be merry, re-

joice, Luke vi. 21, 25.*

γέλως, ωτος, δ, laughter, mirth, James iv. 9.*

γεμίζω, σω, to fill, with acc. and gen. (also $d\pi \delta$ or $\dot{\epsilon}\kappa$); pass. abs., to be full, Mark iv. 37; Luke xiv. 23.

γέμω, only in pres. and impf., to be full of, with gen. (έκ, Matt. xxiii. 25;

perhaps acc., Rev. xvii. 3).

yevea, as, n, generation, as (1) offspring, race, descent; (2) the people of any given time; (3) an age of the world's duration; els yeveàs kai yevéas (W.H.), unto generations and generations (R.V.). Luke i. 50.

yevea-loyéw, û, to reckon a genealogy or pedigree, pass. with ek, Heb. vii. 6.*

γενεα-λογία, as, fem., genealogy, N.T. plur., I Tim. i. 4; Tit. iii. 9; prob. of Gnostic speculations on the origin of being.

γενεσία, ων, τά, the festivities of a birthday, a birthday, Matt. xiv. 6; Mark

vi. 21.*

γένεσις, εως, ή, birth, genealogy, Matt. i. 1. (W. H. add Matt. i. 18, Luke i. 14, for rec. γέννησις). James i. 23: τὸ πρόσωπον της γενεσέως αὐτοῦ, the countenance of his birth, or, as A.V., R.V., "his natural face." James iii. 6: τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως, the wheel of nature (R.V.).*

γενετή, η̂s, ή, birth, John ix. 1.* γένημα, ατος, τό. See γέννημα.

γεννάω, ω, ήσω, to beget, give birth to, produce, effect; pass., to be begotten, born (often in John, of spiritual renewal).

γέννημα, ατος, τό, (I) progeny, generation, as Matt. iii. 7; (2) produce generally, as Matt. xxvi. 29; fig., fruit, result, as 2 Cor. ix. 10. In sense (2)

W. H. always read γένημα.

Γεννησαρέτ (Heb., in Chald. form), Gennesareth (Chinnereth, or Chinneroth, in O.T.), a region of Galilee, with village or town of the same name. Used of the adjacent lake, as Luke v. I.

γέννησις, εως, ή. See γένεσις.*

γεννητός, ή, όν, verb. adj., born, brought forth, Matt. xi. 11; Luke vii. 28.*

γένος, ους, το, (1) offspring; (2) lineage;

(3) nation; (4) kind or species.

Tepγεσηνός, ή, όν, or Γερασηνός, Gergesene, belonging to Gergesa or Gerasa.

The copies vary between these forms and Γαδαρηνός, Matt. viii. 28; Mark v. I; Luke viii. 26, 37.*

γερουσία, as, $\hat{\eta}$ (γέρων), an assembly of

elders, senate, Acts v. 21.*

γέρων, οντος, ό, an old man, John iii. 4.* γεύω, to make to taste, only mid. in N.T.; to taste, as abs., to take food, Acts x. 10; or with obj., gen., or acc. See § 249, α, (2). Fig., to experience, as Matt. xvi. 28; once with ὅτι, 1 Pet. ii. 3.

γεωργέω, ω, to cultivate or till the earth,

Heb. vi. 7.

γεώργιον, ου, τό, a tilled field, fig., I Cor.,

iii. 9. 1

γεωργός, ov, o, one who tills the ground,

a husbandman, a vine-dresser.

γη, γης, η, contr. for γέα or γαῖα, land or earth, as (1)the material soil; (2) the producing soil, the ground; (3) land, as opposed to sea; (4) earth, as opposed to heaven, often involving suggestions of human weakness and sin; (5) region or territory.

γήρας, (aos), ως, τό, dat. -a, old age, Luke i. 36. (W. H. have γήρει fr.

 $\gamma \hat{\eta} \rho o s).*$

γηράσκω, or γηράω, άσω, to become old,

John xxi. 18; Heb. viii. 13.

γίνομαι, for γίγνομαι. See § 94, 8, a. γενήσομαι, έγενόμην and έγενήθην, γέγονα (with pres. force) and γεγένημαι, to become, as (1) to begin to be, used of persons, to be born, John v. iii. 58; of the works of creation, to be made, John i. 3, 10; and of other works, to be wrought or performed. So, to pass out of one state into another, to grow into, to be changed into, John ii. 9; often with els, Luke xiii. 19. (2) Of ordinary or extraordinary occurrences, to happen, to take place, to be done; of the day, the night, Mark vi. 2; of thunder, earthquake, calm, etc.; of feasts or public solemnities, to be held or celebrated; frequently in the phrase και έγένετο,

and it came to pass (with καί, or following verb, or inf.); also, μὴ γένοιτο, let it never happen! or God forbid! (3) With adj. or predicative subst., to become, where quality, character, or condition is specified; often in prohibitions, μὴ γίνου, μὴ γινεσθε, become not, as Matt. vi. 16. (4) With the cases of substantives and the prepositions, the verb forms many phrases, to be interpreted according to the meaning of the case or prep. See SYNTAX. For the distinction between γίνομαι and other copulative verbs, see Syn. 1.

γινώσκω, or γιγνώσκω (see § 94, 8, b), γνώσομαι, 2nd aor. ἔγνων (imper. γνῶθι), perf. ἔγνωκα, (1) to become aware of, to perceive, with acc., (2) to know, to perceive, understand, with acc. or ὅτι, or acc. and inf., or τι interrog.; Ἑλληνιστι γ., to understand Greek, Acts xxi. 37; to be conscious of, by experience, as 2 Cor. v. 21; (3) to know carnally (Heb.), Matt. i. 25; Luke i. 34; (4) specially of the fellowship between Christians and the Divine Being, I Cor. viii. 3; Matt. vii. 23 (negatively); John xvii. 3; Heb. viii. II; Phil. iii. Io, etc. Syn. 4.

γλεῦκος, ous, τό, sweet or new wine, Acts

ii. 13.

γλυκύς, εĉa, ύ, sweet, James iii. 11, 12; of water, opposed to "bitter" and "salt," Rev. x. 9, 10.*

γλώσσα, ης, ή, (1) the tongue; (2) a language; (3) a nation or people dis-

tinguished by their language.

γλωσσό-κομον, ου, neut., a little box or case for money, John xii. 6, xiii. 29 (orig. from holding the "tongue-pieces" of flutes, etc.).*

γναφεύς, έως, ὁ a fuller, cloth-dresser,

Mark ix. 3.*

γνήσιος, α, ον (sync. from γενήσιος), legitimate, genuine, true, I Tim. i. 2; Tit. i. 4; Phil. iv. 3; τὸ γνήσιον, sincerity, 2 Cor. viii. 8.* Adv.. -ως, sincerely, naturally, Phil. ii. 20.*

γνόφος, ου, ο, a dense cloud, darkness,

Heb. xii. 18.*

γνώμη, ης, ἡ (γνο- in γίνωσκω), opinion, judgment, intention.

γνωρίζω, ίσω or ιῶ, (1) to make known, to declare (with acc. and dat., ὅτι or τί

interrog., Col. i. 27); (2) intrans., to

know, only Phil. i. 22.

γνώσις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, (I) subj., knowledge, with gen. of obj. (gen. subj., Rom. xi. 33); (2) obj., science, doctrine, wisdom, as Luke xi. 52.

γνώστης, ou, ò, one who knows, an expert,

Acts xxvi. 3.*

γνωστός, ή, όν, verb. adj., known, as Acts ii. 14, iv. 10; knowable, Rom. i. 19; notable, Acts iv. 16. οι γνωστοί, one's acquaintance, Luke ii. 44; τὸ γνωστόν, knowledge, Rom. i. 19.

γογγύζω, ύσω, to murmur in a low voice. John xii. 32; discontentedly, to grumble, as I Cor. x. 10, with acc., or περί, gen., πρός, acc., κατά, gen.

γογγυσμός, οῦ, ὁ, muttering, John vii. 12; murmuring, Acts vi. 1; Phil. ii.

14; I Pet. iv. 9.

γογγυστής, ου, δ, α murmurer, complainer, Jude 16.*

γόης, ητος, ο (γοάω, to moan), an enchanter, an impostor, 2 Tim. iii. 13.

Γολγοθά (Heb. in Chald. form), Golgotha, "the place of a skull" (prob. from its shape); Calvary. See κρανίον.

Γόμορρα, as, ή, and ων, τά, Gomorrha. γόμος, ου, ὁ (γέμω), (1) a burden, e.g., of a ship, Acts xxi. 3; (2) wares or merchandise, Rev. xviii. 11, 12.*

γονεύς, έως, δ (γεν- in γίγνομαι), a parent,

only in plural.

γόνυ, ατος, τό, the knee; often in plur. after τιθέναι or κάμπτειν, to put or bend the knees, to kneel, in devotion.

γονυ-πετέω, $\hat{\omega}$ (πίπτω), to fall down on

one's knees, to kneel to (acc.).

γράμμα, ατος, τό (γράφω), (I) α letter of the alphabet. Gal. vi. II: in what large letters, perhaps noting emphasis; letter, as opposed to spirit, Rom. ii. 29, etc.; (2) a writing, such as a bill or an epistle, as Luke xvi. 6, 7; τὰ ἰερὰ γράμματα, 2 Tim. iii. 15, the holy writings, or the Scriptures; (3) plur., literature, learning generally, John vii.

γραμματεύς, έως, ό, (I) a clerk, secretary, a scribe, Acts xix. 35; (2) one of that class among the Jews who copied and interpreted the O.T. Scriptures (see νομικός); (3) met., a man of learning generally, I Cor. i. 20; Matt. xiii. 52,

etc.

γραπτός, $\dot{\eta}$, $\dot{\phi}\nu$, verb. adj., written, in-

scribed, Rom. ii. 15.*

γραφή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$, (1) a writing; (2) spec., ή γραφή or ai γραφαί, the Scriptures, writings of the O.T.; (3) a particular

γράφω, ψω, γέγραφα, to grave, write, inscribe. έγράφη, γέγραπται, οτ γεγραμμένον έστί, a formula of quotation, It is written. Often with dat. of pers., as Mark x. 5.

γραώδης, ες, (γραῦς, Γιδ), old-womanish,

foolish, I Tim. iv. 7.

γρηγορέω, ω (from έγρήγορα, perf. of έγείρω), to keep awake, watch, be vigilant.

γυμνάζω (γυμνός), to exercise, train, I Tim. iv. 7; Heb. v. 14, xii. 11; 2 Pet.

γυμνασία, as, ή, exercise, training, I Tim. iv. 8.1

γυμνητεύω, οτ -ιτεύω (W. H.), to be naked or poorly clad, I Cor. iv. II.*

γυμνός, ή, όν, (I) naked, ill-clad, having only an inner garment; (2) bare, i.e., open or manifest, Heb. iv. 13; (3) mere, I Cor. xv. 37.

γυμνότης, τητος, $\dot{\eta}$, (1) nakedness; (2)

scanty clothing.

γυναικάριον, ου, τό (dim.), a silly woman, 2 Tim. iii. 6.*

γυναικεῖος, a, ov, womanish, female; I Pet. iii. 7, the weaker vessel.*

γυνή, γυναικός, νος. γύναι, ή, (1) a woman; (2) a wife. The voc. is the form of ordinary address, often used in reverence and honour. Compare John ii. 4 and xix. 26.

Γώγ, ὁ, a proper name, Gog. In Ezek. xxxviii. 5, king of Magog, possibly Scandinavia; hence, in Rev. xx. 8, of a people far remote from Palestine, probably in the N.

γωνία, as, ή, a corner, as Matt. vi. 5, xxi. 42 (LXX.); met., a secret place, Acts

xxvi. 26.

Δ.

 Δ , δ , $\delta \in \lambda \tau a$, delta, d, the fourth letter of the Greek alphabet. As a numeral. $\delta' = 4$; $\delta_{i} = 4000$.

Δαβίδ, also Δαυτό, Δαυείδ (W. H.) ό, (Heb.), David, king of Israel. 'O

vids Δ., the Son of David, an appellation of the Messiah; $\dot{\epsilon}\nu \Delta$., in David, i.e., in the Psalms, Heb. iv. 7.

δαιμονίζομαι (see δαίμων), 1st aor. part., δαιμονισθείς, to be possessed by a demon.

δαιμόνιον, ίου, τό (orig. adj.), a demon or evil spirit. δαιμόνιον έχειν, to have a demon or to be a demoniac. Syn. 53.

δαιμονιώδης, εs, resembling a demon,

demoniacal, James iii. 15.

δαίμων, ονος, ὁ, ἡ, in classic Greek, any spirit superior to man; hence often of the inferior deities; in N.T., an evil spirit, a demon. (W. H. have the word only in one passage, Matt. viii. 31.) δαιμόνιον is generally used. Syn. 53.

δάκνω, to bite, Gal. v. 15.*

δάκρυ, vos, or δάκρυον, ύου, τό, a tear. δακρύω, σω, to weep, John xi. 35.

δακτύλιος, ου, ὁ (δάκτυλος), a ring for the finger, Luke xv. 22.

δάκτύλος, ου, ό, a finger. ἐν δακτύλω Θεοῦ, met., by the power of God, Luke xi. 20. Comp. Matt. xii. 28.

Δαλμανουθά, ή, Dalmanutha, a town or village near Magdala, Mark viii. 10.*

Δαλματία, as, ή, Dalmatia, a part of Illyricum near Macedonia, 2 Tim. iv. 10.*

δαμάζω, σω, to subdue, tame, Mark v. 4; James iii. 7, 8.*

δάμαλις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a heifer, Heb. ix. 13.* Δάμαρις, ιδος, ή, Damaris, Acts xvii. 34.* Δαμασκηνός, ή, όν, belonging to Damascus, 2 Cor. xi. 32.

Δαμασκός, οῦ, ἡ, Damascus.

Savelju, to lend, Luke vi. 34, 35; mid., to borrow, Matt. v. 42.

δάνειον, ου, τό, a debt, Matt. xviii. 27.* δανειστής, οῦ, ὁ, a lender, a creditor, Luke vii. 41.*

Δανιήλ, ὁ (Heb.), Daniel, Matt. xxiv. 15; Mark xiii. 14 (not W. H.).

δαπανάω, ω, ήσω, to spend, Mark v. 26; trans., to bear expense for $(\epsilon \pi i, dat.)$, Acts xxi. 24; $(\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho, \text{ gen.})$, 2 Cor. xii. 15; to consume in luxury, to waste, Luke xv. 14; James iv. 3.

δαπάνη, ης, ή, expense, cost, Luke xiv.

28.*

Sé, an adversative and distinctive particle, but, now, moreover, etc. § 404, ii., and $\mu \dot{\epsilon} \nu$.

δέησις, εως, ή, supplication, prayer. Syn. 38.

Sec, impers., see § 101, it needs, one must, it ought, it is right or proper. with inf. (expressed or implied), as Matt. xvi. 21; Acts iv. 12; Mark xiii. 14. Syn. 12.

δείγμα, ατος (δείκνυμι), an example, a

specimen, Jude 7.*

δειγματίζω, σω, to make an example or spectacle of (as disgrace), Col. ii. 15,

Matt. i. 19 (W. H.).*

δείκνυμι and δεικνύω (see § 114), (I) to present to sight, to show, to teach (acc. and dat.); (2) to prove (acc. and $\dot{\epsilon}\kappa$), to show by words (ὅτι), Matt. xvi. 21; inf., Acts x. 28.

δειλία, as, ή, timidity, 2 Tim. i. 7.*

δειλιάω, ω, to shrink for fear, to be afraid, John xiv. 27.*

δειλός, ή, όν, timid, cowardly, Matt. viii. 26; Mark iv. 40; Rev. xxi. 8.* Syn. 33.

δείνα, \dot{o} , $\dot{\eta}$, $\tau \dot{o}$, gen. δείνος, pron., a certain person, such a one, Matt. xxvi. 18.*

δεινώς, adv. (δεινός, vehement), greatly, vehemently, Matt. viii. 6; Luke xi.

δειπνέω, $\hat{\omega}$, to take the δείπνον, to banquet, Luke xvii. 8, xxii. 20; 1 Cor. xi. 25; met., of familiar intercourse, Rev. iii. 20.

δειπνον, ου, τ΄, the chief or evening meal, supper (cf. άριστον); κυριακόν δείπνον, the Lord's Supper, I Cor. xi. 20.

δεισιδαιμονία, as, ή, religion, prob. superstition, Acts xxv. 19.

δεισιδαίμων, ονος (δείδω, to fear), adj., devoutly disposed, addicted to worship. Acts xvii. 22. See § 323, c.*

δέκα, oi, ai, τά, ten; in Rev. ii. 10, a ten days' tribulation, i.e., brief.

δεκα-δύο (not in W. H.), more frequently δώδεκα, twelve, Acts xix. 7, xxiv. 11.

δεκα-πέντε, fifteen.

 Δ εκά-πολις, εως, $\dot{\eta}$, Decapolis, a district E. of Jordan comprising ten towns. It is uncertain what they all were, but they included Gadara, Hippo, Pella, and Scythopolis.

δεκα-τέσσαρες, α, ων, fourteen.

δεκάτη, ης, ή, a tenth part, the tithe, Heb. vii. 2, 4, 8, 9.*

δέκατος, η, ον, ordinal, tenth. τὸ δέκατον, Rev. xi. 13, the tenth part.

δεκατόω, ω, to receive tithe of, acc., Heb. vii. 6; pass., to pay tithe, Heb. vii. 9.

δεκτός, ή, όν (verbal adj. from δέχομαι), accepted, acceptable, Luke iv. 19, 24; Acts x. 35; 2 Cor. vi. 2; Phil. iv. 18.*

δελεάζω (δέλεαρ, a bait), to take or entice, as with a bait, James i. 14; 2 Pet. ii.

14, 18.*

δένδρον, ου, τό, a tree. δεξιό-λαβος, ου, ὁ, "holding in the right hand;" plur., spearmen, Acts

xxiii. 23.

δεξιός, ά, όν, the right, opp. to άριστερός, the left. ἡ δεξιά, the right hand; τὰ δεξιά, the right-hand side; έκ δεξιων, on the right (see § 293, I); δεξιάς διδόναι, to give the right hand, i.e., to receive to friendship or fellowship.

δέομαι, 1st aor. εδε ηθην, to have need of (gen.), as mid. of δεω (see δεί); to make request of (gen.); to beseech, pray, abs., or with ϵl , $\ell \nu a$, or $\delta \pi \omega s$, of purpose.

δέον, οντος, τό (particip. of δε \hat{i} , as subst.), the becoming or needful; with $\epsilon \sigma \tau i =$

δεί. Plur., 1 Tim. v. 13.

δέος, ους, τό (W. H.), aws, Heb. xii. 28 * Δερβαίος, ou, à, of Derbe, Acts xx. 4.*

Δέρβη, ης, η, Derbe, a city of Lycaonia, Acts xiv. 6, 20, xvi. 1.*

δέρμα, ατος, τό (δέρω), an animal's skin,

Heb. xi. 37.*

δερμάτινος, η, ον, made of skin, leathern,

Matt. iii. 4; Mark i. 6.*

δέρω, 1st aor. ἔδειρα, 2nd fut. pass. δαρήσομαι, to scourge, to beat, so as to flay off the skin. ἀέρα δέρων, I Cor. ix. 26, beating air.

δεσμεύω, σω, to bind, as a prisoner, Acts xxii. 4; as a bundle, Matt.

XXIII. 4.*

δεσμέω, ω, to bind, Luke viii. 29.* δέσμη, ης, ή, a bundle, Matt. xiii. 30.* δέσμιος, ίου, δ, one bound, a prisoner.

δεσμός, οῦ, ὁ (δέω), a bond, sing. only in Mark vii. 35, ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης, and Luke xiii. 16; plur., δεσμοί οτ (τὰ) δεσμά, bonds or imprisonment.

δεσμο-φύλαξ, ακος, ό, a jailor, Acts xvi.

23, 27, 36.*

δεσμωτήριον, ίου, τό, a prison, Matt. xi. 2; Acts v. 21, 23, xvi. 26.

δεσμώτης, ου, ο, a prisoner, Acts xxvii.

I, 42.

δεσπότης, ov, o, a foreign lord or prince, a master, as I Tim. vi. I; applied to God, Luke ii. 29; Acts iv. 24; Jude 4; Rev. vi. 10; to Christ, 2 Pet. ii. 1.

Syn. 59.

δεῦρο, adv., (I) of place, here, hither; used only as an imperative, come hither, as Matt. xix. 21; (2) of time, only Rom. i. 13.

δεῦτε, adv., as if plur. of δεῦρο (or contr. from $\delta \epsilon \hat{v} \rho' \ell \tau \epsilon$, come, come hither, as

Matt. iv. 19, xi. 28.

δευτεραίος, αία, αίον, on the second day, Acts xxviii. 13. See § 319.*

δευτερό-πρωτος, adj., the second-first,
Luke vi. I. See § 148, and note.*

δεύτερος, α, ον, ordinal, second in number, as Matt. xxii. 26; in order, Matt. xxii. 39. τὸ δεύτερον or δεύτερον, adverbially, the second time, again, as 2 Cor. xiii. 2. So έκ δευτέρου, as Mark xiv. 72; έν τῷ δευτέρω, Acts vii. 13.

δέχομαι, Ist aor. έδεξάμην, dep., to take, receive, accept, to receive kindly, to welcome, persons, as Mark vi. II; things (a doctrine, the kingdom of heaven), as Mark x. 15; 2 Cor. xi. 4.

δέω, to want. See δεί and δέομαι.

δέω, 1st aor., έδήσα; perf., δέδεκα; pass., δέδεμαι; 1st aor. pass. inf., δεθ $\hat{\eta}$ ναι, to bind together, bundles, as Acts x. II; to swathe dead bodies for burial, as John xi. 44; to bind persons in bondage, as Matt. xxii. 13; Mark vi. 17; 2 Tim. ii. 9; fig., Matt. xviii. 18. δεδεμένος τω πνεύματι, Acts XX. 22, bound in the spirit, under an irresistible impulse.

δή, a particle indicating certainty or reality, and so augmenting the vivacity of a clause or sentence; truly, indeed, by all means, therefore. Used with other particles, $\delta \dot{\eta} \pi o \tau \epsilon$, $\delta \dot{\eta} \pi o \nu$,

which see.

δηλος, η, ον, manifest, evident, Matt. xxvi. 73; neut. sc., ἐστί, it is plain, with ὅτι, I Cor. xv. 27; Gal. iii. II; I Tim. vi. 7 (W. H., R. V. omit).*

δηλόω, $\hat{\omega}$, to manifest, to reveal, to bring to light; to imply or signify, I Cor. i. 11, iii. 13; Col. i. 8; Heb. ix. 8, xii. 27; I Pet. i. II; 2 Pet. i. 14.

Δημαs, a, o. Demas, Col. iv. 14; Philem.

24: 2 Tim, iv. 10.*

δημ-ηγορέω, ω, to deliver a public oration or harangue; with πρός, Acts xii. 21.* Δημήτριος, ου, δ, Demetrius. Two of the name are mentioned, Acts xix. 24, 38; 3 John 12.*

δημι-ουργός, οῦ, ὁ ("a public worker"), one who makes or is the author of any-

thing, Heb. xi. 10.*

δήμος, ου, ό, the people, a multitude publicly convened, Acts xii. 22, xvii.

5, xix. 30, 33.* Syn. 73.

δημόσιος, α, ον, public, common, Acts v.
18. Dat. fem., as adv., δημοσία, publicly, Acts xvi. 37, xviii. 28, xx.
20.*

δηνάριον, ίου, τό, properly a Latin word

(see § 154, a), denarius.

δή-ποτε, adv. with &, at whatsoever time, John v. 4 (W. H. omit).

δή-που, adv., indeed, truly, verily, Heb.

ii. 16.*

διά, prep. (cognate with δύο, two; δίς, twice), through; (1) with gen., through, during, by means of; (2) with acc., through, on account of, for the sake of. See §§ 147, a, 299.

δια-βαίνω, to pass through, trans., Heb. xi. 29; or intrans., with $\pi \rho \delta s$ (person), Luke xvi. 26; $\epsilon i s$ (place), Acts xvi.

9. *

δια-βάλλω, to accuse, Luke xvi. 1.*

δια-βεβαιόω, ω, in mid., to affirm, assert strongly, I Tim. i. 7; Tit. iii. 8.*

δια-βλέπω, to see through, to see clearly, Matt. vii. 5; Luke vi. 42; Mark viii.

25 (W. H.).*

διάβολος, ου, ὁ (διαβάλλω, orig. adj.), an accuser, a slanderer, an adversary, I Tim. iii. II; 2 Tim. iii. 3; Tit. ii. 3. ὁ διάβολος, the accuser, the devil, equivalent to the Hebrew Satan.

δι-αγγέλλω, to tell, publish abroad, divulge, Luke ix. 60; Acts xxi. 26;

Rom. ix. 17.*

διά-γε, or διά γε (W. H.), yet on account

of, Luke xi. 8.*

δια-γίνομαι, to pass, elapse, of time; in N.T. only 2nd aor. part., gen. abs., having elapsed, Mark xvi. 1; Acts xxv. 13, xxvii. 9.*

δια-γινώσκω, to examine and know thoroughly, judicially, Acts xxiii. 15,

xxiv. 22.

δια-γνωρίζω, to publish abroad, Luke ii.

17. (W. H., γνωρίζω.)*

διά-γνωσις, εως, ή, judicial hearing, accurate knowledge, Acts xxv. 21.*

δια-γογγύζω, to murmur greatly, Luke xv. 2, xix. 7.*

δια-γρηγορέω, $\hat{\omega}$, to be fully or thoroughly

awake, Luke ix. 32.*

δι-άγω, to lead or pass, as time, life, I Tim. ii. 2 (βίον); Tit. iii. 3 (βίον omitted).*

δια-δέχομαι, to succeed to, Acts vii.

45.

διά-δημα, ατος, τό (δέω), a diadem, tiara, or crown, Rev. xii. 3, xiii. 1, xix. 12.* Syn. 67.

δια-δίδωμι, to distribute, divide, Luke xi. 22, xviii. 22; John vi. 11; Acts iv. 35; Rev. xvii. 13 (W. H., δίδωμι).*

διά-δοχος, ου, ο, η, a successor, Acts

xxiv. 27.

δια-ζώννυμι, to gird, to gird up, John

xiii. 4, 5, xxi. 7.*

δια-θήκη, ης, ή (διατίθημι), (1) a will or testament, a disposition, as of property, a dispensation, Gal. iii. 15; Heb. ix. 16, 17; (2) a compact or covenant between God and man (cf. Gen. vi., ix., xv., xvii.; Exod. xxiv.; Deut. v., xxviii.). The two covenants mentioned, Gal. iv. 24; that of the O.T. is termed ἡ πρῶτη δ., Heb. ix. 15; that of the N.T., ἡ καινὴ δ., Luke xxii. 20. The O.T. itself (ἡ παλαιὰ δ., 2 Cor. iii. 14) as containing the first, and the N.T. as containing the second, are each called διαθήκη.

δι-αίρεσις, εως, fem., difference, diversity, as the result of distribution, I Cor.

xii. 4, 5, 6.*

δι-αιρέω, ω, to divide, distribute, Luke xv. 12; 1 Cor. xii. 11.*

δια-καθαρίζω, f. ιώ, to cleanse thoroughly,

Matt. iii. 12; Luke iii. 17.* δια-κατ-ελέγχομαι, to confute entirely,

Acts xviii. 28.*

διακονέω, ω, to serve or wait upon, especially at table; to supply wants, to administer or distribute alms, etc. (dat., pers.; acc., thing; occasionally abs.). Of prophets and apostles who ministered the Divine will, I Pet. i. 12; 2 Cor. iii. 3.

διακονία, as, ή, management, as of a household, Luke x. 40; ministering relief, or the relief ministered, Acts xii. 25; 2 Cor. viii. 4; ministry or service in the church of Christ, fre-

quently.

διάκονος, ου, ὁ, ἡ, α servant, specially at table, as Matt. xxiii. 11; Mark x. 43; one in God's service, α minister, as Rom. xiii. 4, xv. 8; one who serves in the church, deacon or deaconess, Phil. i. 1; 1 Tim. iii. 8, 12; Rom. xvi. 1. Syn. 60.

διακόσιοι, αι, α, card. numb., two hun-

dred

δι-ακούω, to hear thoroughly, Acts xxiii.

35.*

δια-κρίνω, to discern, to distinguish, make a distinction, as Acts xv. 9; I Cor. xi. 29. Mid. (aor., pass.), (I) to doubt, to hesitate, as Matt. xxi. 2I; James i. 6; prob. Jude 22; (2) to dispute with, Acts xi. 2; Jude 9.

διά-κρισις, εως, ή, the act of distinction, discrimination, Rom. xiv. I; I Cor.

xii. 10; Heb. v. 14.*

δια-κωλύω, to forbid, to hinder, Matt.

iii. 14.*

δια-λαλέω, ω, to discuss, Luke vi. 11; to spread abroad by speaking of, Luke i. 65.*

δια-λέγω, in mid., to discourse, to reason, to dispute, as Mark ix. 34; Acts xx. 7; Jude 9.

δια-λείπω, to cease, to intermit, Luke

vii. 45.*

διά-λεκτος, ου, ή, speech, dialect, language, Acts i. 19, ii. 6, 8, xxi. 40, xxii. 2, xxvi. 14.*

δι-αλλάσσω, to change, as the disposition; pass., to be reconciled to, Matt.

V. 24.

δια-λογίζομαι, to reason, to discourse, to ponder, to reflect, to deliberate, to debate, as Mark ii. 6, 8, viii. 16, ix. 33.

δια-λογισμός, οῦ, ὁ, reflection, thought, as Luke ii. 35; reasoning, opinion, as Rom. i. 21, xiv. I; dispute, debate, as Phil. ii. 14; I Tim. ii. 8.

δια-λύω, to disperse, to break up, Acts

v. 36.*

δια-μαρτύρομαι, dep. mid., to testify earnestly, witness solemnly, as Acts ii. 40, viii. 25; I Tim. v. 21 (A.V.; R.V., charge).

δια-μάχομαι, dep. mid., to contend or dis-

pute warmly, Acts xxiii. 9.*

δια-μένω, to remain, continue, endure, Luke i. 22, xxii. 28; Gal. ii. 5; Heb. i. 11; 2 Pet. iii. 4.*

δια-μερίζω, (1) to divide or separate into

parts, as Matt. xxvii. 35, etc.; to distribute, as Luke xxii. 17; (2) pass. with ἐπί, to be divided against, be at discord with; acc., Luke xi. 17; dat., xii. 52.

δια-μερισμός, οῦ, ὁ, dissension, Luke xii.

51.

δια-νέμω, to divulge, to spread abroad, Acts iv. 17.*

δια-νεύω, to make signs, prop. by nodding, Luke i. 22.*

δια-νόημα, ατος, τό, a thought, imagina-

tion, device, Luke xi. 17.

διά-νοια, as, η, the mind, the intellect, or thinking faculty, as Mark xii. 30; the understanding, I John v. 20; the feelings, disposition, affections, as Col. i. 21; plur., the thoughts, as wilful, depraved, Eph. ii. 3. (In Eph. i. 8, A.V., the eyes of your understanding (διανοίαs), W.H. and R.V. read καρδίαs, the eyes of your heart.)

δι-ανοίγω, to open fully, i.e., the ears, Mark vii. 34; the eyes, Luke xxiv. 31; the heart, Acts xvi. 14; the Scrip-

tures, Acts xvii. 3.

δια-νυκτερεύω, to pass the night through, Luke vi. 12.*

δι-ανύω, to perform to the end, complete, Acts xxi. 7.*

δια-παντός, adv., always, continually. (W. H. always read διὰ παντός.)

δια-παρα-τριβή, η̂s, η, contention, fierce dispute to no purpose, I Tim. vi. 5. (W. H.; rec. has παραδιατριβή.)*

δια-περάω, ω, άσω, to pass, to pass through, to pass over, as Matt. ix. 1.

δια-πλέω, εύσω, to sail through or over, Acts xxvii. 5.*

δια-πονέω, ω, mid., aor. pass., to grieve oneself, to be indignant, Acts iv. 2, xvi. 18.*

δια-πορεύομαι, to go or pass through, as Luke xiii. 22.

δι-απορέω, ω, to be in great doubt or perplexity, Luke ix. 7, xxiv. 4 (W. H., απορέω); Acts ii. 12, v. 24, x. 17.*

δια-πραγματεύομαι, to gain by business or trading, Luke xix. 15.*

δια-πρίω (πρίω, to saw), in pass., to be sawn right through, to be enraged, to be greatly moved with anger, Acts v. 33, vii. 54.*

δι-αρπάζω, to plunder, to spoil by robbery, etc., Matt. xii. 29; Mark iii. 27. διαρ-ρήγνυμι and διαρρήσσω, ξω, to tear, as garments, in grief or indignation, Matt. xxvi. 65; Mark xiv. 63; Acts xiv. 14; to break asunder, as a net, Luke v. 6; as bonds, Luke viii. 29.*

δια-σαφέω, ω, to make fully manifest, to tell all, Matt. xviii. 31, xiii. 36

(W. H.).

δια-σείω, to treat with violence, so as to

extort anything, Luke iii. 14.

δια-σκορπίζω, to strew or scatter, as Matt. xxv. 24; to disperse in conquest, as Luke i. 51; to waste or squander, Luke xv. 13, xvi. 1.

δια-σπάω, 1st aor. pass. διεσπάσθην, to pull or pluck asunder or in pieces,

Mark v. 4; Acts xxiii. 10.*

δια-σπείρω, 2nd aor. pass. διεσπάρην, to scatter abroad, as seed; so of Christians dispersed by persecution, Acts viii. I, 4, xi. 19.3

δια-σπορά, âs, ἡ, dispersion, state of being dispersed. Used of the Jews as scattered among the Gentiles, John vii.

35; James i. 1; 1 Pet. i. 1.*

δια-στέλλω, in mid., to give in charge, to command expressly, Mark viii. 15; Acts xv. 24; with negative words, to forbid, to prohibit, Matt. xvi. 20 (W. H. marg.); Mark v. 43, vii. 36, ix. 9. pass. part., τὸ διαστελλόμενον, Heb. xii. 20, the command.*

διά-στημα, ατος, τό, an interval of time,

Acts v. 7.

δια-στολή, η̂s, η, distinction, difference, Rom. iii. 22, x. 12; I Cor. xiv.

7.*

δια-στρέφω, to seduce, turn away, Luke xxiii. 2; Acts xiii. 8; to pervert, Acts xiii. 10. Perf. part., pass., διεστραμμένος, perverse, vicious, Matt. xvii. 17; Luke ix. 41; Acts xx. 30; Phil. ii. 15.*
διασώζω, σω, to save, to convey safe

through, Acts xxiii. 24, xxvii. 43; I Pet. iii. 20; pass., to reach a place in safety, Acts xxvii. 44, xxviii. 1, 4; to heal perfectly, Matt. xiv. 36; Luke

δια-ταγή, η̂s, η, a disposing of, ordinance, appointment, Acts vii. 53; Rom. xiii.

διά-ταγμα, ατος, τό, a mandate, a decree, Heb. xi. 23.*

δια-ταράσσω, to trouble greatly, to agitate, Luke i. 20.

δια-τάσσω, to dispose, to give orders to (dat.), arrange, constitute; mid., to appoint, to ordain, as I Cor. vii. 17 (also with dat. pers.; acc., thing).

δια-τελέω, $\hat{\omega}$, to continue, to remain through a certain time, Acts xxvii.

33.

δια-τηρέω, to quard or keep with care, as in the heart, Luke ii. 51; with ἐαυτόν, etc., to guard oneself from, to abstain $(\dot{\epsilon}\kappa \text{ or } \dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}), \text{ Acts xv. 29.*}$

δια-τί or διά τι; (W. H.) wherefore? δια-τίθημι, only mid. in N.T., to dispose, as (1) to commit to, appoint, Luke xxii. 29; (2) with cog. acc., διαθήκην, make a covenant with (dat. or πρός, acc.), Acts iii. 25; Heb. viii. 10, x. 16; make a will, Heb. ix. 16, 17. See διαθήκη.*

δια-τρίβω, to spend (χρόνον οι ἡμέρας), tarry, as Acts xiv. 3, 28; abs., to sojourn, as John iii. 22.

δια-τροφή, η̂s, ή, food, nourishment, I Tim. vi. 8.*

δι-αυγάζω, to shine through, to dawn, 2 Pet. i. 19.*

δια-φανής, ές, shining through, transparent, Rev. xxi. 21. (W. H., διαυγής in

same signif.)

δια-φέρω, (I) to carry through, Mark xi. 16; (2) to bear abroad, Acts xiii. 49, xxvii. 27; (3) to differ from (gen.), I Cor. xv. 41; Gal. iv. 1; hence (4) to be better than, to surpass, as Matt. vi. 26; (5) impers., διαφέρει, with οὐδέν, it makes no difference to (dat.), matters nothing to, Gal. ii. 6.

δια-φεύγω, to escape by flight, Acts

XXvii. 42.

δια-φημίζω, to report, publish abroad, divulge, Matt. ix. 31, xxviii. 15;

Mark i. 45.*

δια-φθείρω, to destroy utterly, Luke xii. 33; Rev. viii. 9, xi. 18; pass., to decay, to perish, 2 Cor. iv. 16; 1 Tim. vi. 5.* Opp. to ἀνακαινόω, to renew.

δια-φθορά, âs, ή, decay, corruption, i.e., of the grave, Acts ii. 27, 31, xiii. 34-37 (LXX.).*

διά-φορος, ον, (1) diverse, of different kinds, Rom. xii. 6; Heb. ix. 10; (2) compar., more excellent than, Heb. i. 4, viii. 6.

δια-φυλάσσω, to guard carefully, protect, defend, Luke iv. 10 (LXX.).

δια-χειρίζω, mid. N.T., to lay hands on, put to death, Acts v. 30, xxvi.

δια-χλευάζω, see χλευάζω.

δια-χωρίζω, pass. N.T., "to be separated," to leave, to depart from (ἀπό), Luke ix. 33.*

διδακτικός, ή, όν, apt at teaching, I Tim.

iii. 2; 2 Tim. ii. 24.*

διδακτός, ή, όν, taught, instructed, John

vi. 45; 1 Cor. ii. 13.

διδασκαλία, as, $\dot{\eta}$, teaching, i.e., (1) the manner or art of teaching, as Rom. xii. 7; or (2) the doctrine taught, precept, instruction, as Matt. xv. 9, etc.

διδάσκαλος, ov, ò, a teacher, especially of the Jewish law, master, doctor, as Luke ii. 49; often in voc. as a title of address to Christ, Master, Teacher.

διδάσκω, f. διδάξω, to teach, to be a teacher, abs.; to teach, with acc. of pers., generally also acc. of thing; also with inf. or $\delta \tau \iota$.

διδαχή, η̂s, η, doctrine, teaching, i.e., (1) the act, (2) the mode, or (3) the thing taught. With obj. gen., perhaps, in

Heb. vi. 2, see § 260, b, note. δί-δραχμον, ου, τό (prop. adj., sc. νόμισμα, coin), a double drachma, or silver half-shekel (in LXX., the shekel), Matt.

Δίδυμος, η, ον, double, or twin; a surname of Thomas the apostle, John xi.

16, xx. 24, xxi. 2.*

δίδωμι, to give (acc. and dat.). Hence, in various connections, to yield, deliver, supply, commit, etc. When used in a general sense, the dat. of pers. may be omitted, as Matt. xiii. 8. The thing given may be expressed by $\dot{\epsilon}\kappa$ or $\dot{\alpha}\pi\dot{\phi}$, with gen. in a partitive sense instead of acc. So Matt. xxv. 8; Luke xx. 10. The purpose of a gift may be expressed by inf., as Matt. xiv. 16; John iv. 7; Luke i. 73.

δι-εγείρω, to wake up thoroughly, as Luke viii. 24; to excite, John vi. 18; fig., to stir up, arouse, 2 Pet. i. 13.

δι-ενθυμέσμαι, οῦμαι (W. H.), to reflect,

Acts x. 19.

δι-έξ-οδος, ου, ή, lit., "a crossway of exit;" so, a meeting-place of roads, a public spot in a city, Matt. xxii. 9.

δι-ερμηνευτής, οῦ, ὁ, an interpreter, I Cor. xiv. 28.*

δι-ερμήνευω, to interpret, explain, Luke xxiv. 27; Acts ix. 36; I Cor. xii. 30,

Xiv. 5, 13, 27.*

δί-ερχομαι, to pass through, acc. or διά (gen.), destination expressed by eis or εωs; to pass over or travel, abs., Acts viii. 4; to spread, as a report, Luke v.

δι-ερωτάω, ω, to find by inquiry, Acts

X. 17.

δι-ετής, és (δίs), of two years, Matt. ii. 16.* δι-ετία, as, ή, the space of two years, Acts

xxiv. 27, xxviii. 30.

δι-ηγέομαι, οῦμαι, to lead through, to recount perfectly, to declare the whole of a matter.

διήγησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, narrative or history, Luke i. 1.*

δι-ηνεκής, έs, continuous, perpetual, εls τὸ διηνεκές, adverbial, for ever, Heb. vii. 3, x. 1, 12, 14.*

δι-θάλασσος, ον (δίς), washed by the sea on two sides, Acts xxvii. 41.*

δι-ικνέομαι, οῦμαι, to pass through, as a

sword piercing, Heb. iv. 12.*

δι-ίστημι, to put apart, to interpose, Acts xxvii. 28, lit., having interposed a little (space), i.e., having gone a little further; 2 aor., intrans., Luke xxii. 59, one hour having intervened; xxiv. 51, he was parted from them.*

δι-ισχυρίζομαι, to affirm strongly, Luke

xxii. 59; Acts xii. 15.*

δικαιο-κρισία, as, ή, just judgment, Rom.

ii. 5.

δίκαιος, αία, ον, just, right, upright, righteous, impartial; applied to things, to persons, to Christ, to God. Adv., -ωs, justly, deservedly. Syn. 21.

δικαιοσύνη, ης, η, righteousness, justice,

rectitude, goodness generally.

δικαιόω, ω̂, to make just, make righteous; also in N.T. in the declarative sense, to hold guiltless, to justify, to pronounce or treat as righteous, as Matt. xii. 37; I Cor. iv. 4.

δικαίωμα, ατος, τό, a righteous decree or statute, an ordinance, Luke i. 6; Rom. i. 32, ii. 26; Heb. ix. 1, 10; especially a decree of acquittal, justification (opp. to κατάκριμα, condemnation), Rom. v. 16; a righteous act, Rom. v. 18; Rev. xv. 4, xix. 8.*

δικαίωσις, εως, ή, acquittal, justification, Rom. iv. 25, v. 18.*

δικαστής, οῦ, ὁ, α judge, Luke xii. 14 (W. H., κριτής); Acts vii. 27, 35.*

δίκη, ης, ή, a judicial sentence, Acts xxv.

15 (W. H., καταδίκη); τίω οι ὑπέχω δίκην, to suffer punishment, 2 Thess.
i. 9; Jude 7; Vengeance, the name of a heathen deity, Acts xxviii. 4.*

δίκτυον, ου, τό, a fishing-net.

δι-λόγος, ον (δίς), double-tongued, deceitful, I Tim. iii. 8.*

διό, conj. (διὰ and ŏ), therefore, on which account, wherefore.

δι-οδεύω, to journey or pass through, Luke viii. I; Acts xvii. I.*

Διονύσιος, lov, δ, Dionysius, Acts xvii. 34.*
διό-περ, conj., for which very reason,
I Cor. viii. 13, x. 14, xiv. 13.*

Διο-πετής, ές, fallen from Zeus or Jupiter, Acts xix. 35.*

δι-όρθωμα, see κατόρθωμα.

δι-όρθωσις, εως, ή, an amendment, reformation, Heb. ix. 10.*

δι-ορύσσω, ξω, to dig through, Matt. vi. 19, 20, xxiv. 43; Luke xii. 39.*

Διόσ-κουροι, ων, οί (children of Zeus), Castor and Pollux, Acts xxviii. 11.*

διότι, conj. (= διὰ τοῦτο, ὅτι), wherefore, on this account, because, for.

Διο-τρεφής, οῦς, ὁ, Diotrephes, 3 John 9.* διπλόος, οῦς, ῆ, οῦν, double, twofold, 1 Tim. v. 17; Rev. xviii. 6; comp., διπλόσερος with gen., Matt. xxiii. 15.* διπλόω, ῶ, to double, Rev. xviii. 6.*

Sis, adv., twice.

(Δίς), obsolete nom. for Zeús, gen. Διός, acc. Δία, Zeus or Jupiter.

διστάζω, σω (δίs), to waver, to doubt, Matt. xiv. 31, xxviii. 17.*

δί-στομος, ον (δίς), two-edged, Heb. iv. 12; Rev. i. 16, ii. 12.*

δισ-χίλιοι, αι, α, num., two thousand, Mark v. 13.

δι-υλίζω, to strain off, filter through a sieve, Matt. xxiii. 24.*

διχάζω, σω, to set at variance, divide, Matt. x. 35.*

διχο-στασία, as, ή, a faction, division, separation, Rom. xvi. 17; I Cor. iii. 3 (not W. H.); Gal. v. 20.*

διχο-τομέω, ω, to cut in two or asunder, Matt. xxiv. 51; Luke xii. 46.*

διψάω, ω, ήσω, to thirst for, to desire earnestly, acc.; or abs., to thirst.

δίψος, ους, τ 6, thirst, 2 Cor. xi. 27.* δί-ψυχος, ον (δίς), double-minded, James

i. 8, iv. 8.*

διωγμός, οῦ, ὁ, persecution.

διώκτης, ου, ὁ, a persecutor, 1 Tim. i.

διώκω, ξω, to pursue, in various senses according to context; to follow, follow

after, press forward; to persecute. δόγμα, ατος, τό (δοκέω), that which seems good to some one, a decree, edict, ordinance, Luke ii. I; Acts xvi. 4, xvii. 7; Eph. ii. 15; Col. ii. 14.*

δογματίζω, σω, to make a decree, to impose an ordinance; mid., to submit to

ordinances, Col. ii. 20.*

δοκέω, ῶ, δόξω, (1) to think, acc. and inf.; (2) to seem, appear, be evident; (3) δοκεῖ, impers., it seems; it seems good to or pleases, dat.

δοκιμάζω, σω, to try, put to the proof, prove, as 2 Cor. viii. 22; to discern, interpret, Luke xii. 56; to judge fit, approve, as I Cor. xvi. 3.

δοκιμασία, ή, the act of proving, Heb.

iii. 9 (W. H.).*

δοκιμή, η̂s, η΄, proof, knowledge acquired by proof, experience.

δοκίμιον, ου, το, a test, a means of trying, a criterion, I Pet. i. 7; Jas. i. 3.*

δόκιμος, ον (δέχομαι), approved, genuine, acceptable, as Rom. xvi. 10, xiv. 18.

δοκός, οῦ, ἡ, α beam of timber, Matt. vii. 3, 4, 5; Luke vi. 41, 42.*

δόλιος, ία, ιον, deceitful, 2 Cor. xi. 13.* δολιόω, ω, to deceive. Impf., 3rd pers. plur., έδολιοῦσαν, an Alexandrian form

from LXX., Rom. iii. 13.*

δόλος, ου, ὁ, fraud, deceit, craft.

δολόω, ώ, to falsify, adulterate, 2 Cor.

δόμα, ατος, τό (δίδωμι), α gift, Matt. vii.
11; Luke xi. 13; Eph. iv. 8; Phil.

iv. 17.

8όξα, as, ή, from δοκέω, in two main significations: (1) favourable recognition or estimation, honour, renown, as John v. 41, 44; 2 Cor. vi. 8; Luke xvii. 18; and very frequently (2) a seeming, appearance, the manifestation of that which calls forth praise; so especially in the freq. phrase ή δόξα τοῦ Θεοῦ, glory, splendour. Concrete plur. δόξαι, in 2 Pet. ii. 10; Jude 8, dignities, angelic powers.

δοξάζω, σω, to ascribe glory to, to honour, glorify.

Δορκάς, άδος, ή, Dorcas, Acts ix. 36, 39.*

Sóois, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a giving, Phil. iv. 15; a gift, James i. 17.

δότης, ου, ο, a giver, 2 Cor. ix. 7.*

δουλ-αγωγέω, ω, to bring into subjection, I Cor. ix. 27.*

δουλεία, as, η, slavery, bondage.

δουλεύω, σω, (1) to be a slave, absolutely; (2) to be subject to, to obey, dat.

δούλη, ης, ή, a handmaid, a female slave. δοῦλος, ον, ὁ, (once as adj., Řom. vi. 19), α slave, bondman (opp. to ἐλεύθερος); a servant (opp. to κύριος, $\delta \epsilon \sigma \pi \delta \tau \eta s$), so in the freq. phrases $\delta o \hat{v} \lambda o s \tau o \hat{v} \Theta \epsilon o \hat{v}$, δοῦλος Χριστοῦ. Syn. 60.

δουλόω, ω, ώσω, to reduce to bondage (acc. and dat.); pass., to be held sub-

ject to, be in bondage.
δοχή, ης, η (δέχομαι), "a receiving of guests," a banquet, Luke xiv. 13.*

δράκων, οντος, δ, a dragon or huge serpent; symb. for Satan, Rev.*

δράσσομαι, dep., to grasp, take, catch;

acc., 1 Cor. iii. 19.

δραχμή, η̂s, η, a drachma, an Attic silver coin equal to the Roman denarius, or worth between sevenpence and eightpence of our money, Luke xv. 8, 9.* (δρέμω), obs. (see $\tau \rho \epsilon \chi \omega$), to run.

δρέπανον, ου, τό, a sickle or pruning-

hook, Mark iv. 29; Rev. xiv.*

δρόμος, ου, δ, a running; fig., course, carcer, Acts xiii. 25, xx. 24; 2 Tim.

Δρουσίλλα, ης, ή, Drusilla, Acts xxiv.

24.*

δύναμαι, dep. (see § 109, b, 1), to be able, abs., or with inf. (sometimes omitted) or acc.; to have a capacity for; to be strong, as I Cor. iii. 2; to have power to do, whether through ability, disposition, permission, or

opportunity.

δύναμις, εως, ή, (I) power, might, absolutely or as an attribute; (2) power over, expressed by ϵis or $\epsilon \pi i$ (acc.), ability to do; (3) exercise of power, mighty work, miracle, as Matt. xi. 20; (4) forces, as of an army, spoken of the heavenly hosts, as Matt. xxiv. 29; (5) force, as of a word, i.e., significance, I Cor. xiv. 11. Synn. 45, 57.

δυναμόω, ω, to strengthen, confirm, Col. i. 11; Heb. xi. 34 (W. H.).

δυνάστης, ου, ο, (I) a potentate, prince, Luke i. 52; I Tim. vi. 15; (2) one in authority, Acts viii. 27.*

δυνατέω, ω, to be powerful, have power to (inf.), 2 Cor. xiii. 3; Rom. xiv. 4 (W. H.); 2 Cor. ix. 8 (W. H.).*

δυνατός, ή, όν, able, having power, mighty. ὁ δυνατός, ΤΗΕ ΑΙΜΙΘΗΤΥ, Luke i. 49. δυνατόν, possible.

δύνω or δύω, and aor. έδυν, to sink; to set, as the sun, Mark i. 32; Luke iv. 40.*

δύο, num., indecl., except dat., δυσί, tivo.

δυς-, an inseparable prefix, implying adverse, difficult, or grievous.

δυσ-βάστακτος, ον, oppressive, difficult to be borne, Matt. xxiii. 4 (not W. H.); Luke xi. 46.*

δυσ-εντερία, as, $\dot{\eta}$ (W. H., -lov το), a dysentery, a flux, Acts xxviii. 8.*

δυσ-ερμήνευτος, ον, hard to be explained, Heb. v. 11.

δύσ-κολος, ον (lit., "difficult about food"), difficult, hard to accomplish, Mark x. 24.* Adv., -ws, with difficulty, hardly, Matt. xix. 23; Mark x. 23; Luke xviii. 24.

δυσμή, ηs, ή (only plur., δυσμαί), the set-

ting of the sun, the west.

δυσ-νόητος, ov, hard or difficult to be understood, 2 Pet. iii. 16.*

δυσ-φημέω, to speak evil, defame, I Cor. iv. 13 (W. H.).*

δυσ-φημία, as, η, evil report, infamy.

δώδεκα, indecl., num., twelve. the twelve, i.e., the Apostles.

δωδέκατος, η , $o\nu$, num., ord., twelfth, Rev. xxi. 20.*

δωδεκά-φυλον, ου, $\tau \delta$, the twelve tribes, Israel, Acts xxvi. 7.

δώμα, ατος, τό, a house, a house-top. Syn. 61.

δωρεά, $\hat{a}s$, $\dot{\eta}$, a free gift.

δωρέαν, accus. of preced., as an adv., freely, as 2 Cor. xi. 7; without cause, groundlessly, John xv. 25; Gal. ii. 21.

δωρέομαι, οῦμαι, to give freely, Mark xv. 45; pass., 2 Pet. i. 3, 4.

δώρημα, ατος, τό, a free gift, Rom. v. 16; James i. 17.

δῶρον, ου, τό, a gift.

E ϵ , $\dot{\epsilon}\psi\hat{\imath}\lambda\sigma\nu$, epsilon, $\check{\epsilon}$, the fifth letter. As a numeral, $\dot{\epsilon}'=5$; $\epsilon_{i}=5000$.

¿a, interj., expressing surprise or complaint, oh! alas! Mark i. 24 (W. H.

omit); Luke iv. 34.*

ἐάν, or ἄν, conj. (for εἰ ἄν), if, usually construed with subjunctive verb.
See § 383. W. H. have the indic. fut. in Luke xix. 40; Acts viii. 31; pres. in I Thess. iii. 8; I John v. 15 (rec. also). Sometimes equivalent to a particle of time, John xii. 32, when; after the relative, with an indefinite force, δs ἐάν, whosoever, as Matt. v. 19, viii. 19; I Cor. xvi. 6. ἐὰν δὲ καί, and if also; ἐὰν μή, except, unless, Matt. v. 20; but that, Mark iv. 22; ἐὰν πέρ, if indeed, Heb. vi. 3.

έαυτοῦ, pron., reflex., 3rd pers., of one-self; used also in 1st (plur.) and 2nd persons. See § 335. Genitive often for possess. pron. λέγειν οτ εἰπεῖν ἐν ἐαυτῷ, to say within oneself; γίνεσθαι οτ ἔρχεσθαι ἐν ἑαυτῷ, to come to one-self; πρὸs ἑαυτόν, to one's home, John xx. 10, or privately, as Luke xviii. 11; ἐν ἑαυτοῖs, among yourselves, i.e., one with another; καθ' ἑαυτόν, apart; παρ'

ξαυτόν, at home.

ἐάω, ω, ἐάσω; impf., εἴων; Ist aor., εἴασα, (I) to permit, inf., or acc. and inf.; (2) to leave, Acts xxiii. 32, and prob. (R. V.) Acts xxvii. 40.

έβδομήκοντα, indeel., num., seventy. οἰ έβδομήκοντα, the seventy disciples, Luke

X. I, 17.

έβδομηκοντάκις, num. adv., seventy times, Matt. xviii. 22.*

ξβδομος, η, ον, ord. num., seventh.

"Eβερ, o, Eber or Heber, Luke iii. 35.*

Έβραικός, ή, όν, Hebrew.

'Eβραῖος (W. H., 'E.), αία, αῖον, also subst., ὁ, ἡ, α Hebrew; a Jew of Palestine, in distinction from ol Ἑλληνισταί, or Jews born out of Palestine, and using the Greek language.

'Eβραίs (W. H., 'E.), ίδος, ή, the Hebrew or Aramæan language, vernacular in the time of Christ and the Apostles. See

§ 150.

'Εβραϊστί (W. H., 'E.), adv., in the Hebrew language. See preceding.

έγγίζω, fut. att., έγγιῶ; pf., ἢγγικα, to approach, to drawnear, to be near, abs., or with dat. or εis, or έπί (acc.).

èγ-γράφω (W. H., ένγ-), to inscribe, infix, 2 Cor. iii. 2; Luke x. 20 (W. H.).*

čγγνος, ου, ὁ, ἡ, a surety, sponsor, Heb. vii. 22.*

έγγύs, adv., near; used of both place and time, with gen. or dat.

έγγύτερον, comp. of preceding, nearer;

Rom. xiii. 11.*

ἐγείρω, ἐγερῶ, pass. perf., ἐγήγερμαι, to arouse, to awaken; to raise up, as a Saviour; to erect, as a building; mid., to rise up, as from sleep, or from a recumbent posture, as at table. Applied to raising the dead; used also of rising up against, as an adversary, or in judgment.

έγερσις, εως, ή, a waking up; of the resurrection, Matt. xxvii. 53.*

έγκ-. In words beginning thus, W. H. generally write ένκ-.

έγ-κάθ-ετος, ου, adj. (έγκαθίημι), α spy, an insidious foe, Luke xx. 20.*

έγκαίνια, ίων, τά, a dedication, John x. 22; of the feast commemorating the dedicating or purifying of the temple, after its pollution by Antiochus Epiphanes, 25 Chisleu, answering to mid-December.*

έγ-καινίζω, to dedicate, Heb. ix. 18, x. 20.* έγ-κακέω, ῶ, to grow weary, to faint (W.H.). έγ-καλέω. ῶ, έσω, impf., ἐνεκάλουν, to summon to a court for trial, to indict, pers. dat., or κατά (gen.); crime, in gen.

έγ-κατα-λείπω, ψω, (I) to desert, to abandon; (2) to leave remaining, Rom. ix.

èγ-κατ-οικέω, ω, to dwell among (èν), 2
Pet. ii. 8.*

έγ-καυχαομαι, to boast in, 2 Thess. i. 4
(W. H.).*

èγ-κεντρίζω, to insert, as a bud or graft; fig., Rom. xi.*

έγ-κλημα, ατος, τό, a charge or accusation, Acts xxiii. 29, xxv. 16.*

ey-κομβόομαι, οῦμαι, to clothe, as with an outer garment tied closely with knots, I Pet. v. 5.*

έγ-κοπή, η̂s, η, an impediment, I Cor. ix.

 $\dot{\epsilon}$ γ-κόπτω, $\psi \omega$, to interrupt, to hinder (acc., or inf. with $\tau o \hat{v}$).

έγ-κράτεια, as, ή, self-control, temperance, continence, Acts xxiv. 25; Gal. v. 23; 2 Pet. i. 6.*

έγ-κρατεύομαι, dep., to restrain oneself in sensual pleasures; to be temperate,

1 Cor. vii. 9, ix. 25.

έγ-κρατής, ές, having power over, selfcontrolled, temperate, abstinent, Tit. i.

έγ-κρίνω, to adjudge or reckon, to a particular rank (acc. and dat.), 2 Cor. x.

12.*

έγ-κρύπτω, to hide in, to mix with, Matt. xiii. 33; Luke xiii. 2 (W. H., κρύπτω).

έγ-κυος, ον, pregnant, Luke ii. 5.

έγ-χρίω, to rub in, anoint, Rev. iii. 18.* έγώ, pron., pers., I; plur., ἡμεῖς, we. See § 53.

έδαφίζω, fut. (Attie), -ιω, to lay level with the ground, to raze, Luke xix.

44.*

έδαφος, ous, το, the ground, Acts xxii. 7.* έδραῖος, ala, aîor, stedfast, firm, fixed, 1 Cor. vii. 37, xv. 58 ; Col. i. 23.*

έδραίωμα, ατος, τό, a basis, stay, support,

1 Tim. iii. 15.*

Eleklas, ov, o, Hezekiah, Matt. i. 9, 10.* έθελο-θρησκεία, as, ή, will-worship, Col.

 $\dot{\epsilon}\theta\dot{\epsilon}\lambda\omega$. See $\theta\dot{\epsilon}\lambda\omega$.

έθιζω, to accustom; pass., perf. part., neut., $\tau \delta$ $\epsilon l\theta \iota \sigma \mu \epsilon \nu o \nu$, the accustomed practice, the custom, Luke ii. 27.*

έθνάρχης, ου, ό, a prefect, lieutenantgovernor, ethnarch, 2 Cor. xi. 32.*

έθνικός, ή, ω, national, of Gentile race, heathen, Matt. v. 47 (W. H.), vi. 7, xviii. 17; 3 John 7 (W. H.).* Adv., -ŵs, heathenly, after the manner of heathens, Gal. ii. 14.*

Edvos, ous, τb , the people of any country, a nation. τὰ ἔθνη, the nations, the

heathen world, the Gentiles.

έθος, ovs, τό, a usage, custom, manner. $\xi\theta\omega$, obs., pf. $\epsilon \omega\theta\alpha$, in pres. signif. to be accustomed, Matt. xxvii. 15; Mark **x. 1.** $\tau \delta \epsilon l \omega \theta \delta s$ $\alpha \dot{\nu} \tau \hat{\varphi}$, his custom, Luke

iv. 16; Acts xvii. 2.*

ci, a conditional conjunction (see § 383), if, since, though. After verbs indicating emotion, el is equivalent to öτι, Mark xv. 44. As an interrogative particle, el occurs in both indirect and direct questions, Mark xv. 45; Acts i. 6. In oaths and solemn assertions, it may be rendered by that ... not. εἰ μή and εἰ μήτι, unless, except. εί δὲ μή, but if not, otherwise, John xiv. 2. $\epsilon \ell \pi \epsilon \rho$, if so $\epsilon l \pi \omega s$, if possibly. $\epsilon l \tau \epsilon \dots \epsilon l \tau \epsilon$, whether ... or.

είδον. See ὁράω, οίδα.

είδος, ovs, τό, outward appearance, form, aspect, Luke iii. 22, ix. 29; John v. 37; 2 Cor. v. 7; perhaps species, kind, Thess. v. 22.

είδωλεῖον, ου, τό, an idol-temple, I Cor.

viii. 10.*

είδωλό-θύτος, ον, sacrificed to idols; used of meats, as Acts xv. 29.

είδωλο-λατρεία, as, $\dot{\eta}$, idolatry. είδωλο-λάτρης, ου, ο, an idolater.

είδωλον, ου, τό, an idol, a false god

worshipped in an image.

εἰκη or εἰκη (W. H.), adv., to no purpose, in vain, as Rom. xiii. 4; 1 Cor. xv. 2. (W. H. and R.V. omit in Matt. v. 22.)

εἴκοσι, indecl., num., twenty.

elκω, to give way, to yield, Gal. ii. 5.*

(είκω), obs., whence 2nd perf. ξοικα, to resemble; with dat., James i. 6, 23.*

' εἰκών, bvos, ή, an image, copy, representation, likeness.

είλικρίνεια, as, ή, clearness, sincerity, 1 Cor. v. 8; 2 Cor. i. 12, ii. 17.*

είλικρινής, ές, sincere, pure, without spot' or blemish (perhaps from είλη, sunlight, and κρίνω, to judge, "capable of being judged in the light," but doubtful, for $\epsilon i \lambda \eta$ is rather the sun's warmth), Phil. i. 10; 2 Pet. iii. 1.^{*}

είλίσσω (W. H., έλίσσω), to roll together,

as a scroll, Rev. vi. 14.*

eiml (see § 110), a verb of existence, (1) used as a predicate, to be, to exist, to happen, to come to pass; with an infin. following, $\xi \sigma \tau \iota$, it is convenient, proper, etc., as Heb. ix. 5; (2) as the copula of subject and predicate, simply to be, or in the sense of to be like, to represent, John vi. 35; Matt. xxvi. 26; I Cor. x. 4. With participles, it is used to form the "resolved tenses," as Luke i. 22, iv. 16; Matt. xvi. 19, etc. With gen., as predicate, it marks quality, possession, participation, etc.; with dat., property, possession, destination, etc. For its force with a prep. and its case, see Syntax of Prepositions. The verb,

when copula, is often omitted. Participle, $\tilde{\omega}\nu$, being; $\tau \delta$ $\tilde{\delta}\nu$, that which is; of $\delta\nu\tau\epsilon$ s, $\tau \delta$ $\delta\nu\tau\alpha$, persons or things, that are.

είμι, to go, in some copies for είμί, in John vii. 34, 36 (not W. H.).*

είνεκα, -εν. See ένεκα, -εν. είπερ, είπως. See under εί.

εἶπον (see § 103, 7), (W. H., εἶπα,) from obs. ἔπω, or εἴπω, to say; in reply, to answer; in narration, to tell; in authoritative directions, to bid or command, as Luke vii. 7.

clρηνεύω, to have peace, to be at peace, Mark ix. 50; Rom. xii. 18; 2 Cor.

xiii. 11; 2 Thess. v. 13.*

clρήνη, ης, ἡ, peace, the opposite of strife; peace of mind, arising from reconciliation with God. In N.T. (like the corresponding Heb. word in O.T.), clρήνη generally denotes a perfect wellbeing. Often employed in salutations, as in Heb.

είρηνικός, ή, όν, peaccable, James iii. 17;

peaceful, Heb. xii. 11.*

είρηνο-ποιέω, ω, to make peace, reconcile, . Col. i. 20.*

είρηνο-ποιός, ου, ό, a peacemaker, Matt.

v. 9.*

els, prep. governing acc., into, to (the interior). See §§ 124, 298. In composition, it implies motion into or towards.

cîs, μία, ἔν, a card. num., one; used distributively, as Matt. xx. 21; by way of emphasis, as Mark ii. 7; and indefinitely, as Matt. viii. 19; Mark xii. 42. As an ordinal, the first, Matt. xxviii. 1; Rev. ix. 12.

είσ-άγω, 2nd aor. είσήγαγον, to bring in,

introduce.

dσ-ακούω, to listen to, to hear prayer, Matt. vi. 7; Luke i. 13; Acts x. 31; Heb. v. 7; to hear so as to obey (gen.), I Cor. xiv. 21.*

είσ-δέχομαι, to receive into favour (acc.),

2 Cor. vi. 17; from LXX.*

είσ-ειμι, impf. είσήειν, inf. είσιέναι (είμι), to go in, to enter (with είς), Acts iii. 3,

xxi. 18, 26; Heb. ix. 6.*

εἰσ-έρχομαι, 2nd aor. εἰσῆλθον, to come in, to enter (chiefly with εἰs). εἰσέρχομαι καὶ ἐξέρχομαι, to come and go in and out, spoken of daily life and intercourse, Actsi. 21. Fig., of entrance upon a state. elσ-καλέω, ω, only mid. in N.T., to call or invite in, Acts x. 23.*

&σ-οδος, ου, η, an entrance, a first coming, an admission.

είσ-πηδάω, ω, to leap in, to spring in Acts xiv. 14 (W. H., ἐκπ-), xvi. 29.*

είσ-πορεύομαι, dep., to go in, to enter; spoken of persons, as Mark i. 21; of things, as Matt. xv. 17. εἰσπορεύομαι καὶ ἐκπορεύομαι, to go in and out in daily duties, Acts ix. 28.

είσ-τρέχω, 2nd aor. είσέδραμον, to run

in or into, Acts xii. 14.

εἰσ-φέρω (see § 103, 6), to lead into (with els), e.g., temptation, as Luke xi. 4; to bring to the ears of, Acts xvii.

είτα, adv., then, afterwards.

είτε, conj. See εί.

ἐκ, or, before a vowel, ἐξ, a prep. gov. gen., from, out of (the interior). See § 293. In composition, ἐκ implies removal, continuance, completion, or is of intensive force.

έκαστος, each, every one (with partitive gen.). είς έκαστος, every one soever.

έκάστοτε, adv., each time, always, 2 Pet.
i. 15.*

έκατόν, card. num., a hundred.

έκατονταέτης, εs, a hundred years old, Rom. iv. 9.*

έκατονταπλασίων, ον, a hundredfold, acc., -ονα, Matt. xix. 29 (not W. H.); Mark x. 30; Luke viii. 8.*

έκατοντάρχης (or -os), ov, ò, captain over a hundred men, a centurion.

- 0-1--- Ond --- 1210 -- (W

čκ-βαίνω, 2nd aor. ἐξέβην (W. H.), to go out, Heb. xi. 15.*

iκ-βάλλω, to cast out, send out, as labourers into a field; to send away, dismiss, reject; to extract or take out.

ξκ-βασις, εως, ή, a way out, event, end, I Cor. x. 13; Heb. xiii. 7.*

έκ-βολή, η̂s, η, a casting out, as lading from a ship, Acts xxvii. 18.*

έκ-γαμίζω or -loκω, to give in marriage.

čk-yovos, ov, sprung from; neut. plur., descendants, I Tim. v. 4.*

έκ-δαπανάω, $\hat{\omega}$, to spend entirely; pass. reflex., to expend one's energies for $(\dot{v}\pi\epsilon\rho)$, 2 Cor. xii. 15.*

έκ-δέχομαι, to look out for, to expect (ξωs),

to wait for (acc.).

έκδηλος, or, quite plain, conspicuous, manifest, 2 Tim, iii. 9.*

έκ-δημέω, ω, to be away from, absent from, 2 Cor. v. 6-9.*

ἐκ-δίδωμι, N.T. mid., to let out to farm, Matt. xxi. 33, 41; Mark xii. 1; Luke

xx. 9.* ἐκ-δι-ηγέομαι, οῦμαι, dep. mid., to rehearse particularly, tell fully, Acts xiii. 41,

xv. 3.*

ἐκ-δικέω, ω̂, to do justice to, avenge a person (acc. and ἀπό), Luke xviii. 3, 5; Rom. xii. 19; to demand requital for, avenge a deed (acc.), 2 Cor. x. 6; Rev. vi. 10, xix. 2.*

ἐκ-δίκησις, εως, ἡ, an avenging, vindica-

tion, punishment.

 ξ κ-δικός, ον, ὁ, ἡ, an avenger, one who adjudges a culprit (dat.) to punishment for $(\pi \epsilon \rho i)$ a crime, Rom. xiii. 4; I Thess. iv. 6.*

čκ-διώκω, to persecute, to expel by persecuting, Luke xi. 49; I Thess. ii. 15.*

 ἐκ-δότος, ον, delivered up, Acts ii. 23.*
 ἐκ-δοχή, ῆς, ἡ, a waiting for, expectation, Heb. x. 27.*

ἐκ-δύω, to unclothe, to strip off (two accs.).

ἐκεῖ, adv., there, thither.

ἐκεῖθεν, adv., from that place, thence.

exervos, η, ο, pron., demonst., that, that one there; used antithetically, Mark xvi. 20, and by way of emphasis, Matt. xxii. 23. See §§ 338, 340.

čκεισε, adv., thither, in const. præg.,

Acts xxi. 3, xxii. 5.*

έκ-ζητέω, ῶ, to seek out with diligence, Heb. xii. 17; I Pet. i. 10; to seek after God, Acts xv. 17; Rom. iii. 11; Heb. xi. 6; to require, judicially, Luke xi. 50, 51.*

Luke xi. 50, 51.* ἐκ-θαμβέω, ω, N.T. pass., to be amazed, greatly astonished, Mark ix. 15, xiv.

33, xvi. 5, 6.*

ἔκ-θαμβος, ον, surprised, greatly amazed, Acts iii. 11.*

Ex-veros, ov, cast out, exposed to perish, Acts vii. 19.*

čκ-καθαίρω, Ist aor. ἐξεκάθαρα, to purge out, to cleanse, I Cor. v. 7; 2 Tim. ii. 4.*

έκ-καίω, to burn vehemently, as with lust,

Rom. i. 27.*

έκ-κακέω, ω, to faint, to despond through fear. (W. H. exclude the word, reading in every case ἐνκ-.)

έκ-κεντέω, ῶ, to pierce through, to transfix, John xix. 37; Rev. i. 7.* čκ-κλάω, to break off, as branches from a stem, Rom. xi. 17, 19, 20.*

έκ-κλείω, σω, to shut out, Rom. iii. 27;

Gal. iv. 27.*

čκκλησία, as, ἡ (ἐκκαλέω), an assembly of the people, Acts xix. 32, 39, 41; legally or tumultuously gathered. Espec. in N.T., the assembly of believers, the Church as a whole, or a church in one place, I Cor. xii. 28; Acts xi. 26. So, often plural, as Acts xv. 41.

čκ-κλίνω, to decline, turn away from (ἀπό), Rom. iii. 12, xvi. 17; 1 Pet.

iii. II.*

ἐκ-κολυμβάω, ῶ, to swim out or away, Acts xxvii. 42.*

ἐκ-κομίζω, to carry out to burial, Luke vii. 12.*

čκ-κόπτω, to cut off or down, as a tree, branch, or limb. (In 1 Pet. iii. 7, to hinder, W. H. read ἐν-κόπτω.)

έκ-κρέμαμαι (mid. of ἐκκρεμάννυμι), to hang upon, or to be earnestly attentive

to, Luke xix. 48.*

έκ-λαλέω, ω, to speak out, to disclose, Acts xxiii. 22.*

ἐκ-λάμπω, to shine out or brightly, Matt. xiii. 43.*

čκ-λανθάνω, in mid., to forget entirely,

Heb. xii. 5.

ἐκ-λέγω, mid. in N.T., 1st aor. έξε-λεξάμην, to choose out for oneself, to elect.

čκ-λείπω, 2nd aor. ἐξέλιπον, to fail, to cease, to die, Luke xvi. 9, xxii. 32; Heb. i. 12.*

ἐκλεκτός, ή, δν, (I) chosen, elect; (2)

choice, approved.

ἐκλογή, η̂s, η, a choice, selection, as Acts ix. 15 (a vessel of choice, i.e., a chosen vessel); concr., the chosen ones, Rom. xi. 7.

ἐκ-λύω, in pass. or mid., to become weary in body, or despondent in mind.

ἐκ-μάσσω, ξω, to wipe, to wipe dry, Luke
 vii. 38, 44; John xi. 2, xii. 3,
 xiii. 5.*

έκ-μυκτηρίζω, to deride, scoff at (acc.),

Luke xvi. 14, xxiii. 35.*

čκ-νέω (lit., swim out), or ἐκνεύω (lit., turn by a side motion), to withdraw, John v. 13.*

ἐκνήφω, to awake, as from a drunken

sleep, I Cor. xv. 34.*

έκούσιος, ον (έκών), voluntary, spon-

taneous, Philem. 14.* Adv., -ws, willingly, of one's own accord, Heb. x. 26; I Pet. v. 2.*

έκ-παλαι, adv., of old, of long standing,

2 Pet. ii. 3, iii. 5.

ἐκ-πειράζω, σω, to put to the test, to make trial of, to tempt, Matt. iv. 7; Luke iv. 12, x. 25; i Cor. x. 9.*

έκ-πέμπω, to send out or forth, Acts

xiii. 4, xvii. 10.*

čκ-περισσῶς, exceedingly, Mark xiv. 31 (W. H.).

čκ-πετάννυμι, Ist aor. ἐξεπέτασα, to stretch forth, Rom. x. 21.*

έκ-πηδάω, ω, 1st aor. έξεπήδησα (W. H.),

to spring forth, Acts xiv. 14.

ἐκ-πίπτω, (I) to fall from (ἐκ), Mark xiii. 25; abs., to fall, James i. II; of a ship driven from its course, Acts xxvii. 17; of love, to fail, I Cor. xiii. 8; (2), of moral lapse, Gal. v. 4.

έκ-πλέω, εύσω, to sail out, to sail from,

Acts xv. 39, xviii. 18, xx. 6.*

ϵκ-πληρόω, to fulfil entirely, Acts xiii. 32.*
 ϵκ-πλήρωσις, ϵως, ἡ, entire fulfilment, Acts xxi. 26.*

έκ-πλήσσω, 2nd aor. pass. έξεπλάγην,

to strike with astonishment.

čκ-πνέω, εύσω, to breathe out, to expire, to die, Mark xv. 37, 39; Luke xxiii. 46.*

έκ-πορεύομαι, dep., to go out $(\dot{\alpha}\pi\dot{o}, \dot{\epsilon}\kappa, \pi\alpha\rho\dot{a}, \text{ and } \epsilon\dot{l}s, \dot{\epsilon}\pi\dot{l}, \pi\rho\dot{o}s)$; to proceed from, as from the heart; or as a river from its source, etc.

έκ-πορνεύω, to be given up to lewdness,

Jude 7.

čκ-πτύω, to reject as distasteful, to loathe, Gal. iv. 14.*

čκ-ριζόω, ῶ, to root out or root up, Matt. xiii. 29, xv. 13; Luke xvii. 6; Jude 12.*

ἐκ-στασις, εως, ἡ, "ecstasy," (I) trance,
 as Acts x. 10; (2) amazement, as Mark
 v. 42.

έκ-στρέφω, perf. pass. ἐξέστραμμαι, to turn out of a place, to corrupt, to pervert, Tit. iii. 11.*

έκ-ταράσσω, ξω, to agitate greatly, Acts

xvi. 20.

čκ-τείνω, νῶ, 1st aor. ἐξέτεινα, to stretch out the hand, as Luke v. 13; to throw out, as anchors from a vessel, as Acts xxvii. 30.

έκ-τελέω, ω, έσω, to complete, Luke xiv.

29, 30.*

ἐκ-τένεια, as, ἡ, intentness, Acts xxvi.7.*.
ἐκ-τενής, ἐs, intense, vehement, fervent,
I Pet. iv. 8; Acts xii. 5 (W. H., -ῶs).*.
Adv., -ῶs, intensely, earnestly, I Pet.
i. 22. ἐκτενέστερον, comp. as adv.,
more earnestly, Luke xxii. 44.*

έκ-τίθημι (see § 107), (1) to put out or expose, as the infant Moses, Acts vii. 21; (2) to expound, Acts xi. 4,

xviii. 26, xxviii. 23.*

ἐκ-τινάσσω, ξω, to shake off dust from the feet, Matt. x. 14; Mark vi. 11; Acts xiii. 51; to shake out, Acts xviii. 6.*

έκτος, η, ον, ord. num., sixth.

ἐκτός, adv., generally as prep., with gen., without, besides, except. ἐκτὸς εἰ μή, except, I Cor. xiv. 5. τὸ ἐκτὸς, the outside, Matt. xxiii. 26.

έκ-τρέπω, mid., to turn from, to forsake, I Tim. i. 6, v. 15, vi. 20; 2 Tim.

iv. 4; Heb. xii. 13.

čκ-τρέφω, to nourish, nurture, train up, Eph. v. 29, vi. 4; Rev. xii. 6 (W. H.).*

έκ-τρωμα, ατος, τό, an abortive birth, an

abortion, I Cor. xv. 8.*

ěκ-φέρω, to bring forth, carry out; especto burial, Acts v. 6, 9; to produce, of the earth, Heb. vi. 8.

čκ-φεύγω, to flee out from, escape (abs., or

with $\dot{\epsilon}\kappa$); to avoid (acc.).

ěκ-φοβέω, ω, to terrify greatly, 2 Cor. x. 9.*

čκ-φοβος, ov, terrified, Mark ix. 6; Heb. xii. 21.*

ἐκ-φύω, 2nd aor. pass. ἐξεφύην, to put forth, as a tree its leaves, Matt. xxiv. 32; Mark xiii. 28.*

ἐκ-χέω, also ἐκχύνω; fut. ἐκχεῶ, 1st aor. ἐξέχεα (see § 96, c), to pour out, as Rev. xvi. 1–17; money, John ii. 15; to shed blood; fig., to shed abroad, love, Rom. v. 5; pass., to run riotously (R.V.), Jude 11.

έκ-χωρέω, ω, to depart from, to go out,

Luke xxi. 21.

ἐκ-ψύχω, to expire, to die, Acts v. 5, 10, xii. 23.*

čκών, οῦσα, ὁν, willing,; used adverbially, Rom. viii. 20; 1 Cor. ix. 17.*

έλαία, as, ή, an olive tree; its fruit, the olive. τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, the Mount of Olives.

έλαιον, ου, τό, olive oil.

429

ἐλαιών, ῶνος, ὁ, an olive grove, Olivet, Acts i. 12.*

'Ελαμίτης, ου, ὁ, an Elamite, or inhabitant of Elam, a region of Persia,

Acts ii. 9.*

έλάσσων or -ττων, ον, compar. of έλαχύς for μικρός, less; in quality, John ii. 10 (acc., -ω contracted for -ονα); in age, Rom. ix. 12; in dignity, Heb. vii. 7. έλαττον, adv., less, 1 Tim. v. 9.*

έλαττονέω, ω, to have too little, to lack,

2 Cor. viii. 15.*

έλαττόω, ω, to make lower or inferior, Heb. ii. 7, 9; pass., to decrease, John

iii. 30.

ἐλαύνω (tenses from ἐλάω), ἐλάσω, ἐλήλακα, to drive, Luke viii. 29; James iii. 4; 2 Pet. ii. 17; to drive a ship, to row, Mark vi. 48; John vi. 19.*

έλαφρία, as, ή, levity, inconstancy, 2 Cor.

i. 17.

έλαφρός, ά, όν, light, as a burden easily borne, Matt. xi. 30; 2 Cor. iv. 17.*

έλάχιστος, η, ον, adj. (superl. of ἐλαχύς for μικρός), least, very little, in number, magnitude, importance.

έλαχιστότερος, α, ον, a double comparison, less than the least, Eph. iii. 8.*

ἐλάω. See ἐλαύνω.

'Ελεάζαρ, ὁ, Eleazar, Matt. i. 15.*

ἐλεγμός, οῦ, ὁ, reproof (W. H.), 2 Tim. iii.

čλεγξις, εως, ἡ, reproof, 2 Pet. ii. 16.* čλεγχος, ου, ὁ, evident demonstration, proof, Heb. xi. 1; 2 Tim. iii. 16.*

ἐλέγχω, ξω, to convict, reprove, rebuke. ἐλεεινός, ή, όν, pitiable, miserable, I Cor.

xv. 19; Rev. iii. 17.*

ἐλεέω, ω̂, to have compassion on, succour (acc.), to show mercy; pass., to obtain mercy.

έλεημοσύνη, ης, ή, pity, compassion; in N.T., alms, sometimes plur.

èλεήμων, ον, full of pity, merciful, compassionate, Matt. v. 7; Heb. ii. 17.*

έλεος, ous, τό (and ov, ὁ, see § 32, a), pity, mercy, act of compassion.

čλευθερία, as, ή, liberty, freedom, from the Mosaic yoke, as I Cor. x. 29; Gal. ii. 4; from evil, as James ii. 12; Rom. viii. 21.

έλεύθερος, a, oν, free, as opposed to the condition of a slave; delivered from obligation (often with ἐκ, ἀπό); at liberty to (inf.). Once with dat. of reference, Rom. vi. 20.

έλευθερόω, ῶ, to set free (generally with acc. and ἀπό); with modal dative, Gal. v. I.

έλευσις, εως, ή (ξρχομαι), a coming, an advent, Acts vii. 52.*

čλεφάντινος, η, ον, made of ivory, Rev. xviii. 12.*

Έλιακείμ, ὁ (Heb.), Eliakim, Matt. i. 13;

Luke iii. 30. *
'Ελιέζερ, ὁ (Heb.), Eliezer, Luke iii. 29. *

'Ελιούδ, ὁ (Heb.), Eliud, Matt. i. 14, 15.*
'Ελισάβετ, ἡ (Heb., Elisheba), Elizabeth,
Luke i.*

'Ελισσαῖος, ου, ὁ, Elisha, Luke iv. 27.* ἐλίσσω, ἰξω, as εἰλίσσω, to roll up, Heb. i. 12; Rev. vi. 14 (W. H.).*

ελκος, ovs, τό, a wound, an ulcer, a sore, Luke xvi. 21; Rev. xvi. 2, 11.*

έλκόω, ω, to make a sore; pass., to be full of sores, Luke xvi. 20.*

έλκύω, σω, to drag, Acts xvi. 19; to draw, a net, John xxi. 6, 11; a sword, John xviii. 10; to draw over, to persuade, John vi. 42, xii. 32.*

έλκω (old form of foregoing), impf.
είλκον, James ii. 6; Acts xxi. 30.*

Έλλάς, άδος, ἡ, Hellas, Greece='Αχαΐα,'
Acts xx. 2.*

"Ελλην, ηνος, ὁ, a Greek, as distinguished
(1) from βάρβαρος, barbarian, Rom. i.
14, and (2) from 'Ιουδαΐος, Jew, as
John vii. 35. Used for Greek proselytes to Judaism, John xii. 20; Acts
xvii. 4.

Έλληνικός, ή, όν, Grecian, Luke xxiii.

38; Rev. ix. 11.*

Έλληνίς, ίδος, a Greek or Gentile woman,

Mark vii. 20; Acts xvii. 12.

Έλληνιστής, οῦ (ἐλληνίζω, to Hellenise, or adopt Greek manners and language), a Hellenist, Grecian Jew (R.V.); a Jew by parentage and religion, but born in a Gentile country and speaking Greek, Acts vi. 1, ix. 29, xi. 20.*

Έλληνιστί, adv., in the Greek language,

John xix. 20; Acts xxi. 37.*

έλ-λογέω (ἐν; W. H., -άω), to charge to, to put to one's account, Rom. v. 13; Philem. 18.*

'Ελμωδάμ, ὁ, Elmodam, Luke iii. 28.*

ἐλπίζω, att. fut. ἐλπιῶ, 1st aor. ἤλπισα,

to expect (acc. or inf., or ὅτι); to hope
for (acc.); to trust in (ἐπί, dat.; ἐν,

once dat. only); to direct hope towards
(εἰs, ἐπί, acc.).

iλπίς, ίδος, ή, expectation, hope, secure confidence; especially of the Christian hope. Met., (1) the author, as I Tim. i. I; (2) the object of hope, as Tit. ii. 13. (In Rom. viii. 20 W. H. read ἐφ' ἐλπίδι.)

'Ελύμας, α, ὁ (from Arabie), Elymas, i.e., a magus or sorcerer, Acts xiii. 8.*

'Eλωt, My God! Mark xv. 34. The word is Hebrew (Ps. xxii. 2), pronounced in that language inl, and so written, Matt. xxvii. 46 (W. H., έλωί).

έμαυτοῦ, η̂s, οῦ, of myself, a reflexive pron., found only in the gen., dat., and accus. cases: ἀπ' ἐμαυτοῦ, from

muself, John v. 30.

έμ-βαίνω, 2nd aor. ἐνέβην, part. ἐμβάς, to go upon, into (cis), always of entering a ship except John v. 4 (W. H. omit).

έμ-βάλλω, to cast into, Luke xii. 5.* έμ βάπτω, to dip into, Matt. xxvi. 23; Mark xiv. 20; John xiii, 26, (W. H.,

βάπτω.)* έμ-βατεύω, to enter, to intrude, to pry into,

Col. ii, 18.*

έμ-βιβάζω, to cause to enter, to put on

board, Acts xxvii. 6.3

έμ-βλέπω, to direct the eyes to anything, to look fixedly, to consider, to know by

inspection (acc., dat., or ϵis).

έμ-βριμάομαι, ωμαι, dep., to be moved with indignation, Mark xiv. 5; John xi. 33, 38 (R.V. marg.); to charge sternly (dat.), Matt. ix. 30; Mark i.

έμέω, ω, 1st aor., inf. έμέσαι, to vomit, to

spue out, Rev. iii. 16.*

έμ-μαίνομαι, to be mad against (dat.), Acts xxvi. 11.

Έμμανουήλ, ό, Emmanuel, a Hebrew word signifying "God with us;" a name of Christ, Matt. i. 23.*

Έμμαούς, ή, Emmaus, a village a short distance from Jerusalem, Luke xxiv.

έμ-μένω, to remain or persevere in (dat.

'Εμμόρ, ö, Emmor, or Hamor, Acts vii. 16.* έμός, ή, όν, mine, denoting possession, power over, authorship, right, etc. See § 336.

έμπαιγμονή, mockery, 2 Pet. iii. 3 (W.H.). έμ-παιγμός, οῦ, ὁ, a being mocked or

derided, Heb. xi. 36.*

έμ-παίζω, ξω, to mock, deride, scoff at (abs. or dat.).

έμ-παίκτης, ov, o, a scoffer, deceiver, 2 Pet. iii. 13; Jude 18.*

έμ-περιπατέω, ω, ήσω, to walk about in, to dwell among (èv), 2 Cor. vi. 16.

έμ-πίμπλημι and -πλάω, έμπλήσω, ένέπλησα, part. pres. έμπιπλών, to fill up, to satisfy, as with food, etc. (gen.).

έμ-πίπτω, to fall into or among (είs); fig., to incur, as condemnation or punishment, I Tim. iii. 6; Heb. x. 31.

έμ-πλέκω, 2nd aor. pass. ένεπλάκην, to entangle, implicate, 2 Tim. ii. 4; 2 Pet.

ii. 20 (dat. of thing).

έμ-πλοκή, η̂s, η, a plaiting, braiding, of hair, I Pet. iii. 3.*

έμ-πνέω (W. H., ένπ-), to breathe out (gen.), Acts ix. 1.*

έμ-πορεύομαι, dep., to go about; hence to trade, to traffic, abs., James iv. 13; to make gain of (acc.), 2 Pet. ii. 3.

έμ-πορία, as, ή, trade, merchandise, Matt.

xxii. 5.

έμ-πόριον, ου, τό, emporium, a place for trading, John ii. 16.*

ĕμ-πορος, ov, ò, a traveller, merchant, trader, Matt. : iii. 45; Rev. xviii.*

έμ-πρήθω, $\sigma \omega$, to set on fire, to burn,

Matt. xxii. 7.*

έμ-προσθεν, adv., before (ξμπροσθεν και $\delta\pi\iota\sigma\theta\epsilon\nu$, in front and behind, Rev. iv. 6); as prep. (gen.), before, in presence of, Matt. x. 32; before, in dignity, John i. 15, 27.

έμ-πτύω, σω, to spit upon (dat. or είs). έμ-φανής, és, manifest (dat.), Acts x. 40;

Rom. x. 20.*

έμ-φανίζω, ίσω, to make manifest (acc. and dat.); to show plainly (ori, or prepp. $\pi \rho \delta s$, $\pi \epsilon \rho \ell$, etc.).

έμ-φοβος, ov, terrified, afraid.

έμ-φυσάω, ω, to breathe upon, acc., John XX. 22.*

έμ-φυτος, ον, engrafted, James i. 21.*

èv, prep. gov. dat., in, generally as being or resting in; within, among. See § 295. èv- in composition has the force of in, upon, into. It is changed before γ , κ , and χ , into $\dot{\epsilon}\gamma$ -; before β , π , ϕ , and μ , into $\dot{\epsilon}\mu$ -; and before λ , into $\epsilon\lambda$ - (but W. H. prefer the unassimilated forms). The ν is, however, restored before the augment in verbs.

έν-αγκαλίζομαι, to take up into one's arms, Mark ix. 36, x. 16.

èv-áλιοs, or (äλs), being or living in the sea, marine, James iii. 7.*

ev-avri, adv., as prep. with gen., in the presence of, before, Luke i. 8; Acts

viii. 21 (W. H.).*

èv-avτίos, a, ov, over against, contrary, of the wind, as Acts xxvii. 4; adverse, hostile, as Acts xxvi. 9; ἐξ ἐναντίας, over against, Mark xv. 39. Neut., ἐναντίον, adv. as prep. with gen., in the presence of, as Luke xxiv. 16; Acts vii. 10.

έν-άρχομαι, to begin, Gal. iii. 3; Phil.

1. 0.

žvatos. See žvvatos.

έν-δεής, ές, in want, destitute, needy, Acts iv. 34.*

έν-δειγμα, ατος, τό, an indication, proof, manifest token, 2 Thess. i. 5.*

ev-Selkvumi, N.T. mid., to show, to mani-

fest.

ἔνδειξις, εως, ἡ, a showing, declaration, Rom. iii. 25; 2 Cor. viii. 24; an evident token, Phil. i. 28.*

ένδεκα, oi, ai, τά, eleven. oi ἔνδεκα, the Eleven, i.e., apostles.

ένδέκατος, η, ον, eleventh.

έν-δέχομαι, dep., to admit; only impersonally, οὐκ ἐνδέχεται, it is not admissible or possible, Luke xiii. 33.*

έν-δημέω, ω, to be at home, 2 Cor. v. 6,

8, 9.*

ἐν-διδύσκω, mid., to clothe oneself with (acc.), Luke viii. 27, xvi. 19; Mark xv. 17 (W. H.).* See ἐνδύνω.

ev-dikos, ov, agreeable to justice, right, righteous, Rom. iii. 8; Heb. ii. 3.*

èν-δόμησις, εως, ή, a structure, a building, Rev. xxi. 18.*

έν-δοξάζω, σω, to glorify, to honour,

2 Thess. i. 10, 12.*

ἔν-δοξος, ον, adorned with honour, glorious, Luke xiii. 17; Eph. v. 27; of persons, had in honour, 1 Cor. iv. 10; of external appearance, splendid, Luke vii. 25.*

έν-δυμα, ατος, τό, a garment, raiment.

ėν-δυναμόω, ω, to strengthen, to furnish with power; pass., to acquire strength,

be strong.

èν-δύνω (2 Tim. iii. 6) and ἐνδύω, to clothe or to invest with (two accs.); mid., to enter, insinuate oneself into (2 Tim. iii. 6), to put on, to clothe oneself with (acc.); often fig., to invest with.

ëv-δυσις, εως, ή, a putting on or wearing of clothes, I Pet. iii. 3.*

èv-έδρα, as, η, an ambush, a snare, Acts

xxiii. 16 (W. H.), xxv. 3.*

èv-εδρεύω, to watch, to entrap, to lie in ambush for (acc.), Luke xi. 54; Acts xxiii. 21.*

έν-ειλέω, ω, 1st aor. ἐνείλησα, to roll up, to wrap in (acc. and dat.), Mark

xv. 46.*

έν-ειμι, to be in, to have a place in, Luke xi. 41, τὰ ἐνόντα, such things as are in [the platter, ver. 39], or such as ye have, i.e., according to your ability. For ἔνεστι impers., see ἔνι.*

ένεκα or ένεκεν, sometimes είνεκεν, prepadv., gen., because of, by reason of, on account of. οδ ένεκεν, because, Luke iv. 18; τίνος ένεκεν; to what end? Acts

xix. 32.

έν-έργεια, as, ή, energy, efficacy, effectual

operation.

έν-έργέω, ω, to exert one's power, to work in one, as Gal. ii. 8; trans., to accomplish, as I Cor. xii. II; mid., to be effective, to be in action. Part., ἐνεργουμένη, James v. 16 (see R.V.).

έν-έργημα, ατος, τό, working, effect; plur.

with gen., 1 Cor. xii. 6, 10.*

έν-εργής, ές, effectual, energetic, I Cor. xvi. 9; Heb. iv. 12; Philem. 6.* έν-εστώς, perf. participle of ἐνίστημι.

èν-ευ-λογέω, ω, to bless, to distinguish by blessings, Acts iii. 25; Gal. iii. 8.*

ἐν-ἐχω, (1) to hold in, entangle, only in pass. (dat.), Gal. v. 1; (2) to set oneself against (dat.), Mark vi. 19; Luke xi. 53.*

ἔνθαδε, adv., (I) hither, to this place;

(2) here, in this place.

έν-θυμέομαι, οῦμαι, dep. pass., to revolve in mind, to think upon, Matt. i. 20, ix. 4; Acts x. 19 (W. H., διεν-).*

έν-θύμησις, εως, ή, thought, reflection,

contrivance.

ἐνι, elliptical for ἐνεστι, impers., there is in, I Cor. vi. 5 (W. H.); Gal. iii. 28;
 Col. iii. II; James i. 17.*

ένιαυτός, οῦ, ὁ, a year.

ἐν-ίστημι, to be present, to be at hand,
2 Thess. ii. 2; 2 Tim. iii. I; perf. part. ἐνεστηκώς, sync. ἐνεστώς, impending, or present, I Cor. vii. 26; Gal. i. 4; Heb. ix. 9. τὰ ἐνεστῶτα, present things, opposed to τὰ μέλλοντα,

things to come, Rom. viii. 38; 1 Cor. iii. 22.*

Eν-ισχύω, to invigorate, to strengthen, Luke xxii. 43; Acts ix. 19 (see W. H.).*

ἔννατος, η, ον (W. Η., ἔνατος), ninth. ἐννέα, οἰ, αἰ, τά, nine, Luke xvii. 17.*

έννενηκοντα-εννέα, ninety-nine, Matt. xviii. 12, 13; Luke xv. 4, 7 (see W. H).*

έννεός, ον (W. H., ένεός), dumb, speechless, as with amazement, Acts ix. 7.*

έν-νεύω, to ask or signify by beckening (dat.), Luke i. 62; Heb. iv. 12; 1
Pet. iv. 1.*

έν-νοια, as, ἡ (νοῦs), intention, purpose. ἔν-νομος, ον, under law, 1 Cor. ix. 21; according to law, Acts xix. 39.*

ἔν-νὕχος, ον (νύξ), in the night, neut. as adv., Mark i. 35. (W. H., ἔννυχα.)*

έν-οικέω, $\hat{\omega}$, to dwell in, to inhabit ($\dot{\epsilon}\nu$).
ένότης, τητος, $\dot{\eta}$ ($\dot{\epsilon}$ is), unity, concord,

Eph. iv. 3, 13.

έν-οχλέω, ω, to disturb, to occasion tumult, Heb. xii. 15; Luke vi. 18 (W. H.).*

Ev-oxos, ov, guilty of (gen. of the crime, or of that which is violated); subject to (dat. of court, gen. of punishment, els of the place of punishment).

έν-ταλμα, ατος, τό, a commandment, an institute, Matt. xv. 9; Mark vii. 7;

Col. ii. 22.*

έν-ταφιάζω, to prepare for burial, as by washing, swathing, adorning, anointing the corpse, Matt. xxvi. 12; John xix. 40.*

èv-ταφιασμός, οῦ, ὁ, the preparation of a corpse for burial, Mark xiv. 8; John

xii. 7.

έν-τέλλω, in N.T. only mid. and pass.; fut. mid., ἐντελοῦμαι; perf., ἐντέταλμαι, to charge, to command, to commit (dat. of pers., or πρόs with acc.).

έντεῦθεν, adv., hence; from this place or cause; repeated John xix. 18, on this

side and that.

έν-τευξις, εως, ή, prayer, intercession, I

Tim. ii. 1, iv. 5.*

έν-τιμος, ον, held in renown; precious, highly esteemed, Luke vii. 2, xiv. 8; Phil. ii. 29; 1 Pet. ii. 4, 6.*

έντολή, η̂s, η΄, a divine precept or prohibition: of God's commands, I Cor. vii. 19; Christ's precepts or teachings, I Cor. xiv. 37; I Tim. vi. 14; traditions of the Rabbis, Tit. i. 14. αί

eντολal, the commandments, i.e., the ten.

ἐν-τόπιος, ου, ὁ (prop. adj.), an inhabitant, Acts xxi. 12.*

čντόs, adv. as prep., with gen., within, Luke xvii. 21. τὸ ἐντόs, the interior, Matt. xxiii. 26.*

ἐν-τρέπω, ψω, 2nd fut. pass., ἐντραπήσομαι; 2nd aor. pass., ἐνετράπην; to put to shame, as I Cor. iv. 14; Tit. ii. 8; mid., to reverence, to be in awe of, as Matt. xxi. 37.

έν-τρέφω, to nourish in (dat.); pass., fig.,

I Tim. iv. 6.*

ἔν-τρομος, ον, terrified, trembling through fear, Acts vii. 32, xvi. 29; Heb. xii. 21.*

èν-τροπή, η̂s, ή, α putting to shame, I Cor. vi. 5, xv. 34.*

έν-τρυφάω, ω, to live luxuriously, to banquet, to revel (with έν), 2 Pet. ii. 13.*

ἐν-τυγχάνω, to come to, to address, Acts XXV. 24; with ὑπέρ (gen.), to intercede for, Rom. viii. 27, 34; Heb. vii. 25; with κατά (gen.), to plead against, Rom. xi, 2.*

έν-τυλίσσω, ξω, to wrap in, to wrap up, Matt. xxvii. 59; Luke xxiii. 53; John

XX. 7.

έν-τυπόω, ω̂, to engrave, sculpture, 2 Cor. iii. 7.*

èν-υβρίζω, σω. to treat contemptuously or in despite, Heb. x. 29.*

èν-υπνιάζομαι, dep. pass., to dream (cognate acc.), Acts ii. 17; to conceive wild or impure thoughts, Jude 8.*

έν-ύπνιον, ου, τό, α dream, Acts ii. 17.* ένώπιον (neut. of ἐνώπιος, from ἐν ἀπί, in view), as prep., with gen., before, in sight or presence of, Luke i. 17; Rev. iii. 9. ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, in the sight of God, Rom. xiv. 22; used in obtestation, I Tim. v. 21. χάρις ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ (Acts vii. 4), favour with God.

'Eνώς, ὁ, Enos, Luke iii. 38.*

έν-ωτίζομαι, dep. mid. (ἐν ἀτίοις, in the ears), to listen to, Acts ii. 14.*

'Eνώχ, o, Enoch, Luke iii. 37; Jude 14.*

έξ, prep. See έκ.

εξ, oi, ai, τά, card. num., six.

έξ-αγγέλλω, to declare abroad, celebrate,
1 Pet. ii. 9.*

έξ-αγοράζω, to buy from, buy back, redeem, Gal. iii. 13 (έκ), iv. 5. τον καιρον, to

redeem the opportunity from being lost, Eph. v. 16; Col. iv. 5.

έξ-άγω, 2nd aor. έξήγαγον, to lead out, to

send forth (with $\xi \xi \omega$, $\dot{\epsilon} \kappa$, $\dot{\epsilon} is$).

ξαιρέω, ω (see § 103, I), to take or pluck out, Matt. v. 29, xviii. 9; mid., to rescue, deliver, Acts vii. 10, 34, Xii. 11, xxiii. 27, xxvi. 17; Gal. i. 4.*

ξ-αίρω (see § 92), to take out or away; to expel or excommunicate, I Cor.

v. 2 (W. H., αἴρω), 13.*

έξ-αιτέω, ω, N.T., mid., to require, to ask

for, Luke xxii. 31.*

εξ-αίφνης, adv., suddenly, unexpectedly. έξ-ακολουθέω, ω, to follow, to persist in following (dat.), 2 Pet. i. 16, ii. 2, 15.*

εξακόσιοι, αι, α, six hundred.

έξ-αλείφω, to wipe out, obliterate, Rev. iii. 5; Col. ii. 14; Acts iii. 19; to wipe away, Rev. vii. 17, xxi. 4 (ἀπό or $\dot{\epsilon}\kappa$).*

έξ-άλλομαι, to leap forth or up, Acts iii.

 $\dot{\epsilon}$ avá-oraous, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a resurrection, Phil. iii. II (followed by $\epsilon \kappa$, W. H.).*

έξ-ava-τέλλω, to spring up, to shoot forth, as plants or corn, Matt. xiii. 5; Mark iv. 5.*

έξ-αν-ίστημι, (1) trans., to raise up offspring, Mark xii. 19; Luke xx. 28; (2) 2nd aor. intrans., to rise up, to stand forth, Acts xv. 5.

εξ-απατάω, ω, to deceive utterly, to seduce

from truth.

 $\dot{\epsilon}$ ξάπινα, adv. (= $\dot{\epsilon}$ ξαίφνης), unexpectedly, Mark ix. 8.*

έξ-α-πορέομαι, οῦμαι, dep., to be utterly without resource, to be in utmost perplexity, 2 Cor. i. 8, iv. 8.*

έξ-απο-στέλλω, to send forth, send away. έξ-αρτίζω, (I) to complete, Acts xxi. 5; (2) to furnish thoroughly for (πρός, acc.), 2 Tim. iii. 17.

έξ-αστράπτω, to gleam, as lightning; of

raiment, Luke ix. 29.*

έξ-αυτής, adv. (sc. ωρας), from that very time, instantly, as Mark vi. 25; Acts X. 33.

έξ-εγείρω, to raise up, as from death, Rom.

ix. 17; I Cor. vi. 14.*

εξ-ειμι, (ε $\hat{\iota}$ μι, see § 111), to go out, Acts xiii. 42, xvii. 15, xx. 7, xxvii. 43.*

ἔξ-ειμι (εἰμί). See ἔξεστι.

έξ-ελέγχω, to convict, to rebuke sternly, to punish, Jude 15 (W. H., $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\gamma\chi\omega$).

έξ-έλκω, to draw out from the right way, James i. 14.*

έξ-έραμα, ατος, τό, that which is vomited. 2 Pet. ii. 22.*

έξερευνάω (W. H., -ραυ-), to search diligently, 1 Pet. i. 10.

έξ-έρχομαι (see § 103, 2), to go or to come out of (with gen. or $\epsilon \kappa$, $\delta \pi \delta$, $\delta \xi \omega$, $\pi \alpha \rho \delta$); to go away, to depart, to issue or to spring from; to go forth; of a rumour, to be divulged or spread abroad; to emanate, as thoughts from the heart, healing power from the Saviour; to go out,

i.e., vanish, as expiring hope, Acts xvi. 19.

έξεστι, part. neut. έξον (impers. from έξειμι), it is lawful, as Matt. xiv. 4; it is becoming, as Acts xvi. 21; it is possible, as Matt. xx. 15. The part. is used in the same sense, with or without subst. verb, Matt. xii. 4; 2 Cor. xii. 4 (dat. and inf.).

èξ-ετάζω, to inquire, to ask, to examine strictly, Matt. ii. 8, x. 11; John xxi.

έξ-ηγέομαι, οῦμαι, dep. mid., to narrate fully and accurately, as Luke xxiv. 35; to expound, as a teacher, as John

έξήκοντα, οί, αί, τ ά, sixty.

έξης, adv. (έχω) next in order, only in the phrase $\tau \hat{\eta}$ $\dot{\epsilon} \xi \hat{\eta} s$ (sc. $\dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \rho a$), on the next $day...(\dot{\eta}\mu\dot{\epsilon}\rho\dot{q}$ is expressed, Luke ix. 37.)

έξ-ηχέω, $\hat{\omega}$, only in pass., N.T., to be sounded forth, propagated widely, I Thess. i. 8.*

 $\ddot{\epsilon}$ ξις, $\epsilon \omega$ s, $\dot{\eta}$ ($\ddot{\epsilon} \chi \omega$), habit, use, Heb. v. 14. * έξ-ίστημι, -ιστάω and -ιστάνω (see § 107), "to remove from the natural state, (I) trans., to astonish, Luke xxiv. 22; Acts viii. 9, 11; (2) 2nd aor., perf. and mid., intrans., to be astonished, confounded, to be beside oneself, as 2 Cor. v. 13.

έξ-ισχύω, to be perfectly able, Eph. iii. 18.* ξ-οδος, ου, ή, "exodus," a going out, Heb. xi. 22; departure, as from life, Luke ix. 31; 2 Pet. i. 15.

ἐξ-ολοθρεύω, to destroy utterly, Acts iii.

έξ-ομολογέω, ω, to confess fully, to make acknowledgment of, as of sins, etc.; in mid., to acknowledge benefits conferred, to praise (with dat.). Once, to promise, Luke xxii. 6.

·ξ-ορκίζω, to adjure, put to oath, Matt. xxvi. 63.1

έξ-ορκιστής, οῦ, ὁ, one who puts to oath or adjures, "exorcist," Acts xix. 13.* ξ-ορύσσω, ξω, to dig out, Gal. iv. 15;

hence, to break up, Mark ii. 4.*

 $\epsilon \xi$ -ουδενέω, or $\epsilon \xi$ ουθενέω, $\hat{\omega}$ (οὐδείς), to set at nought, to treat with contempt. Perf. pass. part. έξουθενήμενος, contemned, disesteemed, I Cor. i. 28, vi. 4.

έξ-ουδενόω, ω, as preceding, Mark ix. 12

 $(W. H., -\epsilon\omega)$.

 $\dot{\epsilon}$ ξ-ουσία, as, $\dot{\eta}$ ($\dot{\epsilon}$ ξεστι), (1) power, ability, as John xix. II; (2) liberty, licence, privilege, right, as Rom. ix. 21; (3) commission, authority, as Matt. xxi. 23; (4) al éξουσίαι, the powers, i.e., rulers, magistrates, Luke Xii. II; angels, good and bad, Eph. i. 21, vi. 12. In I Cor. xi. 10, έξουσίαν, emblem of power, or subjection to the power of a husband, i.e., the veil.

εξ-ουσιάζω, to have right over, to exercise authority over (gen.), Luke xxii. 25; I Cor. vii. 4; pass., to be under the power of $(\dot{v}\pi\dot{v})$, I Cor vi. 12.*

 \mathcal{E} -ox $\hat{\eta}$, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$, eminence, distinction; only in the phrase κατ' έξοχήν, by way of distinction, Acts xxv. 23 (§ 300, β ,

έξ-υπνίζω, σω, to wake from sleep, John

EE-unvos, ov, roused out of sleep, Acts

xvi. 27.

εω, adv., abs., or as prep. with gen., without, outside. oi $\xi \xi \omega$, those without, as Mark iv. 11; 1 Cor. v. 12, 13. Used often after verbs of motion compounded with ¿k.

έξωθεν, adv. of place, from without. $\xi \xi \omega \theta \epsilon v$, the outside, as Luke xi. 39. $\tilde{\epsilon}$ ξωθεν, those from without, as I Tim. iii. 7. As prep. gen., Mark vii. 15;

Rev. xi. 2.

έξ-ωθέω, ω, ώσω, to drive out, expel, Acts vii. 45; to propel, as a vessel, Acts xxvii. 39 (see W. H. and marg.).

έξώτερος, α, ον (comp. of έξω), outer, in the phrase "outer darkness," Matt. viii. 12, xxii. 13, xxv. 30.7

ξοικα. See είκω.

έορτάζω, to keep or celebrate a feast, I Cor. v. 8.*

έορτή, η̂s, ἡ, a solemn feast or festival. Used of Jewish feasts, especially of the

Passover, with its accompanying feast of unleavened bread, as Luke ii. 41, XXII. I.

έπ-αγγελία, as, $\dot{\eta}$, (1) a message, commission, Acts xxiii. 21; (2) a promise, as 2 Cor. i. 20, generally plur.; the promises, specially, e.g., to Abraham, or those of the Gospel, as 2 Tim. i. I: (3) met., the thing promised, as Acts

ii. 33; Heb. xi. 13, 33, 39. ἐπ-αγγέλλω, mid. in N.T., except pass., Gal. iii. 19, (1) to promise, with dat., or acc. and dat., or inf., once cognate

acc., I John ii. 25; (2) to make profession or avowal of (acc.), I Tim. ii.

10, vi. 21.

έπ-άγγελμα, ατος, το, α promise, 2 Pet. i. 4, iii. 13.

έπ-άγω, to bring upon, Acts v. 28; 2 Pet. ii. I, 5.

έπ-αγωνίζομαι, to contend or strive earnestly for (dat.), Jude 3.*

έπ-αθροίζω, pass., to gather together, to crowd, Luke xi. 29.*

'Eπ-alveτos, ov, o, Epænětus, Rom. xvi. 5.

 $\dot{\epsilon}\pi$ -aiv $\dot{\epsilon}\omega$, $\hat{\omega}$, $\dot{\epsilon}\sigma\omega$, 1st agr. $\dot{\epsilon}\pi\dot{\eta}\nu\epsilon\sigma\alpha$, to commend, to praise, Luke xvi. 8; Rom. xv. 11; 1 Cor. xi. 2, 17, 22.*

έπ-alvos, ov, o, commendation, as Rom. ii. 29; praise, as Eph. i. 6, 12, 14;

Phil. i. II.

έπ-αίρω (see § 92), to raise up, as hoisting a sail, Acts xxvii. 40; to lift up, as the eyes, the hands in prayer, the head in courage, the heel against, or in opposition; pass., to be lifted up, to become elated, 2 Cor. xi. 20. Of the ascension of Christ, Acts i. 9.

έπ-αισχύνομαι, to be ashamed, abs.; to be ashamed of (acc. or $\epsilon \pi i$, dat.).

ἐπ-αιτέω, ω, to beg, to ask alms, Luke xvi. 3, xviii. 35 (W. H.).

έπ-ακολουθέω, $\hat{\omega}$, to follow after (dat.); fig., 1 Tim. v. 10, 24; 1 Pet. ii. 21; part., attendant, Mark xvi. 20 (see W. H.).

έπ-ακούω, to hearken to favourably (gen.

pers.), 2 Cor. vi. 2.*

έπ-ακροάομαι, ωμαι, to hear, listen to (gen. pers.), Acts xvi. 25.

 $\dot{\epsilon}\pi\dot{\alpha}\nu$, conj. $(\dot{\epsilon}\pi\epsilon\dot{\alpha}\dot{\alpha}\nu)$, if, after that, when, (subj.), Matt, ii. 8; Luke xi. 22, 34.

έπ-άναγκες, adv., of necessity, necessarily (with art.), Acts xv. 28.

èπ-av-áγω, trans., to put (a vessel) out to sea, Luke v. 3, 4; intrans., to return, Matt. xxi. 18.

ἐπ-ανα-μιμνήσκω, to remind, put in remembrance (acc.), Rom. xv. 15.

 $\dot{\epsilon}\pi$ -ava- π aύομαι, to rest upon ($\dot{\epsilon}\pi l$, acc.), Luke x. 6; to rely, to trust in (dat.), Rom. ii. 17.*

έπ-av-έρχομαι, to come back, return, Luke

x. 35; xix. 15.*

έπ-αν-ίστημι, N.T., mid., to rise up against (ἐπί, acc.), Matt. x. 21; Mark

 $\epsilon \pi$ -av- $\delta \rho \theta \omega \sigma \iota s$, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, correction, reforma-

tion, 2 Tim, iii. 16.

έπ-άνω, adv. abs., or as prep. gen., above, upon; more than, in price or number; superior to, in authority.

έπ-αρκέω, ω, έσω, to suffice for, to relieve, support (dat.), 1 Tim. v. 10, 16.*

έπ-αρχία, as, ή, a province, division of the Roman Empire, Acts xxiii. 34, xxv. 1.*

έπ-auλις, εως, ή, a dwelling, a habitation, Acts i. 20.1

iπ-αύριον, adv., on the morrow. (ημέρα) ἐπαύριον, on the next day.

έπ-αυτο-φώρω. See άυτό-φωρος. 'Eπαφραs, a, b, Epaphras of Colossæ, Col. i. 7, iv. 12; Philem. 23 (contr. from Epaphroditus, but different from St. Paul's companion of that name).*

in-aφρίζω, to foam up or out (acc.),

Jude 13.*

Έπαφρόδιτος, ov, ô, Epaphroditus, a Macedonian, Phil. ii. 25, iv. 18.*

 $\xi\pi$ - $\epsilon\gamma\epsilon$ ($\rho\omega$, to raise up, to excite against ($\xi\pi$), ace., or κατά, gen.), Acts xiii. 50, xiv. 2.*

inel, conj., (1) of time, when, only Luke vii. I (W. H., $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$); (2) of reason, since, because, seeing that.

έπει-δή, conj., since truly, inasmuch as, as Matt. xxi. 46; Phil. ii. 26; of time, when, only Luke vii. I (W. H.).

έπει-δή-περ, conj., since verily, forasmuch as, Luke i. 1.

έπ-ειδον. See έφοράω.

επ-ειμι (είμι, § 111), to come after, to follow; only in part., έπιών, οῦσα, όν, following, Acts vii. 26, xxiii. 11. επιούση (sc. ἡμέρα), on the following day, Acts xvi. 11, xx. 15, xxi. 18.*

eπεl-περ, conj., since indeed, Rom. iii. 30.

 $(W. H., \epsilon i\pi \epsilon \rho.)$

έπ-εισ-αγωγή, η̂s, η, a bringing in, introduction, Heb. vii. 9.*

 $\xi\pi$ - ϵ iaua, adv., thereupon, thereafter; marking succession of time, as Gal. i. 18; also of order, as I Cor. xv. 46; I Thess. iv. 17.

έπ-έκεινα (μέρη), adv. with gen., beyond,

as to place, Acts vii. 43.

έπ-εκ-τείνω, in mid., to stretch forwards to (dat.), Phil. iii. 14.*

έπ-εν-δύτης, ου, an upper garment, John

xxi. 7.

έπ-εν-δύω, in mid., to put on, as an upper

garment, 2 Cor. v. 2, 4.*

èπ-éρχομαι, to come upon, approach, arrive at, befall, happen; to attack, Luke xi. 22. $\tau \grave{a} \epsilon \pi \epsilon \rho \chi o \mu \epsilon v a$, the things that are coming on (dat.), Luke xxi. 26.

έπ-ερωτάω, ω, (1) to interrogate, to question (two accs., or acc. and $\pi \epsilon \rho l$, gen., or with ϵi , τis ; etc.); to question judicially, John xviii. 21; to inquire after God, Rom. x. 20; (2) to request of (acc. and inf.), Matt. xvi. 1.

έπ-ερώτημα, ατος, τό (1 Pet. iii. 21), probably inquiry after God; "the seeking after God in a good and pure con-

science" (Alford). See R.V.

ἐπ-έχω, (1) to apply (the mind) to (dat.), take heed to, Luke xiv. 7; Acts iii. 5; I Tim. iv. 16; (2) to hold out, to exhibit, Phil. ii. 16; (3) "to detain (oneself)," to tarry, Acts xix. 22.*

έπ-ηρεάζω, to injure, to treat despitefully, Matt. v. 44 (not W. H.), Luke vi. 28; to traduce, to accuse falsely (acc. of charge), 1 Pet. iii. 16.*

ἐπί, a preposition governing gen., dat., or acc. General signification, upon. For its various applications, see § 305. $\epsilon\pi\iota$, in composition, signifies motion upon, towards, or against; rest on, over, or at; addition, succession, repetition, renewal; and it is often intensive.

έπι-βαίνω, to go upon a ship, to mount a horse or ass, to come to or into a country $(\epsilon \pi i, acc., \epsilon is, or simple dat.), Matt. xxi.$ 5; Acts xx. 18, xxi. 2, 6 (W. H., $\epsilon \mu \beta$.),

XXV. I, XXVII. 2.

ἐπι-βάλλω, (1) trans., to cast on or over, as Mark xi. 7; to put on, as a patch on a garment, Luke v. 36; (2) intrans., to rush violently on, Mark iv. 37; to fix the mind stedfastly on anything, Mark xiv. 72; (3) part., ἐπιβάλλων, falling to his share, Luke xv 12.

ἐπι-βαρέω, ω, to burden; fig., 2 Cor. ii. 5; I Thess. ii. 9; 2 Thess. iii. 8.*

čπι-βίβαζω, to put or to set upon, as on a beast to ride, Luke x. 34, xix. 35; Acts xxiii. 24.*

čπι-βλέπω, to look upon with favour (with ἐπί), Luke i. 48, ix. 38; James

ii. 3.*

öml-βλημα, ατος, τό, a patch on a garment, Matt. ix. 16; Mark ii. 21; Luke v. 36.*

επί-βοάω, ω, to cry aloud, Acts xxv. 24.

(W. H., βοάω.)*

έπι-βουλή, η̂s, η, a design against, a plot, an ambush, Acts ix. 24, xx. 3, 19 (plur.), xxiii. 30.*

έπι-γαμβρεύω, to marry by right of affinity

(acc.), Matt. xxii. 24.

èπί-γειος, ον, earthly, belonging to the earth. τὰ ἐπίγεια, earthly things.

έπι-γίνομαι, to arise or spring up, as a

wind, Acts xxviii. 13.*

έπι-γινώσκω, (1) to know clearly, understand, discern; (2) to acknowledge; (3) to recognise; (4) to learn (ὅτι), become acquainted with (acc.).

έπι-γνωσις, εως, ή, knowledge, acknow-

ledgment.

έπι-γραφή, η̂s, η, an inscription, a superscription, as Luke xx. 24, xxiii. 38.

ἐπι-γράφω, to inscribe, engrave, write upon, as Mark xv. 26; Rev. xxi. 12.

έπι-δείκνυμι (see § 114), (1) to show, exhibit; (2) to demonstrate, prove by argument.

ėπι-δέχομαι, to receive kindly, 3 John 9,

ἐπι-δημέω, ῶ, to sojourn, as foreigners in a country, Acts ii. 10, xvii. 21. *

έπι-δια-τάσσομαι, to superadd, Gal. iii.

ἐπι-δίδωμι, to deliver, to give up (acc. and dat.), as Matt. vii. 9; Acts xv. 30; to give way to the wind, Acts xxvii. 15.

έπι-δι-ορθόω, to set or bring into order,

Tit. i. 5.

έπι-δύω, to set, as the sun, Eph. iv. 26.* έπι-είκεια, as, ή, clemency, gentleness,

Acts xxiv. 4; 2 Cor. x. 1.*

έπι-εικής, ές, gentle, mild, kind, Phil. iv. 5 ' I Tim. iii. 2, 3; James iii. 17; I let. ii. 18.*

έπι-ζητέω, ω, to seek earnestly or continnously (acc. of pers. or thing; also $\pi\epsilon\rho l$, gen. or inf.); to beg earnestly, to desire.

èπι-θανάτιος, ον, appointed to death, I Cor. iv. 9.*

έπί-θεσις, εως. ή, α laying on of hands, Acts viii. 18; I Tim. iv. 14; 2 Tim. i. 6; Heb. vi. 2.*

έπι-θυμέω, ω, to desire, to long for, to covet, to lust after. (On Luke xxii. 15, see § 280, b.)

έπι-θυμητής, οῦ, ὁ, an eager desirer of,

I Cor. x. 6.*

èπι-θυμία, as, ή, desire, eagerness for; generally in a bad sense, inordinate

desire, lust, cupidity.

ἐπι-καθίζω, to seat upon or sit upon, Matt. xxi. 7 (rec., ἐπεκάθισαν, trans., they seated [him]; W. H., -εν, intrans., he sat).*

έπι-καλέω, ω, έσω, to call upon, to call by name, to invoke in prayer, Acts vii. 59 (abs.); Rom. x. 12, 14 (acc.); mid., to appeal to (acc.), Acts xxv. 11; pass., to be called or surnamed, Luke xxii. 3; Acts xv. 17.

έπι-κάλυμμα, ατος, τό, a covering, a cloak,

a pretext, I Pet. ii. 16.*

čπι-καλύπτω, to cover, of sins; to hide, to give over to oblivion, Rom. iv. 7 (LXX.).*

έπι-κατάρᾶτος, ον, accursed, doomed to punishment or destruction, John vii. 49 (W. H., ἐπάρατος); Gal. iii. 10, 13

(LXX.).*

ἐπί-κειμαι, to lie upon (dat.), John xi. 38, xxi. 9; so to press upon, as the multitude upon Christ, Luke v. I; as a tempest on a ship, Acts xxvii. 20; fig., to be laid on, as necessity, I Cor. ix. 16; to be laid or imposed upon, as by a law, Heb. ix. 10; to be urgent with entreaties, Luke xxiii. 23.*

'Επικούρειος, ου, ο, an Epicurean, a follower of Epicurus, Acts xvii. 18.*

ėπι-κουρία, as, ή (κοῦρος, help), assistance, help, aid, Acts xxvi. 22.*

ἐπι-κρίνω, to decide, to give judgment (acc.

and inf.), Luke xxiii. 24.*

ἐπι-λαμβάνω, N.T., mid., to take hold of (gen.), in kindness, as Luke ix. 47; Acts ix. 27; Heb. ii. 16; to seize, as a prisoner, Acts xxi. 30, 33; met., to lay hold of, so as to possess, I Tim. vi. 12, 19. ἐπι-λανθάνομαι, dep., to forget (inf., gen. or acc.); part. perf. pass., ἐπιλελησμένον,

forgotten, Luke xii. 6.

έπι-λέγω, in pass., to be named or called, John v. 2; mid., to choose, Acts xv.

eπι-λείπω, not to suffice, to fail, Heb. xi.

32.*

ἐπι-λησμονή, η̂s, η, forgetfulness, James i. 25. See § 257.

έπί-λοιπος, ον, remaining, 1 Pet. iv. 2.* $\dot{\epsilon}\pi\acute{\iota}$ - $\lambda \nu \sigma \iota \varsigma$, $\dot{\epsilon}\omega \varsigma$, $\dot{\eta}$, solution, interpretation,

2 Pet. i. 20. (See ἴδιος.)*

έπι-λύω, to solve, explain, interpret, Mark iv. 34; to determine on, as a debated question, Acts xix. 39.*

έπι-μαρτυρέω, ω, to testify earnestly, I

Pet. v. 12.

έπι-μέλεια, as, ή, care for, study, atten-

tion, Acts xxvii. 3.*

έπι-μέλομαι and έσμαι, οῦμαι, to take care of (gen.), Luke x. 34, 35; I Tim. iii.

έπι-μελώς, adv., carefully,

Luke xv. 8.*

έπι-μένω, (1) to remain, abide, continue; (2) met., to be constant, or persevering in (dat.).

έπι-νεύω, to nod, to assent by nodding, to

consent, Acts xviii. 20.

ἐπί-νοια, as, ἡ, thought, device, purpose of mind, Acts viii. 22.

ἐπι-ορκέω, ω, to swear falsely, Matt. v.

33.* èπί-оркоs, ov, perjured, I Tim. i. 10.* έπι-ούσιος, ου, adj. (οὐσία, either in the sense of subsistence or existence), pertaining to subsistence or existence, sufficient for support, daily. (Cf. the Heb. phrase, Prov. xxx. 8, "the food that is needful for me," R.V.) Others with less probability connect the word with ἔπειμι (είμι) (which see), the bread which belongs to the following day, Matt. vi. 11; Luke xi. 3.*

 $\dot{\epsilon}\pi\iota$ - $\pi\iota$ π $\tau\omega$, to fall upon ($\dot{\epsilon}\pi\iota$, acc.), rush upon, Mark iii. 10 (dat.); fig., to come upon (dat., or $\epsilon\pi\ell$, acc. or dat.), as an emotion, etc., Luke i. 12; Acts viii.

έπι-πλήσσω, to rebuke, to chide, I Tim.

έπι-ποθέω, ω, to desire earnestly, to long for or after (inf. or acc.), as 2 Cor. v. 2; to lust, abs., James iv. 5.

ἐπι-πόθησις, εως, ή, vehement desire, strong affection, 2 Cor. vii. 7, 11.

έπι-πόθητος, ον, greatly desired, longed

for, Phil. iv. I.

έπι-ποθία, as, $\dot{\eta}$, like $\dot{\epsilon}$ πιπόθησις, strong desire, Rom. xv. 23.

ểπι-πορεύομαι, dep., mid., to come to (πρόs), Luke viii. 4.*

ἐπιβ-βάπτω, to sew to, or upon, Mark ii.

2Ι (έπί, dat.).*

έπιρ-ρίπτω, to cast, or fling upon, Luke xix. 35; of care cast upon God, I Pet. v. 7 (ἐπί, acc.). *

ἐπί-σημος, ον, remarkable, distinguished, in either a bad or good sense, Matt.

xxvii. 16; Rom. xvi. 7.

έπι-σιτισμός, οῦ, ὁ, victuals, food, pro-

vision, Luke ix. 12.

έπι-σκέπτομαι, dep., to look upon, to visit, as Acts vii. 23; Matt. xxv. 36, 43; of God, Acts xv. 14; to look out, for selection, Acts vi. 3.

έπι-σκευάζομαι. See άποσκ.

έπι-σκηνόω, ω, to fix one's tabernacle upon, to dwell, or remain on (èxi, acc.), 2 Cor. xii. 9.*

έπι-σκιάζω, to overshadow (acc. or dat.). Matt. xvii. 5; Mark ix. 7; Luke i.

35, ix. 34; Acts v. 15.*

έπι-σκοπέω, ω, to act as, επίσκοπος, to take diligent care, to superintend, I Pet. v. 2; μή, lest, Heb. xii. 15.*

èπι-σκοπή, η̂s, ἡ, (1) office, charge, Acts i. 20; LXX.; (2) the office, or work, of one who oversees a church, I Tim. iii. 1; (3) visitation for kind and gracious purposes, Luke xix. 44; 1 Pet. ii. 12.*

ἐπί-σκοπος, ου, ὁ, (1) one who inspects, or takes care of, of Christ, 1 Pet. ii. 25; an overseer of a church, "bishop," Acts xx. 28; Phil. i. 1; 1 Tim. iii. 2; Tit. i. 7.

ἐπι-σπάω, ω, to become uncircumcised,

I Cor. vii. 18.*

έπί-σταμαι, dep., to know well, to understand (acc.), to know, with ori, ws,

etc.). Syn. 4.

έπι-στάτης, ου, ò, master, only in Luke, in voc., ἐπιστάτα, addressed to Jesus, Rabbi, v. 5, viii. 24, 45, ix. 33, 49, xvii. 13.* Syn. 59.

ἐπι-στέλλω, to send by letter to, to give directions by letter, to write, Acts xv. 20, xxi. 25 (W. H. ἀποστ); Heb. xiii.

έπι-στήμων, ον, skilful, knowing, James iii. 13.

έπι-στηρίζω, to establish, confirm, Acts xiv. 22, xv. 32, 41, xviii. 23 (not W. H.).

έπι-στολή, η̂s, η, an epistle, a letter.

έπι-στομίζω, to stop the mouth of, Tit. i. 11.*

έπι-στρέφω, (I) trans., to cause to turn (acc. and $\epsilon \pi l$), as to God, or to the worship of God, Acts ix. 35; (2) intrans., to return, to turn back, either to good or evil, Acts xxvi. 18; 2 Pet. ii. 21; to return upon, as a refused salutation, Matt. x. 13 ($\epsilon \pi$, ϵls , $\pi \rho \delta s$).

έπι-στροφή, η̂s, η, a turning, conversion,

Acts xv. 3.

έπι-συν-άγω, to gather together, into one place, as Matt. xxiii. 37.

čπι-συν-αγωγή, ήs, ή, a gathering to-gether, 2 Thess. ii. I; Heb. x. 25.*

έπι-συν-τρέχω, to run together, to a place, Mark ix. 25.

έπι-σύ-στασις, εως, ή (ἐπίστασις, W. H.), (1) a seditious concourse, Acts xxiv. 12; (2) pressure of business, 2 Cor. xi. 28.*

έπι-σφαλής, ές, "likely to fall," dangerous, Acts xxvii. 9.*

έπ-ισχύω, to be the more urgent, Luke xxiii. 5.

έπι-σωρεύω, to heap up, to obtain a multitude of, 2 Tim. iv. 3.*

έπι-ταγή, η̂s, ή, a command, an injunction, 2 Cor. viii. 8; Titus ii. 15.

έπι-τάσσω, ξω, to command (abs.), enjoin upon (dat. of pers., thing in acc. or inf.), Mark ix. 25

έπι-τελέω, $\hat{\omega}$, έσω, to finish, to bring to an end, to perform, as a service, Heb. ix. 6; mid., to come to an end, to leave off, Gal. iii. 3; pass., of sufferings, to be accomplished, I Pet. V. 9.

έπιτήδειος, α, ον, fit, needful, James ii. 16.*

έπι-τίθημι, to put, place, or lay upon (with acc. and dat., or $\epsilon \pi l$, acc. or gen.), as the hands (to heal), as stripes, etc.; of gifts, to load with, Acts xxviii. 10; mid., to rush upon in hostility, to oppose, Acts xviii. 10.

έπι-τιμάω, $\hat{\omega}$, (1) to rebuke (dat.); (2) to charge strictly, or enjoin (lva), Matt. xii. 16, to admonish, to exhort.

έπι-τιμία, as, ή, censure, penalty, 2Cor. ii. 6.* έπι-τρέπω, to allow, permit, Matt. viii. 21; Heb. vi. 3.

ἐπι-τροπή, η̂s, η, commission, full power, Acts xxvi. 12.*

έπί-τροπος, ον, ò, "one who is charged with," (1) a steward, Matt. xx. 8, Luke viii. 3; (2) α tutor, Gal. iv. 2.

έπι-τυγχάνω, to attain, acquire (gen. or acc.), Rom. xi. 7; Heb. vi. 15, xi. 33;

James iv. 2.*

έπι-φαίνω, I aor. inf., έπιφάναι, 2 aor. pass., ἐπεφάνην; (I) to appear, as stars in the night, Acts xxvii. 20; (2) to shine upon (dat.), Luke i. 79; (3) met., to be known, or manifest, Tit. ii. 11, iii. 4.*

έπι-φάνεια, as, ή, appearance, I Tim. vi. 14; manifestation, 2 Thess. ii. 8; 2 Tim. i. 10, iv. 1, 8; Tit. ii. 13.*

έπι-φανής, ές, glorious, illustrious, Acts

έπι-φαύω, or -φαύσκω, fut. σω, to shine upon, give light to (dat.), Eph. v. 14.*

έπι-φέρω (see § 103, 6), to bring to $(\epsilon \pi l,$ acc.), Acts xix. 12; to superadd (to, by dat.), Phil. i. 16; to bring upon, inflict, as punishment, Rom. iii. 5; to bring against, as an accusation, Acts xxv. 18; Jude 9.*

έπι-φωνέω, ω, to cry out, or aloud, to cry against, Luke xxiii. 21; Acts xii. 22, xxii. 24 (xxi. 34, W. H.).*

έπι-φώσκω, to shine upon, to dawn, Matt.

xxviii. 1; Luke xxiii. 54.

έπι-χειρέω, ω, to take in hand, undertake, Luke i. 1; Acts ix. 29, xix. 13.* έπι-χέω, to pour upon, as medicaments

on wounds, Luke x. 34.

έπι-χορηγέω, $\hat{\omega}$, to supply, 2 Pet. i. 5; 2 Cor. ix. 10; Gal. iii. 5; pass., to be furnished or supplied, Col. ii. 19; 2 Pet. i. 11.*

čπι-χορηγία, as, ή, a supply, ministra-tion, Phil. i. 19; Eph. iv. 16.*

 $\dot{\epsilon}\pi\iota$ - $\chi\rho\iota\omega$, to rub, or smear upon ($\dot{\epsilon}\pi\iota$, acc.), John ix. 6, 11.*

έπ-οικοδομέω, ω, to build upon (έπί, acc. or dat.), fig., I Cor. iii. 10-14; Eph. ii. 20; to build up, edify, Acts xx. 32 (not W. H.); Col. ii. 7; Jude 20.*

έπ-οκέλλω, to force forward, to run (a ship) aground, Acts xxvii. 41 (ἐπικέλλω, W. H.).*

έπ-ονομάζω, to name, or call by a name of honour, pass. only, Rom. ii. 17.*

έπ-οπτεύω, to be witness of, I Pet. ii. 12,

èπ-όπτης, ου, ò, an eye-witness, a beholder, 2 Pet. i. 16.*

έπος, ους, τό, $a\ word$; ως έπος είπειν, $as\ I$

may say, Heb. vii. 9.*

imoupávios, ior, heavenly, celestial, of God, Matt. xviii. 35 (οὐράνιος, W. H.); of intelligent beings, Phil. ii. 10; of the starry bodies, I Cor. xv. 40. So of kingdom, country, etc. Neut. plur., τὰ ἐπουράνια, heavenly things, or places, John iii. 12; Eph. i. 3, 20, ii. 6, iii. 10; Heb. viii. 5, ix. 23.

έπτά, oi, ai, τά, card. num., seven, "the perfect number." So often symbol. in Revelation. oi $\delta \pi \tau \dot{a}$, the seven deacons,

Acts xxi. 8.

έπτάκις, num., adv., seven times, Matt. xviii. 21, 22; Luke xvii. 4.*

έπτακισχίλιοι, αι, a, card. num., seven thousand, Rom. xi. 4.*

έπω. See είπον and § 103, 7.

"Εραστος, ου, ο, Erastus, Acts xix. 22. έργάζομαι, σομαι, dep., perf. εἴργασμαι, pass., (I) abs., to work, to labour, to trade; (2) to accomplish, perform, do; (3) to practise, as virtues, to commit, as sin; (4) to acquire by labour, John vi. 27.

έργασία, as, ή, (1) effort, diligent labour, Luke xii. 58; (2) working, doing, i.e., the practice or performance of, Eph. iv. 19; (3) work, gain by work, Acts xvi. 16, 19; Acts xix. 24; (4) trade, craft, Acts xix. 25.

έργάτης, ου, ό, a worker, labourer, Matt. ix. 37; applied to workers in the church, 2 Tim. ii. 15; a doer, of

iniquity, Luke xiii. 27.

έργον, ου, τό ($F\epsilon\rho\gamma$ -; so Germ., werk), α work, a deed, an enterprise, Acts v. 38; a miracle, John vii. 3, 21; act, contrasted with λόγος, speech, Luke xxiv. 19; any action, good or bad, Acts ix. 36; John iii. 19; a thing wrought, by God, Acts xv. 18; by men, Acts vii. 41; by the devil, I John iii. 8.

έρεθίζω (έρις), to provoke, to excite, to exasperate, 2 Cor. ix. 2; Col. iii. 21.*

έρείδω, σω, to stick in, to stick fast, Acts

XXVII. 41.*

έρεύγομαι, ξομαι, to utter, Matt. xiii. 35.* έρευνάω, ω, ήσω (έραυνάω, W. Η.), το search diligently, John v. 39; Rom. viii. 27; Rev. ii. 23.

έρέω, obsolete. See φημί, είπον, and § 103, 7.

έρημία, as, ή, an uninhabited tract, a

desert.

ἔρημος, ον, deserted, desolate, waste, barren, Acts i. 20; Gal. iv. 27; used in the fem., as a subst., for a desert, Luke i. 80; ἔρημος τῆς Ἰουδαίας, the wilderness of Judæa, the tract west of the Dead Sea, Matt. iii. 12; ἡ ἔρημος, the desert in which the Israelites wandered.

έρημόω, ω, to make desolate, Matt. xii. 25; Luke xi. 17; to reduce to nought,

Rev. xvii. 16, xviii. 17, 19.*

έρήμωσις, εως, ή, desolation, a laying waste, Matt. xxiv. 15; Luke xxi. 20; Mark xiii. 14.*

έριζω (έρις), to contend, dispute, Matt. xii.

19.*

έριθεία, as, ή (ξριθος, a worker for wages, perhaps connected with έριον), έριθία, W. H., "the spirit of a mercenary, self-seeking, or party-spirit, Rom. ii. 8; Phil. i. 16, ii. 3; James iii. 14, 16; plur. in 2 Cor. xii. 20; Gal. v. 20.*

ἔριον, ου, τό, wool, Heb. ix. 19; Rev. i.

έρις, ιδος, ή, contention, strife, quarrel,

love of contention.

έρίφιον, ου, τό, and έριφος, ου, δ , α goat, *kid*, Matt. xxv. 32, 33 ; Luke xv. 29.* Έρμας, α, δ, Hermas (sometimes written

 $E\rho\mu\hat{\eta}s$), Rom. xvi. 14.*

έρμηνεία, as, ή, interpretation, explanation, I Cor. xii. 10, xiv. 26.

έρμηνεύω, to interpret, translate, John i. 39, 43, ix. 7; Heb. vii. 2.*

'Ερμῆς, ου, ὁ, the Greek deity Hermes (in Latin, Mercury), Acts xiv. 12.

Ερμογένης, ovs, o, Hermogenes, 2 Tim. i.

έρπετόν, οῦ, τό, a creeping creature, a reptile, Acts x. 12, xi. 6; Rom. i. 23.

έρυθρός, ά, όν, red. έρυθρα θάλασσα, the Red Sea, Acts vii. 36; Heb. xi. 29.*

ξρχομαι (see § 103, 2), to come, to go, of persons or of things; δ έρχόμενος, the coming one, i.e., the Messiah, Matt. xi. 3; Heb. x. 37; in Rev. i. 4, 8, iv. 8; He who is to come: to come, after, before, to, against, etc., as determined by the preposition which follows; to come forth, as from the grave, I Cor. xv. 35; to come back, as the prodigal, Luke xv. 30.

έρωτάω, ω, to interrogate, Matt. xxi. 24, to ask, to request, to besech. Syn. 9.

έσθής, ητος, ή (ἔννυμ, I aor., ἔσθην), a robe, raiment, Luke xxiii. II; Acts xii. 21. Syn. 66.

έσθησις, εως, ή, raiment, Luke xxiv. 4.

(ἐσθής, W.H.)*

ἐσθίω, 2nd aor., ἔφαγον (see § 103, 3), to eat, to partake of food, used abs. or with acc. of food, or ἐκ, a word like some being understood; with μετά, gen., to eat with; with dat. (as Rom. xiv. 6), to eat to the honour of; met., to devour, to consume, as rust does, James v. 3; or fire, Heb. x. 27.

'Eσλί, o, Esli, Luke iii. 25.*

ξσ-οπτρον, ου, τό, a mirror (of polished metal) James i. 23; δι' ἐσόπτρου, I Cor. xiii. 12, lit. through a mirror, as the image appears on the opposite side.*

έσπέρα, as, ή (prop. adj. with ωρα), Luke xxiv. 29; the evening, Acts iv. 3,

xxviii. 23.*

Έσρώμ, ö, Esrom, Matt. i. 3; Luke iii.

33.

έσχατος, ή, ον, (1) the last, remotest, in situation, dignity, or time, τὸ ἔσχατον, τὰ ἔσχατα, as subst., the extremity, last state; (2) used predicatively as an adverb, Mark xii. 6, 22; absolutely, 1 Cor. xv. 8; (3) the end of what is spoken of, e.g., the feast, John vii. 37; the world, John vi. 39, 40; (4) spec. of the Christian dispensation as the last, or latter (days), Heb. i.2; (5) the last (day), i.e., the day of judgment, (6) the phrase ό πρώτος και ό έσχατος, Rev. i. 11, 17, ii. 8, the first and the last, describes the eternity of God; adv. -ws, extremely, i.e., in extremity, ἐσχάτως ἔχει, is at the last extremity, Mark v. 23.

ἔσω, adv. of place, within, abs., as Matt. xxvi. 58; with gen., Mark xv. 16; with an article preced., the inner; of ἔσω, those within the Christian pale,

opp. to οἱ ἔξω, I Cor. v. 12.

έσωθεν, adv. of place, from within, within; τὸ ἔσωθεν, the interior, i.e., the mind or heart, 2 Cor. iv. 16.

čσώτερος, α, ον (comp. of ἔσω), inner, interior, Acts xvi. 24; Heb. vi. 19.*

eταιρος, ου, δ, α companion, comrade, Matt. xi. 16 (ἐτερος, W.H.); ἐταιρε, νου., as in English, my good friend, Matt. xx. 13, xxii. 12, xxvi. 50.* έτερό-γλωσσος, ου, δ, one of another tongue, or language, I Cor. xiv. 21.*

έτερο-διδασκαλέω, ω, to teach otherwise, to teach a different doctrine, from that of the apostle, 1 Tim. i. 3, vi. 3.*

έτερο-ζυγέω, $\hat{\omega}$, to be yoked unfitly, or

heterogeneously, 2 Cor. vi. 14.*

ἔτεροs, distrib. pron., other, another; indefinitely, any other; definitely, the other; diverse, different from; adv. -ωs, otherwise, differently. Syn. 76.

even, Luke i. 15; also, Heb. xi. 36; implying accession or addition, besides.

έτοιμάζω, άσω, to prepare, make ready. έτοιμασία, ας, ή, preparation, prompti-

tude, Eph. vi. 15.*

ἔτοιμος, η or os, ov, prompt, prepared, of things or persons; ἐν ἐτοίμω ἔχειν, to be in readiness, 2 Cor. x. 6; adv., -ωs, in readiness, with ἔχω, Acts xxi. 13; 2 Cor. xii. 14; 1 Pet. iv. 5.

έτος, ους, τό, a year, Luke iv. 25; κάτ'

έτος, yearly, Luke ii. 41.

εὖ, adv. (old neuter, from ἐψ̄s), well; Luke xix. 17, Eph. vi. 3; εὖ ποιεῖν (acc.), Mark xiv. 7, to do good to; εὖ πράσσειν, to fare well, to prosper, Acts xv. 29; used in commendation, well! well done! Matt. xxv. 21, 23.*

Eva, as, ή, Eve, 2 Cor. xi. 3; I Tim. ii. 13.* εὐ-αγγελίζω, σω, εὐηγγέλισα, εὐηγγέλισμαι (1) act., to bring glad tidings to (acc. or dat.), Rev. x. 7, xiv. 6; (2) mid., to announce, to publish (acc. of message), to announce the gospel (abs.), to preach to, evangelise (acc. pers.); pass., to be announced, to have glad tidings announced to one. See Matt. xi. 5; Heb. iv. 2.

εὐ-αγγέλιον, ου, τό, the good tidings, the gospel. In the epistles, (1) the announcing of the tidings, (2) the gospel scheme, (3) the work of evangelisation.

εὐ-αγγελιστής, οῦ, ὁ, α messenger of good tidings, of the gospel, an evangelist, Acts xxi. 8; Eph. iv. 11; 2 Tim. iv. 5.*

εὐ-αρεστέω, ω, to be well-pleasing to (dat.), Heb. xi. 5, 6; pass., to be pleased with, Heb. xiii. 16.*

ev-άρεστος, ον, acceptable, well-pleasing, Rom. xii. I; adv. -ως, acceptably, Heb. xii. 28. Eὔβουλος, ου, ὁ, Eubūlus, 2 Tim. iv. 2:.*
εὖγενής, ές, well-born, noble, ingenuous,
generous, Luke xix. 12; Acts xvii.
11; 1 Cor. i. 26.*

eὐδία, as, ἡ (from Zεύs, gen. Διόs), fair weather, a serene sky, Matt. xvi. 2.*

εὐ-δοκέω, ω, σω, εὐδόκησα and ηὐδόκησα, to think well of, to be pleased with, Matt. xvii. 5; 2 Pet. i. 17; to resolve benevolently, Luke xii. 32.

εὐ-δοκία, as, ἡ, pleasure, good-will, favour, Phil. ii. 13; 2 Thess. i. 11;

Matt. xi. 26.

εὐ-εργεσία, as, ή, a good work done to (gen.), a benefit bestowed, Acts iv. 9; I Tim. vi. 2.*

εὐ-εργετέω, to do good, to confer kindness, Acts x. 38.*

εὐ-εργέτης, ου, ὁ, a benefactor, a patron,

Luke xxii. 25.*

ev-0etos, ov, well-placed, fit, useful, Luke

сv̂-v̂стоs, ov, well-placed, fit, useful, Luke ix. 62, xiv. 35; Heb. vi. 7.*

εὐθέως, adv., immediately, soon, speedily, forthwith, see εὐθύς.

ciθυ-δρομέω, ω, to run in a straight course, Acts xvi. II, xxi. I.*

cử-θυμέω, ω, to be in good spirits, to be cheerful, Acts xxvii. 22, 25; James v. 13.*

eŭ-θυμος, ον, cheerful, having good courage, Acts xxvii. 36*; adv., -ως, with alacrity, cheerfully, Acts xxiv. 10.*

cὐθύνω, νῶ, to make straight, John i. 23; to guide, to steer, as a ship, James iii.

4.*

cὖθύs, εῖα, ψ, adj., straight; met., right, true; also adv., of time, straight, i.e., immediately, forthwith, as εὐθέως. (The editions vary much between the two forms of the adverb.)

εὐθύτης, τητος, ἡ, rightness, rectitude,

equity, Heb. i. 8 (LXX.).*

εὐ-καιρέω, ω, to have leisure or opportunity, Mark vi. 31; Acts xvii. 21; I Cor. xvi. 12.*

εὐ-καιρία, as, ή, convenient time or oppor-

tunity, Luke xxii. 6.*

εὔ-καιρος, ον, well-timed, timely, opportune, Mark vi. 2I; Heb. iv. 16*; adv., -ως, opportunely, Mark xiv. II; opposed to ακαίρως, 2 Tim. iv. 2.*

εὔ-κοπος, ον, easy, neut. eompar. only; εὐκοπώτερον, easier, as Matt. ix. 5.

εὐ-λάβεια, as, η, reverence, fear of God.
piety, Heb. v. 7, xii. 28.* Syn. 33, 44.

εὐ-λαβέομαι, οῦμαι, dep. pass., to fear, Acts xxiii. 10 (φοβέω, W. H.); with μή, to take precaution, Heb. xi. 7.*

εὐ-λαβής, és, cautious, God-fearing, devout, Luke ii. 25; Acts ii. 5, viii. 2,

xxii. 12 (W. H.).*

εὐ-λογέω, ω, ήσω, to bless, speak well to, to praise, i.e., God; to invoke blessings on, i.e., men; to bless or to ask blessing on, i.e., food, Luke ix. 16. So of the Lord's Supper, Matt. xxvi. 26; I Cor. x. 16. Used of what God does, to bless, to distinguish with favour. Hence pass. part. εὐλογημένος, blessed, favoured of God, Matt. xxv. 34. Syn. 28.

εὐ-λογητός, όν (verbal adj. from preced.), worthy of praise, of blessing, used only of God, Mark xiv. 61; Luke i. 68; Rom. i. 25, ix. 5; 2 Cor. i. 3, xi.

31; Eph. i. 3; 1 Pet. i. 3.*

εὐ-λογία, as, ή, "eulogy," commendation, in a good sense, and in a bad sense adulation, Rom. xvi. 18; blessing, praise, to God, Rev. vii. 12; benediction, i.e., wishing or conferring good upon, Heb. xii. 17; bounty, 2 Cor. ix. 5; the blessing which the Gospel secures, 1 Pet. iii. 9.

εὐ-μετά-δοτος, ον, ready to distribute, I

Tim. vi. 18.*

Εὐνίκη, ης, η, Eunīce, 2 Tim. i. 5.* εὐ-νοέω, ῶ, to be well affected to, to be re-

conciled to, Matt. v. 25.*

εὐ-νοια, as, ἡ, good-will, benevolence, I Cor. vii. 3; Eph. vi. 7.*

εὐνουχίζω, σω, εὐνουχίσθην, pass., to live as a eunuch, Matt. xix. 12.*

εὐνοῦχος, ου, ἡ, a eunuch, Matt. xix. 12; Acts viii. 27-39.*

Εὐοδία, as, Euodia, Phil. iv. 2.*

εὐ-οδόω, ω, pass. only, to be led in a good way, to be made prosperous, Rom. i. 10; I Cor. xvi. 2; 3 John 2.*

εὐ-πάρεδρος, ον. See εὐπρόσεδρος.

εὐ-πειθήs, és, easily entreated, compliant,
James iii. 17.*

εὐ-περί-στατος, ον, easily besetting, or well circumstanced, closely clinging; or admired of many (R.V. marg.), Heb. xii. 1.*

εὐ-ποιΐα, as, ή, well-doing, beneficence, Heb. xiii. 16.*

εὐ-πορέω, ῶ, mid., to be well-to-do, to be prosperous, Acts xi. 29.*

εὐ-πορία, as, ή, wealth, prosperity, Acts xix. 25.

εὐ-πρέπεια, as, ή, beauty, gracefulness, James i. 11.*

εὐ-πρόσ-δεκτος, ον, well received, acceptable, Rom. xv. 16, 31; 2 Cor. vi. 2, viii. 12; 1 Pet. ii. 5.

εύ-πρόσ-εδρος, ον, assiduous, constantly attending on, I Cor. vii. 35 (εὐπάρεδρος,

W. H.).

εὐ-προσωπέω, ω, to make a fair appear-

ance, Gal. vi. 12.*

εύρίσκω, εύρήσω, εύρηκα, εύρον, εύρέθην, (1) to find, to discover, to light upon; (2) to ascertain, to find by computation, or by examination, as a judge; (3) to obtain, to get, Heb. ix. 12; (4) to find how, to be able; (5) to contrive or find out how, by thought and inventing, Luke xix. 48.

εύρο-κλύδων, ωνος, ὁ (from εὐρος, the east wind, and κλύδων, wave), euroclydon, a stormy wind, a hurricane, Acts xxvii. 14. (W. H. give εὐρακύλων, Lat.

euraquilo, a north-east gale.) εὐρύ-χωρος, ον, broad, spacious, Matt.

vii. 13.

εὐ-σέβεια, as, ἡ, piety, godliness, devotion, Acts iii. 12; 2 Tim. iii. 5. Syn. 44.

εὐ-σεβέω, ω, to exercise piety, to worship, to reverence, Acts xvii. 23; I Tim. v. 4.

εύ-σεβής, és, religious, devout, Acts x. 2, 7, xxii. 12 (W. H., εὐλαβήs); 2 Pet. ii. 9*; adv., -ωs, devoutly, religiously, 2 Tim. iii. 12; Tit. ii. 12.

ευ-σημος, ον, significant, distinct, easy to be understood, I Cor. xiv. 9.*

ευ-σπλαγχνος, ον, full of pity, tenderhearted, Eph. iv. 32; 1 Pet. iii. 8.*

eὐ-σχημόνως, adv., honourably, becomingly, gracefully, Rom. xiii. 13; 1 Cor. xiv. 14; I Thess. iv. 12.*

εὐ-σχημοσύνη, ης, ή, decorum, becoming-

ness, I Cor. ii. 23.

εὐ-σχήμων, ον, reputable, decorous, of good standing, Mark xv. 43; Acts xiii. 50, xvii. 12; 1 Cor. xii. 24, τὸ εὐσχήμον, seemliness.*

εὐ-τόνως, adv., strenuously, earnestly, Luke xxiii. 10; Acts xviii. 28.*

εύ-τραπελία, as, ή, jesting, frivolous and indecent talk, Eph. v. 4.

Εὐτυχος, ου, ο, Eutychus, Acts xx. 9.* εὐ-φημία, as, ή, commendation, good report, 2 Cor. vi. 8.*

ευ-φημος, ov, praiseworthy, of good report, Phil. iv. 8.

εὐ-φορέω, ω, to bear plentifully, Luke

xii. 16.*

εὐ-φραίνω, νω, εὐφράνθην and ηὐφράνθην, act., to make glad, 2 Cor. ii. 2; pass., to be joyful, to rejoice, Luke xii. 19; Acts. ii. 26; Rev. xviii. 20.

Εὐφράτης, ου, ὁ, the Euphrates, Rev. ix.

14. xvi. 12.

εύφροσύνη, ης, ή, joy, gladness, Acts ii. 28, xiv. 17.

εὐ-χαριστέω, ω, to thank, give thanks, to be thankful.

εὐ-χαριστία, as, ή, gratitude, thanksgiving, as 2 Cor. ix. 11, 12.

εὐ-χάριστος, ον, thankful, grateful, Col.

iii. 15.

 $\epsilon \dot{\mathbf{v}} \chi \dot{\mathbf{\eta}}, \, \hat{\eta} s, \, \dot{\mathbf{\eta}}, \, (\mathbf{I}) \, prayer, \, \mathrm{James} \, \mathbf{v}. \, \, \mathbf{I5} \, ; \, (2)$

a vow, Acts xviii. 18, xxi. 23.*

εύχομαι, to pray, 2 Cor. xiii. 9; James v. 16 (for with $\dot{v}\pi\epsilon\rho$ or $\pi\epsilon\rho$ i, gen.); to wish earnestly, Acts xxvi. 29, xxvii. 29; Rom. ix. 3; 2 Cor. xiii. 9; 3 John 2.*

ευ-χρηστος, ov, useful, very useful, 2 Tim. iv. 11; Philemon 11.*

εὐ-ψυχέω, ω, to be in good spirits, to be animated, Phil. ii. 19.*

εὐ-ωδία, as, ή, fragrance, good odour, 2 Cor. ii. 15; Eph. v. 2; Phil. iv. 18.*

εύώνυμος, ον, left, hand, Acts xxi. 3; foot, Rev. x. 2; έξ εὐωνύμων (neut. plur.), on the left.

έφ-άλλομαι, to leap upon, έπί, acc., Acts xix. 16.

έφ-άπαξ, adv., once for all, Rom. vi. 10; Heb. vii. 27, x. 10; at once, 1 Cor. xv. 6.*

'Eφεσινος, ov, Ephesian, i.e., church, Rev. ii. 1.

'Εφέσιος, ον, Ephesian, belonging to Ephesus, Acts xix. 28, xxi. 29.*

"Εφεσος, ου, ή, Ephesus.

έφ-ευρετής, οῦ, ὁ, an inventor, one who

finds out, Rom. i. 30.*

έφ-ημερία, as, $\dot{\eta}$, a course, a division of priests for interchange of service, Luke i. 5, 8.*

έφ-ήμερος, ov, daily, sufficient for the day,

James ii. 15.*

έφ-ικνέομαι, dep., 2nd aor. έφίκομην, to come to, arrive at, axpi or els, 2 Cor. x. 13, 14.*

έφ-ίστημι, 2nd aor., έπέστην; perf.

part., έφεστώς; always intrans. or mid. in N.T. (1) to stand by or near, to come in or near; (2) to come upon, with hostile intent; (3) to be earnest, 2 Tim. iv. 2; (4) to befall one, as evil; (5) to be at hand, to be present, i.e., suddenly, unexpectedly, 2 Tim. iv. 6.

 $\dot{\epsilon}\phi$ -opáw, $\hat{\omega}$, 2nd aor. $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\hat{\iota}\delta\sigma$, to look upon, Luke i. 25; Acts iv. 29.*

'Εφραίμ, ό, Ephraim, a place, John xi. 54.*

έφφαθά, an Aramæan verb, imperative, be opened, Mark vii. 34.*

έχθρα, as, ή, enmity, hatred, Gal. v. 20;

Eph. ii. 15, 17.

έχθρός, ά, όν, (I) hated, odious to, Rom. xi. 28; used as subst., an enemy; o έχθρός, Luke x. 19, the enemy, i.e., Satan.

έχιδνα, ης, ή, a viper, lit., Acts xxviii. 3;

fig., as Matt. iii. 7.

έχω, έξω, impf., είχον; and aor., έσχον; perf., ἔσχηκα; (1) to have or possess, in general, physically or mentally, temporarily or permanently; μη ἔχειν, to lack, to be poor, Luke viii. 6; I Cor. xi. 22; (2) to be able, Mark xiv. 8; Heb. vi. 13; 2 Pet. i. 15; (3) with adverbs, or adverbial phrases, elliptically, "to have (oneself) in any manner;" to be, as κακῶς ἔχειν, to be ill; έσχάτως έχειν, to be at the last extremity; (4) to hold, I Tim. iii. 9, 2 Tim. i. 13; to esteem, Matt. xiv. 5; Phil. ii. 29; (5) mid., ξχομαι, to be near or next to, Mark i. 38; used of time, Acts xxi. 26, the day coming, the next day; τὰ ἐχόμενα σωτηρίας, things joined to or pertaining to salvation, Heb.

Ews, adv., (1) of time, till, until, used as conj., also as prep. with gen. έως οδ, or εως 8του, until when, Luke xiii. 8; (2) of place, up to, or as far as, also with gen., sometimes with ϵis or $\pi \rho \delta s$ (acc.), Matt. xxvi. 58; Luke xxiv. 50; Acts xxvi. 11; (3) spoken of a limit or term to anything, up to the point of, Matt. xxvi. 38; Luke xxii. 51; Rom. ii. 12; (4) with particles, εως ἄρτι, ξως τοῦ νῦν, until now; ξως ὧδε, to this place; εως πότε; how long? εως έπτάκις, until seven times; ëws avw, up to the

brim, etc.

Z.

Z, ζ, Zῆτα, zeta, the sixth letter, orig. of a mixed or compound sound, as if ds, now generally pronounced z or ts. As a numeral, $\zeta = 7$; $\zeta = 7,000$.

Zαβουλών, ὁ (Heb.), Zebulon, Matt. iv. 13, 15; Rev. vii. 8.*

Zakxaîos, ov, ò, Zacchæus, Luke xix.* Zαρά, ὁ (Heb.), Zara or Zerah, Matt.i. 3.*

Zaxaplas, ov, o, (1) Zacharias, the father of John the Baptist, Luke i.; (2) Zechariah, the son of Jehoiada (2 Chron. xxiv. 20), or of Barachiah (Matt. xxiii. 35), slain in the temple, Luke xi. 51.* (The prophet of the same name, not mentioned in the N.T., though repeatedly quoted, was also the son of a Barachiah.)

 $\hat{\mathbf{y}}$ áω, $\hat{\omega}$, $\hat{\mathbf{y}}$ $\hat{\mathbf{y}}$ s, $\hat{\mathbf{y}}$ $\hat{\mathbf{y}}$, $\hat{\mathbf{y}}$ $\hat{$ fut., ζήσω or -ομαι; Ist aor., έζησα; to live, as (1) to be alive; part., o juy, the Living One, a description of God, as Matt. xvi. 16; (2) to receive or regain life, John iv. 50; (3) to spena life in any way, Gal. ii. 14; 2 Tim. iii. 12; (4) to live, in the highest sense, to possess spiritual and eternal life; (5) met., as of water, living or fresh, opposed to stagnant, as John iv. 10.

Ζεβεδαίος, ου, ο, Zebedee.

ζεστός, $\dot{\eta}$, $\dot{\delta \nu}$ (ζέω), boiling, hot, fig., Rev. iii. 15, 16.*

ζεύγος, ους, τό, (1) a yoke (ζεύγνυμι, to join), Luke xiv. 19; (2) a pair, Luke ii. 24.*

ζευκτηρία, as, ή, a band, a fastening, a

chain, Acts xxvii. 40.*

Zεύς, Διός, acc. Δία, Zeus (Lat., Jupiter), the chief of the heathen deities, Acts xiv. 12, 13.³

ζέω, part. ζέων, to boil; fig., to be fervent or earnest, Acts xviii. 25; Rom. xii. 11.*

ζηλεύω, to be zealous, in a good sense,

Rev. iii. 19 (W. H.).*

ζήλος, ου, ο, (1) fervour, zeal, in a good sense, John ii. 17; (2) heartburning, jealousy, in a bad sense; Acts xiii. 45; anger, Acts v. 17.

ζηλόω, ω, ώσω, (1) to have zeal for or against, to desire earnestly (acc.), I Cor. xii. 31; 2 Cor. xi. 2; Gal. iv. 17; (2) to be envious or jealous, Acts vii. 9; 1 Cor. xiii. 4; James iv. 2.

ζηλωτής, οῦ, (I) a zealot, one very zealous for (gen.), Acts xxi. 20; (2) as a surname, Zelotes, Luke vi. 15; Acts i. 13. See Κανανίτης.

ζημία, as, ή, damage, loss, Acts xxvii. 10,

21; Phil. iii. 7, 8.

ζημιόω, ω, pass., to be endamaged, to suffer loss of (acc.), Matt. xvi. 26; Phil. iii. 8.

Znvas, a, Zenas, Titus iii. 13.*

ζητέω, ω, ήσω, (I) to seek, absolutely, as Matt. vii. 7; (2) to endeavour after, to seek for (acc.), Matt. vi. 33; John v. 30: (3) to desire, to wish for, Matt. xii. 46, 47; Col. iii. 1.

ζήτημα, ατος, τό, a question, dispute, controversy (gen., or $\pi \epsilon \rho i$, gen.); Acts xv. 2, xviii. 15, xxiii. 29, xxv. 19,

xxvi. 3.

ζήτησις, εως, question, debate, altercation,

John iii. 25; Acts xxv. 20. ζιζάνιον, ου, τό (Α. V., R. V., " tares"), darnel, a kind of bastard wheat; Matt. xiii. 25-40.

Zοροβάβελ, ὁ (Heb.), Zerubbabel, Matt.

i. 12; Luke iii. 27.*

Zópos, ov, ò, darkness, thick gloom, 2 Pet. ii. 4, 17; Jude 6, 13 (Heb. xii. 18, W. H.).

ζυγός, οῦ, ὁ, α yoke, (1) met., of servitude, I Tim. vi. I; (2) fig., of any imposition by authority, Matt. xi. 29, 30; Acts xv. 10; Gal. v. 1; (3) the beam of a pair of scales, Rev. vi. 5.*

ζύμη, ης, ή, leaven, Matt. xvi. 6; fig.,

corruptness, I Cor. v. 6, 7, 8.

ζυμόω, ω, to ferment, to leaven, Matt. xiii. 33; Luke xiii. 21; 1 Cor. v. 6; Gal. v. 9.*

ζωγρέω, $\hat{\omega}$ (ζωός, ἀγρέω), "to take alive," to catch, take captive, Luke v. 10; 2

Tim. ii. 26.*

ζωή, $\hat{\eta}_s$ (cf. ζάω), (1) life, literal, spiritual, eternal. ζωή alώνιος, eternal life; (2) a title of Christ, as the source of life, John v. 26. Syn. 54.

ζώνη, ης, ή, a girdle, Acts xxi. II; a purse, for which the girdle usually

served, Mark vi. 8.

ζώννυμι or -ννύω, see § 114, to gird, John xxi. 18; Acts xii. 8.*

ζωο-γονέω, ω, ήσω, to preserve alive, Luke xvii. 33; Acts vii. 19; 1 Tim. vi. 13, (W. H.).4

ζώον, ου, τό, a living creature, animal, beast.

ζωο-ποιέω, ω, ησω, to make alive, to cause to live, to quicken, John v. 21, vi. 63; 1 Cor. xv. 22, 36, 45; 2 Cor. iii. 6; Gal. iii. 21; Rom. iv. 17, viii. 11; 1 Pet. iii. 18.*

H.

 \mathbf{H} , η , ${}^{\circ}\mathbf{H}\boldsymbol{\tau}\boldsymbol{\alpha}$, Eta, \bar{e} , the seventh letter. As a numeral, $\eta' = 8$; $\eta_i = 8,000$.

ή, a particle, disjunctive, or; interrogative, whether (see § 405); or comparative, than (see § 320). With other particles, and if, except; if kai, or else; ήπερ, than at all, John xii. 43; ήτοι ... η, whether ... or (excluding any other alternative), Rom. vi. 16; 7, particle with μήν, surely, Heb. vi. 14 (W. H.,

ήγεμονεύω, to be governor, as proconsul, Luke ii. 2; procurator, Luke iii. 1.* ήγεμονία, as, ή, rule, as of an emperor,

Luke iii. 1.

ήγεμών, όνος, governor, as the head of a district, Matt. ii. 6; especially the procurator of Judæa, as Pilate, Felix, Festus.

ήγεομαι, οῦμαι, dep. mid., (1) to be leader, in N.T. only participle, o ηγούμενος, the leader or chief (gen.), as Acts xiv. 12; Heb. xiii. 7, 17, 24; (2) to deem, regard, reckon, count, as Phil. iii. 7, 8.

ήδέως, adv. (ήδύς, sweet), gladly, with

good-will; superlative, ήδιστα.

ήδη, adv. of time, now, already, as Matt. iii. 10; of the immediate future, Rom. i. 10.

ήδονή, ηs, η, pleasure, i.e., sensual; lust, strong desire, Luke viii. 14; Tit. ii. 3; James iv. 1, 3; 2 Pet. ii. 13.

ήδύοσμον, ου, τό (ήδυς όσμή), mint, Matt. xxiii. 23; Luke xi. 42.

ήθος, ous, τό, as έθος, manner, custom; plur., ήθη, morals, I Cor. xv. 33.*

ήκω, ξω (perf., ήκα, only Mark viii. 3), to be come, to be present (see § 361, d, note). 'Hλί, ὁ (Heb.), Heli, Luke iii. 23.

'Ηλί (W. H., 'Ελωί), a Hebrew word, my God, Matt. xxvii. 46.*

'Hλίας, ον, ὁ, Elias, i.e., Elijah.

ήλικία, as, ή, (1) stature, size, Luke xix. 3; (2) age, full age, vigour; ἡλικίαν έχει, he is of age, John ix. 21. So, prob., Matt. vi. 27 (R.V. marg.).

ήλίκος, η, ον, how great, how much, how little, Col. ii. 1; James iii. 5.*

ήλιος, ov, o, the sun, the light of the sun. ήλος, ου, ο, a nail, John xx. 25.*

ήμεις, gen. ἡμῶν, dat. ἡμῖν, acc. ἡμᾶς, plur. of έγώ.

ήμέρα, as, $\dot{\eta}$, a day, i.e., the time from sunrise to sunset.

ήμέτερος, a, ov, our, our own.

ήμιθανής, és, half dead, Luke x. 30.* ήμισυς, εια, ν, gen., ημίσους, half; in neut. only, the half of, (gen.) plur. (ἡμίση, W. H. ἡμίσια), Luke xix. 8; sing., Mark vi. 23; Rev. xi. 9, 11, xii. 14.*

ήμιωριον, ου, τό, a half-hour, Rev.

ήνίκα, adv., when, whenever, with αν (ἐάν, W. H.), 2 Cor. iii. 15, 16.*

ήπερ, see ή.

ήπιος, a, ov, placid, gentle, I Thess. ii. 7; 2 Tim. ii. 24.*

"Hρ, ὁ (Heb.), Er, Luke iii. 28.*

ήρεμος, ον, quiet, tranquil, I Tim. ii. 2.* Ήρώδης (W. H., - $\dot{\varphi}$ -), ον, \dot{o} , Herod. Four of the name are mentioned: (1) Herod the Great, Matt. ii.; (2) Herod Antipas, or H. the tetrarch, Matt. xiv.; Luke xxiii.; (3) H. Agrippa, Acts xii.; (4) H. Agrippa the younger, called only Agrippa, Acts xxv.

'Ηρωδιανοί (W. H., - φ -), $\hat{\omega}\nu$, oi, Herodians, partisans of Herod Antipas, Matt. xxii. 16; Mark iii. 6, xii. 13.*

Ήρωδιάς (W. H., -ω-), άδος, η, Herodias.

Matt. xiv. 3, 6. 'Ηρωδίων (W. Η., -φ-), ωνος, ό, Herodion, Rom. xvi. 11.*

'Hoatas, ov, o, Esaias, i.e., Isaiah.

'Hoaî, 6 (Heb.), Esau, Rom. ix. 13;

Heb. xi. 20, xii. 16.*

ήσυχάζω, σω, (1) to rest from work, Luke xxiii. 56; (2) to cease from altercation, to be silent, Luke xiv. 4; Acts xi. 18; (3) to live quietly, I Thess. iv. II.*

ήσυχία, as, ή, (1) quiet, silence, Acts xxii. 2; I Tim. ii. 11; (2) tranquillity, quiet, modesty, 2 Thess. iii. 12.

ήσύχιος, la, ιον, quiet, gentle, I Tim. ii. 2; I Pet. iii. 4.*

ήтоι, see *ή*.

ήττάομαι, pass., (I) to be inferior (abs.), 2 Cor. xii. 13; (2) to be overcome by (dat.); 2 Pet. ii. 19, 20.*

ήττημα, ατος, το, inferiority, diminution, Rom. xi. 12; loss, 1 Cor. vi. 7.*

ήττων or ήσσων (W. H.), irreg., compar. of κακός, inferior, neut. as adv., 2 Cor. xii. 15; τὸ ἦττον, as subst., the worse, I Cor. xi. 17.*

 $\dot{\eta}\chi\dot{\epsilon}\omega$, $\dot{\omega}$, to sound, as the sea, Luke xxi.

25; as brass, I Cor. xiii. I.*

ήχος, ου, ο, sound, Heb. xii. 19; Acts ii. 2, fame or report, Luke iv. 37.* ήχος, ovs, τό, sound, noise, Luke xxi. 25 (W. H.).*

Θ.

O, θ, and J, θητα, theta, th, the eighth Numerically, $\theta' = 9$; $\theta_{i} =$ letter. 9,000.

Oabbaîos, ov, o, Thaddaus, a surname of the apostle Jude (also called Lebbœus), Matt. x. 3; Mark iii. 18.*

 θ áλασσα, η s, $\dot{\eta}$, (I) the sea; (2) sea, as the Mediterranean, the Red Sea; (3) Hebraistically, for the lake Gennesaret, Matt. viii. 24.

θάλπω, to cherish, nourish, Eph. v. 29;

I Thess. ii. 7.

Θάμαρ, ή, Tamar, Matt. i. 3.*

θαμβέω, ω, to be astonished, amazed, Acts ix. 6 (W. H. omit). So pass., Mark i. 27, x. 32; with ἐπί (dat.), Mark x. 24.

θάμβος, ovs, τb, astonishment, Luke iv.

36, v. 9; Acts iii. 10.*

θανάσιμος, ον, deadly, mortal, Mark xvi.

θανατη-φόρος, ον, death-bringing, James iii. 8.

θάνατος, ου, ὁ, death, lit. or fig.; the

cause of death, Rom. vii. 13.

θανατόω, ω, ώσω, to put to death, pass., to be in danger of death, Rom. viii. 36; fig., to mortify, subdue, as evil passions, Rom. viii. 13; pass., to become dead to (dat.), Rom. vii. 4.

θάπτω, ψω, 2nd aor. ἔταφον, to bury.

Θάρα, ὁ, Terah, Luke iii. 34. θαρρέω, ω, ήσω, to be of good cheer, to

have confidence in, els or ev. In imperative, forms from θαρσέω are used, θ άρσει, θ αρσεῖτε, take courage.

θάρσος, ους, τό, courage, Acts xxviii. 15.* θαθμα, ατος, τό, wonder, amazement, 2 Cor. xi. 14 (W. H.); Rev. xvii. 6.*

θαυμάζω, σω, or σομαι, to wonder, abs., with $\delta i \acute{a}$, acc.; $\acute{\epsilon} \pi i$, dat.; $\pi \epsilon \rho i$, gen., or öτι, εl; to wonder at, admire, acc.; pass., to be admired or honoured.

θαυμάσιος, la, ιον, wonderful, Matt. xxi.

15.*

θαυμαστός, ή, όν, wonderful, marvellous, Matt. xxi. 42; Mark xii. 11; John ix. 30; 1 Pet. ii. 9; Rev. xv. 1, 3.

θεά, âs, ἡ, a goddess, Acts xix. 27.

θεάομαι, ωμαι, dep., 1st aor. έθεασάμην, pass. έθεάθην, to behold, to contemplate earnestly, to see, to visit.

θεατρίζω, to make a spectacle of, so to ex-

pose to contempt, Heb. x. 33.

θέατρον, ου, τό, (I) a place for public shows, a theatre, Acts xix. 29, 31; (2) spectacle, I Cor. iv. 9.*

 $\theta \epsilon \hat{i} o s$, $\epsilon \hat{i} a$, $\epsilon \hat{i} o v$, divine, 2 Pet. i. 3, 4; $\tau \delta$ θείον, perhaps the Deity, Acts xvii. 29.* Octov, ov, 76, sulphur (from the preced-

ing, "a magic fume").

θείστης, τητος, ή, godhead, deity, Rom. i.

20.* Syn. 34.

θειώδης, εs, sulphureous, Rev. ix. 17.* θέλημα, ατος, τό, will, desire, a lust; plur., Acts xiii. 22; Eph. ii. 3.

θέλησις, εως, ή, will, pleasure, Heb.

ii. 4.

θέλω, impf., δθελον; Ist aor., ϵθέλησα; to wish, delight in, prefer, to will, in the sense of assent, determination, or requirement. Syn. 3.

θεμέλιος, ov, belonging to a foundation, fundamental. Hence, masc. (sc. λίθος), a foundation, or τὸ θεμέλιον (Luke), in

the same sense. Fig. for the elements of sound doctrine.

θεμελιόω, ω, ώσω, to lay a foundation, to found; fig., pass., to be firm and stable. θεο-δίδακτος, ov, taught of God, I Thess.

iv. 9.

θεό-λογος, ov, o, the divine, or the theologian, of the apostle John in the title to Rev. (W. H. omit).*

θεο-μαχέω, ω, to fight against God, Acts

xxiii. 9.*

θεο-μάχος, ου, ὁ, a fighter against God,

Acts v. 39.

θεό-πνευστος, ον (πνέω), God-breathed, inspired by God, 2 Tim. iii. 16.3

Θεός, οῦ, ὁ, vọc. once Θεέ, Matt. xxvii. 46; (1) GoD; ὁ Θεός, the revealed God, John i. 1; Acts xvii. 24, etc.; (2) a god, generically, Acts vii. 43, xii. 22; 2 Cor. iv. 4; Phil. iii. 19; John x. 34 (quoted from LXX.).

θεο-σέβεια, as, ή, piety, towards God, I Tim. ii. 10.

θεο-σεβής, ές, God-worshipping, devout, John ix. 31.

θεο-στυγής, έs, God-hating, or God-hated,

Rom. i. 30.*

θεότης, τητος, ή, deity, godhead, the divine nature, Col. ii. 9.* Syn. 34.

Θεό-φιλος, ov, o, Theophilus, Luke i. 3; Acts i. 1.*

θεραπεία, as, $\dot{\eta}$, (1) service; hence (abs. for concrete) servants, household, Luke xii. 42; Matt. xxiv. 45 (not W. H.); (2) healing, as the service which brings health and cure, Luke ix. 11; Rev. xxii. 2.*

θεραπεύω, εύσω, (I) to serve, minister to, only Acts xvii. 25; (2) to heal; acc. of pers., and $\dot{\alpha}\pi\dot{\phi}$ or acc. of disease.

θεράπων, οντος, δ, a servant, Heb. iii. 5.* θερίζω, ίσω, to reap or gather, as corn, lit. or fig.

θερισμός, οῦ, ὁ, harvest, the gathering-time, lit. or fig.

θεριστής, οῦ, ὁ, α reaper, Matt. xii. 30,

θερμαίνω, ανώ, only mid. in N.T., to warm oneself, Mark xiv. 54, 67; John xviii. 18, 25; James ii. 16.*

θέρμη, ης, ή, heat, burning, Acts xxviii.

θέρος, ους, τό, summer, harvest-time, Matt. xxiv. 32; Mark xiii. 28; Luke xxi. 30. *

Θεσσαλονικεύς, έως, ό, a Thessalonian. Θεσσαλονίκη, ης, ο, Thessalonica. Θευδας, α, ο, Theudas, Acts v. 36.*

 $\theta \epsilon \omega \rho \epsilon \omega$, $\hat{\omega}$, to be a spectator of, to behold, to see, to know by seeing, to experience; abs., or with acc. or obj. clause.

θεωρία, as, ή, a sight, a spectacle, Luke

xxiii. 48.

θήκη, ης, $\dot{\eta}$ (τίθημι), a receptacle, as a scabbard, John xviii. 11.

θηλάζω, (I) to give suck, Matt. xxiv. 19; (2) to suck at the breast, Matt. xxi. 16.

θηλυς, εια, v, female, fem., Rom. i. 26, 27; neut., Matt. xix. 4; Mark x. 6; Gal. iii. 28.

θήρα, as, ή, hunting, hence a snare, Rom. xi. 9. *

θηρεύω, σω, to hunt, to catch, Luke xi. 54.* θηριο-μαχέω, $\hat{\omega}$, to fight with wild beasts, I Cor, xv. 32.*

θηρίον, ου, τό, a wild beast, as Acts xi. 6; freq. in Rev.

θησαυρίζω, σω, to treasure up, reserve, lit. and fig.

θησαυρός, οῦ, ὁ, treasure, wealth.

θιγγάνω, 2nd aor. ἔθιγον, to touch, handle, abs. Col. ii. 21; with gen., Heb. xi. 28, xii. 20.*

θλ(βω, ψω, to press, to throng, Mark iii.
9; fig., to afflict, press with trouble,
2 Cor. i. 6; pass., perf. part., τεθλιμμένος, contracted, narrow, Matt. vii. 14.

θλίψις, εως, ή, pressure, affliction, tribula-

tion.

θνήσκω, 2nd aor. έθανον, to die; in N.T.

only, perf. τέθνηκα, to be dead.

θνητός, ή, όν, mortal, dying, Rom. vi. 12, viii. 11; 1 Cor. xv. 53, 54; 2 Cor. iv. 11, v. 4.*

θορύβαζω, to disturb, trouble, Luke x. 41

(W. H.).

θορυβέω, ώ, to disturb, Acts xvii. 5; mid., to make a noise, as of lamentation over the dead, Matt. ix. 23; Mark v. 39; Acts xx. 10.*

θόρυβος, ου, ο, noise, uproar.

θραύω, σω, to break, bruise, Luke iv. 18.* θρέμμα, ατος, το (τρέφω), the young of cattle, sheep, etc., John iv. 12.*

θρηνέω, ω̂, abs., to wail, lament, to raise a funeral cry, Matt. xi. 17; Luke vii. 32; John xvi. 20; to bewail, acc., Luke xxiii. 27.*

θρῆνος, ου, ὁ, a wailing, Matt. ii. 18 (not

W. H.).

θρησκεία, as, ή, external worship, religious homage, ritual, Acts xxvi. 5; Col. ii. 18; James i. 26, 27.*

θρησκος, ου (prop. adj.), a devotee, reli-

gious person, James i. 26.*

θριαμβεύω, σω, to triumph over, to lead in triumph, 2 Cor. ii. 14; Col. ii. 15.*

θρίξ, τριχός, dat. plur. θριξί, $\dot{\eta}$, a hair, human or animal.

θροέω, ω, to disturb, terrify by clamour; only pass. in N.T., Matt. xxiv. 6; Mark xiii. 7; 2 Thess. ii. 2.*

θρόμβος, ου, δ, a clot, large drop, as of

blood, Luke xxii. 44.

θρόνος, ου, ὁ, a seat, as of judgment, Matt.
xix. 28; a throne, or seat of power,
Rev. iii. 21; met., of dominion, Rev.
xiii. 2; concrete, of the ruler, or occupant of the throne, Col. i. 16.

Θυάτειρα, ων, τά, Thyatira.

θυγάτηρ, τρός, ή, a daughter, a female descendant, Luke xiii. 16; met., of the inhabitants of a place, collectively, Matt. xxi. 5.

θυγάτριον, ου, τό (dim. of θυγάτηρ), a little daughter, Mark v. 23, vii. 25.*

θύελλα, ης, ἡ, a tempest, whirlwind, Heb. xii. 18.*

θυμίαμα, ατος, τό, incense, Luke i. 10, 11;

Rev. v. 8, viii. 3, 4, xviii. 13.*

θυμιατήριον, ου, τό, the censer, or vessel in which the materials of incense were burned, the altar on which the incense was placed to burn, Heb. ix. 4.*

θυμιάω, ω, to burn incense, Luke i. 9.* θυμομαχέω, ω, to be greatly displeased

with (dat.), Acts xii. 20.*

θυμός, οῦ, ὁ, passion, or violent commotion of mind, great anger, wrath.

θυμόω, ω, to provoke to great anger; pass., to be greatly angry with, Matt. ii. 16.*

θύρα, as, ή, a door, Luke xi. 7; Matt. xxvii. 60; met., John x. 7, 9.

θυρεός, οῦ, ὁ, a (door-shaped) shield, Eph. vi. 16.*

θυρίς, ίδος, ή, an opening, used for a window or wicket, Acts xx. 9; 2 Cor. xi. 33.*

θυρωρός, οῦ, ὁ, ἡ, a door-keeper, porter, Mark xiii. 34; John x. 3, xviii. 16, 17.* θυσία, ας, ἡ, (1) the act of sacrificing;

(2) the victim sacrificed, a sacrifice. θυσιαστήριον, ου, τό, an altar, for sacri-

θυσιαστήριον, ου, τό, an altar, for sacrifices.

θύω, σω, (1) to slay in sacrifice, Acts xiv.

13; (2) to kill animals, for feasting,
Matt. xxii. 4; (3) to slay, generally,
John x. 10.

Θωμᾶς, ᾶ (from Heb. = δίδυμος), Thomas. θώραξ, ακος, masc., α breast-plate, Eph. vi. 14; I Thess. v. 8; Rev. ix. 9, 17.*

I.

I, ι , 'Iôτa, $I\bar{o}ta$, the ninth letter. As a numeral, $\iota' = 10$; $\iota_{\iota} = 10,000$.

'Ιάειρος, ου, ο, Jairus.

'Ἰακώβ, ὁ (Heb.), Jacob, (1) the patriarch; (2) the father-in-law of Mary, Matt. i. 15.

'Ιάκωβος, ου, δ. Greek form of preced... James, (1) the son of Zebedee; (2) the son of Alphæus; (3) the Lord's brother. Some identify (2) and (3). laμa, aτos, τό, healing, cure, plur., I Cor.

xii. 9, 28, 30.*

'Ιαμβοής, οῦ, ὁ, Jambres, with 'Ιαννής, 2 Tim. iii. 8.*

'Iavvá, ¿ (Heb.), Janna, Luke iii. 24.*

'Ιαννης, οῦ, ὁ. See Ἰαμβρης.

ίάομαι, ωμαι, ιάσομαι, dep., mid. aor., but passive in aor., perf. and fut., to heal, to restore to health, of body or mind; with $d\pi \delta$, of malady.

'Ιαρέδ, ὁ (Heb.), Jared, Luke iii. 37.* laσιs, εωs, ή, a cure, healing, Luke xiii. 32; Acts iv. 22, 30.*

laσπις, ιδος, ή, jasper, a precious stone, Rev. iv. 3, xxi. 11, 18, 19.*

'Iάσων, ονος, ὁ, Jason, Acts xvii. 5; Rom. xvi. 21; perhaps two persons.*

iaτρός, οῦ, ὁ, a physician.

 $\delta \epsilon$, or $\delta \epsilon (\epsilon \delta \delta o \nu)$, imper. act. as interj., behold! often followed by nominative.

ίδέα, as, ή, form, aspect, Matt. xxviii. 3.* ίδιος, ία, ον, (1) one's own, denoting ownership, Matt. xxii. 5; John x. 12; also what is peculiar to, Acts i. 19. Hence, τὰ ἴδια, one's own things, home, nation or people, business or duty; oi ίδιοι, one's own people, friends, companions, neut. and masc. contrasted in John i. II; (2) that which specially pertains to, and is proper for, as I Cor. iii. 8; Gal. vi. 9; (3) adverbially, κατ' ίδιαν, privately; ίδια, indi-

ίδιώτης, ου, ο, a private person, one of the vulgar, an unlettered one, Acts iv. 13; I Cor. xiv. 16, 23, 24; 2 Cor. xi. 6.

ίδού (comp. iδε), imper. mid. as interj., lo! behold! used to call attention not only to that which may be seen, but also heard, or apprehended in any way.

'Iδουμαία, as, $\dot{\eta}$, Idumea, the O.T. Edom,

Mark iii. 8.

ίδρώς, ῶτος, ὁ, sweat, Luke xxii. 44.* 'Ιέζαβήλ, ή (Heb.), Jezebel, symbolically used, Rev. ii. 20.

'Ιερά-πολις, εως, ή, Hierapolis, in Phrygia, Col. iv. 13.

ίερατεία, as, ή, the office of a priest, priesthood, Luke i. 9; Heb. vii. 5.*

ίεράτευμα, ατος, τό, the assembly or society

of priests, a title applied to Christians, I Pet. ii. 5, 9.*

ίερατένω, σω, to officiate as a priest, to perform the priest's office, Luke i. 8.*

'Ιερεμίας, ίου, ό, Jeremiah. (In Matt. xxvii. 9, the quotation is from Zechariah.)

ίερεύς, έως, a priest, sometimes the High Priest, Acts v. 24; of Christ, Heb. v. 6 (Ps. cx. 4); of Christians generally, Rev. i. 6, v. 10.

'Ιεριχώ, ή (Heb.), Jericho.

ίερον, οῦ, τό (prop. neut. of lepss), a place consecrated to God, a fane or temple, used of a heathen temple, as Acts xix. 27; of the temple at Jerusalem, as Matt. xxiv. I; and of parts of the temple, as Matt. xii. 5. Syn. 35.

ίερο-πρεπής, ους, adj., becoming or suitable to a sacred character (reverent,

R. V.), Tit. ii. 3.*

ίερός, ά, όν, consecrated, holy, of the Scriptures, 2 Tim. iii. 15; τὰ ἰερά, sacred things, I Cor. ix. 13.

'Ιεροσόλυμα (W. H., 'Ι.), ων, τά.

'Ιερουσαλήμ.

Ίεροσολυμίτης, ου, ό, one of Jerusalem, Mark i. 5; John vii. 25.*

ίερο-συλέω, ω, to commit sacrilege, Rom. ii. 22.

ίερό-συλος, ον, robbing temples, sacrilegious, Acts xix. 37.

ίερουργέω, $\hat{\omega}$ (iερόν, ἔργον), to minister in

holy things, Rom. xv. 16.3

Ίερουσαλήμ (W. H., Ί.), ή (Heb.), (for form, see § 156), Jerusalem, (1) the city; (2) the inhabitants. In Gal. iv. 25, 26, η νῦν 'I. is the Jewish dispensation, and is contrasted with ἡ ἄνω' I., the ideal Christian community; also called 'I. ἐπουράνιος, Heb. xii. 22; ἡ καινη 'Ι., Rev. iii. 12, xxi. 2.

ίερωσύνη, ης, ή, the priestly office, Heb.

vii. 11, 12, 24.*

'Isoral, o (Heb.), Jesse. 'Ιεφθάε, ὁ (Heb.), Jephthah.

'Iεχονίας, ου, ο, Jechonias, or Jehoia-

chin.

'Iησοῦς, οῦ (see § 25), (1) Jesus, the Saviour; (2) Joshua, Acts vii. 45; Heb. iv. 8; (3) a fellow-labourer of Paul, so named, Col. iv. II; (4) Barabbas is so named in some early MSS., Matt. xxvii. 16; (5) an ancestor of Joseph, Luke iii. 29 (W. H.).

iκανός, ή, όν, (I) sufficient, competent to, inf., πρός (acc.) or ïνα; (2) many, much, of number or time.

iκανότης, ητος, ή, sufficiency, ability, 2 Cor. iii. 5.*

iκανόω, ω, to make sufficient or competent, 2 Cor. iii. 6; Col. i. 12.*

iκετηρία, as, ή, supplication, Heb. v.

ἰκμάς, άδος, ή, moisture, Luke viii. 6.*

'Ικόνιον, ου, τό, Iconium.

iλαρός, ά, όν, joyous, cheerful, "hilarious," 2 Cor. ix. 7.*

ίλαρότης, τητος, ή, cheerfulness, alacrity,

Rom. xii. 8.*

th dσκομαι, άσομαι, 1st aor. lλάσθην, (1) to be propitious to, dat., Luke xviii.

13; (2) to make propitiation or atonement for, expiate, acc., Heb. ii. 17.*

ίλασμός, ου, δ, a propitiation, atoning sacrifice, I John n. 2, iv. 10.*

iλαστήριος, la, or, atoning, neut., propitation, Rom. iii. 25; (sc. ἐπίθεμα, covering), the mercy-seat, Heb. ix. 5.*

(λεως, ων (Attic form), propitious, favourable, merciful, Heb. viii. 12;
 Matt. xvi. 22, ίλεως σοι (God be) merciful to thee! God forbid!*

'Ιλλυρικόν, οῦ, τό, Illyricum.

ίμάς, άντος, ὁ, α thong for scourging, Acts xxii. 25; thong, latchet of a shoe, Mark i. 7; Luke iii. 16; John i. 27.*

ίματίζω, perf., pass., part., ίματισμένος, to clothe, Mark v. 15; Luke viii. 35.*

ἱμάτιον, lov, τό (dim of $l\mu a = \epsilon l\mu a$, from $\tilde{\epsilon}\nu\nu\nu\mu\mu$), (1) clothing; (2) the outer garment, disting from $\chi\iota\tau\dot{\omega}\nu$.

ίματισμός, οῦ, ὁ, clothes, raiment.

iμείρομαι, to have a strong affection for, to love earnestly, I Thess. ii. 8. (W. H., ομείρομαι.)*

"va, conj., that, to the end that; "va μη,

that not, lest. See § 384.

ίνατί; or ίνα τί; (W. H.,) conj., in order that what (may happen? sc. γενήται), to what end?

'Ιόππη, ης, ή, Ιορρα.

'Ιορδάνης, ov, ò, the Jordan.

Yos, ov, ô, (1) poison, Rom. iii. 13; James iii. 8; (2) rust, James v. 3.*

'Iovôaía, as, $\dot{\eta}$ (really adj., fem., sc. $\gamma \hat{\eta}$), Judwa.

'Ιονδαίζω, to conform to Jewish practice, to "Judaise," in life or ritual, Gal. ii. 14.* 'Ιουδαϊκός, ή, δν, Jewish, or Judaical,
Tit. i. 14*; -ωs, adv., Jewishly, in
Jewish style, Gal. ii. 14.*

'Iovôaîos, ala, ov, belonging to Judah, Jewish. Often in plur., with subst. understood, oi 'Iovôaîoi, the Jews.

'Ioυδαίσμος, οῦ, ὁ, Judaism, the Jewish

system, Gal. i. 13, 14.*

'Ioύδas, a, b, Judah, (1) Son of Jacob; (2, 3) other ancestors of Christ, Luke iii. 26, 30; (4) Jude, the apostle; (5) Judas Iscariot; (6) Judas Barsabas, Acts xv. 22; (7) a Jew living in Damascus, Acts ix. II; (8) a leader of sedition, Acts v. 37; (9) a brother of our Lord, Matt. xiii. 55; perhaps identical with (4). See Ἰάκωβοs. 'Ioυλία, as, ή, Julia, Rom. xvi. 15.*

'Ιουλία, ας, ἡ, Julia, Rom. xvi. 15.*
'Ιούλιος, ου, ὁ, Julius, Acts xxvii. 1, 3.*
'Ιουνίας, α, ὁ, Junias, Rom. xvi. 7.*

'Îοῦστος, ου, ὁ, Justus. Three of the name are mentioned, Acts i. 23, xviii. 7; Col. iv. 11.*

iππεύς, έως, ὁ, α horse-soldier, Acts xxiii.

iππικόν (prop. neut. adj.), cavalry, Rev. ix. 16.*

^tππος, ου, ο, a horse.

lριs, 'ίριδοs, ή, the rainbow, Rev. iv. 3,

Χ. Ι.*

'Ισαάκ, ὁ (Heb.), Isaac.

iσ-άγγελος, ον, like or equal to angels, Luke xx. 36.*

Γσασι. See οίδα.

'Ισαχάρ and 'Ισασχάρ (Heb.), Issachar.
'Ίσκαριώτης, ου, ὁ, Iscariot, i.e., a man
of Kerioth. See Joshua xv. 25.

"Yoos, η, ον (or toos), like, equal to (dat.),
Matt. xx. 12; Luke vi. 34; John v.
18; Acts xi. 17; Rev. xxi. 16; alike,
consistent, as truthful witnesses, Mark
xiv. 56, 59; toa, adverbially, on an
equality, Phil. ii. 6; tows, adv., perhaps, Luke xx. 13.*

Ισότης, τητος, ή, equality, 2 Cor. viii.

14; equity, Col. iv. 1.*

lσό-τιμος, ον, prized equally, of like value, 2 Pet. i. 1.*

ἰσό-ψυχος, ον, like-minded, Phil. ii. 20.*
Ἰσραήλ, ὁ (Heb.), Israel, met., for the whole nation of the Israelites.

'Ισραηλίτης, ου, ὁ, an Israelite. Syn. 50. ἴστε. See οῖδα.

"ίστημι (in Rom. iii. 31, Rec. has ἰστάω,
 W. H. ἰστάνω, § 107), trans. in pres.

imperf., fut., Ist aor.; to cause to stand, to set up, to place, to fix a time, to confirm, to establish, to put in the balance, to weigh; intrans. in perf., plup., and 2nd aor., to stand, to stand still or firm, to endure, to be confirmed or established, to come to a stand, to

ίστορέω, ω, to know, ascertain by examination, Gal. i. 18.

lσχυρός, ά, όν, strong, mighty, powerful, vehement.

ίσχύς, ύος, ή, strength, might, power, ability.

ίσχύω, νσω, to be strong, sound, whole, to prevail, to be able (inf.), to have ability for (acc.).

'Irahla, as, Italy.

'Ιταλικός, ή, όν, Italian, Acts x. I.* 'Ιτουραία, as, ή, Iturea, Luke iii. I.*

 $\mathbf{i}_{\mathbf{X}}$ θύδιον, ου, τό (dim. of $\mathbf{i}_{\mathbf{X}}$ θύς), α little fish, Matt. xv. 34; Mark viii. 7.*

ixθús, úos, ò, a fish.

^tχνος, ous, τό, a footstep, fig., Rom. iv. 12; 2 Cor. xii. 18; 1 Pet. ii. 21.*

'Ιωάθαμ, ὁ (Heb.), Jotham, Matt. i. 9.* 'Iωάννα, ης, ή, Joanna, Luke viii. 3, xxiv. 10.*

'Iwavvâs, a, ò, Joannas, Luke iii. 27.* 'Ιωάννης, ου, ὁ, John, (I) the Baptist; (2) the Apostle; (3) a member of the Sanhedrin, Acts iv. 6; (4) John Mark,

Acts xii. 12. 'Iώβ, ὁ (Heb.), Job, the patriarch, James

V. II.

'Ιωήλ, ὁ (Heb.), Joel, the prophet, Acts ii. 16.*

'Ιωνάν, ὁ (Heb.), Jonan, Luke iii. 30.* 'Iwvas, a, b, Jonas, or Jonah, (1) the prophet, Matt. xii. 39-41; (2) the father of Peter, John i. 42.

'Ιωράμ, ὁ (Heb.), Joram, or Jehoram, son

of Jehoshaphat, Matt. i. 8.

'Ιωρείμ, ὁ (Heb.) Jorim, Luke iii. 29.* 'Ιωσαφάτ, ὁ (Heb.), Jehoshaphat, Matt. i. 8.

'Ιωσης, $\hat{\eta}$ (or - $\hat{\eta}\tau$ os, W. H.), Joses. Four are mentioned: (1) Luke iii. 29 (W. H., 'Ιησοῦ); (2) Mark vi. 3; Matt. xiii. 55 (W. H., Ἰωσήφ); (3) Matt. xxvii. 56 (W. H. marg.), Mark xv. 40, 47; (4) Acts iv. 36 (W. H., 'Ιωσήφ). Some think (2) and (3) identical.

'Ιωσήφ, ὁ (Heb.), Joseph, (1) the patriarch, (2, 3, 4) three among the ancestors of Jesus, Luke iii. 24, 26 (W. H., 'Ιωσήχ), 30; (5) Mary's husband; (6) Joseph of Arimathæa; (7) Joseph, called also Barsabas, Acts i. 23. See also under 'Ιωσ ns.

'Ιωσίας, ου, ο, Josiah, Matt. i. 10, 11.* ίῶτα, τό, iota, yod, the smallest letter of the Hebrew alphabet, Matt. v. 18.*

Κ.

K, κ, κάππα, kappa, k, the tenth letter. As a numeral, $\kappa' = 20$; $\kappa = 20,000$.

κάγω (κάμοί, κάμέ), contr. for καὶ ἐγω (καὶ ἐμοί, καὶ ἐμέ), and I, I also, even I. καθά, adv., contr. from καθ' ä, according

as, Matt. xxvii. 10.*

 $\kappa a\theta$ -alpeois, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, demolition, destruction (opp. to οἰκοδομή, which see), 2 Cor. x. 4, 8, xiii. 10.*

καθ-αιρέω, καθελώ, καθείλον, (1) to take down or away, Acts xiii. 29; (2) demolish, destroy, lit., Luke xii. 18, or fig., 2 Cor. x. 5.

 $\kappa a\theta$ -alpw, apŵ, to cleanse, to clear by pruning, John xv. 2; Heb. x, 2. (W.

H., καθαρίζω.)*

καθ-άπερ, adv., even as, truly as.

καθ-άπτω, άψω, to fasten upon, intrans.,

Acts xxviii. 3 (gen.).*

καθαρίζω, att. fut. καθαριώ, to cleanse, e.g., a leper, by healing his disease, Matt. viii. 2, 3; from moral pollution, Heb. ix. 22, 23; to declare clean, i.e., from ceremonial pollution, Acts x. 15.

καθαρισμός, οῦ, ὁ, cleansing, physical, moral, or ceremonial, Mark i. 44; Luke ii. 22, v. 14; John ii. 6, iii. 25;

Heb. i. 3; 2 Pet. i. 9.*

καθαρός, ά, όν, clean, pure, physically, morally, or ceremonially.

καθαρότης, ητος, ή, purity, i.e., cere-

monial, Heb. ix. 13.

καθ-έδρα, as, ή, a seat, lit., Matt. xxi. 12; Mark xi. 15; met., a chair of authority, Matt. xxiii. 2.*

καθέζομαι, to sit down; έν or έπί, dat. $\kappa \alpha \theta$ - $\epsilon \hat{\imath} s$, adv. (see § 300, β , 4), one by one.

(W. H., καθ' είς.)

καθ- ϵ ξης, adv. (see § 126, d), in orderly succession, Luke i. 3; Acts xi. 4, xviii. 23. With art., Luke viii. 1, ἐν τῷ κ., soon afterwards; Acts iii. 24, oi K., those that come after.*

καθ-εύδω, to sleep, to be asleep; fig., I Thess. v. 6.

καθηγητής, οῦ, ὁ, a leader, teacher, master, Matt. xxiii. 8 (not W. H.), 10.*

καθ-ήκω, used only impers., it is fit, it is becoming (acc., inf.), Acts xxii. 22; τὸ καθῆκον, the becoming, duty, Rom. i.

κάθ-ημαι, 2 p. κάθη for κίθησαι, imper., κάθου (see § 367), to be seated, to sit down, to sit, to be settled, to abide; with ϵ ls, $\epsilon \nu$, $\epsilon \pi i$ (gen., dat., acc.).

καθ-ημερινός, ή, όν, daily, Acts vi. I.*

καθίζω, ίσω, (1) trans., to cause to sit down, to set; (2) intrans., to seat oneself, preps. as κάθημαι; to sit down, to be sitting, to tarry; mid. in Matt. xix. 28; Luke xxii. 30.

καθ-ίημι, 1st aor. καθήκα (comp. § 112), to send or let down, Luke v. 19; Acts

ix. 25, x. 11, xi. 5.

καθ-ίστημι (and καθιστάω or -avw), to appoint, constitute, make, ordain, to conduct, Acts xvii. 15; to appoint as ruler over ($\epsilon \pi l$, gen., dat., acc.).

 $\kappa \alpha \theta$ -6, adv. (for $\kappa \alpha \theta$ ' δ), as, according as, Rom. viii. 26; 2 Cor. viii. 12; 1 Pet.

iv. 13.*

καθολικός, ή, όν, general, universal, "catholic" (found in the inscriptions of seven Epistles, but omitted by W. H.)*

καθ-όλου, adv., entirely: καθόλου μή,

Acts iv. 18, not at all.

καθ-οπλίσω, to arm fully, pass., Luke xi. 21.*

καθ-οράω, ω, to see clearly, pass., Rom. 1. 20. *

кав-оть, adv., as, according as, Acts ii. 45, iv. 35; because that, for, Luke i. 7, xix. 9; Acts ii. 24, xvii. 31 (W. H.).

καθ-ώς, adv., according as, even as, as. Kal, conj., and, also, even. For the various uses of this conjunction, see § 403.

Kaiápas, a, ò, Caiaphas.

Katv, o (Heb.), Cain.

Kaïváv, ò (Heb.), Cainan. Two are mentioned, Luke iii. 36, 37.*

καινός, ή, όν, new. Syn. 26.

καινότης, ητος, ή, newness, renovation (moral and spiritual), Rom. vi. 4, vii. 6.*

καί-περ, conj., although.

καιρός, οῦ, ὁ, the fit or critical time,

season, opportunity; time that is in any way limited or defined. Syn. 64.

Kaîrap, apos, ò, Casar, a title assumed by Roman emperors, after the dictator Julius Cæsar, as Luke ii. 1, xx. 22; Acts xi. 28; Phil. iv. 22.

Two cities Kaισαρεία, as, ή, Casarea. of Palestine, one in Galilee (Casarca Philippi), Matt. xvi. 13; the other on the coast of the Mediterranean, Acts viii. 40.

кай-ты, conj., nevertheless, though in-

deed; so καίτοιγε.

καίω (af), pf., pass., κέκαυμαι, to burn, to kindle; pass., to be on fire; fig., Luke xxiv. 32.

κάκει (και ἐκει), and there.

κάκειθεν (και ἐκείθεν), and thence, and from that.

κάκεινος, η, ο (καὶ ἐκείνος), and he, she,

κακία, as, ή, badness, (I) of character, wickedness, Acts vin. 22; (2) of disposition, malice, ill-will, I Cor. v. 8; (3) of condition, affliction, evil, Matt. V1. 34.

κακο-ήθεια, as, ή, malevolence, Rom.

i. 29.*

κακο-λογέω, ω, to revile, to speak evil of (acc.), Matt. xv. 4; Mark vii. 10, ix. 39; Acts xix. 9.

κακο-πάθεια, as, $\dot{\eta}$, a suffering of evil,

James v. 10.*

κακο-παθέω, $\hat{\omega}$, to suffer evil, to endure affliction, 2 Tim. ii. 3 (W. H., ourkak-), 9, iv. 5; James v. 13.*

κακο-ποιέω, ω, abs., to do injury, Mark iii. 4; Luke vi. 9; to do evil, 1 Pet.

iii. 17; 3 John 11.*

κακο-ποιός, όν, as subst., an evildoer, malefactor, John xviii. 30; I Pet. ii. 12, 14, iii. 16, iv. 15.*

κακός, ή, όν, evil, wicked, malignant; τὸ κακόν, wickedness, Matt. xxvii. 23; also calamity, affliction. Syn. 22. Adv., -ωs, wickedly; κακωs έχειν, to be ill, or in trouble.

κακ-ούργος, ον, as subst., an evil-worker, malefactor, Luke xxiii. 32, 33, 39;

2 Tim. ii. 9.*

κακ-ουχέω, $\hat{\omega}$, only in pass., part., treated ill, harassed, Heb. xi. 37, xiii. 3.*

κακόω, ω, ώσω, to ill-treat, Acts vii. 6, 19, xii. 1, xviii. 10; 1 Pet. iii. 13; to exasperate, Acts xiv. 2.

κάκωσις, εως, ή, evil condition, affliction, ill-treatment, Acts vii. 34.*

καλάμη, ης, ή, stubble, I Cor. iii. 12.*

κάλαμος, ου, ὁ, α stalk, as (1) a reed, growing, Matt. xi. 7; (2) a recd, as a mock sceptre, Matt. xxvii. 29; (3) a pen, 3 John 13; (4) a measuringrod, Rev. xxi. 15.

καλέω, ω, έσω, κέκληκα, to call; hence, (1) to summon, Luke xix. 13; (2) to name, Matt. i. 21, x. 25; (3) to invite, John ii. 2; (4) to appoint, or select, for an office, Heb. v. 4; (5) pass., to be called, or accounted, i.e., to be, Matt. v. 9, 19; James ii. 23.

καλλι-έλαιος, ου, ή, a good olive tree,

Rom. xi. 24.

καλλίων (compar. of καλός), better; adv., κάλλῖον, Acts xxv. 10.7

καλο-διδάσκαλος, ου, ο, ή, a teacher of

what is good, Tit. ii. 3. Kadol Aluéves, Fair Havens, a place of good harbourage in the island of Crete, Acts xxvii. 8.

καλο-ποίεω, ω, to act well or honourably,

2 Thess. iii. 13.

καλός, ή, όν, fair; hence, (1) physically beautiful, goodly; (2) morally beautiful, good, honourable, noble; (3) excellent, advantageous: adv., -ûs, well, fairly.

κάλυμμα, ατος, τό, a covering, veil, 2 Cor.

iii. 13-16.3

καλύπτω, ψω, to cover, veil.

κάμέ. See κάγώ.

κάμηλος, ου, ο, ή, a camel.

κάμινος, ου, ή, a furnace, Matt. xiii. 42, 50; Rev. i. 15, ix. 2.

καμ-μύω (κατά and μύω), to shut, close the eyes, Matt. xiii. 15; Acts xxviii. 27.*

κάμνω, καμώ, pf. κέκμηκα, to be weary, faint, to be sick, Heb. xii. 3; James v. 15; Rev. ii. 3 (W. H. omit).*

κάμοί. See κάγώ.

κάμπτω, $\psi \omega$, to bend the knee, Rom. xi. 4, xiv. 11; Eph. iii. 14; Phil. ii. 10. 1

κάν (και εάν), and if, Luke xiii. 9; even if, though, Matt. xxvi. 35; if even, Heb. xii. 20; elliptically, if only, Mark v. 28; Acts v. 15.

Kava, ή (Heb.), Cana.

Kavaviτηs, ov, o, a Canaanite (from the Hebrew, meaning the same as Zelotes), Matt. x. 4; Mark iii. 18.* (W. H. read Kavavaios; Cananaean, R. V.)

Kaνδάκη, ης, ή, Candace, Acts viii. 27.* κανών, όνος, ό, prep., a measuring rod; hence, (I) a rule of conduct, "canon," Gal. vi. 16; Phil. iii. 16: (2) o limit or sphere of duty, province (R.V.), 2 Cor. x. 13, 15, 16.

Καπερ-ναούμ, οτ Καφαρ-ναούμ (W. H.),

ή (Heb.), Capernaum.

καπηλεύω, to be a petty trader: hence (with acc.), to make merchandise of (R. V. marg.), or perhaps adulterate, corrupt, 2 Cor. ii. 17.*

καπνός, οθ, o, a smoke, a vapour.

Καππαδοκία, as, ή, Cappadocia, Acts ii.

9; I Pet. i. I.*

καρδία, as, ή, the heart, met., as the seat of the affections, but chiefly of the understanding. Syn. 55. Fig., the heart or bowels of the earth, Matt. xii.

καρδιο-γνώστης, ου, ό, one who knows

the heart, Acts i. 24, xv. 8.

καρπός, οῦ, ὁ, fruit, produce, Luke xii. 17; met., for children, Acts ii. 30; deeds, conduct, the fruit of the hands, Matt. iii. 8; effect, result, emolument, Rom. vi. 21. Praise is called the fruit of the lips, Heb. xiii. 15.

Κάρπος, ου, ὁ, Carpus, 2 Tim. iv. 13.* καρπο-φορέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to bring forth fruit, Mark iv. 28; mid., to bear fruit to

oneself, to increase, Col. i. 6.

καρπο-φόρος, ον, bringing forth fruit, fruitful, Acts xiv. 17.

καρτερέω, ω, ήσω, to be strong, to endure, Heb. xi. 27.

κάρφος, ovs, τό, a mote, a splinter, Matt.

vii. 3, 4, 5; Luke vi. 41, 42.*

κατά, prep., gov. the gen. and accus. cases, down; hence, gen., down from, against, etc.; acc., according to, against, etc. (see §§ 124, 147, a). In composition, κατά may import descent, subjection, opposition, distribution, and with certain verbs (as of destruction, diminution, and the like) is intensive ="utterly."

κατα-βαίνω, βήσομαι, βέβηκα, 2nd aor. κατέβην, to go or come down, descend, used of persons and of things, as gifts from heaven, of the clouds, storms, lightnings; also of anything that falls,

Luke xxii. 44; Rev. xvi. 21.

κατα-βάλλω, 1st aor., pass., κατεβλήθην, to cast down, Rev. xii. 10 (W. H., βάλλω), mid., to lay, as a foundation, Heb. vi. 1.*

κατα-βαρέω, ῶ, to weigh down, to oppress, 2 Cor. xii. 16.*

κατα-βαρύνω, oppress, Mark xiv. 40 (W. H.).*

κατά-βασις, εως, ή, descent, declivity,

Luke xix. 37.*

κατα-βιβάζω, to bring down, cast down, Matt. xi. 23 (W. H., καταβαίνω), Luke x. 15 (Rec., W. H. marg.).*

κατα-βολή, ης, η, a founding, laying the foundation of, Matt. xiii. 35; Heb. xi.

II.

κατα-βραβεύω, to give judgment against as umpire of the games, to deprive of due reward, Col. ii. 18.*

κατ-αγγελεύς, έως, ό, a proclaimer, a

herald, Acts xvii. 18.*

κατ-αγγέλλω, to declare openly, to pro-

claim, to preach. Syn. 15.

κατα-γελάω, ω, to laugh at, deride, gen., Matt. ix. 24; Mark v. 40; Luke viii. 53.*

κατα-γινώσκω, to condemn, blame, gen. of pers., Gal. ii. 11; I John iii. 20,

21.*

κατ-άγνυμι, fut. κατεάξω, to break down, to break in pieces, Matt. xii. 20; John

xix. 31-33.

κατ-άγω, to bring down, as Acts ix. 30; Rom. x. 6; as a naval term, to bring to land, Luke v. 11; pass., to come to land, Acts xxi. 3, xxvii. 3.

κατ-αγωνίζομαι, dep., to contend against,

subdue (acc.), Heb. xi. 33.*

κατα-δέω, ῶ, to bind up, as wounds, Luke x. 34.*

κατά-δηλος, ον, quite evident, Heb. vii.

15.

κατα-δικάζω, to condemn, to pronounce sentence against, Matt. xii. 7, 37; Luke vi. 37; James v. 6.*

κατα-δίκη, ης, ή, condemnation, Acts xxv.

15 (W. H.).

κατα-διώκω, to follow closely, to pursue

intently, Mark i. 36.*

κατα-δουλόω, ω̂, ώσω, to bring into slavery, **2** Cor. xi. 20; Gal. ii. 4.*

κατα-δυναστεύω, to exercise power over, to oppress, Acts x. 38; James ii. 6.*

κατά-θεμα, W. H. for κατανάθεμα, Rev. xxii. 3.*

κατα-θεματίζω, W. H. for κατανα-, Matt. xxvi. 74.*

κατ-αισχύνω, to put to shame, as I Cor.
i. 27; to dishonour, I Cor. xi. 4, 5; to shame, as with disappointed expectation, I Pet. ii. 6; pass., to be ashamed, as Luke xiii. 17.

κατα-καίω (αF), αύσω, to burn up, to consume entirely, as Matt. iii. 12;

Heb. xiii. 11.

κατα-καλύπτω, in mid., to wear a veil, I Cor. xi. 6, 7.*

κατα-καυχάομαι, ωμαι, to glory, to rejoice against, to glory over (gen.), Rom. xi. 18; James ii. 13, iii. 14.*

ката-кециа, to lie down, as the sick, Mark i. 30; to recline at table, Mark xiv. 3.

κατα-κλάω, ω̂, to break in pieces, Mark vi. 41; Luke ix. 16.*

κατα-κλείω, to shut up, confine, Luke iii. 20; Acts xxvi. 10.*

κατα-κληρο-δοτέω, ω, to give by lot, to distribute an inheritance by lot, Acts xiii. 19. (W. H. read the following.)*

κατα-κληρο-νομέω, to assign by lot, Acts

xiii. 19 (W. H.).*

κατα-κλίνω, νῶ, to cause to recline at table, make sit down, Luke ix. 14, 15 (W. H.); mid., to recline at table, Luke vii. 36 (W. H.), xiv. 8, xxiv. 30.*

κατα-κλύζω, σω, to inundate, deluge,

pass., 2 Pet. iii. 6.*

κατα-κλυσμός, οῦ, ὁ, a deluge, flood, Matt. xxiv. 38, 39; Luke xvii. 27; 2 Pet. ii. 5.*

κατ-ακολουθέω, ω̂, to follow closely (abs. or dat.), Luke xxiii. 55; Acts xvi. 17.* κατα-κόπτω, ψω, to wound, Mark v. 5.*

κατα-κρημνίζω, σω, to cast down headlong, Luke iv. 29.*

κατά-κριμα, ατος, τό, condemnation, Rom. v. 16, 18; viii. 1.*

κατα-κρίνω, νῶ, to give judgment against, to adjudge worthy of punishment (gen. and dat.), to condemn, as Matt. xx. 18; Rom. ii. 1, viii. 3.

κατά-κρισις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, the act of condemna-

tion, 2 Cor. iii. 9, vii. 3.*

κατα-κυριεύω, to exercise authority over, as Matt. xx. 25; to get the mastery of, Acts xix. 16 (gen.).

κατα-λαλέω, ω̂, to speak against (gen.),
James iv. 11; 1 Pet. ii. 12, iii. 16.*

κατα-λαλία, as, fem., evil-speaking, obloquy, reproach, 2 Cor. xii. 20, I Pet. ii. I.*

κατά-λαλος, ου, ο, ή, a calumniator,

detractor, Rom. i. 30.*

κατα-λαμβάνω, λήψομαι, to seize or lay hold of, as Mark ix. 18; to grasp, as the prize in public games, Phil. iii. 12, 13; to overtake, I Thess. v. 4; mid., to comprehend, i.e., to hold, with the mind; to perceive, to apprehend, ὅτι, or acc. and inf., Eph. iii. 18.

κατα-λέγω, to reckon among, pass., I Tim.

v. 9.

κατά-λειμμα, ατος, τό, α remnant, α residue, Rom. ix. 27 (W. H., ὑπόλιμμα).*

κατα-λείπω, ψω, to leave utterly, to depart from, to forsake, to leave remaining, to reserve, Rom. xi. 4.

κατα-λιθάζω, σω, to stone, to destroy by

stoning, Luke xx. 6.*

κατ-αλλαγή, η̂s, η΄, reconciliation, Rom. v. 11, xi. 15; 2 Cor. v. 18, 19.*

κατ-αλλάσσω, ξω, to reconcile (acc. and dat.), Rom. v. 10; 1 Cor. vii. 11; 2 Cor. v. 18, 19, 20.*

κατά-λοιπος, ον, plur., the rest, the resi-

due, Acts xv. 17.*

κατά-λυμα, ατος, τό, α lodging-place, an inn, Luke ii. 7; a guest-chamber, Mark

xiv. 14; Luke xxii. 11.*

κατα-λύω, νσω, to loosen down, (1) lit., of a building, to destroy, Mark xiv. 58; (2) fig., of law or command, to render void, Matt. v. 17; (3) met., of beasts of burden, to unbind; hence, to halt, to lodge, Luke ix. 12, xix. 7.

κατα-μανθάνω, 2nd aor. κατέμαθον, to consider, to note accurately, Matt. vi.

28. *

κατα-μαρτυρέω, ῶ, to bear testimony against (acc. of thing, gen. of pers.), Matt. xxvi. 62, xxvii. 13; Mark xiv. 60, xv. 4 (not W. H.).*

κατα-μένω, to remain, abide, Acts i.

13.

κατα-μόνας (W. H., κατὰ μόνας), adv., separately, by oneself, privately, Mark iv. 10; Luke ix. 18.*

κατ-ανά-θεμα, ατος, τό, curse, Rev. xxii.

3. See κατάθεμα.

κατ-ανα-θεματίζω, to curse, devote to destruction, Matt. xxvi. 74. See καταθεματίζω.

κατ-αν-αλίσκω, to consume, to devour, as

fire, Heb. xii. 29.*

κατα-ναρκάω, ῶ, ήσω, to be idly burdensome to (gen.), 2 Cor. xi. 9, xii. 13, 14.* κατα-νεύω, to nod, to make signs to, dat., Luke v. 7.*

κατα-νοέω, ω, (1) to observe carefully, remark, consider; (2) to have respect to,

to regard (acc.).

κατ-αντάω, ω̂, to come to, to arrive at, to attain to, with εis, as Acts xvi. I; Phil. iii. II; once with ἀντικρύ, Acts xx. I5.

κατά-νυξις, εώς, ή, stupor, deep sleep, Rom. xi. 8.*

κατα-νύσσω, ξω, 2nd aor., pass., κατενύγην, to prick through, to move greatly, pass., Acts ii. 37.*

κατ-αξιόω, ῶ, ώσω, to count worthy of (gen.), pass., Luke xx. 35, xxi. 36;

Acts v. 41; 2 Thess. i. 5.

κατα-πατέω, ω, to trample on, to tread under foot (acc.), as Luke viii. 5.

κατά-παυσις, εως, ή, rest, place of rest, Acts vii. 49; Heb. iii. 11, 18, iv. 1, 3, 5, 10, 11.*

κατα-παύω, (1) trans., to hold back, restrain, acc. (also τοῦ μή, and inf.), Acts xiv. 18; to give rest, to cause to rest, Heb. iv. 8; (2) intrans., to rest from, άπό, Heb. iv. 4, 10.*

κατα-πέτασμα (πετάννυμι), ατος, τό, α veil or curtain, as Luke xxiii. 45.

κατα-πίνω, 2nd aor., κατέπιον; 1st aor., pass., κατέπόθην; to drink up, swallow, Matt. xxiii. 24; fig. to overwhelm, destroy, 1 Cor. xv. 54; 2 Cor. ii. 7, v. 4; Heb. xi. 29; 1 Pet. v. 4; Rev. xii. 16.*

κατα-πίπτω, 2nd aor. κατέπεσον, to fall down, Luke viii. 6 (W. H.); Acts

xxvi. 14, xxviii. 6.*

κατα-πλέω (εF), εύσομαι, Ist aor. κατέπλευσα, to sail to, Luke viii. 26.*

κατα-πονέω, ω, in pass., to be oppressed, distressed, Acts vii. 24; 2 Pet. ii. 7.*

κατα-ποντίζω, mid. or pass., to sink down, to be drowned, Matt. xiv. 30, xviii. 6.*

кат-а́ра, as, $\dot{\eta}$, a curse, cursing, Gal. iii. 10, 13; Heb. vi. 8; 2 Pet. ii. 14; James iii. 10.*

κατ-αράομαι, ωμαι, to imprecate, to devote to destruction, Matt. v. 44 (W. H. omit); Mark xi. 21; Luke vi. 28; Rom. xii. 14; James iii. 9; pass., perf. part., accursed, Matt. xxv. 41.*

κατ-αργέω, ῶ, ἡσω, to render useless, Luke xiii. 7; to bring to nought, make to cease, abolish, as Rom. iii. 3, 31, and frequently in Paul; to make to cease from, sever from $(a\pi \delta)$, Rom. vii. 2; Gal. v. 4.

κατ-αριθμέω, ω, to number among, Acts

i. 17.*

κατ-αρτίζω, ίσω, to refit, to repair, Matt.
iv. 21; to restore from error or sin, Gal.
vi. 1; to perfect, to complete, 1 Thess.
iii. 10; 1 Pet. v. 10; pass., to be thoroughly united, 1 Cor. i. 10.

κατ-άρτισις, εως, $\dot{\eta}$, a perfecting, 2 Cor.

xiii. 9.

κατ-αρτισμός, οῦ, ὁ, a perfecting, Eph. iv.

κατα-σείω, σω, to wave the hand, to beckon, Acts xii. 17, xiii. 16, xix. 33, xxi. 40.*

κατα-σκάπτω, ψω, to demolish by digging under, to overthrow, to raze, Rom. xi. 3; perf. part., pass., ruins, Acts xv. 16.*

κατα-σκευάζω, άσω, to prepare fully, to build, to adjust, as Matt. xi. 10; Luke

i. 17; Heb. iii. 3, 4.

κατα-σκηνόω, ω̂, ωσω, to dwell, lodge, Matt. xiii. 32; Mark iv. 32; Luke xiii. 19; Acts ii. 26.*

κατα-σκήνωσις, εως, ἡ, α dwelling-place, a haunt, as of birds, Matt. viii. 20; Luke ix. 58.*

κατα-σκιάζω, σω, to overshadow, Heb.

ix. 5.*

κατα-σκοπέω, ω, to inspect narrowly, to plot against, Gal. ii. 4.*

κατα-σκοπός, *a scout, a spy*, Heb. xi. 31.*

κατα-σοφίζομαι, σομαι, to deal deceitfully with, Acts vii. 19.*

κατα στέλλω, λω, 1st aor. κατέστειλα, to appease, restrain, Acts xix. 35, 36.*

κατά στημα, ατος, τό, behaviour, conduct, Tit. ii. 3.*

κατα-στολή, η̂s, ή, raiment, outer clothing, I Tim. ii. 9.*

κατα στρέφω, ψω, to overthrow, Matt. xxi. 12; Mark xi. 15.*

κατα-οτρηνιάω, ῶ, άσω, to grow wanton against (gen.), I Tim. v. II.*

κατα-στροφή, η̂s, η, an overthrow, "catastrophe," 2 Tim. ii. 14; 2 Pet. ii. 6.*

κατα-στρώννυμι, στρώσω, to strew down, scatter, to overthrow, 1 Cor. x. 5.*

κατα-σύρω, to drag along, Luke xii. 58.*

κατα-σφάζω, ξω, to slay, to slaughter, Luke xix. 27.* κατα-σφραγίζω, σω, to close, to seal up, as a book, Rev. v. 1.*

κατά-σχεσις, εως, ή, a possession, Acts

vii. 5, 45.

κατα τίθημι, θήσω, Ist aor. κατέθηκα, to deposit, as a body in a tomb, Mark xv. 46 (W. H., τίθημι); mid. κατατίθεσθαι χάριν, to gain favour with (dat.), Acts xxiv. 27, xxv. 9.*

κατα-τομή, η̂s, η, paronomasia with περιτομή, mutilation, Phil. iii. 2.*

κατα-τοξεύω, to transfix, Heb. xii. 20 (W. H. omit).*

κατα-τρέχω, 2nd aor. κατέδραμον, to run down (ἐπί, acc.), Acts xxi. 32.*

κατα-φάγω. See κατεσθίω.

κατα-φέρω, κατοίσω, Ist aor. κατήνεγκα, pass. κατηνέχθην, to throw down, as an adverse vote, Acts xxvi. 10, xxv. 7 (W. H.); pass., to be borne down, to fall, Acts xx. 9.*

κατα-φεύγω, 2nd aor. κατέφυγον, to flee for refuge, with είs, Acts xiv. 6; with

inf., Heb. vi. 18.3

κατα-φθείρω, pass., perf., κατέφθαρμαι; 2nd aor., κατεφθάρην, to corrupt utterly, 2 Tim. iii. 8; to destroy, 2 Pet. ii. 12 (W. H., φθείρω.)*

κατα-φιλέω, ω, to kiss affectionately, or repeatedly (acc.), as Matt. xxvi. 49;

Luke xv. 20.

κατα-φρονέω, ῶ, to think lightly of, neglect, despise (gen.), as Matt. vi. 24.

κατα-φρονητής, οῦ, ὁ, α despiser, a scorner,

Acts xiii. 41.

κατα-χέω (εΓ), εύσω, 1st aor. κατέχεα, to pour down upon, Matt. xxvi. 7; Mark xiv. 3.*

κατα-χθόνιος, ον, subterranean, Phil. ii.

κατα-χράσμαι, ώμαι, to use overmuch, to abuse, I Cor. vii. 31, ix. 18 (dat.).*

κατα-ψύχω, to cool, to refresh, Luke xvi. 24.*

κατ-είδωλος, ον, full of idols (R.V.), Acts xvii. 16.*

κατ-έναντι, adv., or as prep. with gen., over against, before, in presence or in sight of.

κατ-ενώπιον, adv., in the very presence

of (gen.).

κατ-εξουσιάζω, to exercise authority against or over (gen.), Matt. xx. 25; Mark x. 42.*

κατ-εργάζομαι, άσομαι, with mid. and pass., aor. (augm., εl-), to work out, to do fully, Rom. iv. 15; Eph. vi. 13; to work, to practise.

κατ-έρχομαι, 2nd aor. κατηλθον, to de-

scend, come down to.

κατ-εσθίω and -έσθω (Mark xii. 40,
W. H.), fut. καταφάγομαι (John ii. 17,
W. H.); 2nd aor. κατέφαγον, to eat up,
to devour entirely, lit. or fig., Matt. xiii.
4; John ii. 17; Gal. v. 15.

κατ-ευθύνω, νῶ, to direct well, to guide successfully, Luke i. 79; I Thess. iii.

II; 2 Thess. iii. 5.*

κατ-ευλογέω, to bless much, Mark x. 16 (W. H.).

κατ-εφ-ίστημι, 2nd aor. κατεπέστην, to

rise up against, Acts xviii. 12.*

κατ-έχω, κατασχήσω, to seize on, to hold fast, to retain, possess, to prevent from doing a thing (τοῦ μή, with inf.), to repress, Rom. i. 18; τὸ κάτεχον, the hindrance, 2 Thess. ii. 6, 7; κατεῖχον εἰς τὸν αἰγιαλόν, they held for the shore, Acts xxvii. 40.

κατ-ηγορέω, ω, ήσω, to accuse, to speak against, abs., or with person in gen.; charge in gen. alone or after περί or κατά; pass., to be accused; with ὑπό

or παρά, of the accuser.

κατ-ηγορία, ας, η, an accusation, a charge, pers. in gen. alone, or after κατά; charge also in gen.

κατ-ήγορος, ου, ο, an accuser.

κατ-ήγωρ, δ, an accuser, Rev. xii. 10 (W. H.).

κατήφεια, as, ή, dejection, sorrow, James

iv. 9. "

κατηχέω, ῶ, ἡσω, perf., pass., κατήχημαι (ἡχος), to instruct orally, to teach, "catechise;" Luke i. 4; Acts xviii. 25, xxi. 21, 24; Rom. ii. 18; I Cor. xiv. 19; Gal. vi. 6.* Syn. 14.

кат' iblav, separately, privately, by one-

self (see loios).

κατ-ιόω, ω (lós), to consume by rust,

James v. 3.

κατ-ισχύω, to prevail, prevail against (gen.), Matt. xvi. 18; Luke xxi. 36

(W. H.), xxiii. 23.*

κατ-οικέω, ω̂, (1) intrans., to dwell, with έν, εls (const. præg.), ἐπί, gen. or adverbs of place; (2) trans., to dwell in, to inhabit, acc.; fig., of qualities or attributes, to abide,

κατ-οίκησις, εως, ή, a dwelling, habitation, Mark v. 3.*

κατ-οικητήριον, ου, τό, a dwelling-place, Eph. ii. 22; Rev. xviii. 2.*

κατ-οικία, as, η, a dwelling, a habitation, Acts xvii. 26.*

κατ-οικίζω, to make to dwell, James iv. 5 (W. H.).*

κατ-οπτρίζω, mid., to behold, as in a mirror, 2 Cor. iii. 18.*

κατ-όρθωμα, ατος, τ5, an honourable act well performed, Acts xxiv. 3 (W. H., διδρθωμα).*

κάτω, adv., downwards, down, Matt. iv. 6; beneath, Mark xiv. 66; with relation to age, comparat., κατωτέρω, under, Matt. ii. 16.

κατώτερος, α, ον (κάτω), lower, Eph. iv.

9 (on which see § 259).

καῦμα, ατός, τό (καίω), heat, scorching heat, burning, Rev. vii. 16, xvi. 9.*

καυματίζω, σω, to scorch, burn, torture by fire, Matt. xiii. 6; Mark iv. 6; Rev. xvi. 8, 9.*

καῦσις, εως, ἡ, a burning, burning up,

Heb. vi. 8.

καυσόω, ω, to burn with intense heat,

pass., 2 Pet. iii. 10, 12.*

καύσων, ωνος, ὁ, scorching heat; perhaps a hot wind from the E., Matt. xx. 12; Luke xii. 55; James i. 11 (see Hos. xii. 1, etc.).*

καυτηριάζω, to brand or sear, as with a hot iron; fig., pass., I Tim. iv. 2.*

καυχάομαι, $\hat{\omega}$ μαι, 2nd pers. καυχάσαι, fut. ήσομαι, to glory, to boast, to exult, both in a good sense and in a bad, I Cor. i. 29; Eph. ii. 9; followed with prep., $\dot{\epsilon}\nu$, $\pi\epsilon\rho\dot{\iota}$, gen.; $\dot{\nu}\pi\dot{\epsilon}\rho$, gen.; $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$, dat.

καύχημα, ατος, τό, glorying, boasting; met., the object or ground of boasting, as Rom. iv. 2.

καύχησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, the act of boasting, glorying.

Καφαρναούμ (see Καπερναούμ), Capernaum.

Kεγχρεαί, ων, ai, Cenchreæ, the port of Corinth, Acts xviii. 18; Rom. xvi. 1.*

κέδρος, ου, ή, a cedar, John xviii. I (not W. H.); probably a mistaken reading for following.*

Κεδρών, ὁ (Heb., dark or turbid), Cedron, a turbid brook between the Mount of Olives and Jerusalem, John xviji, 1,* κείμαι, σαι, ται; impf., ἐκείμην, σο, το; to lie, to recline, to be laid, Luke xxiii. 53; I John v. 19; met., to be given, as laws, I Tim. i. 9.

κειρία, as, $\dot{\eta}$, a band or a roller of linen,

John xi. 44.*

κείρω, κερώ, to shear, as sheep, Acts viii. 32; mid., to shave the head, Acts xviii. 18; I Cor. xi. 6.*

κέλευσμα, ατος, τό, a shout, a crying out,

I Thess. iv. 16.*

κελεύω, σω, to command, to bid.

κενο-δοξία, as, ή, vainglory, inordinate

desire for praise, Phil. ii. 3.*

κενό-δοξος, ον, vainglorious, Gal. v. 26.* κενός, ή, όν, empty: hence, destitute, Mark xii. 3; fruitless, Acts iv. 25; fallacious, Eph. v. 6; foolish, James ii. 20; adv., - \widetilde{\omega}s, in vain, to no purpose, only James iv. 5. Syn. 29.

κενο-φωνία, as, ή, empty disputing, useless babbling, 1 Tim. vi. 20; 2 Tim. ii. 16.*

κενόω, ω, ώσω, to empty oneself, divest oneself of rightful dignity, Phil. ii. 7; to make void, render useless, Rom. iv. 14; I Cor. i. 17, ix. 15; 2 Cor. ix. 3.*

κέντρον, ου, τό, a goad, a spike, a sting, Acts ix. 5; 1 Cor. xv. 55, 56.*

κεντυρίων, ωνος, \dot{o} , Latin (see § 154, c), a centurion, the commander of a hundred foot-soldiers.

κεραία, as, ή, a little horn (the small projecting stroke by which certain similar Hebrew letters are distinguished, as and); met., the minutest part, Matt. v. 18; Luke

κεραμεύς, έως, ό, a potter, Matt. xxvii.

7, 10; Rom. ix. 21.*

κεραμικός, ή, όν, made of potter's clay, earthen, Rev. ii. 27.*

κεράμιον, ίου, τό, an earthen vessel, a pitcher, Mark xiv. 13; Luke xxii. 10.* κέραμος, ου, ό, a tile, of potter's clay,

Luke v. 19.*

κεράννυμι (see §§ 113, 114), to mix, to prepare a draught, Rev. xiv. 10, xviii.

κέρας, ατος, τό, a horn, as Rev. v. 6; fig., for strength, only Luke i. 69; a projecting point, horn of the altar, only Rev. ix. 13.

κεράτιον, lov, τό, a pod, a kind of sweet broad bean, Luke xv. 16.*

κερδαίνω, ανώ, Ist aor. ἐκέρδησα, to gain

by trading, Matt. xxv. 16 (W. H.)-22; to get gain; James iv. 13; to gain, win, Phil. iii. 8; to gain over to a cause, I Cor. ix. 19-22.

κέρδος, ovs, τό, gain, profit, Phil. i. 21,

iii. 7; Tit. i. 11.*

κέρμα, ατος, το (κείρω), a small piece of money, John ii. 15.

κερματιστής, οῦ, ὁ, α money-changer,

John ii. 14.*

κεφάλαιον, αίου, τό, a sum of money, Acts xxii. 28; the sum of an argument, Heb. viii. I (see R.V. and marg.).*

κεφαλαιόω, ω, ώσω, to smite on the head,

Mark xii. 4.*

κεφαλή, η̂s, η, the head, of human beings or animals; for the whole person, Acts xviii. 6; the summit, or copestone, of a building, Luke xx. 17; met., implying authority, head, lord, I Cor. x1. 3; Eph. i. 22; Col. i. 18.

κεφαλίς, ίδος, $\dot{\eta}$, the top of anything, the top or knob of the roll on which Hebrew manuscripts were rolled; hence,

the roll itself, Heb. x. 7.*

κημόω, to muzzle, I Cor. ix. 9 (W. H.

marg.).*

κήνσος, ού, ὁ, Latin (§ 154, d), a tax, a poll-tax, Matt. xvii. 25, xxii. 17, 19; Mark xii. 14.*

κήπος, ου, ὁ, a garden Luke xiii. 19;

John xviii. 1, 26, xix. 41.*

κηπουρός, οῦ, ὁ, a gardener, John xx. 15.* κηρίον, ου, τό, a honeycomb, Luke xxiv. 42 (W. H. omit).*

κήρυγμα, ατος, τό, a proclaiming, preaching, as Matt. xii. 41; I Cor. i. 21; 2 Tim. iv. 17. Syn. 15.

κήρυξ, υκος, ο, a herald, a preacher, I Tim. ii. 7; 2 Tim. i. 11; 2'Pet. ii. 5.*

κηρύσσω, ξω, (I) to proclaim, to publish, Mark vii. 36; (2) specially, to preach the Gospel, abs., or acc. and dat. Syn. 15.

κήτος, ovs, τό, a large fish, a sea monster,

Matt. xii. 40.*

Kηφαs, a, o (Aramaic, a rock or stone), Cephas, i.e., Peter.

κιβωτός, οῦ, ἡ, a hollow vessel, an ark, of Noah, or the ark of the covenant. κιθάς α, as, ή, a harp, a lyre, "guitar."

κιθαρίζω, to play upon a harp or lyre, I Cor. xiv. 7; Rev. xiv. 2.

κιθαρφδός, οῦ, ὁ, a harper, lyrist, singer to the harp, Rev. xiv. 2, xviii. 22,* Κιλικία, as, η, Cilicia.

κινάμωμον (W. H., κιννά.), ον, τό, cinnamon, Rev. xviii. 13.*

κινδυνεύω, σω, to be in danger, Luke viii. 23; Acts xix. 27, 40; 1 Cor. xv. 30.* κίνδυνος, ου, ὁ, danger, peril, Rom. viii.

35; 2 Cor. xi. 26.*

κινέω, ω, ήσω, to move, to stir, Matt. xxiii. 4; to shake the head in mockery, Matt. xxvii. 39; Mark xv. 29; to remove, Rev. ii. 5, vi. 14; to excite, Acts xvii. 28, xxi. 30, xxiv. 5.*

κίνησις, εως, ή, motion, commotion, John

v. 3 (W. H. omit).*

Kís (W. H., Keis), ở (Heb.), Kish, father of Saul, Acts xiii. 21.*

κλάδος, ου, ὁ, a branch, as Matt. xiii. 32;

met., Rom. xi. 16-19.

κλαίω (αF), αύσω, (1) abs., to wail, to lament, weep for (ἐπί dat. [W. H., acc.]), Luke xix. 4I; (2) trans., to weep for (acc.), Matt. ii. 18. Syn. 20.

κλάσις, εως, ή, a breaking, Luke xxiv. 35;

Acts ii. 42.*

κλάσμα, ατος, τό, a piece broken off, a

fragment, as Matt. xiv. 20.

Kλαύδη, ης, ἡ, Clauda or Claude, a small island off Crete, Acts xxvii. 16.*
Kλαυδία, ας, ἡ, Claudia, 2 Tim. iv. 21.*

Κλαύδιος, ου, ό, Claudius, the Emperor, Acts xi. 28, xviii. 2; a military tribune (Lysias), Acts xxiii. 26.*

κλαυθμός, ου, ὁ (κλαίω), weeping, lament-

ation, as Matt. ii. 18.

κλάω, άσω, only with άρτον, to break bread, in the ordinary meal, Matt. xiv. 19; or in the Lord's Supper, xxvi. 26; fig., of the body of Christ, I Cor. xi. 24.

κλείς, κλειδός, acc. sing. κλείδα οτ κλείν, acc. plur. κλείδας οτ κλείς, ή, α key, the emblem of power, Matt. xvi. 19; Rev. i.18, iii. 7, ix. 1, xx. 1; met., Luke xi. 52.*

κλείω, σω, to shut, shut up, close.

κλέμμα, ατος, το (κλέπτω), theft, Rev. xi.

Kλεόπας, α, ὁ, Cleopas, Luke xxiv. 18.* κλέος, ους, τό, good report, glory, I Pet. ii. 20.*

κλέπτης. ου, ὁ, α thief, as Matt. vi. 19; met., of false teachers, John x. 8. Syn. 74.

κλέπτω, ψω, to steal, abs., Matt. xix. 18; or trans. (acc.), Matt. xxvii. 64.

κλήμα, ατος, τό (κλάω), a branch, a shoot, a tendril, of a vine, etc., John xv. 2, 4, 5, 6.* Κλήμης, εντος, δ, Clement, Phil. iv. 3.* κληρονομέω, ω, ήσω, to obtain by inheritance, to inherit, Gal. iv. 30; to obtain, generally.

κληρονομία, as, ή, an inheritance.

κληρονόμος, anheir, one who obtains an inheritance; applied to Christ, Heb. i. 2.

κλήρος, ου, ὁ, (1) a lot, Matt. xxvii. 35; hence (2) that which is allotted, a portion, Acts viii. 21; an office, Acts i. 17, 25; plur., persons assigned to one's care, I Pet. v. 3.*

κληρόω, ω, in mid., to obtain by lot, Eph.

i. 11.

κλήσις, εως, ή, a calling, in N.T. always of the Divine call, as Rom. xi. 29; Eph.

iv. 4.

κλητός, όν, verbal adj. (καλέω), called, invited, Matt. xxii. 14; of Christians, the called, Rom. i. 6, 7, viii. 28; of the apostolic vocation, Rom. i. 1; I Cor. i. I.

κλίβάνος, ov, o, an oven, a furnace, Matt.

vi. 30; Luke xii. 28.*

κλίμα, ατος, τό, a climate; a tract of country, a region, Rom. xv. 23; 2 Cor. xi. 10; Gal. i. 21.*

κλινάριον, τό, a small bed, Acts v. 15

(W. H.).

κλίνη, ης, ή, a bed, Mark vii. 30; a portable bed, Matt. ix. 2, 6; a couch for reclining at meals, Mark iv. 21.

κλινίδιον, ου, τ ό (dim.), a little bed or

couch, Luke v. 19, 24.

κλίνω, νῶ, perf. κέκλικα, (1) trans., to bow, in reverence, Luke xxiv. 5; in death, John xix. 30; to lay down, as the head, to rest, Matt. viii. 20; to turn to flight, Heb. xi. 34; (2) intrans., to decline, as the day, Luke ix. 12.

κλισία, as, ή, a table party, a company,

Luke ix. 14.*

κλοπή, η̂s, η', theft, Matt. xv. 19; Mark vii. 22.*

κλύδων, ωνος, ό, the raging of the sea; α wave, α surge, Luke viii. 24; James i. 6.*

κλυδωνίζομαι, to be tossed, as waves by the wind, Eph. iv. 14.*

Kλωπαs, a, o, Clopas, John xix. 25.* κνήθω, to tickle; pass., to be tickled, to

itch, 2 Tim. iv. 3.

Kvίδοs, ου, ή, Cnidus, Acts xxvii. 7.*

κοδράντης, ου, ὁ, Lat. (see § 154, α), α farthing, the smallest coin in use, Matt, v. 26; Mark xii. 42.*

κοιλία, as, $\dot{\eta}$, (1) the belly, Matt. xv. 17; (2) the womb, Matt. xix. 12; (3) fig., the inner man, the heart, John vii.

κοιμάω, ω, in mid., to fall asleep, Luke xxii. 45; pass., to be asleep, to be

asleep in death, John xi. 12.

κοίμησις, εως, ή, sleep, repose, John xi.

kolvós, η , $\delta \nu$, common, i.e., shared by all, Acts iv. 32; unclean, ceremonially, Acts x. 15; unconsecrated, Heb. x.

κοινόω, ω, ώσω, to make common or unclean, Matt. xv. II; to profane, to

desecrate, Acts xxi. 28.

κοινωνέω, ω, ήσω, to have common share in, to partake in, Rom. xv. 27; to

share with, Gal. vi. 6.

κοινωνία, as, ή, participation, communion, fellowship, as I Cor. x. 16; 2 Cor. xiii. 13; 1 John i. 3, 6, 7; contribution, as of alms, Rom. xv. 26; Heb. xiii. 16.

κοινωνικός, ή, όν, ready to communicate,

liberal, I Tim. vi. 18.*

κοινωνός, ή, όν, as subst., a partner, a

sharer with, gen. obj.

κοίτη, ης, ή, a bed, Luke xi. 7; met., marriage bed, Heb. xiii. 4; sexual intercourse (as illicit), Rom. xiii. 13; κοίτην ἔχειν, to conceive, Rom. ix. 10.

κοιτών, ωνος, ό, a bed-chamber, Acts xii.

20, *

κόκκινος, η, ον, dyed from the κόκκος, crimson.

ко́ккоs, ov, o, a kernel, a grain or seed. κολάζω, σω, mid., to chastise, to punish, Acts iv. 21; pass., 2 Pet. ii. 9.

κολακεία, as, η, flattery, adulation, I Thess. ii. 5.*

κόλασις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, chastisement, punishment, Matt. xxv. 46; 1 John iv. 18.*

Κολασσαί, ων, αί. See Κολοσσαί. κολαφίζω, σω, to strike with the fist, to buffet, to maltreat, Mark xiv. 65.

κολλάω, ω, ήσω, mid. and pass., to cleave to, to be joined with, to adhere.

κολλούριον, or κολλύριον, ίου, τό, eyesalve, "collyrium," Rev. iii. 18.

κολλυβιστής, οῦ, ὁ (κόλλυβος, $small\ coin$), a money-changer, Matt. xxi. 12; Mark xi. 15; John ii. 15.*

κολοβόω, ώσω, to cut off, to shorten, Matt.

xxiv. 22; Mark xiii. 20.*

Κολοσσαεύς, εως, plur. Κολοσσαείς (W. H., Κολασσαείς), Colossians, only in the subscription to the Epistle.

Koλoσσαί, ων, ai, Colossæ, Col. i. 2.*

κόλπος, ov, o, the bosom, the chest, (1) of the body ; έν τῷ κόλπω (or τοῖς κόλποις) είναι, ἀνακείσθαι, to be in the bosom of, i.e., recline next to, at table; Luke xvi. 22, 23 (of the heavenly banquet); John xiii. 23. The phrase in John 1. 18 implies a still closer fellowship. (2) of the dress, used as a bag or pocket, Luke vi. 38; (3) a bay, a gulf, an inlet of the sea, Acts xxvii. 39.

κολυμβάω, ω, ήσω, to swim, Acts xxvii.

43.

κολυμβήθρα, as, $\dot{\eta}$, a pool, a swimming-

place, a bath.

κολώνια, as, ή, οτ κολωνία, a colony; Philippi is so called, Acts xvi. 12.*

κομάω, ω, to nourish the hair, to wear the hair long, I Cor. xi. 14, 15.*

κόμη, ης, ή, hair of the head, I Cor. xi. 15.

κομίζω, σω, mid. fut. κομίσομαι or κομιοθμαι, to bear, to bring, Luke vii. 37; mid., to bring to oneself, i.e., to acquire, to obtain, as a recompense, Heb. x. 36; to receive again, to recover, Heb. xi. 19.

κομψότερον (comp. of κόμψος), better, of convalescence, adverbially with ξχω,

John iv. 52.*

κονιάω, to whitewash, Matt. xxiii. 27; pass., Acts xxiii. 3.

κονι-ορτός, οῦ, ὁ (ὅρνυμι), dust.

κοπάζω, σω, to be quieted, to cease, of the wind, Matt. xiv. 32; Mark iv. 39, vi. 51.*

κοπετός, οῦ, ὁ (κόπτω), vehement lamenta-

tion, Acts viii. 2.

κοπή, η̂s, η, smiting, slaughter, Heb.

κοπιάω, $\hat{\omega}$, άσω, to toil, Luke v. 5; to be fatigued, or spent, with labour, Matt. xi. 28; to labour, in the gospel, Rom. xvi. 6, 12; 1 Cor. xv. 10.

κόπος, ου, ò, labour, toil, trouble, un-

easiness.

κοπρία, as, ή, filth, a dunghill, Luke xiii. 8 (not W. H.), xiv. 35.*

κόπριον, ου, τό, dung, manure, Luke xiii. 8 (W. H.).*

κόπτω, mid. fut. κόψομαι, to cut down, as branches, trees, etc.; mid., to beat or cut oneself in grief, to bewail, as Matt. xi. 17.

κόραξ, ακος, δ, α raven, Luke xii. 24.*
κοράσιον, ίου, τό (dim. from κόρη), α
girl, α damsel, as Mark vi. 22, 28.

κορβάν (W. H., κορβάν), (indeel.) and κορβανας, α, ο (from Heb.), (1) a gift, something offered to God, Mark vii.

11; (2) the sacred treasury, Matt. xxvii. 6.*

Kooé, & (Heb.), Korah, Jude 11.*

κορέννυμι, έσω, pass. perf. κεκόρεσμαι, to satiate; pass., to be full, Acts xxvii. 38; I Cor. iv. 8.*

Koρlvθιos, tov, Corinthian, a Corinthian, Acts xviii. 8; 2 Cor. vi. 11.*

Κόρινθος, ου, ή, Corinth.

Κορνήλιος, ίου, ὁ, Cornelius, Acts x.*

κόρος, ου, ὁ (from Heb.), α cor, the largest dry measure, equal to ten βάτοι, or nearly fifteen English bushels, Luke xvi. 7.*

κοσμέω, ῶ, ἡσω, to set in order, to garnish, Matt. xxiii. 29; I Tim. ii. 9; to trim, as lamps, Matt. xxv. 7; met., to adorn, with honour, Tit. ii. 10; I Pet. iii. 5.

κοσμικός, ή, όν, (1) terrestrial, opp. to ἐπουράνιος, Heb. ix. I; (2) worldly, i.e., vicious, Tit. ii. I2.*

κόσμιος, ον, orderly, decorous, I Tim. ii. 9, iii. 2.*

κοσμο-κράτωρ, opos, ò, prince of the world, world-ruler (R.V.), Eph. vi. 12.*

κόσμος, ον, ὁ, (1) ornament, decoration, only I Pet. iii. 3; hence (2) the material universe, Luke xi. 50, as well ordered and beautiful; (3) the world, John xi. 9; the world, in opposition to the heavenly and the good, John viii. 23; (4) the inhabitants of the world, I Cor. iv. 9; (5) the present life, as distinguished from life eternal; (6) a vast collection, of anything, James iii. 6; 2 Pet. ii. 5. Syn. 58.

Κουάρτος, ου, ο (Latin, see § 159),

Quartus, Rom. xvi. 23.*

κοῦμι (a Hebrew imperative fem., in Greek form), arise, Mark v. 41 (W. H. read κούμ, the masc. form).

κουστωδία, as, ἡ (Latin, see § **154**, c), a guard, Matt. xxvii. 65, 66, xxviii.

κουφίζω, to lighten, as a ship, Acts xxvii. 38.*

κόφινος, ου, δ, a basket, a travelling basket, as Matt. xiv. 20. Syn. 69.

κράββατος (W. H., κράβαττος), ου, ο, α couch, a light bed, as Mark ii. 12.

κράζω, ξω, to cry out, hoarsely, or urgently, or in anguish.

κραιπάλη, ης, surfeiting, Luke xxi. 34.*
κρανίον, ου, τό, a skull; Κρανίου Τόπος,
Greek for Γολγοθά, which see, Matt.
xxvii. 33. Lat., Calvaria, whence our
Calvary.

κράσπεδον, ου, τό, the fringe, border, e.g., of a garment, as Matt. xxiii. 5.

κραταιός, ά, όν, strong, mighty, I Pet. v. 6.*

κραταιόω, ω, in pass. only, to be strong, to grow strong, Luke i. 80, ii. 40; I

Cor. xvi. 13; Eph. iii. 16.*

κρατέω, ω, ήσω, to lay strong hold on, to detain, acc. or gen., or acc. and gen. (see § 264); to attain to, Heb. iv. 14; Matt. ix. 25; to have power over, Matt. xiv. 3; to be master of, Rev. ii. 1: Acts ii. 24; to cleave to, Acts iii. 11, Mark vii. 3; to retain, of sins, John xx. 23.

κράτιστος, η, ον (properly superlative of κρατύς, see κράτος), most excellent, most noble, a title of honour, Luke i. 3; Acts xxiii. 26, xxiv. 3, xxvi. 25.*

κράτος, ους, τό, strength, power, dominion, I Pet.iv. II; Heb.ii. I4; κατὰκράτος, Acts xix. 20, greatly, mightily. Syn. 57.

κραυγάζω, σω, to cry out, to clamour, as Matt. xii. 19.

κραυγή, ης, η, a cry, clamour, as Heb.

κρέας (ατος, αος, contr., κρέως), τό, plur. κρέατα, κρέα, flesh, flesh-meat, Rom. xiv. 21; 1 Cor. viii. 13.*

κρείσσων, ον, ττών, ονος, adj. (properly compar. of κρατύς, see κράτος), stronger, more powerful, better, as Heb. vii. 7, xii. 24. Syn. 21.

κρεμάννυμι or κρεμάω, ῶ, fut. άσω, to hang, trans., Acts v. 30; mid., to le suspended, to depend, Matt. xxii. 40; Acts xxviii. 4.

κρημνός, ου, ὁ (κρεμάννυμι), α precipire, from its overhanging, Matt. viii. 32; Mark v. 13; Luke viii. 33.*

Κρής, ητός, ό, α Cretan, Acts ii. 11; Tit. i. 12.*

Κρήσκης, εντος, ὁ (Latin), Crescens, 2 Tim. iv. 10.* Κρήτη, ης, ή, Crete, now Candia. κριθή, η̂s, fem., barley, Rev. vi. 6.*

κρίθινος, η, ον, made of barley; άρτοι κρίθινοι, barley loaves, John vi. 9, 13.

κρίμα, ατος, τό, a judgment, a sentence, condemnation, as I Cor. xi. 29.

κρίνον, ου, τό, a lily, Matt. vi. 28; Luke

xii. 27.

κρίνω, νω, κέκρικα, 1st aor., pass., ἐκρίθην, (I) to judge, to deem, to determine, Acts xiii. 46, xv. 19; Rom. xiv. 5; (2) to form or express an opinion of, usually unfavourable, Rom. ii. 1, 3; (3) to try, to sit in judgment on, John xviii. 31; pass., to be on trial, to be judged; mid., to appeal to trial, i.e., to have a law-suit, I Cor.

κρίσις, εως, $\dot{\eta}$, (1) opinion, formed and expressed; (2) judgment, the act or result of; (3) condemnation; (4) a tribunal, Matt. v. 21, 22; (5) justice, Matt. xxiii. 23; (6) the divine law, Matt. xii. 18, 20.

Kρίσπος, ου, ὁ, Crispus, Acts xviii. 8;

I Cor. i. 14.

κριτήριον, ου, τό, (1) a tribunal, a court of justice, I Cor. vi. 2, 4 (see R.V.); James ii. 6.*

κριτής, ου, τό, a judge; of the O.T. "Judges," Acts xiii. 20.

κριτικός, ή, όν, apt at judging, quick to discern, gen. obj., Heb. iv. 12.

κρούω, σω, to knock at a door for entrance, Luke xiii. 25.

κρύπτη, ης, ή, "erypt," an underground cell, a vault, Luke xi. 33.*

κρυπτός, ή, όν, verbal adj. (κρύπτω), hidden, secret, unknown, Matt. x. 26; Rom. ii. 16.

κρύπτω, ψω, 2nd aor., pass., ἐκρύβην, to hide, conceal, to lay up, to reserve, as Col. iii. 3.

κρυσταλλίζω, to be clear, like crystal, Rev. xxi. 11.

κρύσταλλος, ου, δ, crystal, Rev. iv. 6, xxii. I.

κρυφαίος, a, ov, hidden, secret, Matt. vi. 18 (W. H.).*

κρυφή, adv., in secret, secretly, Eph. v.

κταόμαι, ωμαι, fut. ήσομαι, έκτησάμην, dep., to acquire, procure (price, gen., or $\epsilon \kappa$), (see § 273,) Matt. x. 9;

Luke xviii. 12, xxi. 19; Acts i. 18, viii. 20, xxii. 28; I Thess. iv. 4.

κτημα, aτος, τό, anything acquired, a possession, Matt. xix. 22; Mark x. 22;

Acts ii. 45, v. I.

κτήνος, ous, τό, a beast of burden (as representing property), Luke x. 34; Acts xxiii. 24; I Cor. xv. 39; Rev. xviii. 13.*

κτήτωρ, opos, ò, a possessor, an owner,

Acts iv. 34.*

κτίζω, σω, perf., pass., ἔκτισμαι, to create, form, compose, physically or spiritually,

as Rom. i. 25; Eph. ii. 10.

κτίσις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, creation, (I) the act, Rom. i. 20; (2) the thing created, creature, Rom. i. 25; creation, generally, Rom. viii. 19-22; (3) met., institution, 1 Pet. ii. 13.

κτίσμα, ατος, τό, a thing created, a creature, I Tim. iv. 4; James i. 18;

Rev. v. 13, viii. 9.

κτιστής, ov, ò, one who makes or founds, the Creator, I Pet. iv. 19.*

κυβεία, as, ή, gambling, fraud, Eph. iv. 14.*

κυβέρνησις, εως, ή, governing, direction, I Cor. xii. 28.*

κυβερνήτης, ου, δ, a steersman, a pilot, Acts xxvii. 11; Rev. xviii. 17.

κυκλεύω, encircle, surround, Rev. xx. 9 (W. H.).*

κυκλόθεν, adv. (κύκλος), from around, round about, gen., Rev. iv. 3, 4, 8, v. 11 (not W. H.).*

κύκλος, ου, ο, a circle. Only in dat., κύκλω, as adv., abs., or with gen.,

round about, around.

κυκλόω, ω, to encircle, surround, besiege, Luke xxi. 20; John x. 24; Acts xiv. 20; Heb. xi. 30; Rev. xx. 9 (see κυκλεύω).*

κύλισμα, ατος, τό (W. Η., κυλισμός, ò), a place for wallowing, 2 Pet. ii.

κυλίω (for κυλίνδω), to wallow or roll, Mark ix. 20.*

κυλλός, ή, όν, crippled, lame, especially in the hands, Matt. xv. 30, 31, xviii. 8; Mark ix. 43.*

κῦμα, aτος, neut., a wave, a billow, as Matt. viii. 24; Acts xxvii. 41; Jude

κύμβάλον, ου, τό (κύμβος, hollow), a cymbal, I Cor. xiii. I.*

κύμινον, ου, τό (from Heb.), cumin, Matt.

xxiii. 23.

κυνάριον, ου, τό (dim. of κύων), a little dog, a cur, Matt. xv. 26, 27; Mark vii. 27, 28.*

Κύπριος, ου, ο, a Cyprian or Cypriot.

Κύπρος, ου, ή, Cyprus.

κύπτω, ψω, to bend, to stoop down, Mark i. 7; John viii. 6, 8 (W. H. omit).

Κυρηναίος, ου, ό, a Cyrenian.

Κυρήνη, ης, ή, a prop. name, Cyrene, a city of Africa, Acts ii. 10. *

Κυρήνιος, ου, ο, a prop. name, Cyrenius or Quirinus, Luke ii. 2.*

κυρία, as, ή, a lady, 2 John i. 5. (W. H., Kupla, Cyria, a proper name.)*

κυριακός, ή, όν, of or pertaining to the Lord Christ, as the supper, I Cor. xi. 20; the day, Rev. i. 10.

κυριένω, εύσω, to have authority, abs., I Tim. vi. 15; to rule over (gen.),

Luke xxii. 25.

Κύριος, ίου, ὁ, (1) a lord, possessor of, and having power over, a title of honour, Sir, I Pet. iii. 6; (2) The LORD (Heb., JEHOVAH); (3) The Lord (employed in the Epp. constantly of Christ [see § 217, b]).

κυριότης, ητος, ή, lordship, dominion; collective concr., lords, princes, Eph. i. 21; Col. i. 16; 2 Pet. ii. 10; Jude

κυρόω, ω, to confirm, ratify, 2 Cor. ii. 8; Gal. iii. 15.*

κύων, κυνός, ό, ή, a dog, Luke xvi. 21; fig., of shameless persons, Phil. iii. 2.

 $\kappa \hat{\omega} \lambda o v$, o v, $\tau \delta$, $a \ limb$, N.T. plur. only, Heb. iii. 17, the carcases. *

κωλύω, σω, to restrain, forbid, hinder, withhold, Mark ix. 38.

κώμη, ης, ή, a village, unwalled, or lying

open, Matt. ix. 35.

κωμό-πολις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a large, city-like village, without walls, Mark i. 38.*

κώμος, ου, ὁ, a feasting, a revelling, among the heathen, in honour of Bacchus, Rom. xiii. 13; Gal. v. 21; 1 Pet. iv. 3.

κώνωψ, ωπος, ό, a gnat, Matt. xxiii.

Kῶs, ῶ, ἡ, Cos, Acts xxi. 1.*

Kωσάμ, ὁ (Heb.), Cosam, Luke iii. 28.

κωφός, ή, $\delta \nu$ (κόπτω, lit., blunted), dumb, Matt. ix. 32, 33; deaf, Matt. xi. 5.

 Λ .

 Λ , λ , Λ áµβδα, Lambda, l, the eleventh letter. As a numeral, $\lambda' = 30$;

 $\lambda_1 = 30,000.$

λαγχάνω, 2nd aor. έλαχον, trans., to obtain by lot, to obtain, acc. or gen., Luke i. 9; Acts i. 17; 2 Pet. i. 1; abs., to cast lots, to draw lots, περί, gen., John xix. 24.

Λάζαρος, ου, ο, Lazarus, (I) of Bethany, (2) in the parable, Luke xvi. 20-25.

λάθρα (W. H., λάθρα), (λανθάνω,) secretly, as John xi. 28.

λαίλαψ, απος, η, a whirlwind, a violent storm, Mark iv. 37; Luke viii. 23; 2 Pet. ii. 17.*

λακέω, ληκέω, and λάσκω, to burst with a

loud report, Acts i. 18.*

λακτίζω (λαξ, adv., with the heel), to kick, Acts ix. 5 (W. H. omit), xxvi.

λαλέω, $\hat{\omega}$, ήσω, (1) to speak, absolutely; (2) to speak, to talk, with acc. of thing spoken, also with modal dat. and dat. of person addressed. Hence, according to the nature of the case, met., to declare, by other methods than vivâ voce, as Rom. vii. I; to preach, to publish, to announce. Synn. 8, 15.

λαλιά, âs, ή, (1) speech, talk, John viii. 43; hence, (2) report, John iv. 42; (3) manner of speech, dialect, Matt. xxvi. 73; Mark xiv. 70 (W. H. omit).*

λαμά, or λαμμᾶ (Heb.), why, Matt. xxvii. 46 (W. H., λεμά); Mark xv. 34 (Ps.

xxii. 1).*

λαμβάνω, λήψομαι (W. Η., λήμψομαι), εΐληφα, έλαβον, (1) to take, as in the hand, Matt. xiv. 19; hence, (2) to receive, obtain, of things material or spiritual, to accept, "take up," Matt. x. 38; (3) to take by force, seize, Matt. xxi. 35; (4) to take away, by violence or fraud, Matt. v. 40; (5) to choose, Acts xv. 14; (6) to receive or accept, as a friend, and as a teacher; (7) in certain periphrastic expressions—λαμβάνειν ἀρχήν, to begin; λ. λήθην, to forget; λ. ὑπ ὑμνησιν, to remember; λ . $\pi \epsilon \hat{i} \rho \alpha \nu$, to experience; λ . $\pi \rho \delta \sigma \omega \pi \sigma \nu$, "to accept the person," i.e., to be The preposition "from," partial. after this verb, is expressed by ex, άπ5, παρά (ὑπό, 2 Cor. xi. 24).

Λάμεχ, ὁ (Heb.), Lamech, Luke iii. 36.* λαμπάς, άδος, ή, a lamp, a torch. Syn. 65.

λαμπρός, ά, όν, resplendent, shining, gorgeous; adv., -\widetilde{\omega}s, gorgeously, sumptuously, only Luke xvi. 19.

λαμπρότης, τητος, ή, splendour, bright-

ness, Acts xxvi. 13.

λάμπω, ψω, to give light, to shine, Matt.

v. 15, 16, xvii. 2.

λανθάνω, 2nd aor. έλαθον, (I) to be concealed, abs., Mark vii. 24; Luke viii. 47; (2) to be concealed from, unknown to (acc.), Acts xxvi. 26; 2 Pet. iii. 5, 8; (3) for particip. constr., see § 394, 2; Heb. xiii. 2.*

λα-ξευτός, ή, όν, hewn out of a rock, Luke xxiii. 53.*

Λαοδικεία, as, ή, Laodicea.

Λαοδικέυς, έως, ό, a Laodicean.

haós, oû, ô, (1) a people, spec. of the people of God; (2) the common people. Syn. 73.

λάρυγξ, υγγος, ò, the throat, "larynx,"

Rom. iii. 13.

 $\Lambda \alpha \sigma \alpha (\alpha, \alpha s) (W. H., \Lambda \alpha \sigma \epsilon \alpha), \dot{\eta}, Laswa,$ Acts xxvii. 8.*

λάσκω. See λακέω.

λα-τομέω, ω, to hew stones, to cut stone, Matt. xxvii. 60; Mark xv. 46.*

λατρεία, as, ή, worship, service rendered to God, John xvi. 2; Rom. ix. 4, xii. I; Heb. ix. I, 6.*

λατρεύω, σω, (1) to worship, to serve; (2) to officiate as a priest. Syn. 36.

λάχανον, ου, τό, a herb, a garden plant, Matt. xiii. 32.

Λεββαίος, ου, ὁ, Lebbæus, Matt. x. 3 (not W. H.). See Θαδδαίος.*

λεγεών (W. H., λεγιών), ῶνος, ὁ (Lat., see § 154, c), a legion, Matt. xxvi. 53; Mark v. 9, 15; Luke viii. 30; in N.T. times containing probably 6,826 men.*

λέγω, only pres. and impf? in N.T., (1) to speak, used also of writings, as John xix. 37; (2) to say, to discourse; (3) to relate, to tell, Luke ix. 31, xviii. 1; (4) to call, pass., to be called or named; (5) pass., to be chosen or appointed. Dat. of person addressed. Syn. 8.

λείμμα, ατος, τό (λείπω), a remnant, Rom.

xi. 5.*

λείος, εία, είον, smooth, plain, level, Luke

in. 5 (LXX.).*

 $\lambda \epsilon (\pi \omega, \psi \omega, to leave, to be wanting, Luke$ xviii. 22; Tit. i. 5, iii. 13; pass., to be left, to be lacking, to be destitute of,

James i. 4, 5, ii. 15.* λειτουργέω, ω̂, (1) to serve publicly in sacred things, Acts xiii. 2; Heb. x. II; (2) to minister to, pecuniarily, Rom. xv. 27.* Syn. 36.

λειτουργία, as, $\dot{\eta}$, (1) a public ministration or service, Luke i. 23; Phil. ii. 17; Heb. viii. 6, ix. 21; (2) a friendly service, as rendering aid or alms to, Phil. ii. 30; 2 Cor. ix. 12.* Syn. 36.

λειτουργικός, ή, όν, rendering service to,

Heb. i. 14.* Syn. 36.

λειτουργός, οῦ, ὁ, a minister or servant to, gen. ohj., Rom. xiii. 6, xv. 16; Phil. ii. 25; Heb. i. 7, viii. 2.* Syn. 36.

λέντιον, ου, τό (Lat., see § 154, e), α napkin or towel, John xiii. 4, 5.

λεπίς, ίδος, ή, a scale or crust, Acts ix. 18.*

 $λέπρα, as, \dot{η}, the leprosy.$ λεπρός, οῦ, ὁ, a leper.

λεπτόν, οῦ, prop. verb. adj. (sc. νομίσμα), from $\lambda \epsilon \pi \omega$ (to strip off, pare down), a mite, one eighth of an as, the smallest Jewish coin, Mark xii. 42; Luke xii. 59, xxi. 2.*

Acut or Acuts, o, Levi. Four are mentioned: (1) son of Jacob, ancestor of the priestly tribe; (2, 3) ancestors of Jesus, Luke iii. 24, 29; (4) the apostle, also called Matthew (W. H., 1, 2 and 3, Λευεί, 4, Λευείς).

 $\Lambda \epsilon v t \tau \eta s$, ov, \dot{o} , a Levite.

Λευττικος, ή, όν, Levitical, Heb. vii. 11.* λευκαίνω, ανώ, 1st aor. έλεύκανα, to make white, Mark ix. 3; Rev. vii. 14.*

λευκός, ή, όν, (1) white, as Matt. v. 36; John iv. 35; (2) bright, as Matt.

xvii. 2.

λέων, οντος, \dot{o} , a lion; fig., for a tyrant, 2 Tim. iv. 17; of Christ, Rev. v. 5.

λήθη, ης, ή, forgetfulness, 2 Pet. i. 9. ληκέω. See λακέω.

ληνός, οῦ, ὁ, ἡ, a wine-press, Matt. xxi. 33; fig. in Rev. xiv. 19, 20, xix. 15. λήρος, ου, ὁ, idle talk, Luke xxiv. 11.

ληστής, οῦ, ὀ, *a robber*, Mark xi. 17; John x. 1, 8. Syn. 74.

λήψις ($W. H., λήμψις), εως, <math>\dot{\eta} (λαμβάνω),$ a receiving, Phil. iv. 15.

N(av, adv., very much; with adj. or adv., very, Matt. iv. 8; Mark xvi. 2.

λίβανος, οῦ, ὁ, frankincense, Matt. ii. II; Rev. xviii. 13.*

λιβανωτός, οῦ, ὁ, à censer for burning

frankincense, Rev. viii. 3, 5.*

Λιβερτίνος, ου, ὁ (Lat., a freed-man), Libertine, Acts vi. 9. Probably Jews who had been slaves at Rome, afterwards freed.*

Λιβύη, ης, ἡ, Libya, Acts ii. 10.*

λιθάζω, σω, to stone, to execute by stoning. $\lambda(\theta \nu \sigma, \eta, \sigma)$, made of stone, John ii. 6; 2 Cor. iii. 3; Rev. ix. 20.*

 $\lambda \iota \theta \circ \beta \circ \lambda \dot{\epsilon} \omega$, $\dot{\omega}$, $\dot{\eta} \sigma \omega$, to throw stones at, so as to wound or kill, to stone, Matt. xxiii. 37; Mark xii. 4 (W. H. omit).

λίθος, ov, o, a stone, i.e., (1) loose and lying about, Matt. iv. 3, 6; (2) built into a wall, etc., Mark xiii. 2; (4) a precious stone, Rev. iv. 3, xv. 6 (R.V.); (5) a statue or idol of stone, Acts xvii. 29. Syn. 75.

Λιθό-στρωτον, ου, $\tau \delta$ (prop. adj., strewed with stones), the Pavement, part of a Roman court of justice, John xix. 13.*

λικμάω, ω, ήσω, to scatter, as corn in winnowing, to reduce to particles that may be scattered, Matt. xxi. 44; Luke xx. 18. λιμήν, ένος, ò, harbour, haven, Acts xxvii.

8, 12.*

λίμνη, ης, ή, a lake, e.g., Gennesareth, Luke v. I.

λιμός, οῦ, ὁ, (1) hunger, 2 Cor. xi. 27;

(2) a famine, Matt. xxiv. 7.

λίνον, ου, τό, flax, linen made of flax, Rev. xv. 6 (W. H., λίθος); a lampwick, Matt. xii. 20.*

Aîvos (W. H., Aivos), ov, ò, Linus, 2 Tim. iv. 21.*

λιπαρός, ά, όν, sumptuous, precious, delicate, Rev. xviii. 14.*

λίτρα, as, ή, a pound weight, John xii. 3, xix. 39.*

λίψ, λιβ's, o, the S. W. wind, Acts xxvii. 12. (To look "down the S. W. wind" is to look toward the north-east.)*

\lambdaoyla, as, $\dot{\eta}$, a collection, i.e., of money,

I Cor. xvi. 1, 2.

Λογίζομαι, σομαι, dep. with mid. and pass. aor., (1) to reckon; (2) to place to the account of, to charge with, acc. and dat., or with ϵis (see § 298, 6); (3) to reason, argue, to infer, conclude, compute, from reasoning; (4) to think, sunpose.

λογικός, ή, όν, rational, i.e., belonging to the sphere of the reason, Rom. xii. 1;

A Pet. ii. 2.*

λόγιον, ου, τό, something spoken, in N.T., of divine communications, e.g., the Old Testament, Acts vii. 38; Rom. iii. 2; and the doctrines of Christ, Heb. v. 12; I Pet. iv. II.*

λόγιος, ον, eloquent, Acts xviii. 24.*

λογισμός, οῦ, ὁ, reasoning, thought, imagination, Rom. ii. 15; 2 Cor. x. 5.*

λογο-μαχέω, ω, to strive about words, 2 Tim. ii. 14.

λογομαχία, as, ή, contention about words, "logomachy," I Tim. vi. 4.*

λόγος, ου, ο, (I) a speaking, a saying, a word, as the expression of thought (whereas $\xi \pi os$, $\delta vo\mu a$, $\delta \eta \mu a$ refer to words in their outward form, as parts of speech), Matt. viii. 8; (2) the thing spoken, Matt. vii. 24, 26-whether doctrine, I Tim. iv. 6; prophecy, 2 Pet. i. 19; question, Matt. xxi. 24; a common saying or proverb, John iv. 37; a precept, a command, John viii. 55; the truth, Mark viii. 38; conversation, Luke xxiv. 17; teaching, 1 Cor. ii. 4; a narrative, Acts i. I; a public rumour, Matt. xxviii. 15; an argument, Acts ii. 40; a charge or accusation, Acts xix. 38; (3) reason, Acts xviii. 14; (4) account, reckoning, Heb. iv. 13; Acts xx. 24; Matt. xviii. 23; Acts x. 29. Λόγος is used by John as a name of Christ, the WORD of God, i.e., the expression or manifestation of his thoughts to man, John i. I, etc. Syn. 8.

λόγχη, ης, ή, a lance, a spear, John

xix. 34.

λοιδορέω, ω, to revile, to rail at, to reproach, John ix. 28; Acts xxiii. 4; 1 Con. iv. 12; 1 Pet. ii. 23.

λοιδορία, as, ή, reproach, reviling, I Tim.

v. 14; 1 Pet. iii. 9.*

λοίδορος, ov, o, one who rails at, a reviler, I Cor. v. 11, vi. 10.

λοιμός, ου, ὁ, a plague, pestilence, Matt. xxiv. 7 (W. H. omit), Luke xxi. 11; Paul so called, Acts xxiv. 5.*

λοιπός, ή, όν, remaining, the rest, Matt. XXV. II; adv., τὸ λοιπόν, as for the rest, moreover, finally, henceforth, I Cor. i. 16; Heb. x. 13; τοῦ λοιποῦ, from henceforth, Gal. vi. 17.

Λουκας, a, b (from Λουκανός, see § 150,

d), Luke.

Λούκιος, lov, ὁ (Latin), Lucius, Acts xiii. 1; Rom. xvi. 21.

λουτρόν, οῦ, τό, a bath, a washing, Eph.

v. 26 ; Tit. iii. 5.*

λούω, σω, to bathe, to wash, Acts ix. 37, xvi. 33; to cleanse, to purify, Rev. i. 5. Syn. 17.

Λύδδα, ης, ή, Lydda, Acts ix. 32, 53.* Λυδία, as, ή, Lydia, Acts xvi. 14, 40.* Αυκαονία, as, ή, Lycaonia, Acts xiv. 6.*

Λυκαονιστί, adv., in the speech of Lycaonia, Acts xiv. 11.*

Λυκία, as, ἡ, Lycia, Acts xxvii. 5.* λύκος, ου, ὁ, α wolf; fig., Acts xx. 29.

λυμαίνομαι, to ravage, Acts viii. 3. λυπέω, ω, to grieve; pass., to be grieved, saddened, Matt. xxvi. 22, 37; I Pet. i. 6; to be aggrieved or offended, Matt. xiv. 9; Rom. xiv. 15.

λύπη, ης, ή, grief, sorrow, aversion, 2 Cor. ix. 7; cause of grief, I Pet. ii. 19.

Avoávias, ov, ò, Lysanias, Luke iii. 1.*

Avolas, ov, o, Lysias.

λύσις, εως, ή, a loosening, divorce, I Cor.

VII. 27.

λυσι-τελέω, $\hat{\omega}$ (lit., to pay taxes), impers., $-\epsilon \hat{i}$, it is profitable or preferable (dat. and η), Luke xvii. 2.*

Λύστρα, as, $\dot{\eta}$, or $\omega \nu$, $\tau \dot{\alpha}$, Lystra, Acts

xiv. 6, 8.

λύτρον, ου, τό, a ransom price, Matt. xx. 28; Mark x. 45.* Syn. 43.

λυτρόω, ώσω, in N.T. only, mid. and pass., to ransom, to deliver by paying a ransom, Luke xxiv. 21; Tit. ii. 14; I Pet. i. 18 (acc., pers.; dat., price, and $d\pi \phi$ or $\epsilon \kappa$).* Syn. 43.

λύτρωσις, εως, $\dot{\eta}$, deliverance, redemption, Luke i. 68, ii. 38; Heb. ix. 12.

λυτρωτής, οῦ, ὁ, a redeemer, a deliverer,

Acts vii. 35.

λυχνία, as, ή, a lamp-stand, Matt. v. 15; fig., of a church, Rev. ii. 1, 5; of a Christian teacher, Rev. xi. 4. Syn. 65.

λύχνος, ου, ὁ, α lamp, Matt. v. 15, vi. 22. Used of John the Baptist, John v. 35; of Christ, Rev. xxi. 23. Syn. 65.

λύω, σω, to loosen, as (1) lit., to unbind, Mark i. 7; Rev. v. 2; (2) to set at liberty; (3) to pronounce not binding, e.g., a law, Matt. xviii. 18; (4) to disobey or nullify the Divine word, John vii. 23, x. 35; (5) to destroy, e.g., the temple, John ii. 19; (6) to dismiss, i.e., an assembly, Acts xiii. 43.

Λωίς, ίδος, ή, Lois, 2 Tim. i. 5.* Λώτ, ὁ (Heb.), Lot, Luke xvii. 28-32; 2 Pet. ii. 7.

M.

 $\mathbf{M}, \boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{\mu}\hat{\boldsymbol{v}}, mu, m, \text{ the twelfth letter.}$ As a numeral, $\mu' = 40 \,\mu \hat{\imath}$; = 40,000.

Maáθ, ὁ (Heb.), Maath, Luke iii. 26.* Mayδαλά, ή (Heb., Chald.), Magdala, Matt. xv. 39 (W. H. and R.V., Μαγαδάν).*

Maγδαληνή, η̂s, η, Magdalene, i.e., a woman of Magdala, as Matt. xxvii.

56, 61.

μαγεία (W. H., μαγία), as, ή, magic, plur., magic arts, Acts viii. 11.

μαγεύω, σω, to practise magic arts, Acts viii. 9.

μάγος, ου, ὁ, (1) magus, Persian astrologer, Matt. ii. 1, 7, 16; (2) a sorcerer, Acts xiii. 6, 8.*

Maγώγ, ὁ (Heb.), Magog, See Γώγ. Μαδιάν (W. H., Μαδιάμ), ὁ (Heb.), Madian or Midian, Acts vii. 29.*

μαθητεύω, σω, (I) trans., to make a disciple of (acc.), to instruct, Matt. xiii. 52; xxviii. 19; Acts xiv. 21; (2) intrans., to be a disciple, Matt. xxvii. 57 (W. H., however, read the passive, with active in margin).* Syn. 14.

μαθητής, οῦ, ὁ (μανθάνω), α disciple, Matt. ix. 14, x. 24, xxii. 16; οἱ μαθηταί, specially, the twelve, Matt. ix. 19.

μαθητρία, as, ή, a female disciple, Acts ix. 36.

Mαθουσάλα, ὁ (Heb.), Methuselah, Luke iii. 37.

Maïváv, ò (Heb.), Mainan, Luke iii. 31.* μαίνομαι, dep., to be mad, to rave, John x. 20; Acts xii. 15, xxvi. 24, 25; I Cor. xiv. 23.

μακαρίζω, fut. -ιω, to pronounce happy, congratulate, Luke i. 48; James v. II.

μακάριος, ία, ιον, happy, blessed, Matt. v. 3-11; Luke i. 45, vi. 20; I Cor. vii. 40. Syn. 28.

μακαρισμός, οῦ, ὁ, congratulation, a pronouncing happy, Rom. iv. 6, 9; Gal. iv. 15.

Μακεδονία, as, ή, Macedonia. Μακεδών, όνος, ό, a Macedonian.

μάκελλον, ου, τό, a slaughter-house, shambles, I Cor. x. 25.4

μακράν, adv. (acc. of μακρός, sc. δδόν),

afar, afar off, Luke xv. 20; els preceding, Acts ii. 39; ἀπό following, Acts xvii. 27.

μακρόθεν, adv., from afar, Mark viii. 3;

with ἀπό, as Matt. xxvi. 58.

μακρο-θυμέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to suffer long, to have patience, to be forbearing, I Cor. xiii. 4; to delay, Luke xviii. 7; to wait patiently for, ϵls or $\epsilon \pi l$, dat., Heb. vi. 15.

μακρο-θυμία, as, ή, forbearance, long-

suffering, patience. Syn. 31.

μακρο-θύμως, adv., patiently, indulgently, Acts xxvi. 3.*
μακρός, ά, όν, long; of place, distant, Luke xv. 13, xix. 12; of time, prolix, only in the phrase μακρά προσεύχεσθαι, to make long prayers, Matt. xxiii. 14 (W. H. omit); Mark xii. 40; Luke xx. 47.

μακρο-χρόνιος, ον, long-lived, Eph. vi. 3.* μαλακία, as, ή, softness, weakness, infirmity, Matt. iv. 23, ix. 35, x. 1.*

μαλακός, ή, όν, soft, of garments, Matt. xi. 8; Luke vii. 25; disgracefully effeminate, I Cor. vi. 10.

Μαλελεήλ, ὁ (Heb.), Maleleel, or Maha-

laleel, Luke iii. 37.

μάλιστα, adv. (superl. of μάλα, very),

most of all, especially.

μάλλον, adv. (comp. of μάλα), more, rather; πολλφ μαλλον, much more, Matt. vi. 30; πόσφ μᾶλλον, how much more, Matt. vii. II; μαλλον ή, more than, Matt. xviii. 13. μᾶλλον is often of intensive force, e.g., Matt. xxvii. 24; Rom. viii. 34. See § 321.

Mάλχος, ου, ὁ, Malchus, John xviii. 10.* μάμμη, ηs, ή, a grandmother, 2 Tim. i. 5.* μαμμωνας (W. Η., μαμωνας), α, ό, mammon, gain, wealth (from Chald.), Matt. vi. 24; Luke xvi. 9, 11, 13.*

Mavaήν, ὁ (Heb.), Manaen, Acts xiii. 1.* Mavaσσήs, gen. and acc., $\hat{\eta}$, δ , Ma-

nasseh, (1) Son of Joseph, Rev. vii.

6; (2) Matt. i. 10.*

μανθάνω, μαθήσομαι, 2nd aor. ξμαθον, perf. μεμάθηκα, to learn, to understand, to know, to be informed, to comprehend. Used abs., or with acc. (ἀπό, παρά [gen.], with the teacher, ἐν with example, 1 Cor. iv. 6).

μανία, as, ή, madness, insanity, Acts

xxvi. 24.

μάννα, τό (Heb., deriv. uncertain), manna, the food of the Israelites in the desert.

μαντεύομαι, dep., to utter responses, prophesy, Acts xvi. 16.* Syn. 15.

μαραίνω, ανώ, fut. pass. μαρανθήσομαι. to wither, to fade away, James i. II.*

μαράν άθά (two Syro-Chaldaic words), our Lord cometh (R.V. marg.), I Cor. xvi. 22.*

μαργαρίτης, ου, ὁ, a pearl, Matt. xiii. 45,

Maρθά, ης, ἡ, Martha.

Maρίa, as, or Μαριάμ (indecl., Heb., Miriam), $\dot{\eta}$, Mary. Six of the name are mentioned: (1) the mother of Jesus; (2) the Magdalen; (3) the sister of Martha and Lazarus; (4) the wife of Cleopas; (5) the mother of John Mark; (6) a Christian woman in Rome, Rom. xvi. 6.

Μάρκος, ου, ο, Mark.

μάρμαρος, ου, ο, η, marble, Rev. xviii.

μαρτυρέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to be a witness, abs., to testify ($\pi \epsilon \rho i$, gen.), to give testimony (to, dat. of pers. or thing), to commend; pass., to be attested, i.e., honourably, to be of good report.

μαρτυρία, as, ή, testimony borne, i.e., judicially, Mark xiv. 56, 59, or generally, honourable attestation, John v. 34. With obj. gen., as Rev. xix. 10.

μαρτύριον, ου, τό, testimony, Matt. viii. 4 (to, dat.; against, $\epsilon \pi i$, acc.).

μαρτύρομαι, dep., to call to witness, Acts xx. 26; Gal. v. 3; to exhort solemnly, Eph. iv. 17; I Thess. ii. II (W. H.).

μάρτυς, υρος, dat. plur. μάρτυσι, ό, α witness, i.e., judicially, Matt. xviii. 16: one who testifies from what he has seen and known, I Thess. ii. 10; Luke xxiv. 48; a martyr, witnessing by his death, Acts xxii. 20; Rev. ii. 13, xvii. 6.

μασσάομαι, ωμαι, to bite, to gnaw, Rev. xvi. 10.*

μαστιγόω, ω, ώσω, to scourge, Matt. x. 17; fig., Heb. xii. 6.

μαστίζω, to scourge, Acts xxii. 25.*

μάστιξ, ιγος, ή, a whip, a scourge, Acts xxii. 24; Heb. xi. 36; fig., sharp pain, disease, affliction, Mark iii. 10, v. 29, 34; Luke vii. 21.*

μαστός, οῦ, ὁ, the breast, the paps, Luke

xi. 27, xxiii. 29; Rev. i. 13.*

ματαιο-λογία, as, ή, vain talk, empty, fruitless conversation, 1 Tim. i. 6.*

ματαιο-λογος, ου, ο, a vain, empty talker, Tit. i. 10.

μάταιος (ala), αιον, vain, fruitless, empty, 1 Cor. xv. 17; James i. 26; τὰ μάταια, vanities, spec. of heathen deities, Acts xiv. 15 (and O.T.). Syn. 29.

ματαιότης, τητος, ή, (1) vanity, 2 Pet. ii. 18; (2) perverseness, Eph. iv. 17; (3)

frailty, Rom. viii. 20 '

ματαιόω, ω, to render vain or foolish, to

deprave; pass., Rom. i. 21.

μάτην, adv., in vain, fruitlessly, Matt.

xv. 9; Mark vii. 7.*

Maτθαῖος, ου, ὁ (W. H., Μαθθαῖος), Matthew, the apostle and evangelist; also Λευΐ.

Ματθάν, δ (Heb.) (W. H., Mαθθάν,)

Matthan, Matt. i. 15.*

Ματθάτ, ὁ (Heb.), (W. Η., Μαθθάθ,) Matthat, Luke iii. 24, 29.*

Maτθίαs, a (\dot{o}), (W. H., Maθθίαs,) Mat-

thias, Acts i. 23, 26.*

Mατταθά, ὁ (Heb.), Mattatha, Luke iii. 31.*

Maτταθίας, ου, ὁ, Mattathias, Luke iii. 25, 26.*

 $\mu \dot{\alpha} \chi \alpha \iota \rho \alpha$, as and ηs , $\dot{\eta}$, a sword; met., for strife, Matt. x. 34; fig., of spiritual weapons, Eph. vi. 17.

μάχη, ης, ή, contention, strife, dispute, 2 Cor. vii. 5; 2 Tim. ii. 23; Tit. iii.

9; James iv. i.*

μάχομαι, to fight, contend, dispute, John vi. 52; Acts vii. 26; 2 Tim. ii. 24; James iv. 2.*

μεγαλ-αυχέω, ω, to boast great things, to be arrogant, James iii. 5. (W. H.,

μεγάλα αὐχεῖ.)*

μεγαλείος, εία, είον, grand, magnificent, wondrous, Luke i. 49 (W. H., μεγάλα); Acts ii. 11.*

μεγαλειότης, τητος, ή, greatness, majesty, magnificence, Luke ix. 43; Acts xix. 27; 2 Pet. i. 16.*

μεγαλο-πρεπής, ές, gen. ovs, fitting for a great man, magnificent, excellent,

2 Pet. i. 17.*

μεγαλύνω, νω, (1) to enlarge, Matt. xxiii. 5; (2) to magnify, extol, celebrate with praise, Luke i. 58; Acts v. 13. Syn. 47. μεγάλως, adv., greatly, Phil. iv. 10.*

μεγαλωσύνη, ης, ή, magnificence, majesty,

Heb. i. 3, viii. 1 ; Jude 25.

μέγας, μεγάλη, μέγα (see § 39), comp. μείζων, sup. μέγιστος, great, in size, full-grown, intense, Matt. ii. 10, xxviii. 8; wonderful, 2 Cor. xi. 15; noble, of high rank, Rev. xi. 18, xiii. 16; applied to age, ο μείζων, the elder, Rom. ix. 12. $\mu \epsilon \gamma as$ indicates the size of things, their measure, number, cost, and estimation; μεγαλη ημέρα, a high day, John xix. 31.

μέγεθος, ous, τό, greatness, vastness, im-

mensity, Eph. i. 19.*

μεγιστάνες, άνων, οί, princes, great men (sing., μεγιστάν, only in LXX., Sirach iv. 7), lords, Mark vi. 21; Rev. vi. 15, xviii. 23.*

μεθ-ερμηνεύω, to translate, to interpret, pass. only, Mark v. 41; John i. 42.

μέθη, ης, ή, drunkenness, drunken frolic or riot, Luke xxi. 34; Rom. xiii. 13; Gal. v. 21.

μεθ-ίστημι (and μεθ-ιστάνω, I Cor. xiii. 2, W. H.), μεταστήσω, 1st aor., pass., μετεστάθην, lit., to change the place of; hence, to remove, translate, I Cor. xiii. 2; Col. i. 13; to seduce or draw over, Acts xix. 26; to remove from office, e.g., a king, Acts xiii. 22; or a steward, Luke xvi. 4.

μεθ-οδεία (-οδία, W. H.), as, ή, fraudulent artifice, a trick, a stratagem, Eph.

iv. 14, vi. 11.*

μεθ-όριος, bordering on; τὰ μεθόρια, borders, confines, Mark vii. 24 (W. H., ὄρια), *

μεθύσκω, to make drunk; pass., to be drunk, Luke xii. 45; Eph. v. 18; I Thess. v. 7.*

μέθυσος, ου, ὁ (prop. adj.), a drunkard, I Cor. v. 11, vi. 10.*

μεθύω, to be drunken, Matt. xxiv. 49; Acts ii. 15; met., Rev. xvii. 6.

μείζων, comp. of μέγαs, which see. It has itself a comparative, μειζότερος, 3 John 4 (see § 47).

μέλαν, ανος, τό (μέλας), ink, 2 Cor. iii. 3;

2 John 12; 3 John 13.

μέλας, αινα, αν, black, Matt. v. 36; Rev. vi. 5, 12.*

Mελεαs, â, ò, Melea, Luke iii. 31.*

μέλει, impers. (see § 101), it concerns, dat. of pers., with gen. of object, as I Cor. ix. 9; or $\pi\epsilon\rho i$, as John x. 13; or δτι, as Mark iv. 38. Syn. 11.

μελετάω, ω, ήσω, to think upon, to revolve in mind, to premeditate, Mark xiii. 11 (not W. H.); Acts iv. 25; I Tim. iv. 15.*

μέλι, ιτος, τό, honey, Matt. iii. 4; Mark i. 6; Rev. x. 9, 10.

μελίσσιος, a, ov, made of honey, Luke xxiv. 42 (W. H. omit).

Μελίτη, ης, ή, Melita, now Malta, Acts xxviii. 1.*

μέλλω, ήσω, to be about to do, to be on the point of doing, with infin., generally the present infin., rarely aor.; the fut. infin. (the regular classical use) occurs only in the phrase μέλλειν έσεσθαι (only in Acts); the verb may often be adequately rendered by our auxiliaries, will, shall, must; to delay, only Acts xxii. 16. The participle is used absolutely: $\tau \delta \mu \epsilon \lambda \lambda o \nu$, the future, Luke xiii. 9; τὰ μέλλοντα, things to come, Rom. viii. 38. See § 363, f, and Syn. 3.

μέλος, ovs, τό, a member of the body, a *limb*, as Matt. v. 29, 30; Rom. xii. 4;

fig., I Cor. vi. 15.

 \mathbf{M} ελχί (W. H., -εί), ὁ (Heb.), Melchi. Two are mentioned, Luke iii. 24, 28.* Μελχισεδέκ, ὁ (Heb., king of righteousness), Melchizedck, Heb. v., vi., vii. *

μεμβράνα, ης, ή, parchment, 2 Tim. iv. 13.* μέμφομαι, ψομαι, dep., to complain, to censure, abs., Mark vii. 2 (W. H. omit); Rom. ix. 19; abs. or dat., Heb. viii. 8 (W. H., acc., with dat. marg.).*

μεμψί-μοιρος, ον, adj., discontented, com-

plaining, Jude 16.

μέν, antithetic particle, truly, indeed (see § 136).

μεν-οῦν, conj., moreover, therefore, but. μεν-οῦν-γε, conj., yea rather, yea truly, nay but, Luke xi. 28 (W. H., μενοῦν); Rom. ix. 20, x. 18; Phil. iii. 8 (W. H., μέν οὖν). See § 406.*

μέν-τοι, conj., yet truly, certainly, never-

theless, however, John iv. 27.

μένω, μενω, ξμεινα, (1) intrans., to remain, to abide. So (a) of place, to dwell, Matt. x. 11; to lodge, Luke xix. 5; (b) of state, as Acts v. 4; to continue firm and constant in, John xv. 4; to endure, to last, to be permanent, I Cor. iii. 14; (2) trans., to await, wait for, to expect, only Acts xx. 5.

μερίζω, σω, (1) to divide, separate, mid., to share (μετά, gen.), Luke xii. 13; pass., to be divided, to be at variance, Matt. xii. 25, 26; 1 Cor. i. 13; (2) to distinguish, pass., to differ, I Cor. vii. 34; (3) to distribute, Mark vi. 41, acc. and dat.

μέριμνα, ης, ή, care, anxiety, as dividing, distracting the mind, Matt. xiii. 22;

Luke viii. 14.

μεριμνάω, $\hat{ω}$, to be anxious, distracted; abs., with dat., $\pi \epsilon \rho i$ (gen.), acc. The various constructions may be illustrated from Matt. vi.: abs., vers. 27, 31; acc., ver. 34 (Rec.; see also I Cor. vii. 32-34); gen., ver. 34 (W. H.); dat., ver. 25; ϵ is, ver. 34; $\pi\epsilon\rho$ i, ver. 28. Svn. 11.

μερίς, ίδος, ή, a part or division of a country, Acts xvi. 12; a share, portion, Luke x. 42; Acts viii. 21; 2 Cor. vi.

15; Col. i. 12.

μερισμός, οῦ, ὁ, α dividing, the act of dividing, Heb. iv. 12; distribution, gifts distributed, Heb. ii. 4.*

μεριστής, οῦ, ὁ, a divider, an arbiter,

Luke xii. 14.

μέρος, ous, τό, α part; hence, (1) a part, as assigned, share, Rev. xxii. 19; fellowship, John xiii. 8; a business or calling, Acts xix. 27; (2) a part, as the result of division, John xix. In adverbial phrases, μέρος τι, partly, in some part; ἀνὰ μέρος, alternately; ἀπὸ μέρους, partly; ἐκ μέρους, individually, of persons, partially, imperfectly, of things; κατά μέρος, particularly, in detail, Heb. ix. 5.

μεσ-ημβρία, as, ή, midday, noon, the

south, Acts viii. 26, xxii. 6.3

μεσιτεύω, σω, to mediate, to interpose, Heb. vi. 17.*

μεσίτης, ου, ο, a mediator, i.e., one who interposes between parties and reconciles them, Gal. iii. 19, 20; I Tim. ii. 5; mediator, or perhaps guarantee, in the phrase μεσίτης διαθήκης, mediator of a covenant, Heb. viii. 6, ix. 15, xii. 24.*

μεσο-νύκτιον, ίου, τό, midnight, as Luke

Μεσο-ποταμία, as, ή, Mesopotamia, the region between the Euphrates and the Tigris.

μέσος, η, ον, middle, of time or place, in the midst of (gen.), as Matt. xxv. 6; John i. 26, xix. 18; Acts i. 18, xxvi. 13; neut., τδ μέσον, the middle part, used chiefly in adverbial phrases,

with prepositions (art. generally om.), έκ μέσου, from among, away; έν μέσω, among; ἀνὰ μέσον, through the midst, among, between; also with $\delta i \acute{a}$ and $\epsilon i \acute{s}$.

μεσό-τοιχον, ου, τό, a middle wall, a separation, Eph. ii. 14.*

μεσ-ουράνημα, ατος, τό, mid-heaven, Rev. viii. 13, xiv. 6, xix. 17.

μεσόω, $\hat{\omega}$, to be in the middle or midst,

John vii. 14.*

Merolas, ov (from Heb., anointed), Messiah, the same as Gr. Χριστός, John i. 41, iv. 25.

μεστός, ή, όν, full, filled with, gen.

μεστόω, ω, to fill; pass., to be full of, gen., Acts ii. 13.*

μετά (akin to μέσος), prep., gov. the gen. and accus. Gen., with, among; acc., after (see § 301). In composition, μετά denotes participation, nearness, change, or succession (often like the Latin prefix trans-, as in the words transfer, translate).

μετα-βαίνω, to go or pass over, to pass away, to depart, Luke x. 7; Matt.

μετα-βάλλω, in mid., to change one's mind, Acts xxviii. 6.*

μετ-άγω, to move or turn about, as horses, ships, James iii. 3, 4.*

μετα-δίδωμι, to impart, to communicate, Luke iii. 11; Rom. i. 11; I Thess. ii. 8; Eph. iv. 28; ὁ μεταδίδους, α distributor of alms, Rom. xii.

μετά-θεσις, εως, $\dot{\eta}$, (1) a removal, a translation, Heb. xi. 5, xii. 27; (2) a change, or substitution, Heb. xii. 12.*

μετ-αίρω, to remove, intrans., to depart, Matt. xiii. 53, xix. 1.*

μετα-καλέω, ω, in mid., to call or send for, to invite to oneself, Acts vii. 14, x. 32, XX. 17, XXIV. 25.

μετα-κινέω, ω, to move away, pass., to be

removed, Col. i. 23.*

μετα-λαμβάνω, to take a share of, Acts ii. 46; partake, gen., 2 Tim. ii. 6; to obtain (acc.), Acts xxiv. 25.

μετά-ληψις (W. H., -λημψις), εως, ή, participation; sis μ ., to be received, I Tim.

μετ-αλλάσσω, to change one thing (acc.) for $(\epsilon \nu, \epsilon is)$ another, Rom. i. 25, 26.*

μετα-μέλομαι, μελήσομαι, 1st aor. μετε- $\mu \epsilon \lambda \dot{\eta} \theta \eta \nu$, dep., pass., to change one's mind, Matt. xxi. 29, 32; Heb. vii. 21; to repent, to feel sorrow for, regret, Matt. xxvii. 3; 2 Cor. vii. 8. Syn. 40.*

μετα-μορφόω, $\hat{\omega}$, to change the form, mid., to alter one's form or aspect, Matt. xvii. 2; Mark ix. 2; 2 Cor. iii. 18; fig., to be changed in mind, Rom. xii. 2.*

μετα-νοέω, ω, ήσω, to change one's views and purpose, to repent, as Matt. iii. 2; Acts viii. 22. Syn. 40.

µета-voia, as, ή, change of mind, repentance, as Matt. iii. 8. Syn. 40.

μετα-ξύ (σύν or ξύν), adv. of time, meanwhile, John iv. 31; afterwards, perh., Acts xiii. 42 (see § 298, 7, b). As prep., with gen., between, of place, Matt. xxiii. 35.

μετα-πέμπω, in mid., to send for to oneself, to summon, Acts x. 5, 22, 29, xi. 13; xxiv. 24, 26, xxv. 3; pass., x.

μετα-στρέφω (with 2nd fut. and 2nd aor. pass.), to turn, to change, James iv. 9; Acts ii. 20; to pervert, to corrupt, Gal. i. 7.*

μετα-σχηματίζω, ίσω, to transform, Phil. iii. 21; mid., to assume the appearance of any one, 2 Cor. xi. 13, 14, 15; fig., to transfer, i.e., to speak by way of accommodation, I Cor. iv. 6.

μετα-τίθημι, to transpose, Acts vii. 16; to transfer, to translate, Heb. vii. 12, xi. 5; mid., to transfer oneself, i.e., to go over or to fall away, Gal. i. 6; to pervert, Jude 4.*

μετ-έπειτα, adv., ofterwards, Heb. xii.

μετ-έχω, μετασχήσω, 2nd aor. μέτεσχον, to be partaker of, to share in, to enjoy, 1 Cor. ix. 10, 12, x. 17, 21, 30; Heb. ii. 14, v. 13, vii. 13.

μετεωρίζω, in mid., to be in suspense, to be of doubtful mind, Luke xii. 29.*

μετ-οικεσία, as, ή, change of abode, migration (of the Babylonian exile), Matt. i. 11, 12, 17.*

μετ-οικίζω, to change one's habitation, to migrate, Acts vii. 4, 43.*

μετοχή, $\hat{\eta}$ s, $\dot{\eta}$, a partaking, a consorting with, communion, 2 Cor. vi. 14.*

μέτοχος, ου, δ, ή, a partner, a companion, an associate, Heb. i. 9; Luke v. 7; a partaker, Heb. iii. 1, 14, vi. 4, xii. 8.*

μετρέω, ῶ, to measure, Matt. vii. 2; met., to estimate, to judge of, 2 Cor. x. 12.

μετρητής, οῦ, ο, "a measurer," a liquid measure (72 sextarii) containing nearly eight and a half English gallons, firkin (A.V., R.V.), John ii. 6.*

μετριο-παθέω, ω, to treat with gentleness, bear gently with (R.V.), Heb.

V. 2.

μετρίως, adv., moderately, a little, Acts xx. 12.*

μέτρον. ου, τό a measure, of capacity,
Mark iv. 24; of length, Rev. xxi. 15;
a measure assigned, Matt. xxiii. 32;
adv. phrases, ἐκ μέτρου by measure,
sparingly, John iii. 34; ἐν μέτρω, in
due measure, Eph. iv. 16.

μέτ-ωπον, ου, τό (ὧψ), the forehead, Rev.*
μέχρι or μέχρις, adv., as prep. with gen.,
unto, time, Matt. xiii. 30; Mark xiii.
30; place, Rom. xv. 19; degree, 2
Tim. ii. 9; Heb. xii. 4. As conj.,

until, Eph. iv. 13.

μή, a negative particle, not. For distinction between μή, οὐ, see § 401; elliptically, lest, see § 384; interrogatively, see § 369. For the combination οὐ μή, see § 377.

μή-γε, in the phrase εἰ δὲ μήγε, but if

not, emphatic.

μηδαμῶς, adv., by no means, Acts x. 14, xi. 8.*

μηδέ, compare οὐδέ, and see § 401; not even, Mark ii. 2; I Cor. v. 11; generally used after a preceding μή, and not, neither, but not, nor yet, as Matt. vi. 25, vii. 6.

μηδείς, μηδεμία, μηδέν (είς), differing from οὐδείς as μή from οὐ (see § 401); not one, no one, no person or thing, nothing, Matt. viii. 4; Mark v. 26; Gal. vi. 3.

μηδέ-ποτε, adv., never, 2 Tim. iii. 7.* μηδέ-πω, adv., not yet, Heb. xi. 7.* Μήδος, ου, ὁ, α Mede, Acts ii. 9.*

μηκέτι, adv. (έτι), no more, no longer, lest further.

μῆκος, ους, τό, length, Eph. iii. 18; Rev. xxi. 16.*

μηκύνω, to make long; mid., to grow up, as plants, Mark iv. 27.*

μηλωτή, η̂s, η, a fleece, a sheep's skin,

Heb. xi. 37.*

μήν, a part. of strong affirmation, N.T., only in the combination η μήν, assuredly, certainly, Heb. vi. 14 (W. H., εἰ μήν).*

μήν, μηνός, ὁ, (1) a month, as Acts vii.
20; (2) the new moon, as a festival,
Gal. iv. 10.

μηνύω, to show, declare, Luke xx. 37; John xi. 57; Acts xxiii. 30; 1 Cor. x. 28.*

μὴ οὖκ, an interrogative formula, expecting the answer "yes," Rom. x. 18, 19; I Cor. ix. 4, 5.*

μή-ποτε, adv., no longer, Heb. ix. 17. As conj., lest ever, lest perhaps, whether indeed, if so be, Luke iii. 15; John vii. 26.

μή που, lest anywhere, Acts xxvii. 29 (W. H., for Rec. μήπως).

μή-πω, adv., not as yet, not yet, Rom. ix.
11; Heb. ix. 8.*

μήπως, conj., lest in any way, lest perhaps, as Acts xxvii. 29 (W. H., μή που), I Thess. iii. 5.

μηρός, οῦ, ὁ, the thigh, Rev. xix. 16.*

μήτε, conj., differing from οὖτε as μή from οὖ (see § 401); and not, used after a preceding μή or μήτε, neither...nor; in Mark iii. 20, not even, W. H. read μήδε.

μήτηρ, τρός, ή, a mother; met., a mother city, Gal. iv. 26.

μήτι, adv., interrogatively used, is it? whether at all? generally expecting a negative answer; μήτιγε; not to say then? I Cor. vi. 3.

μήτις (W. H., μή τις), pron. interrog., has or is any one? whether any one? John iv. 33.

4---

μήτρα, as, ή, the womb, Luke ii. 23; Rom. iv. 19.*

μητρ-αλώας (W. H., -ολώας), ου, ό, α matricide, I Tim. i. 9.*

 μ la, fem. of ϵ ls, onc.

μιαίνω, ανῶ, perf. pass. μεμίασμαι, to stain, pollute, defile, John xviii. 28; Tit. i. 15; Heb. xii. 15; Jude 8.*

μίασμα, ατος, τό, pollution, defilement, 2 Pet. ii. 20; "iniasma."*

μιασμός, ου, ὁ, pollution, defilement, 2 Pet. ii. 10.*

μίγμα, ατος, τό, α mixture, John xix. 39.* μίγνυμι, μίξω, ἔμιξα, perf. pass. μέμιγμαι, to mix, to mingle, Matt. xxvii. 34; Luke xiii. 1; Rev. viii. 7, xv. 2.*

Luke xiii. I; Rev. viii. 7, xv. 2.*

μικρός, d, όν, little, small, i.e., in size,

Matt. xiii. 32; quantity, I Cor. v. 6;

number, Luke xii. 32; time, John vii.

33; dignity, Matt. x. 42.

Mίλητος, ου, ἡ, Miletus.

μίλιον, ίου, τό (Latin, mille passuum, 1,000 paces), a mile (about 80 yards less than our mile), Matt. v. 41.4

μιμέομαι, οῦμαι, dep. mid., to imitate, to follow the example of, 2 Thess. iii. 7,

9; Heb. xiii. 7; 3 John 11.* μιμητής, οῦ, ὁ, an imitator, a follower,

as I Cor. iv. 16.

μιμνήσκω (μνα-), mid., with fut. in pass. form μνησθήσομαι, I aor. ἐμνήσθην, perf. μέμνημαι, to call to mind, to remember, gen. pers. or thing, Matt. xxvi. 75; Luke xxiii. 42; pass., to be remembered, to be had in mind, only Acts x. 31; Rev. xvi. 16.

μισέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to hate, to detest, to abhor. Used in antith. with ἀγαπάω, to love less, not to love, to slight, Matt. vi. 24;

John xii. 25.

μισθ-απο-δοσία, ας, η, recompense, as (1)reward, Heb. x. 35, xi. 26; (2) punishment, Heb. ii. 2.

μισθ-απο-δότης, ου, ò, a rewarder, Heb.

xi. 6.*

μίσθιος, ov, hired, as subst., a hired servant, a hireling, Luke xv. 17, 19.*

μισθός, οῦ, ὁ, hire, wages, recompense, requital, Matt. xx. 8. Used of reward, Matt. v. 12, 46; of punishment, 2 Pet. ii. 13.

μισθόω, ω̂, ωσω, to hire out; mid., tohire, to engage to labour for wages,

Matt. xx. 1, 7.

μ(σθωμα, ατος, τό, hire, rent; met., anything rented, as a house, Acts xxviii. 30.*

μισθωτός, οῦ, ὁ, a hired servant, one who serves for wages, Mark i. 20; John x. 12, 13.

Μιτυλήνη, ης, ή, Mitylene, the capital of

Lesbos, Acts xx. 14.*

Μιχαήλ, ὁ (Heb., who is like God?), Michael, an archangel, Jude 9; Rev.

μνα, as, ή, α mina, silver money=100 δράχμαι, or about 3l. 15s.; rendered pound, Luke xix. 13-25.

μνάομαι. See μιμνήσκω.

Μνάσων, ωνος, δ, Mnason, Acts xxi.

μνεία, as, ή, remembrance, recollection, Phil. i. 3; 1 Thess. iii. 6; μνείαν π ouelo θ au, to mention, to bear in mind, Rom. i. 9.

μνημα, ατος, τό, α memorial, α monument, a tomb, Mark v. 5; Luke xxiii. 53; less frequent than the following.

μνημείον, ου, τό, a tomb, a grave, Matt.

viii. 28; John xi. 31.

μνήμη, ης, ή, remembrance, mention; $\mu\nu\eta\mu\eta\nu$ ποιείσθαι, to make mention,

2 Pet. i. 15.*

μνημονεύω, to remember (δτι), recollect, call to mind (gen. or acc.), Matt. xvi. 9; Acts xx. 31; to be mindful of, Heb. xi. 15; to make mention of (gen., or περί, gen.), Heb. xi. 22.

μνημόσυνον, ου, τό, a memorial, honourable remembrance, fame, Matt. xxvi.

13; Mark xiv. 9; Acts x. 4.*

μνηστεύω, to ask in marriage; mid., to woo; pass., to be betrothed, Matt. i. 18; Luke i. 27, ii. 5.*

μογι-λάλος, ou, one who can scarcely speak, a stammerer, Mark vii. 32.*

μόγις, adv. (like μόλις), with difficulty, scarcely, hardly, Luke ix. 39.*

μόδιος, ου, ὁ, a dry measure (16 sextarii), containing about a peck; a modius, bushel, Matt. v. 15; Mark iv. 21; Luke xi. 33.

μοιχαλίς, ίδος, ή, an adulteress, Rom. vii. 3; fig. for departure from God, Matt. xvi. 4; James iv. 4.

μοιχάομαι, ωμαι, to commit adultery, to be guilty of adultery, Matt. v. 32.

μοιχεία, as, ή, adultery, Matt. xv. 19. μοιχεύω, σω, to commit adultery, abs. (acc., Matt. v. 28); fig. of forsaking God, Rev. ii. 22.

μοιχός, οῦ, ὁ, an adulterer, Luke xviii. 11; I Cor. vi. 9; Heb. xiii. 4; James

iv. 4 (not W. H.).

μόλις, adv. (like μόγις), with difficulty, 7, 8, 16; Rom. v. 7; 1 Pet. iv. scarcely, hardly, Acts xiv. 18, xxvii.

Moλόχ, ὁ (Heb.), Moloch, Acts vii. 43,

μολύνω, υνώ, to pollute, to defile, I Cor. viii. 7; Rev. iii. 4, xiv. 4.

μολυσμός, οῦ, ὁ, pollution, defilement, 2 Cor. vii. 1.*

μομφή, η̂s, ή, complaint, ground of complaint, Col. iii. 13.

μονή, η̂s, η, a place of abode, a dwelling-

place, John xiv. 2, 23.*

μονο-γενής, ές, gen. οῦς, only begotten, Luke vii. 12, viii. 42, ix. 38; Heb. xi. 17; of CHRIST, John i. 14, 18,

iii. 16, 18; I John iv. 9.*

μόνος, η, ον, only, alone, single, Luke xxiv. 12, 18; solitary, without company or help, Mark vi. 47; forsaken, desolate, John viii. 29; adv., μόνον, only.

μον-όφθαλμος, having but one eye, Matt.

xviii. 9; Mark ix. 47.

μονόω, ω, to leave alone; pass., to be left alone or desolate, I Tim. v. 5.*

μορφή, η̂s, η΄, outward appearance, form, shape, Mark xvi. 12; Phil. ii. 6, 7. Syn. 56.*

μορφόω, ω, ώσω, to form, to fashion, Gal.

iv. 19.*

μόρφωσις, εως, ή, formation, external appearance, 2 Tim. iii. 5; form, rule, system, Rom. ii. 20.*

μοσχο-ποιέω, ω, to form the image of a

calf, Acts vii. 41.*

μόσχος, ου, ὁ, ἡ, a calf, a young bullock, Luke xv. 23, 27, 30; Heb. ix. 12, 19; Rev. iv. 7.*

μουσικός, ή, όν, skilled in music, a

musician, Rev. xviii. 22.*

μόχθος, ου, ό, wearisome labour, toil, with pain and sorrow, 2 Cor. xi. 27; I Thess. ii. 9; 2 Thess. iii. 8.*

μυελός, οῦ, ὁ, the marrow, Heb. iv. 12.* μυέω, ῶ, to instruct, to initiate into, Phil.

iv. 12.

μῦθος, ου, ὁ, α word; hence, α tale, fable, "myth," I Tim. i. 4, iv. 7; 2 Tim. iv. 4; Tit. i. 14; 2 Pet. i. 16.*

μυκάομαι, ω̂μαι, to low, to bellow, as a bull; to roar, as a lion, Rev. x. 3.*

μυκτηρίζω, to contract the nostrils in contempt, to mock, sneer, or deride, Gal. vi. 7.*

μυλικός, ή, όν, pertaining to a mill; with λίθος, millstone, Mark ix. 42 (not W. H.); Luke xvii. 2 (W. H.).*

μύλινος, in sense of foregoing, Rev. xviii. 21 (W. H.).*

μύλος, ου, ὁ, α millstone, as Matt. xviii. 6. μυλών, ῶνος, ὁ, α mill-house, the place where corn was ground, Matt. xxiv. 41 (W. H., μύλος).*

μυριάς, άδος, ἡ, a myriad, ten thousand, a vast multitude, Luke xii. 1; Acts xix. 19, xxi. 20; Heb. xii. 22; Jude

14; Rev. v. 11, ix. 16.*

μυρίζω, σω, to anoint for burial, Mark xiv. 8.*

μύριοι, αι, α, ten thousand, Matt. xviii. 24; μυρίοι, laι, la, innumerable, I Cor. iv. 15, xiv. 19.*

μύρον, ου, τό, a perfumed ointment, Matt.

XXVI. 7

Mυσία, as, ή, Mysia, Acts xvi. 7, 8.*

μυστήριον, ίου, τό, a mystery, anything hidden, a secret, Matt. xiii. 11; Rom. xi. 25. In classical Greek, τὰ μυστήρια are hidden rites and knowledge, revealed only to the initiated (like the Masonic secrets); hence the word is used in N.T. of the truths of the Gospel as mysteries partly hidden, partly revealed, Eph. iii. 9; Col. i. 26, iv. 3; I Tim. iii. 16.

μυωπάζω, to wink, to be dim-sighted, 2

Pet. i. 9.*

μώλωψ, ωπος, ὁ, the mark of a stripe; met., pain, anguish, I Pet. ii. 24.*

μωμάομαι, ω̂μαι, dep., aor., mid. and pass., to blame, to find fault with, 2 Cor. vi. 3, viii. 20.*

μώμος, ου, ὁ, a spot, a blemish; met.,

disgrace, 2 Pet. ii. 13.*

μωραίνω, ανῶ, to infatuate, to make foolish, I Cor. i. 20; pass., to become foolish, Rom. i. 22; to become insipid, tasteless, like spoiled salt, Matt. v. 13; Luke xiv. 34.*

μωρία, as, ή, folly, absurdity, contemptibleness, I Cor. i. 18, 21, 23, ii. 14, iii.

TO *

μωρο-λογία, as, ή, foolish talking, babble,

Eph. v. 4.*

μωρός, ά, όν, stupid, foolish, Matt. vii. 26, xxiii. 17, 19 (on Matt. v. 22, see § 153, ii.); τὸ μωρόν, foolishness, foolish thing, I Cor. i. 25, 27.

Mωση̂s (W. H., Μωυση̂s), έως, dat. εῖ or $\hat{\eta}$; acc. $\hat{\eta}\nu$ (once έα, Luke xvi. 29; W. H., $\hat{\eta}\nu$), $\hat{\sigma}$, Moses, met., the books of Moses, the Pentateuch, Luke xvi.

29; 2 Cor. iii. 15.

N.

 $N, \nu, N\hat{\nu}, Nu, n$, the thirteenth letter. As a numeral, $\nu' = 50$; $\nu_{i} = 50,000$.

Naaσσών, ὁ (Heb.), Naasson, Matt. i.

_4; Luke iii. 31.*

Nαγγαί, ὁ (Heb.), Nagga, Luke iii. 25.* Nαζαρέτ, -ρέτ or -ρά (W. H. have all the forms), ἡ, Nazareth. Naζαρηνός, οῦ, ὁ, α Nazarene, as Mark 1, 24.

Natwoatos, ov, o, a Nazarene, an appellation of Christ. Christians are called οι Ναζωραΐοι, Acts xxiv. 5.

Nαθάν, ὁ (Heb.), Nathan, Luke iii. 31.* Naθavaήλ, o, Nathanael, probably the

same as Bartholomew.

val, adv., affirming, yes, Matt. ix. 28; even so, Matt. xi. 26; Luke x. 21; Rev. xxii. 20; yea, strongly affirming, Luke vii. 26.

Natv, ή, Nain, Luke vii. 11.*

vaós, ov, o (vaíw), a temple, a shrine, or small model of a temple, the abode of deity, pretended, Acts xix. 24; the temple, Matt. xxiii. 16; used of Jesus Christ, John ii. 19, 20; of Christians generally, I Cor. iii. 16; 2 Cor. vi. 16. Syn. 35.

Naούμ, ὁ (Heb.), Nahum, Luke iii. 25

(not the prophet).*

νάρδος, ου, ή, nard, spikenard, a costly ointment, Mark xiv. 3; John xii. 3. Naprioros, ov, o, Narcissus, Rom. xvi.

ναυ-αγέω, ω (ἄγνυμι), to make shipwreck, to be shipwrecked, 2 Cor. xi. 25; fig., I Tim. i. 19.*

ναύ-κληρος, ου, ò, a ship-master, or

owner, Acts xxvii. 11.*

ναῦς, νέως, acc. ναῦν, ἡ, α ship, Acts XXVII. 41.

ναύτης, ου, ὁ, α sailor, Acts xxvii. 27, 30 ; Rev. xviii. 17.*

Naχώρ, ὁ (Heb.), Nahor, Luke iii. 34.* veavlas, ov, o, a young man, a youth, Acts vii. 58, xx. 9, xxiii. 17, 18, 22 (not W. H.).*

νεανίσκος, ου, ό, a young man, Matt. xix. 20; plur., of soldiers, Mark xiv. 51; of the middle stage in the divine life,

I John ii. 13, 14.

Νεάπολις, εως, ή, Neapolis, Acts xvi. 11.* Νεεμάν (W. Η., Ναιμάν), ὁ (Heb.), Naa-

man, Luke iv. 27.

νεκρός, ά, όν, dead, (1) lit., as Matt. xi. 5; οἱ νεκροί, the dead, generally; (2) fig., dead, spiritually, Eph. ii. 1; dead to (dat.), Rom. vi. II; inactive, inoperative, Rom. vii. 8. Syn. 54.

νεκρόω, ω, to put to death; fig., to mortify, to deprive of power, to render weak and impotent, Rom. iv. 19; Col. iii.

5; Heb. xi. 12. Syn. 54.

νέκρωσις, εως, ή, death, a being put to death, 2 Cor. iv. 10; deadness, impotency, Rom. iv. 19.*

νεομηνία. See νουμηνία.

νέος, α, ον, (1) new, fresh, Matt. ix. 17; new, in disposition and character; (2) young, of persons, Tit. ii. 4. Compar., νεώτερος, younger, Luke xv. 12, 13. Syn. 26.

νεοσσός, οῦ, ὁ, the young of birds, a youngling, a chicken, Luke ii. 24.*

νεότης, ητος, ή, youth, youthfulness, Luke xviii. 21; I Tim. iv. 12.

νεό-φυτος, ον, newly planted; fig., a recent convert, novice, "neophyte," I recent convert, novice, "neophyte," Tim. iii. 6.*

νεύω, σω, to nod; so, to beckon, to signify, John xiii. 24; Acts xxiv. 10.*

νεφέλη, ης, ή, a cloud.

Nεφθαλείμ, ὁ (Heb.), Naphthali, Matt. iv. 14; Rev. vii. 6.*

νέφος, ους, τό, a cloud; met., a multitude, a great company, Heb. xii. 1.*

νεφρός, οῦ, ὁ, the kidney, plur., the reins, used (as Heb.) for the secret thoughts, desires, and affections, Rev. ii. 23.

νεω-κόρος, ου, ο, $\dot{\eta}$ (ναός and κορέω, to sweep), "temple-sweeper," a templekeeper, a designation of the people of Ephesus, Acts xix. 35.

νεωτερίκος, ή, όν, youthful, juvenile, 2

Tim. ii. 22.

νεώτερος, a, $o\nu$ (comp. of $\nu \epsilon os$, which see), younger, inferior in rank, more humble, Luke xxii. 26.

νή, adv., of affirmative swearing, by,

with acc., I Cor. xv. 31.

νήθω, to spin, Matt. vi. 28; Luke xii. 27.* νηπιάζω, to be like a child, I Cor. xiv. 20.*

νήπιος, ία, ιον, infantile; as subst., an infant, a babe, a child, Matt. xxi. 16; I Cor. xiii. II; used of an age below manhood, Gal. iv. I; fig., of unlearned, unenlightened persons, Matt. xi. 25;

Rom. ii. 20. **Syn. 62**. Νηρεύς, έως, ό, Nereus, Rom. xvi. 15.* Νηρί, ὁ (Heb.), Neri, Luke iii. 27.

νησίον, ου, τό (dim. of νησος), a small island, an islet, Acts xxvii. 16.*

νησος, ου, $\dot{\eta}$ (νέω, to swim), an island. νηστεία, as, ή, fasting, a fast, Matt. xvii. 21 (W. H. omit); Acts xiv. 23; the day of atonement, the chief Jewish fast-day, Acts xxvii. 9.

νηστεύω, σω, to abstain from food, to fast, Matt. vi. 16-18.

νηστις, ιος, plur. νήστεις, ο, ή, fasting,

Matt. xv. 32; Mark viii. 3.

νηφάλιος or -λεος, ov, sober-minded, temperate; I Tim. iii. 2, II; Tit. ii. 2. νήφω, ψω, to be sober, temperate, fig.,

I Thess. v. 6, 8.

Nίγερ, ὁ (Lat.), Niger, Acts xiii. I.* Nικάνωρ, ορος, ο, Nicanor, Acts vi. 5.* νικάω, ω, ήσω, to prevail, abs., Rev. iii. 21; to conquer, overcome (acc.), Luke

xi. 22; John xvi. 33.

νίκη, ης, ή, victory, I John v. 4.*

Nικό-δημος, ου, ο, Nicodemus, John iii. I. Nikohaitys, ov, o, a follower of Nicolaus, Nicolaitan (probably a Greek equivalent for Balaam), Rev. ii. 6, 15.

Nikó-haos, ov, o, Nicolaus, Acts vi. 5 (not to be confounded with preced.).*

Νικό-πολις, $\epsilon \hat{\omega}$ ς, $\dot{\eta}$, Nicopolis, Tit. iii. 12. Several cities of the name existed: this

was probably in Macedonia.

νίκος, ους, τό, victory; εἰς νίκος, from LXX., to a victorious consummation, utterly, Matt. xii. 20; I Cor. xv. 54.

Nivert, & (Heb.), Nineveh, Luke xi. 32

(W. H. read following).*

Nivevitys (W. H., -eltys), ov, o, a Ninevite, Matt. xii. 41; Luke xi. 30, 32 (W. H.).*

νιπτήρ, ηρος, ό, a basin for washing,

hands or feet, John xiii. 5.

νίπτω, ψω, to wash (acc.), mid., to wash oneself, acc. of part, as Mark vii. 3. Syn. 17.

νοέω, ω, ήσω, to understand, to perceive,

abs., or with acc., or $\delta\tau\iota$.

νόημα, ατος, τό, (1) a thought, purpose, device, 2 Cor. ii. 11, x. 5; Phil. iv. 7; (2) the mind, i.e., the understanding or intellect, 2 Cor. iii. 14, iv. 4, xi. 3. νόθος, η, ον, bastard, spurious, Heb. xii. 8.*

νομή, $\hat{\eta}$ s, $\dot{\eta}$ (νέμω, to apportion, as pasture to cattle), (1) pasturage, John x. 9; (2) met., a feeding, spreading, as of a

gangrene, 2 Tim. ii. 17.*

νομίζω, σω (νόμος), (1) to be wont, to do by custom, only Acts xvi. 13 (but see W. H. and R. V.); (2) to think, to reckon, to expect, as the result of thinking,

Matt. v. 17, xx. 10.

νομικός, ή, όν, pertaining to law, legal, Tit. iii. 9; as subst., a person skilled in law, Tit. iii. 13; a teacher of the Mosaic law, Matt. xxii. 35.

νομίμως, adv., lawfully, agreeably to rule,

1 Tim. i. 8; 2 Tim. ii. 5.*

νόμισμα, ατος, τό, money, coin, whose value is settled by law, Matt. xxii. 19.

νομο-διδάσκαλος, ου, ο, a teacher or interpreter of the law, Luke v. 17; Acts

v. 34; I Tim. i. 7.

νομο-θεσία, as, ή, legislation, the laws given, i.e., the Mosaic law, Rom.

νομο-θετέω, ω, to sanction, to establish for a law, Heb. viii. 6; pass., to have a law established, Heb. vii. 11.

νομο-θέτης, ου, ὁ (τίθημι), a law-giver,

legislator, James iv. 12.*

νόμος, ου, ὁ (νέμω, to apportion), a law, an edict, a decree, a statute, Luke ii. 22; a standard of acting or judging, Rom. iii. 27; a written law, Rom. ii. 14; the Mosaic economy, Matt. v. 18; Rom. x. 4; the Christian dispensation or doctrines, Gal. vi. 2; Rom. xiii. 8; met., for the books containing the Mosaic law, i.e., the five books of Moses, Matt. xii. 5; and for the Old Testament generally, John x. 34. On the article with vóµos, see § 234.

vóos. See voûs.

νοσέω, $\hat{\omega}$, to be sick; fig., to have a diseased appetite or craving for, $\pi \in \rho$ i (acc.), I Tim. vi. 4.*

νόσημα, ατος, τό, a disease, a sickness,

John v. 4 (W. H. omit).*

νόσος, ου, ò, a sickness, a disease, a distemper, Matt. iv. 23, 24.

νοσσιά, as, h, a broad of young birds, Luke xiii. 34.*

νοσσίον, ου, τό, a young bird, Matt. xxiii. 37.

νοσσός. See νεοσσός.*

νοσφίζω, in mid., to secrete for oneself, to purloin, Acts v. 2, 3; Tit. ii. 10.*

νότος, ου, o, the south wind, Luke xii. 55; the southern quarter, Luke xi. 31. νου-θεσία, as, ή, a warning, admonition,

counsel, I Cor. x. II; Eph. vi. 4; Tit.

iii. 10.*

νου-θετέω, ω, to warn, to admonish, to counsel, Acts xx. 31.

νου-μηνία (W. H., νεο-), as, $\dot{\eta}$, the new moon, or month, as a festival, Col. ii. 16.*

νουν-εχώς, adv., understandingly, wisely,

judiciously, Mark xii. 34.*

voûs, or voós, voû, vot, voûv, o, the mind, i.e., the understanding or intellect, Luke xxiv. 45; Rom. xii. 2; Phil. iv. 7. Hence, any affection of the mind as modes of thought-inclinations, or dispositions, Rom. xiv. 5; 1 Cor. i. 10; 2 Thess. ii. 2; more widely, the rational soul, with its powers and affections,

Rom. vii. 25. Syn. 55. Νυμφᾶς, ᾶ, ὁ, Nymphas, Col. iv. 15.* νύμφη, ης, ή, a bride, Rev. xviii. 23; a

daughter-in-law, Matt. x. 35.

νυμφίος, ου, ο, a bridegroom, John iii. 29. νυμφών, ωνος, o, a bridal chamber; oi viol τοῦ νυμφῶνος, the sons of the bridal chamber, bridesmen, Matt. ix. 15; Mark ii. 19; Luke v. 34.*

vûv and vvvi, adv., (1) of time, now, i.e., the actually present; now, in relation to time just past, just now, even now; now, in relation to future time, just at hand, even now, immediately; ὁ, ἡ, τὸ, νῦν, the present, with subst. or (neut.) without; (2) of logical connection, now, i.e., "seeing that things are so," 2 Cor. vii. 9; now then, i.e., implying the rise of one thing from another, I Cor. xiv. 6. (3) In commands and appeals, vûv is emphatic, Matt. xxvii. 42; James iv. 13, at this instant.

νύξ, νυκτός, ή, the night, night-time, lit.; often fig., a time of darkness and ignorance, Rom. xiii. 12; I Thess.

v. 5.

νύσσω, ξω, to stab, to pierce, John xix.

34.

νυστάζω, ξω, to nod, as asleep, to be drowsy, Matt. xxv. 5; fig., to delay, 2 Pet. ii. 3.*

νυχθ-ήμερον, ου, τό, a day and a night, twenty-four hours, 2 Cor. xi. 25.

Nῶε, ὁ (Heb.), Noah.

νωθρός, ά, όν, slow, dull, stupid, Heb. v.

11, vi. 12.*

νῶτος, ου, o, the back of men or animals, Rom. xi. 10.*

 Ξ , ξ , $\xi \hat{\imath}$, $x \hat{\imath}$, the double letter $x = \gamma \hat{\imath}$, $\kappa \hat{\imath}$, or χ s), the fourteenth letter. numeral, $\xi' = 60$; $\xi_i = 60,000$.

ξενία, as, η, hospitality, entertainment, α lodging, Acts xxviii. 23; Philem. 22.*

ξενίζω, σω, (I) to receive as a guest (acc.), Acts x. 18, 23, 32, xxviii. 7; Heb. xiii. 2; pass., to be entertained, to lodge as a guest with, Acts x. 6. xxi. 16; (2) to appear strange to (acc.), Acts xvii. 20; pass., to think strangely of, to be surprised at (dat.), I Pet. iv. 4, 12.*

ξενο-δοχέω, ω, to entertain guests, to practise hospitality, I Tim. v. 10.1

ξένος, η, ον, strange, foreign, Acts xvii. 18; 1 Pet. iv. 12; with gen., Eph. ii. 12; as subst., a stranger, a guest, a host, Matt. xxv. 35-44; Rom. xvi. 23.

ξέστης, ου, ὁ (the Latin sextarius), a measure, about a pint and a half English; met., a cup or pitcher, of

any size, Mark vii. 4, 8.*

ξηραίνω, ανώ, Ist aor., act., έξήρανα; I aor., pass., έξηράνθην; perf., pass., εξήραμμαι (3 s., έξήρανται, Mark xi. 21), to dry, to make dry, to wither, James i. II; pass., to be or become dry. withered, Matt. xiii. 6; to be dried up, Rev. xvi. 12; to be ripened, as corn, Rev. xiv. 15; to pine away, Mark ix. 18.

ξηρός, ά, όν, dry, withered, of a tree, Luke xxiii. 31; of a useless limb, Matt. xii. 10; Mark iii. 3 (W. H.); Luke vi. 6, 8; John v. 3; of land, Heb. xi. 29; $\dot{\eta}$ $\xi\eta\rho\dot{\alpha}$ (sc. $\gamma\hat{\eta}$), dry land, Matt.

xxiii. 15.

ξύλινος, ίνη, ινον, wooden, 2 Tim. ii. 20;

Rev. ix. 20.*

ξύλον, ου, τό, wood, e.g., timber in building, I Cor. iii. 12; or for burning; anything made of wood, e.g., the stocks, Acts xvi. 24; a staff, Matt. xxvi. 47, 55; a cross or gibbet, Acts xiii. 29; Gal. iii. 13; a living tree, Rev. ii. 7.

ξυράω, ω, ήσω, perf. pass. εξύρημαι, to shear or shave, e.g., the locks and the beard, Acts xxi. 24; 1 Cor. xi. 5, 6.*

0.

O, o, δ μικρόν, omicron, short o, the fifteenth letter. As a numeral, o'=70; 0, = 70,000.

 $\dot{\mathbf{o}}$, $\dot{\eta}$, $\tau \dot{\mathbf{o}}$, the definite article, the, originally demonstrative. For its uses, see §§ 193-234.

ογδοήκοντα, num., indecl., eighty.

ογδοος, η, ον, ord., eighth; on 2 Pet. ii. 5, see § 331.

δγκος, ov, o, a weight, an impediment, Heb. xii. 1. Syn. 68.*

δδε, ηδε, τόδε, demon. pron., this, that (here). See § 339.

όδεύω, to pass along a way, to journey,

Luke x. 33.*

δδ-ηγέω, ω, ήσω, to lead along a way, to conduct, to guide, Matt. xv. 14; Luke vi. 39; John xvi. 13; Acts viii. 31; Rev. vii. 17.*

δδ-ηγός, οῦ, ὁ, α leader, Acts i. 16; fig., of instructors, Matt. xv. 14, xxiii.

16, 24; Rom. ii. 19.*

όδοι-πορέω, ω, to travel, to pursue a way, Acts x. 9.*

ing, John iv. 6; 2 Cor. xi. 26.*

δδός, ου, ἡ, (1) a way, a road, a highway, Matt. ii. 12; (2) a going, a progress, Mark vi. 8; (3) a journey, a day's or a Sabbath day's, Luke ii. 44; Acts i. 12; (4) fig., manner of action, method of proceeding, Acts xiii. 10; Matt. xxi. 32; especially (5) the Christian way, Acts ix. 2; 2 Pet. ii. 2; (6) used of Christ himself, the Way, John xiv. 6.

όδοίς, όδύντος, ό, a tooth, Matt. v. 38. όδυνάω, ῶ, in mid. and pass., to be in an agony, to be tormented, to be greatly grieved or distressed, Luke ii. 48, xvi. 24, 25; Acts xx. 38.*

οδύνη, ης, ή, pain, distress, of body or mind, Rom. ix. 2; I Tim. vi. 10.*

όδυρμός, ου, ὁ, lamentation, wailing, Matt. ii. 18; 2 Cor. vii. 7. Syn. 20.*

'Oglas, ov, Uzziah, Matt. i. 8.*

οζω, intrans., to stink, be offensive, John xi. 39.*

8θεν, adv., whence, of place or source.

δθόνη, ης, η, a linen cloth; hence, a sheet, Acts x. 11, xi. 5.*

δθόνιον, ου, τό (dim. of δθόνη), a linen swathe, a bandage, Luke xxiv. 12.

οΐδα (/iδ-), Attie plur. (ἴσμεν) ἴστε (Heb. xii. 17*), ἴσασι (Acts xxvi. 4*), I know (see § 103, 4, and Syn. 4).

oikeiakós. See olkiakós.

oiκειos, a, ov, domestic, belonging to a house, Gal. vi. 10; Eph. ii. 19; I Tim. v. 8.* οικέτεια, as, ή, household (W. H.), Matt. xxiv. 45.*

οικέτης, ου, ὁ, a domestic, Luke xvi. 13;

Acts x. 7; Rom. xiv. 4; 1 Pet. ii. 18. Syn. 61.*

ολκέω, ώ, ήσω, to inhabit, to dwell in, Rom. viii. 9; 1 Tim. vi. 16.

οἴκημα, ατος, τό, a dwelling, used of a prison, Acts xii. 7.*

οἰκητήριον, ου, τό, a domicile, habitation,

2 Cor. v. 2; Jude 6.*

oiκία, as, η, (1) a house; (2) met., a household, a family, goods, i.e., a house and all that is in it. Syn. 61.

olkiaκόs, οῦ, ὁ, one of a family, whether child, relative, or servant, Matt. x. 25, 36.*

οίκο-δεσποτέω, ω, to govern a household,

I Tim. v. 14.

olko-δεσπότης, ου, ὁ, α householder, α head of a family, Matt. x. 25.

oἰκο-δομέω, ω, to erect a building, build, Luke xiv. 30; fig., of the building up of character, to build up, ed fy, I Cor. x. 23; to embolden, I Cor. viii. 10.

oἰκο-δομή, η̂s, ἡ (δέμω), the act of building; a building, structure, lit., Matt. xxiv. I; of the spiritual body, 2 Cor. v. I; of the church, Eph. ii. 2I; met., edification, spiritual advancement, Rom. xiv. 19, xv. 2.

οίκο-δομία, as, ή, edification, I Tim. i. 4

(W. H., οἰκονομία).*

οἰκο-δόμος, ου, ὁ, a builder, Acts iv. 11 (W. H.).*

olko-νομέω, ω, to be steward, Luke xvi. 2. olkovoμία, as, management of family affairs, stewardship, Luke xvi. 2-4; dispensation, 1 Cor. x. 17.

olko-νόμος, ου (νέμω), a house-manager, a steward, Luke xvi. 1-8; of the Christian stewardship, 1 Cor. iv. 1, 2;

1 Pet. iv. 10; Tit. i. 7.

oîkos, ov, ò, a house, a building, for any purpose (gen.); met., a family resident in one house, a family perpetuated by succession, the house of God, i.e., the temple; the family of God, i.e., the church. Syn. 61.

oἰκουμένη, ης, pres. part., pass., fem. of οἰκέω (sc. γῆ), the inhabited land, or world; (1) the Roman empire; (2) prob. the Syrian province, Luke ii. I; (3) the world at large; (4) met., the inhabitants of the world; (5) a state, or economy, Heb. ii. 5. Syn. 58.

οίκ-ουρός, οῦ, ὁ, ἡ (οῦρος, keeper), a housemanager, Tit. ii. 5 (W. H., οἰκουργίς).* οίκτείρω, ήσω, to pity, to have compassion.

Rom. ix. 15; LXX.*

οίκτιρμός, οῦ, ὁ, compassion, mercy, Rom. xii. 1; 2 Cor. i. 3; Phil. ii. 1; Col. iii. 12; Heb. x. 28. Syn. 41.*

οἰκτίρμων, ονος, ὁ, ἡ, pitiful, compassionate, merciful, Luke vi. 36; James v.

οίμαι. See οίομαι.

οίνο-πότης, ου, ο, a wine-bibber, one who drinks to excess, Matt. xi. 19; Luke

vii. 34.*

olvos, ov, ò, wine, Mark ii. 22; met., the vine, Rev. vi. 6; fig., of that which excites or inflames, Rev. xiv. IO, XVII. 2.

οίνο-φλυγία, as, $\dot{\eta}$ (φλύω, to be hot), the state of being heated with wine, drunken-

ness, I Pet. iv. 3.*

otopal and oipal, to think, to suppose, acc. and inf., or ὅτι, John xxi. 25; Phil. i. 16; James i. 7.*

olos, a, ov, rel. pron., correl. to τοιοῦτος,

of what kind, such as.

οίω. See φέρω.

οκνέω, ω, ήσω, to be slothful, to delay, to

be loth, Acts ix. 38.*

όκνηρός, ά, όν, slothful, indolent, tedious, Matt. xxv. 26; Rom. xii. 11; Phil.

όκτα-ήμερος, ου, ο, ή, of or belonging to the eighth day, Phil. iii. 5.1

όκτώ, num., indecl., eight.

δλεθρος, ov, o, destruction, perdition, misery, I Cor. v. 5; I Thess. v. 3; 2 Thess. i. 9; 1 Tim. vi. 9.*

όλιγο-πιστία, ή, little faith, Matt. xvii.

20 (W. H.).

όλιγό-πιστος, ου, \dot{o} , $\dot{\eta}$, of little faith,

Matt. vi. 30.

ολίγος, η, ον, (1) little, small, brief; (2) in plur., few, sometimes with gen.; (3) neut. as adv., δλίγον, of time, soon; of space, a little way; (3) with prepositions preced. in various phrases, as έν όλίγω, in a short time, or with little trouble, Acts xxvi. 28.

όλιγό-ψυχος, adv., small-souled, faint-hearted, I Thess. v. 14.*

όλιγ-ωρέω, ω, to make little of, to despise (gen.), Heb. xii. 5; LXX.

όλοθρευτής, ου, ο, a destroyer, I Cor. x.

όλοθρεύω, to destroy, cause to perish, Heb. xi. 28,

όλο-καύτωμα, ατος, τό (καίω), a whole burnt-offering, the whole being consumed, "holocaust," Mark xii. 33; Heb. x. 6, 8.*

όλο-κληρία, as, ή, perfect soundness, Acts

iii. 16.

ολό-κληρος, ον, whole in every part, sound, perfect, I Thess. v. 23; James i. 4. Syn. 27.*

όλολύζω, as from the cry, ολ-ολ! to howl, to yell, to lament aloud, James v. 1.*

δλος, η , $o\nu$, all, the whole (see § 225); adv., -ws, wholly, altogether; with neg. preced., not at all.

όλο-τελής, ές, perfect, complete, I Thess.

v. 23. Syn. 27.*

'Ολυμπας, a, b, Olympas, Rom. xvi. 15.*

όλυνθος, ov, o, an unseasonable fig (one which, not ripening in due time, hangs till nearly winter), Rev. vi. 13.*

ὄμβρος, ου, ὁ, a heavy rain, Luke xii.

54.

όμείρομαι, to long for, I Thess. ii. 8

(W. H.).*

όμιλέω, ω, ήσω, to be in company with, to associate with (dat.), to talk with $(\pi\rho\delta s, acc.)$, Luke xxiv. 14, 15; Acts xx. 11, xxiv. 26.*

ομιλία, as, η, intercourse, converse, discourse, I Cor. xv. 33; "homily."*

δμιλος, ου, δ, a crowd, company, Rev. xviii. 17 (not W. H.).

όμίχλη, ης, ή, a mist, 2 Pet. ii. 17 (W. H.).*

онна, атог, то, an eye, Matt. xx. 34 (W. H.); Mark viii. 23.*

όμνυμι and όμνύω, όμόσω (see § 116, 3), to swear, to take an oath, Mark xiv. 71; to promise with an oath, Mark vi. 23.

όμο-θυμαδόν, adv., with one mind, unanimously, with one accord, only in Acts and Rom. xv. 6.

όμοιάζω, σω, to be like, Mark xiv. 70 (not W. H.).*

όμοιο-παθής, οῦς, ὁ, ἡ, being affected like another (dat.), having like passions or feelings, Acts xiv. 15; James v. 17.*

δμοιος, οία, οιον, like, similar to, re-sembling (dat.), of equal rank, Matt. xxii. 39. Once with gen., John viii. Adv., -ws, in like manner, like-55. wise.

όμοιότης, ητος, ή, likeness, similitude, Heb. iv. 15, vii. 15.*

ομοιόω, ω, (1) to render like; pass., to be like, or to resemble, Matt. vi. 8, xiii. 24; Acts xiv. II; (2) to liken, to compare, Matt. vii. 24; Mark iv. 30; with acc. and dat.

όμοίωμα, ατος, τό, likeness, similitude, Rom. i. 23, v. 14, v 5, viii. 3; Phil.

ii. 7; Rev. ix. 7.

ομοίωσις, εως, ή, likeness, resemblance, James iii. 9.*

όμο-λογέω, ω, ήσω, Ist aor. ωμολόγησα, to speak the same thing; hence, (1) to confess, in the sense of conceding or admitting, generally with ou; (2) to profess, or acknowledge openly, acc., or with èv, Matt. x. 32; Luke xii. 8; John ix. 22; (3) as $\dot{\epsilon}\xi o\mu o\lambda o\gamma \dot{\epsilon}\omega$, to praise to give thanks (dat.), Heb. xiii. 15.

ομολογία, as, ή, a profession, 2 Cor. ix. 13; I Tim. vi. 12, 13; Heb. iii. 1, iv.

14, x. 23.*

ομολογουμένως, adv., by consent of all, confessedly, without controversy, I Tim. iii. 16.*

ομό-τεχνος, or, of the same art or craft,

Acts xviii. 3.

όμοῦ, adv., together, at the same place or

όμό-φρων, ovos (φρήν), of the same mind, I Pet. iii. 8.*

ὀμόω. See ὅμνυμι.

δμως, adv., yet, nevertheless, I Cor. xiv. 7; Gal. iii. 15; with μέντοι, notwithstanding, John xii. 42.

övap, τό, indecl., a dream; κατ' ὄναρ, in a dream, Matt. i. 20, ii. 12, 13, 19,

22, xxvii. 19.*

ονάριον, lov, τό (dim. of δνος), a young ass, an ass's colt, John xii. 14.

ονειδίζω, σω, to reproach, revile, upbraid,

Matt. xi. 20; Mark xvi. 14.

ονειδισμός, οῦ, ὁ, reproach, reviling, contumely, Rom. xv. 3; 1 Tim. iii. 7; Heb. x. 33, xi. 26, xiii. 13.*

ονειδος, ous, τό, reproach, Luke i. 25.* 'Ονήσιμος, ου (profitable), Onesimus, Col.

iv. 9; Philem. 10.*

'Ονησί-φορος, ου, ο, Onesiphorus, 2 Tim.

i. 16, iv. 19.*

δνικός, ή, όν, pertaining to an ass; μύλος δνικος, a millstone turned by an ass, i.e., the large upper millstone, Matt. xviii. 6; Luke xvii. 2 (not W. H.); Mark ix. 42 (W. H.).*

ονίνημι, to be of use to; mid. aor., opt., οναίμην, may I have help or joy from, Philem. 20.*

ονομα, ατος, τό, a name, almost always of persons; in N.T., as in O.T., the name of a person is a mark of what he himself is; the name expresses the character, Matt. i. 21; Mark iii. 16, v. 9; Luke i. 31: hence the expressions ποιείν τι έπὶ τῷ ὀνόματι, έν τῷ ονόματι, διὰ τοῦ ονόματος; the name is often introduced by ὀνόματι, by name, once by τοὔνομα [τὸ ὄνομα], Matt. xxvii. 57; fame, reputation, Eph. i. 21: Phil. ii. 9.

ονομάζω, σω, to give a name to, Luke vi. 13, 14; to mention, Eph. v. 3; to call upon or profess the name of, 2

Tim. ii. 19.

ovos, ου, ο, η, an ass.

οντως, adv. (δν, neut. part. of είμί), really,

in very deed.

öξos, ovs, τό, vinegar; in N.T., a poor wine, mixed with water, a common drink of Roman soldiers.

 $\delta \xi \dot{\nu} s$, $\epsilon i \alpha$, $\dot{\nu}$, (1) sharp, as a weapon, Rev.;

(2) swift, eager, Rom. iii. 15.

όπή, η̂s, η, an opening, a cavern, James

iii. 11; Heb. xi. 38.*

öπισθεν, adv., behind, after, at the back of. οπίσω, adv., behind, after, of place, Luke vii. 38; of time, Matt. iii. 11; abs., or with gen.; τὰ ὀπίσω, those things that are behind, Phil. iii. 13; els 7à οπίσω, backward, John xviii. 6.

όπλίζω, σω, N.T., mid., to arm oneself

with, acc., fig., I Pet. iv. I.*

δπλον, ον, τό, an instrument, perhaps Rom. vi. 13 (see R.V. and marg.); hence, plur., arms, armour, John xviii. 3; Rom. xiii. 12; 2 Cor. vi. 7, x. 4.*

οποίος, οία, οίον, relat. pron., of what kind or manner, correl. to τοιοῦτος, Acts xxvi. 29; I Cor. iii. 13; Gal. ii. 6; 1 Thess. i. 9; James i. 24.

οπότε, adv. of time, when, Luke vi. 3

(W. H., $\ddot{o}\tau\epsilon$).*

δπου, adv. of place, where, whither; where, referring to state, Col. iii. II; whereas, I Cor. iii. 3.

οπτάνω, in pass., to appear, Acts i. 3.

See ὁράω.*

όπτασία, as, ή, a vision, a supernatural appearance, Luke i. 22, xxiv. 23; Acts xxvi. 19; 2 Cor. xii. 1.*

οπτός, ή, όν, roasted, broiled, Luke xxiv. 42.* **ὅπτω, ὅπτ**ομαι. See ὁράω.

οπ-ώρα, as, ή (perhaps οπόs, juice), the autumn, autumnal fruits, Rev. xviii.

δπως, rel. adv., how, Luke xxiv. 20. As conj., in such manner that, to the end that, so that; with av, Acts iii. 19 (see § 384, 2). After verbs of beseeching, and the like, with demonstrative force, that, Matt. ix. 38; Mark iii. 6.

δράμα, ατος, τό, (1) a spectacle, Acts vii. 31; (2) a vision, Acts ix. 10, 12.

δράσις, εως, ή, appearance, aspect, Acts ii. 17; Rev. iv. 3, ix. 17.

όρατός, ή, όν, visible, seen, plur., neut.,

Col. i. 16.*

όράω, ω, δψομαι, έώρακα, είδον (see § 103, 4), (1) to see, generally; (2) to look upon or contemplate; (3) to see, and so to participate in, Luke xvii. 22; John iii. 36; (4) to take heed, Heb. viii. 5; Matt. viii. 4; with μή or equiv., to beware, Matt. xvi. 6; (5) pass., to be seen, to appear to, to present oneself to (dat.). Syn. 5.

όργή, η̂s, ή, anger, indignation. Often of the wrath of God, and its manifest-

ation. Syn. 32.

όργίζω, σω, to irritate; pass., to be angry, abs.; to be enraged with, dat., or ἐπί, dat.

oργίλος, η, ον, prone to anger, Tit. i. 7.* οργυία, as, ή, a fathom, the length from finger's end to finger's end with both arms stretched outwards, Acts xxvii. 28.*

ορέγω, to stretch out; mid., to reach after, to desire or long eagerly for, gen., I Tim. iii. I, vi. 10; Heb. xi. 16.

όρεινός, ή, όν, mountainous, hilly, Luke 1. 39, 65.*

ορεξις, εως, ή, strong desire, lust, Rom.

 \dot{o} ρθο-ποδέω, $\hat{\omega}$, to walk in a straight course, fig., to walk uprightly, Gal. ii.

όρθός, ή, όν, upright, Acts xiv. 10; straight, Heb. xii. 13;* adv., -ŵs, rightly, Mark vii. 35; Luke vii. 43,

X. 28, XX. 21.* όρθο-τομέω, ω (τέμνω), to cut straight or rightly, to manage or administer rightly,

2 Tim. ii. 15.*

ορθρίζω, to rise early, to do anything n early morning, Luke xxi. 38.

όρθρινός, ή, όν, belonging to early morning, Luke xxiv. 22 (W. H.); Rev. xxii. 16 (not W. H.).*

öρθριος, la, ιον, adj., early in the morning, Luke xxiv. 22 (W. H. read preceding). *

öρθρος, ov, masc., morning twilight, early dawn, daybreak, Luke xxiv. 1; John viii. 2 (W. H. omit); Acts v. 21.

όρίζω, σω (comp. "horizon"), to define, determine, Rom. i. 4; Heb. iv. 7; to appoint, to decree, as Acts xvii. 26; pass., perf., part., ωρισμένος, decreed, Acts ii. 23; neut., decree, Luke xxii. 22.

δριον, ίου, τό, plur., the borders of a place;

hence, districts, territory.

ορκίζω, to adjure by, to charge solemnly by, with double acc., Mark v. 7; Acts xix. 13; I Thess. v. 27 (W. H., ένορκίζω). *

оркоs, ov, o, an oath, Matt. xiv. 7, 9; a promise with an oath, Matt. v. 33.

όρκ-ωμοσία, as, ή, an oath, Heb. vii. 20, 21, 28.

όρμάω, ω, σω, N.T., intrans., to rush, Matt. viii. 32; Acts vii. 57 (είς, or ἐπί, acc.).

όρμή, ης, η, a rush, a violent assault, Acts xiv. 5; James iii. 4.*

δρμημα, aros, τό, a rushing on, violence, Rev. xviii. 21.*

ὄρνεον, ου, τό, a bird of prey, a fowl, Rev. xviii. 2, xix. 17, 21.

όρνις, ιθος, ὁ, ἡ, a fowl, Matt. xxiii. 37; Luke xiii. 34.*

όρο-θεσία, as, ή, a setting bounds or limits, Acts xvii. 26.*

όρος, ous, τό, a mountain, highland.

ορύσσω, ξω, to dig, to dig out, Matt. xxi.

33, xxv. 18; Mark xii. 1.* ὀρφάνός, ή, όν, bereaved, "orphan," John xiv. 18; as subst., James i. 27.*

όρχέομαι, οῦμαι, ήσομαι, dep., mid., to leap, to dance, Matt. xi. 17, xiv. 6;

Mark vi. 22; Luke vii. 32.

ös, ŋ, ö, relative pronoun, who, which (see §§ 58, 343-348; for ôs dv, ôs éáv, whoever, see § 380). As demonst. in the phrase, os $\mu \notin \nu \dots$ os $\delta \notin$, that one... this one, as 2 Cor. ii. 16.

οσάκις, rel. adv., how many times, as often as, always with éáv, I Cor. xi. 25,

26; Rev. xi, 6.*

Sous (la), iov, holy, of human beings, of Christ, and of God; Tà Soia, the holy promises, Acts xiii. 34; adv., -ws, holily, only I Thess. ii. 10.

οσιότης, ητος, ή, holiness, godliness, Luke

i. 75; Eph. iv. 24.*

όσμή, η̂s, η, an odour, savour, lit., John xii. 3; fig., 2 Cor. ii. 14, 16; Eph.

v. 2; Phil. iv. 18.

δσος, η, ον, relat. pron., how much, how great, (1) of time, how long, as long as, Rom. vii. I. Repeated, the meaning is intensified, Heb. x. 37: ἔπι μικρὸν οσον οσον, yet a little, a very, very little; (2) of quantity, of number, how much, plur., how many, Mark iii. 8; John vi. II; Acts ix. 13; as many as, Matt. xiv. 36; with αν, ἐάν, ας many as, whatsoever, Matt. vii. 12, xxi. 22; (3) of measure, degree, Heb. vii. 20.

8σ-περ, ή-περ, ö-περ, the very one who, Mark xv. 6.*

όστέον, contr. όστοθν, ου, τό, α bone,

John xix. 36.

8σ-τις, ή-τις, ὅτι, compound relat., whosoever, whichsoever, whatsoever (see §§ 58, c, 349); the addition of $\tilde{\alpha}\nu$, $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$, gives indefiniteness.

όστράκινος, η, ον, made of earth, earthen,

2 Cor. iv. 7; 2 Tim. ii. 20.*

δσφρησις, εως, the sense of smell, the

organ of smell, 1 Cor. xii. 17.*

οσφύς, vos, ή, the loins, Matt. iii. 4; Acts ii. 30; to "have the loins girded" was to have the robes gathered up so as to be ready for work, Luke xii. 35; fig., 1 Pet. i. 13.

δταν (ὅτε, ἄν), rel. adv., when, whensoever; always with subj. except Mark iii, 11; Rev. iv. 9, viii, 1 (W.H.).

δτε, rel. adv., when.

8ть, conj., (1) that, after verbs of declaring, etc., introducing the objectsentence; sometimes as a mere quotation mark, Matt. ii. 23; (2) because (see § 136, 6).

δτου (gen. of δστις), έως δτου, until,

whilst, as Luke xxii. 16.

ob, adv. (gen. of os), where, whither; ob έάν, whithersoever; also used of time, when, in the phrases, $d\phi'$ ov, since, άχρις, έως, μέχρις οδ, until.

ού (οὐκ before a vowel, οὐχ if the vowel is aspirated), no, not (see §§ 134, 401). ová, interj., ah! aha! derisive, Mark XV. 29.

oval, interj., woe! alas! uttered in grief or indignation, Matt. xi. 21; I Cor. ix. 16; ή οὐαί, as subst., Rev. ix. 12, the woe, the calamity.

οὐδαμῶς, adv., by no means, not in any-

wise, Matt. ii. 6.*

οὐ-δέ, conj., disj. neg., but not, nor yet (cf. $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$), neither, nor, not even (see § 401).

 $o\dot{v}\delta$ - $\epsilon\dot{i}s$, $o\dot{v}\delta\epsilon$ - $\mu\dot{i}a$, $o\dot{v}\delta$ - $\dot{\epsilon}\nu$ ($o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}$ $\epsilon\ddot{i}s$), neg. adj., not one, no one, none, nothing, of no moment, of no value, vain.

οὐδέ-ποτε, adv., not ever, never, I Cor.

xiii. 8, Matt. vii. 23.

οὐδέ- $\pi\omega$, adv., not ever yet, not yet, never,

Luke xxiii. 53.

ούθείς, οὐθέν (οὔτε είς), no one, nothing, Acts xxvi. 26 (W. H.); I Cor. xiii. 2, 2 Cor. xi. 9 (W. H.).*

ούκ-έτι, adv., no further, no more, no

longer.

oùk-oûv; adv., not so then? hence, in ordinary classic usage, an affirmative adverb, therefore (whereas oukouv retains its negative force, not therefore); interrogative, John xviii. 37, art thou then

a king?*

οὐ μή, an emphatic negative (see § 377). oùv, conj., therefore, then, Matt. xii. 12. Employed espec. (1) in arguing, I Cor. iv. 16; (2) in exhortation, Matt. xxii. 9, 17, 21; (3) in interrogation, Matt. xiii. 27; Gal. iii. 19, 21; (4) to resume an interrupted subject, Mark iii. 31; John xi. 6; (5) to indicate mere transition from one point to another, most frequently in John, as viii. 13.

ου-πω, adv., not yet.

ούρά, âs, ή, the tail of an animal.

οὐράνιος, ον, heavenly, celestial, in or pertaining to heaven, as Luke ii. 13; Acts xxvi. 19.

ούρανόθεν, adv., from heaven, Acts xiv.

17, XXVI. 13.

ούρανός, οῦ, ὁ, heaven, (1) the visible heavens (both sing. and plur.), through their whole extent, the atmosphere, the sky, the starry heavens; (2) the spiritual heavens, the abode of God and holy beings, Matt. vi. 10; 2 Cor. xii. 2; "the third heaven," above the atmospheric and the sidereal; met., for the inhabitants of heaven, Rev.

xviii. 20; especially for God, Luke xv. 18.

Οὐρβανός, οῦ, ὁ, Urban, Rom. xvi. 9.*

Ouplas, ov, o, Uriah, Matt. i. 6.

οὖς, ἀτός, τό, (1) the ear, Matt. x. 27; (2) met., the faculty of apprehension, Matt. xi. 15.

ούσία, as, ή (ων, partic. εἰμί), substance.

wealth, Luke xv. 12, 13.

ου-τε, conj., and not; neither, nor, with a negative preced.; $over{t} = ... over{t}$, neither ... nor. (The readings often vary

between $o\vec{v}\tau\epsilon$ and $o\vec{v}\delta\epsilon$.)

οὖτος, αὐτη, τοῦτο, demonstr. pron., this (near), appl. to persons and things, sometimes emphatic, Matt. v. 19; sometimes contemptuous, this fellow, Matt. xiii. 55 (see §§ 338-342; also ἐκείνος and ὅδε).

ούτως (and before a consonant sometimes ουτω), adv., thus, in this wise, so, (I) in reference to antecedent or following statement; (2) correlative with is or καθώς, so ... as; (3) qualifying adjectives, adverbs, or verbs, so, Heb. xii. 21; Matt. ix. 33; οΰτως ... οὕτως, I Cor. vii. 7, in this manner ... in that.

ούχί, adv., (1) an intensive form of où, John xiii. 10, by no means, no, nay; (2) mostly interrog., as Matt. v. 46, expecting an affirmative answer.

όφειλέτης, ου, a debtor, Matt. xviii. 24; one who owes morally, i.e., obedience to the law, Gal. v. 3; a delinquent, sinner, Luke xiii. 4.

όφειλή, η̂s, η, a debt, a duty, Matt. xviii. 32; Rom. xiii. 7; I Cor. vii. 3

(W. H.).*

όφείλημα, aros, τό, a debt, what is justly due, Rom. iv. 4; fig., an offence, a fault, a failure in duty, Matt. vi. 12.

Syn. 39.*

όφείλω, (1) to owe (acc. and dat.), Matt. xviii. 28; το οφειλόμενον, the due, Matt. xviii. 30; (2) to be under obligation, Matt. xxiii. 16; hence, to sin against, Luke xi. 4. Syn. 39.

ὄφελον (see § 378), interj., O that! I wish! would that! followed by indicative, 1 Cor. iv. 8; Gal. v. 12; Rev. iii. 15.

δφελος, ous, το (οφελλω, to increase), profit, utility, I Cor. xv. 32; James ii. 14, 16.*

όφθαλμο-δουλεία, as, ή, eye-service, Eph.

vi. 6; Col. iii. 22.

οφθαλμός, οῦ, ὁ, an eye; fig., of the eye as the receptive channel into mind and heart, Matt. vi. 23 (comp. Mark vii. 22; Matt. xx. 15); fig., the eye of the mind, i.e., the understanding, Acts xxvi. 18.

 δ φις, $\epsilon \omega$ ς, δ , α serpent, Matt. vii. 10; an emblem of wisdom, Matt. x. 16; of cunning, Matt. xxiii. 33; used sym-

bol. for Satan, 2 Cor. xi. 3.

όφρύς, vos, ή, the eyebrow; the brow of a mountain or hill, Luke iv. 29.*

 $\dot{\phi}$ χλέω, $\hat{\omega}$, to disturb, to vex, only in pass., Luke vi. 18 (W. H., ἐνοχλέω), Acts v. 16.*

όχλο-ποιέω, ω, to gather a crowd, Acts

xvii. 5.

öχλος, ov, o, a crowd, the common people, the multitude, plur., crowds. Syn. 73. όχύρωμα, ατος, τό, a fortress, a strong

place of defence, 2 Cor. x. 4.

όψάριον, ου, τό (a relish with bread), α little fish, John vi. 9, 11, xxi. 9, 10,

όψέ, adv., late, in the evening, Mark xi. II (W. H.), 19, xiii. 35; at the end of, after, gen., Matt. xxviii. 1.*

όψιμος, ον, latter, of the rain, James v.

όψιος, la, ιον, late, Mark xi. II (not W. H.; see marg.); as subst., ἡ ὀψία, evening, i.e., the former of the two evenings reckoned among the Jews, Matt. viii. 16; the latter evening is mentioned, Matt. xiv. 23; comp. ver. 15.

 \ddot{o} ψις, $\epsilon \omega$ s, $\dot{\eta}$, the aspect, the countenance, John xi. 44; Rev. i. 16; external

appearance, John vii. 24.*

όψώνιον, ου, τό, lit., relish, sauce, like όψάριον, (1) plur., the rations of soldiers, their wages, Luke iii. 14; I Cor. ix. 7. Hence, (2) recompense, generally, Rom. vi. 23; 2 Cor. xi. 8.

П.

 Π , π , $\pi \hat{i}$, pi, p, the sixteenth letter. As a numeral, $\pi' = 80$; $\pi_i = 80,000$.

παγιδεύω, σω, to ensnare, to lie in wait for, fig., Matt. xxii. 15.*

παγίς, ίδος, ή, a snare, a trap, Luke xxi. 35; Rom. xi. 9; 1 Tim. iii. 7, vi. 9; 2 Tim. ii. 26.

πάγος, ου, δ, a hill; only with the adj. 'Aρειος, Mars' Hill, Areopagus, Acts xvii. 19, 22,*

πάθημα, ατος, τό, (I) suffering, affliction, Rom. viii, 18; (2) affection of mind, passion, Rom. vii. 5; Gal. v. 24.

παθητός, ή, όν, destined to suffer, Acts

xxvi. 23.

πάθος, ovs, τό, suffering, emotion, in N.T., of an evil kind, concupiscence, Rom. i. 26; I Thess. iv. 5; Col. iii. 5.*

παιδ-αγωγός, οῦ, ὁ, a boys' leader or quardian, a slave who had the charge of the boys of a family during their nonage, 1 Cor. iv. 15; Gal. iii. 24, 25; "pædagogue."*

παιδάριον, ίου, τό (dim. of παι̂s), α boy, a lad, Matt. xi. 16 (W. H., παιδίον);

John vi. 9.*

παιδεία, as, ή, training, of children and youth, Eph. vi. 4; hence, instruction, 2 Tim. iii. 16; chastisement, correction, Heb. xii. 5-11.*

παιδευτής, οῦ, ὁ, (I) an instructor, a preceptor, Rom. ii. 20; (2) a corrector, a

chastiser, Heb. xii. 9.*

παιδεύω, σω, to train a child; hence, (1) to instruct, to admonish; (2) to correct, to chasten. Syn. 14.

παιδιόθεν, adv., from childhood, Mark ix.

21.*

παιδίον, lov, τό (dim. of παῖs), α little child, an infant, Matt. ii. 8; a child more advanced, Matt. xiv. 21; fig., I Cor. xiv. 20. Syn. 62.

παιδίσκη, ης, $\dot{\eta}$ (fem. dim. of πα \hat{i} s), a young girl, a female slave, a bondmaid.

παίζω, ξομαι, to play, as a child, to dance, as in idolatrous worship, I Cor. x. 7.*

- $\pi a \hat{s}$, $\pi a \hat{s} \delta s$, δ , $\dot{\eta}$, (1) a child, a boy or girl; (2) a servant, a slave, as Acts iv. 27 (R.V.); $\delta \pi a \hat{i} s \tau o \hat{v} \Theta \epsilon o \hat{v}$, the servant of God, used of any servant, Luke i. 69; of the Messiah, Matt. xii. 18. Syn. 62.
- παίω, σω, to strike, to smite, with the fist, Matt. xxvi. 68; Luke xxii. 64; with a sword, Mark xiv. 47; John xviii. 10; as a scorpion with its sting, Rev. ix. 5.

πάλαι, adv., of old, formerly, long ago,

Heb. i. I.

παλαιός, ά, όν, (1) old, former, ancient; \dot{c} makaids $d\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\sigma$, the old or former

man, i.e., man in his old, unrenewed nature, Rom. vi. 6; (2) worn out, as a garment, Matt. ix. 16; corrupt, vitiated. Syn. 25.

παλαιότης, ητος, ή, age, oldness, Rom.

vii. 6.4

παλαιόω, ω̂, ώσω, to make old, Heb. viii. 13; pass., to grow old, to become obsolete, Luke xii. 33; Heb. i. 11, viii.

πάλη, ης, ή, a wrestling, a struggle, Eph.

παλιγ-γενεσία (W. H., παλινγ-), âs, $\dot{\eta}$, α new birth, renovation, regeneration,

Matt. xix. 28; Tit. iii. 5.

πάλιν, adv., again, back, used of place or of time; a particle of continuation, again, once more, further; and of antithesis, as 2 Cor. x. 7, on the other hand.

παμ-πληθεί, adv., all at once, the whole crowd together, Luke xxiii. 18.*

πάμ-πολυς, παμπόλλη, πάμπολυ, very great, vast, Mark viii. I (not W. H.).*

Παμφυλία, as, ή, Pamphylia.

παν-δοχείον, ου, τό, a khan, a caravanserai, or Eastern inn, Luke x. 34.*

παν-δοχεύς, έως, ὁ (δέχομαι), the keeper of a khan or caravanserai, a host, Luke

παν-ήγυρις, ιδος, ή (άγείρω), a general assembly, a public convocation, Heb. xii. 23.

παν-οικί, adv., with one's whole house-

hold or family, Acts xvi. 34.*

πανοπλία, as, ή, complete armour, "panoply," Luke xi. 22; Eph. vi. 11, 13.

παν-ουργία, as, ή, shrewdness, skill; hence, cunning, craftiness, Luke xx. 23; 1 Cor. iii. 19; 2 Cor. iv. 2, xi. 3; Eph. iv. 14.*

 π αν-οῦργος, ον (ἔργον, Γεργ-), doing everything, cunning, crafty, 2 Cor. xii. 16.*

πανταχή, adv., everywhere, Acts xxi. 28 (W. H.).*

πανταχόθεν, adv., from all sides, Mark i. 45 (W. H., πάντοθεν).*

πανταχοῦ, adv., in every place, everywhere.

παντελής, ές, gen. οῦς, complete; είς τὸ παντελές, perfectly, to the uttermost, Heb. vii. 25; the same phrase, with μή, in no wise, Luke xiii. 11.*

πάντη, adv., in every way, Acts xxiv. 3.*

πάντοθεν, adv., from every place, Mark i. 45 (W. H.); Luke xîx. 43; Heb. ix. 4.

παντο-κράτωρ, opos, o, the Almighty. παντότε, adv., always, at all times, ever,

Matt. xxvi. 11.

πάντως, adv., wholly, entirely, I Cor. v. 10; in every way, by all means, Rom. iii. 9; assuredly, certainly, Acts xviii. 21.

παρά, prep., gov. the gen., the dat., and accus., beside. With a gen. (of person), it indicates source or origin; with a dat., it denotes presence with; with an accus., it indicates motion towards, or alongside, and is employed in comparisons, beyond. For details see § 306. In composition, παρά retains its general meaning, besides, sometimes denoting nearness, sometimes motion by or past, so as to miss or fail; occasionally also stealthiness (by the way), as in παρεισάγω.

παρα-βαίνω, 2nd aor. παρέβην, to go aside from, to desert, Acts i. 25; to transgress, Matt. xv. 2, 3; 2 John 9

(W. Η., προάγω).*

παρα-βάλλω, "to place side by side," (1) to compare, Mark iv. 30 (not W. H.); (2) to betake oneself any whither, arrive, Acts xx. 15.*

παρά-βασις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a transgression, Rom.

ii. 23. Syn. 39.

παρα-βάτης, ου, δ, a transgressor, Rom. ii. 25, 27; Gal. ii. 18; James ii. 9,

παρα βιάζομαι, to constrain by persuasion, Luke xxiv. 29; Acts xvi. 15.*

παρα-βολεύομαι, to expose oneself to peril, to be regardless of life, Phil. ii. 30

(W. H.).

παρα-βολή, η̂s, ή, "a placing side by side," (1) a comparison, Heb. ix. 9; (2) a parable, often of those uttered by our Lord; (3) a proverb, an adage, Luke iv. 23; (4) possibly in Heb. xi. 19; a crisis of danger (see παραβολεύομαι). Syn. 46.

παρ-αγγελία, as, ή, a command, a charge, Acts v. 28, xvi. 24; I Thess. iv. 2;

I Tim. i. 5, 18.*

παρ-αγγέλλω, to notify, to command, to charge, Luke ix. 21; 2 Thess. iii. 4; dat. of pers., acc. of thing, or ὅτι, ἵνα or inf., I Tim. vi. 13.

παρα-γίνομαι, to come beside, come near, come, come against (ἐπί, πρός), Luke xii. 51, xxii. 52; John iii. 23; Heb. ix. II.

παρ-άγω, to pass by, Matt. xx. 30; to depart, Matt. ix. 27; to pass away, act. 1 Cor. vii. 31; mid., only 1 John

ii. 8, 17.

παρα-δειγματίζω, to make a public example of, to expose to ignominy, Matt. i. 19 (W. H., $\delta \epsilon_i \gamma \mu \alpha \tau (\zeta \omega)$; Heb. vi. 6.*

παράδεισος, ου, ὁ (a Persian word, "garden," "park"), Paradise, Luke xxiii. 43; 2 Cor. xii. 4; Rev. ii. 7.*

παρα-δέχομαι, dep., mid., to receive, admit, approve, Mark iv. 20; Acts xv. 4 (W. H.), xvi. 21, xxii. 18; 1 Tim. v. 19; Heb. xii. 6.*

παρα-δια-τριβή, η̂s, η, useless occupation, or agitation about trifles, I Tim. vi. 5

(W. H., διαπαρατριβή).*

παρα-δίδωμι, acc. and dat., (I) to deliver over, as to prison, judgment, or punishment, Matt. iv. 12; to betray, spec. of the betrayal by Judas; (2) to surrender, abandon oneself, Eph. iv. 19; (3) to hand over, entrust, commit, deliver, as Matt. xxv. 14; Luke i. 2; Acts vi. 14; (4) to commend to kindness, Acts xiv. 26; (5) to give or prescribe, as laws, etc., Acts vi. 14; (6) prob. to permit, in Mark iv. 29, when the fruit permits or allows.

παρά-δοξος, ον, strange, wonderful, Luke v. 26; "paradox."*

παρά-δοσις, εως, η, an instruction, or tradition, Matt. xv. 2; I Cor. xi. 2; 2 Thess. ii. 15, iii. 6. Syn. 49.

παρα-ζηλόω, ω, to excite to emulation, Rom. xi. 11, 14; to jealousy, Rom. x. 19; to anger, I Cor. x. 22.

παρα-θαλάσσιος, ία, ιον, by the seaside, Matt. iv. 13.

παρα-θεωρέω, ω, to overlook, neglect, Acts vi. I.

παρα-θήκη, ης, ή. a deposit, anything committed to one's charge, I Tim. vi. 20 (W. H.); 2 Tim. i. 12, 14 (W. H.).*

παρ-αινέω, ω, to exhort, admonish, Acts

xxvii. 9, 22.*

παρ-αιτέομαι, οῦμαι, dep., mid., to beg off, make excuse, refuse, reject, Luke xiv. 18, 19; Acts xxv. 11; 1 Tim. iv. 7, v. 11; 2 Tim. ii. 23; Tit. iii. 10; Heb. xii. 19, 25.*

παρα-καθίζω, intrans., to sit by the side

of, Luke x. 39.*

παρα-καλέω, $\hat{\omega}$, έσω, (1) to send for, invite, Acts xxviii. 20; (2) to besecch, entreat, Mark i. 40; (3) to exhort, admonish, Acts xv. 32; I Tim. vi. 2; (4) to comfort, 2 Cor. i. 4; pass., to be comforted, Luke xvi. 25.

παρα-καλύπτω, to veil, to hide, Luke ix.

45.*

παρα-κατα-θήκη, η s, $\dot{\eta}$, α trust, α deposit, I Tim. vi. 20; 2 Tim. i. 14 (in both passages W. H. read παραθήκη).*

παρα-κείμαι, to be at hand, be present with

(dat.), Rom. vii. 18, 21.

παρά-κλησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a calling for, "a summons to one's side." Hence, (1) exhortation, Heb. xii. 5; (2) entreaty, 2 Cor. viii. 4; (3) encouragement, Phil. ii. I; (4) consolation, Rom. xv. 4; met., of the Consoler, Luke ii. 25; (5) generally, of the power of imparting all these, Acts iv. 36.

παρά-κλητος, ου, ὁ, (I) an advocate, intercessor, I John ii. I; (2) a consoler, comforter, helper, John xiv. 16, 26, xv. 26, xvi. 7; "paraclete."*

παρ-ακοή, ήs, ή, disobedience, Rom. v.

19; 2 Cor. x. 6; Heb. ii. 2.

παρ-ακολουθέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to follow closely, to accompany (dat.), Mark xvi. 17 (not W. H.; see marg.); to follow so as to trace out, to examine, Luke i. 3; to follow teaching, I Tim. iv. 6; 2 Tim. iii. 10.

παρ-ακούω, to hear negligently, to disregard, Matt. xviii. 17; Mark v. 36

(W. H.).*

παρα-κύπτω, ψω, to stoop, Luke xxiv. 12. John xx. 5, 11; fig., with els, to search into, James i. 25; 1 Pet. i. 12.*

παρα-λαμβάνω, λήψομαι (W. H., -λήμψ-), (1) to take to oneself, to take with one, to assume, obtain; (2) to take upon oneself, to engage in; fig., to receive intellectually, to learn, Mark vii. 4; to assent to, to acknowledge, to seize, to take, to carry captive.

παρα-λέγω, N.T., in mid., to lay one's course near, in sailing, to coast along,

Acts xxvii. 8, 13.*

παρ-άλιος, ov, adjacent to the sea, on the

coast, Luke vi. 17.*

παρ-αλλαγή, η̂s, ή, change, variableness, James i. 17.

παρα-λογίζομαι, dep., to impose upon, to delude, acc., Col. ii. 4; James i. 22.*

παρα-λυτικός, ή, όν, palsied, "paralytic," in the whole or a part of the body.

παρα-λύω, to relax, to enfeeble, only perf., part., pass., παραλελυμένος, enfeebled,

"paralysed.

παρα-μένω, μενώ, to remain by (dat., or πρός, acc.), to abide with, I Cor. xvi. 6 (W. H., καταμένω); Phil. i. 25 (W. H.); fig., to remain constant in, James i. 25; to continue, Heb. vii. 23.*

παρα-μυθέομαι, οθμαι, dep., mid., to speak kindly to, to cheer, to comfort, John ix. 19, 31; I Thess. ii. 11, v. 14.

παρα-μυθία, as, $\dot{\eta}$, encouragement, comfort, I Cor. xiv. 3.

παρα-μύθιον, lov, τό, comfort, Phil. ii. I.*

παρα-νομέω, ω, abs., to act contrary to law, Acts xxiii. 3.

παρα-νομία, as, ή, violation of law, trans-

gression, 2 Pet. ii. 16.*

παρα-πικραίνω, aνω, ist aor. παρεπίκράνα, to provoke (God) to anger; so, to rebel, Heb. iii. 16.*

παρα-πικρασμός, οῦ, ὁ, provocation (of God); so, rebellion, Heb. iii. 8, 15.

παρα-πίπτω, 2nd aor. παρέπεσον, to fall away, Heb. vi. 6.*

παρα-πλέω, $\hat{\omega}$ (F), εύσομαι, to sail past, acc., Acts xx. 16.

παραπλήσιον, adv., near to (gen.), Phil. ii. 27.

παραπλησίως, adv., likewise, in like manner, Heb. ii. 14.

παρα-πορεύομαι, dep., mid., to pass by, to pass along by.

παρά-πτωμα, ατος, τό (πίπτω), α falling away or aside, a transgression.

παραβ-ρέω (F), ρεύσομαι, 2nd aor., pass., παρερρύην, pass., to drift away from (R.V.), to lose, Heb. ii. 1.*

παρά-σημος, ov, marked on the side

(with, dat.), Acts xxviii. 11.

παρα-σκευάζω, σω, perf., mid., παρεσκεύασμαι, to prepare, to make ready, Acts x. 10; mid., to prepare oneself, 1 Cor. xiv. 8; to be in readiness, 2 Cor. ix. 2, 3.

παρα-σκευή, η̂s, η, a preparation, i.e., the time immediately before a Sabbath or other festival, the eve, the Preparation (R.V.), Matt. xxvii. 62; Mark xv. 42; Luke xxiii. 54; John xix. 14, 31, 42.

παρα-τείνω, to extend to prolong, Acts XX. 7.*

παρα-τηρέω, $\hat{\omega}$, ήσω, (I) to observe narrowly, watch, Mark iii. 2; (2) to observe scrupulously, Gal. iv. 10.

παρα-τήρησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a close watching,

observation, Luke xvii. 20.

παρα-τίθημι (see § 107), (I) to place near or by the side of, as food, Luke xi. 6; (2) to set or lay before, as instruction, spec. to propound, to deliver, as a parable, Matt. xiii. 24; mid., to give in charge to, to entrust, Luke xii. 48; to commend, to recommend (acc. and dat., or ϵis), Acts xiv. 23.

παρα-τυγχάνω, to fall in with, chance to

meet, Acts xvii. 17.*

παρ-αυτίκα, adv., instantly, immediately; τὸ παραυτίκα έλαφρὸν της θλίψεως, the momentary lightness of our affliction, 2 Cor. iv. 17.

παρα-φέρω (see § 103, 6), to remove (acc. and ἀπό), Mark xiv. 36; Luke xxii. 42; pass., to be driven about, agitated, Heb. xiii. 9 (W. H.); Jude 12 (W. H.).

παρα-φρονέω, ω, to be beside oneself,

2 Cor. xi. 23.*

παρα-φρονία, as, ή, being beside oneself,

madness, folly, 2 Pet. ii. 16.*

παρα-χειμάζω, άσω, to winter, to spend the winter, Acts xxvii. 12, xxviii. 11; 1 Cor. xvi. 6; Tit. iii. 12.

παρα-χειμασία, as, $\dot{\eta}$, a wintering, a spending the winter, Acts xxvii. 12.

παρα-χρημα, adv. (lit., in the very thing), instantly, immediately.

πάρδαλις, εως, ή, a leopard, a panther, Rev. xiii. 2.

παρ-εδρεύω, to wait upon (dat.), I Cor. ix. 13 (W. H.).*

πάρ-ειμι (είμί), to be near, to be present; part., παρών, present; τὸ παρών, the present time; τὰ παρόντα, possessions.

παρ-εισ-άγω, ξω, to introduce, to bring in clandestinely, 2 Pet. ii. 1.*

παρ-είσ-ακτος, ον, brought in clandestinely, surreptitious, Gal. ii. 4.*

παρ-εισ-δύω, or -ύνω, ύσω, to come in by stealth, to enter secretly, Jude 4.

παρ-εισ-έρχομαι (see § 103, 2), (1) to enter clandestinely, Gal. ii. 4; (2) to come in addition, to be superadded, Rom. V. 20.*

παρ-εισ-φέρω, to bring in besides, add,

2 Pet. i. 5.

παρ-εκτός, adv., on the outside, besides; τὰ παρεκτός, things in addition, the things that are without, 2 Cor. xi. 28 (see R.V. marg.). With a gen. following, except, Matt. v. 32; Acts xxvi. 29; see also Matt. xix. 9, W. H. marg.*

παρ-εμ-βολή, η̂s, η (βάλλω), (1) a camp, Heb. xiii. 11, 13; (2) soldiers' quarters, Acts xxi. 34, 37; (3) the encampments of Israel in the wilderness, Heb. xiii. II; (4) an army in array, Heb. xi. 34.

 $\pi\alpha\rho$ - $\epsilon\nu$ - $\circ\chi\lambda\dot{\epsilon}\omega$, $\hat{\omega}$, to cause disturbance to,

to disquiet (dat.), Acts xv. 19.*

παρ-επί-δημος, ον, residing in a strange country; as subst., a stranger, foreigner, Heb. xi. 13; 1 Pet. i. 1,

παρ-έρχομαι (see § 103, 2), (1) to pass by, with acc. of pers. or place; (2) to pass, elapse, as time; (3) to pass away or perish, become nugatory; (4) to pass from any one; (5) to pass carelessly, i.e., to disregard, neglect, transgress.

 $\pi \acute{a} \rho$ - $\epsilon \sigma \iota s$, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$ ($i \eta \mu \iota$), passing over, prætermission, Rom. iii. 25. Syn. 42.*

 π αρ-έχω, έξω, 2nd aor. π άρεσχον (dat. and acc.), (1) to exhibit, to present, afford, Luke vi. 29; Acts xxii. 2; espec. the phrase παρέχω κόπους, to cause trouble, Matt. xxvi. 10; (2) in mid., to present, manifest, Tit. ii. 7: to bestow, Col. iv. 1.

παρ-ηγορία, as, ή, solace, Col. iv. 11.* παρθενία, as, ή, virginity, Luke ii. 36.*

 $\pi \alpha \rho \theta \epsilon vos$, ov, $\dot{\eta}$, a virgin, a maid; hence one who is chaste, Rev. xiv. 4, applied to the male sex.

Πάρθος, ov, ò, a Parthian, Acts ii. q.*

παρ-ίημι, to pass by or over, to relax; pass., perf., part., παρειμένος, weary, Heb. xii. 12.

παρ-ίστημι or παρ-ιστάνω (Rom. vi. 13, 16; see § 107), (1) trans. in act., pres., imp., fut., and 1st aor., to place near or at hand, to have in readiness, provide, Acts xxiii. 24; to present, to offer, Rom. vi. 13, 16; specially, to dedicate, consecrate, devote, Luke ii. 22; to cause to appear, to demonstrate, Acts xxiv. 13; (2) intrans., perf., plup., 2nd aor., and mid., to stand by, Mark xiv. 47, 69, 70; Luke xix. 24;

to have come, Mark iv. 29; to stand by, i.e., for aid or support, Rom. xvi. 2: to stand in hostile array, Acts iv. 26.

Παρμενας, â, ò, Parmenas, Acts vi. 5.* πάρ-οδος, ov, ή, a passing by or through, I Cor. xvi. 7.*

παρ-οικέω, ω, to dwell in (έν or είς, const. præg.) as a stranger, Luke xxiv. 18; Heb. xi. 9.*

παρ-οικία, as, ή, a sojourning, a temporary dwelling, Acts xiii. 17; I Pet.

πάρ-οικος, ον, sojourning, temporarily resident, generally as subst., Acts vii. 6, 29; Eph. ii. 19; I Pet. ii. 11.

παρ-οιμία, α s, $\dot{\eta}$ (οίμος, α way), (1) α common or trite saying, a proverb, 2 Pet. ii. 22; (2) an obscure saying, an enigma, John xvi. 25, 29; (3) a parable, a comparative discourse, John x. 6. Syn. 46.*

πάρ-οινος, or, given to wine, intemperate, I Tim. iii. 3; Tit. i. 7.

παρ-οίχομαι, to pass away, of time, Acts xiv. 16.

παρ-ομοιάζω, to resemble, Matt. xxiii. 27.* παρ-όμοιος, ον, similar, Mark vii. 8 (W. H. omit), 13.*

παρ-οξύνω, to stir up, to irritate, in pass., Acts xvii. 16; I Cor. xiii. 5.*

παρ-οξυσμός, οῦ, οἱ, (I) incitement, Heb. x. 24; (2) sharp contention, Acts xv. 39, "paroxysm." *

παρ-οργίζω, ιω, to provoke greatly, exasperate, Rom. x. 19; Eph. vi. 4.

παρ-οργισμός, ov, o, exasperation, wrath, Eph. iv. 26. Syn. 32.*

παρ-οτρύνω, to stir up, to instigate, Acts xiii. 50,*

 $\pi \alpha \rho$ -ovola, as, $\dot{\eta}$ ($\epsilon l \mu l$), (1) presence, only 2 Cor. x. 10, Phil. ii. 20; elsewhere, (2) a coming, an arrival, advent, often of the second coming of Christ.

παρ-οψίς, ίδος, ή, a dish for food or sauce, Matt. xxiii. 25, 26.

σαρ-ρησία, as, ή, freedom, openness, especially in speaking, boldness, confidence; παρρησία, έν παρρησία, οτ μετά παρρησίας, boldly, openly.

παρ-ρησιάζομαι, dep., mid., 1st aor. έπαβρησιασάμην, to speak freely, boldly,

plainly, to be confident.

 $\pi \hat{a}s$, $\pi \hat{a}\sigma a$, $\pi \hat{a}\nu$ (see § 37), all, the whole, every kind of. (See § 224, and for negative in phrases, § 328, iii.) Ad-

verbial phrases are διαπαντός (which see), always; ἐν παντί, ἐν πασιν, in everything; and πάντα (acc., neut., plur.), altogether.

πάσχα, τό (Heb., in Chald. form), the paschal lamb, the passover feast; appl.

to Christ, I Cor. v. 7.

πάσχω ($\pi \alpha \theta$ -, see § 94, i. 7), to be affected with anything, good or bad; so, to enjoy good, Gal. iii. 4; more commonly, to endure suffering, Matt. xvii. 15; to suffer (acc. of that suffered, ἀπό or ὑπό, gen., of persons inflicting).

Πάταρα, άρων, τά, Patara, Acts xxi. I.* πατάσσω, ξω, to smite, to strike, to smite to death, to afflict, Matt. xxvi. 31;

Acts xii. 23.

πατέω, ω, ήσω, to tread, to trample on, Luke x. 19; to press by treading, as grapes, Rev. xiv. 20, xix. 15; fig., to tread down, Luke xxi. 24; Rev. xi. 2.*

πατήρ, $\tau \rho \dot{o}s$, \dot{o} (see § 30, ii.), α father; often of God as the Father of men, Matt. v. 16, 45; as the Father of the Lord Jesus Christ, Matt. vii. 21; as the First Person in the Trinity, Matt. xxviii. 19; as the Source of manifold blessings, 2 Cor. i. 3. Secondary meanings are: (1) a remote progenitor, the founder of a race, an ancestor; (2) a senior, a father in age, I John ii. 13, 14; (3) the author, or cause, or source of anything, John viii. 44; Heb. xii. 9; (4) a spiritual father, or means of converting any one to Christ, I Cor. iv. 15; (5) one to whom resemblance is borne, John viii. 38, 41, 44.

Πάτμος, ου, ή, Patmos, Rev. i. 9.* πατρ-αλώας (W. H., -ολώας), ου, δ, α

parricide, I Tim. i. 9.*

πατριά, âs, ή, a family (in O.T., mediate between the tribe and the household), Luke ii. 4; Acts iii. 25; Eph. iii. 15 (on which see § 224). Syn. 61.*

πατρι-άρχης, ου, ὁ, head or founder of a family, "patriarch," Acts ii. 29, vii. 8, 9; Heb. vii. 4.*

πατρικός, ή, όν, paternal, ancestral, Gal. i. 14.

πατρίς, ίδος, ή, one's native place, fatherland, Matt. xiii. 54; Heb. xi. 14.

Πατρόβας, â, ò, Patrobas, Rom. xvi. 14.* πατρο-παρά-δοτος, ov, handed down, obtained by tradition from ancestors, I Pet. i. 18.*

πατρώος, a, ov, paternal, hereditary, Acts xxii. 3, xxiv. 14, xxviii. 17.*

Παῦλος, ου, ὁ, Paul, (1) Sergius Paulus, Acts xiii. 7; (2) the Apostle of the Gentiles. (See § 159, c.)

παίω, σω, to cause to cease, to restrain, I Pet. iii. 10; generally mid., to cease, desist, refrain, Luke v. 4, viii. 24.

Πάφος, ου, ή, Paphos, Acts xiii. 6, 13.* παχύνω (παχύς), to fatten, to make gross; pass., fig., to become gross or stupid. Matt. xiii. 15; Acts xxviii. 27.*

πέδη, ης, η, a shackle, a fetter for the feet, Mark v. 4; Luke viii. 29.

πεδινός, ή, όν, level, open, Luke vi. 17.* πεζεύω (πεζός), to travel on joot or on land, Acts xx. 13.

πεζή, adv., on foot, or by land, Matt. xiv.

13; Mark vi. 33.*

πειθ-αρχέω, $\hat{\omega}$, (1) to obey a ruler or one in authority, Acts v. 29, 32; Tit. iii. I; (2) to obey, or conform to advice, Acts xxvii. 21.*

πειθός (W. H., πιθός), ή, όν, persuasive,

winning, I Cor. ii. 4.

πείθω, πείσω, to persuade, but in the pres. and imperf. rather to be persuading, i.e., to endeavour to convince, Acts xviii. 4; to influence by persuasion, Matt. xxvii. 20; to incite, to instigate, Acts xiv. 29; to appease, to render tranquil, I John iii. 19; to conciliate, to aspire to the favour of, Gal. i. 10; pass., to be confident of, to yield to persuasion, to assent, to listen to, to obey, to follow, Acts v. 36, 37; the 2nd perf., $\pi \epsilon \pi o i \theta a$, is intrans., to be confident of, to trust, to rely on, to place hope in, Matt. xxvii. 43; Rom. ii. 19.

 π εινάω, $\hat{\omega}$, $\dot{\alpha}\sigma\omega$, inf. π ειν $\hat{\alpha}\nu$, (1) to be hungry; hence, (2) to be needy; (3) to desire earnestly, to long for, acc.,

"to pine."

 $\pi \in pa$, as, $\dot{\eta}$, trial, experiment; with λαμβάνω, to make trial of, attempt,

Heb. xi. 29, 36.*

πειράζω, σω, (1) to attempt (inf.); (2) to tempt, to make trial of, to prove, to put to the proof (acc.); (3) to tempt to sin; ο πειράζων, the tempter, i.e., the devil.

πειρασμός, οῦ, ὁ, a trying, proving, I Pet. iv. 12; Heb. iii. 8; a tempting to sin, Matt. vi. 13; calamity, sore affliction, as trying men, Acts xx. 19.

πειράω, ω, only in mid., to attempt, essay, Acts ix. 26 (W. H., πειράζω), xxvi. 21.

πεισμονή, η̂s, η, persuasion, conviction, Gal. v. 8.*

πέλαγος, οῦς, τό, the sea, the deep, Matt. xviii. 6; Acts xxvii. 5.

πελεκίζω (πέλεκυς, an axe), to behead,

Rev. xx. 4.

πέμπτος, ή, όν, num., ord., the fifth.

 $\pi \epsilon \mu \pi \omega$, $\psi \omega$, (I) to send, of persons, to despatch on a message, spoken of teachers, as John Baptist, John i. 33; of Jesus, John iv. 34; of the Spirit, John xiv. 26; of apostles, John xiii. 20; (2) to send, of things, to transmit, Rev. xi. 10; to send among or upon, 2 Thess. ii. II; perhaps to thrust in the sickle, Rev. xiv. 15, 18 (but probably to "send the sickle" is to "send forth the reapers").

 $\pi \epsilon \nu \eta s$, $\eta \tau o s$, δ , $\dot{\eta}$, poor, needy, 2 Cor. ix.

9. Syn. 30.

πενθερά, âs, ή, a mother-in-law, i.e., a wife's mother.

πενθερός, οῦ, ὁ, a father-in-law, i.e., a wife's father, John xviii. 13.*

 $\pi \epsilon \nu \theta \epsilon \omega$, $\hat{\omega}$, $\dot{\eta} \sigma \omega$, (I) to mourn, intrans.; (2) to mourn for, trans., 2 Cor. xii. 21.

πένθος, οῦς, τό, mourning, sorrow, James iv. 9; Rev. xviii. 7, 8, xxi. 4.

πενιχρός, ά, όν, poor, needy, Luke xxi.

πεντάκις, adv., num., five times, 2 Cor. xi. 24.

πεντακισ-χίλιοι, αι, α, num., five thou-

πεντακόσιοι, αι, α, num., five hundred, Luke vii. 41 ; 1 Cor. xv. 6.*

πέντε, num., indecl., five.

πεντε-και-δέκατος, num., ord., fifteenth, Luke iii. 1.*

πεντήκοντα, num., indeel., fifty.

Πεντηκοστή, η̂s, η (lit., fiftieth), Pentecost, the feast beginning the fiftieth day after the second day of the Passover, i.e., from the sixteenth day of the month Nisan, Acts ii. 1, xx. 16; I Cor. xvi. 8.*

πέποιθα. See πείθω.

πεποίθησις, εως, $\dot{η}$, trust, confidence, with ϵls or $\dot{\epsilon} \nu$.

περ, an enclitic particle, cognate with $\pi \epsilon \rho l$, only found joined to pronouns or particles for intensity of meaning, as

 $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu\pi\epsilon\rho$, $\dot{\epsilon}l\pi\epsilon\dot{\rho}$, if indeed; $\dot{\epsilon}\pi\epsilon l\pi\epsilon\rho$, since indeed; $\kappa \alpha i \pi \epsilon \rho$, and really; $\delta \sigma \pi \epsilon \rho$, the very one who.

πέραν, adv., over, on the other side, beyond, with article prefixed or genitive

following.

πέρας, ατος, τό, a limit, the extremity, in space, as Matt. xii. 42; or time, Heb. vi. 16.

Πέργαμος, ου, ή, Pergamus or Pergamum, Rev. i. 11, ii. 12,*

Πέργη, ης, ή, a prop. name, Perga, Acts

XIII. 13.

περί, a prep., governing the gen. and accus. With gen., about, i.e., concerning or respecting a thing; with accus., about, around, in reference to (see § 302). In composition, $\pi \epsilon \rho i$ denotes round about, on account of, above, beyond.

περι-άγω, trans., to lead or take about, I Cor. ix. 5; intrans., to go about (acc., or $\pi \epsilon \rho i$, acc.), Matt. iv. 23, ix. 35, xxiii. 15; Mark vi. 6; Acts xiii.

II.*

περι-αιρέω, ω (see § 103, 2), to take from around, take entirely away, lit., Acts xxvii. 20, 40 (to cast off anchors, R.V.); fig., of the removal of sin, 2 Cor. iii. 16; Heb. x. 11.

περι-άπτω, to kindle, Luke xxii. 55 (W. H.).*

περι-αστράπτω, to lighten around, to flash around (acc., or $\pi \epsilon \rho i$, acc.), Acts ix. 3, xxii. 6.

περι-βάλλω, βαλώ, βέβληκα, to cast around (acc. and dat.), Luke xix. 43; to clothe, Matt. xxv. 36; for const., see § 284; mid., to clothe oneself, to be clothed, Matt. vi. 29.

περι-βλέπω, N.T., in mid., to look around, abs., Mark v. 32, ix. 8, x. 23; to look round upon, acc., Mark iii. 5, 34, xi.

II; Luke vi. 10.

 π ερι-βόλαιον, ου, τό, (1) clothing, vesture, Heb. i. 12; (2) a veil, I Cor. xi. 15.*

περι-δέω, to bind round about, pass., plup., John xi. 44.*

περι-δρέμω. See περιτρέχω.

περι-εργάζομαι, to overdo, to be a busybody, 2 Thess. iii. 11.*

περί-εργος, ον, act., overdoing, intermeddling, I Tim. v. 13; pass., τὰ περίεργα, curious arts, Acts xix. 19.*

περι-έρχομαι (see § 103, 2), to go about, Acts xix. 13: 1 Tim. v. 13: Heb. xi. 37; to tack, as a ship, Acts xxviii. 13.*

περι-έχω, to encompass; so, to contain, as a writing, Acts xxiii. 25 (W. H., $\tilde{\epsilon}\chi\omega$); intrans., to be contained, I Pet. ii. 6; to seize, as astonishment, Luke v. 9.*

περι-ζώννυμι (see § 114), to gird oneself around, mid. or pass.; pass., perf.,

part., girt, Luke xii. 35.

περί-θεσις, εως, ή, a putting around, i.e.,

ornaments, I Pet. iii. 3.

περι-τστημι (see §107), in intrans. tenses of act., to stand around, John xi. 42; Acts xxv. 7; mid., to stand aloof from (acc.), 2 Tim. ii. 16; Tit. iii. 9.

περι-κάθαρμα, ατος, τό, refuse, offscouring,

I Cor. iv. 13.*

περι-καλύπτω, to cover round about, to cover, as the face, Mark xiv. 65; Luke

xxii. 64; Heb. ix. 4.*

περί-κειμαι, to lie about, surround, dat., or $\pi \epsilon \rho \ell$, acc., Mark ix. 42; Luke xvii. 2; to be encompassed or surrounded with, acc., Acts xxviii. 20; Heb. v. 2, xii. I.

περι-κεφαλαία, as, ή, a helmet, Eph. vi.

17; I Thess. v. 8.*

περι-κρατής, és, being entire master of, Acts xxvii. 16.

περι-κρύπτω, to hide entirely, Luke i. 24.

 π ερι-κυκλόω, $\hat{\omega}$, to encircle, surround, Luke xix. 43.

περι-λάμπω, to shine around, Luke ii. 9; Acts xxvi. 13.*

περι-λείπω, to leave; pass., to be left,

I Thess. iv. 15, 17.*

περί-λυπος, ov, greatly sorrowful, Matt. xxvi. 38; Mark vi. 26, xiv. 34; Luke xviii. 23, 24 (W. H. omit).

περι-μένω, to await (acc.), Acts i. 4.* περίξ, adv., round about, Acts v. 16.*

περι-οικέω, ω, to dwell around, to be neighbouring to (acc.), Luke i. 65.*

περί-οικος, ον, neighbouring, Luke i. 58.* περι-ούσιος, or, superabundant, costly, treasured; hence, specially chosen, Tit. ii. 14 (LXX.); "a people for his own possession," R. V. * π ερι οχή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$ (see π εριέχω), α section or

passage of Scripture, Acts viii. 32.*

περι-πατέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to walk, to walk about, to roam; fig., as Heb., to pass one's life, to conduct oneself (adv. or nom. pred.), to live according to (èv, dat.; κατά, acc.).

περι-πείρω, to pierce through, transfix,

fig., I Tim. vi. 10.*

περι-πίπτω, to fall into the midst of (dat.), robbers, Luke x. 30; temptations, James i. 2; to light upon a place, Acts xxvii. 41.*

περι-ποιέω, $\hat{\omega}$, N.T., in mid., to get for oneself, acquire, gain, purchase, Luke xvii. 33 (W. H.); Acts xx. 28; 1 Tim.

iii. 13. Syn. 43.*

περι-ποίησις, εως, ή, (1) a gaining, a possessing, I Thess. v. 9; 2 Thess. ii. 14; Heb. x. 39; 1 Pet. ii. 9; (2) a possession, Eph. i. 14. Syn. 43.

περιβ-ρήγνυμι, to tear off, as garments,

Acts xvi. 22.

πιρι-σπάω, $\hat{\omega}$, to drag around; hence, fig., pass., to be distracted in mind,

Luke x. 40.*

περισσεία, as, ή, abundance, superfluity, Rom. v. 17; 2 Cor. viii. 2; James i. 21; els $\pi \epsilon \rho i \sigma \sigma \epsilon i \alpha \nu$, as adv., abundantly, 2 Cor. x. 15.

περίσσευμα, ατος, τό, abundance, affluence, superfluity, Matt. xii. 34; Mark viii. 8; Luke vi. 45; 2 Cor. viii. 14.*

περισσεύω, (1) to be more than enough, to be left over, to abound richly; τὸ περισσεύον, Matt. xiv. 20, the residue; (2) to redound to, ϵ is, 2 Cor. viii. 2; pass., to be in abundance, to be augmented, Matt. xiii. 12; 2 Cor. iv.

περισσός, ή, ων, abundant, remaining over and above; τὸ περισσόν, excellence, pre-eminence, Rom. iii. 1; adv., -ŵs,

exceedingly, vehemently.

περισσοτέρως, adv. (compar. of π ερισσῶs), more abundantly, more earnestly, more vehemently.

περιστερά, âs, ή, a dove, a pigeon.

περι-τέμνω, to cut around, to circumcise; mid., to undergo circumcision, to cause oneself to be circumcised.

περι-τίθημι, to place, or put about or around (dat. and acc.); fig., to bestow,

to attribute, I Cor. xii. 23.

περι-τομή, η̂s, η, circumcision, i.e., the act, the custom, or state; with art., the circumcision, i.e., the Jews; fig., for spiritual purity, Rom. ii. 28, 29; Col. ii. 11.

περι-τρέπω, to turn about, to convert to (εis) madness, Acts xxvi. 24.*

περι-τρέχω, 2nd aor. περιέδραμον, to run

around (acc.), Mark vi. 55.

περι-φέρω, to bear or carry around, to carry about in oneself, Mark vi. 55; 2 Cor. iv. 10; pass., fig., to be carried about, carried away by false teaching, Eph. iv. 14; Heb. xiii. 9; Jude 12 (W. H., παραφέρω).*

περι-φρονέω, ω, to look down upon, to

contemn, to despise, Tit. ii. 15.

περί-χωρος, ον, circumjacent; only as subst. $(\dot{\eta}, \text{ sc. } \gamma \hat{\eta}), \text{ the region round}$ about; the inhabitants of such a region, Matt. iii. 5.

περί-ψημα, ατος, τό, scrapings, offscour-

ings, I Cor. iv. 13.

περπερεύομαι, dep., intrans., to vaunt, I Cor. xiii. 4.

Περσίς, ίδος, ή, Persis, Rom. xvi. 12.*

πέρυσι, adv., during the year just passed; άπὸ πέρυσι, a year ago, 2 Cor. viii. 10, ix. 2.

πετάομαι, ωμαι, or πέτομαι (W. H.), to

f(y), as a bird, Rev.*

πετεινόν, οῦ, τό, a bird, a fowl; only in plur., the birds.

πέτομαι. See πετάομαι.

πέτρα, as, $\dot{\eta}$, a rock, any large block of stone; with art., the rock, i.e., the rocky substratum of the soil; met., for caverns, Rev. vi. 15; fig., Rom. ix. 33; see also Matt. xvi. 18. Syn. 75.

Πέτρος, ου, ο, Peter, Greek for the Heb. (Chald.) $k\tilde{e}pha$, rock. Same with $\pi \epsilon \tau \rho a$, but with the termination of a masc.

πετρώδης, ες, rocky, stony, Matt. xiii. 5, 20; Mark iv. 5, 16.*

πήγανον, ου, τό, rue, Luke xi. 42.*

πηγή, η̂s, ή, a fountain, source, well; fig. of "the water of life"; a flow of blood, Mark v. 29.

πήγνυμι, πήξω, to fix, as a tent, Heb.

viii. 2.*

πηδάλιον, ίου, τ b, the rudder of a ship, Acts xxvii. 40; James iii. 4.

πηλίκος, η , $o\nu$, how great, Heb. vii. 4; how large, Gal. vi. 7 (see γράμμα).*

πηλός, οῦ, ὁ, clay, mire, mortar, John

ix. 6-15; Rom. ix. 21.

πήρα, as, $\dot{η}$, a bag, wallet, for carrying provisions, Matt. x. 10; Mark vi. 8; Luke ix. 3, x. 4, xxii. 35, 36.*

πηχυς, εως, δ, a cubit, the length from the elbow to the tip of the middle finger, Matt. vi. 27; Luke xii. 25; John xxi. 8; Rev. xxi. 17.*

πιάζω, σω, to lay hold of, Acts iii. 7; to take, as in fishing or in hunting; to

arrest, John vii. 30.

πιέζω, to press down, as in a measure, Luke vi. 38.*

πιθανο-λογία, as, ή, persuasive or plaus-

ible speech, Col. ii. 4.*

πικραίνω, ανώ, to render bitter, lit., Rev. viii. 11, x. 9, 10; to embitter, fig., Col.

πικρία, as, ή, bitterness, fig., Acts viii. 23; Rom. iii. 14; Eph. iv. 31; Heb.

xii. 15.

- πικρός, ά, όν, bitter, acrid, malignant, James iii. 11, 14; * adv., - ŵs, bitterly, of weeping, Matt. xxvi. 75; Luke
- Πιλάτος οτ Πιλάτος (W. Η., Πειλάτος), ov, o (Lat., pilatus, "armed with javelin"), Pilate.

 π ίμπλημι (π λ ϵ -). See π λ η θ ω .

- πίμπρημι (πρα-), pass., inf., πίμπρασθαι, to be inflamed, to swell, Acts xxviii. 6.
- πινακίδιον, ίου, τό (dim. of π ίναξ), α tablet for writing, Luke i. 63. πίναξ, ακος, ο, a plate, platter, dish.
- π ίνω, fut., π ίομαι, -εσαι, -εται; perf., πέπωκα; 2nd aor., ἔπιον (inf., πεῖν, W. H.), to drink, abs., or with acc. of thing drunk (sometimes $\dot{\epsilon}\kappa$ or $\dot{a}\pi\dot{b}$), to imbibe, as the earth imbibes rain; fig., to receive into the soul, to partake of.

πιότης, τητος, ή, fatness, richness, as of

the olive, Rom. xi. 17.

πιπράσκω (πρα-), perf., πέπρακα; Ist aor. pass., $\epsilon \pi \rho \alpha \theta \eta \nu$; perf. pass., $\pi \epsilon \pi \rho \alpha \mu \alpha \iota$, to sell, Matt. xiii. 46; pass., with ὑπό,

to be sold under, to be a slave to.

- πίπτω (πετ-, see § 94, i. 8, d), (1) to fall (whence, by $d\pi \delta$ or $\dot{\epsilon}\kappa$; whither, by έπί or εis, acc.); hence, (2) to fall prostrate, as of persons, to die, to perish; of structures, to fall in ruins; of institutions, to fail; (3) to fall to, as a lot; (4) to fall into or under, as condemnation.
- Πισιδία, as, ή, Pisidia, Acts xiv. 24, xiii. 14, where W. H. have adj. form.
- πιστεύω (see § 74), to believe, be persuaded of a thing (acc. or ori); to give

credit to, dat.; to have confidence in, to trust, believe, dat., είς, έν, ἐπί (dat.) or έπί (acc.), often of Christian faith, in God, in Christ; to cntrust something (acc.) to any one (dat.); pass., to be entrusted with (acc.).

πιστικός, ή, όν, genuine, pure, of oint ment, Mark xiv. 3; John xii. 3.

πίστις, εως, $\dot{\eta}$, (1) faich, generally, as 2 Thess. ii. 13; Heb. xi. 1; the object of the faith is expressed by obj. gen., or by εls, έν, πρός (acc.); (2) fidelity, good faith, Rom. iii. 3; 2 Tim. ii. 22; (3) a pledge, a promise given, 2 Tim. iv. 7; (4) met., for the whole of the Christian character, and (generally with art.) for the Christian religion.

πιστός, ή, όν, (I) trustworthy, faithful, in any relation or to any promise, of things or (generally) persons; (2) believing, abs., as of mistor, the followers

of Christ, or with dat.

πιστόω, ω, to make faithful; N.T., only in pass., to be assured of, 2 Tim. iii.

14.

πλανάω, ω, ήσω, to lead astray, to cause to wander; fig., to deceive; pass., to be misled, to err, to mistake.

πλάνη, ης, ή, wandering; only fig., de-

ceit, delusion, error.

πλανήτης, ου, ὁ, wandering; ἀστηρ πλανήτης, a wandering star, Jude 13 ("planet").*

πλάνος, ov, causing to wander, deceitful, I Tim. iv. I; as subst., an impostor, Matt. xxvii. 63; 2 Cor. vi. 8; 2 John

πλάξ, ακός, ή, a tablet to write on, 2 Cor.

iii. 3; Heb. ix. 4.*

πλάσμα, ατος, τό, a thing formed or

fashioned, Rom. ix. 20.*

πλάσσω, άσω, to form, fashion, mould, as a potter his clay, Rom. ix. 20; I Tim. ii. 13.*

πλαστός, ή, όν, formed, moulded; fig.,

deceitful, 2 Pet. ii. 3.

πλατεῖα, as, $\dot{\eta}$ (fem. of πλατύς, broad, sc. $\delta\delta\delta$ s), a street.

πλάτος, ous, τό, breadth, Eph. iii. 18;

Rev. xx. 9, xxi. 16.*

- πλατύνω, νω, to make broad, to enlarge, Matt. xxiii. 5; pass., fig., to be enlarged, in mind or heart, 2 Cor. vi. 11,
- πλατύς, εîa, ύ, broad, Matt. vii. 13.*

πλέγμα, ατος, τό (πλέκω), anything interwoven, braided hair, I Tim. ii. 9.*

πλεῖστος, η, ον, superl. of πολύς, the greatest, the most, very great; τὸ πλεῖστον, adv., mostly, at most, I Cor.

xiv. 27.

πλείων, είον (for declension see § 44), compar. of πολύς, more, greater, in number—magnitude—comparison; οι πλείονες, οι πλείονς, the more, the most, the many, majority, 2 Cor. ii. 6; πλείον or πλέον, as adv., more, John xxi. 15; ἐπὶ πλείον, further, longer, Acts iv. 17.

πλέκω, ξω, to weave together, to plait, Matt. xxvii. 29; Mark xv. 17; John

xix. 2.*

πλέον. See πλείων.

πλεονάζω, σω, intrans., to have more than enough, to superabound; trans., to increase, to cause to abound, I Thess. iii. 12.

πλεον-εκτέω, ω̂ (ἔχω), to have more than another, to desire to have more; hence, to overreach, take advantage of (R.V.), 2 Cor. vii. 2, xii. 17, 18; 1 Thess. iv. 6; pass., to be taken advantage of, 2 Cor. ii. 11.*

πλεον-έκτης, ου, ὁ, α covetous or avaricious person, 1 Cor. v. 10, 11, vi. 10; Eph.

v. 5.*

πλεον-εξία, as, ή, covetousness, avarice. πλευρά, as, ή, the side of the human body, John xix. 34.

πλέω. See πλήθω.

πλέω (F), impf. ἔπλεον, fut. πλεύσομαι, to sail, Luke viii. 23; Acts xxi. 3, xxvii. 6, 24; Rev. xviii. 17 (W. H.); with acc. of direction, Acts xxvii. 2 (but W. H. read εls).*

πληγή, η̂s, η΄ (πλήσσω), a stroke, a stripe, a wound, Acts xvi. 33; Rev. xiii. 14;

an affliction, Rev. ix. 20.

πλήθος, ους, τό, a multitude, crowd, throng; with art., the multitude, the whole number, population, Acts xiv. 4; a quantity, Acts xxviii. 3.

πληθύνω, νω, (1) intrans., to increase; (2) trans., to multiply, augment; pass.,

to be increased.

πλήθω (or πίμπλημι), πλήσω; Ist aor., pass., ἐπλήσθην; (1) to fill with (gen.); fig., of emotions, as Luke iv. 28; or of the Holy Spirit, Acts ii. 4; (2) pass., to be fulfilled, of time, Luke i. 23, 57.

πλήκτης, ου, ὁ, a striker, a contentious person, ι Tim. iii. 3; Tit. i. 7.*

πλημμύρα, as (W. H., -ηs), ή, a flood, an

inundation, Luke vi. 48.

πλήν, adv. (akin to πλέον, hence it adds a thought, generally adversative, sometimes partly confirmatory), besides, but, nevertheless, howbeit, of a truth, Matt. xi. 22, xviii. 7, xxvi. 39, 64; πλήν ὅτι, except that, Acts xx. 23; as prep. with gen., besides, excepting, Mark xii. 32; Acts viii. 1.

πλήρης, εs, (1) full, abs., Mark iv. 28;

(2) full of (gen.), abounding in.

πληρο-φορέω, ω̂ (φέρω), to bring to the full, to fulfil, 2 Tim. iv. 5; pass., of things, to be fulfilled, Luke i. I, "the things fulfilled among us," i.e., fully accomplished; 2 Tim. iv. 17, "that the proclamation may be fulfilled," i.e., made everywhere known; of persons, to be fully assured, Rom. iv. 21, xiv. 5; Col. iv. 12 (W. H.).*

πληρο-φορία, as, ή, fulness, entire possession, full assurance, Col. ii. 2; I Thess. i. 5; Heb. vi. II, x.

22.*

πληρόω, ω, ώσω, to fill with (gen.), to fill up, to pervade, to complete, either time or number; to bestow abundantly, to furnish liberally, Phil. iv. 18; Eph. iii. 19; to accomplish, to perform fully, as prophecies, etc.; pass., to be full of, 2 Cor. vii. 4; Eph. v. 18; to be made full, complete, or perfect, John iii. 29; Col. iv. 12 (W. H. read pre-

ceding). Syn. 13.
πλήρωμα, ατος, τό, fulness, plenitude, i.e., that which fills, I Cor. x. 26, 28; so, the full number, Rom. xi. 25; the completion, i.e., that which makes full, the fulfilment, Matt. ix. 16; Rom. xiii. 10; the fulness of time, Gal. iv. 4, is the completion of an era; the fulness of Christ, Eph. i. 23, that which is filled by Christ, i.e., the Church; the fulness of the Godhead, Col. ii. 19 (see Lightfoot's note), all Divine attributes.

πλησίον, adv., near, near by, with gen., John iv. 5; with the art., \dot{o} πλησίον,

a neighbour.

πλησμονή, η̂s, ή, full satisfying, indul-

gence, Col. ii. 23.*

πλήσσω, ξω, 2nd aor. pass. ἐπλήγην, to smite, Rev. viii. 12.*

πλοιάριον, lov, το (dim. of πλοΐον), α small boat, as the fishing-boats on the lake of Galilee.

πλοῖον, ου, τό, a ship, a vessel, large or small.

πλόοs, οῦs, gen. οῦ or oόs, sailing, voyage, Acts xxi. 7, xxvii. 9, 10.*

πλούσιος, ία, ιον, rich, abounding in (ἐν); adv., -ωs, richly, abundantly, Col. iii.

πλουτέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to become rich, to be rich, to abound in.

πλουτίζω, to make rich, to enrich, to cause to abound in, I Cor. i. 5; 2 Cor. vi. 10. ix. 11.*

πλούτος, ου, ὁ (see § 32, α), riches, wealth, abundance; spiritually, enrichment, Rom. xi. 12.

πλύνω, νῶ, to wash, as garments, Luke v. 2 (W. H.); Rev. vii. 14, xxii. 14

(W. H.). Syn. 17.*

πνεθμα, ατος, τό, (1) properly, the wind, or the air in motion, John iii. 8; hence, (2) the human spirit, dist. from σωμα and $\psi v \chi \dot{\eta}$, I Thess. v. 23; (3) a temper or disposition of the soul, Luke ix. 55; Rom. viii. 15; (4) any intelligent, incorporeal being, as (a) the human spirit, separated from the body, the undying soul; (b) angels, good and bad; (c) GoD, the immaterial One, John iv. 24; (d) THE HOLY SPIRIT (see § 217, f). Used of the influence of which the Holy Spirit is the author, in respect of Jesus, Luke iv. 1; Acts x. 38, in respect of prophets and apostles; and in respect of saints generally, Eph. i. 17. Syn. 55.

πνευματικός, ή, όν, spiritual, relating to that which is imparted by the Spirit, or is allied to the spiritual world, I Cor. ii. 13 (see § 316), 15, xv. 44; τὰ πνευματικά, spiritual things, Rom. xv. 27; spiritual gifts, I Cor. xii. I; adv., -ŵs, spiritually, i.e., (I) mystically, Rev. xi. 8; (2) by the spiritual faculty (opposed to ψυχικόs), I Cor. ii.

14.

πνέω (f), εύσω, to blow, as the wind. πνίγω, to choke, to seize by the throat, Matt. xviii. 28; Mark v. 13.*

πνικτός, ή, όν, strangled.

πνοή, η̂s, η, (I) breath, Acts xvii. 25; (2) a breeze or blast, Acts ii. 2.*

ποδήρης, ϵs , reaching to the feet; as

subst. (sc. χιτών), a long robe. Rev. i.

ποθέν, adv., interrog., whence, of place,
Matt. xv. 33; suggestive of cause,
how, Matt. xiii. 27; of surprise, or admiration, as Luke i. 43; also of strong negation, Mark xii. 37.

ποία, as, ή, grass, herbage, according to some, in James iv. 14; but more probably the word here is the fem. of ποῖος, "of what nature is your life?"*

ποιέω, ω, ήσω, (I) to make, i.e., to form, to bring about, to cause; spoken of religious festivals, etc., to observe, to celebrate; of trees and plants, to germinate, to produce; to cause to be or to become, Matt. xxi. 13; to declare to be, John viii. 53; to assume, Matt. xii. 33; (2) to do, generally; to do, i.e., habitually, to perform, to execute, to exercise, to practise, i.e., to pursue a course of action, to be active, to work, to spend, to pass, i.e., time or life, Acts xv. 33. Syn. 2.

ποίημα, ατος, τό, a thing made, workmanship, Rom. i. 20; Eph. ii. 10.*

ποίησις, εως, ἡ, a doing, James i. 25.*
ποιητής, οῦ, ὁ, (1) a maker, doer, Rom.
ii. 13; James i. 22, 23, 25, iv. 11;
(2) a poet, Acts xvii. 28.*

ποικίλος, η, ον, various, of different

colours, diverse.

ποιμαίνω, ανῶ, (1) to feed a flock, Luke xvii. 7; hence, fig., (2) to be shepherd of, to tend, to feed, cherish, Matt. ii. 6; John xxi. 16; Acts xx. 28; I Cor. ix. 7; I Pet. v. 2; Jude 12; Rev. vii. 17; (3) in Rev., "to be shepherd of, with a rod of iron," i.e., to rule, ii. 27, xii. 5, xix. 15. Syn. 16.*

ποιμήν, ένος, δ, (1) a shepherd; (2) fig., of Christ as the Shepherd, Heb. xiii. 20; I Pet. ii. 25; and of his ministers

as pastors, Eph. iv. 11.

ποίμνη, ης, ή, (1) a flock of sheep or goats, Luke ii. 8; I Cor. ix. 7; (2) fig., of Christ's followers, Matt. xxvi. 35; John x. 16. Syn. 72.*

ποίμνιον, ίου, τό (dim. of ποίμνη), a little flock; only fig., Luke xii. 32; Acts

xx. 28, 29; 1 Pet. v. 2, 3.

ποίος, ποία, ποίον, an interrog. pron. corresponding with ofos and τοίος, of what kind, sort, species? what? what one? which? In Luke v. 19, sc. όδου.

πολεμέω, ω, ήσω, to make war, to contend with $(\mu\epsilon\tau\dot{a}, \text{gen.})$.

πόλεμος, ου, ὁ, (Ι) war, a war; (2) a

battle; (3) strife.

πόλις, ϵ ως, $\dot{\eta}$, a city, a walled town; met., the inhabitants of a city; with art., the city Jerusalem, the heavenly city, of which Jerusalem was a sym-

πολιτ-άρχης, ov, o, the ruler of a city, a city magistrate, "politarch," Acts

xvii. 6, 8.

πολιτεία, as, ή, (1) citizenship, Acts xxii. 28; (2) a state or commonwealth, Eph.

πολίτευμα, ατος, τό, α community, as of a city, a commonwealth, Phil. iii.

πολιτεύω, in mid., to be a citizen; hence, to live, i.e., to order one's life, Acts

xxiii. 1 ; Phil. i. 27.'

πολίτης, ου, ο, a citizen, Luke xv. 15, Acts xxi. 39; with gen., αὐτοῦ, α fellow-citizen, Luke xix. 14; Heb. viii. 11 (W. H.).*

πολλάκις, adv., many times, often.

πολλα-πλασίων, ον, gen. ovos, manifold, many times more, Matt. xix. 29 (W. H.); Luke xviii. 30.*

πολυ-λογία, as, ή, much speaking, loqua-

city, Matt. vi. 7.*

πολυ-μερώς, adv., in many parts, by divers portions (R.V.), Heb. i. I.

πολυ-ποίκιλος, ον, very varied, manifold,

Eph. iii. 10.*

πολύς, πολλή, πολύ (see § 39, 2), many, numerous; πολύ, much, greatly, as adv.; πολλοί, many, often with partitive genitive, or ἐκ; οἱ πολλοί, the many (see § 227); πολλά, in like manner, much, very much, often, many times; $\pi \circ \lambda \lambda \hat{\varphi}$, by much, joined with comparatives; $\epsilon \pi i \pi \circ \lambda \psi$, for a great while, Acts xxviii. 6; έν πολλώ, altogether, Acts xxvi. 29.

πολύ-σπλαγχνος, ον, very compassionate,

of great mercy, James v. 11.*

πολυ-τελής, ές, very costly, very precious, Mark xiv. 3; 1 Tim. ii. 9; 1 Pet. iii.

πολύ-τιμος, ου, ο, ή, of great value, very costly, Matt. xiii. 46; John xii. 3; compar., 1 Pet. i. 7 (W. H.).*

πολυ-τρόπως, adv., in various ways, Heb.

į, I.*

πόμα, ατος, τό, drink, I Cor. x. 4; Heb. ix. 10.*

πονηρία, as, ή, evil disposition, wickedness, Matt. xxii. 18; Luke xi. 39; Rom. i. 29; I Cor. v. 8; Eph. vi. 12; plur., malignant passions, iniquities, Mark vii. 22; Acts iii. 26. Syn. 22.*

πονηρός, ά, όν (πόνος), evil, bad, of things or persons; wicked, depraved, spec. malignant, opp. to άγαθός. ὁ πονηρός, the Wicked One, i.e., Satan; τὸ πονηρόν,

evil. Syn. 22.

πόνος, ου, ο, (I) labour, Col. iv. 13 (W. H.); (2) pain, sorrow, anguish, Rev. xvi. 10, 11, xxi. 4.*

Ποντικός, ή, όν, belonging to Pontus, Acts xviii. 2.

Πόντιος, ίου, ὁ, Pontius, the prænomen of Pilate.

Πόντος, ου, ὁ, Pontus, Acts ii. 9; I Pet. i. I.

Πόπλιος, ου, ο, Publius, Acts xxviii. 7, 8.* πορεία, as, ή, a way, a journey, Luke xiii. 22; way or course of life, James i. II. '

πορεύομαι, σομαι, dep., with pass. aor., έπορεύθην, to go, to go away, to depart, to journey, to travel, often (as Heb.) to take a course in life.

πορθέω, ήσω, to lay waste, harass, persecute,

Acts ix. 21; Gal. i. 13, 23.*

πορισμός, οῦ, ὁ, gain, I Tim. vi. 5, 6.* Πορκίος, ου, ο, Porcius, the prænomen of Festus, Acts xxiv. 27.

πορνεία, as, η, fornication, lewdness; fig.

in Rev., idolatry.

πορνεύω, σω, to commit fornication; fig. in Rev., to worship idols.

πόρνη, ης, ή, a harlot, a prostitute; fig. in Rev., an idolatrous community.

πόρνος, ov, ò, one who prostitutes himself,

a fornicator.

πόρρω, adv., far, far off, Matt. xv. 8; Mark vii. 6; Luke xiv. 32; comp., πορρωτέρω (or -τερον, W. H.), Luke xxiv. 28.*

πόρρωθεν, adv., further, from afar, far off, Luke xvii. 12; Heb. xi. 13.*

πορφύρα, as, ή, a purple or crimson garment, indicating wealth or rank, Mark xv. 17, 20; Luke xvi. 19; Rev. xvii. 4 (W. H. read following), xviii. 12.*

πορφύρεος, οθς, â, οθν, purple or crimson, John xix. 2, 5; Rev. xvii. 4 (W. H.), xviii. 16.*

πορφυρό-πωλις, εως, ή, a seller of purple or crimson cloth, Acts xvi. 14.*

ποσάκις, adv., interrog., how many times? how often? Matt. xviii. 21, xxiii. 37; Luke xiii. 34.*

πόσις, εως, ή, drink, John vi. 55; Rom.

xiv. 17; Col. ii. 16.*

πόσος, η, ον, pron., interrog., how much? how great? plur., how many? πόσφ, as adv. with comparatives, by how much? ποταμός, οῦ, ὁ, α river, torrent, flood.

ποταμο-φόρητος, ον, carried away by a

flood, Rev. xii. 15.

ποταπός, ή, όν, adj., interrog., of what kind? of what manner? how great?

πότε, adv., interrog., when? at what time? till when? how long? ποτέ, enclitic, at some time, at one time or other (see § 129).

πότερος, pron., interrog., which of the two? N.T. only neut. as adv., whether, correlating with η, or, John vii. 17.*

ποτήριον, ίου, τό, a drinking-cup, the contents of the cup; fig., the portion which God allots, whether of good or ill, commonly of the latter.

ποτίζω, σω, to cause to drink (two accs.); to give drink to (acc.); fig., to minister to, generally, I Cor. iii. 2; to water or irrigate, as plants, I Cor. iii. 6-8.

Ποτίολοι, ων, οί, Puteoli, Acts xxviii.

13.*

πότος, ου, ὁ (see πίνω), a drinking bout, drunkenness, I Pet. iv. 3.*

ποῦ, adv., interrog., where? whither?

Matt. ii. 4; John vii. 35.

που, enclitic, an indef. particle of place
or degree, somewhere, somewhere about,
Heb. ii. 6, 16 (W. H., see δήπου), iv. 4;
Rom. iv. 19 (see § 129).*

Πούδης, δεντος, ό, Pudens, 2 Tim. iv.

21,

πούς, πόδος, ὁ, the foot; met., for the person journeying, Luke i. 79; ὑπὸ τοὺς πόδας, under the feet, i.e., entirely subdued, as Rom. xvi. 20.

πράγμα, ατος, τό, a thing done, a fact, a thing, a business, a suit, as at law.

πραγματεία (W. H., -τία), as, ἡ, a business, an affair, 2 Tim. ii. 4.*

πραγματεύομαι, σομαι, dep., to transact business, to trade, Luke xix. 13.*

πραιτώριον, lov, τό (from Lat., prætor), the palace at Jerusalem occupied by the Roman governor, Matt. xxvii. 27; Mark xv. 16; John xviii. 28, 33, xix. 9; so at Cæsarea, Acts xxiii. 35; the quarters of the prætorian army in Rome, Phil. i. 13.*

πράκτωρ, opos, o, an officer employed to execute judicial sentences, Luke xii,

58.*

πρᾶξις, εως, ἡ, (1) a doing, action, mode of action, Matt. xvi. 27; Luke xxiii.
51; plur., deeds, acts, Acts xix. 18; Rom. viii. 13; Col. iii. 9; and in inscription to the Acts of the Apostles;
(2) function, office, Rom. xii. 4.*

πράος, a, ov, rec. in Matt. xi. 29 for

πραΰς (W. H.).*

πραότης, rec. for πραύτης (W. H.) in I Cor. iv. 21; 2 Cor. x. I; Gal. v. 23, vi. I; Eph. iv. 2; Col. iii. 12; I Tim. vi. II (W. H., πραϋπάθια); 2 Tim. ii. 25; Tit. iii. 2.*

πρασία, âs, ἡ, a company formed into square, Mark vi. 40. For constr., see

§ 242.*

πράσσω οτ πράττω, ξω, pf. πέπραχα, πέπραγμαι, (1) to do, perform, accomplish, with acc.; (2) with advs., to be in any condition, i.e., to fare, Acts xv. 29; Eph. vi. 21; (3) to exact, to require.

πραϋ-παθεία (or la), as, ή (W. H.), meek-

ness, 1 Tim. vi. 11.*

πραΰs, gen. -éos or -éωs (W. H.), pl. -εῖs, meek, gentle, Matt. v. 5, xi. 29 (see $\pi ρ \hat{q} o s$), xxi. 5; I Pet. iii. 4. The form $\pi ρ a \mathring{v} s$ (with iota subscript) has little or no authority.*

πραΰτης, τητος, ή, meekness, gentleness, James i. 21, iii. 13; I Pet. iii. 15; and W. H. in the passage quoted under

πραότης.*

πρέπω, to become, be fitting to (dat.), I Tim. ii. 10; Tit. ii. I; Heb. vii. 26; impers. (see § 101), it becomes, it is fitting to, Matt. iii. 15; I Cor. xi. 13; Eph. v. 3; Heb. ii. 10.*

πρεσβεία, as, η, an embassy, ambassadors,

Luke xiv. 32, xix. 14.

πρεσβεύω, σω (lit., to be aged, elder men being chosen for the office), to act as ambassador, 2 Cor. v. 20; Eph. vi. 20.*

πρεσβυτέριον, lov, τό, an assembly of elders, the Sanhedrin, Luke xxii. 66; Acts xxii. 5; officers of the church assembled, presbytery, I Tim. iv. 14.*

πρεσβύτερος, τέρα, τερον (compar. of πρέσβυς, old), generally used as subst.,

elder, (1) in age, Acts ii. 17; I Tim. v. I; plur., often, ancestors, as Heb. xi. 2; (2) as subst., an elder, in dignity and office, whether of the Jewish community, Matt. xvi. 2I; or the Christian, Acts xx. 17, 28; "presbyter"; in Rev., of the twenty-four elders.

πρεσβύτης, ου, ò, an old man, Luke i.

18; Tit. ii. 2; Philem. 9.*

πρεσβύτις, ιδος, ή, an old woman, Tit. ii. 3.*

πρηνήs, és, prone, falling headlong, Acts

i. 18.*

πρίζω or πρίω, ist aor. pass. $\epsilon \pi \rho (\sigma \theta \eta \nu)$, to saw, to saw asunder, Heb. xi. 37.*

πρίν, adv., of time, before, as conj. in N.T., with or without ή, sooner than; generally with acc. and inf., Matt. xxvi. 34; but after a negative we find πρὶν ἄν with subj. where the principal verb is in a primary tense, Luke ii. 26; πρίν with opt. where it is in a historical tense, Acts xxv. 16.

Πρίσκα, ης, ή, and dim. Πρισκίλλα, as, a proper name, Prisca or Priscilla.

πρό, prep., gov. the gen., before, i.e., of place, time, or superiority (see § 294). In composition, it retains the same meanings.

προ-άγω, to bring out, Acts xvi. 30; gen. intrans., to go before, to lead the way, to precede, in place, Matt. ii. 9; in time, Mark vi. 45; part., προάγων, preceding, previous, I Tim. i. 18; Heb. vii. 18.

προ-αιρέω, ω, N.T., in mid., to propose to oneself, resolve, 2 Cor. ix. 7.*

προ-αιτιάομαι, ωμαι, to lay to one's charge beforehand, Rom. iii. 9.*

προ-ακούω, to hear before, Col. i. 5.*
προ-αμαρτάνω, to sin before, 2 Cor. xii.

προ-αμαρτανω, το sin before, 2 Cor. xi 21, xiii. 2.*

προ-αύλιον, ου, τό, the court before a building, the porch, Mark xiv. 68.*

προ-βαίνω, to go forward, Matt. iv. 21; Mark i. 19; pf. part., προβεβηκώς έν ήμεραις, advanced in life, Luke i. 7, 18, ii. 36.*

προ-βάλλω, to put forth, as trees their leaves, Luke xxi. 30; to thrust forward,

Acts xix. 33.*

προβατικός, ή, όν, pertaining to sheep, John v. 2.*

προβάτιον, ου, τό, dim. of following, John xxi. 16-17 (W. H.).*

πρόβατον, ου, το (προβαίνω), a sheep; fig., a follower of Christ.

προ-βιβάζω, σω, to put forward, Matt. xiv. 8; Acts xix. 33.*

προ-βλέπω, N.T., in mid., to foresee or provide, Heb. xi. 40.*

προ-γίνομαι, to be or be done before,

Rom. iii. 25.*

προ-γινώσκω, to know beforehand, Acts xxvi. 5; 2 Pet. iii. 17; of the Divine foreknowledge, Rom. viii. 29, xi. 2; 1 Pet. i. 20.*

πρό-γνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, Acts ii. 23; 1 Pet. i. 2.*

πρό-γονος, ου, ό, a progenitor, plur., ancestors, I Tim. v. 4; 2 Tim. i. 3.*

προ-γράφω, ψω, to write before, in time, Rom. xv. 4; Eph. iii. 3; to write up, exhibit before any one, Gal. iii. 1; to pre-ordain, Jude 4.*

πρό-δηλος, ον, manifest to all, evident, I Tim. v. 24, 25; Heb. xii. 14.*

προ-δίδωμι, (1) to give before, Rom. xi. 35; (2) to give forth, betray; see following word.*

προ-δότης, ου, ὸ, a betrayer, Luke vi. 16; Acts vii. 52; 2 Tim. iii. 4.*

πρό-δρομος, ου, ὁ, ἡ (see προτρέχω), α precursor, forerunner, Heb. vi. 20.*

προ-είδον, 2nd aor. of προοράω.

προ-είπον, 2nd aor. of πρόφημι, perf. προείρηκα.

προ-ελπίζω, to hope before, Eph. i. 12.*
προ-εν-άρχομαι, to begin before, 2 Cor.
viii. 6, 10.*

προ-επ-αγγέλλω, in mid., to promise before, Rom. i. 2; 2 Cor. ix. 5 (W. H.).*

προ-έρχομαι (see § 103, 2), (1) to go forward, advance; (2) to go before, precede, in time or place (gen. or acc.).

προ-ετοιμάζω, σω, to appoint beforehand, to predestine, Rom. ix. 23; Eph. ii.

προ-ευ-αγγελίζομαι, to foretell good tidings, preach the gospel beforehand, Gal. iii. 8.*

προ-έχω, in mid., to hold oneself before, to be superior, Rom. iii. 9 (see § 358).*

προ-ηγέομαι, οῦμαι, to lead onward by example, or to consider before, prefer, Rom. xii. 10.*

πρό-θεσις, εως, $\dot{\eta}$ (τ ιθήμι), (I) a setting before; οἱ ἄρτοι τῆς προθέσεως, the loaves

of the presentation, or the shewbread, compare Heb. ix. 2; (2) a predetermination, purpose, Acts xi. 23.

προ-θέσμιος, ία, ιον, set beforehand, ap-

pointed before, Gal. iv. 2.

προθυμία, as, ή, alacrity, willingness, Acts xvii. 11; 2 Cor. viii. 11, 12, 19, ix. 2.*

πρό-θυμος, ον, eager, ready, willing, Matt. xxvi. 41; Mark xiv. 38; τὸ πρόθυμον, alacrity, Rom. i. 15; adv., -ws, readily, with alacrity, I Pet. V. 2.

πρόϊμος (W. H., for πρώϊμος).

προ-ίστημι, N.T. only intrans., act., 2nd aor. and perf., and mid., (1) to preside over, to rule, gen., Rom. xii. 8; I Thess. v. 12; I Tim. iii. 4, 5, 12, v. 17; (2) maintain or profess, gen., Tit. iii. 8.*

προ-καλέω, ω, in mid., to provoke, stimu-

late, Gal. v. 26.*

προ-κατ-αγγέλλω, to announce beforehand, to promise, Acts iii. 18, 24 (not W. H.), vii. 52; 2 Cor. ix. 5 (not W. H.).*

προ-κατ-αρτίζω, to make ready before-

hand, 2 Cor. ix. 5.*

πρό-κειμαι, to lie or be placed before, to be proposed, as duty, example, reward, etc., Heb. vi. 18, xii. 1, 2; Jude 7; to be at hand, to be present, 2 Cor. viii.

προ-κηρύσσω, ξω, to announce or preach beforehand, Acts iii. 20 (not W. H.).

xiii. 24.*

προ-κοπή, η̂s, η, urging forward, furtherance, progress, Phil. i. 12, 25; I

Tim. iv. 15.

προ-κόπτω, to make progress in (dat. or $(\dot{\epsilon}\nu)$; to advance to $(\dot{\epsilon}\pi i, acc.)$; of time, to be advanced or far spent, Rom. xiii.

πρό-κριμα, ατος, τό, a forejudging, prejudice; or perhaps a judging one thing before another, preference, I Tim. v. 21.

προ-κυρόω, ω, to establish or ratify be-

fore, Gal. iii. 17.*

προ-λαμβάνω, to take before, anticipate, Mark xiv. 8 ("she hath anticipated the anointing," i.e., hath anointed beforehand); I Cor. xi. 21; pass., to be overtaken or caught, Gal. vi. 1.*

προ-λέγω, to tell beforehand, forewarn, 2 Cor. xiii. 2: Gal. v. 2: I Thess. iii.

4.*

προ-μαρτύρομαι, to testify beforehand, to predict, I Pet. i. II.*

προ-μελετάω, $\hat{ω}$, to care for beforehand, to premeditate, Luke xxi. 14.

προ-μεριμνάω, ω, to be anxious or solicitous beforehand, Mark xiii. 11.3

προ-νοέω, $\hat{\omega}$, to perceive beforehand, to provide for, gen., I Tim. v. 8; in mid., to provide for oneself, to practise, acc., Rom. xii. 17; 2 Cor. viii. 21.*

πρό-νοια, as, ή, providence, Acts xxiv. 3;

care for (gen.), Rom. xiii. 14.*

προ-οράω, ω, 2nd aor. προείδον, to see beforehand, Acts ii. 31, xxi. 29; Gal. iii. 8; mid., to have before one's eyes, Acts ii. 25 (LXX.). *

προ-ορίζω, to predetermine, to pre-ordain, Acts iv. 28; Rom. viii. 29, 30; 1 Cor.

ii. 7; Eph. i. 5, 11.*

προ-πάσχω, to suffer beforehand, I Thess.

προ-πάτωρ, ορος, ό, a forefather, Rom. iv. I (W. H.).

προ-πέμπω, to send forward, to accompany, to bring one on his way.

προ-πετής, ές (πίπτω), precipitate, headlong, rash, Acts xix. 36; 2 Tim. iii. 4.*

προ-πορεύομαι, σομαι, in mid., to precede, to pass on before (gen.), Luke

i. 76; Acts vii. 40.

πρός (see § 307), prep., gov. gen., dat., and accus. cases, general signif., towards. In composition, it denotes motion, direction, reference, nearness, addition.

προ-σάββατον, ου, τό, the day before the

sabbath, Mark xv. 42.

προσ-αγορεύω, to address by name, to

designate, Heb. v. 10.*

προσ-άγω, (1) trans., to bring to, to bring near, Matt. xviii. 24 (W. H.); Luke ix. 41; Acts xvi. 20; 1 Pet. iii. 18; (2) intrans., to come to or towards, to approach, Acts xxvii. 27.*

προσ-αγωγή, η̂s, η, approach, access, Rom. v. 2; Eph. ii. 18, iii. 12 (είs,

πρός, acc.).*

προσ-αιτέω, $\hat{\omega}$, to beg, to ask earnestly, Mark x. 46 (not W. H.); Luke xviii. 35 (not W. H.); John ix. 8.*

προσ-αίτης, ου, ό, a beggar, Mark x. 46 (W. H.); John ix. 8 (W. H.).*

προσ-ανα-βαίνω, to go up to (a more honourable place), Luke xiv. 10.*

προσ-αναλίσκω, to spend in addition, Luke viii. 43.

προσ-ανα-πληρόω, $\hat{\omega}$, to fill up by adding to, to supply, 2 Cor. ix. 12, xi. 9.*

προσ-ανα-τίθημι, to lay up over and above; in mid., (1) to communicate or impart in addition (acc. and dat.), Gal. ii. 6; (2) to confer with (dat.), Gal. i. 16.*

προσ-απειλέω, ω, to utter additional

threats, Acts iv. 21.*

 π ροσ-δαπανάω, $\hat{\omega}$, $\hat{\gamma}$ σω, to spend in addition, Luke x. 35.*

προσ-δέομαι, to want more, to stand in

need of (gen.), Acts xvii. 25.

προσ-δέχομαι, dep. mid., (I) to receive to one's company, Luke xv. 2; (2) to admit, allow, accept, Heb. xi. 35; (3) to await, to expect (acc.), Mark xv. 43.

προσ-δοκάω, ω, to look for, expect, anticipate, whether with hope or fear.

προσ-δοκία, as, ή, a looking for, expectation, anticipation, Luke xxi. 26; Acts xii. 11.*

προσ-εάω, $\hat{\omega}$, to permit or suffer further, Acts xxvii. 7.*

προσ-εγγίζω, to approach, to come near *to* (dat.), Mark ii. 4.* προσ-εδρεύω, to wait upon, to minister to

(dat.), I Cor. ix. 13 (W. H., παρεδρεύω). προσ-εργάζομαι, dep. mid., to gain by labour in addition, Luke xix. 16.*

προσ-έρχομαι (see § 103, 2), (1) generally, to come or to go to, abs., or dat. of place or person, to visit, to have intercourse with; (2) specially, to approach, to draw near to, God or CHRIST, Heb. vii. 25; (3) to assent to, concur in, I Tim. vi. 3.

προσ-ευχή, $\hat{\eta}$ s, $\dot{\eta}$, (1) prayer to God; (2) a place where prayer is offered, an oratory, only Acts xvi. 13, 16 (see

§ 268, note). Syn. 38.

προσ-εύχομαι, dep. mid., to pray to God (dat.), to offer prayer, to pray for (acc. of thing, $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho$ or $\pi\epsilon\rho l$, of person, $l\nu a$ or $\ddot{o}\pi\omega s$, of object, occasionally inf). Syn. 38.

προσ-έχω, to apply, with νοῦν expressed or understood, to apply the mind, to attend to, dat.; with and, to beware of; also, to give heed to, inf. with μή.

προσ-ηλόω, $\hat{\omega}$, to affix with nails, nail

to, Col. ii. 14.

προσ-ήλυτος, ου, ο, $\dot{\eta}$ (ξρχομαι), a "proselyte," a convert to Judaism, Matt. xxiii. 15; Acts ii. 10, vi. 5, xiii. 43.*

πρόσ-καιρος, ον, for a season, temporary, transient, Matt. xiii. 21; Mark iv. 17;

2 Cor. iv. 18; Heb. xi. 25.*

προσ-καλέω, ω, N.T., mid., to call to oneself, to call for, to summon; fig., to call to an office, to call to the Christian

προσ-καρτερέω, $\hat{ω}$, to persevere in, to continue stedfast in (dat.), Acts i. 14, ii. 42; to wait upon (dat.), Mark iii. 9;

Acts x. 7.

 $προσ-καρτέρησις, εως, <math>\dot{η}$, perseverance, Eph. vi. 18. †

προσ-κεφάλαιον, ου, a cushion for the

head, a pillow, Mark iv. 38.* προσ-κληρόω, $\hat{\omega}$, to adjoin by lot or choice; pass., to consort with (dat.), Acts xvii. 4.*

προσ-κλίνω, to incline towards, Acts v.

36 (W. H.).*

πρόσ-κλισις, εως, $\dot{\eta}$ (κλίνω), a leaning towards, partiality, I Tim. v. 21.*

προσ-κολλάω, ω, ήσω, pass., to join oneself to (dat.), as a companion, Acts v. 36 (W. H., $\pi \rho o \sigma \kappa \lambda i \nu \omega$); to cleave to $(\pi \rho \delta s, acc.)$, as husband to wife, Matt. xix. 5 (W. H., κολλάω); Mark x. 7; Eph. v. 31.*

πρόσ-κομμα, τος, τά, a stumbling-block,offence, an occasion of falling, Rom. xiv. 13, 20; 1 Cor. viii. 9; 1 Pet. ii. 8; with $\lambda i \theta o s$, a stone of stumbling

(R.V.), Rom. ix. 32, 33.*

προσ-κοπή, η̂s, η, offence, an occasion of offence or stumbling, 2 Cor. vi. 3.*

προσ-κόπτω, to strike the foot against, Matt. iv. 6; so, to stumble, to take offence, I Pet. ii. 8.

προσ-κυλίω, to roll to, or upon ($\epsilon \pi i$, acc.), Matt. xxvii. 60; Mark xv. 46.*

προσ-κυνέω, to bow down, to prostrate oneself to, to worship, God or inferior beings, to adore (dat. or acc.). Syn.

προσ-κυνητής, ου, δ, a worshipper, John

προσ-λαλέω, $\hat{ω}$, to speak to, to converse with (dat.), Acts xiii. 43, xxviii. 20.*

προσ-λαμβάνω, N.T., mid., to take to oneself, i.e., food, companions, to receive to fellowship, Rom. xiv. 1.

πρόσ-ληψις (W. H., -λημψις), $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, α taking to oneself, a receiving, Rom. xi. 15.*

προσ-μένω, to continue with or in, to

adhere to (dat.), to stay in $(\dot{\epsilon}\nu)$ a place.

προσ-ορμίζω (ὄρμος), mid., to come to anchor, to draw to shore, Mark vi.

προσ-οφείλω, to owe besides or in addi-

tion, Philem. 19.*

προσ-οχθίζω ($\dot{o}\chi\theta\dot{\epsilon}\omega$), to be grieved or offended with (dat.), Heb. iii. 10, 17

πρόσ-πεινος, ον (πεῖνα), very hungry,

Acts x. 10.*

προσ-πήγνυμι, to afflx, to fasten, applied to Christ's being fastened to the cross, Acts ii. 23.

προσ-πίπτω, (I) to fall down before (dat., or $\pi \rho \delta s$, acc.); (2) to beat against (dat.),

Matt. vii. 25.

προσ-ποιέω, $\hat{\omega}$, in mid., to fashion oneself to; hence, to pretend (inf.), Luke xxiv. 28; in John viii. 6, perhaps, to regard (W. H. omit).*

προσ-πορεύομαι, to come to, approach

(dat.), Mark x. 35.

προσ-ρήγνυμι, to dash against, as waves, Luke vi. 48, 49.*

προσ-τάσσω, $\xi \omega$, abs. or acc., and inf., to enjoin (acc.) upon (dat.).

προ-στάτις, ίδος, ή, a patroness, suc-

courer, Rom. xvi. 2.*

προσ-τίθημι, to place near or by the side of, to add to (dat., or $\epsilon \pi i$, dat. or acc.); mid., with inf., to go on to do a thing, i.e., to do again, Acts xii. 3; Luke xx. 11, 12; so 1st aor., pass., part., Luke xix. II, $\pi \rho o \sigma \theta \epsilon i s$ $\epsilon i \pi \epsilon \nu$, he spake again (see § 399, d).

προσ-τρέχω, 2nd aor. προσέδραμον, to run to, Mark ix. 15, x. 17; Acts viii. 30.*

προσ-φάγιον, ου, τό, anything eaten with bread, as fish, meat, etc., John xxi. 5.*

πρό-σφατος, ον (from σφάζω, to slaughter, "just slain"), recent, new, Heb. x. 20; * adv., -ws, recently, Acts xviii.

προσ-φέρω, to bring to, dat.; to offer, to present, as money, Acts viii. 18; specially, to offer sacrifice; mid., to bear oneself towards, to deal with, Heb. xii. 7.

προσ-φιλής, ές, pleasing, loveable, Phil. iv. 8.

προσ-φορά, âs, ή, an offering, a sacrifice, an oblation. Syn. 37.

προσ-φωνέω, $\hat{\omega}$, to call to (dat.), to cry aloud, to call to oneself (acc.).

πρόσ-χυσις, $\epsilon \omega$ s, $\dot{\eta}$ ($\chi \dot{\epsilon} \omega$), an affusion, a sprinkling, Heb. xi. 28.*

προσ-ψαύω, to touch lightly, Luke xi. 46.

προσωπο-ληπτέω (W. H., - $\lambda \eta \mu \pi \tau$ -), $\hat{\omega}$, to accept the person of any one, to show partiality, James ii. 9.*

προσωπο-λήπτης (W. H., -λημπτ-), ου, ό, a respecter of persons, a partial one,

Acts x. 34.*

προσωπο-ληψία (W. H., - $\lambda \eta \mu \psi$ -), as, $\dot{\eta}$, respect of persons, partiality, Rom. ii. 11; Eph. vi. 9; Col. iii. 25; James ii. I.

πρόσωπον, ου, τό $(\mathring{\omega}\psi)$, (1) the face, the countenance; in antithesis with καρδία, mere appearance; (2) the surface, as of the earth, Luke xxi. 35; of the heaven, Matt. xvi. 3.

προ-τάσσω, ξω, to appoint before, Acts xvii. 26 (W. H., προστάσσω).

προ-τείνω, to stretch out, to tie up for

scourging, Acts xxii. 25.*

πρότερος, έρα, ερον (comparative of $\pi \rho \delta$), former, Eph. iv. 22; πρότερον or τὸ $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \sigma \nu$, as adv., before, formerly.

προ-τίθημι, N.T., mid., to set forth, perhaps Rom. iii. 25; to purpose, to design beforehand, Rom. i. 13; Eph.

προ-τρέπω, in mid., to exhort, Acts xviii.

προ-τρέχω, 2nd aor. προέδραμον, to run before, Luke xix. 4; John xx. 4.*

προ-υπάρχω, to be formerly, with participle, Luke xxiii. 12; Acts viii. 9.*

 $\pi \rho \acute{o}$ - $\phi a\sigma \iota s$, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, a pretext, an excuse; dat., adverbially, in appearance, pretence.

προ-φέρω, to bring forth, Luke vi. 45.* πρό-φημι, fut. προερώ, perf. προείρηκα,

2nd aor. προείπον, to say before, i.e., at an earlier time, Gal. i. 9; in an earlier part of the discourse, 2 Cor. vii. 3; or prophetically, Mark xiii. 23.

προ-φητεία, as, $\dot{\eta}$, (I) the gift of prophecy; (2) the exercise of the gift; plur., pro-

phecies.

προ-φητεύω, σω, to be a prophet, to prophesy, to forth-tell, or speak of Divine things; (the meaning foretell is secondary and accidental); of false prophets, Matt. vii. 22; to divine,

used in mockery, Matt. xxvi. 68.

Syn. 15.

προ-φήτης, ου, ὁ, (1) a prophet, i.e., one who has insight into Divine things and speaks them forth to others; plur., the prophetic books of the O.T.;
(2) a poet, a minstrel, Tit. i. 12. Syn.
15.

προ-φήτικός, ή, δν, prophetic, uttered by prophets, Rom. xvi. 26; 2 Pet. i. 19.*

προ-φῆτις, ιδος, ἡ, α prophetess. Luke ii. 36; Rev. ii. 20.*

προ-φθάνω, to anticipate, to be beforehand, with participle, Matt. xvii. 25.*

προ-χειρίζομαι, to appoint, to choose, to destine, Acts iii. 20 (W. H.), xxii. 14, xxvi. 16.*

προ-χειρο-τονέω, ω, to fore-appoint, to choose beforehand, Acts x. 41.*

Πρόχορος, ου, ὁ, Prochorus, Acts vi. 5.* πρύμνα, ας, ἡ, the hindmost part of a ship, the stern, Mark iv. 38; Acts xxvii. 29, 41.*

πρωτ, adv., early in the morning, at dawn; with advs., αμα πρωτ, λίαν πρωτ,

very early in the morning.

πρωΐμος, η, ον, early, of the early rain, James v. 7 (W. H., πρώμος).*

πρωϊνός, adj., belonging to the morning, of the morning star, Rev. ii. 28, xxii.

πρωτος, la, ov, of the morning; fem. (sc. ωρα), morning, Matt. xxvii. 1, xxi. 18 (W. H., πρωτ); John xviii. 28 (W. H., πρωτ), xxi. 4.*

πρώρα, as, $\hat{η}$, the forward part of a ship,

the prow, Acts xxvii. 30, 41.*

πρωτεύω, to have pre-eminence, to be chief, Col. i. 18.*

πρωτο-καθ-εδρία, as, $\dot{\eta}$, a chief or uppermost seat.

πρωτο-κλισία, as, ή, the chief place at a banquet.

πρῶτος, η, ον (superlative of πρδ), first, in place, time, or order; like πρότερος with following gen., before, only John i. 15, 30; πρῶτον, as adverb, first, Mark iv. 28; with gen., before, John xv. 18; τὸ πρῶτον, at the first, John x. 40.

πρωτο-στάτης, ου, ό, a leader, a ring-

leader, Acts xxiv. 5.*

πρωτο-τόκια, ίων, τά, the rights of the first-born, the birthright, Heb. xii. 16.*

πρωτό-τοκος, ον, first-born; ὁ πρωτότοκος, specially a title of Christ. Plur.,

the first-born, Heb. xii. 23, of saints who died before Christ's coming.

πταίω, σω, intrans., to stumble, to fall, to err, Rom. xi. 11; 2 Pet. i. 10; James ii. 10, iii. 2.*

πτέρνα, as, ή, the heel, John xiii. 18.*

πτερύγιον, ου, τό (dim. πτέρυξ), the extremity, as a battlement or parapet, Matt. iv. 5; Luke iv. 9.*

πτέρυξ, υγος, ή, a wing, a pinion.

πτηνός, ή, ου (πέτομαι), winged, τὰ πτηνά, birds, fowls, I Cor. xv. 39.*

πτοέω, ω̂, to terrify, Luke xxi. 9, xxiv.

πτόησις, εως, ή, terror, consternation, I Pet. iii. 6.*

Πτολεμαϊς, τδος, ή, Ptolemais, Acts xxi.

πτύον, ου, τό, a fan, a winnowing-shovel, Matt. iii. 12; Luke iii. 17.*

πτύρω, to terrify, Phil. i. 28.*

πτύσμα, ατος, τό, spittle, saliva, John ix. 6.*

πτύσσω, ξω, to fold, to roll up, as a scroll, Luke iv. 20.*

πτύω, σω, to spit, Mark vii. 33, viii. 23; John ix. 6.*

πτῶμα, ατος, τό (πίπτω), a body fallen in death, a carcase, Matt. xxiv. 28.

πτῶσις, εως, ἡ, a fall, lit. or fig., Matt. vii. 27; Luke ii. 34.*

πτωχεία, as, ή, poverty, want, 2 Cor. viii. 2, 9; Rev. ii. 9.*

πτωχεύω, σω, to be in poverty, 2 Cor. viii. 9.*

πτωχός, ή, ον, reduced to beggary, poor, destitute, spiritually poor, in a good sense, Matt. v. 3; in a bad sense, Rev. iii. 17. Syn. 30.

πυγμή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$ ($\pi \hat{v}\xi$), the fist, Mark vii. 3

(see R.V. and marg.).

Πύθων (W. H., πύθων), ωνος, ὁ, Python, α divining demon; called after a name of the heathen deity Apollo, Acts xvi. 16 (see R.V.).*

πυκνός, ή, όν, frequent, I Tim. v. 23; neut. plur. πυκνά, as adverb, often, Luke v. 33; so πυκνότερον, more frequently, Acts xxiv. 26.*

πυκτεύω (πύξ), to box, fight, I Cor. ix.

26.*

πύλη, ης, η, a door or gate πύλαι ἄδου, the gates of Hades, i.e., the powers of the unseen world, Matt. xvi. 18. Syn 71.

πυλών, ωνος, δ, the entrance to a house, Acts x. 17; a gateway, porch, Matt.

xxvi. 71. Syn. 71.

πυνθάνομαι, 2nd aor. ἐπυθόμην, (1) to ask, ask from (παρά, gen.), to inquire; (2) to ascertain by inquiry, only Acts xxiii. 34. Syn. 9.

πῦρ, πυρός, τό, fire generally; of the heat of the sun, Rev. xvi. 8; of lightning, Luke ix. 54; God is so called, Heb. xii. 29; fig. for strife, Luke xii. 49; trials, I Cor. iii. 13; of the eternal fire, or future punishment, Matt. xviii. 8.

πυρά, as, ή, a heap of fuel burning, a

fire, Acts xxviii. 2, 3.

πύργος, ου, ὁ, α tower, α lofty building, α fortress (comp. burgh).

πύρεσσω, to be sick of a fever, Matt. viii. 14; Mark i. 30.*

πυρετός, οῦ, ὁ, α fever.

πύρινος, η, ον, fiery, glittering, Rev.

1X. I7.

πυρόω, ω, N.T., pass., to be set on fire, to burn, to be inflamed, to glow with heat, as metal in a furnace, to be tried with fire.

πυρράζω, to be fire-coloured, to be red,

Matt. xvi. 2, 3.*

πυβρός, ά, όν, fiery-red, fire-coloured,

Rev. vi. 4, xii. 3.*

πύρωσις, εως, ή, a burning, a conflagration, Rev. xviii. 9, 18; severe trial, as by fire, I Pet. iv. 12.*

 $\pi\omega$, an enclitic particle, even, yet, used only in composition; see $\mu\eta\pi\omega$,

 $\mu\eta\delta\epsilon\pi\omega$, $\circ\upsilon\pi\omega$, $\circ\upsilon\delta\epsilon\pi\omega$.

πωλέω, ω, ήσω, to sell, to trade, Matt. xxi. 12.

πῶλος, ου, ὁ, α youngling, α foal or colt, as Matt. xxi. 2.

πώ-ποτε, adv., at any time, used only after a negative, not at any time, never.

πωρόω, ω, σω, to harden, to render

callous, fig.

πώρωσις, εως, ή, hardness of heart, callousness, Mark iii. 5; Rom. xi. 25; Eph. iv. 18.*

πως, an enclitic particle, in a manner,

by any means.

πῶs, adv., interrog., how? in what manner? by what means? Also in exclamations, as Luke xii. 50; John xi. 36; with subj. or opt. (ἄν),

implying a strong negative, Matt. xxvi. 54; Acts viii. 31. Often (N.T.) in indirect interrogations (classical, $\delta\pi\omega s$), Matt. vi. 28, etc.

P.

P, ρ , $\hat{\rho}\hat{\omega}$, rho, r, and as an initial always, $\hat{\rho}$, rh, the seventeenth letter. As a numeral, $\rho' = 100$; $\rho_l = 100,000$.

'Paáβ, or 'Paχάβ, ἡ (Heb.), Rahab.

'Paββί (W. H., 'Paββεί), (Heb.,) "Rabbi," my master, a title of respect in Jewish schools of learning; often applied to Christ. Syn. 59.

'Paββονί or 'Paββουνί (W. H., 'Paββουνέί) (Heb.,) like 'Paββί, but of higher honour, my great master, Mark x. 51;

John xx, 16.

ραβδίζω, ίσω, to scourge, to beat with rods, Acts xvi. 22; 2 Cor. xi. 25.*

κάβδος, ου, η, a wand, rod, staff, Matt. x. 10; 1 Cor. iv. 21; Rev. xi. 1; a rod of authority, a sceptre, Heb. i. 8.

ραβδ-οῦχος, ov, ov (έχω), the holder of the rods, a Roman officer, lictor,

Acts xvi. 35, 38.*

'Paγaῦ, ὁ (Heb.), Ragau, Luke iii. 35.* ἡαδι-ούργημα, ατος, τό (ἡάδιος, easy, and ἔργον, "an easy or careless deed"), an act of villany, Acts xviii. 14.*

ράδι-ουργία, as, ή, craftiness, villany,

Acts xiii. 10.

'Paká (Heb., Chald. form), Raca! a term of contempt, Matt. v. 22 (see § 153, ii.).*

ράκος, ους, το (ρήγνυμι), a remnant torn off, a piece, Matt. ix. 16; Mark ii.

21.*

'Paμâ, ἡ (Heb.), Rama, Matt. ii. 18.* ἡαντίζω, ίσω, to sprinkle, to cleanse ceremonially (acc.) by sprinkling, to purify from (ἀπό), Heb. ix. 13, 19, 21, x. 22.*

ραντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification,

Heb. xii. 24; 1 Pet. i. 2.

ραπίζω, ίσω, to smite with the hand (as distinguished from ραβδίζω), Matt. v. 39, xxvi. 67.*

ράπισμα, ατος, τό, a blow with the open hand, Mark xiv. 65; John xviii. 22, xix. 3.*

ραφίς, ίδος, ή, a needle, Matt. xix. 24;

Mark x. 25; Luke xviii. 25 (W. H., $\beta \epsilon \lambda \delta \nu \eta$).

'Ραχάβ. See 'Ραάβ.

'Ραχήλ, ἡ (Heb.), Rachel, Matt. ii. 18.* 'Ρεβέκκα, ης, ή, Rebekah, Rom. ix. 10.* ρέδα or ρέδη, ης, ή, a chariot, Rev. xviii. 13.*

'Ρεμφάν or 'Ρεφάν (W. H., 'Ρομφά), ό, a Coptic word, Remphan, the Saturn of later mythology, Acts vii. 43 (Heb.,

Chiun, Amos v. 26).*

ρέω (F), ρεύσω, to flow, John vii. 38.* ρέω (see $\phi \eta \mu i$, ε $i \pi o \nu$). From this obs. root, to say, are derived: act. perf., εἴρηκα; pass., εἴρημαι; Ist aor. pass., $\dot{\epsilon}\dot{\rho}\dot{\rho}\dot{\epsilon}\theta\eta\nu$ or $\dot{\epsilon}\dot{\rho}\dot{\rho}\eta\theta\eta\nu$; part., $\dot{\rho}\eta\theta\epsilon$ is; espec. the neut. $\tau \delta$ $\delta \eta \theta \epsilon \nu$, that which was spoken by $(i\pi 6, \text{ gen.})$.

'Pήγιον, ου, τό, Rhegium, now Rheggio,

Acts xxviii. 13.*

ρηγμα, ατος, τό (ρήγνυμι), what is broken,

a crash, a ruin, Luke vi. 49.

ρήγνυμι (or βήσσω, as Mark ix. 18), ρήξω, to break, to rend, to burst, to dash against the ground, to break forth, as into praise, Matt. vii. 6, ix. 17; Mark ii. 22, ix. 18; Luke v. 37, ix. 42; Gal. iv. 27.

ρημα, ατος, τό, a thing spoken; (I) a word or saying of any kind, as command, report, promise; (2) a thing, a matter, a business. Syn. 8.

'Ρησά, ὁ (Heb.), *Rhesa*, Luke iii. 27.*

ρήσσω. See ρήγνυμι.

ρήτωρ, opos, o, an orator, Acts xxiv.

ρητῶς, adv., expressly, in so many words, I Tim. iv. I.*

ρίζα, ης, ή, (1) a root of a tree or a plant; met., the origin or source of anything; fig., constancy, perseverance; (2) that which comes from the root, a descendant, Rom. xv. 12; Rev. v. 5.

ρίζόω, ῶ, ώσω, to root; perf., pass., part., ἐρριζωμένος, firmly rooted, fig., Eph. iii. 17; Col. ii. 7.*

ριπή, η̂s, η (ρίπτω), α jerk, α twinkle, as of the eye, I Cor. xv. 52.*

ριπίζω, ίσω, to move, as waves by the wind, James i. 6.*

ριπτέω, ω, to throw off or away, Acts xxii. 23.*

ρίπτω, ψω, Ist aor., ἔρριψα; part., ρίψας; to throw, throw down, throw out, throw apart, scatter, Matt. ix. 36, xv.

30, xxvii. 5; Luke iv. 35, xvii. 2; Acts xxvii. 19, 29.*

'Poβοάμ, ὁ (Heb.), Rehoboam, Matt. i. 7.* 'Pόδη, ης, ἡ (Rose), Rhoda, Acts xii.

'Pόδος, ου, ἡ, Rhodes, Acts xxi. 2.*

ροιζηδόν, adv. (ροίζος, roaring, as of waves), with a great noise, 2 Pet. iii.

ρομφαία, às, $\dot{\eta}$, a sword, as Rev. i. 16; fig., piercing grief, Luke ii. 35.

'Pουβήν, ὁ (Heb.), Reuben, Rev. vii. 5.*

'Pούθ, ἡ (Heb.), Ruth, Mark i. 5.* Povos, ov (Lat.), Rufus, (1) Mark xv. 21; (2) Rom. xvi. 13, perhaps the same person.*

ρύμη, ης, η, a narrow street, a lane, Matt. vi. 2; Luke xiv. 21; Acts ix. 11, xii.

ρύομαι, σομαι, dep. mid., 1st aor., pass., ἐρρύσθην, to draw or snatch from danger, to deliver; ò puómevos, the Deliverer.

ρυπαίνω, to defile, Rev. xxii. 11 (W. H.).* ρυπαρεύομαι, to be filthy, Rev. xxii. II (W. H. marg.).

ρυπαρία, as, ή, filth, pollution, James i.

21.

ρυπαρός, ά, όν, sordid, filthy, defiled, James ii. 2; Rev. xxii. 11 (W. H.).* ρύπος, ου, ò, filth, filthiness, I Pet. iii. 21.

ρυπόω, ω, to be filthy, Rev. xxii. II

(not W. H.).*

ρύσις, εως, ή (ρέω), α flux, issue, Mark v. 25 ; Luke viii. 43, 44.

ρύτις, ίδος, ή, a wrinkle; fig., a spiritual defect, Eph. v. 27.*

'Ρωμαϊκός, ή, όν, Roman, Luke xxiii. 38.*

Pωμαĵos, ov, o, a Roman, a citizen of

'Ρωμαϊστί, adv., in the Roman or Latin tongue, John xix. 10.*

'Ρώμη, ης, ή, Rome.

ρώννυμι, ρώσω, to strengthen; only perf., pass., imper., $\xi \dot{\rho} \dot{\rho} \omega \sigma o$, $\xi \dot{\rho} \dot{\rho} \omega \sigma \theta \epsilon$, farewell, Acts xv. 29, xxiii. 30 (W. H. omit).*

Σ .

 Σ , σ , final s, $\sigma l \gamma \mu a$, sigma, s, the eighteenth letter. As a numeral, $\sigma' = 200$; $\sigma_{i} = 200,000$.

σαβαχθανί (W. H., -εί), (Chald.,) sabachthani, thou hast or hast thou forsaken me? Matt. xxvii. 46; Mark xv. 34; from the Chaldee rendering of Ps. xxii. I.*

σαβαώθ (Heb.), sabaoth, hosts, armies, in the phrase, "the LORD (Jehovah) of hosts," Rom. ix. 29; James v. 4.*

σαββατισμός, οῦ, ὁ, a keeping of sabbath, a sabbath rest (R.V.), Heb. iv. 9.*

σάββατον, ου, τό (from Heb.), dat., plur., σάββασι(ν), (1) the sabbath; (2) a period of seven days, a week. In both senses the plural is sometimes used.

σαγήνη, ης, ή, a drag-net, Matt. xiii. 47.

Syn. 70.*

Σαδδουκαῖος, ου, ὁ, a Sadducee. Plur., of the sect in general. Prob. derived from the Heb. word for just, righteous.

Σαδώκ, ὁ (Heb.), Sadok, Matt. i. 13.* σαίνω, to move, disturb, pass., I Thess.

iii. 3.°

σάκκος, ου, ὁ, sackcloth, a sign of mourning, Matt. xi. 21; Luke x. 13; Rev. vi. 12, xi. 3.* Σαλά, ὁ (Heb.), Sala, Luke iii. 35.*

Σαλαθιήλ, ὁ (Heb.), Salathiel, Matt.

Σαλαμίς, îvos, ή, Salamis, Acts xiii. 5.*

Σαλείμ, ή, Salim, John iii. 23.* σαλεύω, σω, to shake, to cause to shake,

as Matt. xi. 7; Heb. xii. 27; so, to excite, as the populace, Acts xvii. 13; fig., to disturb in mind, 2 Thess. ii. 2.

Σαλήμ, ή (Heb.), Salem, Heb. vii. 1.* Σαλμών, ὁ (Heb.), Salmon, Matt. i. 4.* Σαλμώνη, ης, ή, Salmone, Acts xxvii. 7.* σάλος, ov, o, the rolling of the sea in a

tempest, Luke xxi. 25.

σάλπιγξ, ιγγος, $\dot{\eta}$, a trumpet.

σαλπίζω, ίσω (class., $-i\gamma\xi\omega$), to sound α For impers. use, I Cor. trumpet. xv. 52 (see § 171).

σαλπιστής, οῦ, ὁ (class., -ιγκτής), α

trumpeter, Rev. xviii. 22.*

Σαλώμη, ης, ή, Salome, wife of Zebedee, Mark xv. 40, xvi. 1.*

Σαμάρεια, as, ή, Samaria, either (1) the district, or (2) the city, afterwards called Schaste.

Σαμαρείτης, ου, ό, a Samaritan.

Σαμαρείτις, ιδος, ή, a Samaritan woman, John iv. 9.*

Σαμο-θράκη, ης, ή, Samothrace, Acts XVI. II.

Σάμος, ου, ή, Samos, Acts xx. 15.*

Σαμουήλ, ὁ (Heb.), Samuel.

Σαμψών, ὁ (Heb.), Samson, Heb. xi. 32.* σανδάλιον, ου, τό, a sandal, Mark vi. 9; Acts xii. 8.

σανίς, ίδος, ή, a plank, a board, Acts

xxvii. 44.3

Σαούλ, ὁ (Heb.), Saul, (1) the king of Israel; (2) the apostle, only in direct address (see $\Sigma \alpha \hat{v} \lambda os$).

σαπρός, ά, όν, rotten, hence useless; fig.,

corrupt.

Σαπφείρη, ης, ή, Sapphira, Acts v. 1.* σάπφειρος, ου, δ, a sapphire, Rev. xxi. 19.

σαργάνη, ης, ή, a basket, generally of

twisted cords, 2 Cor. xi. 33.7

Σάρδεις, ων, dat. εσι(ν), ai, Sardis, Rev. i. 11, iii. 1, 4.*

σάρδινος, ου, ὁ (Rec. in Rev. iv. 3 for following).

σάρδιον, lov, τό, a sardine stone, blood or fresh coloured; or carnelian, Rev. iv. 3 (W. H.), xxi. 20.*

σαρδ-όνυξ, υχος, ή, a sardonyx, a precious stone, white streaked with red,

Rev. xxi. 20.*

Σάρεπτα, ων, τά, Sarepta, Luke iv. 26.* σαρκικός, ή, όν, fleshly, carnal, whether (1) belonging to human nature in its bodily manifestation, or (2) belonging to human nature as sinful, Rom. xv. 27; I Cor. iii. 3, ix. II; 2 Cor. i. 12, x. 4; I Pet. ii. II; for Rec. σαρκικός, W. H. substitute σάρκινος, in Rom. vii. 14; I Cor. iii. I; Heb. vii.; and ανθρωπος in I Cor. iii. 4. Syn. 55.*

σάρκινος, η, ον, (1) fleshy, constituted of flesh, opp. to λίθινος, 2 Cor. iii. 3; (2) fleshly, carnal (W. H. in the passages quoted under σαρκικός). Syn. 55.*

σάρξ, σαρκός, ή, flesh, sing., Luke xxiv. 39; plur., James v. 3; the human body, man; the human nature of man as distinguished from his divine nature $(\pi\nu\epsilon\hat{v}\mu\alpha)$; human nature, as sinful; πᾶσα σάρξ, every man, all men; κατὰ σάρκα, as a man; σὰρξ καὶ αίμα, flesh and blood, i.e., man as frail and simple; ζην, περιπατείν κατά σάρκα, to live, to walk after flesh, of a carnal, unspiritual life. The word also denotes kinship, Rom. xi. 14. Syn. 55.

Σαρούχ, δ(Heb.), (W. H., Σερούχ,) Saruch

or Seruch (Serug), Luke iii. 35.

σαρόω, ω, ώσω, to sweep, to cleanse with a broom, Matt. xii. 44; Luke xi. 25, xv. 8.*

Σάρρα, as, η, Sarah.

Σάρων, ωνος, ο, Saron, Acts ix. 35.*

Σαταν, ὁ (Heb.), and Σατανας, α, the Adversary, Satan, the Heb. proper name for the Devil, διάβολος; met., for one who would do (consciously or unconsciously) the work of the Adversary, Matt. xvi. 23; Mark viii. 33. Syn. 53.

σάτον, ου, τό (see μόδιος), a seah, a measure equal to a modius and a half, Matt. xiii. 33; Luke xiii. 21.*

Σαῦλος, ov, o, Saul, the apostle, generally in this form (see Σαούλ).

σβέννυμι, σβέσω, (I) to extinguish, to quench; (2) fig., to restrain.

σεατοῦ, η̂s, οῦ (only masc. in N.T.), a reflex. pron., of thyself; dat., $\sigma \epsilon \alpha \nu \tau \hat{\varphi}$, to thyself; acc., σεαυτόν, thyself.

σεβάζομαι, dep., pass., to stand in awe

of, to worship. Syn. 36.

σέβασμα, ατος, τό, an object of religious worship, Acts xvii. 23; 2 Thess. ii. 4.*

σεβαστός, ή, όν, venerated, august, a title of the Cæsars, Augustus, Acts xxv. 21, 25. Hence, secondarily, Augustan, imperial, Acts xxvii. 1.*

σέβομαι, dep., to reverence, to worship God, Mark vii. 7; οἱ σεβόμενοι, the devout, "proselytes of the gate," Acts xvii. 17. Syn. 36.

σειρά, âs, ἡ, a chain, 2 Pet. ii. 4 (W. H.

read following). *

σειρός, ου, ὁ, a pit, 2 Pet. ii. 4 (W. H.).* σεισμός, οῦ, ὁ, a shaking, as an earthquake, Matt. xxiv. 7; a storm at sea, Matt. viii. 24.

σείω, σω, to shake; fig., to agitate.

Σεκοῦνδος, ου, ὁ (Lat.), Secundus, Acts xx. 4.*

Σελεύκεια, as, ή, Seleucia, Acts xiii. 4.*

σελήνη, ης, $\dot{\eta}$, the moon.

σεληνιάζομαι, to be lunatic, to suffer from periodical disease, as epilepsy, Matt. iv. 24, xvii. 15.*

Σεμετ, δ (Heb.), Shimei, Luke iii. 26.* σεμίδαλις, εως, ή, flour, Rev. xviii. 13.*

σεμνός, ή, όν, (1) venerable, serious, of men, 1 Tim. iii. 8, 11; Tit. ii. 2; (2) honourable, of acts, Phil. iv. 8.*

σεμνότης, τητος, ή, dignity, seriousness, 1 Tim. ii. 2, iii. 4; Tit. ii. 7.* Σέργιος, ου, ὁ, Sergius, Acts xiii. 7.*

Σήθ, ὁ (Heb.), Seth, Luke iii. 38.* Σήμ, ὁ (Heb.), Shem, Luke iii. 36.*

σημαίνω, ανώ, 1st aor. ἐσήμανα, to

signify, intimate.

σημείον, ου, τό, a sign, that by which a thing is known, a token, an indication, of Divine presence and power, I Cor. xiv. 22; Luke xxi. 7, II. Hence, especially, a miracle, whether real or unreal. Syn. 54.

σημειόω, ω, in mid., to mark for oneself,

to note, 2 Thess. iii. 14.*

σήμερον, adv., to-day, at this time, now; ή (ἡμέρα) σήμερον, this very day, Acts XIX. 40.

σήπω, to make rotten; and perf. σέσηπα, to become rotten, perish, James v. 2.*

σηρικός, ή, όν (W. H., σιρικός), adj., silken, neut. as subst., silk, Rev. xviii.

σήs, $\sigma\eta\tau$ όs, δ, α moth, Matt. vi. 19, 20;

Luke xii. 33.*

σητό-βρωτος, ον, moth-caten, James v. 2.* $\sigma\theta$ ενόω, $\hat{\omega}$, to strengthen, to confirm, I Pet. v. IO.

σιαγών, όνος, ή, the cheek or jawbone, Matt. v. 39; Luke vi. 29.

σιγάω, ω̂, ήσω, to keep silence; to keep secret, Luke ix. 36; pass., to be concealed, Rom. xvi. 25.

σιγή, η̂s, ή, silence, Acts xxi. 40; Rev.

viii. I.*

σιδήρεος, έα, εον, contr., οῦς, â, οῦν, made of iron, Acts xii. 10, Rev.*

σίδηρος, ου, ὁ, iron, Rev. xviii. 12.*

Σιδών, $\hat{\omega}$ νος, $\hat{\eta}$, Sidon.

Σιδώνιος, ία, όν, Sidonian, inhabitant of

σικάριος, ίου, ὁ (Lat.), an assassin, Acts xxi. 38.*

σίκερα, τό (Heb., Chald. form), strong drink, Luke i. 15.*

Σίλας, dat. a, acc. av, δ, Silas, contr. from Silvanus.

Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus.

Σιλωάμ, δ, Siloam or Siloah, Luke xiii. 4; John ix. 7, 11.*

σιμικίνθιον, ίου, τό (Lat., semicinctium), an apron, worn by artisans, Acts xix. 12.*

Σίμων, ωνος, δ, Simon. Nine persons of the name appear to be mentioned: (1) the Apostle Peter; (2) the Apostle Zelotes; (3) brother of Jesus, Mark vi. 3; (4) Simon of Cyrene; (5) father of

Judas Iscariot; (6) a "certain Pharisee," Luke vii. 40; (7) Simon the leper, Matt. xxvi. 6; (8) Simon Magus, Acts viii. 9; (9) Simon the tanner, Acts ix. 43. Possibly (2) and (3) were identical; see also (6) and (7).

Σινα, τό (Heb.), Sinai.

σίναπι, εως, τό, mustard, mustard-seed. σινδών, όνος, ἡ, linen, a linen cloth.

σινιάζω, to sift, as corn, to prove by trials and afflictions, Luke xxii. 31.*

σιρικός. See σηρικός.

σιτευτός, ή, όν, fed with corn, fatted, Luke xv. 23, 27, 30.*

σιτίον, ου, τό, grain, corn, Acts vii. 12 (W. H.).*

σιτιστός, ή, όν, fed, nourished; τὰ σιτιστά, fatlings, Matt. xxii. 4.*

σιτο-μέτριον, ίου, τό, a corn-ration, Luke xii. 42.*

σιτος, ου, ὁ, wheat, corn; τὰ σιτα, grain.

Σιχάρ. See Συχάρ.

Σιών, ὁ or τό, Sion, the mountain; met. (fem.), for the city Jerusalem; and fig., for the church, the spiritual Jerusalem.

σιωπάω, ω, ήσω, to be silent, whether voluntarily or from dumbness; to become still, as the sea, Mark iv. 39.

σκανδαλίζω, ίσω, to cause to stumble, pervert, to grieve (acc.); pass., to stumble, to be provoked, to be indignant.

σκάνδαλον, ου, τό, a snare, a stumblingblock; fig., a cause of offence or perversion.

σκάπτω, ψω, to dig, Luke vi. 48, xiii. 8, xvi. 3.*

σκάφη, ης, ἡ, α boat, a skiff (as excavated from a tree), Acts xxvii. 16, 30, 32.*

σκέλος, ους, τό, the leg, John xix. 31, 32,

σκέπασμα, ατος, τό, clothing, I Tim. vi. 8.*

Σκευâs, â, ò, Sceva, Acts xix. 14.*

σκευή, η̂s, η΄, furniture, fittings, Acts xxvii. 19.*

σκεύος, ovs, τό, (1) a vessel or utensil, to contain a liquid, or for any other purpose; fig., of recipients generally, a vessel of inercy, of wrath, Rom. ix. 23, 32; an instrument by which anything is done; domestic goods, Matt. xii. 29; of a ship, the gear, Acts xxvii. 17; fig., of God's servants, Acts ix. 15; 2 Cor. iv. 7.

σκηνή, η̂s, η΄, a tent, an abode or dwelling, the tabernacle reared in the wilderness, an idolatrous tabernacle.

σκηνο-πηγία, as, η (lit., tent-fixing), the feast of tabernacles, John vii. 2.*

σκηνο-ποιός, ου, δ, a tent-maker, Acts xviii. 3.*

σκήνος, ous, τό, a tent; fig., of the human body, 2 Cor. v. 1, 4.*

σκηνόω, ω̂, ωσω, to frame or spread α tent, Rev. vii. 15; met., to dwell, John i. 14; Rev. xii. 12, xiii. 6, xxi. 3.*

σκήνωμα, ατος, τό, a tent pitched, a dwelling, Acts vii. 46; fig., of the body,

2 Pet. i. 13, 14.*

σκία, âs, ἡ, (1) a shadow, a thick darkness, Matt. iv. 16 (LXX.); (2) a faint delineation, Col. ii. 17. Syn. 56.

σκιρτάω, ῶ, ήσω, to leap for joy, exult, Luke i. 41, 44, vi. 23.*

σκληρο-καρδία, as, ή, hardness of heart, perverseness, Matt. xix. 8; Mark x. 5;

perverseness, Matt. xix. 8; Mark x. 5
xvi. 14.*

σκληρός, ά, όν, hard, violent, as the wind, James iii. 4; fig., grievous, painful, Acts ix. 5 (W. H. omit), xxvi. 14; Jude 15; stern, severe, Matt. xxv. 24; John vi. 60.*

σκληρότης, τητος, ή, fig., hardness of heart, obstinacy, Rom. ii. 5.*

σκληρο-τράχηλος, ον, hard- or stiff-necked;

fig., perverse, Acts vii. 51.*

σκληρύνω, υνῶ, fig., to make hard, to harden, as the heart, Rom. ix. 18; Heb. iii. 8, 15, iv. 7; mid., to harden oneself, to become obdurate, Acts xix. 9; Heb. iii. 13.*

σκολιός, ά, όν, crooked, Luke iii. 5; fig., perverse, morose, Acts ii. 40; Phil. ii.

15; 1 Pet. ii. 18.*

σκόλοψ, οπος, ο, a thorn; fig., a sharp

infliction, 2 Cor. xii. 7.

σκοπέω, $\hat{\omega}$, (1) to look at, to regard attentively; (2) to take heed (acc.), beware(μ $\hat{\eta}$).

σκοπός, οῦ, ὁ, a mark aimed at, a goal; κατὰ σκοπόν, in accordance with the goal, i.e., aiming straight at it, Phil. iii. 14.*

σκορπίζω, σω, to disperse, to scatter abroad, as frightened sheep, John x. 12; to distribute alms, 2 Cor. ix. 9.

σκορπίος, ίου, ὁ, a scorpion.

σκοτεινός, ή, όν, dark, Mark vi. 23; Luke xi. 34, 36.* **окотіа,** as, ή, darkness, Matt. x. 27; fig., spiritual darkness.

σκοτίζω, σω, in pass., to be darkened, as the sun, Matt. xiii. 24; fig., as the mind, Rom. i. 21.

σκότος, ους, τό (masc. only in Heb. xii. 18, where W. H. read ζόφος), darkness, physical, Matt. xxvii. 45; moral, John iii. 19.

ското́ю, û, pass. only, to be darkened, Eph. iv. 18; Rev. ix. 2 (W. H.), xvi.

10.*

σκύβαλον, ου, τό (perhaps from κυσὶ βάλλειν, to cast to the dogs), refuse, dregs, Phil. iii. 8.*

Σκίθης, ου, ὁ, α Scythian, as typical of the uncivilised, Col. iii. 11.*

σκυθρ-ωπός, δν, sad-countenanced, stern, grim, Matt. vi. 16; Luke xxiv. 17.*

σκύλλω, λῶ, pass., perf., ἔσκυλμαι, to trouble, harass, tire, Matt. ix. 36 (W. H.); Mark v. 35; Luke vii. 6, viii. 29.*

σκύλον, ου, τό, spoil taken from a foe,

Luke xi. 22.

σκωληκό-βρωτος, ον, eaten by worms,

Acts xii. 23.

σκώληξ, ηκος, ό, a gnawing worm, Mark ix. 44 (W. H. omit), 46 (W. H. omit), 48.*

σμαράγδινος, lvη, ινον, made of emerald,

Rev. iv. 3.

σμάραγδος, ου, δ, an emerald, Rev. xxi.

σμύρνα, ης, ἡ, myrrh, Matt. ii. 11; John xix. 39.*

Σμύρνα, ης, ή, Smyrna.

Σμυρναίος, ου, ὁ, ἡ, one of Smyrna, a Smyrnæan, Rev. ii. 8 (not W. H.).*

σμυρνίζω, to mingle with myrrh, Mark xv. 23.*

Σόδομα, ων, τά, Sodom.

Σολομών or -μων, ωντος or ωνος, Solomon.

σορός, οῦ, ὁ, a bier, an open coffin, Luke vii. 14.*

σός, σή, σόν, a poss. pron., thy, thine (see §§ 56, 255).

σουδάριον, ίου, τό (Lat.), a napkin, handkerchief.

Σουσάννα, ης, ή, Susanna, Luke viii.

σοφία, as, ἡ, wisdom, insight, skill, human, Luke xi. 31; or divine, 1 Cor. i. 21, 24. σοφίζω, ίσω, to make wise, to enlighten, 2 Tim. iii. 15; pass., to be devised skilfully, 2 Pet. i. 16.*

σοφός, ή, όν, wise, either (1) in action,
 (2) in acquirement, learned, skilful,
 able; (3) in philosophy, profound.

Σπανία, ας, ή, Spain, Rom. xv. 24, 28.* σπαράσσω, ξω, to tear, to convulse, to throw into spasms, Mark i. 26, ix. 20 (not W. H.), 26; Luke ix. 39."

σπαργανόω, ώ, ώσω, perf., pass., part., έσπαργανωμένος, to swathe, to wrap in swaddling clothes, Luke ii. 7, 12.*

σπαταλάω, ω, ήσω, to live extravagantly or luxuriously, 1 Tim. v. 6; James v. 5.*

σπάω, ῶ, άσω, mid., to draw, to draw out, as a sword, Mark xiv. 47; Acts xvi. 27.*

σπείρα, ης, ή, (1) a band or cohort of soldiers, the tenth part of a legion, Acts x. I; (2) a military guard, John xviii. 3, 12.

σπείρω, σπερῶ, Ist aor., ἔσπειρα; perf., pass., ἔσπαρμαι; 2nd aor., pass., ἐσπάρην, to sow or scatter, as seed; to spread or scatter, as the word of God. Applied to giving alms, 2 Cor. ix. 6; to burial, I Cor. xv. 42, 43; and to spiritual effort generally, Gal. vi. 8.

σπεκουλάτωρ, ορος, ὁ (Lat.), α bodyguardsman, α soldier in attendance upon royalty, Mark vi. 27. (See § 154, c.)*

σπένδω, to pour out, as a drink offering, to offer in sacrifice, Phil. ii. 17; 2 Tim.

iv. 6.*

σπέρμα, ατος, τό, a seed, produce, Matt. xiii. 24-38; children, offspring, posterity, John vii. 42; a remnant, Rom. ix. 29.

σπερμο-λόγος, ου, ὁ, ἡ, α trifler, Acts xvii. 18; i.e., one who picks ap

trifles, as birds do seed.*

σπεῦδω, σω, (1) to hasten, intrans., often adding to another verb the notion of speed, Luke xix. 5, 6; (2) to desire earnestly (acc.), 2 Pet. iii. 12.

σπήλαιον, ου, τό, a cave, a den, Heb. xi. 38.*
σπιλάς, άδος, ή, a rock, occasioning shipwreck; of false teachers, a hidden rock (R.V.), Jude 12.*

σπίλος, ov, a spot; fig., a blot, Eph.

v. 27; 2 Pet. ii. 13.*

LL

σπιλόω, ω, to stain, to contaminate,

James iii. 6; Jude 23.*

σπλάγχνα, ων, τά, bowels, only Acts i. 18; elsewhere, fig., the affections, compassion, the heart, as Col. iii. 12; I John iii. 17.

σπλαγχνίζομαι, dep., with 1st aor., pass., $\dot{\epsilon}\sigma\pi\lambda\alpha\gamma\chi\nu\dot{\iota}\sigma\theta\eta\nu$, to feel compassion, to have pity on (gen., or $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$, dat. or acc., once $\pi\epsilon\rho\dot{\iota}$, Matt. ix. 36).

σπόγγος, ου, ὁ, α sponge, Matt. xxvii. 48; Mark xv. 36; John xix. 29.*

σποδός, οῦ, ἡ, ashes, Matt. xi. 21; Luke x. 13; Heb. xi. 13.*

σπορά, âs, ἡ, seed, I Pet. i. 23.*

σπόριμος, όν, sown; neut. plur., τὰ σπόριμα, cornfields, Matt. xii. I; Mark ii. 23; Luke vi. I.*

σπόρος, ov, à, seed for sowing.

σπουδάζω, άσω, to hasten, to give diligence, to be in earnest (with inf.).

σπουδαῖος, αία, αῖον, diligent, earnest, 2 Cor. viii. 17, 22;* adv., -ως, earnestly, Luke vii. 4; 2 Tim. i. 17 (W. H.); Tit. iii. 13;* compar. advs., σπουδαιότερον, 2 Tim. i. 17 (not W. H.), and -τέρως, Phil. ii. 28.*

σπουδή, η̂s, η, (1) speed, haste; (2) diligence, earnestness. Syn. 11.

σπυρίς (W. H., σφυρίς), ίδος, ή, a basket. Syn. 69.

στάδιον, ου, τό, plur. στάδιοι, οἱ, (I) a stadium, the eighth part of a Roman mile, John xi. 18; (2) a racecourse, for public games, I Cor. ix. 24.

στάμνος, ου, ο, ή, an urn or vase, for

the manna, Heb. ix. 4.*

στασιαστής, ου, ὸ, an insurgent, Mark

xv. 7 (W. H.).*

στάσις, εως, ἡ (ἴστημι), a standing, lit. only Heb. ix. 8; elsewhere, a riot, sedition, contention, Mark xv. 7; Acts xv. 2.

στατήρ, έρος, masc., α stater, a silver coin equal to the δίδραχμον (which see), Matt. xvii. 27.*

σταυρός, οῦ, ὁ, a cross; met., often of Christ's death.

σταυρόω, ω̂, ώσω, to fix to the cross, to crucify; fig., to mortify, destroy, the corrupt nature.

σταφυλή, ης, ή, a grape, a cluster or bunch of grapes, Matt. vii. 16 (W. H. plur.); Luke vi. 44; Rev. xiv. 18.*

στάχυς, vos, ò, an ear of corn, Matt.

xii. 1; Mark ii. 23, iv. 28; Luke vi.

Στάχυς, vos, ὁ, Stachys, Rom. xvi. 9.*
στέγη, ης, ἡ (lit., a cover), a flat roof of
a house, Matt. viii. 8; Mark ii. 4;
Luke vii. 6.*

στέγω, to cover, to conceal, to bear with,
I Cor. ix. 12, xiii. 7; I Thess. iii.
1, 5.*

στειρος, α, ον, barren, not bearing children, Luke i. 7, 36, xxiii. 29; Gal.

iv. 27.*

στέλλω, to set, arrange; hence, to set close together, repress, check; and so in mid., to avoid, 2 Cor. viii. 20; to withdraw from (ἀπό), 2 Thess. iii. 6.*

στέμμα, ατος, τό, a crown, a garland,

Acts xiv. 13. Syn. 67.*

στεναγμός, οῦ, ὁ, a groaning, Acts vii. 34; Rom. viii. 26.*

στενάζω, ξω, to groan, expressing grief, anger, or desire.

στενός, ή, όν, narrow, strait, Matt. vii. 13, 14; Luke xiii. 24.*

στενο-χωρέω, ω, in pass., to be straitened, to be distressed, 2 Cor. iv. 8, vi. 12.*

στενο-χωρία, ας, ή, great distress or straits, Rom. ii. 9, viii. 35; 2 Cor. vi. 4, xii. 10.*

στερεός, ά, όν, solid, as food, Heb. v. 12, 14; fig., firm, stedfast, 1 Pet. v. 9; 2 Tim. ii. 19.*

στερεόω, ω̂, ώσω, to strengthen, confirm, establish, Acts iii. 7, 16, xvi. 5.*

στερέωμα, ατος, τό, firmness, constancy, Col. ii. 5.*

Στεφανας, â, ò, Stephanas.

στέφανος, ου, ὁ, a crown, a garland, of royalty, of victory in the games, of festal joy; often used fig. Syn. 67.

Στέφανος, ου, ό, Stephen, Acts vi., vii. στεφανόω, ω, ώσω, to crown, to adorn, to decorate, 2 Tim. ii. 5; Heb. ii. 7, 9.*

στήθος, ous, τό, the breast.

στήκω (ἴστημι, ἔστηκα), to stand, in the attitude of prayer, Mark xi. 25; generally, to stand firm, stand fast, as Rom. xiv. 4; I Cor. xvi. 13; Gal. v. 1.

στηριγμός, οῦ, ὁ, firmness, fixedness, 2

Pet. iii. 17.*

στηρίζω, ίξω or ίσω, pass., perf., ἐστήριγμαι, (1) to fix, to set firmly, Luke ix. 51, xvi. 26; (2) to strengthen, to confirm, to support, as Luke xxii. 32; Rom. i. 11.

στιβάς. See στοιβάς.

στίγμα, ατος, τό, a mark or brand, Gal. vi. 17; of the tokens of the Apostle's sufferings for Christ.*

στιγμή, η̂s, η, a point of time, an instant,

Luke iv. 5.

στίλβω, to shine, to glisten, to be resplen-

dent, Mark ix. 3.*

· στοά, âs, ή, a colonnade, a portico, a porch,

John v. 2, x. 23; Acts iii. 11, v. 12.*

στοιβάς, άδος, ἡ (W. H., στιβάς), α

bough, a branch of a tree, Mark xi. 8.*

στοιχεία, ων, τά, elements, rudiments, Gal. iv. 3, 9; Col. ii. 8, 20; Heb. v.

12; 2 Pet. iii. 10, 12.*

στοιχέω, ω, ήσω, to walk, always fig. of conduct; to walk in (local dat.), Acts xxi. 24; Rom. iv. 21; Gal. v. 25, vi. 16; Phil. iii. 16.*

στολή, η̂s, ἡ, a robe, i.e., the long outer garment which was a mark of distinc-

tion, Luke xv. 22.

στόμα, ατος, τό, (1) the mouth, generally; hence, (2) speech, speaking; used of testimony, Matt. xviii. 16; eloquence or power in speaking, Luke xxi. 15; (3) applied to an opening in the parched earth, Rev. xii. 16; (4) the edge or point of a sword, Luke xxi. 24.

στόμαχος, ου, ὁ, the stomach, I Tim.

v. 23.

στρατεία, as, ή, warfare, military service; of Christian warfare, 2 Cor. x. 4; 1 Tim. i. 18.*

στράτευμα, ατος, τό, (1) an army; (2) a detachment of troops, Acts xxiii. 10,

27; plur., Luke xxiii. 11.

στρατεύομαι, σομαι, dep. mid., to wage war; fig., of the warring of lusts against the soul, James iv. 1; to serve as a soldier, of Christian work, I Tim. i. 18; 2 Tim. ii. 4.

στρατ-ηγός, οῦ, ὁ (ἄ $\gamma \omega$), (1) a leader of an army, a general; (2) a magistrate or ruler, Acts xvi. 20–38; (3) the captain of the temple, Luke xxii. 4, 52; Acts

iv. I, v. 24, 26.*

στρατιά, âs, $\dot{\eta}$, an army; met., a host of angels, Luke ii. 13; the host of

heaven, Acts vii. 42.*

στρατιώτης, ου, δ, a soldier, as Matt. viii. 9; fig., of Christian teachers, 2 Tim. ii. 3.

στρατο-λογέω, ω, ήσω, to collect or levy an army, to enlist troops, 2 Tim. ii. 4.

στρατοπεδ-άρχης, ov, o, the prefect, or commander of the emperor's guards, Acts xxviii. 16 (W. H. omit).*

στρατόπεδον, ου, τό, an encamped army,

a host, Luke xxi. 20.*

στρεβλόω, $\hat{\omega}$, to rack, to pervert, to wrest, as words from their proper meaning, 2 Pet. iii. 16.*

στρέφω, ψω, 2nd aor. pass. ἐστράφην, to turn, trans., Matt. v. 39; Rev. xi. 6 (to change into, eis); intrans., Acts vii. 42; mostly in pass., to turn oneself, John XX. 14; to be converted, to be changed in mind and conduct, Matt. xviii. 3.

στρηνιάω, $\hat{\omega}$, άσω, to live voluptuously,

Rev. xviii. 7, 9.

στρήνος, ous, τό, profligate luxury, voluptuousness, revel, riot, Rev. xviii. 3.

στρουθίον, ίου, τό (dim. of στρουθός), α small bird, a sparrow, Matt. x. 29, 31;

Luke xii. 6, 7.

στρωννύω or -ννυμι, στρώσω, pass., perf., ἔστρωμαι, to strew, Matt. xxi. 8; to make a bed, Acts ix. 34; pass., to be strewed or covered, i.e., the couches at table with the usual tapestries; hence, ἀνάγαιον ἐστρωμένον, an upper room furnished, Mark xiv. 15; Luke xxii. 12.

στυγητός, δν, hateful, odious, Tit. iii. 3.* στυγνάζω, άσω, to become gloomy, Mark

x. 22; of the sky, Matt. xvi. 3. στύλος, ου, ὁ, α pillar, Gal. ii. 9; I Tim.

iii. 15; Rev. iii. 12, x. 1.*

στωϊκός, ή, όν, stoic, plur., the Stoics (philosophers of the Porch, στοά), Acts xvii. 18.

 σ ύ, σοῦ, σοί, σέ, plur., ὑμεῖς, thou, ye, the pers. pron. of second person (see § 53).

συγγ-. In some words commencing thus, W. H. prefer the unassimilated form συνη-.

συγ-γένεια, as, ή, kindred, family, Luke

i. 61; Acts vii. 3, 14.

συγ-γενής, és, akin, as subst., a kinsman, relative, a fellow-countryman, Rom.

συγ-γενίς, ίδος, ή, a kinswoman, Luke i. 36 (W. H.).

συγ-γνώμη, ης, η, permission, leave, I Cor. v ii. 6.*

συγκ-. Inwords commencing thus, W. H. prefer the unassimilated form συνκ-.

συγ-κάθ-ημαι, to be seated with (dat. or μετά, gen.), Mark xiv. 54; Acts xxvi.

συγ-καθίζω, σω, (I) to cause to sit down with, Eph. ii. 6; (2) to sit down together, Luke xxii. 55.

συγ-κακο-παθέω, $\hat{\omega}$, to suffer evil or hardship with, to be partaker of hardship, 2 Tim. i. 8, ii. 3 (W. H.).*

συγ-κακουχέω, to suffer hardship with, Heb. xi. 25.

συγ-καλέω, $\hat{\omega}$, έσω, to call together; mid., to call together to oneself.

συγ-καλύπτω, ψω, to conceal closely, to hide wholly, Luke xii. 2.*

συγ-κάμπτω, ψω, to bow down wholly, to oppress, Rom. xi. 10 (LXX.).

συγ-κατα-βαίνω, to go down with any one, as from Jerusalem to Cæsarea, Acts xxv. 5.*

συγ-κατά-θεσις, εως, ή, consent, agree-ment, 2 Cor. vi. 16.*

συγ-κατα-τίθημι, in mid., to give a vote with, to assent to (dat.), Luke xxiii. 51.*

συγ-κατα-ψηφίζω, in pass., to be voted or classed with (μετά), Acts i. 26.

συγ-κεράννυμι, άσω, Ist aor., συνεκέρασα; pass., perf., συγκέκραμαι, to mix with, to temper, I Cor. xii. 24; pass., to be mixed with, Heb. iv. 2.

συγ-κινέω, ω, ήσω, to move together, to put into commotion, stir up, Acts vi.

12.*

συγ-κλείω, σω, to inclose, to shut in, as fishes in a net, Luke v. 6; to shut one up into (eis) or under ($\dot{v}\pi b$, acc.) something, to make subject to, Rom. xi. 32; Gal. iii. 22, 23.

συγ-κληρονόμος, ου, δ, a joint-heir, i.e., a joint possessor or co-partner, Rom. viii. 17; Eph. iii. 6; Heb. xi. 9; 1

Pet. iii. 7.

συγ-κοινωνέω, ω, to be a joint partaker with, have fellowship with, Eph. v. II; Phil. iv. 14; Rev. xviii. 4.*

συγ-κοινωνός, οῦ, ὁ, ἡ, a partaker with, a co-partner, an associate.

συγ-κομίζω, to bear away together, as in burying a corpse, Acts viii. 2.*

συγ-κρίνω, ινώ, to place together in order to judge of, to compare (acc., dat.), to estimate or explain by comparison, I Cor. ii. 13; 2 Cor. x. 12.*

συγ-κύπτω, to be bowed together or bent

double, Luke xiii. 11.

συγκυρία, as, ή, a coincidence, a concurrence; κατά συγκυρίαν, by chance, Luke X. 31.

συγ-χαίρω, 2nd aor. in pass. form, συνεχάρην, to rejoice with (dat.), Luke i. 58, xv. 6, 9; 1 Cor. xii. 26, xiii. 6; Phil.

ii. 17, 18.*

συγ-χέω(F), also συγχύω and συγχύνω, perf., pass., συγκέχυμαι, to confound, confuse, i.e., (1) to startle, amaze, Acts ii. 6; (2) to stir up, to throw into confusion, Acts xix. 32, xxi. 27, 31; (3) to confute in argument, Acts ix. 22.

συγ-χράομαι, ωμαι, to have fellowship or dealings with (dat.), John iv. 9.*

σύγ-χυσις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, confusion, commotion, uproar, Acts xix. 29.*

συ-ζάω, $\hat{ω}$, ήσω, to live together with (dat.), Rom. vi. 8; 2 Cor. vii. 3; 2 Tim. ii. 11.

συ-ζεύγνυμι, Ist aor. συνέζευξα, to conjoin (acc.), to unite, as man and wife, Matt. xix. 6; Mark x. 9.*

συ-ζητέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to ask one another, to discuss, dispute, with dat., or $\pi \rho \delta s$, acc.

συ-ζήτησις, εως, ή, questioning, disputation, Acts xv. 2 (W. H., ζήτησις), 7 (W. H., ζήτησις), xxviii. 29 (W. H. omit). *

συ-ζητητής, οῦ, ὁ, α disputer, as the Greek

sophists, I Cor. i. 20.*

σύ-ζύγος, ου, ὁ, ἡ, a yoke-fellow, a coadjutor, Phil. iv. 3 (possibly a proper name, Syzygus).*

συ-ζωο-ποιέω, ω, 1st aor. συνεζωοποίησα, to make alive with, to quicken together with, Eph. ii. 5; Col. ii. 13.3

συκάμινος, ου, ή, a sycamore-tree, Luke

xvii. 6.

συκή, $\hat{\eta}$ s, $\dot{\eta}$ (contr. from - $\dot{\epsilon}$ a), α fig-tree. συκο-μωραία, as, $\dot{\eta}$ (W. H., - $\dot{\epsilon}a$), a sycamore-tree, Luke xix. 4.*

σῦκον, ου, τό, α fig.

συκο-φαντέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to accuse falsely, to defraud, Luke iii. 14, xix. 8 (gen. pers., acc. thing).*

συλ-αγωγέω, ω, to plunder, to make a prey of, Col. ii. 8.*

συλάω, ω, ήσω, to rob, to plunder, 2 Cor.

συλλ. In words commencing thus, W. H. prefer the unassimilated form συνλ-.

συλ-λαλέω, 1st aor. συνελάλησα, to converse with (dat.), $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ (gen.), $\pi\rho\delta s$ (acc.), Matt. xvii. 2; Mark ix. 4; Luke iv. 36, ix. 30, xxii. 4; Acts xv. 12.3

συλ-λαμβάνω, συλλήψομαι, συνείληφα, $\sigma v \sim \epsilon \lambda a \beta o v$, (1) to take together, to catch, to seize; (2) to conceive, as a female; (3) mid., apprehend (acc.), to help (dat.).

συλ-λέγω, ξω, to collect, to gather.

συλ-λογίζομαι, σομαι, to reckon together, to deliberate, Luke xx. 5.*

συλ-λυπέομαι, οῦμαι, pass., to be greatly grieved (ἐπί, dat.), Mark iii. 5.*

συμβ-, συμμ-, συμφ-. In some words commencing thus, W. H. prefer the unassimilated form $\sigma u \nu \beta$ -, $\sigma u \nu \mu$ -, $\sigma u \nu \phi$ -.

συμ-βαίνω, -βήσομαι, 2nd aor. συνέβην, to happen, to befall, to occur; perf.,

part., τὸ συμβεβηκός, an event.

συμ-βάλλω, 2nd aor. συνέβαλον, to put together, hence, to ponder, Luke ii. 19; to come up with, to encounter, with or without hostile intent (dat.), Luke xiv. 31; Acts xvii. 18, xx. 14; mid., to confer, consult with, Acts iv. 15; to contribute, help to (dat.), Acts xviii. 27.*

συμ-βασιλεύω, σω, to reign with, I Cor.

iv. 8; 2 Tim. ii, 12.*

συμ-βιβάζω, άσω, (1) to unite, or knit together Col. ii. 2, 19; (2) to put together in reasoning, and so, to conclude, prove, Acts ix. 22; (3) to teach, instruct, I Cor. ii. 16.

συμ-βουλεύω, to advise (dat.), John xviii. 14; Rev. iii. 18; mid., to take counsel together (να or inf.), Matt. xxvi. 4; John xi. 53 (W. H., βουλεύομαι); Acts

ix. 23.*

συμ-βούλιον, ίου, τό, (1) mutual consultation, united counsel; λαμβάνω, ποιέω συμβούλιον, to take counsel together, Matt. xii. 14, xxii. 15, xxvii. 1, 7, xxviii. 12; Mark iii. 6, xv. 1; (2) a council, a gathering of counsellors, Acts xxv. 12.*

σύμ-βουλος, ου, ὁ, α counsellor, Rom. xi.

34.*
Συμεών, ὁ (Heb.), Simeon or Simon (see Σίμων). The Apostle Peter is so called, Acts xv. 14; 2 Pet. i 1; and four others are mentioned: (1) Luke ii. 25, 34; (2) Luke iii. 30; (3) Acts xiii. 1; (4) Rev. vii. 7.*

συμ-μαθητής, οῦ, ὁ, a fellow-disciple, John

xi. 16.

συμ-μαρτυρέω, ω, to bear witness together with, to testify along with, Rom. ii. 15, viii. 16, ix. 1; Rev. xxii. 18 (not W. H.).*

συμ-μερίζω, in mid., to divide with, partake with (dat.), I Cor. ix. 13.*

συμ-μέτοχος, ov, jointly partaking, Eph. iii. 6, v. 7.*

συμ-μιμητής, οῦ, ὁ, a joint-imitator, a cofollower, Phil. iii. 17.*

συμ-μορφίζω. See συμμορφόω.

σύμ-μορφος, ον, conformed to, gen., Rom.

viii. 29; dat., Phil. iii. 21.*

συμ-μορφόω, ω, to conform to (dat.), Phil. iii. 10 (W. H., συμμορφίζω, in same sense).*

συμ-παθέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to sympathise with

(dat.), Heb. iv. 15, x. 34.

συμ-παθής, ές, sympathising, compas-

sionate, I Pet. iii. 8.*

συμ-παρα-γίνομαι, to come together (to, ἐπί, acc.), Luke xxiii. 48; to stand by one, to support (dat.), 2 Tim. iv. 16 (W. H., παραγίνομαι).*

συμ-παρα-καλέω, ω, in pass., to be com-

forted together, Rom. i. 12.

συμ-παρα-λαμβάνω, 2nd aor. συμπαρέλαβον, to take with oneself, as companion, Acts xii. 25, xv. 37, 38; Gal. ii. 1.*

συμ-παρα-μένω, to remain or continue with (dat.), Phil. i. 25 (W. H., παρα-μένω).*

συμ-πάρ ειμι, to be present with, Acts

συμ-πάσχω, to suffer together with, Rom. viii. 17; I Cor. xii. 26.*

συμ-πέμπω, to send with, 2 Cor. viii. 18, 22.*

συμ-περι-λαμβάνω, Acts xx. 10.*

συμ-πίνω, 2nd aor. συνέπιον, to drink with, Acts x. 41.*

συμ-πίπτω, to fall together, Luke vi. 49 (W. H.).*

συμ-πληρόω, ω, to fill, to fill up, to fill fully, Luke viii. 23; pass., to be fully come, Luke ix. 51; Acts ii. 1.*

συμ-πνίγω, to choke, as weeds do plants, Matt. xiii. 22; Mark iv. 7; Luke viii. 14; to throng, to suffocate by crowding, to throng upon (acc.), Luke viii. 42.*

συμ-πολίτης, ου, ο, a fellow-citizen, Eph. ii. 19.*

συμ-πορεύομαι, (1) to accompany, to go with (dat.), Luke vii. 11, xiv. 25, xxiv. 15; (2) intrans., to come together, to assemble, Mark x. 1.*

συμ-πόσιον, ου, τό (πίνω), a table party, a festive company, a feast; Mark vi. 39, συμπόσια συμπόσια, by companies.*

συμ-πρεσβύτερος, ου, ό, a fellow-eider, 1 Pet. v. 1.* συμ-φάγω. See συνεσθίω.

συμ-φέρω, Ist aor., συνήνεγκα, to bring together, to collect, only Acts xix. 19: generally intrans., and often impers., to conduce to, to be profitable to, i Cor. x. 23; 2 Cor. xii. 1; part., τὸ συμφέρου, good, profit, advantage, I Cor. vii. 35.

σύμ-φημι, to assent to, Rom. vii, 16. σύμ-φορος, α, ον, profitable, I Cor. vii. 35,

x. 33 (W. H., for συμφέρον).*

συμ-φυλέτης, ou, o, one of the same tribe, a fellow-countryman, I Thess. ii. 14.*

σύμ-φύτος, ον, grown together, planted together, united with (R.V.), Rom. vi. 5. *

συμ-φύω, pass., 2nd aor., part., συμφυείs, pass., to grow at the same time,

Luke viii. 7.*

συμ-φωνέω, ω, ήσω, to agree with, agree together, arrange with (dat., or μετά, gen.), of persons, Matt. xviii. 19, xx. 2, 13; Acts v. 9; of things, to be in accord with, Luke v. 36; Acts xv. 15.*

συμ-φώνησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, accord, unison, 2

Cor. vi. 15.*

συμ-φωνία, as, ή, a concert, or symphony, of instruments, music, Luke xv. 25.*

σύμ-φωνος, ον, harmonious, agreeing with; έκ συμφώνου, by agreement, 1 Cor. vii. 5.

συμ-ψηφίζω, to compute, reckon up, Acts

xix. 19.

σύμ-ψūχos, adj., like-minded, Phil. ii. 2.* σύν, a prep. gov. dative, with (see § 296). In composition, σύν denotes association with, or is intensive. The final ν changes to γ , λ , or μ , or is dropped, according to the initial letter of the word with which it is compounded (see § 4, d, 5); but W. H. prefer the unassimilated forms.

συν-άγω, άξω, (I) to bring together, to gather, to assemble; pass., to be assembled, to come together; (2) to receive hospitably, only Matt. xxv. 35, 38,

συναγωγή, η̂s, ή, an assembly, a congregation, synagogue, either the place, or the people gathered in the place.

συν-αγωνίζομαι, σομαι, to strive together with another, to aid (dat.), Rom. xv. 30.*

συν-αθλέω, ω, ήσω, to strive together for

(dat. of thing), Phil. i. 27; or with (dat. of person), Phil. iv. 3.

συν-αθροίζω, σω, to gather or collect together, Acts xii. 12, xix. 25; pass., to throng together, Luke xxiv. 33 (W. H., ἀθροίζω).

συν-αίρω, to reckon together, to take account with, Matt. xviii. 23, 24;

XXV. 19.*

συν-αιχμάλωτος, ου, ο, a fellow-captive or prisoner, Rom. xvi. 7; Col. iv. 10; Philem. 23.*

συν-ακολουθέω, ω, ήσω, to follow with, to accompany, Mark v. 37, xiv. 51

(W. H.); Luke xxiii. 49.

συν-αλίζω, in pass., to be assembled together with (dat.), Acts i. 4.*

συν-αλλάσσω, to reconcile. See συνελαύνω.

συν-ανα-βαίνω, to go up with (dat.),

Mark xv. 41; Acts xiii. 31.*

συν-ανά-κειμαι, to recline with, as at a meal, to sup with (dat.); part., oi συνανακείμενοι, the guests, Mark vi. 22, 26.

συν-ανα-μίγνυμι, pass., to mingle together with, to keep company with (dat.), I Cor. v. 9, II; 2 Thess. iii. 14.*

συν-ανα-παύομαι, σομαι, to find rest or refreshment together with (dat.), Rom.

XV. 32.*

συν-αντάω, $\hat{\omega}$, ήσω, (1) to meet with, to encounter (dat.), Luke ix. 37, xxii. 10; Acts x. 25; Heb. vii. 1, 10; (2) of things, to happen to, to befall; τὰ συναντήσοντα, the things that shall befall, Acts xx. 22.*

συν-άντησις, εως, ή, a meeting with, an encountering, Matt. viii. 34 (W. H.,

ύπάντησις).

συν-αντι-λαμβάνω, mid., lit., to take hold on the other side together with; to assist, help (dat.), Luke x. 40; Rom. viii. 26.

συν-απ-άγω, in pass., to be led or carried away in mind, Rom. xii. 16 (see R.V. marg.); Gal. ii. 13; 2 Pet. iii. 17.

συν-απο-θνήσκω, to die together with (dat.), Mark xiv. 31; 2 Cor. vii. 3; 2 Tim. ii. 11.*

συν-απ-όλλυμι, in mid., to perish with (dat.), Heb. xi. 31.*

συν-απο-στέλλω, to send together (acc.), 2 Cor. xii. 18.

συν-αρμο-λογέω, ω, in pass., to be joined fitly or harmoniously together, Eph. ii. 21, iv. 16.*

συν-αρπάζω, σω, to seize, or drag by force (dat.), Luke viii. 29; Acts vi.

12, xix. 29, xxvii. 15.*

συν-αυξάνω, in mid., to grow together,

Matt. xiii. 30.*

σύν-δεσμος, ου, ο, that which binds together, a band, a bond, Acts viii. 23; Eph. iv. 3; Col. ii. 19, iii. 14.*

συν-δέω, in pass., to be bound with any one, as fellow-prisoners, Heb. xiii.

συν-δοξάζω, άσω, to glorify with (σύν),

pass., Rom. viii. 17.*

σύν-δουλος, ου, ο, a fellow-slave, a fellowservant, Matt. xviii. 28-33; of ministers, the fellow-servants of Christ, a colleague, Col. i. 7.

συν-δρομή, η̂s, η, a running together, a

concourse, Acts xxi. 30.*

συν-εγείρω, ερώ, 1st aor., συνήγειρα; pass., συνηγέρθην; to raise together, to raise with, Eph. ii. 6; Col. ii. 12,

συν-έδριον, ου, τb , a council, a tribunal, Matt. x. 17; specially, the Sanhedrin, the Jewish council of seventy members, presided over by the high priest; the council-hall, where the Sanhedrin met, Acts iv. 15.

συν-είδησις, εως, ή, prop., self-consciousness, the consciousness man has of himself in his relation to God; the conscience, Rom. ii. 15; 1 Pet. ii. 19; the sentence pronounced by the conscience,

2 Cor. iv. 2, v. II.

συν-είδον, 2nd aor. of obs., present, to be conscious or aware of, to consider, Acts xii. 12, xiv. 6; perf., σύνοιδα, part., συνειδώς, to be privy to a design, Acts v. 2; to be conscious to oneself (dat.) of guilt (acc.), I Cor. v. 4.*

σύν-ειμι, to be with (dat.), Luke ix. 18;

Acts xxii. 11.*

σύν-ειμι (εξμι), part., συνίων, to go or come with, to assemble, Luke viii. 4.*

συν-εισ-έρχομαι, to go in, or come in, with any one (dat.), John xviii. 15; to embark with, John vi. 22.*

συν-έκ-δημος, ου, ο, ή, a fellow-traveller,

Acts xix. 29; 2 Cor. viii. 19.*

συν-εκλεκτός, ή, όν, elected together with, I Pet. v. 13.

συν-ελαύνω, -ελάσω, to compel, to persuade (acc. and eis), Acts vii. 26 (W. Η., συναλλάσσω).

συν-επι-μαρτυρέω, ω, to bear joint witness,

Heb. ii. 4.

συν-επι-τίθημι, mid., to join in assailing, Acts xxiv. 9 (W. H., for $\sigma \nu \tau i \theta \eta \mu i$).

συν-έπομαι, to attend, to accompany (dat.), Acts xx. 4.*

συν-εργέω, ω, to co-operate with (dat.), to work together, I Cor. xvi. 16; Rom. viii. 28.

συν-εργός, όν, co-working, helping; as a subst., a joint-helper, a co-worker, gen. of person, obj. with eis, or dat., or (met.) gen., 2 Cor. i. 24.

συν-έρχομαι (see § 103, 2), to come or go with, to accompany; to come together, to assemble; used also of conjugal intercourse, to come or live together.

συν-εσθίω, 2nd aor. συνέφαγον, to eat with, to live in familiar intercourse with (dat., or μετά, gen.), Luke xv. 2; Acts x. 41, xi. 3; 1 Cor. v. 11; Gal. ii. 12,*

σύν-εσις, εως, $\dot{\eta}$ ($\ddot{\eta}$ μι), a putting together, in mind, hence discernment; met., the understanding, the source of discernment.

συν-ετός, ή, όν (ἴημι), intelligent, prudent, wise, Matt. xi. 25; Luke x. 21; Acts

xiii. 7; 1 Cor. i. 19.*

συν-ευ-δοκέω, $\hat{\omega}$, to approve together; to consent to (dat.), Luke xi. 48; Acts viii. I, xxii. 20; to be of one mind with (dat.), Rom. i. 32; to be content to (inf.), 1 Cor. vii. 12, 13.*

συν-ευωχέω, ω, in mid., to feast with, to revel with, 2 Pet. ii. 13; Jude 12.

συν-εφ-ίστημι, to rise together against (κατά), to attack, Acts xvi. 22.*

συν-έχω, ξω, (1) to press together, con-strain; (2) to hold fast, as a prisoner, to stop, as the ears, the mouth; (3) to hem in, Luke viii. 45; (4) pass., to be straitened, or repressed, as by an unaccomplished purpose, Luke xii. 50; (5) to be pressed or occupied with a work, Acts xviii. 5; (6) to be held fast by sickness, Luke iv. 38.

συν-ήδομαι, to delight in (dat.), Rom. vii.

22.

συν-ήθεια, as, ή, a custom, a usage, John xviii. 39; I Cor. viii. 7 (W. H.), xi. 16.*

συν-ηλικιώτης, ου, ο, one of the same age, Gal. i. 14.*

συν-θάπτω, ψω, 2nd aor., pass., συνετάφην, in. pass., to be buried with, Rom. vi. 4; Col. ii. 12.*

συν-θλάω, ω, fut., pass., συνθλασθήσομαι, to break, to break in pieces, Matt. xxi. 44; Luke xx. 18.*

συν-θλίβω, to throng, to press closely upon,

Mark v. 24, 31.*

συν-θρύπτω, to break down; fig., with καρδίαν, to take away one's fortitude,

Acts xxi. 13.*

συν-ίημι, inf., συνιέναι, part., συνιῶν or συνιείς; fut., συνήσω; Ist aor., συνήκα; to put together, in mind; hence, to consider, understand (acc.), to be aware (ὅτι), to be wise, to attend to (ἐπl, dat.).

συν-ίστημι, also συνιστάνω and συνιστάω, to place together; to constitute, prove, approve, commend, Gal. ii. 18; Rom. iii. 5, v. 8; perf. and 2nd aor., intrans., to stand together, stand with, Luke ix. 32; Col. i. 17; 2 Pet. iii. 5.

συν-οδεύω, to journey with, to accom-

pany (dat.), Acts ix. 7.*

συν-οδία, as, ή, a company travelling together, a caravan, Luke ii. 44.*

συνοικέω, ω, ήσω, to dwell together, as in marriage, I Pet. iii. 7.*

συν-οικο-δομέω, in pass., to be built up together, Eph. ii. 22.*

συν-ομιλέω, ω, to talk with (dat.), Acts x. 27.*

συν-ομορέω, ω, to adjoin (dat.), Acts xviii. 7.*

συν-οχή, η̂s, η, constraint of mind; hence, distress, disquiet, Luke xxi. 25; 2 Cor. ii. 4.*

συν-τάσσω, ξω, to arrange with, to charge, command, Matt. xxi. 6 (W. H.), xxvi.

19, xxvii. 10.*

συν-τέλεια, as, ή, a finishing, a consummation, an end, Matt. xiii. 39, 40, 49, xxiv. 3, xxviii, 20; Heb. ix. 26,*

xxiv. 3, xxviii. 20; Heb. ix. 26.*

συν-τελέω, ω, έσω, (1) to bring completely

to an end, Matt. vii. 28 (W. H., τελέω);

Luke iv. 2, 13; Acts xxi. 27; (2) to

fulfil, to accomplish, Rom. ix. 28;

Mark xiii. 4; Heb. viii. 8.*

συν-τέμνω, to cut short, to bring to swift

fulfilment, Rom. ix. 28.*

συν-τηρέω, ω̂, (1) to preserve safely, to keep safe, Matt, ix. 17; Mark vi. 20;

Luke v. 38 (W. H. omit); (2) to lay up in mind, Luke ii. 19.*

συν-τίθημι, in mid., to set or place together, as in agreement between two or more persons, to agree, Luke xxii. 5; John ix. 22; Acts xxiii. 20; to assent, Acts xxiv. 9 (W. H., συνεπιτίθημι).*

συν-τόμως, adv., concisely, briefly, Acts

xxiv. 4.*

συν-τρέχω, 2nd aor. συνέδραμον, to run together, as a multitude, Mark vi. 33; Acts iii. 11; to run with, (fig.), 1 Pet. iv. 4.*

συν-τρίβω, ψω, 2nd aor., pass., συνετρίβην, to break by crushing, to break in pieces, Luke ix. 39; Rom. xvi. 20; pass., perf., part., συντετριμμένος, bruised, Matt. xii. 20.

σύν-τριμμα, ατος, τό, crushing; fig., destruction, Rom. iii. 16 (LXX.).*

σύν-τροφος, ου, ò, one brought up with, a foster-brother, Acts xiii. 1.*

συν-τυγχάνω, 2nd aor. συνέτυχον, to fall in with (dat.), Luke viii. 19.*

Συντύχη, ης, η, Syntyche, Phil. iv. 2.* συν-υπο-κρίνομαι, dep., 1st aor., συνυπε-κρίθην, to dissemble with, Gal. ii. 13.*

συν-υπ-ουργέω, ω, to help together with, 2 Cor. i. II.*

συν-ωδίνω, to travail in pain together, Rom. viii, 22.*

συν-ωμοσία, as, ή, a conspiracy by oath, Acts xxiii. 13.*

Συράκουσαι, ων, al, Syracuse, Acts xxviii.

Συρία, ας, ή, Syria.

Σύρος, ου, ο, a Syrian, Luke iv. 27.*

Συρο-φοίνισσα (W. H., Συρο-φοινίκισσα; marg., Σύρα Φοινίκισσα), as, ἡ, an appellative, a Syrophenician woman, Mark vii. 26.*

Σύρτις, εως, acc. ιν, ή, (a quicksand) the Syrtis Major, Acts xxvii. 17.*

σύρω, to draw, to drag, John xxi. 8; Acts viii. 3, xiv. 19, xvii. 6; Rev. xii. 4.*

συσ-. In some words commencing thus,
 W. H. prefer the uncontracted form
 συνσ-.

συ-σπαράσσω, ξω, to convulse violently (acc.), Mark ix. 20 (W. H.); Luke ix. 42.*

σύσ-σημον, ου, τό, a concerted signal, a token agreed upon, Mark xiv. 44.*

σύσ-σωμος (W. H., σύνσωμος), ον, united in the same body; fig., of Jews and Gentiles, in one church, Eph. iii. 6.*

συ-στασιαστής, ου, ò, a fellow-insurgent (W. H., στασιαστής), Mark xv. 7.

συ-στατικός, ή, όν, commendatory, 2 Cor. iii. I.*

συ-σταυρόω, ω, to crucify together with (acc. and dat.); lit., as Matt. xxvii.

44; fig., as Gal. ii. 19.

συ-στέλλω (see στέλλω),(1) to wrap round, to swathe, as a dead body, Acts v. 6; (2) to contract, perf., pass., part., con-, tracted, shortened, I Cor. vii. 29.

συ-στενάζω, to groan together, Rom. viii.

22.*

συ-στοιχέω, $\hat{\omega}$, to be in the same rank with; to answer to (dat.), Gal. iv. 25.*

συ-στρατιώτης, ου, δ, a fellow-soldier, i.e., in the Christian service, Phil. ii. 25; Philem. 2.*

συ-στρέφω, ψω, to roll or gather together, Matt. xvii. 22 (W. H.); Acts xxviii.

συ-στροφή, η̂s, η, a gathering together, a concourse, Acts xix. 40; a conspiracy, Acts xxiii. 12.*

συ-σχηματίζω, in mid. or pass., to conform oneself, or to be assimilated to (dat.), Rom. xii. 2; 1 Pet. i. 14.*

Συχάρ (W. H.), or Σιχάρ, ή, Sychar,

John iv. 5.*

Συχέμ, (1) δ, Shechem, the prince, Acts vii. 16 (W. H. and R.V. read έν Συχέμ, in Shechem, for the Rec. τοῦ Συχέμ, the father of Shechem); (2) ή, Shechem, the city, Acts vii. 16.*

σφαγή, η̂s, η, (1) slaughter, Acts viii. 32; Rom. viii. 36 (LXX.); (2) perhaps met., a feast, or feasting, James v. 5, but the meaning (1) is more probable.

σφάγιον, ου, τό, a slaughtered victim in

sacrifice, Acts vii. 42.

σφάζω, ξω, pass., perf., ἔσφαγμαι; 2nd aor., ἐσφάγην, to kill by violence, to slay, I John iii. 12, and Rev.*

σφόδρα, adv., exceedingly, greatly, vehe-

mently, as Matt. ii. 10.

σφοδρώς, adv., vehemently, Acts xxvii.

σφραγίζω, ίσω, to seal, to set a seal upon, (1) for security, Matt. xxvii. 66; (2) for secrecy, Rev. xxii. 10; (3) for designation, Eph. i. 13; or (4) for confirmation, Rom. xv. 28.

σφραγίς, \hat{i} δος, $\hat{\eta}$, (I) α seal, the instrument, Rev. vii.2; (2) the impression, whether for security and secrecy, as Rev. v. 1; or for designation, Rev. ix. 4; (3) the motto of a seal, 2 Tim. ii. 19; (4) that which the seal attests, the proof, I Cor. ix. 2.

σφυρίς. See σπυρίς.

σφυρόν, ου, τό, the ankle-bone.

σχεδόν, adv., nearly, almost, Acts xiii.

44, xix. 26; Heb. ix. 22.*

σχήμα, ατος, τό, fashion, habit, I Cor. vii. 31; form, appearance, Phil. ii. 8. Syn. 56.*

σχίζω, ίσω, to rend, to divide asunder, i.e., rocks, Matt. xxvii. 51; pass., to be divided into parties, Acts xiv. 4.

σχίσμα, ατος, τό, α rent, as in a garment, Mark ii. 21; a division, a dissension, "schism," I Cor. i. 10.

σχοινίον, ου, τό (σχοῖνος, a rush), a cord, a rope, John ii. 15; Acts xxvii. 32.*

σχολάζω, άσω, to be at leisure; to be empty or unoccupied, Matt. xii. 44; to be at leisure for (dat.), give oneself to, I Cor. vii. 6.*

σχολή, η̂s, η, leisure; the studies of one's leisure, espec. philosophy; the place where such studies were carried on; hence, a school, Acts xix. 9.*

σώζω, σώσω, perf., σέσωκα; pass., σέσωσμαι; Ist aor., pass., ἐσώθην; (1) to save, from evil or danger, Matt. viii. 25, xvi. 25; (2) to heal, Matt. ix. 21, 22; John xi. 12; (3) to save, i.e., from eternal death, I Tim. i. 15; part., pass., οι σωζόμενοι, those who are being saved, Acts ii. 47, i.e., who

are in the way of salvation.

σῶμα, ατος, τό, α body, i.e., (I) any material body, plants, sun, moon, etc.; (2) the living body of an animal, James iii. 3; or of a man, as I Cor. xii. 12, espec. as the medium of human life, and of human life as sinful; the body of Christ, as the medium and witness of his humanity; σώματα, Rev. xviii. 13, slaves; (3) a dead body, α corpse, Acts ix. 40; (4) fig., α community, the church, the mystic body of Christ, Col. i. 24; (5) met., for the entire man, the self, Rom. xii. 1; (6) substance, opp. to shadow, Col. ii. 17.

σωματικός, ή, όν, of or pertaining to the body, I Tim. iv. 8; bodily corporeal,

Luke iii. 22; adv., -ws, corporeally, in bodily manifestation, Col. ii. 9.*

Σώπατρος, ου, ο, Sopater or Sosipater, Acts xx. 4 (cf. Rom. xvi. 21).*

σωρεύω, σω, to heap up, to load, Rom. xii. 20; 2 Tim. iii. 16.

Σωσθένης, ου, δ, Sosthenes, Acts xviii. 17; I Cor. i. I. It is uncertain whether the reference is to the same person.*

Σωσίπατρος, ov, o, Sosipater or Sopater, Rom. xvi. 21 (cf. Acts xx. 4). *

σωτήρ, $\hat{\eta}$ ρος, δ , a saviour, deliverer, preserver; a name given to God, Luke i. 47; I Tim. i. I, ii. 3, iv. 10; Tit. i. 3, ii. 10, iii. 4; Jude 25; elsewhere always of Christ.

σωτηρία, as, ή, welfare, prosperity, deliverance, preservation, from temporal evils, Acts xxvii. 34; Heb. xi. 7; Acts vii. 25; 2 Pet. iii. 15; specially salvation, i.e., deliverance from spiritual and eternal evils, and the attainment of a perfect well-being, the realisation of the highest and completest life.

σωτήριος, ον, saving, healthful, bringing salvation, Tit. ii. II; neut., τὸ σωτήριον, salvation, Luke ii. 30, iii. 6; Acts xxviii. 28; Eph. vi. 17.*

σωφρονέω, ω, ήσω, (1) to be of sound mind, Mark v. 15; (2) to be soberminded, Rom. xii. 3; Tit. ii. 6.

σωφρονίζω, to make sober-minded, to teach, to train, Tit. ii. 4.*

σωφρονισμός, οῦ, ὁ, soundness of mind, sobriety, 2 Tim. i. 7.*

σωφρόνως, adv., soberly, with prudence, moderation, Tit. ii. 12.*

σωφροσύνη, ης, $\dot{\eta}$, soundness of mind, sobriety, moderation, discretion, Acts xxvi. 25; 1 Tim. ii. 9, 15.*

σώ-φρων, ον (σάος, σῶς [sound], and φρήν), of sound mind, sober-minded, discreet, modest, I Tim. iii. 2; Tit. i. 8, ii. 2, 5.*

T.

T, τ , $\tau a \hat{v}$, tau, t, the nineteenth letter. As a numeral, $\tau' = 300$; $\tau = 300,000$. ταβέρναι, ων, ai (Lat.), taverns; Acts xxviii. 15, Tres Tabernæ, the three Taverns, a place on the Appian Way.* Tafiθá, ή (Chald.), Tabitha, Acts ix. 36, 40.

τάγμα, ατος, τb, an order or series, a regular method, I Cor. xv. 23.

τακτός, ή, όν, appointed, set, Acts xii. 21.*

ταλαιπωρέω, ω, ήσω, to be distressed, to be in affliction, to be miserable, James iv. 9.*

ταλαιπωρία, as, $\dot{\eta}$, affliction, distress, misery, Rom. iii. 16; James v. 1.

ταλαίπωρος, ον, distressed, miserable, Rom. vii. 24; Rev. iii. 17.*

ταλαντιαίος, αία, αίον, of a talent weight, Rev. xvi. 21.4

τάλαντον, ου, τό, a talent, of silver or gold. The Jewish talent weighed 3,000 shekels (Ex. xxxviii. 25, 26), the shekel being about \(\frac{1}{2} \) oz. avoirdupois.

ταλιθά, ή (Chald.), a damsel, Mark v.

ταμεῖον, ου, τό, a storehouse, a secret chamber, Matt. vi. 6, xxiv. 26; Luke xii. 3, 24.

τανῦν, adv. (τὰ νῦν, the things that now are), now, or in present circumstances, according to present necessity; only in Acts. (W. H. always write τὰ νῦν.)

 $\tau \acute{a} \xi_{1} s$, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, order, i.e., (1) regular arrangement, Col. ii. 5; (2) appointed succession, Luke i. 8; (3) rank, Heb. v. 6.

ταπεινός, ή, όν (down-trodden), humble, lowly, in condition or in spirit; in N.T. in a good sense.

ταπεινο-φροσύνη, ης, $\dot{\eta}$, lowliness of mind, humility, real, as Phil. ii. 3; or affected, as Col. ii. 18.

ταπεινό-φρων, ον, humble, I Pet. iii. 8

(W. H. for φιλόφρων).*

ταπεινόω, ω, ώσω, to make or bring low, Luke iii. 5; to humble, humiliate, to lower in esteem, 2 Cor. xii. 21; pass., to be humbled, Luke xviii. 14; mid., to humble oneself, to make oneself lowly, James iv. 10.

 $\tau \alpha \pi \epsilon i \nu \omega \sigma \iota s$, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, humiliation, in circumstances, Luke i. 48; in spirit, James i. 10.

ταράσσω, ξω, to agitate, as water in a pool, John v. 4 (W. H. omit), 7; to stir up, to disturb in mind, with fear, grief, anxiety, doubt.

ταραχή, η̂s, η, a stirring, John v. 4 (W. H. omit); a commotion or tumult,

Mark xiii. 8 (W. H. omit).*

τάραχος, ου, δ, a disturbance, Acts xix. 23; consternation, Acts xii. 18.*

Ταρσεύς, εως, δ, one of Tarsus, Acts ix. 11, xxi. 39.*

Tάρσος, οῦ, ἡ, Tarsus, Acts ix. 30.

ταρταρόω, ω, ωσω, to thrust down to Tartarus, 2 Pet. ii. 4.*

τάσσω, ξω, (1) to constitute, arrange; (2) to determine; mid., to appoint.

ταῦρος, ου, ὁ, a bull, a bullock.

ταὐτά, by crasis for τὰ αὐτά, the same things.

ταῦτα. See οῦτος.

ταφή, $\hat{\eta}$ s, $\dot{\eta}$ (θάπτω), a burial, a sepulture, Matt. xxvii. 7.*

τάφος, ου, ò, a burial-place, a sepulchre,

as Matt. xxiii. 27.

ráxa, adv., quickly; perhaps, Rom. v. 7;

Philem. 15.

ταχέως, adv. (ταχύς), soon, shortly, Gal.
i. 6; hastily, Luke xiv. 21; John xi. 31.

ταχινός, ή, όν, swift, shortly to happen,

2 Pet. i. 14; ii. 1.*

τάχος, ους, τό, quickness, speed, only in the phrase ἐν τάχει; quickly, speedily, shortly.

ταχύς, εῖα, ΰ, quick, swift, only James i. 19; ταχύ, compar. τάχιον (W. H., τάχειον), superl. τάχιστα, adverbially, swiftly; more, most, speedily.

τε, conj. of annexation, and, both (see

§ 403).

τείχος, ovs, τό, a wall of a city, Acts ix. 25.

τεκμήριον, ου, τό, a sign, a certain proof,

Acts i. 3.*

τεκνίον, ου, τό (dim. of τέκνον), α little child, John xiii. 33; Gal. iv. 19; 1 John ii. 1, 12, 28, iii. 7, 18, iv. 4, v. 21.*

τεκνο-γονέω, ω, to bear children, I Tim.

V. 14.*

τεκνο-γονία, as, ή, child-bearing, I Tim.

ii. 15.*

τέκνον, ου, το (τίκτω), a child, a descendant; fig. of various forms of intimate union and relationship, a disciple, a follower, Philem. 10; hence such phrases as τέκνα τῆς σοφίας, τέκνα ὑπακοῆς, τέκνα τοῦ φωτός, children of wisdom, obedience, the light, and espec. τέκνα τοῦ Θεοῦ, children of God, Rom. viii. 16, 17, 21; I John; an inhabitant, Luke xiii. 34. Syn. 62.

τεκνο-τροφέω, ω, to bring up children,
1 Tim. v. 10.*

τέκτων, ονος (compare τέχνη), an artificer, a carpenter, Matt. xiii. 55, Mark vi. 3.*

τέλειος, εία, εῖον, perfect, as (1) complete in all its parts; (2) full grown, of full age; (3) specially of the completeness of Christian character, perfect; adv., -ως, perfectly, only I Pet. i. 13. Syn. 27.

τελειότης, τητος, ή, perfectness, perfection,

Col. iii. 14; Heb. vi. 1.*

τελειόω, ῶ, ὡσω, (1) to complete, to finish, as a course, a race, or the like; (2) to accomplish, as time, or prediction, Luke ii. 43; John xix. 28; (3) to make perfect, Heb. vii. 19; pass., be perfected, Luke xiii. 32; to reach the perfect state, Phil. iii. 12. Syn. 13.

τελείωσις, εως, ή, complexion, fulfilment, Luke i. 45; perfection, Heb. vii. 11.*

τελειωτής, οδ, ό, one who makes perfect, a finisher, Heb. xii. 2 (comp. Heb. ii. 10).*

τελεσ-φορέω, ω, to bring to maturity, as

grain, Luke viii. 14.*

τελευτάω, ω, to end, to finish, e.g., life; so, to die, Matt. ix. 18; to be put to death, Mark vii. 10.

τελευτή, η̂s, ή, end of life, death, Matt. ii.

15.*

τελέω, ω, έσω, τετέλεκα, τετέλεσμαι, ἐτελέσθην, (1) to end, to finish; (2) to fulfil, to accomplish, to go through; (3) to pay off in full. Syn. 13.

τέλος, ovs, τό, (1) an end; (2) an accomplishment, Luke xxii. 37; (3) event or issue, Matt. xxvi. 58; (4) the sum, the principal end or scope; (5) an impost or tax [see τελέω (3)], Matt. xvii. 25; Rom. xiii. 7. Syn. 13.

τελώνης, ου, ὁ, a toll-gatherer, a collector of customs, one who farms taxes, a

" publican.

τελώνιον, ου, τό, a toll-house, a taxcollector's office, Matt. ix. 9; Mark ii.

14; Luke v. 27.*

τέρας, ατος, τό, a wonder, a portent; in N.T. only in plur., and joined with σημεῖα, signs and wonders, Acts vii. 36; John iv. 48. Syn. 45.

Tέρτιος, ου, ὁ (Lat.), Tertius, Rom. xvi.

Tέρτυλλος, ου, ὁ, Tertullus, Acts xxiv.

τεσσαράκοντα, forty.

τεσσαρακοντα-ετής, ές, of forty years, age or time, Acts vii. 23, xiii. 18.*

τέσσαρες, τέσσαρα, gen., ων, four.

τεσσαρες-και-δέκατος, ord. num., fourteenth, Acts xxvii. 27, 33.

τεταρταίος, ala, αίον, of the fourth (day); τεταρταιος έστιν, he hath been dead four days, John xi. 39.*

τέταρτος, η, ον, ord. num., fourth.

τετρά-γωνος, ον, four-cornered, Rev. xxi.

τετράδιον, ίου, τό, a quaternion, or quard of four soldiers, Acts xii. 2.

τετρακισ-χίλιοι, αι, a, four thousand. τετρακόσιοι, αι, α, four hundred.

τετρά-μηνος, ον, of four months; sc. χρόνος, a period of four months, John iv. 35.* τετρα-πλόος, οῦς, ῆ, οῦν, fourfold, Luke

xix. 8.

τετρά-πους, ουν, οδος, four-footed, Acts x. 12, xi. 6; Rom. i. 23.

τετρ-αρχέω (W. H., τετρααρχέω), ω, to rule over as a tetrarch (gen.), Luke iii. I.*

τετρ-άρχης (W. Η., τετραάρχης), ου, ό, α ruler over a fourth part of a kingdom, a tetrarch, applied to rulers over any part, Matt. xiv. I.

τεύχω. See τυγχάνω.

τεφρόω, $\hat{\omega}$, ώσω (τέφρα, ashes), to reduce to ashes, 2 Pet. ii. 6.

τέχνη, ης, ή, (I) art, skill, Acts xvii. 29; (2) an art, craft, a trade, Acts xviii. 3; Rev. xviii. 22.*

τεχνίτης, ου, ò, an artificer, craftsman, Acts xix. 24, 38; Rev. xviii. 22; of the Divine artificer, Heb. xi. 10.

τήκω, to melt, pass., 2 Pet. iii. 13.

τηλ-αυγώς, adv. $(\tau \hat{\eta} \lambda \epsilon, afar, a \dot{v} \gamma \dot{\epsilon} \omega, to$ shine), brilliantly, clearly, Mark viii.

τηλικούτος, αύτη, οῦτο, dem. pron., so great, 2 Cor. i. 10; Heb. ii. 3; James iii. 4: Rev. xvi. 18.*

τηρέω, $\hat{\omega}$, ήσω, (I) to watch carefully, with good or evil design; (2) to guard; (3) to keep or reserve; (4) to observe, keep, enactments or ordinances.

τήρησις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, (1) a place of ward, a prison, Acts iv. 3, v. 18; (2) observance, as of precepts, I Cor. vii. 19.*

Τιβεριάς, άδος, ή, Tiberias, John vi. I, 23, XXi. I.*

Τιβέριος, ov, o, Tiberius, Luke iii. 1.*

τίθημι (see § 107), (I) to place, set, lay, put forth, put down, put away, put aside; mid., to cause to put, or to put for oneself; (2) to constitute, to make, to render; mid., to assign, determine.

τίκτω, τέξομαι, 2nd aor., ἔτεκον; Ist aor., pass., $\dot{\epsilon}\tau\dot{\epsilon}\chi\theta\eta\nu$; to bear, to bring forth, of women; to produce, of the earth; to be

in travail, John xvi. 21.

τίλλω, to pluck, to pluck off, Matt. xii. 1; Mark ii. 23; Luke vi. 1.

Timaios, ov, o, Timaus, Mark x. 46.*

τιμάω, ω, ήσω, (I) to estimate, to value at a price, Matt. xxvii. 9; (2) to honour, to reverence.

τιμή, η̂s, η, (1) a price, value, Matt. xxvii. 6, 9; preciousness, i.e., great value, I Pet. ii. 7; (2) honour, a state of honour, Rom. ix. 21; an honourable office, Heb. v. 4; an honourable use, 2 Tim. ii. 20, 21.

Thuos, la, lov, of great price, precious, honoured.

τιμιότης, τητος, ή, preciousness, costliness, Rev. xviii. 19.*

Τιμό-θεος, ov, o, Timotheus or Timothy. Tίμων, ωνος, Timon, Acts vi. 5.*

τιμωρέω, ω, to punish (acc.), Acts xxii. 5, xxvi. II.

τιμωρία, as, ή, punishment, retribution, Heb. x. 29.

τίνω. See τίω.

τις, τι, gen. τινος (enclitic), indef. pron., any one, some one (see § 352).

τίς; τί; gen. τίνος; an interrogative pron., who? which? what? (see § 350).

τίτλος, ου, ὁ (Lat.), title, superscription, John xix. 19, 20.

Tίτος, ου, ὁ Titus.

τίω or τίνω, τίσω, to pay; in N.T. only i.e., to suffer punishment, 2 Thess. i. 9.*

τοι, an enclitic part., truly, indeed. See καιτοίγε, μέντοι, τοιγαροθν, τοίνυν.

τοι-γαρ-οῦν, consequently, therefore, I Thess. iv. 8; Heb. xii. 1.*

τοί-γε, although (in καιτοίγε).

τοί-νυν, indeed now, therefore, Luke xx. 25; I Cor. ix. 26; Heb. xiii. 13; James ii. 24.*

τοιόσ-δε, τοιάδε, τοιόνδε, demonst. pron., of this kind, such, 2 Pet. i. 17.

τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο, demonst. denoting quality (as rovovros denotes quantity, and οδτος simply determines), of such a kind, such, so, used either with or without a noun. (The corresponding relative is olos, as, only Mark xiii. 19; 1 Cor. xv. 48; 2 Cor. x. II; once ὁποῖος, Acts xxvi. 29.) For τοιοῦτος with the article, see § 220.

τοίχος, ου, ὁ, α wall of a house, Acts xxiii. 3; disting. from τείχος, a wall

of a city.

τόκος, ου, ὁ (a bringing forth), interest, usury, Matt. xxv. 27; Luke xix. 23.*

τολμάω, ω, ήσω, (I) to dare, to venture

(inf.); (2) to have courage.

τολμηρότερον (comp. of τολμηρώς, adv., boldly), the more boldly, Rom. xv. 15.

τολμητής, οῦ, ὁ, a daring one, one overbold or presumptuous, 2 Pet. ii. 10.*

τομός, ή, όν, sharp, keen, comp., τομώτερος, Heb. iv. 12.*

τόξον, ου, τό, α bow, Rev. vi. 2.*

τοπάζιον, ίου, τό, the topaz, Rev. xxi. 20.*

τόπος, ου, ὁ, (I) a place, i.e., a district or region, or a particular spot in a region; (2) the place one occupies, the room, an abode, a seat, a sheath for a sword; (3) a passage in a book; (4) state, condition; (5) opportunity, possibility. (See under κρανίον.)

τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο, demonst. pron. denoting quantity (cf. τοιοῦτος), so great, so much, so long; plur., so

many.

τότε, demonst. adv., then.

τούναντίον, for τὸ ἐναντίον, on the contrary, 2 Cor. ii. 7; Gal. ii. 7; 1 Pet. iii. 9.*

τούνομα, for τὸ ὄνομα, by name, Matt.

xxvii. 57.*

τουτέστι, for τοῦτ ἔστιν (W. H. prefer the uncontracted form), that is; "i.e.," Acts i. 19; Rom. x. 6, 7, 8.

τοῦτο, neut. of οὖτος, which see.

τράγος, ov, ò, a he-goat, Heb. ix. 12, 13, 19, X. 4.

τράπεζα, ης, $\dot{\eta}$, a table, (1) for food and banqueting; (2) for money-changing or business.

τραπεζίτης, ου, ό, a money-changer, a banker, Matt. xxv. 27.*

τραθμα, ατος, τό, a wound, Luke x. 34.* τραυματίζω, ίσω, to wound, Luke xx. 12; Acts xix. 16.

τραχηλίζω, ίσω, in pass., to be laid bare, to be laid open, Heb. iv. 13.*

τράχηλος, ov, o, the neck, as Luke xv. 20; met. for life, Rom. xvi. 4.

τραχύς, εία, ύ, rough, uneven, as ways, Luke iii. 5; as rocks in the sea, Acts XXVII. 29.

Τραχωνίτις, ιδος, ή, Trachonitis, the N.E. of the territory beyond Jordan, Luke iii. 1.*

τρεῖς, τρία, three.

τρέμω, to tremble, to be afraid, Mark v. 33; Luke viii. 47; Acts ix. 6 (W. H. omit); 2 Pet. ii. 10.*

τρέφω θρέψω, perf., pass., τέθραμμαι, to feed, to nourish, to sustain, Matt. vi. 26; Acts xii. 20; James v. 5; to bring up, rear, Luke iv. 16.

τρέχω, 2nd aor. ἔδραμον, (1) to run, as in a race, 1 Cor. ix. 24; Rom. ix. 16; (2) to run, or spread, as a rumour, 2

Thess. iii. I.

τρήμα, ατος, τό, α hole, the eye of a needle. See τρυμαλιά.*

τριάκοντα, indecl., thirty.

τρια-κόσιοι, αι, α, three hundred, Mark xiv. 5; John xii. 5.*

τρίβολος, ου, ό, a triple-thorned shrub, a thistle, Matt. vii. 16; Heb. vi. 8.*

τρίβος, ου, ή, a path worn, a road, a beaten way, Matt. iii. 3; Marki. 3; Luke iii. 4.*

τρι-ετία, as, ή, a space of three years, Acts xx. 31.

τρίζω, to grate, to gnash, as the teeth, Mark ix. 18.*

τρί-μηνος, ον, of three months, neut. as subst., Heb. xi. 23.

τρίς, num. adv., thrice.

τρί-στεγος, ον, having three floors; neut., the third floor or storey, Acts xx. 9.* τρισ-χίλιοι, aι, a, three thousand, Acts

ii. 41.

τρίτος, η , ον, ord. num., third; neut., τὸ τρίτον, the third part, Rev. viii. 7; the third time, Mark xiv. 41; ἐκ τρίτου, the third time, Matt. xxvi. 44; τη τρίτη (sc. ἡμέρα), on the third day, Luke xiii. 32.

τρίχες, plur. of $\theta \rho i \xi$, which see.

τρίχινος, η, ον, made of hair, Rev. vi. 12.

τρόμος, ου, δ, a trembling, e.g., from fear. τροπή, η̂s, η΄, a turning, James i. 17 (see

τρόπος, ου, ό, (I) manner; δυ τρόπου, in like manner as, as, Matt. xxiii. 37; (2) course of life, disposition, Heb. xiii. 5. τροπο-φορέω, ω, ήσω, to bear with the disposition or character of others, Acts xiii. 18, where perhaps the true reading is $\epsilon \tau \rho \phi \phi \phi \phi \rho \eta \sigma \epsilon \nu$, he bare them as a nurse.

τροφή, ης, ή, food, nourishment, maintenance.

Τρόφιμος, ov, o, Trophimus.

τροφός, ου, ή, a nurse, I Thess. ii. 7.* τροφο-φορέω. See τροποφορέω (not W. H.).

τροχιά, âs, ή, the track of a wheel, a path, fig., Heb. xii. 13.

τροχός, ου, ο, a track of a wheel, a circle, a course, James iii. 6.*

τρύβλιον, ίου, τό, a dish, a platter, Matt. xxvi. 23; Mark xiv. 20.

τρυγάω, ω, ήσω, to gather, as the vintage, Luke vi. 44; Rev. xiv. 18, 19.*

τρυγών, όνος, ἡ (τρύζω), α turtle-dove, Luke ii. 24.*

τρυμαλιά, as, ή, the eye of a needle, Mark x. 25; Luke xviii. 25 (W. H., τρημα).* τρύπημα, aτos, τό, a hole, the eye of a

needle, Matt. xix. 24.* Τρύφαινα, ης, ή, Tryphæna, Rom. xvi.

12.*

τρυφάω, ω, ήσω, to live luxuriously, to take one's fill of pleasure, James v. 5.*

τρυφή, η̂s, ή, luxury, Luke vii. 25; 2 Pet. ii. 13.

Τρυφώσα, ης, ή, Tryphosa, Rom. xvi.

Τρωάς, άδος, ή, Troas, a city of Mysia, properly Alexandria Troas.

Τρωγύλλιον, ου, τό, Trogyllium, Acts xx. 15 (W. H. omit).

τρώγω, to eat, Matt. xxiv. 38; John vi.

54-58, xiii. 18.*

τυγχάνω (τυχ- or τευχ-), fut., τεύξομαι; 2nd aor., $\tilde{\epsilon}\tau\nu\chi\sigma\nu$; perf., $\tau\dot{\epsilon}\tau\nu\chi\alpha$; (1) to obtain, to get possession of, enjoy (gen.), Luke xx. 35; Acts xxiv. 3; (2) to fall out, to happen, to happen to be; εί τύχοι, if it should chance, it may be, perhaps, I Cor. xiv. 10; 2nd aor., part., τυχών, ordinary, commonplace, Acts xix. II; neut., τυχόν, what may be, perhaps, I Cor. xvi. 6.

τυμπανίζω, ίσω, to beat or scourge to death when stretched on a wheel, Heb. xi. 35.

τυπικώς, adv., typically, in figures, I Cor. x. II (W. H.).

τύπος, ου, ό, (1) a mark, an impression, produced by a blow; (2) the figure of a thing, a pattern, "type"; (3) an emblem, an example; (4) the form or contents of a letter; (5) a form, a rule of doctrine.

τύπτω, ψω, to beat, to strike, as the breast in grief, Luke xviii. 13; to inflict punishment, Acts xxiii. 3; to wound or offend the conscience, I Cor. viii. I2.

Túpavvos, ov, ò, Tyrannus, Acts xix.

τυρβάζω, to agitate or disturb in mind, Luke x. 41 (W. H., θορυβάζω).

Túpios, ov, of Tyre, Tyrian, Acts xii. 20.

Tύροs, ου, ή, Tyre, a city of Phenicia. τυφλός, ή, όν, blind, (1) physically, (2) mentally, i.e., ignorant, stupid, dull of apprehension.

τυφλόω, $\hat{\omega}$, $\omega \sigma \omega$, fig., to make blind or dull of apprehension, John xii. 40;

2 Cor. iv. 4; I John ii. II.*

τυφόω, ω, ώσω, to raise a smoke; pass., fig., to be proud, to be arrogant and conceited, I Tim. iii. 6, vi. 4; 2 Tim.

τύφω, in pass., part., smoking, dimly burning, Matt. xii. 20.*

τυφωνικός, ή, όν, violent, tempestuous, like a whirlwind, Acts xxvii. 14.

Τύχικος, ου, ὁ (or Τυχικός), Tychichus. τυχόν. See τυγχάνω.

Y.

Y, υ, ὑψιλον, upsīlon, u, the twentieth letter. As a numeral, v' = 400; v =400,000. At the commencement of a word, v is always aspirated.

υακίνθινος, η, ον, "hyacinthine," of the colour of the hyacinth, dark purple,

Rev. ix. 17.

tάκινθος, ου, ὁ, "hyacinth," a purple or blue gem, "jacinth," perhaps sapphire, Rev. xxi. 20.*

ύάλινος, η, ον, glassy, transparent, Rev. iv. 6.

υαλος, ου, ή, a transparent stone like glass, crystal, Rev. xxi. 21.*

ύβρίζω, σω, to treat with insolence or

contumely, to abuse.

 $\ddot{\nu}$ βρις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, (1) insolence, injury, 2 Cor. xii. 10; (2) damage, loss, Acts xxvii. 10, 21.*

ύβριστής, οῦ, ὁ, an insolent, injurious man, Rom. i. 30; 1 Tim. i. 13.*

iγιαίνω, to be well, to be in health, Luke v. 31, xv. 27; fig., to be sound, in (ἐν) faith, doctrine, etc., Tit. i. 13; part., ὑγιαίνων, healthful, wholesome, of instruction, I Tim. i. 10.

ύγιής, ές, (1) sound, whole, in health; (2) fig., wholesome, of teaching, Tit.

ii. 8.

ὑγρόs, ά, όν, moist, of a tree; green,i.e., full of sap, Luke xxiii. 31.*

ύδρία, as, ή, a water-pot, John ii. 6, 7, iv. 28.*

ύδρο-ποτέω, ω, to be a water-drinker, 1 Tim. v. 23.*

ύδροπικός, ή, όν, dropsical, Luke xiv.

2.*

⁸δωρ, ⁸δατος, τό, water; ⁸δατα, waters, streams, also a body of water, as Matt. xiv. 28; ⁸δωρ ⁸ζων, living or running water; fig., of spiritual truth, John iv. 14.

ύετός, οῦ, ὁ (ὕω, to rain), rain.

vio-θεσία, as, η, adoption, sonship, into the Divine family, Rom. viii. 15, 23,

ix. 4; Gal. iv. 5; Eph. i. 5.*

viós, oû, ò, a son, a child, Matt. xvii. 25; a descendant; the offspring or young of an animal, Matt. xxi. 5; an adopted son, Heb. xi. 24; of various forms of close union and relationship (cf. τέκνον); a disciple or follower, Matt. xii. 27; one who resembles (gen.), Matt. v. 45; one who partakes of any quality or character, Luke x. 6; John xii. 36; ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου, Son of man (once only without art., John v. 27), very often used by our Lord of himself (only once by another of him, Acts vii. 56); in reference to Dan. vii. 13 (sons of men denote men generally in Mark iii. 28, Eph. iii. 5, only). For vids Θεοῦ, Son of God, see § 217, c.

ύλη, ης, ή, wood, fuel, James iii. 5.*

ύμεις, plur. of σύ, which see.

Yuevalos, ov, o, Hymenœus, I Tim. i. 20;

2 Tim. ii. 17.*

ὑμέτερος, possess. pron., your, as belonging to, or as proceeding from. (For the use of the article with the word, see § 223.)

ύμνέω, ώ, ήσω, (1) to sing or recite hymns to (acc.); to sing praise, Matt. xxvi.

30; Mark xiv. 26; Acts xvi. 25; Heb. ii. 12.*

ύμνος, ου, ὁ, a hymn, a sacred song, Eph. v. 19; Col. iii. 16. Syn. 48.*

ὑπ-άγω, to go away, to take oneself away; imperat., sometimes an expression of aversion, begone, Matt. iv. 10; sometimes a farewell only, Matt. viii. 13, 32; to die, Matt. xxvi. 24.

ύπ-ακοή, η̂s, ή, obedience, Rom. vi. 16.

ύπ-ακούω, σω, (I) to listen, as at a door, to find who seeks admission, only Acts xii. I3; (2) to hearken to, hence to obey (dat.).

υπ-ανδρος, ov, under a husband, mar-

ried, Rom. vii. 2.*

ύπ-αντάω, ῶ, ήσω, to meet (dat.), Matt. viii. 28.

ύπ-άντησις, εως, ή, a meeting, Matt. viii. 34 (W. H.), xxv. I (W. H.); John xii. 13.*

υπαρξις, εως, η, goods, substance, property,

Acts ii. 45; Heb. x. 34.*

ὑπ-άρχω, to begin to be; to be originally, to subsist; hence generally, to be, Luke viii. 41; Acts iii. 6; with dat. of pers., to have, to possess; part., neut., pl., τὰ ὑπάρχοντα, things which one possesses, goods, property, Matt. xix. 21. Syn. 1.

ύπ-είκω, to yield, to submit to authority,

Heb. xiii. 17.

ύπ-εναντίος, ία, ίον, opposite to, adverse, Col. ii. 14; as subst., an adversary, Heb. x. 27.*

ύπέρ, prep., gov. gen. and accus: with gen., over, for, on behalf of; with accus., above, superior to (see § 303). Adverbially, above, more, 2 Cor. xi. 23. In composition, ὑπέρ denotes superiority (above), or aid (on behalf of).

ύπερ-αίρω, in mid., to lift up oneself, to exalt oneself, to be arrogant, 2 Cor. xii.

7; 2 Thess. ii. 4.*

ύπέρ-ακμος, ον, past the acme or flower of life, I Cor. vii. 36.*

ύπερ-άνω, adv. (gen.), above, Eph. i. 21, iv. 10; Heb. ix. 5.*

ύπερ-αυξάνω, to increase exceedingly, 2 Thess. i. 3.*

iπερ-βαίνω, to go beyond, to over-reach,
I Thess. iv. 6.*

ύπερ-βαλλόντως, adv., beyond measure, 2 Cor. xi. 23.* ύπερ-βάλλω, intrans., to surpass; N.T.,

only pres. participle, surpassing exceeding, 2 Cor. iii. 10, ix. 14; Eph. i.

19, ii. 7, iii. 19.*

ύπερ-βολή, η̂s, η΄, excess, exuberance, surpassing excellence, pre-eminence, 2 Cor. iv. 7, xii. 7; καθ' ὑπερβολήν, as adv., exceedingly, Rom. vii. 13; 1 Cor. xii. 31; 2 Cor. i. 8; Gal. i. 13; καθ' ὑπερβολην εἰς ὑπερβολην, more and more exceedingly (R.V.), 2 Cor. iv. 17.*

ύπερ-είδον (see είδον), to overlook, to bear

with, Acts xvii. 30.*

ύπερ-έκεινα, adv., beyond, farther, 2 Cor. x. 16.*

ύπερ-εκ-περισσοῦ, adv., beyond all measure, in the highest possible degree, Eph. iii. 20; I Thess. iii. 10, v. 13.*

ύπερ-εκ-τείνω, to stretch out overmuch,

2 Cor. x. 14.*

ύπερ-εκ-χύνω, pass., to be poured out over, to overflow, Luke vi. 38.*

ύπερ-εν-τυγχάνω, to intercede for, Rom.

viii. 26.

ύπερ-έχω, to excel, to surpass (gen.), to be supreme; N.T. only participle, Rom. xiii. 1; Phil. ii. 3, iv. 7; 1 Pet. ii. 13; part. neut., τὸ ὑπερέχον, excellency, super-eminence, Phil. iii. 8.*

ύπερ-ηφανία, as, ή, pride, arrogance,

Mark vii. 22.

ύπερ-ήφανος, ου (φαίνω, η connective), proud, arrogant, James iv. 6.

ύπερ-λίαν, adv., very much, pre-eminently,

2 Cor. xi. 5, xii. 11.* ὑπερ-νικάω, ω, to be more than conqueror,

Ron., viii, 37.*

ύπέρ-ογκος, tumid, boastful, of language, 2 Pet. ii. 18; Jude 16.*

ὑπερ-οχή, η̂s, ἡ, eminence, superiority, I Cor. ii. I; I Tim. ii. 2.*

ὑπερ-περισσεύω, to superabound, Rom.
v. 20; pass., to be very abundant in (dat.), 2 Cor. vii. 4.*

ύπερ-περισσῶς, adv., superabundantly, above measure, Mark vii. 37.*

ύπερ-πλεονάζω, to superabound, I Tim. i. 14.*

ύπερ-υψόω, ω, to highly exalt, Phil. ii. 9.*

ὑπερ-φρονέω, ω, to think over-highly of oneself, Rom. xii. 3.*

ύπερφον, ου, τό, the upper part of a house, an upper chamber, Acts i. 13, ix. 37, 39, xx. 8.*

ὑπ-ϵχω, to submit to, to undergo (acc.),
Jude 7.*

ύπ-ήκοος, ον, listening to, obedient to (dat.), submissive, Acts vii. 39; 2 Cor. ii. 9; Phil. ii. 8.*

ὑπ-ηρετέω, $\hat{\omega}$, to minister to, to serve (dat.), Acts xiii. 36, xx. 34, xxiv.

23.*

ύπ-ηρέτης, ου, ὁ (ἐρέτης, α rower), a servant, attendant, specially (1) an officer, a lictor; (2) an attendant in a synagogue; (3) a minister of the Gospel. Syn. 60.

ὕπνος, ου, ὁ, sleep; fig., spiritual sleep. ὑπό, prep., gov. gen. and accus., under: with gen., by, generally signifying the agent; with accus., under, beneath, of place, of time, or of subjection to authority (see § 304). In composition, ὑπό denotes subjection, diminution, concealment.

ύπο-βάλλω, to suborn, to suggest what is

false, Acts vi. 11.

ύπο-γραμμός, οῦ, ὁ, a pattern, an example,

I Pet. ii. 21.

ὑπό-δειγμα, ατος, τό, (1) an example for imitation, or for warning, John xiii.
15; Heb. iv. 11; 2 Pet. ii. 6; James v. 10; (2) a typical representation, pattern, copy, Heb. viii. 5, ix. 23.*

ύπο-δείκνυμι, to show plainty, as by placing under the eyes, to warn (dat.), Matt. iii. 7; Luke iii. 7, vi. 47, xii. 5;

Acts ix. 16, xx. 35.*

ύπο-δέχομαι, to receive as a guest, to entertain (acc.), Luke x. 38, xix. 6;

Acts xvii. 7; James ii. 25.

ύπο-δέω, ω, ήσω, in mid., to bind on one's sandals, be shod with (acc.), Mark vi. 9; Acts xii. 8; Eph. vi. 15 (lit., shod as to your feet).*

ύπό-δημα, ατος, τό, a sandal, shoe.

ύπό-δικος, ον, subject to judgment, under penalty to (dat.), Rom. iii. 19.*

ύπο-ζύγιον, ου, rό, an animal under yoke, an ass, Matt. xxi. 5; 2 Pet. ii. 16.*

ύπο-ζώννυμι, to undergird, as a ship for strength against the waves, Acts xxvii. 17.*

ύπο-κάτω, adv., underneath (as prep. with gen.).

ύπο-κρίνομαι, dep., to act under a mask, to personate, to feign (acc., inf.), Luke xx. 20.*

ύπό-κρισις, εως, ή, lit., stage playing; hypocrisy, dissembling, I Tim.

ύπο-κριτής, οῦ, ὁ, lit., a stage player; a hypocrite, a dissembler, Matt. xvi. 3.

ύπο-λαμβάνω, 2nd aor. \dot{v} πέλαβον, (1) to take from under, to receive up, Acts i. 9; (2) to take up a discourse, to answer, Luke x. 30; (3) to think, to judge, to suppose, Luke vii. 43; Acts ii. 15; (4) to receive, welcome, 3 John 8 (W. H.).

ύπό-λειμμα (or -λιμμα). ατος, τό, α rem-nant, Rom. ix. 27 (W. H.).*

ύπο λείπω, to leave behind, pass., Rom.

xi. 3.*

ίπο-λήνιον, ου, τό (ληνός), a wine-vat, wine-press, dug in the ground, Mark

ύπο-λιμπάνω, to leave, to leave behind,

I Pet. ii. 21.*

ύπο-μένω, (I) to bear up under, to endure (acc.); (2) to persevere, to remain constant, Matt. x. 22; (3) to remain or stay behind, Luke ii. 43.

ύπο-μιμνήσκω, ύπομνήσω, 1st aor. pass. $\dot{\upsilon}$ πεμνήσθην, to remind (acc. of pers.), John xiv. 26; mid., to call to mind, to remember, only Luke xxii. 61.

ὑπό-μνησις, εως, ἡ, (1) remembrance, recollection, 2 Tim. i. 5; (2) a putting

in mind, 2 Pet. i. 13, iii. 1.

ύπο-μονή, η̂s, ή, a bearing up under, endurance, perseverance, patient waiting for (gen.).

ύπο-νοέω, ω, to conjecture, to suspect, Acts

xiii. 25, xxv. 18, xxvii. 27.

ύπό-voia, as, ή, a surmising, suspicion, I Tim. vi. 4.

ύπο-πλέω (f), ist aor. ὑπέπλευσα, to sail

under shelter of (acc.), Acts xxvii.

ὑπο-πνέω (f), 1st aor. ὑπέπνευσα, to blow gently, of the wind, Acts xxvii.

ύπο-πόδιον, ου, τό, a footstool.

ὑπό-στασις, ϵ ως, $\dot{\eta}$, that which underlies; hence (I), the substance, the reality underlying mere appearance, Heb. i. 3, perhaps, Heb. xi. I (R.V. marg.); (2) support, confidence, assurance, 2 Cor. ix. 4, xi. 17; Heb. iii. 14; perhaps Heb. xi. 1 (R.V.).*

ύπο-στέλλω, ελώ, 1st aor. ὑπέστειλα, to draw back, Gal. ii. 12; mid., to shrink, to draw oneself back from $(\tau \circ \hat{v} \mu \dot{\eta},$ with inf.), Acts xx. 27; Heb. x. 38.

ύπο-στολή, η̂s, η, a shrinking, a drawing back, Heb. x. 39.*

ύπο-στρέφω, ψω, to turn back, to return, intrans.

ύπο-στρώννυμι or -ωννύω, to strew under, Luke xix. 36.*

ύπο-ταγή, η̂s, ή, subjection, submission, 2 Cor. ix. 13; Gal. ii. 5; I Tim. ii. 11, iii. 4.*

ύπο-τάσσω, ξω, 2nd aor., pass., ὑπετάγην, to place under, to subject; mid., to

submit oneself, to be obedient.

ύπο-τίθημι, to set or put under, to lay down, Rom. xvi. 4; mid., to suggest to, put in mind; I Tim. iv. 6.*

ύπο-τρέχω, 2nd aor. υπέδραμον, to run under lee or shelter of, Acts xxvii. 16.*

ύπο-τύπωσις, εως, ή, pattern, example, I Tim. i. 16; 2 Tim. i. 13.

ύπο-φέρω, 1st aor. ὑπήνεγκα, to bear up under, to sustain, to endure, I Cor. x. 13; 2 Tim. iii. 11; 1 Pet. ii. 19.*

ύπο-χωρέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to withdraw quietly,

to retire, Luke v. 16, ix. 10.*

ύπ-ωπιάζω, to strike under the eye; hence, (I) to bruise; fig., to buffet, I Cor. ix. 27; (2) to weary out, by repeated application, Luke xviii. 5.

θs, bos, o, h, a hog, boar, or sow, 2 Pet.

ii. 22.

ύσσωπος, ου, ή, hyssop, a stalk or stem of hyssop, John xix. 29; a bunch of hyssop for sprinkling, Heb. ix. 19.

ύστερέω, $\hat{\omega}$, ήσω, to be behind; abs., to be lacking, to fall short, John ii. 3; with obj., to be lacking in, to fall short of, acc., Matt. xix. 20; gen., Luke xxii. 35; ἀπό, Heb. xii. 15; to be lacking to, acc., Mark x. 21; pass., to lack, to come short, I Cor. i. 7, viii. 8; to suffer need, Luke xv. 14.

ύστέρημα, ματος, τό, (I) that which is lacking from (gen.), Col. i. 24; 1 Thess. iii. 10; (2) need, poverty, Luke

XXI. 4.

ύστέρησις, εως, ή, poverty, penury, Mark

xii. 44; Phil. iv. 11.*

ύστερος, a, ον, compar., latter, only, Tim. iv. I and Matt. xxi. 31 (W. H.); neut. as an adv., last, afterwards, with gen., Matt. xxii. 27; Luke xx. 32.

 $\dot{\nu}$ φαντός, $\dot{\eta}$, $\dot{\nu}$ ($\dot{\nu}$ φαίνω, to weave), woven,

John xix. 23.

ύψηλός, $\dot{\eta}$, $\dot{\delta \nu}$, \dot{high} , lofty, lit. or fig., τa ύψηλά, things that are high, Rom. x11. 16: $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\nu}\psi\eta\lambda\hat{\rho}\hat{\iota}s$, on high, Heb. i. 3. ύψηλο-φρονέω, $\hat{\omega}$, to be high-minded, proud, assuming, Rom. xi. 20 (W. H., ύψηλὰ φρόνει); I Tim. vi. 17.*

ύψιστος, η, ον (superlat. of ΰψι, highly), highest, most elevated; neut., plur., the highest places, the heights, i.e., the heavens, Luke ii. 14; ὁ ΰψιστος, the Most High, i.e., God, Luke i. 32, 35, 76.

ὑψοs, ουs, τό, height, opp. to βάθοs, Eph.
 iii. 18; Rev. xxi. 16; ἐξ ὕψουs, from on high, i.e., from God, Luke i. 78, xxiv. 49; so εἰs ὕψοs, to God, Eph. iv.
 8; fig., exaltation, James i. 9.*

ψόω, ω, ωσω, (1) to raise on high, to elevate, as the brazen serpent, and Jesus on the cross; (2) to exalt, to set on high, Acts ii. 33; (3) to elevate, i.e., to raise from a lowly to a dignified condition; (4) to exalt in estimation, Matt. xxiii. 12.

ύψωμα, ατος, τό, height, Rom. viii. 39; citadel (fig.), 2 Cor. x. 5.*

Φ.

Φ, φ, φ, phi, ph, the twenty-first letter. As a numeral, φ' = 500; $φ_i = 500,000$. φάγος, ου, ου,

Luke vii. 34.*

φάγω, only used in fut., φάγομαι, and

2nd aor., ξφαγον. See ἐσθίω. φαιλόνης, ου, ὁ (W. H., φελόνης), (Lat., pænula,) α cloak, 2 Tim. iv. 13.*

φαίνω, φανώ, 2nd aor., pass., ἐφανήν, (I) trans., to show, in N.T. only mid. or pass., to appear, to be seen, to seem; τὰ φαίνομενα, things which can be seen, Heb. xi. 3; (2) intrans., to shine, to give light, John i. 5, v. 35. Syn. 6.

Φάλεκ, ὁ (Heb.), Peleg, Luke iii. 35.*

φανερός, ά, όν, apparent, manifest; ἐν τῷ φανερῷ, as adv., manifestly, openly, Matt. vi. 4, 6; externally, outwardly, Rom. ii. 28; adv., -ῶς, clearly, Acts x. 3; publicly, Mark i. 45.

ρανερόω, ω, ωσω, to make apparent, to manifest, to disclose; pass., to be manifested, made manifest, I Tim. iii. 16;

2 Cor. v. 11.

φανέρωσις, εως, ή, a manifestation (gen. obj.), I Cor xii. 7; 2 Cor. iv. 2.*

φανός, ου, ο, α torch, a lantern, John xviii. 3.*

Φανουήλ, ὁ (Heb.), *Phanuel*, Luke ii. 36.*

φαντάζω, to cause to appear; pass., part., τὸ φανταζόμενον, the spectacle, Heb. xii. 21.*

φαντασία, as, ή, show, pomp, Acts xxv.

23.* φάντασμα, ατος, τό, α phantom, an ap-

parition, Matt. xiv. 26; Mark vi. 49.* φάραγξ, αγγος, ἡ, α valley, dell, or gorge, Luke iii. 5.*

Φαραώ, δ, Pharaoh, the title of ancient Egyptian kings.

Φαρές, ὁ (Heb.), Phares, Matt. i. 3; Luke iii. 33.*

Φαρισαίος, ου, δ, (from the Heb. verb, to separate), a Pharisee, one of the Jewish sect so called.

φαρμακεία (W. H., -κία), as, ἡ, magic, art, sorcery, enchantment, Gal. v. 20; Rev. ix. 21 (W. H., φαρμακός), xviii. 23.*

φαρμακεύς, έως, ό, a magician, sorcerer, enchanter, Rev. xxi. 8 (W. H. read following).*

φαρμακός, οῦ, ὁ, a magician, sorcerer, enchanter, Rev. xxi. 8 (W. H.), xxii.

φάσις, εως, ή, report, tidings, Acts xxi.

φάσκω (freq. of φημί), to assert, to affirm, to profess, Acts xxiv. 9, xxv. 19; Rom. i. 22; Rev. ii. 2 (W. H. omit).*

φάτνη, ης, η, a manger, a crib, Luke ii. 7; a stable, Luke xiii. 15.

φαῦλος, η, ον, vile, wieked, base, John iii.
20, v. 29; Rom. ix. 11 (W. H.);
2 Cor. v. 10 (W. H.); Tit. ii. 8;
James iii. 16. Syn. 22.*

φέγγος, ovs, τό, brightness, splendour, Matt. xxiv. 29; Mark xiii. 24; Luke xi. 33 (W. H., ϕ ω̂s). Syn. 65.*

φείδομαι, φείσομαι, dep., (1) to spare (gen.), Acts xx. 29; (2) to forbear (inf.), 2 Cor. xii. 6.

φειδομένως, adv., sparingly, parsimoniously, 2 Cor. ix. 6.*

φελόνης. See φαιλόνης.

φέρω, οἴσω, ἤνεγκα, ἤνέχθην (see § 103), to bear, as (1) to produce fruit; (2) to carry, as a burden; (3) to bring; (4) to endure, to bear with, Rom. ix. 22; (5) to bring forward, as charges, John xviii. 29; (6) to uphold, Heb. i. 3; (7) pass., as nautical term, to be

driven, Acts xxvii. 15, 17; (8) mid., to rush (bear itself on), Acts ii. 2; to go on or advance, in learning, Heb. vi. 1.

φεύγω, ξομαι, ξφυγον, to flee, to escape, to shun (acc. or $d\pi \delta$).

Φηλιξ, ικος, δ, Felix.

φήμη, ης, ή, a rumour, fame, Matt. ix.

26; Luke iv. 14.*

φημί, impf. and 2nd aor. ἔφην (for other tenses, see $\epsilon i \pi o \nu$, $\epsilon \rho \epsilon \omega$), to say, with ότι, dat. of pers., $\pi \rho 5$ s (acc.), with pers., acc. of thing (once acc., inf., Rom. iii. 8). Syn. 8.

Φήστος, ου, ο, Festus.

φθάνω, φθάσω, perf. έφθακα, (I) to be before, to precede, I Thess. iv. 15; to come sooner than expected, Matt. xii. 28; Luke xi. 20; 2 Cor. x. 14; I Thess. ii. 16; (2) to arrive, attain to (είs, ἄχρι), Rom. ix. 31; Phil. iii. 16.*

φθαρτός, $\dot{η}$, $\dot{ο}ν$ (φθείρω), corruptible, perishable, Rom. i. 23; 1 Cor. ix. 25,

xv. 53, 54; 1 Pet. i. 18, 23.* φθέγγομαι, γξομαι, dep., to speak aloud, to utter, Acts iv. 18; 2 Pet. ii. 16,

φθείρω, φθερώ, 2nd aor., pass., $\dot{\epsilon}$ φθάρην, to corrupt, physically or morally, to spoil, to destroy.

φθινο-πωρινός, autumnal, Jude 12.*

φθόγγος, ου, ο (φθέγγομαι), a sound, Rom. x. 18; I Cor. xiv. 7.

φθονέω, ω, ήσω, to envy (dat.), Gal. v. 26.*

φθόνος, ου, δ, επνη.

 $\phi\theta$ ορά, âs, $\dot{\eta}$ ($\phi\theta$ είρω), corruption, destruction, physical or spiritual.

φιάλη, ης, ή, a bowl, broad and flat, Rev.*

φιλ-άγαθος, ον, loving goodness (R.V.) or loving good men (A.V.), Tit. i. 8.*

Φιλ-αδέλφεια, as, ή, Philadelphia, Rev.

i. II, iii. 7.*

φιλ-αδελφία, as, ή, brotherly love, love of Christian brethren, Rom. xii. 10; I Thess. iv. 9; Heb. xiii. I; I Pet. i. 22; 2 Pet. i. 7.*

φιλ-άδελφος, ov, loving the brethren,

1 Pet. iii. 8.*

φίλ-ανδρος, ου, ή, loving one's husband,

Tit. ii. 4.

φιλ-ανθρωπία, as, ή, love of man, benevolence, "philanthropy," Acts xxviii. 2; Tit. iii. 4.*

φιλ-ανθρώπως, adv., kindly, Acts xxvii.

φιλ-αργυρία, as, ή, love of money, covetousness, I Tim. vi. 10.

φιλ-άργυρος, ov, money-loving, covetous, Luke xvi. 14; 2 Tim. iii. 2.

φίλ-auτos, ov, self-loving, selfish, 2 Tim.

φιλέω, $\hat{\omega}$, ήσω, (1) to love; (2) with inf., to be wont, a classical usage perhaps found in Matt. vi. 5; (3) to kiss, Matt. xxvi. 48. Syn. 19.

φίλη, ης, η, a female friend (see φίλος),

Luke xv. 9.

φιλ-ήδονος, ov, pleasure - loving; subst., 2 Tim. iii. 4.

φίλημα, ατος, τό, α kiss.

Φιλήμων, ovos, δ, Philemon, Philem. 1.* Φίλητος or Φιλητός, Philetus, 2 Tim.

φιλία, as, ή, friendship, love, James iv.

4 (gen. obj.).*

Φιλιππήσιος, ov, o, a Philippian, Phil. iv. 15.

Φίλιπποι, ων, οί, Philippi.

Φίλιππος, ov, o, Philip. Four of the name are mentioned: (1) John i. 44-47; (2) Acts vi. 5; (3) Luke iii. 1; (4) Matt. xiv. 3.

Φιλό-θεος, ου, \dot{b} , $\dot{\eta}$, a lover of God, 2 Tim. iii. 4.*

Φιλό-λογος, ov, o, Philologus, Rom. xvi. 15.*

φιλο-νεικία, as, ή, love of dispute, contention, strife, Luke xxii. 24.*

φιλό-νεικος, ov, strife-loving, contentious, I Cor. xi. 16.*

φιλο-ξενία, as, ή, hospitality, love of strangers, Rom. xii. 13; Heb. xiii. 2.*

φιλό-ξενος, ον, δ, hospitable, I Tim. iii. 2; Tit. i. 8; 1 Pet. iv. 9.

φιλο-πρωτεύω, to love the first place, to affect pre-eminence, 3 John 9.

φίλος, η, ον, either act. loving, or pass. dear; in N.T. as subst., a friend, a loved companion or associate with (gen.

φιλο-σοφία, as, ή, philosophy, in N.T. of the Jewish traditional theology, Col. ii. 8.*

φιλό-σοφος, ου, ὁ (prop. adj.), wisdomloving, in N.T. of Greek philosophers, Acts xvii. 18.*

φιλό-στοργος, or, tenderly loving, kindly affectionate to (ϵ is), Rom. xii. 10.

φιλό-τεκνος, ov child-loving, Tit. ii. 4.*
φιλο-τιμέσμαι, οῦμαι, dep., to make a
thing one's ambition, to desire very
strongly (inf.), Rom. xv. 20; 2 Cor.
v. 9; I Thess. iv. 11.*

φιλο-φρόνως, adv., in a friendly or hospitable manner, courteously, Acts

xxviii. 7.*

φιλό-φρων, ον, friendly-minded, hospitable, courteous, I Pet. iii. 8 (W. H.,

ταπεινόφρων).*

φιμόω, ῶ, ώσω, to muzzle, I Cor. ix. 9;
 to reduce to silence, Matt. xxii. 34;
 pass., to be reduced to silence, to be silent,
 Matt. xxii. 12; of a storm, Mark iv.
 39.

Φλέγων, ονος, δ, Phlegon, Rom. xvi. 14.* φλογίζω, to inflame, to fire with passion,

James iii. 6.

φλόξ, φλογός, ή, a flame.

φλυαρέω, α, to prate, to talk idly against any one (acc.), 3 John 10.*

φλύαρος, ον, prating; as subst., an idle talker, I Tim. v. 13.*

φοβερός, ά, όν, fearful, dreadful, Heb.

x. 27, 31, xii. 21.

φοβέω, ω, ήσω, to make afraid, to terrify; in N.T. only passive, to be afraid, to be terrified, sometimes with cognate acc., Mark iv. 41; to fear (acc.), Matt. x. 26; to reverence, Mark vi. 20; met., to cherish piety towards (acc.), Luke i. 50. Syn. 33.

φόβητρον (W. H., -θρον), ου, τό, a terrible

sight, a portent, Luke xxi. 11.*

φόβοs, ov, ò, (1) fear, terror, alarm, Matt. xiv. 26; (2) the object or cause of fear, Rom. xiii. 3; (3) reverence, awe, respect; (4) met. for piety, Rom. iii. 18; I Pet. i. 17. Syn. 33.

Φοίβη, ης, ή, Phæbe, Rom. xvi. 1.* Φοινίκη, ης, ή, Phenice or Phenicia.

φοίνιξ, ικος, δ, a palm-tree, a palm branch,
John xii. 13; Rev. vii. 9.*

Φοίνιξ, ικος, ή, a proper name, Phenice, a city of Crete, Acts xxvii. 12.*

φονεύς, έως, ό, a murderer, a man-

φονεύω, σω, to murder, to kill.

φόνος, ου, ὁ, murder, bloodthirstiness.

φορέω, ω, έσω, to bear about, to wear, Matt. xi. 8; John xix. 5; Rom. xiii. 4; I Cor. xv. 49; James ii. 3.*

φόρον, ου, τό (Latin), the forum (see Αππιος), Acts xxviii. 15.*

φόρος, ου, ὁ (φέρω), a tax on persons (distinguished from τ έλος, a tax on merchandise), Luke xx. 22, xxiii. 2; Rom. xiii. 6, 7.*

φορτίζω, pass., perf., part., πεφορτισμένος, to load, to burden, to afflict,

Matt. xi. 28; Luke xi. 46.*

φορτίον, ου, τό, a burden, Matt. xi. 30; the freight of a ship, Acts xxvii. 10 (W. H.); the burden of ceremonial observances, Matt. xxiii. 4; Luke xi. 46; the burden of responsibility, Gal. vi. 5. Syn. 68.*

φόρτος, ου, ο, load, a ship's cargo, Acts xxvii. 10 (W. H. read φορτίου).*

Φορτουνατος, ου (Lat.), Fortunatus, I Cor. xvi. 17.*

φραγέλλιον, lov, τό (Lat.), a scourge, a

whip, John ii. 15.

φραγελλόω, ῶ, to flagellate, to scourge with whips, Matt. xxvii. 26; Mark xv. 15.*

φραγμός, οῦ, ὁ, α hedge, Matt. xxi. 33; Mark xii. 1; Luke xiv. 23; fig., par-

tition, Eph. ii. 14.*

φράζω, άσω, to tell, explain, interpret, Matt. xiii. 36 (not W. H.), xv. 15.*

φράσσω, ξω, 2nd aor., pass., ἐφράγην, to stop, to stay, Rom. iii, 19; 2 Cor. xi. 10; Heb. xi. 33.*

φρέαρ, φρέατος, τό, α pit, α well, John iv. 11, 12.

φρεν-απατάω, ω, to deceive the mind, to impose upon (acc.), Gal. vi. 3.*

φρεν-απάτης, ου, ο, a deceiver, impostor, Tit. i. 10.*

φρήν, φρενός, ἡ (lit., diaphragm), plur., at φρένες, the intellect, I Cor. xiv. 20. Syn. 55.*

φρίσσω, ξω, to shudder, James ii. 19.*
φρονέω, ῶ, ήσω (φρήν), (1) to mind, to
think (abs.); (2) to think, judge (acc.);
(3) to set the mind and affections on
(acc.); (4) to observe, a time as sacred,
Rom. xiv. 6; (5) with ὑπέρ, to care for,
Phil. iv. 10. Syn. 11.

φρόνημα, ατος, τό, thought, regard, care for, Rom. viii. 6, 7, 27, vii. 27.*

φρόνησις, εως, ή, understanding, wisdom, Luke i. 17; Eph. i. 8.*

φρόνιμος, ον, intelligent, wise, prudent; adv., -ως, prudently, only Luke xvi. 8. φροντίζω, to take care, to be anxious, inf.,

Tit. iii. 8. Syn. 11.*

φρουρέω, ω, to watch, to keep, as by a

military guard, lit., 2 Cor. xi. 32; fig., Gal. iii. 23 (as if in custody); Phil. iv. 7 (in security); I Pet. i. 5 (in reserve). *

φρυάσσω, ξω, to rage, as in a tumult,
Acts iv. 25 (LXX.).*

φρύγανον, ου, τό, a dry stick, a faggot stick, for burning, Acts xxviii. 3.1

Φρυγία, as, ή, Phrygia.

Φύγελλος (W. H., -ελος), ου, ο, Phygellus,

2 Tim. i. 15.*

φυγή, η̂s, η, flight, Matt. xxiv. 20; Mark

xiii. 18 (W. H. omit).*

φυλακή, η̂s, η΄, (1) a keeping guard, a watching, Luke ii. 8; espec. of the four watches into which the night was divided, Matt. xiv. 25, Luke xii. 38; (2) a guard, or men on guard, a watch, Acts xii. 10; (3) a prison, Matt. v. 25; (4) an imprisonment, 2 Cor. vi. 5.

φυλακίζω, to imprison, to deliver into

custody, Acts xxii. 19.

φυλακτήρια, ων, τά (plur. of adj.), a safeguard, amulet, or charm, a phylactery, or slip of parchment, with Scripture words thereon, and worn by some of the Jews as protective, Matt. xxiii.

φύλαξ, ακος, ο, a keeper, sentinel, Acts

v. 23, xii. 6, 19.*

φυλάσσω, ξω, (1) to keep guard, or watch over; (2) to keep in safety; (3) to observe, as a precept; (4) mid., to keep oneself from (acc. or ἀπό), Luke xii. 15; Acts xxi. 25.

φυλή, η̂s, η, (1) a tribe, of Israel; (2)

race, or people. Syn. 61.

φύλλον, ου, τό, a leaf.

φύραμα, ατος, τό, a mass kneaded into consistency, a lump, as of dough or clay, Rom. ix. 21, xi. 16; 1 Cor. v. 6, 7; Gal. v. 9.*

φυσικός, ή, όν, natural, as (I) according to nature, Rom. i. 26, 27; (2) merely animal, 2 Pet. ii. 12; adv., -ws, physically, naturally, Jude 10.*

φυσιόω, ω, to inflate, to puff up, I Cor. viii. I.; pass., to be inflated, arrogant, I Cor. iv. 6, 18, 19, v. 2, xiii. 4; Col. ii. 18.*

φύσις, εως, ή, generally, nature; specially, (1) natural birth, Gal. ii. 15; (2) natural disposition, instinct, propensity, Eph. ii. 3; (3) long-established custom, I Cor. xi. 14; (4) native qualities, or properties, Gal. iv. 8.

φυσίωσις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, inflation of mind,

boasting, 2 Cor. xii. 20.*

φυτεία, as, ή, a plant, Matt. xv. 13.* φυτεύω, σω, to plant, to set, abs., or with acc.; fig., of introducing the Gospel, I Cor. iii. 6, 8.

φύω, σω, 2nd aor., pass., ἐφύην; part., φυείς; to produce; N. T. only intrans., to spring up, Heb. xii. 15; pass., to

grow, Luke viii. 6, 8.*

φωλεός, οῦ, ὁ, a burrow, a hole, Matt.

viii. 20.*

φωνέω, $\hat{ω}$, ήσω, (I) to sound, to utter a sound or cry; espec. of cocks, to crow; (2) to call to, to invite (acc.); (3) to name, to denominate, acc. (nom. of title), John xiii. 13.

φωνή, $\hat{\eta}$ s, $\hat{\eta}$, (1) a sound, musical or otherwise, freq. in this sense in Rev.; (2) an articulate sound, a voice, a cry; (3) a language, dialect, I Cor. xiv. 10.

 $\phi \hat{\omega}_{s}$, $\phi \omega \tau \delta_{s}$, $\tau \delta_{s}$, contr. from $\phi \delta_{s}$ ($\phi \alpha_{s}$, to show, whence $\phi a i \nu \omega$, $\phi \eta \mu i$, (1) lit., light; asource of light; plur., torches, Acts xvi. 29; $\epsilon \nu \tau \hat{\varphi} \phi \omega \tau l$, publicly, Matt. x. 27; (2) fig., light, as the symbol of truth, righteousness, purity, the element or medium of the Divine life; so applied to Christ as the source of this Divine life, John i. 4, 5; and to God as Himself the Light, I John i. 5. Syn. 65.

φωστήρ, ηρος, ό, (1) a luminary, Phil. ii. 15; (2) brightness, splendour, Rev.

xxi. 11. Syn. 65.*

φωσ-φόρος, ον, light-bearing, radiant; the name of the morning star, Phosphorus (Lat., Lucifer), the day-star, 2 Pet. i. 19.*

φωτεινός (W. H., -τινός), ή, όν, bright, luminous, full of light, lit., Matt. xvii. 5; fig., Matt. vi. 22; Luke xi. 34, 36.*

φωτίζω, ίσω, pass., perf., πεφώτισμαι; Ist aor., $\dot{\epsilon}\phi\omega\tau\dot{\epsilon}\sigma\theta\eta\nu$; (I) to enlighten, to shed light upon, lit. or fig. (acc., but έπί in Rev. xxii. 5); (2) to bring to

φωτισμός, οῦ, ὁ, light, lustre, illumination, 2 Cor. iv. 4, 6.1

X.

X, χ , χ , *chi*, *ch*, guttural, the twenty-second letter. As a numeral, $\chi' = 600$;

x = 600,000.

χαίρω, χαρήσομαι, 2nd aor., ἐχάρην, to rejoice, to be joyful, to be glad; imp., χαίρε, χαίρετε, hail! farewell! inf., χαίρειν, greeting, Acts xv. 23.

χάλαζα, as, ή, hail, Rev.*

χαλάω, ω̂, άσω, 1st aor., pass., ἐχαλάσθην, to let down, to lower, Mark ii. 4; Luke v. 4, 5; Acts ix. 25, xxvii. 17, 30; 2 Cor. xi. 33.*

Xaldaîos, ov, o, a Chaldwan, Acts vii.

4.

χαλεπός, ή, όν, (1) hard, difficult, grievous, 2 Tim. iii. 1; (2) harsh, fierce, Matt. viii. 28.*

χαλιν-αγωγέω, ῶ, to bridle, to curb, James i. 26, iii. 2.*

χαλῖνός, οῦ, ὁ, *a bridle*, *a curb*, James iii. 3; Rev. xiv. 20.*

χάλκεος, οῦς, η̂, οῦν, made of brass or copper, Rev. ix. 20.*

χαλκεύ, έως, ό, a worker in brass or copper, a coppersmith, 2 Tim. iv. 14.*

χαλκηδών, όνος, ό, a gem, including several varieties, a chalcedony, Rev. xxi. 19.*

χαλκίον, ου, τό, a brazen vessel, Mark vii.

χαλκο-λίβἄνον, ου, τό, meaning uncertain, perhaps fine brass, burnished brass, or frankincense (λίβανος) of a gold colour, Rev. i. 15, ii. 8.*

χαλκός, οῦ, ὁ, copper, brass; money. χαμαί, adv. on or to the ground, John

ix. 6, xvii 6 *

Xαναάν, ή, Canaan.

Xavavaîos, ala, alov, Canaanitish, Matt. xv. 22.*

χαρά, âs, ή, joy, gladness; a source of joy, I Thess. ii. 19, 20.

χάραγμα, ατος, τό, sculpture, Acts xvii. 29; engraving, a stamp, a sign, Rev. Syn. 56.*

χαρακτήρ, ήρος, ό, an impress, a perfect likeness, Heb. i. 3. Syn. 56.*

χάραξ, ακος, ὁ, a palisade, a mound for

besieging, Luke xix. 43.

χαρίζομαι, ίσομαι, dep., mid., pass. fut., χαρισθήσομαι, (1) to give freely, Luke vii. 21; 1 Cor. ii. 12; (2) to show favour to (dat.), Gal. iii. 18; (3) to forgive (dat., pers., acc. thing), 2 Cor. xii. 10; Eph. iv. 32; Col. ii. 13.

χάρις, ιτος, acc. χάριν and χάριτα (W. H., in Acts xxiv. 27; Jude 4), ή, (1) objectively, agreeableness, acceptableness, Luke iv. 22; (2) subjectively, inclination towards, favour, kindness, liberality, thanks, Luke i. 30, ii. 40, 52; Acts ii. 47, xxiv. 27; χάριν ἔχειν, to thank; χάριν ἔχειν πρός, to be in favour with; χάριν, adverbially used, with gen. (lit. with inclination towards), for the sake of, on account of; espec. of the grace of God or of Christ, i.e., the spontaneous unrestrained kindness shown to men. Syn 41.

χάρισμα, ατος, τό, a gift from God to man, Rom. i. 11, v. 15, 16, vi. 23, xi. 29, xii. 6; 1 Cor. i. 7, vii. 7, xii. 4, 9, 28, 30, 31; 2 Cor. i. 11; 1 Tim. iv. 14; 2 Tim. i. 6; 1 Pet. iv. 10.*

χαριτόω, ω̂, to favour, bestow freely on (acc.), Eph. i. 6; pass., to be favoured,

Luke i. 28.*

Χαρράν, ή (Heb.), Charran or Haran, Acts vii. 2, 4.*

χάρτης, ου, ὁ (Lat., charta), paper, 2 John 12.*

χάσμα, ατος, τό, α gap, α gulf, "chasm," Luke xvi. 26.*

χείλος, ovs, τό, α lip; plur., language, dialect, I Cor. xiv. 21; fig., shore, Heb. xi. 12.

χειμάζω, in pass., to be storm-beaten, or tempest-tossed, Acts xxvii. 18.*

χείμαβρος, ου, ὁ, a storm-brook, a wintry torrent, John xviii. 1.*

χειμών, ῶνος, ὁ, (1) a storm, a tempest, foul weather, Acts xxvii. 20; (2) winter, the rainy season, Matt. xxiv. 20.

χείρ, ός, ἡ, a hand; met., for any exertion of power; espec. in the phrases the hand of God, the hand of the Lord for help, Acts iv. 30, xi. 21; for punishment, Heb. x. 31.

χειρ-αγωγέω, ω, to lead by the hand, Acts

ix. 8, xxii. 11.*

χειρ-αγωγός, οῦ, ὁ, one who leads by the hand, Acts xiii. 11.*

χειρό γραφον, ου, τό (hand-writing), a bond; fig., of the Mosaic law, Col. ii. 14.*

χειρο-ποίητος, ον, made with hands, Mark xiv. 58; Acts vii. 48, xvii. 24; Eph. ii. 11; Heb. ix. 11, 24.* χειρο-τονέω, $\hat{\omega}$ (τείνω), to elect by stretching out the hand, to choose by wete, to appoint,

Acts xiv. 23; 2 Cor. viii. 19.*

χείρων, ον, compar. of κακός (which see), worse, Matt. xii. 45; worse, severer, Heb. x. 29; εἰς τὸ χείρον, worse, Mark v. 26, $\epsilon \pi i \tau \delta \chi \epsilon i \rho o \nu$, worse and worse, 2 Tim. iii. 13.

χερουβίμ (W. H., Χερουβείν), Hebrew plural of cherub, the cherubin, the golden figures on the mercy-seat,

Heb. ix. 5.*

χήρα, as, ή, a widow.

 $\chi\theta\dot{\epsilon}s$ (W. H. $\dot{\epsilon}\chi\theta\dot{\epsilon}s$), adv., yesterday.

χιλί-αρχος, ου, ο, a commander of a thousand men, a military tribune, Acts xxi.-xxv.

χιλιάς, άδος, ή, a thousand (subst.). xílioi, ai, a, a thousand (adj.).

Xίος, ου, ή, Chios, Acts xx. 15.*

χιτών, ωνος, ό, a vest, an inner garment. Syn. 66.

χιών, όνος, ή, snow, Matt. xxviii. 3; Mark ix. 3 (W. H. omit); Rev. i. 14.*

χλαμύς, ύδος, ή, a cloak worn by Roman officers and magistrates, most frequently scarlet, Matt. xxvii. 28, 31.*

χλευάζω, to mock, scoff (abs.), Acts ii. 13 (W. H., διαχλευάζω), xvii. 32.*

χλιαρός, ά, όν, warm, lukewarm, Rev. iii. 16.*

Χλόη, ης, *Chloe*, 1 Cor. i. 11.*

χλωρός, ά, όν, (1) green, verdant; Mark vi. 39; Rev. viii. 7, ix. 4; (2) pale, Rev. vi. 8.*

xξ5', six hundred and sixty-six, Rev. xiii.

18 (W. H. write in full).*

χοϊκός, ή, όν, earthy, made of earth, I Cor. xv. 47-49.*

χοινιξ, ικος, ή, a chanix, measure containing two sextarii (see ξέστης), Rev.

χοιρος, ου, ο, a pig; plur., swine.

 $\chi \circ \lambda \acute{a}\omega$, $\acute{\omega}$, to be angry, to be incensed at

(dat.), John vii. 23.

χολή, η̂s, (1) gall, fig., Acts viii. 23; (2) bitter herbs, such as wormwood, Matt. XXVII. 34.

χόος, see χοῦς.

Χοραζίν (W. H., Χοραζείν), ή, Chorazin,

Matt. xi. 21; Luke x. 13.

χορ-ηγέω, $\hat{\omega}(\check{a}\gamma\omega)$ (properly, to supply or furnish a chorus for the Gk. games), hence, to furnish, to supply, to give, 2 Cor. ix. 10; 1 Pet. iv. 11.

χορός, οῦ, ὁ, a dance with singing, "chorus," plur., Luke xv. 25.*

χορτάζω, to feed, to satisfy with (gen. or ἀπό).

χορτάσμα, ατος, τό, food, sustenance, Acts vii. 11.*

χόρτος, ου, δ, grass, herbage, Matt. vi. 30; springing grain, Matt. xiii. 26.

Xουζας, α, δ, Chuza, Luke viii. 3. χοῦς, oós, ὁ, acc. χοῦν, dust, Mark vi. II;

Rev. xviii. 19.

χράομαι, ώμαι, χρησθαι, dep. (prop. mid. of $\chi \rho \dot{\alpha} \omega$), to use (dat.), to make use of, to treat, Acts xxvii. 3; 2 Cor. xiii. 10 (dat. om.).

χράω, or κίχρημι, χρήσω, to lend, Luke xi.

χρεία, as, ή, (1) use, necessity, need, plur., necessities; ἔχω χρείαν, to need; (2) business, Acts vi. 3. χρε-ωφειλέτης (W. Η., χρε-οφιλέτης), ου,

ò, a debtor, Luke vii. 41, xvi. 5.

χρή, impers., it needs, it behoves (acc. and inf.), James iii. 10. Syn. 12.* χρηζω, to have need of, to need (gen.).

χρήμα, ατος, τό, "a thing of use," money, sing., only Acts iv. 37; plur., riches, wealth.

χρηματίζω, ίσω, to transact business; hence, (1) to utter an oracle, to give a Divine warning, Heb. xii. 25; pass., to receive a Divine response, be warned of God, Matt. ii. 12, 22; Luke ii. 26; Acts x. 22; Heb. viii. 5, xi. 7; (2) to bear or take a name, to be called, Acts xi. 26; Rom. vii. 3.

χρηματισμός, οῦ, ὁ, an oracle, Rom.

xi. 4.*

χρήσιμος, η, ον, useful, profitable, 2 Tim. 11. 14.

χρήσις, $\epsilon \omega s$, $\dot{\eta}$, use, manner of using, Rom. i. 26, 27.*

χρηστεύομαι, dep., to be kind, I Cor.

χρηστο-λογία, as, $\dot{\eta}$, a kind address; in a bad sense, fair speaking, Rom. xvi.

χρηστός, ή, όν, useful, good, gentle, kind; τὸ χρηστόν, goodness, kindness. Syn. 21.

χρηστότης, τητος, ή, (I) goodness, generally, Rom. iii. 12; (2) specially, benignity, gentleness.

χρίσμα, ατος τό, an anointing, unction, I John ii. 20, 27.

Χριστιᾶνός, οῦ, ὁ, α Christian, Acts xi. 26, xxvi. 28; I Pet. iv. 16.*

Χριστός, οῦ, ὁ (prop. verbal. adj. from χρίω), the Anointed, the Messiah, THE

CHRIST (see § 217, e).

χρίω, σω, to anoint, to consecrate by anointing, as Jesus, the Christ, Luke iv. 18; Acts iv. 27, x. 38; Heb. i. 9; applied also to Christians, 2 Cor. i. 21. Syn. 18.*

χρονίζω, to delay, to defer, to tarry, Matt. xxiv. 48, xxv. 5; Luke i. 21, xii. 45;

Heb. x. 37.

χρόνος, ου, (1) time, generally; (2) α particular time, or season, Matt. ii. 7; Acts i. 7. Syn. 64.

χρονο-τριβέω, ώ, to spend time, to wear away time, Acts xx. 16.*

χρύσεος, οῦς, η, οῦν, golden.

χρυσίον, ου, τό (dim. of χρυσός), a piece of gold, gold, a golden ornament.

χρυσο-δακτύλιος, ον, gold-ringed on the fingers, James ii. 2.*

χρυσό-λιθος, ου, ὁ, a golden stone, a gem of a bright yellow colour, "a chrysolite," or topaz, Rev. xxi. 20.*

χρυσό-πρασος, ου, ό, α gem, of a greenish, golden colour, "a chrysoprase," Rev.

XXI. 20. *

χρυσός, οῦ, ὁ, gold, anything made of gold, gold coin, or money.

χρυσόω, ω, to deck with gold, to gild, Rev. xvii. 4, xviii. 16.*

χρώς, χρωτός, ό, the skin · met., the body, Acts xix. 12.*

χωλός, ή, όν, lame, crippled in the feet.

χώρα, as, ἡ, (1) a country, or region; (2) the land, opposed to the sea; (3) the country, dist. from town; (4) plur.,

fields, John iv. 35.

Xωρίω, ω̂, lit., to make room; hence, (I)
to make room for, receive, contain, Matt.
xix. II, I2; John ii. 6, xxi. 25; 2
Cor. vii. 2; impers., to be room for,
Mark ii. 2; (2) to make room by departing, to go, Matt. xv. I7, to have
free course, John viii. 37 (see R.V. and
marg.); to come, 2 Pet. iii. 9.*

χωρίζω, ίσω, to put apart, to separate, Matt. xix. 6; mid. (1st aor. pass.), to separate oneself, to depart, to go away

(ἀπό or ἐκ), Acts i. 4, xviii. I.

X ωρίον, ου, τό, a place, a field, a farm, a possession; plur., possessions, Acts iv. 34.

χωρίς, adv., separately, by itself, only John xx. 7; as prep. gov. gen., apart from, without, John xv. 5; Rom. iii. 21; besides, exclusive of, Matt. xiv. 21.

Xῶρος, ου, ὁ (Latin, "Caurus"), the N. W. wind; met., of that quarter of

the heavens, Acts xxvii. 12.

Ψ .

 Ψ , ψ , ψ , psi, ps, the twenty-third letter. As a numeral, $\psi = 700$; $\psi = 700,000$.

ψάλλω, ψαλῶ, to sing, to chant, accompanied with instruments, to sing psalms, Rom. xv. 9; 1 Cor. xiv. 15;

Eph. v. 19; James v. 13.*

ψαλμός, οῦ, a psalm, a song of praise; plur., the book of Psalms in the Old Testament, the Hagiographa, or division of the Scriptures in which this book stands first, Luke xxiv. 44. Syn. 48.

ψευδ-άδελφος, ου, ὁ, α false brother, α pretended Christian, 2 Cor. xi. 26;

Gal. ii. 4.*

ψευδ-απόστολος, ov, ô, a false or pretended apostle, 2 Cor. xi. 13.*

ψευδής, ές, false, deceiving, lying, Acts vi. 13; Rev. ii. 2, xxi. 8.*

ψευδο-διδάσκαλος, ου, a false teacher, a teacher of false doctrines, 2 Pet. ii. I.* ψευδο-λόγος, ου, false-speaking, I Tim.

iv o

ψεύδομαι, dep., σομαι, Ist aor., έψευσάμην, to deceive, to lie, to speak falsely, to lie

to (acc.), Acts v. 3. ψευδο-μάρτυρ, or -υs, υρος, δ, a false witness, Matt. xxvi. 60; 1 Cor. xv. 15.*

ψευδο-μαρτυρέω, ω, to bear false witness. ψευδο-μαρτυρία, as, ή, false testimony,

Matt. xv. 19, xxvi. 59.*

ψευδο-προφήτης, ου, ὁ, α false prophet, one who in God's name teaches what is false.

ψεῦδος, ους, τό, falsehood, lying, a lie. ψευδό-χριστος, ου, ὁ, a false Christ, a pretended Messiah, Matt. xxiv. 24.

ψεύδω. See ψεύδομαι.

ψευδ-ώνυμος, ου, falsely named, falsely called, I Tim. vi. 20.*

ψεῦσμα, ατος, τό, falsehood, perfidy, Rom.

ψεύστης, οῦ, ὁ, a deceiver, liar.

ψηλαφάω, ω, touch, to feel, to handle

(acc.), Luke xxiv. 39; Heb. xii. 18; I John i. I; to feel after, as persons blind, or in the dark, fig., Acts xvii. 27. Syn. 7.*

ψηφίζω, ίσω, to reckon, to compute, Luke

xiv. 28; Rev. xiii. 18.*

ψηφος, ου, η, a small stone, a pebble, used as a counter, and for voting; hence, a vote, Acts xxvi. 10; a token, Rev. ii. 17.*

ψιθυρισμός, ου, ο, a whispering, a detrac-

tion, 2 Cor. xii. 20.*

ψιθυριστής, οῦ, ὁ, a whisperer, a slanderer, a detractor, Rom. i. 30.*

ψιχίον, ου, τό, α crumb, Matt. xv. 27; Mark vii. 28; Luke xvi. 21 (W. H.

omit).*

ψυχή, η̂s, η, (1) the vital breath, the animal life, of animals, Rev. viii. 9, xvi. 3, elsewhere only of man; (2) the human soul, as distinguished from the body; (3) the soul as the seat of the affections, the will, etc.; (4) the self (like Heb.), Matt. x. 39; (5) α human person, an individual. Synn. 54, 55.

ψυχικός, ή, όν, animal, natural, sensual, I Cor. ii. 14, xv. 44, 46; James iii.

15; Jude 19.*

ψῦχος, ους, τό, cold. ψυχρός, ά, όν, cold, cool, Matt. x. 42, (se., ὕδατος); fig., cold-hearted, Rev. iii. 15, 16.*

ψύχω, 2nd fut. pass., ψυγήσομαι, to cool; pass., fig., to be cooled, to grow cold,

Matt. xxiv. 12.

ψωμίζω, to feed, Rom. xii. 20; to spend

in feeding, I Cor. xiii. 3.*

ψωμίον, ίου, a bit, a morsel, John xiii. 26-30.*

ψώχω, to rub, to break in pieces, as ears of corn, Luke vi. 1.*

 Ω .

 Ω , ω , δ μέγα, δ mega, δ , the twenty-fourth letter. As a numeral, $\omega' = 800$; $\omega = 800,000$. $\tau \delta^{\tau} \Omega$, a name of the Eternal (cf. under "A), Rev. i. 8, 11 (W. H. omit), xxi. 6, xxii. 13.

å, interj., used before the vocative where the appeal is emphatic; sometimes in simple address, and once in admiration, Rom. xi. 33.

'Ωβήδ, δ, Obed, Matt. i. 5; Luke iii.

ωδε, adv., of place, hither, here. So in this life, Heb. xiii. 14; herein, in this matter, Rev. xiii. 10; ωδε ή ωδε, here or there, Matt. xxiv. 23.

ώδή, η̂s, ή, an ode, a song, a hymn.

Syn. 48.

ώδίν, îvos, ή, the pain of childbirth, acute pain, severe calamity, Matt. xxiv. 8; Mark xiii. 8; Acts ii. 24; I Thess. v. 3.*

άδίνω, ινῶ, to be in the throes, or pains of childbirth, Rev. xii. 2; fig., Gal. iv.

19, 27.*

ωμος, ου, ὁ, a shoulder, Matt. xxiii. 4;

Luke xv. 5.

ώνέομαι, οῦμαι, ήσομαι, to buy (gen. of price), Acts vii. 16.

ωόν (W. H., ψόν), οῦ, τό, an egg, Luke

xii. 12. *

ωρα, as, ή, (1) a definite space of time, a season; (2) an hour; (3) the particular time for anything, Luke xiv. 17; Matt. xxvi. 45.

ώραῖος, αία, αῖον, fair, comely, beautiful, Matt. xxiii. 27; Acts iii. 2, 10; Rom.

X. 15.*

ώρύομαι, dep., mid., to roar, to howl, as

a beast, I Pet. v. 8.*

ws, an adv. of comparison, as, like as, about, as it were, according as, 2 Pet. i. 3; to wit, 2 Cor. v. 19; how, Luke viii. 47; how / Rom. x. 15; as particle of time, when, whilst, as soon as; as consecutive particle, so that (inf.), Acts xx. 24; ws ξπος είπεῖν, so to speak, Heb. vii. 9.

'Ωσαννά, interj., Hosanna! (Heb., Ps. cxviii. 25) Save now! a word of joyful acclamation, Matt. xxi. 9, 13; Mark

xi. 9, 10; John xii. 13.*

ώσ-αύτως, adv., in the same way, in like manner as, likewise.

ώσ-εί, adv., as if, as though like, as, with numerals, about.

'Ωσηέ, ὁ, Hosea, Rom. ix. 25.*

ώσ-περ, adv., just as, as, Matt. xii. 40; I Cor. viii. 5.

ώσ-περ-εί, adv., just as if, as it were, I Cor. xv. 8.*

ωσ-τε, conj., so that (inf., see § 391), therefore,

ἀτάριον, ίου, τό (dim. of οδς; ef. παιδάριον), an ear, Mark xiv. 47 (W. H.); John xviii. 10 (W. H.).*

ωτίον, ίου, τό (dim. of ovs, an ear), an car, Matt. xxvi. 51; Luke xxii. 51; John xviii. 26; see also the passages under ἀτάριον (rec.).*

ώφέλεια, as, ή, profit, advantage, gain, Rom. iii. 1, Jude 16.**

άφελέω, ω, ήσω, to profit, to benefit, to help (acc., also acc. of definition); pass., to be profited, to have advantage, Matt. xvi. 26.

ἀφέλιμος, ον, profitable, beneficial, dat. of pers., Tit. iii. 8; $\pi p \phi s$ (aec.), of obj., I Tim. iv. 8; 2 Tim. iii.

16.

ALPHABETICAL INDEX.

[The references are to the Pages, not to the Sections. For convenience, each letter in Greek is placed under the corresponding one in English. K and X are under C; Φ , Ψ , with Π , under P; and Θ , with Π , under T.]

ABLATION, by the genitive . . . 210 Abstract nouns, in connection with the article, 183; in the plural number, 202; in the genitive, to express Accents, the, 7. Accentuation of the several classes of words, and of the forms of declension and conjugation, under the proper sections. Accessory clauses . . Accessory circumstance, by dative, 226; by participle Accusative, like nominative in neuter nouns, 16; its general senses, 229; case of the object, 15, 229; subject of the infinitive verb, 232, 325; double accusative (nearer and remoter object), 231; accusative, with passive verbs, 295; cognate accusative, 230; accusative of definition, 231; adverbial, 135; in elliptical constructions, 233; accusative of the infinitive verb, 327. For other uses of the case, see 229, sq., and under Prepositions. "Accusative middle" . . . 292 Active voice, the, 55, 291; not always distinguisha' le in sense from the Adjectives, in three forms, 34; of two terminations, 35; comparison of, 40; classes of, 146; agreement of, with substantive, 267; usually placed after substantives, 350; with omitted substantive, 267; with several substantives, 269; adjective, with article, 176, 268; of plenty, etc., with genitive, 210; of worthiness, etc., with genitive, 220; adjective, with genitive

of relation, 220; with infinitive, 326; adverbially used, 269; comparative, derivative, 136; negative, 139, 338; in composition, 151; preceded by article, 175; of time, with genitive, 217; used as prepositions, 138, 338; adverbs after $\xi \chi \omega$, 292; adverbial phrases and combinations, 241, 249, 269, 337 Adversative conjunction, $\delta \epsilon$. . . 344 . 308 Affirmative answers . . . Agent, after passive verbs, 295; by $\dot{\nu}\pi\dot{\phi}$, 253; apparently expressed by language Alexandrian, or compound agrist Alexandrian version of Old Testa-297, 305, 311, 338, 344, 347 Alternative expressions, 290; ques-Angus's "Handbook of the English Language," 55, 218; "Bible Hand-. . 204 . 336, 352 Annexation, conjunctions of . . . 340 Antecedent, attraction of the, 285; omission of the 317 342; Antithesis, conjunctions of, . . . omitted

Aorist, the first and second generally identical in meaning, 81; first, act.	à-, together in composition
and mid., 96; first and second,	$\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta$ is, comparison of
pass., 98; second, 81, 94; aorists	
of deponent verbs, 100; force of the	tions
aorist, 303; distinguished from im-	
perfect, 299; distinguished from per-	$\delta \gamma \epsilon$, $\delta \gamma \omega \mu \epsilon \nu$, intransitive 292
fect, 304; aorist imperative, 310;	 ἄγνυμι, augment of
subjunctive (and optative), 303, 311,	$\mathring{a}\delta\epsilon\lambda\phi\delta$, ellipsis of
312; as future perfect, 318; infinitive,	almo (alon with cla)
324; participle, 334; indicative, with	άδικος with infinitive 226
ăv, in conditional sentences 318	ide verbs in 148
Apiece, how expressed in Greek . 242	αδικος, with infinitive
Apocalypse, grammatical anomalies in,	alua, plural
156, 352	$-a/v\omega$, verbs in
Apodosis	$aio \epsilon \omega$, defective
Aposiopēsis	alow conjugated
Apostrophe, the	algrads, comparison of
Apposition, 170: by genitive 214	alών, declined
Appropriative middle 203	alwr, declined
Aramæan dialect, 155; words in the	άκούω, future of, 96; perfect, 99; with
Apodosis	genitive
Aratus (or Cleanthes), quoted by St.	genitive
Paul	άλλά
Paul	ãλλοs and ἔτεροs, 54; with article . 194
Article, the, 15; declined, 16; syntax	άμαρτάνω 93
of the, 174, sq.; originally a demon-	dv, potential with optative, 314; with
strative pronoun, 174; always signi-	relatives or conjunctions, requires sub-
ficant, 178; often neglected in E.V.,	junctive, 314; in conditional sen-
181; with the Divine names, 186;	tences, with indicative 319
position of article, 195; repetition of	åvá
the, 196; article in enumerations,	\dot{a} νατέλλω, transitive use of 291
198; omission of the, 199; article	\mathring{a} ν $\mathring{\eta}$ ρ, declined
with infinitive, 326; with parti-	$\tilde{a}\nu\theta\rho\omega\pi$ os, declined
ciples	$d\nu\theta'$ $d\nu$
ciples	άνά
Association, by dative	άντί, 236; with infinitive 328
Asyndeton	actos, with genture, 220, with minu-
Attic Greek contrasted with that of	tive
the New Testament 156 Attic augment 94, 97 Attic future 95	$ \mathring{a}\pi b $, 237; and $ \mathring{o}\iota \acute{a} $, 262; and $ \mathring{\epsilon}\kappa $, 262;
Attic augment 94, 97	adverbial phrases with 337 ἀποδίδωμι, active and middle 294
Attraction of the polative to the pue	aποσιοωμι, active and middle 294
Attraction, of the relative to the pre- dicate, 284; to the antecedent,	'Aπολλώs, declined 24 ἄρα and ἄρα, and οὖν 346
284; of the antecedent to the rela-	Bogges 246
	αραγε
Attributive use of participles, 330, 334	
Augment, 58; Attic or double, 94, 97;	άρκέω, future of
irregularities in	$d\rho \tau i$, in composition
Augustus, in Latin and Greek 163	$\tilde{a}\rho\chi\eta\nu$, adverbial
Author or source, by genitive 208	αὐξάνω, transitive use of
and the second of the second o	αὐτός, ή, ό, declined, 49; used for third
A- declension, the (first) 19	personal pronoun, 277; emphatic
à, intensive in composition 151	nominative, 166; meaning self, 278;
à-, negative in composition 151	with article, the same, 192; comple-

mentary to the relative, 286; autos	Commands by future tense 301
τρίτος	Common gender
αὐτοῦ and αὐτοῦ 50	Comparative in -ων, paradigm, 41; com-
άφίημι, conjugated 118	parative with genitive, 211, 270;
πρίτος	elliptical, 271; emphatic comparative,
$\dot{a}\phi o \rho l \zeta \omega_1$, future of	42, 272; comparative notion, by pre-
$-\dot{a}\omega$, verbs in	positions
	positions
В.	Comparisons, kai in
1	Complements of the simple sentence 171
Reposit or injury by dative 225	Completeness, marked by agrist . 305
Bengel Dr. J. A	Compound imperfect, 301; future, 302;
Roth and how expressed 340	Compound relative
Breathings, the	perfect and pluperfect 330 Compound relative
Benefit or injury, by dative	Compound words
Interpretation" 204	Compound words
	Concord, the first, 167: the second.
βαίνω 93, 94 βάλλω, transposition of stem-letters in, 98	170, 267; the third 283
βάλλω, transposition of stem-letters in, 98	170, 267; the third 283 Concord, rational. See Synesis.
βαπτισμών δίδαχής	Conditional sentences 317. 343
βαπτίζω, future of	Conditional use of participles 333
parilers, declined	Conjugations of verbs, the, 58; the
βασιλεύω, transitive in the Old Testa-	second conjugation 104
ment	Conjunctions, or pronominal adverbs,
diam 61	137; the conjunctions classified, 140;
digm 61 βούλομαι, augment of	with a followed by subjunctive, 314;
β oûs, declined	syntax of the 340 Consonants, division of, 4; changes in,
βρέχει (called impersonal), true subject	5, 6; changes in mute verbs . 73
of	Constructio ad sensum. See Synesis.
	Constructio prægnans, 241, 245, 255, 256,
C.	257, 264
	Constructions, unusual, for emphasis, 351
"Canaanite," surname of Simon . 161	Contracted substantives, 23; adjectives,
Cardinal numbers, the 44	35: pure verbs 71.80.
Cases of nouns, 15, 234; as used with	Contraction of vowels 3
prepositions, 131, 234; cases of the	Contrast, emphatic, by negative . 339
infinitive, 326; case-endings, old, with	Copula, the, 164; omission of . 165
adverbial force	Corpulative verbs
Causal conjunctions, 347; omitted. 351	Contraction of vowels
Causal use of participles 333 Causal middle	Cracio
Causative verbs	Crasis
Cause or motive by dative	church
Chiasmus 355	Customary actions by imperfect tense.
Cities, plural names of 186	298
Cleanthes (or Aratus), quoted by St.	-7
Paul 355	$-\kappa$ -, in the first agrist 114
Climax, the rising	κ.τ.λ
Coins, Latin names of 158	καθαρίζω, future 96
Coins, measures, etc., with numerals 276	$καθ \hat{η}μαι$
Collective nouns, with plural adjective,	$καθ'$ \dot{v} $περβολ \dot{η}ν$ εἰς \dot{v} $περβολ \dot{η}ν$
170; with plural verb 168	kal, 340; with $\tau\epsilon$, 340; with $\delta\epsilon$, 344;
Combination of consonants 5	καὶ γάρ, 348; καί omitted 348

Kaîσaρ, Cæsar, to whom applied in the	Declensions, of substantives, the three,
New Testament	15; similarity of the first and second,
καίω, stem and future 96	19; nouns of variable 32
κακός, comparison of 42	19; nouns of variable
καλέω, future of, 95; transposition of	Deliberative subjunctive
stem-letters	Demonstrative pronouns, 51, 281; with
stem-letters	the article, 191; as equivalent to a
κάμνω, stem and second agrist 93	clause
κατά, 248, sq.; sometimes supposed with	Dependent clauses 214
accusative of definition, 231; adverbial	Dependent clauses
combinations with	Design, expressed by genitive of infini-
rammonder with conitive	tive, 327; by infinitive with ϵis , $\pi \rho \delta s$,
rathron 42 214	age Cas Intentional
combinations with	Derivation
κείμαι	Derivation
κεράννυμι	De Wette, Dr
κέρας, κρέας, stems and declension of 32	Diæresis
κερδαίνω, future and first agrist of . 97	Difficulties of interpretation, 173, 218
κήρυξ, declined 26 κλαίω, stem and future	Digamma, the, 44; in substantives, 31;
κλαίω, stem and future 96	in verbs, 96. See under V. Diminutives
$\kappa\lambda\dot{a}\omega$, future	Diminutives
κομίζω, future	Diphthongs, 2; regularly long, but often
κορέννυμι	counted short for accentuation, 20,
κλάω, future	22, 97
κρίνω, conjugated, 87; its root, deriva-	Disjunctives, the
tives, and compounds 153	Distributive numerals, 47; pronouns, 54
tives, and compounds 153 κρίνομαι, middle force of 294	Divine names, with the article . 186
Κύριος, with the article 187	Donaldson, Dr 207, 222, 229, 232
Κύριος, with the article 187 κύων, irregular	Double names of persons 161
	Double names of persons 161 Dress, Latin names of, in the New Testa-
χαίρειν, as imperative	ment
$\gamma \alpha \lambda \dot{\alpha} \omega$, future	nent
$\chi \epsilon i \rho$, omitted with adjective	
$\chi \epsilon \omega$, stem, future, and agrist	δάκνω, stem
χράομαι, future of, 95; governs dative,	δανείζω active and middle 204
227	δέ conjunction of antithesis 244
voń IOI	Sei impersonal
χρή	Salvanua conjugated 121
$χρυσοῦς (εος), \hat{η}, οῦν, declined 35$	Sources Transfer III
χρουσος (cos), η, σον, according	δάκνω, stem
	$\delta\iota\acute{a}$, 245; and $\dot{\epsilon}\kappa$, 261; and $\dot{a}\pi\acute{o}$, 261; and
D.	ϵis , 262; and ϵv , 262; and $\pi \epsilon \rho l$, 265;
D.	with conitive and accusative distin
Dative case the (singular always in .)	with genitive and accusative distin-
Dative case, the (singular always in -1),	guished
16; its general senses, 15, 222; obso-	διδάσκω, future 93
lete forms of, as adverbs, 135; dative	δίδω μ , conjugated 106
of association, 223; of transmission,	δίκαιος, αία, αιον, declined 34
223; of reference, 225; of accessory,	$\Delta \iota \circ \pi \epsilon \tau \dot{\eta} s$
226; of time, 228; may be inter-	$\Delta \iota bs, \Delta \iota a$
changed with ev (dat.), 263; with els	δίοτι, relative causal particle 347
(acc.), 264; usually placed after	δοκεῖ, impersonal 101
governing word 350	δοκέω, future of 93
"Dative middle"	δόξα, declined 19
Dativus commodi vel incommodi . 225	δύναμαι
D ath of Christ, prepositions respecting,	δυνατός, with infinitive 326
252, 265	δύνω, stem and second agrist 94
3-7-3	

δύο, declined 45	είμί, conjugated, 116; as copula, 165;
$\delta v \sigma$ -, in composition	as predicate, 165; with genitive, 217;
obo-, in composition	as predicate, 103, with genture, 217,
δύο, declined	with dative • • · · · 223
δωδεκάφυλον	with dative \cdot \cdot \cdot 223 $\epsilon l \mu$, to go \cdot 117
	$\epsilon \hat{\iota} \pi o \nu$ 102
	είs, 242; compared with έν and διά,
	es, 242, compared with the and one,
E.	262, 263; with $\pi \rho \delta s$, 265; with $\epsilon \pi \ell$,
	264; with simple dative, 264; with
	infinitive, 328; adverbial combina-
Echatic and final particles . 321, 328	tions 227
Elision of vowels 4	tions
Ellicott Dichon ros ros arr son son	ers, μia , $\epsilon \nu$, declined, 44; as indefinite
Ellicott, Bishop, 193, 198, 211, 220, 230,	pronoun, 275; for $\pi \rho \hat{\omega} \tau os$
234, 278, 298, 304, 321, 329, 339, 348	$\dot{\epsilon}\kappa$, $\dot{\epsilon}\xi$, 237; compared with $\delta\iota\dot{\alpha}$, 261;
Ellipsis, with nominative, 206; with	with ἀπό, 262; adverbial combina-
accusative, 233; of words of kindred	tions 227
before genitive, 212; of substantives,	tions
	$\epsilon i \tau \epsilon \dots \epsilon i \tau \epsilon$
with adjective, 267; of measures and	εκαστος, anarthrous 192 εκεῦνος, with article, 191; refers to
coins, with numerals, 276; of the	έκείνος, with article, 191; refers to
antecedent, with relative, 285; with	remoter antecedent, 281; may refer
the subjunctive, 311; with the opta-	to the nearer, 282; the emphatic
tive 212: before "ya	to the heater, 202, the emphatic
tive, 313; before "va 312	demonstrative
Elliptical questions, 308; construc-	$\dot{\epsilon}$ κών, $\dot{\epsilon}$ κοῦσα, $\dot{\epsilon}$ κόν, declined 37
tions	έλαύνω, stem and future 93
tions	έλαχιστοτερος, double comparative . 43
tion of pronominal subject, 166; by	έλεος, of variable declension 32
the article, 180; by the order of	
words aso: by reposition on place	έλεύθερος, with dative, 226; with infini-
words, 350; by repetition or pleon-	tive
asm	$\epsilon \lambda \pi i \zeta \omega$, future of
Emphatic comparison of adjectives, 42;	tive
verbs, 148; indefinite pronoun, 289;	έν, 239; compared with είς, διά, 262,
negatives, 302, 312; future . 303	of a interplanted with detire 262.
Enclitics 8	264; interchanged with dative, 263;
English was daying of Carela latters	adverbial combinations, 337; with
English rendering of Greek letters . 9	infinitive
Enumerations, with article, 198; by	infinitive
καὶ τε	έξεστι impersonal IOI
Epanodos	con our adjustives in
Enexecetic rai 241 · omitted 241	-eos, -oos, adjectives in 14/
Epigono gondon	$\epsilon \pi \alpha i \nu \epsilon \omega$, in thre of 95
kalτε	$\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\sigma\tau\iota$, impersonal
Epimenides, quoted by St. Paul . 355	$\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\dot{\gamma}$
Epistolary agrist, the 304	$\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\dot{\eta}\pi\epsilon\rho$
Ethical future, the 302	έπειδή
Even, also, by Kai 341	$\epsilon \pi i$, 254; compared with ϵi s, 264; in
Exhartations substituted for state-	
Exhortations, substituted for statements by New Testament tran-	adverbial combinations 337
ments by New Testament trans-	έπίσταμαι
scribers 311	ἔρχομαι, 102; and ήκω 298
	έσθίω
ėάν, for ἄν, 314; for εἰ ἄν 318	έστώς, ῶσα, ώς, participle for έστηκώς,
	7 11 7
11 0 1 0	"
$\dot{\epsilon}\dot{a}\omega$, future of 95	έτερος and άλλος 54, 194
$\epsilon \gamma \epsilon \nu \epsilon \tau \sigma$ 325	ετοιμος, with infinitive 326
ĕγραψα, epistolary aorist 304	εὐ-, as prefix, 151; how augmented 97
$\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}, \dot{\eta}\mu\hat{\epsilon}\hat{\imath}\hat{\imath}, \text{ declined}$ 49	εὐρίσκω, stem
cl, in conditional sentences, 317; inter-	-ευs, substantives in
rogative use of 308	
an and ale terminations of name	1.17
-eia and -ela, terminations of nouns, 144	$\dot{\epsilon}\phi'\ddot{\psi}$

 έχω, alternative stem, 93; construction of, with adverbs. -έω, verbs in - 159 έωs, in combination with other adverbs, 338; with infinitive 328 	350; genitives in different relations with the same noun, 221; genitive absolute, the, 222, 330; prepositions governing the genitive, 236; genitive after διά, compared with accusative, 247; objective genitive, by
η, particle of comparison, 270; interchanged with καὶ οὐ, 339; disjunctive, 345; interrogative	possessive pronoun, 277; genitive in apposition with possessive pronoun, 280; genitive of infinitive, 326; expressing design or result
ήμαι	Goodwin, Dr., "Greek Grammar," 133, 143 Gospel, with genitive in different senses 219 Greek in Palestine
F. Festivals, names of, in plural 203	Greek in Falestine
Final, or intentional clauses	γάρ 347, 89.
Greek	$\gamma \epsilon' \gamma \rho a \pi \tau a \iota$
Fulness, want, etc., by genitive, 210; by dative or els	γινώσκω, stem and forms
Attic future, 95; second future, 84; future imperfect, 302; future perfect (paulo-post future), 79, 100; see also 318; force of the future, 301, sq.;	of
with où $\mu\eta$, 302; indicative, with $\nu\alpha$, 323; infinitive, 324; participle, 333; future auxiliary verbs 302 Futurity, certain, by present 298	Hackett, Dr., on the Acts
Futurity, certain, by present 298 G.	Hebraisms, so-called, often to be rejected
Galilee, or Tiberias, the lake of . 221 Gender of nouns, 15; rules for determining, 17; variable in some substantives	relative and airos, 286; causal sense in intransitive verbs, 291; use of participles, 333; combination of verbs
General for particular statements . 204 Genitive case, the (plural always in -ων), 16; exhibits the stem in the third declension, 25; adverbially	words, 33; names in the New Testament, 160; poetry, parallelism . 354 Hendiadys (ἔν διὰ δυοῖν, one idea in two words), unnecessary, 214 (§ 258) . 338
used, 135; of personal pronouns for possessive, 277; genitive after the article, 175; different uses of the, 207, 3q.; usual position of the, 215,	Hiatus

Hort. See Westcott. Hymns in the New Testament Hyperbaton Hypothesis, fourfold form of 354 351 317	53, 287; particles, 139, 141; forms, 307; $\mathring{\eta}$, 346; $\gamma \mathring{\alpha} \rho$ 347 Interrupted statements, by $\mathring{\alpha} \lambda \lambda \mathring{\alpha}$. 342 Investiture, by $\mathring{\epsilon} \nu$
I.	·
Imparisyllabic declension, the 19 Imperative mood, the, 55, 309; tenses in, 309; subjunctive used for, 311; infinitive, 329; future indicative in prohibitions 301 Imperfect tense, the, 94, 298; distinguished from aorist, 299; in conditional sentences, with αν 319 Imperfect tenses, properly so called. 57 Impersonal verbs, 101; singular and plural, 166; often improperly so called	-la, substantives in
Inchoative acts, by imperfect 300 Inchoative or inceptive verbs . 93, 148 Indeclinable proper names	 ἴνα πληρώθη
clauses, 323; with ωστε, 328; compared with infinitive	Jacob, Rev. Dr
ject, 325; as object, 325; expressing result, 326; oblique cases of, 326; with ωστε, 328; for imperative, 329; in modern Greek	Kühner's "Greek Grammar," ed. by Jelf 209 L.
Instrument, by dative	Lachmann

Lee, Dr., on "Inspiration" 204	$\mu \alpha \nu \theta \dot{\alpha} \nu \omega$, stem of 93
Letters, names of the, neuter, 33; as	μάρτυς, irregular in declension. 32
numeral signs 44	μέγαs, declined, 38; comparison of. 41
Lightfoot, Bishop 321	μείζων, comparative, declined, 41; double
Likeness, unlikeness, etc., by dative, 223	comparative from
Linus, possibly a Briton 162	comparative from 43 μέλει, impersonal
Liquid verbs, 86, sq.; change of short	meret, impersonal
wowel in the gtom	μελλω, auxiliary future verb 302
vowel in the stem	μεν and $δε$, 344; without $δε$
Local gentuve, 217; danve, 220; ac-	$\mu \epsilon \nu \sigma \nu \nu \gamma \epsilon$
Luther's version of the New Testa-	$\mu\epsilon\nu\omega$, stems and forms of 93
Luther's version of the New Testa-	Μεσσίας
ment	$\mu\epsilon\tau a$, 250, $sq.$; distinguished from $\sigma\nu\nu$,
2 0/	250; with infinitive (accusative). 328
λαμβάνω, stem and present, 93; future,	$\mu\dot{\eta}$ and $o\dot{v}$, 139; $\mu\dot{\eta}$ in questions, 139,
96; perfect	308; with imperative, 309; with
λανθάνω, with participle 331	optative, 313; negative intentional
$\lambda \epsilon i \pi \omega$, second agrist of 84	particle, 322; after verbs of fear-
λευκαίνω, future and first agrist of . 97	ing
$\lambda \epsilon \omega \nu$, declined	μη γένοιτο
λύω, why not chosen as paradigm . 61	μήτηρ, ellipsis of 213
	μήτι, interrogative 308
	$-\mu\iota$, verbs in
M.	μίγνυμι
	μή γένοιτο
Madvig's "Greek Syntax" 313	of 42
Measures, coins, etc., with numerals, 276	μιμνήσκομαι, stem of 94
Mediation, expressed by διά 246	-μός, substantives in 144
Menander, quoted by St. Paul . 355	of
Mental affection, verbs of, with geni-	$M\omega\sigma\hat{\eta}s$, declined
tive, 208; with dative	μυστήριον, predicated of Christ . 284
Meyer, Dr 218, 321	7 7 2
Middle voice, the, 55; its meaning,	
292, sq.; not always distinguishable	N.
in sense from active, 293; often indis-	
tinguishable in form from passive, 297	Names, proper, in the New Testament,
Middleton, on the article with names	of various languages, 160; use of the
of Christ, 188; on 2 Tim. iii. 16. 193	article with 185
Military terms, Latin, in the New	article with
Testament	Negative adverbs, 139, 338; joined to
Minister of another's will, by διά . 253	predicate, 275; emphatic, 302, 312;
Modal dative, 226; participle 332	predicate, 275; emphatic, 302, 312; with infinitive, 324; with participle,
Monadic substantives . 179, 190	330; followed by alla, 342; com-
Monadic substantives	bination of negatives 339
"Most highest," corresponding idiom	bination of negatives
to 43	Negative questions
Motive or cause, by διά, with accu-	Neuter, forms alike in, 16; plural sub-
sative	ject, with singular verb, 167; pre-
Mutes, the, classified 5	dicate, with masculine or feminine
Müller, Max, Professor . 59, 207, 212	subjunctive
35,1,	Neuter verbs, 55. See Intransitive.
- μ α (- μ α τ -), substantives in	Nominative, the case of the subject, 167,
μαθητεύω, transitive and intransitive 291	205; of personal pronouns omitted,
$\mu \alpha \theta \eta \tau \dot{\eta} s$, declined 20	277; predicate after copulative verbs,
$\mu \hat{a} \lambda \lambda o \nu$, in comparisons 42, 271	171; for vocative, with article, 195,
μαμμωνας	205; suspended, 206; elliptic . 206
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Number of nouns, 15, 202; of verbs 57	δδε
Numbers, compound and distributive,	οἴκειοι, ellipsis of 213
47	olkos, ellipsis of (or olkía) 213
Numerals, the, 44, 275; with genitive,	άλλυμι
216; adverbs 137	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
	ομνυμι
ν έφελκυστικόν 4	ονίνημι
v, inserted in stems 93, 104	ονομα, use of
νά, in the modern Greek infinitive 321	εσιο and fun distinction of
veavias, declined 20	οράω, defective, 102; augment of . 94
νόμος, with and without article . 200	ös, $\ddot{\eta}$, ö, declined, 52. See Relative.
vovs, declined, 23; irregularities in 32	-os, neuter (stem, -es), substantives
	in
	in $\delta \sigma \tau (\epsilon o \nu)$, $\delta \hat{v} \nu$, declined
0.	οστις, ήτις, ο, τι, declined, 52, 286. See
	Compound relative.
Object of verbs, direct (or nearer, pri-	-οσύνη, substantives in 144
mary), indirect (or remoter, second-	öτι, particle introducing object-sentences,
ary), by different cases, 224, 231;	314; relative causal particle . 347
direct object of a transitive verb in	où, the objective negative particle, in
accusative, 229; may be omitted, 230;	questions, 308; distinguished from
"internal," 230; object (direct or	μή, 139, 338; οὐ μή, 302, 312; οὐ
indirect) of active the subject of pas-	μόνον ἀλλὰ καί
sive, 294; object usually placed after	οὖν and ἄρα
governing verb	ovpavot, plural
Object of comparison in genitive, 211,	ούτος, declined, 51; with article, 191;
270; or by 7, 270; may be omitted, 271 Object - sentences, 314, sq.; sometimes	demonstrative force, 281; may refer to the more distant antecedent . 281
found with accusative object, 317, 352	οῦτος ίνα
Objective genitive	ὄφελον, as particle
Objective genitive	
Occasion, the, sometimes by $d\pi \delta$, 237, 253	3, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 13, 1
Old Testament, its influence on the	&, interjection, with vocative 207
New, 355. See Hebrew, Hebraistic.	ώs, a particle of comparison, with pre-
Olshausen on fulfilment of prophecy, 322	dicative participles
Omission of article in defined phrases,	$\dot{\omega}\sigma\epsilon l$
179; to mark indefiniteness, 199; of	$\omega \sigma \tau \epsilon$, echatic, with infinitive, 328; with
logical links between clauses, 352. See	indicative 329
Ellipsis.	*
Opposition, by ἀλλά	D
Optative mood, the 56; subjective, 298; in independent sentences, 312; in in-	Р.
direct interrogation, 315; optative	
and indicative combined, 316; in con-	Parallelism, Hebrew 354 Parathetic compounds 150
ditional sentences 318	Parisyllabic declension 19
Oratio obliqua 315	Paronomasia 354
Ordinal numbers, the, 45; cardinal used	Paroxytone 8
for	Partaking, verbs of, with genitive . 216
Origin, by genitive 207	Participial constructions changed for the
Ostervald's version quoted 231	finite verb
Oxytone words 8	Participles, the, 50; in -wv, deciension
10 1 / 0 1 1 1	of, 37; in - \u00fcs, 36; tenses of, 56, 334;
O, h, ro. See Article.	with article, 176; as relative and
O- declension, the (second) 19	finite verb, 176, 197, 334; general use

of 329, sq.; predicative, 330; adjunct to	Predicate, the, 104; anarthrous, 176;
predicate, 332; attributive, 330; ad-	with article, 178; participles with,
verbial, 332; in broken constructions,	330, 89.
335, 337	Predicative verbs
Particles, the, 140; emphatic suffixes,	Prepositions, use of, 131, 234; table of,
53: separable in composition, 151;	236; with genitive, 131, 236; with da-
inseparable, 151. See Conjunctions.	tive, 132, 239; with accusative, 132, 242;
Partitive genitive 215, sq.	with genitive and accusative, 131, 245;
Partitive plural	with genitive, dative, and accusative,
Parts of speech 14	132, 254; table of, 133; in compo-
Passive voice, the, 55, 294; sometimes	sition, 151; combined, 152; preposi-
difficult to distinguish from the middle,	tion and case, after article, 175;
295	adverbially used, 135, 337; inter-
Past time, tenses expressing 57	change of prepositions, 235, 201, sq.;
Paul and Saul 161, 163	governing several words, 205; with
Paul, St., his name, with the article, 185	infinitive, 327; corresponding adverbs,
Perfect state, tenses expressing . 57	138; adverbs as "improper prepositions". 138
Perfect tense, the, 99; of liquid verbs,	tions"
87; second perfect, 85, 99; third per-	Prepositional phrases, without article,
son plural in -av, 99; perfect passive,	190
100; force of the perfect, 309; dis-	Present time, tenses expressing . 57
tinguished from aorist, 305; aorist	Present tense, its stem, as modified,
may sometimes be rendered by, 303;	82, 86, 92; force of the tense, 297, sq.;
"present-perfect," 306; perfect im-	aorist rendered by, 303; present-
nerative	perfect, 306; present and aorist dis-
Perispomenon 8	tinguished in imperative, 309; in
Permission, by imperative 309	subjunctive, 311; in infinitive . 324
perative	Price equivalent, etc., by genitive. 221
Personal endings, in verbs, origin of 59	Principal and historical tenses 57, 297
Personal pronouns, 49, 277; nominative	Proclitics, the 8
subject, when unemphatic, omitted,	Prohibitions, by future indicative, with
277; genitive of, for possessive pro-	ov, 301; by subjunctive aorist, with
noun, 212, 277; pleonastic use, 278;	<i>μή</i> 311
αὐτός for third person 278	Pronominal subject its omission and
Peter, St., his name, with the article 185	insertion 100, 277
Place, by genitive, 217; by dative, 228;	Pronouns, the, 49, 277; personal, 49,
by accusative	277; possessive, 50, 280; demon-
by accusative	strative, 281; relative, 283; inter-
notion expressed by a rist 304	rogative, 287; indefinite, 16, 287;
Plural verb in general expressions, 166;	distributive pronouns with cell-
neuter nominative with singular verb,	tive
167; verb with collective subject,	tive
168; with several subjects, 169; of	Proper names, with article . 185, sq.
substantives, how used, 202, sq.; plural	Properispomenon 8
forms with singular force 203	Prophecy, Old Testament 322
Political terms, Latin, in the New Tes-	I unecuation .
tament	Pure verbs, uncontracted, 70; con-
tament	tracted 71
Possessive pronouns, the, 50, 280; un-	
emphatic, by article, 185; with the	π aîs, declined 8
article, 192; for objective genitive, 277	$\pi \alpha \lambda i \nu$ -, in composition
Postpositive particles 340	π α \hat{i} s, declined
Potential by imperfect 300	π as, declined, 37; its use with article,
Prayer, its object, by $\pi \epsilon \rho i$ or $\nu \pi \epsilon \rho$, 265;	102: in Hebraistic negative, 275;
by "va	$\pi \alpha \nu$ - in composition 151
DJ 174	

πατήρ, declined, 27; ellipsis of . 213	R.
παύομαι, perfect passive of, 100; with	
participle	Rational Concord. See Synesis.
participle	Rational Concord. See Synesis. Reciprocal force of middle 293
$\pi \epsilon i \nu \dot{\alpha} \omega$, future of 95	Redundancy, apparent . 278, 282, 352
πειράομαι, future of 95	Reduplicated stems, 94; of verbs in -\mu,
$\pi \epsilon \rho i$, 250; compared with $\delta i \dot{a}$, 205; with	105
	Reduplication, 58; varieties of . 99
π ηχυς, genitive plural π ηχῶν 37	Reflexive middle 292
πίμπρημι	Reduplication, 58; varieties of . 99 Reflexive middle 292 Reflexive pronouns 49, 278 Regimen, combined
$\pi i \nu \omega$, present and second agrist of, 92;	Regimen, combined 265
future, 36; first aorist passive . 98	Relation, by genitive 219
$\pi i \pi \tau \omega$, stem of, and second agrist . 94	Relative pronoun, the, 52; compound or
πιστεύω, conjugated 61	indefinite, 286; relative and antece-
$\pi\lambda\epsilon\omega$, stem of, and future 96	dent, 283; case of relative, how deter-
πλήσσω, second agrist passive 98	mined, 283; relative in apposition
πλοῦτος, or variable declension . 32	with a clause, 283; relative and av. 314
πνεθμα ἄγιον, with article 190 πνέω, stem of, and future 96	Remembrance, verbs of, with genitive,
πνέω, stem of, and future 96	210
ποιμήν, declined	Renewed mention, by article 181
πόλιs, declined	Repetition for emphasis 352
πολύs, declined, 38; comparison of, 42;	Repetition for emphasis 352 Resolved tenses 301, 302, 330
with article 195	Result, by genitive of infinitive, 327;
π or $\epsilon \rho o s$	by ωστε
πότερος	Result, by genitive of infinitive, 327; by ωστε
$\pi \rho \alpha \overline{v}s$, or $\pi \rho \alpha \sigma s$ (or α)	forms and constructions in, 156, 352
πρέπει, impersonal	Revised Version passim Rhetorical we
	Rhetorical we 202
$\pi \rho \delta s$, 260, ϵq .; compared with $\epsilon i s$, 266;	Rhythm in sentences 354
with infinitive (accusative) 328	Roberts, Dr., "Discussions on the Gos-
π ρὸς φθόνον, adverbial 337	pels"
π ροσευχή, special sense of	Romans, Epistle to the, expounded by
προσέχω. elliptical use of	parallelism 357
$\pi \rho o \phi \eta \tau \epsilon \dot{\nu} \omega$, augment of 97	
πύλη, declined 7	$\dot{\rho}\dot{\epsilon}\omega$, stem and future
	$\rho \dot{\eta} \gamma \nu \nu \mu \iota$
φαίνομαι, with participle 331	$\hat{\rho}\hat{\eta}\mu a$, declined
φέρω, defective 102	$-\rho os, -\rho a, -\rho o \nu, adjectives in $
φερω, defective	ρύομαι, augment of 94, 98
φημί	$\rho\omega\nu\nu\nu\mu$
$\phi\theta\dot{\alpha}\nu\omega$, stem of	
φιλέω, conjugated	g
$\phi \circ \rho \in \omega$, future of	S.
φημί	C1 D1
	Saul and Paul 161, 163
	Second declension, paradigms. 22, sq.
	Second tenses, the, 83. See Aorist,
Q.	Future, Perfect.
	Sentences, simple and compound, 164,
66 Quantanis Parion " the Tanana	172; how to analyse, 173; qualified
"Quarterly Review," the, January,	by article, 177; objective, 314; con-
1863	ditional, 317; intentional, 320;
Quirinus, governor of Syria 269	changed structure in, 353; non-com-
Quotations, with article prefixed . 177	pletion of compound
Quotation, direct and indirect 315	Separable declension 19

Separation, verbs of, with genitive . 210 Septuagint version of the Old Testament	σ σκία, declined
Singular number, the, 202; singular verb, with neuter plural nominative,	$\sigma \tau \dot{\eta} \kappa \omega$
167; singular for collective, by	στοώννυμι 126
article	σύ, ὑμεῖς, declined
Smith's "Dictionary of the Bible" 269	στρώννυμι
Source or author, by genitive 208	σύν, 241; distinguished from $μετά$. 242
Space by accusative	σώζω, first aorist and perfect passive
Speaker using the plural of himself, 202	of
"Sphere," the, by dative, 228; by $\dot{\epsilon}\nu$,	σώφρων, declined 40
Stem, the, 14; verbal, 58; modifications	
of 81, 92, 105, 143, 144	T.
of 81, 92, 105, 143, 144 Stier, Dr	
Stuart, Dr. M., "New Testament	"Taxing," the, in Luke ii. 2 269
Syntax 204	Telic and echatic particles . 321, 328
Subject, the (nominative), 164; with article, 178; of the infinitive (accusa-	Temporal augment, the
tive), 232, 325; of passive verbs. 294	Tenses, scheme of, 56; principal and
Subjunctive mood, the, 55; anomalous,	historical, 57; characteristic letters,
from verbs in -6ω, 323; strictly sub-	60; expressive of time and state, 296;
jective, 298; in independent clauses,	tenses of the indicative, 296, sq.;
311; after relatives or particles with	of the imperative, 309; of the sub-
αν, 314; in indirect interrogations,	junctive, 311; of the infinitive, 324;
315; aorist as future perfect, 318; in conditional sentences, 317; in in-	of the participles 330 Than, by genitive after comparative,
tentional clauses 320	211, 270; by $\mathring{\eta}$ 270
Substantives, genders of, classified, 144;	Third declension, paradigms, 25, sq.;
declensions of, 17, sq.; syntax of, 202,	terminations of nominatives 26
sq.; number, 202; case, 205; with	Time, by genitive, 217; by dative, 228;
prepositions, 234; followed by infini-	by accusative
tive, 326; adverbially used 337 Substantive verb, the, as copula, 164;	Transition particles of
as predicate, 165; with genitive, 217;	by accusative
with dative	
with dative	ταὐτά and ταῦτα 51, 192
Superlative degree, the, 40; with geni-	ταὐτά and $ταῦτα$ 51, 192 ταχύs, comparison of 41 τε, with $καl$, ascensive 341 τελέω, future of, 95; with parti-
tive, 216; use of, 273; Hebraistic, 274	τε, with και, ascensive 341
Synesis, or Rational Concord (constructio ad sensum), in verbs, 168; in ad-	ciples
jectives, 171, 268; in aŭrós, 279; in	ciples
the relative	τέσσαρες, -a, declined 45
Synthetic compounds 150, 152	$\tau\eta\lambda\epsilon$ -, in composition
Syro-Chaldaic dialect 155	$-\tau\eta\rho$ and $-\tau\omega\rho$, substantives in 145
A Second	-της, -τητος, substantives in
-s, appended to $o \ddot{v} \tau \omega$, $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota$, $\dot{\alpha} \chi \rho \iota$. 4 $\sigma \dot{\alpha} \beta \beta \alpha \tau \sigma \nu$, of variable declension . 32	$-\tau \eta s$, $-\tau o v$, substantives in
$\sigma a \lambda \pi i \zeta \omega$, future of, 96; elliptical use of, 166	τιμάω, conjugated
σάρκινος and σαρκικός 147	τιμή, declined 20
σεαυτοῦ, η̂s, declined, 50; ἐαυτοῦ used	τ ls; τ l; interrogative
for	τ is, τ i, indefinite
σημαίνω, first agrist of 97	τοιγαρούν 346

Tolvur	prepositions, 266; complemented by
τοσοῦτος	participles, 331; followed by infinitive,
	participles, 331, followed by infinitive,
$\tau \rho \epsilon \hat{i} s$, $\tau \rho i \alpha$, declined 45	325; combined with adverbial force,
$ au \rho \epsilon \phi \omega$, perfect, active and passive . 100	338; verbal forms as adverbs . 137 Verbal adjectives in τός, τέος 61
auρέχω, defective 103 $ au$ ρίβω, conjugated 78	Verbal adjectives in $\tau \delta s$, $\tau \dot{\epsilon} \delta s$. 61
$\tau \rho i \beta \omega$, conjugated 78	Vocative case, the 206
-τρον, substantives in	Voice the distinction of
	Voice, the distinction of 55, 291
$\tau \dot{\nu} \pi \tau \omega$, second a orist forms 84	vowels, the
	Vowels, the
θαυμάζω, future of	
θέλω how augmented 03: emphatic	Vau, v, a lost letter of the Greek alpha-
future 202	bet, called, from its shape, f, Digamma,
future 302	
Θεόs, with and without article 186	being an old form of the gamma 44
θιγγάνω, with genitive 209	f, as influencing the declension of nouns,
θνήσκω, stem and forms 93	31; the conjugation of verbs . 96
θραύω, perfect passive 100	35, 625 652, 282 65 65 65
opada, periece passive 100	
	W.
U.	
0.	West follows sto be muiting
TT 1 10 11	Want, fulness, etc., by genitive . 210
Unconscious versification 356	Watts, Dr
	Webster, Rev. W 234, 300, 321
υδωρ, omitted after certain adjectives 267	Webster and Wilkinson's "New Testa-
wide allineis of	ment"
viδs, ellipsis of	ment"
vios Geov, with article 187	westcott, Canon, and Dr. Hort's edition
-ύνω, verbs in	of the Greek Testament . passim
-ύνω, verbs in	Wilderness of the temptation 180
252: from $\pi \epsilon \rho l$	Winer's "New Testament Grammar,"
$252 \; ; \; \text{from} \; \pi \epsilon \rho l \; . \; . \; . \; . \; . \; . \; . \; . \; . \;$	181, 199, 203, 220, 236, 247, 249,
0110	
	270, 272, 273, 278, 294, 300, 301,
v.	339, 345, 347, 352
**	Wish, expressed by optative 313
TT 1 TO 0 T	Words, formation of 143
Vaughan, Dr. C. J 214, 297	Words of one language not precisely
Verb, the, 55, 291; verbal stem, the,	words of one language not precisely
58; denominative verbs, 148; classes	coincident with those of another . 235
of verbs, 148; verbal predicate, 165;	
concerd of 76% on a transition with	77
concord of, 167, sq.; transitive, with	Z.
accusative object, 229; some verbs both	
transitive and intransitive, 229; verbs	Zeugma
with modal dative, 226; with cognate	Zumpt, Dr. A. W., on Quirinus 260
accusative, 230; with double accusa-	10, 21, 11, 01, 01, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 1
	St. infinitive the future
tive object, 231; verbs with genitive	ζ άω, infinitive ζ \hat{y} ν, future
of secondary object, 203, sq., 216:	Zεύs, genitive, Διός 32
with dative, 223, sq.; compounded with	ζώννυμι, conjugated 121

INDEX OF SCRIPTURE PASSAGES.

[The letter s prefixed denotes the number of the paragraph in the chapter on Synonyms.]

I.—OLD TESTAMENT, CHIEFLY THE SEPTUAGINT.

		Gene	sis.		§		1	Kii	ngs.	,				Pro	verb	s.	
				. 274n	сн. 1. 18.				۰		PAGE 291n 183 183	сн. 30.	ver. 30	<i>Isa</i>	•	٠	PAGE 274
22.	17		•	, ,								7. 9.	14 1				321 182 234
		Exoc	lus.		1.	2					157 157	14. 30.					214 157
4. 16. 22.	15				23.	10					157	40.	4 8 4				244 203 165
						1	Ci	hro	nici	les.		61.	1				224
		Levit	icus		23.	31			٠		32	65.	1		٠	٠	227
	1			. 220n										Jeres	nia	h.	
14. 15.							Ne	her	nia	h.		7.					
19.	18		•	. 279	5.	18	٠			٠	242		91		٠	٠	157
		Num	Lana											H.			
							1	Psai	lms			6.	G		٠	٠	339
6.	13 21			. 220n										A	nos.		
31.					22. 25.		٠				245 158 347						
		Deuter	ronon	uy.	51.	18					294 231			Joi	ah.		
6.	5		۰	. 263	103. 118.	2 5					276 237n	4.					183
		Josi	hua.								, 285 , 269			Mi	cah.		
15.	25			. 161						•		5.	2		٠		239

II.—NEW TESTAMENT.

Matthew.	Matthew.	Matthew.
CH. VER. 1. 1 179, 189 6 213 11 255 16 334 17 46 18 191n, 222, 331, 347	CH. VER. PAGE 4. 4	CH. VER. 5. 39 166, 268, 286, 342 40
20	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	46
7 181, s6 8 320 9 383 10 231 11 242 12 324 13 222, 302, 327, 347 14 217 15 322 18 s20 20 . 204, 305, 347 23 322 3. 1 297 2 347 4 s66, 251 5 160n 7 . s3, 216, 257, 287, s6	5 . 165, 178, 301 6 184 8 228 9 171 10 184, 301 11 166 13 179, 240, 253, 287 15 . 159, 175, 182, 253, 256 16 197, 310 17 . 312, 343, 345 18 33, 166, 275, 312 19 314 20 166, 270, 312, 314 21 166, 228, 264, 301 22 \$52, 158, 166,	9-11 310 10 . 254, 277, 342 12 839 13 . 237, 242, 268 16 320, 331 17 293 18 241, 331 22 178 24 . 157, 194, 217, 275, 326 25 224, 316 26 . 211, 243, 340 27 333 28 . 866, 224, 251, 288, 291 34 175, 245 7. 1 309 2 263 3 196, 230, 277, 288
8 220, 347 9 238, 347 10 297 11 263, 265 12 227, 286 13 237, 327 14 300, 340 15 347 16 225 17 . 206, 237, 305 4. 1 180n, 253 3 187, 318, 320	225, 264 25	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

	Matthew.	Matthew.	Matthew.
CH. VER. 7. 22 23 24 25 26 28	PAGE 308 206 208, 256, 286 286 314	10. 24	CH. VER. PAGE 253 321 24 305 25 . 181, 242, 328 25-40 159 26 181 29 139
8. 1 3 4 8 9		31	30 328 267 31 170 331 32 211, 328 188 35 322 180 38 165, 282 295 39 178 180 47 870
11 16 17 18 19 24 25 26 28 29 32 9. 1	166, 190 166 322 251 275 328 292, 309 288 237, 324 226 248 281	8 . 125, 232, 3 9	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
3 4 5 6 8 9 11 13 15 16 17	216 287 288 191 204 223 287 305, 339, 339 ⁿ 258 313, \$25, 256	29	237 15. 1 204 4 226 250 11 282, 180 12 204
22 28 29 34 35 36 37 10. 1 2	237 307, 315 249 241 219n, 269 251 344 218 175 161	23	369 16. 3 . . 344 8 . . 288 9, 10 . . . 345 16 . . . 18 241 250 224 . <
4 10 15 18 20 21 22		5	

Matthew.	Matthew.	Matthew.
Matthew. CH. VER. PAGE 17. 11 298 12 302 17 338 20 318 22 302 24 182 25 159 26 346 27 236, 243 18. 1 27 236, 243 18. 1 27 236, 243 18. 1 27 237 8 271 7 237 8 271 10 29 10 29 20 21 23	Matthew. CH. VER. PAGE 21. 8-11 . 299 9 . 158, 180 12 . . 293 18 . . 294 19 . . 203 23 . . 297, 345 26 . . . 225 31 26 	Matthew. CH. VER. PAGE 24. 45
30-34 · · · · 204 21. 3 · · · · 344 4 · · · · 322 8 · · · 168, 264	22	33 157 37 204 38 275 40 335

Matthew.	Mark.	Mark.
CH. VER. PAGE 27. 44 204 46	CH. VER. 5. 9 159, 170 11 260 13 248, 276 14 297 15 159, 297 21 257 22 275 23 292, 312 29 315 33 182 35 213 41 158, 279 42 226, 347 6. 2 334 4 265 7 47, 218 9 353	CH. VER. 9. 37 40 256, 339 40 252 41 189, 311 42 43 43 45 166, 280, 300 17 275 18 268 37 275 45 348 46-52 204 51 158 11. 2 216
## Action 189	.11 253 16 285 21 203, 228 25 250 27 159 38 204 40 206, 242 45 166 49 50 165 56 314 7 294 11 157 17 204 22 202 25 286 27 182 31 242 34 158 35 299 36 42 8 2 205 10-18 341 15 151 34 230 25 151	7

Mark.	Luke.	Luke.
CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE
14. 19 . 47, 139, 249	1. 19 . 260, 297n, 303	4. 5
25 312	20 236, 302	6 83
28 177	21 328	13 192
31 302, 313	23	14 248
35 255	29 316	16 330
36 157, 206	31 301	18 . 100, 297 <i>n</i> , 306
49 322		23
54	33 203, 257 35 187n	25
55 328		34
	37 275 41 189	42
58 247, 331 60 308		
		1 11 21
	331	4 · · · · 331 5 · · · 247, 255
		11/ 33
15. 1 199		
^	1 , 5 - 5	1313
	5 /	
3		
37	1	
~ ~	20 00	
	551	
	- 33	337 3 3
		12
	_	20
37,03,0	1	-
	_	
3	8 231 10 193, 297 <i>n</i>	2 100
_	7.0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	12 199	
5-17	1 40	
	18 251 20 285	1 0=
6 306 948, 266, 276		
w 5	21 . 326, 328, 342 25 189, 191	
12 190	20 00	43 330
	24	47 288
	97	10
Luke.	39 . 175, 248, 304	33-
	47	1
1. 1 . 141, 303, 347	48 98, 303	13 257
2 190	49 213, 288	25 343
3 274	3. 1 163	1
4	2	39 · · · · 319 45 · · · · 331
5 289	2 · · · · 255 5 · · · · 244	46
6	13	47 195, 286
9	16 263, 286	8. 1 249
13 301	18 . 224, 269, 297 <i>n</i>	6 98
15 33, 158,	19 285	8 98
189, 275	4. 2	10
10, 2/3		, , , , , , , ,

Luke.		Luke.	Luke.
CH. VER. PAGE	CH. VER.	PAGE	CH. VER. PAGE
	11. 35		
		• • • 323	
15 31	36 .	194n	11 157, 350
23 299	42 .	• • • 343	13 157
29 228	12. 1 .	241, 279	$16 \dots 298n$
0.0	3		
		236	
33 248	5 .	852, 328	22 203
39 248	6 .	158, 275	23 852, 203
41 341	7 .	211	25 176, 281
45 242	10	205, 243	26 256
49 315	11 .	198	30 289
54 195, 216	20	207, 287	17. 2 271, 321
9. 3 242	22	224, 316	3 230, 279
7 290	24	211	4 217
8 290	26	224	8 96
13 . 181, 270, 318n	33	82	12 289
14 242	39	319	15 315
16 181	44	255	23 166
23 303	47	261	30 192
	48	285	32 210
$\frac{25}{27}$ 194 n	51 .	• • • 343	34 298
27 209	. 54	. 182, 190, 298	35 258, 302
28 205	55	183	18. 1 328
30 287	13. 2	259	4 258
	4	46	7
35 208	9 .	351	8 141, 307
41 338	11 .	• • • 337	11 345
44 302	16	47	12 217, 306
45 321	18 .	223	13
46 177, 272	19	244	14 271, 281
	22		- H
10 -		293	
10. 1 47, 242,	29	190, 292	26 341
269, 302	32	$\dots \dots 7n$	35-43 204
7 180	14. 3	229	35 307
14 180	6	154	19. 3 237 <i>n</i> , 317
19 . 302, 313, 326	7	230, 299	8 216, 297
3 , 3 3, 3	17		
		170	11 338
22	18 .	304, 337	18
23 166	19 .	304	20 159
24 166	24 .	209	37 . 168, 260, 268
27 279	30 .	191	40 81, 100
29 341	31 .	239	42 351
35			
		• • • 47	
36 216	7.	271	48 316
37 250	15 .	\$16, 223	20. 2 345
39 281	19 .	326	11 338
40 152, 251	25 .	190, 208	12 338
0 , 0	26 .	-	16 313
42 274n, 293	27 .	298	17 244, 285
11. 4	29 .	233	20 154, 233
8 328	16. 1 .	• • • 334	21 204
11 353	3 .	332	25 346
13 189	8.	213, 253	35 . 197, 216, 324
	9.	157 078 000	
28 346	9.	157, 278, 293	39 204

Luke.	Luke.	John.
CH. VER. PAGE 21. 5	CH. VER. PAGE 24. 25 327 26 812	CH. VER. PAGE 3. 5 . 189, 265, 318 6 178
11	27 265, 300 29 327 32 299, 330 34 228, 306 35 228 39 209 41 2377 46 812 47 234	10
19 277, 335 20 250, 328 22 345 24 272 33 326 35 289 37 177	John. 1. 1 178, 190	36 297 4. 4 246 7 238 11 170, 341 14 285, 313 18 286 19 350
37 177 41 233 42 83, 351 49 240 50 275 57 207 59 337 66 204 67 313	5 293 6 206 10 340 13 203 14 . 171, 210, 258 15 . 270n, 272, 274 16 236, 341 18 282 19 307	19 350 22 182 23 265, 348 24 350 25 157 27 250 35 317 36 321 40 181
68 313 70 308 23. 5 248, 338 6 316 12 260 14 334 15 227, 343 19 287	20 35 ² 26 263 29 297 30 274 33 263, 282 40 233 41 281, 281n 42 157, 284	42
24	42	11

John.	John.	John.
CH. VER. PAGE 6. 6 302 8 204 9 204, 275 10 231 19 233	CH. VER. PAGE 8. 58 165 59 188 9. 2 321 3 167 16 191	CH. VER. PAGE. 12. 27 343 34
20 165, 309 22 304, 353 24 188, 353 27 339 28 312 31 157, 180	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	44
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
57 	16	31
7. 4 318 6 192 14 299 16 339 17 303 22 265	32 265 33 265 35 180 11. 1 263 4 252 6 233	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8	15. 1 170 4 239 6 166 8 320 9 278 16 286 17 282
41 347 42 263 45 282 49 170 8. 4 98 9 249	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	18
16 344 17 344 25 337 29 304, 305 40 306 42 \$10, 319 44 . 190, 280, 303	38 243 44 310 47 312 51 188 12, 1 239 4 204 13 158	16. 2
51 313 52 169, 209 53 287	18 331 20 535 23 321	25

	John.	John.		Acts.
CH. VER. 16. 32 .	PAGE 321	CH. VER. PAGE 20. 5 243	CH. VER. 2. 29 .	PAGE 239, 340
17. 2 . 3 .	m = m O	11 260 12 260, 275	31 . 36 .	213, 245
4 . 7 .	304	14 315	38 . 39 .	189, 244, 250
9 .		17 298	45 .	293
10 . 12 .	192, 194, 280	19 276 22 189	46 .	249
15 . 17 .	s9, 268 178	25 194, 313 28 196	3. 1 . 2 .	169 . 106n, 166,
20 . 24 .	89	30 269	3 .	298, 335
18. 3 .	239	8 37	4 .	· · · 333 · · · 333
5 . 6 .	165	10 237 11 47, 210	5 · 7 ·	289
8 . 9 .	. 165, 188	13 · · · · 352 14 · · · · 306	8 . 10 .	332
15 . 16 .	169	15 211, 212 15-17 s16, s19	11 . 12 .	268
20 . 21 .	241	16 212	13 .	282
24 .	288	17 212 18 304	19 . · 24 .	322
28 . 30 .	213	19 304 23 298	25 . 4. 5 .	
$32 \cdot 34 \cdot .$	302	25 324	$\begin{array}{c} 7 \\ 8 \end{array}$	266 , 269 , 333 189 , 333
35 . 37 .	· · · · 309 · · · 238, 308	Acts.	9 . 13 .	218
19. 3 .	196	1. 1 . 207, 274, 285,	15 .	• • • 333
13 .	272	293, 341, 345 2 224	16 . 17 .	345
17 . 19 .	157	3 247, 328 4 208, 353	18 . 19 .	270, 333
$\frac{20}{24}$.	159	5 189, 263 7 199	20 . 21 .	166
25 .	. 133, 161, 213, 258	10 342 13 161, 213	$\frac{22}{23}$.	214, 271
27 . 28 .	213	16 207	25 . 27 .	287
28-30	322	19 157	28 .	351
29 . 30 .	204	22 282, 285 2. 1-13 10	$\frac{30}{32}$.	
$\frac{31}{32}$.	97, 168 97, 274	1 · · · · · 258 2 · · · · 330	35 . 36 .	314
36 . 41 .	322	4 · · · · · 189 10 · · · · · 249	37 · 5. 1 ·	333
20. 1 .	48, 181, 243, 276	11 · · · · 331 17 · · · 96, 237	2 . 4 .	288, 332, 339
$\frac{2}{3}$.	166, 265	21 296	8 . 9 .	294
3-5	169, 194, 243	22 845, 285 24 326	13 .	293
4 .	. 41n, 136, 243, 269	25 243 27 . \$52, 213, 245	15 16 .	216 289
				0 0

Acts.	Acts.	Acts.
CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE
CH. VER. PAGE 5. 19	CH. VER. PAGE 9. 16	CH. VER.
21 244, 278 26 287 30 180 34 333 35–38 282 40 205 42 \$36, 292 43 157 48 \$35 56 \$5 59 298 8. 1 248	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	28
9	15	26 329 31 169 17. 1 182 2 64n 3 188, 353 4 341 10 247, 287 11 316 12 216 15 136, 274 18 266, 303 21 193n, 272 22 844, 272 23 837, 199 25 354 27

Acts.	Acts.	Acts.
CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE
17. 31 . 240, 302, 337	21. 37 307	26. 4 345
32 174	38 . 159, 179, 182	5
18. 3 231	22. 2 155	6 307
9 352	9 209	7 . 153, 286, 337
10	11	12 283
13 259	12	
		14 155
	1	17 284
		3, 73
		25 274
	000	J-7
_	317	30 169
	30 177, 294	32 324
1 / 21	23. 5 301, 356	41 344
12 159	6 165	27. 3
14 290	9 351	8
15 84, 165	10 833, 323	9 32
17 193 <i>n</i>	13 271	10 324
19	14 226	13 . \$6, 136, 273
24 293	15 233, 327	14 248
25 251	23 290	16 227
26 191	26 274, 329	17 323
27 244	30 254	18 293
29 194 <i>n</i>	31 247	20 327
32 272	32 182	25 207
34	24. 3 135, 274	34 133, 260
35 268, 347	5 336	37 194
39 318	6 192	39 319
40 210, 348	11 . 271, 284, 333	43 \$3, 210
20. 3	14 282	28. 4 184
4 162	17 247, 344	6 114
6 181	18 283	15 159
7	19 254, 319	16 249
8	20 97	18 287
9 . s15, 182, 237n	22 273	20 232
13 181	23 182	26 313
$18 \dots 192n$	26	27 321
24 813, 293	25. 6 254	30 194
28 . \$16, 281, 293	7 269	
31 331	8 163	
33 209	9 254	Romans.
35 271	10 273, 330	
21. 3	17 293	1. 1 212
5 338	19	2 220n
11 281	21 163	4 188n, 205
13 245, 342	22 300	5 218
16 825, 285	23 249	7 187
26 334	25 163	8 194, 345
28 306, 332	26 154, 254	9 293
30 194n	27 97	10 255
31 194	26. 2, 7 199	11 224
32 331	2 254	13 338
33 316	3 234, 248	16 202, 229

Romans.	Romans.	Romans.
CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE
1. 17 173	4. 20 226, 332	8. 18 261, 350
20 834, 858	22 244	20 256
22 326	5. 1 238, 246,	
0.4	0 / 1 /	
, 5, 5,	$2 \cdot \cdot \cdot \cdot 311$	0, 1,000
0, 37		,
00	3 311 5 219	3-
32 333		26 152, 177,
2. 1 207	6 249, 252	192, 316
4	7 821, 252,	27 249
5 241	267, 347	31 252
6 283	8 252	32 53
6-10 355	9 335	33 307
8 832, 238	10 262, 311n	34 307
9 202	11 335	35 219
10 202	12 . 184, 256, 353	36 219
12 200	13 184	39 219
13 259	13-17 353	9. 1 190, 352
14 199	15–19 195	2 354
15 345	15 318, 353	3 . 300, 338, 351
16 220n, 246	17 335	5 203, 254
18	18 . 220, 346, 353	8 191, 244
19 233	19 171	9 217
21-23 307	20 152, 201	11 321
23 200	6. 2 . 225, 287, 313	12 272
25 200	3 243, 346	14 308
26 244, 280	4 243, 306	15
27 333	5 318, 343	18
3. 2 . 232, 295, 345	8 242, 311n	19 \$3, 307
4 294	10 258	20 154, 346
9 294	13 310	29 158, 319
18 219	14	30 197
20 . 200, 276, 302	337 3	10. 1 280, 345
22 264		2
		4 201
7, 3-4	20	10
1, 12/		
263, 293		70
	, 3	
28 200		
29 346		
30 261, 347	9 201	11. 1 348
31 200, 343	10 282	7 184
4. 1–16	12 \$21, 345	
1 173	13 313	13 . 215, 345, 350
2 318	14 147	17 318
3 167, 180,	18 325	18 318
244, 344	24 207, 214	24 264
5 244	25 34, 278	25
9 244	8. 3 . 196, 234, 251	31 277, 321
11 214, 262	9 190	33 207, 354
13 208	10 240	36 262
14 238	11 247	12. 1
18 259	13 302	3 247, 354
19 276	15 157, 352	5 195, 249

Romans.	I Corinthians.	I Corinthians.
Romans. CH. VER. PAGE 12. 9	1 Corinthians. CH. VER. PAGE 1. 29	I Corinthians. CH. VER. PAGE 7. 25 334 28 305 31 227 32-34 224 34 228 37 353 39 326 40
15 249 20 345 15. 3 348 4 . 180, 208, 277 5 313 6 198 8 252 11 310 13 190 15 247, 272, 304	6 291, 299 7-9 186 7 289, 291 9 215, 350 10 186, 199 15 246 16 \$35 20 187, 317 21 217 4. 4 225	15 . 227, 241, 304 17 232, 294 24 309 26 346 10. 1 193 2 244, 294 3 300 4 300 11 168, 261 13 183
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6	16 285 17 . . 195, 216 19 .
25 219n, 228 I Corinthians. 1. 1 185 2 296, 341 3 187 9 246 10 32 11 213 13 244, 307 17 326 18 215 19 125n 21 183, 262 25 270	2	4 132, 248 9 248 12 248 13 325 14 184 18 289, 345 22 300 24 . 243, 277, 334 25 137, 250 26 137 27 345 30 307 31 319 12. 2 314 3

I Corinthians.	I Corinthians.	2 Corinthians.
CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE
12. 8 262	15. 27 166	2. 17 195, 330
9 262	29 205, 252	3. 1 279
13 244, 348 14 348	30 166	3 . 147, 170, 190
14 · · · · 348 15 · · · · 259	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5 263
16 259	33	11
25	34 311	12
27 337	37 318	13 106n, 335
31 272	39 276	14 287
13. 1 184, 350	41 211	15 257
2 193	43 349	17 179
4 184	44	18
8 292	45 244	4. 2 192
9 337		6 214
10 337	49 311 <i>n</i> 50 169	18
12 . 246, 260, 337	52 166	5. 1
13 212	54-57 355	2 333
14. 1 315, 344	55	4 321, 348
4 200	16. 2 276	5 157, 214
5 270, 3187	5 298	6 336, 353
9 302	10 312	7 336
10 318	15 352	8 336, 353
11 241	17 277	10 246
13 320 15 32, 3117		11 219
15 32, 3117 16 183	22	14
19 190, 272		15 . 252, 304, 306
20 \$55, 228	2 Corinthians.	16 318
22 244		18-21 187
23 1947		19 . 240, 280, 330
25 190	4 285	6. 2 167
27 132, 242	5 246	14
28 190	8 253, 327 9 . 154, 256, 321	18
30 274 35 190, 303	9 . 154, 256, 321	7. 1 219
36 346	12	5 336
38 309	13 . 320, 343, 345	8 183
15. 3 252	14 170, 337	9 249
4 306	16 262	10 \$40, 249
6 . 258, 272, 276	17	11 249
8 183	22 157, 214	12 304, 328
9 216	2. 2	13 256
10 227, 242 12 317	3 257, 304 4 238, 304	14 · · · · 318 16 · · · · 202
12 317 14 s29	5 318, 337	8. 2 248
15 248	6 191, 272	8. 2 248
16 318	9 304	9 282
17	10 296	10 135
19 330	12 243, 344	11 327
21 184	13 327	14 244
24 198	14 : 202	20 323
26 298	15 176, 335	23 252

2 Corinthians.	Galatians.	Ephesians.
CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE	CH. VER. PAGE
9. 2 135	2. 11 249	1. 3 176, 198
3 304	12 300	5 246
6 256	3.0	6 214
_		
	1 7 7 7 7	10
		7 4
	17 141, 307	14
10. 2 233, 325	19 201	16 331
5 218	20 197, 252	$\frac{20}{3}$ · · · · $\frac{353}{3}$
10 167	21 346	21 253
12 153	3. 1 207, 249	23
16 139	2 200	2. 1
11. 1 314	5 . , 200	3 \$55, 228
$5 \dots 253$	6 244	4 247
23 138	9 238	5 227
26 208	10 200	8 227, 246,
30 349	13 252	283, 341
31 198	16 . 167, 254, 284	9 321
33 98	18 201	12 210
12. 2 . 239, 247, 282	21 197, 319	15
3 317	27 244	20 198
4 317	4. 1 181, 211	21 193
6 208	6 157	3. 8 43, 212
11 253	8 330	10
12 180	10	15
18	11	18 . 198, 278, 293
19 252, 281	17	19 . 84, 219, 227n
20	19	4. 1
10		1-3 336
	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6
13. 1 255 4 219, 348	· · · · -/ · · · -/ · · ·	
		, , , , ,
-		1 10
7 171, 320	0.4	
		70
Galatians.	5. 12 314	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Gatatians.	14 301	
1 1 2.6 26.	17 321	
1. 1 246, 261	22 348	
4 . 251, 252, 265	24 175	
$\frac{6}{7} \cdot \cdot$	25 318	28
7	6. 1 . . . 323, 352	30 245
8	2	31
9	3 289	32 240
10 225	5	5. 2
$11 \dots 298n$	9 281, 331	3 223
16 240	11 . 53, 304, 304n	5 198
22 330	12 226	6 280
23 330, 335	14 325	12 280, 325
2. 1 247	15 289	$14 \dots 107n$
2 335	17 135, 217	16 165, 293
4 323		18 190
6 289	Ephesians.	19 843, 226
7 232, 294		21 219
19 283	1. 1 246	22 281n

Ephesians.	Philippians.	Colossians.
CH. VER. PAGE 5. 25	CH. VER. PAGE 3. 9	CH. VER. PAGE 3. 1-4 189 3
Philippians. 1. 2 265 4 293 5 338 9 320	9	1. 5
10 154, 245 11 231, 246 12 273 13 159 15 . 815, 265, 290 16 815, 174 17 174 18-23 189 18 226 21 177 22 . 288, 293, 316 23 42 27 221 28 283 29 353 30 353 30 353 2. 2 321 4 54 6	Colossians. 1. 6	6
3 · 236, 165, 184 5 · · · 200, 238 8 · · · · 304	21	1. 8 199, 330 10 232 11 320

2 Thessalonians.	Timothy.	Titus.
CH. VER. PAGE 1. 12 198, 320 2. 1 252 2 246, 307 3 183 9 181 10 236 11 181 13 190 15 . \$49, 232, 295 3. 1 320	CH. VER. PAGE 5. 24 290 6. 3 334 4 169, 251 5 232 12 183, 231, 350 13 194, 254 14 350 15	CH. VER. PAGE 2. 14 218 3. 5 151 6 246 7 227, 282 8
3 · 268 5 · 219, 313	2 Timothy.	Philemon.
10 348 11 331 14 293 17 280	1. 12	1. 4
1. 3 332, 353 2 841 4 353 6 211 8 227, 354	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22 320 23 169 24 163, 169
10	9	Hebrews. 1. 2 . \$58, 200, 255 3 \$56, 51, 214, 239, 293 4 259, 272 5 244 6 193n 8 196 9 196, 232 14 \$3, \$36
3. 5 209 11	21 164 Titus.	2. 1
16 . 228, 284, 354 4. 3	1. 3	8 85, 194 9 85, 209, 252, 351 10 248 13 206 14 216, 306 15 247, 328 16 352 3. 3 259 5 860 12 220, 323 13 289 4. 1 222

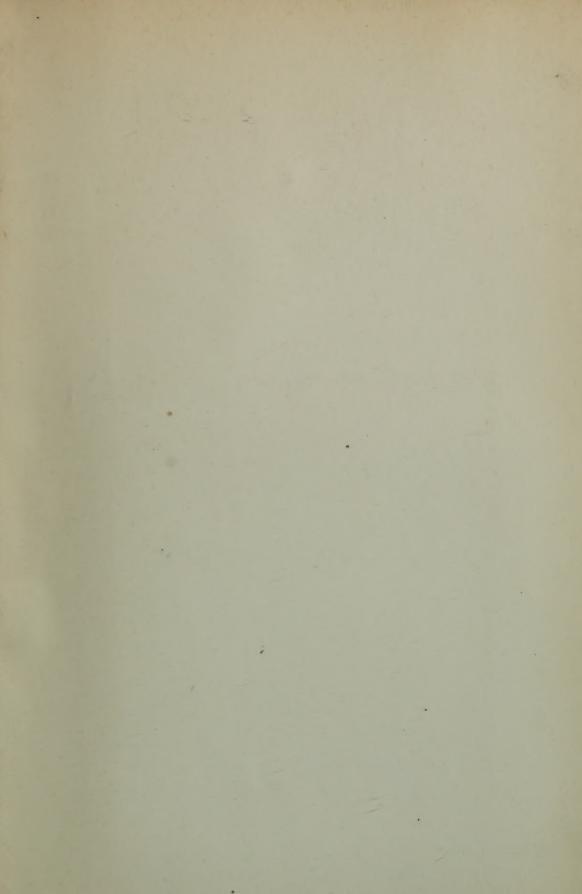
Hebrews.	Hebrews.	Hebrews.
CH. VER. 4. 2	CH. VER. PAGE 9. 23 205, 259 25 240 10. 1	CH. VER. PAGE 13. 12 240 13 346 18 821 19 273 20 196 21 203 23 273, 331
2 232 4 181 7 833, 237 8 286, 334, 354 11 283 12 247, 348 13 220 20 209	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	James. 1. 1 329 5 210 6 223 11 183, 304
6. 1	37 180 39 217 11. 2 262, 295 4 259 6 81 8 302 9 245 10 183	13
16 350 7. 1 191 2 263 453, 263, 350 5 334 9 88 16 147 20 174 21 174, 187	12 283 13 249 15 319, 326 17 300 20 199 21 332 26 209, 218 28 87, 335 35 183	2. 1 202 2
22	37 240 39 262 12. 1 . \$31, \$68, 346 2 215, 236 5 209 10 216 13 356 15 323 16 323	3. 1
13	17	4. 2

James.	ı Peter.	ı John.
CH. VER. PAGE 5. 9 239 11	CH. VER. PAGE 5. 1 239 2 239 7	CH. VER. PAGE 2. 19 319 21 276, 304 3. 1 84, 321 3 51 4 179 10 168 12 268 4. 2 84, 332
1 Peter.	1. 1 160n, 198	8 178, 304
1. 1	2 313 3 227 4 273. 5	10 184, 251 11 170, 318 16 219 17 250, 321 19 219 5. 3 . 170, 219, 321 6 262 16 89 19 194n, 268 20 298
23 266 25 187, 197,	2. 1 152	2 John
$\begin{array}{c} 203, 298n \\ 2. 1 . . . 193n \\ 2 . . . 151 \\ 5 $	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1
23 299 24 286, 299	18 244	3 John.
3. 1	1 John. 1. 1 . 190, 209, 306 2 190 3 344 5 352 6 352 8 352 10 352 2. 1 84, 152n	2 132 4 283 5 283 6 221 7 252 9 279, 304 13 246, 303 14 260
6 298 8 185, 239	2 251, 280 <i>n</i> 4 352	Jude.
11	5 219 13 268 14 268 15 219	1 213 6 197 9 273 10 34

Jude.	Revelation.	Revelation.
CH. VER. PAGE 14 239 18 255 19 190 24 354 25 354 Revelation.	CH. VER. 4. 13 183, 254 6. 1 276 3 276 6 221 8 240 16 254 7. 11 202 12	CH. VER. PAGE 14. 15
1. 4	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	18. 4









PA 813 .G7 1885 IMS Green, Samuel Gosnell, 1822-1905. Handbook to the grammar of the Greek testament:

PONTIFICAL INSTITUTE
OF MEDIAEVAL STUDIES
59 QUEEN'S PARK
TORONTO 5, CANADA

